

**ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ**

ТОМ ВОСЕМНАДЦАТЫЙ

**СИМЕОНОВСКАЯ
ЛЕТОПИСЬ**

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ

ТОМ XVIII

СИМЕОНОВСКАЯ
ЛЕТОПИСЬ



Москва 2007

*Издано при финансовой поддержке
Федерального агентства по печати и массовым коммуникациям
в рамках Федеральной целевой программы «Культура России»*

С 37 Симеоновская летопись. (Полное собрание русских летописей.
Т. XVIII). — М.: Знак, 2007. — 328 с.

ISBN 5-9551-0064-4

Большой интерес к изучению Симеоновской летописи вызван важностью включенных в нее источников: во-первых, это Свод 1412 г., отражающий текст знаменитой Троицкой летописи, сгоревшей в московском пожаре 1812 г.; во-вторых, — московский летописный памятник, доведенный до 1493 г. и содержащий важные известия по истории XV века.

Симеоновская летопись сохранилась в единственном списке XVI в. В последние годы достигнуты значительные успехи в изучении рукописи: по почерку установлено имя писца — дьяка Иосифо-Волоколамского монастыря Дмитрия Лапшина, что позволяет локализовать список и уточнить время его создания. Кроме того, обнаружены фрагменты летописи в более ранних списках.

ББК 84(2Рос=Рус)1-49

СИМЕОНОВСКАЯ ЛЕТОПИСЬ
ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ
Том XVIII
Издатель А. Кошелев

Подписано в печать 08.02.2007. Формат 84 × 108^{1/16}.
Бумага офсетная № 1, печать офсетная. Усл. печ. л. 33,21. Тираж 1000 экз. Заказ № 7308.

Издательство ООО «Знак».

Юр. адрес: 107078, Москва, Мясницкий проезд, д. 2/1.

Тел.: 207-86-93. E-mail: Lrc@comtv.ru Site: <http://www.lrc-press.ru>, <http://www.lrc-lib.ru>

Отпечатано с готовых диапозитивов в ОАО ордена «Знак Почета»
«Смоленская областная типография им. В. И. Смирнова».
214000, г. Смоленск, проспект им. Ю. Гагарина, 2.

Оптовая и розничная реализация — магазин «Гнозис».
Тел./факс: (095) 247-17-57, тел.: 246-05-48, e-mail: gnosis@pochta.ru
Костюшин Павел Юрьевич (с 10 до 18 ч.). Адрес: Zubovskiy b-p, 2, str. 1 (Метро «Парк Культуры»)

ISBN 5-9551-0064-4



© Б. М. Клосс. Предисловие, 2007
© Знак, 2007

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие к изданию 2007 г. (<i>Б. М. Клосс</i>)	V—VI
--	------

СИМЕОНОВСКАЯ ЛЕТОПИСЬ

Предисловие	IX—XII
А. Сохранившиеся отрывки начала Троицкой летописи	1
Б. Симеоновская летопись и продолжение отрывков Троицкой	22
В. Окончание отрывков Троицкой летописи	279

УКАЗАТЕЛИ

Указатель имен	285
Указатель географический	302

ПРЕДИСЛОВИЕ К ИЗДАНИЮ 2007 г.

В составе 18 тома Полного собрания русских летописей переиздается так называемая Симеоновская летопись — интересный памятник летописания конца XV в., ценность которого возрастает из-за близости его на определенном пространстве к утраченной ныне пергаменной Троицкой летописи.

Симеоновская летопись находится в составе сборника БАН, 16.8.25, описание которого следует уточнить. Исследуя почерк рукописи, удалось определить, что л. 1—578 об. сборника (включающие вводные статьи и текст самой Симеоновской летописи, за исключением части текста на л. 184 об., 185 и 186) переписаны рукой дьяка Иосифо-Волоколамского монастыря Дмитрия Федоровича Лапшина. С начала 40-х годов XVI в. Дмитрий Лапшин известен в качестве дьяка, составителя целого ряда хозяйственных актов, выполнявшего обязанности монастырского слуги-приказчика. Одновременно Лапшин был выдающимся книгописцем, обладал красивым каллиграфическим почерком (о рукописях, написанных Дмитрием Лапшиным, см. нашу статью в Археографическом ежегоднике за 1974 г., с. 136—142). По палеографическим данным Академическая рукопись датируется первой половиной 40-х годов XVI в. (см.: Описание Рукописного отдела Библиотеки Академии наук СССР. Т. 3. Вып. 1. М.; Л., 1959. С. 337). На полях Симеоновской летописи нам встретились пометы митрополита Даниила, следовательно, летопись точно переписана до 1547 г.

Симеоновская летопись введена в научный оборот А. А. Шахматовым. В соответствии с использованными источниками текст Симеоновской летописи делится на две части. Первая часть охватывает события 1177—1412 гг. и представляет тверскую переработку Троицкой летописи (отразившуюся также в Рогожском летописце — по определению М. Д. Приселкова). Последующие известия 1410(!)—1493 гг. изложены по Московскому своду конца XV в. (типа списка ГИМ, Увар. 1366, изданному в 25 томе ПСРЛ), но текст дополнен по Сокращенному своду 1495 г. (изданному в 27 томе ПСРЛ). Так, с Сокращенным сводом совпадает известие 6930 г. о походе Ягайло и Витовта на немцев, под 6949 г. — текст от слов «тогда же преставися князь Юрьи больший» до слов «игумен Троецкой Зиновий»; очень близко к Сокращенному своду 1495 г. и окончание Симеоновской летописи.

С самого начала и по 1390 г., как выяснил А. А. Шахматов, Симеоновская очень близка к сгоревшей в 1812 г. Троицкой летописи. Только в статьях 6743—6745, 6747—6757, 6869—6872 гг. имеются вставки из Московского свода конца XV в. (следует только уточнить, что в этих статьях объединены тексты Троицкой летописи и Московского свода). Со своей стороны укажем еще на одно заимствование в Симеоновской из Московского свода конца XV в. Дело в том, что в Рогожском летописце после статьи 6909 г. сразу следует статья 6917 г. о нашествии Едигея. Пропущены были известия 6910—6916 гг. и в списке той летописи, который послужил источником Симеоновской. Пропуск этот заполнен в Симеоновской текстом Московского свода конца XV в. Уже в статье 6909 г. после окончания общего с Рогожским летописцем текста помещены известия Московского свода конца XV в.; переход к новому источнику подчеркивает дублирование известий, изложенных в Рогожском летописце и Симеоновской летописи в статье предыдущего года: смерть Темир-Кутлуга и воцарение Шадибека, занятие Юрием Святославичем Смоленска

и убийство Романа Брянского. Известия Симеоновской за 6910—6916 гг. совпадают с Московским сводом конца XV в., причем после текста прощальной грамоты митрополита Киприана сохранена фраза, характерная именно для Московского свода: «По отшествии же сего митрополита и прочии митрополити Русии и до ныне преписывающе сию грамоту повелевають в преставление свое, в гроб вкладающиеся, такоже прочитати в услышание всем». Под 6917 г. начало статьи в Симеоновской передано по Московскому своду конца XV в. до слов «Се же слышав князь великий Василий Дмитриевич», а затем текст переходит в рассказ, сохранившийся в Рогожском летописце.

Протограф Симеоновской летописи прошел обработку в окружении митрополита Даниила и в конце 20-х годов XVI в. был использован в качестве источника при составлении Никоновской летописи (см. нашу монографию «Никоновский свод и русские летописи XVI—XVII веков». М., 1980). Но в сборнике РГАДА, собр. Ф. Ф. Мазурина, № 289 сохранился список Симеоновской летописи, отражающий более первоначальную редакцию, чем та, которая представлена в Академическом списке. На л. 1—108 об. этого сборника читается Сокращенный свод 1495 г. — писан одним почерком на бумаге конца XV — начала XVI в. (этот список принят за основной в издании 27 тома ПСРЛ). Листы 117—145 об. переписаны той же рукой, на той же бумаге и содержат фрагмент Симеоновской летописи с изложением событий 6745—6754 гг. Первый лист не сохранился и текст начинается словами «Много же святых церквей огневи предаша и монастыри и села пожгоша». На л. 145 об. последняя фраза явно оборвана: «Вльсви же хоте...», окончание фрагмента отсутствует и не известно, до какого года он доходил. Ясно только, что утеряно несколько листов, потому что на полях л. 123—145 читается запись XVIII в., оборванная также на полуслове: «Егоръ Васильевъ подьписаль сынъ Казанцевъ самъ своею рукою, кто ни...». На связь сборника с Иосифо-Волоколамским монастырем указывает содержащийся в нем (на л. 146—162 об.) Синодик с чином православия. При этом многолетие здесь провозглашается великому князю Ивану III, митрополиту Зосиме (имя которого впоследствии было зачеркнуто чернилами), великим княгиням Софье и Елене и, наконец, князю Борису Васильевичу Волоцкому — патрону Волоколамского монастыря. Кроме того, как нам удалось выяснить, текст Синодика написан почерком, который встречается и в других рукописях из собрания Иосифо-Волоколамского монастыря: Вол. № 505 (л. 246—250 об.), Вол. № 506 (л. 57 об. — 60, 155—189), Вол. № 583 (л. 106—107); той же рукой сделаны записи о вкладах в Иосифо-Волоколамский монастырь на книгах Вол. № 13, 443, 452.

Фрагмент Симеоновской, помещенный в Маз. № 289, имеет более первоначальные чтения по сравнению с Академическим списком этой летописи: 1) в Мазуринском (л. 117) (и в Московском своде конца XV в.) читается «князь Роман Ингворовичь», в Симеоновской (издание, с. 55): «князь Роман Ингоровичъ Рязанский»; там же к словам «убиша князя Романа» Симеоновская добавляет: «Инваровича Рязанского»; 2) к словам Мазуринского списка (л. 127 об.) (и Московского свода) «оттуда же поиде Батый» Симеоновская (58) добавляет «назад в Рязань»; 3) в Мазуринском (л. 137) (и Московском своде) читается: «послаша владыку Спиридона с бояры опять к великому князю Ярославу», а в Симеоновской (63) слово «Ярославу» отсутствует.

Текст первоначальной редакции Симеоновской летописи по Мазуринскому списку необходимо опубликовать.

Б. М. Клосс
доктор исторических наук,
ведущий научный сотрудник
Института российской истории РАН

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ВОСЕМНАДЦАТЫЙ.

СИМЕОНОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).

1913.

ИЗДАНИЕ ИМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССИИ.

Reprinted in the Netherlands

Восемнадцатый томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей содержитъ лѣтопись Симеоновскую, названную такъ по имени бывшаго владѣльца ея единственнаго до насъ дошедшаго списка—книжнаго справщика у государева книгопечатнаго дѣла, священника Никифора Симеонова¹.

Рукопись эта хранится среди лѣтописныхъ сборниковъ Библіотеки Императорской Академіи Наукъ подъ шифромъ 16.8.25 (по каталогу Семенова—№ 6) и состоитъ изъ 3 нумерованныхъ листковъ, 638 листовъ текста и 4 нумер. чистыхъ листковъ въ концѣ; писана, въ основной части, содержащей лѣтописный сводъ, полууставомъ первой половины XVI в., на что указываютъ и водяные знаки бумаги. На второмъ листкѣ—почеркомъ, непохожимъ ни на одинъ изъ тѣхъ, какими писана рукопись,—сдѣлана выписка: «у великого князя у ераслава ѿ сынъ валадимерь, иже бѣ поставилъ святую великую софѣю в новѣгородѣ, а кнежилъ в новгородѣ в великом, а преставися млад от роду от него² лѣтъ; ѿ сынъ изуславъ кнежилъ в киеве; ѿ сынъ святославъ черниговскы; ѿ сынъ всеволот кнежил в переслави в полскомъ; ѿ сынъ вечеславъ смоленскы; ѿ сынъ игоръ володимерьскы». На той же страницѣ помѣта скорописью XVII в.: «справщика іереа нікифора смешнова», а на поляхъ листовъ 9—17 другая: «сія книга-печатнагѣ-дѣла-справ-щика-іереа-нікифора-смешнова». Первые 8 листовъ заняты вводными статьями лѣтописнаго свода, списками русскихъ епископій, митрополитовъ, архіепископовъ Великаго Новгорода и Пскова, епископовъ ростовскихъ, суздальскихъ, коломенскихъ, тверскихъ, сарскихъ, рязанскихъ, пермскихъ, черниговскихъ, переяславскихъ, смоленскихъ, владимірскихъ, юрьевскихъ, луцкихъ, бѣлорусскихъ и туровскихъ, и князей русскихъ отъ Рюрика, кончая Дмитріемъ, внукомъ Ивана III. Съ 9-го листа начинается текстъ лѣтописнаго свода извѣстіемъ 6685 (1177) года «о побѣдѣ великому князю всеволоду на рязанские князи и на ростиславича», кончаясь на об. листа 578-го записью о рязанскомъ пожарѣ 17 сентября 7002 (1493) г. Далѣе на л.л. 579—583 отрывокъ изъ «Государева Родословца»—перечень великихъ князей отъ кончины Ярослава Владиміровича до Ивана III (поименованы и сыновья его), и князей смоленскихъ, кончая Даниломъ Пѣнкомъ; этотъ отрывокъ вписанъ на чистые листки рукописи почеркомъ XVII в. На л.л. 584—589—отрывокъ поученія, начинающагося словами: «Отреченіе же мира сего да не мниши, яко ничтоже есть», съ окончаніемъ на словахъ: «чистотѣ же сердечной рождыщися апостольское съврѣшеніе бываетъ». На л.л. 590—601—отрывки изъ требника, съ полуслова, безъ начала, и (л. 585) прощальная грамота митр. Фотія (см. П. С. Р. Л., т. VI, стр. 144—148). Наконецъ, л.л. 602—638 заняты повѣстью о взятіи Царьграда

¹ О немъ см. въ статьѣ Мансветова: „Какъ у насъ правились церковныя книги?“ („Прибавленія къ Твореніямъ святыхъ отцовъ“, ч. 32-я, Москва, 1883).

² Такъ въ рукописи.

турками (см. П. С. Р. Л., т. VIII, стр. 125—144). Листы 584—638 писаны разными почерками XVI вѣка.

При переплетѣ Симеоновской рукописи нѣкоторые листы перепутаны: такъ послѣ 32-го должны слѣдовать 40 и 41-й; послѣ 33-го—36-й, 37-й, 38-й и 39-й затѣмъ 34-й и 35-й (последніе 2 листа на половину оборваны); далѣе 2 листа вовсе утрачены, а продолженіе текста читается на л. л. 328—331; послѣ 331-го былъ еще утраченный листъ, а дальнѣйшій текстъ—на л. 42 и далѣе, въ порядкѣ, но послѣ л. 65 снова пробѣлъ, происшедшій отъ утраты одного листа.

Симеоновская лѣтопись изучена А. А. Шахматовымъ въ статьѣ: «Симеоновская лѣтопись XVI вѣка и Троицкая начала XV вѣка» («Извѣстія Отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ», т. V, кн. 2) со стороны ея состава и отношенія къ другимъ памятникамъ московскаго лѣтописанія. Исходя изъ результатовъ этого изслѣдованія Археографическая Комиссія признала полезнымъ привлечь къ изданію XVIII т. П. С. Р. Л. также слѣдующіе матеріалы:

1. Отрывки Троицкой лѣтописи, той «харатейной» (пергаменной) рукописи, которая была Н. М. Карамзинымъ найдена въ библіотекѣ Троицкой Лавры, передана Обществу Исторіи и Древностей Россійскихъ и сгорѣла въ Московскомъ пожарѣ 1812 г. Рукопись эта послужила для изданія Лаврентьевской лѣтописи, предпринятаго Императорскимъ Обществомъ Исторіи и Древностей Россійскихъ въ первый же годъ его дѣятельности; изданіе было поручено профессорамъ Х. А. Чеботареву и Н. Е. Черепанову, которые, воспроизводя текстъ Лаврентьевскаго (Пушкинскаго) списка, сличали его съ Радзивилловскимъ (Кенигсбергскимъ; варианты означены: Кнгб.) и Троицкимъ (варианты означены: Трц.). Начавъ работу въ 1804 г., издатели отпечатали къ 1810 г., когда изданіе было приостановлено, всего 10 листовъ (80 страницъ). Эти листы были воспроизведены Археографической Комиссіей въ приложеніи къ третьему изданію «Лѣтописи по Лаврентьевскому списку» (1897), а нынѣ перепечатываются въ настоящемъ томѣ П. С. Р. Л. подъ лит. А, какъ «сохранившіеся отрывки начала Троицкой лѣтописи», причемъ использованъ, кромѣ изданія Чеботарева и Черепанова, также корректурный оттискъ его перваго листа, сохранившійся въ библіотекѣ Академіи Наукъ: онъ далъ нѣсколько мелкихъ вариантовъ Троицкой (означены: «Корр.»), которыми издатели затѣмъ предпочли пренебречь. Отъ дальнѣйшаго текста Троицкой лѣтописи сохранились только цитаты Карамзина. Изъ нихъ всѣ, опредѣленно означенныя въ примѣчанія къ «Исторіи Государства Россійскаго» какъ взятая изъ Троицкой или изъ «харатейныхъ», т.-е. Лаврентьевской и Троицкой, собраны въ настоящемъ томѣ и расположены въ слѣдующемъ порядкѣ: а) цитаты изъ текста до 6685 г. помѣщены вслѣдъ за перепечаткой изданія Чеботарева и Черепанова; б) цитаты изъ текста съ 6685 и кончая извѣстіемъ о женитьбѣ великаго князя Василія Дмитріевича (9 Января 6898 года), послѣднимъ, какое сходно въ Троицкой и Симеоновской лѣтописяхъ, отнесены въ варианты къ тексту издаваемой лѣтописи (см. стр. 24—140); в) остальные—

приведены въ концѣ тома, подѣ лит. В. (стр. 279) какъ «окончаніе отрывковъ Троицкой лѣтописи».

2. Близкое сходство Симеоновской лѣтописи въ части ея, излагающей событія съ 6918 по 6988 годъ (включительно, стр. 159—267) съ соотвѣтственными частями группы другихъ лѣтописныхъ сводовъ, позволило привлечь къ изданію эти послѣдніе. Съ 6198 г. замѣтно сходство между Симеоновской и тою лѣтописью, которую Карамзинъ называлъ Ростовской. Это—рукопись Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (Библіотеки Архива № 20—25), писанная въ листъ на 885 л. разными почерками конца XVII—начала XVIII в.в. Ея варианты, отмѣченные лит. Р., приведены полностью при текстѣ за 6198—6988 г.г., а далѣе Ростовская лѣтопись, сохраняя близость въ основномъ изложеніи, постепенно все чаще отступаетъ отъ Симеоновской въ рядѣ болѣе или менѣе обширныхъ статей, которыя не могли быть приняты къ напечатанію въ настоящемъ томѣ, какъ неимѣющія отношенія къ издаваемому памятнику: эти статьи указаны на стр. 250, 259, 260, 265—267. Начиная съ 6989 года Ростовская столь значительно расходится съ Симеоновской, что сопоставленіи ихъ—излишне.

3. Съ извѣстія 6925 г. о пріѣздѣ къ в. к. Василию Дмитріевичу Нижегородскаго князя Данила Борисовича начинается сходный съ Симеоновскимъ текстъ въ лѣтописи Уваровской (см. стр. 163), принадлежащей собранію рукописей гр. А. С. Уварова (№ 188; по «Систематическому описанію славяно-россійскихъ рукописей собранія гр. А. С. Уварова» арх. Леонида № 1385). Это—сборникъ, писанный полууставомъ XVI в. на 525 л.л.—Его варианты означены лит. У.; они обрываются на извѣстіи о великомъ морозѣ, разразившемся 31 мая 6985 г., такъ какъ далѣе тексты обоихъ сводовъ сильно расходятся (см. стр. 254).

4. Съ извѣстія 6931 г. о смѣнѣ владыкъ въ Великомъ Новгородѣ (стр. 159) выступаетъ такая же близость Симеоновскаго текста къ тому, какой находимъ въ спискахъ Кирило-Бѣлозерскомъ, Вологодско-Пермскомъ (или Великопермскомъ) и Никаноровскомъ; прекращается эта близость текстовъ на извѣстіи 6981 г. «о преставленіи благовѣрнаго князя Юрія Васильевича» (стр. 244). Кирило-Бѣлозерскій списокъ—рукопись Императорской Археографической Комиссіи, № 251, писанная скорописью XVI в. на 564 л.л. (л.л. 533—544 и 546—563—чистые); Вологодско-Пермскій рукопись второй половины XVI в. (на 387 л.), хранится въ библіотекѣ Имп. Академіи Наукъ подѣ шифромъ 16.8.15; Никаноровскій—рукопись разныхъ почерковъ XVI и XVII в. (на 407 л.)—тамъ же, подѣ шифромъ 16.17.1. Буквальное тожество ихъ текстовъ (Никаноровскій списокъ прерывается на извѣстіи 6980 г. о повелѣніи митр. Филиппа готовить камень на строеніе церкви св. Богородицы—см. стр. 236) позволило ограничиться указаніемъ вариантовъ Кирило-Бѣлозерскаго списка, какъ лучшаго, къ основному тексту, приводя лишь въ немногихъ случаяхъ отличія двухъ остальныхъ. Эти варианты отмѣчены литерами К., В., Н. —

Настоящій томъ печатался подѣ редакціей Члена Комиссіи А. Е. Прѣснякова.

А.

СОХРАНИВШИЕСЯ ОТРЫВКИ НАЧАЛА ТРОИЦКОЙ ЛѢТОПИСИ.

*) Се повѣсти временныхъ¹ лѣтъ, отькуду есть пошла Руская земля; кто въ Киевѣ² нача первѣе княжить²; и отькуду Руская земля стала есть.

Се начнемъ повѣсть сию.

По потопись первие³ сынове Ноеви раздѣлиша землю Симъ, Хамъ, Афетъ.

И яся вѣстокъ Симови: Персида, Ватръ, тоже⁴ и до Индикія в долготу и в ширину⁵, якоже рещи от вѣстока и до полуденя⁶; и Сурія, Индія по Ефратъ рѣку; Вавилонъ, Кордуна, Асуряне; Мисопотамира⁷, Аравія старѣйшая; Елмаисъ, Инди, Равія⁸ на вся⁹.

Хамови же яся полуденная страна¹⁰: Еюпетъ, Ефивопись¹¹, прилежащая ко Индомъ; другая же Ефивопись¹¹ из неяже исходить рѣка Ефиопская Чермна, текущи на вѣстокъ Авиѳ... икии¹² прилежащи до Куриина¹³; Маръмарья, Асуритисноу; и другая Нумидья, Масурия, Мавританья, протиоуши Гадирѣ¹⁴

Сущимъ же ко востокомъ имать: Киликию, Памѣфилию, Писидию, Мосию, Лукаонию, Фругию, Камалию, Ликию, Карю, Лудью, Масию другую, Троаду, Салиду, Вифунию, старую Фругию, и островъ неки¹⁵ имать Саръдани, Критъ, Купръ и рѣку Гѣону¹⁶, зовому¹⁷...

¹ временныхъ *Трц.* ^{2—2} в ней поча первое княжити *Трц.* и *Кнгб. ркп.* ³ Триѣ *Трц.* и *Кнгб. ркп.* ⁴ доже *Кнгб.* и *Трц.* ⁵ Въ *Трц. ркп.* послѣ слова *ширину* прибавлено и *до Нирокурия.* ⁶ доже и до полуденя *Трц.* ⁷ Месопотамія *Трц.* и *Кнгб.* ⁸ Аравія сильная, Колія, Комагини, Финикія вся *Трц.* (Корр.: „Аравія сильная... слѣдующія слова въ *Трц.* рукоп. отъ ветхости стерлись“). ⁹ Въмѣсто: Равія на вся *из Кнгб. ркп.* стоитъ: Равія [а въ *Трц. Аравія*] сильная, Куліи [въ *Трц. Колія*], Колгини [а въ *Трц. Комагини*], Фикія [а въ *Трц. Финикія*] вся. ¹⁰ Часть *Трц.* и *Кнгб.* ^{11—11} Въ *Трц.* Ефиопья, а въ *Кнгб. ркп.* Ефиопія. ¹² Въ *Трц.* Фиф... не кончана рѣчь, стерлась. ¹³ до Куриина *Трц.* ¹⁴ въ *Трц.* противуши Гадѣрѣ. ¹⁵ острова нѣкии *Трц.* ¹⁶ Гиону *Трц.* и *Кнгб.* ¹⁷ означенное здѣсь точками... мѣсто въ оригиналѣ (т.-е. въ *Лавр. ркп.*) выгнано; а въ *Кнгб. ркп.* стоитъ *зовому Нилъ.*

*) Первые два отрывка ваяты изъ изданія „Пушкинской лѣтописи“, котораго отпечатано 10 листовъ; кромѣ того сохранилась корректура перваго листа; варианты его означены: Корр.

Афету же яшась полунощныя страны и западн... Мидия¹, Альванья, Аръвинья² малая и великая, Кападокия, Фефлагони³, Галать⁴, Влехисъ⁵, Воспории, Меоти⁶, Деревн⁷, Гаръматн, Тавріани, Сируфья⁸, Фраци⁹, Макидонья¹⁰, Алматия¹¹, Луен¹², Фесалья, Локрия¹³, Пеления¹⁴, яже и Полопонисъ¹⁵ наречеса, Аркадь¹⁶, Япиронья¹⁷, Илюрикъ¹⁸, Словѣне, Лухитая¹⁹, Анъдриокия²⁰, Онъдрѣятиньская²¹ пучина.

Имать²² же и острова: Вротанию²³, Сикилию, Явию²⁴, Родока²⁵, Хиона, Лѣзовона, Кофирана²⁶, Вакунофа²⁷, Кефалинья²⁸, Ифакину²⁹, Керькуру; часть всячьскія страны³⁰, нарицаемую Онию³¹, рѣку Тигру, текущи³² межю³³ Миды³⁴ и Вавилономъ.

До Понетьского³⁵ моря на полунощныя³⁶ страны: Дунай, Днѣстръ³⁷ и Кавкаисинекия³⁸ горы, рекше Угорьски³⁹, и отъудѣ⁴⁰ доже и до Днѣпра; и прочая рѣки⁴¹: Десна, Припеть, Двина, Волховъ⁴², Волга, яже⁴³ идетъ на востокъ в часть Симову⁴⁴.

В Афетовѣ же части сѣдять: Русь, Чюдь, и вси языци, Меря, Мурома, Весь, Морьдва, Заволочьская Чюдь⁴⁵, Пермь, Печера, Ямъ, Угра⁴⁶, Литва, Зимѣгола, Корсь, Сѣтъгола⁴⁷, Либь.

Ляхъве же⁴⁸, и Пруси, Чюдь пресѣдять⁴⁹ к морю Варяжискому⁵⁰. По сему же морю сѣдять⁵¹ Варязи сѣмо⁵² ко вѣстоку до предѣла Симова. Потому же морю сѣдять⁵³ къ западу до землѣ Агнянски⁵⁴ и до Волошьски.

Афетово бо и то колѣно: Варязи, Свеи⁵⁵, Урмане⁵⁶, Русь, Агняне, Галичане, Волхва⁵⁷, Римляне, Нѣмци, Корлязи, Венѣдици⁵⁸, Фрягове, и прочии, доже⁵⁹ присѣдять отъ запада къ полуночию⁶⁰, и сѣсѣдаться съ племянемъ⁶¹ Хамовымъ.

Симъ же, и Хамъ, и Афетъ⁶² раздѣливше⁶³ землю жребьи⁶⁴ метавше не преступати никомуже въ жребии братень; живяхо⁶⁵ кождо въ своей части; бысть языкъ единъ⁶⁶.

И умножившемся челоувѣкомъ на земли помыслиша⁶⁷ создати столпъ до небесе, въ дни Нектана и Фалекъ, и собравшася на мѣстѣ Сенарьполи⁶⁸ здати столпъ до небесе, и градъ около его Вавилонъ; и созда⁶⁹ столпъ то⁷⁰ за ѿ лѣтъ, не свершенъ бысть.

¹ ...дняя. Мидия *Трц.* ² Армения *Трц.* ³ Пепфлагони *Трц.* ⁴ Галатія *Трц.* ⁵ Колхисъ *Трц.* ⁶ Меотии *Трц.* ⁷ Деревни *Трц.* ⁸ Скуфия *Трц.* и *Кнгб.* ⁹ Фраки *Трц.* ¹⁰ Македония *Трц.* ¹¹ Далматія *Трц.* ¹² Малоси *Трц.* и *Кнгб.* ¹³ Въ *Трц.* опискою *Мокриа.* ¹⁴ и Пелинія *Трц.* ¹⁵ Пелеонисъ *Трц.* ¹⁶ Аркадія *Трц.* и *Кнгб.* ¹⁷ и Пиронія *Кнгб.* а въ *Трц.* Ипифанія. ¹⁸ Люрикъ *Трц.* ¹⁹ Луритія *Трц.* ²⁰ Андреонія *Трц.* ²¹ Андреа-тиньская *Трц.* ²² Имуть *Трц.* ²³ Вротанію *Трц.* ²⁴ Авию *Трц.* ²⁵ Родона *Трц.* и *Кнгб.* ²⁶ Сефирана *Трц.* ²⁷ Вакунофа *Трц.* ²⁸ Кефалинія *Трц.* ²⁹ Ефакину *Трц.* ³⁰ Въ *Трц.* ча...ньская страны. ³¹ Онии *Трц.* ³² текущую *Трц.* и *Кнгб.* ³³ (Корр.: въ текстѣ: межн, въ пр. межю *Трц.*). ³⁴ Индію, описка въ *Трц.* ³⁵ і до Понтинскаго *Трц.* ³⁶ оба на полуденныя *Трц.* (Корр.: оба на получныя *Трц.*). ³⁷ Въ *Трц.* и *Кнгб.* опискою поставленъ *Днѣпръ.* ³⁸ Чекаѣвскія *Трц.* (Корр.: въ *Трц.* ...аньскія, первыя слоги стерлись). ³⁹ Угорьскія *Трц.* ⁴⁰ и оттуда *Трц.* и *Кнгб.* ⁴¹ Прочая рѣки *Кнгб.* *рпк.* въ *Трц.* же *рпк.* рѣка. ⁴² Волхвъ *Трц.* ⁴³ іже *Трц.* ⁴⁴ вчасти Симовы *Трц.* ⁴⁵ Въ *Трц.* *рпк.* слѣдующія слова другимъ порядкомъ поставлены съ нѣкоторою при томъ отмѣною, повтореніемъ и прибавкою, какъ то: Заволочьская (Корр.: Заволоцкая) Чюдь, Югра, Печера, Ямъ (Корр.: Емь), Угра (повторена, а прежде названа Югра), Литва, Замѣгола, Лѣтъгола, Корсь, Теньра, Пермь, Любь. ⁴⁶ Угра въ *Кнгб.* *рпк.* также и въ *печ.* пропущена, а въ *Трц.* *рпк.* названа она сперва Югра, а послѣ Угра. ⁴⁷ Лѣтъгола *Трц.* ⁴⁸ Ляхове же *Трц.* ⁴⁹ присѣдять *Трц.* ⁵⁰ Варяжскому *Трц.* ⁵¹ присѣдять *Кнгб.*—сѣдять *Трц.* ⁵² нарѣчія сѣмо не стоитъ въ *Трц.* *рпк.* ⁵³ сѣдять *Трц.* ⁵⁴ до земли Агаянскы *Кнгб.*—а въ *Трц.* *рпк.* Агнянскы (Корр.: Агнянскы). ⁵⁵ Свеѣ *Трц.* ⁵⁶ послѣ Урмане въ *Трц.* прибавлено *Готе.* ⁵⁷ Волохове *Трц.* ⁵⁸ Венѣдици *Кнгб.* и *Трц.* ⁵⁹ ти же *Трц.* ⁶⁰ къ полуночию *Трц.* ⁶¹ со племенемъ *Кнгб.* и *Трц.* *рпк.* ⁶² Афетъ *Трц.* ⁶³ раздѣливша *Трц.* ⁶⁴ жребии *Трц.* ⁶⁵ и живяху *Кнгб.* и *Трц.* *рпк.* ⁶⁶ языкъ великъ единъ *Трц.* ⁶⁷ и помыслиша *Кнгб.* и *Трц.* *рпк.* ⁶⁸ въ *Трц.* на мѣстѣ Сенари на поли. ⁶⁹ соадаша *Трц.* ⁷⁰ въ *Трц.* стоитъ *тѣ.*

И сниде Господь Богъ видѣти градъ и столпъ, и рече Господь: се родъ единъ и языкъ единъ! и сымѣси¹ Богъ языки, и раздѣли на ѿ и ѡ² языка; и расъѣя по всей земли.

По размѣшенъи же языкъ Богъ вѣтромъ великимъ разраши столпъ; и есть останокъ его промежю Асира и Вавилона, и есть въ высоту и в лѣта многа хранимъ останокъ.

По размѣшенъи же столпа и по раздѣленъи языкъ, прияша сынове Симови вѣсточныя страны, а Хамови сынове полуденныя страны, Афетови же прияша западъ и полунощныя страны.

От сихъ же ѿ и ѡ языку бысѣ языкъ Словѣнескъ от племени Афетова Нарци, еже суть Словѣне. Во мнозѣхъ же времяѣхъ сѣли суть Словѣни по Дунаевѣ, гдѣ есть ныне Угорьска земля и Болгарьска.

От тѣхъ Словѣнъ разидошася по землѣ, и прозвашася имени своими, гдѣ сѣдше на котормъ мѣстѣ. Яко пришедше сѣдоша на рѣцѣ имянемъ Марава, и прозвашася Морава, а друзии Чеси нарекошасѣ. А се тѣже Словѣни: Хровате бѣли, и Серебъ, и Хорутане.

Волхомъ бо нашедшемъ на Словѣни на Дунайскія, сѣдшемъ в нихъ и насилѣщемъ имъ, Словѣни же ови пришедше сѣдоша на Вислѣ; и прозвашася Ляхове; а отъ тѣхъ Ляховъ прозвашася Поляне; Ляхове друзии Лутичи, ини Мазовшане, ини Поморяне.

Такоже и ти Словѣне пришедше и сѣдоша по Днѣпру, и нарекошася Поляне; а друзии Древляне, зане сѣдоша в лѣсѣхъ: а друзии сѣдоша межю Припетью и Двиною, и нарекошася Дреговичи. Рѣчки ради, аже втечетъ въ Двину имянемъ Полота, от сея прозвашася Полочане.

Словѣни же сѣдоша около озера Илмеря, прозвашася своимъ имянемъ; и сѣдлаша градъ, и нарекошѣ и Новъгородъ. А друзии сѣдоша по Деснѣ, и по Сѣли, и по Сулѣ и нарекоша Сѣверъ. Тако разидеся Словѣнскіи языкъ; тѣмже и грамота прозвася Словѣнская.

Поляномъ же жившимъ особѣ по горамъ симъ бѣ путь изъ Варягъ въ Греки, и изъ Грекъ по Днѣпру; и верхъ Днѣпра волокъ до Ловоти, по Ловоти внити в Ылмерь озеро великое, из негоже озера потечетъ Волховъ и вѣтечетъ в озеро великое Ново; того озера внидеть устье в море Варяжское. И по тому морю ити до Рима; а от Рима прити по тому же морю ко Царюгороду; а от Царягорода прити в Понотъ моря, въ неже втечетъ Днѣпръ рѣка.

Днѣпръ бо потече из Оковьскаго лѣса, и потечетъ на полѣдне. А Двина ис того же лѣса потечетъ, а идеть на полунощѣ и внидеть в море Варяжское. Ис того же лѣса потече Волга на вѣстокъ и вѣтечетъ семьюдесѣтъ жерелъ в море Хвалиское. Тѣмже и из Руси можетъ ити в Болгары и въ Хвалисы наста вѣстокъ дойти въ жребии Симовъ; а по Двинѣ въ Варяги; изъ Варягъ до Рима; от Рима до племени Хамова.

А Днѣпръ втечетъ в Понетское море жереломъ, еже море словеть Руское, по нему же оучилъ святыи Онѣдрѣй, братъ Петровъ, якоже рѣша:

Онѣдрѣю оучающу въ Синопии, и пришедшу ему в Корсунъ, оувидѣ, яко ис Корсуна близъ оустѣ Днѣпрское, вѣсхотѣ поити в Римъ, и проиде въ вустѣ Днѣпрское. Оттоле поиде по Днѣпру горѣ; и по приключаяю приде³ и ста подъ горами на бѣрезѣ. Заутра⁴ вѣставъ и рече к сущимъ с нимъ оученикомъ⁵: Видите ли горы сия? яко⁶ на сихъ горахъ восияетъ⁷ благодать божья; имать⁸ градъ великъ и церкви многи Богъ въздвигнути имать.

¹ расмѣси *Три.* ² и на два *Три.* ³ прииде *Книгб.* святыи Апостолъ Андрѣи *Три.* ⁴ i заутра рано *Три. ркп.* ⁵ а въ *Три. ркп.* чловѣкомъ. ⁶ союзъ яко опущенъ въ *Три. ркп.* ⁷ восияетъ *Три.* ⁸ и создати имуть *Три.*

Въшедь ¹ на горы сия ², благослови ³ я, постави ⁴ крестъ, и помоливъся ⁵ Богу и сълѣзъ ⁶ съ горы сея, идеже ⁷ послѣже бысь Киевъ ⁸.

И поиде по Днѣпру горъ ⁹; и приде въ Словѣни, идеже нынѣ Новѣгородъ ¹⁰, и видѣ ту люди сушая, како ¹¹ есть обычаи имъ ¹¹ и како ся мыють, хвощются ¹², и оудивися имъ. Иде ¹³ въ Варяги ¹⁴, и приде в Римъ исповѣда ¹⁵, елико наоучи и елико видѣ, и рече имъ: «Дивно видѣхъ Словѣнскую землю ¹⁶. Идучи ¹⁷ ми сѣмо видѣхъ бани древены ¹⁸, и пережугутъ е рамяно ¹⁹; совлокутся ²⁰ и будутъ нази ²⁰, и облѣются квасомъ оуснианымъ ²¹ и возмутъ на ся прутье младое, бьются ²² сами и того ся добьютъ ²², егда ²³ влезутъ ли живи ²⁴; и облѣются водою студеною, тако ожгоутъ ²⁵. И то творять по вся дни, не мучими никимже, но сами ся мучать ²⁶, и то творять мовенъе собѣ, а не мученъе.» ты слышаще ²⁷ дивляхусь.

Ондрѣи ²⁸ же бывъ в Римѣ, приде в Синофію ²⁹.

Подем же жившемъ ³⁰ особѣ и володѣющемъ и ³¹ роды своими, иже ³² и до сее ³³ братьѣ бяху Поляне, и живяху кождо съ своимъ родомъ ³⁴, и ³⁵ и на своихъ мѣстѣхъ владѣюще кождо родомъ своимъ на ³⁶ своихъ мѣстѣхъ ³⁶.

Быша ³⁷ ꙗ братья ³⁸, единому имя Кии, а другому Щекъ, а третьему Хоривъ, сестра ³⁹ ихъ Либедь. Сѣдѣше ⁴⁰ Кии на горѣ, гдѣже ныне ⁴¹ оувозъ Боричевъ ⁴²; а Щекъ сѣдѣше на горѣ, гдѣ ⁴³ ныне зовется ⁴⁴ Щековница; а Хоривъ на третьей горѣ, от негоже прозвася ⁴⁵ Хоревница.

И створиша ⁴⁶ градъ во имя брата своего старѣишаго, и нарекоша имя ему Киевъ. Бяше ⁴⁷ около града ⁴⁸ сѣсъ ⁴⁹ и боръ великъ; и бяху ловяща звѣрь ⁵⁰, бяху ⁵¹ мужи мудри ⁵² и смыслени ⁵², нарицахуся ⁵³ Поляне, от нихже есть ⁵⁴ Поляне в Киевѣ и до сего дне ⁵⁵.

Ини ⁵⁶ же не свѣдуше рекоша ⁵⁶, яко Кии есть перевозникъ былъ: оу Києва бо бяше перевозъ ⁵⁷ тогда с оной стороны ⁵⁸ Днѣпра; тѣмъ глаголаху: «на ⁵⁹ перевозъ на Киевъ ⁵⁹.» Аще бо бы ⁶⁰ перевозникъ Кии то не бы ходилъ Царюгороду ⁶¹; но се Кии княжаше в родѣ своемъ; придившию ему ко Царю ⁶², якоже скажутъ, яко велику честь приялъ ⁶³ от Царя, при которомъ приходивъ ⁶⁴ Цари.

Идущую же ему опять ⁶⁵ приде къ Дунаеву ⁶⁶, възлюбилъ ⁶⁷ мѣсто и сруби градокъ ⁶⁸ малъ,

¹ и въшедь *Трц.* и *Кнгб.* ² на горы тѣ *Трц.* ³ и благослови *Трц.* и *Кнгб.* ⁴ и постави *Трц.* и *Кнгб.* ⁵ помолися *Трц.* ⁶ и слезе *Кнгб.* — сниде *Трц.* ⁷ идѣже *Трц.* и *Кнгб.* ⁸ Киевъ *Трц.* ⁹ вверху *Трц.* ¹⁰ Новѣгородъ великий *Трц.* ^{11—12} како есть у нихъ обычаи *Трц.* ¹² въ *Трц.* и хвощются. ¹³ И иде *Трц.* и *Кнгб.* ¹⁴ в Варяги *Трц.* ¹⁵ и исповѣда *Трц.* *ркп.* ¹⁶ в землѣ Словѣнствѣ *Трц.* ¹⁷ въ *Трц.* идущю. ¹⁸ древяны *Трц.* и *Кнгб.* ¹⁹ въ *Трц.* истопить зноино. ^{20—20} и разволокутся нази *Трц.* ²¹ квасомъ уснианомъ *Трц.* ^{22—22} и бьются сами толма *Трц.* ²³ едва *Трц.* ²⁴ слѣзутъ лѣ живи *Трц.* ²⁵ и тако оживутъ *Трц.* и *Кнгб.* ²⁶ мучатся *Трц.* ²⁷ слышащеи же се *Трц.* ²⁸ Андрѣи *Трц.* ²⁹ в Синопию *Трц.* и *Кнгб.* ³⁰ Полянкомъ же живущимъ *Кнгб.* — жившомъ *Трц.* *ркп.* ³¹ просто роды безъ союза и *Кнгб.* и *Трц.* ³² яже *Трц.* и *Кнгб.* ³³ до сѣѣ *Трц.* ³⁴ с родомъ своимъ *Трц.* ³⁵ союзъ и опущенъ въ *Трц.* и *Кнгб.* ^{36—36} на своихъ мѣстѣхъ повторено адѣсь опискою, чего нѣтъ ни въ *Трц.* ни въ *Кнгб.* *ркп.* ³⁷ И быша *Трц.* и *Кнгб.* *ркп.* ³⁸ братьѣ *Трц.* ³⁹ а сестра *Трц.* ⁴⁰ сѣдѣше *Трц.* ⁴¹ идѣже нынѣ *Трц.* ⁴² есть ввозъ Боричевъ *Трц.* ⁴³ идѣже *Трц.* и *Кнгб.* ⁴⁴ назовется *Трц.* ⁴⁵ прозвана бысь *Трц.* — Хоривница *Трц.* и *Кнгб.* ⁴⁶ создаша *Трц.* ⁴⁷ бяше бо *Трц.* ⁴⁸ около града Києва *Трц.* ⁴⁹ лѣсъ *Кнгб.* и *Трц.* ⁵⁰ и ловяху звѣрей *Трц.* ⁵¹ и бяху *Трц.* ^{52—52} знатливы разумни *Трц.* *). ⁵³ и нарицахуся *Трц.* ⁵⁴ суть *Кнгб.* и *Трц.* ⁵⁵ дни *Трц.* и *Кнгб.* ^{56—56} нѣции *Трц.* не вѣдуше *Кнгб.* и *Трц.* ⁵⁷ въ *Трц.* опискою *первозникъ.* ⁵⁸ со оной страны *Трц.* ^{59—59} на Киевъ перевозъ *Трц.* ⁶⁰ бы былъ *Трц.* ⁶¹ ко Царюгороду *Трц.* ⁶² и ко Царю *Трц.* ⁶³ приялъ есть *Трц.* ⁶⁴ приходилъ *Трц.* ⁶⁵ вспять *Трц.* ⁶⁶ к Дунаю *Трц.* ⁶⁷ и возлюбилъ *Трц.* *ркп.* ⁶⁸ городокъ *Трц.* и *Кнгб.*

* Карамзинъ, т. I, пр. 71: „знатливы и разумни“.

хоташе¹ сѣсти с родомъ своимъ, и не даша ему ту близъ живущи, еже и донынѣ наричють Дуици² городище Киевецъ.

Киеви³ же пришедшю³ въ свои градъ Киевъ, ту⁴ животъ свои сконча, а⁵ братъ его⁶ Щекъ, и Хоривъ, и сестра ихъ Лебедь ту скончашася⁷.

И по сихъ братьи⁸ держати почаша родъ ихъ княженъ в Поляхъ⁹; в Деревляхъ¹⁰ свое; а Дреговичи¹¹ свое; а Словѣни¹² свое в Новѣгородѣ, а¹³ другое на Полотѣ, иже¹³ Полочане.

От нихъ же Кривичи же¹⁴ сѣдять наверхъ Волги, а наверхъ¹⁵ Двины, и наверхъ Днѣпра, ихже градъ есть Смоленскъ¹⁶. Туда¹⁷ бо сѣдять Кривичи, таже Сѣверъ от нихъ на Бѣлѣ озерѣ сѣдять Веси, а на Ростовскомъ озерѣ Мери¹⁸, а на Клевшинѣ озерѣ Мери же¹⁹.

По²⁰ Оцѣ²⁰ рѣцѣ, гдѣ²¹ потече²² в Волгу же²³ Муромъ, языкъ свои, и Черемиси²⁴ свои языкъ, Мордва свои²⁴ языкъ.

Се бо токмо Словѣнскъ языкъ²⁵ в Руси: Поляне, Деревляне, Нооугородьци²⁶, Полочане, Дреговичи²⁷, Сѣверъ, Бужане, зане²⁸ сѣдоша по Бугу, послѣже же²⁹ Величане.

А се суть инии языци, иже данъ даютъ Руси: Чюдь, Мери, Веси, Муромъ³⁰, Черемисъ³¹, Мордва, Пермь, Печера, Ямъ, Литва, Зимогола³², Корсь, Норова³³, Либь; си суть свои языкъ имуще от колена Афетова, иже жиють³⁴ въ странахъ³⁵ полуночныхъ.

Словѣнску же языку, якоже рекохомъ, жиюще³⁶ на Дунай, придоша от Скуфѣ, рекше отъ Козаръ, рекомии Болгаре, сѣдоша по Дунаеву, населници Словѣномъ быша.

Посемъ³⁷ придоша Оугри бѣлии, наслѣдиша³⁸ землю Словѣнску. Си³⁹ бо Оугри почаша быти при Раглии⁴⁰ цари, иже находиша⁴¹ на Хоздрѣ⁴², царя Перскаго⁴³.

Въ си же⁴⁴ времена⁴⁵ быша и Обри ходиша⁴⁶ на Арѣклиа⁴⁷ Царя, и мало его не яша. Си же⁴⁸ добръ воеваху⁴⁹ на Словѣнхъ⁴⁹, и примучиша Дулѣбы, сушая Словѣны⁵⁰, и насилье творяху женамъ Дулѣбскимъ⁵¹. Аще поѣхати будаше Обрину не дадаше⁵² въпрячи коня, ни вола, но веляше въпрячи ꙗ ли⁵³ ѿ ли ꙗ ли женѣ⁵³ в телѣгу и повести Обрѣна⁵⁴; тако⁵⁵ мучаху Дулѣбы. Быша⁵⁶ бо Обрѣ⁵⁷ тѣломъ велици и оумомъ горди, и Богъ потреби я, помроша⁵⁸ вси и не остася⁵⁹ ни единъ Обринъ. Есть притѣча⁶⁰ в Руси и до сего дне: «погибоша аки Обрѣ⁶¹» ихже нѣсь племени ни наслѣдка⁶².

По сихъ же придоша Печенѣзи.

¹ хотя Трц. ² Дунаици Трц. и Кнб. ^{3—3} въ Трц. Киі же пришедъ. ⁴ и ту Трц. и Кнб. ⁵ і братъ Трц. и Кнб. ⁶ іего Трц. ⁷ скончашася Трц. ⁸ въ Трц. ркп. по сихъ братеницѣхъ. ⁹ в Полянѣхъ Трц. ¹⁰ Трц. ркп. в Деревлянѣхъ. ¹¹ въ Трц. Друговичи. ¹² Словѣне Трц. ¹³ аже Трц. ¹⁴ иже Трц. ¹⁵ и наверхъ Кнб. и Трц. ¹⁶ Смоленскъ Трц. ркп. ¹⁷ Тудъ Трц. ¹⁸ сѣдять Мери Трц. ¹⁹ сѣдять Мери же Трц. ^{20—20} По рѣцѣ по Оцѣ Трц. ²¹ кдѣ описка въ Трц. ²² вошла Трц. ²³ Въ Трц. и Кнб. ркп. нѣтъ союза же, вмѣсто котораго въ Трц. стоитъ глаголѣ: сѣдять. ^{24—24} и Черемиси. Мордва въ Трц. ркп. безъ прибавленія словъ: свой языкъ. ²⁵ Словѣнскій языкъ Трц. ²⁶ Новѣгородци Трц. и Кнб. ²⁷ Дреговичи Трц. ²⁸ занеже Трц. ²⁹ въ Трц. послѣде же. ³⁰ Муромъ Трц. ³¹ въ Трц. Черемиси. ³² Зимогола Трц. и Кнб. ³³ въ Трц. Морава. ³⁴ живутъ Трц. ³⁵ на странахъ Трц. и Кнб. ³⁶ живущю Трц. ³⁷ и посемъ Трц. ³⁸ и наслѣдиша Трц. и Кнб. ³⁹ Си Трц. и Кнб. ⁴⁰ Ираклиа Трц. ⁴¹ ходиша Кнб. и Трц. ⁴² Хоздрѣ Трц. ркп. ⁴³ Перскаго Трц. ⁴⁴ В си же Трц. ⁴⁵ времена Трц. и Кнб. ⁴⁶ иже находиша Трц. ⁴⁷ Ираклиа Трц. и Кнб. ⁴⁸ Си же Трц. ^{49—49} воеваша на Словѣнѣхъ Трц. ⁵⁰ суша въ Словѣнѣхъ Трц. ⁵¹ Дулѣбскимъ Трц. ⁵² не дадаше Трц. ^{53—53} три или четыре ли пять Трц. ⁵⁴ Обрина Трц. и Кнб. ⁵⁵ и тако Трц. и Кнб. ⁵⁶ бѣша Трц. ⁵⁷ Обри Трц. и Кнб. ⁵⁸ и помроша Трц. и Кнб. ⁵⁹ не остахася Трц. ⁶⁰ И есть притѣча Кнб. и Трц. ⁶¹ Обри Трц. ⁶² племени и наслѣдка Трц.

Паки¹ идоша Оугри чернии мимо Киевъ послѣже при Олѣѣ.

Полянѣмъ² же жиоущемъ² особѣ, якоже рекохомъ, суще³ от рода Словѣньска, и⁴ нарекошася Поляне; а Древляне же от⁵ Словѣнъ же и нарекошася⁵ Древляне.

Радимичи бо⁶ и Вятичи от⁷ Ляховъ. Бяста бо⁸ в брата в Лясѣхъ, Радимъ, а другому⁹ Вятко. И пришедъша съдоста Радимъ на Слзю, прозвашася Радимичи; а Вятко съде съ родомъ своимъ по Оцѣ, от негоже прозвашася¹⁰ Вятичи.

Иже бяху¹¹ в мирѣ Поляне и Деревляне¹², Сѣверъ и Радимичъ¹³ и Вятичи, и Хрвате¹⁴. Дулѣби живяху по Бугу, гдѣ¹⁵ ныне Вельняне, а Оулучи, Тиверци¹⁶ сѣдяху бо по Днѣстру, присѣдяху¹⁷ къ Дунаеви, бѣ¹⁸ множество ихъ, сѣдяху бо¹⁹ по Днѣстру или²⁰ до моря. Суть гради ихъ и до сего дне, да то ся зваху от Грекъ²¹ великая Скуфь.

Имяху бо обычаи свои и законъ отецъ своихъ и предапъ, каждо²² свои нравъ.

Поляне бо своихъ отецъ обычаи имуть кротокъ и тихъ, и стыдѣнне къ снохамъ своимъ, и къ сестрамъ²³, къ матеремъ и к родителямъ своимъ²⁴, къ свекровемъ и къ деверемъ велико стыдѣнне имѣху²⁵; брачныи обычаи имяху²⁶, не хожеше²⁷ зять по невѣсту, но приводяху²⁸ вечеръ, а завѣтра²⁹ приношаху по ней что владуче.

А Древляне живяху звѣринскимъ³⁰ образомъ жиоуще скотски³¹, оубиваху другъ друга, ядаху³² вся нечисто³²; и брака³³ оу нихъ не бываше, но оумыкиваху³⁴ оуводы дѣвицы³⁵.

И Радимичи, и Вятичи, и Сѣверъ одинъ³⁶ обычаи имяху, живяху в лѣсѣ, якоже всякыи³⁷ звѣрь, ядуще все нечисто³⁸, срамословье в нихъ предъ отци и предъ снохами; браци не бываху въ нихъ, и³⁹ игрища межю селы³⁹, схожахуся на игрища, на плясанье⁴⁰ и на вся бѣсовская игрища; и ту оумыкаху жены собѣ, с неюже⁴¹ кто свѣщашеся⁴¹; имяху⁴² же по двѣ⁴³ и по три жены. Аще кто оумряше⁴⁴, творяху⁴⁵ трызно надъ нимъ; и по семь творяху кладу велику и възложашуть⁴⁶ и на кладу⁴⁶ мертвеца сожъжаху⁴⁷; и по семь собравше кости вложашу⁴⁸ в судину малу...

*) Въ лѣто 4573. маху данъ Варязи изъ заморья на Чюди и на Словѣнехъ, на Мери и на всѣхъ Кривичѣхъ.

¹ И паки Кнгб. и Трц. ^{2—2} Полянѣмъ же живущимъ Трц. и Кнгб. ³ живуще Трц. ⁴ союзъ и въ Трц. и Кнгб. опущенъ. ^{5—5} Словѣни же нарекошася Трц. ⁶ же Трц. ⁷ въ Трц. ркп. предл. отъ опущенъ. ⁸ бѣста убо Трц. ⁹ други Трц. ¹⁰ отъ него Кнгб. прозвася Трц. ¹¹ и живяху Трц. и Кнгб. ркп. ¹² Древляне Трц. ¹³ Радимичи Трц. и Кнгб. ¹⁴ Хрвате Трц. ¹⁵ въ Трц. кдѣ. ¹⁶ въ Трц. Лутичи Тиверци. ¹⁷ присѣдяху бо Трц. ¹⁸ и бѣ Трц. ¹⁹ союзъ бо въ Трц. ркп. опущенъ. ²⁰ въ Трц. оли. ²¹ от Грекъ Трц. ²² и каждо Трц. ²³ въ Трц. и къ сестрамъ своимъ. ²⁴ въ Трц. мѣстоим. своимъ опущено. ²⁵ имяху Трц. ²⁶ и брачныи обычаи имяху Кнгб.—а въ Трц. глаг. имяху опущенъ. ²⁷ не хожаше Трц. и Кнгб. ²⁸ приводяху Трц. и Кнгб. ²⁹ заутра Трц. ³⁰ звѣринымъ Трц. ³¹ живуще скотски Трц. ^{32—32} нечисто все Трц. ³³ бракъ Трц. ³⁴ умыкиваху Трц. ³⁵ дѣвица Трц. и Кнгб. ³⁶ одинъ Трц. ³⁷ всякыи Трц. ³⁸ нечистое Трц. ^{39—39} на игрища Кнгб. и Трц. ркп. ⁴⁰ на плясаніе Трц. ^{41—41} с нею кто свѣщався Трц. ⁴² имяхуть же Кнгб. и Трц. ⁴³ и по двѣ Трц. и Кнгб. ⁴⁴ умряшеть Трц. ⁴⁵ створяху Трц. ^{46—46} възложашуть Трц. ⁴⁷ сожъжаху Трц. ⁴⁸ вложашу въ сосудъ малъ Кнгб., а въ Трц. просто в сосудъ—а потомъ большой пропускъ до пришествія Варягъ къ Новгородскимъ Славянамъ.

*) Издатели Пушкинской лѣтописи не указали точно, съ какого слова продолжается текстъ Троицкаго списка послѣ пропуска; первый вариантъ изъ Троицкой относится къ слову: „Сѣверѣхъ“; вариантъ же къ слову „маху“ читается такъ: „то есть, имяху Кнгб. ркп.“. Изъ этого можно заключить, что даннаго мѣста въ Троицкой рукописи еще не было.

А Козари имаху на Полянѣхъ, и на Сѣверѣхъ¹, и на Вятичѣхъ² имаху по³ бѣлѣи вѣверицѣ⁴ от дыма.

Въ лѣто ~~ѣ~~стѣи, въ лѣто ~~ѣ~~ста⁵. Изъгнаша Варяги за море и не даша имъ дани.

И⁶ почаша сами в⁷ собѣ володѣти⁸; и не бѣ в нихъ правды. И вѣста родъ на родъ, быша⁹ в нихъ оусобицѣ и воевати почаша сами на ся.

Рѣша сами в¹⁰ собѣ: поищемъ собѣ Князя, иже бы володѣлъ¹¹ нами и судилъ¹² по праву.

Идаша¹³ за море къ Варягомъ к Руси, сице¹⁴ бо ся¹⁵ звахутья Варязи суть¹⁶: яко се¹⁷ друзии зовутся¹⁸ Свое¹⁹, друзии же Оурмане. Англыане²⁰, друзи Игѣте²¹.

Тако и си рѣша Русь Чюдъ, Словѣни²² и²³ Кривичи вся²⁴. Земля наша велика и обилна, а наряда в ней нѣтъ; да поидѣте княжить²⁵ и володѣти²⁵ нами.

И избрашася ~~ѣ~~²⁶ братья с роды своими; пояша²⁷ по собѣ всю Русь.

И придоша старѣишии Рюрикъ²⁸, а другии Синеоусъ на Бѣлѣ-озерѣ, а третии Изборьстѣ²⁹ Труворъ.

От тѣхъ³⁰ прозвася Руская³¹ земля, Новугородъци³², ти суть людье³² Нооугородъци³³ от рода Варяжска³⁴, преже бо бѣша Словѣни.

По двуже³⁵ лѣту Синеоусъ оумре а³⁶ братъ его Труворъ; и приа власть Рюрикъ.

И³⁷ раздая мужемъ своимъ грады: овому Полотескъ, овому Ростовъ, другому³⁸ Бѣлоозеро.

И по тѣмъ городомъ суть находници Варязи; а перьвии насельници в³⁹ Новѣгородѣ Словѣне⁴⁰, Подотьски⁴¹ Кривичи, в⁴² Ростовѣ Меря, в⁴³ Бѣлѣ-озерѣ Веси, в⁴⁴ Муромѣ Муромъ⁴⁵; и тѣми всѣми обладаше Рюрикъ.

И⁴⁶ бяста оу него ~~ѣ~~ мужа не племени его, ни боярина; и та испросистася ко Царю-городу съ родомъ своимъ.

И поидоста по Днѣпру; и идуче мимо, и оузрѣста на горѣ градокъ и оупращаста⁴⁷ рѣста⁴⁸: чии се⁴⁹ градокъ?

Они же⁵⁰ рѣша: была суть⁵¹ ~~ѣ~~ братья, Кии⁵² Щекъ, Хоривъ, иже сдѣлаша градокъ съ⁵³, и изгибоша⁵⁴; и мы сѣдимъ, платяче дань родомъ ихъ, Козаромъ.

Аколдо⁵⁵ же и Диръ остаѣта⁵⁶ въ градѣ семь⁵⁶, и многи Варяги скуписта⁵⁷; и начаста владѣтъ⁵⁸ Польскою⁵⁹ землею, Рюрику же княжаста⁶⁰ в⁶¹ Новѣ-городѣ.

¹ Сѣверянѣхъ *Трц.* ² Вятичнхъ *Трц.* ^{3—4} по бѣ. . . i по вѣверици *Трц.* ⁵ Въ *Трц.* и *Кнгб. ркп* прибавлено: *въ лѣто ѣсто.* ⁶ союзъ и опущенъ въ *Трц. ркп.* ⁷ предл. *въ опущ. тамже.* ⁸ владѣти *Трц.* ⁹ и быша *Трц.* и *Кнгб.* ¹⁰ собѣ безъ предлога *Трц.* ¹¹ владѣлъ *Трц.* ¹² соудилъ *Трц.* ¹³ и ідоша *Трц.* и *Кнгб.* ¹⁴ иже сице *Трц. ркп.* ¹⁵ ся зваху ти *Трц.* ¹⁶ Русью *Трц.* ¹⁷ яко сии *Трц.* ¹⁸ зовоуться *Трц.* ¹⁹ въ *Трц.* *Свое* и слово *друзии же* пропущено. ²⁰ Англыане *Трц.* ²¹ Гѣте *Трц.* ²² Словѣнѣ *Трц.* ²³ въ *Трц.* союзъ и опущенъ. ²⁴ и вся *Трц.* ^{25—26} княжить и владѣтъ *Трц.* ²⁶ братеники *Трц.* ²⁷ и пояша *Трц.* и *Кнгб.* ²⁸ въ *Трц. ркп.* къ слову *Рюрикъ* прибавлено: *сидѣ Новѣгородѣ* *). ²⁹ во Изборстѣи *Трц.* ³⁰ И от тѣхъ *Трц.* ³¹ Роусьская *Трц.* ^{32—32} словъ: *Новугородъци ти суть людье* не поставлено въ *Трц. ркп.* ³³ а Новгородци *Трц.* ³⁴ Варяжскаго *Трц.* ³⁵ По двою же лѣтоу *Трц.* и *Кнгб. ркп.* ³⁶ и *Трц.* и *Кнгб.* ³⁷ Въ *Трц.* и *Кнгб.* союзъ и опущенъ. ³⁸ другомуже *Трц. ркп.* ³⁹ Въ *Трц. ркп.* стоитъ *Новѣгородѣ* просто безъ предлога. ⁴⁰ Словѣни *Трц.* ⁴¹ а Полотѣстѣ *Трц.* ⁴² предлога *е* не стоитъ *Трц. ркп.* ⁴³ а на Белѣ-озерѣ *Трц.* ⁴⁴ Муромѣ безъ предлога *Трц.* ⁴⁵ Муромъ *Трц.* ⁴⁶ союзъ и опущенъ въ *Трц. ркп.* ⁴⁷ оупращаста *Трц.* ⁴⁸ и рѣста *Трц.* ⁴⁹ се іесть градъ *Трц.* ⁵⁰ и рѣста имъ *Трц.* ⁵¹ были суть *Трц.* ⁵² Кии *Трц.* ⁵³ городоко съ *Трц.* ⁵⁴ изгибоша *Трц.* ⁵⁵ Асколдъ же *Трц.* ^{56—58} въ *Трц.* стоитъ явную опискою: *остависта въ градѣ своимъ.* ⁵⁷ съвокуписта *Трц.* ⁵⁸ владѣти *Трц.* ⁵⁹ въ *Трц. ркп.* стоитъ опискою *Полотьскою.* ⁶⁰ княжашю *Трц.* и *Кнгб.* ⁶¹ въ *Трц.* какъ и прежде *Новѣгородѣ* безъ предлога.

*) Карамзинъ, т. I, пр. 278: „Въ Троицкомъ... вверху приписано, надъ именемъ Рюрика: „Новг.“.

Въ лѣто ҃ѣѡа. въ лѣто ҃ѣѡв. въ лѣто ҃ѣѡг. въ лѣто ҃ѣѡд.

Иде Аскольдъ и Диръ на Греки, и приде въ дѣ¹ Михаила Царя.

Царю, же отшедшю² на Огаряны³, дошедшю⁴ же ему Черныи⁵ рѣки, вѣсть епархъ посла к нему, яко Русь на Царьгородъ⁶ идеть⁷; и вратися⁸ Царь.

Си же, внутрь суду⁹ вшедше, много оубиство¹⁰ крестьяномъ створиша, и въ двою¹¹ сотъ корабль¹¹ Царьградъ оступиша¹².

Царь же едва¹³ въ градъ вниде, с Патрехомъ¹⁴ съ¹⁵ Фотьемъ¹⁶ къ сущей церкви святѣи Богородицѣ¹⁷ Влахернѣ¹⁸ всю¹⁹ ноцъ молитву створиша, таже божественную святы Богородици ризу с пѣсньми изнесше в рѣку²⁰ омочивше.

Тишинѣ²¹ сущи морю²² оукротившюся, абѣ²³ буря вѣста с вѣтромъ²⁴, и волнамъ вельямъ вѣставшемъ²⁵ за собѣ, безбожныхъ²⁶ Руси корабль²⁷ смяте, к берегу приверже и изби я, яко ма²⁸ ихъ от таковыя бѣды избѣгнута²⁹ въ свояси³⁰ вѣзвратишася³¹.

Въ лѣто ҃ѣѡѣ. въ лѣто ҃ѣѡс. Поцарствовати³² всилѣ³³.

Въ лѣто ҃ѣѡз. Крещена бысть вся³⁴ земля Болгарская.

Въ лѣто ҃ѣѡи. въ лѣто ҃ѣѡѣ. въ лѣто ҃ѣѡп. въ лѣто ҃ѣѡпа. въ лѣто ҃ѣѡи. въ лѣто ҃ѣѡпг. въ лѣто ҃ѣѡпа. въ лѣто ҃ѣѡпѣ. въ лѣто ҃ѣѡпз. въ лѣто ҃ѣѡпз.

Оумершю³⁵ Рюрикови, предастъ³⁵ княжье³⁶ свое Олгови³⁷ от рада³⁸ имъ³⁹ суща, вѣдавъ ему сынъ⁴⁰ свои на рущѣ Игоря⁴¹, бысть⁴² бо дѣтескъ вельми⁴³.

Въ лѣто ҃ѣѡи. въ лѣто ҃ѣѡѣ.

Поиде⁴³ Олегъ, поимъ⁴⁴ воя⁴⁵ многи Варяги, Чюдь, Словѣни⁴⁶, Мерю и⁴⁷ всѣ Кривичи.

И приде къ Смоленску съ⁴⁸ Кривичи, и прия⁴⁸ градъ, и посади мужъ⁴⁹ свои.

Оттуда поиде внизъ, и взя Любець*), и посади мужъ свои.

Придоста⁵⁰ къ горамъ хъ⁵¹ Киевскимъ, и оувидѣ⁵² Олегъ, яко Оскольдъ⁵³ и Диръ княжита, похороши⁵⁴ вои в лодяхъ, а другия назади остави; а⁵⁵ самъ приде⁵⁶ нося Игоря дѣтска, и приплу⁵⁷ подъ Оугорское⁵⁷ похоронивъ⁵⁸ вои своя⁵⁸.

И присла ко Асколду и Дирови⁵⁹, глаголя⁶⁰: яко гость есмь, идемъ⁶¹ въ Греки⁶² отъ Олга⁶³ и отъ Игоря княжича, да⁶⁴ придѣта к намъ, к родомъ своимъ.

Аскольдъ же и Диръ придоста; высказав же вси прочии изъ лодья, и рече⁶⁴ Олегъ Асколду

¹ во дѣ лѣто *Трц.* ² отшедшю *Трц.* ³ Агаряны *Трц.* и *Кнгб.* ⁴ дошедшю *Трц.* ⁵ Черноѣ *Трц.* ⁶ Царьградъ *Трц.* и *Кнгб.* ⁷ идути *Трц.* и *Кнгб.* ⁸ воротися *Трц.* *рпс.* ⁹ суда *Трц.* и *Кнгб.* ¹⁰ оубиство *Трц.* ^{11—11} въ *Трц.* и двѣма етома корабля. ¹² обступилиша *Трц.* ¹³ одва *Кнгб.* и *Трц.* ¹⁴ съ Патриархомъ *Трц.* ¹⁵ въ *Трц.* и *Кнгб.* предлогъ съ опущенъ. ¹⁶ Фотиѣмъ *Трц.* ¹⁷ Богородици *Трц.* ¹⁸ Влахириѣ *Трц.* ¹⁹ и всю *Трц.* и *Кнгб.* ²⁰ и омочивше в рѣцѣ *Трц.* ²¹ Тишина бысть *Трц.* ²² и морю *Трц.* и *Кнгб.* ²³ и абѣи *Трц.* ²⁴ с вѣтромъ великимъ *Трц.* ²⁵ вѣставшимъ *Трц.* и *Кнгб.* ²⁶ безбожныхъ *Трц.* ²⁷ корабля *Трц.* ²⁸ мало *Трц.* и *Кнгб.* ²⁹ избѣгло *Трц.* ³⁰ и въ свояси *Трц.* ³¹ вавратишася *Трц.* *рпс.* ³² Печа царствовати *Трц.* ³³ Василии *Трц.* ³⁴ слово: вся пропущено въ *Трц.* и *Кнгб.* ^{35—35} умре Рюрикъ и предастъ *Трц.* ³⁶ княженіе *Трц.* и *Кнгб.* ³⁷ Ольгу *Трц.* ³⁸ отъ рода *Трц.* и *Кнгб.* ³⁹ ему *Трц.* и *Кнгб.* ⁴⁰ сына своего *Трц.* ⁴¹ Игоря мала *Трц.* ^{42—42} бысть бо дѣтескъ вельми тогда былъ *Трц.* ⁴³ поиде *Трц.* ⁴⁴ поимъ с собою *Трц.* ⁴⁵ воя многа *Трц.* ⁴⁶ Словѣне *Трц.* ⁴⁷ вмѣсто: и всѣ въ *Трц.* *рпс.* стоитъ правиломъ: Вѣсь. ^{48—48} с Кривичи и взя *Трц.* ⁴⁹ боярина своего *Трц.* ⁵⁰ и придоста *Трц.* ⁵¹ въ *Трц.* и *Кнгб.* предл. къ не повторенъ. ⁵² и оувѣда *Трц.* ⁵³ Аскольдъ *Трц.* и *Кнгб.* ⁵⁴ и похороши *Трц.* ⁵⁵ и *Трц.* ⁵⁶ поиде *Трц.* ^{57—57} приплы подъ Оугорская *Трц.* ^{58—58} и похороши вои свои *Трц.* ⁵⁹ Диру *Трц.* ⁶⁰ глаголя сиче *Трц.* ⁶¹ и идемъ *Трц.* и *Кнгб.* ⁶² въ Греки *Трц.* ⁶³ Олга Князя *Трц.* ^{64—64} отъ словъ да придѣта до словъ и рече въ *Трц.* *рпс.* пропускъ.

*) Карамзинъ, т. I, пр. 292: „Въ Троицк. спискѣ... нѣтъ о Любечѣ“.

и Дирови¹: Вы нѣста Князя, ни рода княжа, но азъ есмь роду княжа; вынесоша² Игоря³: и⁴ се есть сынъ Рюриковъ.

И оубиша Асколда и Дира; несоша⁵ на гору и погребша⁶ и на горѣ, еже⁷ ся⁸ ныне зоветь⁸ Оугорское, кде⁹ ныне¹⁰ Ольминъ дворъ. На той могилѣ поставилъ церковь святаго Николу, а Дирова могила за святою Ориною.

Сѣде Олегъ княжа въ Киевѣ; и¹¹ рече Олегъ: се буди мати градомъ Рускими¹².

Бѣша оу него Варязи¹³ и¹⁴ Словѣни и¹⁵ прочи¹⁶ прозвашася Русью¹⁷.

Се же Олегъ нача города ставити; и оустави дани Словѣномъ. Кривичемъ и Мери; и Варягомъ¹⁸ данъ даяти¹⁹ от Новагорода²⁰ гривень ѿ на лѣто мира дѣля²¹, еже до смерти Ярославлѣ даяше Варягомъ.

Въ лѣто 4874²². Поча Олегъ воевати Деревляны и примучи вои, имаша²³ на нихъ данъ по чернѣ кунѣ.

Въ лѣто 4875²⁴. Иде на Сѣверяне²⁵ и побѣди Сѣверяны, и възложи²⁶ на нь²⁷ данъ легьку; и не дастъ²⁸ имъ Козаромъ дани платити, рекъ²⁹: азъ³⁰ имъ противенъ, а вамъ³¹ нечему.

Въ лѣто³² 4876. Посла къ Радимичемъ рька³³: камо³⁴ данъ даете? Они же рѣша: Козаромъ. И рече имъ Олегъ: не дайте³⁵ Козаромъ, но мнѣ³⁶ дайте³⁷. И въдаша Ольгові по щылягу якоже Козаромъ лаху³⁸.

И бѣ обладая Олегъ Поляны и Деревляны, Сѣверены³⁹ и Радимичи; а Суличи⁴⁰ и Тѣверци⁴¹ имаше⁴² рать.

Въ лѣто 4877⁴³. въ лѣто 4878. Левонъ⁴⁴ царствова, сынъ Васильевъ. иже Левъ прозв⁴⁵ . . . братъ⁴⁶ его Олександръ⁴⁷, иже царствова⁴⁸ лѣтъ 6 и 5.

Въ лѣто 4879. въ лѣто 4880. въ лѣто 4881. въ лѣто 4882. въ лѣто 4883. въ лѣто 4884. въ лѣто 4885. въ лѣто 4886. въ лѣто 4887. въ лѣто 4888. въ лѣто 4889. въ лѣто 4890. въ лѣто 4891. въ лѣто 4892. въ лѣто 4893. въ лѣто 4894. въ лѣто 4895. въ лѣто 4896. въ лѣто 4897. въ лѣто 4898. въ лѣто 4899. въ лѣто 4900.

Идоша Оугри мимо Киевъ⁵⁰ гороу, еже ся зоветь⁵¹ нынѣ Оугорское. Пришедше⁵² къ Днѣпру и⁵³ стаща вежами; бѣша бо ходяще аки⁵⁴ се Половци.

Пришедъ⁵⁵ от стока⁵⁶ и оустремишася чересь горы великия⁵⁷; и почаша воевати на жиоущая⁵⁸ ту Волхи⁵⁹ и Словѣни.

Сѣдяху⁶⁰ бо ту⁶¹ преже Словѣни; и Волхве⁶² прияша⁶³ землю Словѣнскую. Посемъ

¹ Диру *Трц.* ² и вынесоша *Трц.* ³ Игоря і рекоша *Трц.* ⁴ а *Трц.* ⁵ і несоша *Трц.* ⁶ погребоша *Трц.* ⁷ иже *Трц.* ^{8—9} нынѣ зовется *Трц.* и *Кнгб.* ⁹ гдѣ *Трц.* ¹⁰ нынѣ *Трц.* и *Кнгб.* ¹¹ въ *Трц.* союзъ и опущ. ¹² Русьскимъ *Трц.* ¹³ Варязи *Трц.* ¹⁴ въ *Трц.* безъ союза и. ¹⁵ и опущ. въ *Трц.* ¹⁶ прочии *Трц.* ¹⁷ Русь *Трц.* ¹⁸ и оустави Варягомъ *Трц.* и *Кнгб.* ¹⁹ давати *Трц.* ²⁰ с Новагорода *Трц.* ²¹ миру дѣля *Трц.* ²² Въ *Трц.* безъ числа лѣта. ²³ имаше *Трц.* ²⁴ Въ *Трц.* число лѣта здѣсь не поставлено. ²⁵ Сѣверы *Трц.* ²⁶ возложи *Трц.* ²⁷ на нихъ *Трц.* ²⁸ не даіеть *Трц.* ²⁹ река *Трц.* ³⁰ азъ і есмь *Трц.* ³¹ вамъ і естъ нечему *Трц.* ³² Въ *Трц.* *ржп.* лѣто 4876 соединено вмѣстѣ съ слѣдующимъ 4877. лѣтомъ. ³³ река *Трц.* и *Кнгб.* ³⁴ кому *Трц.* и *Кнгб.* ³⁵ не даванте *Трц.* ³⁶ нъ мнѣ *Трц.* ³⁷ даванте *Трц.* и *Кнгб.* ³⁸ даяху *Трц.* ³⁹ Сѣверяны *Трц.* ⁴⁰ по Суличи *Трц.* ⁴¹ Тевери *Трц.* ⁴² имаше *Трц.* ⁴³ *Пушкинская лѣтопись*, въ сравненіи съ *Троицкою*, съ лѣта 4874. идетъ годомъ впередъ до 4896. въ которомъ обѣ онѣ сходятся, и лѣта считаютъ согласно. ⁴⁴ Леонъ *Трц.* и *Кнгб.* ⁴⁵ прозвася *Трц.* ⁴⁶ и братъ *Трц.* и *Кнгб.* ⁴⁷ Александръ *Трц.* и *Кнгб.* ⁴⁸ царствова*ша* *Трц.* ⁴⁹ 4879. *Трц.* ⁵⁰ Кіевъ *Трц.* и *Кнгб.* ⁵¹ зоветься *Трц.* ⁵² и пришедше *Трц.* и *Кнгб.* ⁵³ въ *Трц.* и *Кнгб.* союзъ и опущенъ. ⁵⁴ яко се *Трц.* ⁵⁵ пришедше *Трц.* ⁵⁶ от востока *Трц.* и *Кнгб.* ⁵⁷ въ *Трц.*—прибавлено: иже прозвашася горы Оугорскія. ⁵⁸ на живущая *Трц.* и *Кнгб.* ⁵⁹ Волохы *Трц.* и *Кнгб.* ⁶⁰ Сѣдяху *Трц.* ⁶¹ тоу *Трц.* ⁶² Волохове *Трц.* и *Кнгб.* ⁶³ и прияша *Трц.* и *Кнгб.*

же Оугри прогнаша Волѣхъ ¹ и ² паслѣдиша землю ³, и ⁴ сѣдоша съ Словены, покоривше ⁵ я подѣ ся ⁶; оттоле ⁷ прозвася земля Оугорска ⁸.

И начаша воевати Оугри ⁹ на Греки ⁹; и ¹⁰ поплѣниша землю Фрачьску и Макидоньску ¹¹, доже и до Селуня; начаша воевати на Марау ¹² и на Чахи ¹³.

Бѣ ¹⁴ единъ языкъ Словѣнескъ: Словѣни же сѣдаху по Дунаеву ¹⁵, ихже пріѣша Оугри и ¹⁶ Марава ¹⁷, Чеси ¹⁸ и ¹⁹ Ляхове, и Поляне, яже нынѣ ²⁰ зовомая Русь. Симъ бо первое ²¹ преложены ²² книги ²³ Маравъ ²⁴, яже презвася ²⁵ грамота Словѣнская; яже ²⁶ грамота есть в Руси и в Болгарѣхъ Дунайскихъ.

Словѣномъ ²⁷ живущимъ ²⁸ крещенымъ ²⁹, и Княземъ ³⁰ ихъ Ростиславъ, и Святополкъ ³¹, и Коцель послаша ко Царю Михаилу ³² глаголюще ³³: земля наша крещена; и ³⁴ нѣсь оу насъ оучителя, иже бы ны наказати и поучати насъ ³⁵, и протолковати свѣтлыя книги; не разумѣмъ ³⁶ ни Гречьску языкъ, ни Латыньску. Они бо ны онако оучати, а они бо ³⁷ ны и ³⁷ онако: тѣмже не разумѣмъ книжнаго образа ни силы ихъ. И послѣте ³⁸ ны оучителя, иже ны могутъ сказати книжная словеса и разумъ ³⁹ ихъ.

Се слыша ⁴⁰ Царь Михайлъ, и созва Философы вся, и сказа имъ рѣчи вся Словѣнскихъ ⁴¹ Князь. И рѣша Философы ⁴²: есть мужъ в Селуни именемъ Левъ, суть оу него сынове разумивы ⁴³ языкъ Словѣнску, хитра бѣ ⁴⁴ сына оу него Философа.

Се слышавъ Царь посла ⁴⁵ по ня в Селунь ко Олгови ⁴⁶ глаголя: послѣ ⁴⁷ к намъ въскорѣ сына своя Мефодія ⁴⁸ и Костянтина. Се слышивъ ⁴⁹ Левъ въскорѣ посла ⁵⁰ я. И пріѣдosta ко Цареву, и рече има: се прислалася ко мнѣ Словѣнская земля ⁵¹, просящи ⁵² оучителя собѣ, иже бы могли имъ протолковати свѣтлыя книги ⁵³, сего бо желаютъ.

Оумолена ⁵⁴ быста Царемъ, и послаша ⁵⁵ я въ Словѣнскую землю къ Ростиславу ⁵⁶, и Святополку ⁵⁷, и Кудцлови ⁵⁸.

Сима же пришедъшема ⁵⁹, начаста ⁶⁰ съставлявати писмена ⁶¹ азбукъовная Словѣнски ⁶¹, и преложиша Апостолъ и Евангеліе ⁶².

Ради ⁶³ быша Словѣни ⁶⁴, яко слышиша ⁶⁵ величѣя божья ⁶⁶ своимъ языкомъ. Посем же приложиша ⁶⁷ Псалтирь и Охтайкъ ⁶⁸ и прочая книги.

¹ въ Трц. не Волѣхъ, но *Волохи*. ² союзъ и опущенъ въ Трц. ³ землю ту Трц. и Кнѣб. ⁴ союзъ и опущенъ въ Трц. ⁵ и покорше Трц. ⁶ къ словамъ *подѣ ся* въ Трц. ркп. приставлено еще слово *прочее*. ⁷ оттуду Трц. ⁸ Оугорска Трц. ^{9—9} Угре на Греки Кнѣб.—на Грѣки Трц. ¹⁰ союзъ и опущенъ въ Трц. ¹¹ Макидоньску Трц. ¹² на Мораву Трц. ¹³ на Чехы Трц. и Кнѣб. ¹⁴ Бѣ бо Трц. и Кнѣб. ¹⁵ по Дунаю Трц. ¹⁶ въ Трц. союзъ и опущенъ. ¹⁷ Морова Трц. ¹⁸ Чахи Трц. ¹⁹ въ Трц. союзъ и опущ. ²⁰ ныне Трц. ²¹ первая Трц. ²² предложены Трц. ²³ въ Трц. сл. *книги* опущ. ²⁴ Маравъ Трц. ²⁵ прозвася Трц. ²⁶ иже Трц. ²⁷ Словѣномъ же Трц. ²⁸ живущему Трц. ²⁹ крещеномъ Трц. ³⁰ въ Трц. союзъ и опущенъ. ³¹ въ Трц. опискою *Святославъ*. ³² *Михаилу* недописка въ Трц. ³³ глаголюще Трц. ³⁴ въ Трц. союзъ и опущенъ. ³⁵ ны Трц. ³⁶ не разумѣмъ бо Трц. ^{37—37} въ Трц. и Кнѣб. слова *бо ны* и опущены. ³⁸ а пошлете Трц. ³⁹ разумѣемъ Трц. ⁴⁰ слышавъ Трц. и Кнѣб. ⁴¹ Словѣнскихъ Трц. ⁴² Философы Трц. ⁴³ въ Трц. и Кнѣб. стоитъ опискою *разумѣли*. ⁴⁴ два Трц. и Кнѣб. ⁴⁵ и посла Трц. ⁴⁶ правильнѣе: ко Лѣву Трц. ⁴⁷ пошли Трц. ⁴⁸ Мефодія Трц. ⁴⁹ слышавъ Трц. и Кнѣб. ⁵⁰ и посла Трц. ⁵¹ въ Трц. Словѣнская Князь. ⁵² просяще Трц. ⁵³ книги Трц. и Кнѣб. ⁵⁴ И оумолена Трц. и Кнѣб. ⁵⁵ въ Трц. и послаша. ⁵⁶ ко Ростиславу Трц. ⁵⁷ въ Трц. слова и *Святополку* опущены. ⁵⁸ и къ Коцелю Трц. ⁵⁹ Симажъ пришедъшема Кнѣб.—пришедъшема Трц. ⁶⁰ и начаста Трц. ^{61—61} въ Трц. азбуки писания истолкованья Словѣнски. ⁶² и Евангеліе Трц. ⁶³ ради Трц. и Кнѣб. ⁶⁴ Словѣне Трц. ркп. ⁶⁵ слышаша Трц. и Кнѣб. ⁶⁶ величѣя божия Трц. ⁶⁷ преложиша Трц. ⁶⁸ октайкъ Трц.

Глаголюще¹: яко не достойтъ ни которому же языку имѣти буквѣ своихъ², развѣ³ Еврѣи⁴, и Грекъ, Латинь⁵, по Пилатоу⁶ писанью, еже на крестѣ Господни⁷ написа.

Сеже⁸ слышавъ Папезъ Римски⁹, и похули тѣхъ, иже ропщють¹⁰ на книги Словѣнския¹¹, река: да ся исполнить книжное слово: яко въсхвалять Бога вси язѣци¹²; другое же: вси възъглаголють языки¹³ величѣя божья¹⁴, якоже дастъ имъ Святый Духъ отвѣщевати. Да аще кто¹⁵ хулитъ Словѣнскую грамоту, да будетъ отлученъ отъ церкви, донде¹⁶ ся исправитъ¹⁷.

Ти бо суть¹⁸ волци а не овца¹⁹, яже²⁰ достойтъ отъ плода знати²¹ я, хранитися²² ихъ. Вы же чада божья²³ послушайте оученья и не отрините²⁴ наказанья²⁵ церковнаго, якоже вы наказалъ²⁶ Мефодий, оучитель вашъ.

Костянтиъ же²⁷ възратився²⁸ въспять, и иде оучить²⁹ Болгарьскаго языка; а Мефодий оста в Моравѣ. Посем же Коцель Къязь постави Мефедья³⁰ Епископа³¹ въ Пании³², на столѣ святаго Ондроника³³ Апостола, единого отъ ѿ оученика³⁴ святаго Апостола Павла.

Мефодий же³⁵ посади въ³⁶ попа скоронисца³⁷ зѣло; и³⁸ преложи вся книги исполнь отъ Гречьска языка въ Словѣнскѣ ѿ ю мѣсяца, наченъ³⁹ отъ Марта мѣсяца до двудесяту⁴⁰ и ѿ ю день Октября мѣсяца⁴⁰. Окончанъ же⁴¹, достойно хвалу и славу Богу въздасть⁴². дающему таку благодать Епископу Мефодью, настольпику Анѣдронику⁴³.

Тѣмже Словѣнску языку оучитель есть Анѣдронитъ⁴⁴ Апостолъ⁴⁵: в Моравы бо ходилъ⁴⁶ и Апостолъ Павелъ⁴⁷, оучилъ ту⁴⁸, ту бо есть Илюрикъ,⁴⁹ іегоже доходилъ и Апостолъ Паоулъ.

Ту бо бѣша Словѣни первіе: тѣмже Словѣнску языку оучитель іестъ Паоулъ, отъ негоже языка и мы есмы Русь; тѣмже и намъ Руси оучитель есть Паоулъ языку Словенську. И поставилъ есть Епискупа и намѣстника собѣ Ондроника Словенську языку.

А Словѣнскѣ языкѣ и Русьскои іедино іестъ: отъ Варягъ бо прозвася Русью. А первоіе быша Словѣни, аще и Поляне звахуться, но Словѣнская рѣчь бѣ в нихъ. По сему же прозвани быша Полемъ, зане в подѣ сѣдяхуть; языкъ Словѣнскѣ бысь имъ іединъ.

Въ лѣто *ѡуѣ*. въ лѣто *ѡуѣ*. въ лѣто *ѡуѣ*. въ лѣто *ѡуѣ*.

Леонъ Царъ на Оугры на Болгары. Оугри же, нашедше, всю землю Болгарьскую поплѣниша. Семеонъ же, оувидѣвъ, на Оугры възвратись; и поидоша противу, и побѣдиша Болгары, яко іедва Симеонъ Царъ въ градъ, въ Дерестовъ бѣжа.

¹ Въ семъ мѣстѣ въ *Пушк. лѣтоп.* противъ *Три. ркп.* пропущено слѣдующее: *И встана мѣщи на ня ропщюще і глаголюще.* ² буквѣ своихъ, рекши, книгъ своихъ *Три.* ³ развѣіе *Три.* и *Кнгб.* ⁴ Еврѣи *Три.* ⁵ Латинь *Три.* ⁶ по Пилатову *Три.* и *Кнгб.* ⁷ въ *Три.* слово *Господни* опущено. ⁸ И сеже *Три.* ⁹ Римьскы *Три.* ¹⁰ ропщють *Три.* ¹¹ Словѣнскыя *Три.* ¹² язѣци *Три.* и *Кнгб.* ¹³ языки *Три.* ¹⁴ величѣя божья *Кнгб.*—божия *Три.* ¹⁵ кто *Три.* ¹⁶ дондѣже *Три.* ¹⁷ исправитися *Три.* ¹⁸ ся наричють *Три.* ¹⁹ овцы *Три.* и *Кнгб.* ²⁰ снѣ же *Три.* ²¹ познати я *Три.* ²² и хранитися *Три.* ²³ божия *Три.* ²⁴ отринете *Три.* ²⁵ оученья *Три.* ²⁶ наоучи *Три.* ²⁷ Костянтиъ же *Три.* ²⁸ възвратисѣ *Три.* ²⁹ оучить *Три.* ³⁰ Мефодья *Три.* ³¹ Епископомъ *Три.* ³² въ *Три.* слово *Пании* опущено. ³³ Андроника *Три.* и *Кнгб.* ³⁴ семидесятъ оученикъ *Три.* ³⁵ Мефодий же *Три.* ³⁶ два *Три.* ³⁷ скорописца *Три.* ³⁸ въ *Три.* союзъ и опущенъ. ³⁹ наченше *Три.* и *Кнгб.* ^{40—40} до дводесѣтъ и шестью дни Октямьбря мѣсяца *Три.* ⁴¹ окончавше же *Три.* ⁴² въздаша *Три.* ⁴³ Анѣдроничю *Три.* ⁴⁴ Анѣдроникъ *Три.* и *Кнгб.* ⁴⁵ и Апостолъ *Три.* ⁴⁶ ходилъ *Три.* ⁴⁷ Паоулъ *Три.* ⁴⁸ и оучилъ *Три.* и *Кнгб.* ⁴⁹ Начиная отсюду въ *Пушкинскій лѣтописи* большой пропускъ до лѣта *ѡуѣ*, который здѣсь дополненъ изъ *Троицкой харатейной рукописи.*

Въ лѣто 451. Игоревѣ же възрастъю, и хожаше по Олзѣ, и слушаше іего. И привелоша іему жену отъ Пльскова именемъ Олгу.

Въ лѣто 451а. въ лѣто 451в. въ лѣто 451г. въ лѣто 451д. Иде Олегъ на Греки: а Игоря остави въ Кіевѣ.

Поя же множество Варягъ и Словѣне, Чюдъ, Кривичи, Меря, Поляне, Сѣверъ, Деревляны, Радимичи, Вятичи, Хорваты, Дулѣбы і Тиверьць, яже суть Толковины. Си вси звахуся отъ Грькъ великая Скуфь.

И съ сими всѣми поиде Олегъ на конехъ и в кораблѣхъ; і бѣ числомъ 45 кораблевъ; і приде ко Царюгороду. І Грьци замкоша судъ, а градъ затвориша.

І вылезе Олегъ на брегъ, і повоева много; і много оубиство створи около Царягорода Грькомъ, і многи полаты разбиша, і многи церкви пожгоша; а іхже імяху полоняники, овы посѣкаху, а другія мучаху, іныя же растлаху, а іныя в море вметаху; і іна многа зла творяху Грькомъ Русь, еликоже рати творяху.

І повелѣ Олегъ воимъ своимъ колеса сдѣлати, и вѣставляти корабли на колеса. І бывшу вѣтру покосну, і въспяша парусы на кораблехъ, і ідыше къ граду съ силою многою.

І видевше Грьци и оубояшася зило; і выславше рѣша Олгови із града: не погубляі града, і мѣмтися дань даяти, якоже хоцещи.

І оустави Олегъ воя своя. І вынесоша ему брашно і вино; і не прияше его; бѣ бо оустроено со отравою смертною. І оубояшася Грьци, і рѣша: нѣсь се Олегъ, но святыі Дмитріі посланъ отъ Бога на ны.

І заповѣда Олегъ дань даяти на двѣ тысячи кораблевъ, по 50 гривнѣ на человѣкѣ, а в кораблѣ по 10 мужъ; і яшася Грьци тако. І по семь почаша Грьци мира просити, дабы не воевалъ гражанъ по пристанищемъ.

И Олегъ, отступивъ мало отъ града, нача миръ творити со Царема Грьчскимъ, с Леономъ и со Александромъ, посла к нима въ градъ Карла, Фарлофа, Вельмуда, Рулава і Стемида, глаголя яма: імітемися дань даяти.

І рѣша Грьци: чегѣ хоцещи, дамы ти? І заповѣда Олегъ дати воемъ, на 45 кораблевъ, по 50 гривенъ на ключъ; потомъ пояти оуклады на Русьскія грады, первое на Кіевъ, таже на Черниговъ, і на Переяславль, і на Полътескъ, і на Ростовъ, і на Любечъ, і на прочая грады; по тѣмъ оубо градомъ сѣдяху Князеве подъ Олгомъ суще.

Да приходяще Русь дань іемлють, елико хотяче; а іже придуть гостеве, да емлють мѣсячину на 3 мѣсяцъ, хлѣбы, и вино, і мяса, і рыбы, і оwoць; да творять имъ мовниці елико хотять. І поілуче домовъ, в Русь, емлють оу Царя на путь брашна, і якори, і оужища, і прѣ . . . елико імъ надобѣ.

І яшася Грьци, і рѣста Царя і боярьство все: Аще придуть Русь бес коупли, да не взимають мѣсячины; да запрѣтитъ Князь посломъ своимъ, приходящимъ Руси здѣ, да не творять пакости в селѣхъ и въ странѣ нашей.

Въ Троицк. списокѣ: «и прииде Олегъ къ Кыеву, неся злато и паволоки, овощи и 6415 *) вина, и всякыя узорочы, и прозваша Ольга вѣщій; бяху бо людье погани и невѣголови». (I, 315).

Договоръ Русскихъ съ Греками: «Мы отъ роду Русскаго Карлъ Ингелотъ, Фарловъ, 6420 Веремидъ (318), Рулавъ, Гуды, Руальдъ, Карнъ, Флелавъ, Рюаръ, Актутруянъ, Лидулфостъ, Стемидъ» (въ текстѣ I-го тома, стр. 82). Въ пр. 318: «Въ разсужденіи именъ слѣдую Троицкому списку, какъ древнѣйшему... Всѣ они раздѣлены точками въ подлинникѣ».

«Отъ всѣхъ, иже суть подъ рукою его». (I, 319).

Нижѣ въ Троицк.: «многожды право судихомъ, но точію православесно». (I, 319).

Подлинный договоръ **): «иже ся ключить проказъ, да елико явѣ будетъ показаньи явленными, да имѣють о таковомъ явленьи. А ему же начнутъ не яти вѣры, да не клянется часть та, иже ищеть». (I, 320).

Въ Хлѣбников., Ипатьевск. и въ другихъ: «Аще есть имовить да часть его, сирѣчь, иже его будетъ по закону, да возметъ ближній убиеннаго». Въ Троицк. выпущены слова: «сирѣчь иже». (I, 321).

Въ Троицк.: «а жена убившаго, да имѣеть та, олицѣмъ же пребудеть по закону». (I, 321).

«Да держится тяжи». (I, 322).

«Да сойметъ съ себе и ты самыя порты, въ нихъ же хожаше». (I, 322).

Въ Троицк. и въ нѣкоторыхъ: «мечтая образомъ искусъ творити». (I, 323).

«Отъ бури или бороненья земленаго ради». (I, 323).

*) Дальнѣйшіе отрывки извлечены изъ примѣчаній къ „Исторіи Государства Россійскаго“ Н. М. Карамзина. Цифры въ концѣ отрывковъ означаютъ: римская—томъ, арабская—номеръ примѣчанія. Годы на поляхъ указаны по Лаврентьевскому и Ипатьевскому спискамъ. Хронологія Троицкаго списка съ 6393—6394 гг. и до 6453 г. отстаетъ на годъ отъ хронологіи Лавр. и Ипат., какъ видно по даннымъ изданія „Пушкинской лѣтописи“ и по примѣчаніямъ Карамзина къ I тому „И. Г. Р.“, 317-му, гдѣ, по поводу договора съ Греками 907 г. сказано: „Лѣтосчисленіе въ Троицк. списокѣ отстаетъ здѣсь годомъ противъ иныхъ, такъ же, какъ и въ извѣстіи о походѣ Олеговомъ къ Царюграду“, и 335-му, гдѣ читаемъ: „Отъ похода Олегова до 945 года лѣтосчисленіе Троицкаго списка все еще отстаетъ годомъ отъ другихъ“.

**) Въ концѣ прим. 309 Карамзинъ замѣчаетъ: „Къ сожалѣнію, въ Пушкин. харатейномъ списокѣ нѣтъ 12 листовъ и я долженъ былъ отъ 898 году до 929 руководствоваться однимъ Троицкимъ, сравнивая его съ Ипатьевск., Хлѣбников. и съ другими новѣйшими“.

«Спотружаемся гребцемъ тоя лодьи мы Русь, да проводимъ ю и съ куплею по здорову. Аще ключится близъ Греческия земли такоже проказа лодьи Рустѣй, да проводимъ ю въ Русьскую землю». (I, 323).

«Да егда ходимъ въ Греки, ли сольбою Царевѣ вашему, ли съ куплею». (I, 323).

«Или мнится въ куплю на день челядиная цѣна». (I, 324).

«Тако же аще и отъ рати ять будетъ, да возвратится во свою землю, и дана будетъ цѣна его, якоже реченное, якоже есть купля». (I, 324).

Далѣе въ Троицк.: «еже требуетъ на войну итти, егда потребу творити, и сихъ почитити Царя вашего, да аще въ кое время елико ихъ придетъ, и хотять остати у Царя вашего, своею волею да будутъ». (I, 324).

«По нужи проданъ будетъ». (I, 324).

«Аще кто искушенья того не дастъ творити, местникъ да погубить правду свою». (I, 324).

«Милымъ ближнимъ». Такъ въ Троицкомъ. (I, 325).

«Си бо вся да творять Русь Грекомъ, иде же аще ключится таковое». (I, 326).

«Ивановымъ писаньемъ» или «написаньемъ». (I, 327).

Въ концѣ самаго договора, по Троицкому же списку, стоятъ: «мѣсяца Сент. въ 2 Недѣлю, пятоенадесять лѣто создание міра». (I, 317).

«Фофудьями». (I, 330).

«Еще же чудеса Бога своего, страсти Господниѣ, вѣнецъ, и гвоздья, и хламиду багряную, и мощи Святыхъ». (I, 330).

«И живяше Олегъ, миръ имѣя ко всѣмъ странамъ, княжа въ Киевѣ». (I, 331).

6421 «Въ лѣто 6420 заратишася Древляне по Олговѣ смерти». (I, 335).

6422 «Въ лѣто 6421 иде Игорь на Древляны... Приде Симеонъ Болгарьскый на Царьградъ». (I, 335).

6423 «Въ лѣто 6422 придоша Печенѣзи». (I, 335).

6428 «Въ лѣто 6427 поставленъ бысть Романъ Царемъ въ Грецѣхъ». (I, 335).

«Въ лѣто 6449 Симеонъ иде на Хорваты и побѣжденъ бысть» (I, 335). 6450

Въ Пушкинск. и Троицк.: «Князь Русьскій да воюеть на тѣхъ странахъ». (I, 353). 6453

По харатейнымъ спискамъ: «Бѣ бо тогда вода текуще въ долѣ горы Кіевскыя, а на Подолѣ не сѣдяху лудѣ, по на горѣ. Градъ же бѣ Кыевъ, идѣже есть нынѣ дворъ Гардятинъ и Нифовъ, а дворъ Княжъ баше въ городѣ, идѣже есть дворъ Воротиславль и Чюдинъ; а Перевѣсище бѣ внѣ града, и бѣ внѣ града другой дворъ, идѣже есть дворъ Деместиковъ за св. Богородицею надъ горою, дворъ теремны: бѣ бо ту теремъ камень». (I, 523).

Въ Пушкин. и Троицк. сказано, что Ольга для пословъ Древлянскихъ велѣла «сотворить мовь». (I, 312).

Въ Троицк. списокъ: «Иде Ольга къ Новугороду, сына своего, Святослава, оставивше 6455 Кыевъ, и нача уставливати по Мьстѣ и погосты и дани, и по Лузѣ оброки устави и дани, и ловища ея суть и до сего дни по всей земли Русьтѣи и Новгородьстѣи, знамяныя же и мѣста, и погосты; и сани ея стоятъ въ Пльсковѣ и нынѣ; и по Днѣпру перевѣсища ея суть, и по Деснѣ, и есть село ея у Кыева близъ на Деснѣ Ольжищи и до сего дни». (I, 377).

Въ древнихъ спискахъ, въ Пушкин. и въ Троицк., сказано, что Греческимъ Царемъ былъ 6463 тогда Цимискій. (I, 382).

Въ Пушкин. и Троицк.: «изъ Чехъ же и изъ Угровъ серебро и комони». (I, 394). 6477

По Троицк. списку: «се бо вси челоуѣци прославляють, видяще лежащю въ тѣлѣ за многа лѣта». (I, 473).

«Да будемъ золоти яко золото се»... Въ одномъ Пушкин. списокѣ вмѣсто «золоти» стоитъ 6479 «колоти». (I, 413).

Въ Троицк.: «не хочу изути робичича». (I, 421). 6488

Въ Троицк. и въ Пушкин.: «и стоя Володимеръ обрывся на Дорогожичи, межи Дорогожичемъ и Капичемъ; и есть ровъ тотъ и до сего дни». (I, 422).

Далѣе въ Троицк. и Пушкин.: «Блудъ затворися съ Ярополкомъ лъстя ему, слаше къ Володимеру часто, веля ему приступати къ граду бранью; а самъ мысляше убити Ярополка; гражаны же не бѣ лъзѣ убити его». (I, 422).

Далѣе: «и замысли леть, веля ему не излазити на брань». (I, 422).

Въ харатейныхъ спискахъ: «иде Володимеръ на Болгары въ лодьяхъ». (I, 436). 6493

6494 Въ харатейныхъ спискахъ Нестора слѣдуетъ здѣсь (послѣ разсказа о бесѣдѣ Владимира съ философомъ) извлеченіе изъ Библіи, которое занимаетъ 11 листовъ. (I, 444).

6496 Въ Пушкин. списокѣ и въ другихъ стоитъ имя церкви (гдѣ крестился св. Владимиръ) св. Василия. (I, 455).

По харатейнымъ спискамъ: «Перуна же повелѣ привязати коневѣ къ хвосту, и влещи съ горы по Боричеву на ручай: 12 муже пристави тети жезліемъ». (I, 459).

Далѣе: «Пройде сквозѣ пороги и изверже и вѣтръ на рѣнь и оттолѣ прослы Перуна Рѣнь». (I, 459).

6500 Далѣе въ Троицк.: «мтрью сваряшу и оному мнушу усніе, разгнѣвався на мя, и преторже рукама сыромъ»... наверху поставлено: «кожу», а въ Пушкин.: «черева». (I, 470).

Въ харатейныхъ спискахъ: «зане переялъ славу отрокъ тотъ». (I, 471).

6504 «Володимеръ рекъ сиче: даю Церкви сей святѣй Богородицы отъ имѣнья моего и отъ градъ моихъ десятую часть и положи написавъ клятву въ церкви сей, и рекъ: аще кто сего посудить, да будетъ проклятъ, и вдасть десятину Анастасу Корсунянину»... сіе мѣсто находится въ самыхъ древнихъ спискахъ XIV вѣка, въ Пушкинскомъ и въ Троицкомъ. (I, 473).

Въ харатейныхъ спискахъ: «и рѣша ему Епископи и старци: рать многа, оже Вира, то на оружьи и на конихъ буди». (I, 480).

6523 Въ харатейныхъ спискахъ: «и вложиша я въ корѣсту мраморяну». (I, 488).

Въ харатейныхъ спискахъ: «еста заступника Русьстѣй земли, молящаяся воину (выну) ко Владыцѣ о своихъ людехъ: покориша поганыхъ подъ нозѣ княземъ нашимъ». (II, 215).

Въ Троицк. и Пушкин.: «Варязи бяху мнози у Ярослава и насилъе творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ». (II, 8).

Въ харатейныхъ: «собравъ Варяговъ 1000, а прочихъ 40,000». (II, 8).

Въ Пушкин. и въ Троицк. Ярославъ говоритъ словами св. Писанія: «суди, Господи, по правдѣ, и да скончается злоба грѣшнаго». (II, 8).

6524 По списку Троицк. говорятъ Новгородцы: «кто не пойдетъ съ нами, то сами погубимъ». (II, 9).

6525 Несторъ пишетъ: «въ лѣто 6525 Ярославъ иде» (здѣсь пропускъ въ Троицк. и Пушкин. списокѣ): «и погорѣ церквей много Кыевѣ». (II, 10).

Въ Троицк. и во многихъ: «кормилецъ Воевода именемъ Блудъ». (II, 12).

6526

Въ Троицк. и въ иныхъ спискахъ названъ посадникъ Новгородскій Константиномъ. (II, 16).

Въ Воскресенск. спискѣ и во многихъ, кромѣ Пушкин., Троицк., Кенигсберг., сказано: «и тогда Болеславъ положи себѣ на ложе Передславу, сестру Ярославлю». (II, 17).

Въ харатейныхъ спискахъ: «въ сеже лѣто вѣсташа волсви въ Суздали, избиваху старую 6532 чадъ по Дьяволу наученью и бѣсованью, глаголаше, яко си держать гобино». (II, 26).

Мстиславова смерть въ Троицк. въ 1033 г. (II, 31).

6544

Изяславъ родился въ 1025 году, Святославъ въ 1027, Всеволодъ въ 1030, Вячеславъ по Троицк. и Никонов. списку въ 1033, а по Кенигсберг., Пушкин. и другимъ въ 1036. (II, 46).

Въ харатейныхъ: «и книгамъ прилѣжа Ярославъ и почитая е часто въ нощи и въ днѣ». 6545 Слѣдуетъ похвала учению, въ которой сказано, что книжныя словеса суть рѣки напаяющія вселенную; что ими утѣшаемся въ печаляхъ, и проч. Далѣе: «Ярославъ же, якожь рекохомъ, любимъ бѣ книгамъ: многы написавъ, положи въ Святѣй Софѣи церкви». (II, 34).

Въ харатейныхъ: «и взя Князя въ корабль Иванъ Творимиричъ и Воеводы Ярославля». 6551 (II, 38).

Въ харатейныхъ: «и вдасть Казимиръ за вѣно людѣй 800». (II, 40).

Въ харатейныхъ спискахъ: «Матери бо родивши, бысть ему язвено на главѣ его; рекоша 6552 бо волсви матери его: се язвено: навязи нанъ, да носить е до живота своего, еже носить Всеславъ и до сего дне на собѣ; сего ради немилостивъ есть на крокопролитѣ». (II, 118).

Въ Троицк. другою рукою написано внизу: «а Игорю Володимеръ». (II, 50).

6562

Въ харатейныхъ: «Всеволодъ же спрятъ тѣло отца своего; вложыше на сани, везоша и Киеву, Попове поюще обычныя пѣсни». (II, 50).

Здѣсь замѣтимъ хронологическое несогласіе въ харатейныхъ спискахъ. По Суздальскому 6571 или Пушкинскому, Вячеславъ умеръ въ 1058 году; Ярославичи освободили Судислава въ 1059; Игорь скончался и Торки погибли въ 1060; Половцы разбили Всеволода въ 1061. По Троицкому все годомъ ранѣе; но далѣе лѣтосчисленіе согласно: ибо въ Пушкин. означенъ мирнымъ только одинъ 1062 годъ, а въ Троицк. два: 1061 и 1062. (II, 114).

Въ харатейныхъ о взятіи Минска: «а жены и дѣти вѣдша на щиты». (II, 118).

6575

Въ харатейныхъ спискахъ: «Нарицающесе Хрестьяне, а погански живуще; се бо не по- 6576

гаиски ли живемъ? Аще бо кто усрящеть черноризца, едииницъ ли, свинью ли, или конь лысь, то возвращается. Се бо по Дьяволу наученью кобъ сію держать. Друзіи же и зачиханью вѣрують, еже бываетъ на здравіе главѣ... Дьяволъ льститъ, превабляя ны отъ Бога трубами и скоморохи, гуслями и русальче; видимъ бо игрища утолочена и людей много множество, яко упихати начнутъ другъ друга, позоры дѣюще, а церкви стоять. Егда же бываетъ годъ молитвы, мало ихъ обрѣтається въ церкви». (II, 113).

6579 Въ харатейныхъ: «и повелѣ Янъ вложить рубль въ уста има и привязати я къ упругу и пусти предъ собою (въ) лодѣ». (II, 141).

6597 Въ Троицк. и Кенигсберг. спискѣ: «въ се же лѣто преставися Іоаннъ Митрополить... въ се же лѣто приведе Янка Митрополита Іоанна скопчину... отъ года бо до года пребывъ умре... Въ се же лѣто священа бысть церковь Св. Михаила Ефремомъ, Митрополитомъ тоя церкви... бѣ бо преже въ Переяславлі Митрополю». (II, 160).

6604 По харатейнымъ спискамъ: «Кумани, рекше Половцы».

6608 Миръ въ Увѣтичахъ: въ Пушк. и Кенигсберг. стоитъ 10 и послѣ 30 августа; но въ Троицк., Ростов., Никон. и другихъ 30 іюня. (II, 195).

6624 Въ Пушкин., Троицк., Кіевск. и другихъ спискахъ г. 6624: «въ се жъ лѣто иде Леонъ, зять Володимеръ, на Киръ Олексѣя Царя, и влася ему городовъ Дунайскихъ пѣкоoliko, и въ Дръстрѣ городѣ лестію убиста и два Сьрачинипа, посланая Царемъ, мѣс. Авг. 15». (II, 222).

6635 Въ харат. и Кенигсберг.: «Ярополчи бо бяхуть Посадници по всей Семи и Мстиславича Изяслава посадилъ въ Курскѣ и измаша послы ихъ на Локнѣ». (II, 245).

Далѣе въ харат. и Кенигсберг.: «посла братію свою Вячеслава изъ Турова, Андрея изъ Володимеря, Всеволодка изъ Городна, Вячеслава Ярославича изъ Клечьска». (II, 250).

Въ харат. и Кенигсберг.: «и бывшую вечеру, Воротиславъ, Андреевъ Тысячскый и Ванко Вячеславъ всласта Отроки своя въ городъ и свитающю увидѣвше вся вои, и тако взяша и на щить, и едва Мстиславны товаръ ублюдоша, и то съ нужею бьющеса». (II, 251).

Далѣе: «потомъ же и Новогородци придоша съ Мстиславичемъ со Всеволодомъ къ Неколочю». (II, 251).

6647 Въ харатейныхъ: «дошедше Горины пополошившеса бѣжаша». (II, 274).

6649 Въ харатейныхъ говорится только объ Игорѣ, а въ Кіев. объ Игорѣ и Святославѣ; въ первыхъ сказано, что Игорь въ 1141 г. занялъ города Суздальскіе. (II, 279).

6653 Въ харатейныхъ: «Въ лѣто 6653 ходи Митрополить Михаилъ Царьгороду». (II, 304).

Въ харатейныхъ: «приде Володимеръ Галичскій и взя Прилукъ; и совокупи Всеволодъ 6654 братью свою на Родосыни и сложи путь съ Бориша дни на Володимера и нарече оба Изяслава оставити дома и перебы нѣколько и разболѣся». (II, 287).

Въ харатейныхъ: «и везоша и Вышегороду». (II, 288).

Въ Киев.: «преставися Всеволодъ мѣс. Авг. въ 1 день», по харатейнымъ Іюля 30. (II, 288).

Въ харатейныхъ: «на Желани». (II, 292).

Въ харатейныхъ: «Игорь же слышавъ въ порубѣ смѣ, оже идетъ Изяславъ на брата его, посла къ Изяславу». (II, 298).

Въ харатейныхъ: «перевродися черезъ Днѣпръ и ста надъ Черторыею и оттуду посла 6655 Улѣба къ Чернигову, а самъ поиде на Супой». (II, 307).

Въ харатейныхъ: «Повелѣ Лазарь взяти Игоря и понести въ церковь Св. Михаила въ Новгородскую божницу и ту положиша и въ гробъ, ѣхаста на гору и лежа ночь ту. Суботѣ же свитаючи, посла Митрополитъ Игумена Ананью Св. Феодора и приѣхавъ Игуменъ видѣ и нагаго и облече и, и отпѣ надъ нимъ обычныя пѣсни». (II, 308).

Въ харатейныхъ только: «Приде Глѣбъ Гюргевичъ и Суждаля Чернигову въ помощь Ольго- 6656 вичемъ, и пребывъ у нихъ нѣколько, приде на Городокъ и слышавъ Изяславъ посла къ нему, зова и къ собѣ Киеву». (II, 310).

По харатейнымъ и другимъ лѣтописямъ такъ: «посла Юрій сына своего, Ростислава, въ помощь Ольговичемъ на Изяслава». (II, 313).

Въ харатейныхъ: «ко Быханю». (II, 318).

6657

Въ харатейныхъ: «оба Святослава». (II, 318).

Въ Киев. лѣт.: «и поиде оттуду на Бѣлу Вежу на Старую», но въ харатейныхъ и во всѣхъ другихъ нѣтъ «Старой». (II, 318).

«Придоша Половци въ помощь Гюргеви на Изяслава. Гюргеви еще не распустивши вои 6658 ни Олговичъ, посла Святослава Всеволодовича Переяславлю къ сыновн своему Ростиславу, дабы я укротилъ» (въ Троицк. «укрѣпилъ»). (II, 331).

Въ харатейныхъ: «и перебрѣдъ Днѣпръ на Воровичѣ и иде въ Городокъ». (II, 334).

Долобское—такъ въ Пушкин. называется сіе озеро; въ Троицк. было написано: «До- 6659 лѣбское», а другою рукою поправлено: «Дулѣбское». (II, 336).

6660 Въ харатейныхъ: «Перешедше Сновъ и стапа у Гуричева близъ города, перешедше Канинъ... На утрій же день, исполчивше вое свои, поидоша къ городу и стапа недошедше Семыня». (II, 351).

6665 Въ харатейныхъ лѣтописяхъ: «избивахуть Суждальцевъ по городомъ и по селомъ». (II, 375).

6667 Въ харатейныхъ и другихъ: «того же лѣта выгнаша Ростовци и Суждальци Леона Епископа зане умножилъ бяше церковь, грабя и Попы». (III, 29).

6672 Въ Пушкин. и въ Троицк. сказано, что Леонъ въ 1164 году завель ересь. Далѣе: «Леонъ епископъ не по правдѣ поставися Суждалю, Нестеру живущю, перехвативъ Нестеревъ столъ, поча въ Суждали учить не ѣсти мясь»... «Бысть тѣмъ про то велика предъ Княземъ Андреемъ, предо всѣми людьми, и упрѣ его Владыка Θεодоръ»... Далѣе: «Сущимъ ту у Царя всѣмъ словъ, Киевский соль и Суждальский Илья». (III, 29).

6675 Ростиславъ, по харатейнымъ и Новгород. лѣт., умеръ въ началѣ 1167 года. (II, 410).

Мстиславъ въѣхаль въ Кіевъ въ 1167 году... Въ харатейныхъ лѣтописяхъ и въ древней Новгородской точно стоитъ годъ 1167. (II, 417).

6676 Въ харатейныхъ и древней Новгородской лѣтописи означенъ (при извѣстїи о взятїи Кіева), по нынѣшнему лѣтосчисленїю съ Генваря, 1169 годъ. (II, 424).

6677 Въ лѣтописи: «Много бо пострадаша чловѣци отъ него Θεодора въ держаньи (по Троицк. списку: въ державѣ) его селъ, избебывше оружья и конь. Друзїи же и работы добыша; заточенья же и грабленья не токмо простыцемъ, но и Мнихомъ, Игуменомъ, Іереямъ». (III, 30).

Въ харатейныхъ сказано: «Не глаголемъ, прави суть Новгородци, яко издавна суть свободжени Новгородци прадѣды Князь нашихъ. Не велѣли имъ преднїи Князи крестъ преступати, или внуки или правнуки соромляти. То доколѣ Богови терпѣти?». (III, 5).

6681 По харатейнымъ Мстиславъ умеръ въ 6681 году Марта 28, во Вторникъ. (III, 13).

6683 Въ харатейныхъ нѣтъ ни слова о причинѣ злодѣйства (убїенїя Андрея Боголюбскаго). (III, 21).

Въ Троицкой лѣтописи именованы въ числѣ Княжескихъ чиновниковъ и Постельники. (III, 23).

Въ харатейныхъ: «не вѣдуче глаголемаго: идѣже законъ, ту и обидѣ много». (III, 25).

Въ Суздальской лѣтописи—Пушкин. и Троицк.: «молися Богу помиловати Князя нашего,

господина Всеволода, своего же приснаго брата, да подасть ему побѣду на противныя и многа лѣта съ Княгынею и съ благородными дѣтми и мирну державу и царство». (III, 24).

Въ харатейныхъ употреблено здѣсь двойственное грамматическое число, то есть, говорится **6684** вмѣстѣ о Ярополкѣ и Мстиславѣ, что они взяли ключи, церковное богатство и проч. (III, 38).

Въ харатейныхъ: «не хотящихъ намъ добра завистью граду сему и живущимъ въ немъ». (III, 36).

Въ харатейныхъ спискахъ: «не разумѣша правды Божья исправить Ростовци давнии. творящися старѣйшии; новии же люде мѣзиніи Володимерстѣи уразумѣвше яшася по правду крѣпко». (III, 42).

Въ харатейныхъ: «Приведоша Ростовци и Боляре Мстислава изъ Новагорода, рекуще: **6685** поиде, Княже, къ намъ: Михалка Богъ поялъ на Волзѣ на Городци... на живого князя Мп-халка повели бяхуть его». (III, 46).

Б.

СИМЕОНОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ И ПРОДОЛЖЕНІЕ ОТРЫВКОВЪ ТРОИЦКОЙ.

Сим. Троиц.

л. 1 Въ Руси престоли епископіамъ, елико ихъ суть: 1. Митрополія Кіевская. 2. Великого Новагорода архіепископіа. 3. Черниговская епископіа. 4. Переславская. 5. Бѣлогородская. 6. Володимѣрская. 7. Галичская. 8. Юрьевская. 9. Перемышльская. 10. Лочская. 11. Холмская. 12. Туровская. 13. Ростовская. 14. Полотская. 15. Смоленская. 16. Теерская. 17. Рязанская. 18. Суздальская. 19. Сарская. 20. Коломенская. 21. Самборская. 22. Пермская.

Митрополити Русстѣи отъ крещенія Владимірова. 1. Михаилъ. 2. Леонтіи.
л. 1 об. 3. Іоаннъ. 4. Θεοπεμтъ. 5. Кирилъ. 6. Иларіонъ. 7. Ефремъ. 8. Георгій. 9. || Іоаннъ. 10. Іоаннъ Скопецъ. 11. Никифоръ. 12. Никита. 13. Михаилъ. 14. Костянтинъ. 15. Θεοдоръ. 16. Іоаннъ. 17. Никеооръ. 18. Гавріилъ. 19. Діонисій. 20. Матееи. 21. Кирилъ. 22. Іосифъ. 23. Кирилъ. 24. Максимъ.

Въ лѣто 6816. Петръ, чудотворецъ Московскій. 25. Θεοгностъ. 26. Алексеи. 27. Кипріанъ. 28. Пиминъ. 29. и паки Кипріанъ. 30. Фотій. 31. Исидоръ. 32. Іоаннъ. 33. Θεοδοсій. 34. Филиппъ. 35. Геронтіе. 36. Зосима. 37. Симонъ. ||

л. 2 Архіепископи Великого Новагорода и Пскова. 1. Іоакимъ. 2. Лука. 3. Стеванъ. 4. Θεοдоръ. 5. Германъ. 6. Никита. 7. Іона. 8. Ниеонтъ. 9. Аркадіи. 10. Іоаннъ. 11. Грігорій. 12. Мантурій. 13. Митрофанъ. 14. Антоней. 15. Спиридонъ. 16. Долмать. 17. Климентъ. 18. Θεοκτισтъ. 19. Давыдъ. 20. Василии. 21. Моисей. 22. Алексеи. 23. Іоаннъ. 24. Симеонъ. 25. Еуѣимей. 26. Еуѣимей. 27. Іона. 28. Θεοφиль. 29. Сергеи. 30. Генадееи. 31. Серапіонъ. 32. Макарій. ||

л. 2 об. Епископи Ростовскіе. 1. Θεοдоръ. 2. Θεοгностъ. 3. Θεοдоръ. 4. Иларіонъ. 5. Θεοгностъ. 6. Θεοдоръ. 7. Леонтіи. 8. Иларіонъ. 9. Исаіа. 10. Ефремъ. 11. Нестеръ. 12. Леонъ. 13. Лука. 14. Іоаннъ. 15. Пахомій. 16. Симеонъ. 17. Кириакъ. 18. Митрофанъ. 19. Кирилъ. 20. Кирилъ. 21. Тарасей. 22. Игнатей. 23. Симеонъ. 24. Прохоръ. 25. Антоней.

26. Іаковъ. 27. Іоаннъ. 28. Гаврилъ. 29. Игнатеи. 30. Петръ. 31. Парееinei. 32. Арсенеи князь. 33. Матееи Гречинъ.

Архіепископи: 1. Ѳеодоръ. 2. Григорей. 3. Діонисіи. 4. Ефремъ. 5. Ѳеодосіи. 6. Трифонъ. 7. Васіанъ. 8. Іоасаеъ. 9. Тихонъ Малышкинъ. ||

Епископи Суздаѣлстѣи. 1. Іоаннъ чудотворецъ. 2. Симеонъ. 3. Серапіонъ. 4. Ѳеодоръ. х. 3
5. Іаковъ. 6. Григорей. 7. Діонисіи. 8. Ѳеодоръ. 9. Алексей. 10. Нафанаиль. 11. Данииль. 12. Симеонъ. 13. Ефросинъ. 14. Митрофанъ. 15. Аврааміи. 16. Ѳилиппъ. 17. Еуѣиміи. 18. Нифонтъ.

Епископи Коломенскыи. 1. Аѳанасей. 2. Ѳилимонъ. 3. Герасимъ. 4. Павелъ. 5. Григорей. 6. Иларіонъ. 7. Іоаннъ. 8. Амбро|сен. 9. Варлаамъ. 10. Геронтей. 11. Никита. х. 3 об.
12. Герасимъ. 13. Аврааміи.

Епископи Теерьскыи. 1. Симеонъ, епископъ ис Полотска. 2. Андрей Ерденовъ сынъ, Литвинъ. 3. Варсоноей. 4. Ѳеодоръ. 5. Ѳеодоръ отъ Троици ис Кашина. 6. Василей, игуменъ Спасской изъ Загородіа въ Теери. 7. Еуѣиміи Вислеонъ отъ Николы съ Ручіа изъ За- волжја; тои преставися въ изгнаніи на Москвѣ, а положенъ на Москвѣ у Михайлова Чюда за олтаремъ. 8. Арсенеи-чудотворецъ, иже състави обитель святѣа Богородица на Же||лтиковѣ, х. 4
бывшии прежде архидіаконъ у Кипріана. 9. Антонеи. 10. Іліа, игуменъ Желтиковской. 11. Моисей, архимандритъ Отроческой. 12. Генадеи Кожинъ, архимандритъ Отроческой. 13. Васіанъ, архимандритъ Отроча же монастыря, князь Ивановъ сынъ Стригинъ Оболенскаго.

Епископи Сарскіи. 1. Митрофанъ. 2. Ѳеогностъ. 3. Ізмаило. 4. Варсуноей. 5. Іоаннъ. 6. Матееи. 7. Сава. 8. Тимоѣи. 9. Іовъ. 10. Васіанъ. 11. Прохоръ. 12. Силуанъ. ||

Епископи Рязанстѣи. 1. Арсенеи. 2. Василей. 3. Григорей. 4. Василей. 5. Афа- х. 4 об.
насей. 6. Ѳеогностъ. 7. Іеремѣи Грекъ. 8. Ѳеогностъ. 9. Іона. 10. Ефросимъ. 11. Давыдъ. 12. Ѳеодосей. 13. Симеонъ. 14. Протасей. 15. Сергеи, архимандритъ Андрониковской. 16. Іона.

Епископи Пермьскыи. 1. Стеѣанъ. 2. Исакеи. 3. Герасимъ. 4. Питиримъ. 5. Іона. 6. Ѳилоѣи. ||

Епископи Черниговскыи. 1. Неѡѣтъ. 2. Іоаннъ. 3. Ѳеоктистъ. 4. Ануѡріи. 5. Анто- х. 5
неи. 6. Перфирей. 7. Григорей. 8. Исакеи.

Епископи Переяславстѣи. 1. Петръ. 2. Еѡремъ. 3. Лазаръ. 4. Селивестръ. 5. Іоаннъ. 6. Маркель. 7. Еуѣимей. 8. Павелъ. 9. Симеонъ.

Епископи Смоленскыи. 1. Мануиль. 2. Ѳеофилактъ. 3. || Парфеніи. 4. Данило. х. 5 об.
5. Михайлъ. 6. Наассонъ. 7. Мисаило.

Епископи Володимирскыи. 1. Стеѣанъ. 2. Анфилофей. 3. Симеонъ. 4. Ѳеодоръ. 5. Гоголь попъ. 6. Герасимъ.

Епископи Юрьевскыи. 1. Михайлъ. 2. Миронъ. 3. Данило. 4. Деміанъ.

Епископи Лучскыи. 1. Ѳеодосіи. 2. Ѳеодоръ. 3. Діонисіи ||

Епископи Белгородскыи. 1. Никита. 2. Лука. 3. Ѳеодоръ. х. 6

Епископи Туровскіи. 1. Ѳеодосіи. 2. Антоніи. 3. Еуѣиміи. ||

Князи Русстѣи. Первыи прииде изъ варягъ Рюрикъ з двѣма браты съ Синеусомъ и съ х. 7
Тривуромъ. Рюриковъ сынъ Игорьъ. Игоревъ сынъ Святославъ. Святослави сынове: Яро- полкъ, Олегъ, Володимиръ. Великого Володимира сынове: Вышеславъ, Изяславъ, Свято- полкъ, Ярославъ, Всеволодъ, Святославъ, Мѣстиславъ, Борисъ, Глѣбъ, Станиславъ, Позвиздъ, Судиславъ. Ярослава великого сынове: Владимиръ, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, Игорь,

- Вячеславъ. Всеволожи сынове: Володиміръ, Ростиславъ. Володимира Монаха сынове: Мстиславъ, Изяславъ. Святославъ, Ярополкъ, Вячеславъ, Романъ, Юрьи, Андреи. Юрьевы сынове
- л. 7 об. Долгорукого: || Ростиславъ^а, Андреи Боголюбскіи, Иванъ, Борисъ, Глѣбъ, Мстиславъ, Василко, Ярославъ, Михалко, Святославъ, Всеволодъ. Всеволода Володимерскаго сынове: Костянтинъ Ростовскіи, Борисъ, Юрьи, Ярославъ, Володиміръ, Святославъ, Иванъ. Ярославли сынве: Ѳеодоръ, Александръ Невскіи, Андреи, Костянтинъ, Афанасеи, Данило, Михаило, Ярославъ, Василеи. Александровы сынове Невскаго: Василие, Дмитрей, Андреи, Данило Московскіи. Даниловы сынове: Юрьи, Александръ, Борисъ, Иванъ, Афанасеи. Ивановы сынове Даниловича: Симеонъ, Иванъ, Андреи. Ивана Ивановича сынове: Дмитрей, Иванъ. Дмитрея
- л. 8 Ивановича сынове: Данило, Василие, || Юрьи, Андреи, Петръ, Иванъ, Костянтинъ. Василиа Дмитриевича сынове: Иванъ, Василие. Василиа Васильевича сынове: Юрьи, Иванъ^б, Юрьи, Андреи, Симеонъ, Борисъ, Андреи, Дмитрей. Ивана Васильевича сынове: Иванъ отъ Тее-рянкы, а отъ Соєы: Василен, Юрьи, Дмитрей, Семіонъ, Борисъ, Андреи. Великого князя Ивана Ивановича сынъ: Дмитрей отъ княгини Елены Волошанкы. ||
- л. 9 О побѣдѣ великому князю Всеволоду на Рязанскыя князи и на Ростиславича.
- 1177 Тоя же зимы поиде князь Всеволодъ на князя Глѣба Рязаньскаго, на зятя своего, съ Ростовци, и зъ Суздальци и съ всею дружиною, и присла же къ нему Святославъ Всеволодичъ сына своего въ помощь, Олга и Володимера. Прииде къ нему Глѣбовичъ Володимеръ, сыновець его, ис Переяславля, и бывшимъ имъ у Коломны, прииде вѣсть, оже Глѣбъ шель Володимерю нѣмъ путемъ, и воюеть около Володимеря и съ Половци съ погаными, много бо зла сѣтвори, церковь Боголюбскую, юже бѣ сздавъ Андрѣи князь добрыи и иконами, всякимъ узорочіемъ
- л. 9 об. украси золотомъ и серебромъ || и каменіемъ драгымъ, и ту церковь повелѣ выбивше^д двери розграбити съ поганымъ, и села пожже боярская, а жены и дѣти и товаръ далъ поганымъ на щить, и многы церкви запали огнемъ. Да ся не чюдить никтоже о семъ: идѣже множество грѣхъ, ту видѣнія всякого показаніе. сего ради гнѣвъ простресе, ови ведутся полонени, друзіи посѣкаемы, и до младыхъ дѣтей, друзіи на смерть даемы бываху поганымъ, друзіи трепетаху зряще убиваемыхъ; и тако Глѣбъ князь Бога разгнѣви и святую Богородицю. Но на предняя възвратимся. Князь же Всеволодъ, възвратився отъ Коломны, прииде опять въ землю свою и обрѣте Глѣба стоаща на Колахши на рѣцѣ съ Половци и съ полономъ, и не съвъ||
- л. 10 купишася битися обои за мѣсяць, бѣ бо нелзѣ перейти рѣкы твердью¹. Князь же Всеволодъ наряди полкы на Масленой недѣлѣ, и пусти возы на ту сторону рѣкы, идѣже Глѣбъ стоаще. Глѣбъ же наряди полкъ съ Мстиславомъ съ Ростиславичемъ на возы. Князь же Всеволодъ посла сына своего Володимера съ Переяславци и нѣколико дружины съ нимъ, гдѣ вози стояху противу Мстиславу; а Глѣбъ и Романъ, сынъ его, Ярополкъ, Игорь преде Колахшу, и поидоша къ Всеволоду на Прускову гору, и не дошедше до стрѣлища единого Всеволожа полку, и ту абіе побѣгнуша посреди Мстислава, на сеи сторонѣ рѣкы, а Глѣбъ постоявъ мало, видѣвъ Мстислава бѣжавша, мало постоавѣ, гнѣвомъ Божиимъ гонимъ, побѣже.
- л. 10 об. Всеволодъ же князь погна съ побѣдою въ^а || слѣдъ ихъ съ всею дружиною, овы сѣкуще, овы

¹ Въ харатейныхъ: „не бѣ лзѣ перейти рѣкы твердью“ (III, 50).

^а ро||ростиславъ С. ^б Иванъ было написано дважды: первый разъ чернилами и зачеркнуто; второй—киноварью С. ^в Внизу страницы кинноварью: о побѣдѣ на рязанскіе князи С.

овы вяжуше, и ту самого Глѣба яша руками и сына его Романа и шурипа его Мстислава 1177—1178 Юрьевича Ростиславича и дружину его всю изымаша, и думци его вси извязаха, и Бориса Жидиславича, и Ольстина, Дѣдила и иныхъ множество, а поганіи Половци избиша оружіемъ. Тѣмъ же и мы послѣдующе Давыду пророку глаголемъ: Боже мой, положи я, яко коло, яко огонь предъ лицемъ вѣтру, иже^{*} попаляеть дубравы, тако поженеши я гнѣвомъ Твоимъ, исполни лица ихъ досаженіа: се бо оскверниша домъ Твой святыи, въ правду въспріаха възмездіе, судъ бо безъ милости не сѣтворшему милости. И поможе Богъ и святая Богородица Всеволоду князю, въ понедѣльникъ Ѳедоровы⁶ недѣли възвратися въспять, съ побѣдою съ великою къ Володимерю, л. 11 приведше въ градъ Володимеръ князя Глѣба съ сыномъ Романомъ и съ шурипомъ своимъ Ярополкомъ изыманныхъ, и дружина изымана, и всѣ велможи ихъ; и бысть радость велика въ градъ Володимери. И на третій день бысть мятежъ великъ въ градъ Володимери, вѣставше бояре и купци, и рекуче: «княже, мы тобѣ добра хощемъ и за тя головы своя складываемъ, нынѣ держишь ворогы своя просты, а се ворози твои и наши, Суздальци и Ростовци; любо казни ихъ, любо послѣпи ихъ, али дай ихъ намъ». Князю же Всеволоду благовѣрцу и богобоязливу не хотящу того сѣтворити, повелѣ всадити ихъ въ порубъ люди дѣля, да бы утишился мятежъ, а по Ярополка посла⁷, глаголя Рязанцемъ: «имѣте нашего врага, а я иду къ л. 11 об. вамъ». Рязанци же здумаха, рекуче: «князь нашъ и братіа наша погибли въ чюжемъ князи»¹. Ъхавше въ Воронежъ, яша его сами и приведоша его къ Володимерю, и всадиша и тутоже. По малѣ же днѣи, и опять вѣсташа люди вси и бояре и придоша на княжъ дворъ многое множество съ оружіемъ, рекуче: «чего ихъ додержати? хощемъ ихъ слѣпити». Князю же Всеволоду печальну бывшу, не могущу удержати люди множества ради ихъ клича.

Въ лѣто 6686 Новгородци цѣловаша крестъ къ Всеволоду Юрьвичю и не управиша. Онъ же иде къ Торжку въ волость ихъ и не хотяше взяти города, бѣша бо обѣщалися данъ дати ему Новоторжкѣ^{||}ци и не управиша⁷. И дружина же Всеволожа начаша князю жалова- л. 12 тия: «мы поцѣловать ихъ приѣхали, они, княже, Богови лжуть и тебѣ». И се рекше, ткнуша въ конѣ и взяша городъ, мужи повязаша, а жены и дѣти на щить и товаръ взяша, а хоромы и городъ пожгоша за Новгородскую неправду, оже на дни цѣлуютъ крестъ честныи и преступаютъ. Тѣмъ же пророкомъ глаголетъ намъ: разумѣхъ, рече, яко жестоко еси и шіа желѣзна вые твоеи, и того ради удержалъ отъ васъ дождь, предѣль единъ одождихъ, а другаго не одождихъ и ише, и поразихъ вы зноемъ и различными казнями: то и ту не обратистесь къ мнѣ, и сего ради винограды ваша и нивы ваша || и дубравы сѣтрохъ⁸, а злобъ вашихъ л. 12 об не могу стерти; Захаріа бо пророкъ серпъ видѣ огненъ съ небеси грядущъ, и рече: на кого, Господи, послалъ еси серпъ сей? рече ему Господь: на кленущаяся именемъ моимъ и преступающе, клятвеннолюбець бо мужъ потребится. Князь же Всеволодъ взя городъ Торжокъ мѣсяца Декабря въ 8 день, на память святого отца Потапіа, полонъ пусти къ Володимерю, а самъ перебравъ дружину нѣколико, и ѣха къ Ламьскому Волоку и пусти на воропъ, и прогнавши дружина и яша князя Ярослава Мстиславича, сыновца ему, а городъ пожгоша, а люди бяху выбѣгли, а жита пожгоша и до всего. Князь же Всеволодъ възвратися къ Володи||мерю. л. 13

¹ Въ харатейныхъ: „а по Ярополка посла, глаголя Рязанцемъ: вы имете нашего врага, или иду къ вамъ. Рязанци же здумаха, рекуче: Князь нашъ и братья наши погибли въ чюжемъ Князи“. (III, 51).

^{*} юже. ⁶ еероровы С. ⁷ яропосла С. ⁸ *дальше зачеркнуто*: он же иде к торжку. ⁸ сѣстроихъ С.

1179—1184

Въ лѣто 6687 преставися въ Новѣгородѣ князь Мстиславъ порозное недѣли Ростиславичъ, внукъ Юрьевъ, и положенъ бысть въ святѣи Соѣби.

Въ лѣто 6688 преставися князь Мстиславъ, сынъ Ростиславъ, внукъ Мстиславъ въ субботу 50-ю, и положенъ бысть въ святѣи Соѣби, а же бѣ сздавъ Володимеръ Ярославичъ. Томъ же лѣтѣ прислася Глѣбовича Всеволодъ и Володимеръ къ Всеволоду Юрьевичю, рекуче: «ты господинъ, ты и отецъ, братъ паю старѣиши! Романъ уимаеъ у наю волости, слушая тестя своего Святослава, а къ тобѣ крестъ цѣловаль и преступиль». Князь же Всеволодъ поиде къ Рязаню, и бывшу ему у Коломны, сруѣоста и брата два княжича съ поклономъ. Князь же Всеволодъ пріа ею въ любовь, и поидоша отъ Коломны; и ту въ Коломнѣ Святославича Глѣба изымавше^а, князь Всеволодъ посла его Володимерю. Сторожеве же Романови перебродилися бяху черезъ Оку, и усрѣтошася съ нашими сторожи, и поможе Богъ нашимъ сторожемъ, они же побѣгоша, а наши погнаша и притиснуша^б ихъ къ Оцѣ рѣцѣ, и овѣхъ избиша, а другихъ изымаша, иніи же истопоша. Романъ же то слышавъ побѣженіе, яко побѣжени суть сторожи ихъ, побѣгнувъ въ поле мимо Рязань, а братью свою затвори въ городѣ Рязани, Игоря, Святослава. Князь же Всеволодъ иде къ Рязани и взя^в городъ Борисовъ и Глѣбовъ, и пришедъ къ Рязани миръ сѣтвори съ Романомъ и съ Игоремъ по всеи воли Всеволожи, и цѣловаща крестъ, || и порядъ сѣтворивъ всеи братьи, раздавъ имъ волости ихъ, комуждо по старѣишнству, и възвратися Володимерю.

Въ лѣто 6689 пріиде Святославъ Всеволодичъ съ Новгородци и съ Половци съ погаными, и съ Черниговци на Всеволода Юрьевича. Всеволодъ же поиде противу ему и усрѣте и на Вленѣ рѣцѣ, и стоаше ту промежи себе двѣ недѣли. Дружина же Всеволожа хотяху крѣпко ѣхати на Святослава, но Всеволодъ благосердми, не хотя крови пролити, и не ѣха на нь. Онъ же стоявъ двѣ недѣли, убоявся розводья, пожегъ Дмитровъ, и иде опять въ Русь; князь Всеволодъ възвратися къ Володимерю.

Въ лѣто 6690 Новгородци приведоша къ собѣ Володимера Святославича, а Ярополку даша Торжокъ; онъ же сѣде на То||ржѣку, поча воевати Волгу, люди Всеволожи. Князь же Всеволодъ изѣздомъ ѣха къ Торжѣку и приѣхавъ стоя около Торжѣку мѣсяць¹), и людіе изнемогашася въ городѣ а голода, яко и конину ядыхуть, и предашася, и взяша городъ Торжокъ, а князя Ярополка изымаша; възвратишася съ побѣдою въ Володимеръ, а Новоторжѣци приведе въ Володимеръ и пусти я опять на Торжокъ.

Въ лѣто 6691 преставися благовѣрная княгини Ольга Юрьевна, нареченная черпечьскы^г Ефросиніа, мѣсяца Іуля въ 4 день, и положена бысть въ святѣи Богородици въ Володимери.

Въ лѣто 6692 иде Всеволодъ съ Изяславомъ Глѣбовичемъ, сыновцемъ своимъ, и съ Мстиславомъ Давыдовичемъ, и съ Володимеромъ Святославичемъ, и съ Глѣбовичи Рязанскими, || съ Романомъ и съ Игоремъ, и съ Всеволодомъ, и съ Володимеромъ, и пріиде въ землю Болгарскую, и въсѣдъ на берегъ, поиде къ городу Великому и ста у Тухчина городка и перестоя ту два дни, и поиде на третій день къ Великому городу, а сторожемъ напредъ ѣздящемъ; оттолѣ же Бѣложерскыи полкъ отряди къ лодьямъ, давъ воеводство Оумѣ Ласковичю; и пошедшу князю въ

¹ По харатейнымъ мѣсяць (III, 61).

^а изымавша С. ^б протиснуша С. ^в и за С. ^г черниговьскы С. ^х На полѣ внизу страницы киноварю: съвкупися Всеволодъ съ Рязанскими князи на Болгары.

поле, усрѣтоша наши сторожи полкъ въ поли и мняхуть Болгарскыи полкъ, и приѣхаша 5 1184—1185 мужъ ис полку того, удариша челомъ предъ княземъ Всеволодомъ и сказаша ему рѣчь и рѣша: «княже, кланяются Половци Еммякове, пришли есмя съ княземъ Болгарскимъ воевати Болгаръ». Князь же Всеволодъ здумавъ съ братьею своею и съ дружиною || въводи ихъ въ роту л. 15 об. Половечскую, пойма ихъ къ Великому городу и поиде князь къ городу, и перешедъ Черемисянь 1 день наряди полкъ, а самъ почя думати съ дружиною. Изяславъ же Глѣбовичъ, внукъ Юрьевъ, доспѣвъ съ дружиною, взяма копѣе, потѣче къ плоту, гдѣ бѣше вышли пѣшци изъ города, твердѣ утвердивше плотомъ. Онъ же загнавъ за плотъ къ воротомъ городнымъ изломи копѣе, и ту удариша его сквозѣ брони стрѣлою подѣ сердце, и принесоша и еде жива въ товары. Болгаре же изъ города изъ Собѣкула и изъ Челмата поидоша въ лодѣхъ, а ис Торочскаго на конехъ на лодья наша, и приѣхавше имъ на лодья, наши же Божіею помощію укрѣпляеми, поидоша противу имъ, они же видѣвше побѣ||гоша, а наши погнаша сѣкуще по л. 16 ганыя Бохмиты, и прибѣгше къ Волзѣ въ учаны, и такъ истопоша болѣ тысячи ихъ, гоними гнѣвомъ Божіимъ и святыя Богородица, и Всеволода князя молитвою. Князь же Всеволодъ стоя около города десять днѣи, видѣ брата своего изнемогающа. Болгаре выслалися бяху къ нему съ миромъ, и поиде опять къ Исадамъ, и ту на Исадѣхъ Богъ поя Изяслава, и вложипа и въ лодью; князь же Всеволодъ възвратися въ Володимерь, а конѣ пусти на Мордву, а Изяслава привезше положиша и у святыя Богородици въ Володимери.

Въ лѣто 6693 Князь Всеволодъ посла къ Кіеву къ Святославу къ Всеволодичю и къ митрополиту Никифору, прося епископа, хотя поставити || Луку, смиреннаго духомъ и кроткаго л. 16 об. игумена святаго Спаса на Берестовѣмъ. Митрополитъ же Никифоръ не хотѣше поставити его, зане бѣ на мздѣ поставилъ Николу Гречина, князю Всеволоду не хотящу его, пачеже Богови, нѣсть бо достойно наскакати на святительскыи чинъ на мздѣ, но его же Богъ позоветъ и святая Богородица, то князь въсхощетъ и вси людіе; тако и сего Луку, Богу извольшу и святой Богородици, князю Всеволоду за его кротость и смиреніе. Митрополитъ же Никифоръ повелѣ Николѣ Гречину отписатися земли Ростовскія и поставити сего Луку блаженнаго и кроткаго епископомъ Ростову и Володимерю и Суздалью и всей земли Ростовскои; поставленъ же бысть мѣсяца Марта въ 11 день, на память святаго || отца нашего Соероніа, архіепископа л. 17 Іерусалимскаго. Бысть же се мужъ молчаливъ и милостивъ къ убогимъ и вдовицамъ, ласкавъ же къ всякому богатому и убогому, смиренъ же и кротокъ, рѣчью и дѣломъ утѣшая печальныя, по истиннѣ добрыи пастухъ, иже пасяше словесныя овца нелицемѣрно, съ кротостью и съ рассмотреніемъ, блюда ихъ и бдя за ня день и ночь, и послѣдуя обычаю святыхъ, и проходя отъ дѣла въ дѣло уньшее, и обычныя молбы Богу въздавая въ воню благоуханія, принося кандило молитвенное, темьянъ благовонныи, побѣдивъ мирскую похоть и миродръжца князя вѣка сего супротивника поправъ діавола и его козни, побѣдникъ явися противнымъ || стрѣламъ его л. 17 об. и гордымъ помысломъ ставъ супротивъ, укрѣпився оружіемъ крестнымъ, поношеніе царство на собѣ нося; не имаши бо града зде, но будущаго възыскаеши вѣрою непобѣдиomoю и Божіею помощію. Молися за порученное тебѣ стадо и за люди хрестіанскыя, за князя и землю Ростовскую, иже взирающе на въздръжаніе твое, прославляютъ Бога и нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

Томъ же лѣтѣ бысть пожаръ въ Володимери городѣ мѣсяца Априля въ 27, на память святаго отца Симеона, ужики Господня въ среду; погорѣ бо мало не весь городъ, и церкви числомъ 32, и съборная церковь святая Богородица Златоверхая, юже бѣ създалъ благовѣр-

- л. 18 ный князь || Андрѣи, и та загорѣся сверху, и что баше въ ней дѣи узорочіи, поникадила
1185 сребрена, и съсуды златыхъ и серебряныхъ, и портъ золотомъ кованныхъ и каменіемъ драгимъ
и жемчюгомъ великимъ, имъ же нѣсть числа, Богу поущышу грѣхъ ради нашихъ и умъ отъ
человѣкъ отимшу, вымыкаша изъ церкви на дворъ всякая узорочья и покладоша среди двора
церковнаго, ис терема кунъ и книги, и укси паволоки церковныя, иже вѣшаху⁶ на праздникъ,
и до съсудъ, имъ же нѣсть числа, все то огнь взя безъ учета, яко же древле кивотъ Божій
плѣненъ бысть иноплеменики, еже ся издѣя грѣхъ ради нашихъ, яко умножиса грѣси
наши неправды. Се же наведе на насъ Богъ, веля намъ имѣти покааніе, вѣсягнутися отъ грѣха
л. 18 об. и отъ зави||сти и отъ прочихъ злыхъ дѣлъ неприязненныхъ: Богъ бо казнитъ рабы своя на-
пастыми различными казними, огнемъ и водою, и ратью, и да явятся, яко злато искушено
въ горнилѣ, хрестіаномъ бо многими напастыми внити въ царство небесное, самъ бо Христосъ
Богъ рече: нужно есть царство небесное, и нужниши вѣсхищати е. Но не предаи же насъ
до конца, имени Твоего ради святого, Господи, и не остави милости Твоя отъ насъ, аще бо
безаконіа назриши, то кто постоитъ? Ты бо вѣси, Владыко, нашихъ съгрѣшеніи движеніе на
зло; едино прещеніе, една казнь, многовещныя имуща раны. И се пристраннѣе и страшнѣе,
яко на хрестіанѣ родѣ страхъ и колебаніе и бѣда упространися; достойно, праведно есть тако
л. 19 да накажемся; и тако вѣруемъ⁶; || подобаше намъ съ Іовомъ⁷ глаголати: яко Господеви любо,
такое и бысть. Казними бо Владыку познаемъ, Его же мы прогнѣвахомъ и прославлени бывше
и не прославихомъ, почтени бывше и не почтохомъ, освятившися и не разумѣхомъ, искуплени
бывше не поработавомъ, поработившися не яко отца постыдимся; съгрѣшихомъ казними есмы,
како сътворихомъ тако ~~паче~~х⁸омъ, но обаче надѣемся на милость великаго Спаса; кажетъ ны
добрѣ благыи Владыка, не по безаконію нашему сътвори намъ, ни по грѣхомъ нашимъ въздасть
намъ; и тако подобаетъ благому Владыцѣ казнити насъ. О неизреченное человеколюбіе! по-
неже хотяще уклонихомся отъ заповѣди Его, се уже не хотяще терпимъ, се съ нужею тер-
л. 19 об. пимъ, понеже неволею къ Тебѣ въ насъ въздыханіе; нынѣ же || плачь упространися. Исаіа
бо пророкъ глаголетъ: Господи, въ печали помянухомъ Тя, въ печали мало наказаніе Твое есть
намъ; да никто же дерзнетъ рещи, яко ненавидимы Богомъ есмы, да не будетъ: кого Богъ лю-
бить тако, яко же ны възлюбилъ есть, и възнеслъ еси никого же тако. Имъ же паче ярость
свою въздыже на ны, яко паче всѣхъ почтени бывше и горѣи всѣхъ съдѣяхомъ грѣхы; яко
же паче всѣхъ просвѣщеніи бывше, и волю Владычню дѣюще, и презрѣвше въ лѣпоту, паче
инѣхъ казними есмы. Тѣмъ же глаголетъ намъ пророкомъ: обратитесь къ Мнѣ всѣмъ сердцемъ
вашимъ, постомъ и плачемъ и любовію другъ другу, не въздающе зла за зло, правящи судъ
л. 20 обидимому и вдовици, оклеветающе таи ближняго изгоняще⁹, || по и Богуотцу Давыду глаго-
лющу: избави мя отъ клеветы челоуѣчя, и съхраню заповѣди Твоя; да аще сиче сътворимъ,
то всѣхъ грѣхъ прощени будемъ, яко чядомъ своимъ подобаетъ намъ вся прошеніа наша, отъ
Тебе бо, Владыко, и всепречистая Мати, всяко даніе благо и дари свыше посылаются, и нынѣ
и присно и въ вѣкъ вѣкомъ, аминь.

Томъ же лѣтѣ Богъ възложи на сердце Рускымъ княземъ, ходиша бо вси Рустии князи
на Половци: Святославъ Всеволодичъ, Рюрикъ Ростиславичъ, Володимеръ Глѣбовичъ, Глѣбъ
Юрьевичъ Туровскыи, Мстиславъ Романовичъ, Всеволодичъ Давыдъ, и Галичская помощь и
Володимерская, и Лучская, и поидоша къ нимъ вси вкупѣ, и перешедъ Богъ рѣку искаша

⁶ вѣшаху С. ⁶ вѣимъ С. ⁷ овѣм С. ⁹ изгоняща С.

ихъ 5 днѣи. Володимеръ же Глѣбовичъ, внукъ Юрьевъ, язда||ше на передѣ въ сторожихъ съ л. 20 об. 1185—1186
 Переяславци, и Берендѣевъ бѣ съ ними 2.000 и 100¹. Половци же услышавше Русь, оже
 пришли на нѣ, ради быша, надѣющеся на силу, рекоша: «се Богъ вдалъ есть князи Русскыя
 и полкы ихъ въ ^{руцѣ} наши», и устремишася на бои, не вѣдуще глаголемаго, яко нѣсть мужь-
 ства, ни есть дому противу Богови. Поидоша противу Володимеру, кличуще, яко пожрети
 ихъ хотяще. Володимеръ же Божіею помощію и святыя Богородица и дѣда своего святого
 молитвою укрѣпляемъ и отца своего, поиде противу имъ, испросился бѣ у Святослава, река
 сице: «моя волость пуста есть отъ Половецъ, пусти мя, отче Святославе, на передѣ съ сто-
 рожи». Князи же Русскіи не утягли бяху съ Володимеромъ. Половци же узрѣвше Володимеръ
 полкъ идущъ на нихъ, || побѣгоша², гоними глѣвомъ Божіимъ и святыя Богородица; наши л. 21
 же погнаша сѣкуче я, 7 тысячъ руками изымаша, князеи единыхъ Половецкихъ 400 и 17,
 Кобяка руками яша, Осолука, Барака, Тарга, Данила, Башькорда, Парсука, Изу, Глѣба Тіере-
 вича, Икона, Алака и Тульгіа Давыдовича, тѣстѣ съ сыномъ, Тѣтя съ сыномъ, Кобякова тѣстѣ
 Турондая³. И поможе Богъ и святая Богородица Володимеру мѣсяца Іюня въ 31; сдѣя Го-
 сподъ спасеніе велико нашимъ княземъ и воемъ ихъ надъ врагы нашими, побѣжени быша
 иноплеменици и Кумани, рекше Половци. И рече Володимеръ: «сей день, иже сѣтвори Господъ,
 възрадоуемся и възвеселимся въ оны, яко Богъ избавилъ ны есть отъ врагъ нашихъ и покори
 враги наша подъ нозѣ наши, и сѣкру||ши главы змѣевыя»; и бысть радость велика, дружина л. 21 об.
 ополонишася и колодники ведоша, оружія добыша и конь, възвратишася домови, славяще Бога
 и святую Богородицу, скорую помощницу роду хрестіанскому

Въ лѣто 6694 мѣсяца Мая, въ 1 день, на память святого пророка Еремея, въ среду на
 вечерни, бысть знаменіе въ солнци, и паморочно бысть велми, яко звѣзды видѣти, и чело-
 вѣкомъ въ очію, яко зелено бяху, и въ солнци учинися, яко мѣсяцъ, изъ рогъ его аки
 угль жарявъ исхожаше, и страшно бѣ видѣти челоуѣкомъ знаменіе Божіе.

Томъ же лѣтѣ, того же мѣсяца Маіа въ 18 день, на память святого мученика Феодота,
 въ субботу, родися у великаго князя у Всеволода сынъ, и нарекоша имя ему въ святомъ кре-
 щеніи Костя||нтинъ⁴.

л. 22

Томъ же лѣтѣ здумаша Олгови внуци на Половци, зане то бяху не⁶ ходили томъ лѣтѣ съ
 всею князьею, и сами поидоша особѣ, рекуче: «мы есмы ци не князи же, таки же собѣ хвалы
 добудемъ». И сняшася у Переяславля Игорьъ съ двѣма сынома изъ Новгорода Сѣверскаго, изъ
 Трубечя Всеволодъ и братъ его Олговичъ Святославъ изъ Рыльска и Черниговская помощь;
 и внидоша въ землю ихъ. Половци же услышавше поидоша, рекуче: «братѣя наша избита и
 отци наши, а друзіи изыманы, и се нынѣ на насъ идутъ, послаша по всей земли своей, а
 сами поидемъ противу къ симъ»; и ждаша дружины своя, а си къ симъ идутъ, къ вежамъ
 ихъ. Они же не пустяче въ вежи срѣтоша ихъ, а дружины не дождаша и сѣступишася обои,
 и побѣжени бы||ша Половци, и бита я и до вѣжѣ, множество полона взяша и жены и дѣти; л. 22 об.

¹ Въ харатейныхъ: „ѣдыше напередѣ въ сторожехъ съ Переяславци, и Берендѣевъ было съ нимъ 2.100“. (III, 67). ² Въ харатейныхъ: „Кнзи же Русскіи не утягли бяху съ Володимеромъ. Половци же, узрѣвше полкъ Володимеръ крѣпко идущъ на нихъ, побѣгоша“. (III, 67). ³ Сія битва описана въ харатейныхъ подъ годомъ 6693. (III, 67). ⁴ Константинъ Всеволодовичъ родился, какъ означено въ харатейныхъ, въ 1186 году, Маіа 18, въ субботу. (III, 80).

⁵ половци же || побѣгоша С. ⁶ не пропушено С.

- 1186 и стояше на вежахъ 3 дни веселящеся¹, а рекуче: «братья наша ходили съ Святославомъ, великимъ княземъ, бились съ ними зряще на Переяславль, а они сами къ нимъ пришли, а въ землю ихъ не смѣя ити по нихъ, а мы и въ земли ихъ есмы выпли, а самѣхъ есмы избили, и жены ихъ полонены и дѣти у насъ, а нынѣ поидемъ по нихъ за Донъ, и до конца избьемъ ихъ; оже ны будетъ ту побѣда, то идемъ по нихъ до лукоморя, гдѣ же не ходили ни дѣди наши¹, а возьмемъ до конца славу свою и честь». А не вѣдуще Божіа строенія, а останокъ бѣныхъ тѣхъ бѣжа къ дружинѣ своей, гдѣ то бяху передъ вѣсть послали и сказаша имъ
- л. 23 свою погибель; они же се слышавше пондоша къ нимъ, а по другія послашася, и сняшася съ ними стрѣлци, бишася съ ними три дни стрѣлци, а копья не снимавшеся, ожидающе дружины; а къ водѣ не дадуще имъ ити, и притягоша къ нимъ дружина вся и многое множество. Сіи же увидѣвше ихъ и ужасошася ихъ, и величанія своего отпадоша, не вѣдуще глаголемаго пророкомъ: нѣсть человѣку мудрости, ни есть мужества, ни есть думы противу Господевн. Изнемогли бо ся бяху безводьемъ, и кони ихъ въ знои, и сами въ тузѣ поступиша мало къ водѣ: по 3 дни не пустили бяхуть ихъ къ водѣ, и видѣвше ратніи устремишася на нѣ, и притиснуша и къ водѣ, и бишася съ ними крѣпко и бысть сѣча зла велми; друзія конѣ пустиша къ нимъ съѣдше, и кони бяху подъ ними изнемогли. Побѣжени же наши гнѣ-
- л. 23 об. вомъ Божіимъ, князи всѣ изы||мани бывше, и бояре, велможа и вся дружина избита, а другая изымана и та язвлена. И възвратишася съ побѣдою великою Половци, а нашихъ не бысть кто вѣсть принеса, за наше съгрѣшеніе. Гдѣ бо быше въ насъ радость, нынѣ же въздыханіе и плачь. Исаіа бо пророкъ глаголетъ: Господи, въ печали помянухомъ Тя, и въ печали мало наказаніе Твое есть намъ. И поидеть путемъ гость, они же сказаше, рекуче: «поѣдите по свою братью, али мы поѣдемъ къ вамъ по свою братью». Княземъ же всѣмъ слышавшимъ такую погибель о братіи своей и до бояръ, възопиша вси, и бысть плачь и стenanіе, овѣмъ брата избита, иная изымана, а другимъ отци и ближники. А князь Святославъ посла по сыны своя
- л. 24 и по всѣ князи, и събрашася || къ нему въ Кіевъ, и выступиша къ Каневу. Половци услышавше всю землю Русскую идуще, бѣжаша за Донъ. Святославъ же слышавъ ихъ бѣжавша и възвратися къ Кіеву съ всѣми князми, и разыдошася въ страны своя. Половци же услышавше ихъ отшедшихъ, гнаша отаи къ Переяславлю, и взяша всѣ города по Сулѣ и у Переяславля бишася весь день. Володимеръ же Глѣбовичъ видѣ острогъ взимаемъ, выѣха изъ города къ нимъ въ малѣ дружинѣ и потче къ нимъ, и бишася съ ними крѣпко, и обиступиша князи вси и видѣвше горожане вси изнемогающе своихъ, вынидоша изъ города и бишася крѣпко, и одва изъотяша князя тремя копья боденаго, а дружины много избѣено; и
- л. 24 об. вѣбѣгоша || въ городъ и затворишася. Половци же възвратишася съ многимъ полономъ въ вежи своя. И се ключися надъ нами за прегрѣшенія наша. По малѣхъ же днехъ ускочи Игорь князь у Половецъ, не остави бо Господь праведника въ руку грѣшничю; очи бо Господни на боящаяся Его, а уши Его въ молитву ихъ. Гониша бо по немъ и не обрѣтоша его, яко же и Саулъ гони Давыда, но Богъ избави и, тако же и сего Богъ избави изъ руки поганныхъ; а они вси держими бяху и стерегоми и подтверждаеми многими желѣзы и казнми. Се же съдѣяся грѣхъ ради нашихъ, занеже умножишася грѣси наши неправды. Богъ бо казнить рабы своя различными казнми, огнемъ и водою, и ратью, и иными казнми различными

¹ „Пойдемъ за Донъ; оже ны будетъ ту побѣда, идемъ по нихъ къ луку моря, гдѣ же не ходили ни дѣди наши... И стояша на вежахъ 3 дни веселящеся“. Такъ въ харатейныхъ (III, 70).

внидуть въ царство небесное, || и съгрѣшихомъ казними есмы, яко сътворихомъ, тако и пріа- л. 25
хомъ, но кажетъ ны добрѣ Господь нашъ, но да никто же можетъ рещи, яко ненавидитъ насъ 1186
Богъ; не буди то: то кого тако любить Богъ, яко же ны възлюбилъ есть, и страсть пріать
насъ ради, да ны избавить отъ неприязни.

Томъ же лѣтѣ посла великіи князь Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внуку Володимеръ, на Бол-
гары воеводы своя з Городчяны, и взяша многи и воротишася съ полономъ многымъ.

Въ се же лѣто выгнаша Новгородци Ярослава Володимеричя, а Давыдовичя Мѣстислава
попаша къ собѣ княжити Новугороду. Такъ бѣ ихъ обычаи, блядиныхъ дѣти.

Томъ же лѣтѣ встави діаволъ вражду, искони пенавидя добра роду человѣчьску и бо- л. 25 об.
ряся || съ хотящими ся спасти, яко же въ предняя дни Каинъ на Авеля, брата своего, а по-
томъ Святополкъ на Бориса и на Глѣба, власти ради, абы кому власть пріати братью
избивше, тако и сихъ подостри Романа, Игоря и Володимера на Всеволода и Святослава,
на меньшую братью; и бысть крамола зла велми въ Рязани, братъ брата искаше убити, и по-
славше къ нима и звачуть ею къ собѣ на совѣтъ лестью, абы како яти его. Она же уви-
дѣста и почаста городъ твердити; и они услышавше, аже городъ твердятъ, идоша къ Пронску¹
въскорѣ, събравше вой множество. Она же затвористася въ градѣ, и начаша воевати градъ ею
и села. Услышавъ же се великіи князь Всеволодъ Юрьевичъ, правовѣрнии | сын, бояся Бога л. 26
и не хотя видѣти кровопролитіа въ нихъ, посла къ нимъ послы своя изъ Володимеря въ Ря-
зань къ Глѣбовичемъ, къ Роману и ко Игорю и къ Володимеру, глаголя имъ спше: «братье,
что тако дѣлаете? не дивно бысть то, аже быша поганіи воевали, а се нынѣ хотите братью
свою, убити!» Они же се слышавше, въспріаша бун въ помыслъ, пачяшася гнѣвати на нь, и
болшу вражду въздвигати; якоже Соломонъ глаголетъ: кажан злыя пріемлетъ собѣ досаду,
обличаа безумнаго поречется, не обличаи злыхъ, да не възненавидитъ тебе, обличаи премуд-
раго възлюбитъ тя, а безумнаго обличаи възненавидитъ тя. Тако и си възревноваша² и не
послушаша его, но замыслеваше на пь рать. Все|володъ же съ братомъ своимъ Святославомъ л. 26 об.
посласта ис Проньска къ Володимерю къ великому князю Всеволоду Юрьевичю помощи про-
сяще; онъ же посла къ нимъ Володимерскоя дружины 300 рати, и рада быста, и слышаша
ихъ пришедшихъ, идоша къ граду и обисѣдоша градъ и бишася крѣпко. Всеволодъ же Юрье-
вичъ посла къ нимъ въ помощь Ярослава Володимеричя, свояка своего, изъ Мурома Володи-
мерю и Давыда, и быша у Коломны; и слыша ихъ идуща изъ Володимеря, бѣжаша отъ го-
рода, и видѣ Всеволодъ бѣжаша ихъ отъ града, оставивъ брата Святослава въ градѣ, а самъ
ѣха къ Коломнѣ противу Ярославу, и Володимеру и Давыдови и повѣда имъ, како бѣжали
отъ града; и они услышавше възвратишася Володимерю. Всеволодъ же иде съ ними на || со- л. 27
вѣтъ къ Всеволоду великому князю Юрьевичю. Услышавъ же Романъ, Игорь и Володимеръ,
оже воротилися опять, и братъ ихъ шель Володимерю на совѣтъ къ Всеволоду Юрьевичю,
они же пакы идоша къ граду, и Святославъ затворися въ градѣ, и бишася крѣпко и переша
воду у нихъ. Изнемогають же людѣ въ градѣ безводьемъ, и сіи послаша въ градъ къ брату
Святославу, глаголюще: «не морися голодомъ съ дружиною и людѣи не мори, но иди сѣмо къ
намъ, ты намъ братъ свои: ци снѣмы ты? толико не-приставан къ брату своему Всеволоду». Онъ же
выдалъ, отвори градъ». Они же выѣхаша, даша ему городъ и крестъ цѣловаша къ нимъ, и по-

¹ Въ харатейныхъ: Прынскъ (III, 75).

л. 27 об. 1186—1187 сядиша и || въ томъ же городѣ, а что дружины Всеволожи, вязаша всѣхъ, и жену его и съ дѣтми, а свою ятровь, ведоша въ Рязань и бояры его и имѣніе его розимаша, и Володимерци многи изымаша, иже то бяху послани въ засаду къ нимъ. Услышавъ же Всеволодъ полонену жену свою съ дѣтми и бояръ его, и имѣніе взято, и печаленъ бысть зѣло, а братъ ся передалъ, прииде изъ Володимеря и сѣде въ Коломнѣ, и почашася воевати, и бысть ненависть межу ими люта. Всеволодъ же Юрьевичъ то слышавъ, аже предался Святославъ на лъсти, а дружину его выдалъ, начя сбирати вой, река сиче: «дан мою дружину добромъ, како то еси у мене поалъ; аще ся мирить съ братьею своею, а мои люди чему выдаешъ? азъ къ

л. 28 тобѣ послалъ || есмь, а ты у мене выбилъ челомъ, приславъ; аще ты ратенъ, то и си ратни, аще ты миренъ, то и си мирни же». Они же слышавше, оже хочеть ити на нь Всеволодъ, и послаша къ нему, глаголюще сиче: «ты отецъ, ты господинъ, ты братъ; гдѣ будетъ твоя обида, мы преже тебе главы своя сложимъ за тя, а нынѣ не имѣи на насъ гнѣва; аще есмы воевали на своего брата, аже насъ не послушаетъ, а тобѣ ся кланяемъ, а мужи твои пуцаемъ». Всеволодъ же не въсхотѣ мира ихъ, яко же пророкъ глаголетъ: брань славна лучше есть мира студна, съ лживымъ же миромъ живуще велику пакость землямъ творять.

Томъ же лѣтѣ иде на зиму на Полетескъ Давыдъ Ростиславичъ изъ Смоленска, а сынъ л. 28 об. его Мстиславъ изъ Новгорода, изъ Ложска Василко Володимеричъ, Все||славъ изъ Дрютска. И слышаше Полочане и сдумаша, рекуче: «не можемъ стати противу Ноугородцемъ и Смолняномъ, аще попустимъ ихъ въ свою землю; аще и миръ сътворимъ съ ними, а много ны зла сътворять, попустятъ ны землю, идущѣ до насъ; пойдемъ къ нимъ на сумежье». И събрашася вси¹ и поидоша къ нимъ и срѣтоша ихъ на межахъ съ поклономъ и съ честию, и даша ему дары многи и уладишася¹ и разидошася въ страны своя, каждо въ свояси.

Въ лѣто 6695 мѣсяца Маѣа въ 2 день, на пренесеніе святого мученика Бориса и Глѣба, родися у великаго князя у Всеволода сынъ, и нарекоша имя ему въ святомъ крещеніи Борисъ.

О миру съ Рязанци.

Томъ же лѣтѣ приходи епископъ Черниговскыи Переуріи къ Всеволоду Юрьевичу въ л. 29 Володимеръ мира прося у него, абы умирить его съ Рязанци съ Глѣбовичи, занеже есть Рязань Черниговскыи; стоя у Възнесенія Христова въ монастыри на самыи праздникъ. Всеволодъ же Юрьевичъ, бояся Бога, не хотя видѣти свады, послуша его, своего епископа, Луку блаженнаго, молящемася има обѣма; посла его съ миромъ Рязаню, приставя къ нему свои мужи, Ярославѣ мужи и Святославѣ брата его Всеволодичю, Олгову внуку, а ихъ мужи пусти вси Рязанскыи, иже то изымани были. Онъ же пришедъ Рязаню ко Игорю и къ Роману, Володимеру и Святославу и Ростиславу и утаився всѣхъ мужиѣи пословъ великаго князя Всеволожихъ епископъ Перфуріи, и шедъ инако изворочя рѣчь къ нимъ, не яко святительскыи, л. 29 об. но яко перевѣтникъ и ложь, яко же глаголетъ мудрый Соломонъ: гнѣвъ, укротимъ лъжею, покрываетъ сваръ, а рать, не до конца умирена, проливаетъ кровь, а брань славна лучше есть мира студна; съ лживымъ же миромъ живуще, велию пакость землямъ творять. Тако и сии Переуріи епископъ, исполнився свара и безчестья, иде инымъ путемъ въ страну свою. Въсе-

¹ Въ харатейныхъ подъ годомъ 1186: „на зиму иде Давидъ изъ Смолинска, а сынъ его изъ Новгорода, изъ Логошска Василько Володаревичъ, изъ Дрютска Всеславъ, и адумаша Полочане, рекуче: не можемъ стати противу; много ны зла створять; пойдемъ къ нимъ на сумежье. И срѣтоша я на межахъ съ поклономъ, и даша дары и уладишася“. (III, 84).

володѣ же Юрьевичъ, слышавъ о Переуріи, оже тако сѣтворилъ, хотяше послати по немъ и 1187—1188 яти его, но положи упованіе на Бога и на святую Богородицу.

Томъ же лѣтѣ Всеволодъ Юрьевичъ, внукъ Володимера Моноха, отда дщерь свою Все-славу Чернигову за Ростислава Ярославича, внука Всеволожа Олговича^а, и ведена бысть мѣсяца Іюля въ 11, на память святыхъ мученици Еуфиміи || и бысть радость велика въ градѣ^а 30 Володимери, Ярославу Володимеричю ту сущу свадьбѣ, изъ Мурома Давыдъ Юрьевичъ^а; и отдѣавше свадьбу у великого князя у Всеволода въ Володимери, и потомъ розѣѣхашася розно, кождо въ свояси.

Томъ же лѣтѣ бысть болѣсть силна въ людехъ велми, не бѣше бо ни единого двора безъ болнаго, а въ иномъ городѣ нѣкто бѣше имъ ни воды придава, а но все болить^б лежа. Богъ бо казнить рабы своя напастми различными, водою и огнемъ и болѣзньми тяжкими, но аще безаконіа назриши, Господи, кто постоитъ? Ты бо вѣси, Владыко, нашихъ сѣгрѣшеніи подвиженіе на зло. И Давыдъ пророкъ глаголетъ: наказая накажи мя, Господи, но смерти не предаждь^в мене; и Соломонъ премудрый глаголетъ: болестемъ въ тѣлѣ || часто пребывающемъ, и^а 30 об. сама смерть не облѣнится пріити; но Исаіа пророкъ глаголетъ: Господи, въ печали помянухомъ Тя, въ печали мало наказаніе Твое есть намъ; яко сѣтворихомъ, тако и пріахомъ, но обаче надѣмся на милосердіе великаго Бога Спаса нашего Ісуса Христа; наказаетъ бо ны добрѣ благи Владыко, не по безаконію нашему сѣтвори намъ, ни по грѣхомъ нашимъ въздастъ намъ, и милость свою утверди на боящимся Его челоуѣколюбецъ Богъ.

Томъ же лѣтѣ исписана бысть церкви въ градѣ Ростовѣ святыхъ Богородица блаженнымъ епископомъ Лукою.

На Рязань. Томъ же лѣтѣ иде великій князь Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Володимеръ; на Рязань съ Ярославомъ Володимеричемъ, съ своякомъ своимъ, и съ Володимеромъ Муромскимъ Юрьевичемъ; и Всеволодъ Юрьевичъ съ Коломны иде || съ ними на братью свою^а 31 въ Рязань, и перебродивше Оку рѣку и пришедше, взяша села вся около и полонъ многъ, и възвратишася опять, и идоша въ свояси, а землю пусту сѣтворыше и пожгоша всю.

Въ лѣто 6696 мѣсяца Марта въ 18 день, въ среду вербной недѣли, преставися Володимеръ Глѣбовичъ въ Переяславли, внукъ великого князя Георгіа.

Томъ же лѣтѣ преставися Борисъ княжичъ Всеволодичъ.

Томъ же лѣтѣ прислашася Новгородци къ великому князю Всеволоду, просяче Ярослава Володимерича, свояка его. Онъ же отпусти ихъ съ нимъ съ честию великою Новгороду.

Томъ же лѣтѣ на зиму, мѣсяца Феврала въ 17 день, бысть громъ страшень, и зарази двѣ чади и храмину, зажже^г. Яко же пророкъ Давыдъ || глаголетъ: призираи на землю твоя^а 31 об. ю трястися, прикасаяся горахъ и въскурятся; аще безаконіа наша назриши, Господи, то кто постоитъ предъ Тобою выину? Исаіа пророкъ глаголетъ: Господи, въ печали помянухомъ Тя, и въ печали мало наказаніе Твое есть намъ; и паки глаголетъ: наказая накажи ны, Господи, но смерти не предаи же ны, Господи; сѣтрясе землю и смяте ю; яви людемъ своимъ жестокая по дѣломъ ихъ.

^а „ведена бысть Іюля въ 11 день, и бысть радость въ градѣ Володимерѣ, Ярославу Володимеричю ту на свадьбѣ, а изъ Мурома Давидъ Юргевичъ“... такъ въ харатейныхъ. (III, 80).

^а олгов... ^б конецъ ^в оборава С. ^г воли С. ^д предаждь С. ^е зажоже С.

Полное Собрание Русскихъ Летописей. Томъ XVIII.

1189—1191 Въ лѣто 6697 князь великій Всеволодъ отдавъ дщерь свою Верхуславу Бѣлугороду за Рюриковича Ростислава, мѣсяца Іюля 30¹.

Томъ же лѣтѣ священа бысть церкви соборная святая Богородица великимъ священіемъ блаженнымъ епископомъ Лукою, при князи велицѣмъ Всеволодѣ, и при сынѣ его Костянтинѣ, л. 32 и при Ростиславѣ Яро||славичи, зятѣ его. И бысть радость велика въ градѣ Володимери; и священа бысть церкви канонъ святая Богородица Успеніа.

Томъ же лѣтѣ преставися Глѣбъ Всеволодичъ, мѣсяца Сентября въ 29 день.

Томъ же лѣтѣ преставися благовѣрныи и блаженныи Лука епископъ Ростовскыи и Володимерскыи, мѣсяца Ноября въ 10 день, и спрятавшѣ тѣло его князь великій Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Володимеръ Мононаха, съ игумены и съ черноризци, и съ крилошаны, и съ попы и положиша и съ честью великою у церкви соборныя святая Богородица въ градѣ Володимери, мѣсяца Ноября въ 11 день, на память святыхъ мученикъ Мины, Виктора и Викентья. л. 32 об. Томъ же лѣтѣ родися у Всеволода сынъ, и нарекоша имя ему || въ святомъ крещеніи Георгій.

Въ лѣто 6698 посла благовѣрныи и христілюбивыи великій князь Всеволодъ, сынъ Георгіевъ, внукъ Володимеръ Мононаха, къ Кіеву, къ Святославу къ Всеволодичю и къ митрополиту Никиеору отца своего духовнаго Іоанна на епископство, яко же Господь глаголетъ: на кого призрю, но на кроткаго и смиреннаго и на трепещущаго Моихъ словесъ; тако и на сего блаженнаго призрѣ Богъ и святая Богородица, хотящи его поставити служителя свои церкви и пастуха всеи земли Ростовской и Суздальской, и Володимерской, еже и бысть. И поставленъ бысть мѣсяца Генваря въ 23 день, на память святого мученика Климента епископа; и л. 40 * въ Ростовъ прииде на столъ свои мѣсяца Феврала въ 25 || день, на память святого отца Тарасіа, тогда сущу великому князю въ Ростовѣ въ полюдіи; въ Суздаль пришелъ мѣсяца Марта въ 10 день, на память святого мученика Кондрата, а въ славныи градъ Володимеръ вшелъ того же мѣсяца Марта въ 16 день въ пятокъ, на канонъ чловѣка Божіа Алексіа и друга Божіа Лазаря.

Томъ же лѣтѣ родися сынъ у благовѣрнаго и христілюбиваго князя Всеволода мѣсяца Феврала въ 8, на память святого пророка Захаріи, и нарекоша въ святомъ крещеніи имя Феодоръ, тогда сущу великому князю Всеволоду въ Переяслави въ полюдіи.

Въ лѣто 6699 мѣсяца Іюля въ 28 день, на память святого мученика Еустафіа, иже въ л. 40 об. Анкирѣ Галатстѣи, и быша постриги у великаго князя Всеволода, сына Юрьева, внука Володимеря Мононаха, сыну его Георгіеву въ градѣ Суздали; томъ же дни и на копь и всадиша; и бысть радость велика въ градѣ Суздали, ту сущу блаженному епископу Іоанну. Томъ же лѣтѣ заложенъ бысть городъ Суздаль и срубленъ бысть. Томъ же лѣтѣ заложи благовѣрныи великій князь Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Володимеръ Мононаховъ, церковь камену святая Богородица Рожества въ градѣ Володимери; почата же бысть мѣсяца Августа въ 22 день, на память святого мученика Агаеоника и дружины его, при блаженомъ епископѣ Іоаннѣ.

Въ лѣта 6699 бысть пожаръ великъ въ Володимери городѣ, мѣсяца Іюля въ 23 день, на канунъ святую мученику Бориса и Глѣба, въ четвертокъ о полночи загорѣся городъ и

¹ Всеволодова дочь, Верхуслава или Антонія, сочеталась бракомъ съ Ростиславомъ Рюриковичемъ, 1189 году, Іюня или Іюля 30: такъ въ харатейныхъ. (III, 80).

* Въ рукописи листы перепутаны.

горѣ мало не || до вечера, церкви погорѣ 14, а города погорѣ половина, а князь дворъ Бо- л. 41
гомъ и святѣи Богородици отъѣша, дѣда его и отца его святою молитвою избавленъ бысть 1191—1193
отъ пожара, и много зла учинися грѣхъ ради нашихъ. Глаголетъ бо къ намъ Исаею проро-
комъ, глаголя, что яко алкахомъ, и не узрѣ, и смирихомъ душа наша, и не увидѣ; въ дни
бо алканія нашего, обрѣтаете свою волю и повинныя своя томите, въ прѣ и свары алчете и
біете пѣстною смрѣнаго. Въскую алчете тако, гласомъ въпѣете къ Млѣ, а дѣла неподобная
дѣлающе? ни то алканіе Азъ избрахъ; въ день, въ онъ же смиришь человѣкъ душу свою, аще
преклонши выю свою, и аригъ и попелъ постелѣши подъ собою, то и то не наречется Бо-
гомъ || алканіе пріято: не такого бо алканія избрахъ, глаголетъ Господь, но разрѣши сѣузъ л. 41 об.
неправды, и разрѣши узы бѣдныхъ, и все списаніе неправедно раздери, раздоби алчущимъ
хлѣбъ свой, аще видиши нага одежи, и тогда просвѣтитъ тебѣ ради свѣтъ твой, и ризы твоя
свѣтло просіають, и предидеть предъ тобою правда твоя, а слава Божія обоиметъ тя; тогда
возопіеши и Богъ услышитъ тя, и еще глаголющу ти, и речетъ ти: се пріидохъ. Аще отвер-
зеши отъ себе узы и глаголы и роптанія ти, даси алчущимъ хлѣба, и тма твоя будетъ, акы
полуденъ, и будетъ Богъ твой съ тобою присно и насытишася, яко помышляетъ душа твоя,
кости твои развлажбуютъ и будутъ, яко ограды на по||ли, яко источникъ, ему же не оскудѣ- л. 33
ваетъ вода, и причастятся сынове твои и сынове сыновъ твоихъ, и будутъ села твоя и храми
твои и основанія твоя вѣчна, и прозовешися ^а градитель ^б преградомъ, егда не можетъ рука
Господня спасти, егда отягчалъ есть милостію своею, но грѣси наши разлучаютъ межу Бо-
гомъ и нами; грѣхъ бо ради нашихъ отврати лице Свое отъ насъ и пушаетъ на ны гнѣвъ
ярости своея, овогда ведромъ, овогда огнемъ или иною казнью, да аще не обратимся къ
Нему всѣмъ сердцемъ, другъ друга тяготу носяще, то оружіе Свое оцѣститъ. Отъ Тебе, Вла-
дыко, всяко даніе благо и даръ свершенъ свыше посылается, всегда и нынѣ и присно и въ
вѣкы вѣкомъ, аминь.

Въ лѣто 6701 быша постриги || у благовѣрнаго и христілюбиваго у великаго князя Все- л. 33 об.
волода, сына Юрѣва, внука Володимеря Мононаха, сыну его мѣсяца Априля въ 27 день, на
память святого мученика Симіона, сродника Господня, при блаженѣмъ епископѣ Іоаннѣ, и
бысть радость велика въ градѣ Володимери. Томъ же лѣтѣ заложи благовѣрныи великіи князь
Всеволодъ, сынъ Юрѣвъ, внукъ Володимеръ Мононаха, дѣтинецъ въ градѣ Володимери мѣсяца
Іуна въ 4 день, на память святого мученика Митрофана, патріарха Константина града.

Обновленіе церкви.

Томъ же лѣтѣ мѣсяца Августа обновлена бысть церковь святая Богородица, яже бѣ опа-
лѣла въ великомъ пожарѣ, епископомъ Иваномъ при благовѣрномъ князи Всеволоди, и бысть
опять акы нова, и бысть радость велика || въ градѣ Володимери.

л. 36

О церкви Суздалистѣи.

Томъ же лѣтѣ мѣсяца Сентября обновлена бысть церковь святая Богородици въ Суздали,
яже бѣ опала старостью безнарядемъ, тѣмъ же блаженнымъ епископомъ Иваномъ, и покрыта
бысть оловомъ отъ верху до комаръ и до притворовъ, и то чюдю подобно: молитвою святая Бо-
городица и его вѣрою, иже не ^а ища мастеровъ отъ Нѣмецъ, но изобрѣте мастера отъ клеветъ
святой Богородици и отъ своихъ иныхъ олову лѣяти, иныхъ крыти, иныхъ извѣстію бѣлѣти;
отверзенъ бо быста ему очи сердечнѣи отъ Бога и на церковную вещь, оже пещися цер-

^а призовешися С. ^б градите С. ^в не пропушено С.

1193—1197 ковыми вещми и клирики, яко правому пастуху, а не наймнику. Томъ же лѣтъ родися у
 л. 36 об. благовѣрнаго и христілюбиваго великаго князя Всеволода, || сына Юрьева, внука Володимера
 Мононаха, -сынъ мѣсяца Октября въ 25 день, на память святого Маркіана и Мартирія, на
 канунъ святого Дмитрія, нареченъ бысть въ святомъ крещеніи Дмитрій.

Въ лѣта 6702 посла благовѣрныи и христілюбивыи князь Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, тіуна
 своего въ Русь, създа городъ на Городци на Востри, обнови свою отчину князь Всеволодъ.
 Того же лѣта преставися князь Рязанскіи Игорь, сынъ Глѣбовъ, и положенъ бысть у святую
 мученику Бориса и Глѣба. Того же лѣта заложил благовѣрныи князь Всеволодъ Юрьевичъ
 градъ Переяславль мѣсяца Іуля въ 29 день, на память святого мученика Калинника; того же
 лѣта и срубленъ бысть. Того же лѣта преставися князь Кіевскіи Святославъ, и положенъ
 л. 37 бысть въ церкви || святого Кирила въ монастыри, иже бѣ създалъ отецъ его.

Въ лѣто 6703 посла великіи князь Всеволодъ мужи своя къ Кіеву и посади въ Кіевѣ
 Рюрика Ростиславича, свата своего.

Въ лѣто 6704 мѣсяца Марта въ 27 день родися у великаго князя у Всеволода сынъ, на
 память святыхъ мученици Матроны и нареченъ бысть въ святомъ крещеніи Гавріиль. Того же
 лѣта заложил блаженныи епископъ Іоаннъ на воротехъ святыхъ Богородица церковь каменю, во
 имя святоу Акима и Анны, мѣсяца Маіа въ 1 день, на память святого пророка Іеремѣя, при
 благовѣрнѣмъ велицѣмъ князи Всеволодѣ. Тои же осени ожени великіи князь Всеволодъ сына
 своего Костянтина Мстиславноу Романовича и вѣнчанъ бысть въ святѣи Богородици въ Во-
 лодимери бла||женнымъ епископомъ Іоаномъ мѣсяца Октября въ 15 день, на память святого^а
 мученика Лукіана, ту сущу великому князю Всеволоду и съ княгинею и съ дѣтми, и съ мужми
 своими, и князю Рязанскому Роману съ сыномъ своимъ Глѣбомъ¹, и Муромскому Володи-
 меру, и Давыду, и Юрью съ мужи своими; и бысть радость велика въ градѣ Володимери.
 Того же мѣсяца въ 26 день, на память святого мученика Дмитрія, быша постриги у великаго
 князя у Всеволода сыну его Володимеру въ градѣ Володимери, при блаженомъ епископѣ
 Іоанѣ, а княземъ Рязанскимъ ту сущимъ съ мужи своими; и быша неселящеся у отца своего
 за мѣсяць, и тако разѣхашася каждо въ свояси, одарены дары безцѣнными, комони и сосуды
 л. 38 златы||ми и сребреными, серебромъ и златомъ и порты, а мужѣ ихъ комонми, скорою и паво-
 локами, и тако разѣхашася, славяще Бога и святую Богородицю и отца своего сдоровіе вп-
 дѣвше; и тако радость въ градѣ Володимери, въ здоровіи великаго князя Всеволода и великіе
 госпожи и благовѣрныхъ дѣти его.

Въ лѣта 6705 въстави иже искони злыи врагъ діаволь, иже не престае⁶ воюя народъ
 христіанскыи, тако и вси князи Русіи вложи на^а вражду: Романъ почя пущати дщерь Рюрикову
 и хоташе ю пострици. Рюрикъ же посла къ великому князю Всеволоду, река: «брате и свате,
 Романко отъ насъ отступилъ и крестъ цѣловалъ къ Олговичемъ, а брате и свате, пошли гра-
 л. 38 об. моты крестныи поверзи имъ, || а самъ полѣзи на конь». Тои же зимы посла Давыдъ изъ
 Смоленска сыновца своего Мстислава, свата великаго князя Всеволода, въ помощь зятю своему

¹ Въ харатейныхъ въ описаніи 1196 года сказано: „жени Князь Великій Всеволодъ сына своего, Костянтина, у Мстислава Романовича, и вѣнчанъ бысть въ Володимери блажен. Епископомъ Іоанномъ Окт. въ 15 день, ту сущю Рязанск. Князю Роману и брату его Всеволоду и Володимеру съ сыномъ своимъ Глѣбомъ и Муромскому Владимеру и Давиду и Юрью съ мужи своими“. (III, 80).

^а Далѣе зачеркнуто: пророка іеремѣя С. ⁶ престаеи С. ^а на пропущено С.

на Витебескъ¹, и побѣди его Василко² съ Черниговци, и Мстислава, свата Всеволожа, яша 1197—119 и ведоша и Чернигову. И то слышавъ великіи князь Всеволодъ, оже Давыдовъ полкъ побѣ- жень, а свать ему ятъ, отъ Рюрика рѣчь слышавъ, ту зиму перестряпъ, на лѣто вѣсѣде на конь про свата своего и подъ Рюрикомъ держа Кіевъ, и поиде Чернигову съ Рязанскими князи и Муромскими и Давыдъ изъ Смоленска; а Рюрикъ же не управи своея рѣчи, но приступи къ Олговичемъ. Князь же Всеволодъ вниде въ землю ихъ и волости ихъ поймавъ города Вяцкыи || и землю ихъ пусту сѣтвори. Ярославъ же и Олговичи, не могуще стати про- л. 39 тиву ему, поклонишася ему. Князь же великіи, давъ имъ миръ, възвратися вѣспять и вниде въ градъ Володимиръ мѣсяца Октября въ 6 день, на память святого апостола Оомы; и бысть радость велика въ градѣ Володимири. Той же осени священа бысть церкви святыя Богородица Рожество, оже сѣзда великіи князь Всеволодъ, мѣсяца Октября въ 27 день, на память свя- тыя мученици Капетолины.

Той же осени священа бысть церковь на воротехъ у святыя Богородица, оже бѣ сѣздалъ блаженный епископъ Іоаннъ, мѣсяца Ноября въ 10 день, на память святого мученика Акепсимы.

О иконѣ святого Дмитрія.

Той же осени принесена бысть дѣска святого Дмитрія гробная изъ Селуня мѣсяца || Ген- л. 39 об. варя въ 10 день, на память святого отца Григорія Нисскаго.

Въ лѣта 6706 преставися князь Смоленскыи Давыдъ, постригся и въ скимѣ бывъ; и сѣде сыновецъ его въ Смоленскыи Мстиславъ. Томъ же лѣтѣ посла благовѣрныи князь вели- кіи Всеволодъ Юрьевичъ Павла блаженаго и кроткаго на епископство въ Русскыи Перея- славъ. Томъ же лѣтѣ родися сынъ у великаго князя Всеволода Юрьевича мѣсяца Августа въ 22, на память святого отца нашего Моисея Мурина; и наречено бысть имя въ святомъ крещеніи Іоаннъ.

Въ лѣта 6707 мѣсяца Априля въ 1 день, на память святого апостола Іакова, ходи благо- вѣрныи великіи князь Всеволодъ Юрьевичъ, внуку Володимиръ Моноха, на Половци съ сы- номъ своимъ Костанти||номъ. Половци же, слышавше приходъ его, бѣжаше и съ вежами къ л. 34 морю. Князь же великіи ѣзди по зимовищемъ ихъ и прочь възлѣ Донъ; онѣмъ же безбожнымъ пробѣгшемъ прочь, князь же великіи възвратися вѣспять и вниде въ градъ Володимиръ мѣсяца Іуля въ 6 день, на память святого священномученика Дородея въ день субботныи; и бысть радость велика въ градѣ Володимири. Томъ же лѣтѣ преставися князь Яросл....^а Мстисла- вичъ въ Русскомъ Переясл... Томъ же лѣтѣ бысть пожаръ в..... градѣ Володимири мѣсяца день, на память успені..... въ день субо..... || славъ Черниговскыи. Томъ же лѣтѣ мѣ- л. 34 об. сяца Іуля въ 15 день, на память святую мученику Кирика и Улиты, заложы благовѣрныи великіи князь Всеволодъ церковь камену во имя святыя Богородица Успеніа въ монастыри княгининѣ, при благовѣрномъ епископѣ Іоаннѣ. Той же осени придоша Новѣгородци, лѣпнии мужи, Мирошкина чядь, къ великому князю Всеволоду съ молбою и съ поклономъ отъ всего Новагоро.... кущи: «ты господинъ, ты Володи..... ты Юрьи, ты Всеволодъ, про..... бе сына княжити Новуго..... же великіи, сдумавъ съ..... дивъ ихъ..... || благословеніемъ епископа л. 35 Іоанна; и иде Святославъ, сынъ Всеволожъ, внуку Георгіевъ, Новугороду княжити мѣсяца

¹ Въ харатейныхъ сказано такъ: „посла Давидъ Мстислава въ помощь зятю своему Ветепескъ“ (III, 95). ² Въ харатейныхъ лѣтописяхъ названъ адѣсь Князь Полоцкій Василько. (III, 95).

^а Нижняя половина листовъ 34—35 обрвана С.

1199—1203 Декабря въ 12 день, на память святого отца Спиридона. Братья же проводиша и съ честию, Костянтинь, Юрьи, Ярославъ, Володимеръ: и бысть радость велика въ градѣ Володимери¹.

Въ лѣта 6708 посла благовѣрныи и христілюбивыи великіи князь Всеволодъ, сынъ Георгіевъ, впускъ Володимеръ Мононаха, сына своего Ярослав... въ Переяславль Русскыи княж..... на столъ прадѣда и дѣ..... мѣсяца Августа въ 3 день..... святыхъ отецъ.....

л. 35 об. || отъ святого Спаса поидоша съ радостію великою, хваляще Бога и святую Богородицу: и святого Михаила, давшего имъ князя, его же желаше; братья же проводиша и съ честию, Костянтинь и Юрьи; и бысть радость велика въ Переяславли. Черниговскои. Тои же осени преставися князь Черниговскіи Володимеръ. Тои же зимы явися знаменіе въ лунѣ мѣсяца Декабря въ 24 день, на память святыхъ мученици вени; и на утріе преставися..... Ярославля и положена быстьца въ монастыри сестри..... вскыи.

л. 328 Въ лѣта 6709 говскыи² || състася надъ Кіевомъ за грѣхы наша: черници и чернци старыа иссѣкоша, и попы старыа, и слѣпыа и хромыа и слукыа и трудоватыа, та вся иссѣкоша, а что чернець и черницъ, и поповъ, и попадіи, и Кіанъ, и жены ихъ, и дщери ихъ, и сыны ихъ, то все ведоша иноплеменици въ вежи своя. Тогда же яша и Мстислава Володимерича Ростиславля же дружина Ярославича, и веде Ростиславъ Сновську къ собѣ. Того же лѣта исходяща мѣсяца Феврала въ 16 день, на память святого мученика Памѣила, приходи Романъ къ Вручеву на Рюрика, отводя и отъ Олговичъ и отъ Половецъ; и цѣлова Рюрикъ крестъ къ великому князю къ Всеволоду и къ сыномъ его, Костянтину и Юрью, и рече Романъ Рюрикови: «то уже еси || крестъ цѣловалъ; пошли же ты мужа своего къ свату своему; а язъ шлю своего мужа къ отцу и господину великому князю Всеволоду и ты ся моли, и азъ ся молю, да бы ти далъ Кіевъ опять». Христілюбивыи же и милосердыи великіи князь Всеволодъ не помяну зла Рюрикова, что ся сѣтворило въ Русстѣи земли, но да ему опять Кіевъ.

Романъ Галичскыи.

Въ лѣто 6711 присла Романъ мужа своего къ великому князю Всеволоду, моляся о Олговичехъ, да бы я пріалъ въ миръ и къ кресту водилъ. Великіи же князь Всеволодъ посла мужа своего Михаила Борисовича, и води Олговичи къ кресту; и Олговичи приславши свои мужи и водиша великаго князя къ кресту, а Романа въ Руси. Того же лѣта на зиму мѣсяца

л. 329 Генваря въ 22 день святого || апостола Тимофеа, бысть знаменіе на небеси 3 солнца на вѣстоцѣ, 4-е на западѣ, а посрѣди небеса аки мѣсяць велии, подобенъ дузѣ, и стоя отъ утра и до полуденя и всѣмъ челоукомъ дивящимся. Тои же зимы ходиша Русскыи князи на Половци, Рюрикъ Кіевскіи, Ярославъ Переяславскыи, сынъ великаго князя Всеволода, Романъ Галичскыи Мстиславичъ, и-иніи князи. Бысть тогда зима люта, и Половцемъ же бысть тягота велика, посланая на нѣ казнь Божіа; и взяша Русстѣи князи полонъ тогда и стада ихъ отыаша, и възвратишася въ свояси съ полономъ многымъ; и бысть радость велика всѣмъ христіаномъ въ Русстѣи земли, единъ же діаволь печаленъ бысть, иже не хочеть роду челоу-
л. 329 об. вѣцскому добра. Приѣхаша въ Треполь || Рюрикъ и Романъ, и Ростиславъ приѣхавъ и бывъ у шурина своего въ Переяславли, и ту было имъ рядъ положити о волостехъ, кто како по-

¹ Въ Пушкин. и въ Троицк. сказано, что сами Новгородци требовали сына Всеволодова. (III, 102).

² Утрачено листа два С. Къ утраченному тексту С. относится отрывокъ Троицкой, на который указываетъ цитата Карамзина: Въ харатейныхъ: „Иконы одраша, а иныа поимаша, и кресты честныа и сосуды священныа и книги и порты блаженныхъ первыхъ Князѣи, еже бяху повѣшали въ церквахъ святыхъ на память собѣ“. (III, 109).

страдалъ за Русскую землю; и діаволъ положи смятеніе велико: Романъ изымалъ Рюрика и 1203—1205 послалъ его къ Къеву, и постриже и въ черныци и жену его, и дщерь его, коже бѣ пустилъ; Ярослава, сына Рюрикова, и брата его Ярослава, а тою съ собою поя. Тои же зимы бишася Олговичи съ Литвою. И услыша то все великіи князь Всеволодъ, еже ся сверши въ Русѣи земли и печаленъ бысть велми, зане всякіи христіанинъ радуется о добрѣмъ, печалуется же ся о злѣмъ. Великіи же князь Всеволодъ сватомъ своимъ Рюрикомъ печаленъ бысть и зятемъ своимъ и дѣтми своими; и вло||жи ему Богъ въ сердце опечалитися Русскою землею, мога отмстити, л. 330 но христіанъ дѣля отложи и посла мужи свои къ Романови въ Галичъ. Романъ же послуша великаго князя, зятя его пусти, и бысть князь Кіевскіи; и брата его пусти Володимера, и посади зятя своего Ростислава въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6712 бысть знаменіе на небеси въ солнци и въ лунѣ. Того же лѣта приходиша Нѣмци и Венедици и Орязи на Царьградъ и взяша и, и вѣру свою уставиша въ немъ, и церковь разграбиша, и много зла сѣвориша Грекомъ.

Черниговскыѣ^а. Того же лѣта преставися Олегъ, князь Черниговскыи, и сыномъ своимъ. Того же лѣта падеся церкви съборнаа святыя Богородица въ Ростовѣ. Тои же зимы мѣсяца Декабря въ 18, на память || святого мученика Савастыяна и дружины его, преставися л. 330 об. Володимеръ Юрьевичъ Муромскыи князь и положенъ бысть въ церкви Христовѣ. Того же мѣсяца Декабря въ 30 день, на память святого апостола Тимона, преставися великаго князя Всеволода дщи, именемъ Еленіи, и положена бысть въ церкви святыя Богородица въ монастыри, коже бѣ церковь сздала великая и блаженная княгини Всеволожа.

Константинъ Новугороду^а.

Въ лѣто 6713 мѣсяца Марта въ 1 день, на память святыя мученица Евдокіа, великіи князь Всеволодъ посла сына своего Костянтина въ Новѣгородъ на столъ на княженіе; и бысть радость велика въ градѣ Володимери, яко же рече пророкъ Давыдъ: сіи день, иже сѣвори Господь, възрадуемся и възвеселимся въ оны. И да ему отецъ крестъ честныи и мечъ || река: л. 331 «се ти будеть съхранникъ и помощникъ, а мечъ прещеніе и опасеніе^б, иже нынѣ даю ти; упасти люди своя отъ противныхъ»¹). И рече ему: «сыну мой Костянтине, на тобѣ Богъ положи все старѣишынство въ всей братіи твоеи, и Новѣгородъ великіи и старѣишынство имать княженія въ всей Русской земли², по имени тако хвала твоя³, не токмо Богъ положилъ старѣишынство въ братіи твоеи, но и въ всей Русской земли, и азъ ти даю старѣишынство; поѣди въ свои Новѣгородъ». И цѣловавъ и, отпусти. И проводиха и вся братья съ честию великою до рѣкы Шедашкы⁴, Георгіи и Володимеръ, и вси бояре отца его, и вси купци, и вси посла братья его; и бысть говоръ великъ, аки до небеси отъ множества людѣи⁵, отъ радо||сти играющимъ, яко же рече пророкъ: вси языци въсплещите руками, въскликните Богу л. 331 об. гласомъ радости, яко Царь велѣи по всей земли, пойте же имени Его и дадите славу хвалѣ Его. Пристигнѣю же вечеру и поклоншуся ему братья его и вси людѣи и вси мужи отца его

¹ Въ харатейныхъ: „И да ему отецъ крестъ честныи и мечъ, река: се ти буди съхранникъ, а мечъ прещеніе и опасеніе, иже нынѣ даю ти пасти люди своя отъ противныхъ“. (III, 117). ² Въ харатейныхъ: „Новгородъ Великій старѣишынство имать Княженія во всей Русской земли“. (III, 117). ³ Въ харатейныхъ: „По имени твоемъ тако и хвала твоя буди“. (III, 117). ⁴ Въ харатейныхъ: „и проводиха вся братья его до рѣкы Шедакшы“. (III, 117). ⁵ Въ харатейныхъ: „и бысть говоръ великъ аки до небеси, отъ множества людей“. (III, 117).

^а Заглавія киноварю на полѣ С. ^б описаніе С.

1206 и вси послѣ братіа его, и тѣи вси поклонѣшася ему и похвалу ему даша велику, възврати-
 шася кождо въ свояси¹. Мужество же и умъ въ немъ же живяше, правда же и истинна съ
 нимъ ходяста, вторымъ Соломонъ бывъ премудростію. Пришедшу же ему Новгороду мѣсяца
 Марта въ 20, на память отца Никиты, въ день недѣльный, изыдоша противу ему съ кресты и
 л. 42 съ честию великою множество народа отъ мала и до велика² || ми мучаще ланитѣ свои, и
 слышащи словеса книжнаа, на сердце си полагаше и размышляюще чясто въ умѣ своемъ,
 папастыи внити въ царство небесное многими христіаномъ; и прииде къ ней рана искушенія,
 яко же на праведнаго Іова, и лежаше въ немощи 7 лѣтъ, ничто же хулна слова изъглагола,
 но благодарящи безпрестани, моляшеся чясто поминающе праведнаго Іова³, рекшаго: благая
 могли есмы изъ руки Господня пріати, а злыхъ ли не можемъ претерпѣти. О сицѣхъ бо апо-
 столъ рече: аще не напасть, то не вѣнецъ, аще не труды, то ни честь; аще не браны, то
 ни дарове; и самъ Господь рече: потщитесь внити тѣсными дверми и узкимъ путемъ ве-
 л. 42 об. дущимъ въ жизнь вѣчную. И еще бо еи живѣи сущи || и призвавши сыны своя къ собѣ и
 наказаше я, рекуще имъ: «се азъ хочу отыти свѣта сего, сынове мои, имѣйте межи собою
 любовь, понеже вы есте единого отца и единой матери, да пребудите въ любви межу собою,
 и да будетъ Богъ въ васъ, и побореть противныя подъ ноги, и будете мирно живущи; въ
 распряхъ и которающеся то погыбнете сами, и землю отецъ своихъ и дѣдъ попортите, иже
 пріобрѣтоша трудомъ своимъ великимъ; но пребывайте мирно, послушающе братъ брата своего,
 имѣйте же собѣ брата старѣйшаго, аки отца; а ты, сыну мои Костянтинъ, имѣи братію свою,
 аки сыны, занеже ты первый сынъ мой еси, ты изшедъ ис чреслъ моихъ, и самъ, сыну, слыши
 л. 43 святаго Іоанна евангелиста глаголюща: братья, аще кто речетъ Бога люблю, а брата своего
 ненавижу, ложь есть; но пробудите въ любви, яко Богъ любви есть; Бога боитеся всею ду-
 шею своею, епископомъ и попомъ и діакономъ, и всякому чину священническому не стыдися
 главы покланяти. зане суть пастуси словесныхъ овецъ, и предстатели тайнѣи трапезе Его,
 и въ монастырѣхъ святыхъ дома потружайтеся, възъщити молитвы и благословенія отъ нихъ;
 паче же всякого черноризца не мините безъ поклона, болныя присѣщайте, алчныя и жадныя
 накормите и напоите, нагныя одѣжите; имѣйте же честь ту въ себѣ, постъ и молитву любите,
 л. 43 об. паче же милостыню: тако поставите предъ Богомъ и покланяйте главу свою всякому ста||рѣи-
 шему въ васъ временемъ; други своя вамъ верстою и любовію пріимайте, не мините⁶ всякого
 челоуѣка не привѣчавше, и не дадите сильнымъ обидѣти меншихъ, судите сиротѣ и оправдаите
 вдовицу, трезвость любите, и гордость възненавидите, та бо и аггелы сведе съ небесе». Ко-
 стянтинъ же сѣдѣ, сладѣ ея послушая, аки губа воды напояема, внимая отъ устъ ея и на
 сердци си полагая словеса та. Ибо отъ корени благаго благаго възрасте плодъ, яко Костянтинъ
 отъ Елены святая провѣсія, яко Михайлу отъ блаженнаго Θεодора прошедшу, тако и си бла-
 женная новая Елено быти съ сыномъ своимъ Костянтиномъ и новая Θεодора подражающи

¹ Далѣе въ харатейныхъ: „рыдаху же множество народа правовѣрныхъ, аряще отца сирымъ и кормителя отходяща, и печальнымъ утѣшеніе, а мрачнымъ звѣзду свѣтоносну заходящу. На весъ бо бяше церковный чинъ отверзалъ ему Богъ сердечныи очи и всѣмъ церковникомъ и нищимъ якоже влюбленный бяше отецъ; пачежъ и на милостыню“. (III, 117). ² См. Карамзина т. III, стр. 83: „Въ послѣднія семь лѣтъ жизни страдая тяжкимъ недугомъ, она изъявляла удивительное терпѣніе, часто сравнивая себя съ Іовомъ“ и пр. 142: „См. Никоновск. Лѣт.; въ Троицк. харатейной тоже“.

³ Листъ утраченъ С. Къ утраченному тексту С. относится отрывокъ Троицкой, на который указы-
 ваетъ цитата Карамзина изъ „харатейныхъ“: „и потомъ нача ряды правити, якоже Пророкъ рече: судъ
 твой Царевъ даждъ и правду твою сынови Царевъ“, (III, 117). ⁶ мините С.

блаженную Олгу съ Володимеромъ, иже въ нынѣшняя роды блажена еста, тако и си блаженая ревнующи онѣмъ святымъ женамъ, иже дѣти своя въ благовѣріи и въ законѣ въспиташа, си же въ всякомъ благородіи и въ благочестіи, и въ поученіи книжнѣмъ възрасти и наказа дѣти своя, паче же Костянтина, яко исполни ему сущу тѣломъ мужьскаго възраста, паче же душевныя мудрости и дерзости разума исполненъ. Ключи же ся ему тогда ити Новугороду на княженіе послану отцемъ своимъ, и пришедъ къ матери своей, и паде на лицѣ своемъ, прося благословенія отъ нея. Она же въздвигшися и благослови и, яко же благослови Ревека Іакова, и рече ему: «чядо мое, се въ вся роды хвалимъ и блажимъ», || и отпусти и съ миромъ. Бывши же еи въ монастыри дніи 18 и преставися съ миромъ мѣсяца Марта въ 19 день, на память святого отца Ѳомы патріарха Костянтина града, въ день суботный, литургія поющимъ по всему граду. Слышавше же вси стекошася на погребеніе ея игумени и попове, и черньци и черницы, и епископы, клирици, и князь великій Всеволодъ съ сынами своими, и вси бояре его и вся дружина и вси Лужане отъ мала и до велика. И бысть плачь великъ и голка, яко до небесе. Божіимъ же промысленіемъ приключися тогда быти Смоленскому епископу Игнатью, игумену Михаилу Отрочьяго монастыря, зане же пришли бѣста къ великому князю Всеволоду молить|ся о мирѣ отъ Мстислава Володимерича, зане же приложися бѣше къ Олговичемъ ¹. л. 44 об.

И пѣвше надъ нею обычныя пѣсни и псалмы, и положиша тѣло ея, опрѣтавши честно, въ церкви въ святѣи Богородици въ монастыри, юже бѣ сама създала. Си же блаженная, подражаючи Авраама, прикупи собѣ чясть земли, и притяжа и церкви на строеніе гробу своему, и положена бысть въ неѣ; и плакашася надъ нею плачемъ великимъ, разидошася разнѣ, каждо въ свояси, и желѣша по неѣ 40 дніи, яко же обычаи естъ въ людехъ. Сущу же Костянтину въ Новѣгородѣ, и се вѣстникъ прииде къ нему, сказая ему матерню смерть, како преставися мати его; бѣше бо любимъ матерью своею по велику. О таковыхъ бо рече || Приточникъ: сынъ л. 45 об.

быхъ отцу послушливъ и любимъ предъ лицемъ матере своей. Яко слыша, начя тѣломъ утерпати, и лице его все слезъ наполнися, и слезами разливаясь, и не могѣи глаголати, и отъ сердца си начять вѣщати: «увы мнѣ, свѣте очію моею, сіаніе заре лица моего, браздо юности моея, наказаніе неразумію моему, увы и мати моя, госпоже моя! къ кому възрю или къ кому прибѣгну, и гдѣ ли насыщуся такова благаго ученія твоего и наказанія разума твоего? увы и мнѣ, како заиде свѣте мой, не сущу ми ту, да быхъ понеслъ самъ честное твое тѣло, своимъ руками спряталъ и гробу предалъ, но то ни понесохъ красоты женьства тѣла твоего, ни сподобленъ быхъ цѣловати добродѣльныхъ устъ твоихъ || и медоточивыхъ; но сердце ми горитъ и душа ми смыслъ смущаетъ, и не вѣмъ къ кому обратитися, или къ кому сію горкую печаль простерти: къ брату ли которому? но далече мене суть!» И слезами разліашеся, хотя удержатися и не можаше. Того же лѣта посла великій князь Всеволодъ на Волгу въ насадѣхъ на Болгары и ходиша по Волзѣ до Хомоль, и множество полона взяша, а другыя изсѣкоша, и учаны многы разбиша и товаръ многъ взяша, и потомъ придоша въ свояси ². л. 46

Того же лѣта ходи Романъ князь Галичскыи на Ляхи и тамо убьенъ бысть.

¹ Въ Троицк. л. 188 на обор.: „приключися тогда быти (въ Мартѣ 1206 году) Смоленскому Епископу Игнатью, Игумену Михаилу Отрочьяго монастыря, занеже пришла бѣста къ Великому Князю Всеволоду молиться о мирѣ отъ Мстислава Володимерича, занеже приложился бѣше къ Олговичемъ“. (III, 118). ² Въ харатейной Троицк.: „того же лѣта (1205) посла Великій Князь Всеволодъ на Волгу въ насадѣхъ на Болгары, и ходиша по Волзѣ до Хомоль, и множество полона взяша, а другыя изсѣкоша, и учаны многы разбиша и товаръ многъ взяша, и потомъ придоша въ свояси“. (III, 116).

Разстрижеся князь Рюрикъ.

1205—1206

л. 46 об. Того же лѣта рострижеся Рюрикъ князь и слышавъ смерть Романову и совокупи собѣ Олговичи и Половци и поидо||ша на Галичъ, яко же пророкъ рече: скоры суть нозѣ ихъ проліати кровь бес правды. Слышавъ же король, аже идуть князи Русскыа на Галичъ, и посла помочь въ Галичъ Романовичема. Галичяне же слышавше полкы силны Русскыа и едуче не възмогаша стати противу имъ, зане же дѣтска бяше у нихъ Романовича; и затворишася по градомъ. Они же пришедше сташа около Галичя и бяхутся изъ города крѣпко, и мнози обохъ падааху уязвляеми. Видѣвше же брань крѣпку у города, и възвратишася въспять, селъ много пожегше. Того же лѣта на зиму великіи князь Всеволодъ жени сына своего Ярослава и приведоша за нь въ Переяславль Юрьевну Кончяковичя.

л. 47 Въ лѣта 6714 съвоку||пишася Олговичи вси въ Черниговъ на снемъ: Въсволодъ Чермныи съ всею братьею и Володимеръ Игоревичъ съ всею братьею, и Мстиславъ Романовичъ и Смоленска прииде къ нимъ съ своими сыновци, и Половци приидоша къ нимъ. Мнози поидоша опять на Галичъ. И дошедшемъ имъ до Кіева, и оттоле поиде съ ними Рюрикъ съ Ростиславомъ и Володимеромъ, и съ своими сыновци, и приидоша съ ними Берендичи, и оттоле Ляхове поидоша на Володимеръ. Слышавъ же Галичяне съ Романовичема, аже идеть на нихъ рать силна отсюду и убояшася зѣло, и послаша къ королеви помощи просяще у него. Слышавъ же король, аже идуть князи вси Русѣи на Галичъ, а отселе идуть Ляхове, л. 47 об. съвокупяся вси и поиде съ ними черес || горы. Романовича же видѣста мятежъ великъ и убоастася и не дождавши короля бѣжаста изъ Галичя въ Володимеръ, въ отчину свою. Королю же пришедшу черес горы и слыша, оже Ляхи идуть къ Володимеру, Олговичи же въ землю ихъ внидоша, и слышавше, оже король стоитъ у Володимеря, и не смѣша приити до Галичя, и стоаша дни многы, ни король поступитъ къ Галичю, ни Олговичи. И король же, омиривъ Ляхи, поиде за горы, Олговичи же поидоша назадъ; бяху бо ся обои обстояли. Галичяне же видѣвше короля идуща прочъ и убояшася полковъ Русскихъ, егда възвратятся на нь опять, а князя у нихъ нѣтъ, здумаша и послаша по Володимера Игоревичя отаи. Володимеръ же л. 48 въсть приѣмъ отъ Галичя и украдеся || ис полковъ отъ своея братыи, гна обѣ ношъ въ Галичъ. Бяху бо стояще полци отъ Галичя за два дни. Бяше бо король, сдума съ Галичяны, прежде послать въ Переяславль ис Ярослава Всеволодичя, и ждаша его двѣ недѣли. Ярославъ же гнавъ ис Переяславля къ Галичю, слышавъ, аже Володимеръ выѣха въ Галичъ передъ ними за три дни, въ свои Переяславль възвратися опять. Но мы та вся оставльше, възвратимся въспять, о нихъ же почяли бяхомъ прежде глаголати. Слышавъше вси князи, оже Володимеръ гна въ Галичъ и възвратишася въспять, и пришедшимъ въ Кіевъ, Всеволодъ Чермныи сѣде въ Кіевѣ, надѣяся на свою силу, и посадники по всеѣмъ горюдомъ Кіевскимъ^{*}. Рюрикъ же видѣ л. 48 об. свое непогодье, отъиде въ свои Вручїи. || а сынъ его Ростиславъ иде Вышегороду, а Мстиславъ Романовичъ сѣдѣ въ Бѣлѣгородѣ. И потомъ Всеволодъ Чермныи посла въ Переяславль къ Ярославу Всеволодичю, река ему: «пойди ис Переяславля къ отцу своему въ Суздаль, а Галичя не ищи подъ моею братьею; паки ли не идеши добромъ, азъ иду на тя ратью». А Ярославу же не бысть помощи ни отъ кого же. Ярославъ же посла къ нему, пути прося у него. Всеволодъ же цѣлова крестъ и да ему путь. Ярославъ же выѣде ис Переяславля и иде къ

^{*} Далѣе зачеркнуто: вид С.

отцу своему. Всеволодъ же Чермныи посади сына своего въ Переяславли. Ярославъ же прииде 1206—1208 къ отцу своему въ Суздаль мѣсяца Сентября въ 22 день, на память святого мученика Ѳоки, и срътоша и братья его у Ясеня и цѣловаша и. Того же лѣта Рюрикъ || совѣкупися съ л. 49 Мстиславомъ Романовичемъ и сыновомъ своимъ и съ всѣми сыновци своими, выгна ис Кіева Всеволода Чермнаго, а сына его ис Переяславля, и сбысться надъ нимъ притча еуангельская, яко всякъ възносяся смирится, а смиряяся възнесется, и паки: еюже мѣрою мѣрите възмѣрится вамъ. Рюрикъ же самъ сѣдѣ въ Кіевѣ, а сына своего Володимера посади въ Переяславли. Того же лѣта на зиму Всеволодъ Чермныи съвокупися съ своею братьею и съ сыновци своими и съ Половци, иде на Кіевъ. Рюрикъ же не мога имъ стати, затворися въ Кіевѣ. Они же стоаша около града три недѣли, възвратишася въспять, не успѣвъше ничто же. Тогда Володимеръ пришедъ изъ Галичя, выгна Романовичя || изъ Володимеря, а брата своего л. 49 об. посади. Тое же зимы бысть знаменіе на небеси въ солнці мѣсяца Февраля въ 28 день въ среду сырныя недѣли, стоя отъ полуденя до неимона, бѣше бо ся остало его, аки мѣсяць въ настатѣи перваго дни. Мнози бо вѣрніи челоувѣци зряху моляшеся Богу, да бы обратилъ Богъ знаменіе то въ добро. Того же дни Костянтинъ князь пріѣха изъ Новагорода къ отцу своему и срътоша и на рѣцѣ Лякшѣ вся братія его, Георгіи, Ярославъ, Володимеръ, Святославъ, Іоаннъ, и вси мужи отца его, и горожане вси отъ мала и до велика. Братья же его видѣвъше съ радостію поклонишася ему и цѣловаша и любезно и вси людіе его, и поѣха въ градъ Володимеръ съ радостію великою^а. Костянтинъ же въ градъ вѣхавъ, шедъ поклонися л. 50 отцу своему; отецъ же его цѣлова любезно съ радостію великою, яко же Іаковъ патріархъ Іосифа прекраснаго видѣвъ.

Въ лѣта 6716 придоша Олговици вси опять на Рюрика къ Кіеву, Всеволодъ Чермныи съ своею братьею и съ своими сыновци, а ис Турова и ис Пиньска Святополчи придоша до Нѣпра, и пребродишася противу городу и Треполю, и обступиша и, и бысть брань крѣпка зѣло. Бѣше бо ся затворили въ немъ Ярославъ сынъ Володимировичя, и стоаше у него 3 недѣли, изнемогшимся людемъ въ градѣ и передашася ему. Онъ же омиривъ ихъ, устреми на Кіевъ; изъ Галичя прииде къ нему || въ помощь Володимеръ Игоревичъ. Рюрикъ же то слы- л. 50 об. шавъ, оже идетъ на нь рать безчисленая отъсюду, и не бысть ему ни отъ кого же помощи, онъ же Вручїи бѣжа ис Кіева. Они же придоша къ Кіеву и бысть ему вѣсть, оже Рюрикъ шедъ Вручїи, а въ Бѣлгородѣ затворился Мстиславъ Романовичъ. Они же бѣжавше устремишася на Бѣлгородъ, и пришедше и оступиша и, и бысть брань люта, людіе же изнемогоша въ градѣ. Видѣвъ же Мстиславъ множество вои около града, и не бысть помощи ни отъ кого же, и нача просити пути у него. Всеволодъ же цѣлова крестъ и да ему путь. Онъ же иде къ Смоленску въ свою отчину. Си же придоша къ Торьцьскому^б, Мстиславъ же Мстиславичъ затворися || въ немъ. Они же оступиша и, и поганыхъ распустиша^в л. 51 воевать, и они же многа зла сѣвориша по земли, плѣнующе и села жгуще. Мстиславъ же не мога терпѣти въ градѣ, цѣлова къ нему крестъ на его воли. Всеволодъ же Чермныи пришедъ сѣде въ Кіевѣ, много зла сѣвори въ земли Русстѣи. Того же лѣта слышавъ великіи князь Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Володимеръ Монанаха, оже Олговици воюють съ погаными землю Русскую, и сжалися о томъ, и рече: «то тѣмъ отчина единѣмъ Русская земля, а

^а Далѣе зачеркнуто: якоже іаковъ патріархъ С. ^б к тооцьскому С. ^в растиша С.

1208 намъ не отчина ли?» и рече: «како мя съ ними Богъ расправить, хочу поити къ Чернигову».

- И посла къ Ноугороду по сына своего Костянтина. Слышавъ же Костянтинъ вѣсть отца своего, л. 51 об. нача съвокупляти вои многие || и съвокупи Ноугородци и Плесковичи, Ладожане и Новоторжци, поиде скоро dospѣвъ съ всѣми силами, и дождался отца своего на Москвѣ; яко же рече Приточникъ: сынъ послушливъ отцу и възлюбленъ сми предъ лицомъ матери своея, и сынъ коваренъ послушливъ отцу и плода праведнаго снѣсть. И потомъ посла въ Рязань по Рамана и по братью его, и въ Муромъ по Давыда; онѣ же dospѣвши и поидоша подлѣ Оку рѣку горѣ. Всеволодъ же князь великій dospѣвъ весь, поиде мѣсяца Августа въ 19 день въ недѣлю, и приде на Москву, и срѣте Костянтинъ съ всѣми Новгородци, и цѣловаша и съ честию великою; яко же рече Приточникъ: сынъ разумливъ, чья отца, възвеселить душу его и л. 52 препояшетъ || истинною чресла своя. И пребывшу же ему ту нѣколько днѣи, и бысть вѣсть, ажъ Рязанскыя князи свѣщалися суть съ Олговичи на нь, а идутъ на лѣстехъ^а къ нему. О сицехъ бо рече Давыдъ: мужъ кривъ и лѣстивъ не приплюветъ днѣи своихъ, и мужа неправедна зло уловить во истлѣнїе; и пакы рече: възлюбиха усты своими и языкомъ своимъ сългаша ему, сердце же ихъ не бѣ право съ нимъ. Всеволодъ же великій князь рече слово Давыдово: «Ядши хлѣбъ мой възвеличилъ естъ на мя лѣсть»; и пакы рече: «не убоюся зла, яко Ты еси съ мною, Господи». И поиде весь съ Москвы совѣкупся съ сынами своими, Костянтиномъ и Георгіемъ и съ Ярославомъ и Володимеромъ. Придоша до Оки и стаха шатры л. 52 об. возлѣ рѣки на бе||резѣ и по лугомъ. Того дни придоша къ нему Рязанскіе князи, Романъ, Святославъ, братъ его, съ двѣма сынома, а Игоревича два брата и сына его, Ингваръ^б и Георгіи, и Володимеричи два, Глѣбъ и Олегъ; а Всеволодъ же бѣше умерлъ въ Воронскѣ, братъ ихъ, а изъ Мурома приде Давыдъ. И цѣлова ихъ, и повелѣ имъ сѣсти въ шатрѣ, а самъ князь великій сѣде въ полстницѣ и нача къ нимъ слати Давыда, князя Муромскаго, и Михаила Борисовича, мужа своего, на обличеніе ихъ; и ходящимъ имъ долго время межю ими, онѣмъ же кленущимся и ротящимся, яко нѣсть тако, Глѣбъ же и Олегъ Володимерича, братанича имъ своя, пришедша обличаху ихъ. Князь же великій слышевъ, яко ображена бысть л. 53 истинна пове||дѣ изымати ихъ и съ всѣми думцами ихъ, и вести ихъ въ Володимеръ мѣсяца Сентября въ 22 день, на память святого Фоки въ день суботный; и събысться на нихъ слово Давыдово, глаголющее: се болѣ неправдою зачатъ болѣзнь и роди безаконіе, ровъ изры и ископа, въпадеша въ яму, юже сътвори, и обратится болѣзнь его на главу его, и на верхъ его неправда его снидетъ. Самъ князь великій на утрїи день перебродится чѣрес Оку въ день недѣльный, и поиде къ Проньску. Слышавъ же Чюръ Михаилъ¹, оже ему стрыве изыманы, а отецъ ему умерлъ, а се рать на нь идеть, онъ же убоався и бѣжа къ тестю своему л. 53 об. Чернигову. Проняне же пояха къ собѣ Изяслава Володимерича и затворишася || съ нимъ въ градѣ. Князь же великій пришедъ^в ста у города Проньска въ день суботный, и не хотя видѣти кровопролитыя и посла къ нимъ мужа своего Михаила Борисовича омирить ихъ. Они же не внушиша глаголь его, надѣющася на градную твердость, не вѣдуще реченнаго Давыдомъ: аще не Господь съвижетъ дому, всеу трудишася съвижуицеи, аще не Господь стрежетъ града, всеу бдѣ стрѣгыи. То посла великій князь полкъ свои къ лодьямъ по кормъ на Оку, и при-

¹ Въ харатейныхъ: Чюръ Михаилъ. (III, 124).

^а лѣстехъ С. ^б нигваръ С. ^в пришедъ написано тою же рукой надъ строкой С.

стави къ нимъ Олга Володимерича. И бывшимъ имъ у Ожьска, и бысть имъ вѣсть, оже вы- 1208
 шедъ изъ Рязани Романъ Игоревичъ съ полкомъ и бьется съ лоденики у Лгова. Они же
 гнаша наскорѣ къ лодьямъ. Си же видѣвши полкъ и отступиша отъ лодыи и поставиша
 полкъ || свои, наши же поставиша противу имъ, а по единой странѣ лоденики. И тогда по- л. 54
 бѣди Олегъ Романа, и възвратишася наши опять къ Проньску съ побѣдою къ князю вели-
 кому и стояша около града полъ третьи недѣли, и предашася людѣ въ четвертокъ третѣя не-
 дѣли, мѣсяца Октября въ 18 день, на память святого апостола Луки еуангелиста. Князь же
 великѣи омиривъ ихъ, и посади у нихъ Олга Володимерича, а самъ поиде къ Рязани, посад-
 ники посажавъ свои по всѣмъ градомъ ихъ; и бывшу ему у Добраго и хотящу на утрѣ бро-
 дитися черес Проню рѣку и поити къ городу, Рязанци же прислашася къ нему, да бы не
 приходилъ къ городу, и епископъ ихъ моляшеся чясто Арсенѣи, сля и глаголя: || «Господине л. 54 об.
 княже великѣи, не опустоши мѣстъ честныхъ и не пожги церкви святыхъ, въ нихъ же жрътва
 къ Богу и молба сѣворяется за тя, а нынѣ волю твою вси сѣворяемъ, чего ты хоцещи». Князь же великѣи милосердѣ сынъ, послуша ихъ молбы и поиде отъ нихъ Коломнѣ. То же
 слышавъ Рюрикъ князь, оже Всеволодъ великѣи князь стоить * у Рязани, а князѣи ихъ изы-
 малъ, онъ же съвокупся и гна извѣздомъ къ Киеву и выгна Всеволода Чермнаго ис Кіева,
 а самъ сѣде въ немъ. Но мы та оставльши възвратимся на предняя. Князь же великѣи прииде
 отъ Коломны на Усть-Мерскы, и бывшу ему на Усть-Мерьскы, постпже епископъ ихъ съ
 молбою и съ поклономъ отъ всѣхъ людѣи. Князь же великѣи отто||де пде въ Володимеръ и л. 55
 вниде въ градъ Володимеръ мѣсяца Ноября въ 21 день въ среду, Въведеніе святыа Богоро-
 дица, и бысть радость велика въ градѣ Володимерѣ; яко же пророкъ рече Давыдъ: сѣи день,
 иже сѣвори Господь, възрадуемся и възвеселимся въ онъ; и пакы рече: Господь защититель
 животу моему, отъ кого ся утрашу? стужающен ми врази мои тѣ изнемогоша и падоша; аще
 ополчится на мя полкъ и не убоятся сердце мое; аще встанеть на мя брань, на ня азъ упо-
 ваю; едино просихъ отъ Господа, то взищу. А Рязанци сдумаша послаша остатокъ князѣи въ
 Володимеръ. Тоя же зимы свяща Костянтинъ церковь святого Микханла на дворѣ своемъ мѣ-
 сяца Ноября въ 25 день, на память святого Климентѣа, юже бѣ|| самъ сѣздалъ и украсилъ л. 55 об
 иконами честными, яко же рече пророкъ: желаніе сердца его далъ еси ему и хотѣніе устъ
 его нѣси его лишилъ; и пакы: единого просихъ отъ Господа, того взищу, да живу въ дому
 Господни въ вся дни живота моего, да зрю красоты Господни. Яко же Соломонъ царь сѣвори
 пиръ на освященіе церкви своеа, праздновавъ распусти люди и благослови люди, и люди
 благословиша царя, и идоша каждо въ домы своя радующеся, тако и блаженни Костянтинъ
 сѣвори пиръ на освященіе своей церкви и учреди люди, и благословиша люди Костянтина,
 рекуще: благословенъ Богъ, иже дастъ Всеволоду сицего сына разума. Дастъ Господь смыслъ
 и премудрость Соломону ⁶, тако же и Костянтину умному зѣло разумъ сердца, иже пѣсокъ ||
 при мори, и распространися премудрость его паче смысла всѣхъ чловѣкъ; яко же рече про- л. 56
 рокъ: възвеличая спасеніе цареве творяи милость Христу своему Давыдови и сѣмени его до
 вѣка. Тоя же зимы посла великѣи князь сына своего Святослава къ Новугороду на княженіе
 опять, а Костянтина остави у себе и да ему Ростовъ и инѣхъ пять городовъ къ Ростову.
 Тоя же зимы бысть знаменіе въ лунѣ мѣсяца Февраля въ 3 день, на память святого Симеона
 Богоприѣмца, бысть помрачена вся, и остана ея мало, аки мѣсяць въ настатѣ перваго дне, и

* *Далѣе зачеркнуто:* у коломны С. ⁶ *соломону* С.

1208—1212 стоя до вечера и до полунощи. Тое же зимы ходиша Олговици на Кіевъ на Рюрика, по успѣша ничто же възвратишася.

л. 56 об. Въ лѣто 6717 посла великіи князь Всеволодъ сына своего || Ярослава въ Рязань на столъ. Рязанци же лествіи имуща къ нему и цѣловаша крестъ къ Всеволоду и не управиша, изымаша людіе его и поковаша, а иныхъ въ погребѣхъ засыпавше и измориша. Всеволодъ же слышавше се, иде на Рязань съ сынѣми своими, и пришедъ ста у Рязани. И Ярославъ изыде противу отца своего и цѣлова и съ радостію, и придоша Рязанци, имуще бую рѣчь по своему обычаю и непокорству, и повелѣ князь всѣмъ людемъ выити изъ города и съ товаромъ, и яко изыдоша вси и велѣ зажещи градъ, и оттуду иде къ Бѣлугороду ихъ и повелѣ и тои зажещи. Оттоле възвратися къ Володимерю великіи князь Всеволодъ съ всѣми своими полки и съ сыномъ Ярославомъ и имъ по себѣ вси Рязанци и епископа ихъ Арсенія. Тое же зимы Рюрикъ, Михаилъ съ Изяславомъ пришедше начаша воевати волость Всеволожю великого князя близъ Москвы. Се слышавъ великіи князь посла сына своего Георгія, и побѣди ею Юрьи, а сама князя утекоста, а людеи овѣхъ избиша, а инѣхъ извязаша, и възвратися князь Юрьи къ отцу своему, слава Бога.

л. 57 об. Въ лѣто 6718 мѣсяца Декабря въ 7 день, на память святого отца Амбросія епископа, родися сынъ благочестивому и христіюбивому князю Костянтину и нарекоша ему имя въ святомъ крещеніи Василіи; и бысть радость велика въ градѣ Ростовѣ. Тоя же зимы великіи князь Всеволодъ посла сыны своя Костянтина з братьею его на Мстислава Мсти||славича на Торжокъ. Мстиславъ же слышавъ, аже идеть на нѣ рать, и ѣде ис Торжку къ Новугороду и оттуду иде въ Торопечъ въ свою волость. Костянтинъ же съ своею братьею възвратися съ Тоери, и Святославъ приде къ нимъ изъ Новгорода, и ѣхаша вси къ отцу своему въ Володимерь.

л. 58 Въ лѣто 6719 великіи князь Всеволодъ посла съ полкомъ Кузму Ратшича, мѣчешу своего, и взя Тыпру и възвратися съ многымъ полономъ въ Володимерь. Томъ же лѣтѣ при-
слаша къ великому князю Всеволоду митрополита Матфея Всеволодъ Чермныи и вси Олговици, просяче мира и въ всемъ ему покаряющеся; великіи же князь видѣ покореніе ихъ къ собѣ, не помяну злобы ихъ, цѣлова къ нимъ крестъ, а митрополита Матфея || учредивъ отпусти съ честью. Томъ же лѣтѣ сѣдѣ Всеволодъ наки въ Кіевѣ, а Рюрикъ въ Черниговѣ¹. Тоя же весны приходиша Половци къ Переяславлю и повоеваша многа села и възвратишася съ многымъ полономъ въ свояси, многа зла сѣворше безбожніи иноплеменници. Томъ же лѣтѣ мѣсяца Іюня въ 18 день, на память святого мученика Леонта и дружины его, родися Костянтину Всеволодъ, а въ святомъ крещеніи нарекоша имя ему Іоаннъ.

л. 58 об. Въ лѣто 6720 великіи князь Всеволодъ жени сына своего Георгія Всеволожною Кіевскаго князя и вѣнчанъ бысть въ святой Богородици въ монастыри епископомъ Іоанномъ, ту сущу великому князю Всеволоду и всѣмъ благороднымъ дѣтемъ и всѣмъ благороднымъ вел-
можамъ; и бысть радость || велика въ градѣ Володимери. Того же лѣта мѣсяца Маіа въ 15 день, въ зборъ святыхъ отецъ, 7 недѣли по Пасцѣ, по литургіи, загорѣся градъ Ростовъ и погорѣ мало не весь, и церкви изгорѣ 15 и много зла сѣворися, Богу поущшу, за умноженіе грѣхъ нашихъ и неправды. Се же есть дивно: есть церкви во имя святого Іоанна Предтечи на дворѣ въ епископыи у святой Богородици, и згорѣ церковь. та вся отъ верха и до

¹ Въ харатейныхъ: „сѣде въ Кіевѣ Всеволодъ Чръниговскій Чръмный, а Рюрикъ въ Черниговѣ“ въ 1210 г. (III, 133).

земли, и иконы, что не успѣли вымыкати, и гроби въ земли дну; и бѣ въ церкви той икона, 1212—1214 на ней же написанъ святыи мученикъ Ѳеодоръ Тиронъ, и воцаница съ виномъ, иже нѣци мняху, яко бѣ Леонтіа епископа, преже бывшаго въ Ростовѣ. Пришедшей же на пожаръ мѣста церковнаго и видѣша вся огнемъ взята, толко икона || та святого Ѳеодора съ воцанымъ со- л. 59
судомъ цѣла посреди огня. Костянтинъ же, христолубивыи и благовѣрныи сынъ Всеволожъ, тогда бѣ въ Володимери у отца, слышавъ бѣду сътворшуюся на градѣ его и на святыхъ церк- вахъ, и ѣха скоро Ростову, и видѣвъ печаль бывшую мужемъ Ростовскимъ, и утѣши я, гла- голя: «Богъ далъ, Богъ взялъ, яко Господеви изволися, тако и бысть; буди имя Господне благословено отъ нынѣ и до вѣка».

Въ лѣто 6721, индикта мѣсяца Априля въ 18 день, въ память святого Мартына, папы Римскаго, преставися великій князь Всеволодъ, именованныи въ святомъ крещеніи Дмитріи, сынъ Георгіевъ, благочестиваго князя всеа Русіи, внука Володимеря Мононаха, княживъ въ Суздальстѣи земли 30 лѣтъ и 7, много муже||ства и дерзости на бранехъ показавъ, украшенъ л. 59 об.
всѣми добрыми нравы, злыя казня, а добромысленна милуя, князь^а бо не туне мечъ носить, но въ мечь злодѣемъ, а въ похвалу добро творящимъ. Сего имени токмо трепетаху вся страны, по всей земли изыде слухъ его, и вся зломыслы его вда Богъ ему подъ руцѣ его, по- неже не възношаашеся, ни величаеша о собѣ, но на Бога^б все възлагааше, всю свою на- дежду, и Богъ покаряше ему подъ ногѣ вся врагы его. Многи же церкви създа по власти своей, ибо създа церковь прекрасну на дворѣ своемъ святого мученика Дмитрія и украси ю дивно иконами и писаніемъ, и принесъ доску гробную изъ Селуня святого мученика Дмитрія, миро непреста||нно точяще на здравіе немощнымъ, въ той^в церкви постави, и сорочку того л. 60
же мученика ту положи, и монастырь създа и въ немъ церковь камену Рожество святыя Бого- родица, и ту тако же исполни всѣмъ исполненіемъ, имѣя страхъ Божіи въ сердци своемъ, по- давая требующимъ милостыню, судя судъ истиненъ и нелицемѣренъ, не обинуяся лица сил- ныхъ своихъ бояръ, обидящихъ меншихъ сиротъ и насиліе творящихъ^г, любяше же по многу черноризскіи и поповскіи чинъ. Тѣмъ и дарова ему Богъ чада добромыслена, яже въспита въ наказаніи и разумѣ свершенѣ, даже и до мужьства. И егда приспѣ конецъ ему временнаго сего и многмятущагося житіа, тихо и безмолвно преставися, приложися къ || отцемъ и дѣ- л. 60 об.
домъ своимъ. И плакашася по немъ сынове его плачемъ великимъ и вси бояре и мужи его, и вся земля власти его, и пѣвшие надъ нимъ обычныя пѣсни епископъ Іоаннъ и вси попове града Володимеря несоща, положиша въ церкви святыя Богородица Златоверхая, юже създа украсилъ братъ его Андрѣи. Того же лѣта^д Георгіи^е князь, сынъ Всеволожъ, отпусти княземъ Рязанскихъ въ Рязань и епископа ихъ Арсенія, и вся люди Рязанскыя, идоша кождо въ свояси. Томъ же лѣтѣ приходи Юрьи князь съ Ярославомъ къ Ростову и умиришася¹ съ Костянтиномъ, разидошася разнѣ, кождо въ свояси. Томъ же лѣтѣ мѣсяца Маіа въ 23 день, на память святого Михайла епископа, быша^а постриги у Костянтина, сына Всеволожа, сы- нома его Василку и Всеволоду || и бысть радость велика въ градѣ Ростовѣ. л. 61

Въ лѣто 6722 христолубивыи князь Костянтинъ заложи церковь святую Богородицу на

¹ Въ харатейныхъ лѣтописяхъ: „(въ 1212) приходи Гюрги Князь съ Ярославомъ къ Ростову, и умиришася“. (III, 154).

^а князи С. ^б богъ С. ^в втай С. ^г творящимъ С. ^д бывша С.

1214—1217 первомъ мѣстѣ падшаяся церкви, мѣсяца Апрѣля въ 25 день, на память святого Марка еуангелиста. Томъ же лѣтѣ Володимеръ, сынъ Всеволожъ великаго князя¹, ѣха въ Москву. Томъ же лѣтѣ второе приходи Юрьи съ Ярославомъ къ Ростову и сътвориша порядъ съ Костянтиномъ, и идоста отъ Ростова къ Москвѣ Юрьи съ Ярославомъ, и изведе Юрьи изъ Москвы Володимера¹, и посла и въ Русскыи Переяславль на столъ, на отчину свою. Того же лѣта родися сынъ Юрью князю Октября въ 23 день, и прозва и Всеволодъ, а въ святомъ крещеніи нарекоша имя ему Дмитрій.

л. 61 об. Въ лѣто 6723 Іоаннъ епископъ Суздальскыи, Володимерскыи || отписася епископыи всеи земли Ростовскыи, пострижеса въ скиму въ монастырѣ Боголюбомъ. Томъ же лѣтѣ родися сынъ Костянтину Володимеръ, а въ святомъ крещеніи Дмитріе нарекоша имя ему⁶. Томъ же лѣтѣ князь Костянтинъ посла Пахоміа игумена святого Петра, отца своего духовнаго, въ Кіевъ къ митрополиту Матеею, и постави и епископомъ Ростову мѣсяца Декабря; и вниде въ свою епископыю мѣсяца Генваря въ 28 день, на память святого отца Ефрема Сирина. Томъ же лѣтѣ христоролюбивыи князь Костянтинъ заложи церковь камену въ Ростовѣ на своемъ дворѣ святую мученику Бориса и Глѣба. Того же лѣта князь Юрьи, сынъ Всеволожъ, изведе

л. 62 Симона, блаженнаго игумена отъ Рожества святыа Богородица, и посла и || къ Києву къ митрополиту и постави и епископомъ Суздалю и Володимеру.

Лѣта 6724 преставися Рюрикъ Ростиславичъ, князь Кіевскіи, княжа въ Черниговѣ. Томъ же лѣтѣ оженися Володимеръ, сынъ Всеволожъ, въ Переяславлѣ Русскомъ Глѣбовною Черниговскаго князя. Томъ же лѣтѣ благочестивыи князь Костянтинъ заложи церковь камену въ Ярославлѣ на дворѣ своемъ, во имя святыа Богородица Успеніа. Томъ же лѣтѣ Володимеръ, сынъ Всеволожъ, слышавъ, аже идутъ Половци къ Переяславлю, и изыде противу имъ въскорѣ и усрѣтеса съ ними на рѣцѣ, и бишася крѣпцѣ, и мнози падаху Божіимъ поущеніемъ, за умноженіе грѣхъ нашихъ, и одолѣша Половци, мнози отъ Руси избіени быша, а

л. 62 об. иныхъ || изымаша, а самого князя Володимера яша и ведоша въ вежи свои.

Лѣта 6725 преставися епископъ Ростовскыи Пахоміи и положенъ бысть въ церкви святыа Богородица въ своей епископыи. И сеи блаженныи епископъ, избранникъ Божіи, истинныи бѣ пастырь, а не наемникъ; сѣи бѣ агня, а не волкъ, и не бѣ бо хитая отъ чюждаго дому богатство, ни збирая его, ни тѣмъ хваляся, но паче обличаше грабителя и мздоимца, поревновавъ нраву Златоустаго, и преходя отъ дѣлъ въ дѣло унышее, сиротами пекыися, милостивъ убогымъ зѣло и вдовицамъ, ласкавъ къ всякому убогому, не согбенѣ имѣя руцѣ на подаііе

л. 63 ихъ, но отверзентѣ, отинудъ смиренъ и кротокъ, исполненъ книжнаго ученіа, всѣ||ми дѣлы исполненъ, утѣшаа печалныя, не хваляся ни о чемъ же суетствомъ пустошнаго сего свѣта, еже скоро идетъ мимо и хуже паучины, но паче хваляся, глаголаше, Павлово слово поминая: «ни о чемъ же мнѣ буди хвалитися, но токмо о крестѣ Господни, имъ же миръ мнѣ распяся, и азъ мирови», обычныа молбы Богу въздая, побѣдивъ мирскую похоть, чернечествовавъ преже добрѣ исправно лѣтъ 5 въ Печерскомъ монастыри, и пасъ свое стадо духовное въ монастыри святого Петра лѣтъ 13, а епископыю державъ лѣтъ двѣ, отъиде къ Богу. Костян-

¹ Въ харатейныхъ: „Володимеръ (въ 1213) ѣха въ Москву. Приходи вовторое Гюрги съ Ярославомъ къ Ростову, и створиша порядъ съ Костянтиномъ, и идоста къ Москвѣ Гюрги съ Ярославомъ, и изведъ Гюрги Владимира изъ Москвы“. (III, 154).

⁶ великій князь С. ⁶ На полѣ киноварю: митрополитъ С.

тинъ же христолюбивый князь съ епископомъ Симономъ и съ всѣми черноризци спрятавши 1217—1219
тѣло его честно, вложиша въ гробъ у святыа Богородица въ Ростовѣ. || Томъ же лѣтѣ Ново- л. 63 об.
городци выгнаша ¹ отъ себе Мстислава Мстиславича, а Ярослава Всеволодича приведоша къ
себѣ княжити Новугороду. Томъ же лѣтѣ христолюбивый князь великій Костянтинъ, сынъ Все-
воложь, заложи перковъ каменю въ монастыри святого Спаса Преображеніе на Ярославѣ.
Томъ же лѣтѣ поставленъ бысть епископомъ Ростову черноризецъ святого Дмитрія Суздаль-
ского ² Кирило.

Въ лѣто 6726 искони злыи врагъ діаволъ, ненавидяи всегда добра роду человѣчю, паче
же христіаномъ, дабы не единъ въ вѣчной муцѣ былъ, яже есть уготована ему ꙗ сущимъ съ
нимъ, сеи окаанныи діаволъ въздвиже нѣкоторую рать злу межи князи, сыны Всеволожими,
Костянтиномъ и Юрьемъ и Ярославомъ, и бишася у Юрьева, и одо||лѣ Костянтинъ, но пакы л. 64
Богъ и крестъ честный и молитва отца ихъ и дѣдъ ихъ въведе ихъ въ великую любовь, и
сѣде Костянтинъ въ Володимери на столѣ, а Юрьи въ Суздаль; и бысть радость велика въ
земли Русскѣи; но діаволъ единъ плакашася зѣло своея погибели. Томъ же лѣтѣ Глѣбъ князь
великій Рязанскый, наученъ сатаною на братоубиство, здумавше въ своемъ окааннѣмъ по-
мыслѣ, имѣя поспѣшника брата своего Костянтина, и съ нимъ дьяволъ, иже ꙗ прельсти своимъ
злѣкозньствомъ, въ помыслѣ имъ вложи и рекъ има: «яко избьенѣ всѣхъ, а сами приимевѣ
едини всю власть». А не вѣси ли, о окаанне, Божіа строеніа: дасть Богъ власть, ему же
хочеть, и поставляетъ царя и князя || Вышпїи? что бо прїа Каинъ отъ Бога, убивши Авеля л. 64 об.
брата своего? не проклятѣ ли и клятву и осуженіе и трясаніе? и Ламехъ не казнѣ ли злобѣ?
или вашъ сродникъ Святополкъ, избивъ братью, онѣма вѣнецъ исходатаиствовавъ, а себѣ вѣч-
ную муку? Сеи бо Глѣбъ ту же мысль Святополчю приѣмъ и скры ю съ братомъ своимъ въ
сердци своемъ, снемшимся имъ всѣмъ на Исады ⁶ на порядъ: Изяславъ, Киръ Михаило, Ро-
стиславъ, Глѣбъ, Романъ; Ингваръ ⁷ же не послѣ прїѣхати къ нимъ, не бѣ бо еще прїспѣло
время ². Глѣбъ же Володимеричъ съ братомъ своимъ позва ꙗ къ собѣ, яко на честь пиреня,
въ свои шатеръ. Они же не вѣдуще злыа его мысли, и прельсти вси 6 князей, каждо съ
своими бояры и дворяны вни||доша въ шатеръ его. Сеи же Глѣбъ изнаряди свои дворяны п л. 65
братнѣхъ, и много поганыхъ Половецъ множество въ оружїахъ, и скры ꙗ въ полстницѣхъ
близъ шатра, въ немъ же имъ бѣ пити ³, не вѣдушу никому же, развѣ тою зломысленою
князю и ихъ проклятыхъ лумецъ. Яко начаша пити и веселитися, ту абіе проклятии Глѣбъ
съ братомъ изымаша мечя своя, начаста сѣчи, преже князей, таже боярь ихъ и дворянъ мно-
гое множество; единихъ князей 6, а прочихъ боярь и дворянъ безъ числа избїи съ своими
дворяны и съ Половци. Си же злоба склочиша мѣсяца Іюля въ 20, на память огненнаго вѣсхо-
женіа святого пророка Іліи.

Въ лѣто 6727 великій князь Костянтинъ, сынъ Всеволожь, мѣсяца Маїа || въ 6, на па- л. 65 об.

¹ Въ харатейной Пушкин. и Троиц. лѣтописи сказано, что Новгородцы выгнали Мстислава въ 1216 году. (III, 161). ² Сіе злодѣяніе совершилось по харатейнымъ въ 1217, Іюня 20, когда Георгій Всеволодовичъ уже княжилъ въ Суздаль. «Снемшимся имъ всѣмъ на Исадѣхъ на порядъ: Изяславъ, Киръ Михаилъ, Ростиславъ, Святославъ, Глѣбъ, Романъ. Ингваръ же не успѣ прїѣхати: не бо бѣ прїспѣло еще время его». (III, 178). ³ По харатейнымъ: «Глѣбъ изнаряди свои слуги и поганыхъ Половецъ и скры ꙗ въ полстницѣхъ близъ шатра, въ немъ же бѣ имъ пити». (III, 178).

⁴ суздальская С. ⁵ сады С. ⁶ невагръ С.

Полное Собрание Русскихъ Лѣтописей. Томъ XVIII.

- 1219 мѣть святого праведнаго Іова, заложи церковь камену на торговищи въ Володимери Въздвиженіе честнаго креста, того же лѣта сѣврѣшена бысть и священа Сентября въ 14 день. Того же лѣта приде епископъ Полотскыи изъ Царяграда къ великому князю Костянтину въ Володимерь, вѣдыи его любовь и желаніе до всего божественаго церковнаго строенія и до святыхъ иконъ, до мощи святыхъ и до всего душеполезнаго пути, ведуще въ жизнь вѣчную, и принесе ему етеру чясть отъ страстїи Господень, яже насъ ради Владыка Господь Ісусъ Христосъ отъ Іудеи претерпѣ пострадавъ, и мощи святого мученика Логгина сотника, святѣи
- л. 66 его руцѣ обѣ, и мощи святыя Магдалины Марїи. Христовыи же князь || ^а на столъ, а Всеволода Ярославлю на столъ, рекъ има: «чадѣ моя възлюбленніи, будита межи собою въ любви. Бога боитеся всею душею, заповѣди Его въ всемъ съблюдаючи, моя нравы вся възпрїимите, яже мя видѣсте творяща, нищихъ и вдовицъ призрита, и церкви не отлучаитася, іереискыи чинъ и мнишскыи любита, книжнаго поученія слушайте и будите межи собою въ любви, и Богъ мира буди съ вами; имѣйте послушаніе къ старѣйшему ваю, иже васъ на добро учитъ, понеже еще еста въ младенствѣ. Азъ бо вѣмъ, сына моя, яко отшествіе мое уже близъ приближаетъ ми сѣ[†] отъ свѣта сего, и се поручаю васъ Богу и пречистѣи Его Матери, и брату
- л. 66 об. и господину Юрью, да тотъ вы будетъ || въ мене мѣста». И тако цѣловавъ его любезно и отпусти его каждо въ свою волость. Тоя же зимы мѣсяца Февраля въ 2 день, въ праздникъ Стрѣтеніе Господа нашего Ісуса Христа, въ пятокъ, въ 7 часъ дни преставися христолюбивыи князь Костянтинъ, сынъ Всеволожъ, внукъ Юрьевъ, правнукъ Володимера Моноха. Сеи бѣ блаженный князь зѣло украшенъ всѣми добрыми нравы, възлюбивъ Бога всею душею, всѣмъ желаніемъ, Божїи страхъ отнудъ въ сердци и въ души имѣя въ своей, не помрачилъ ума своего пустошною славою прелестнаго свѣта сего, но весь умъ свои въперѣ тамо, аможе преиде правосудіемъ и милостынями, и своимъ безлобіемъ. Соломонъ бо рече: милостынями
- л. 67 и вѣрою очищаются грѣси. Та||ко бо бѣ блаженный сеи князь правъ, кротокъ, щедръ, смиренъ, всѣхъ милуа, всѣхъ набдя, паче же дивную любя милостыню и церковное устроеніе, о томъ пекыися день и ночь, и велми печаловашеся о сзѣданїи прекрасныхъ церквїи Божїихъ, и много церквїи сзѣда по своей волости и украшая чудными вѣображенїи святыхъ иконъ, исполняя книгами и всякими украшенїи; чтяше же паче мѣры іереискыи и мнишскыи чинъ, дая имъ, иже на потребу, и прїимая отъ нихъ молитвы и благословенїа, поминая слово Господне, глаголющее: блажени милостивїи, яко тїи помиловани будутъ, блаженъ разумѣвая нища и убога, яко въ день лють избавить и Господь, тѣмъ не щалаше имѣнїа своего раздѣ-
- л. 67 об. вая || требующимъ; бѣ бо сеи въ истинну по Іеву, око слѣпыхъ и нога хромыхъ и рука не имущихъ свѣта, испроста всѣхъ любя, нагіа одѣвая, трудныя упокая, умрети хотящая зимою сѣгрѣвая, печальныа утѣшая; а не опечали никого же ничимъ же, но всѣхъ умудряа тѣлесными и духовными бесѣдами; часто почиташе святыя книги съ прилѣжаніемъ, творяше все по писаному, не въздая зло въ зло. Сего по праву одарова Богъ кротостїю Давыдовою, мудростїю Соломоною, исполненъ сынъ апостольскаго правовѣрія. Преставленіе же его слышавше, вси людіе града Володимеря стекошася на дворъ его и плакашася по немъ плачемъ великимъ,
- л. 68 бояре, яко заступника земли ихъ, || слуги, яко кормителя и господина, убозіи черноризци, яко утѣшеніе и одѣваніе наготѣ ихъ, и весь съборъ убогихъ плакахуся, въскорѣ лишени такоу милостивца. Слышавъ же Юрьи и Ярославъ и вся братья въскорѣ съѣхашася въ Воло-

^а Одинъ листъ утраченъ С.

димерь и плакашася о немъ плачемъ великимъ, аки по отцѣ и по братѣ любимѣмъ, понеже 1219—1224
 вси имѣху и въ отца мѣсто по достоанію, бѣ бо въ нихъ любви паче мѣры. И пѣвше надъ
 нимъ пѣсни обычныя; епископъ и игумени, черноризци и вси прозвители, и весь градъ сни-
 дея, и пѣвше положиша и въ церкви святыя Богородица Златоверхіа, идѣже отецъ его поло-
 женъ бѣ. Бѣ же всѣхъ лѣтъ Костянтиновыхъ 36, княгини же Костянтинова ту и пострижеса
 надъ гробомъ мужа || своего и нарекоша имя ея Огаѣа. л. 68 об.

Въ лѣто 6728 священна бысть церкви святыя Богородица Рождество въ монастыри вели-
 кимъ священіемъ епископомъ Симаномъ мѣсяца Сентября въ 7 день, на память святого му-
 ченика Созонта, при князи Юрьи и сынѣ его Всеволодѣ и брату его сущу ту Ярославу, князю
 Переяславскому, игумену держащу Митрофану. Томъ же лѣтъ незаконный Глѣбъ Володими-
 ричъ прииде съ множествомъ Половецъ и изыде противу имъ Инѣгварь^а съ своею братьею, и
 сступишася обои и бишася крѣпцѣ. Божіею же помощію, креста честнаго силою побѣди
 Инѣгварь^б алаго братоубицию Глѣба, и иныхъ многѣхъ отъ полковъ избиша, а иныя извязаша,
 а самъ окаянный вмалѣ утече. Того же лѣта родися Яро||славу Всеволодичю сынъ Ѳеодоръ. л. 69

Въ лѣта 6729 Юрьи великій князь, сынъ Всеволожъ, посла брата своего Святослава съ
 полки и съ воеводами на безбожныя Болгары. Яко прииде Святославъ подъ градъ ихъ Ошелье,
 изыдоша изъ^в лодіи^г Половци пѣши въ поле; и видѣвши же сіи безбожныя Болгаре, скоро
 dospѣша, ови на конехъ, а друзіи пѣши устремишася на бои, изыдоша изъ града противу.
 Наши же силою креста честнаго укрѣпляеми, и поидоша противу имъ стрѣляюща я. Они же
 забѣгше за плотъ и бяхутся крѣпко. Наши же разсѣкоша плотъ, въбиша ихъ въ градъ, отняша
 у нихъ врата и зажгоша градъ ихъ, и взяша ихъ на щитъ. И поможе Богъ Святославу Іюня
 въ 15 день, въ память святого пророка || Амоса¹. Того же лѣта преставися митрополитъ л. 69 об.
 Матѣи Кіевскій^а. Тое же зимы преставися мѣсяца Генваря въ 24 день, на память святыя
 мученици Еуксиніа, княгини Костянтинова, именемъ Агаѣа черноризица; положена бысть въ
 церкви святыя Богородица въ Ростовѣ.

Въ лѣта 6730 Мстиславъ Мстиславичъ бися съ Угрою и побѣди я и язви я множество
 ихъ, а королевича ялъ². Того же лѣта посла великій князь Юрьи сына своего Всеволода
 въ великій Новѣгородъ на столъ. Того же лѣта мѣсяца Іюня въ 27 день загорѣся градъ Яро-
 славль и мало не весь погорѣ, и церкви изгорѣ 17, дворъ же княжъ силою честнаго креста
 и молитвою добраго Костянтина избы огня. Того же лѣта великій князь Юрьи, сынъ Все||во- л. 70
 ложъ, заложилъ градъ на усть Оки, нарекъ имя ему Новѣгородъ Нижній³.

Въ лѣта 6731 великій князь Юрьи заложилъ церковь камену святыя Богородица въ Суз-
 дали на первомъ мѣстѣ, разрушивъ старое сздание, понеже уже начала бѣ рушатися старо-
 стию, верхъ ея бѣ въпалъ; та бѣ сздана прадѣдомъ его Володимеромъ Мононахомъ и блаже-
 нымъ епископомъ Ееремомъ.

Въ лѣта 6732 Всеволодъ Юрьевичъ изъ Новгорода иде къ отцу своему въ Володимеръ.

¹ Святославъ ходилъ на Болгаровъ въ 1220 году. Въ харатейныхъ сей походъ описанъ кратко. (III, 187). ² Въ Пущкин. и въ Троицк.: „Въ лѣто 6729 Мстиславъ Мстиславичъ бися съ Угрою и по-
 бѣди я... и Королевича я“. (III, 190). ³ По харатейнымъ Новгородъ Нижній заложенъ въ 1221 году. (III, 188).

^а невагръ С. ^б евагръ С. ^в и С. ^г Затѣмъ вторично: изыдоша С. ^а На полѣ киноварю: ми-
 тропол С.

1224—1227 Новгородци же пояша къ собѣ княжити Ярослава Всеволодича ис Переяславля¹. То же слышавъ Василко приключившееся въ Руси, възвратися отъ Чернигова, съхраненъ бысть Богомъ и силою креста честнаго и молитвою отца своего || Костянтина и стрія своего Юрья и вниде въ свои Ростовъ, слава Бога и святую Богородицу. Того же лѣта бѣ ведро велми, и мнози бореве и болота загарахуться, и дымове силни бяху тогда, яко не видѣти челоувѣкомъ; бѣ бо яко мгла къ земли прилегла, яко птицамъ² по аеру и не бѣ лѣтъ лѣтати, но падаху на землю и умираху. Того же лѣта явися звѣзда на западѣ, и бѣ отъ нея луча не въ зракъ челоувѣкомъ, но яко полуденью подлѣ, въсходящъ съ вечера по заходѣ солночнѣмъ, бѣ величество ея паче инѣхъ звѣздъ, и пребысть тако 7 днѣи, и по 7 днѣи явися луча тако востоку, и тако пребысть 4 днѣи и невидима бысть.

л. 71 Въ лѣто 6733 поставленъ бысть Кирилъ митрополитъ³ || въ святой Софѣи въ Кіевѣ, блаженный Кирилъ Гречинъ учителенъ зѣло, хитръ ученію божественныхъ писаней, поставленъ бысть Генваря въ 6, въ праздникъ Богоявленія. Того же лѣта священа бысть церковь Спасъ на Ярославли въ монастыри, юже бѣ заложилъ благовѣрныи князь Костянтинъ, а сверши ю сынъ его Всеволодъ; священа бысть епископомъ Кириломъ мѣсяца Августа въ 6 день.

Въ лѣта 6734 заложилъ великийи князь Всеволодичъ Юрьи церковь камену на усть Оки въ Новѣгородѣ святого Спаса. Того же лѣта създана бысть церковь святая Богородица и священа бысть епископомъ въ 8 день Сентября. Тоя же зимы воеваша Литва Новгородцкую волость и. 71 об. и поймаша много множество зѣло христіанъ, и много зла сѣтво||риша, воюючи около Новгорода и около Торопца, и около Смоленска и до Полотска; бѣ бо рать велика зѣло, яко же не бывала отъ начала миру. Слышавше благовѣрныи князь и боголюбивыи Ярославъ, сынъ Всеволожъ, внукъ Юрьевъ, съжались зѣло о христіанехъ и поѣха на нихъ ис Переяславля, и постиже я у Бѣсвѣта⁴. Видѣвше же Литва исполчихася противу имъ на езерѣ. Князь же Ярославъ, помоляся Богу, поѣха на нь, и сступившимся полкомъ, побѣгоша поганѣи. Князь же Ярославъ, силою креста честнаго и молитвою святыа Богородица, архааггела Михаила и Гавріила, гна по нихъ, овы избѣа, иныхъ пойма, князя ихъ изыма, а полонъ весь отѣа; и л. 72 бысть радость велика по всѣмъ землямъ || тѣмъ свобоженымъ отъ поганыхъ, и бысть миръ потомъ и на многа лѣта; а самъ князь Ярославъ ѣхавъ сѣде на столѣ въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6735 мѣсяца Маіа въ 22 день преставися блаженныи учителныи Симонъ, епископъ Суздальскыи и Володимерскыи, постригся въ скиму; положено бысть честное его тѣло въ церкви святыа Богородица въ Володимери. Того же лѣта Юрьи князь съ сыновци своими, съ Костянтиновичема Василкомъ и Всеволодомъ, ходили въ помощь Михаилу Всеволодичю на Олга Курьскаго и сѣтвори миръ межи ими, зане по смотренію Божію прилучися быти прислану Володимеромъ Рюриковичемъ митрополиту Кирилу, и възвратися великийи князь Юрьи, л. 72 об. сѣтворивъ миръ и повмъ съ собою бла||женнаго Кирила митрополита въ градъ Володимеръ, а сыновци свои распусти, каждо въ свою волость. Того же лѣта посла великийи князь Юрьи Святослава, Іоанна братью на Мордву, и взяста нѣколико сель и побѣдиста Мордву и възвратися съ побѣдою.

¹ Въ С. мѣст. известія о битвѣ на Калкѣ; въ Троицкой оно было, какъ указываетъ ссылка Карамзина по поводу даты этого событія: въ Троицкой: „се ся зло склочи мѣсяца... Ермія“—надобно дополнить: „Маія, на память Св. Апостола Ермія“—слѣдственно 31 Маія. (III, 301).

² птицахъ С. ³ На полѣ киноварю: митропол. С. ⁴ Далѣе зачеркнуто: исполчихася С.

Въ лѣто 6736 мѣсяца Марта въ 14 день, на память святого преподобнаго отца Вене- 1226—1230
дикта, егда творимъ поклоненіе честному древу, поставленъ бысть епископомъ Митрофанъ, бывъ
преже игуменомъ святыхъ Богородица, митрополитомъ Кириломъ и четырьмя епископы постав-
ленъ бысть въ богохранимомъ градѣ Володимери, въ чудѣхъ святыхъ Богородицы, Суздалью и
Володимерю и Переяславлю, сущу ту благородному князю Юрью и съ дѣтми своими и бра-
тома его || Святославу, Іоанну и всѣмъ бояромъ; и бѣ множество народа, и приключи же ся .л. 73
и мнѣ грѣшнику туто же быти и видѣти дивна и преславна; и прославиша всемилостиваго
Бога и великаго князя Юрья. Того же лѣта горѣ градъ Володимеръ^а, и изгорѣ церкви 27,
и дворъ блаженаго Костянтина, и церкви та згорѣ сущіа святого Михаила, юже бѣ украсилъ
христілюбивый князь Костянтинъ. Се же наводитъ Богъ на ны, веля намъ имѣти покааніе и
въстягнутися отъ грѣхъ и отъ блуда и отъ зависти и грабленія и насиліа и прочихъ злыхъ
дѣлъ неприазниныхъ. Богъ бо казнить рабы своя напастьми различными, огнемъ и водою, смер-
тію напрасною; тако и подобаетъ христіаномъ многими напастьми и скорбями внити въ цар- .л. 73 об.
ство небесное; аще и съ благодареніемъ примуть напасти, но не предаи же насъ до конца,
имени Твоего ради, Господи! Аще бо на безаконія наша назириши, Господи, Господи, кто по-
стоить? ты свѣси, Владыко, нашихъ съгрѣшеній подвиженіе^б на зло, но обаче надѣмся на ми-
лость твою, Господи, молитвами Богородица помилуй насъ, Ты бо еси Богъ нашъ, развѣ Тебе
иного не знаемъ. Того же лѣта посла великій князь Юрьи сыновца своего Всеволода Костян-
тиновича въ Переяславль Русскыи на столъ, и вниде Всеволодъ въ Переяславль Русскыи на
столъ свои мѣсяца Сентября въ 15 день, на память святого мученика Никиты. Тое же зимы
мѣсяца Генваря въ 6 день, въ праздникъ честнаго Богоявленія || Господа нашего Ісуса Христа .л. 74
въ четвертокъ преставися князь Володимеръ, нареченныи въ святомъ крещеніи Дмитріи, по-
стригся въ скиму, сынъ Всеволожъ великаго князя, и положенъ бысть въ церкви святыхъ Бого-
родица. Тое же зимы ожени великій князь Юрьи, сынъ Всеволожъ, сыновца своего Василка
Костянтиновича, поять за него Михайловну Черниговскаго князя и вѣнчанъ бысть благород-
ныи князь Василко съ своею княгинею въ церкви святыхъ Богородица Благовѣщенія. Вниде
благородныи князь Василко съ княгинею своею въ свой городъ Ростовъ въ субботу 1 поста,
мѣсяца Оевраля въ 12 день, на память святого епископа Меленѣя, и бысть радость велиа
въ градѣ Ростовѣ.

Въ лѣто 6737 преставися Мстиславъ Мстисла||вичъ въ черницѣхъ и въ скимѣ. Тое же .л. 74 об.
осени мѣсяца Сентября въ 21, на память святого мученика Кондрата, родися у княгини у
Юрьевы дщи и наречено бысть имя еи въ святомъ крещеніи Θεодора. Тое же зимы мѣсяца
Генваря въ 14 день великій князь Юрьи и Ярославъ и Костянтиновичи Василко, Всеволодъ
идоша на Мордву и Муромскыи Юрьи и Давыдовичи, волость же Пургасову пожгоша и по-
травиша и скоты побиша, и полонъ послаша назадъ. Болгарскыи князь [пришелъ былъ на]
Пуреша ротника Юрьева^а и слышавъ, оже великій князь Юрьи съ братьею жжеть села Мор-
довскыи и бѣжа прочь. А Юрьи съ братьею и съ всѣми полкы вѣзвратихася кождо въ свояси.
Тое же зимы князь Юрьи || посла брата своего Ярослава въ Переяславль Русскыи на княженіе. .л. 75

Въ лѣта 6738 приидоша Морьдва съ Пургасомъ Новугороду, и биша ихъ Новогородци;
они же зажгоша монастырь святыхъ Богородица церковь и побѣгоша. Того же лѣта Кирилъ

^а володи С. ^б подвижени С. ^а Болгарскыи... Юрьева^а. Въ рукописи текст явно испорченъ: отчинъ болгарскыи князь юрьи и ярославъ пуреша ротника ирьгва.С.

1230—1237 епископъ Ростовскій оставивъ епископью и приде въ Суздаль къ святому Дмитрію въ кѣлію свою. Того же лѣта страсть новаго мученика Христова Аврааміа, его же убиша безбожніи Болгаре Великомъ градѣ ихъ. Сеи бысть иного языка не Русскаго, онъ же сынъ христіанъ, имѣаше житіе много, гостьбу дѣлаше по градомъ и вниде въ Болгарскій градъ; они же емше и нудиша и много днѣи отврещися вѣры христіанския, онъ же не покорися, но вся оставивъ изволи
 л. 76 об. паче || умерети за Христа и усѣченъ бысть мѣсяца Апрѣля въ 1 день. Того же лѣта Болгаре поклонишася великому князю Юрьеву и просиша мира, за 6 лѣтъ бывшу рознирю; и сѣтвори миръ съ ними и тальми мѣнися, и люди ихъ пусти, а своя у нихъ пойма люди, и крестъ къ нимъ цѣлова, а Болгаре въ свою роту идоша, трунове и вся чернь¹. Того же лѣта преставися Кирилъ епископъ Ростовскій мѣсяца Апрѣля въ 17 день, на память святого Акакіа чудотворца, а въ монастыри святого Дмитрія, ту и погребенъ бысть. Того же лѣта бысть гладъ по всей земли двѣ лѣты, и помре множество люди².

Въ лѣто 6739 архимандритъ святыя Богородици въ Ростовѣ поставленъ бысть Ростову епископомъ.

л. 76 Въ лѣта 6740 придоша татарове и зимо||ваша не дошедше великаго города Болгарскаго³. Тоя же зимы посла князь Юрьи сына своего Всеволода на Мордву, а съ нимъ Ѳеодоръ Ярославичъ и Рязанстѣи князи и Муромстѣи, и пожгоша села ихъ и Мордвы побиха много.

Въ лѣто 6741 подписана бысть церковь святыя Богородица въ Суздали и измощена мраморомъ различнымъ.

Въ лѣто 6742 благовѣрными Святославъ Всеволодичъ сѣврѣши церковь въ Юрьевѣ святого мученика Георгіа и украси ю.

Въ лѣто 6743 приде князь Изяславъ³ Мстиславичъ съ Половци, а Михаилъ Всеволодичъ съ Черниговци и взяша Кіевъ; а князя Володимера Рюриковича емше Половци ѡедоша въ землю свою и оттолѣ взяша искупъ на немъ, и отпустиша и въ Русь. А Изяславъ ||

л. 76 об. Мстиславичъ, внукъ Романовъ, сѣде въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6744 сѣде на столѣ въ Кіевѣ князь великій Ярославъ Всеволодичъ, а въ Новгородѣ сѣде на столѣ сынъ его Александръ. Того же лѣта погыбе солнце по всей земли. Того же лѣта пришедше безбожніи Татарове поплѣниша всю землю Болгарскую, и градъ ихъ Великій взяша и изсѣкоша всѣхъ, мужи и жены и дѣти, а прочихъ въ полонъ взяша. Того же году князь великій Юрьи жени два сына своя, Володимира и Мстислава.

Батыева рать.

Въ лѣто 6745 придоша отъ вѣсточныя страны на Рязанскую землю лѣсомъ безбожніи
 л. 77 Татарове съ царемъ ихъ Батыемъ и пришедше стаха первое станомъ по Онузѣ || и взяша ю и пожгоша. И оттолѣ послаша послы своя къ великому князю Юрью Рязаньскому Иньваровичю и брату его Олгу и прочимъ княземъ Рязанскимъ, просяще у нихъ десятины въ всемъ,

¹ Въ Троицкой: „Въ то жъ лѣто (1230) Болгаре поклонишася Вел. Князю Юргію, просиша мира, за шесть лѣтъ бывшу рознирю. И створи миръ съ ними, и тальми мѣнися, и люди ихъ пусти, свое у нихъ пойма, и крестъ къ нимъ цѣлова; а Болгаре въ свою роту идоша, Трунове и вся чернь“. (III, 351).

² Въ Троиц.: „Въ то жъ лѣто (1231) гладъ бысть по двѣ лѣты по всей земли; помре множество людей“. (III, 335). ³ Въ Пушкин., Троиц. и Новгород. Лѣт. сей Михайловъ сподвижникъ, княжившій послѣ въ Каменцѣ, именуется просто Изяславъ безъ отчества. (III, 347).

* *Далѣе зачеркнуто:* того же лѣта С.

въ князехъ и въ людехъ, и въ конехъ, и въ доспѣсехъ. Князи же Рязанстѣи, князь великій 1237 Юрьи Иньгваровичъ и братъ его Олегъ и Муромскыи и Пронскыи князи отвѣщаша посломъ Батыевымъ, глаголюще: «коли насъ не будетъ, то все ваше будетъ». И послаша князи Рязанстѣи послы своя къ великому князю Юрию Володимѣрскому, зовуще его къ себѣ на помощь противу безбожнаго царя Батыя. Князь же Володимѣрскыи Юрьи самъ не поиде, ни силы своя не посла, и не послуша молбы Рязанскыхъ князенъ, || но хотѣ о себѣ самъ особъ л. 77 об. сѣтворити брань. Но уже баше Божію гнѣву не противитися, недоумѣніе бо и грозу и страхъ и трепетъ наведе на ны за грѣхы наша. И начаша воевати Татарове землю Рязанскую, и грады ихъ разбивающе и люди сѣкуще и жгуще, и поплѣниша ю и до Проньска; и придоша окаяннии иноплеменици подъ столныи ихъ городъ Рязань мѣсяца Декаврія въ 6, и острогомъ оградиша его. Князи же Рязанстѣи затворишася въ градѣ съ людьми, и крѣпко бившеся и изнемогоша. Татарове же взяша градъ ихъ Рязань того же мѣсяца 21 и пожгоша весь, а князя великаго Юрья убиша и княгиню его, и иныхъ князей побиха, а мужи ихъ и женъ и дѣтей, и че||рица и черница, іереа, овыхъ разсѣкаху мечи, а другихъ стрѣлами състрѣлаху л. 78 и въ огнь вмѣтаху, а иныа имающе вѣзаху и груди вѣзрѣзваху и жолчь вымаху, а иныхъ кожи одираху, а инымъ иглы и щопы за ногти біаху, и поруганіе же черницамъ и попадіамъ, великимъ же княгинямъ, и боярынямъ, и простымъ женамъ и дѣвицамъ предъ матерыми и сестрами творяху. Епископа же ублюде Богъ, отѣха прочь въ той годъ, егда рать оступила градъ. Много же святыхъ церквей огневи предаша, и монастыри, и села пожгоша, а имѣніе ихъ понмаша. Потомъ же поидоша Татарове на Коломну. Князь же великій Юрьи посла противу имъ сына своего Всеволода изъ Володимеря и съ нимъ князь || Романъ Ингоровичъ Рязанскыи съ силою своею, а воеводу своего Еремѣя Глѣбовича послалъ князь великій Юрьи напередъ въ сторожѣхъ. И снястася съ Всеволодомъ у Коломны, и ту оступиша ихъ Татарове, и бысть сѣча зла зѣло, и прогнаша ихъ къ надолобому, и ту убиша князя Романа Ингваровича Рязанскаго, а у Всеволода воеводу его Еремѣя Глѣбовича убиша и иныхъ много мужей побиха. А Всеволодъ въ малѣ дружинѣ прибѣже въ Володимеръ, а Татарове поидоша къ Москвѣ и пришедъ взяша Москву и воеводу ихъ убиша Филиппа Нянька, а великаго князя Юрьева сына князя Володимера руками яша, а люди вся избиха отъ старецъ и до младенецъ, || а иныхъ въ плѣнъ поведоша и многа имѣніа взявше отыдоша. Князь же великій Юрьи, л. 79 слышавъ то, и поиде изъ Володимеря и ѣха на Волгу съ сыновци своими, съ Василкомъ и Всеволодомъ и Володимеромъ, а въ Володимери остави въ себе мѣсто сыны своя Всеволода и Мстислава. Тогда же прииде множество кровопроливецъ христіанскихъ безчислено, аки пружы пригнаша къ граду Володимерю мѣсяца Феврала въ 3 день, а Володимерци затворишася въ градѣ съ Всеволодомъ и съ Мстиславомъ, а воевода бѣ у нихъ Петръ Ослядюковичъ. Татарове же придоша къ Золотымъ воротамъ, водяще съ собою княжича Володимера, сына великаго князя Юрьева, и начаша въпрашати: «великій князь || Юрьи есть ли въ градѣ?» и прин- л. 79 об. доша близъ къ вратомъ и показаша имъ Володимера, сына Юрьева, и рекоша Татарове Володимерцомъ: «знаете ли княжича вашего?». Бѣ бо унылъ лицомъ и изнемоглъ бѣдою отъ нужа. Всеволодъ же и Мстиславъ стоаста на Златыхъ воротехъ и познаста брата своего Володимера. О умиленное брата видѣніе и слезъ достойно! Всеволодъ же и Мстиславъ з бояры своими и всѣ гражане плакахуса, зряще Володимера въ рукахъ Татарскихъ дръжима. Татарове же отступивше отъ Золотыхъ воротъ и обѣхаша весь градъ и станы стаха предъ Златыми вороты; и бѣ многое множество вои около всего града. Всеволодъ же и Мстиславъ

- л. 80
1237 съжалиста си брата дѣля || своего Володимера и рекоста всемъ дружинѣ своей и Петру воеводѣ: «братіе, лучше ны есть умерети предѣ Златыми вороты за святѣа церкви и за православную вѣру христіанскую, нежели воли ихъ быти надѣ нами». Воевода же Петръ рече: «сіа вся наведе Богъ на ны грѣхъ ради нашихъ»¹; яко же пророкъ глаголетъ: нѣсть чловѣку мудрости и нѣсть мужества, ни думы противу Господеви. Татарове же станы своя урядиша около Володимера и шедше взяша градъ Суздаль и церковь святую Богородицу розграбиша, а прочее все огнемъ пожгоша, церкви же и монастыря розграбиша и пожгоша, а люди старыа и млада, игумени и священники, и чернцы, и черница всѣхъ изсѣкоша, а иныхъ съ собою въ плѣнъ поведоша, босыхъ и безпокро||вныхъ, издыхающе отъ мраза. И бѣ тогда видѣти трепеть велиа зѣло. Съведоша же множество полона въ станы своя и приидоша къ Володимерю въ субботу мясопусную, и начаша туры рядити и пороки ставити отъ утра и до вѣчера, а на ночь огородиша тыномъ около всего града Володимера. На утрѣ же и увѣдѣ князь Всеволодъ и владыка Митрофанъ, яко уже взяту быти граду отъ безбожныхъ Агарянъ, и внидоша въ церковь святѣа Богородица и постригошася вси въ аггельскыи образъ отъ владыки Митрофана. Татарове же приступиша къ граду въ недѣлю мясопусную Ѳебвря въ 7, и бысть плачь великъ въ градѣ. За умноженіе грѣхъ ради нашихъ се бо на ны попусти Богъ поганѣа, не а. 81 акы милуя ихъ, но насъ кажа, да быхомъ ся вѣстягну||ли отъ злыхъ дѣлъ, и сими казньми казнить насъ Богъ нахоженіемъ поганыхъ, се бо есть батогъ Его, да негли вѣстягнувшеся вѣспомянувшеся отъ пути злаго, сего бо ради и въ праздники намъ наводитъ сѣтованіе; яко же пророкъ глаголетъ: преложу праздники ваша въ плачь, и пѣсни ваша въ рыданіе. И взяша градъ до обѣда, отъ Золотыхъ воротъ у святого Спаса внидоша по примету чересъ городъ, а сюдѣ отъ сѣверныа страны отъ Лыбеди къ Орининымъ воротомъ и къ Мѣдянымъ, а сюдѣ отъ Клязмы къ Воложскимъ воротомъ, и тако взяша вѣскорѣ градъ новыи. И бѣжа Всеволодъ и Мстиславъ, и вси люди бѣжаша въ средній градъ, а епископъ Митрофанъ и княгини великая а. 81 об. Юрьева съ дщери и съ снохами и съ внучаты, и прочіи, княгини || Володимеря съ дѣтми. и множество много бояръ и всего народа людіи затворишася въ церкви святѣа Богородица, и тако огнемъ безъ милости запалени бывше и скончашася. И помолися тогда боголюбивыи епископъ Митрофанъ, глаголя: «Господи силъ, Свѣтодавецъ, сѣдая на херувимѣхъ и научивыи Осифа, и укрѣпивъ пророка своего Давыда на Гольда, и въздвигнувыи Лазаря четверодневнаго изъ мертвыхъ, и нынѣ простри руку Твою невидимую, и приими всѣхъ въ миръ душа рабъ своихъ сихъ». И тако скончашася. Татарове же силою отвориша двери церковныа и видѣша, овы яко² огнемъ скончашася, а другыа оружіемъ до конца смерти предаша³, а свя- а. 82 тую Богородицу розграбиша, чюдную ону икону одраша, украшеную зла||томъ и серебромъ и каменіемъ драгымъ, и монастыри всѣ и иконы ограбиша, и съсуды священныа и книги одраша, и порты блаженныхъ дивныхъ первыхъ князей великихъ, еже баху узорочѣа повѣшали а на память собѣ въ церквахъ святыхъ, тоже все положиша въ полонъ. Яко же пророкъ глаголетъ: се приидоша языци въ достоаніе Твое, оскверниша церковь Твою, положиша Іерусалима, яко овощное хранилище, положиша трупѣ рабъ Твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, и плоти преподобныхъ Твоихъ звѣремъ земнымъ, проліаша кровь ихъ, акы воду. Около Володимера

¹ Не Воевода, а Князя такъ разсуждали, по Троицк. и Пушкин.: „и рекоста оба Князя: си вся наведе на ны Богъ“. (III, 363).

² яко приписано въ выносѣхъ на полѣ С. ³ предашася С.

не бѣ погребая ихъ, и ту убѣнь бысть Пахоміи, архимандритъ монастыря святыя Богородица 1237
 Рождества, и Данило, игуменъ Успенскыи, и Θεодосіи || Спасскыи, и прочіи игумени и черныи, л. 82 об.
 и черницы, и попы, и діакони, отъ унаго и до старца, и до ссущаго младенца та вся пѣсѣ-
 коша, овы убивающе, овы же ведутъ босы, безпокровены въ станы своа, издыхающеи зпмоу
 и мразомъ. И бѣ видѣти страхъ и трепеть, яко на христіанстѣмъ родѣ страхъ и колѣбаніе и
 бѣда упространися. Сѣгрѣшихомъ бо казними есмы, якоже ны видѣ неправедно пребывающа
 я нанесе намъ въ радости мѣсто скорбь, да не и хотяще всяко въ будущи вѣкъ обрящемъ
 милость; душа бо казнима зде, всяко въ будущи судъ милость обрящеть и легыни отъ муки.
 О неизреченному чловѣколюбію Божию! и тако бо подобаетъ благому Владыцѣ казати; се бо
 азъ грѣшныи много и чаѣсто сѣгрѣшаю и Бога прогнѣваю по вся дни. Но нынѣ на предре- л. 83
 ченная възвратимся. Татарове же поплѣниша Володимеръ и поидоша на великаго князя Юрья.
 Оканнии ти кровопивци, ови идоша къ Юрьеву, къ Ростову, къ Костромѣ, а иніи идоша на
 Угличе поле и Кашину и къ Ярославлю, иніи на Волгу и на Городецъ, и тѣ всѣ грады плѣ-
 новаху всѣ по Волзѣ, идѣже и до Галича Мерьскааго; а иніи идоша на Переяславль и къ
 Снятину, и то взяша, и оттуду всю страну и грады многы, все то поплѣниша, тоже и до
 Торжъка: нѣсть мѣста, нѣсть селъ цѣлыхъ, рѣтко, иже не воеваша на Суздальской земли; и
 взяша городовъ 14, опрочъ слободъ и волостен, и опрочѣ погостовъ, въ единъ мѣсяць Оев-
 раль, ко||нчевающихся 6745-тому лѣту. Но мы на предняя въздемъ, яко приде вѣстникъ къ л. 83 об
 великому князю Юрью, яко Володимеръ взять бысть и церкви съборная чюдная и епископъ,
 а княгини великаѣ съ дѣтми и съ снохами и съ внучаты и вси огнемъ скончашася, а старѣп-
 шая сына внѣ города Татарове убиста, Всеволода з братомъ, и люди избитыя къ тобѣ идутъ.
 Онъ же слышавъ та вся, възопи гласомъ великимъ съ слезами, плача по правовѣрнѣи вѣрѣ
 христіанстѣи, наипаче же великіа святыя ради^a церкви и епископа ради и о людехъ, бяше бо
 милостивъ зѣло, нежели о себѣ и жены и дѣтей. И въздохнувъ изъ глубины сердца, рече:
 «Господи, се ли бысть угодно Твоему милосердію?» О новыи Іевъ терпѣніемъ бысть и вѣроу,
 яже къ Богу, и нача молитися || къ Богу: «увы мнѣ, глаголя, Господи, лучше бы ми умрети, л. 84
 нежели жити на свѣте семъ! нынѣ же что ради остахъ азъ единъ?» И сиде ему молящуся
 съ слезами, и внезапу придоша Татарове. Онъ же отложивъ свою печаль, глаголя: «Господи,
 услыши молитву мою и не вниди съ судъ съ рабомъ Твоимъ, яко не оправдится предъ То-
 бою всякъ живыи, акы погна врагъ душу мою!» и пакы второе помолися: «Господи Боже
 мой, на Тя уповахъ, спаси мя и отъ всѣхъ гонящихъ мя избави мя». И вѣсѣдъ на конь съ
 братомъ своимъ Святославомъ и съ сыновци своими, съ Василкомъ Костянтиновичемъ и Все-
 володомъ, и съ мужи своими, и съступишася обои, и бысть сѣча велика, и ту убѣнь бысть
 великіи князь Юрьи на рѣцѣ на Сити, и дружины его много избиша. Бла||женыи же епи- л. 84 об.
 скопъ Кирилъ взя князя великаго мертва, иды з Бѣлаозера, и принесе въ Ростовъ и пѣвъ
 надъ нимъ обычныя пѣсни съ игумены, съ крилошаны, съ попы, съ діаконы, и съ многими
 слезами и вложи и въ гробъ у святѣи Богородици. А Василка Костянтиновича яша руками
 и ведоша въ станы своя, съ многою нужею ведоша до Шеренскаго лѣса, и яко сташа ста-
 номъ, нудиша и много прокляти безбожніи Татарове обычаю поганьскому и быти въ воли
 ихъ, и воевати съ ними, и не покориша безаконію ихъ, но много сваряше на ня, глаголя:
 «О глухое царство скверное, никакоже мене не отведете отъ христіанскыя вѣры, аще и велми

^a) ради приписано въ выноску на полѣ С.

- л. 85 въ велицѣ бѣдѣ есмь. Богу же тако отвѣтъ дасте, Ему же мно||ги души погубили есте без-
 1237 правды, ихъже ради мучити вы имать Богъ въ бесконечны вѣкъ, стяжеть души тѣхъ Богъ
 Господь, иже есте погубили». Они же въскрежеташа зубы своими на нь, желающе насытитися
 крови его. Блаженный же князь Василко помолися Богу, глаголя: «Господи Исусѣ Христе, по-
 магавши ми многажды, избави мя отъ сихъ плотоядецъ!», и пакы помолився, рече: «Господи
 Вседръжителю и нерукотворенны Царю, спаси любящихъ Тя, и прошенія, егоже азъ прошу,
 даи же ми, помози, Господи, христіаномъ и спаси рабы Твоя, чада моя Бориса и Глѣба, и
 отца моего епископа Кирила, и жену мою Марію!», и пакы третіе помолися: «Благодарю Тя,
 Господи Боже мой, кую похвальную память свою вижу, яко благородіе мое желѣзомъ поги-
 л. 85 об. баеть || и красное мое тѣло увядаеть смертію; и нынѣ, Господи Исусе Христе Вседръжителю,
 пріими духъ мой, да и азъ почию въ славѣ Твоей». И се рекъ, абіе безъ милости убьенъ
 бысть. Василку же убьену бывшу и повержену на лѣсе, видѣ и етера жена вѣрна и повѣда
 мужу богобоязливу поповичю Андрѣану, и взя тѣло князя Василка и понявицею обить, ре-
 куче саваномъ, и положи е въ сѣкровенѣ мѣстѣ. Увѣдавъ же боголюбивыи епископъ Кирилъ
 и княгини Василкова послаша по князя и принесоша и въ Ростовъ; яко понесоша въ го-
 родъ, и множество народа изидоша изъ града противу ему, жалостныя слезы испущающе,
 л. 86 оставше такового утѣшенія, рыдаху же народа множество || правовѣрныхъ, зряще отца сирымъ
 и кормителя нищимъ, и печальнымъ утѣшеніе велико омраченнымъ, звѣзду свѣтлу зашедшую. На
 весь бо церковныи чинъ отврѣзълъ быше ему Богъ очи сердечныи, и къ всѣмъ церковникомъ,
 и къ нищимъ, и печальнымъ яко възлюбленъ быше отецъ, пакы же и на милостыню, поминая
 слово Господне, глаголющее: блаженіи милостивыи, яко ти помиловани будутъ. Соломонъ гла-
 голеть: милостынями и вѣрою очищаются грѣси; не погрѣши надежи его, просяще у Бога:
 Господи, спаси любяща Тя. Сего блаженаго князя Василка съпричте Богъ смерти, подобно
 Андрѣеви, кровію мученичскою омы вся прегрѣшенія своихъ съ братомъ и отцемъ Георгіемъ,
 л. 86 об. съ великимъ княземъ. Се бо и чудно бысть и благо: и по сме||рти съвокупи Богъ тѣлеса его,
 принесоша Василка и положиша и въ церкви святыа Богородица въ Ростовѣ, идѣже мати его
 лежитъ. Тогда же принесоша голову великаго князя Юрѣя и положиша и въ гробѣ къ своему
 тѣлу. Бѣ же Василко лицомъ красенъ, очима свѣтелъ и грозенъ, хороберъ паче мѣры, на
 ловѣхъ сердцемъ легокъ, до бояръ ласковъ; никто же бо отъ бояръ его, кто ему служилъ и
 хлѣбъ его ялъ и чашу пилъ и дары ималъ, тотъ никакоже можаше у инаго князя быти за
 любовь его, излише бо любяше слуги своа. Мужество же и умъ въ немъ живяше, правда же
 и истинна съ нимъ ходяста; бѣ бо всему гораздъ и хитръ руками, и поседѣ въ добродѣтельствѣ
 л. 87 на отнѣ столѣ и дѣднѣ; и тако || скончася, якоже слышаста. Тогда же окаанніи Измалтяне
 идоша къ Торжъку и пришедше оступиша городъ на съборъ и биша пороки по двѣ недѣли;
 людіе же изнемогоша въ градѣ, а изъ Новгорода не бысть имъ помощи, занеже бо тогда
 вси людіе въ недоумѣніи быша и въ страсъ велицѣ. И тако поганіи Татарове взяша градъ
 Торжекъ и изсѣкоша вся отъ мужьска полу и до женьска, іеренскіи чинъ и черноризчьскыи,
 все изъобнажено и поругано бысть, бѣдною и нужною смертію предаша душа своя Господеву
 Марта въ 5. Тогда же гопишася безбожніи Татарове отъ Торжъку Серегерскимъ путемъ до
 Игнача креста а всѣ люди сѣкуще, аки траву. За сто верстъ толико Новгорода не дошли,
 л. 87 об. за||стуши бо его Богъ и святаа Богородица отъ поганныхъ Агарянъ. Оттуду же поиде Батый
 назадъ въ Рязань и прииде къ городу Козельску. Бѣ же въ Козельскѣ тогда князь младъ,
 именовъ Василии. Козляне же совѣтъ сътвориша не вдатися Батыеви, рекоша же къ собѣ:

«аще князь нашъ младъ есть, но положимъ главы своя за него и не пощадимъ живота сво- 1237—1238
его, злѣ славу свѣта сего оставимъ и тамо небесныя вѣнца отъ Христа Бога приимемъ». Та-
таромъ же бьющимся у града и взяти его хотяща, и разбивше стѣны градныя и взыдоша на
валъ. Козляне же ту ножи рѣзахуся съ ними, и свѣтъ сътворивше, изыдоша изъ града про-
тиву имъ, и на полкы ихъ нападше, изсѣкоша праща ихъ, и убиша отъ Та||таръ 4000, а з. 88
сами избѣвени же быша. Батыи же возьмъ градъ Козелескъ, и изби вся и не пощадѣ, и до
отрочать ссущихъ млеко, а о князи Василии невѣдомо есть, иніи глаголаху, яко въ кровѣ
утонулъ есть, понеже убо младъ бѣ. Оттоле же въ Татарехъ не смѣху назвати его градъ Ко-
зелескъ, но звахуть его Злии градъ, понеже бо билися по семь недѣль у града того. И убиша
отъ Татаръ три сыны темничіи, великихъ князеи, и искавше ихъ Татарове и не обрѣтошася
въ множествѣ трупіа мертвыхъ. Батыи же возьмъ Козелескъ, и поиде въ землю Половецкую.

Въ лѣта 6746 Ярославъ, сынъ Всеволода великаго, сѣде на столѣ въ Володимери, и бысть
радость велика христіаномъ, ихъже избави Богъ рукою Своею крѣпкою || отъ безбожныхъ Та- л. 88 об.
таръ; почя ряды рядити, якоже пророкъ глаголетъ: Боже, судъ Твои царевіи дай же и правду
Твою сыну цареву судити людемъ Твоимъ въ правду и нищимъ Твоимъ въ судъ, и потомъ утвер-
дися въ своемъ честіѣмъ княженіи. Того же лѣта Ярославъ князь великій отда Суздаль брату
своему Святославу. Того же лѣта отда Ярославъ Іоанну Стародубъ. Того же лѣта бысть мирно.

Въ лѣта 6747 посла Ярославъ князь великій по брата своего по Георгіа въ Ростовъ, и
привезоша къ Володимерю мертва, не дошедше стаха, изыдоша изъ города противу ему епи-
скопъ Кирилъ и Діонисіи архимандритъ и понесоша и въ городъ святѣми игумены и попове
черноризци; и бѣ не слы||шати глѣна въ плачи и въ велицѣ вопли, плака бо ся весь градъ л. 89
Володимеръ по немъ, Ярославъ и Святославъ и Рускіи князи вси плакахуся по немъ съ
дружиною своею, и слугы плакаху лишеніа своего князя, и убозіи кормителя. Пѣвше обычныя
пѣсни, и положиша и въ гробъ камень въ святѣи Богородици въ гробниці, идѣже лежить
Всеволодъ, отецъ его. Бѣ Юрьи, сынъ благовѣрнаго князя Всеволода, украшенъ добрыми
нравы, ихъже имена вѣмалѣ^а повѣмы. Се бо чюднымъ князь Юрьи потщася Божіа заповѣди
схранити и Божіи страхъ пріа въ сердци, поминая слово Господне, яже рече: о семъ по-
знають вы человекѣ, яко мои ученици есте, аще любите другъ друга, не токмо же другы, но
и врагы ваша лю||бите и добро творите ненавидящимъ васъ. Вся бо зломысли его, преже- л. 89 об.
мѣнныя безбожныя Татарове отпущаше одарены, бяху бо преже прислали послы^б своя, ре-
куче зли тѣ кровопивци: «мирися съ нами». Онъ же того не хоташе, и яко пророкъ глаго-
летъ: брань славна луче мира студна есть. Си бо безбожніи съ лживымъ миромъ живуще,
велику пакость землямъ творять, еже здѣ много зла сътвориша. Богъ казнить напастыми, раз-
личными казними, да явятся, яко злато искушено въ горнилѣ, христіаномъ бо многими на-
пастыми въ царство небесное, самъ бо Христосъ Богъ глаголетъ: нужно есть царство небесное,
нужниці вѣсхищаютъ е. Георгіе тезоимените! кровію омы вся страданія ти: аще бо не нап||
сть, то не вѣнецъ, аще не мука, то ни дарове; всякъ бо въ добродѣтели живя не можетъ безо л. 90
многихъ враговъ быти; милостыню же любя паче мѣры, поминая слово Господне: блажени
милостиви, яко тѣи помиловани будутъ, тѣмъ не щадяше имѣніа своего, раздая требующимъ,
церкви зижя и украшая иконами безцѣнными, книгами, и грады многы постави, паче же и
Новгородъ вторыи постави на Волзѣ, на усть Оки, и церкви многи сзда и монастыри свя-

^а Далее зачеркнуто не С. ^б помыслы С.

1239—1240 тѣя Богородица въ Новѣгородѣ: чѣяше же излиха чернеческіи чинѣ и поповскыи, и подавая имѣ, яже на потребу; тѣмъ Богъ прошенія его свершааше, исполнь лѣтъ его въ добродень-
 л. 90 об. стѣи, и посѣде въ Володи||мери на отпѣ столѣ лѣтъ 20 и 4, а на 5-е убѣнь бысть отъ безбожныхъ и поганыхъ Татаръ. Се же съдѣся грѣхъ ради нашихъ, но не предаи же насъ до конца, имени Твоего ради святого, и не остави милости Твоея отъ насъ, молитвою святѣя Богородица и блаженаго епископа Кирила; не презри, Господи, молитвы его и слезъ, ꙗже приношаше Господеви, моляся день и нощъ, абы не оскудѣла вѣра правовѣрнаа христіанская. Еже и бысть: съдѣя Господь спасеніе велико княземъ нашимъ, избавилъ есть насъ отъ врагъ нашихъ. Очи же Господни на боящаася Его, а уши Его въ молитву ихъ. И гониша по нихъ Татарове и не обрѣтоша ихъ; якоже и Саулъ гоняше Давида, но Богъ избави отъ руку его,
 л. 91 тако и сихъ Богъ избави отъ рукъ иноплеменикъ, благочестиваго и правовѣрнаго ве||ликаго князя Ярослава съ благородными своими сынѣми; бѣ же ихъ 6: Александръ, Андрѣи*, Костянтинъ, Аванасіи, Данило, Михаило, а Святославъ съ Дмитріемъ сыномъ своимъ, Иванъ Всеволодичъ, Володимерь Костянтиновичъ, Василковичъ два, Борисъ и Глѣбъ, Всеволодичъ Василіи, и вси съхранени бывше Божіею благодатию.

Въ лѣто 6747 нача Батыи посылати на грады Русскыя. Посланныи же Батыеви, пришедше въ Русь, взяша градъ Переяславль и церковь архаггела Михайла съкрушиша, и епископа Семена убиша, и люди вся сущая въ градѣ, овыхъ избиша, а иныхъ плѣниша, а съсуды
 л. 91 об. церковныя златыя и сребренныя и драгокаменныя поимаша. А иную же || рать посла на Черниговъ; пришедше же посланныи оступиша градъ Черпиговъ⁶ въ силѣ тяжцѣ. Слышавъ же Мстиславъ Глѣбовичъ, внукъ Святославъ Ольговича, нападеніе иноплеменикъ на градъ, и приде съ силою своею къ Чернигову, и сступишася полци у Чернигова, и бысть сѣча зла, и побѣженъ бысть Мстиславъ, и мпожество отъ вои его избѣено бысть, и градъ взяша и запа-
 лилиша огнемъ, а епископа оставиша жива и ведоша и въ Глуховъ, и оттоле пустиша его.

Въ лѣто 6748 посла Батыи Менгучака съглядати града Кіева. Оному же пришедшу, и
 л. 92 ста на оной странѣ Днѣпра у градка Пѣсочнаго, и видѣвъ градъ, и удивися красотѣ его || и величеству его, и присла послы своя къ князю Михаилу Всеволодичю и къ гражаномъ, хотя престити ихъ, и не послушаша его, а посланныхъ къ нимъ избиша. И бѣжа князь Михаилъ по сыну своему передъ Татары въ Угры, а Ростиславъ Мстиславичъ, внукъ Романовъ Смоленскаго, сѣде въ Кіевѣ. Данило же Романовичъ ѣха на него и ятъ его, и вдасть его въ рукѣ Дмитрови обѣдержати противу иноплеменихъ языкъ, безбожныхъ Татаръ. Въ то же лѣто приде безбожныи Батыи къ граду Кіеву въ силѣ тяжцѣ и окружи градъ, и обѣсѣде его сила Татарская. И бысть градъ Кіевъ въ обдержаніи и въ истомѣ велицѣ; не бѣ бо слышати въ
 л. 92 об. градѣ друга къ другу глаголюща въ скрипаніи телѣгъ его || и въ множествѣ ревенія велбудъ его и отъ рѣзанія стаде конь его. И бѣ исполнена земля Русская погаными Половци ратныхъ, и яша отъ нихъ Татарины, именемъ Товрула, и тои исповѣда всю силу безбожнаго Батыя безчисленую. Постави же Батыи пороки къ граду, подлѣ врата Лядцкая, ту бо бѣаху пришли дебри. Порокомъ же бѣющимъ беспрестани день и нощъ, и выбиша стѣны, и въздоша горожане на городъ на избитыя стѣны, и ту бѣ видѣти ломъ копейныи и шить скѣпаніе, и стрѣлы омрачиша свѣтъ. Побѣженнымъ же бывшимъ гражаномъ, и Дмитрови ранену бывшу, и въздоша Татарове на стѣны и сѣдоша; а гражане того дни и нощи създаша другіи градъ ||

* андрѣи написано на полѣ С. ⁶ пришедше... Черниговъ" написано дважды С.

около святыя Богородица. Наутрѣи же придоша на ня, и бысть сѣча межи ими велика. л. 93
1240—1241
 Людемъ же възбѣгшимъ на комары церковныя съ товары своими, и отъ тягости повалишася стѣны церковныя съ ними. И прейтъ бысть градъ безбожными Декабря 6, на Николинъ день. Дмитра же изведоша язвена и не убиша его, мужества ради его. Вземшу же Батыю градъ Кіевъ и слышавшу ему о Данилѣ, яко въ Угрѣхъ есть, и поиде самъ къ Володимерю, и прииде къ городу Колодязну и постави пороковъ 12, и не можаше розбити стѣнъ городныхъ, и нача прелщати люди. Они же послушавше злаго совѣта его и предашася, и тако избіени быша. Оттоле же прииде къ Каменцу граду Изяславию и взя его. Видѣвъ же || Кременецъ градъ л. 93 об.
 Даниловъ, и не возможе взяти его, бѣ бо крѣпокъ велми, и отъиде отъ него; и прииде къ Володимерю и взя его, и избіи вся, не пощаде ни единого же. Также и Галичъ градъ взя, и иныхъ градовъ Русскихъ много взя, имѣже и числа нѣсть. Дмитръ же, Кіевскій тысяцскій Даниловъ, рече Батыеви: «не мози стряпати въ земли сеи долго, время ти есть уже ити на Угры; аще ли устряпнеши, то земля ти ихъ есть силна, съберутся на тя и не упустятъ тя въ землю свою». Про се бо рече ему, видя землю Русскую гибнущу отъ нечестиваго. Батыи же послуша совѣта Дмитрова и иде въ Угры. Король же Бѣлои и Коломанъ срѣтоша Батыя у Солоной рѣкы, и бившимся обоимъ полкомъ, и бысть сѣча велика, и побѣгоша Угри. Та- л. 94
 тарове же гнашася по нихъ до Дунаа рѣкы, и стоаша побѣдѣ 3 лѣта, и воеваша до Володавы и по озеромъ, и възвратишася въ землю свою, многа зла сѣтвориша земли Русской, христіаномъ и Угромъ.

Въ лѣто 6749 родися у великаго князя у Ярослава сынъ, и нареченъ бысть въ святѣмъ крещеніи Василии.

О Невскомъ побоищи.

Придоша нѣци въ Новѣгородъ отъ западныхъ странъ, иже нарицаются слугы Божіи, видѣти дивныи възрастъ великаго князя Александра Ярославича, внука великаго князя Всеволода Юрьевича, якоже древле царица Южская приходила къ Соломону, хотя слышати премудрость его, тако же и сіи, имѣ||немъ Андрѣашъ, видѣвъ великаго князя Александра Яро- л. 94 об.
 славича и възвратився къ своимъ, и рече: «проходихъ, братіе, многы страны и языки, и не видѣхъ такова ни въ царихъ царя, ни въ князѣхъ князя». Се же слышавъ король чясти Римскіа отъ полунощныа страны таковое мужество великаго князя Александра Ярославича, и помысли въ себѣ побѣдити его, или руками яти, и Великіи Новѣгородъ поплѣнити, и вся грады ихъ, и люди Словенскіа къ собѣ въ работу сѣтворити, и рече: «иду и поплѣню землю всю Александрову». И събра силу велику, местери и бискупы свои, и Свѣя, и Мурмани, и Сумъ, и Емъ, и наполни корабли многы зѣло полковъ своихъ, и подвижеся въ силѣ вели||цѣ, пы- л. 95
 хая духомъ ратнымъ, и прииде въ рѣку Неву и ста усть Ижеры, шатаася безуміемъ своимъ, хотя възспріати Ладогу, прочее же реку, и Новѣгородъ, и всю область Новгородцкую. Но еще преблагыи и премилостивыи человекѣлюбѣцъ Богъ ублюде ны и заштити отъ безаконныхъ, и всуе трудилася безъ Божіа повелѣніа. Прииде бо вѣсть тогда, яко Свѣи идуть къ Ладозѣ, а въ тоже время присла король послы разгордѣвся къ великому князю Александру Ярославичу въ Новѣгородъ, а рка такъ: «аще можеша противити ми ся, то се есмь здѣ уже и плѣню землю твою». Великіи же князь Александръ Ярославичъ, слышавъ словеса ихъ, и разгорѣся сердцемъ, и вниде въ церковь святыя Сооея || и паде на колѣну предъ олтаремъ, и нача мо- л. 95 об.
 литися Богу съ слезами, поминая исправленіа родителей своихъ, и глаголя: «Боже хвалимы, Боже праведныи, Боже великіи и крѣпкыи, Боже превѣчныи, сѣтворивыи небо и землю и

1241 постави предѣлы языкомъ, и жити повелѣвыи, не преступая въ чужіа части», и въспрімь псаломскую пѣснь и рече: «суди, Господи, обидящимъ мя и възбрани борющимся съ мною, приими оружіе и щитъ, стани въ помощь мнѣ». И кончавъ молитву, вставъ же и поклонися архіепископу; архіепископъ же Спиридонъ Новгородцкіи благослови его и отпусти съ миромъ. Великіи же князь Александръ Ярославичъ ида изъ церкви и начя крѣпити воя своя, и
 л. 96 рече: «не въ силѣ Богъ, но въ правдѣ; помя||немъ пѣснословца Давыда, глаголюща: сїи въ оружіи и сїи на конихъ, мы же имя Господа Бога нашего призовемъ, и ти възпяти быша и падоша». И поиде на нихъ въ ярости мужьства вой своихъ не съ многою дружиною, не бѣ бо когда съждати многихъ вой съ силою великою, но уповая на святую Троицу. Отець же его, великіи князь Ярославъ Всеволодичъ не бѣ вѣдѣлъ такового встанія на сына своего Александра, ни оному бысть когда послати вѣсти къ отцу, уже бо приближишася ратніи. Тѣмъ же и мнози Новгородци не съвокупшася, понеже ускори великіи князь Александръ поити противу ратныхъ, и прииде на ня въ недѣлю на соборъ святыхъ отецъ 600 и 30, иже въ
 л. 96 об. Халкидонѣ, и на память святую мученику Кирика и Улиты и || святого великаго князя Володимера, крестившаго Русскую землю, нареченнаго въ святѣмъ крещеніи Василии.

О Пелгусіи Ижерянини.

Имѣаше вѣру велию нѣкіи мужъ къ святыма мученикома Борису и Глѣбу, именемъ Пелгусіи. Бѣ же сеи старѣшина въ земли Ижерской, поручена же бысть ему стража морская. Въспріатъ же сеи и святое крещеніе и живяше посредѣ рода своего, погана суща, наречено же бысть ему имя въ святомъ крещеніи Филиппъ. Живяше же богоугодно, въ среду и въ пяттокъ пребываа въ алчбѣ. Тѣмъ же сподоби его Богъ видѣнію страшну, еже скажемъ въ кратцѣ. Видѣвъ бо Пелгусіа силу ратныхъ и иде противу великаго князя Александра Ярославича, да скажетъ || ему силу Варяжскую. Ставшу же ему при край моря, стрегущи обою пути, и пребысть всю ночь въ бдѣніи, и якоже начя възходити солнце, и услыша шумъ страшень по морю, и видѣвъ насадъ единъ гребущъ, посреди же насада стоаща святая мученика Борисъ и Глѣбъ въ одеждахъ червленыхъ, и бѣста руцѣ держаща на рамяхъ; гребци же сѣдяху въ насадѣ, яко мглою одѣни. И рече Борисъ: «брате Глѣбъ, вели грести, да поможемъ сроднику своему великому князю Александру Ярославичю». Видѣвъ же се Пелгусіи таковая видѣнія и гласъ слыша таковыи отъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, стоаще трепетень въ ужасѣ, дондеже насадъ отъиде отъ очю его. Потомъ же поѣха скоро и срѣте и
 л. 97 об. великіи князь || Александръ Ярославичъ. Онъ же видѣвъ его радостныма очима и исповѣда ему единому все, ежи видѣ и слыша. Великіи же князь Александръ отвѣща ему: «сего не рця никому же, о друже». Оттоле же потщася наѣхати на нихъ въ 6 часъ дни, и бысть сѣча велика надъ Римляны, изби множество много безчисленное Римлянъ и самому королю възложи печать на лице острымъ своимъ мечемъ.

О шти мужехъ храбрыхъ.

Здѣ же явишася въ полку великаго князя Александра 6 мужей храбрыхъ, иже съ нимъ крѣпко мужествоваху. Первыи Гавріило Олексичъ. Сїи бо наѣха на шнеку и видѣ королевича мчяща подъ руки, и възѣхавъ по дсцѣ до самого корабля, по неже схожаху, и втекоша
 л. 98 въ корабль передъ || нимъ, и пакы обратившеся свергоша его съ доски и съ конемъ въ море. Божимъ же заступленіемъ оттуду изыде невреженъ, и пакы наѣхавъ бися крѣпко съ самимъ воеводою посредѣ полку ихъ, и ту убьенъ бысть воевода ихъ Спиридонъ, и бискупъ ихъ убьенъ бысть ту же. Вторыи же Новгородецъ, именемъ Збыславъ Якуновичъ. Сїи же наѣждая

многажды, бѣшется единѣмъ топоромъ, не имѣа страха въ сердци, и нѣколко отъ руки его 1241
паде и подивившася силѣ его и храбрости. Третій же Яковъ Полочанинъ, бѣ ловчій у князя.
Сіи наѣхавъ на полкъ съ мечемъ и мужествовавъ крѣпко, и похвали его великій князь. Че- л. 98 об.
твертый же Новгородець, именемъ Миша. Сіи же пѣшь съ дружиною своею натече || и по-
губи Римлянъ 3 корабли. Пятый же отъ молодыхъ его нѣкто, именемъ Сава. Сіи же на-
ѣхавъ великій шатеръ златоверхый, подсѣче столпъ ему; шатеръ же падеся, и полци Але-
ксандрови, видѣвше паденіе шатра того, въздоровашася. Шестый же отъ слугъ его, именемъ
Ратмиръ. Сіи бѣша пѣшь и оступивша его мнози Римляне; онъ же отъ многихъ ранъ паде и
такъ скончася. Сіи же вся слышашъ отъ господина своего великаго князя Александра и отъ
иныхъ, иже въ то время обрѣтошася въ тои сѣчи. Бысть же въ то время чюдо дивно, яко
въ древняя дни при Езекии цари, егда приде Сенахиримъ царь Египетскій на Іерусалимъ,
хотя плѣнити святыи градъ, и внезапно изыде || аггелъ Господень и изби отъ полка Асирійска л. 99
100.000 и 80.000 и 5.000, и въставше утро и обрѣтоша вся трупіа мертвы, тако же и при
побѣдѣ бысть великаго князя Александра Ярославича: егда побѣди корабли, обѣ онъ полъ рѣкы
Ижеры, идѣже и не бѣ проходно полку великаго князя Александра Ярославича, и тамо обрѣ-
тошася много множество избіенныхъ отъ аггела Божіа. Остатокъ же ихъ побѣже посрамлени,
а трупіа мертвыхъ своихъ великихъ воеводъ наметаша три корабли и потопишася съ ними
на мори, а прочимъ ископаша ямы и вмѣташа ихъ въ ня безчислено; а иніи мнози язвени
быша, и тои ноци побѣгоша. Новгородець же ту паде: Костянтинъ Луготи||ничъ, Юрата л. 99 об.
Пиняциничъ, Намѣстъ Дроцило, Нездиловъ сынъ Кожевничъ, а всѣхъ 20 мужей паде и съ
Ладужаны. Великій же князь Александръ Ярославичъ възвратися съ великою побѣдою и приде
въ Новѣгородъ, хваля и славя святую Троицу, Отца и Сына и Святого Духа, и святую Бого-
родицу и всѣхъ святыхъ, аминь.

О Нѣмцехъ и Псковичехъ.

Того же лѣта взяша Нѣмци Медвѣжане, Юрьевци, Вельядци съ княземъ Ярославомъ Во-
лодимеричемъ городъ Изборескъ. И приде вѣсть въ Псковъ, яко взяша Нѣмци Изборескъ, и
выиде противу имъ весь градъ, и сѣтвориша съ ними брань, и бишася съ ними крѣпко, и
бысть сѣча межи ими велика. Ту же убиша Гаврила Гориславича воеводу, и || погониша л. 100
Псковичъ, и много ихъ гонячи били, а иныхъ руками яша, и пригонивше подъ городъ за-
жгоша посадъ весь, и много зла бысть, погорѣша бо и церкви многы и святыя иконы въ
нихъ, и вся руга церковная; и села пусты сѣтвориша около Пскова, стояша же подъ горо-
домъ недѣлю, но города не взяша, и полонъ многъ взявше, отъидоша. И тако бѣша безъ
мира. Бяху бо перевѣтъ держаще съ Нѣмци Псковичи, подвелъ ихъ Твердило Иванковичъ съ
инѣми, и самъ почя владѣти Псковомъ съ Нѣмци, воюя села Новгородская, а иніи Пско-
вичи вбѣгоша въ Новѣгородъ и з женами и з дѣтми. Тое же зимы паки придоша отъ за-
падныхъ страны Нѣмци и Чюдъ на Водъ и повоеваша || все, и дань на нихъ възложиша, и л. 100 об.
срубиша городъ въ Копорьи въ погостѣ, въ отчѣствѣ великаго князя Александра. Но не то
бысть зло, но и Тѣсово взяша и гоняшася за 30 верстъ до Новагорода, гость бѣючи, и сѣмо
и до Лугы, и до Сабля. А великій князь Александръ отѣха тогда въ землю Суздальскую,
въ Переяславль градъ, съ матерію и съ княгинею и съ дворомъ своимъ, роспрѣвѣся съ Ново-
городци. Новгородци же съ челобитьемъ послаша къ великому князю Ярославу Всеволодичю,
просяще у него сына себѣ, и вдасть имъ сына своего князя Андрѣя. Новгородци же здѣ-
мавшие и послаша владыку Спиридона съ бояры опять къ великому князю съ челобитьемъ,

а. 101 1241—1242 просяще собѣ сына его великаго || князя Александра. А въ то время на волость на Новгородскую наидоша Литва, Нѣмци и Чюдъ, и поимаша по Лугы кони всѣ и скоть; нѣна-чемъ бѣ и орати по селомъ. Князь же великій Ярославъ, примѣ моленіе владычне и Новгородцевъ челобитіе, и вѣдѣсть имъ опять сына своего Александра.

Въ лѣто 6750 прииде великій князь Александръ Ярославичъ въ Новгородъ и изыде въскорѣ съ Новгородци и съ ладожанъ, и съ Корѣлю, и съ Ижеряны на градъ Копорью, и изверже градъ изъ основанія, а самихъ Нѣмецъ изби, а иныхъ съ собою приведе въ Новгородъ, а иныхъ пожалова отпусти, бѣ бо милостивъ паче мѣры, а Вожанъ и Чюдцу пере-
а. 101 об. вѣтниковъ извѣша || и иде въ Переславль. Събраша же ся Нѣмци съ сея стороны въ зимнее время и приидоша на Псковъ, и полки Псковскія побѣдиша, и намѣстниковъ своихъ посадиша на Псковѣ. Се же слышавъ великій князь Александръ, и велики оскорбѣ за кровь христіанскую и не умевъ нимаю, но разгорѣся духомъ своимъ и ревностію по святѣй Троици и по святѣи Сооеи, и поимъ съ собою брата своего Андрея и вся воа своя, и прииде къ Новгороду и поклонився святѣи Сооеи съ молбою и съ плачемъ.

Ледовое побоище.

И поиде съ братомъ Андрѣемъ и съ Новгородци, и съ Низовци на Немецкую землю въ силѣ величѣ, да не хвалятся, рекуще: укоримъ Словенскій языкъ, нежели себе. Уже бо ||
а. 102 бѣшеть взять градъ Псковъ, и тиуни ихъ посаждени въ градѣ. Великій же князь Александръ зая всѣ пути до Пскова и изгони градъ, и изыма Нѣмци и Чюдъ и намѣстники Немецкіа, и сковавъ поточи въ Новгородъ, а градъ Псковъ свободи отъ плѣна, а землю Немецкую по-воева ѿ пожже, и полна много взя, а иныа изсѣче. Они же горди съвокупишася, рекуще: «поидемъ на Александра и побѣдивше руками имемъ его». И егда же приближишася, тогда почюдившеся стражіе великаго князя Александра силѣ Немецкой и ужасошася. Князь же великій Александръ помолвися въ церкви святыа Троица, и поиде на землю Немецкую, хотя
а. 102 об. мстити кро||въ христіанскую. Бѣ бо зима въ то время, и якоже бысть на земли ихъ, пусти вся полки своя въ зажитіа, а Домашъ Твердиславичъ и Кербетъ быша въ розгонѣ; и убиша ту Домаша, брата посадничя, мужа добра, и иныхъ много избиша съ нимъ, а иныхъ руками яша, а иные прибѣгоша къ великому князю въ полки. Се же слышавъ мѣстеръ изыде противу ихъ съ всѣми бискупы своими, и съ всѣмъ множествомъ языка ихъ, и власти ихъ, что ни есть на сей сторонѣ, и съ помощію королевою; и снидоша на озеро глаголемое Чюдское. Великій же князь Александръ въспятися назадъ. Нѣмци же и Чюдъ поидоша по немъ. Князь
а. 103 же великій постави полки на езерѣ Чюдскомъ на Узмени у Вороніа || камени, укрѣпився силою крестною и ополчився, поиде противу ихъ. Наступиша же озеро Чюдское; бысть же обоихъ множество вельми. Бѣ же ту съ Александромъ и братъ его Андрѣи съ множествомъ воеи отца своего, и бысть у Александра множество храбрыхъ, сильныхъ и крѣпкихъ, и исполнишася вси духа ратнаго, бѣху же сердца ихъ, акы львомъ. Ркоша же: «княже, се нынѣ приспѣ время положить главы своя за тя». Князь же великій Александръ въздѣ руцѣ на небо и рече: «суди, Боже, и разсуди прю мою, отъ языка велерѣчива изми мя и помози ми, Господи, яко же Моисею на Амалика, и якоже праѣду моему Ярославу на окааннаго Свято-
а. 103 об. полка». Бѣ же тогда день суботный, въсходящу солнцу, || и съступишася обои полци. И Нѣмци же и Чюдъ пробишася свиньею сквозѣ полки. И бысть ту стѣа зла и велика Нѣмцемъ и Чюди, и бѣ трускъ отъ копія ломленія, и звукъ отъ мечнаго сѣченія, якоже озеру помръзшу двинутися, и не бѣ видѣти леду, покры бо ся кровію. Слышахъ же и се отъ само-

видца, бывшаго тогда тамо: рече ми, яко видѣхъ полки Божіа на въздушѣ, пришедша на по- 1242—1243
 мощь великому князю Александру. Побѣди бо силою Божіею и пречистыа Его Матере, и
 молитвами и пособіемъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, и даша ратніи плещи свои, и сѣ-
 чяхуть ихъ гонящи, яко по аеру, и не бѣ имъ камо утечи; и биша ихъ на 7 версть по леду,
 до Суболичскаго берега, и паде Нѣмецъ 500, а Чюди безчисленное множество, а руками яша 1. 104
 Нѣмецъ 50 нарочитыхъ воеводъ и приведоша я въ Новѣгородъ, а иніи на езерѣ истопоша,
 уже бо весна бѣ, а иніи злѣ язвени отбѣгоша. Бысть же бои сей Апрѣля въ 5, на похвалу
 Богородици, въ лѣто 6751 наставающее; прослави же здѣ Богъ великаго князя Александра
 предъ всѣми полки, яко Исуса Наввіина у Ерихона. Рекоша бо Нѣмци: «имемъ великаго
 князя Александра руками», и се Богъ самѣхъ предасть ему въ руцѣ его, и не обрѣтется про-
 тивникъ ему въ брани никогда же.

Въ лѣто 6751 възвращышуся великому князю Александру въ Новѣгородъ съ славою и
 побѣдою многою, ведяху же многъ полонъ въ полку его подля коня своя, иже || именуются 1. 104 об.
 ритори. Егда же приближающеся ему къ Пскову, и срѣте его чинъ священническихъ съ кресты
 предъ градомъ и весь народъ града того отъ мала и до велика, въздающе хвалу Господеву и
 глаголюще: «пособивши Господи кроткому Давыду побѣдити иноплеменики, вѣрному же князю
 нашему пособль оружіемъ крестнымъ свободити градъ Псковъ отъ иноязычникъ и отъ ино-
 племенникъ, рукою великаго князя Александра». О невѣгласи Псковичи! аще забудете и до
 кончины вѣка великаго князя Александра Ярославича, то уподобитесь жидомъ, ихъже пре-
 пита Господь въ пустыни крастели печеными, они же забыша всѣхъ благъ^а Бога своего,
 изведшаго ихъ изъ работы Египетскіа Моисеомъ; се же вамъ глаголю: аще кто и на послѣдъ 1. 105
 прійдетъ отъ рода его въ печали какои въ Псковъ къ вамъ, а не примете его, или не по-
 чтете, то наречетеся вторая жидова. Начя же имя слыти великаго князя Александра Яросла-
 вича по всѣмъ странамъ, отъ моря Варяжскаго и до моря Понтескаго, и до моря Хупож-
 скаго, и до страны Тивирейскіа, и до горъ Араратскихъ, иже обѣ ону страну моря Варяж-
 скаго, и до горъ Аравитскихъ, даже и до Рима великаго, распространи бо ся имя его предъ
 тмы тмами, и предъ тысящами тысящъ. И тако прійде къ Новугороду съ великою побѣдою^б.
 Того же лѣта Маіа въ 18 явися знаменіе въ Псковѣ у святого Іоанна въ манастыри: иде ||
 миро отъ иконы святого Спаса 12 дней, и исполниша его 4 воцаници, и привезоша въ 1. 105 об.
 Новѣгородъ двѣ, а въ Псковѣ собѣ оставиша двѣ. Того же лѣта прислаша Нѣмци съ покло-
 номъ въ Новѣгородъ, глаголюще: «есмя зашли мечемъ Псковъ, Водъ, Лугу, Латыголу^в, и мы
 ся того всего отступаемъ, а что есмя изоидали въ полонъ людей вашихъ, а тѣми ся размѣ-
 нимъ, мы вашихъ пустимъ, а вы нашихъ пустите, и Псковскіи полонъ пустимъ». И тако
 умиришася, а полонъ весь отпустиша обои, а великаго князя Александра тогда не бысть въ
 Новѣгородѣ. Въ то же время умножися языка Литовска, и начаша пакостити въ области ве-
 ликаго князя Александра. Онъ же выѣздя || начя ихъ избивати. Единою же ключися ему вы- 1. 106
 ѣхати, и побѣди семь ратей, и множество вои ихъ изби, а иныхъ руками изымавше начаша
 ругатися имъ, вяжуще конемъ къ хвосту, и тако ведяху съ собою безбожную Литву. И оттолѣ
 начаша блюстися имени его. Иде князь великій Ярославъ въ орду къ Батыеву, а сына своего
 Костянтина посла къ канови. Батыи же почести Ярослава достойною честію и отпусти его, и
 дастъ ему старѣишинство въ всемъ Русскомъ языцѣ, и прійде съ великою честію въ землю свою.

^а благъ *пропущено* С. ^б по побѣдою С. ^в латыгоду С.

1244—1246 Въ лѣто 6752 князь Володимерь Костянтиновичъ и Борисъ Василковичъ и Василии Все-
л. 106 об. володичъ поидоша къ Батыевѣ || про свою отчину. Онъ же разсудивъ коемуждо ихъ свою отчину, и отпусти ихъ въ свояси.

Въ лѣто 6753 князь Костянтинъ Ярославичъ прииде отъ Кановичъ къ отцу съ честію. Въ то же лѣто воеваша Литва около Торжъку и Бѣжици; гони же ся по нихъ князь Ярославъ Володимеричъ съ Новоторжъци и бишася съ ними, и отъяша у Новоторжцевъ кони и самихъ биша, и поидоша прочь съ полономъ. И погониша^а по нихъ Яведь и^б Кербетъ съ Тееричи и Дмитровци, а князь Ярославъ Володимеричъ съ Новоторжъци и биша я подъ Торопчемъ, а князи въбѣгоша въ Торопечь. А наутрѣи прииде къ городу князь великіи Александръ л. 107 съ Новгородци, и отъяша у нихъ полонъ весь, а князеи изсѣче. И оттолѣ же Новгород||ци въспятишася, а князь великіи Александръ погонися по нихъ своимъ дворомъ, и би ихъ подъ Жижычемъ и не упусти ни единого ихъ, ту избивъ останокъ ихъ; и сына своего пойма изъ Витебъска, поиде къ Новугороду въ малѣ дружинѣ, и срѣте иную рать и бися съ ними, и ту ему Богъ поможе, изби ихъ, а самъ прииде здоровъ и вся воя его. Великіи князь Ярославъ съ своею братьею и сыновци поиде въ орду къ Батыевѣ.

Въ лѣта 6754 Святославъ и Іоаннъ и съ сыновци своими придоша ис Татаръ въ свою отчину, а Ярослава великаго князя посла Батыи къ Кановичемъ.

Въ то же лѣто убіенъ бысть князь Михайло Всеволодичъ Чернигов- л. 107 об. скій, внукъ || Святославль Олговичя, отъ окааннаго царя Батыа въ ордѣ и съ нимъ бояринъ его Феодоръ.

Сеи блаженныи великіи князь Михайлъ Всеволодичъ въ время бѣ нахоженія безбожнаго Батыа на землю Русскую, на все православіе, а сеи тогды княжа бѣ въ градѣ Кіевѣ. Егда же поплѣни оканнии онъ все православіе, еже бѣ подъ областію Русскихъ князеи, поиде же паки и къ граду Кіеву и посла предъ собою послы къ князю Михайлу съ лживыми словесы. Князь же Михайлъ повелѣ избити ихъ, а самъ бѣже въ Угры и съ домашними своими, и тамо пребысть нѣколько время. Потомъ же слышавъ, яко царь Батыи, поплѣнивъ всю Русскую л. 108 землю, и иде на Угры, онъ || же възвратися изъ Угръ къ Кіеву, и обоиде рать Батыеву инымъ путемъ, прииде же къ Кіеву, и вси людие его съ нимъ. А иже разбѣглися бѣху по чюжимъ землямъ, и тѣи слышавъше приходъ княжъ, придоша на свою землю. Татарове же начаша ихъ звати нуждею къ Батыю и къ канови, глаголюще: «не подобаетъ вамъ жити на земли Батыевѣ и кановѣ не поклонившися има». Мнози же ѣхавше поклонишася ему. Обычаи же имяше Батыи, аще кто приидеть поклонитися ему, не повелѣваетъ предъ ся вести, но приказано бѣше волхвомъ вести а сквозѣ огонь, и поклонитися кусту и огню, идоломъ ихъ. А иже л. 108 об. что приношахуть съ собою цареви, и отъ всего того взимающе влѣсви || и метяхуть въ огонь, та же пушахуть предъ царя самѣхъ съ дары. Мнози же князи и съ бояры своими идяху сквозѣ огонь и кланяхуся кусту и огню, идоломъ ихъ, славы ради свѣта сего; и прошаху кождо собѣ власти. Они же безъ възбраненія даяхуть имъ, но токмо да прелстятъ я славою свѣта сего. Великому же князю Михайлу въ то время пребывающу въ Черниговѣ, и видѣ многихъ прелщающихся славою свѣта сего, и разгорѣвся духомъ, иде къ отцу своему духовному и нача глаголати ему: «хощу, отче, ити къ царю Батыю». И отвѣща ему отецъ его,

^а погони С. ^б яведен С.

Іоаннъ именемъ: «мнози ѣдивше и сѣтвориша волю поганого, прелстишася славою свѣта сего, 1246
 идоша сквозѣ огнь и покло||нишася кусту и солнцу, и погубиша душа своя и тѣлеса; ты же, 1. 109
 сыну Михайле, аще хоцещи ити, то не сѣтвори тако, яко же и прочіи, не иди сквозѣ огнь,
 ни поклонися идоломъ ихъ, ни брашна ихъ причастися, ни пей съ ними, и ничто же приѣмливъ
 въ уста си скверны, но исповѣждь вѣру христіанскую; не достойтъ бо христіаномъ ничему же
 кланятися твари, но токмо единому Господу нашему Ісусу Христу». Князь же Михайль и
 бояринъ его Ѣеодоръ глаголаста къ нему: «молитвою твоею, отче, якоже въсхопчетъ Богъ,
 тако будетъ; азъ бо того и хоцѣю, еже бы за Христа кровь свою проліати и за вѣру хри-
 сіанскую». Также бояринъ его Ѣеодоръ глаголаше. И глагола имъ отецъ ихъ: «аще сіе
 сѣтворите, то || наречетеся новоявленная мученика Христова въ нынѣшніи вѣкъ, на утвержде- 1. 109 об.
 ніе вѣрнымъ человѣкомъ». Они же обѣщастася тако сѣтворити и благословистѣся у него. Тон
 же дасть имъ причастіе на путь, рекше прежесвященное, и благословивъ ихъ, отпусти и
 глагола имъ: «Господь Богъ да укрѣпитъ васъ и послетъ вамъ помощь Святого Духа, за него-
 же тѣчитася пострадати и кровь свою проліати за правовѣрную вѣру». Тогда же князь вели-
 кіи Михайль и бояринъ его Ѣеодоръ отыѣдоста въ домы своа и взяша отъ имѣніи своихъ,
 еже бѣ имъ на потребу на путь. Многи же земли прошедшемъ имъ, и доидоша царя Батыя,
 и повѣдаша о нихъ Батыеви. Царь же призва влѣхвы и рече имъ: «еже есть || по обычаю 1. 110
 вашему, сѣтворите великому князю Русскому Михайлу и приведите его къ мнѣ». Они же
 шедше рѣша Михайлу: «царь зоветъ тя». Михайль же, поимъ боярина своего Ѣеодора, и
 поиде съ нимъ, и доидоша мѣста, идѣже бѣ огнь накладенъ по обѣ сторонѣ, и мнози идяху
 сквозѣ огнь и поклоняхуся солнцу и огню, идоломъ ихъ. Влѣсви же хотѣша вести великаго
 князя Михаила и Ѣеодора, боярина его, сквозѣ огнь. Великіи же князь Михайль глагола
 имъ: «не достойтъ христіаномъ ходити сквозѣ огнь, ни кланятися, имъже си кланяются; хри-
 сіаномъ бо не подобаетъ кланятися твари и идоломъ, но кланяемся святѣи Троици, Отцу и
 Сыну и Святому Духу». Они же || оставльше ихъ ту, и шедше повѣдаша цареви, яко князь 1. 110 об.
 Михайль повелѣніа твоего не слушаетъ, сквозѣ огнь не идетъ и богомъ твоимъ не поклоняется,
 и глаголетъ сиче: не достойтъ христіаномъ ходити сквозѣ огнь, ни кланятися твари, солнцу и
 идоломъ, но кланяемся Единому, сѣтворившему вса, Отцу и Сыну и Святому Духу. Царь же
 възъярився вельми и посла единого отъ велможъ своихъ, столника, Елдегу именемъ, и гла-
 гола ему: «иди и рци Михайлу: почто повелѣніе мое преобидѣлъ еси, богомъ моимъ не по-
 клонилъ еси? но отселе избери себѣ животъ или смерть: аще повелѣніе мое сѣтвориши,
 живъ будеши, и великое княженіе свое || приѣмеша все; аще ли сего не сѣтвориши, то злою 1. 111
 смертію умреши». Тогда князь великіи Михайль отвѣща: «тебѣ царю кланяюся, понеже ти
 поручилъ Богъ царствіе и славу свѣта сего, а емуже ми великии кланятися, сему не кла-
 няюся». Елдега же рече ему: «Михаиле, вѣдая буди, живъ не имаша быти». Онъ же рече
 къ нему: «азъ того и хоцѣю, еже за Христа пострадати, и за правовѣрную вѣру кровь свою
 проліати». Тогда же глагола ему внукъ его, князь Борисъ Василковичъ Ростовскій: «господине
 отче, сѣтвори волю цареву, то многа блага сѣтвориши земли своей и всѣмъ намъ». Также
 и вси сущіи ту глаголаху ему: «господине, сѣтвори тако, а егда будеши въ земли своей, то ||
 вси за тя епитемію възмемъ, и съ всею областію твоею». Михайль же рече имъ: «не хоцѣю 1. 111 об.
 именемъ токмо зватися христіанинъ, а дѣла творити поганныхъ». Сіа же ему къ нимъ глаго-
 лющу, а бояринъ его Ѣеодоръ помышляше въ собѣ, глаголя: «еда како ослабѣетъ князь мо-
 леніемъ ихъ, помянувъ женъскую любовь и дѣти ласканіе», и помяну ему тогда слово отца

- 1246 своего духовнаго, рекъ: «помниши ли, господине, слово отца своего^а, еже учаше насъ отъ святого еуаггеліа: рече Господь, иже аще кто хоцетъ души свою спасти, погубить ю, а иже погубить душу свою, Мене ради, то спасетъ ю; пакы же рече: кая полза чловѣку, аще всего
- л. 112 мира пріиметь царство, а душу свою погубить, то что дастъ измѣну || на души своей, и иже бо аще постыдится Мене и Моихъ словесъ въ родѣ семъ, аще ли исповѣсть Мя предъ чловѣкы, и Азъ исповѣмъ его предъ Отцемъ Моимъ, иже есть на небесехъ; аще ли кто отвержется Мене предъ чловѣкы, отвергуся его и Азъ предъ Отцемъ Моимъ, иже есть на небесѣхъ». Сіа же глаголющу Θεодору къ великому князю Михаилу, предстоящій же ту болѣ начаша молити его, да послушаетъ ихъ. Михайлъ же глаголаше имъ: «не слушаю васъ и души своей погубити не хочу». Тогда снемъ съ собѣ коць свои и верже къ нимъ, рекъ: «пріимѣте славу свѣта сего, еяже азъ самовольнѣ отめщу отъ себе». Видѣвъ же се Ельдега, яко не увѣщаша
- 112 об. его свои ему, и иде къ царю повѣдати вся глаголы Михайловы. Оному же отшедшу || блаженныи же великіи князь Михайлъ и бояринъ его Θεодоръ начаста пѣти собѣ; по отпѣтїи же взяста собѣ причастіе, еже бѣ далъ имъ отецъ ею духовный, и благословилъ я на то, иже пострадати за Христа. Глаголаху же предстоящїи: «княже Михаиле, идуть отъ царя убити васъ, поклонитесь и живи будите». Великіи же князь Михайлъ и бояринъ его Θεодоръ, яко единѣми усты отвѣщаста: «не кланяемъ, ни слушаемъ васъ, а славы свѣта сего не хоцемъ». И начаста собѣ пѣти: «мученицы Твои, Господи, не отвергошася Тебе, ни отступиша отъ заповѣдей Твоихъ, и пакы страдавшие Тебе ради, Христе, многы муки претерпѣша», и прочаа
- л. 113 мученична, и пакы укрѣплшеся блаженная || надеждою Христовою и молитвами святыхъ мученикъ, и стага яко столпа непоколѣбима и неподвижима. Тогда же убїици тѣ окааннїи приспѣша, и сскачѣше съ конь, и яша святого великаго князя Михаила и растагоша и за руцѣ и за ногѣ, и начаша его бити по сердцу, и по семъ повергоша его ницъ на землю, и бѣхуть и пятами. И сему же на долгѣ бывшу, нѣкто же, бывши прежде христїанинъ, потомъ же отвержеся вѣры Христовы и бысть поганъ, именемъ Доманъ, Сѣверянинъ родомъ, сеи законопреступникъ огорчився злѣ и отрѣза пожемъ главу святому мученику и великому князю Михаилу, и отверже ю прочь отъ тѣла. Потомъ же начаша глаголати боярину его Θεодору: «поне
- 113 об. ты сѣтво||ри волю цареву, поклонися богомъ его, и пріимеши честь велию отъ него, и княженію господина твоего наслѣдникъ будеши». Θεодоръ же глаголаше: «не хошу княженіа господина своего великаго князя Михаила, ни богомъ вашимъ поклонюся, но хошу за Христа пострадати, якоже и князь мой». Тогда же Θεодора начаша мучити, якоже прежде и великаго князя; послѣди же главу его честную отрѣзаша. И тако пострадаста, благодаряще Христа, предавшие святѣи свои души въ руцѣ Господеви. Святѣи же тѣлеси ею повергоста окааннїи псомъ на снѣденіе; на многы же дни лежащемъ имъ, но Божіею благодатію съхраненѣ бысть
- л. 114 невреженнѣ. Чловѣколюбець же милосердый Господь прослави угодины своя, постра||давшая Его ради за вѣру христїанскую: яви столпъ огненъ надъ тѣлеси ею, сіающъ пресвѣтлыми зарями и свѣщи многы горящи и пѣвїа аггельская слышавшася, на утврженіе христїаномъ и на обличеніе тѣхъ, иже оставивше Бога истиннаго и поклоняхуся твари, и на устрашеніе поганымъ. Святѣи же и честнѣи тѣлеси ею нѣкіими христїаны, богобоязновыми мужи съхранены быста. Убїеніе же ихъ бысть въ лѣта 6000 семьсотъ 54 Септеврїа 20. Но о великомученици и исповѣдници! молитесь съхранити отчѣство ваше, православныя князя и всѣхъ подъ властію

^а *Далѣе зачеркнуто:* духовнаго рекъ С.

ихъ отъ всѣхъ сихъ золъ, находящихся на ны, яко да получимъ милость отъ Господа нашего 1246—1250
 Исуса Христа, Ему же слава нынѣ и присно и въ вѣки || вѣкомъ. Бориса же Василковича л. 114 об.
 Батыи отпусти къ Сартаку, сыну своему. Сартакъ же почестивъ...^{*} подобающе, и идѣже аще
 падаху на мраморіе оно проходящу насквозь, еже есть и до сего дне знаменіе то видѣти на
 мраморіехъ, и отъ сего познаша помощи Божіи быти. Ста же нѣкто предъ кралемъ и рече ему:
 «се ради твоихъ слезъ дасть ти Господь побѣдити царя злочестиваго». Начаша же смотрити
 лице глаголющаго и не видѣша его къ тому, и спешше же съ столпа одного, видѣша конь осѣд-
 ланъ, никимъ же держимъ, о собѣ стоящъ, и сѣкира на немъ, и отъ сего извѣстнѣше разу-
 мѣша помощи Божіеи быти. И тако самодръжець вѣдъ на коня одного, изыде на противныхъ
 изъ града съ вой, елико обрѣтошася съ нимъ. Видѣвше же съ||противніи, и абіе страхъ на- л. 115
 паде на нихъ, и на бѣжаніе устремишася. Они же въслѣдъ женуще, толикое множество
 безбожныхъ варваръ погубиша, и богатство ихъ взяша, елико и числа не бѣ, и иныхъ жи-
 выхъ яша. Видѣвше же иже въ градѣ оставшеи помощь Божію и побѣду на противныхъ,
 изыдоша изъ града и съ малою и чадію, рекше жены же и дѣти, мужскую храбрость въспрімше,
 и ти такоже нечестивыхъ побивааху, никому же противящуся. И яко же прѣвѣе рѣкомъ,
 безбожному оному Батыю къ Угорскимъ планинамъ бѣжащу, злѣ житію конецъ приемень отъ
 руки самого того самодръжца Владислава. Глаголють же нѣци, иже тамо живущей чловѣци,
 яко сестра того || Владислава, еюже плѣниша, и та тогды бѣжащи бѣше съ Батыемъ, и бысть л. 115 об.
 повнегда съплестися Владиславу съ Батыемъ, тогда сестра его помогааше Батыю, ихъже са-
 модръжець обою погуби. Угри же стаха въ станохъ Батыевыхъ, Татарове же приходяща къ
 станомъ своимъ съ плѣномъ, не вѣдуще бывшаго, Угри же плѣнъ отнимающе, самыхъ же вар-
 варъ немилостивно погубляху, токмо елици въсхотѣша вѣры, еже въ Христа, тѣхъ оставиша.
 Сътворенъ же бысть мѣднымъ лѣніемъ король на кони сѣдя и сѣкиру въ руцѣ дръжа, еюже
 Батыа уби, и въдруженъ на томъ столпѣ на видѣніе и память роду и до сего дне. И тако
 събысться реченное: Мнѣ отмщеніе и Азъ въздамъ мѣсть. глаголетъ Господь. До zde || убо яже л. 116
 о Батыи повѣсть конецъ пріать.

Въ лѣта 6756 женися князь Борисъ Василковичъ у Ярослава у Муромскаго князя.
 Тое же зимы убиша Литва князя Михаила Ярославича, внука Всеволожа; блаженны же
 епископъ Кирилъ посла, взя тѣло его, и положиша е въ церкви святыя Богородица въ
 Володимери. Князи же Суздалскіи, братья Михайлова, идоша на Литву и биша ихъ у
 Зубцева.

Въ лѣта 6757 Глѣбъ Василковичъ иде въ орду къ Сартаку, сыну Батыеву. Сартакъ же
 почестивъ его отпусти въ свою отчину. Тое же зимы пріиде Александръ Ярославичъ отъ Ка-
 новичъ на Кіевъ и на всю Русскую землю, а Андрѣи, братъ его, сѣде въ Володимери на
 столѣ. Тое же зимы преставися князь Володимеръ || Костянтиновичъ въ Володимери Декабря 27, л. 116 об.
 и везоша его въ отчину на Углече поле. и положиша и въ церкви святого Спаса. Тое же
 зимы преставися князь Василіи Всеволодичъ, внукъ Костянтиновъ Всеволодича, въ Володимери
 Оевраля 8.

Въ лѣто 6758 поѣха князь Борисъ Василковичъ къ Сартаку, Сартакъ же почтивъ его
 и отпусти въ свою отчину. Тое же осени пріѣха митрополитъ Кирилъ на Суздальскую землю.

^{*} Въ С. пропускъ, не замѣченный переписчикомъ.

1250—1255 Тое же осени поѣха Святославъ Всеволодичъ съ сыномъ къ Сартаку. Тое же зимы женися Андреи князь Ярославичъ Даниловною Романовича, и вѣнча и митрополитъ въ Володимери у святѣи Богородици съ епископомъ Кириломъ, и бысть веселіе много.

Въ лѣто 6759 поѣха митрополитъ Кирилъ въ Новгородъ Великий къ Александру князю
л. 117 съ епи||скупомъ Кириломъ, и умоленъ бывъ Новгородци, постави имъ блаженаго Долмата епископомъ мѣсяца Маѣа въ 25, на память святого Обрѣтеніа главы Іоанна Предтечи. Того же лѣта болѣзнь бысть тяжка князю Александру, но Богъ помилова и, и молитва христіанскаго отца его Ярослава и митрополита, и епископа Кирила. Того же лѣта поѣха Глѣбъ Васильковичъ на Бѣлоозеро въ свою отчину. Того же лѣта бысть мирно.

Въ лѣто 6760 иде Александръ Новгородцкый въ Татары, и отпустиша и съ честию великою, давше ему старѣишество о всей братіи его. Того же лѣта сдумаша Андреи князь Ярославичъ съ своими бояры бѣгати, нежели служити царемъ, и побѣжаша на невѣдому
л. 117 об. землю съ княгинею своею || и съ бояры своими, и погнаша Татарове въслѣдъ его и постигоша и у города Переславля, Богъ же съхрани и молитва отца его; Татарове же россущася по земли, княгиню Ярославлю яша и дѣти поимаша, и воеводу изымаша Жидислава и убиша и ту, и княгиню убиша, и дѣти Ярославли въ полонъ послаша, а люди безъ числа въ полонъ поведоша, и до конь, и до скота, и много зла сѣтворше и отъидоша.

Отпустиша Татарове Олга, князя Рязанскаго, брата великаго князя Юрѣя Инваровича. Того же лѣта пустиша Татарове Олга, Рязанскаго князя, на свою землю, на великое княженіе. Приде же и Александръ, князь великій, ис Татаръ въ городъ
л. 118 Володимерь, || и усрѣтоша и съ кресты у Золотыхъ воротъ митрополитъ Кирилъ и вси игумены, и посадиша и на столѣ отца его Ярослава, и бысть радость велика въ Володимери и въ всей земли Суздальской. Того же лѣта преставися христіанскаго князь Святославъ Всеволодичъ мѣсяца Феврала въ 3.

Въ лѣто 6761 мѣсяца Маѣа въ 2 день, на пренесеніе мощей святою мученику Бориса и Глѣба, въ градѣ Ростовѣ священа бысть церкви святого мученика Бориса и Глѣба священнымъ епископомъ Кириломъ и при благовѣрнымъ князѣмъ Борисѣмъ и Глѣбѣмъ. Того же лѣта родился сынъ у Бориса у Васильковича мѣсяца Сентября въ 11 день, и нарекоша имя ему въ святомъ крещеніи Дмитрій.

л. 118 об. Въ лѣто 6762 на зиму по Крещеніи Ярославъ, князь || Тверьскый, сынъ великаго князя Ярослава. съ своими мужи поѣха въ Ладогу, оставя свою отчину; Ладожане почестиша и достойною честию. Того же лѣта родился сынъ у Бориса князя мѣсяца Іуля въ 30, и нарекоша имя ему въ святомъ крещеніи Костянтинъ.

Въ лѣто 6763 по велицѣ дни, по святѣи недѣли преставися Костянтинъ, сынъ великаго князя Ярослава, и бысть плачь великъ; спряташа тѣло его и понесоша и въ Володимерь, и яко услыша братъ его Александръ князь брата своего смерть, и срѣте и съ митрополитомъ и съ игуменъ, и съ попы, и пѣвше обычныя пѣсни, и положиша и у святѣи Богородици въ Володимери. Того же лѣта сдумавше Новгородци послати Долмата, епископа Новгородскаго, ||
л. 119 къ великому князю Александру съ грамотами, яко о миру; оному же умедлившу, и вѣстави диаволъ вражду, искони ненавида добра роду христіанскому, и бысть крамола въ Новгородѣ, выгнаша Василія князя. Того же лѣта приѣха Василій, князь Новгородскій, въ Торжекъ и ту дожда отца своего. Александръ же, князь великій, съ Дмитріемъ Святославичемъ и съ бояры приѣхаша Новгороду; и яко слышаше Новгородци, изыдоша съ кресты и поклонилися ему

съ честію великою, и бысть радость велика, и посади сына своего въ Новѣгородѣ, а самъ 1255—1262 поѣха отъ нихъ съ честію великою, давъ имъ миръ.

Въ лѣто 6764 поѣхаша князи на Городецъ и Новѣгородъ; князь же Борисъ Василковичъ поѣха въ Татары, || а Олександръ князь посла послы съ дары. Борисъ же князь, бывъ у Улав- л. 119 об. чіа, дары отдавъ, и пріѣха съ честію въ свою отчину. Тое же зимы поѣха Олександръ князь на Емь съ Суздальци и Новогородци^а, Емь побѣди и мчогъ полонъ приведе и пріѣха въ свою отчину.

Преставленіе великого князя Олга Инваровича Рязанскаго. зри^б.

Въ лѣто 6765 поѣхаша князи въ Татары, Олександръ, Андрѣи, Борисъ Василковичъ, чтивше Улавчіа, пріѣхаша въ свою отчину. Тое же зимы пріѣха Глѣбъ Василковичъ ис Кановы земли отъ царя и оженися въ ордѣ. Тоя же зимы пріѣхаша численици и исчетоша всю землю Суздальскую и Рязанскую и Муромскую, и поставиша десятинники, сотники, тысящники и темники, и поѣха въ орду; толко не чтоша игуменовъ и чернцевъ, и поповъ, и кри- л. 120 лошанъ, кто зреть на святую Богородицу.

Въ лѣто 6766 преставися князь Олегъ^в Рязанскій на страстной недѣли въ среду, въ черницѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть у святого Спаса мѣсяца Марта въ 20, на память святыхъ мученици Фетиніи Самарянины. Того же лѣта поѣхаша^г князи въ Татары: Олександръ, Андрѣи, Борисъ, Ярославъ Теерьскіи, и чтивше Улавчіа и вся воеводы, отпущени бывше, и поѣхаша въ свою отчину. Тоя же осени пріѣха Борисъ и Глѣбъ съ княгинею въ Ростовъ, и кланяся Глѣбъ князь святѣи Богородици и епископу Кирилу и матери своей княгине великой, и бысть радость велика въ Ростовѣ о Глѣбовѣ пріѣздѣ. Тоя же зимы пріѣхаша || числе- л. 120 об. ници въ Володимерь; и поѣхаша численики и князи чести Новгорода: Олександръ, Андрѣи, Борисъ, и щетше, и поѣхаша опять въ Володимерь. Олександръ же удержа Новогородци, и щетоша и много. Олександръ же давъ имъ рядъ, и поѣха съ честію въ свою отчину.

Въ лѣто 6767 пріѣха изъ Новгорода Олександръ къ святѣи Богородици въ Ростовъ, въ среду крестныя недѣли, и кланяся святѣи Богородици и цѣлова крестъ честныи, и кланяся епископу Кирилу: «Отче господине, твоею молитвою и въ Новѣгородъ есмь вѣхалъ въ здорівіе, и опять есмь сѣмо пріѣхалъ въ здорівіи твоею святою молитвою». Блаженныи же епископъ Кирилъ и великая княгини, и Борисъ, и Глѣбъ чтіша князя Александра съ любовію, и поклонися князь Олександръ || святѣи Богородици и епископу Кирилу и великой княгини, и л. 121 поѣха съ честію въ Володимерь.

Въ лѣта 6769 родися у князя великаго у Александра сынъ, и нарекоша имя ему въ святомъ крещеніи Даниліи. Блаженныи же и священныи епископъ Ростовскіи Кирилъ бѣ исполнь дни въ старости глубоцѣ и въ добродѣтельнѣи сѣдинѣ; блаженныи же князь Олександръ, сынъ Ярославль, Борисъ и Глѣбъ Василковичи, волею Божіею и поспѣхомъ святыхъ Богородица, и благословеніемъ Кирила митрополита и епископа Кирила, възведоста архимандрита святого Богоявленія Игнатъа, и бысть причетникъ святыхъ Богородица въ Ростовѣ. Того же лѣта преставися князь Андрѣи, сынъ Володимерь Василковича.

Въ лѣто 6770 преставися блаженныи || епископъ Кирилъ Маіа въ 21 день, а луны въ 2, л. 121 об. на память святого Костянтина и матери его Елены; положено бысть честное тѣло его въ

^а суздальци С. ^б зри написано въ строку, тою же рукою и тѣми же чернилами. ^в На полѣ помѣтка: зри С. ^г поѣха С.

1262—1268 церкви святыя Богородица. Въ него же мѣсто поставленъ бысть епископомъ Игнатіе митрополитомъ Кириломъ, при благовѣрнѣмъ князѣ Борисе и Глѣбѣ, мѣсяца Сентября въ 19, на память святого Саватѣя. Того же лѣта люди, не терпяще насилія бесерменъ, вѣсташа вѣчѣмъ¹ изгнаша и изъ города. Откупляху бо дань Татарскую и отъ того великую пагубу творяху а прочіи рѣзы поработашу и ведяху разю многы души. Того же лѣта убиша Изосима преступника; тотъ бѣ мнихъ, образомъ точію, сотонѣ съсудъ, бѣ бо піаница и студословець.

а. 122 празднословець и кошцунникъ, конечное отвержеся Христа и бысть бесерменинъ, вступи въ прелесть лжого пророка Махмета; бѣ тогда пріѣхалъ титамъ на Русь отъ царя Татарскаго, именемъ Кутлубіи, золь сынъ бесерменинъ, того⁶ поспѣхомъ оказанныи лишеникъ творяше христіаномъ велику досаду, и кресту, и святымъ церквамъ. Егда же люди на врагы своя вѣсташа, на бесермены и прогнаша ихъ, а нѣхъ избиша, тогда и сего безаконника убиша въ городѣ Ярославли. Бѣ бо тѣло его ядъ псомъ и ворономъ, ноги, скорыя на зло, ти бѣша волочими отъ псовъ по городу, всѣмъ на увидѣніе Божіа суда на преступницѣ; тако бысть конецъ ли-

а. 122 об. шенному тѣлу его, а о души нечестиваго глаголетъ: червь ихъ не умреть, а огонь || ихъ не угаснеть, и инъ глаголетъ: оскудѣ безаконныи и погибе нечестивыи въ безаконіи.

Въ лѣта 6771 родися Глѣбу князю сынъ, и нарекоша имя ему въ святомъ крещеніи Василіи¹. Того же лѣта преставися благочестивыи и христіанлюбивыи великій князь Александръ, сынъ Ярославль, много мужество показавъ на ратехъ и за христіаны съ погаными Татари перемогающа. Егда же изволеніемъ суда Божіа конецъ житія сего временнаго пріать, постригъся въ аггелъскыи чинъ, и тако изволи его Богъ привести къ Собѣ отъ славы въ славу, мѣсяца Ноября въ 14 день, на память святого апостола Филиппа, и пѣвше надъ нимъ обычныя

а. 123 пѣсни, и положиша тѣло его въ монастыри Рожества святыя || Богородица, и плакашася надъ нимъ много.

Въ лѣто 6772 преставися князь Андрѣи Суздальскыи, сынъ Ярославль, внукъ Всеволожъ². Того же лѣта сѣде на столѣ въ Новѣгородѣ Ярославъ Ярославичъ и бысть князь великій Володимерской и Новгородской земли³. Того же лѣта женися князь Ярославъ Ярославичъ въ Новѣгородѣ, поя за сѣя Юрьеву дщерь Михаиловича⁴. Того же лѣта явися звѣзда хвостата.

Въ лѣто 6773 у князя Литовскаго у Витовта^а оженися князь Василіи меншіи Ярослави-
вичъ, вѣнчанъ бысть въ церкви святого Феодора отъ епископа Игнатіа Ростовскаго, и бысть радость велика на Костромѣ. Того же лѣта умре царь Татарскыи Беркаи, и бысть ослаба

а. 123 об. Руси отъ на||силія бесерменъ⁵. Тое же зимы явися звѣзда на западѣ, и бѣ луча отъ нея долга, яко хвостъ къ полуденной странѣ, и пребысть ноци 3 и пакы невидима бысть по семъ.

Въ лѣто 6775 ничего нѣсть.

Ростовской.

Въ лѣто 6776 родися у Василковича Бориса князя сынъ, и нарекоша имя ему въ свя-

¹ „Въ лѣто 6771 родися Глѣбу (Васильковичу) сынъ Демьянъ“, а по Троицк. Василій. (IV, 113).

² Въ Троицк.: „Въ лѣто 6772 преставися Князь Андрей Суждальскыи, сынъ Ярославль, внукъ Всеволожъ“. (IV, 114). ³ Далѣе: „Выгнаша Новгородци Князя Дмитрія, одумавше съ Посадникомъ Михаиломъ, зане Князь еще малъ быше, а по Ярослава послаша во Тѣрь сынъ Посадничъ и лучшіи Бояры. Въ лѣто 6773 посадиша въ Новѣгородѣ на столѣ Ярослава Генв. въ 27“. (IV, 114). ⁴ О семъ бракѣ упомянуто въ Троицк. (IV, 118). ⁵ „Того жъ лѣта (1266) умре Царь Татарскыи Берка, и бысть ослаба Руси отъ насилія Бесерменъ“. См. Троицк. Лѣт., Никоновск., Степен. Книгу и Временникъ. (IV, 136).

^а вѣсташа чѣмъ С. ⁶ то С. ^а Далѣе зачеркнуто: пострижеся въ черни С.

томъ крещеніи Василии. Того же лѣта пріѣха Глѣбъ князь ис Татаръ бѣлѣхъ велми, но Богъ своимъ милосердіемъ казнилъ его отда, молитвы ради святыа Богородица и дѣда его Костянтина, и отца его Василка, помилованъ бысть отъ болѣзни. Того же лѣта ходи князь Дмитрій Александровичъ на Нѣмци, и Ярославъ посла полкъ свои и съ нѣми князи въ помощь съ Новгородци, и яко поиде въ землю ихъ, Нѣмци же изыдоша проти|ву, и поможе Богъ Дмитрію, овѣхъ изби, а другыа чызма, и ту убиша много множество Новогородецъ; Дмитрій же воротися съ множествомъ полона въ свояси. 1268—1271

О постриженіи въ чернци.

Въ лѣто 6777 преставися князь Дмитрей Ярославичъ, внукъ великаго князя Всеволода. постригъся въ чернци и въ скиму отъ епископа Ростовскаго Игнатѣя, ту сущу Глѣбу князю и мати его, сѣдящимъ имъ у него; оному же языкъ связася, и възрѣвъ на епископа и рече: «господине владыко, исполни Богъ трудъ твой въ царствѣ небесѣмъ, се мя еси покрутилъ на долгъ путь, на вѣчная лѣта, вонна истинному царю Христу, Богу нашему», и по семъ предасть душу, и погребоша въ Юрьевѣ монастырѣ святого Михаила. Того же лѣта зара|тинася л. 124 об. Новгородци и къ Ярославу послаша отъ себе. Того же лѣта Митрофанъ, епископъ Сарскіи, отписася епископа Сарскыа и пострижеся въ скиму. Въ него мѣсто постави митрополитъ епископа Ѳеогноста Русскому Переяславию и Сараю.

Убіеніе великаго князя Олгова Инваровича Рязанскаго.

Въ лѣто 6778 убьенъ бысть отъ поганыхъ Татаръ Романъ, князь великій, Олговичъ Рязанскіи, и бысть сиче убьеніе его: еже заткаша уста его убрисомъ и начаша его рѣзати по сѣставомъ и метати разнo, и яко остася трупъ единъ, они же одраша кожу отъ главы его и на копіе взоткнуша главу его, и новии сеи мученикъ бысть, подобенъ страстію Іакову Перскому. О възлюбленніи князи Русскіи || не прелщантеся пустошною и прелестною славою свѣта л. 125 сего, еже хужыши паучины есть и яко стѣнь мимо идеть, не принесосте бо на свѣтъ сеп ничто же, ниже отнести можете, не обидите меньшихъ си сродникъ своихъ, аггели бо ихъ видятъ лице Отца вашего, иже есть на небесѣхъ, възлюбите правду и долготерпѣніе и чистоту, да радости святыхъ исполнитесь, якоже и сїи блаженнии князь Романъ купи си страстію царство небесное и вѣнецъ пріять отъ руки Господня съ сродникомъ своимъ Михаиломъ¹. Убьенъ же бысть мѣсяца Іуля въ 12. Того же лѣта иде Ярославъ ратью къ Новугороду, Новогородци же выидоша противу его съ кресты и учиниша порядъ, и умиришася, и пріаша его на| л. 125 об столъ свои опять.

Въ лѣто 6779 преставися князь Василеи Александровичъ. Того же лѣта поидоша князи въ Татары, Ярославъ, Василии, Дмитрій². Того же лѣта бысть знаменіе въ солнци, пятая недѣли поста, яко погибнути ему всему до обѣда и паки наполнится. Тое же зимы преставися благовѣрнаа христіюлюбивая княгини Василковаа мѣсяца Декабря въ 9 день, а въ лѣто индикта въ 14-тое, на память Зачатіа святыа Богородица, яко литургію поють по всему городу, ту сущу въ монастыри у нея Борису князю съ княгинею и съ дѣтми, а Глѣбу тогда сущу въ

¹ Въ харатейной Троицкой: „о възлюбленіи Князи Русьскыи! не прелщайтеся пустошною славою свѣта сего, еже хуже паучины и яко стѣнь мимо идеть; не принесосте бо на свѣтъ съ ничто же, ни отнести можете. Не обидите меньшихъ сродникъ своихъ: Ангѣли бо ихъ видятъ лице Отца вашего, Иже есть на небесѣхъ. Возлюбите чистоту, да радости Святыхъ исполнитесь, яко сїи блаженный Романъ купи си страстію царство небесное, и вѣнецъ пріять отъ руки Господня съ сродникомъ своимъ Михаиломъ“. (IV, 136). ² Въ Троицк.: „Поидоша (въ 1271) Князи въ Татары, Ярославъ, Василій и Дмитрій“. (IV, 137).

1271—1275 Татарѣхъ, и предасть душу тихо и нетрудно, безмятежно. Слышаша вси людѣ града Ро-
 л. 126 стова преставленіе ея и сте||кошася вси людѣ въ монастырь святого Спаса, епископъ Игнатіи
 и игумени, и попове, и клирици, пѣвше надъ нею обычныя пѣсни, и погребоша ю у свя-
 того Спаса, въ своемъ еи монастыри съ многими слезами. Тоя же зимы преставися^а великіи
 князь Ярославъ Ярославичъ, внукъ Всеволожъ, ида ис Татаръ, держа великое княженіе по
 братѣ своемъ Александрѣ 7 лѣтъ, и везоша и на Тоерь епископъ Семенъ и игумени, и по-
 пове, пѣвше надъ нимъ обычныя пѣсни, и положиша тѣло^б его на Тоери въ церкви святого
 Козмы и Даміана¹. Того же лѣта родися сынъ его Михайло.

Въ лѣто 6780 посаженъ бысть въ Володимери на столѣ князь Василии Ярославичъ мен-
 л. 126 об. ший и бысть князь великіи Володи||мерскіи и Новугородцкіи. Того же лѣта прислаша Ново-
 городци по Дмитріа по Александровича въ Переяславль, зовуще его Новугороду княжити.
 Онъ же послушавъ ихъ и иде съ ними². Увѣдавъ се, великіи князь посла по немъ воеводу
 своего Семена, а самъ иде къ Переяславлю, а оттолѣ къ Торжъку, миръ сѣтворивъ межи со-
 бою и разидошася разн³. Тое же зимы иде великіи князь Василии Новугороду, Новгородци
 же выидоша противу ему съ поклономъ и пріаша его съ честию.

Въ лѣто 6781 преставися благовѣрнаа княгини Гдѣбоваа, нареченная въ святомъ кре-
 щеніи Θεодора, мѣсяца Декабря въ 20, на память святого мученика Игнатіа; пѣвъ надъ нею
 л. 127 епископъ Игнатіи съ игумены и попы, и положи||ша тѣло ея въ церкви святыа Богородица
 въ Ростовѣ съ многими слезами.

Въ лѣто 6782 прииде митрополитъ Кирилъ ис Кіева, приведе съ собою архимандрита
 Печерскаго Серапіона, постави его епископомъ Ростову, Володимерю и Новугороду⁴.

Въ лѣто 6783 поѣха великіи князь въ Татары къ цареви. Того же лѣта дивно бысть
 знаменіе въ солнці, огородися солнце, яко круги, а посреди круговъ кресты, дуги сини, зе-
 лены, желты, багряны и черлены, а дуги тѣ хребты бяхуть къ собѣ; се же знаменіе бысть
 мѣсяца Іюля въ 12 день, на память святого Тихона. Того же лѣта преставися епископъ Во-
 лодимерскіи Серапіонъ, бѣ учителенъ и силенъ въ божественомъ писаніи и положиша тѣло
 л. 127 об. его въ Володимери || въ церкви святыа Богородица соборныа. Того же лѣта ходиша Татарове
 и Русстіи князи на Литву, не успѣвше ничто же, възвратишася назадъ. Татарове же велико
 зло и велику пакость и досаду сѣтвориша христіаномъ, идуще на Литву, и паки назадъ
 идуще отъ Литвы того злѣ сѣтвориша, по волостемъ, по селомъ дворы грабяще, кони и
 скоты и имѣніе отъемлюще, и гдѣ кого стрѣтили и облупивше нагого^а пустять, а около
 Курска и кострове лянніи въ рукахъ потеряли, и всюды и вси дворы, кто чего отбѣжалъ,
 то все пограбиша поганіи, творящася на помощь пришедше, обрѣтошася на пакость. Се же

¹ Въ Троицк.: „Тое же зимы престависъ Вел. Князь Ярославъ, ида изъ Татаръ—и везоша его на Тферъ Епископъ Семенъ, Игумени и Попове—и положиша въ церкви св. Кузмы и Демьяна“. (IV, 137).

² Въ текстъ Карамзина, т. IV, стр. 75, о пріѣздѣ Дмитріа въ Новгородъ въ 1272 г.; пр. 148: „По лѣтописи Попа Іоанна Дмитрій пріѣхалъ въ Новгородъ уже въ 1273 году; но мы болѣе вѣримъ Троицкой“.

³ Въ Троицк.: „Увѣдавъ се Вел. Князь Василій посла по немъ Воеводу своего Семена, а самъ иде къ Переяславлю, а оттолѣ къ Торжъку; миръ сѣтворивъ межу собою и разидошася разн^о“. (IV, 148).

⁴ Въ Троицк.: „Въ лѣто 6782 приде Митрополитъ Кирилъ изъ Кіева, приведе съ собою Архимандрита Печерскаго Серапіона, и постави его Епископомъ Ростову, Володимерю и Новугороду“. (IV, 153).

^а Далѣе зачеркнуто: яро С. ^б тѣло на полѣ С. ^а нагого С.

написахъ памяти дѣля и ползы ради¹. Того же лѣта бысть громъ страшенъ въ градѣ Володимери и разразилъ діаконъ въ святѣи Богородици въ церкви на выходѣ, октенью глаголюща, л. 128 и вси людѣ падоша на колѣнѣхъ отъ многа страха.

Въ лѣто 6784 поставленъ бысть Ѳеодоръ, игуменъ святого Костянтина и Елены. епископъ Володимерю и Суздалью. Того же лѣта приѣхъ князь великій ис Татаръ. Того же лѣта погорѣ весь городъ Тоерь, толико осталось едина церковь. Того же лѣта поставленъ бысть Климентъ епископомъ Новугороду Великому. Тое же зимы бысть знаменіе въ лунѣ, мѣсяца Ноября, яко погибнути ей безъ наслѣдка, и одва явися опять. Тое же зимы ожени^а князь Борисъ Василковичъ сына своего старѣишаго князя Дмитрія. Тое же зимы преставися князь великій Василій мѣзининъ, сынъ Ярославъ, внукъ Всеволода великаго, жилъ || отъ роженія л. 128 об. своего лѣтъ 40, державъ по братѣ княженіе великое 5 лѣтъ, и преставися на Костромѣ мѣсяца Генваря, и положиша и въ церкви святого Ѳеодора, и ту съѣздъ великъ бысть, и съѣхашася князи, князь Борисъ и Глѣбъ, князь Михаило Ивановичъ, внукъ Всеволодъ, князь Дмитреп Александровичъ, князь Ѳеодоръ Ростиславичъ и множество бояръ, и епископъ Игнатій, игумены и попове, и множество народа, яко не слышати и пѣнія въ плачи мнози; ти тако проводиша и погребоша съ многими слезами.

Въ лѣто 6785 поидоша князи въ Татары, князь Борисъ съ княгинею и съ дѣтми, князь Глѣбъ Ростовскій съ сыномъ съ Михаиломъ, князь Ѳеодоръ, князь Андрѣи и иніи князи мнози. Князь же Борисъ Василковичъ || разболѣся въ ордѣ, тамо и преставися мѣсяца Сентября въ 16 день, на память святыхъ мученици Евѣиміи. Князь же Глѣбъ плакася велми по брате своемъ. Княгини же Марья, взявши тѣло князя своего, съ сыномъ съ Дмитріемъ повезе на Русь, и привезе въ Ростовъ, и епископъ Игнатій съ игумены и попы, пѣвъ надъ нимъ, положиша и въ церкви святыхъ Богородица соборной, на лѣвой сторонѣ, мѣсяца Ноября въ 13, на память святого отца Іоанна Златоустаго, и плакася по немъ весь градъ. Князь же Ростовскій Глѣбъ Василковичъ съ братаничемъ своимъ съ княземъ Костянтиномъ, князь Ѳеодоръ Ростиславичъ, князь Андрѣи Александровичъ и иніи князи мнози съ бояры и слугами поѣхаша на войну съ царемъ Менгугемеромъ, и по||може Богъ княземъ Русскимъ, взяша славный градъ Ясскій Дедеяковъ, зимѣ мѣсяца Ѳеврала въ 8, на память святого пророка Захаріи, и полонъ и корысть велику взяша, а супротивныхъ безъ числа оружіемъ избиша, а градъ ихъ огнемъ пожгоша. Царь же почтивъ добръ князей Русскихъ и похваливъ велми и одаривъ, отпусти^б въ свояси съ многою честию, каждо въ свою отчину. Того же лѣта преставися князь Глѣбъ Ростиславичъ Смоленскій. Тое зимы ходилъ князь великій Дмитрій Александровичъ съ Суздальци^и и съ Новгородци, и привелоша множество безчислено полон^а. Тое же зимы бысть знаменіе въ солнци мѣсяца Ѳеврала, огородилося бѣ

¹ Въ Троицк. Лѣт. „Татарове же велико зло и многу пакость и досаду створиша Христіаномъ идуще на Литву, и паки назадъ идуще отъ Литвы того злѣе створиша, по волостемъ, по селомъ дворы грабяще, кони и скоты и имѣнье отъемлюще, и гдѣ кого стрѣтили, облупивше нагаго пустять; а около Курьска и Костро Велияни и въ рукахъ потерли и вскуды и вся дворы, кто чего отбѣжалъ, то все пограбиша поганіи, творящеся на помощь пришедше, обрѣтошася на пакость... Се же написахъ памяти дѣля и пользы ради“. (IV, 150). ² Въ Троицк. сказано, что Вел. Князь, ходивъ на Корелу съ Новгородцами и Суздальцами, привелъ оттуда множество плѣнниковъ. (IV, 159).

^а На полѣ киноварю: ростов С. ^б Далѣе зачеркнуто: с честию С. ^и съ суздальци С.

л. 130 дугами, а среди дугъ крестъ, а внѣ дугъ 4 солнца, а наверхъ солнца || дуга велика на сѣ-
1277—1278 веръ роги.

Въ лѣто 6786 князь Глѣбъ Василковичъ Ростовскій приѣха ис Татаръ, бывъ на воинѣ съ сыномъ своимъ Михайломъ и съ сыновцемъ своимъ Костянтиномъ, приведе съ собою полонъ много, приѣха въ свой градъ Ростовъ въ чести велицѣ, въ недѣлю всѣхъ святыхъ, мѣсяца Іуна въ 12, на память святого отца Ануеріа пустынника, и бысть радость велика въ градѣ въ Ростовѣ. Того же лѣта князь Глѣбъ Василковичъ, внукъ Костянтиновъ, жени сына своего Михаила Ѳеодоровною Ростиславича, князя Ярославскаго, и вѣнчанъ бысть въ церкви святыи Богородици въ Ярославѣ епископомъ Игнатѣмъ, мѣсяца Іюля въ 31, на память святыа мученици Улиты, на Госпожино заговѣино, ту суцу и самому князю Глѣбу съ сынов-
л. 130 об. цемъ || своимъ Костянтиномъ, и князю Давыду Костянтиновичю Галичскому, и Давыду Яв-
довичю и множество бояръ и мужей и народа, и бысть радость велика въ Ярославѣ. Того же лѣта преставися благовѣрный * Андрѣи и жена его Устинья. Того же лѣта князь Глѣбъ Василковичъ посла сына своего Михаила въ Татары на воину съ сватомъ своимъ Ѳеодоромъ Ростиславичемъ мѣсяца Октября въ 11, на память святого апостола Филиппа діакона. Тое же зимы въ Ѳилипово говѣино преставися князь Глѣбъ Василковичъ Ростовскій, живъ отъ роженіа своего лѣтъ 41. Сесъ отъ уности своея, по нахоженіи поганыхъ Татаръ и по плѣненіи
л. 131 отъ нихъ Русскыа земля, нача служити имъ и мно||ги христіаны, обидимыа отъ нихъ, избави и печальныа утѣшая, брашно свое и питіе нещадно требующимъ подавая¹, и многу милостію нищимъ, убогимъ, сиротамъ, вдовицамъ, маломощнымъ подавааше, поминаа слово Господне, глаголющее: еже сътвористе единому отъ сихъ меншихъ братьи Моеи, то Мнѣ сътвористе, и блажени милостивіи, яко ти помиловани будутъ, и пакы: блаженъ мужъ милуя и дая, блаженъ разумѣвааи нища и убога, въ день лютей избавить и Господь, и яко вода гасить огнь, тако и милостыня грѣхы; того ради нещадно милостыню требующимъ подавааше и церкви многи създа и украси иконами и книгами². Егда же изволи Богъ преставити его отъ житія сего, тихо и ||
л. 131 об. кротко испусти душу и приложися къ отцамъ и дѣдомъ и прадѣдомъ своимъ, поболѣвъ 7 дней, но въ 8 преставися, мѣсяца Декабря въ 13, на память святого мученика Еустратіа и дружины его. Слышавше же смерть его вси людие града Ростова стекошася на дворъ его, велицїи и малїи плачемъ великимъ плакаху⁴ по немъ, убозїи, яко кормителя, вдовици и сироты, яко заступника и подателя, бояре же и слуги, яко господина оставше. Епископъ же Игнатїи съ игумены и съ попы, и діаконы, и черноризци идоша на дворъ его и взяша тѣло его, и принесе въ соборную церковь святую Богородицу въ Ростовѣ, и пѣвше надъ нимъ, положиша
л. 132 и честно⁵. Тое же зимы преставися княгини Овдоѣя Володимеря на Угле||че поле. Тое же зимы мнози челоувѣци умираху различными недуги.

¹ Въ Троицк.: „сесъ отъ уности своея по нахоженіи поганыхъ Татаръ нача служити имъ, и многи Хрестыаны обидимыа отъ нихъ избави, и печальныа утѣшая, брашна своего и питія нещадно требующимъ подавая“. (IV, 160). ² Въ Троицк.: „и многи церкви созда и украси иконами и книгами“. (IV, 160).

³ Въ Троицк.: „Тихо и кротко испусти душу, поболѣвъ 7 дней, а въ 8 преставись, Дек. въ 13“. (IV, 160).

⁴ Въ Троицк.: „Вси людье града Ростова стекошася на дворъ его, плачемъ великимъ плакаху“. (IV, 160).

⁵ Въ Троицк.: „Епискупъ же Игнатїи со Игумены и съ Попы принесоша тѣло въ Сборную церковь и положиша честно“. (IV, 160).

Въ лѣта 6787 мѣсяца Марта, индикта въ 6, преставися княгини Всеволожа въ Яро- 1279—1280
славѣ, именемъ Марина. Тое же весны преставися князь Юрьи Андрѣевичъ Суздалскыи мѣ-
сяца Марта, и положиша тѣло его въ церкви святѣи Богородици въ Суздаля. Тое же весны
бысть знаменіе въ лунѣ и въ солнцѣ: Того же лѣта преставися князь Михайло Ростиславичъ
въ Смоленцѣ. Того же лѣта князь Дмитрей Борисовичъ отымалъ волости у князя Михаила
Глѣбовича съ грѣхомъ и съ неправдою, абы ему Богъ пробавилъ. Тое же зимы пріѣха Ое-
гность, епископъ Сарайскыи, изъ Грекъ, посыланъ митрополитомъ къ патріарху и царемъ Мен-
гутемеромъ къ царю || Греческому Палеологу ¹. Тое же зимы бысть знаменіе въ лунѣ, ноци л. 132 об.
погибе вся и не бысть ее долго, и явися до зори, и освелонъ исполнися.

Въ лѣто 6788 преставися князь Давыдъ Костянтиновичъ, внукъ Ярославль, Галичскыи и
Дмитровскыи, мѣсяца Апрѣля въ понедѣльникъ 2 недѣли по Пасиѣ. Того же лѣта епископъ
Игнатіи покры церковь святую Богородицу оловомъ въ Ростовѣ и дно ея помости мраморомъ
краснымъ. Того же лѣта князь Оедоръ Черныи Ростиславичъ Ярославскыи сѣлъ на княженіи
въ своей отчинѣ въ Смоленскѣ. Того же лѣта Кирилъ митрополитъ пріѣха ис Кіева на Суз-
далскую землю, и слышелъ Игнатіа епископа Ростовскаго неправо творяща, не по правиломъ
осудилъ бо бѣ своего князя Глѣба, уже || по смерти за 9 недѣль, и изрину князя изъ собор- л. 133
ныя церкви въ полунощи, и повелѣ его погresti у святого Спаса въ княгининѣ монастырѣ.
Митрополитъ же Кирилъ за то епископа отлучи отъ службы, дондеже князь Дмитрей Бори-
совичъ добилъ челомъ за него митрополиту. Митрополитъ же прости и отда ему, глаголя:
«брате епископе Игнатѣе, на свою ти душу плачися и каися за то дѣло и до своей смерти;
осудилъ бо еси мертвеца, прежде суда Божіа, а жива постыдися, дары емля отъ него, ядыи,
испивая съ нимъ, а бы ти сего Богъ отдалъ!». Того же лѣта быша громове страшніи и вѣтри
мнози, и вихри велици, и буря силна, и молонья многа, и много людей громъ побилъ, и
мнози молоньями опалени быша; || индѣже вихоръ силенъ весь дворъ изъ основанія възма, и л. 133 об.
съ людьми съ всѣмъ прочъ несе, якоже пророкъ глаголетъ: призирая на землю, творя ю тре-
петати, прикасаая горахъ въздыматся, сътрясе землю и смяте ю, яви людямъ своимъ жесто-
кая. Не помани, Господи, безаконіи нашихъ, аще бо безаконіа наша призиши, Господи,
Господи, кто постоитъ? ибо всѣхъ насъ очи къ Тебѣ уповають, и отъ Тебе милости чьемъ,
развѣ Тебе иного Бога не знаемъ, не предаждь насъ до конца, имени ради святого Твоего!
Того же лѣта пріѣзидлъ Климентъ, епископъ Новгородцкѣи, къ великому князю Дмитрею о
мирѣ отъ Новгородцевъ. Тое же зимы преставися пресвященный Кирилъ, митрополитъ всеа
Руси, на Суздалской земли, въ Переяславли, мѣсяца Декабря || въ 7, на память святого отца л. 134
Амбросіа, ту сущу великому князю Дмитрію и епископу Новгородцкому Клименту, и епи-
скопу Ростовскому Игнатію, и епископу Володимерскому и Суздалскому Оедору, и прово-
диша и честно съ пѣснями, вложивша и въ раку и везоша и въ Володимеръ, оттолѣ поправа-
диша х Кіеву, и тамо пакы пѣвшие надъ нимъ, служивше обычное пѣніе, и погребоша и въ
Кіевѣ въ соборной церкви. Тое же зимы князь великѣи Дмитрей съ братьею своею поиде на
Новгородъ Великѣи ратью. Новгородци же послаша съ челобитіемъ и съ молбою и съ дары
епископа своего Климента. Князь же великѣи, послушавъ епископа, пріа ихъ челобитѣе, пойма
отъ нихъ дары, съ своею братьею || възвратися назадъ въ свояси. Тое же зимы бысть знаме- л. 134 об.

¹ Въ Троицк. и другихъ: „тое же зимы пріѣха Оеогность, Епискупъ Сарайскѣи, изъ Грекъ, посы-
ланъ Митрополитомъ къ Патріарху, и Царемъ Менгутемеремъ ко Царю Палеологу“. (IV, 181).

1280—1282 нѣ на небеси, облакъ огнень на западныхъ странахъ, и на всю землю искры плаху, постоявъ мало и погибе.

Въ лѣто 6789 въздвиже діаволь вражду и крамолу межи братома, княземъ Дмитріемъ и Костянтиномъ Борисовичема. Костянтинъ отѣха къ великому князю Дмитрію въ Володимерь, а Дмитренъ пача наряжати ратныя полки въ Ростовъ, блюдаяся братьи, городъ весь замяте. Се же увѣдавъ, князь великій и пріѣха въ Ростовъ, и посла бояръ своихъ предъ епископа Игнатіа, и введоша ихъ въ любовь, и взяша миръ. Тое же зимы бысть первая рать на князя великаго Дмитрея Александровича, пріиде ис Татаръ || князь Андрей ратью на брата своего старѣшаго князя Дмитрея, испросивъ собѣ княженіе великое подъ братомъ своимъ, имѣя споспѣшника себѣ и пособника Семена Тонилевича, и съ нимъ нѣма коромолники. И пріиде къ Мурому съ поганымъ Татары, и посла по князя Феодора Ростиславича, по князя Михаила Ивановича, по князя Костянтина Борисовича и по вся князи, и поиде съ ними ратью на Переяславль. Татарове же разсыпашася по земли, Муромъ пустьъ сѣтвориша, около Володимеря, около Юрьева, около Суздаля, около Переяславля все пусто сѣтвориша и пограбиша люди, мужи и жены, и дѣти, и младенцы, имѣніе то все пограбиша || и поведоша въ полонъ. Князь же великій Дмитрій выбѣжа ис Переяславля въ малѣ дружинѣ¹. Татарове же испустошиша и города, и волости, и села, и погосты, и монастыри, и церкви пограбиша, иконы и кресты честныя, и сосуды священныя служебныя, и пелены, и книги, и всяко узорочіе пограбиша, и у всѣхъ церквей двери высѣкоша, и мнишьскому чину поругашася поганіи; якоже рече пророкъ: Боже, пріидоша языци въ достоаніе Твое, оскверниша церкви святныя Твоѣ. Около Ростова и около Тѣбри пусто сѣтвориша и до Торжъку, множество безчислено христіанъ полониша, по селомъ скотъ и кони и жита пограбиша, высѣкающе двери у хоро||
л. 136 об. мовъ; и бяше великъ страхъ и трепеть на христіанскомъ родѣ, черници и попады осквернены, и много душъ отъ мраза изомроша, а иныхъ оружіемъ изсѣкоша. Князь Андрей съ своимъ Семеномъ Тонилевымъ съ коромолникомъ, добиваяся княженія великаго, сѣтвори се зло и отпусти поганыхъ Татаръ въ орду, а много зла учини въ земли Суздальской, а самъ прогонивъ брата своего старѣшаго, поиде на столъ въ Новгородъ Великій. Се зло приключися грѣхъ ради нашихъ многихъ и великихъ, взяша же городъ Переяславль въ Оулипово говѣино, мѣсяца Декабря въ 19, на память святого мученика Внифантіа, за недѣлю до Рождества Христова. Въ Рождество же Христово пѣніа не было по всѣмъ церквамъ, || но въ пѣнныя мѣсто плачь и рыданіе; якоже пророкъ рече: преложу праздники ваша въ плачь и пѣсни ваша въ рыданіе. Пріиде бо плачь великъ и вопль многъ, каждо бо плакахуся жены и дѣти, а друзи отца и матери, а друзи братьи и сестръ, а друзи племени, роду и друговъ.

Въ лѣто 6790 погорѣ городъ Тѣбрь. Того же лѣта ведена бысть княжна² дщи Ярослава Ярославича Тѣбрьскаго за князя Юрья Волинскаго. Того же лѣта бысть другая рать на князя Дмитрея Александровича, пріиде князь Андрѣи ис Татаръ, а съ нимъ рать Татарская, Тура и Темеръ и Алынъ, а съ ними Семень Тонилевичъ въ воеводахъ, и сѣтвори зло въ земли Суздальской такоже, якоже преже сказахомъ. Князь же Дмитрій съ своею || дружиною отѣха въ орду къ царю Татарскому Ногою.

¹ Въ Троицк.: „Князь же Вел. Дмитрій выбѣжа изъ Переяславля въ малѣ дружинѣ“. (IV, 161).

² княжна на полъ въ выносъ С.

Въ лѣто 6791 поставленъ бысть пресвященный архіепископъ Максимъ Гречинъ митро- 1283
политомъ на всю Русскую землю. Того же лѣта пріиде изъ орды князь великій Дмитрей Але-
ксандровичъ и взя любовь и смирился съ братомъ своимъ съ княземъ Андрѣемъ¹. Того же лѣта
два боярина, Антонъ и Фованъ, убиша княжимъ повелѣніемъ на Костромѣ Семена Тонильева,
кормомолника лъстиваго. Того же лѣта сътворися зло въ княженіи Курскіа области, бѣше нѣкто
бесерменинъ злохитръ и велми золъ, имя ему Ахмать, держаше баскачество Курьскаго кня-
женіа, откупаша у Татаръ дани всякіа и тѣми данми велику досаду || творяше княземъ и чер- л. 137 об.
нымъ людемъ въ Курскомъ княженіи. Еще же къ тому наряди двѣ свободы въ отчинѣ Олга,
князя Рылскаго и Ворголскаго, и умножишася люди въ свободахъ тѣхъ, съ всѣхъ сторонъ
шедшеся, насиліе творяху христіаномъ, сущимъ Курскыя волости, около Воргола и около
Рылска пусто сътвориша. Князь же Олегъ иде въ орду о томъ съ жалобою къ царю Теле-
бузе, по думѣ и по слову съ сродникомъ своимъ Святославомъ, княземъ Липовичскимъ. Царь
же Телебуга давъ приставы князю Олгу, что будетъ ваю людей въ свободахъ тѣхъ, тѣхъ лю-
дей въведита въ свою волость, а свободы тѣ разгонита, якоже и бысть. И пришедъ князь
Олегъ и Святославъ съ Татары, повелѣша людемъ своимъ пограбити обѣ || тѣ свободы, а иныхъ л. 138
поймати, а иныхъ поковати повелѣ, а свои люди выведе въ свою отчину. Ахмать же бѣше въ
то время въ ордѣ у Ногоя царя, слышавъ, яко свободы его разграблены, замысли сдумати
клевету на Олга къ царю Ногою, глаголя: «Олегъ и Святославъ не князи, но разбойника, а
тобѣ царю ратна еста; аще ли, царю, хоцещи испытати, послѣ къ Олгу соколники своя, суть
бо въ его княженіи² ловища лебединая, ать ловить съ твоими соколники лебеди, пріѣдетъ ли
къ тобѣ? аще сътворитъ тако, не ратенъ ти есть». Олегъ же не смѣ ѣхати къ Ногою, понеже
самъ правъ бѣше предъ бесермениномъ, но сродникъ его Святославъ, князь Липецкскій, не по
думъ съ Олгомъ, ни по || слову ударилъ ноци на свободу розбоемъ; того же дѣля Татарове л. 138 об.
зваху, Олегъ и Святославъ не князя, но разбойника еста. И бысть о томъ распря межи Олгомъ
и Святославомъ, еже послѣди скажемъ. Соколники же царевы ловивше ловъ лебедіи и звавшие
Олга къ Ногою, и поидоша прочь, и сказала царю Ногою всю правду бесерменикову, рекуще:
«Ахмать молвить правду, Олегъ разбойникъ есть, а къ тебѣ есть ратенъ, того дѣля и не идеть
къ тобѣ». Царь же Ногои разгнѣвася и дасть рать на Олга, и повелѣ его изнимати, а кня-
женіе его взяти все; и пріидоша Татарове ратью къ городу Варгулу мѣсяца Генваря въ 13,
по Крещеніи Господни. Князь же Олегъ побѣждалъ къ своему Телебузѣ царю, а князь || Свя- л. 139
тославъ побѣждалъ въ лѣсы Вороножскыя, и половина рати Татарскыя погналися за князми, а
другая половина заяша всѣ пути, и тако поимаше все княженіе Олгово и Святославле, и
изнимали бояръ старѣйшихъ 13 и стоаше днѣи 20 воююще² по всему княженію, а свободы
тѣ наполниша людей и скота и всего добра Ворголскаго и Рылскаго, и Липовичскаго. Егда
же пріидоша Татарове, гонящеся по Олгѣ и Святославѣ, не обрѣтше ею, и наутріа выдаша

¹ Въ Воскр. Лѣт.: „Тогожь лѣта (1282) Святославъ Александровичъ со Тѣричи и Князь Данило Александровичъ съ Москвичи и Новгородци поидоша ратью на Дмитрія къ Переяславлю“ и проч. Новогородскій же Лѣт. Попа Іоанна несправедливо относитъ сей походъ къ 1283 году, ибо Андрей тогда уже былъ въ мирѣ въ Димитріемъ, по харатейной Суздальской или Троицкой и всѣмъ другимъ лѣтописямъ. (IV, 163). ² Въ Троицк.: „Половина рати Татарскіѣ погналися за Князьями, а другіе изнимали Бояръ старѣйшихъ 13, и стояша денъ 20 воююще“. (IV, 167).

² княженіи на полъ въ выноскѣ С.

1283—1284 Ахмату бояръ изниманныхъ и черныхъ людей, рекуще: «кого убьешь, кому животь даси, ты вѣдай»¹. Они же повели ихъ бояръ, бѣше бо приведено на побоище то много множество лю-
 .л. 139 об. деи, скованы по два въ неме||цскихъ желѣзѣхъ; бяху бо изымани поломници² нѣци гости, егда же изби бояръ, и повелѣ поломници³ тѣ пустити, а порты повелѣ дати паломникомъ избитыхъ бояръ, река имъ: «вы есте гости поломница, ходите по землямъ, тако молвите, кто иметь держати споръ съ своимъ баскакомъ, такоже ему и будетъ»⁴, а что изымано будетъ черныхъ людей и съ женами, и з дѣтми, то все попровадилъ прочь, а трупья бояръ тѣхъ повелѣ по деревью развѣшати, отымая у всякого голову да правую руку; и начаша бессермена вязати головы тѣ къ торомъ боярскыя, а руки выкладоша въ судно и вставиша на сани⁵ и
 .л. 140 поидоша отъ Воргола, и пришедше въ села и потомъ || въ Туровъ. Хотѣша же послати по землямъ головы и руки боярскыя, ино нѣкуды послати, все княженіе изымано, и тако пометаша головы и руки боярскыя псомъ на снѣдъ⁶, и тако поидоша прочь. Мнози же чело-
 вѣци отъ мраза изомроша, людіе облуплени суще, мужіе и жены и младенци. Се же великое зло сѣтворися грѣхъ ради нашихъ; Богъ бо казнить челоѣка челоѣкомъ, тако сего бесерменина навелъ злаго за нашу неправду, мню же и князеи ради, понеже живяху въ которѣ. Много имамъ писати, но то оставимъ⁷. Ахматъ же бесерменинъ оставилъ два брата своя блюсти и крѣпити свободѣ своихъ, а самъ не смѣ жити въ Руси, занеже не могль изни-
 .л. 140 об. мати ни единого же князя и поиде въ орду, || держася рати Татарскыя и уставиша ясакъ, съ котораго стану челоѣкъ и потнуть⁸ и, и бѣше видѣти дѣло стыдко велми страшно, и хлѣбъ въ уста не идетъ отъ страха⁹.

Въ лѣто 6792 два бесерменина изъ свободы въ другую идоста, а Руси съ ними боле 30 челоѣкъ. Се же слышавъ Липецкій князь Святославъ, сдумавъ съ своими бояры и з дружиною, безъ Олговы думы, достерегся на пути, разбой сѣтвори. Самѣ два братеника та уте-
 .л. 141 коста, а Руси избилъ 25, да два бесерменина¹⁰. Се сѣтвори князь единъ безъ Олга, и творяшеся добро учинилъ, а на большую пакость Олгу и себѣ, еже послѣдѣ скажемъ. Того же
 .л. 141 лѣта по велицѣ дни въ недѣлю Ѳомину побѣгоста два братеника бесерменина х Курь|ску, на-

¹ Въ Троицк.: „Егда же придоша Татарове, гонявшесь по Олгѣ и по Святославѣ и не обрѣтше ею, наутріе выдаше Ахмату Бояръ изниманныхъ и черныхъ людей, рекуще: кого убьешь, кому животь даси, ты вѣдай“. (IV, 167). ² Въ Троицк.: „Бѣше бо привезено на побоище то много людей, скованы по два въ Нѣмецскихъ желѣзѣхъ; бяху бо изымани паломници нѣци гости: егда же изби Бояръ, и повелѣ паломници тѣ пустити, а порты повелѣ давати паломникомъ избитыхъ Бояръ, река имъ: вы есте гости—паломници; ходите по землямъ, тако молвите: кто иметь держати споръ съ своимъ Баскакомъ, тако же ему будетъ“. (IV, 167). ³ Далѣе: „Трупья Бояръ тѣхъ избѣенныхъ повелѣ по деревью извѣшати, отымая у всякого голову, да правую руку; и начаша Бесермени вязати головы къ торокомъ Боярскіе, а руки вѣкладоша въ судно и вставиша на сани и поидоша отъ Воргола: пришедше въ села, и потомъ въ Туровъ пометаша головы и руки псомъ на извѣдъ“. (IV, 167). ⁴ Лѣтописецъ, говоря, что Богъ наказывалъ Россію за неправду людей, прибавляетъ: „мню же, и Князеи ради, понеже живяху въ которѣ; много имамъ писати, но то оставимъ“. (IV, 167). ⁵ Далѣе: „Пойде Ахматъ въ Орду... И уставиша ясакъ, съ котораго стану челоѣкъ, и потнуть и, и бѣше видѣти дѣло стыдко и велми страшно, а хлѣбъ въ уста не идетъ отъ страха“. (IV, 167). ⁶ Далѣе: „Въ лѣто 6792 два Бесерменина изъ свободы въ другую идоста, а Руси съ нима болѣ 30 челоѣкъ. Се же слышавъ Липовецскій Князь Святославъ, сдумавъ съ своими Бояры и съ дружиною безъ Олговы думы, достерегся на пути и разбой створи; самѣ два братеника та утекли, а Руси избилъ 25, да два Бесерменина“. (IV, 167).

* половници С. ⁶ насади С. ⁸ потнуть С.

утріа въ понедѣльникъ разбѣжася вся свобода та, также и другая¹, и обѣ свободѣ тѣ разбѣ- 1284—1288
гостася бесерменскыя. Того же лѣта прииде князь Олегъ изъ орды и сѣтвори память побитымъ своимъ бояромъ, и посла послы къ князю Святославу, глаголя: «чему еси затерялъ правду? вѣзложилъ еси имя разбойниче и на меня и на собе, зимусь еси ночи ударилъ на свободу разбоемъ, а нынѣ на пути разбилъ, а вѣси обычаи Татарской, да и въ насъ въ Руси лихо есть разбой учинити²; поиди въ орду, отвѣчай». Князь же Святославъ отпрѣся, глаголя: «азъ самъ вѣдаюся въ своемъ дѣлѣ, правъ азъ, аже есмь тако учинилъ, то суть мои ворози». И рече князь Олегъ: «се ты съ мною на томъ крестѣ цѣловалъ ходити намъ обѣма по единой думѣ, и коли рать была, и ты съ мною къ || царю не бѣжалъ, но осталъ еси въ Руси, л. 141 об.
избывъ въ лѣсехъ Вороножскихъ, того дѣля, чтобы разбивати, а крестнаго цѣлованія забылъ еси, что было мала нама Богомъ и своею правдою потягати бесермнина; и нынѣ затерялъ еси правду и мою и свою, а еще не идешь ни къ своему царю къ Ногою на исправу, да какъ мя съ тобою Богъ разсудитъ», якоже и бысть. И потомъ пришедъ изъ орды князь Олегъ съ Татары и уби князя Святослава по цареву слову³, и потомъ братъ Святославль князь Александръ уби князя Олга и Давыда, сына его, на единомъ мѣстѣ, и сѣтворися радость диаволу и его поспѣшнику бесерменнику Ахмату.

Въ лѣто 6793 князь Романъ Брянскій приходилъ ратью къ Смоленску и бился у города, и позже пригородѣ, и отъиде || прочь въ свояси. Того же лѣта заложена бысть на л. 142
Тоѣри церковь камена благовѣрнымъ княземъ Михаиломъ Ярославичемъ и матерію его княгиню Оксинью, и преподобнымъ епископомъ Семеономъ; преже было Козма и Даміанъ, и предложивъ во имя святого Спаса честнаго Преображенія. Того же лѣта Литва воевали Тоѣрскаго владыки волости Олешну и прочіи, и сѣвокупившеся⁴) Тоѣричи и Москвичи, Волочане, Новоторжцы, Дмитровцы, Зубчяне, Ржевичи, шедше биша Литву на лѣсѣ, въ канунѣ Спасова дни⁵; и поможе Богъ христіаномъ, убиша князя Литовскаго Домонта, а иныхъ изымаша, а иныхъ избиша, а полонъ весь отъяша, а иніи разбѣжашася.

Въ лѣто 6794 оженися князь Иванъ Переяславскій, сынъ князя великаго || Дмитрея Але- л. 142 об.
ксандровича у князя Дмитрея Борисовича Ростовскаго.

Въ лѣто 6795 князь великій Дмитрей поиде ратью къ Тоѣри⁶ и князь Михаило Ярославичъ Тоѣрскій своею ратью выиде противу его, и придоша х Кашину князь Дмитрей и князь Михаило, и взяша мпръ межъ собою. Того же лѣта епископъ Семеонъ Тоѣрскій свѣщаль малымъ свѣщеніемъ церковь камену на Тоѣри святого Спаса, еще не сѣврѣшену сущу, и служааше въ ней, а мастера дѣлаху святого Спаса.

Въ лѣто 6796 преставися блаженный Семеонъ, епископъ Тоѣрскій; сіи баше учителепъ

¹ Далѣе: „Того же лѣта, по Велицѣ дни, въ недѣлю Өоину, побѣгоста 2. братеника къ Курьску, и наутріа въ Понедѣльникъ разбѣжася вся свобода та, тако же и другая“. (IV, 167). ² Далѣе: „посла послы ко Святославу, глаголя: чему еси затерялъ правду? вѣзложилъ еси имя разбойниче и на мене и на себе. Зиму съ еси ночи ударилъ разбоемъ на свободу, а нынѣ еси на пути разбилъ; а вѣси обычаи Татарской; да и въ насъ въ Руси лихо есть разбой учинити“. (IV, 167). ³ Далѣе: „А еще не идешь ни къ своему Царю, ни къ Ногою на исправу. Пришедъ изъ Орды съ Татары уби Святослава по Цареву слову“. (IV, 167). ⁴ Въ Троицк.: „Литва воевала Тѣрскаго Владыки волости, и Олешну и прочіи, и совокупившеся“. (IV, 174). ⁵ Въ Троицк.: „биша Литву на лѣсѣ въ канунѣ Спасову дни“. (IV, 174).

⁶ По Троицк. Дмитрій ходилъ къ Тѣри въ 1287 году. (IV, 169).

1288—1293 и силенъ книгами, князя не стыдѣя прѣся, ни велможъ, излише же чтяше чинъ ерѣискимъ и
 л. 143 мнишьскимъ, нищая же и сироты и вдовица жаловаше, и по||ложиша тѣло его въ церкви на
 правой сторонѣ, мѣсяца Феврѣля въ 3 день, на память святого Симеона Богопріемца и Анны
 пророчицы.

Въ лѣто 6797 княгини Оксинѣя Ярославля съ сыномъ Михаиломъ съ сыномъ своимъ и
 съ всѣми бояры, и с игумены, и съ попы, и крилошаны здумаша и выведоша игумена Андрѣя
 отъ святыя Богородица изъ общего монастыря, и послаша къ Максиму митрополиту въ Кіевъ,
 и поставленъ бысть епископъ Тѣрскыи святому Спасу; сии Андрѣи бѣше родомъ Литвинъ,
 сынъ Ердeneвъ, Литовскаго князя.

Въ лѣто 6798 мѣсяца Ноября въ 8 день, на память честнаго собора архангела Ми-
 хаила, свершена бысть на Тѣри церковь камена святого Спаса и священа бысть епископъ
 л. 143 об. Тѣрская великимъ священіемъ епископомъ || Андрѣемъ.

Въ лѣто 6799 пострижеса въ чернцы княжна Соѣа, дщи князя великаго Яро-
 слава Ярославича Тѣрскаго, дѣвою сущи въ дѣвичи монастыри, мѣсяца Феврѣля въ 10
 день, на память святого мученика Харлампіа, въ великое говѣино, въ вторникъ на 1 недѣли
 поста.

Въ лѣто 6800 иконописци подписаша на Тѣри церковь камену святого Спаса. Тое же
 осени бысть знаменіе на небеси страшно ночи, яко полкъ на въздухъ на полдень, и такоже
 и на полунощъ, и тѣмъ же подобіемъ.

Дюденева рать.

Въ лѣто 6801 бысть въ Русской земли Дюденева рать на великаго князя Дмитрея Але-
 ксандровича, и взяша столныи градъ славныи Володимерь и Суждаль, и Муромъ, Юрьевъ,
 л. 144 Переяславль, Коломну, Москву, Можаетскъ, Волокъ, Дми||тровъ, Угличе поле, а всѣхъ *горо-
 довъ взяша. Татарове 14. Скажемъ же, каково зло учинися въ Русской землѣ. Поиде бо изъ
 орды ратью съ Тотары князь Андрѣи и князь Феодоръ Ростиславичъ на князя великаго Дми-
 трея Александровича, на брата своего старѣншаго, а князь великии Дмитреи тогда былъ въ
 Переяславли. Слышавше же горожане Переяславци рать Татарскую, разбѣгошася разныи люди
 черныя и всѣ волости Переяславскыя. Послѣ же и самъ князь великии Дмитреи и з своею
 дружиною побѣже къ Волоку, и оттолѣ къ Искову. И тако замыется вся земля Суждальская.
 Рать же Татарская съ княземъ Андрѣемъ и Феодоромъ, пришедше въ Суждаль, и градъ весь
 л. 144 об. взяша, такоже и Володимерь взяша и церкви пограби||ша, и дно чюдное мѣдяное выдраша, и
 книги, и иконы, и кресты честныя, и сосуды священныя, и всяко узорочіе пограбиша, а села
 и волости, и погосты, и монастыри повоеваша, и мнишьскому чину поругашася, попадѣи жены
 оскверниша. Тако потомъ взяша Юрьевъ, и села, и люди, и кони, и скоты, и имѣніе то все
 пограбиша. Таче же по семъ придоша къ Переяславлю и стояли у города много дней, понеже
 люди несть, выбѣгли ис Переяславля, и поидоша къ Москвѣ, и Московскаго Данила оболь-
 стиша, и тако въѣхаша въ Москву, и сѣвориша такоже, якоже и Суждалю и Володи-
 мерю, и прочимъ городомъ, и взяша Москву всю и волости, и села. И оттолѣ въскотѣша ити
 л. 145 на Тѣерь. || Тогда велика бысть печаль Тѣеричемъ, понеже князя ихъ Михаила не бѣше въ
 земли ихъ, но въ ордѣ, и Тѣеричи цѣловаша крестъ, бояре къ чернымъ людемъ, такоже и
 черныя люди къ бояромъ, что стати съ единого, битися съ Татары; бѣше бо ся умножило
 людей и прибѣглыхъ въ Тѣери и изъ ыныхъ княженей и волостей передъ ратью; къ тому же
 услышаша Тѣеричи своего князя Михаила идуща изъ орды, и възрадовашася вси людие. И

приѣха напередъ князя бояринъ Гаврило Юрьевичъ, назаутріе князь¹ приѣха къ городу, и 1293—1297
 вси людѣ срътоша князя съ кресты, съ радостію великою, и бысть радость велика во Тѣбри.
 Се же чюдо бысть, како заступи Богъ князя Михаила, идуща изъ орды, отъ многихъ супо-
 статъ Татаръ: прииде бо близъ || къ Москвѣ, а не бяше ему вѣсти, яко на Москвѣ рать Та- л. 145 об.
 тарская, и обрѣтесе нѣкии поппя, тотъ проводилъ бяше князя на путь миренъ. Татарове же
 и князь Андрѣи слышаша приѣздъ княжъ Михайловъ, не поидоша ратью къ Тоери, но посту-
 пиша на Волокъ, и тамо тоже зло съдѣяша, Волокъ взяша, а люди изъ лѣсовъ изведоша², и
 поидоша пакы къ Переяславлю, и поидоша въ свояси³, много зла сѣтворше христіаномъ. И
 тое же зимы царь Татарскыи прииде на Тоерь, имя ему Токтомеръ, и велику тягость учини
 людемъ⁴, овѣхъ посече, а овѣхъ въ полонъ поведе. Тое же зимы князь Ростиславичъ сѣде на
 княженіи въ Переяславли, а князь Андрѣи поиде въ Новгородъ Великіи⁵ || .

Въ лѣто 6801 царь Тохта сѣде на царствѣ въ ордѣ⁶, а Ногоя побѣдилъ⁷. Того же лѣта л. 146
 князь Андрѣи прииде изъ Новгорода изъ Великаго въ Торжекъ. Тое же зимы преставися князь
 Феодоръ Рязанскыи.

Въ лѣто 6802 князь великіи Дмитрей поиде въ свою отчину мимо Торжекъ. Князь же
 Андрѣи перея его на броду. Самъ же князь Дмитрей перепроводился чересъ рѣку, а казны,
 ючного товару не успѣли перепроводити, и князь Андрѣи казну отъялъ и товаръ весь поималъ.
 Тое же зимы князь Феодоръ Ростиславичъ пожегль весь городъ Переяславль.

Въ лѣто 6803 преставися князь великіи Дмитрей Александровичъ въ черницехъ и въ сѣмѣхъ,
 и на пути близъ Волока⁸. Того же лѣта преставися Василен, епископъ Рязанскыи. || Тое же л. 146 об.
 осени оженися князь Михайло Ярославичъ Тѣбрскыи, и вѣнча его епископъ Андрѣи на Тѣбри
 въ церкви святомъ Спасѣ мѣсяца Ноября въ 8⁹ на съборъ святого архиаггела Михаила.

Въ лѣто 6804 погорѣ городъ Тѣбрь по велицѣ дни на шестой недѣле въ субботу, а на-
 заутріа съборъ святыхъ отецъ 300 и 18. Того же лѣта поставленъ бысть Симеонъ еписко-
 помъ Володимеру.

Въ лѣто 6805 бысть рать Татарская, прииде Олекса Неврюи, и бысть съѣздъ всѣмъ кня-
 земъ Русскимъ въ Володимери, и стаха супротиву себе, со единой стороны князь великіи
 Андрѣи, князь Феодоръ Черныи Ярославскыи Ростиславичъ, князь Костянтинъ Ростовскыи со
 единого, а съ другую сторону противу стаха князь Данило Александровичъ Московскыи, братъ ||
 его князь Михайло Ярославичъ Тѣбрскыи, да съ ними Переяславци съ единого. И за малымъ л. 147
 упаслъ Богъ кровопролитья, мало бою не было; и подѣлившеся княженіемъ и разѣхашася
 каждо въ свояси. Того же лѣта князь великіи Андрѣи събравъ рати многи и хотѣ ити на

¹ Въ Троицк.: „Услыша Тѣричи своего Князя Михаила идуща изъ Орды, и варадовашася; и
 приѣха напередъ князя Бояринъ Гаврило Юрьевичъ; на заутріе Князь...“ (IV, 170). ² Въ Троицк.: „И
 тако же зло сѣдѣша: Волокъ взяша, а люди изъ лѣсовъ изведоша; и поидоша пакы къ Переяславлю и
 въ свояси“. (IV, 170). ³ Въ Троицк. и Пушкин.: „тое же зимы (въ 1292 или 1293) Царь Татарскій приде
 на Тѣрь: имя ему Токтомеръ, и велику тягость учинилъ людемъ“. (IV, 182). ⁴ Въ Троицк.: „И сѣде на
 столѣ (Андрей въ Новгородѣ) въ Недѣлю Сыропустную“. (IV, 170). ⁵ Въ Троицкой: „въ лѣто 6801
 Царь Тохта сѣде на царствѣ въ Ордѣ, а Ногоя побѣдилъ“. (IV, 182). ⁶ „Преставися Князь Великій
 Дмитрій въ Черныцѣхъ и въ Сѣмѣхъ на пути близъ Волока—и везоша его въ Переяславль—по хара-
 тейнымъ въ 1295, а по всѣмъ другимъ въ 1294 г. (IV, 172). ⁷ Въ Троицкой: „и вѣнча его Епископъ
 Андрей на Тѣри въ церкви Св. Спаса Ноября 8“ (IV, 183).

* выведоша переправлено на из—С. ⁶ вврдѣ С.

- 1297—1301 Переяславль, такоже и къ Москвѣ и ко Тѣери, и не даша ему князь Данило Московскій да брать его князь Михайло Тѣерскій, събраша бо противу рати многы князь Михайло и Данила, и пришедше сташа близъ Юрьева на полчищи, и тако не даша ити князю Андрѣю на Переяславль; баше бо князь Иванъ Дмитреевичъ, ида въ орду*, приказалъ блюсти свою отчину
- л. 147 об. Переяславль князю Михайлу Тѣерскому. И туто за мало не бысть бою про||межи ими, и взяша миръ, и поидоша въ свояси.

Въ лѣто 6806 на святой недѣли въ субботу на ночь, освитаючи Ѳоминѣ недѣли, загорѣшася сѣни въ Тѣери подъ княземъ, и зажжеся дворъ княжъ. Се же чюдо бысть, како заступи Богъ князя, что не згорѣ: колико въ сѣнехъ людей спяща не очютиша огня, ни сторожеве, но самъ князь огонь почютилъ и второпѣ выскочилъ вонъ, токмо съ княгинею, а не успѣли вымчати ничего, и тако погорѣ казна вся, и не мала имѣнія, злата и сребра, и порты, и оружье. Тое же весны бысть болѣзнь тяжка князю Михайлу. Того же лѣта бысть моръ на скоть. Того же лѣта бысть сухмень, засуха велика, загаряхуся борове, лѣсове, болота, мхове.

- л. 148 Того же лѣта князь Ѳеодоръ Ярославскій || Черныи Ростиславичъ, събравъ рать многу, иде къ Смоленску на своего братанича князя Александра, и бився крѣпко у Смоленска и отъиде опять въ свояси, въ Ярославль, а города не взялъ.

Въ лѣто 6807 мѣсяца Маіа въ 9, на Николинъ день, бысть знаменіе на небеси, огородилося баше солнце грозно. Того же лѣта Максимъ митрополитъ благослови Семіона епископомъ Ростову, а самъ сѣдѣ въ Володимери.

О преставленіи князя Ярослава Пронскаго.

Того же лѣта преставися князь Ярославъ Пронскій. Того же лѣта подъ осень, мѣсяца Сентября въ 15 день въ понедѣльникъ, по вечерни, князю Михайлу Тѣерскому родися сынъ, и нарекоша имя ему Дмитрей.

- Въ лѣто 6808 въ великую субботу, освитающу велику дни Пасхы, погорѣ Новѣгородъ ||
- л. 148 об. Великій. Того же лѣта преставися епископъ Климентъ Новгородскій. Того же лѣта съ весны быша вѣтри велици, и буря многа, и вихри силни, и громове страшни, и молнія, и дождеве; въ Новоторжской волости толь велика бысть туча. на единомъ часу великъ ровъ учинило и хоромовъ снесло изъ основанія. Того же лѣта князь Александръ Глѣбовичъ изъ Смоленска приходилъ ратью къ Дорогобужу и, оступя городъ, воду отнял. Князь же Андрѣи Вяземскій прииде ратью съ Вяземци, и поможе Дорогобужцемъ, и убиша у князя Александра сына, а самого князя ранили, и брата его князя Романа ранили, а Смолнянъ убили 200 человекъ; князь же Александръ възвратися въ свояси.

Остави Кіевъ митрополитъ.

- л. 149 Того же лѣта митрополитъ Ма||ксимъ, не терпя Татарскаго насилія, остави митрополию, иже въ Кіеве, и избѣже ис Кіева и весь Кіевъ разбѣжеся, а митрополитъ иде къ Брянску, оттолѣ въ Суждалскую землю, и тако сѣде въ Володимери съ клиросомъ и съ всѣмъ житіемъ своимъ. Того же лѣта преставися князь Ѳеодоръ Ростиславичъ Черныи Ярославскій и Смоленскій, и въ Ярославли въ черницѣхъ и въ скимѣ. Тое же осени мѣсяца Октября въ 11 князю Михайлу Тѣерскому родися дщи, и наречено бысть имя еи Ѳеодора.

Въ лѣто 6809 мѣсяца Іуна въ 3, въ пятокъ на 8 недѣли по Пасхѣ, погорѣ городъ Торжекъ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ Великомъ поставленъ бысть епископомъ Ѳеоктистъ, мѣсяца

* вворду С.

Іюля въ 29, на память святаго апостола Петра и Павла, и постави его митрополитъ Максимъ, || 1301—1304 Андрѣи, епископъ Тѣерскіи, Семеонъ, епископъ Ростовскіи, при великомъ князѣ Андрѣе. Того л. 149 об. же лѣта бысть съѣздъ всѣмъ княземъ въ Дмитровѣ, князь великіи Андрѣй, князь Михайло Ярославичъ Тѣерскіи, князь Данило Александровичъ Московскіи, князь Иванъ Дмитреевичъ Переяславскіи, и взяша миръ межи собою, а князь Михайло Тѣерскіи съ Иваномъ съ Переяславскимъ не докончали межи собою¹. Тое же осени мѣсяца Октября въ 7, на память святихъ мученикъ Сергіа и Вакха, въ пятокъ, князю Михайлу Тѣерскому родися сынъ, и нарекоша имя ему Александръ.

Князь Данило Московскіи воевалъ Рязань.

Тое же осени князь Данило Московскіи приходилъ ратью на Рязань, и билися у города у Переяславля, и князь Данило Московскіи измоглъ и много бояръ избилъ, а князя Костянтина Рязанскаго нѣкоею хитростью ялъ и приведе къ себѣ на Москву². л. 150

Въ лѣто 6810 князь великіи Андрѣи Александровичъ съ Новогородци и съ всѣми ратьми ходилъ на Нѣмци и взя городъ Нѣмцкыи Вѣнецъ, на рецѣ на Невѣ, а Неву раскопати повелѣлъ, а Нѣмцевъ много побивша, а иныхъ руками яша, а князя ихъ убивша. Князь же Михайло Тѣерскіи не дошедъ Новогорода Великаго, слышавъ, оже Нѣмци побѣждены быша, и възвратися назадъ³. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 5, по Петровѣ дни въ среду, бысть буря велика зѣло, и много пакости бысть въ людехъ, по селомъ хоромы порвало, а по полемъ дубье подрало. || Тое же осени бысть знаменіе на небеси, явися звѣзда на западѣ, луча имуще, л. 150 об. яко хвосты вверхъ, къ полуденію лицъ. Тое же осени мѣсяца Ноября въ 8, на съборъ Михайловъ, быша постриги у князя Михаила Тѣерскаго сыну его Дмитрію.

Въ лѣто 6811 преставися князь Иванъ Дмитріевичъ Переяславскіи, боголюбивыи и смиренныи, и кроткыи, и тихыи, мѣсяца Маіа въ 15, и бѣаше чадъ не имѣя, и благослови въ свое мѣсто Данила Московскаго въ Переяславли княжити; того бо любляше паче инѣхъ. И сѣде Данило княжити на Переяславли, а намѣстници князя великаго Андрѣеви збѣжали⁴. Тое же зимы мѣсяца Феврала въ 25 въ понедѣльникъ, преставися князь Борисъ Андрѣевичъ на Костромѣ.

Преставленіе великаго князя Данила Московскаго.

л. 151

Въ лѣто 6812 мѣсяца Марта въ 5, въ великое говѣино, на безымянной недѣле въ вторникъ, преставися князь Данило Александровичъ, внукъ Ярославъ, правнукъ великаго Всеволода, въ чернцѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть въ церкви святаго Михаила на Мо-

¹ Въ 1301 году. Въ Троицкой: „Того жъ лѣта бысть съѣздъ всѣмъ Княземъ въ Дмитровѣ... И взяша миръ межи собою, а Князь Михайло Тѣерскій съ Иваномъ и съ Переяславскимъ не докончали межи собою“. Сія лѣтопись въ описаніи многихъ происшествій Андреева княженія уходитъ годомъ передъ другими. (IV, 188). ² Въ Троицкой: „Тое же осени (1300) Князь Данило Московскій приходилъ ратью на Рязань и билися у города у Переяславля, и Данила измоглъ, и много Татары избилъ, и князя Костянтина Рязанскаго нѣкакою хитростью ялъ, и приведе къ себѣ на Москву“. (IV, 188). ³ Въ Троицкой: „Князь же Михайло Тѣерскій не дошедъ Новогорода, слышавъ, оже Нѣмци побѣждены, възвратися“. Здѣсь также сей Лѣтописецъ погрѣшаетъ въ означеніи времени, уходя годомъ впередъ. (IV, 197, въ текстѣ Карамзина, т. IV, стр. 102, годъ 1301). ⁴ Въ Троицкой: „Преставися Князь Иванъ Дмитріевичъ Переяславскій, смѣренный, кроткій, тихій, Мая въ 15, и бѣаше чадъ не имѣя, и благослови въ свое мѣсто Князя Данила: того бо любляше паче инѣхъ. И сѣде Данило на Переяславли, а Намѣстници Князя Великаго Андрея збѣжали. Тое же осени Вел. Князь Андрей поиде въ Орду“. (IV, 188).

1304—1307 скѣ¹, въ своей отчинѣ. А по животѣ княжѣ Даниловѣ Переславци яшася за сына его за князя Юрья и не пустиша его на погребеніе отне. И тое же весны князь Юрьи Даниловичъ съ братьею своею ходилъ къ Можайску и Можаяскъ взялъ, а князя Святослава ялъ и привелъ къ собѣ на Москву. Того же лѣта мѣсяца Іюня въ 6 бысть буря велика въ Ростовѣ, **л. 151 об.** четыре церкви изъ основанія вырвало, а иные церкви и съ хоромовъ верхи срывало. || Того же лѣта на осень князь великій Андрѣи вышелъ изъ орды съ послы и съ пожалованіемъ царевымъ, и съѣхашася на съѣздъ въ Переяславль вси князи и митрополитъ Максимъ, князь Михайло Ярославичъ Тверскій, князь Юрьи Даниловичъ Московскій съ братьею своею; и ту чли грамоты, царевы ярлыки², и князь Юрьи Даниловичъ пріять любовь и взялъ себѣ Переяславль³, и разъѣхашася раздно.

Въ лѣто 6813 мѣсяца Іюля въ 27 преставися князь великій Андрѣи Александровичъ и положенъ бысть на Городцѣ въ церкви святого Михаила. Того же лѣта князь Михайло Тверскій въ орду пошелъ, а по убіеніи Акинѣевъ вышелъ изъ орды на княженіе великое. Того **л. 152** же лѣта въ Петрово говѣино мѣсяца Іюля въ 23, на память святыа мученици || Агрипѣны въ вторникъ въ полудни бысть громъ страшнѣ, туча велика отъ востока и удари громъ велми силенъ въ маковицю церкви святого Ѳеодора на Костромѣ и зажже ю, до вечерни изгорѣла. Того же лѣта князя Юрья Московскаго въ Суждалѣ перенимали да не изнимали. Тогда князь Юрьи съ своею братьею въ орду⁴ пошелъ, а князя Бориса, брата своего, послалъ на Кострому, инѣ его изнимавъ да повели на Тверь. Того же лѣта бысть вѣче на Костромѣ на бояръ, на Давыда Явидовича, да на Жребца и на иныхъ; тогда же и Зерня убили Александра. Того же лѣта преставися епископъ Ростовскій Тарасіи. Того же лѣта въ Ростовѣ избишася два коло- **л. 152 об.** кола великаа въ великіи пятокъ. Того же лѣта пре||ставися князь Костянтинъ Ростовскій.

Въ лѣто 6814 бысть убьеніе Акинфова⁵, Тверскаго боярина, князю Михайлу Тверскому, также и князю Юрью Московскому въ ордѣ сущимъ. Князь же Иванъ Даниловичъ съ Москвы пріѣхалъ въ Переяславль и сѣлъ въ немъ. Тогда бысть ему бои съ Акинѣомъ Тверскимъ, съ княземъ же съ Иваномъ съ единого Переяславская рать, къ тому же приспѣла и Московская рать и бишася зѣло крѣпко, и поможе Богъ князю Ивану и уби Акинѣа у Переяславля, и зятя его Давыда, и множество Тверичъ, и погнашася за ними и костигающе много Тферичъ побиа. Дѣти же Акинфовы, Иванъ да Ѳедоръ одва убѣжали въ Тверь. И тое **л. 153** же осени князь Михайло Ярославичъ Тверскій вышелъ изъ орды на княже||ніе великое и того лѣта ходилъ ратью къ Москвѣ на князя на Юрья и на его братью.

Въ лѣто 6815 князь Юрьи выѣха на Москву съ Рязани⁶, а на осень бысть Таирова рать. Тое же осени князь Александръ и Борисъ отѣхали въ Тверь съ Москвы. Тое же зимы

¹ Въ Троицкой: „въ лѣто 6812 Марта въ 5, въ Великое говѣнѣ, на безѣмянной недѣли во Вторникъ престависѣ Князь Данило Александровичъ, въ Черницѣхъ и въ Скимѣ, и положенъ бысть въ церкви св. Михаила на Москвѣ“. (IV, 189). ² Въ Троицкой: „того жъ лѣта (1303) осенью Князь Вел. Андрей вышелъ изъ Орды съ послы и съ пожалованіемъ Царевымъ, и съѣхашася на съѣздъ въ Переяславль вси Князи и Митрополитъ Максимъ, Князь Михайло Тферскій, Князь Юрій Даниловичъ съ братьею, и ту чли грамоты, Царевы ярлыки“. (IV, 191). ³ Въ Троицкой: „Князь Юрій прія любовь, и взя себѣ Переяславль“. (IV, 191). ⁴ Въ Троицкой: „въ лѣто 6815 князь Юрій въѣха на Московъ съ Рязани“. (IV, 211).

⁵ вворду С. ⁶ На полѣ сверху заглавіе кимоварю: О убіеніи акинфова тверскаго боярина.

князь Юрьи князя Костянтина убилъ Рязанскаго. Тое же зимы въ Филипово говѣнье преста- 1307—1313
вися пресвященный архіепископъ Максимъ, митрополитъ всеа Русіи, мѣсяца Декабря въ 6, на
память святого отца Николы.

Въ лѣто 6816 поставленъ бысть пресвященный архіепископъ Петръ, митрополитъ всеа
Русіи, и приде изъ Царягорода и сѣде въ Кіевѣ. Того же лѣта князь великій Михаилъ Яро-
славичъ Теерскыи ходилъ въ другіе къ Москвѣ ратью, всею силою, и бысть бои у Москвы,
на память святого || апостола Тита, и града не взяша, и не успѣвше ничто же възвратишася. л. 153 об.
Тое же осени преставися князь Александръ Даниловичъ.

Въ лѣто 6817 бысть казнь отъ Бога на челоуѣкы, моръ на люди и на кони, и на всякы
скоты, а другая бысть казнь отъ Бога, по грѣхомъ нашимъ, мышъ поѣла рожъ и овесъ и пше-
ницу и всякое жито, и того дѣла бысть дороговъ велика и меженина зла, и гладъ крѣпокъ
въ земли Русской. Того же лѣта пріѣха ис Кіева пресвященный Петръ митрополитъ на Суж-
далскую землю.

Въ лѣто 6818 пресвященный Петръ митрополитъ пріѣха въ Дѣбрянескъ. Во то же время
приде князь Василей ратью Татарскою къ Дѣбрянску на князя на Святослава. Петръ же ми-
трополитъ рече князю Святославу: «по || дѣлися, сыну, съ Васильемъ княженіемъ, или отступися л. 154
ему, а самъ поиди прочь и не бійся». Князь же Святославъ, надѣяся на свою силу и муже-
ство, и възнесся умомъ и многою силою Брянскою, отвѣщавъ рече: «господине, Брянци мя не
пустятъ, хотятъ за мя головы своя сложити», и въ томъ не послуша Петра митрополита; яко
же есть писано: сынъ ослушливъ приметъ въскорѣ мечь, и паки рече: да не хвалится сил-
ныи силою своею, вси бо надѣющеся силѣ своей погибоша. И тако князь Святославъ ратью
великою въ силѣ тяжчѣ за полдни изыде противу рати Татарскыи, и поткнуша межи себе
копы, и съступишася обои, и бысть сѣча зла. Брянци же выдали князя Святослава, коро-
молници суще, стяги своя повергоша, а сами по||бѣгоша. Князь же Святославъ токмо съ своимъ л. 154 о
дворомъ много бився, послѣди убьенъ бысть на полку, мѣсяца Апрѣля въ 2 день. Петръ же
митрополитъ затворися тогда въ церкви, и Богъ съхрани его тогда цѣла отъ поганыхъ Та-
таръ; якоже въ писаніи речеса: избавлю избраннаго моего отъ оружіа люта и оубѣню надъ
главою его въ день брани.

Въ лѣто 6819 князь Дмитрей Михайловичъ Теерскыи, събравъ вой многи, и хотѣ ити
ратью къ Новугороду¹ на князя на Юрья, и не благослови его Петръ митрополитъ. Князь же
стоявъ Володимери 3 недѣли и рать распусти, и възвратишася каждо въ свояси. Того же
лѣта Симеонъ епископъ Ростовскыи, остави свою епископью. Того же лѣта поставленъ бысть
въ него мѣсто || Прохоръ епископомъ Ростову; сиъ Прохоръ преже былъ архимандритъ у свя- л. 155
того Спаса въ Ярославлѣ.

Въ лѣто 6820 преставися княгини Ярославля Ярославича, именемъ Оксинья, въ черни-
цахъ и въ скимѣ, и положена бысть на Теѣри. Того же лѣта Петръ митрополитъ сня санъ
съ владыки съ Ызмаила Сарскаго. Тое же зимы поставленъ бысть въ него мѣсто Варсонофій
епископомъ Сарая.

Въ лѣто 6821 князь великій Михаилъ поиде въ орду, такоже и Петръ, митрополитъ
всеа Руси, духовныи пастухъ, вкупѣ съ княземъ съ великимъ поиде въ орду того дѣла, по-

¹ Во многихъ спискахъ сказано здѣсь: „къ Новугороду Нижнему“; но въ харатейномъ Троицкомъ
нѣтъ сего прибавленія. (IV. 244).

1313—1318 неже тогда Тохта царь умре, а новыи царь Озбакъ сѣлъ на царствѣ и обесерменился¹); по
 л. 155 об. милостию Божіею вборзѣ отпушенъ бысть Петръ митрополить отъ царя изъ о||рды и прииде
 на Русь.

Въ лѣтъ 6822 преставися Иванъ, епископъ Суждалскыи. Того же лѣта Новгородци при-
 ходили ратью ко Тѣбри и стояли у броду и умиришася, а по князя по Юрья послаша и
 пояша его къ собѣ въ Новѣгородъ въ Великыи. Того же лѣта преставися Симеонъ, старыи
 епископъ Володимерскыи и Ростовскыи, въ Суждалѣ; ту и положенъ бысть. Того же лѣта
 прииде посолъ изъ орды, именемъ Арачіи.

Въ лѣто 6823 поиде въ орду изъ Новогорода изъ Великаго князь Юрьи съ Новгородци,
 а князя Аѳанасіа оставилъ въ Новѣгородѣ. Того же лѣта преставися князь Иванъ Михайло-
 вичъ Стародубскіи. Тое же осени прииде изъ орды князь великіи Михайло, а съ нимъ посолъ
 л. 156 Тятемеръ, и много зла учини въ Русской земли; тогда и Торжекъ взяли || Оевраля въ 10.
 Того же лѣта² Андрѣи, епископъ Теерскыи, остави свои санъ, и поставленъ бысть въ него
 мѣсто Варсунооеи епископомъ Тѣбри. Того же лѣта Новгородци поидоша въ орду, сами о
 себѣ, и перенявше ихъ Тееричи и изнимаша.

Въ лѣто 6824 придоша Новгородци съ княземъ Аѳанасіемъ ратью въ Торжекъ; князь
 же великіи Михайло, събравъ вой многы, и иде на нихъ ратью. иныхъ избиша, а иныхъ жи-
 выхъ изнимаша. Того же лѣта князь великіи Михайло ходилъ на Волокъ, събравъ рать ве-
 лику, вой многы, и поиде ратью къ Новугороду къ Великому, и устремися по невѣдомымъ
 мѣстомъ и по незнаемымъ путемъ, и заблудиша въ злыхъ лѣсѣхъ и въ болотѣхъ, дондеже
 л. 156 об. придоша на Ловоть и ту || стоаша, и бысть въ нихъ гладъ великъ, яко и кожи ядаху и голе-
 нище и ременіе жваху, и мнози отъ глада изомроша; бывшии на войнѣ тои много зла подъяша,
 а друзии пѣши одва придоша³ въ дома свои, не успѣвше ничто же възвратиса назадъ отъ
 Ловоти, всеу трудишася.

Въ лѣто 6825 прииде изъ орды князь великіи Юрьи Даниловичъ на великое княженіе,
 а съ нимъ царевъ посолъ Ковгадыи. Того же лѣта князю Ивану Даниловичю родися сынъ,
 мѣсяца Сентября въ 7 день, на память святаго мученика Созонта и нареченъ бысть князь
 Семенъ. Тое же зимы князь великіи Юрьи Даниловичъ приходилъ ратью великою къ Теери⁴,
 л. 157 на Бортеневе бои великъ, сѣча зла, и поможе Богъ Тееричемъ || и князь Михайло изможе,
 и побиа Московскую рать, а иныа разбѣгошася, а князя Бориса яша руками и Кончаза,
 княгиню Юрьеву, и поведоша ихъ въ Теерь, и тамо зельемъ уморена бысть⁵ Кончакъ, кня-
 гиня великаа⁶ Юрьева, сестра царева, нареченая въ святомъ крещеніи Агафіа, и привезоша
 ея мертвое съ Теери въ Ростовъ, и положиша ю въ церкви святѣи Богородици въ Ростовѣ.

Въ лѣто 6826 прииде изъ орды на Русь лють посолъ, именемъ Конча, и убилъ 120 че-

¹ Наши лѣтописцы говорятъ (см. Троицк.): „Царь Озбакъ обесерменился“. (IV, 216). ² Въ Троицк.: „Князь Великій ходилъ на Ловоть, собравъ вой многи, и поиде ратью Новугороду, и устремися по не-
 вѣдомымъ мѣстомъ и по незнаемымъ путемъ, и заблудиша во злыхъ лѣсѣхъ и въ болотѣхъ, донде же
 придоша на Ловоть, и ту стояша, и бысть въ нихъ гладъ, яко и кожи ядаху и голенище, и ремень
 жваху, и мнози изомроша; а друзии и пѣши одва придоша“. (IV, 223). ³ Въ Троицкой: „а князя Ивана
 Даниловича, брата своего, послалъ въ Новгородъ Великій по Новгородци“. (IV, 227). ⁴ Въ Троицкой:
 „тамо зельемъ уморена бысть“. (IV, 229).

⁵ На полѣ киноварю: Андрѣи епископъ С. ⁶ великаа на полѣ въ вымохъ С.

ловѣкъ у города у Костромы, и потомъ пришедъ взя весь Ростовъ ратью. Тое же зимы бысть 1318--1326 моръ въ Теери на люди. Того же лѣта поидоша въ орду князь великій Юрьи Даниловичъ и князь Михайло Ярославичъ. Того же лѣта убилъ царь Озбѣкъ въ ордѣ великаго князя Михаила Яро||славича Теерского на рѣцѣ Нан, у города у Деякова, и привезоша его изъ орды л. 157 об. на Москву.

Въ лѣто 6827 князю Ивану Даниловичю родися сынъ, нареченъ бысть Данило, мѣсяца Декабря въ 11. Того же лѣта привезоша тѣло князя великаго Михаила Ярославича Теерского съ Москвы на Теерь.

Въ лѣто 6828 мѣсяца Маѣа въ 30, на память святого отца Исакіа прозвитера, преставися князь Борисъ Даниловичъ, и положенъ бысть въ градъ въ Володимери въ церкви святыа Богородица. Того же лѣта князь Иванъ Даниловичъ въ орду пошелъ.

Въ лѣто 6829 мѣсяца Іюня въ 20 день, на память святого отца Давыда Селунскаго, въ 3 часть дни, погибло солнце, и бысть яко младъ мѣсяць двою дне, и по единомъ часѣ пакы наполнися свершено солнце. На ту же зиму || князь великій Юрьи Даниловичъ поѣха въ л. 158 Новгородъ Великій, оттолѣ и въ орду пошелъ на четвертое лѣто, а шель на великую Пермь.

Въ лѣто 6830 бысть Ахмылова рать, тогды приде изъ орды князь Иванъ Даниловичъ, а съ нимъ посолье Ахмыль, и много зла сѣтворися людемъ, Ярославль взяша Тое же зимы приде изъ орды князь Дмитрей Михайловичъ Теерскій на княженіе великое, а съ нимъ посолье Севенчѣбуга.

Въ лѣто 6831 царица Озбѣкова въ ордѣ, именемъ Боялынъ, умре. Того же лѣта * въ Болгарехъ замучиша нѣкоего христіанина, именемъ Θεодора, за правовѣрную вѣру христіанскую, и убиша его мѣсяца Апрѣля въ 21 день. Того же лѣта свершена бысть и священа церковъ камена на Теѣри, во имя святого Θεодора, юже сверши || и украси игуменъ нѣкій, л. 158 об. именемъ Иванъ Царегородецъ.

Въ лѣто 6832 князь великій Юрьи Даниловичъ съ Новгородци и съ Плесковичи ходиша ратью къ Нѣмечскому городу къ Выбору. Того же лѣта князь Юрьи съ Новгородци постави городъ Орѣховъ. Того же лѣта князь Юрьи съ Новгородци взяша городъ Устюгъ. Того же лѣта Новгородци биша Литву на Лукахъ.

Въ лѣто 6833 поиде въ орду князь великій Дмитрей Михайловичъ. Тое же зимы въ Оѣлипово говѣнье, мѣсяца Ноября въ 21, на память честнаго Введеніа святыи Богородици, князь Дмитрей Михайловичъ Теерскій въ ордѣ убилъ князя великаго Юрья Даниловича, и привезоша тѣло его на Москву и положиша его въ церкви святого Михаила¹.

Въ лѣто 6834 мѣсяца Марта въ 30, || на память святого преподобнаго отца Ивана Лѣст- л. 159 вичника, князю Ивану Даниловичю родися сынъ и нареченъ бысть Иванъ. Того же лѣта въ Господино говѣніе, мѣсяца Августа въ 4, на память святого мученика Елѣеріа, заложена бысть первая церковъ камена на Москвѣ на площади, во имя святыа Богородица, честнаго ея Успеніа, пресвященнымъ Петромъ митрополитомъ и благовѣрнымъ княземъ Иваномъ Даниловичемъ. Пресвященный же Петръ митрополитъ сѣзда себѣ своимъ руками гробъ камень въ

¹ Въ текстъ Карамзина, подъ 1326 г., т. IV, стр. 124: „Тѣло Георгіево привезли въ Москву, гдѣ княжилъ братъ его, Іоаннъ Даниловичъ, и погребли въ церкви Архангела Михаила“; пр. 257: См. Троицк. Лѣт.

* На полѣ внизу киноварью: замученъ бысть нѣкій христіанинъ въ болгарехъ С.

1326—1328 стѣиѣ, идѣже послѣди положенъ бысть, еже и нынѣ лежить. Тое же осени мѣсяца Сентября въ 15, на память святого мученика Никиты, убиша въ ордѣ два князя, Дмитрея Михайловича
 х. 159 об. Теерского да князя Александра Новосильскаго, единого дни, || на единомъ мѣстѣ, на рѣцѣ, нарицаемѣи Кордаклѣ. Тое же зимы въ Оилипово говѣніе, мѣсяца Декабря въ 20 день, на память святого отца Игнатія Богоносца, преставися пресвященныи учитель нашъ Петръ, митрополитъ всеа Русіи, новын чудотворецъ и плакася надъ нимъ благовѣрныи князь Иванъ Даниловичъ съ своими бояры и съ всѣми мужи, помипающе^а душеполезная его словеса и поученія. Епископъ же Феодоръ Случьскыи и вси игумени и попове и діакони и чернцы и весь соборъ Московскаго народа проводиша святого честно, поюще надъ нимъ надгробныя пѣсни, и тако скутавшѣ честное тѣло блаженнаго святителя, положиша его въ гробѣи каменѣи, иже
 х. 160 самъ създа въ стѣиѣ церкви свята Богородица, многа исцѣлѣнїа и чудеса творяща и до сего дни въ славу Богу нашему.

Въ лѣто 6835 мѣсяца Іюля въ 4, на память святого отца Андрѣя Критскаго, князю Ивану Даниловичю родися сынъ, и нареченъ бысть князь Андрѣи. Того же лѣта священа бысть церковь камена на Москвѣ, во имя свята Богородица честнаго ея Успенїа, юже свяща великимъ священїемъ^б священныи епископъ Ростовскыи Прохоръ¹. Тое же осени князь Иванъ Даниловичъ Московскїи въ орду пошелъ². Тое же зимы и на Русь пришелъ изъ орды; и бысть тогда великая рать Татарская^в, Оедорчюкъ, Туралыкъ, Сюга, 5 темниковъ воеводъ. а съ ними князь Иванъ Даниловичъ Московскїи, по повелѣнію цареву, и шедъ ратью, плѣниша Тѣбрь и
 х. 160 об. Кашинъ и прочїя города и волости, и села, и все княженїе Теерское взяша и пусто сѣтвориша, и бысть тогда земли великая тягость и много томленїа, множества ради грѣхъ нашихъ, кровь хрестїанская проливаема бывашѣ отъ поганыхъ Татаръ, овыхъ въ полонъ поведоша, а другїа мечи изсѣкоша, а иныя стрѣлами истрѣляше и всякимъ оружіемъ погубиша и смерти предаша, а князь Александръ побѣжалъ съ Теери въ Псковъ.

О убьенїи князя Ивана Ярославича Рязанскаго.

Того же лѣта убиша князя Ивана Ярославича Рязанскаго³. Великіи же Спасъ милостивыи челоуѣколюбецъ Господь своею милостїю заступилъ благовѣрнаго князя нашего Ивана Даниловича и его ради Москву и всю его отчину отъ иноплеменикъ, отъ поганыхъ Татаръ.

х. 161 Въ лѣто 6836 сѣде || князь великіи Иванъ Даниловичъ на великомъ княженїи всеа Русїи, и бысть оттолѣ тишина велика на 40 лѣтъ и престаша поганїи воевати Русскую землю и закатати хрестїанъ, и отдохнуша и починуша хрестїане отъ великіа истомы и многыа тягости, отъ насилїа Татарскаго, и бысть оттолѣ тишина велика по всей земли⁴). Того же лѣта по-

¹ Въ текстъ Карамзина, подъ 1327 г., т. IV, стр. 125: „Въ концѣ лѣта явился въ Твери Ханскїи Посоль, Шевкаль...“: пр. 261: Такъ имя его написано въ харатейныхъ Новгород. и Троицк. ² Никон. Лѣт. несправедливо говоритъ, что Іоаннъ по убїенїи Георгїа ѡдѣилъ въ Орду. Онъ и въ 1325 и въ 1326 году находился въ Москвѣ: см. Троицк. и Воскресен. Лѣт. (IV, 258). ³ Въ Троицк. сказано, что Монголы тогда же убили сего Князя (IV, 264; въ текстѣ, т. IV, стр. 127: „Въ то же время казнивъ Рязанскаго Владѣтеля, Іоанна Ярославича...“). ⁴ Въ текстъ Карамзина, т. IV, стр. 131: „Лѣтописцы говорятъ, что съ востшествїемъ Іоанна на престолъ Великаго Княженїа миръ и тишина воцарились въ сѣверной Россїи: что Монголы перестали наконецъ опустошать ея страны и кровью бѣдныхъ жителей орошать пепелища, что Хрестїане на сорокъ лѣтъ опочили отъ истомы и насилїй долговременныхъ“; пр. 281: см. Троицк. и Никон. Лѣт.

^а Далѣе зачеркнуто его С. ^б крещенїемъ С. ^в На полѣи кинюварю: о плѣненїи русскихъ великихъ княженїи С.

ставленъ бысть пресвященныи архіепископъ Ѳеогностъ Гречинъ митрополитомъ на всю Русскую 1328—1332 землю. Того же лѣта подъ осень, мѣсяца Сентября въ 7, на память святого мученика Созонта, преставися священныи Прохоръ, епископъ Ростовскыи, и по немъ поставленъ бысть въ него мѣсто Антоніе епископъ Ростову.

Въ лѣто 6837 мѣсяца Маіа въ 21, на память святого правовѣрнаго царя Ко||стантина и л. 161 об. матере его Елены, основана бысть церковь камена на Москвѣ, во имя святого отца * Ивана Лѣстничника; того же лѣта свершена и священа бысть мѣсяца Сентября въ 1 день, на память святого отца Симеона Столпника. Того же лѣта създана бысть церковь во имя святого апостола Петра, поклоненіе честныхъ его веригъ, а основана бысть мѣсяца...⁶ въ 13, на память святого отца Максима Исповѣдника, а священа бысть тое же осени мѣсяца Октября въ 14, на память святыхъ мученикъ Назаріа, Гervasіа, Протасіа, Келесіа.

Въ лѣто 6838 мѣсяца Маіа въ 10 день, на память святого апостола Симона Зилота, благовѣрныи князь великіи Иванъ Даниловичъ заложилъ церковь камену на Москвѣ, во имя святого Спаса, честнаго Его Преображеніа, близъ суцу || своего двора, и нарече ту быти ма- л. 162 настыръ и събра чернцы, и възлюбилъ монастыреть, паче инѣхъ монастыревъ, и часто приходилъ въ онѣ молитвы ради, и многу милостыню подавалъ мнихомъ живущимъ ту, ясти же и пити, и одежда, и оброки, и всяка требованіа неоскудна, и лготу многу и заборонъ велику творилъ имъ, и еже не обидимымъ быти никимъ же, и церковь ту украсилъ иконами и книгами и сосуды и всякими узорочы, и приведе ту перваго архимандрита, именемъ Ивана, мужа савовита суцы, разумна же и словесна, и сказателя книгамъ, иже за премногую его добродѣтель послѣди поставленъ бысть епископомъ Ростову и тамо добръ упасе порученное ему стадо, и въ старо||сти глубоцѣ къ Господу отиде. Глаголють же нѣщцы отъ древнихъ старецъ, яко л. 162 об. первѣе бѣ князь Данило Александровичъ сію архимандритю имѣалъ у святого Данила за рѣкою, яко въ свое ему имя церкви той поставленной суцы. Послѣди же нѣ по колицѣхъ лѣтахъ сынъ его, князь великіи Иванъ, боголюбивъ сым, паче же рещи мнихолюбивъ и страннолюбивъ, и теплѣе сымъ вѣроу, преведе оттуду архимандритю и близъ себе учинилъ ю, хотя всегда въ дозорѣ видѣти ю; и въздвиже и устроилъ таковую богомолію, и пріобрѣте себѣ мзду благочестну и славу богоугодну, благую бо часть избра, яже не отыметъ отъ него. Да яко же онъ христоролюбивыи князь благое основаніе положи, || сиче и дѣти его, и внучата, и пра- л. 163 внучата по тому же ходилъ и такоже творилъ, ту же мзду и славу пріемлють, благаго бо корени и отрасли благородни суще неизреченни.

Въ лѣто 6839 мѣсяца Маіа въ 3, на память святого мученика Тимоѳея и Мавры, бысть пожаръ на Москвѣ, и погорѣ городъ Кремникъ¹. На ту же зиму мѣсяца Марта въ 1 день, на память преподобной мученицы Евдокѣи, преставилъ княгиня великая Иванова, именемъ Елена, въ черницахъ и въ скимѣ, и положена бысть въ церкви святого Спаса.

Въ лѣто 6840 бысть меженина велика въ земли Русской, дороговъ и гладъ хлѣбныи, и скудота всякаго жита; сію же дороговъ нѣщцы глаголють ролую рожь².

¹ Въ Троицк.: „погорѣ (въ 1331 году) Мая въ 3 день городъ Кремникъ на Москвѣ“ (IV, 322).

² Въ Троицкой: „въ лѣто 6840 бысть меженина велика въ землѣ Русьской, дороговъ и гладъ хлѣбныи и скудота всякаго жита; сію жь дороговъ нѣщцы глаголють ролую рожь“. (IV, 322).

* отца на полѣ въ выносѣхъ С. ⁶ Оставленъ пробѣлъ С; память св. Максима Исповѣдника 13 Августа.

л. 163 об.
1333—1339

Въ лѣто 6841 благовѣрный князь || великій Иванъ Даниловичъ създа церковь камену и Москвѣ, во имя святого архиаггела Михаила; единого лѣта и почата бысть и кончана, а священа бысть Ѳеогностомъ митрополитомъ священіемъ великимъ Сентября въ 20, на память святого мученика Еустаѳа Плакиды. Того же лѣта преставися Суздальскій князь Александръ Васильевичъ. Тое же зимы приведена бысть князю Семену Ивановичю княжна изъ Литвы, пме немъ литовскимъ Августа, и крестиша ю, и наречена бысть въ святомъ крещеніи Анастасія и бысть бракъ великъ на Москвѣ, свадьба князю Семену, а князь Семень тогда былъ семинатцати лѣтъ.

Въ лѣто 6842 погорѣ городъ Юрьевъ Неметцкіи, и церкви, яже зовуть божищи. .
л. 164 храмы, и полаты на||доша, и людей изгорѣло Нѣмцевъ 2530, а Руси 4 человекы.

Въ лѣто 6843 князь великій Иванъ Даниловичъ въ розмиріе съ Новгородци и прихотилъ на Торжекъ.

Въ лѣто 6844 князь Иванъ Даниловичъ поиде въ орду; тое же зимы и прииде изъ орды съ пожалованіемъ въ свою отчину. Того же лѣта преставися священникъ Антоніи, епископъ Ростовскіи, и по немъ поставленъ бысть въ него мѣсто Гаврило епископомъ Ростову.

Въ лѣто 6845 мѣсяца Априля въ 12 день князю Семену Ивановичю родися сынъ, и нарекоша имя ему Василии. Тое же весны мѣсяца Іюня въ 3, на память святого отца Лукіана бысть пожаръ на Москвѣ, згорѣло церкви 18. Тое же осени бысть поводъ велика.

л. 164 об.

Въ лѣто 6846 || князь Александръ Михайловичъ Теерскіи поиде въ орду, а не укончавъ съ княземъ съ великимъ¹ съ Иваномъ съ Даниловичемъ. На ту же зиму выиде изъ орды во Теерѣ князь Александръ, пожалованъ животомъ отъ царя, а съ нимъ прииде посолъ, именемъ Киндыкъ, а другии Авдуля². Тое же зимы преставися князь Семеновъ сынъ Василии.

Въ лѣто 6847 князь великій Иванъ Даниловичъ поиде въ орду, а съ нимъ сынове его Семень, Иванъ; а князя Андрѣя, сына своего, послалъ баше въ Новѣгородъ Великій. Того же лѣта и на Русь прииде изъ орды князь великій Иванъ, а въ свою отчину, пожалованъ Богомъ и царемъ. Того же лѣта поидоша въ орду князь Александръ Михайловичъ Теерскіи, а
л. 165 сына своего князя Ѳеодора преже себе отпустилъ въ орду; || такоже пошли въ орду князь Василий Давыдовичъ Ярославскіи, князь Романчюкъ Бѣлозерскіи. Тое же зимы убьенъ бысть князь Козелскіи Андрѣи Мѣстиславичъ отъ своего братанича, отъ Пантелѣва сына отъ окааннаго Василя, мѣсяца Іюля въ 23, на память святого мученика Троеима. Тое же осени князь великій Иванъ Даниловичъ, отпустилъ сыновъ своихъ въ орду, князя Семена, Ивана, Андрѣя. Тое же осени мѣсяца Октября въ 28, на память святого мученика Терентія и Неонилы, убиша въ ордѣ князя Александра Михайловича Теерскаго, и сына его князя Ѳеодора убиша, и разоимани быша по съставомъ³, а князя Семена и брата его съ любовію на Русь отпустиша, и приидоша изъ орды на Русь пожалованы Богомъ и царемъ. || На ту же зиму мѣсяца
л. 165 об. Ноября въ 25, на память святого мученика Климента, замыслиша заложити рубити городъ Москву, а кончаша тое же зимы на весну въ великое говѣино⁴. Тое же зимы выиде изъ орды

¹ Въ Троицк. Лѣт.: „Александръ поиде въ Орду, а не укончавъ съ Княземъ съ Великимъ“. (IV, 299).

² „Князь Александръ прииде изъ Орды во Тферь, а съ нимъ послы (по Троицкой) Киндыкъ и Авдуля“. (IV, 300). ³ Въ Троицк.: „и разоимани быша по съставомъ“. (IV, 308).

⁴ Въ выноскѣ на полѣ внизу страницы заглавіе киноварью: О убьеніи князя александра михайловича пронскаго С.

посолъ, именемъ Товлубѣн, егоже царь послалъ ратью къ городу къ Смоленську, а съ нимъ 1339—1341 князь Иванъ Коротополь Рязанскій. А князь Александръ Михайловичъ Проньскыи пошелъ былъ въ орду къ царю съ выходомъ, и сѣтивъ его Коротополь и изымавъ его, да пограбилъ, а самого привелъ въ Переяславль въ Рязанскыи, и ту убьенъ бысть князь Александръ Проньскыи отъ своего брата. И оттолѣ поиде ратью ис Переяславля къ городу къ Смоленську, а князь великїи Иванъ Даниловичъ послалъ же свою рать съ Товлубемъ || къ Смоленску по ца- х. 166 реву повелѣнію, а отпустилъ князя Константина Суждальскаго, князя Константина Ростовскаго, князя Ивана Ярославича Юрьевскаго, князя Ивана^а Дрютскаго, Ѳеодора Ѳоминскаго, а съ ними воеводу Александра Ивановича, Ѳеодора Акифювичя. И стоявши рать у Смоленска не много дней, и отступивъ поиде прочь, а города не взяша; милостию же Божіею съблюдена бысть рать вся Русская и ничимъ же не врежена бысть.

Въ лѣто 6848 преставился князь великїи Московскїи Иванъ Даниловичъ¹, внукъ великаго Александра, правнукъ великаго Ярослава, въ черниѣхъ и въ скимѣ, мѣсяца Марта въ 31, на память святого отца Стефана чудо||творца, а въ гробъ положенъ бысть мѣсяца Апрѣля въ 1, х. 166 об. на память преподобныя Марїи Египетскыя, въ церкви святого Михаила, юже самъ сздасть въ своей отчинѣ на Москвѣ; и плакашася надъ нимъ князи, бояре, велможи, и вси мужїе Москвичи, игумени, попове, дьяконїи, чернѣи и черници, и вси народи, и весь миръ христїаньскыи, и вся земля Русская, оставши своего государя. Сына же его князя Семена не бысть на провоженїи отца своего, бяше бо былъ въ то время въ Нижнемъ Новѣгородѣ. Проводиша христїане своего господина, поюще надъ нимъ надгробныя гѣсни, и разидошася плачюще, наполнишася великіа печали и плача, и бысть господину нашему князю великому Ивану Даниловичю всеа Руси вѣчная память. || Тое же весны мѣсяца Маїа въ 2, на память святую му- х. 167 ченику Бориса и Глѣба, пошелъ въ орду князь Семенъ Ивановичъ, а съ нимъ братья его князь Иванъ и Андрѣи. и вси князи тогды въ ордѣ были. Тое же весны погорѣ Новѣгородъ Великїи, изгорѣло церквей 74. На ту же осень выиде изъ орды князь Семенъ Ивановичъ на великое княженіе, а съ нимъ братїа его Иванъ да Андрѣи, и сѣде князь великїи Семенъ на столѣ въ Володимерѣ въ велицѣи и соборнѣи церкви святѣи Богородици, на великомъ княженїи всеа Руси, мѣсяца Октября въ 1, на память честнаго Покрова святыа Богородица. Тое же зимы спешдешася злыя коромолници вѣчемъ Брянци убиша князя Глѣба Святославича, мѣсяца Декабря въ 6 день, на память святого отца Николы. Тое же зимы бысть || великъ сѣздъ х. 167 об. на Москвѣ всѣмъ княземъ Русскимъ, и поиде ратью къ Торжку князь великїи Семенъ, а съ нимъ братъ его князь Иванъ Ивановичъ, князь Костянтинъ Суждальскыи, князь Костянтинъ Ростовскыи, князь Василей Ярославскыи, и вси князи съ ними, и пресвященныи Ѳеогность, митрополить всеа Руси, съ ними же².

Въ лѣто 6849 у князя великаго Семена родися сынъ Костянтинъ, да того же дни умерлъ. Тое же осени мѣсяца Октября въ 1, въ Покровъ святыа Богородица, пришедше и самъ Олгердъ, Литва ратью къ городу къ Можайску³, посадъ пожгли, а города не взяли; тогды

¹ Иоаннъ скончался въ 1340 г. см. Троицк. (IV, 318). ² Въ Троицк.: „Тое же зимы бысть великъ сѣздъ на Москвѣ всѣмъ Княземъ Рускимъ, и поиде ратью къ Торжку, и взя на нихъ черныи боръ Князь Великїи Семенъ, а съ нимъ братъ его Князь Иванъ, Костянтинъ Суждальскїи, Костянтинъ Ростовскїи, Василей Ярославскїи и вси Князи, и Ѳеогность Митрополить съ ними же“. (IV, 332).

³ Въ Троицк.: „Тое же осени, Окт. 1, пришедше самъ Олгердъ ратью къ Можайску“. (IV, 333).

^а *Далѣе зачеркнуто: юрьевскаго С.*

1341—1344 Руготу убили¹. Тое же осени умре царь Озбякъ, а Чаникъбѣи царь убилъ брата своего меньшаго Хидырбѣка². Тое же зими князь Иванъ Ивановичъ оженися у князя Дмитрея у Брянскаго.

Въ лѣто 6850 царь Чяникбѣ, сынъ Озбяковъ, убилъ брата своего болшого Тиньбѣка, а самъ сѣде на царствѣ³. Тое же весны мѣсяца Маѣа въ 2, на память святого мученика Бориса и Глѣба, князь великій Семень Ивановичъ поиде въ орду, а князь Костянтинъ Суждальскый и князь Костянтинъ Теерскій, и князь Костянтинъ Ростовскый, и князь Василей Ярославскый, тѣ въ орду же пошли преже. Тогда же⁴ и Θεогность митрополить поиде въ орду къ новому царю Чанибѣку. Того же лѣта вышелъ на Русь отпущенъ царемъ изъ орды на Рязанское княженіе князь Ярославъ Александровичъ Пронскый, а съ нимъ посольъ Киндякъ; и л. 168 об. придоша⁵ къ Переяславлю, и князь Иванъ Коротополь затворися въ городѣ и бился весь день изъ города, а на ночь побѣжалъ вонъ изъ города; и посольъ Киндякъ вниде въ городъ, много же христіанъ полонилъ, а иныхъ избилъ, а князь Ярославъ Александровичъ всѣлъ въ Ростиславль⁶. Того же лѣта выиде изъ орды князь великій Семень Ивановичъ. Того же лѣта преставися княгиня Овдотья Васильева Даныдовича, князя Ярославскаго. Тое же осени преставися на Теери Θεодоръ, епископъ Теерскый. Тое же зимы преставися Θεодосіа, княгини Иванова Ивановича. Тое же зимы въ великое говѣино, на средохрестной недѣли пресвященный Θεогность митрополить изъ орды на Русь прииде на Москву.

Въ лѣто 6851 мѣсяца Маѣа въ 31, на память святого мученика Арміа, погорѣлъ городъ л. 169 Мо||сква, изгорѣло церквей 28, въ пятнадцатое лѣто бысть се уже четвертымъ пожаръ великій на Москвѣ. Того же лѣта⁷ убьенъ бысть князь Иванъ Ивановичъ Рязанскый Коротополь⁸.

Поиде въ орду князь великій Семень Ивановичъ Московскій.

Въ лѣто 6852 поиде въ орду князь великій Семень Ивановичъ, а съ нимъ братья его, князь Иванъ да Андрѣи, и вси князи тогда въ ордѣ были. Того же лѣта преставися князь Пронскый Ярославъ Александровичъ. Того же лѣта почата быша подписывати на Москвѣ двѣ церкви камены, святая Богородица, да святыи Михаилъ. Святую же Богородицу подписывали Греци, митрополичи писци, Θεогностовы, да которого лѣта⁹ почали подписывати, того же лѣта л. 169 об. и кончали подписывати ю; а святого || Михаила подписывали Русскыя писци, князя великаго Семеновы Ивановича, въ нихъ же бѣ старѣишины и начальници иконописцемъ Захарья, Іосифъ, Николае и прочая дружина ихъ; но ни половины церкви не могли того лѣта подписати, величества ради церкви тоя¹⁰. Тое же осени мѣсяца Октября въ 26, на память святого муче-

¹ Въ Троицк.: „Тогда Руготу убили“. (IV, 333). ² Въ Троицк.: „той же осени (въ 1341) умре Царь Озбякъ, а Чанибекъ бысть Царь и убилъ брата своего меньшаго Худырбека“. (IV, 334). ³ Въ Троицк.: „Въ лѣто 6850 Царь Чанибекъ убилъ брата своего большаго Тиньбека, а самъ сѣде на царствѣ“. (IV, 334).

⁴ Въ Троицк.: „Тогожъ лѣта (1342) вышелъ на Русь, отпущенъ Царемъ изъ Орды, на Рязанское Княженіе Князь Ярославъ Пронскій, а съ нимъ посольъ Киндякъ, и придоша къ Переяславлю, и князь Иванъ Коротополь бился весь день съ города, а на ночь побѣжалъ вонъ; и Киндякъ, войдя въ городъ, многихъ Христіанъ полонилъ, а иныхъ избилъ, а Князь Ярославъ сѣлъ въ Ростиславль“. (IV, 335).

⁵ Въ Троицк.: „Того жъ лѣта (1343) убьенъ бысть Князь Иванъ Коротополь“. (IV, 335). ⁶ Въ Троицк.: „Початы быша (въ 1344 году) подписывати на Москвѣ двѣ церкви камены, Св. Богородица, да Св. Михаилъ; Св. же Богородицы подписывали Греци, Митрополичи писцы Θεогностовы, да которого лѣта

⁷ На полѣ жинварю: поиде въ орду еогность митрополить С. ⁸ На полѣ жинварю: далъ царь великое княженіе рязанское князю ярославу пронскому С. ⁹ На полѣ жинварю: о убьеніи рязанскаго С.

ника Дмитрія, выиде изъ орды князь великій Семень Ивановичь, а съ нимъ братья его, князь 1344—1347 Иванъ, князь Андрѣи, пожаловани Богомъ да царемъ Чанибѣкомъ.

Въ лѣто 6853 мѣсяца Марта въ 11, на память святого отца Софронія, преставися княгини великая Анастасія Семенова въ черницахъ и въ скимѣ, и положена въ церкви святого Спаса на Москвѣ, юже сама пове||лѣ подписати. Тое же весны почали подписывати церковь л. 170 святого Спаса на Москвѣ, а мастеръ старѣйшина иконникомъ Гойтанъ¹. Того же лѣта князь великій Семень женился въдругіе у князя Ѳеодора у Святославича, поялъ княгиню Еупраксію; такоже и братья его князь Иванъ, князь Андрѣи, и вси три единого лѣта женишася. Тое же осени мѣсяца Сентября въ 23, на память честнаго зачатія Іоанна Предтечи, князь великій Семень Ивановичь крестилъ князя Литовскаго, именемъ Евтутя и его дружину Литву². Того же лѣта преставися князь Муромскіи Василен Ярославичъ. Того же лѣта преставися князь Ярославскіи Василен Давыдовичъ³ въ черницѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть въ своея ему отчи||нѣ, въ градѣ Муромѣ, въ церкви святою мученику Бориса и Глѣба. л. 170 с

Въ лѣто 6854 кончали подписывати три церкви на Москвѣ камены, святого Спаса и святого Михаила, и святого Ивана Лѣствичника. Того же лѣта князь великій Семень и братъ его Иванъ и Андрѣи, милостію Божіею и молитвами святыя Богородица, и помощію святого архиаггела Михаила, мастерю Бориско слилъ три колоколы великіа, а два малыя. Того же лѣта поставленъ бысть епископомъ Ростову⁴, и преже былъ архимандритъ у святого Спаса на Москвѣ. Того же лѣта преставися князь Теерскіи Костянтинъ Михайловичъ. Того же лѣта бысть казнь отъ Бога на люди подъ восточною страню въ ордѣ и въ Орначи, и въ Сарай, и въ Бездежѣ, и въ || прочихъ градѣхъ и странахъ бысть моръ великъ на люди, на Бесермены л. 171 и на Татары, и на Армены, и на Обезы, и на Жиды, и на Фрязы, и на Черкасы, и на прочая челоуѣкы, тамо живущая въ нихъ. Толь же силенъ бысть моръ въ нихъ, яко не бѣ мощно живымъ мертвыхъ погрѣбати⁵. Тое же зимы князь великій Семень отсла свою княгиню Еупраксію⁶ къ отцу ея, къ князю Ѳеодору Святославичю на Волокъ.

Въ лѣто 6855 коли бысть Кога посолъ на Москвѣ, тое весны поводъ велми велика была, якоже и не бывала иная такова. Тое же весны оженися князь великій Семень Ивановичь, приведоша ему со Теери княжну Марію, княжю дщерь Александрову Михайловича Теерского князя, а ѣздили по нее Андрѣи Кобыла да || Алексѣи Босоволковъ. Тое же зимы князю вели- л. 171 об. кому Семену родися сынъ Данилен мѣсяца Декабря 15. Тое же зимы мѣсяца Ѳеврала въ 2, на Устрѣтеніе Господа нашего Ісуса Христа, придоша Нѣмци ратью на Литву и бысть имъ бои великъ зѣло, и побиша Нѣмци Литву, убиша Литвы 40 тысячъ. Того же лѣта князь великій Се-

почали, того же лѣта и кончали; а Св. Михаила подписывали Русьскія писцы Княая Великаго Семеновы Ивановича, въ нихъ же бѣ старѣйшины и начальници иконописцемъ Захарія, Іосифъ, Николай и прочая дружина ихъ, но ни половины церкви не могли того лѣта подписати величества ради церкви тоя⁴. (IV, 372). ¹ Въ Троицк.: „Тое же весны (въ 1345 году) почали подписывати церковь Св. Спаса казною и велѣніемъ Великіа Княгини, а мастеръ старѣйшина иконникомъ Гойтанъ“. (IV, 372). ² Вмѣстѣ съ Евнутиемъ крестилась въ Москвѣ и Литовская его дружина (см. Троицк. Лѣт.) Сент. 23. (IV, 340). ³ Въ Троицк.: „бысть казнь отъ Бога на люди подъ восточною страню, въ Ордѣ, и въ Орначѣ, и въ Сарай, и въ Бездежѣ, и въ Жидѣхъ, и въ прочихъ странахъ, и бысть моръ великъ на люди на Бесермены и на Татары, и на Ормены, и на Обезы, и на Жиды и на Фрязы, и на Черкасы, толь же силенъ бысть моръ, яко не бѣ мощно живымъ мертвыхъ погрѣбати“. (IV, 357).

⁴ „Того же... Давыдовичъ“ не на мѣстѣ С; писецъ отмітилъ это, заключивъ указанныя слова въ киноварныя пометки. ⁶ Пропущено имя Іоаннъ С. ⁵ Еуксинью С.

1347—1349 мѣнь и Феогностъ митрополитъ послаша въ Царьгородъ о благословеніи. Того же лѣта поставленъ бысть Нафанаилъ епископъмъ Суждалю. Того же лѣта князь великій Семень ходилъ въ орду.

Въ лѣто 6856 прииде изъ орды на Русь князь великій Семень Ивановичъ съ пожалованіемъ, а съ нимъ братъ его князь Андрѣи. Того же лѣта бысть чудо въ градѣ Москвѣ, мѣ-
 л. 172 сѣца Маіа въ 26 день, на память святого апостола Ка||рпа, Божією милостію и молитвами святыхъ Богородица и святого Петра митрополита, бысть прощеніе въ церкви у гроба Петрова митрополитчи, дѣвица нѣкая прииде, имущи рудѣ свои прикорченѣ, и исцелѣніе получи отъ гроба его, и бысть здрава. Того же лѣта помысли Олгердъ, князь Литовскій, послалъ въ орду къ царю Чанибѣку брата своего Корольяда и просилъ рати у царя себѣ въ помощь. И то слышавъ князь великій Семень, погадавъ съ своею братьею, съ княземъ съ Иваномъ и съ Андрѣемъ, и съ бояры, и посла въ орду Ѳедора Глѣбовича, да Аминя, да Ѳедора Шубачѣева къ царю жаловатися на Олгерда. И слышавъ царь жалобу князя великаго, оже Олгердъ съ
 л. 172 об. своею братьею царевъ улусъ, || а князя великаго отчину испустошилъ, и выдалъ царь Корольяда, Михайла, и Семена Свислочьскаго, и Аикша килчѣемъ князя великаго, и его дружину Литву; и далъ посла своего Тотуя, и велѣлъ выдати Корольяда и его дружину Литву князю великому¹ Семену. Того же лѣта поиде король Неметцкій, именемъ Магношь, ратью къ Новгороду къ Великому, и не дошедше Новгорода, взяша Орѣховъ². Слышавъ же князь великій Семень, събра воя многи и поиде боронити своя отчины, и доиде Ситчина, и постигоша его гонци килчѣи изъ орды. Онъ же вѣзвратися на Москву слышати слова царева и жа-
 л. 173 лованія, а въ Новѣгородъ посла³ брата своего князя Ивана да князя Костя||итина Ростовскаго, да Ивана Акинѣовича; да съ ними воеводы⁴ и рати многи. Того же лѣта Новгородци отняли у Нѣмцевъ городъ Орѣховъ, а Нѣмцевъ били, а иныхъ живыхъ руками изнимаша, и приведоша ихъ на Москву къ князю великому Семену⁵.

Въ лѣто 6857 Олгердъ, князь Литовскій, прислалъ послы своя къ князю великому Семену Ивановичю за своего брата за Корольяда и за бояръ, и за его дружину, за Литву съ многими дары, просяще мира и живота своей братье, и многое серебро отложилъ⁶. Князь великій Семень пріа любовь и миръ многъ возьмъ, и отпусти Корьяда и его дружину Литву въ
 л. 173 об. свояси. Того же лѣта прислалъ князь Любортъ изъ Велыня || своихъ бояръ къ князю великому Семену бити челомъ о любви и испросити сестричну его за себе у князя Костянтина

¹ Въ Троицк.: „Олгердъ (въ 1348 году) послалъ въ Орду ко Царю Чанибеку брата своего Корьяда и просилъ рати у Царя себѣ въ помощь; и то слышавъ Князь Великій Семень, погадавъ съ своею братьею и съ Бояры и посла въ Орду Ѳедора Глѣбовича, да Аминя, да Ѳедора Шубачеева ко Царю жаловатися на Олгерда, и слышавъ Царь жалобу, оже Олгердъ съ своею братьею Царевъ улусъ, а Князя Великаго отчину испустошилъ, и выдалъ Царь Корьяда, Михайла и Семена Свислочьскаго и Аикша Килчеемъ Князя Великаго, и далъ посла своего Тотуя, и посолъ Тотуй выдалъ Корьяда и дружину его Князю Великому...“ (IV, 349). ² Карамзинъ приводитъ ниже, послѣ извѣстія о посылкѣ Ивана Акинѣовича: „Магношь взя Орѣховецъ на Спасовъ день. Аврама же и Кузьму и иныхъ бояръ 8 ваялъ къ себѣ а иныхъ всѣхъ пустилъ изъ городка“. (IV, 342). ³ Въ Троицкой: „и доиде Ситчина и постигоша его гонци Килчичи изъ Орды; онъ же вѣзвратися слышати слова Царева и жалованья; а въ Новѣгородъ Великій посла...“ (IV, 342). ⁴ Въ Троицкой: „да Ивана Акинѣовича да съ нимъ Воеводы“. (IV, 342). ⁵ Въ текстѣ Карамзина подлѣ годовъ 1349—1350, т. IV, стр. 163, о взятіи Орѣхова Новгородцами: „они положили употребить отнятое ими у Шведовъ серебро на украшеніе церкви Бориса и Глѣба“; пр. 347: о храмѣ Бориса и Глѣба см. Ростов. и Троицк. Лѣт. ⁶ Въ Троицк.: „Олгердъ (въ 1349 году) прислалъ послы ко Князю Великому за своего брата и за его дружину со многими дары, просяще мира и живота всей братіи и многое серебро отложилъ“. (IV, 349).

Ростовскаго, и князь великій пріять въ любовь его челобитье, пожаловалъ и выдать свою сестричну въ Вельны¹. Того же лѣта князь Литовскій Олгердъ прислалъ свои послы бити челомъ князю великому Семену, просити за себе свести княжи Семеновы, княжны Ульяны, княжи дщери Александровы Михайловича Теерскаго, и князь великій Семень Ивановичъ, доложѣ Теогноста митрополита, и выдать свою свѣсть за Олгерда² князя. Тое же осени мѣсяца Сентября въ 7, на память святого мученика Созонта, князю великому Семену родися сынъ³, и крести его Теогностъ || митрополитъ и парече имя ему Михаилъ. л. 174

Въ лѣто 6858⁴ преставися князь Василей Александровичъ Рязанскій. Тое же весны поиде въ орду князь великій Семень Ивановичъ, а съ нимъ братья его Иванъ, Андрѣи. Того же лѣта выиде изъ орды на Русь князь великій Семень съ своею братьею и съ пожалованіемъ. Того же лѣта кончанъ бысть притворъ, придѣлъ камень у церкви святого Спаса на Москвѣ. Тое же осени мѣсяца Октября въ 12, на память святыхъ мученикъ Прова, Тарха и Андроника, князю Ивану Ивановичю родися сынъ и нареченъ бысть князь Дмитрей. Тое же зимы князю великому Семену родися сынъ Иванъ. Тое же зимы князь великій Семень Ивановичъ выдалъ дщерь свою въ Теерь за князя Михаила Васильевича. Тое же || осени разболѣся Феогностъ митрополитъ. л. 174 об

Въ лѣто 6859 милостию Божіею и молитвами святыа Богородица бысть чудо въ градѣ Москвѣ, у святого Петра митрополита у гроба жена пѣкая два лѣта безъ ногъ и бысть прощена и здрава. Того же лѣта Теогностъ митрополитъ благословилъ Данила епископомъ Суздаля, и пріять древній свои санъ и просвѣтися святительствомъ, и служилъ обѣдню, первое литургисалъ на средохрестной недѣли въ четвертокъ. Тое же весны князь Муромскій Юрій Ярославичъ обнови градъ, свою отчину Муромъ, запусѣвши издавна отъ первыхъ князей, и постави дворъ свои въ городѣ; такоже и бояре его, и велможи, и купци, и черныя люди и ставиша дворы своя, и церкви святыа обновиша и украсиша иконами и книгами. л. 175

Въ лѣто 6860 князь великій Семень Ивановичъ, събравъ вой многи, и поиде ратью къ Смоленску въ силѣ тяжцѣ и велицѣ, а съ нимъ братья его князь Иванъ, князь Андрѣи и вси князи съ ними, и дошедше Вышегорода на Поротвѣ, ту усрѣтоша его послове отъ князя Литовскаго, отъ Олгерда съ многими дары о миру. Князь же великій Семень, не оставя Олгердова слова, миръ взялъ, а послы отпустилъ съ миромъ, а самъ подвижеся еще къ Угрѣ⁴, хотя ити къ Смоленску, и ту пріѣхаша къ нему послове Смоленскія. Князь великій стоялъ

¹ Въ Троицк.: „Прислалъ (въ 1340 году) Князь Любортъ изъ Вельны своихъ Бояръ къ В. К. Семену бити челомъ о любви и испросити сестричну его за себе у Князя Костянтина Ростовскаго, и Князь Великій пріять въ любовь его челобитье, пожаловалъ и выдать свою сестричну въ Вельны“. (IV, 351). ² Далѣе: „Того жъ лѣта К. В. Олгердъ прислалъ послы бити челомъ К. В. Семену, просити за себе свѣсти Княжи Семеновы, Княжны Ульяны, Княжи дщери Александровы Михайловича Теерскаго, и К. В. Семень, доложѣ Теогноста Митрополита, и выдать свою свѣсть за Олгерда“. (IV, 351). ³ Въ Троицк. подъ годомъ 6857 сказано, что лѣтомъ были въ Москвѣ послы Литовскіе, а 7 Сент. родился сынъ у Симеона. (IV, 367). ⁴ Въ Троицк.: „Князь Великій поиде ратью къ Смоленску въ силѣ тяжцѣ и велицѣ, а съ нимъ братья его и вси Князи и дошедше Вышегорода, ту срѣтоша его послове отъ Князя Литовскаго отъ Олгерда со многими дары о миру. Князь же Великій, не оставя Олгердова слова, миръ взялъ, а самъ подвижеся еще къ Угрѣ“. (IV, 356).

⁵ На полѣ сверху страницы киноварю: о преставленіи великаго князя василья александровича рязанскаго С.

1352—1354 на Угрѣ недѣль 10, оттолѣ своя послы посла въ Смоленскѣ¹, и миръ взяша, а самъ увер-
х. 175 об. нулся на утрѣ и поиде къ Москвѣ || и рати розпусти, и разѣхашася.

Въ лѣто 6861 мѣсяца Феврала въ 3, на память святого отца Симеона Богопріемца и
Анны пророчицы, князю великому Семѣну Ивановичю родися сынъ Семенъ. Тое же зимы мѣ-
сяца Декабря въ 6, на память святого отца Николы, пресвященныи Феогностъ митрополить
постави намѣстника своего въ епископы Алексѣя владыку въ Володимерь, а по своемъ животѣ
благослови его въ свое мѣсто на митрополию, и потомъ, погадавъ съ сыномъ своимъ съ кня-
земъ Семеномъ и съ его братьею съ княземъ Иваномъ и Андрѣемъ, и съ бояры и съ велмо-
жами, и послаша послы въ Царьгородъ, отъ великого князя Дементіи Давыдовича да Юрьи Во-
х. 176 робьевъ, а отъ митрополита Артеміи Коробынъ да Михайло Счерба||тии Гречинъ.

Въ лѣто 6862 преставися пресвященныи Феогностъ, митрополить всеа Русіи, въ великое
говѣніе, мѣсяца Марта въ 11, на память святого отца Совероніа, а въ гробѣ положенъ бысть
Марта въ 13, на память святого отца Никифора; и бысть на провожаніи его владыка Воло-
димерскыи, епископъ Алексѣи, и епископъ Волынскіи Аѳанасіи, и епископъ Коломенскыи Афа-
насіи, и вси игумени, и попове, и діакони, и черныци, и весь народъ Московскыи; и поло-
жиша и въ церкви святыи Богородица на Москвѣ, близъ гроба Петра митрополита. Также
преставишася тогда два князя, дѣти князя великаго Семеновы, князь Иванъ да Семенъ, на
х. 176 об. единой недѣли съ Феогностомъ митрополитомъ. Тое же весны || за полѣсемъ недѣли, какъ ми-
нули сорочины Феогносту митрополиту, по велицѣ дни, мѣсяца Апрѣля въ 26, на память свя-
того мученика Василя, преставися князь великіи Семенъ Ивановичъ Московскыи², княживъ
лѣтъ 12, и положенъ бысть въ своей отчинѣ на Москвѣ въ церкви святого Михаила. Того же
лѣта мѣсяца Іюня въ 6, на память святого мученика Дороея, преставися князь Андрѣи Ива-
новичъ, послѣ сорочинъ брата своего Семеновыхъ на третей день, и положенъ бысть въ той
же церкви святого Михаила. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 15 день, на память святою му-
ченику Кирика и Улиты, князю Андрѣю Ивановичю родися сынъ князь Володимерь, на со-
х. 177 рочины отца своего князя Андрѣя, на третей недѣли по Петровѣ дни. || Того же лѣта при-
идоша изъ Царяграда послове, послании княземъ Семеномъ великимъ и Феогностомъ митропо-
литомъ, Дементіи Давыдовичъ, Юрьи Воробьевъ, Артемен Коробынъ, Михайло Гречинъ, и
принесоша изъ Царяграда грамоты цареви и грамоты патріаршіи: повелѣно бысть владыцѣ
Алексѣю ити въ Царьгородъ на митрополию, на съвършеніе святительства, пріати поставленіе
отъ той самыи единой соборныи апостольскіи церкви, отъ святого патріарха и вселенскаго
събора. Того же лѣта³ поиде Алексѣи владыка въ Царьгородъ на митрополию. Того же лѣта
въ Петрово говѣніе мѣсяца Іюня въ 22 день⁶ взяша Рязанци Лопасну; князь же великіи
х. 177 об. Олегъ, еще тогда младъ, былъ³ съ своими Рязанци; и Лопасну взяша || и намѣстника изни-
маша Михайла Александровича⁴, и поведоша его на Рязань и биша его, и многы пакости

¹ Въ Троицк.: „и ту пріѣхаша къ нему послове Смоленскіе. Князь стоялъ на Угрѣ недѣлю, и
оттолѣ послы посылавъ въ Смоленскѣ“. (IV, 356). ² Въ Троицк.: несправедливо означено преставленіе
Симеона уже подъ годомъ 1354, вмѣсто 1353. (IV, 375). ³ Въ Троицк. „того жъ лѣта (1353) въ Петрово
говѣніе, Іюня въ 22, взяша Рязанци Лопасну. Князь Олегъ тогда еще младъ былъ“. (IV, 375). ⁴ Въ
Троицк.: „намѣстника изнимаша Михайла Александровича“. (IV, 375).

⁵ Внизу страницы киноварью: Поиде ставишася на митрополию Алексѣи чудотворецъ. С. ⁶ На
полѣ киноварью: взяша рязанци Лопасну С.

сътвориша ему, и потомъ одва выкупили его. Тое же зимы по Крещеніи выиде изъ орды 1354—1357 князь Иванъ Ивановичъ, и вси князи Русіи были тогда въ ордѣ. Тое же зимы князь Иванъ Ивановичъ сѣде на великомъ княженіи въ Володимери мѣсяца Марта въ 25, на Благовещеніе святыа Богородица.

Въ лѣто 6863 погорѣ городъ Москва и Кремникъ весь, изгорѣло церквей 13¹. Того же лѣта Алексѣи владыка поставленъ бысть митрополитомъ на всю Русскую землю, а на осень ту выиде изъ Царьгорода². Того же лѣта преставися князь Дмитрей Ѳеодоровичъ Стародубскоѣ, положенъ бысть въ своен отчинѣ въ Стародубѣ. || Того же лѣта князь Ѳеодоръ Глѣбо- л. 178 вичъ, събравъ воя многы, иде ратью къ Мурому на князя Юрья Ярославича и согна его з города съ Муромѣ, а самъ князь Ѳеодоръ сѣде на княженіи въ Муромѣ, а Муромци яшася за него и пощдоша съ нимъ въ орду; а князь Юрьи Ярославичъ прѣѣха въ Муромъ за цѣдѣлю после князя Ѳеодора и събравъ останочныя люди Муромскыя, и поиде за нимъ въ орду, и бысть великъ судъ передъ князьми ордннскими, и досталося княженіе Муромское князю Ѳеодору Глѣбовичю, а князь Юрьи выданъ бысть ему, и с ѣстоми у него и умре. Тое же осени въ Ѳилипово говѣніе преставися князь Костянтинъ Васильевичъ Суздальскыи мѣсяца Ноября въ 21, на Введеніе святыа Богородица, въ чернцѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть въ церквн святого || Спаса въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, а княжилъ лѣтъ 15, а по немъ сѣде на кня- л. 178 об. женіи сынъ его князь³ Андрѣи.

Въ лѣто 6864 преставися Иванъ, епископъ Ростовскыи, что былъ преже архимандритъ у святого Спаса на Москвѣ. Того же лѣта поставленъ бысть Игнатеи епископомъ Ростову. Того же лѣта Алексѣи митрополитъ поставилъ Василіа епископомъ въ Рязань. Тое же зимы поставленъ бысть Ѳеофилактіе епископомъ въ Смоленскѣ. Тое же зимы поставленъ бысть Иванъ епископомъ Сарая. Тое же зимы сѣде на княженіи въ Стародубѣ князь Иванъ Ѳеодоровичъ. Тое же зимы прииде изъ орды князь Андрѣи Костянтиновичъ Суздальскыи и сѣде на княженіи въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ. Тое же осени Алексѣи, митрополитъ всеа Русіи, ходилъ въ другіе въ Царьгородъ, || милостію Божіею и молитвами святыа Богородица, тое же л. 179 осени море перешель, а на Русь прииде⁴. Тое же зимы мѣсяца Ѳебравѣ въ 3 день, на память святого отца Симеона Богоприѣмца и Анны пророчици, на заутріе по Стрѣтеневѣ дни, въ то время, егда заутреню благовѣстятъ, убьенъ⁵ бысть Алексѣи Петровичъ тысячскіи, убьеніе же его дивно нѣкако и незнаемо, аки ни отъ кого же никимъ же, токмо обрѣтеся лѣжаи на площади; нѣции же рекоша, яко вѣтаю свѣтъ сътвориша и ковь коваша на нь, и тако всѣхъ общею думою, да якоже Андрѣи Боголюбивыи отъ Кучковичъ, тако и сѣи отъ своея дружины пострада⁶.

Въ лѣто 6865 прииде изъ орды посолъ отъ царици Таидулы къ пресвященному Алексѣю митрополиту звать его въ орду || да посѣтитъ ея на здравіе, и поиде митрополитъ въ орду л. 179 об.

¹ Въ 1355 по Троиц. сгорѣлъ весь Кремль въ Москвѣ и 13 церквей. (IV, 390). ² Алексѣи посвященъ и возвратился по Троицк. въ 1355 году. (IV, 383). ³ Въ Троицк.: „Тое же зимы Февр. въ 3 день (1357 г.), егда заутренню благовѣстятъ, убьенъ бысть Алексѣи Петровичъ Тысяцскіи; убьеніе же его дивно нѣкако и не знаемо, аки ни отъ кого же, ни кимъ же: токмо обрѣтеся лежаи на площади. Нѣции же рекоша, яко вѣтаю свѣтъ створиша и ковь коваша нань, и тако всѣхъ общею думою, да яко же Андрей Боголюбивыи отъ Кучковичъ, тако и сѣи отъ своея дружины пострада“. (IV, 381).

⁴ Далѣе зачеркнуто: Ѳеодоръ С. ⁵ прииде тое же зимы, мѣсяца С., по киноварною точкою указано, что начало новаго извѣстія послѣ „прииде“. ⁶ Вверху страницы киноварно: о убіеніи алексѣя петровича С.

1357—1360 мѣсяца Августа въ 18, на память святою мученику Олора и Лавра. Того же дни зажглася свѣча сама о себѣ въ церкви святыя Богородица на Москвѣ; митрополитъ же Алексѣи, пѣвъ молебень съ всѣмъ клиросомъ и свѣчу ту раздробивъ, и роздасть народу¹ на благословеніе, а самъ поиде въ орду. Милостию же Божіею вбораѣ изъ орды отпущенъ бысть, заняже заматня ся доспѣла въ ордѣ². Того же лѣта приде изъ орды посолъ, именемъ Итъкара, по запросъ къ всѣмъ княземъ Русскимъ³. Того же лѣта Бердибѣкъ царь въ ордѣ сѣде на царствѣ, а отца своего убилъ и братью свою побилъ⁴.

Въ лѣто 6866 выиде посолъ великъ изъ орды, царевъ сынъ, именемъ Маматхожа, на
л. 180. Рязанскую землю и много въ нихъ || зла сѣтвори, и къ великому князю Ивану Ивановичу присылалъ о разѣзде земля Рязанскія, князь же великій не впусти его въ свою отчину въ Русскую землю, и потомъ на борѣхъ отъ царя въ орду позванъ бысть Маматхожа, занеже къ царю въ крамолу выиде, и въ ордѣ царева любовника убилъ, и самъ побѣждалъ къ Орначю, и гонци постигоша его и яша, и тамо убыенъ бысть повелѣніемъ царевымъ. Тое же зимы по Крещеніи пресвященныи Алексѣи митрополитъ поѣхалъ въ Кіевъ.

Въ лѣто 6867⁵ мѣсяца Ноября въ 13, на память святого отца Іоанна Златоустаго, представися благовѣрныи князь великій Иванъ Ивановичъ Московскыи, въ чернцѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть въ своей отчинѣ въ градѣ Москвѣ, въ церкви святого Михаила, а кня-
л. 180 об. жилъ || лѣтъ 6. Того же лѣта Бѣрдибѣкъ царь умре, а Кулпа сѣде на царствіи; царствова 5 мѣсяць и убыенъ бысть отъ Навруса съ двѣма сынома своимъ, съ Михайломъ и Иваномъ⁶; и по Кулпѣ сѣде на царствѣ царь Наврусъ и къ нему придоша вси князи Русскыи, и бысть имъ въ ордѣ роздѣлъ княженіемъ ихъ, и которой же сихъ по временомъ своимъ възвратишася въ свояся, и кои же ихъ приде въ свою отчину.

Въ лѣто 6868 пріѣха ис Кіева на Москву пресвященныи Алексѣи митрополитъ. Тое же весны иде изъ орды на великое княженіе князь Суздальскыи Дмитрей Костянтиновичъ, а не по отчинѣ, ни по дѣдинѣ⁷, и вѣѣха въ Володимерь за недѣлю до Петрова дни, мѣсяца Іюня
л. 181 въ 22. Тое же весны приде на царство Волжское || нѣкій царь съ востока, именемъ Хидыръ, и бысть лествъ въ князехъ ординскихъ и убыенъ бысть царь Наврусъ отъ Кыдаря⁸; такоже и царица Тайдулы убыена бысть. И по Наврусѣ сѣде на царствѣ Кыдырь царь. Тое же⁹ зимы бысть на небеси знаменіе страшно, переходити облакомъ, аки кровавымъ, съ востока къ западу. Тое же зимы възведоша изъ орды посла Жукотинци о разбоиницѣхъ, и бысть всѣмъ

¹ Въ Троицк.: „Въ лѣто 6865 приде изъ Орды посолъ отъ Царицы Тайдулы къ Алексію Митрополиту авать его, и поиде въ Орду Авг. 18. Того же дни зажглася свѣча сама о себѣ въ церкви св. Богородицы на Москвѣ. Митрополитъ же, пѣвъ молебень, и свѣчу ту раздробивъ, и раздасть народу“. (IV, 384). ² Въ Троицк.: „Вбораѣ же изъ Орды отпущенъ бысть, зане же заматня ся доспѣла въ Ордѣ“. (IV, 384). ³ Въ Троицк.: „тогожь лѣта приде изъ Орды посолъ, именемъ Иткара, по запросъ ко всѣмъ Княземъ Русскимъ“. (IV, 384). ⁴ Въ Троицк.: „тогожь лѣта Бердибекъ Царь въ Ордѣ сѣде, отца убилъ и братью“. (IV, 384). ⁵ Въ текстѣ, т. IV, стр. 181, Карамзинъ называетъ сыновей Кулпы Іоанна и Михаила; пр. 391: о сыновьяхъ Кулпы съ Троицк. Лѣт. ⁶ О Великокняженіи Димитрія Суздальскаго въ Троицк.: „не по отчинѣ, ни по дѣдинѣ“, (IV, 392). ⁷ Въ Троицк. Лѣт.: „Тое же (1360 г.) весны выиде изъ Орды на Вел. Княженъ Дмитрій Костянтиновичъ и вѣѣхавъ въ Володимерь за недѣлю до Петрова дни. Тое же весны приде на Царство Волжское нѣкій Царь съ Востока, именемъ Хидыръ, и бысть лествъ во Князехъ Ординскихъ, и убыенъ бысть Царь Наврусъ отъ Хидыря“. (IV, 392).

⁸ Внизу страницы *жизноварю*: Преставленіе великаго князя московскаго С. ⁹ Далѣе зачеркнуто: весны С.

княземъ съѣздъ на Костромѣ, князь великій Дмитрей Костянтиновичъ и братъ его старѣйшіи 1360—1363 князь Андрѣи Нижняго Новгорода, князь Костянтинъ Ростовскій, и выдаша разбойниковъ, а посла отпустиша въ орду ¹.

Въ лѣто 6869 поиде въ орду князь Дмитрей Московскій, сынъ князя великаго Иванова ¹ 181 об. Ивановича, къ царю Кидырю. Милостию же Божіею выиде изъ орды до замятни на великое княженіе Володимѣрьское и Московское. Того же лѣта поидоша въ орду князь великій Дмитрей Костянтиновичъ Суждальскій, князь Андрѣи, братъ его старѣйшіи, князь Костянтинъ Ростовскій и князь Михайло Ярославскій, и бысть при нихъ заматня велика въ ордѣ, убыенъ бысть царь Кидырь отъ своего сына ² Темирьхожина, и сѣде на царство на 4 день; а Мамай, князь ординскій, осилѣлъ съ другую сторону Волгу, царь бѣ у него, именемъ Авдуля, а князь Андрѣи Костянтиновичъ поиде въ то время изъ орды въ Русь, и на пути удари на него князь Рятякозь, и поможе Богъ || князю Андрѣю Костянтиновичю, и прииде здравъ на Русь. А Те- ¹ 182 об. мирьхожа побѣже за Волгу и тамо убыенъ бысть, а князь Мамай прииде за Волгу на горнюю сторону, и орда вся съ нимъ, и царь бѣ съ нимъ, именемъ Авдуля, а третій царь вѣста, именемъ Кильдибѣкъ, творящеся сынъ царя Чанибѣка, и тои многихъ поби, послѣди же и самъ убыенъ бысть, а иные князи затворишася въ Сарай, царя у себе именующе Амурата, а Булактемѣрь, князь ординскій, Болгары взялъ и всѣ города по Волзѣ и улусы, и отня весь Волжескій путь, а иные князи ординскіи, Тагаи имя ему, иже отъ Бездѣжа, а тои Наручады, ту страну отнявъ, собѣ ту пребываше. Гладу же въ нихъ велику налѣжащу и заматнѣ || мнози и нестроению пребывающу, не престояху межи себе рятящеся и убивающеся Божіимъ ¹ 182 об. поущеніемъ на нихъ. Тогда же ограбиша въ ордѣ князей Ростовскихъ.

Въ лѣто 6870 князь Дмитрій Ивановичъ Московскій и князь Дмитрей Костянтиновичъ Суждальскій, съперся о великомъ княженіи, и послаша киличѣевъ своихъ въ орду къ царю Амурату, и вынесоша великое княженіе князю Дмитрею Ивановичю Московскому по отчинѣ и по дѣдинѣ. Князь же великій Дмитрей Ивановичъ тоя же зимы съ своею братьею, съ княземъ Иваномъ Ивановичемъ и съ княземъ Володимѣромъ Андреевичемъ, събравъ воя многи по своей отчинѣ, и поидоша къ городу къ Переяславлю, на князя Дмитрея Костянтиновича Суждальскаго. Онъ же || бѣже къ Володимѣрю и оттолѣ въ Суждаль въ свою отчину, княживъ ¹ 183 два лѣта.

Княженіе великаго князя Дмитрія Ивановича.

Великій князь Дмитрій Ивановичъ съ своею братьею и съ всею силою иде ^a ис Переяславля въ Володимѣрь и сѣде на великомъ княженіи, на столѣ отца и дѣда своего. Тоя же зимы преставися архіепископъ Новгородскій Моисей ^b Генваря 25 и положенъ бысть у архангела Михаила на Сковородкѣ. Князь великій Дмитрей Ивановичъ сѣде въ Володимѣри, и бывъ тамо 3 недѣли, иде на Москву, а воя распусти.

Въ лѣта 6871 князь великій Дмитрей Ивановичъ иде съ Москвы въ Володимѣрь съ

¹ Въ Троицк.: „тое же зимы (въ 1360) взведоша изъ Орды посла Жукотницы о разбойницѣхъ, и бысть всѣмъ Княземъ съѣздъ на Костромѣ: Князь Великій Дмитрій Костянтиновичъ и братъ его старѣйшіи Андрей Нижняго Новгорода, Кн. Костянтинъ Ростовскій, и выдаша разбойниковъ, а посла отпустиша въ Орду“. (IV, 396). ² Въ Троицк. сказано, что Хидырь убитъ братомъ Муромомъ (въ 1361 году). (IV, 396).

^a иде на полѣ въ вымыскъ С. ^b новгородски моуси С.

л. 183 об. 1363—1364 братьею, и ту прииде къ нему посолъ изъ орды отъ царя Авдуля, изъ Мамаевы орды || съ ярлыки на великое княженіе, и князь великій, отпустивъ посла, иде въ Переяславль. Того же лѣта князь Дмитрей Костянтиновичъ пришедъ въ Володимеръ и сѣде на великомъ княженіи вдругіе, а съ нимъ князь Иванъ Бѣлозѣрецъ, пришелъ бо бѣ изъ Муратовы орды съ 30-ю Татариновъ, и тако пребысть въ Володимери едину недѣлю; слышавъ же се князь великій Дмитрей Ивановичъ и пришедъ пакы съ братією и съ вой своими, и согна его съ Володимеря. Онъ же бѣже въ Суздаль, князь же великій поиде за нимъ ратью въ Суздаль, и вземъ миръ отъиде.

Въ лѣто 6872 бысть моръ великъ въ Новѣгородѣ Нижнемъ, хракаху людѣ кровью, а л. 184 инѣи железомъ боляху, и недолго боляху, но два || дни или три, а инѣи единъ день поболѣвши, умираху, и толпко множество бѣ мертвыхъ, яко не успѣваху живѣи погребати ихъ. Тое же осени мѣсяца Октября 23 преставися князь Иванъ^а Ивановичъ, братъ великаго князя Дмитрея, и положенъ бысть въ архангелѣ на Москвѣ. Тое же осени и тоѣ и зимы бысть на люди моръ великъ въ Переяславли, на день умираше человекъ 20 или 30, иногда же 60 или 70, а иногда и до ста и боле. Болестъ же бѣ снѣга: преже яко рогатиною ударить за лапатку или подъ груди или межѣ крылъ, и тако разболѣвся человекъ начнетъ кровію хракати, и огонь зажжетъ и потомъ потъ, таже дрожъ, и полежава единъ день или два, а рѣтко того коп 3 л. 184 об. дни, и тако умираху. ||^б Того же лѣта князь Дмитрей Костянтиновичъ прѣѣха въ градъ Володимеръ и пакы сѣде на великомъ княженіи вдругіе, а съ нимъ князь Иванъ Бѣлозѣрецъ, пришелъ бо бѣ изъ Муратовы орды съ тритцатью Татаринцевъ, и тако пребысть въ Володимери недѣлю едину. Се же слышавъ князь великій Дмитрей Ивановичъ прогна пакы съ великаго княженія съ Володимеря, съ своея отчины, въ его городъ Суздаль. не токмо же, но и тамо иде ратью на него къ Суздалью, и стояла рать нѣколико дней около Суздаля, и взяша миръ межѣ собою.

Въ лѣта 6872 гнѣвомъ Божиимъ за умноженіе грѣхъ нашихъ, бысть моръ ситенъ великъ л. 185 на люди въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, на уѣзде и на Сару, и на Киши, и по стра||намъ¹ и по волостемъ, овѣи хракаху кровію, а друзіи железомъ, и не долго боляху, но два дни или три, или единъ день поболѣвши, тако умираху; на всякъ же день мнози умираху, и толпко множество ихъ, яко не успѣваху живѣи мертвыхъ погребати. Тое же осени мѣсяца Октября въ 23 преставися князь Иванъ Ивановичъ, братъ князя великаго Дмитрея Ивановича и положенъ бысть въ церкви святого архангела на Москвѣ. Тое же осени и тоѣ зимы бысть моръ великъ на люди въ градѣ Переяславли, мерли люди по многу на день, по 20, по 30 на день, иногда на день 60, 70 человекъ, а иногда 100, а таковы дни были же поболѣ ста на день человекъ умирало; а болестъ была такова: преже какъ рогатиною ударить за ло||патку или противу сердца подъ груди или промежъ крылъ, и разболится человекъ, и начнетъ кровію хракати, и огонь разбѣетъ, и по семъ потъ, потомъ дрожъ иметъ, и тако въ болести полежава, овѣи день единъ поболѣвши умираху, а друзіи два дни; а инѣи 3 дни, преже моръ былъ кровію храчюще мерли, потомъ железомъ разболѣвшися, ти такоже два дни или 3 дни полежава умира-

¹ Въ Троицкой: „въ лѣто 6872 бысть моръ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ и на уѣздѣ, и на Сару и на Киши и по странамъ“. (V, 5).

^а Иванъ пропущено С. ^б Повтореніе, но съ отличіями, извѣстѣй. читаемыхъ выше С; предыдущій текстъ: 2-й стр. л. 182, л. 183 и 1-й стр. л. 184 писанъ болѣе сжатымъ и небрежнымъ почеркомъ, съ описками и помарками.

раху; железа же не одинако, но иному га шее, иному на стегнѣ, овому подъ пазухою, овому 1364—1365 же подъ скулою, иному же за лопаткою. Не токмо же въ градѣ Переяславѣ было се, но и по всѣмъ волостемъ Переяславскимъ былъ моръ, и по селомъ и по погостомъ; и по манастыремъ, а преже того былъ моръ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, а пришло съ Низу отъ Бездежа въ Новгородъ Нижній, а оттолѣ на Коломну, а съ Коломны на другое лѣто въ Переяславъ, а отъ Переяславля на другое лѣто на Москву¹. Тако въ всѣхъ градѣхъ и странахъ и въ всѣхъ предѣлахъ ихъ былъ моръ великыи страшныи. Увы мнѣ! како могу сказати бѣду ту грозную и тугу страшную, бывшую въ великии моръ, како вездѣ туга и печаль горкая, плачь и рыданіе, и крикъ, и вопль, слезы неутѣшныи; плакахуся живыи мертвыхъ, понеже умножишася множество мертвыхъ, и въ градѣхъ мертвыя, и въ селехъ и въ домѣхъ мртвыя, и въ храмѣхъ и у церквей мертвыя, много же мертвыхъ, а мало живыхъ, тѣмъ не успѣваху живыи мертвыхъ опрятывати, || ниже доволни бяху здравыи и десятерымъ болемъ на потребу 1. 186 об. да послужить. Погрѣбаху же овогда два, три въ едину могилу, овогда же 5, 6, иногда до десяти, есть же другоици егда болѣ 10 въ едину могилу покладаху, а въ дворѣ индѣ единъ человекъ остана, а индѣ мнози двори пусти бѣша. Тое же зимы прииде изъ орды отъ царя Азиза князь Василей Дмитриевичъ Суждальскыи, а съ нимъ царевъ посолъ, а имя Урусманды, и вынесе ярлыкъ на княженіе на великое князю Дмитрею Костянтиновичю Суждальскому. Онъ же сступися княженіа великаго князю великому Дмитрею Ивановичю Московскому, а испросилъ и взялъ себѣ у него силу къ Новугороду къ Нижнему || на своего брата князя Бориса. 1. 187 Князь же великии Дмитрей Ивановичъ послы своя посылалъ межу ихъ о подѣлѣ, и вдасть силу старѣишему на меншего брата. Князь же Дмитрей Костянтиновичъ, еще къ тому въ своеи отчинѣ въ Суждали събравъ воя многы, въ силѣ тяжцѣ поиде ратью къ Новугороду къ Нижнему и егда доиде до Бережья, и ту срѣте его братъ его молодшии князь Борисъ съ бояры своими, кланяяся и покаяяся и прося мира, а княженіа ся сступая². Князь же Дмитрей Костянтиновичъ не оставя слова брата своего, взяша миръ межи собою, и подѣлишася княженіемъ Новгородскимъ, и воя распустиша, а иную силу назадъ отвернулъ, а самъ сѣде на княженіи въ Нижнемъ Новѣгородѣ, а Борису вдасть Городецъ, брату своему. Тое же зимы 1. 187 об. преставися епископъ Суждальскыи Алексѣи. Тое же зимы мѣсяца Декабря въ 27 день, на память святого первомученика Стеана, преставися княгини великая Александра Иванова Ивановича, въ черницахъ и въ скимѣ, и наречено бысть имя еи въ мнишьскомъ чину Маріа, и положена бысть въ монастыри у святого Спаса на Москвѣ, въ притворѣ въ придѣлѣ.

Въ лѣто 6873 пресвященныи Алексѣи, митрополитъ всеа Русіи, заложилъ церковь камени во имя святого архааггела Михаила, честнаго его чуда, бывшаго въ Хонѣхъ; милостию же Божию и помощію святого архааггела Михаила, единого лѣта и почата и кончана и священа 1. 188 бысть. Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 2 день, на память святого отца Митрофана, патріарха Царяграда, преставися благовѣрныи и смиренныи князь Андрѣи Костянтиновичъ Суждальскыи

¹ Въ Троицкой: „А пришелъ изъ Низу отъ Бездежа; а оттолѣ на Коломну, на другое лѣто въ Переяславъ, на другое лѣто въ Москву“. (V, 5). ² Въ Троицкой: „Дошедшу Димитрію Константиновичу Бережца, и ту стрѣте и Ки. Борисъ и доби челомъ ему“. (V, 4). Ранѣе этого извѣстія Карамзинъ приводитъ изъ Троицкой слѣд.: „К. Димитрій Константиновичъ съ матерью своею Еленою прииде къ Новугороду Нижнему: Князь же Борисъ не сступился ему. Онъ же иде къ Москвѣ... Тое же зимы прииде посолъ отъ Царя изъ Орды Байрамхози и отъ Царицы Асанъ, и посадиша въ Новѣгородѣ Нижнемъ на Княженіи Князя Бориса“. (V, 4).

- 1365—1366 Нижнего Новгорода, въ черницѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть въ церкви святого Спаса въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, идѣже бѣ отецъ его князь Костянтинъ Васильевичъ. Того же лѣта бысть пожаръ на Москвѣ, загорѣся церковь Всѣхъ святыхъ и оттого погорѣ весь городъ Москва и посадъ и кремль, и загородье и зарѣчье. Бяше бо было варно въ то время, и засуха велика и знои, еще же къ тому вѣстала буря велика вѣтрена, за десять дворовъ мѣ-
 л. 188 об. тало головни, и бревна съ огнемъ кидаше буря; единѣ || дворъ гасяху людѣ, а инуде чересъ десять дворовъ, и въ десяти дворѣхъ огнь загарашеся, да тѣмъ людѣ не възмогша угасити; не токмо не гасили дворовъ и хоромъ отнимати, но имѣни своихъ никтоже не успѣли вымчати, и приде пожаръ и погуби вся, и поясть я огнь и пламенемъ испелишася, и тако въ единѣ часъ или въ два часа весь градъ безъ остатка погорѣ. Такова же пожара передъ того не бывало, то ти словесъ великіи пожаръ, еже отъ Всѣхъ святыхъ¹. Того же лѣта Таганъ, князь ординскій, изъ Наручади приде ратью Татарскою² на Рязанскую землю и пожже градъ Переяславль. Князь же³ великіи Олегъ Рязанскій съ своею братьею съ Володимеромъ Пронь-
 л. 189 скимъ || и Титомъ Козельскимъ, събравъ силу свою, и иде въслѣдъ его, и постиже его на мѣстѣ, нарицаемѣмъ подъ Шишевскимъ лѣсомъ, на Воинѣ, и бысть имъ бой, брань зѣло люта и сѣча зла, и поможе Богъ великому князю Олгу, и братіи его Проньскому и Козельскому, а Таганъ въ малѣ дружинѣ одва убѣжалъ. Того же лѣта поставиша въ Торжку церковь камену во имя святого боголѣпнаго Преображенія Господа нашего Ісуса Христа замышленіемъ богобоязливыхъ купецъ Новгородскихъ, а потягнутѣмъ черныхъ людей, и всѣхъ мужей правовѣрныхъ христіанъ; потомъ на зимѣ сію церковь свящали архіепископъ Новгородскій Але-
 л. 189 об. ксѣи съ попы и съ діаконы, и съ крилошаны святыя Сооея, а въ Новѣгородѣ || въ Великомъ владыка Алексѣи постави церковь камену, во имя святого Устрѣтенія Господня, на воротѣхъ во Оптоуевѣ монастырѣ, а на Ляткѣ Лазута постави церковь камену, во имя святого Николы. Того же лѣта поидоша Новгородци изъ Югры, а Двиняне взяша Копорью⁴. Того же лѣта по благословенію владыки Алексѣя мужи Псковичи почаша ставити церковь камену, во имя святыя Троица въ градѣ Псковѣ по старому основанію.

Въ лѣто 6874 бысть моръ великъ на люди въ градѣ Москвѣ и по всѣмъ волостемъ Московскимъ, по тому же, якоже преже былъ въ Переяславлѣ, и якоже преже сказахомъ и написахомъ. Того же лѣта⁵ придоша изъ Новгорода изъ Великаго Волгою полтараста ||
 л. 190 ушкуевъ, Новгородци разбоиници ушкуиници избиша Татаръ множество, Бесермень и Арменъ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, множество людей, мужей и женъ и дѣтей, и товаръ ихъ безчислено весь пограбиша, а съсуды ихъ, кѣрбаты и лодья, и учаны, и пауски, и стругы, то все поѣкоша, а сами отыдоша въ Каму и придоша въ Каму, и придоша до Болгаръ, тако же творяще и воююще⁶. Того же лѣта князь Кипрьскій поплѣни градъ, нарицаемый Але-

¹ Въ текстѣ Карамзина, т. V, стр. 5: „Москва незадолго до язвы претерпѣла и другое несчастье: пожаръ, какого еще не бывало, и который слыветъ въ лѣтописяхъ великимъ пожаромъ Всесвятскимъ, ибо начался церковію Всѣхъ Святыхъ“; пр. 6: См. Троицк. Лѣт. г. 6873. ² Въ Троицкой: „того же лѣта (1365) поидоша Новгородци изъ Югры, а Двиняне взяша Нукурью“. (V, 8). ³ Въ Троицкой: „Пройдоша Волгой изъ Новгорода изъ Великаго 150 ушкуевъ Новгородци разбоиници ушкуиници, избиша Татаръ множество, Бесермень и Орменъ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, женъ и дѣтей, товаръ ихъ

⁴ татарскую С. ⁵ Внизу страницы киноварью: побилъ князи рязанстѣи татаръ С. ⁶ Внизу страницы киноварью: новгородци великаго новгорода воеваша нижній новгородъ С.

ксандрѣю Египетскую и изби вся ту живущая Срацины и Бесермены, и Аравиты, и Армены, 1366 и Торкы, и Фрязы, и Черкасы, и Жиды. И разгнѣвася^а про то Египетскыи салтанъ на христіаны яростію || велию зѣло и събравъ воя многи, и посла рать на Онтіохію и на Іерусалимъ, и въ прочая грады, что пи есть въ области его, и сътвори брань люту и въздвиже гоненіе веліе на христіаны, святыя церкви разграбивъ затвори, а христіаны муча многоразличными муками, и по многихъ мукахъ смерти предааше, а имѣнія ихъ взимаху, а монастыря Синаискыя розграбивъ разори, и жилища постникъ пустынная раздруши, игумены и священники изби, а епископы вся мучивъ, вверже я въ темницу, а Михаила, патріарха Антіохіискаго, распя и вся митрополиты и епископы распя, а иныхъ въ темницу вверже. И сего не терпя солнце || луча своя съкры мѣсяца Августа 7 въ 3 часть дни, и бысть солнце, аки трехъ днѣи мѣсяць молодъ бываетъ, щербина бѣ ему съ полуденныя страны, и омраку, аки синю, отъ запада приходящу, и пребысть тамо часъ единъ, дондеже обратится солнце щербиною къ земли, и тако нача паки по малу свѣтъ свои припуцати, дондеже солнце исполнися, и свѣтъ свои паки яви, и обычно лучами свѣтлость сіаше. Сіе же зло, сътворшееся надъ христіаны, слышавъ царь Іоаннъ Цареградскыи, и съжалися велми о семъ, яко салтанъ Египетскіи елико зло сътвори христіаномъ и священникомъ и церковникомъ, и всѣмъ и епископомъ и митрополитомъ, пачеже и самому патріарху Михаилу Антіохіинскому, и оскорби о семъ до зѣла, и печашеся и промышляше, како бо помощи христіаномъ и посла послы своя къ салтану Египетскому съ многими дары, дабы далъ ослабу христіаномъ и утолилъ бы гнѣвъ свои, сущіи на нихъ. И послуша его салтанъ Египетскыи, сътвори миръ и отпусти сущихъ въ темницахъ митрополитовъ и епископовъ и всѣхъ христіанъ, отпусти ихъ въ свояси, и отверзе вся церкви христіанскыя въ Антіохіи и въ Іерусалимѣ и въ всѣхъ градѣхъ, и предасть я христіанскимъ митрополитомъ и епископомъ, а отъ того у нихъ взя дватцать тысячъ рублевъ серебромъ, кромѣ иного узорочія и многихъ даровъ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ поставиша церковь во имя святыя Троица на Рядитинѣ улицѣ. Того же лѣта изъ Новгорода изъ Великого ѣздиша на Волгу люди молодыя безъ Новгородскаго слова, а воеводоу быаше у нихъ Осиеъ Валфромѣвичъ, Василей Ѳедоровичъ, Александръ Абакуновичъ, да того же лѣта пріѣхаша по здорову въ Новѣгородъ въ Великіи съ многымъ прибыткомъ. И князь великіи Дмитрей Ивановичъ про то разгнѣвася на Новгородци и разверже миръ съ Новымъ городомъ съ Великимъ, аркучи тако: «за что естя ходили на Волгу воевати, и гости мои хъ ограбили много?». Тое же зимы отъ великаго князя Дмитрея Ивановича на Вологдѣ изнимаша боярина Новгородскаго || Василія Даниловича съ сыномъ Иваномъ, а онъ ѣхалъ зъ Двины, того не вѣдалъ, ни стереглся¹. Тое же зимы мѣсяца Генваря въ 18 день, на память святыхъ отецъ нашихъ Аѳанасія и Кирила, въ недѣлю промежу говѣней, женился князь великіи Дмитрей Ивановичъ у князя у Дмитрея у Костянтиновича у Суждальскаго, поялъ за ся дщерь

пограбиша, а съсуды ихъ, кербати и лодыи и учаны и пабусы и струги, то все посѣкоша, а сами отъидоша въ Каму, и пройдоша до Болгаръ, такоже творяще и воююще». (V, 8). ¹ Въ Троицкой: „Того же лѣта (1366) на зиму отъ Князя изымаша Василія Даниловича съ сыномъ на Вологдѣ, а онъ шель съ Двины, а того быше не вѣдалъ, не стереглся“. (V, 8).

^а Внизу страницы киноварью: сіе зри и прослезися: како сътвори салтанъ египетскіи на христіаны С. Полное Собрание Русскихъ Лѣтописей. Томъ XVIII.

1366—1367 его Овдотью, и бысть князю великому свадьба на Коломнѣ¹. Тое же зимы князь великий Дмитрей Ивановичь, погадавъ съ братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ Андрѣвичемъ и съ всѣми бояры старѣйшими, и сдумаша ставити² городъ камень Москву, да еже умыслиша, то и сътвориша, тое же зимы повезоша камень къ городу³.

- л. 193 Въ лѣто 6875 въ великое говѣніе мѣсяца Ма[р]та въ 20, на память святыа мученици Фетиніи, преставися боголюбивый Ѳеодоръ, епископъ Тѣерскыи, въ Отрочѣ монастырѣ⁴. Тое же зимы на Москвѣ почали ставити городъ камень⁵. А въ Тѣери быша розмиріе князю Василию да князю Еремѣю съ княземъ съ Михаиломъ съ Александровичемъ про часть отчины княжи Семеновы, и приѣхаша въ Тѣерь, велику погибель сътвориша людемъ и къ городу ратью ходили, и испросили себѣ помощи у князя великаго у Дмитрея у Ивановичя и не възвратилися назадъ. Того же лѣта въ осенинѣ, на заутрѣ по Дмитріеве дни, князь Михаилъ Тѣерскыи, приѣхавъ изъ Литвы⁶ въ Тѣерь съ своею ратью, и изнималъ княгиню Еремѣву и княгиню
- л. 193 об. Ва[си]льеву Елену, и ее всѣхъ бояръ, и бояръ дяди своего, и пошолъ ратью Литовскою къ городу Кашину, и срѣтиша его отъ его дяди и отъ владыкы послы въ Андрѣевскомъ селѣ, и ту възложи ему Богъ на сердцѣ добрую мысль, еже о любви и о миру, и въ томъ мѣстѣ и рать увернулъ, а подъ дядею миръ взялъ съ княземъ съ великимъ съ Дмитріемъ съ Ивановичемъ. Того же лѣта князь ординскыи, именемъ Булатъ Темиръ, приде ратью Татарскою и пограби уѣздъ даже и до Волги и до Сундовити и села княжи Борисовы. Князь же Дмитрей Костянтиновичъ съ Борисомъ и съ Дмитріемъ и съ своими дѣтми, събравъ вой многи, и по-
- л. 194 идоша противу его на брань. Онъ же окаанныи не ста на брань, но бѣжа || за рѣку за Пяну, и тамо множество Татаръ останочныхъ избиша, а друзи въ рецѣ во Пянь истопоша, и по зажитіемъ множество ихъ побѣни быша, имже нѣсть числа. А Болактемиръ оттуду бѣжа въ орду, гонимъ гнѣвомъ Божиимъ и тамо убѣенъ бысть отъ Азиза царя. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 23 побилъ громъ чернцевъ и черницъ на Городни въ монастыри въ святомъ Лазари на вечерни, а иныхъ по селомъ изби. Того же лѣта посылаша послы своя Новогородци къ князю великому Дмитрею Ивановичю о миру съ поклономъ, и докончаша миръ съ княземъ съ великимъ; а князь великий отпустилъ Василья Даниловича, сына его Ивана, и на-
- л. 194 об. мѣстники своя тогда прислалъ князь великий въ Новѣгородъ въ Великий⁶. || Того же лѣта преставися Онцифоръ, посадникъ Новогородскыи. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ поставиша и съврѣшиша церковь камену во имя стятаго апостола Петра въ Славнѣи улицѣ. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, не баше пословици Пльсковичемъ съ Новымъгородомъ,

¹ Въ Ростов.: „тое же зимы (1367) Іаннуаріа въ 18 день женился Вел. К. /Димитрій вторымъ бракомъ, понялъ за себя у К. Дим. Константиновича дщерь Евдокію“. Въ Троицк. и другихъ лѣтописяхъ нѣтъ словъ: вторымъ бракомъ. (V, 4). ² Въ Троицк. Лѣт.: „Тое же зимы Князь Великій, погадавъ съ братомъ съ Володимеромъ и со всѣми Бояры старѣйшими, и сдумаша ставити городъ камень Москву. Тое же зимы повезоша камень къ городу“. (V, 6). ³ Въ Троицкой сказано подъ годомъ 6875, что въ Великій постъ Марта 20 скончался Тверской Епископъ Ѳеодоръ. (IV, 367). ⁴ Въ Троицк. Лѣт.: „Тое же весны (1367) почали ставити городъ камень“. (V, 6). ⁵ Въ Троицкой сказано, что осенью 6875 лѣта, Октября 27, князь Тверскій Михаилъ возвратился изъ Литвы. (IV, 367). ⁶ Въ Троицкой: „Въ лѣто 6875 посылаша Новогородци послове къ Вел. Князю, и докончаша миръ, и Князь отпусти Василія и сына его Ивана, и Намѣстника своего присла въ Новгородъ“. (V, 8).

^a Внизу страницы киноварью: о москвѣ отселе начаша ставити камену С. ⁶ Далѣе зачеркнуто: на москвѣ С.

и пришедши рать Немецкая Велневицкая, и воеваша около города Изборьска вси волости 1367—1368
Плесковския и до Великия рѣкы; и перебродивши рать за Великую рѣку, и приде къ городу
къ Пльскову и посадъ пожгоша около города Пльскова, и много пакости подѣявъше, отидоша
прочъ, а кремлю городу дѣтницу не сътвориша зла ничтоже. Се же зло подѣялося того дѣля,
занеже не^а бѣше тогда въ городѣ ни князя Алекса||ндра, ни посадника Лентѣя, ни иныхъ лѣп- л. 195
шихъ мужей и добрыхъ людей, по мнози бяху тогда въ розѣздѣ. И потомъ не за долго
время Пльковичи послаша послы своя въ Новѣгородъ въ Великіи съ поклономъ и съ жало-
бою, рекучи тако: «Господо братья, како ся печалуете нами, своею братьею?». А тогда бѣше
гости Новгородскіе въ Юрьевѣ и по инымъ городомъ Немецкимъ, а въ Новѣгородѣ пріимали
же бяху гости Немецкыи; но только бѣше не развержено крестное цѣлованіе Новугороду
съ Нѣмци и за то не выѣхаша ратью Новгородци по Псковичахъ на борзѣ на Немецкую
землю. Тогда Новгородци послаша Саву протопопа посломъ въ Немецкую землю. Того же
лѣта прислаша Псковичи Ананію поса||дника и Павла въ Новѣгородъ въ Великіи съ покло- л. 195 об.
номъ къ архіепископу Новгородскому Алексѣю, просяще священія церкви, юже свершиша
во имя святыя Троица; и тогда пославъ къ нимъ владыка отца своего духовнаго Ивана и
протопопа своего и протодіакона своего, и священна бысть церковь: святыя Троица въ градѣ
Псковѣ, благословеніемъ архіепископа Новгородскаго Алексѣя, мѣсяца Генваря въ 30, на па-
мять святого священномученика Ипполита, папы Римскаго, и святыхъ трею великихъ святи-
тель Василя Великаго, Григорія Богослова, Іоанна Златоустаго. Тое же осени и тое зны
на показаніе по многы вечера и по многы нощи явися звѣзда копееинымъ образомъ. Се же
проявленіе бываетъ не просто, || ни въ пробытокъ. л. 196

Въ лѣто 6876 мѣсяца Апрѣля въ 11 въ великіи четвертокъ, зажже громъ и молонья
на Городци съборную церковь святого Михаила, такоже и въ Суждали святого Михаила.
Того же лѣта князь Андрѣи Олгердовичъ Полотскыи воевалъ Ховру да Рове, а князь Воло-
димеръ Андрѣевичъ ходилъ ратью да взялъ Ржеву. Того же лѣта⁶ князь великій Дмитрен
Ивановичъ Московскыи и Алексѣи митрополитъ князя великаго Михаила Александровича
Тѣрскаго зазававши его любовію на Москву, и бысть имъ судъ на третей день¹ на миру, а
въ правдѣ, да его изымали, а что было бояре его около его, тѣхъ всѣхъ поимали, розно раз-
ведоша, и быша вси въ нятѣ, и дрѣжаша ихъ || въ истомѣ; а князь Михайло тогда сидѣлъ л. 196 об.
на Гавшинѣ дворѣ². И потомъ не за долго время внезапно придоша отъ орды Татарове Ко-
рачъ; они же подумавше и тако попускаша ихъ въ свояси³. Князь же Михайло съжалиси
велими и о томъ негодоваше, и не любо ему бысть, и положи то въ измѣну; и про то имѣаше
розмиріе къ великому князю, пачеже на митрополита жаловашеся, къ немуже вѣру имѣлъ
паче всѣхъ, яко по истиннѣ святителю. Того же лѣта преставися князь Василей Михайловичъ
Тѣерскыи въ Кашинѣ. Того же лѣта князь великій Дмитрен Ивановичъ собра воя многы и

¹ Въ Троицк.: „Того же лѣта (1368) Кн. Вел. Дмитрій Иван., да Алексѣй Митрополитъ зазаваша
Князя Михайла любовію на Москву, и бысть имъ судъ на третей“; новѣйшіе переписчики, не понявъ
сего выраженія, прибавили: „на третій день“. (V, 10). ² Далѣе: „Князь Михайло тогда сидѣлъ на Гав-
шинѣ дворѣ“. (V, 10). ³ Далѣе: „и внезапно придоша отъ Орды Татарове, Карачъ, они же, подумавше
и тако попускаша ихъ въ свояси“. (V, 10).

^а не пропушено С. ⁶ Внизу на полѣ киноварью: зазаваша на москву великаго князя тѣерскаго С.

- 1368 посылалъ рать на князя великаго Михайла Александровича Тоерскаго. Князь же великій по-
 л. 197 бѣжа въ Литву къ князю || Олгерду, зятю своему, прося помощи себѣ и оборони, дабы сѣтво-
 рилъ мѣсть его въскорѣ, пачеже вабячи и зовучи его ити ратью къ Москвѣ. Тогда же тое
 осени^а князь Литовскій Олгердъ Гедимоновичъ, събравъ вой многи и подвижася въ силѣ
 тяжцѣ, и поиде къ Москвѣ ратью на князя великаго Дмитрея Ивановича, а съ нимъ брать
 его Кестутіи, сынъ Кестутьевъ Витовтъ, тогда бо еще младу сущу ему, и сынове Ольгердови.
 и вси князи Литовстїи, и князь великій Михаилъ Тоерскій, и Смоленская сила. И ведаше
 я втаю. Обычанъ бо бѣ Олгерду: егда кудѣ поидяше на воину, тогда убо никому же не вѣ-
 л. 197 об. душу, но ни воиномъ его, еже камо хочеть ити ратью, ни иже инымъ || опришнымъ или
 вѣншнимъ или иноземцемъ или гостемъ, яко не дасть увѣдати на кого идеть, да не услышана
 будетъ дума его въ ушю иноземцемъ, да не изидеть вѣсть си въ ту землю, въ нюже рать
 ведаше. И тако воюя, хитростью искрадываше Олгердъ, мнози земли поималъ и многа мѣста
 и грады, и страны поплѣнилъ; не толма силою, елико умѣніемъ воеваша. Тоже прилучися и
 тогда въ то время, князю великому того не вѣдушу, и про то ему вѣсти не было, оже Оль-
 гердъ идеть на нь силою многою, яко подвелъ рать втаю, дондеже приблизися близъ пере-
 л. 198 рубежья Литовскаго. Егда же прииде ему вѣсть, тогда слышавъ князь || великій Олгерда идуща
 и приближающася, повелѣ въскорѣ розсылати грамоты по всѣмъ городомъ и по всему княже-
 нію великому, нача съвокупляти вой, но ничтоже успѣша, не успѣла бо тогды некоторая
 рать изъ далнихъ мѣстъ принти, но елико воинъ обрѣтоша въ градѣ, сихъ собравъ князь ве-
 ликій и отпустивъ заставу противу Олгерда, еже есть сторожевыи полкъ, а воеводство при-
 каза Дмитрею Минину, а отъ князя Володимера Андрѣевича воевода Акинфъ Феодоровичъ,
 нарицаемыи Шуба, а съ ними рать Московская, Коломенская, Дмитровская. Олгердъ же сей
 198 об. входя въ предѣлы области Московскыя, начатъ преже || всѣхъ воевати порубежная мѣста,
 жещи, сѣчи, палити, грабити, плѣнити, и потомъ на стрѣче уби князя Семена Дмитриевича
 Стародубскаго, нарицаемаго Кропиву, въ области, зовомѣи Холхлѣ; и по семъ въ Оболенскѣ
 уби князя Костянтина Юрьевича Оболенскаго, и доиде рѣкы Тростны, и ту изби стороже-
 выи полкъ князя великаго, заставу Московскую, и князи и воеводы и бояре вся поби. Сеже
 сѣдѣся тогда въ осенїи, въ Филипово говѣнѣ, мѣсяца Ноября въ 21 день, на Введеніе
 святыя Богородица въ вторникъ. Олгердъ же многы плѣни, усѣкаемыя истязая въпрошаше,
 л. 199 глаголя: «гдѣ есть князь великій, есть ли около его сила?» || Они же, яко единъ по единому
 единѣми усты противу отвѣщаваше повѣдашу. глаголюще: «князь великій въ градѣ своемъ
 Москвѣ, а рати всѣ не убо бѣ успѣли къ нему събратися». Оттолѣ Олгердъ начатъ подвиж-
 нѣ быти, поостривъ силу свою и много дръзновеніе въспрімъ, напрасно устремися къ Мо-
 сквѣ, и пришедъ ста около города. Князь же великій повелѣ около города кремля посадъ
 пожещи, примета дѣля, а самъ затворися въ градѣ, и брать его князь Володимеръ Андрѣ-
 вичъ, а съ ними Алексѣи митрополитъ и прочїи князи и бояре и вси христїане. Олгердъ же
 л. 199 об. стоялъ около города три дни и три нощи, останокъ погородья все пожже¹, многи || церкви и
 многи монастыри пожеглъ и отступи отъ града, а града кремля не взялъ и поиде прочь,

¹ Въ Троицк.: „Олгердъ стоялъ около города 3 дни и 3 нощи; останокъ загородья пожже“. (V, 15).

^а *Внизу на полѣ киноварью:* олгердъ гедимоновичъ поиде ратью къ москвѣ а съ нимъ брать его кестутен сынъ кестутьевъ витовтъ С.

възвратися въ свояси, волости повоева, и села и дворы огнемъ пожже, много христіанъ по- 1368—1370
сѣче, а иныхъ въ полонъ поведе, а имѣніе ихъ пограбиша, а скоты ину ту съ собою отгнаша,
и тако отыдоша, а много зла сѣтворивше христіаномъ. Се же зло сѣтворися за наши грѣхы,
а преже того толь велико зло Москвѣ отъ Литвы не бывало въ Руси, аще отъ Татаръ бы-
вало. Отъ Оедорчуковы рати до Олгердовы лѣтъ 41¹. Тое же зимы князь Володимеръ Андрѣе-
вичъ Московскій ходилъ въ Новѣгородъ Великій Псковичемъ на помощь. Того же лѣта въ л. 200
Новѣгородѣ въ Великомъ мѣсяца Маіа въ 12, || на память святого отца Епифаніа, бысть по-
жаръ великъ, погорѣ Новѣгородъ Великій, и дѣтинецъ весь, и владыченъ дворъ. и святая Со-
фѣя загорѣся отъ Людигощи^а улицы, погорѣ Неревскій конецъ весь, по половинѣ² улицы до
Данславѣ улицы, и вержеся огонь на ону страну и погорѣ Плотицскій конецъ весь отъ Ни-
киты святого до Радукувичъ, и церкви погорѣша, и людей много погорѣша. Того же лѣта при-
ходиша Нѣмци ратью великою, самъ епископъ и местери, и кумендери подъ городъ подъ Избо-
рескъ, и Новгородци поѣхаша на нихъ и доидоша Пскова, и Нѣмци отъ Избореска побѣ-
гоша, а пороки посѣкоша.

Въ лѣто 6877 Нѣмци пришедше || взяли ратью у Литвы городъ Ковень. Того же лѣта л. 200 об.
преставися князь Лювъ Смоленскій. Того же лѣта князь Борисъ Костянтиновичъ Суждаль-
скій на Городци постави церковь соборную во имя святого архангела Михаила. Того же
лѣта въ осеннѣ градъ Тѣфър срубили древянъ, и глиною помазали. А на ту зиму по по-
слѣдному пути Новгородци съ всею силою своею ходили ратью къ Немецкому городу къ
Орѣшку, и не взявше его възвратилися назадъ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ
погорѣ Словенскій конецъ, отъ Нутной улицы весь за Илью святого и до поля; и церкви
каменныхъ 4 погорѣша, а головѣ троя сгорѣша, и много товара погорѣ, а иныхъ пограбили ли-
хіе люди. || Того же лѣта заложиха церковь камену на Ярышкинѣ улицѣ святого Василія, л. 201
а другую церковь камену святого Епатія на Рогатицѣ. Того же лѣта ходиша Новгородци
съ Псковичи къ Новугородку Немецкому и отыдоша не взявше, занеже баше твердъ, и нѣ-
колико съ города людей пострѣляша Нѣмци. Того же лѣта сѣвършиша церковь святого Ва-
силія и другую церковь святого Еупатія, и свяща обѣ церкви архіепископъ Новгородскій
Алексѣи и съ попы и съ клиросомъ святыя Софѣя. Того же лѣта князь великій Дмитрей
заложилъ градъ Переяславль, единого лѣта и срубленъ бысть.

Въ лѣто 6878 Мамай у себе въ ордѣ посадилъ царя другого Маматъ Салтанъ³. || Того л. 201 об.
же лѣта быша поводъ велика. Того же лѣта князь Дмитрей Ивановичъ събра воя многи и
послалъ воевати города Брянска. Того же лѣта князь Дмитрей Костянтиновичъ Суждальскій
събра воя многи, посла брата своего князя Бориса и сына своего князя Василія, а съ нимъ
посоль царевъ, именемъ Ачихожаи, посла я на Болгарскаго князя Осана. Осанъ же посла
противу ихъ съ челобитіемъ и съ многими дары. Они же дары взявше, а на княженьи по-
садиша Салтана, Бакова сына, и възвратишася на Русь. Того же лѣта и тое осени дождеве
мнози быша, осень мокредива зѣло. Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичъ Москов-
скій пославъ на Тѣфър, къ князю Михаилу || цѣлованіе сложилъ по Оспожинѣ дни на третей л. 202

¹ Въ Троицк.: „Толь велико зло отъ Литвы не бывало въ Руси, аще и отъ Татаръ бывало; отъ Оедорчуковы рати до Олгердовы лѣтъ 41“. (V, 15). ² Троицк.: „по Головинѣ улицѣ“. (V, 137). ³ Въ Троицк.: „Въ лѣто 6878 Мамай у себе въ Ордѣ посадилъ Царя другаго, Мамантъ-Салтанъ“. (V, 17).

^а люди горящи С.

- 1370—1371 день. И князь Михайло съ того розмиріа поѣхалъ въ Литву. Князь же великій Дмитрей по-
славъ рать и повелѣ воевати Тѣѣрь, села и волости, а по Семеновѣ дни и пакы събравъ воя
многы, князь великий самъ ходилъ ратью къ Тѣери, да взялъ городъ Зубцевъ, да другиѣ го-
родъ Микулинъ и волости Тѣерскыя, и вси воева села, и пожгли и попустошили, и людеи
многое множество въ полонъ повели. И то слышавъ князь Михайло Тѣерскыи и испроси собѣ
посоль царевъ, именемъ Сарыхожа, и возьмъ ярлыкъ и его по заставамъ и по многимъ пу-
х. 202 об. темъ гонялися за нимъ, ищуще его и не постигоша его, || и пробѣжа пакы въ Литву. Тое
же осени и тое зимы по многи ноци быша знаменіе на небеси, аки столпы по небу: небо
червлено, акы кроваво, толикоже бысть червлено по небу, яко и по земли по снѣгу червлено
видашеся, яко кровь. Се же проявленіе проявляетъ христіаномъ скорбь велику хотящу быти,
ратныхъ нахоженіе и кровопролитіе, еже и сбытсѣя. На ту бо зиму въ Филипово говѣніе
мѣсяца Ноября въ 25 день, на Юрьевъ день, приде вѣдругіе Олгердъ Гедимоновичъ, князь
Литовскыи, събравъ воя многы, въ силѣ тяжцѣ на великаго князя Дмитрея Ивановича, а съ
нимъ братъ его Кестутей и прочіи князи Литовстии, князь Михайло Тѣерскыи Александро-
х. 203 вичъ, и князь || Смоленскыи Святославъ съ силою Смоленскою; прежде приде къ Волоку,
стоявъ два дни, бився, и Волока не взялъ. Тогда раненъ бысть князь Василей Ивановичъ
Беревуйскыи, у города у Волока стоящу ему на мосту, внезапно ис подмостья, сквозѣ мость,
Литвинъ пронзе его сулицею, и въ тои язвѣ разболѣся, изнемогъ, преставися въ чернцѣхъ; иже
прежде много мужествовавъ на ратехъ, и много храбровавъ на бранехъ, и тако положи жи-
вотъ свои, служа князю вѣрою. Потомъ же Олгердъ отъ Волока на Николинъ день приде
къ Москвѣ, и стоя у города 10 дней, и загородье пожже и посадъ, но не весь, а города
х. 203 об. кремля не взялъ, а волости повоева и пожже, а людеи много посѣче; а иныя полони. || Князь
же великій Дмитрей Ивановичъ затворися въ градѣ, а Олексѣи митрополитъ тогда былъ въ
Нижнемъ Новѣгородѣ, а князь Володимерь Андрѣевичъ, събрався съ силою, стояше въ Пе-
ремышлѣ ополчився, а еще же и къ тому же приспѣлъ князь Володимерь Дмитреевичъ Прон-
скыи, а съ нимъ рать князя Олга Рязаньскаго. То же слышавъ Олгердъ и убояся и начатъ мира
просити. Князь же великій Дмитрей взялъ съ нимъ миръ до Петрова дни, а Олгердъ въсхотѣ
вѣчнаго мира, а хотя дати дщерь свою за князя Володимера Андрѣевича, еже и бысть. И тако
х. 204 помирился отиде отъ Москвы и възвратився въ землю свою, и идяше съ мно||гымъ опасе-
ніемъ, озираяся и бояся за собою погони. Тое же зимы въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ уползе
много снѣгъ и упаде съ горы высокіе и великіе, еже надъ Волгою за святымъ Благовѣще-
ніемъ, и засыпа и покры двory и съ людьми.

- Въ лѣто 6879 выиде изъ орды князь Михайло Александровичъ Тѣерскыи на великое
княженіе, и не сступися ему князь великій Дмитрей Ивановичъ, но паче самъ изволи поити
въ орду за свою отчину, нежели сступитися княженіа великаго. Князь же Михайло Тѣерскыи
въсхотѣ ити въ столныи градъ Володимерь, зовучи ся князь великій, и хотяше въ немъ сѣсти
х. 204 об. на княженіи на великомъ. Они же не приаша его и не впустиша его || сѣсти на столъ, а ре-
коша ему такъ княженіе великое и не я. Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичъ
пойде въ орду мѣсяца Іюня въ 15, на память святого пророка Амоса, въ недѣлю превезеса
черезъ рѣку Оку, а съ нимъ князь Андрѣи Ростовскыи, а пресвященныи Олексѣи митропо-
литъ проводилъ князя великаго до Оки, и благословивъ его и молитву сѣтворивъ, отпусти его
съ миромъ, и его бояръ, и его воя, и всѣхъ благословивъ и самъ възвратися въспять, и приѣха
въ градъ Москву. И въ то время при немъ приѣхаша Литва, послове отъ великаго князя отъ

Олгерда Литовскаго о миру, и взяша миръ, а за князя Володимера Андрѣевича обручиша 1371 Олгердову дщерь, и менемъ Олену. Того же лѣта князь Михайло Токерскыи, събравъ воя и л. 205 поиде ратью х Костромѣ, хотя взяти ю; и не дошедъ Костромы увернуса, и взя градъ Мологу и огнемъ пожже, такоже и другіи градъ Угличе поле, и Бѣжицкіи верхъ. Того же лѣта прїѣздитъ изъ Іерусалима нѣкоторые митрополиты, именемъ Германъ, на Русскую землю милостыни ради и о искупленіи долга, понеже много имъ насиліе отъ поганыхъ Срацинь. Того же лѣта Новгородци изъ Великаго Новгорода, ушкуиници, разбойници, събрашася и взяша Кострому. Того же лѣта бысть знаменіе въ солнціи, мѣста черныя, аки гвозди, и мгла велика стояла по ряду съ два мѣсяца, и толь велика мгла была, яко за двѣ сажени предъ л. 205 об. собою не видѣти было челоуѣка въ лице, а птица по воздуху не видяху лѣтати, но падаху съ воздуха на землю, ти тако пѣши хожашу по земли. Бяше же тогда жито дорого, и меженина въ людехъ, и оскудѣніе брашна, дороговъ велика. Бяше же тогда лѣто сухо, жито посохло, а лѣсове и борове и дубравы и болота погараху, индѣ же земля горяше¹. Того же лѣта князь Дмитрей Костянтиновичъ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ постави церковь камену во имя святого Николы. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ бысть пожаръ отъ Ильины улицы и въ Плотничскыи конецъ, и Подоль весь погорѣ, и у Килавыи улицы || ту переста и л. 206 кончася. Се же многыя пожары бывають грѣхъ дѣла нашихъ, да ся быхомъ покаали отъ злѣбъ нашихъ, но мы на горшая вѣзращаемся, а что сего зла злѣе, еже лжею ходити предъ Богомъ въ обѣтѣ, и крестъ цѣловати и пакы преступати, а то зло многажды сѣтворятся въ насъ; за то зло наводитъ Богъ на ны многажды злѣишіа казни дѣломъ нашимъ. Того же лѣта ѣздища на сѣздѣ бояре Новгородскыи, Юрьи Ивановичъ, посадникъ Новгородскіи, Селиверстъ Леонтьевичъ, Алексѣи тысячскіи, Александръ Колывановичъ, Борисъ Конюшковичъ, и докончаша миръ съ Нѣмци на всей волѣ Новгородской, подъ Новымъгородкомъ подъ Немецкимъ. Того же лѣта || въ Русѣ поставиша церковь камену святого Николы. Того же лѣта, л. 206 об. по грѣхомъ по нашимъ, погорѣ городъ Торжокъ. На ту же осень князь великіи Дмитрей Ивановичъ выиде изъ орды милостью Божіею все по добру и по здорову, такоже вси бояре его, и слуги его, творяще волю его, а княженіа великаго подъ собою покрѣпили, а супостаты своя и супротивники своя побѣдивъ посрами, а выведоша съ собою изъ орды князя Ивана Михайлова Токерскаго, окупиша его въ долгу у Татаръ въ ордѣ, даша на немъ 10 тысячъ серебра, еже есть тму рублевъ, и приведоша его съ собою на Москву, и сѣдѣлъ у Алексѣя у митрополита на дворѣ, и тако пребысть нѣколько времѣя, дондеже выкупиша его². л. 207 Тое же зимы³ передъ Рождествомъ Христовымъ бысть побоище на Скорнищеве съ Рязанци. Князь великіи Дмитрей Ивановичъ, събравъ воя многи и пославъ рать на князя Олга Рязанскаго, а воеводу съ ними отпусти Дмитрея Михайловича Волынскаго. Князь же Олегъ Рязанскыи, събравъ воя многи, и изыде ратью противу ихъ. Рязанци же, сурови суще, другъ къ

¹ Въ Троицк.: „Бысть знаменіе въ солнціи: мѣста черныя, аки гвозди; а мгла велика стояла по ряду съ два мѣсяца, и толь велика, яко двѣ сажени предъ собою не видѣти было челоуѣка въ лице; а птицы по воздуху не видяху летати, но падаху съ воздуха на землю, и тако по земли пѣши хожашу. Бяше же тогда жито посохло, а лѣсове и борове, и дубравы, и болота погараху; индѣ же и земля горяше“. (V, 22). ² Въ Троицк. и въ другихъ лѣтописяхъ сказано такъ: „сѣдѣлъ у Алексѣя Митрополита на дворѣ, и тако пребысть нѣколько время, дондеже паки выкупиша его“. (V, 23).

³ Вверху страницы жиноварю: о побоищи великаго князя дмитрія съ рязанци на скорнищеве. С.

1371—1373 другу рекоша: «не емлите съ собою доспѣховъ, ни щитовъ, ни копья, ниже коего иного оружіа, но токмо емлите съ собою едины ужища каждо васъ, имже вязати начнете Москвичъ, понеже суть слабы и страшливы и не крѣпци». Наши же Божією помощію укрѣпляющеся

л. 207 об. смиреніемъ || и въздыханіемъ, уповаша на Бога крѣпкаго въ бранехъ, иже не въ силѣ, но въ правдѣ даетъ побѣду и одолѣніе. И сръбтошася Рязанци, и бысть имъ боп на Скорнищеве. И поможе Богъ князю великому Дмитрею Ивановичю и его воемъ, и одолѣша, а князь Олегъ едва убѣжалъ. Богъ же видяше смиреніе, а онѣхъ гордость, якоже рече Соломонъ: Господь гордымъ противится, а смиреннымъ же благодать даетъ; и въ Еуаγγελіи рече: всякъ възносяся смирится, а смиряся възнесется; и Давидъ пророкъ рече: не спасется царь многою силою, ни исполнитъ, ни храбръ не спасется множествомъ крѣпости своея. И сѣде тогда на княженіи

л. 208 великомъ Рязанскомъ князь Володимерь Пронскыи. Тое же зимы по Рождествѣ || Христовѣ мѣсяца Декабря въ 30 день, на память святого апостола Тимопа, князю Дмитрею Ивановичю родися сынъ, и наречено бысть имя ему князь Василеи. Тое же зимы князь Володимерь Андрѣвичъ Московскыи оженися у князя великаго у Олгерда^а Гедимоновича у Литовскаго и поя дщерь его, нареченную въ святомъ крещеніи Елену.

Въ лѣто 6880 князь Олегъ Рязанскыи^б, събравъ воя, прииде ратью на Рязань изгономъ, на князя Володимера Пронскаго, и согна его, а самъ сѣде на княженіи на великомъ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ у святого Спаса колоколъ болшей прозвонилъ самъ о себѣ трижды. Того же лѣта князь Дмитрей Костянтиновичъ заложилъ Новѣгородъ камень¹. Тое

л. 208 об. же осени князь Борисъ Костянтиновичъ || поставилъ собѣ городъ на рѣцѣ на Сурѣ и нарече имя ему Курмышъ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ поставиша церковь камену, во имя святого Спаса на Ильинѣ улицѣ и свяща ю архіепископъ Новгородскыи съ игумены и съ попы и съ клиросомъ святыя Софѣи. Того же лѣта мѣсяца Августа въ 15 на праздникъ святыя Богородица, честнаго ея Успенія, бысть чудо въ градѣ Москвѣ у гроба святого Петра митрополита, прощенъ бысть нѣкии отрокъ 7 лѣтъ, занеже имѣаше руки прикорчившеся къ персемъ и нѣму сущу ему, и не могущу проглаголати: егда же пресвященныи Алексѣи митрополитъ скончеваше святую литургію, тогда проглагола отрокъ и простресе ему рука его,

л. 209 об. и бысть цѣла, яко и дру||гая. То видѣвъ Алексѣи митрополитъ повелѣ звонити, и пѣша канунъ молебень съ всѣмъ клиросомъ и съ всѣмъ соборомъ, и прославиша Бога и святую Богородицу, и угодника Христова Петра митрополита, новаго чудотворца въ Руси.

Въ лѣто 6881 индикта 11 князь великій Михайло Тѣерскыи подвелъ втаю рать Литовскую на градъ Переяславль, князя Кестутя, Олгердова брата, да князя Андрѣя Олгердовича Полотскаго, и инии мнози князи, а съ ними воя многи, и Литва, и Ляхи, и Жемоть, по велицѣ дни на другой недѣли въ вторникъ на заутріе по Радуницѣ, въ то время, егда

л. 209 об. обѣдную поють², и придоша изгономъ внезапноу безъ вести || и посадъ около града пожгоша,

¹ Въ Нижегородск. Лѣтописцѣ: „6882 (а по Троиц. въ 1372 году) Вел. Князь Дмитрій Константиновичъ въ Нижнемъ повелѣ дѣлать каменную стѣну, и зачаты Дмитріевскія ворота“. (V, 114). ² Въ Троицк. Лѣт.: „Литва и Ляхи и Жемоть придоша изгономъ по Велицѣ дни на другой недѣли во Вторникъ на заутріе по Радуницѣ, въ то время, егда обѣдную поють“. Въ нѣкоторыхъ спискахъ (въ Троицк. въ Ростовск.) поставленъ здѣсь несправедливо 1373 годъ. (V, 25).

^а олгерда С. ^б Внизу на полѣ киноварю: о изгнаніи великаго князя володимера пронскаго С.

а града не взяша, а людей много множество и бояръ въ полонъ поведоша; а князь Михайло 1373—1374 въ то же время взя градъ Дмитровъ, и бояръ множество въ полонъ поведе, а съ города окупъ взялъ; а Литва шедше взяша Кашинъ городъ и волости и села, и людей много полониша. Того же лѣта Новгородци Великаго Новгорода бояре ѣхаша въ Торжекъ ставити города, съслаша съ города съ Торжку намѣстниковъ княжихъ Михайловыхъ Тѣрскаго. Князь же Михайло, събравъ вой много, приде ратью къ городу къ Торжку и взя городъ и огнемъ пожже городъ весь, и бысть пагуба велика христіаномъ, ови огнемъ погорѣша въ дворѣ надъ || животы, а друзіи выбѣжаша въ церковь въ святыи Спасъ, и ту издахошася, и огнемъ изго- л. 210 рѣша много множество, инии же бѣжачи отъ огня въ рѣцѣ во Тѣерци истопоша, и добрыя жены и дѣвица видящи надъ собою лупленіе отъ Тѣеричъ, а они одираху до послѣдней наготы, егоже поганіи не творять, како тѣ отъ срамоты и бѣды въ водѣ утопоша черпци и черницы, и все до наготы излупльше. Первіе же Александръ Обакуновичъ стрѣти на полѣ, и ту костью паде за святыи Спасъ и за обиду Новгородскую, и съ нимъ убиша Ивана Шаховича, и друга его Ивана Тимофѣевича и Григорія Щебелькова, и инѣхъ нѣколько ту мужъ паде, а иныя побѣго||ша, а иныхъ изымавъ на Тѣерь полоня, мужа и женъ, безъ числа по- л. 210 об. ведоша множество, а и товара много поимаша, что ся осталось отъ огня, иконной круты и серебра много поимаша. И кто, братіе, о семъ не плачется, кто ся осталъ живыхъ видѣвши, како они нужную и горкую смерть подъяша, и святыи церкви пожжени и городъ весь отъинудъ пусть, еже ни отъ поганыхъ не бывало такового зла Торжку. И наметаша избѣженныхъ людей мертвыхъ и изжженныхъ и утоплыхъ 5 скуделницъ; а инии згорѣли безъ останка, а инии истопли безъ вести, а инии поплыли внизъ по Тѣерци. И тако взявъ Торжекъ, и огнемъ пожже, и церкви и монастыри огнемъ погорѣша, а || товара всякого наимава и безчислену корысть при- л. 211 обрѣте и припроводи въ свой градъ на Тѣерь. Тогда то слышавше Новгородци и убоѣшася въ Великомъ Новѣгородѣ и начаша копати ровъ около Лидна конца и около Загородья и около Неревскаго конца. Того же лѣта Олгердъ князь Литовскій, събравъ вой много, въ силѣ тяжцѣ подвижеся поити ратью къ Москвѣ. Слышавъ же князь великій Дмитрей Ивановичъ събра вой много и поиде противу его, и срѣтошася у града Любутска; и прежде всѣхъ Москвичи съгнаша сторожевыи полкъ Олгердовъ и избѣжа. И стоаху рати прямо себѣ, а промежу ими врагъ крутъ и дебрь велика зѣло, и не лѣзъ баше || полкома снятися на бои, и тако стоавше нѣколко л. 211 об. дней, и взяша миръ промежу собою, и разошася разно. Тое же зимы приѣха въ Новѣгородъ въ Великій князь Володимѣръ по зборѣ за недѣлю и сѣде въ Новѣгородѣ до Петрова дни, и поѣха прочь.

Въ лѣто 6882 индикта 12 въ великое говѣіино на зборъ на Москвѣ пресвященныи архіепископъ Алексѣи митрополитъ постави архимандрита Печерскаго монастыря, именовъ Діонисіа, епископомъ Суждалю и Новугороду Нижнему и Городцу, избравъ его, мужа тиха, кротка, смирена, хитра, премудра, разумна, промышлена же и разсудна, изящна въ божественныхъ писаніихъ, учителна и книгамъ сказате||ля, монастыремъ състроителя, и мнишьскому житію на- л. 212 ставника, и церковному чину правителя, и общему житію начальника, и милостынямъ подателя, и въ постномъ житіи добръ въсѣавша, и любовь къ всѣмъ преизлише стяжавше¹, и

¹ Въ Троицк. (г. 1374): „Діонисія, мужа кротка, смѣрена, хитра и разумна, промышлена же и разсудна, изящна въ писаніихъ и учительна... и въ постномъ житіи въвозсіавша, и любовь ко всѣмъ стяжавша“. (V, 123).

- 1374 подвигомъ трудоположника, и множеству братства предстателя, и пастуха стаду Христову, и спроста рещи всяку добродѣтель исправльшаго. Того же лѣта Новгородци Нижняго Новгорода побѣдиша пословъ Мамаевыхъ, а съ ними Татаръ тысящу, а старѣйшину ихъ, именемъ Сарайку, рукама яша и приведоша ихъ въ Новгородъ Нижній и съ его дружиною¹. Того же лѣта идоша на низъ Вяткою ушкуиници разбо||иници, съвѣкупившеся 90 ушкуевъ, и Вятку пограбиша, и шедше взяша Болгары, и хотѣша зажещи и взяша окупа 300 рублей и оттуду раздѣлишася на двое, 50 ушкуевъ поидоша по Волзѣ на низъ къ Сараю, а 40 ушкуевъ идоша вѣверхъ по Волзѣ, и дошедше Обухова пограбиша все Засурье и Марквашь. и переѣхаша за Волгу лодьи, поромы и насады, павузки и стругы, и прочая вся суды иссѣкоша, а сами поидоша къ Вятцѣ на конехъ посуху, и идучи много селъ по Ветлузѣ пограбиша. Того же лѣта благородныи и христоролюбивыи князь Володимеръ Андрѣевичъ заложи градъ Серпуховъ въ своен отчинѣ и повелѣ его снарядити и срубити дубовъ, а людемъ приходящимъ и гра||жаномъ живущимъ въ немъ, и челоувѣкомъ трѣжествующимъ и куплю творящимъ и промышляющимъ подасть великую волю и ослабу и многую лготу; приказа намѣстничество дръжати града Якову Юрьевичю, нарицаемому Носильцу, околничему своему. Того же лѣта пакы тотъ же христоролюбивыи князь Володимеръ Андрѣевичъ помысли въ собѣ мысль благу, яже о святѣи церкви Божіи, и яже о монастырскомъ устроеніи; благодатию же Божіею не токмо помысли, но и дѣломъ сѣтвори. Вѣсхотѣ възградити собѣ монастырь въ Серпоховѣ² на Высокомъ и вѣсхотѣвъ сѣздати богомолью, бѣше бо князь любяи монастыри и честь велику въздая мнѣшскому чину. Живяше же въ его области въ стра||иѣ, нарицаемѣи въ Радонежѣ, въ его предѣлѣ, въ его отчинѣ, нѣкто по истиннѣ рабъ Божіи, мужъ святъ, старецъ преподобенъ, именемъ Сергѣи, игуменъ мнози братыи и отецъ многимъ монастыремъ, о немже суть многа свѣдѣтельства. Сего чуднаго старца умоливъ, подвиже и понуди потружати, дабы своиа рукама трудоположныа церкви основу положилъ и монастырь назнаменалъ; да якоже вѣсхотѣ мыслью, сице и честныи старецъ дѣломъ сѣтворилъ, умоленъ бѣвъ. Исшедъ отъ великіа своеа обители, честнаго монастыря, и пришедъ въ Серпоховъ и зглядавъ мѣсто подобно и пригоже монастырю, и молитву сѣтворивъ, и основаніе церкви положи своиа рука||ма, и тако чудно есть; старецъ князя благословивъ, възвратися въ свой монастырь. Тогда въ томъ мѣстѣ сѣздана бысть церковь во имя святыа Богородица, честнаго ея Зачатіа. Уставижеся таковыи праздниекъ церкви праздновати, мѣсяца Декабря въ 9 день, Зачатіе святыа Анны, егда зачатъ святую Богородицу. И кѣльа устроиша, и монастырь сѣградиша и устроиша, еже есть до сего дни въ Серпоховѣ монастырь на Высокомъ, еже есть общее житіе. Бысть же въ томъ монастыри первыи игуменъ Афанасіа, ученикъ того старца игумена Сергіа, по прошенію князю и по благословленію старцю; и пребысть нѣколько лѣтъ въ игуменствѣ; таче потомъ Бога ради
- л. 214 об. оставле игуменство и прииде въ Царьгородъ и купи себѣ || кѣлью и далъ андрафать, и поживе въ молчаніи съ святыми старци, и тако въ старости глубоцѣ преставися², съ миромъ

¹ Въ Троицк.: „Новгородци Нижнева Новгорода побѣдиша пословъ Мамаевыхъ, а съ ними Татаръ тысящу, а старѣйшину ихъ Сарайку яша и приведоша ихъ въ Новгородъ Нижній и съ его дружиною“. (V, 31). ² Объ Афанасіи въ Троицк.: „и пребысть нѣколько лѣтъ во Игуменствѣ, и потомъ Бога ради оставль Игуменство, и прииде въ Царьградъ, и купи себѣ келью, далъ 1 драфать и тамо въ старости преставися“. (V, 122).

² въ серпоховѣ—на полѣ въ выносѣ С.

къ Господу отъиде. Тое же осени мѣсяца Сентября въ 17 преставися на Москвѣ послѣдній ты- 1374—1375
сячскій Василей Васильевъ сынъ Вельяминовича и въ чернѣхъ и въ скимѣ, и наречено бысть
имя ему Варсуноѣи, и положенъ бысть въ монастыри у святого Богоявленія. Тое же осени
въ Филипово говѣніе мѣсяца Ноября въ 26 день, на память святого отца Алимпія столъпника
и святого мученика Георгія, князю великому Дмитрію Ивановичю родися сынъ князь Юрьи
въ градѣ Переяславлѣ, и крести его преподобный игуменъ Сергій, святыи старецъ; и ту быше
князь великій Дмитрій || Костянтиновичъ Суждальскій, тестъ князя великаго, съ своею братьею, л. 215
и съ княгинею и съ дѣтми, и съ бояры и съ слугами; и быше съѣздъ великъ въ Переяславли,
отовсюдѣ съѣхашася князи и бояре и бысть радость велика въ градѣ Переяславлѣ, и радо-
вахуся о роженіи отрочяти.

Въ лѣто 6883 мѣсяца Марта 31, въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ князь Василей Дмитріе-
вичъ Суждальскій посла воины своя и повелѣ Сарайку и его дружину розвести¹. Онъ же,
окаанныи тои, уразумѣвъ, поганьи, и не въсхотѣ того, но избѣжа на владыченъ дворъ и съ
своею дружиною и заже дворъ и нача стрѣляти люди, и многи люди язви стрѣлами, а иныхъ
смерти предастъ, и въсхотѣ еще и владыку застрѣлити || и пусти на нь стрѣлу; и пришедъ л. 215 об.
стрѣла коснуся перьемъ епископа токмо въ край подола манатъи его². Се же въсхотѣ окаан-
ныи, поганьи того ради, дабы не единъ умерлъ; но Богъ заступи епископа и избави отъ
таковы стрѣлы лѣтящія въ день, якоже рече пророкъ: не боишися отъ стрѣлы лѣтящія въ
день. Сами же Татарове ту вси избіени быша и ни единъ отъ нихъ не избысть. А въ то
время быша князи на съѣзде³. Того же лѣта придоша Татарове изъ Мамаевы орды и взяша
Кишь и огнемъ пожгоша, и боярина убиша Пароенія Ѳедоровича и Заленіе все пограбиша
и пусто сѣтвориша, и люди посѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша. Того же лѣта болѣ||знь л. 216
бысть тяжка преподобному игумену Сергію, святому старцу, но Богъ помилова и продлилася
зѣло; разболѣлся въ великое говѣніе, и пакы здравъ бысть, вѣста къ Семенову дни. Да никто
же чюдится видя праведники Божія въ болѣзни терпяща и въ трудѣхъ, а грѣшники здоровы
и въ лѣгцѣхъ пребывающа: елма же судьбы Божія не испытаны суть; аще бо праведникъ едва
спасется, а грѣшникъ и нечестивый гдѣ явится? Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивано-
вичъ, подвижася съ силою многою, събравъ вой многы, въ силѣ тяжцѣ поиде ратью къ Тѣери
на князя Михаила Александровича, а съ нимъ князи мнози и кѣждо отъ своихъ градовъ съ
своими полки, а съ нимъ || тестъ его, князь великій Дмитрей Костянтиновичъ Суждальскій, л. 216 об.
князь Володимеръ Андрѣевичъ, князь Борисъ Костянтиновичъ, князь Андрѣи Александровичъ
Ростовскій, князь Дмитрей Костянтиновичъ Ноготь Суждальскій, князь Семень Дмитреевичъ⁴,
князь Иванъ Васильевичъ Смоленскій, князь Василей Васильевичъ Ярославскій, князь Ѳедоръ
Романовичъ Бѣлозерскій, князь Василей Михайловичъ Кашинскій, князь Ѳедоръ Михайло-
вичъ Моложскій, князь Андрѣи Ѳедоровичъ Стародубскій, князь Василей Костянтиновичъ Ро-
стовскій, князь Александръ Костянтиновичъ, братъ его, князь Романъ Васильевичъ Яросла-

¹ Въ Троицк.: „Въ лѣто 6883, Марта 31, въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ князь Василій Дмитріевичъ Суждальскій повелѣ Сарайку и его дружину розно розвести“. (V, 31). ² Въ Троицк.: „и пришедъ стрѣла, коснуся Епископа перьемъ, вскрай подола крыль манатъи его“. (V, 31). ³ Въ Троицк.: „А въ то время быша Князи на съѣздѣ“. (V, 31). ⁴ Въ текстѣ Карамзина, т. V, стр. 21: „Всѣ Князья Удѣльные, или служащіе Московскому, находились подъ его знаменами: Владиміръ Андреевичъ, внукъ Калитинъ, Дмитрій Константиновичъ Суздальскій съ двумя братьями и сыномъ...“; пр. 33: „Съ братьями Борисомъ и Дмитріемъ Ногтемъ (см. Троицк. Лѣт.) и съ сыномъ Симеономъ“.

- х. 217 сѣи, князь Романъ Михайловичъ Брянь|скыи, князь Романъ Семеновичъ Новосильскіи, князь
 1375 Семенъ Костянтиновичъ Оболенскыи, князь Иванъ, братъ его, Торуньскыи, и вси князи рус-
 стіи, кѣждо съ своими ратѣми, служаще князю великому, ици 30 на доскѣ, и округная
 мѣста вся плѣниша. Князь же Михайло Тѣерскыи затворися въ своемъ градѣ Тѣери, и стоялъ
 князь великіи Дмитрей съ всею силою у города Тѣри 4 недѣли, посадъ весь пожгоша около
 города, и волости и села, и страны, и предѣлы Тѣерскыи повоеваша и пусто сѣтвориша,
 имѣніа пограбиша, а люди въ полонъ поведоша. И мнози Тѣеричи язвени быша отъ нахо-
- х. 217 об. женіа ратныхъ и мнози оружіемъ падоша, а полонѣ множество роз||ведоша. А градъ Тѣрь
 острогомъ весь огородиша, а черес Волгу 2 моста великы издоспѣша. А по Новѣгородъ князь
 великіи посла, и Новогородци же князя великаго честь изводяще, пачеже свою обиду отмщающе,
 бывшую у Торжкѣ, въскорѣ придоша въ 4 или въ 5 дни, и подѣ Тѣерью стаха. Князь же
 Михайло, видѣвъ многую силу, отъсюду грядущу на нь, пачеже и свое изнеможеніе видя, и
 посылаша послы своя съ покореніемъ и съ поклоненіемъ, и высла изъ города Тѣерскаго вла-
 дыку Еуеиміа и бояръ своихъ нарочитыхъ, тѣми ссылаяся князю великому Дмитрею Ивано-
- х. 218 вичю, прося мира. Князь же великіи не хотѣ видѣти разореніа граду и не||хотѣ видѣти кро-
 вопролитіа христіанскаго, взя миръ съ княземъ съ Михайломъ на всей своей воли; и тако
 докончаша и грамоты написаша, и отступиша отъ города Тѣри, вѣзвратишася кождо въ
 свояси и разѣхашася разо. Тогда убиша подѣ городомъ Тѣрью Семена Ивановича Добрын-
 скаго. Того же лѣта коли князь великіи былъ подѣ Тѣерью, а въ то время пришедше Ново-
 городци, ушкуинци, разбоиници, 70 ушкуевъ, а старѣишина у нихъ именемъ Прокопъ, а дру-
 гыи Смолнянинъ, пришедше взяша городъ Кострому. Преже выидоша рѣкою на Волгу Ко-
 стромою и стаха ополчашася на брань; гражане же изыдоша изъ града противу събрашася
- х. 218 об. на бои, а воевода же || бѣше у нихъ, тои же и намѣстникъ, Плещѣвъ. Новогородци же, ви-
 дѣвъше горожанъ много болѣ 5 тысящъ, а самѣхъ мало Новогородцевъ, съ полторы тысящи, и
 раздѣлишася Новогородци на двѣ части; едину половину отпустиша вѣта въ лѣсъ, они же
 обоидоша около по можщеельнику и удариша на Костромичъ въ тылъ; а другая половина
 удари въ лице. Воевода же увидѣвъше, убояся, нача бѣжати, ни самъ на нихъ ударилъ, ни
 рати своей повелѣлъ, но выдавъ рать свою, покинувъ градъ свой, подавъ плѣщи, Плещѣвъ
 побѣже. Костромичи видѣвъше то, не бившеся побѣгоша, и мнози ту на побоищи побѣени
- х. 219 быша и падоша, а друзіи по лѣсомъ разбѣгоша, а иныхъ живыхъ поймаша и повя||заша.
 Новогородци же видѣша оставленъ градъ и небрегомъ, и нѣсть ему заборони ни откуду же,
 и взяша градъ и пограбиша его до конца и стоявшѣ недѣлю въ градѣ цѣлу, и всяко сѣкро-
 вище изыскавшѣ и изнесоша, и всякыи товаръ изобрѣтше и поймаша; не все же товарное
 съ собою попроводиша, но елико драгое и легчаишее, а прочее тяжкое и излишнее, мно-
 жайшее въ Волгу вмѣташа и глубинѣ предаша, а иное огнемъ пожгоша и множество народа
 христіанскаго полониша, мужей и женъ и дѣтей и дѣвицъ съ собою попроводиша, и отыдоша
 отъ Костромы; и шедше на низъ по Волзѣ, пограбиша Новѣгородъ Нижній, и много полонѣ
- х. 219 об. взяша, мужей и женъ, и градъ за||жгоша и поидоша на низъ, и повернуша въ Каму, и тамо
 въ Камѣ помедлиша нѣколько время, и потомъ выидоша ис Камы и выидоша Камою на Волгу,
 и дошедше на низъ по Волзѣ града Болгаръ, и тамо полонъ весь христіанскыи попродаша
 или Костромскыи, или Нижнего Новогорода, попродаша Бесерменомъ жены и дѣвици, а сами
 поидоша въ насадѣхъ по Волзѣ на низъ къ Сараю, гости христіанскыи грабѣчи, а Бесермены
 бѣючи; и доидоша на усть Волги близъ моря града нѣкоего, именемъ Хазитороканя и тамо

изби я лествю Хазитороканьскыи князь, именемъ Салчѣи; и тако вси безъ милости быша 1375—1376. побѣни, и ни единъ отъ нихъ не остана. а имѣніе ихъ все взяша Бесерменове; и такова .л. 220 бысть кончина Прокопу и его дружинѣ.

Въ лѣто 6884 въ Новѣгородѣ въ Великомъ иде рѣка Волховъ семь дней на возводъ, на въспять, рекше вверхъ; се уже по третье лѣто тако иляше. Того же лѣта прииде нѣкоторыи митрополитъ, именемъ Марко; отъ святыя Богородица изъ Синаискыя горы на Русскую землю милостыня ради; и потомъ за мало время прииде изъ Іерусалима нѣкоторые архимандритъ, именемъ Нисонтъ, монастыря святого архаггела Михаила, иже въ Іерусалимѣ, на Русскую землю, такоже милостыня ради, да тѣмъ сталъ на потріаршество, пже въ Іерусалимѣ. На томъ же году дотолѣ не за долго время въ Новѣгородѣ въ Великомъ сыиде владыка съ владычества Алексѣи, по своей воли на || Деревяницу, и бысть Новѣгородъ въ то время въ скръби велицѣ; .л. 220 об. гадавъ много, послаша къ митрополиту Сава архимандрита съ бояры, и отпусти я митрополитъ съ великою честію, и привезоша благословеніе митрополиче владыцѣ Алексѣю и всему Великому Новугороду. И Новѣгородъ ста вѣчемъ на Ярославли дворѣ и послаша съ челобитьемъ къ владыцѣ на Деревяницу съ вѣча намѣстника князя великаго Ивана Прокшича и посадника Юрья Онциѣорова и тысяческаго Алексея и инѣхъ многихъ бояръ и добрыхъ мужей; и владыка приять челобитіе ихъ, и възведоша владыку Алексея въ домъ святыя Соѣи на свои архіепископскіи степень, мѣсяца Марта въ 9, на память святыхъ мученикъ 40 и ради бы||ша .л. 221 Новгородци своему владыцѣ. Того же лѣта поѣха архіепископъ Новгородцкіи Алексѣи къ митрополиту и съ нимъ Сава архимандритъ, Юрьи Анцифоровичъ, Василекъ Кузминъ, Василей^а Ивановичъ, и иныхъ много бояръ, мѣсяца Августа 13, на память Максима Исповѣдника, и приять митрополитъ сына своего владыку Алексѣя въ любовь и възвеселишася веселіемъ духовнымъ, такоже и князь великіи; и прѣбысть на Москвѣ двѣ недѣли, и отпусти ихъ митрополитъ съ благословеніемъ, а князь великіи и братъ его князь Володимеръ съ великою честію; и приѣхаша владыка въ домъ святыя Соѣея, мѣсяца Октября въ 17, на память святого пророка Іосіа. Того же лѣта князь великіи Дмитрей Ивановичъ пославъ брата своего князя || Володимера Андрѣевича ратью ко Ржеве, онъ же стоя у города 3 недѣли, посадъ пожже, а .л. 221 об. города не взя. Тое же зимы приѣхаша изъ Царяграда отъ патріарха Филоѣея нѣкоторая два протодіакона, сановника суца, единъ ею именемъ Георгіи, а другіи Иванъ, къ Алексею, митрополиту всеа Русіи. Тое же зимы князь великіи Дмитрей Ивановичъ посла князя Дмитрея Михайловича Волынскаго ратью на безбожныя Болгары, а князь Дмитрей Костянтиновичъ Суждальскыи посла сына своего князя Василья и другаго сына своего князя Ивана, а съ нимъ бояръ и воеводъ и воя многи, и приѣдоша къ Болгаромъ въ великое говѣніе, мѣсяца Марта въ 16 день, въ понедѣльникъ на вербои недѣли. Пога||ніи же Бесерменове изыдоша изъ града, .л. 222 противу ихъ, сташа на бои и начаша стрѣляти, а нии з града громъ пуцаху, страшаще нашу рать, а друзіи самострѣльныя стрѣлы пуцаху, а иніи выѣхаша на велбудѣхъ, копи наши полошающе. Наши же никако же устрашающеся грозы ихъ, но крѣпко противу сташа на бои и устремишася^б единодушно и скочиша на нихъ; они же окаанніи побѣгоша въ градъ свои, а наши послѣ, бьючи, и убиша ихъ Бесермень числомъ 70 и высла изъ города князь Болгарскыи Осанъ и Маахматъ Салтанъ, и добиста челомъ князю великому и другому 2000 руб-

^а Далѣе зачеркнуто: кузминъ С. ^б Далѣе на С.

1376—1377 левъ, а воеводамъ и ратемъ 3000 рублевъ. Наши же възвратишася, всю свою волю взявше, а. 222 об. а даригу и та||можника посадиша, а ссуды и села и зимници пожгоша, а люди посѣкоша и отъидоша съ побѣдою. Того же лѣта Кипріяпъ поставленъ въ митрополиты.

Въ лѣто 6885 умре князь великій Олгердъ Гедимоновичъ Литовскій, зловѣрный и безбожный и нечестивый; и сѣде по немъ сынъ его менший, именемъ Ягаило, на княженіи на великомъ, обладая всею землею Литовскою. Сіи Олгердъ не единъ сынъ у своего отца бѣаше, но ии мнози прочая братія его бѣаху сынове Гедимонові: Наримантъ, Олгердъ, Евнутей, Кестутей, Коріадъ, Любортъ, Моштивитъ. Въ всей же братіи своей Олгердъ превзыде вла-
 а. 223 стію и саномъ, поне пива и меду не піаше, ни вина, ни кваса кисла, и великоум||ство и въздержаніе приобрѣте себѣ, крѣпку думу отъ сего и много промыслъ притяжавъ, и таковымъ коварствомъ многы страны и земли повоева и многы грады и княженія поималъ за себе, и удержавъ себѣ власть велику; тѣмъ и умножися княженія его, якоже ни единъ же отъ братіи его сѣтвори, ни отецъ его, ни дѣдъ его тако прослылъ. Имѣаше же 12 сыновъ, отъ первыя жены пять, а отъ другыя, отъ Тѣрянки семь; бѣаху сынове Олгердовы: Андрей, Дмитрей, Костянтинъ, Володимеръ, Ѳеодоръ, Гулянь, Кирибутъ, Скиригаило, Ягаило, Свитригаило, Коригаило, Лугвеніи. Всѣмъ же симъ грады и княженія раздавалъ есть, уми-
 а. 223 об. рая 'приказа старѣишество || сыну своему Ягаилу, того бо възлюби паче всѣхъ сыновъ своихъ и того избра въ всей братіи его; ему же и княженіе великое поручи. И бысть Ягаило, обладая всею землею Литовскою, и потомъ, по трехъ лѣтахъ, оженися въ Лятской земли, поя за ся нѣкоторую королицу, не имущу отца, ни матери, еяже ради досталось ему королевство въ Лятской земли, еяже ради Ягаило король нареченъ бысть. Тое же весны мѣсяца Апрѣля въ 23 день, на память святаго мученика Георгія, бысть знаменіе на небеси: оградися луна, и бысть отъ нея луча, акы крестъ. Того же лѣта перебѣжа изъ Синіе орды за Волгу нѣкоторые царевичъ, именемъ Арапша, и възсхотѣ ити ратью къ Новгороду къ Ниж-
 а. 224 нему. Князь же Дмитрей || Костянтиновичъ посла вѣсть къ зятю своему къ князю великому Дмитрею Ивановичю. Князь же великій Дмитрей събравъ вой многы и прииде ратью къ Новгороду къ Нижнему въ силѣ тяжцѣ, и не бысть вѣсти про царевича Арапшу и възвратися на Москву, а посла на нихъ воеводы своя, а съ ними рать Володимерскую, Переяславскую, Юрьевскую, Муромскую, Ярославскую; а князь Дмитрей Суждальскій посла сына своего князя Ивана, да князя Семена Михайловича, а съ ними воеводы и вой многы, и бысть рать велика зѣло. И поидоша за рѣку за Піану, и прииде къ нимъ вѣсть, повѣда имъ царевича
 а. 224 об. Арапшу на Волчьи водѣ. Они же оплошишася и небреженіемъ хожа||ху, dospѣхи своя на телѣги своя * възкладаху, а инии въ сумы, а иныхъ сулицы еще не насажены бяху, а щиты и копыя не приготовлены, а ѣздить порты своя съ плечъ спущавъ, а петли розстѣгавъ, акы роспрѣли: баше бо имъ варно, бѣ бо въ то время зноино. А гдѣ наѣхашу въ зажиты медъ или пиво, и испивашу до пьяна безъ мѣры, и ѣздить пьяни, по истиннѣ за Пьяною пьяни, а старѣишины ихъ или князи ихъ или бояре старѣишіа, велможи или воеводы, тѣ всѣ поѣхаша ловы дѣюще, утѣху си творяще, мнящеся, акы дома. А въ то время поганіи князи Мордов-
 а. 225 стіи подведоша втакую рать Татарскую изъ Мамаевы орды на князей нашихъ, а княземъ на||шимъ не вѣдущимъ, и про то имъ вѣсти не было, и доидоша наши Пару, абіе поганіи борзо

* своя приписано сверху тою же рукой С.

раздѣлишася на 5 полковъ и внезапно изъ невѣсти удариша на нашу рать въ тылъ, бьюще и 1377 колюще и сѣкуще безъ вѣсти. Наши же не успѣша ничтоже, что бы имъ сѣтворити, побѣгоша крѣпцѣ ко Пьянѣ, а Татарове послѣ, бьюще, и ту убиша князя Семена Михайловича и множество бояръ; князь же Иванъ Дмитриевичъ побѣгоша въ оторопѣ къ рѣцѣ ко Пьянѣ, гонимъ напрасно, и вержеса на конѣ въ рѣку и ту утопе, и съ нимъ истопоша въ рѣцѣ множество бояръ и слугъ, и народа безчислено. Сѣ же злоба сѣдѣся мѣсяца Августа въ 2 день, на память святого мученика Стефана, въ недѣлю, въ 6 часть дне отъ полудне. Татарове же, л. 225 об. одолѣвши христіаномъ, и сташа на костехъ, полонъ весь и грабежъ оставиша ту, а самѣ поидоша къ Новугороду къ Нижнему изгономъ безъ вѣсти. Князю же Дмитрею Костянтиновичу не бысть силы стати противу ихъ на бокъ, но побѣжа въ Суждалѣ, а люди горожане Новгородстѣи разбѣжашася въ судѣхъ по Волзѣ къ Городицу. Татарове же приидоша къ Новугороду къ Нижнему мѣсяца Августа въ 5 день въ среду, на память святого мученика Еусегнія, въ канунъ Спасову дни, остаточныхъ людей и горожанъ избиша, а градъ весь и церкви и монастыри пожгоша; изгорѣло церквей въ градѣ 32. Отъидоша же поганіи отъ града въ пятницу иноплеменници, волости || Новгородстѣи воюючи, а села жгучи, и множество людей по- л. 226 сѣкоша, а жены и дѣти и дѣвицы въ полонъ безъ числа поведоша. Того же лѣта пришедъ прежереченный царевичъ Арапша, и пограби Засурье и огнемъ пожже и тогда. Того же мѣсяца Августа прѣхъ князь Василей Дмитриевичъ изъ Суждала въ Новѣгородъ въ Нижній, посла и повелѣ вынати изъ рѣки изъ Пьяны брата своего князя Ивана, и привезоша его въ Новѣгородъ и плакашася надъ нимъ, и положиша его въ церкви каменной святого Спаса въ притворѣ на правой сторонѣ, за недѣлю по. Оспожинѣ дни въ той же день, мѣсяца Августа въ 23. Тое же осени нечестивіи поганая Мордва, събравшеся безъ вѣсти, и удариша изгономъ на уѣздъ и множе||ство людей посѣкоша, а иныхъ полониша, и остаточныя села по- л. 226 об. жгоша и отъидоша; и стиже ихъ не въ мнозѣ князь Борисъ Костянтиновичъ у рѣки у Пьяны; они же поганіи побѣгоша за рѣку за Пьяну, а осталцевъ избиша, а иныя выѣташася въ рѣку во Пьяну и истопоша. Тое же зимы въдругіе посла князь Дмитрей Костянтиновичъ брата своего князя Бориса и сына своего князя Семена ратью воевати поганую Мордву, а князь великій Дмитрей Ивановичъ послалъ же свою рать съ ними. воеводу Феодора Андрѣевича Свибла и съ нимъ рать; они же шедше взяша землю Мордовскую и повоеваха всю, и села и погосты ихъ, и зимници пограбиша, а самѣхъ посѣкоша, а же||ны и дѣти полониша, и л. 227 мало тѣхъ кто избылъ, всю ихъ землю пусту сѣтвориша, и множество живыхъ полониша и приведоша ихъ въ Новѣгородъ, и казниша ихъ казнью смертною, и травиша ихъ псы на леду на Волзѣ. Тое же зимы^а промежу говѣнїи, мѣсяца Феврала въ 12, на память святого отца Мелетїа, епископа Мелетїискаго, въ день 5-и, въ заутреннюю годину, преставися пресвященный Алексїей, митрополитъ всеа Руси, въ старости глубоцѣ, честнѣ, бывъ въ митрополитѣхъ лѣтъ 24, и положенъ бысть на Москвѣ въ церкви святого архангела Михаила, честнаго его чюда, иже самъ сзда общїи монастырь¹. Сїи убо преподобныи отецъ нашъ Алексїи митро-

¹ Въ Троицк.: „Тое же зимы, промежу говѣнїа, Февр. во 12, въ Пятюкъ, въ Заветреную годину, преставися Преосв. Алексїей Митрополитъ всеа Руси, въ старости честнѣ и глубоцѣ, бывъ въ Митрополитѣхъ лѣтъ 24, и положенъ бысть на Москвѣ въ церкви Св. Архангела Михаила, честнаго его Чюда, иже самъ сзда общїи монастырь“. (V, 55).

^а Внизу на полѣ киноварю: Въ лѣто 6885 о преставленїи святого митрополита алексѣя С.

- л. 227 об. 1377 полить || бѣаше родомъ боляринъ, славныхъ и нарочитыхъ бояръ Литовскихъ, отъ страны Рускыя, и отъ области Московскыя, благовѣрну и благородну родителю сынъ, отца, нарицаемаго Θεодора, и отъ матери, именемъ Маріа. Родился въ княженіе великое въ Тѣерско Михайлово Ярославича, при митрополитѣ Максимѣ, до убьенія Акинеа Тѣерскаго, старѣе сына князя великаго Семена 17 лѣтъ; крести же его, еще младенца суща, князь Иванъ Даниловичъ, еще сын не въ великомъ княженіи; бѣ же прежде въ святомъ крещеніи наречено бысть имя ему Симеонъ, и еще дѣтищемъ бывъ изучися всеи грамоте, и въ юности сый всѣмъ кни
- л. 228 гамъ извыче^а, изъ млада Бога възлюбивъ || и оставле родителя своя и женитву, и яже по плоти ужики и ближники, и всяко мирское пристрастіе възненавидѣ, Богу единому работати въжелѣ и видимою верстою, яко двадесати лѣтъ сый, изыде изъ мира и въ единомъ отъ монастырей постригается, и Алексѣи преименованіе въ мнишескомъ чину приѣмлетъ. Сеи добръ подвижася на добродѣтель и всяко благопозволеніе иноческаго житія исправль и всяко писаніе ветхаго и новаго завітѣа проиде, и пребысть въ чернечествѣ даже до 40 лѣтъ, и добродѣтельнаго ради житія его честенъ бысть и славимъ всѣми, и любимъ многѣми; паче и самъ князь великій
- л. 228 об. Семенъ Ивановичъ, купно же и Θεогностъ митрополитъ зѣло възлюбилъ^б его, и тайно нѣкакѣо назнаменоваша его, и таковыя благодати достойна бывши, и за премногую его добродѣтель избраша его и нужею възведоша его на старѣишинство, яко быти ему намѣстнику и наслѣднику по Θεогностѣ митрополитомъ въ Руси, еже и бысть. Того бо ради пресвященныи Θεогностъ митрополитъ, еще сын при своемъ животѣ, самъ постави его епископа своимъ рукама съ прочими епископы; и тако Алексѣи пребысть епископомъ три лѣта или четыре, дѣйствуя епископская и святительская, дондеже преставися Θεогностъ митрополитъ; и потомъ,
- л. 229 по преставленіи Феогноста митрополита, общимъ совѣтомъ и думою всѣхъ людей и избраніемъ князя великаго Ивана Ивановича, боле же рещи изволеніемъ Божиимъ, понуженъ и опущенъ бысть къ Царюграду на поставленіе митрополіа. И Божиимъ поспѣшеніемъ въ малыхъ днехъ путное шествіе преходить, елико по суху безъ пакости преиде, елико по водамъ безъ бѣды плытье, морскую пучину преплывая, въскорѣ устремився постигаетъ Царьграда, въ немъ же и митрополитомъ на Русь поставляется рукама Божіа святителя, святѣишаго и блаженнаго архіепископа Костянтинаграда, Новаго Рима, и вселенскаго патріарха Филофіа и елико съ нимъ служившихъ тогда пресвященныхъ^в митрополитъ и боголюбивыхъ епископъ и всѣхъ священникъ,
- л. 229 об. бывшихъ тогда || въ честнѣмъ томъ съборѣ, и не длѣговременно по поставленіи пребывъ, отпускается Царяграда благословеніемъ патріарха Филофіа и всего честнаго его собора, и незамедлено приходитъ на свою митрополію, на Русскую землю, и пребысть въ святительствѣ и въ учительствѣ длѣгоденьствуя многа лѣта, уча слову Божію, по благочестію побарая, правя слово истинны православныя вѣры, поставляя епископы и священники, попы, діаконы. Бяху же епископы ставленія его: первыи Игнатіи, епископъ Ростовскыи, Василеи, епископъ Рязанскыи, Теофилакты, епископъ Смоленскыи, Иванъ Саранскыи, Парееиіи Смоленскыи, Олимонъ Коломенскій^г, Петръ Ростовскыи, || Θεодоръ Тѣерскіи, Нафанаилъ Брянскыи, Аѳанасіи Рязаньскыи, Алексѣи Суждальскыи, Алексѣи Новгородцкіи, Великаго Новгорода, Василеи Тѣерскіи, Данило Суждальскіи, Матѣеи Саранскыи, Арсеніи Ростовскіи, Еуфиміи Тѣер-

^а изучися исправлено на извыче С. ^б пресвященныи С. ^в олимонъ коломенскій доб. на полтъ въ выноскѣ С.

скій. Герасимъ Коломенскій, Григорей Черниговскій, Данило Смоленскій; ¹ се же суть епи- 1377
скопи поставленія его. Поставилъ же есть и церковь камену во имя святого архангела Ми-
хаила, честнаго его Чюда, юже украсилъ подписью и иконами и книгами, и златыми сосуды
священными. испроста рещи всякими церковными узорочіи: обѣща же тому монастырю быти
общему житію, еже есть и до сего дни. Многа же ² села и дома, и людїи, и сзе||ра, и нивы, л. 230 об.
и пажити подавалъ есть святыи, и вся елика довѣсть на потребу монастыреви: не токмо же
предиреченная даанія и благодѣанія, но самого себе въ томъ монастыри повелѣ положить пре-
ставляшася, иѣже есть и до нынѣ гробъ его входя въ церковь одесную олтаря. Създа же
себѣ таковыи монастырь за дванадесять лѣтъ до своего си преставленія. Таче по семь по
мнзѣхъ его добродѣтелехъ и по мнзѣхъ исправленїихъ преставися. конецъ житію прїать въ
старости добрѣ, въ старости честнѣ, въ старости глубокѣ, въ сѣднѣхъ честнѣ, честна бо по
истиннѣ таковая сѣдина: якоже рече великїи Василїи: честна сѣдина, постомъ украшена; добрѣ
унасе порученое ему стадо Христово, добрѣ предрѣжавъ церковная правленія, ибо въ чернци л. 231
пострижеся двадесяти лѣтъ, а въ чернечествѣ поживе 40 лѣтъ, а въ митрополиты поставленъ
бысть 60 лѣтъ, а пребысть въ митрополитехъ 24 лѣта и бысть всѣхъ днєи житїя его лѣтъ 85.
Егдаже представляшеся, заповѣда князю великому, не повелѣ положить себе въ церквѣ, но
виѣду церкви за олтаремъ, тамо указа мѣсто и ту повелѣ положить ся, конечнаго ради и
последняго смиренїа. Князь же великїи ликакоже не сѣтвори сего, не възхотѣ положить его,
кромѣ церкви, таковаго господина честна святителя, но въ церкви близъ олтаря положиша
его съ многою честїю. Проводїша его съ усердіемъ и съ тѣчанїемъ || честно епископи, архи- л. 231 об
мандрити, игумени, попове, діакони, черпорязци, и множество народа, съ свѣщами и съ ка-
дицѣми, и съ псалми и съ пѣсмигѣщи духовными. пѣвше надъ нимъ обычныя надгробныя пѣсни.
Князь же великїи Дмитрей Ивановичъ самъ стояше надъ нимъ, также и братъ его, князь
Володимерь Андрѣевичъ, князь же Василей, сынъ князя великаго Дмитрея, еще тогда мало
дѣтїще сый, 6 лѣтъ сущу ему, а князю Юрью Дмитриевичю, брату его, три лѣта сущу ³;
всеи же проводившеи его людїе разидошася, кождо въ свояси. По преставленїи же его възде
на его мѣсто и на его степень нѣкоторые архимандритѣ, именовъ Михаилъ, нарицаемыи Ми- л. 232
тяи, || да не знаемо здѣя, странно пѣкако и не знаемо, облечеся въ санъ митрополчѣ и въложи
на ся бѣдыи клобукъ и мантію съ источниками и скрижалми, и переманатку митрополчю, и
печать, и посохъ митрополчѣ и просто рещи въ весь санъ митрополчѣ самъ ся постави. Бѣ
бо преже князь великїи Дмитрей Ивеновичъ просилъ того у Алексєя митрополита, дабы бла-
гословилъ промерченнаго Митїя на митрополью. Алексєи же митрополитъ не хотяше то

¹ Въ Троицк.: „Бяху же епископи ставлены его Игнатїй Ростовскїй, Василїй Рязанскїй, Теофи-
лактъ Смоленскїй, Ивѣкъ Сарайскїй, Пареевїй Смоленскїй, Филимонъ Коломенскїй, Петръ Ростовскїй,
Теодоръ Тферьскїй, Нафанаилъ Брянскїй, Аванасїй Рязанскїй, Алексїй Суждальскїй, Алексїй Нового-
родьскїй, Василїй Тферьскїй, Данило Суждальскїй, Матѣей Сарайскїй, Арсенїй Ростовскїй, Евфимїй
Тферьскїй, Дїонисїй Суждальскїй, Герасимъ Коломенскїй, Григорїй Черниговскїй, Данило Смоленскїй“.
(V, 55). ² Въ Троицк.: „Бысть всѣхъ лѣтъ житїя его 85; и заповѣда Князю Великому положить виѣду
церкви за олтаремъ, конечнаго ради смѣренїа, Князь же Великїй не възхотѣ положить кромѣ церкви
таковаго господина честна Святителя, но въ церкви близъ олтаря положиша его. Князь же Вел. самъ
стояше надъ нимъ, также и братъ его, Князь Володимерь Андр., Князь Василїй, сынъ Князи Вели-
каго, шести лѣтъ сущу ему, а Князю Юрью Дмитріевичю три лѣтъ сущу“ (V, 55).

³ Внизу на полѣ киноварю: святыи великїи чюдотворецъ митрополитъ алексєи подавалъ села мо-
настырю чюдовскому С.

1377 сѣтворити, понеже новоуку ему сущу въ чернечествѣ. якоже и апостоль глаголетъ: подобаетъ епископу непорочно быти и не новоуку, да не развеличавъся въ пугло дьяволе впа-
 232 об. деть. Князь же великій много о семъ нуди Алексея митрополита,¹ абы благословилъ, овогда бояръ старѣишихъ посылая, овогда самъ приходя. Алексеи же митрополитъ, умоленъ бывъ и принуженъ, не посули быти прошенію его, но извѣстѹя святительскы² и старческы, паче же пророческы рече: «азъ не доволенъ благословити его, но оже дастъ ему Богъ и святая Богородица и пресвященный патріархъ и вселенскыи соборъ». ² И бысть на немъ зазоръ отъ всѣхъ челоуѣкъ, и мнози негодоваху о семъ, и священники неключимоваху о немъ, понеже еще не поставленъ сынъ вселенскимъ патріархомъ, но самъ дръзнулъ на таковыи превысокии степенъ, и на дворѣ на митрополитѣ живяше и хожаше въ всемъ сану митрополитчѣ, и казну
 л. 233 и ризницю митрополитчю взя, и бояре митрополитчи служатъ ему, и отроки предстоаху ему, и вся елико подобаетъ митрополиту и елико достоить, всѣмъ тѣмъ обладаше, и нача воружатися на мнихи и на игумены: епископи и прозвитери въздыхаху отъ него, глаголюще: «воля Господня да будетъ». Взыскати же и распытывати, кто есть намѣстникъ сеи Митѣи, или откуду бѣ? Сїи Митѣи саномъ бѣаше попъ, единъ отъ Коломенскихъ поповъ, възрастомъ не малъ, тѣломъ высокъ, плечистъ, рожаистъ, браду имѣя плоску и велику и свершену, словесы рѣчистъ, гласъ имѣя доброголасенъ износящъ, грамотѣ гораздѣ, пѣти гораздѣ, чести гораздѣ,
 233 об. книгами говорити гораздѣ. всѣми дѣлы поповьскыи пзященъ, и по всему нарочитъ бѣ, и того ради избранъ бысть изволеніемъ великаго князя въ отечество и въ печатники, и бысть Митѣи отецъ духовный великому князю и всѣмъ бояромъ старѣишимъ, но и печатникомъ, иже на собѣ ношааше печать князя великаго; и пребысть въ таковѣ чину и въ таковѣмъ устроеніи многа лѣта, дондеже състарѣся старецъ Иванъ, нарицаемый Непеица, архимандритъ Спаскыи, иже Бога ради оставъ архимандритью Спаскую въ старости глубоцѣ и снѣде въ кѣлью молчанія ради. И тогда взысканіе бысть, кому быти по Непѣице архимандриту у Спаса,
 л. 234 и въ первыхъ помяненъ бысть сїи прежепомяненныи Митѣи, и сего въсхотѣ князь великій сѣтворити архимандрита у Спаса, еже и бысть, его избра и пріатъ, и въскорѣ въсхищенъ бысть прежереченныи Митѣи на постриженіе, и акы нужею приведенъ бысть въ церковь святаго Спаса, такоже и отъ Чюда Михайлова призванъ бысть архимандритъ именемъ...³ и сѣи нарицаемыи.....⁴ въ черници, не токмо въ черници, но и въ архимандриты, и ту баше видѣти дива полно, иже до обѣда бѣлецъ сын, а по обѣдѣ архимандритъ, иже до обѣда бѣлецъ и мирянинъ, а по обѣдѣ мнихомъ пачалникъ и старцемъ старѣишина и наставникъ и учитель
 234 об. и вожь и пастухъ. И пребысть Митѣи въ архимандритѣхъ яко двѣ лѣтѣ, а по преставленіи Алексея митрополита поклунулъ архимандритью по великаго князя слову, и на преболшіи санъ устремися и на превысокии степенъ старѣишинства, на дворѣ митрополитчѣ взыде и ту живяше, пребываше съ всякою областію, елико довлѣетъ и достоить митрополиту владѣти, то тѣмъ всѣмъ владѣаше Митѣи, по всей митрополѣи, съ поповъ данъ сбираше, съборное и ро-

¹ Въ Троицк. г. 6885: „Князь Вел. Дмитрій Ив. просилъ у Алексія у Митрополита, дабы благословилъ Митѣя на Митрополью. Алексій же не хотяше того створити, понеже новоуку сущу ему въ Чернечествѣ, да не впадетъ въ пугло Дьяволѣ. Князь же Великій много нуди Митрополита“. (V, 55).

² Въ Троицк.: „Алексій же Митрополитъ, умоленъ бывъ и принуженъ, не посули быти прошенію его, но извѣстѹя Святительски, паче же пророчески, рече: азъ не доволенъ благословити его, но оже дастъ ему Богъ и Св. Богородица и Патріархъ, и Вселенскій Соборъ“. (V, 55).

³ святительскы сы С. ⁴ Оставленъ пробѣлъ С. ⁵ Оставленъ пробѣлъ С.

жественное, и уроки и оброки и пошдины митрополичн. ¹ то все взимааше, готовляшеся на 1377
 митрополию, и тцашеся и наряджашеся къ Царюгороду на по...² || даже не поиде къ Царю- л. 235 об.
 граду, всхотѣ безъ митрополита поставитися въ епископы³ на Руси. Сичѣ же ему умыслившу,
 въ единѣ отъ днѣи бесѣдуетъ Митяи къ князю великому, глаголя: «почтохъ книги глаголемыя
 монаканонѣ, яже суть правила апостольская и отеческая и обрѣтохъ главизну сицу, яко до-
 стоить епископовъ 5 или 6 спешеся да поставятъ епископа; и мнѣ да повелитъ дръжава
 твоя скоростью, елико въ всеи Русѣи епархія, да ся сидути епископи, да мя поставятъ епи-
 скопа». По повелѣнію же князю събрашася епископи; ни единъ же отъ нихъ дръзну рещи
 супротивъ Митяю, но токмо Діонисіи, епископъ Суждалскіи, погызбрани князю великому, рекъ:
 «не подобаетъ тому тако быти». Митяи же, видя себе осрамлена, и умышленіе его бездѣльно л. 235 об.
 бысть. Нѣции же отъ младоумныхъ наустивша и навадивша Митяю на Діонисіа, а Діонисію на
 Митяя, Митяи же осуди, яко виновата Діонисіа, рекъ: «не подобаше ти, о епископе, пожеже
 пришедшу ти въ градъ преже всѣхъ, къ мнѣ не пришетъ еси, ниже поклони ми ся, ниже
 благословенія отъ мене потребова, по яко небрегома не чте мя! Не вѣси ли, кто есмь азъ?
 власть имамъ въ всеи митрополіи». Діонисіи же рече: «не пмаши на мнѣ власти никоеяже!
 Тобѣ подобаетъ паче принѣти къ мнѣ и благословитися и предъ мною поклонитися: азъ бо есмь
 епископъ, || ты же попъ. Кто у тебе болѣе есть, епископъ ли, попъ ли?» Митяи же рече: л. 236
 «ты мя попомъ парече, а азъ въ тобѣ ни попа не допѣю, а скрижали твои своимъ руками
 спору, по не⁴ нѣмѣ мнѣ себе, но пожди, егда прииду отъ Царяграда». И многа распрѣ бывши
 межю ими. Пребысть же Митяи намѣстникъ на Москвѣ лѣто едино и 6 мѣсяць. Оттолѣ на-
 чать Діонисіи помышляти ити къ Царюграду; се увѣдавъ, Митяи вѣзвѣсти князю великому,
 дабы запрѣтилъ Діонисію князь великѣи и отинуди избрани Діонисію не ити къ Царюграду, да
 не сътвориши накости никоея, споны Митяю, дондеже приидеть въ митрополитѣхъ. И новелѣ
 Діонисіа нужею удержати. || Діонисіи⁵ же, видѣ себе нужею крѣпко дръзима бѣ, и прехитрил л. 276 об.
 князя великаго словомъ худымъ, обѣщася глаголя: «ослаби ми и отпусти мя, да живу по
 воли, а уже къ Царюграду не иду безъ твоего слова; а на томъ па всемъ се поручаю тобѣ
 по собѣ поручника старца игумена Сергіа». Князь же великѣи послушавъ моленія его, вѣрова
 словесемъ его, устыдѣлся поручника его, отпусти Діонисіа на томъ словѣ, что «ти не ити къ
 Царюграду безъ моего слова, но ждати до году Митяевы митрополѣи». Діонисіи же, съ не-
 дѣлю не помедливъ, и въскорѣ бѣжаніемъ побѣжа къ Царюграду, обѣтъ свои измѣни, а по-
 ручника свята выдать. Митяи же || болшее оправданіе собѣ приать и дръзновеніе стяжа, а на л. 277
 Діонисіа поношеніе и негодованіе. Князь же великѣи зѣло любляше Митяя, и чтиаше и, и въ
 сласть послушааше его. Надо всѣмъ же симъ дръзну Митяи просити, паче силы прошенія, и
 рече князю великому: «аще обрѣтохъ благодать предъ тобою, даи же ми прошеніе, да ми даси
 хартью не написану, а запечаташу твоею печатью—князя великаго, да ю позму съ собою въ
 Царьградъ, и имамъ ю приготовану такову харатью на запасъ, да коли что ми надобе и
 что хочу, то напишу на ней.» И далъ князь великѣи такову хартью не едину и печать свою
 приложитъ, || рекъ: «аще будетъ оскудѣніе или какова нужда, и надобѣ зацяти или тысяча л. 237 об.

¹ Въ Троицкой: «съ Поповъ данъ собираше, Сборное и Рождественное, и уроки, и оброки, и пош-
 дины Митрополичн». (V, 56). ² Въ Троицкой: «Но еще дотолѣ, преже даже не поиде къ Царюграду,
 всхотѣ безъ Митрополита поставитися въ Епископы». (V, 56).

³ Пробѣлъ въ 1½ строки С. ⁴ твоима рукама С. ⁵ не пропушено С. ⁶ Діонисію С.

- 1377 сребра или колико, то се вы буди кабала¹ моя и съ печатью». И бысть по времени поиде Митяи къ Царюграду на митрополью съ Москвы на Коломцу, а съ Коломны за Оку на Рязань, и перевезеся за Оку рѣку мѣсяца Іуліа 26 день, на память святого мученика Ермолая, по Бороишѣ дни въ вторникъ; и проводиша его честно самъ князь великій съ бояры съ старѣишими, такоже и епископы и архимандриты, и игумены, попове, дьякони, черныи и множество народа, и увериушася отъ него назадъ. А съ нимъ въкупѣ поидоша къ Царюграду,
- л. 238 трие архимандриты: первыи Иванъ, || архимандритъ Петровскыи, сеп бысть первыи общему житію начальникъ на Москвѣ, Пиминъ, архимандритъ Переяславскыи, Мартыиъ, архимандритъ Коломенскыи, Доросей печатникъ, Сергіи Озаковъ, Степанъ Высокий, Антоней Копіе, Макарии, игумень Мусолиньскыи, Григорій, діаконъ Спасскыи, и иніи мнози игумены, попове, діакони, черныи, и Александръ, протопоиъ Московскыи, Давыдъ, протодіаконъ Даша, и крылошано Володимерскыи, и люди дворныи, и слуги пошлыи митрополичи, и казна и ризница митрополичья. А се бояре: Юрьи Васильевичъ Кочевинъ Олешонскыи, то есть болшіи боярѣи, тоже
- л. 238 об. и посолъ || князя великаго, тому и старѣишество приказано; а се митрополичи бояре: Осдоръ Шолоховъ, Иванъ Артемьевичъ Коробыиъ, Андрѣи, братъ его, Невѣръ Барминъ, Степанъ Ильишъ, Кловыи, а толмачъ Василей Кустовъ, а другыи Буйло. И бысть ихъ полкъ великъ зѣло; и проидоша всю землю Рязаньскую, и приидоша въ орду, въ мѣста Половечьская и въ предѣлы Татарскыи; и проходящимъ имъ орду, и ту ятъ бысть Мамаемъ, и немного удержавъ бывъ, и пакы отпущенъ бысть, и проидоша всю землю Татарьскую, и приидоша къ морю Кафиньскому, и виидоша въ корабль. Пловущимъ имъ по морю, и пучину морскую преплаваю-
- л. 239 щимъ, и уже || близъ Царяграда бывшимъ, яко видѣти Царьградъ, внезапно Митяи разболѣся въ корабль и умре на морі. Нѣщии же повѣдаша, яко корабль тѣи стоаше тогда на единомъ мѣсте, и не поступаи съ мѣста ни сѣмо, ни тамо, а шѣи мнози корабли плаваху мимо его, мипующе сѣмо и овамо. И вложиша Митяя въ варку, еже есть въ меньшее судно, и привезоша его мертвого въ Галату, ту и погребенъ бысть. Умершу же Митяю, бысть въ шихъ замятня и недоумѣніе, смятошася бо, якоже пишеть: възмятошася и въсколѣбашася, яко пьяни, и вся мудрость ихъ поглочена бысть. И бысть промежу ими распря и разгласіе, они хотѣша
- л. 239 об. Ивана въ митрополиты, а друзіи || Пумина. И много думавше промежу собою, яшася бояре за Пумина, а Ивана оставиша поругана, и отринуша и. Иванъ же видѣ себе тако небрегома отъ шихъ и отриновена, и рече къ нимъ: «азъ не обинуяся възглаголю, вы единаче есте неистиньствуете ходяще.» Они же оттолѣ искаху подобна времени и свѣтъ сътвориша на Ивана, яко да имутъ его. И пришедше възложиша рукѣ на Ивана и яша его, и посадиша его въ желѣза, Ивана, Петровьскаго архимандрита Московьскаго, киновіарха, начальника общему житію, сковаша нозѣ его, понеже не единомудръствуеъ съ Пиминомъ. Пиминъ же, съзираи ряз-
- л. 240 ницу и казну Митяеву, обрѣте ту прежереченную хартію, имущу печать князя великаго, а писанія не имущу, и подумавъ съ думцами своими, и написа грамоту на тои харатѣи, сие глаголющу: «отъ великаго князя Русьскаго къ царю и къ патриарху. Послалъ есмь къ вамъ

¹ Въ Троицк.: „Дерзну Митяи просити паче силы прошенья, и рече Князю Великому: аще обрѣтохъ благодать предъ тобою, дай же ми прошенье, да ми даси харатѣю ненаписану, а запечатану твоею печатью, да ю возму съ собою въ Царьградъ на запасъ, да коли что ми надобѣ, да то напишу на ней. И далъ Князь Великій такову харатѣю не едину, и рекъ: аще будетъ оскудѣніе или какова нужда, и надобѣ заняти тысячу сребра или колико, то се вы буди кабала“. (V, 57).

Пимина, поставите ми его въ митрополиты, того бо единого избрахъ на Русь, и паче того иного не обрѣтохъ». Явлена же бысть си грамота всему збору, юже прочетша царь и патріархъ огрѣбаста Руси и рекоста: «вѣскую сиче пишеть Русскыи князь о Пиминѣ? а есть на Руси готовъ митрополитъ, Кипріанъ, егоже прежде давно поставилъ есть пресвященныи Филоеи патріархъ, того и мы отпускаемъ на Русскую митрополию, кромѣ же того иного не требуемъ^{*} по||ста- х. 240 об. вить». Русь же позаимоваша оною кабалою серебра въ долгъ на имя князя великаго у Орязъ и у Бесерменъ въ росты, еже и до сего дни тотъ длгъ ростеть, рассулиша посулы, и раздo-ваша и сюду и сюду, тѣмъ едва утолиша всѣхъ; якоже рече октайкъ: по сборъ пустошныихъ исполни мздою десницу ихъ. Царь и патріархъ, много истязавше Пимина, и яже бяху около его сущи съ нимъ, и бывшу събору и изупрошанію и истязанію и распытованію, изволиша сиче поставити Руси Пимина митрополитомъ. Рекоша бо Греки: «аще Русини или право глаголють или не право, но мы истинствуемъ, но мы правду дѣемъ и творимъ и глаголемъ». И тако поста||вилъ есть Нилъ патріархъ Пимина митрополитомъ на Русь. И приде вѣсть х. 241 князю великому, яко «Митяи твои умре, а Пиминъ сталъ въ митрополиты». Князь же великій не вѣсхотѣ Пимина пріати, рекъ: «нѣсмъ послать Пимина въ митрополиты, но послать его, яко единого отъ служащихъ Митяю; что же се сѣтворено есть, о нихже азъ слышу таковая?» И прежде да иже Пиминъ не поиде изъ Царяграда на Русь, но единаче еще сущу ему въ Царѣградѣ въ то время, и медлящу ему, тогда князь великій вѣсхотѣ пріати митрополита Кипріана, сущу ему въ Кіевѣ въ тѣи дни, и посла по него игумена Симановскаго Ѳеодора, отца своего духовнаго въ Кіевѣ, зовучи его къ себѣ || на Москву, а отпустилъ по х. 241 об. него о великомъ заговѣніи. И приде пресвященныи Кипріанъ митрополитъ ис Кіева на Москву, на свою митрополию,¹ въ четвертокъ 6 недѣли по Пасцѣ въ самыи празникъ Вознесенія Господня, и многу звоненію сущу въ вся колоколы, и многу народу шедшуся на срѣтеніе его, и весь градъ подвижася, князь же великій съ великою честию и съ многою любовію и вѣрою. И минувшу седмому мѣсяцю, пакы приде вѣсть: се Пиминъ грядеть изъ Царяграда на Русь на митрополию. Князь же великій не вѣсхотѣ пріати его. Бывшу Пимину на Коломнѣ, тогда снѣ съ него клобукъ бѣлыи съ главы его, и разведоша около его дружину его || и думци его, х. 242 и клиросници, и отѣяша отъ него и ризницу его, и приставиша приставника къ нему, нѣкоего боярина, именемъ Ивана, сына Григоріева Чюриловичя, нарицаемаго Драницу, и послаша Пимина въ изгнаніе и въ заточеніе, и ведоша его съ Коломны на Охну, не замая Москвы, а отъ Охны въ Переяславль, а отъ Переяславля въ Ростовъ, а отъ Ростова на Кострому, а съ Костромы въ Галичъ, а изъ Галича на Чюхлому, и тамо пребысть въ оземствованіи лѣто едино; но и отъ Чюхломы веденъ бысть на Теерь, Господня бо есть земля и конци ея. До здѣ скратимъ слово, и скончаемъ бесѣду. И о всѣхъ благодаримъ Бога, яко Тому слава въ вѣкы, аминь.

Въ лѣто 6886 убьенъ бысть князь || Кестутіи. Преставися княгини Андрѣева Василиса, х. 242 об. въ черницахъ и въ скимѣ, и положена бысть въ монастыри святого Зачатія, еже сама създала. Не зазрите же ми грубости, еже мало нѣчто изорку, въспоминая сію княгиню Василису, иже оставила земную славу и честь, и въспріала смиренія образъ и мнишскаго житія. О тацѣхъ рече писаніе: память праведнаго съ похвалами бываетъ. Си убо преподобная княгини Васи-

¹ Великій Князь, по Троицк... послалъ за Кипріаномъ уже во время Царя Тохтамыша, и Кипріанъ пріѣхалъ въ Москву въ 1381 году. (V, 60). Ср. ниже подъ 6889 г.

^{*} потребуемъ С.

- 1378 лѣса бѣаше отъ града Тѣбри, рода славна, велика, отъ отца, именуемаго Ивана Кіасовьскаго, и матери, нарицаемыя Анны; а родилася въ лѣто 6839, въ царство царя Андроника Царяго-
 л. 243 родикаго, а патріарха Калиста, а въ ордѣ тогда царь бысть || Озбикъ въ Сарай, а на Руси въ княженіе великое Иваново Даниловичя Калитино. при архіепископѣ Θεогнастѣ митрополитѣ. И еще сущи отроковица, изучепа бысть грамоте. и егда бысть 12 лѣтъ отъ роженія ея. въдана бысть за христолюбиваго князя Андрѣя Костянтиновичя, и пожиста въ законѣ Господни. яко богоугодница постомъ и молитвою, и мѣлостынею, и пожиста лѣтъ 24, и князь Андрѣй преставися въ черницѣхъ п въ снмѣ, и положиша его въ церкви святого Спаса, идѣже бѣ отецъ его князь Костянтинъ. Княгини же Василиса много плакаше по князѣ своемъ, пребысть вдовою 4 лѣта, по семъ пострижена бысть отъ Діонисія. архимандрита Печерскаго, и
 л. 243 об. наречено бысть имя ей Θεодора. || И бысть ей тогда отъ роженія лѣтъ 40 и раздава все имѣніе свое, казну, церквамъ и монастыремъ и нищимъ, а слуги своя и рабы и рабыни распустила на свободу, а сама на житіе въ монастыри у святого Зачатія, иже сама създала при своемъ князи: живяше же въ молчаніи, тружася рукодѣлемъ. постомъ, поклоны творя, молитвами, слезами, стояніемъ ношнымъ, и неспаніемъ; многожды и всю ночь безъ сна пребываше, въ смиреніи же и кротости и тихости жестоко пребываше, и постынася овогда чресъ день. овогда чресъ 2. иногда и 5 дней не ядше, въ мовнику не хожааше, въ срачицѣ не хожааше. по вла-
 л. 244 саницу на тѣлѣ своемъ понааше, пива и меду не пѣаше, на пирѣхъ и на свадьбахъ не бываше. нѣтъ монастыря не исхожааше, злобы ни на кого не держаше. гнѣва и ярости ни на кого же не имѣаше, къ всѣмъ любовь имѣаше. Таковое же доброе и чистое житіе ея видѣвши, мнози боярыни, жены и вдовицы и дѣвицы мнози постригошася у нея, яко бысть ихъ числомъ и до девяноста. и вси общее житіе живяху. Княгини же Василиса, нареченная прендобная Θεодора, проживше въ черницахъ 8 лѣтъ, и поболѣвши нѣколько дней, преставися къ Господу, ¹ преиде отъ труда въ покои, отъ суетнаго сего житія въ жизнь вѣчную. и бысть ей вѣчная память. Того же лѣта приидоша Татарове
 л. 244 об. ратью изгономъ къ Новугороду къ Ппжнему, а князя || въ городѣ нѣсть, а люди си разбѣжали. гражане градъ поврѣгоша, побѣгоша за Волгу. И въ то время прѣѣха съ Городца князь Дмитрей и видѣ градъ взятъ. и посла къ Татаромъ, дая окупъ з города. Они же окупа не взяша, а градъ пожгоша въ самыи Борнишъ день. а назаутріа отъ града отыдоша и идучи повоеваша Березово поле и убѣдъ весь. Тогда у святого Спаса иконы пожгоша и двери выжгоша чюдныя, иже бѣша устроены дивно мѣдью золоченою. Того же лѣта² орднискій князь,

¹ Въ Троицкой: „Княгини же Василиса. много плакаше по Князи своемъ, пребысть вдовою 4 лѣта: пострижена бысть отъ Діонисія Архимандрита Печерскаго, и наречено бысть имя ей Θεодора.—Бысть ей тогда отъ роженія лѣтъ 40. и раздавала все имѣніе свое церквамъ и монастыремъ и нищимъ, а слуги свои и рабы и рабыни распустила на свободу, а сама нача жити въ монастырѣ у Св. Зачатія, иже сама создала при Князи своемъ; живяще же въ молчаніи, тружася рукодѣлемъ, постомъ, поклоны твори, молитвами и слезами. стояніемъ ношнымъ и неспаніемъ; многожды и всю ночь безъ сна пребываше, овогда чресъ день, овогда чресъ два. иногда же и пять дней не ядше; въ мовню не хожааше, въ срачицѣ не хожааше, по власиницу на тѣлѣ своемъ ношаше; пива и меду не пѣаше, на пирѣхъ и на свадьбахъ не бываше, нѣтъ монастыря не исхожааше; злобы ни на коего же не держаше. по всѣмъ любовь имѣаше. Таковое же доброе и чистое житіе ея видѣвши. мнози Боярыни, жены и вдовицы и дѣвицы постригошася у ней, яко бысть ихъ числомъ и до девяноста, и вси общее житіе живяху. Княгиня же Василиса, проживши въ Черницахъ восемь лѣтъ и поболѣвши нѣколько днѣй, преставися ко Господу“. (V, 4).

² Внизу на поляхъ кинварю: о побоищи на рѣцѣ на вожѣ въ рязанской землѣ С.

поганый Мамай, събравъ воя многы, и посла Бѣгича ратью на князя великаго Дмитрея Ива- 1378
повича и на всю землю Русскую. Се же слышавъ князь великій Дмитрей Ивановичъ, събравъ
воя многы и поиде про||тиву ихъ въ силѣ тяжцѣ, и переѣхавъ за Оку, вниде въ землю Ря- л. 245
занскую. И срѣтошася съ Татари у рѣки у Вожи, и стояху, промежу собою рѣку имуще.
Не по мнозѣхъ же днехъ Татарове переѣхаша на сю сторону и удариша въ кони свои, и
искочиша вборзѣ, и нюкнуша гласы своими, и поидоша на грунахъ, и ткнуша на нашихъ. И
удари на нихъ съ едину сторону Тимоѣи околничіи, а съ другую сторону князь Даниилъ
Пронскій, а князь великій удари въ лице. Татарове же въ томъ часѣ повергоша копья своя
и побѣгоша за рѣку за Вожу, а наши послѣ за ними, бьючи ихъ и сѣкучи и колючи, и
убиша ихъ множество, а иніи въ рѣцѣ истопоша. А се имена избитыхъ князей: Хазибѣи,
Кверга, Ка|рабулукъ, Костровъ, Бѣгичка. По сихъ же приспѣ^а вечеръ, и заиде солнце, и л. 245 об.
смерчеся свѣтъ, и наста ночь, и бысть тма, и нелзѣ бяше гнати за ними за рѣку; а на
завѣтрее бысть мѣгла велии велика, а Татарове тако и побѣгоша, ещѣ сущи съ вечера и
чрес всю ночь бѣжаху. Князь же великій на заутріе уже передъ обѣдомъ поиде за ними слѣ-
домъ ихъ, и погнаша ихъ убѣжавшихъ далече, обрѣтоша бо въ поле повержены двory ихъ и
шатры ихъ, и вежи ихъ, и юртовища ихъ, и алачюгы, и телѣги ихъ. а въ нихъ товаръ без-
численъ весь пометанъ, а самѣхъ не обрѣтоша, бяху бо побѣжали къ ордѣ. Князь же великій
Дмитрей, възвратився отгуду на Москву съ побѣдою великою, и рати роспусти съ многою ||
корыстью. Тогда убьенъ бысть Дмитрей Монастыревъ, да Назаръ Даниловъ Кусакова. Се бысть л. 246
побоище прилучися мѣсяца Августа 11 день, на память святого мученика Еупла діакона, въ
среду при вечерѣ, и поможе Богъ князю великому Дмитрею Ивановичю, одолѣ ратнымъ, и
побѣди врагы своя, и прогна поганыхъ Татаръ, и посрамлени быша окааніи Половци,¹
възвратишася съ студомъ безъ успѣха нечестивіи Измалтяне. побѣгоша, гоними гнѣвомъ Бо-
жїимъ, прибѣгоша въ орду къ своему царю, паче же къ пославшему Мамаю, понеже царь
ихъ, иже въ то время имѣаху себе, не владѣаше ничимъ же, и не смѣаше ничто же сѣтво-
рити предъ Мамаемъ, но всяко старѣйшинство сѣдержаше Мамай,² || и всѣми владѣаше въ л. 246 об.
ордѣ. Видѣвъ же Мамай изнеможеніе дружины своея прибѣгшее къ нему, а иныя избиты
князи и велможи, и алпауты,³ и многыя воя своя изгибша. И разгнѣва же ся зѣло Мамай и
възъярися злобою, и тоя же осени събравъ останочную силу свою и съвѣкупи воя многы,
поиде ратью вѣборзѣ, безъ вести изгономъ на Рязанскую землю. А князь великій Олегъ не
приготовился бѣ и не сталъ противу ихъ на бои, но выбѣжали изъ своя земля, а градъ
свой поверже, и пребѣжа за Оку рѣку. Татарове же пришедше и градъ Переяславль и про-
чїи грады взяша, и огнемъ пожгоша, и волости и села повоеваша, а людей много || посѣкоша, л. 247
а иныя въ полонъ поведоша, и възвратишася въ страну свою, много зла сѣтворивше земли
Рязанской. Того же лѣта, егда бысть побоище на Вожи съ Бѣгичемъ изнимаша на тои воинѣ
нѣкоего попа отъ орды пришедша Иванова Васильевича, и обрѣтоша у него злыхъ зелей лю-

¹ Въ Троицк. Лѣт. названы здѣсь Татары Половцами (V, 47). ² Далѣе: „Измаильтяне прибѣгоша въ Орду къ своему Царю, паче же къ пославшему Мамаю: понеже Царь ихъ не владѣаше ничимъ же, но всяко старѣйшинство держаше Мамай“. (V, 48). ³ Здѣсь Лѣтописецъ называетъ Вельможъ Татарскихъ Альпаутами. (V, 48, въ ряду цитатъ изъ Троицкой).

^a Далѣе зачеркнуто: время С.

1378—1379 тыхъ мешокъ, и пзыпрошавше его, и много истязаша, послаша его на заточеніе на Лаче озеро, идѣже бѣ Данило Заточеникъ. ¹ На ту же зиму въ Филипово говѣніе мѣсяца Декабря въ 5 день, на память святого отца Савы, въ недѣлю въ заутреннюю годину, бысть знаменіе на небеси. луна помрачися и въ кровь преложися и стоя на единомъ мѣстѣ, и по семь паки л. 247 об. свѣтла явля||тися съ полуденныя страны, а помрачися съ востока, и паки въ свою свѣтлость вступи.

Въ лѣто 6887^а бысть Благовѣщеніе святыя Богородица въ Великъ день. Се же напихахъ того ради, понеже не часто такъ бываетъ, но рѣткажды. Того же лѣта поиде съ Москвы въ Царьгородъ на митрополію архимандритъ Михаило, нарицаемый Митяи, намѣстникъ Алексѣевъ, митрополитъ, и поиде съ Коломны и перевезеся за Оку за рѣку мѣсяца Іуля въ 26 день по Борошине дни, на память святого мученика Ермолы, въ вторникъ. Но не сбылася мысль Митяева, и не случися ему быти митрополитомъ на Руси. Не дошедъ до Царяграда на моріи преста- л. 248 вися въ кораблѣ, и привезенъ бысть мертвъ поло||женъ бысть въ Галатѣ. Се же преславно явленіе показа Богъ неизреченными его судьбами. Глаголетъ бо апостолъ: никто же о себѣ честь вземлетъ, но званъ отъ Бога. Сего епископи вси и игумены, и прозвитери, и мниси, и священники вси не хотяху, но единъ князь великій хотяше. Онъ же на то надѣяшеся, на княжескую любовь, не въспоману пророка глаголюща: добро есть надѣяться на Бога, нежели надѣяться на князя. Есть же инако разумѣти, но глаголати немощно противу судьбамъ Божиимъ, многожды бо наводитъ Богъ^б на ны скръби и предасть ны въ руцѣ немилостивымъ пастухомъ и суровымъ за грѣхы наша, но не до конца прогнѣвается Господь, ни въ вѣкы враждуетъ, л. 248 об. ни^в по грѣхомъ нашимъ въздалъ намъ, рече бо: просите || и дасться вамъ, и паки рече: призови Мя и услышу тя, просите и приимете. Вси же епископи и прозвитери и священники того просиша и Бога о томъ молиша, дабы не попустилъ Митяю въ митрополитехъ быти, еже и бысть, и услыша Богъ людей своихъ, не изволи быти ему пастуху и митрополиту на Руси. Того же лѣта поиде въ Царьгородъ и Діонисіи, епископъ Суждальскій, въ судѣхъ Волгою къ Сараю. Бѣ бо прежде князь великій Діонисію възбрани ити въ Царьгородъ съ Митяемъ и не попусти того ради, егда како спону сѣтворить въ Царьгородѣ поставленію его. Діонисіи же тѣмъ преухитри князя великаго, словомъ убо обѣщася не ити въ Царьгородъ въкупѣ съ л. 249 Митяемъ, но || пождавъ долго время, дондеже поставленіе прииметъ, и на томъ словѣ взведе въ поруку князю великому игумена Сергія, преподобнаго старца, и потомъ, поручивка выдавъ, не пождавъ ни единого дни, поиде другъ съ Митяемъ въ едино время, токмо не въ единъ путь. Митяи по суху поиде къ ордѣ, а Діонисіи Волгою въ судѣхъ къ Сараю. Того же лѣта мѣсяца Августа въ 30 день, на память святого мученика Филикса, въ вторникъ до обѣда въ часть дни,^в убиенъ бысть Иванъ Васильевъ сынъ тысяцкаго, мечемъ потятъ бысть на Кучковѣ полѣ у города у Москвы, повелѣніемъ князя великаго² Дмитрея Ивановича. Того же лѣта

¹ Въ Троицк.: „егда бысть побоище на Вождѣ съ Бегичемъ, изнимаша на той войнѣ нѣкоего Попа, отъ Орды пришедша и обрѣтоша у него злыхъ зелій лютыхъ мѣшекъ, и много истязавше его, послаша его на заточеніе на Лаче озеро, идѣ же бѣ Данило заточеникъ“. (V, 48). ² Въ Троицк.: „Того же лѣта (1379) Авг. въ 30 день, во Вторникъ до обѣда, въ 4 часть дни, Иванъ Васильевъ, сынъ Тысяцкаго, мечемъ потятъ бысть на Кучковѣ полѣ у города у Москвы, повелѣньемъ Князя Великаго“. (V, 37).

^а Вверху страницы киноаварью: бысть благовѣщеніе въ великъ день С. ^б Богъ доб. на полѣ въ выноскѣ С. ^в Внизу на полѣ киноаварью: убиеніе ивана васильевича тысяцкаго С.

мѣсяца Сентября въ 11 день въ недѣлю преставися князь || Семень, дѣтя князя великаго Дмитрея Ивановичя. Того же лѣта игумень Сергій, преподобный старецъ, постави церковь во имя святыхъ Богородица, честнаго ея Успенія, и украси ю иконами и книгами, и монастырь устрои, и кѣльи възгради на рѣцѣ на Дубенкѣ, на Страмынѣ, и мнихи съвѣкупи, и единого презвитера изведе отъ болшаго монастыря отъ великіа лавры, именемъ Леонтіа, сего и нарече и поставити и быти игуменомъ въ томъ монастыри; а священа бысть та церкви тое же осени мѣсяца Декабря въ 1 день, на память святаго пророка Наума. Сіи же монастырь въздвиже Сергій повелѣніемъ князя великаго Дмитрея Ивановичя¹. Тое же зимы князь великій Дмитрей Ивановичъ събра воя || многы, и посла съ ними брата своего князя Володимера Андрѣевича, да князя Андрѣя Олгердовича Полотскаго, да князя Дмитрія Михайловича Волинскаго, и иныхъ воеводы и велможи и бояре многы, и отпусти я мѣсяца Декабря въ 9 день, въ пятюкъ, отпусти ихъ ратью на Литовскыя города и волости воевати. Они же шедшеся взяша городъ Трубческый и Стародубъ, и ины многы страны и волости и села тяжко плѣниша, и вси наши вои, Русскіи полци, цѣли бывше, придоша въ дома своя съ многими гостями. Князь Трубческый, Дмитрей Олгердовичъ не сталъ на бой, ни поднялъ руки противу великаго князя, и не бѣяся, но выиде || изъ города съ княгинею своею и з дѣтми и съ бояры своими, прѣхна на Москву градъ къ князю великому Дмитрію Ивановичю, бивъ челомъ и радися у него. Князь же великій пріа его съ честью великою и съ многою любовію, и дасть ему градъ Переяславль, и съ всѣми его пошлинами. Тое же зимы Вятчане, шедше ратью въ Арьскую землю, и избиша разбойниковъ ушкуйниковъ, и воеводу ихъ изнимаша Рязана и убиша.

Въ лѣто 6888 мѣсяца Іюня въ 15 день въ недѣлю, священа бысть церкви соборная во имя святыхъ Троица въ градѣ Серпоховѣ, юже създа христіюлюбивый князь Володимеръ Андрѣевичъ. Мѣсяца того же преже за мало дпей падеся церковь камена на Коломнѣ, || уже съврѣшенія дошедши, юже създалъ князь великій Дмитрей Ивановичъ.

О великомъ побоищи, иже на Дону.

Того же лѣта безбожными и злочестивыми ординскими поганыи Мамай, събравъ рати многы и всю землю Половецкую и Татарскую, и рати понаимовавъ, Фрязы и Черкасы и Ясы, и съ всѣми поиде на великаго князя Дмитрія Ивановичя и на всю землю Русскую. И бысть мѣсяца Августа, придоша отъ орды вѣсти къ князю великому Дмитрію Ивановичю, яже въздвизается рать Татарская на христіаны, поганыи родъ Измалтескый; и Мамай нечестивый лютѣ гнѣва- шися на великаго князя Дмитрія о своихъ друзѣхъ и любовницѣхъ и о князѣ, иже побѣени быша на рѣцѣ на Воже, подвижася силою многою, хотя плѣнити землю Русскую. Се же слышавъ, князь великій Дмитрей Ивановичъ, събравъ воя многы, поиде противу ихъ, хотя боронити своея отчины и за святыхъ церкви и за правовѣрную вѣру христіанскую и за всю Русскую землю. И переѣхавъ Оку, приде ему пакы другая вѣсть, повѣдаша ему Мамай за Дономъ събравшася, въ полѣ стояща и ждуша къ собѣ Ягаила на помощь, рати Литовскыя. Князь же великій поиде за Донъ и бысть поле чисто и велико зѣло, и ту срѣтошася поганыи Половци, Татарскыи полци, бѣ бо поле чисто на усть Непрядвы рѣкы. И ту испо- шася обои, и устремишася на бой; и ступишася обои, и бысть на долзѣ часѣ брань крѣпка зѣло и сѣча зла. Чрес весь день сѣчахуся, и падоша мертвыхъ множество безчислено отъ

¹ Въ 1379 году св. Сергій учредилъ монастырь на рѣкѣ Дубенкѣ по волѣ Великаго Князя (см. Троицк. Лѣт.), назвавшаго оный своимъ приснымъ монастыремъ. (V. 122).

- 1380 обоихъ, и поможе Богъ князю великому Дмитрію Ивановичю, а Мамаевы полци поганіи побѣгоша, а наши послѣ, бьюще, сѣкуще поганныхъ безъ милости. Богъ бо невидимою силою устраши сыны Агаряны, и побѣгоша, обратиша плещи свои на язвы, и мнози оружіемъ падоша, а друзіи въ рѣцѣ истопоша, и гнаша ихъ до рѣки до Мечи, и тако множество ихъ избиша, а друзіи погрязоша въ водѣ и потонуша. Иноплеменници же гоними гнѣвомъ Божиимъ и
- л. 252 об. страхомъ одержими || суще, и убѣжа Мамаи въ малѣ дружинѣ въ свою землю Татарскую. И бысть побоище мѣсяца Сентября въ 8 день на Рожество святыя Богородица, въ субботу^{*} до обѣда. И ту убѣени быша въ сунимъ: князь Феодоръ Романовичъ Бѣлозерскіи, сынъ его князь Иванъ Федоровичъ, Семенъ Михайловичъ, Микула Васильевичъ, Михайло Ивановичъ Акинфовичъ, Андрѣи Серкизовъ, Тимоѣи Волуи, Михайло Бренковъ, Левъ Морозовъ, Семенъ Меликъ, Александръ Пересвѣтъ и нѣи мнози. Князь же великіи Дмитрей Ивановичъ съ прочими князми Русскими, и съ воеводами, и съ бояры, и съ велможами и останочными полки
- л. 253 Русскими, ставъ на костехъ, благода||ривъ Бога, и похвали похвалами дружину свою, иже крѣпко бишася съ иноплеменники и твердо за нѣ брашася, и мужескы храбровашася и дрязнуша по Божѣ за вѣру христіанскую, и възвратися оттуду на Москву въ свою отчину съ побѣдою великою, одолѣ ратнымъ, побѣдивъ врагы своя. И мнози вои его възрадовашася, яко обрѣтающи корысть многу: погна бо съ собою многа стада, кони и вельблуды, и волю, имже нѣсть числа, и доспѣхы, и порты, и товаръ. Тогда повѣдаша князю великому, что князь Олегъ Рязанскыи посылалъ на помощь Мамаю свою силу, а самъ на рѣкахъ мосты переме
- л. 253 об. талъ. Князь же великіи про то || възхотѣ на Олга послати рать свою. И се внезапно въ то время прѣхаша къ нему князи Рязанстии и повѣдаша ему, что князь Олегъ повергъ свою землю, да самъ побѣжалъ и съ княгинею и з дѣтми, и съ бояры и съ думцами своими, и молиша его о семъ, дабы на нихъ рати не слалъ, а сами ему биша челомъ и радишася у него въ рядъ. Князь же великіи, послушавъ ихъ, и прииме челобитье ихъ, и не остави ихъ слова, рати на нихъ не послалъ, а самъ поиде въ свою землю, а на Рязанскомъ княженіе посади свои намѣстници. Тогда же Мамаи не въ мнозѣ утече съ Доньскаго побоища и прибѣже
- л. 254 въ свою землю въ малѣ дружинѣ, видя себе бита и бѣжавша || и посрамлена, и поругана, паки гнѣвашася и неистоваяся, яряся, и смущашася, и събра останочную свою силу, еще възхотѣ ити изгономъ паки на великаго князя Дмитрія Ивановичя, и на всю Русскую землю. Сие же ему умышлѣшу, и се прииде ему вѣсть, что идетъ нѣкыи царь съ востока, именемъ Тактамышъ, изъ Синіе орды. Мамаи же, еже уготова на нѣ рать, съ тою ратью готовою поиде противу его, и срѣтошася на Калкахъ. Мамаевы же князи, спешше съ коневъ своихъ, и биша челомъ царю Тактамышю, и даша ему правду по своей вѣрѣ, и пиша къ нему роту, и яшася
- л. 254 об. за него, а Мамаи оставиша, яко пору||гана. Мамаи же, то видѣвъ, и скоро побѣжавъ съ своими думцами и съ единомысленики. Царь же Токтамышъ посла за нимъ въ погоню вой своя и убиша Мамаи, а самъ шедъ взя орду Мамаеву и царици его и казны его, и улусъ весь пойма, и богатство Мамаево взя, раздѣли дружинѣ своей. И оттуду послы своя отпусти на Рязанскую землю къ князю великому Дмитрію Ивановичю и къ всѣмъ княземъ Русскимъ, повѣдая имъ свои приходъ и како въцарися, и како супротивника своего и ихъ врага Мамаи побѣди, а самъ шедъ сѣде на царствѣ Волжскомъ. Князи же Русстии пословъ его отпустиша
- л. 255 съ честию и съ дары, а сами на зиму || ту и на ту весну за ними отпустиша кони своихъ

^{*} въ субботу доб. въ выноскѣ на полѣ С.

киличѣвъ съ многими дары къ царю Токтамышю. Тое же зимы князь великій Дмитрей Ива- 1380—1382 новичъ посла игумена Феодора Симановскаго, отца своего духовнаго, въ Кіевъ по митрополита по Кипріяна, зовучи его на Москву къ собѣ на митрополью, а отпустилъ его о велицѣмъ заговѣніи. На ту же осень князь великій отпусти въ орду своихъ киличѣвъ Толбугу да Мокшею къ новому царю съ дары и съ поминки.

Въ лѣто 6889 въ четвергъ 6 недѣли по велицѣ дни, на праздникъ Възнесенія Господня прииде изъ Царягорода на Русь пресвященныи Кипріянь митрополитъ на свою митро|полюю л. 255 об. ис Кыева на Москву. Князь же великій Дмитрей Ивановичъ пріа его съ великою честью, и весь градъ изыде на срѣтеніе ему. И бысть въ тотъ день у князя великаго пиръ великъ на митрополита, и радовахуся свѣтло. Тое же весны князю Володимеру Андрѣвичю родися сынъ князь Иванъ и крести его Кипріянь митрополитъ, да игумень Сергіи, преподобныи старецъ. Того же лѣта выидоша изъ орды киличѣве князя великаго Толбуга да Мокшею къ Господнину дни. Того же лѣта царь Тактамышъ, пославъ своего посла къ великому князю ¹ Дмитрію Ивановичю и къ всѣмъ княземъ Русскимъ, царевича нѣкоего Акъхозю, а съ нимъ дружины 700 || татаринѣвъ, и дошедше Новагорода Нижнего, и възвратися въспять, а на л. 256 Москву не дрзнулъ ити, но посла нѣкихъ отъ своихъ товарищевъ, не въ мнозѣ дружинѣ, но ити не смѣху болма. Того же лѣта Діонисіи, епископъ Суждалскыи, посла изъ Царягорода съ чернцемъ съ Малахіемъ съ Философомъ икону, переписавъ образъ пречистыя Божія Матере, иже исходитъ въ Одигитріи въ вторникъ, въ тотъ же образъ, въ долготу и въ ширину, а другую икону посла образъ тое же пречистыя Божія Матере, юже переписавше и привезоша на Русь, и едину убо поставиша въ церкви въ святомъ Спасѣ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, а другую поставиша въ Суждалѣ || въ соборнѣи церкви ². Тое же осени прииде изъ л. 256 об. Царягорода на Русь Пиминъ митрополитъ. Князь же великій Дмитрей Ивановичъ не пріа его, и бывшу ему на Коломнѣ, сняша съ него бѣлыи клобучекъ. Тое же зимы и тое же весны являшеся нѣкое знаменіе на небеси на вѣстоцѣ предъ раннею зарею, акы столпъ огненъ, и звѣзда копееинымъ образомъ ³. Се же проявляше на Русскую землю зло пришествіе Тохтамышева и горкое поганыхъ нахоженіе.

Въ лѣто 6890 за двѣ недѣли по Велицѣ дни, егда бываетъ недѣля о мирноносицахъ, мѣсяца Маіа въ 6 день, на память святого Іева праведнаго, преставися благородныи и христоролюбивыи князь Василен Михайловичъ Кашин||скыи, и плакашася надъ нимъ весь градъ Ка- л. 257 шинъ, и положиша его въ соборной церкви, въ святомъ Въскресеніи, и въ своей ему отчинѣ, и въ градѣ Кашинѣ. Того же лѣта мѣсяца Августа въ 14 день, на память святого пророка Михѣя, князю великому Дмитрію Ивановичю родися сынъ, и наречено бысть имя ему князь Андрѣи и крести его Феодоръ, игумень Симановскыи. Того же лѣта ⁴ царь Токтамышъ посла

¹ Въ Троицк.: „Того же лѣта выидоша изъ Орды Киличѣеве Князя Великаго, Толбуга да Мокшей, къ Господнину дни. Того же лѣта Царь Тохтамышъ послать своего посла къ Вел. Князю“. (V, 89).

² Въ Троицк.: „Того же лѣта Діонисій Епископъ посла изъ Царягорода съ Чернцемъ съ Малахіемъ съ Философомъ икону, переписавъ, образъ Божія матери Одигитріи, въ тотъ же образъ, а другую икону посла тое же Божія матери на Русь, и едину убо поставиша въ св. Спасѣ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, а другую въ Суждалѣ въ Сборной церкви“. (V, 123). ³ Въ Троицк.: „Тое же зимы и тое весны являшеся нѣкое знаменіе на небеси на Вѣстоцѣ предъ раннею зарею, акы столпъ огненъ и звѣзда копійнымъ образомъ“. (V, 137).

⁴ Внизу на полѣ киневарю: царь токтамышъ плѣнилъ русскую землю С.

- 1382 въ Болгары и повелѣ христiанскiа гости Русскыя грабити, а съсуды ихъ и съ товаромъ отнимати^{*} и провадити къ себѣ на перевозъ, а самъ, събравъ вой многы, подвижася къ Волзѣ
- л. 257 об. съ всею силою своею и съ всѣми своими безбожными полки Татарскы^{||}ми, и перевезся Волгу, поиде изгономъ на великаго князя Дмитрія Ивановичя и на всю землю Русскую. И то слышавъ князь Дмитрей Костянтиновичъ, и послаша къ царю два сына своя, князя Василиа, да князя Семена, и гнаша въ слѣдъ его, и переѣхаша дорогу его на Серначѣ, и поидоша въ слѣдъ его, и постигоша его на Рязани. А князь великий Олегъ Рязанский обведе царя около всей своей отчины. И прииде въскорѣ въстѣ на Москву. Князь же великий Дмитрей Ивановичъ, то слышавъ, что самъ царь идетъ на него съ всею силою своею, не ста на бой, ни противу его
- л. 258 поднялъ руки, противу царя Тахтamyша, но по^{||}ѣха въ свой градъ на Кострому. Царь же, перешедъ рѣку Оку, и прежде всѣхъ взя градъ Серпоховъ и огнемъ пожже и, и оттуду поиде къ Москвѣ, напрасно устремися, волости и села жгучи и воюючи, а родъ христiанскiи сѣкучи и убиваючи, а иныя люди въ полонъ емлючи. И прииде къ граду къ Москвѣ мѣсяца Августа въ 23 день въ понедѣльникъ; а въ городѣ Москвѣ тогда затворился князь Остѣи, внукъ Олгердовъ, съ множествомъ народа, съ тѣми елико осталось гражданъ, и елико бѣжанъ^б съ волостей збѣжалося, и елико отъ инѣхъ збѣжалося, а въ то время приключишася и елико игумени, и
- л. 258 об. прозвители, и чернцы, и нищii и убозii, и всякъ възрастъ мужей || и жены, и дѣти, и младенцы. Царь же стоя у города 3 дни, а на 4 день оболга Остѣя лживыми рѣчами и миромъ лживымъ, и вызва его изъ города, и уби его предъ спы града, а ратемъ своимъ всѣмъ повелѣ оступити градъ весь съ всѣ страны, и по лѣствицамъ възлѣзшемъ имъ на городъ на заборы, и тако взяша градъ, мѣсяца Августа 26 день, на память святаго мученика Андрѣяна и Наталii, въ 7 часъ дни. Людiе христiане, сущii въ градѣ затворишася въ церквахъ зборныхъ каменныхъ. Татарове же силою разбиша двери церковныя и сяхъ мечи изсѣкоша^а а другiа оружиемъ до конца смерти предаша, церкви сборныя разграбиша, и иконы чюдныя и чест-
- л. 259 нныя одра^{||}ша украшенныя златомъ и серебромъ, и жемчюгомъ, и бисеромъ, и каменiемъ драгымъ, и пелены золотомъ шитыя и саженыя одраша. кузнъ сь конъ одраша, а иконы попраша, и съсуды церковныя священныя поимаша, и ризы поповскыя пограбиша. Книгы же толико множество снесено съ всего города и изъ загородья и изъ селъ въ сборныхъ церквахъ, до стропа наметано, съхраненiа ради спроважено, то все безъ вести сътвориша¹. Въ церквахъ же и въ олтарѣхъ убiство съдѣаша и кровопролитыа сътвориша окаяннii, и святая мѣста поганii оскверниша; якоже пророкъ глаголетъ: Боже, приидоша языци въ достоанiе Твое, оскверниша церковь святую
- л. 259 об. Твою || и положиша Иерусалима, яко оwoщное хранилище, брашно птицамъ небеснымъ плоти преподобныхъ твоихъ и звѣремъ, прольяха кровь ихъ, яко воду, около Москвы, и не бѣ погрѣбаяи, iереи, священники оружиемъ падоша, и ту убиенъ бысть Семень, архимандритъ Спасскыи, и другии архимандритъ Iаковъ, и игумень Акинфъ Кириловъ, и инii мнози игумени, и прозвители, и чернцы, и крилошане, и черницы, и попове, дiакони, и простыци отъ унаго и до старца, и младенца мужеска полу и женска, тii вси побiени^{*} быша; другии же въ по-

¹ Въ Троицк.: „книгъ же толико множество снесено со всего города и изъ загородья и изъ селъ, и въ Зборныхъ церквахъ до тропа наметано, съхраненiа ради спроважено, то все безъ вѣсти створиша“. (V, 96).

^{*} Далѣе зачеркнуто: къ себѣ С. ^б бѣ по С. ^{*} побѣжены С.

лонъ поведе*, ни быша въ погонь. И бяше въ градѣ видѣти тогда плачь и рыданіе || и вопль л. 260
1382
 многъ, слезы, крикъ, стонаніе, оханіе, сѣтованіе, печаль горкая, скорбь, бѣда, нужда, горестъ
 смертная, страхъ, трепеть, ужасъ, дряхлованіе, ищезновеніе, роптаніе, безчестіе, поруганіе, по-
 ность, смѣханіе врагомъ и укоръ, студъ, срамота, поношеніе, уничиженіе. Сіи вся приключи-
 шася на христіанстѣмъ родѣ отъ поганныхъ, грѣхъ ради нашихъ. Татарове же, взявше Москву
 градъ, товаръ же и имѣнія вся пограбиша, и по семъ огнемъ пожгоша, градъ убо огню пре-
 даша, а людеи мечю предаша, и тако въскорѣ взяша градъ. А иную силу царь распусти по
 земли воевати, а иныя ходиша къ Звенигороду, а иныи къ Воло||ку и къ Можайску, а иныи л. 260 об.
 къ Дмитрову, а иную рать посла на Переяславль; и тѣ, тамо шедше, взяша градъ Перея-
 славль и огнемъ пожгоша, а людеи выбѣгоша вонъ изъ города по озеру въ судѣхъ и тамо
 избыша. Татарове же волости повоеваша, и города поимаша, а села пожгоша, а монастыри
 пограбиша, а христіанъ посякоша, а иныхъ въ полонъ поведоша, и много зла сѣтвориша. А
 князь Володимерь Андрѣевичъ, събравъ вой многы около себе, и стояше ополчившеся близъ
 Волока. И тамо нѣщии Татарове наѣхаша на нь; онъ же прогна ихъ отъ себе. Они же при-
 бѣгоша къ Тахтамышю царю пострашены и биты. Царь же, слышавъ, || что князь великій на л. 261
 Костромѣ, а князь Володимерь у Волока, поблудашеся, чья на себе наѣзда; того ради не много
 днѣи стояше у Москвы, но вземъ Москву, скоро отъиде. И оттолѣ идучи, отпусти рать къ Ко-
 ломнѣ. И тѣ шедше взяша градъ Коломну и отъидоша. Царь же перевезеся за рѣку Оку и
 взять всю Рязанскую землю, и огнемъ пожже, и люди посяче, а полонъ поведе въ орду
 множество безчисленное. Князь же Олегъ Рязанскій то видѣ, побѣже. Царь же, идучи отъ Ря-
 зани, отпусти посла своего посольствомъ къ князю Дмитрію Костянтиновичю, своего шурина,
 именемъ Шихмата, съ его сыномъ вкупѣ, съ княземъ Семеномъ, а другаго сына его поятъ,
 князя Василя, || съ собою въ орду. Отшедшимъ же Татаромъ и потомъ не по многѣхъ днѣхъ л. 261 об.
 князь великій Дмитрій Ивановичъ и братъ его князь Володимерь Андрѣевичъ съ своими бояры
 вѣхаша въ свою отчину въ градъ Москву, и видѣша градъ взять и огнемъ пожженъ, и цер-
 кви разорены, а людеи мертвыхъ множество безчисленное лежащихъ, и о семъ зѣло съжалишася,
 яко расплакаться има¹, и повелѣша тѣлеса ихъ мертвыхъ трупѣ хоронити, и даваста отъ 40
 мертвецъ по полтинѣ, а отъ 80 по рублю, и съчтоша того всего дано бысть полтараста ру-
 блевъ². На ту же осень князь великій Дмитрій Ивановичъ посла свою рать на князя Олга
 Рязанскаго. || Князь же Олегъ Рязанскій не въ многѣ дружинѣ утече, а землю всю и до л. 262
 остатка взяша, и огнемъ пожгоша и пусту сѣтвориша, пуще ему стало и Татарской рати.
 Тое же осени князь великій Михайло Александровичъ Теерскій поиде въ орду съ своимъ сы-
 номъ, съ княземъ Александромъ, а пошолъ околицами, не прямыми, и не путыа. Тое же
 осени князь Борисъ Костянтиновичъ Городецкій поиде въ орду съ своего Городца. Тое же
 осени бысть, сущу Кипріану митрополиту на Теери и тамо избывшу ему ратнаго нахоженія,
 князь же великій Дмитрій Ивановичъ посла по него два боярина своя, Семена Тимоѣевича ||
 да Михаила Морозова, зовучи его къ себѣ на Москву; онъ же поѣха съ Теери мѣсяца Ок- л. 262 об.
 тября въ 3 день, на Москву пріѣха того же Октября въ 7 день. Тое же осени къ князю

¹ Въ Троицк.: „роплакаста ся има“. (V, 99). ² Въ текстъ Карамзина, т. V, стр. 50: „давалъ гробокопателямъ по рублю за 80 тѣлъ: что еоставило 300 рублей“; пр. 100: „Такъ въ Ростовъ, а по Троицк. вдвое менѣ“.

* переправлено изъ: поведоша С.

1382—1383 великому Дмитрею Ивановичю отъ царя Тахтамыша прииде посолъ, именемъ Карачъ. Тое же осени Ѳеодоръ Тимоѳеевичъ убиенъ бысть отъ своего раба лукаваго. Тое же осени Киприанъ митрополитъ съѣха съ Москвы въ Кіевъ; тогда съ нимъ вкупѣ поѣха игумень Аѳанасій изъ Серпохова князь Володимировъ Андрѣевича съ Высокого и отѣха въ Кіевъ ¹. Тое же осени князь великій Дмитрей Ивановичъ послалъ по Пимина ² по митрополита, и приведе его изъ
 л. 263 заточенія къ собѣ на Москву и пріа его съ честию || и любовію на митрополію. Тое же зимы Пиминъ митрополитъ въ градѣ Переяславлѣ постави Саву епископомъ на Сарай, а съ нимъ бяху Матееи Гречинъ, епископъ Ростовскій, да Данила, владыка Звенигородскіи. Тое же зимы мѣсяца Генваря въ 1 день, на память святого отца нашего Василиа, преставися рабъ Божій Павель Высокій, чернецъ Печерскій, книжный, грамотный и чудный старецъ, поживъ добрымъ житіемъ чистымъ, святымъ, и положенъ бысть въ Печерскомъ монастыри честно, и вся братія о немъ плакашася, яко и самому Діонисію прослезити до немъ. Тое же зимы прииде
 л. 263 об. изъ Царяграда на Русскую землю Діонисій, епископъ Суждальскій, а въ Суждаль пріѣха мѣсяца Генваря въ 6 день и воду крестилъ на Богоявленіе, а исправилъ себѣ архіепископью, ³ и благослови его вселенскій патріархъ Нилъ и великая съборная апостольская церковь, и весь священскій вселенскій съборъ, повелѣ е зватися и быти архіепископомъ въ Суждаль и въ Нижнемъ Новѣгородѣ и на Городцѣ, и по немъ пребыти сущимъ въ тыхъ дѣлѣхъ такоже и инымъ епископомъ; еще вда ему патріархъ и вселенскій съборъ еелонъ съ четырьми кресты, а стихарь съ источники; еще же вынесе изъ Царягорода и Страсти Спасовы и мощи многихъ святыхъ ⁴.

Въ лѣто 6891 бысть Благовѣщеніе святыя Богородица на святой недѣли въ среду, ||
 л. 264 а снѣгъ лежалъ по велицѣ дни 4 недѣли, а люди ѣздили на санехъ ⁴. Тое же весны князь великій Дмитрей Ивановичъ отпусти въ орду къ царю Тахтамышу сына своего старѣйшаго князя Василиа изъ Володимеря, а съ нимъ бояръ старѣйшихъ и тамо пребысть 3 лѣтъ; идоша въ судѣхъ по Волѣ на низъ. Того же лѣта поиде въ орду князь Иванъ, сынъ князь Борисовъ Костянтиновича къ своему отцу князю Борису. Того же лѣта князь Дмитрей Костянтиновичъ Суждальскій посла въ орду сына своего князя Семена. Того же лѣта о Петровѣ дни поиде въ Царьградъ Діонисій, архіепископъ Суждальскій, а князь великій Дмитрей Ивановичъ отпусти съ нимъ вкупѣ
 л. 264 об. отца || своего духовнаго, игумена Ѳеодора Симановскаго, о управленіи митрополіа Русскія. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 5 день въ недѣлю, на память святого отца Еуламъпада, въ 6 часъ дни преставися рабъ Божій князь великій Дмитрей Костянтиновичъ въ чернецѣхъ и въ скимѣ, наречено въ святомъ крещеніи Фома, а въ мнишскомъ чину нареченъ бысть Ѳеодоръ, и положенъ бысть въ своемъ отчинѣ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ въ церкви каменной въ святомъ Спасѣ, на правой сторонѣ подлѣ отца своего князя Костянтина Васильевича и подлѣ брата своего князя Андрѣя, бывъ на великомъ княженіи два лѣта, а въ своемъ отчинѣ такоже на

¹ Въ Троицк., подъ годомъ 1382: „съ нимъ вкупѣ поѣха Игумень Аѳанасій изъ Серпохова съ Высокаго въ Кіевъ“. (V, 122). ² Въ Троицк.: „Тое же зимы (1382) прииде изъ Царягорода на Русь Діонисій, а въ Суждаль Генв. въ 6, и воду крестилъ на Богоявленіе, а исправилъ себѣ Архіепископью“. (V, 123). ³ Въ Троицк.: „и по немъ пребыти такоже инымъ Епископомъ въ тыхъ предѣлѣхъ. Вда ему Патріархъ фелонъ съ четырьми кресты, а стихарь со источники; еще же вынесе изъ Царягорода и Страсти Спасовы и мощи Святыхъ“. (V, 123). ⁴ Въ Троицк.: „Бысть Благовѣщеніе на Св. Недѣли въ Среду, а снѣгъ лежалъ по Велицѣ дни съ четыре недѣли, а люди ѣздили на санехъ“. (V, 137).

великомъ княженіи 19 лѣтъ, || а живѣ отъ Рождества своего лѣтъ 61. Царь же то слышавъ л. 265
1383—1384 Тахтamyшъ въ ордѣ преставленіе, вѣдѣть княженіе Нижнего Новгорода князю Борису Костянтиновичю, брату его, тогда сущу ему въ ордѣ и съ своимъ сыномъ съ Иваномъ. И выиде на Русь то же осени князь Борисъ мѣсяца Ноября въ 8 день, на сборъ святого архааггела Михаила, и сѣде на княженіи болшемъ на столѣ на своей отчинѣ, а князь Семенъ, братаничъ его, выиде съ нимъ вмѣстѣ изъ орды. Тое же осени князь великій Михаилъ Александровичъ Тѣерскій выиде изъ орды, а сына своего князя Александра въ ордѣ оставилъ. Тое же осени о Дмитріевѣ дни бысть въ Володимери лють посолъ, именемъ || Адашъ, Токтомышъ ¹. Тое же л. 265 об. зимы убѣенъ бысть нѣкіи брехъ, именемъ Нѣкоматъ, за нѣкую крамолу бывшую и измѣну. Тое же зимы Пиминъ митрополитъ на Москвѣ два епископа постави, Михаила епископомъ Смоленску, а Стеѣана, нарицаемаго Храпу, епископомъ въ Пермь.

Въ лѣто 6892 прииде изъ Царяграда въ Киевъ Діонисіи епископъ, егоже поставиша въ Царѣградѣ митрополитомъ на Русь, и помышляше отъ Кіева ити на Москву, хотя быти митрополитомъ на Руси. И изнима его Киевскій князь Володимеръ Олгердовичъ, глаголя ему: «пошелъ еси на митрополью въ Царѣградъ безъ нашего повелѣнія», и тако пребысть въ нятѣ и въ заточеніи и до || смерти. Того же лѣта бысть дань великая тяжкая по всему княженію л. 266 великому, всякому безъ отдатка, съ всякіе деревни по полтинѣ. Тогда же и златомъ даваше въ орду, ² а Новгородъ Великій далъ черныи боръ. Того же лѣта, на пяतिकостной недѣлѣ, преставися рабъ Божіи чернецъ Ильѣ, келарь Сергіевъ игуменовъ, добрый, послушливый, живъи святымъ житѣмъ, въ послушаньи у святого старца, бывъ послушливъ и до смерти. Тое же осени выиде изъ Царяграда Ѳеодоръ, игуменъ Симановскій, егоже патріархъ въ Царѣградѣ постави въ архимандриты и лишшюу честь поручи ему, паче инѣхъ архимандритъ. Тое же зимы при||доста изъ Царяграда нѣкая два митрополита Гречина, единому имя Матѣеи, а л. 266 об. другому имя Никандръ, архидіакони и прочіи сановники, и позываху митрополита Пимина въ Царѣградъ.

Въ лѣто 6893 мѣсяца Марта въ 25, въ Благовѣщеніе святыя Богородица и Лазареву суботу, князь Олегъ Рязанскій суровѣишии взя Коломну изгономъ, а намѣстника изнималъ Александра Андрѣевича, нарицаемыи Остѣи, и прочихъ бояръ и лѣпшихъ мужей поймавъ, поведе съ собою, и злата и сребра и товара всякого наймався, и отъиде, и възвратися въ свою землю съ многою корыстью. Того же лѣта мѣсяца Маіа въ 9, святого отца нашего Ни||колы, л. 267 Пиминъ митрополитъ въ Царѣградъ изволи плыти по водѣ въ судѣхъ по Волзѣ на низъ къ Сараю; тогда и Аврамеи, игуменъ Ростовскій иніискыи ³ поиде съ нимъ въкупѣ. Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичъ, събравъ вой многы, посла съ ними брата своего князя Володимера Андрѣевича на князя Олга и на Рязанскую землю. Тогда же на тои воинѣ убиша князя Михаила, сына Андрѣева Полотскаго Олгердовича на Рязани. Того же лѣта мѣсяца Іуна въ 29, на память святыхъ апостолъ Петра и Павла, князю великому Дмитрею Ивановичю родися сынъ князь Петръ, и крести его игуменъ Сергіи, преподобный старецъ. Того же лѣта преставися священныи епископъ || Матѣеи Гречинъ, владыка Ростовскій, и положенъ бысть л. 267 об.

¹ Въ Троицк.: „тое же осени (1383) о Дмитріевѣ дни бысть въ Володимерѣ лють посолъ, именемъ Адашъ Токтамышъ“. (V, 103). ² Въ Троицк.: „Тое же весны (1384) бысть великая дань тяжелая по всему Княженью Великому, всякому безъ отдатка, со всякіе деревни по полтинѣ. Тогда же и златомъ давали въ Орду“. (V, 103).

³ Такъ въ рук. С.

- 1385—1386 въ Ростовѣ въ соборной церкви съ прочими епископы. Того же лѣта да то же осени быша пустыя бѣгы. Тое же осени мѣсяца октября въ 15, на память святого мученика Лукьяна, преставися въ Кіевѣ архіепископъ Діонисіи, поставленный митрополитомъ на Русь, и положенъ бысть въ Киевской пещерѣ великаго Антонія, и есть тѣло его и доннынѣ цѣло и нетлѣнно. Тое же осени въ Филипово говѣніе, въ Юрьевъ день, въ недѣлю, побѣжа изъ орды князь Василей, сынъ князя великаго Дмитріевъ. Тое же осени въ Филипово говѣніе^а игумень Сергіи, преподобныи старецъ, самъ ѣздилъ на Рязань къ великому князю Олгу о миру. Прже бо ||
- а. 268 того мнози ѣздили къ нему и не възмогша утолити его. Преподобныи же старецъ кроткими словесы и тихими рѣчми и благоувѣтливыми глаголы, благодатию, вданною ему, много бесѣдовавъ^б съ нимъ о ползѣ души и о мирѣ и о любви. Князь же Олегъ преложи сверѣпство свое на кротость и покорися и укротися и умилися велми душею, устыдѣ бо ся толь свята мужа и взялъ съ княземъ съ великимъ миръ вѣчныи. Тое же зимы мѣсяца Генваря въ 1, на память святого отца великаго Василія, въ 7 часъ дни, егда люди отобѣдываютъ, погыбе солнце и пребысть въ мрацѣ два часа, и пакы свѣта исполнися.
- а. 268 об. Въ лѣто 6894 князь великии Бо||рисъ Костантиновичъ Нижнего^в Новагорода поиде въ орду веснѣ, да то же осени и выиде изъ орды. Того же лѣта сгорѣ церковь святого Михаила на Городцѣ. Того же лѣта побѣжалъ изъ орды князь Василей Дмитріевичъ Суждальскаго, и срѣте его посолъ да изнималъ и приведе его въ орду къ царю, и потомъ пріять отъ Татаръ за то великую истому. Того же лѣта Стефанъ, Пермскыи епископъ, Храпъ, ходилъ въ Новгородъ Великии нѣкоя ради своея си потребы. Того же лѣта Іоакимъ архимандритъ ялъся за любье и обнови церковь обѣщавшую, и исполни ю книгами и иконами, и въздвиже кѣльи,
- а. 269 и съгради монастырь, и събра мнихы, и приведе игумена || Ивана, мужа вѣстанлива и трудолюбива, и тако устрои общее житіе о Христѣ. Того же лѣта^г преставися рабъ Божіи Семенъ Яма и положенъ бысть на Москвѣ въ монастыри у святого Възнесенія. Того же лѣта царь Тахтамышъ убилъ свою царицу, нарицаемую Товлунъбека^д. Того же лѣта заратишася Новгородци Великаго Новагорода, и бысть князю великому съ ними розмирье. Того же лѣта моръ бысть въ Смоленсцѣ силенъ надъ людьми великъ. Того же лѣта князь великии Дмитрей Ивановичъ посла отца своего духовнаго Θεодора, игумена Симоновскаго, въ Царьгородъ о
- а. 269 об. управленіи митрополія. Тако же и въ то время изъ Новагорода изъ Нижнего || Еерасинъ архимандритъ^е поиде въ Царьградъ на поставленіе своея епископья Суждальскаго. Тое же осени выиде изъ Царяграда князь Александръ Михайловичъ Теерскыи. Тое же зимы въ Филипово говѣніе предъ Рождествомъ Христовымъ князь великии Дмитрей Ивановичъ, събравъ вой многы, и поиде ратью къ Новгороду къ Великому и, не дошедше до Новагорода за 30 поприщъ, ста на мѣстѣ равнѣ. Гражане же съ владыкою, вышедше изъ города и добиша челомъ князю великому 8.000 рублевъ. Князь великии не остави ихъ слова и благословенія владычнѣя и челобитѣя Новгородцевъ, взя миръ съ ними и възвратися на Москву и всю
- а. 270 свою вземъ волю. Того же лѣта прибѣже || сынъ князя великаго Дмитріевъ Ивановича князь Василей въ Подольскую землю въ великия Волохы къ Петру воеводѣ.

^а Царь Тохтамышъ (см. Троицк. Лѣт.) самъ убилъ свою Царицу Товлумбеку. (V, 137).

^в Внизу на полѣ киноварю: о пришествіи посольствомъ на рязань къ великому князю олгу святого и великаго сергія С. ^б Далѣе зачеркнуто: къ нему С. ^в нижнего С. ^г Вверху страницы на полѣ киноварю: преставися семенъ яма С. ^д Далѣе въ рук. ошибочно имя: Діонисіи С.

Въ лѣто 6895 князь великій Дмитрей Ивановичъ отда дщерь свою княжну Союю на 1387—1388 Рязань за князя Феодора Олговича. Тое же весны преставися рабъ Божіи Феодоръ Симановскій въ черницѣхъ и въ скимѣ, наречено бысть имя ему Семеонъ, и положенъ бысть въ монастырь у святого Спаса въ церкви. Того же лѣта^а князь великій Святославъ Ивановичъ Смоленскій, събравъ вой многы, поиде ратью на Литовскую землю, а съ нимъ братаничъ его князь Иванъ, да дѣти Святослави, и воеваша землю Литовскую, и придо||ша къ Мстиславлю л. 270 о городу. и ту наѣха на нихъ князь Скриганло Олгердовичъ, а съ нимъ рать Литовская и вся сила ихъ; и еступишася обон, и бысть имъ бои великъ и сѣча зта, и одолѣ Скриганло и изможе, и ста на костехъ. И ту на сунмѣ убиша великаго князя Святослава Ивановича Смоленскаго, внука Александра, правнука Глѣбова, и его братанича князя Ивана Александровича, и его дѣтен, и бояръ, и слугъ, и множество вой побииша. И придоша къ городу ко Смоленску, тѣлеса избитыхъ князей вдаша, а взяша всю^б свою волю, елико въсхотѣша и сътвориша и отъидоша, а князя Глѣба поведоша съ собою Святославича, а на княженіи на Смоленскомъ по||садиша князя Юрья Святославича. Тоеже осени князь великій Дмитрей Ива- л. 271 новичъ отпустиша бояръ своихъ старѣишихъ противу сыну своему князю Василью въ Полотичскую землю. Того же лѣта приѣжалъ изъ орды князь Родъславъ, сынъ Олговъ Рязанскаго. Тое же зимы мѣсяца Генваря въ 8 князю великому Дмитрію Ивановичю родися дщи, княжна Анна. Тое же зимы между говѣней въ мясоѣдѣ, мѣсяца Генваря въ 19, на память святого отца Макарія, приде на Москву къ своему отцу къ князю къ великому, князь Василей Дмитриевичъ, а съ нимъ князи Лятскіе и панове, и Ляхове. Тое же зимы^в преставися рабъ Божіи Исаіи чернецъ, молчалникъ вели||каго отца игумена Сергіа, прендобнаго старца, иже л. 271 об. поживе добрымъ житіемъ, чистымъ, благымъ, святымъ, иже исправи всяку добродѣтель, яже суть сіа: послушаніе, чистота, смиреніе, молчаніе, братолюбіе, въздержаніе, нищета, нестяжаніе, рукодѣліе, любовь, постъ, кротость, беззлобіе, и иныя многы добродѣтели его, яже не могу по единому исказати; паче же безмолвіе любяше и молчанію прилѣжаше, оттого и молчалникомъ прозванъ бысть, да поистиннѣ таковыи святъ и Божіи угодникъ.

Въ лѣто 6896^г князь Борисъ Костянтиновичъ Нижняго Новгорода посла сына своего въ орду, князя Ивана. Того же лѣта || приде изъ орды князь Василей Дмитриевичъ Суждал- л. 272 ский и поручи ему царь, вда ему Городецъ. Тое же зимы князь Василей да князь Семень Дмитриевичи събравше вой многы съ своей отчины, Суждальцы и Городчане, и у князя великаго Дмитрея Ивановича испросиша себѣ силу въ помощь, рать Можайскую и Звенигородскую и Волотцкую, и съ всѣми сими поидоша къ Новгороду къ Нижнему на своего дядю на князя Бориса Костянтиновича, и придоша къ Новгороду въ великое говѣніе, мѣсяца Марта въ 10 день, въ вторникъ на похвалной недѣли, и стояша рати у города межю собою 5 день и потомъ умиришася; князь Борисъ съступиися имъ воло||стеи Новгородскихъ, а л. 272 об. они ему отступишася его удѣловъ^г, и тако взяша миръ межю собою, и възвратишася каждо

¹ Въ Троицк.: „тое же зимы Князь Василій да Кн. Семень Дмитриевичи, собравше вой многы съ своей отчины, Суждальцы и Городчане, и у Князя Великаго Дм. Ивановича испросиша себѣ силу, рать Можайскую и Звенигородскую и Волотцкую, и придоша къ Нов. Нижнему на своего дядю въ Вел.

^а Внизу на полѣ киноварю: о убьеніи великаго князя святослава ивановича смоленскаго. С. ^б всю доб. на полѣ въ выноску С. ^в Внизу на полѣ киноварю: о исаіи молчалникѣ. С. ^г На полѣ киноварю: о войнахъ. С.

- 1388—1389 въ свояси. Тое же весны бысть поводъ велика въ рѣкахъ. Того же лѣта по Петровѣ дни за недѣлю мѣсяца Іюля въ 6 день, на память святого отца Сисоя, въ недѣлю, пріѣде Пиминъ митрополитъ на Русь изъ Царяграда, не на Кіевъ, но на Москву, а пріѣде безъ псправы. Того же лѣта мѣсяца Августа съ 15 день, въ праздникъ святыа Богородица, честнаго ея Успѣпіа, въ градѣ въ Володимери Пиминъ митрополитъ постави Теогнаста епископомъ на Рязань, а ту сущу и князю великому. Того же лѣта преставися священникъ епископъ Герасимъ старецъ.
- л. 273 владыка Коломенскыи. Тое же зимы межн || говѣиен, мѣсяца Генваря въ 18 день, на память святыхъ отецъ Аонасія и Киріла, князю Володимеру Андрѣевичю родися сынъ князь Ярославъ, въ градѣ Дмитровѣ, и наречено бысть имя ему въ святомъ крещеніи Афанасіи. Того же дни на Москвѣ Пиминъ митрополитъ постави Ивана архіепископомъ Новугороду Великому, а епископи бяху тогда съ митрополитомъ литургисали: Михаилу, епископъ Смоленскыи, Теогнасть, епископъ Рязанскыи, Сава, епископъ Саранскыи, Данило, епископъ Звенигородскыи. Тое же зимы того же мясоѣда, передъ великимъ заговѣиномъ, бысть розмиріе князю великому
- л. 273 об. Дмитрію Ивановичю съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ; поимани быша бояре старѣишии князи Володимеровы и развелии быша вси по городомъ, и сѣдѣша въ пятн, и бѣху у всякого у коегождо ихъ приставлени приставици. И на томъ же лѣте пріѣде пѣкии Греции митрополитъ на Русь, именемъ Феогностъ Трянзонскіи милостыни ради. Тое же весны мѣсяца Марта въ 25, въ честныи праздникъ Благовѣщенія святыа Богородица, князь великии Дмитрен Ивановичъ взя миръ и прощеніе и любовь съ княземъ съ Володимеромъ Андрѣевичемъ. Тое же весны въ недѣлю въ вербную, Пиминъ митрополитъ постави Павла, архимандрита ѿ святого Рожества, епископомъ на Коломну. На тои же недѣли въ третій день въ
- л. 274 вторникъ на страстной недѣли Пиминъ митрополитъ выѣха съ Москвы и поиде въ Царьгородъ и поя съ собою Михаила, епископа Смоленскаго, да Сергіа, архимандрита Спасскаго, а князя великаго утаишя и не доложя его, ни явивъ ему. И про то князь великии прогнѣвася, и не любо ему бысть. Се уже третпцею пде въ Царьградъ, нымъ же конечное поиде, и пагы не пріѣде на Русь, но тамо преставися, и тамо положенъ бысть. Тое же весны по велицѣ дни князю Юрью Дмитріевичю болѣзнь тяжка бысть, но Богъ помилуа и, и пагы здравъ бысть. Тое же весны князю великому Дмитрію Ивановичю родися сынъ Костянтинъ, и крести его
- л. 274 об. князь Василеи, братъ его старѣишии, да Маріа Васильева || тысяцскаго.

О преставленіи великаго князя Дмитріа Ивановича.

- Въ лѣто 6897 мѣсяца Маіа въ 19, на память святого мученика Патрекіа, на 5 недѣли по велицѣ дни въ среду долго вечера въ часъ ночи, преставися благовѣрныи и христолюбивыи и благородныи князь великии Дмитрін Ивановичъ Московскіи; въ гробъ положенъ бысть Маіа въ 20, на память святого мученика Фалелѣа, и пѣвши надъ нимъ обычныи пѣсни, положишиа его въ церкви святого архангела Михаила, идѣже естъ гробъ отца его и дѣда его и прадѣда его, и плакаша надъ нимъ князи и бояре, и велможы, епископы, архимандриты и игумены, и попове,
- л. 275 діакони, и черноризци, и весь народъ отъ мала и до || велика, и нѣсть такова, кто бы не плакалъ, и пѣніа не слышати въ мпозѣ плачи. Бѣ же ту гость, митрополитъ Трянзонскіи Теогнасть Грецинъ, и Данило владыка, и Сава, епископъ Саранскыи, и Сергіи игумень, преподобныи старецъ, пніи мнози; разошася вси, многа плача наполнившеся. Бѣше же князь великии былъ

говѣиье, Марта въ 10 день по Вторникъ на Похвальной недѣли, и стояша 5 день, и умиришася: Князь Борисъ сступиася имъ волостей Новгородскихъ, а они ему отступишася его одѣловъ". (V, 114).

на княженіи лѣтъ 27, а жилъ отъ рождества своего всѣхъ лѣтъ 40. Того же лѣта князь 1389—1390 Борисъ Костянтиновичъ ходилъ въ орду, а въ то время царь Тохтамышъ пошелъ на войну ратью на Темиръ Аксака; князь же Борисъ състиже его на пути и иде съ нимъ въ дорогу 30 дней, и потомъ царь, пощадѣвъ его, и уверну его отъ мѣста, нарицаемаго || отъ Уруктана, и повелѣ ѡ. 275 об. ему безъ себе пребыти и дождати своего пришествіа въ Сарай, а самъ шедъ воева землю Темиръ Аксакову, и градъ его далній повоева, а самого не изможе дойти и возвратися пакы въ свои улусъ. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 21 день на заутріе по Ильинѣ дни, на память святого пророка Іезекіа, бысть пожаръ на Москвѣ, загорѣся отъ церкви святого Афанасіа, и мало не весь градъ кремль погорѣ; нача горѣти, какъ люди отобѣдываютъ, и по вечерне едва преста и угасе. Того же лѣта ² мѣсяца Августа въ 15 князь Василей Дмитріевичъ сѣде на княженіи на великомъ въ градѣ въ Володимери на столѣ отца своего и дѣда и прадѣда, а посаженъ || бысть царевымъ посломъ Шихматомъ. Того же лѣта князю великому Василію Дмитріевичу ѡ. 276 бысть розмиріе съ княземъ съ Володимеромъ Андрѣвичемъ. Князь же Володимеръ съ сыномъ своимъ съ княземъ Иваномъ и съ своими бояры старѣишими поѣха въ свои градъ Серпоховъ и оттуду въ Торжокъ, и тамо пребысть нѣколько время въ Теребенскомъ, дондеже умиришася. Тое же осени мѣсяца Сентября въ 11 день, на память святыхъ пребодобныхъ Феодоры Александрьскыя, преставися Пиминъ митрополитъ въ Царѣградѣ, тамо и положенъ бысть и разъяша имѣніе его иніи. Тое же зимы въ Филипово говѣніе, мѣсяца Декабря въ 2 день, на память святого пророка Аввакума, пре||ставися раба Божіа благовѣрная княгини Марія Андрѣва, ѡ. 276 об. мати сущи Володимеру, въ черницахъ и въ скимѣ, наречено бысть имя ей въ мнишьскомъ чину Марфа, и положена бысть въ церкви святого Рождества въ честнѣмъ монастырѣ, иже сама създаде, еще сущи при своемъ животѣ. Тое же зимы ⁶ по Крещеніи князь великій Василей Дмитріевичъ взя миръ и любовь съ княземъ Володимеромъ Андрѣвичемъ и удѣли ему нѣколько городовъ, вда ему Волокъ да Ржеву.

Въ лѣто 6898 приде ³ Кипріанъ митрополитъ изъ Царяграда на Русь, а съ нимъ прии- доста вкупѣ два митрополита Гречина, единому имя Матѣи Андрѣянопольскыи, || а другыи Ни- ѡ. 277 кандръ, митрополитъ Гаанскыи, Ѳеодоръ, архіепископъ Ростовскыи, Ефросинъ, епископъ Суж- далскыи, Михайло, епископъ Смоленскыи, Исакин, епископъ Черниговскыи, Іеремѣи Гречинъ, епископъ Рязанскыи. Кипріанъ на Москву приде отъ Кіева на свою митрополию въ великое говѣніе, на средокрестной недѣли ⁴. Князь же великій Василей Дмитріевичъ срѣте его съ своею матерью съ княгинею съ великою, и съ братьею, и з бояры, и съ всѣми христіаны на Котлѣ, и приатъ съ великою честью. И оболочился митрополитъ у святого Николы у Старого, и по- шелъ въ городъ съ кресты къ святѣи Богородици, сѣлъ на своемъ столѣ; и бысть въ градѣ || томъ радость велика. Тогда же вси епископы приаша каждо свою епископью, ркуще: се Ки- ѡ. 277 об. пріанъ митрополитъ, пришедъ отъ Кіева, сѣде на Москвѣ на своей митрополи, такоже на

¹ Въ Троицк. Лѣт.: „Въ лѣто 6898 приде Кипріанъ Митр. изъ Царягорода на Русь, а съ нимъ придоста 2 Митрополита Грѣчина, Матѣи Адрианоупольскій, а другыи Никандръ Гаанскыи, Ѳеодоръ Епископъ Ростовскій, Ефросинъ Архіепископъ Суждальскій, Михайло Епископъ Смоленскій, Исакій Епископъ Черниговскій и Еремѣя Грѣчинъ, Епископъ Рязанскій. Кипріанъ на Москву приде отъ Кіева въ Великое говѣніе на Средокрестной недѣли“. (V, 232).

² Внизу на полѣ киноварью: князь василей дмитріевичъ сѣде на великомъ княженіи. С. ⁶ На полѣ въ выносѣ киноварью: о миру С. ³ Внизу на полѣ киноварью: о кипріанѣ С.

- 1390 Ростовскую епископью Феодоръ архіепископъ, а на Суждалскую епископью Ееросинъ епископъ, а на Рязань Еремѣи епископъ, на Черниговъ Іліа епископъ, на Брянскъ Исаеи епископъ, а Θεодосіи епископъ бысть Турову¹, тѣмъ вси епископи кѣждо свою епископью пріаша. Тое же весны² въ великое говѣніе преставися рабъ Божіи Иванъ Родіоновичъ, нареченный въ мнишьскомъ чину Игнатіи, и положенъ бысть у святого Спаса въ монастыри, иже на
- л. 278 Вѣсходнѣ. Того же лѣта || въ Петрово говѣніе, мѣсяца Іуля въ 22 день⁴, на память святого отца Евсѣвіа, въ полудни, бысть пожаръ на Москвѣ; загорѣся посадъ за городомъ отъ Авраамѣевого Ерменнина, изгорѣ дворовъ нѣколько тысящъ, по вечерне угасе; много зла христіаномъ учинися и убытка. Тое же зимы въ Филиппово говѣніе, мѣсяца Декабря въ 1 день, на память святого пророка Наума, въ четвергъ приведена бысть на Москву изъ заморіа княжна Софіа. Тое же зимы по Рожествѣ Христовѣ на 3 день Осѣи, кормиличичъ князя великаго, поколотъ бысть на Коломнѣ в игрушкѣ². Тое же зимы по Крещеніи мѣсяца Генваря въ 9 день въ не-
- л. 278 об. дѣлю, на память святого мученика || Поліекта, оженися князь великій Василей Дмитріевичъ⁴ у князя у великаго у Витовта у Кестутьевича у Литовскаго, поя дщерь его, нареченную въ святомъ крещеніи Софію.

С и м.

- Того же лѣта⁶ позванъ бысть Кипріанъ митрополитъ на Тоерь великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ, и поиде съ Петрова дни къ Тоери, а съ нимъ два митрополита Гречина, Матоѣи Андріанополотскыи. Никандръ Ганьскыи, владыка Михаило Смоленскыи. И срѣте и впукъ князя великаго, князь Александръ, за 30 верстъ отъ города митрополита з
- л. 279 бояры, съ великою честью; на другыи день болшіи сынъ князя великаго || князь Иванъ срѣте его за 20 верстъ отъ города, митрополита, з бояры, съ великою честью; и въ день суботный по вечерне срѣте самъ князь великій митрополита на Починцѣ, за 5 верстъ отъ города, съ бояры, съ великою честью: выиде митрополитъ противу великаго князя изъ шатра далече, и благослови князя великаго митрополитъ, и цѣловастася любезно, и сѣдоста, и бесѣдоваста на долзи о ползи душевныи. На утріе въ день педѣлный стрѣте митрополита князь великій на Перемерѣ з дѣтми и з братаничи, з бояры, и поидоста къ граду, усрѣтоста ихъ съ кресты
- л. 279 об. предъ враты Володимерскыи у церкви святого мученика || Георгіа и цѣловаста честныи кресты и икону пречистыа Божіа Матери, и одѣяся въ святительскую одежду и нача цѣти молебень святому Спасу и Его причистѣи Матери, и выиде въ церковь великаго Спаса и повелѣ закласти агнецъ, и нача служити святую литургію. По отпѣтыи божественныа службы, позванъ

¹ Въ Троицк. Лѣт.: „а Феодосъ Епископъ бысть Турову“. (V, 232). ² Въ Троицк. Лѣт.: г. 6898: „тое же зимы по Рожествѣ Христовѣ на третій день Осей Кормиличичъ Князя Великаго поколотъ бысть на Коломнѣ въ игрушкѣ“. (V, 251). ³ Въ началѣ Василюева княженія по Троицк. Ростов. и всѣмъ древнимъ лѣтописямъ (кромя новѣйшей Никоновской) годъ начинался еще съ Марта: такъ въ лѣто 6898 сказано, что Іюня 22 горѣла Москва, а послѣ въ томъ же году. Генв. 9, женился Великій Князь. (V, 246), Это послѣднее указаніе на сходство Троицкой и Симеоновской лѣтописей. Дальнѣйшіе сохранившіеся у Карамзина отрывки Троицкой см. ниже, подъ буквою В.

⁴ Внизу на полѣ киноварью: о преставленіи ивана родивоновича С. ⁶ Внизу на полѣ киноварью: Поиде кипріанъ къ тоери С.

бысть митрополитъ княземъ великимъ на пирь и съ его братьею, съ митрополиты и съ вла- 1390—1392
дыками, и съ бояры, и съ черници, и съ всѣми слугами его: бысть честь велика и дары многы
по 3 дни, а на четвертын день събрашася архимандриты, игумени, презвитеры, дьякони и
весь священнический и иноческый къ князю великому. || Опъ же съзва своя бояре и съвѣ- л. 280
купи обою въ едино мѣсто, и посла къ Кипріану, митрополиту всеа Русіи. Они же начаша
жаловатися о мятежи церковнѣмъ на Еуфиміа владыку, Висленя, божіа града Тѣбри. Митро-
политъ же съвѣкупи з бояры, нача судити, и не обрѣтесе у Еуфиміа владыки, Висленя, правда
въ устѣхъ его; якоже рече пророкъ: мужъ въ крови лъстивъ не преполовасть днѣи своихъ.
Архимандриты, игумени, попове, дьякони, бояре истязаша его въ многихъ судѣхъ, митрополитъ
же суди по правиломъ святыхъ отецъ соборомъ, и извергоша его, и нача просити князь великій
Михаило Александровичъ у митрополита епископа. || Митрополитъ же дастъ ему своего прото- л. 280 об.
діакона Арсеніа, и поставленъ мѣсяца Іюля въ 24, на память святыхъ мученици Христини и
святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, и посадиша его на столѣ епископѣстѣмъ честно. Тое же
осени князь великій Михаило Александровичъ ожени сына своего меньшаго, князя Ѳеодора,
на Москвѣ у Ѳеодора у Андрѣевича у Кошкы.

Въ лѣто 6899 прииде изъ орды князь великій Нижнего Новагорода князь Борисъ Костян-
тиновичъ. Того же лѣта царь Тохтамышъ посла царевича своего, именемъ Бектута, на Вятку
ратью. Онъ же шелъ, Вятку взялъ, а люди пошче, а иныхъ въ полонъ поведе, мужи и жены
и дѣти. || Того же лѣта Новогородци Новагорода Великаго да и Устюжане гражане выѣхаша л. 281
въ насадѣхъ и въ юшкѣхъ рѣкою Вяткою на низъ и взяша Жукотинъ, и пограбиша весь, и Ка-
зань, и пакы выидоша на Волгу и пограбиша гостей всѣхъ, и поидоша прочь. Того же лѣта князь
великій Михаило Александровичъ отъя владычество отъ своего епископа Еуфиміа, нарицаемаго
Висленя, и изрину его изъ епископи его, и отъинудъ не въсхотѣ его. Того же лѣта прииде
Кипріанъ, митрополитъ Кіевскый и всеа Руси, въ Новѣгородъ Великій: прииде къ Новѣгороду
къ Великому, и срѣтоша его съ кресты, и вниде въ || градъ, и даша ему дворъ у святого л. 281 об.
Ивана Предтечи, и чтиша митрополита недѣлю въ Городѣ съ честью и дары многими. И
бысть за 8 днѣи день недѣльный, и нача пѣти божественную литургію въ святой Сооѣи, и по
отпѣтѣи святыхъ службы вземъ честный крестъ и вшедъ на амбонъ, нача учить люди Нового-
родстїи. Они же не прїаша и затыкаючи уши своя, непокорѣствомъ, акы аспиды глухы, за-
тыкаючи уши свои, иже не слышати гласа, обавающаго отъ премудра обавника обабаема;
Богъ съкруши зубы ихъ въ устѣхъ, якоже рече Давидъ: не въсхотѣша благословеніа, и удалиси
отъ нихъ, и облекошася въ клятву, акы въ ризу; якоже рече великій^а Павелъ: проклятъ ||
всякъ и не пребывая въ всѣхъ писанныхъ книгахъ законныхъ; и Златаустъ рече: преслушаніа л. 282
ради божественныхъ книгъ, вся злая приходитъ намъ. И поиде митрополитъ изъ града, не
благословя ихъ епископа и самѣхъ Новогородцевъ. Того же лѣта на зиму бысть въ Нового-
родцехъ моръ великъ, якоже рече пророкъ: аще не покорятся людїе, ни послушаютъ стража,
рекше учителя, кровь ихъ на главахъ ихъ, а стражъ душу свою избавитъ естъ отъ мукы,
такимъ людемъ повѣда и рече Богъ. Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ прїѣха на Тѣерь о
Спасовѣ дни и постави Арсеніа епископомъ граду Тѣери^б. ||

Въ лѣто 6900 сложи князь великій Василен Дмитріевичъ цѣлованіе къ Новогородцемъ л. 282 об.

^а Далѣе зачеркнуто: давидъ С. ^б Далѣе зачеркнуто написанное кимоварью въ строку: князь вели-
кій Василен Дмитріевичъ московскый съгна съ великаго княженя князя Бориса Костянтиновича С.

- 1392 и посла дядю своего князя Володимера Андрѣевича да князя Юрья Дмитреевича, брата своего въ Торжекѣ, и повоеваша волости Новгородскіи и много зла христіаномъ сѣтвориша. Тое зими на весну взяша Новгородци Устюгъ Великій, люди посякоша, а иныя въ полонѣ и ведоша, якоже христіаномъ много зла сѣтвориша. Того же лѣта^а сложи князь великій Василей Дмитріевичъ цѣлованіе крестное князю великому Борису Костянтиновичю Нижняго Новгорода и поиде въ орду къ царю Тактамышю, и нача просити Новгорода Нижняго себѣ, князю жєніа князя || великаго Борисова, на кровопролитіе, на погибель христіанскую. Безбожнии же Татарове взяша злато и сребро многое и дары великіе, и взя Нижній Новгородъ златомъ и серебромъ, а не правдою; якоже рече писаніе: безумнаго очи коней вселенныя. И поиде и Русь съ посломъ, и бысть на Коломнѣ, самъ поиде къ Москвѣ, а посла отпустить въ Новгородъ Нижний съ бояры своими. Князь же великій Борисъ, то слышавъ, и съзва свои бояре и нача имъ молитися съ плачемъ и съ слезами: «братья бояре и дружина, поминайте крестное цѣлованіе и нашу любовь и доброту». Въ пихъ же бѣше старѣишии бояринъ, именемъ Василей Румянецъ, и рече ему: «княже великій, головы сложимъ за тя», лѣсть ему, якоже древній
- л. 283 об. Буть, лѣсть своему^б князю, а чюжему добра хотя. И вѣдоша Татарове въ градъ и бояре Москвичи, и начаша въ колоколы звонити, стекошася людѣ. Князь же великій Борисъ посла лаше къ своимъ бояромъ: «братіа бояре, поминайте крестное цѣлованіе, не выдавайте мя». И отвѣщаваша отъ нихъ едины, именемъ Василя Румянецъ: «княже, не надѣйся на насъ: нѣсти есмы съ тобою, но на тя есмы». О злаа лѣсть чловѣчская, якоже рече Давыдъ: мужа въ крови лѣстива гнушается Господь; божественныи Лѣстивичникъ рече: душа мятежна сѣдалище діаволе. Тако и сїи Василей Румянецъ, недавністникъ Божїи, а другъ діаволь, оставивъ своего
- л. 284 государя, великаго князя Бориса Костянтиновича Новаго Нижняго града, нмѣшивъ крестное цѣлованіе и отыде къ Татаромъ; не бѣше ли многымъ каземъ достоинъ сей? По малѣ же времени прииде князь великій Василей Дмитреевичъ въ Новгородъ Нижний и посади свои нмѣстники, а князя великаго Бориса повелѣ по градомъ розвести съ княгинею и съ дѣтми; безбожныхъ же Татаръ, чтивъ и даривъ, отпусти въ орду, самъ же вѣзвратися въ свояси на Москву. Того же лѣта преставися княгини великая Ульяна Олгердова въ терницахъ и въ скамѣ. Того же лѣта подписана бысть церковь на Коломнѣ святая Богородица. Тое же осени мѣсяца Сентября въ 25 день, на память святыхъ преподобныхъ Еоросинїи, преставися преподоб-
- л. 284 об. ныи игуменъ Сергїи, святыи старецъ, чюдныи и добрыи и тихїи, кроткыи, смиренныи, просто рещи и недоумѣю его житїа сказати, ни написати. Но токмо вѣмы и преже его въ нашей землѣ такова не бывало, иже бысть Богу угоденъ, царьми и князи честенъ, отъ патріархъ прославленъ, и невѣрныи цари и князи чюдишася житію его и дары къ нему слаша; всѣми чловѣкы любимъ бысть честнаго ради житїа, иже бысть пастухъ не токмо своему стаду, но всеи Русской земли нашей учитель и наставникъ, слѣпымъ вожь, хромымъ хоженіе, болнымъ врачъ, алчнымъ и жаднымъ питатель^а, нагимъ одѣніе, печальнымъ утѣха, всѣмъ христіаномъ
- л. 285 бысть надежа, егоже молитвами и мы грѣшїи не отчаемся милости Божїа, Богу нашему слава въ вѣкы, аминь. Тое же осени мѣсяца Октября въ 20 день прииде князь великій Василей Дмитреевичъ на Москву, посаженъ Богомъ и царемъ. Тактамышъ придасть ему царь къ великому

^а Внизу на полѣ кимоварю: князь великій василей дмитріевичъ московскїи съгна съ великаго князєня нижняго новгорода князя бориса костянтиновича С. ^б Переправлено изъ: ему С. ^в Переправлено изъ: питаніе С.

княженью Новѣгородъ Нижній съ вѣсѣмъ княженіемъ, и бысть радость велика въ градѣ Москвѣ 1392—1399 о прїѣздѣ его.

Въ лѣто 6901 мѣсяца Іюля въ 29 день преставися князь Иванъ, сынъ князя великаго, Дмитріевъ. Того же лѣта Челабѣи Срачиньскіи взя Болгарскіи градъ Терновъ, царя ихъ и патріарха полони, и вѣру ихъ преврати. Того же лѣта благовѣрная княгини Овдоѣи Дмитріева постави церковь каменую на Москвѣ, во имя Рождество святыа Богородица. Того же лѣта побѣжа||ша князи Суждалстїи Василеи, Семенъ въ орду къ царю Тактамышю.

л. 285 об.

Въ лѣто 6902 преставися князь великій Суждалскіи Борисъ. Того же лѣта владыка Арсенїи Теерскіи постави церковь на рѣцѣ на Тмацѣ, во имя святыхъ отецъ Θεодосїа и Антонїа, и сѣгради монастырь. Того же лѣта отдаша княжну Марїю, дочь князя великаго Дмитрея, за князя за Лугвеня Олгедровича Литовскаго. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 9 день родися князю Володимеру Андрѣевичю сынъ Василеи. Того же лѣта придоша Нѣмци къ граду къ Вилнѣ на Витовта, и бысть имъ бои великъ у города у Вилны, и одолѣша Литва.

Въ лѣто 6903 мѣсяца Марта въ 30 день князю великому Василью Дмитреевичю ро||дися л. 286 сынъ князь Юрьи. Того же лѣта преставися благовѣрныи князь Борисъ Михайловичъ въ Кашинѣ, въ канунъ святого пророка Ильи, а привезоша его въ Теерь на память святыа Марїи Магдалины, и положенъ бысть въ святомъ Александрѣ.

О Темирь Аксацѣ.

Въ лѣто 6906 приходилъ Темирь Аксакша Рахманскіи на Русскую землю. И князь великій Василеи Дмитреевичъ ходилъ противу ратью и стоялъ на Оцѣ, а князь Володимеръ Андрѣевичъ сидѣлъ въ градѣ Москвѣ въ осадѣ. Темирь Аксакъ, дошедъ Елча, вѣзвратися въ свояси, и бысть въ градѣ Москвѣ радость велика. Того же лѣта князь великій Михайло Александровичъ съ своимъ сыномъ съ княземъ Иваномъ жени своего внука князя Але||ксандра л. 286 об. Ивановича у князя у Θεодора у Моложскаго.

Въ лѣто 6907 сѣздана бысть на Городцѣ церковь камена, святыи Михайло архистратигъ, благовѣрнымъ великимъ княземъ Михайломъ Александровичемъ, а священа бысть епископомъ Арсеніемъ Теерскимъ Ноября въ 8, въ память его. Тое же зимы князь великій Василеи Московскіи взя миръ съ Великимъ Новымъгородомъ и далъ имъ князя Андрѣя, своего брата, а Псковичемъ князя Ивана Всеволожа. Тое же зимы былъ Кипріанъ митрополитъ въ Теери на сырной недѣли, и отселъ поѣха въ Литву къ Витовту. Того же лѣта князь великій Михайло Александровичъ Теерскіи съ княземъ съ великимъ съ Московскимъ покрѣпиша миру, и сѣденишася Русстїи князи вси за единъ, || и бысть радость велика всему миру. л. 287 Того же лѣта послаша князи Рустїи грамоты разметныя къ Витовту. Того же лѣта мѣсяца Августа въ 12 день, на память святого мученика Θεотїана и Никиты, былъ бои великому князю Витовту Литовскому съ царемъ съ Темирь Кутлუმъ на рѣцѣ на Върльскѣ, и одолѣ царь Витовта, и побѣже Витовтъ въ малѣ дружинѣ. Безбожніи Татарове побиша тогда князеи Литовскихъ много: Андрѣя Полотскаго, Михаила Евнутьевича, и иныхъ многихъ князеи и бояръ, и ходиша до Лутыцка, городовъ много повоеваша, а отъ Кыева окупъ взяша. Въ лѣто 6907 обновлена бысть святая великая православная съборная преподобная церкви Спаса Вседръжителя въ до||бромъ въ законномъ градѣ Теери боголюбивымъ дрѣжавнымъ великимъ л. 287 об. княземъ Михайломъ Александровичемъ, тогда же бысть епископъ Арсенїи. Дрекле убо сѣзданнїи сущи, въ лѣто Михаила Ярославича, и пребысть лѣтъ 100, державное одѣніе граду своему дарова и божественною пищею вѣрныхъ сердца присно веселя, въ нейже епископи святѣшася

- 1399 мнози: Семеонъ и Андрѣи, блаженная, приснопамятная, и при Александрѣ же велицѣмъ Варсонофѣи, честный епископъ, и при Костянтинѣ Феодорѣ, священныи епископъ, и при Василии Феодоръ епископъ, мужъ божественны, иже пощепію наставникъ, пакы же и Василии, изрядныи епископъ, и при велицѣмъ же Михаилѣ церковлюбнѣмъ Еуоиміи, преподобныи епископъ
- л. 288 пакы же и Арсеніи, богоизбра||нныи епископъ. Поновленіе же церкви сие бысть: священству ющу преподобному епископу Арсенью, Михаилъ, достодивный великій князь, иже отъ уности паче своего живота попеченіе имѣаше о церкви Божіи и таковыя ради любви его многи церкви създаша и всѣмъ исполненіемъ украшаше, наипаче же горѣніемъ сердца любовь имѣаше къ святѣи православнѣи съборнѣи церкви Спаса Вседържителя, еже есть похвала и слава по вселеннѣи живущимъ христіаномъ, къ пенже и богатства многа на украшеніе издаа и верхъ ея чюднѣ и велелѣпотнѣ и позлатити, и тако благодатию Божіею видѣ ю всяцѣмъ украшеніемъ
- л. 288 об. устроены сущу, и въсхотѣ благородныи поповити ю, будетъ церкви, якоже и древле, || егда свершена бысть и убѣлена; повелѣ же, и сътвориша каменостѣпци отъ плиты жженыя, и тако горазньствомъ утвориша, и зѣло хитрѣ поновиша, и убѣлиша церковь, и бѣ видѣти изрядно украшеніе, якоже и древле, первогоднѣ свершеніе и убѣленіе имѣющи. Людіе же рѣша: «святая церковь дивна въ правду, благословенъ Богъ, иже създа ипорогъ святыню свою». Того же лѣта преставися благовѣрныи великій князь Михаилъ Александровичъ Тѣерскыи, бывъ отъ родства лѣтъ 65, добрѣ удержавъ столъ Тѣерскыи лѣтъ 30 и 4, въ нихже сынове Тѣерстѣи, благодатию Божіею, многа блага въсприаша; при семъ корчемники и мытаря и торжныя тамги истреби-
- л. 289 шася, бѣ бо благородныи изряднѣ || князя, церкви Божіи създаа и украшая, и люди безчислено сладце и благочинно събра, и грады Тѣерскыя утверди и въ доброденствѣ многа лѣта поживе, миръ глубокъ имѣя къ всѣмъ странамъ, егоже яменемъ сынове Тѣерстѣи хвалятся, поминающе въ родъ и въ родъ; о таковыхъ бо пророкъ Давыдъ рече: въ память вѣчную будетъ праведнику; такоже и Соломонъ, удивляа память, рече, съ похвалами праведнаго бываетъ. И сѣи бо благочестивыи князь великій Михаилъ Александровичъ, иже отъ уности Господа Бога възлюбѣ всею душею и произволеніемъ, и свидѣніе Его взыскаа паче злата и тимпазіа, по пророку, сего ради, якоже рече, къ всѣмъ заповѣдемъ Его направляшеся, милостивъ бываше къ
- л. 289 об. убогымъ и маломо||щнымъ, нагая одѣвая и алчущаа напитая, и болнымъ посѣтителъ и кормитель бѣ, и просто якоже по Іеву рещи, нога бѣ хромыхъ и око слѣпыхъ, и пришелцемъ съгрѣшнымъ и покон обрѣташеся, и обидимыя отъ насильствуемыхъ, яко отецъ, заступая, наипаче же чернорица, яко самого Христа, любяше, и симъ честь паче князей подаваше. Толми же милостивъ бываше на иноческыи чинѣ, иже многажды любезнѣ съ слезами лобызашеть я, и съ крѣпкимъ желаніемъ сердца, зѣло радуяся, тѣмъ предстоаше. Обаче же многа и неизчетна благоправіа показа и къ Богу велию вѣру въ дѣлѣхъ стяжа, образъ добръ оставѣ всѣмъ княземъ, хотя-
- л. 290 щимъ властовати на земли. Тѣмъ же и Господь Богъ необидимыи даро||давецъ зѣло Самъ кои възлюбѣ и многа тому безчисленная благо дарова, славою бо и честию вѣчна и, и въ странахъ прослави и. Самъ бо рече: прославляюща Мя прославлю, и сему събытся по пророку, еже въ слухъ уха послуша и, и отъ странъ къ нему сбирахуся, и сынове чуждіи поработаша тому, и Господь бо постави и въ главу языкомъ многымъ, и людіе земля е* веселіа и богатства исполнися, и всегда веселитися ему сподоби, зря сыны своя окрестъ трапезы, яко новорасли маслинны, по пророку, видѣ бо ны сыновъ своихъ благородіемъ цвѣтуща предъ очима

его и всѣмъ въ благихъ исполнися желаніе его: Азъ бо, рече, любящая Мя люблю. Преставле- 1399
ніе же боголюбиваго сего великаго князя сиче естъ: бысть якоже || богоспасеному граду л. 290 об.
Тоерскому живущу всѣмъ миромъ и благочестіемъ, церковнаго ради благостояніа, и сему князю
великому Михайлу Александровичю нзядѣ строящу градъ и люди, и людемъ всѣмъ благовре-
меннующе обилнѣ и всѣмъ благодарящимъ Господа Бога о таковѣмъ благовременнѣмъ пребы-
ваніи града, и бысть яко исходящу лѣту 34-му дръжавныа области Тѣрскаго настованіа и
мирнаго царства Михайла, достославнаго великаго князя, въ лѣто, въ пеже обновлени бысть
святая великая съборная Тѣрская церковь, пріидоша посолници Тоерстіи отъ Костянтинаграда,
іереи Данилен, начатникъ прозвितеромъ съборныа церкви святого Михайла, || и Калоанъ; преже л. 291
бо двою лѣтъ посланнымъ симъ сущимъ отъ благороднаго Царюграду зѣло съ многимъ имѣ-
ніемъ къ святѣи православнѣи съборнѣи и апостольстѣи церкви, къ царю же и патріарху,
якоже обычаи бѣ ему и многаци посылати преже. Царь же и патріархъ многамъ сихъ
почтивше и отпустиша, тачеже съ сими своя послы отпустивше съ дары къ благородному.
Патріархъ же, вѣдыи по вѣрѣ боголюбиваго, посылаетъ любовныа безцѣнныа дары, яже паче
богатства всего мира: святую чудоносную икону, написаніе имѣюще страшнаго суда, преудивлено
и преславно съдѣланіе имѣющи, многа отъ святыхъ мощей и мира честная и драгая. || И бысть якоже л. 291 об.
симъ приближающимся къ граду, повелѣ благородныи, и да не выйдуть въ градъ къ вечеру сущу,
радости же духовныа исполнися, бѣ бо всею душею ждыи благословеніа и молитвы отъ святого
патріарха, мысляше бо, яко да святого молитвою хотяще тепи въ добрыи путь, имже добріи
текше, добрая и неизреченная въспріаша, еже въ иноческое житіе, и въспріати святаго аггелъ-
скаго иноческаго образа, егоже отъ многихъ лѣтъ горѣніемъ сердца желаше, и сего ради съ
слезами завидяше иноческому житію, и яко бо аггела Божіа съ любовію инока срѣташе. Абіе
же тогда въскорѣ премѣни умъ отъ тлѣнныхъ на нетлѣнная, и отъ маловременныхъ на беско-
нечная, сиче бо рече: «да аще || мя сподобитъ Господь Богъ срѣсти и видѣти животворивую л. 292
икону, еже отъ святого мѣста, и въспріати благословеніе отъ праведнаго патріарха, отъ все-
ленскаго събора, живѣ Господь Богъ мой, къ тому не възвращуся въ домъ мой, но да будетъ
ми сіе въ животъ вѣчныи!» Ту всю пощъ безъ сна пребысть, моляся Господеви, съ слезами
сиче глаголя: «Господи, иже премногая Ти ради милости, сподоби мя въ утрѣи день въспріати
иноческое житіе святаго аггелскаго образа, и пріяти мя, Владыко мой, недостойнаго, въ свя-
тѣмъ избраннѣмъ стадѣ Твоемъ, яко мнѣ зѣло честни быша друзи Твои, Боже, да съ всѣми
и азъ въспою Твою силу». На утрѣи же день сущу вторнику, благороднымъ сыномъ его сущимъ
у него, прочимъ же княземъ и бояромъ и всѣмъ людемъ || ждущимъ и хотящимъ пріити къ нему л. 292 об.
обычнаго и градскаго ради управленіа, и уже не повелѣ никому же внити къ собѣ, повелѣ же сыномъ
и всѣмъ изыти отъ него и призываетъ къ собѣ единаго блаженнаго епископа Арсеніа и съ тѣмъ наединѣ
много бесѣдова, и сиче глаголя: «мене, егоже видиши недостойнаго, отче, ибо челоуѣколю-
бивый Богъ, даровавыи ми мирная лѣта животу, и въ нихъ здраву ми быти сътвори, и много-
деньство ми бес пакости препроводи, къ симъ же и славою въ челоуѣцѣхъ почте мя, и бо-
гатства многа ми исполни, да при всемъ томъ боюся того благаго моего бессмертнаго Дародавца,
еда нѣколи въсхощетъ у мене въспросити отъ долгу того, азъ же обрящуся, якоже || и онъ лѣ- л. 293
вивый рабъ, иже не ждавыи господина своего и небреженіемъ изгубивый вся порученная ему;
нынѣ же, честныи отче, моли Господа Бога, да мя сподобитъ въ день сіи постригтися въ ино-
ческое житіе отъ честныа ти руки, и еще помози ми святыми ти молитвами, да ничто же
тлѣнныхъ сихъ и мирскихъ красоть ослабитъ ми на пакость». Блаженный же епископъ Арсеніи,

- 1399 видѣвъ мужа божественнымъ огнемъ възгорѣвшася и зѣло на Христову любовь духомъ того горяща, и къ симъ же начать епископъ многа отъ божественныхъ писаній прилагати въ добро-желательное сердце ему, яко да и еще всяко силенъ Христовъ вопль явится, еще крѣпцѣ мо-
л. 293 об. гыи оттенци мира сего славы, и пре||зрѣ честь сего суетлаго маловременнаго царства. Надолзѣ же бесѣдующема князю же и епископу, послѣдн же рече великн князь: «богочестныи отче, твоими молитвами по милости Своеи, якоже въсхоцеть и сътворитъ, азъ же уповаю на Нь, ты же, отче, всякимъ храниемъ съблюдай сѣ, да не како сынове мои и княгини стужати ми начнутъ; днѣ же сего повели всему святому събору, да сберутся къ тобѣ архимандрити и игумени и прочіи вси въ срѣтеніе святыхъ иконы». И якоже изыде епископъ отъ благороднаго, повелѣ же и посолникомъ да внидутъ въ градъ. Отъ того же часа изыде въ слухъ по всему граду, яко днѣ сего хоцеть великн князь Михайло Александровичъ оставити свое княженіе, и хо||
л. 294 щеть постригтися и черноризецъ быти, и дивляхуса людѣ зѣло, и ипш же не вѣроваху глаголемымъ, и собирахуса людѣ, яко на дивное чюдо. Бояре же и отроци его помалу, съклоншеся другъ къ другу, слезы источаху, такоже и княгини его и сынове его особъ плакахуса. Предъ нимъ никто же не смѣ что рещи, бояху бо ся его, яко бѣ мужъ страшень, и сердце ему, яко сердце льву. Посланіи же преже поидоша въ градъ носяще честная и безцѣнная съкровища. Епископъ же и весь съборъ, и множество народа изыдоша съ свѣщами и съ кандилами въ срѣтеніе честныхъ иконы, ликующе и поюще Господеви. Изыде же и самъ блгггъ князь великн Михайло Александровичъ и якоже честнѣ срѣте святую ||
л. 294 об. икону, и видѣвъ ю, възрадовася духовнымъ веселіемъ сердца, и съ слезами и радостію поклоненіе сътвори, съ страхомъ же и вѣрою знаменашеся отъ нея, благодаряше Господа Бога, сице глаголя: «О слава Тобѣ, слава Тобѣ, премногн въ милости и челоуѣколюбивыи Боже, яко толику грѣшну и недостойну ми суцу, по безмѣрней Ти милости желаніе сердца моего дати ми еси, да слава Тобѣ, блгггъ богатодавецъ Боже, слава Тобѣ». Посолници же вдаша ему грамоту преподобнаго патріарха и отъ всего святого собора, миръ и благословеніе и разрѣшеніе въ ней ему имѣюще. Повелѣ же епископу да въ полатнѣи церкви святого Михаила поставльше честную икону и въслютъ благодарныя^а пѣсни Господеви Богу. Епископъ же ||
л. 295 и весь съборъ въ свѣтлахъ ризахъ въздааху благодарныя пѣспи Господеви Богу, молящеся и пречистѣи Его Матери, и самъ же богоразумныи князь частыми въздыханми сердца и многими слезами молящеся и благодаряще Господа Бога. И по скончаніи же молитвенѣмъ сътвори обѣдъ честень, учреженіе велико, епископу же и всему събору и маломощнымъ, и много имѣніе ереомъ и маломощнымъ раздаваше. Повелѣ же, и несоша предъ нимъ святую икону въ соборную церковь святого Спаса; самъ же радуяся въ слѣдъ ея грядаше. И поставиша честную икону близъ святого олтаря на десной странѣ, и якоже святыхъ иконы дожда, святого патріарха
л. 295 об. вселеньскаго събора еже въ грамотѣ благословеніемъ даровася, || и сіа вся желанная получивъ, Давыдскы рещи, яко многую корысть обрѣтъ, радовашеся, цѣловаша святыхъ иконы въ соборной церкви, и якоже обѣща къ тому не възвратитися въ домъ свои, но вся славная възненавидѣ, и уже пометаеть княженіе, исходитъ же изъ церкви красными враты, и се народъ, множество людей зѣло безчислено, онъ же ставъ на высоцѣ степеніи предъ церковію, поклонися всѣмъ людемъ, прощенія отъ нихъ прося, и си глагола имъ: «братіа моя и дружина, добріи сынове Тѣферстіи! мнѣ Господь Богъ доселѣ повелѣ быти въ васъ, нынѣ же простите мя, и се вы

^а *Переправлено изъ: благодаренныя С.*

оставляю любимаго и старѣйшаго сына моего Ивана. да будетъ вы князь въ мене мѣсто; вы 1899 же || любовь имѣите къ нему, якоже и къ мнѣ, и опѣ о Бозѣ блюдетъ васъ, якоже и азъ». л. 296 Людіе же слышавше сіа, въсплакашася зѣло, горѣцѣ рыдающе, и глаголаху: «гдѣ нынѣ отходиши, камо грядеши отъ насъ, о Тѣрьская великая свободо, и честная славо сыновъ Тоерскихъ, великіи страже Тоерскаго града, иже тако всегда стрегыи, якоже орелъ гнѣздо свое, и тобою сынове Тоерстіи въ странахъ честни и не обидими бываху». И бысть плачь въ людехъ велии зѣло. Онъ же смиренно всѣмъ поклонився, конечную любовь и миръ имъ подавъ, въ монастырь святого Аонасія на постриженіе грядше. О умильное видѣніе и слезъ достойно! Кто бо не почюдится о сихъ или кия слезы не прольются зря||щи, иже въ странахъ славенъ бывъ великіи л. 296 об. князь и страшенъ бывъ ратнымъ, толику славу княженія въскорѣ оставляетъ и толми смиренно своимъ ногама въ монастырь приходитъ и умилиѣ у епископа постриженія просить. Преподобныи епископъ Арсеніи, съ слезами благодаря Господа Бога, постриже и, и облече и въ святыи аггельскыи иноческыи образъ, Матѣи тому имя парекъ. Людіе же рѣша: «въ истинну Господь не лишитъ доброхотящихъ не злобою, се очи Господни на боящихся Его, и благословенъ Богъ, иже сътворяа волю боящихся Его». Добліи же душею Матоеи, уже къ тому безо власти, нося смиреніемъ къ брату иноку Григорію приходитъ, въ кельи у него упокоитися прося || и л. 297 мзду тому подавая. Премудрому же свѣтелю Господу Богу иже вся челоуѣколюбіѣ строящу, начать болѣзнью изнемогати крѣпкыи Матоеи; въ 4 день призываетъ епископа и скимнаго свершенія желаніемъ просить. Епископъ же, духовнѣ радуясь, въ куколь и въ скиму вѣвршии и, святымъ масломъ по многы дни помазахуть его, и пречистыхъ Христовыхъ тайнъ часто причащася. Благодатію же Божіею болѣзнь его не бѣ тяжка, но свѣдя вся исправляше. Повелѣ бо и прихожаху къ нему всего града игумени и попове, своимъ руками многое серебро на сорокоустѣ тѣмъ подаваше, и свое имя предъ собою написовати въ поминаніе веляше. Они же предъ очима его и зрящу ему на||писовахуть Матоеи имя его. И тако благодатію л. 297 об. Божіею пребысть днии 8 въ святѣмъ аггельскомъ образѣ, и бысть якоже скончавающаяся дни осмому въ вторникъ, вечеру сущу, благороднымъ сыномъ его присѣдающимъ у него, уже конечное имъ благословеніе отдасть, отпусти я, остави же архимандрита Корниліа и священноинока Парфеніа, и тѣма повелѣ пѣти канонъ въ исходъ души. И бысть якоже скончавшемъ имъ канонъ, часу же пришедшу, абіе простеръ нозѣ, иже бѣста красно текли отъ славы мира сего, тихо и кротко преставися блаженни Матоеи и въ доброисповѣданіи къ Господу Богу отиде, Егоже възлюби. По вѣре же его тогда приключишася преподобніи иноци святыа горы, Сава и Спиридоніи, || мужіе духовніи, и сіи skutаша тѣло блаженнаго по обычаю лаврьскому, л. 298 якоже видѣша въ велицѣи Святѣи горѣ. Престави же ся въ монастыри святого Афанасіа, въ вторникъ вечеру глубоку сущу, и томъ часѣ увѣдеса по всему граду преставленіе его и въсплакаша челоуѣци въ домѣхъ своихъ, и смятеса весь градъ нощи тоя, печали ради бывшіа. Наутріа же, свитаючи средѣ, стекахуся людіе всего града, мужи и жены, раби и убозіи, и чада маломощныхъ, старіи же и болніи влачяхуся, глаголюще: «конечное дадимъ благии конецъ добраго посѣтителя нашего». Блаженни же епископъ Арсеніи, събравъ весь съборъ, снисходяся всего града архимандрити, игумени и попове, и дьякони, и вже||гше свѣща и кандила, въ л. 298 об. свѣтлахъ ризахъ придоша къ одру блаженнаго. Повелѣ же епископъ, да положено будетъ честное тѣло его въ велицѣи съборнѣи церкви у отецъ своихъ. Много же плакашася его благородніи его сынове. Кто же исповѣсть умильное рыданіе и слезы любимаго и старѣйшаго сына его благороднаго Ивана, колико рыдаа глаголаше: «отче, отче мой, господине сладкыи и лю-

1399—1400 безвѣишии, драгыи свѣте очію моею, благыи наказателю и вождю уности моеа! азъ всегда веселяхся, зря, яко аггела Божіа, свѣтлыя красоты лица твоего; нынѣ же кто ми утѣшитъ многостованную скорбь сердца моего, яко разлучившу ми ся сладкыя и не избытныя любве

- л. 299 твоя: къ тому бо уже не узрю благаго || и любимаго лица твоего, ни къ тому цѣлую честныхъ добродѣльныхъ сѣдинъ твоихъ, ниже насышуся красныя ти бесѣды, яко уже не услышу тихаго наказанія благаго ти гласа». И многа же и яна стѣнаніемъ въ печали сердца глаголаше. И якоже понесоша благородніи князи тѣло блаженнаго любезнѣишаго отца, народу безчислену сущу, мужъ и женъ и дѣтей, възвѣтахуться людіе зѣло, каждо хотяи конечное видѣти одръ любимаго си господина, и въ болѣзни сердца възпѣаху, жалостныя слезы испущающе, плакаху разлученія сладкіа любве господина своего. Гостіе же мнози отъ странъ быша ту, и тѣ такоже
- л. 299 об. плакаше зѣло, видящъ толики недоумильныи плачь народу имущъ, глаголаху || другъ къ другу: «виждь како ти любезенъ бѣ таковыи князь граду сему», и пакы глаголаху: «блаженъ еси въ истинну, Теерскыи граде, иже такову красоту по много время предъ очима имѣвыи». Епископъ же и весь соборъ въ свѣтлахъ ризахъ съ свѣщами и съ кандилы честно провожахуть и, и принесше поставиша на одрѣ тѣло его въ сборнѣи церкви. И не бѣ слышати пѣнія въ мнозѣ плачи, и тако съ многими слезами пѣвше надъ нимъ надгробныя пѣсни, конечное цѣлованіе и обычное благословеніе и разрѣшеніе о Бозѣ ему подавше, и погребоша и въ величѣи съборной церкви святого Спаса на деснѣи странѣ, въ лѣто 6907 мѣсяца Августа въ 27 день, на память
- л. 300 святого отца Пимина^а. || Бысть же плачь въ людехъ волѣи зѣло, якоже не такъ преже иногда никогда же; бѣ бо дни того видѣти въ всемъ градѣ жалость и рыданіе, якоже бы мати ели-породнаго отрока предавши земли, плакахуть бо вси различными слезами: іерѣи церковнаго строителя и дозирателя, черноризци же великое прибѣжище и утѣшеніе, раби свободителя, болии добраго посѣтителя и кормителя, нагныя одежу, вдовы яко печалника, алчущіи^а пита-теля, страннии поконителя, сироты помощника, унии наказателя, вси же людіе судъ необходимъ и державу крѣпку. Благородныи же сынъ его Иванъ, видѣвъ толику несъвратную любовь лю-
- л. 300 об. дѣи || къ отцу его имуща, и съ многими слезами моляще Господа Бога, еже послѣдовати въ стопы отца, и прошаше всего суда исправленія, смиренъ тогда глаголь, кроткыи увѣтъ подасть всѣмъ людемъ и благочиннѣ утѣши сыны Теерскыа, и взята быша всѣхъ сердца сладкою любовію благородному, и възлюбленъ бысть всѣми, благонавіа ради.

Въ лѣто 6908 сѣлъ князь великии Иванъ Михайловичъ на княженіи въ Тоери. Того же лѣта умре царь Темиръ Кутлун, а Шенебѣкъ сѣде на царствіе. Того же лѣта мѣсяца Августа^б сѣде князь Юрьи Святославичъ на Смоленскѣ, на своей отчинѣ, а князя великаго Романа Михайловича Брянскаго ялъ и убилъ. Князь Иванъ || Михайловичъ послѣ отца своего сѣлъ на княженіе на великое на Теерское. И мало время пребыша и захотѣша свою братью обидѣти, и повелѣша бояромъ своимъ цѣлованіе сложити къ своей браты, къ князю Василию и къ князю Ивану Борисовичю. Князь же Василей пришедъ къ своей матери, къ великои княгини Овдотьи и сказаши ей, что «брата нашего бояре цѣлованіе къ намъ сложили, что отецъ нашъ привелъ ихъ къ тому, что хотѣти имъ намъ добра». И княгини же великаа Овдотья посла свои бояре къ великому князю, а дѣти ея князь Василей, князь Феодоръ, внукъ ея, князь Иванъ, послаша своихъ бояръ: «не по грамоте отца нашего твои бояре къ намъ сложили цѣлованіе, и ты ||

^а „Въ лѣто. . . . Пимина“ въ рук. съ красной строки киноварью С. ^б Внизу на полѣ киноварью сѣде на великомъ княженіи на омоленскомъ князь юрьи святославичъ С.

бы, господине князь великій, пожаловаль, велѣлъ бы еси своимъ бояромъ цѣлованіе держати по нашего отца грамотамъ». И князь же великій отвѣчалъ: «бояре сложили къ вамъ цѣлованіе по моему слову». И оттолѣ нача великій князь вражду въдымати на свою мать и на свою братью и на своего братанича, нача на нихъ нелюбіе держати. Княгини же Борисова отъ рода Смоленска. взявша своего сына, и бояринъ ее Воронецъ, аки древній Бутъ, и биша челомъ великому князю: «мы, господине, не посыловаша своихъ бояръ къ тобѣ». Оттолѣ же нача на свою братью нелюбіе держати, а ихъ възлюбиша. И пріѣха князь Василен на годину отца своего въ Тѣерь въ свою отчину.

Въ лѣто 6909 князь же великій отняше у своего брата у князя у Василя езеро Лукое л. 302 и Входъ Ерусалимъ и даша братаничу своему князю Ивану. Князь же слапа къ нему Василен отца своего владыку Арсенія, прося суда обчего. Князь же великій отвѣчалъ: «суда ти о томъ не дамъ». Князь же Василен поѣха въ свою отчину въ Кашинъ, и родися сынь у его княгини Настаси, за недѣлю до Покрова, и пріѣха княгини великаа къ своему сыну, къ князю Василью, а изъ Сергіева монастыря пріѣха честный мужъ, игумень Никонъ, и крестиша сына его, и бысть радость велика князю Василью о пріѣздѣ матери своея и о роженіи сына своего, и о Никонѣ игуменѣ, и крестиша его княгини великая Овдоѣя и игумень Никонъ, и нарекоша имя ему въ святомъ крещеніи Дмитрій. Въ то же лѣто изобрѣтены быша страсти Господа нашего Ісуса Христа, ихже нѣкогда принесе боголюбивый епископъ Діонисій Суждалскій изъ Царяграда, премногою цѣною искупивъ я, и многою вѣрою и любовію пріобрѣте я, и великимъ трудомъ оттуду принесе* я. Потомъ же нѣколько время въ градѣ Суждали съхранены быша въ каменной стѣнѣ церковной, зазданы быша. Сея же весны обрѣтены быша, и несоша ихъ на Москву. Срѣтоша же ихъ честно съ кресты весь чинъ священническими, и весь градъ. Того же лѣта умре царь Темиръ Кутлун, а Шадибѣкъ сѣде на царствѣ. Того же лѣта царь Темиръ Аксакъ посылалъ сына своего боронити Царяграда: онъ же шедъ, бивъ || Турковъ възвратися. л. 303 Того же лѣта мѣсяца Августа^б князь Юрьи Святославичъ да князь Олегъ Рязанскы пріѣдоша къ городу къ Смоленску, а въ Смоленскѣ бысть въ то время мятежь и крамола: овѣи хотяху Витовта, а друзіи отчича своего. Князь же Юрьи съслася з горожаны, а они не можаху терпѣти насильства отъ поганныхъ Ляховъ, и предашася князю Юрью, отвориша ему градъ, а въ градѣ сѣдѣлъ тогда отъ Витовта князь Романъ Михайловичъ Дѣбрянскы, и намѣстници Витовтовы поимаша, князя же Романа убиша и бояръ Дѣбрянскихъ побиша и Смоленскихъ, которые князя Юрья не хотѣли, а княгиню Романову и дѣти отпустиша; и тако князь Юрьи взя Смоле||нескъ и сѣде въ своей отчинѣ. И князь великій Витовтъ то же осени пріѣде ратью л. 303 об. къ Смоленску на князя Юрья Святославича и стоя много дніи подъ Смоленскомъ и не возьмъ его, поиде въ свою землю, перемиріе взявъ; а въ градѣ въ Смоленскѣ тогда крамола бысть, людей посякоша много, и моръ на люди бысть. Тое же осени князь великій Василии посылалъ искати княгини княжи Семеновы Дмитреевичя Ивана Андрѣевичя Уду да Ѳеодора Глѣбовичя, а съ ними рать свою, и идоша на Мордву, наѣхаша же ю въ Татарской земли на мѣстѣ, нарицаемѣмъ Цибирца, у святого Николы, поставилъ бо бѣше церковь ту бесерменинъ Хазибаса, и ту изимаша княгиню Семенову Алекса||ндру, и ограбивше ю, привелоша на Москву л. 304 и съ дѣтми, и пребысть на дворѣ Белеутовѣ, дондеже князь Семень съслався покорися.

* принесенъ я С. ^б Внизу на полѣ рукописи: князь великій юрьи святославичъ и князь великій олегъ рязанскіи взяша смоленскъ градъ С.

1402—1404

Въ лѣто 6910 марта 27 преставися князь Иванъ Всеволодичъ Тѣрскій, нареченный въ мнишьскомъ чину Игнатіи, и положенъ бысть на Тѣри въ Снасъ, а отчину свою приказа князю Александру Ивановичю. Маіа въ 6 преставися Михайло, владыка Смоленскій, и положенъ бысть у Троицы въ Сергіевѣ монастырѣ. Того же лѣта^а князь Родославъ Олговичъ Рязанскій иде ратью на Дебрянскъ, и срътоша его князи Литовьстїи, князь Семенъ Лугвени Олгердовичъ, князь Александръ Патрекевичъ Стародубскій, и бысть имъ бои у Любутьска,

л. 304 об. и побѣдѣ Литва || Рязанцевъ, а князя Родослава изнимаша и приведоша его съ пужею къ Витовту и, скопавше его, въвергоша въ темницу, и пребысть въ нужи тои великон 3 лѣта, дондеже Витовтъ взя на немъ 3000 рублевъ окупа и отпусти его. Того же лѣта^б Іюля въ 5 преставися князь Олегъ Рязанскій, нареченный въ святомъ крещеніи Іаковъ, а въ мнишьскомъ чину Іоакимъ и положенъ бысть на Солодшѣ въ монастыри. Въ то же лѣто^а слышавъ князь Семенъ Дмитріевичъ Суждалскій, что княгиня его и з дѣтми изымана и казна его взята, самъ бо бѣше тогда бѣгая по Татарскимъ мѣстомъ, и посла къ великому князю съ

л. 305 челобитіемъ и съ покореніемъ; князь же великій опасъ дастъ ему; онъ же прииде изъ ордѣ на Москву и взя миръ съ великимъ княземъ, и иде съ Москвы на Вятку съ княгинею и съ дѣтми, боленъ бо бѣше уже, и пребысть на Вяткѣ 5 мѣсяць, и въ болшии недугъ впадъ преставися Декабря 21. Сеи же князь въ животѣ своемъ многы напасти подъятъ и многы истомы претерпѣ въ ордѣ и на Русѣ, добываясь отчины своея; восемь лѣтъ по ряду въ ордѣ служи четьремъ царемъ: прьвому Тахтамышю, второму Абсакъ Темирю, третьему Темирь Кутлюю, четвертому Шадибѣку, а все то поднимая рать на великаго князя Московскаго, како бо ему наити свою отчину, Новгородское княженіе; и того ради многъ трудъ подъя, не обрѣтаа

л. 305 об. покоя ногама своимъ, и не успѣ ни||чтоже, но акы всеу тружаяся.

Въ лѣто 6911 Іюня преставися Сава епископъ Сарскій. Князь великій Витовтъ посла князя Лугвения къ Вязмѣ ратью, онъ же пришедъ, взя Вязму, а князя Ивана Святославича изнима и приведе его къ Витовту.

Въ лѣто 6912 князь великій Витовтъ съ Олгердовичи съ Корибутомъ, съ Лугвениемъ, съ Швитригаиломъ и съ всею сплюю прииде ратью къ Смоленску, и князь Юрьи съ Смолняны въ городѣ затворися. Витовтъ же, стоя всю весну, колико бився и тружаяся, не може его выстояти, и пушками бивъ, бѣ бо велии крѣпокъ Смоленскъ; и стоявъ 7 недѣль отступи прочь, а волостемъ Смоленскимъ много зла учинилъ. И князь Юрьи, съслався съ великимъ

л. 306 княземъ || съ Васильемъ съ Московскимъ и выѣха изъ города не въ мнозѣ, а княгиню свою з бояры остави въ Смоленскѣ, а самъ приѣде на Москву, и би челомъ князю великому Василію Дмитріевичю, даючися ему самъ съ всѣмъ княженіемъ своимъ. Князь же великій Василей не пріа его, не хотя измѣнити Витовту. Князю же Юрью на Москвѣ сущу, а Витовтъ въ то время, събравъ силу многу и пришедъ, ста у Смоленска. Гражане же не могуше терпѣти въ градѣ, въ гладѣ пребывающе, и здаша градъ Витовту мѣсяца Іюня 26. Витовтъ же, возьмъ Смоленскъ и княгиню Юрьеву изнима и посла въ Литву, а князей Смоленскихъ поима и

л. 306 об. бояръ, и разведе и заточи ихъ, а иныхъ смертию казни, а въ градѣ намѣ||стники своя Ляхи посажа. Слышавъ же то князь Юрьи побѣже съ Москвы въ Новгородъ Великій и съ сыномъ своимъ Феодоромъ, и Новгородци же пріаша его съ миромъ.

^а Внизу на полѣ киноварю: о изыманьи князя родослава олговича рязанскаго С. ^б Вверху на полѣ киноварю: преставленье олга рязанскаго великаго князя С. ^в Внизу на полѣ киноварю: о новгородскомъ вотчинѣ князе семене дмитріевичѣ С.

Въ лѣто 6912 Іюня въ 22 постави митрополитъ Кипріанъ игумена Борисоглѣбского 1404...1407 Тимооея епископомъ Сараю. Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ отпустилъ въ Новгородъ Ивана архіепископа, а былъ на Москвѣ въ поиманіи 3 лѣта и 6 мѣсяць, а сидѣлъ въ манастирѣ у Николы у Стараго. Того же лѣта Іюля въ 20 Кипріанъ митрополитъ поѣха въ Литву къ Витовту, да и на Кіевъ. Тоже зимы Ѳеврала 13 преставися Григоріи, епископъ Коломенскій.

Въ лѣто 6913 Кипріанъ митрополитъ въ Велынскоѣ земли поста ви Володимерю епи- л. 307 скопомъ попа Гоголя. Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ Алтоніа, епископа Туровского, сведе съ владычества, по повелѣнію Витовтову, и снемъ съ него санъ весь, и приведе его на Москву, и посла его на Симоново въ кельи пребывать. Тоя же осени Октября 1 священа бысть церковь камена на Симановѣ, Успеніе святыа Богородица, юже основа Ѳеодоръ архимандритъ, а съврѣши ю князь великій Василей Дмитріевичъ, а священа по первомъ основаніи въ 26-е лѣто. Генваря въ 1 Кипріанъ митрополитъ приде съ Кіева на Москву^а, бывъ тамо годъ и 10 мѣсяць. Бысть чудо на Москвѣ въ дѣмѣ Тютрюмовѣ, иде миро отъ иконы святыа Богородица и отъ чудотворца Николы. Зимы тое о великомъ || заговѣніи взя Витовтъ воиноу л. 307 об. на миру Псковскій городъ Коложе, а грамоту ихъ крестную Псковскую присла въ Новгородъ, а подѣ Вороночемъ стоя два дни и отъиде, волости повоевавъ, а люди посѣкъ, а ные въ полонѣ поведе. Псковичи же о томъ съ Новгородци ѣздѣша на Москву великому князю жаловатися, и князь великій посла брата своего князя Петра Псковичемъ на помощь.

Въ лѣто 6914 князь великій Василей Дмитреевичъ разверже миръ съ великимъ княземъ Витовтомъ за Псковичъ и събра силу многу и посла воевати земли Литовскіе. Приѣха изъ Литвы къ великому князю служити князь Александръ Нелюбъ, сынъ князь Ивановъ Ольгимонтовъ, а съ нимъ много Литвы и Ляховъ. || Князь же великій приѣмъ его съ любовію, дасть л. 308 ему градъ Переславль. Того же лѣта Августа въ 26 Кипріанъ митрополитъ постави Ларіона, архимандрита Симановскаго, епископомъ на Коломну. По двѣ же недѣляхъ постави другаго епископа Суждалю, Митроана, на Голенищевѣ. Тогда уже бѣ митрополитъ Кипріанъ боленъ. Мѣсяца Септевріа въ 7 князь великій Василей Дмитріевичъ, събравъ вой многы, поиде на Витовта, и пришедъ ста на Плавѣ. Приде же къ нему изъ орды рать Татарская отъ царя Шадибѣка на помощь, а Витовтъ, съ своею силою пришедъ, ста на Пышконѣ гати, и стояше немного, разидошася, вземше перемиріе до того же, году.

Въ лѣто 6915 мѣсяца || Септевріа въ 16 преставися пресвященнымъ митрополитъ Кіевскій л. 308 об. и всеа Русіи Кипріанъ, бывъ въ митрополитѣхъ 30 лѣтъ безъ полутретья мѣсяца. Проводиша же его честно весь градъ, и епископы служиша надъ нимъ: Григоріи Ростовскій, Митроанъ Суздальскій, Ларіонъ Коломенскій, архимандрити, игумени и весь съборъ священническій, и пѣвше надъ нимъ обычное надгробное пѣніе, и положиша его въ соборнѣи церкви святыа Богородица на Москвѣ, на десной странѣ въ стѣнѣ. Бѣ же уже сенъ въ старости великъ и разболѣлся на Голенищевѣ, идѣже бѣ поставилъ себѣ опришкоу церковь, во имя трехъ святитель, и любяше ту часто приходити и пребывать на дѣле книжнаго писанія. Бѣ бо || мѣсто тихо и л. 309 безмятежно и покойно; тамо же и разболѣлся. И преже преставленія своего за четыре дни написа грамоту незнаему и страннолѣпну, яко прощальную, и аки въ образъ прощенія, рекше всѣхъ благословляя и прощая, и отъ всѣхъ прощенія и благословенія требуя, иже мноу яко

^а на Москвѣ С.

- 1407 конечнаго ради любомудріа и цѣломудріа, и си заповѣда, отходя сего свѣта епископомъ и сущимъ ту у него приставникомъ глаголя: «егда въ гробъ мя въкладая, тогда прочтите сію грамоту надъ мною въ слухъ людѣмъ», еже и бысть, еже и сътвори преподобный епископъ Григорій Ростовскій и прочте ю велегласно, да услышана будетъ въ уши всего народа; и
- л. 309 об. внагда чтущу ему, тогда многы отъ предстоащихъ на слезы || подвиже. Бѣ же грамота писана сице: Во имя святыа и живоначалныа Троица, азъ грѣшныи и смиренныи Кипріанъ митрополитъ смотрихъ, яко постиже мя старость, выпадохъ бо въ частыа и различныа болѣзни, имиже нынѣ сдѣржимъ есмь, челоуѣколюбнѣ отъ Бога казимъ, грѣховъ моихъ ради; болѣзнемъ на мя умножившемся нынѣ, якоже иногда никогдаже и ничтоже ми възвѣщающыи, ино развѣ смерть и страшныи Спасовъ судъ, достойно разсудихъ, якоже въ завѣщаніи нѣкая потребная мнѣ отчасти писаніемъ симъ изъяснити. Первое убо исповѣдую святую богопреданную апостольскую вѣру и православіа истинное благочестіе въ святую Троицу и прочая апостоль-
- л. 310 ская священная повелѣніа, святыа Божіа церкви преда||ніа цѣла и неподвижима того благодатию съблюдати, якоже исповѣданіемъ моимъ написано то и предахъ, внагда вначалѣ святитель рукополагахся по обычаю. И святымъ и благославнымъ и правобѣрнымъ царемъ христіанскимъ, и елици отъидоша сего житія по моемъ поставленіи, и елици еще живы суть, всѣмъ вкупѣ подаю еже о святымъ Дусѣ чистое прощеніе, къ симъ же и святѣишимъ и вселенскимъ сущимъ патріархомъ, иже преже преставльшимся, и еще живущимъ. Тако же и священнѣишимъ митрополитомъ всѣмъ преставльшимся, еще и живымъ, даю обычную любовь и послѣднее и конечное цѣлованіе и прощеніе, и самъ того же прошу отъ нихъ получить. Бла-
- л. 310 об. городному же и христіанскому || о святымъ Дусѣ възлюбленному сыну моему, великому князю Василю Дмитріевичю всеа Русіи даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе и съ его матерью, и съ его братьею, и съ его княгинею, и съ его дѣтми, и съ ихъ княгинями, и съ ихъ дѣтми. Также и всѣмъ великимъ княземъ Рускимъ даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе и съ ихъ княгинями, и съ ихъ дѣтми. Также и всѣмъ княземъ мѣстнымъ съ княгинями и съ дѣтми оставляю миръ и благословеніе. Также и боголюбивымъ епископомъ сущимъ подъ предѣломъ наша церкви въ Русской митрополіи, преже преставльшимся и еще живымъ сущимъ, даю имъ благословеніе и прощеніе и любовь, а отъ нихъ того же прошу
- л. 311 и самъ получить. Священноинкомъ же || и всему священническому чину и елици у престола Господня служить, всѣмъ даю прощеніе и благословеніе и любовь. Благочестивымъ же княземъ великимъ и малымъ и всѣмъ прочимъ*, преже преставльшимся въ лѣтѣхъ нашихъ, также даю прощеніе и благословеніе, и молюся Господу Богу да проститъ имъ вся сѣгрѣшенія, елика и ти, яко челоуѣци, сѣгрѣшиша. Бояромъ же великимъ и меншимъ и съ женами и съ дѣтми ихъ, и всему христіанскому народу оставляю миръ и благословеніе имъ. Инокомъ же всѣмъ вкупѣ, елици въ различныхъ мѣстѣхъ живутъ, и всему причту церковному миръ оставляю и
- л. 311 об. благословеніе. Аще ли же буду кого въ епитимью вложилъ, или невниманіемъ или паки благословною виною, а не будетъ || поискалъ разрѣшенія, и въ томъ забытіи учинилася смерть, или кого училъ буду, а онъ ослушался, всѣхъ имѣю о Святѣмъ Дусѣ разрѣшены и прощены и благословены, и молюся челоуѣколюбцу Богу, да отпуститъ имъ. А понеже съточъ лѣта своя отнели въ митрополиты поставленъ быхъ, и обрѣтеся числомъ, яко тридесатое лѣто течеть къ приходящему мѣсяцу Декаврію въ 2 день и толикимъ лѣтомъ прошедшимъ, аще кто будетъ

* *Далѣе зачеркнуто: княземъ С.*

поропталъ на мя или пакы явно вѣсталъ отъ епископскаго сану или отъ иноческаго, еще же 1407 и священническаго, или кто и отъ мирскихъ съвокупился будеть съ ними, и елици отъ нихъ познашася и пришедши къ мнѣ исповѣдаша и пріаша прощѣніе и разрѣшеніе про||щени суть л. 312 и благословени отъ того часа, и да не вмѣнитъ имъ Господь въ грѣхъ, по да отпустить имъ, а елици или стыдятся мене, или въ забытїи прїдоша, или въ небреженїи положиша, или опасаася мене, или за скудость имъ ума, или ожесточившися вражїимъ навѣтомъ, всякъ, иже есть отъ священникъ или отъ инокъ, или мирстїи мужескъ полъ и жепескъ, да будутъ прощени и благословени, и да не вмѣнятся имъ въ грѣхъ, зане то мое есть и въ мене преткнушася, и моя области то разрѣшити. Елици же възлюбиша насъ и помиловаша насъ, Господа ради, въ нуждахъ нашихъ и въ трудныхъ хоженїи нашихъ, и въ путехъ, и въ различныхъ въ земляхъ христонменитїи людїе, велможїи, бояре, мужи и же||ны, да будутъ и тїи прощени и л. 312 об. благословени, и помиловани отъ Бога челоувѣколюбца, да въздасть имъ Господь по сердцу ихъ. А душу свою и домъ святѣа Богородица приказываю о Святѣмъ Дусѣ възлюбленному сыну своему, великому князю Василію Дмитреевичю всеа Русїи, како ся понечалуетъ, такоже и боярѣ своихъ, и слугъ своихъ, и молодыхъ людеи, отъ мала и до велика, какъ пожалуетъ и поблюдетъ. А миръ и благодать и прощѣніе отъ Господа Бога нашего Ісуса Христа съ всѣмїи вами и мое благословѣніе. А писана грамота сіа у Трехъ Святителѣ, мѣсяца Септеврїа въ 12 день, индикта 15». По отшествїи же сего митрополита и прочїи митрополити Русїи и до нынѣ преписывающе сію грамоту повелѣвають въ преставленїе || свое, въ гробъ вкладающеся, такоже прочитати въ л. 313 услышанїе всѣмъ. Тое же осени бысть розмїріе Псковичемъ съ Нѣмци, и воевахуся промежи собою; събраша же Псковичи силу многу и поидоша ратью воевати Немецкіа земли, и срѣте ихъ рать Немецкая на рѣцѣ на Сѣрицѣ, и бысть имъ бои мѣсяца Октябрю въ 9, и поможе Богъ Псковичемъ, побѣдиша поганыхъ Нѣмцевъ и гониша по нихъ по ихъ земли Немецкой 20 верстѣ до Новагорода, сѣкуще ихъ; многихъ же руками изнимаша. И оттолѣ поидоша Псковичи хъ Кїрепѣгѣ, хотяще ити къ Юрьеву Немецкому, и усрѣте ихъ Акортѣ, местерѣ Рисскїи, съ всѣмъ Поморїемъ Немецкимъ за Селиловымъ побоищемъ; и пакы бои бысть имъ великъ, || и поможе л. 313 об. Богъ Псковичемъ падѣ погаными, а местерѣ убѣже въ малѣ дружинѣ, а Псковичи гонимася за ними до Корепѣсы, сѣкуще ихъ, и възвратишася Псковичи въ дома своя съ великою побѣдою и съ многою корыстью, многихъ Нѣмцевъ ведуще съ собою извизавши. Тое же зимы Генваря 16 женился князь Петръ Дмитріевичъ на Москвѣ, взять за себе дщерь* Полуекта Васильевича. Тое же зимы царь Шадибѣгъ убилъ царя Тахтамыша въ Симбирской земли. Князь Юрьи Святославичъ Смоленскїи прїиде изъ Новагорода на Москву, и дасть ему князь великїи Торжокъ. Онъ же убилъ тамо служащаго ему князя Семена Мстиславича Вяземскаго и его княгню Ульяну. Въз || бо ю къ собѣ, хотя съ нею жити, она же сего не хотяше, и яко леци л. 314 въскотѣ съ нею, она же, предобрая мужелюбца, мужьскы въспротивися ему и, взявши ножъ, удари его въ мышцу на ложи его. Онъ же възъярився и въскорѣ самъ уби князя ея, а еи повелѣ руки и ноги отсѣщи, и въ рѣку ввергоша ю. И бысть ему въ грѣхъ и въ студъ великъ, и съ того побѣже къ ордѣ, не терпя горкаго своего безверемїа и срама и безчестїа. Тое же зимы Псковичи приходиша къ великому князю на Москву просити помощи собѣ на Нѣмци, и посла къ нимъ брата своего князя Костянтина Дмитріевича, и пребысть тамо мало не весь годъ въ Псковѣ.

* Далѣе зачеркнуто василья С.

- 1407—1408 Въ лѣто 6915 Благовѣщеніе бысть въ великіи пятокъ. || Въ тои же день преставися
л. 314 об. Ефросинъ, епископъ Суждалскыи. Тое же весны княгини великая Евдокѣя Дмитріева заложил
на Москвѣ церковь каменю святого Възнесенія внутри города. Маѣ^а въ 20 Литва взяша
Одоевъ и огнемъ пожгли. Бысть знаменіе на Похрѣ, иде кровь отъ иконы святыа Богородица.
Мѣсяца Іюня въ 7 день преставися великая княгини Евдокіа Дмитріева Ивановича, наречен-
ная въ мнишскомъ чину Ефросиніа, и положена бысть въ монастыри въ церкви Възнесенія,
юже сама заложил. Князь Костянтинъ Дмитріевичъ ходил съ Исковичи на Нѣмци ратью и много
воевалъ земли Немецкыи, и люди мнози изсѣче, а иныхъ поплѣнил, и взял градъ Немецкыи,
л. 315 именемъ || Явизна. Того же лѣта преставися Ѳеогностъ, епископъ Рязанскыи. Того же лѣта
Іюля 20 князь Иванъ Токерскыи поиде въ орду въ судѣхъ по Волзѣ къ царю Шадибѣку; и
бысть въ то время замятня велика, згои Шадибѣка съ царства Булатъ Салтанъ. Того же
лѣта на Спасовъ день князь великіи Василей Дмитріевичъ, събралъ вой мнози, и поиде ратью
на Литовскую землю, на Витовта, и взял градъ Дмитровскъ, и огнемъ пожже. Срѣте же его
Витовтъ съ многою силою; бывшемъ же имъ у Визмы, и ту вземше перемѣриѣ, разыдошася.
Того же лѣта Генваря въ 25 выиде изъ орды князь Иванъ Михайловичъ Токерскыи,
тогда же и женился. Тое же зимы женися князь Ярославъ Володимировъ сынъ Андрѣевича
на Москвѣ. ||
- л. 315 об. Въ лѣто 6916 Марта въ 9 преставися епископъ Коломенскіи Ларіонъ. Марта въ 11
процѣлъ бысть пѣкѣи человекъ у гроба Петра Чюдотворца, иже бѣ въ велицѣ пещи и бо-
лѣзніи. Приходиша Нѣмци на Исковскую землю воевати и у Искова много стоише около го-
рода. Исковичи же быша въ мнози изнеможеніи, понеже велика сила Немецкая прииде на
нихъ. Того же лѣта Маѣ въ 25 начата бысть подписывати великая и съборная церкви Пре-
чистая Володимирская повѣстїемъ великаго князя, а мастера Данило иконопискъ да Андрѣи
Рублевъ. Провскіи^а князь Володимиръ Ивановичъ, пришедъ съ Татары, великаго князя Ѳеодора
л. 316 Олговича съ Рязани съгналъ; онъ же бѣже за Оку, || а князь Иванъ сѣде на обою княженію.
Потомъ же прииде на него князь великіи Ѳеодоръ Олговичъ ратью, и бысть имъ бой на рѣцѣ
на Смядѣ Іюня въ 1, и поможе Богъ князю Ивану Пронскому. Тогда же убиша и Игнатія
Семеновича Жеребцова, воеводу Коломенскаго, и Коломничъ побилъ многихъ. Того же лѣта
и помѣришася князи Рязанстїи, Ѳеодоръ съ Иваномъ. Повѣстїемъ великаго князя срублена
бысть Ржева, а воевода бѣ князь Юрьи Козелскіи, да Юрьи Васильевичъ. Іюня 21 бысть по-
жаръ великъ въ градѣ Ростовѣ, множество церквей изгорѣ, и церковь съборная выгорѣ Пре-
чистая, яко и каменію распастися, въ нейже иконы и книги и съсуды златыя и сребренныя
л. 316 об. съ жемчугомъ || и съ каменіемъ драгымъ, то все огнемъ погорѣ, и двory княжіе и боярскыи
и прочихъ людей съ многымъ товаромъ погорѣша; ведрено бо было тогда велико, еще же къ
тому буря и вихоръ великъ зѣло; много же людей погорѣ, болѣ тысячи душъ. Такова пожара
велика въ Ростовѣ и не бывало и за двѣстѣ лѣтъ. Мѣсяца Іюля 26 прииде къ великому князю
изъ Дѣбрянска князь Литовскыи Швигригаило Олгоровичъ служить, а съ нимъ и владыка
Дѣбрянскіи Исаіе, да съ нимъ же князь Патрѣкѣи Звенигородскіи и князь Александръ Зве-
нигородскіи съ Путивля, князь Ѳеодоръ Александровичъ, князь Семенъ Перемышльскіи, князь
л. 317 Михаило Хотѣтовскіи, князь Уруста Меньскіи, и бояре Черниговскыи || и Дѣбрянскіи, и Ста-

^а На полѣ киноварю; о взятїи одоева С. ^б Внизу на полѣ киноварю; о изгнанїи великаго князя Ѳеодора олговича рязанскаго отъ пронскаго князя ивана володимирича С.

родубские, и Любутские и Рославские. Князь же великий Василей Дмитриевич приять его съ 1408—1409 честию и дастъ ему градъ Володимерь съ всѣми волостями и съ пошлинами, и съ селы, и съ хлѣбы; такоже и Переяславль по тому же, и Юрьевъ Полскій, и Волокъ Ламскій, и Ржеву, и половину Коломны. Того же лѣта морь бысть на люди по многымъ странамъ коркотою въ волостехъ Ржевскихъ, Можайскихъ, Дмитровскихъ, Звенигородскихъ, Переяславскихъ, Володимерскихъ, Юрьевскихъ, Рязанскихъ, Торускихъ; было же и индѣ въ Московскихъ волостехъ.

Въ лѣто 6917 Септеврѣ 1 князь великий Василей Дмитриевичъ, събравъ силу многу, поиде противу || Витовта, и пришедъ ста у Угры на березѣ, а Витовтъ такоже съ многою л. 317 об. силою прииде з другую сторону рѣки тол, съ нимъ же Литва, Ляхи, Нѣмци, Жемоть. И стаща межи собою о рецѣ Угрѣ, и стоявше не много дней, и взяша миръ промежи собою по давному. Тое же осени князь Иванъ Михайловичъ Теерскій поиде ратью къ Кашину на брата-нича своего князя Ивана Борисовича, онъ же бѣже на Москву. А князь Иванъ, пришедъ к Кашину, помирился з братомъ своимъ, съ княземъ Василіемъ съ Кашинскимъ, а княгиню Борисову изнимавъ приведе на Теерь, а на Кашинѣ посади намѣстники своя, и дань на нихъ взя. Тое же зимы^{*} нѣкоторые князь ордынскій, именемъ Едигѣи, повелѣніемъ Булата царя, л. 318 прииде ратью на Рускую землю, а съ нимъ 4 царевчи да мнози князи Татарстіи; а се имена ихъ: Бучакъ царевичъ, Тегриберди царевичъ, Алтамырь царевичъ, Булатъ царевичъ, князь великий Едигей, князь Махметъ, Исупу Сулюменуеву сыну⁶, князь Тегия, Шиховъ сынъ, князь Сарай, Урусаховъ сынъ, князь Обрягимъ, Темирязевъ сынъ, князь Якъшибіи, Едигѣевъ сынъ, князь Сейтялибіи, князь Бурнакъ, князь Ериклебери. Се же слышавъ, князь великий Василей Дмитриевичъ печаленъ бысть прилучивъшаяся ради скорби въ Руси, грѣхъ ради нашихъ, занеже изначала безаконіи Измаилтяне лукавенъ миръ счиниша съ Русскими князми нашими, || наипаче же всѣхъ къ великому князю Василью Дмитриевичу, лестно мирующе съ нимъ. Ни- л. 318 об. когда же бо истинну глаголють къ христіаномъ, аще бо когда не мнози обрѣтаются, то лестно и злоковарно честию окладають князей нашихъ и дары украшаютъ, и тѣмъ злохитрство свое потаають, и миръ глубокъ обѣщаютъ имѣти съ князми нашими, и таковымъ пронырствомъ ближняя отъ любве разлучаютъ, и усобную рать межи насъ съставляютъ, и въ той разности нашей сами въ тайнѣ покрадаютъ насъ, самоядніи волци христіанскимъ людемъ обрѣтаются, наученіемъ отца ихъ сатаны, якоже и нынѣ въ дни наша случися. Боголюбивому и правосла||вному самодержцу великому князю Василью Дмитриевичу столь Русскія хоругви дръжащу, л. 319 и христіане благодѣйствовашуть въ дръжавѣ его, и земля Русскія миромъ украшаема въ сихъ доброхъ исполнився благоцвѣтіе. Лукави же Измаилтяне не можаху завистию зрѣти толика посѣщенія челоувѣколюбца Бога на христоименитыхъ людехъ, завистию поджигаемы бывашуть, не тряхнута зрѣти исполненія земля Русскія и благовременства христіанска, многажды покушашеся приити разорити таковыя красоты величества и славу отторгнути христоименитыхъ людей, того ради съ князми нашими лукавенъ миръ съста||виша. Огражденіемъ же Пречистыя об. 319 л. Богоматере недовольны бывашуть приити на ны; егда же възбраннаа Воевода наша избавляше насъ, тогда многихъ злыхъ обычаи грѣховныхъ оставляти обѣщаемся и пакы забытнѣ отъ правды заблуждаемъ, врѣху власъ прегрѣшеніи нашихъ обрѣтаемся, того ради Господу Богу

^{*} Внизу на полѣ киноарю: о едегін князи ордынскомъ иже воевалъ московскую землю С. ² Такъ въ рук. С.

- 1409 наказующу насъ и поспѣвающу жезломъ безаконіа наша по пророку. Безаконіи бо Агаряне волчески всегда подкрадаютъ насъ, злохитрено мируютъ съ нами, да нѣколи князи наши, надѣющіся цѣлыя любви отъ нихъ, бестражніи будутъ, да они губительно время обрѣтше, мѣсто
- л. 320 злаго желанія получать. Къ Васильеву же къ великому князю паче всихъ князей злоковарную любовь показаша. Въ время нѣкто въ нихъ, Едигей именемъ, князь сынъ Измаилтескъ, преболѣи всѣхъ князей ординскихъ, иже все царство единъ держаше и по своей воли царя поставляше, егоже хоташе, сін же лукавыи Едигей много любовь злохитреную стяжа къ Васильеву и честию высокою обложи его и дары многими почиташе и, и надъ всеми еще сими и сына его собѣ именоваше любимаго, и нѣкая многа обѣщавая ему, и бывающая отъ Василія послы съ честию отпускаше, и миръ глубоко злохитро поставляше къ Васильеву. Въ днѣ же тыи
- л. 320 об. Васильеву великому князю ключися нѣкіи гнѣвъ имѣти съ тѣмъ своимъ Витовтомъ, || великимъ княземъ, нѣкихъ ради земскихъ вещей, якоже обычаи бѣ землямъ, ибо тогда Витовту владѣющею всею землею Кіевскою и Литовскою. Великіи же князь Василій бывшая обиды отъ Витовта вся повѣда Едигеву, любве ради. Тоже слышавъ, враждолюбителю сынъ, Едигѣи, паче же кровожелательныи звѣрю, обрадовася сердцемъ, болши на гнѣвъ поостри ихъ; посылаше Васильеву, силу многу на помощь обѣщавая ему: «да и прочіи увѣдятъ любовь нашу съ тобою и кроткіи ти будутъ, яко мнѣ царствомъ помогающе тобѣ, и того ради убоятся тя»: такоже и къ
- л. 321 Витовту крѣпка и лестна нѣкая посылаше словеса, вѣи держа ти повелѣ, друга его собѣ именоваше. И тако съплетаа, вражду положи межи има, сѣтно помыслиа, да они, рать счипивше, воя си погубятъ, аще ли не ключится брань межи има, да попе збираючися и воюючися и разнѣ расходячеся всяко трудни будутъ. И тацѣми свадами ратолубецъ окаанныи Едигѣи время собѣ злаго начинанія готовляше сін, якоже и уловилъ окаанныи, да якоже расколѣ бывшей межи князема, и пачашася воевати Русь и Литва, и быша по три лѣта воюючися, и на Плавѣ приходиша противу собѣ. Тогда же и Татарове приидоша къ Плавѣ въ помощь Русн. Старцы же
- л. 321 об. сего не похвалиша, || глаголюще: «добра ли се будетъ дума юныхъ нашихъ бояръ, иже приведоша Половецъ на помощь? не сихъ ради прежде Кіеву и Чернигову бѣды прилучишася, иже имѣюще брань межи собою, поднимающе Половци на помощь, наважаху брать на брата, да и первое напмѣюще ихъ, серебро пздааше изъ земли своей, а Половци, посмотривше Рускыи нарядъ, посемъ самимъ сдѣлѣша? да не будутъ ли си на пакость земли нашей на прочая дни, егда измавьте^а, усмотривша нашей земля, на ны приидутъ?» Якоже не бысться^б. Князи же, истомивше воя, перемиріе взяша, а гнѣву межи има не легчае бывшу, а томленія многа
- л. 322 подъяша обон. Не бѣшетъ бо || въ то время на Москвѣ бояръ старыхъ, по юпін снѣщавахуть о всемъ, тѣмъ и многа въ нихъ не въ чинѣ строенія бывахуть. Едигѣи же, радуяся пагубѣ и крови челоувѣчѣсти, до конца сваживая, посылаше къ Васильеву помощь, мала нѣкыа краеземныя Татары, именемъ токмо словущу помощь. Вѣдыи бо, яко ближика си суть, не зѣло хотять къ брани, по того ради посылаше, да не въскорѣ устрааютъ мпра; къ сему же да еще видять Татарове нарядъ Рускіи. Татарове же познаша, яко Русь не желательни суть на кровопролитіе, по сѣти миролюбци, ожидающе правды, та вся послаша къ Едигеву. Едигей же слышавъ
- л. 322 об. готовляшеся || на Русь. А въ то время прислася великіи князь Светриганло Олгердовичъ на Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю, хотя съ нимъ съ единого па Витовта.

^а Такъ въ рук. С., в.м. Измаилтяне. ^б Такъ въ рук. С., в.м. и сбысться.

Свѣтригаилъ же Ляхъ бѣ вѣроу, но устроенъ къ брани мужъ храбръ, добль сынъ на ополче- 1409
 ніе, того ради и призваша его на Москву и вдаша ему гради мнози, мало не половину ве-
 ликаго княженія Московскаго; даша ему и многославныи Володимеръ, еже есть столь земля
 Русскыя и градъ Пречистые Богоматери, въ ней князи величїи Русїи первосѣданіе и столь
 земля Русскыя приѣмлють, иже великий князь всеа наименовається, ту бо первую честь приѣм-
 леть, въ немже и чуднаа великая православная съборная || церкви Пречистыа Богоматери, л. 323
 еже есть похвала и слава по всей вселеннѣи живущимъ христїаномъ, источникъ и корень на-
 шего благочестїа, Золотоверха же именуема, пять бо верховъ златыхъ имѣя есть, въ немже
 чудотворная икона Пречистыа, иже рѣкы цѣлебъ точащи, поганыа устраиая. И такового гра-
 да не помиловавше Москвичи, вдаша въ одержаніе Ляховъ. Сего же старци не похвалиша,
 глаголюще: «можетъ ли се добро быти, есгоже въ дни наша нѣсть бывало, ни отъ древнихъ
 слышано, иже толико градовъ дати пришелицю князю въ землю нашу, наипачеже и столь
 Русскыа земля, многославныи Володимеръ, мати градомъ»? Свѣтригаилъ же, Ляхъ гордыи, ни-
 коеяже || пути сѣтвори таковыи велечюднѣи церкви Пречистыа Богоматери, тѣмже и бѣды многы л. 323 об.
 постигоша насъ, храбри паче женъ явишася и страпнѣе дѣтнѣи обрѣтошася, отъа бо ся
 крѣпкаго крѣпость, по пророку, и стрѣлы младенецъ язвы быша имъ, и лысты мужественныа
 на бѣгъ токмо силу показаша. Снѣ же третьему лѣту исходящу нестроенїа Руси съ Литвою,
 придоша обои, Русь и Литва, къ Угрѣ, постоаша немного днѣи и умиришася, взяша миръ,
 якоже исперва, великий князь Василей съ тѣтемъ своимъ съ великимъ княземъ Витовтомъ,
 и разидошася каждо въ своясп. Татарове же не далече кочеваша, да како же узрѣша, яко
 вои разидошася, трудни || сущи, вся та повѣдаша Едигѣви. Зломысленныи же Едигѣи, иже л. 324
 иногда зовышася отцомъ Васильови, ядъ же аспиденъ подъ устнами его скрывая пошаше, пена-
 видя любляше, на любимаго еже именованіе сына собѣ Василья время похыщъ, вмѣсто добра
 съгубительствомъ неусыпно грядише, воемъ Русскимъ только ни разшедшемся, труднымъ сущомъ.
 Разумѣти же убо намъ лѣпо есть на сѣмъ и памятовати, хотящимъ по сихъ любовь имѣти съ
 иноплеменики. Едигѣи же, начальною лѣстью еще крадыи, посылаеть преди къ Васильеви,
 река снѣ: «вѣдѣи буди, Василіе, се идеть царь на Витовта, да мститъ, колико есть сѣтворилъ
 земли твоєи; || ты же възданъ же честь царєви, аще не самъ, да сынъ твои послѣи къ царєви, или л. 324 об.
 брата, аще ли то единого отъ велможъ послѣи, ничтоже бояся». Тако бо кровожадателныи
 Едигєи окрадая, да ни мала воя съберуть противу ему, и въ тотъ чинъ самъ неусыпно при-
 ближащеся. Послу же Едигѣеву на Москву пришедшу, таковая изрекшу, князь же и вси лю-
 діе въ недоумѣнїи бывше, не бѣшеть бо правыа вѣсти, или будетъ или не будетъ. Тѣмъ же
 ни воя збирахуть и отпустиша къ Едигѣеви единого отъ велможъ, Юрѣа именовъ, давше ему
 дружинну, да, аще будетъ рать, въскорѣ да отсылаеть. Едигѣи же ятъ Юрѣа и скорѣе идаше.
 На Москвѣ же ждущи вѣсти отъ Юрѣа, се нѣтъ нѣ||кто, въскорѣ пригнавъ, повѣда рать уже л. 325
 близъ сущу града. Василей же не успѣ ни мало дружины събрати, градъ осади, въ немже
 остави дядю своего князя Володимера и брата князя Андрѣа и восводи, а самъ съ клягннею
 и з дѣтми отѣха къ Костромѣ. И смятєся градъ ужаснымъ смятенїемъ, и людїе начаша збѣло
 бѣжати, небрегуще ни о имѣнїи, ни о иномъ ни о чѣмъ же, и начаша злая бѣвати въ чело-
 вѣцѣхъ, и хищници грабяще явишася. Повелѣша же и посады града жєщи. Жалостно же бѣ
 зрѣти, иже многолѣтними времены чудныа церкви сѣздани бяхуть и высокими стоящими ве-
 личества града украшаху, въ единъ часъ въ пламы въсходяща, также || величество и красота л. 325 об.
 граду и чудныа храмы огнемъ скончавающеся. Въ тои часъ видѣти година бѣ страшна,

- 1409 страшна, челоуѣкомъ мятущимся и въпѣющимъ, и великы пламы гремяща на въздухъ въско-
 жяху, и градъ обстоимъ полкы безагонныхъ иноплеменникъ. Дни же пятку сущу тогда; коже
 къ вечеру клонящуся, начаша полкы поганыхъ являтися, ставляхуся на поли града, не смѣяху
 бо близъ града стати, пристроя ради граднаго и стрѣлянїа съ града; но ста въ селѣ на Ко-
 ломенкахъ и видѣ вся люди ужасошася, не единого же противу ему стоаща, и распусти воя,
- л. 326 и быша поганїи тяжцѣ пленяюще христіанъ, овїи сѣчяхуть, овїи въ плѣнъ ведяхуть || и тако
 множество людей безчислено изгибоша, за умноженіе бо грѣхъ нашихъ смирилъ ны Господь
 Богъ предъ врагы нашими. Да аще явится гдѣ единъ Татаринъ, то мнози наши не смѣяхуть
 противитися ему, аще ли два или три, то мнози Руси, жены и дѣты мечюще, на бѣгъ обра-
 щяхуся. Тако бо, наказая насъ, Господь низложи гордыню нашу. Сде съврѣшися въ челоуѣ-
 цѣхъ, еже преже бывшее знаменіе истекшая крови на Коломнѣ отъ иконы. Много же плѣ-
 ниша распуцени Едегѣмъ Измаилѣте, градъ великїи Переяславль пожгоша, и Ростовъ, таже
 и Новъгородъ Нижнїи тяжцѣ плѣниша и пожгоша весь, и Городецъ, и волости мнози по-
- л. 326 об. имаша, и множество людеи изгибоша, а инїи отъ зимы изомроша. Бяшетъ бо тогда зима
 тяжка зѣло, и студень преизлише велика и изгибель бысть христіаномъ. Тогда же храбрїи
 наши Ляхове, иже величавѣ дръжаще градъ Пречистыа Богоматере, мужественныа пхъ лысты
 токмо на бѣгъ силу показаша, быша еще на нихъ же люди грабяче и губяче, нпгдѣ
 нп, мало же съ иноплеменники побѣдившеся, сломи бо ся оружїа ихъ и щить гордыхъ
 огнемъ съжжеся, по пророку. Едигѣви же Агарянину обстоаще славныи градъ Москву
 уже 20 дней, величаніемъ възношашеся и ту зимовати мысляше, и по многы дни
- л. 327 гордяшеся окаанныи, округняа мѣста около Москвы вся поплѣни и пуста сътвори.
 Токмо единъ градъ Богомъ храняше молитвами Пречистыа Его Матери и животворивыа иконы
 ради Ея, и Петра архїепископа ради. Сущїи въ градѣ людїе въ бѣдѣ велицѣ скорбью уны-
 вающе зѣло, смотряще яко никтоже помогаа имъ и челоуѣчско спасеніе обрѣтеся имъ, и
 помятующе Давида, еже пиша рече: добро есть уповати на Господа, нежели уповати на князя,
 добро ость надѣятися на Бога, нежели надѣятися на челоуѣка; и въсплакашася вси людїе предъ
 Богомъ, глаголюще и припадающе зѣло: «не продажъ звѣремъ душа рабъ Твоихъ, Владыко, аще
 и съгрѣшихомъ Ти, но за имя Твое святое еще пощали насъ, Господи». Такоже и къ жи-
- л. 327 об. вотворивѣи иконѣ Пречистыа Богоматери взирающе || съ слезами, болѣзно въпѣяхуть: «о Заступ-
 нице наша не отступимая, еще не предаи же насъ въ руцѣ врагомъ нашимъ». Благыи же убо
 Челоуѣколюбецъ, иже не до конца прогнѣваася, видѣ печаль людїи своихъ и покаанїа слезы,
 въскорѣ утѣшаетъ ихъ, помянувъ милость стаду своему, величаваго и гордаго Едигея Агаря-
 ниша въскорѣ устраши, наложи на Измалтянина страхъ высокыа и страшныа руки Своея, иже
 на много время гордяшеся быти въ православнѣи землѣ и зимовати обѣщася, се въ единъ часъ
 възмося Агарянинъ, нача мястися, ни единого дни не може премедлити и глаголюще къ дру-
- л. 332 * жинѣ: или царство инъ въсхитить, или Василеи || окопится на ны», мятяшеся мысль Агарянину.
 Скоро посылаетъ къ граду, мира прося самъ, якоже въсхотѣша гражане, тако смирился съ ними
 окаанныи Едигѣи и отыде. Видѣте же Челоуѣколюбца и разумѣите высокую и страшную силу,
 аще и дасть врагомъ нашимъ время прїити на ны, ранами смиряя неправды наша, милости же
 своея не отведе до конца, аще и озоба насъ вепрь отъ луга, и инокъ дивїи пояде насъ, но
 корень благочестїа не исторже. Тѣерскаго настовоанїа дому святого Спаса взяша волость

Клиньскую и множество людей поѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ поведоша. На тоже лѣто до- 1409—1411
роговъ бысть велика всякому житю; множество христіанъ изомроша отъ глада, а жито||про- л. 332 об.
давци обогатѣша. И сіа вся написаная, ꙗже и не лѣпо кому зрѣться, иже толико отъ слу-
чившихся въ нашей землѣ неговѣннѣ намъ изъглаголашемъ: мы бо ни досажаящи, ни завл-
дающе чести вашей и таковая вчинихомъ, яко бо обрѣтаемъ началнаго лѣтословца Кіевскаго,
иже вся временпобогатства земская не обинуяся показуеть, но и первіи наши властодрѣжци
безъ гнѣва повелѣвающе вся добрая и недобрая прилучившаяся написовати, да и прочимъ по
нихъ образы явлени будутъ, якоже при Володимерѣ Монамаѣ, опого великаго Селивестра
Выдобыжскаго, не украшая пишуцаго, почетъ почіеши. Мы же симъ учящеся, таковая вся||
приключышася въ дни наша не преминухомъ, властодержецъ нашихъ дозрящихъ сихъ, тако- л. 333
вымъ вещемъ да внимають, юніи старцевъ да почитаютъ и сами едиини безъ искусѣншихъ
старцевъ всякого земскаго правленія да не самочиннують, ибо красота граду есть старчество,
рече бо писаніе, въпроси отца твоего, възвѣститъ ти, и старца твоя, рекутъ ти, къ симъ же
еще и пророка да блюдутъ, когда Іерусалиму рекша старца и свѣтника ради.

Въ лѣто 6918 великій князь Светриганло Олгердовичъ отѣха съ Москвы въ Литву и
еда взялъ градъ Серпоховъ. Тое же зимы въ недѣлю 2-ю поста, въ субботу, преставися вла-
дыка Арсеней Тоерскій, и ключися преставленіе его || вскорѣ безгласно, и положено бысть л. 333
его тѣло у святыа Богородица на Жолтиковѣ, юже самъ създа манастирь на рѣцѣ на Тмацѣ.

Въ лѣто 6919 пожаловалъ князь великій Иванъ Михайловичъ своего братанича князя Ивана Бо
рпсовича благословеніемъ игумена Московскаго Никона. Того же лѣта пожаловалъ князь великій
Иванъ Михайловичъ своего брата князя Юрья Всеволодича Октябрь въ 10 день. Того же лѣта
выиде на Русь изъ Царяграда митрополить Фотѣи, на великъ день, и пріаша его въ любовь вси
князи Русстіи, и възрадовашася и възвеселишася вся земля. Того же лѣта о Троицинѣ дни прес-
тавися князь Володимеръ Андрѣевичъ. Того же лѣта князи Но||вогородстіи съ Татары взяша л. 334
славныи градъ Володимеръ, столъ земля Русскыа, и Пречистыа икону ограбиша. Тое же осени
бысть бои королю Агнилу и князю Витовту съ Нѣмци, и ѣташа на костехъ Литва подъ
Марынымъ городкомъ. Тое же^а зимы преставися князь Иванъ Васильевичъ. Тое же зимы^б
бысть бои князю Петру Дмитріевичу Московскому съ князми Новогородскими на Лысковѣ л. 334 об
сташа же на костехъ князи Новогородстіи Нижнего Новгорода. Тое же зимы пріѣздиць въ
Теерь митрополить Фотѣи и постави епископа Антоніа Теѣри мѣсяца Феврала въ 4 день,
на память святого отца Сидора.

Въ лѣто 6920 преставися княгини великая Овдоѣя князя вели||каго Ивана Михайловича
Теерскаго мѣсяца Апрѣля 13.

Сим. Рост. Кир.-Бѣл. Увар.

(Вол.-Перм. Никанор.)

Въ лѣто 6918¹ бысть побоище королю Ягаилу Олгердовичю, нареченному Володиславу,
и князю великому Литовскому Витовту Кестутевичю съ Нѣмци, съ Прусы, въ земли ихъ
Прусской межи городовъ Дубравны и Острода, и убиша местеря и маршалка и кундуры по-
биша и всю силу ихъ Немецкую побиха и города ихъ Немецкіе поимаша^а, но толко три

^а Далѣе зачеркнуто: осени С. ^б Внизу на полѣ кинварью: бои бысть на лыстовѣ С. ^в побиха
имаша С. биша зач.

¹ Тогожь лѣта Р. Съ этого извѣстія 6918 г. Р. л. 443 начинается сходство текста Р. и С.

1410—1411 города не вдашася королю и Витовту. И бысть то е осени Ляхомъ и Лятвѣ три побоища съ Нѣмци, а на всѣхъ трехъ Нѣмецъ избиваху. Много же и христіанъ, и Литвы, и Ляховъ избито
л. 335 бѣ отъ Нѣмецъ и стоаше¹ полъ Марьинымъ || городомъ 8 недѣль и взяша около его два охабня, а третьего выпшняго не взяша города; ходиша же по Немецкой земли полъ други нятцаты² недѣли. Того же лѣта князь великій Василей повелѣ рубити градъ Плесо.

О плѣненіи Володимира³.

Того же лѣта князь Данило Борисовичъ Нижняго Новгорода приведе къ себѣ царевича Талычу и посла съ нимъ изгономъ къ Володимерю боярина своего Семена Карамышева, а съ нимъ⁴ полтараста Татаръ, а Руси полтараста же, и приидоша къ Володимерю лѣсомъ безвѣстно изъ за рѣкы Клязмы, людемъ въ полдень спящемъ, а града тогда не было, а намѣстника Юрья Васильевича Щоки не было же въ градѣ. Они же окаяннии и первое за Клязмою
л. 335 об. стадо град||ское взяша, и потомъ на⁵ посадъ пришедше, начаша люди сѣчи и грабити; потомъ же пригониша къ церкви святыя Богородица съборныя, въ нейже затворися ключарь попъ Патрекій⁶ и⁶ съ иными людьми и, поймавъ съсуды святыя церковныя златыя и серебряныя и елико кузни успѣ похватити, и възнесе на церковь святыя Богородица, съхрани и людіи, сущихъ съ нимъ, тамо посади, а самъ спедъ лѣствици отмѣта и ста въ церкви предъ образомъ Пречистыя плачася, а они безбожнии высѣкша двери святыя Богородица⁷, и вшедше въ ню, икону чудную святыя Богородица одраша, такоже и прочая иконы, и всю церковь разграбиха, а попа Патрекія емше начаша мучити о прочей кузни церковной и о
л. 336 людехъ, иже съ нимъ въ || церкви были; онъ же никакъ же не сказа того, но многы мукы претерпѣ, на сковрадѣ пекоша и, и за ногти щепы биша, и ноги прорѣзавъ, ужа въдергавъ, по хвостъ у конь волочиша, и тако въ той муцѣ и скончася. Они же изграбивши вся церкви и градъ весь и люди поплѣнивши, иныхъ изсѣкши, огнемъ градъ запалиша и, многое множество богатства⁸, злата и серебра взявше, отъидоша. Такоже глаголаху, иже тогда въ плѣнѣ томъ бывшии, яко не имаша портъ, ни иное ничто же, но токмо златое и серебряное и кузни многое и безчисленное поимаша множество, а денги мѣрками дѣлиша межю собою. Тогда же
л. 336 об. въ томъ пожарѣ и колоколы разлишася. Сіа же || злоба съключися Іюля въ 3 день отъ своихъ братіи христіанъ. Тогоже лѣта⁹ король Ягаило и Витовтъ ходиша опять къ Марьину городу и рать Немецкую побиха и изъ города взяша 300 тысячъ плѣназь златыхъ окупа и миръ твориша.

Въ лѣто 6919¹⁰ князь великій Василей Дмитріевичъ отдасть дщерь свою княжну Анну въ Царьгородъ за царевича Іоанна¹¹ Мануиловича¹². Того же лѣта приходиша Свіа воиноу и взяша Новгородской пригородъ Корѣлскій¹³, и поидоша за ними Новгородци съ княземъ Семеномъ Олгородовичемъ и, пришедъ въ землю Свѣискую, села повоеваша и пожгоша, а Свѣи
л. 337 поимаша, а иныхъ изсѣкоша, а у города Выбора¹⁴ охабень взяша || и пожгоша. Того же лѣта¹⁵ съвършенъ бысть храмъ святыя Богородица Ростовскія, иже бѣ изгорѣлъ отъ пожара, и священа бѣсть Октября¹⁶ 1 епископомъ Григоріемъ.

¹ на въ выноску на полъ С. ² Вверху на полъ киноварью: о побоище литвѣ съ нѣмци С. ³ На полъ киноварью: о княжѣ анѣ С. ⁴ На полъ киноварью: о церкви ростовской С.

¹ стояша Р. ² ал Р. ³ о талычѣ Р. ⁴ ними Р. ⁵ патрекѣи Р. ⁶ и нѣтъ Р. ⁷ двери церковныя Р. ⁸ богатства нѣтъ Р. ⁹ Ивана Р. ¹⁰ Далѣе Р.: Тогоже лѣта въ Новѣгородѣ начаша Новгородцы торговати бѣлыми лобки и грошми Литовскими и артуги Нѣмецкими, а куны отложиша, еже есть мортки куны. ¹¹ тиверскы Р. ¹² у выбора Р. ¹³ октомвриа Р.

Въ лѣто 6920 князь великій Василей Дмитріевичъ ходилъ въ орду къ царю Зеди Сал- 1412—1414
тану, Тахтамышеву сыну. Также и князь Иванъ Тѣерскій ходилъ въ орду къ тому же царю.
Князь же великій Василей тою осени выиде изъ орды.

О церкви на Дорогомилѣ¹.

Того же лѣта съвършена бысть церковь каменная на Дорогомилѣ Благовѣщеніе святыя
Богородица Октября 6 боголюбивымъ епископомъ Григоріемъ. Того же лѣта князь Семень
Лугвѣнь съѣде изъ Новгорода въ Литву и намѣстники свои съ пригородовъ Новгород-
скихъ сведо.

О розмете королю Ягайлу и Витовту съ Новымъ городомъ¹. ||

А² король Ягайло и князь великій Витовтъ и Лугвѣнь въскинуша на Новгородъ гра- л. 337 об.
моты врозметныя³ Генваря 2 ркуще, что «были естя нялися намъ, только къ намъ сложать
Нѣмци, и вамъ было къ Нѣмцемъ сложити также, а съ нами быти за одиѣ. и мы о томъ къ
вамъ посылали пановъ Немира и Зиновія Братошича, стоите ли въ томъ словѣ, и вы имъ
отвѣчали: Новгородъ того не можетъ учинити, какъ есмь съ Литовскимъ мирни, такъ и съ
Нѣмци, мы князя Лугвѣня вывели къ себѣ отъ васъ, а съ Нѣмци есмь миръ вѣчныи взяли,
и съ Угры, и съ всѣми нашими граничными мирны есмь; а свое слово забыли естя, какъ
намъ изнималися, да еще ваши люди намъ || лаели, и безчестовали и погаными насъ звали, л. 338
еще же надъ тѣмъ приняли естя нашего врага, князь Юрьева сына Святославича князя
Феодора». А Лугвѣнь сложилъ цѣлованіе къ Новгороду, рекъ: «а язъ съ королемъ и съ Ви-
товтомъ одинъ человекъ». Князь же Федоръ рече къ⁴ Новгородцемъ: «о мнѣ съ Витовтомъ
розмиріа не дрѣжите», и отѣха въ Нѣмци. Тое же зимы владыка Новгородскіи Іоаннъ былъ
на Москвѣ у Фотія митрополита⁵.

Въ лѣто 6921 отъ Можайска за 15 верстъ въ отчигъ князя Андрѣя Дмитріевича явися
знаменіе въ Колочи. Нѣкіи человекъ, именемъ Лука, простѣлюдинъ сын, и⁶ прииде ис Колочи
къ Можайску⁷ съ иконою пречистыя Богородица, держаще || на руцѣ младенецъ Господа на- л. 338 об.
шего Ісуса Христа, съ едну же страну иконы тоя на затворцѣ Никола чудотворецъ, а съ
другую Ильа пророкъ, отъ неяже многа и различна исцѣленія быша, и якоже приближиси
къ граду, и срѣте ю весь градъ отъ великихъ даже и до малыхъ, и до ссущихъ млеко.
Оттолѣ же поиде къ Москвѣ, также и по инымъ градомъ, и срѣтахуть ея съ кресты митро-
полити, епископи⁸ и весь священнический чинъ, также и⁹ князи и княгини з дѣтми и бо-
ляре и вси велможи и все православное христіанское множество, чудесь ради бываемыхъ отъ
нея: мнози бо слѣпїи, хроми¹⁰, разслабленїи и глуси, и вси недужни, съ вѣрою пришедши
и здрави быша, елико не можетъ || умъ человекъ изрещи такова человекѣлюбіа Божїа и ми- л. 339
лости Его на насъ грѣшныхъ¹¹. Того же лѣта погорѣ Тѣеръ вся¹².

Въ лѣто 6922 Фотїи митрополитъ въсхотѣ ити къ Царюграду и яко доиде до Литвы,
Витовтъ же не пусти его, но пограбивъ его възврати къ Москвѣ¹³. Тогоже лѣта Новгородци

¹ На полѣ киноварью: о походѣ въ орду С.

¹ Заглавіи нѣтъ Р. ² а нѣтъ Р. ³ ваметныя Р. ⁴ къ нѣтъ Р. ⁵ Далѣе Р. загл.: о іконѣ пречистыя
съ неюже лука ходилъ. ⁶ и нѣтъ Р. ⁷ москвѣ Р., но на полѣ поправка тою же рукою: можайску. ⁸ и
епископи Р. ⁹ и нѣтъ Р. ¹⁰ и хроми Р. ¹¹ Далѣе Р. загл.: о твери. ¹² Далѣе Р. загл.: о митрополитѣ
фотїи. ¹³ Далѣе Р. загл.: о миру новгородецъ съ витовтомъ.

1414—1415 посылаше къ Витовту Юрья Анциѳоровича бити челомъ о миру; и пожаловалъ ихъ, отда имъ нелюбье, а къ Нѣмцемъ не сложили цѣлованія¹. Въ сію же осень владыка Иванъ Новогородцкый възложи на себе схиму мѣсяца Ноября 15² день, а Генваря 20³ и съ двора сниде, бывъ въ епископѣхъ 30 лѣтъ безъ трехъ. Тое же зимы отѣха князь Ярославъ Володимериць || л. 339 об. въ Литву.

Въ лѣто 6923 повоеваша Татарове Елечь градъ, Рязанскую землю⁴. Того же лѣта погорѣ городъ Москва и Смоленскъ⁵. Тое же весны⁶ въ великое говѣніе, Марта десятии, по неимонѣ, родися великому князю Василью Дмитріевичю сынъ Василии. Сипе же баше о роженіи его: егда прииде день той, въ нѣже родитися ему, начать мати его велии изнемогати, яко и къ смерти приблизитися еи, князю же великому о семъ въ скорби велицѣ сущу; бѣ же въ то время нѣкій старецъ святъ въ монастыри святого Іоанна Предтечи подъ боромъ за рѣкою Москвою, знаемъ же бѣ и великимъ княземъ, къ нему же и посла, да помолится о князѣ гни его, онъ же отвѣща къ || сланному⁶ къ нему рекъ: «шедъ рцы великому князю, да помолится Богу и пречистѣи Матери Его и великому мученику Логину сотнику, понеже тои данъ⁷ бысть помощникъ отъ Бога всему роду вашему о всѣхъ ихже требуете благыхъ, а о княгини своей не скорби, здрава будетъ и родить тебѣ сына въ вечеръ сей, наслѣдника тебѣ», еже и бысть. Внегда же родися, и въ тои часъ іерею, духовнику великаго князя, сѣдѣщу въ кѣліи своей въ монастыри святого Спаса, и се пришедъ нѣкто удари въ двери его, рекъ: «иди, нарци имя великому князю Василию»; онъ же въскорѣ вставъ и въземъ, яже суть на л. 340 об. то потребная, изыде ис кѣліи и не видѣ никого же || посланого по нь, и удивився о семъ, яко въскорѣ отѣиде, и поиде такы на дворъ, и се срѣте и посланъ по него глаголя, яко да нарчетъ имя роженному сыну великаго князя, и въспроси его, аще онъ есть и прежде приходилъ по нь, и рече: «нѣсмъ». И шедъ нарече имя отрочати Василии, якоже прежде слыша. И потомъ много всѣхъ пыта, кого прежде послаша по него или кто есть приходивши, и никто же обрѣтесе; онъ же удивися о семъ и многымъ сіе повѣдаша. Мнѣ же о семъ Стефанъ діакъ сказаль, а о прежнемъ прореченіи старца Дементіи⁸ печатникъ, а ему, сказаше, повѣда вел. л. 341 об. ликаа княгини Маріа. Въ то же лѣто Іуля 7 тма бысть въ пятокъ передъ || обѣдню; бысть же се немного, часъ единъ видѣти было, и звѣзды всѣ, якоже и въ нощи⁹. Того же лѣта Новогородци сдумавше¹⁰ и положиша въ святѣи Соѣи на престолѣ 3 жеребьи, написавъ на имя, на Спасского чернца съ Хутиня¹¹ на Сампсона, и на игумена святого Михаила на¹² Сково-родки на Михаила, и на Лва, игумена святыя Богородица съ Колмова; и паде жребіи на Самсона, и възведоша его честно на дворъ архіепископъ Августъ 11¹³. Тоя же осени князь великій Витовтъ, събравъ епископы области своей, Исакіа¹⁴ Черниговскаго, Теодосіа Полотъ-скаго, Діонисіа Лучьскаго, Герасима Володимерскаго, Харитона Холмскаго, || Еуѳиміа Туровскаго и рече къ нимъ: «поставите ми митрополитомъ Григоріа Цамблака Болгарина». Онѣмъ же не хотящимъ сего сѣтворити, и глагола имъ: «аще не ставите¹⁵ его, то злѣ умрете». И поставиша

⁴ Внизу на полѣ киноварію: о роженіи великаго князя василья васьильевича С.

¹ Далѣе Р. загл.: о владыцѣ иване новогороцкомъ. ² въ 15 Р. ³ въ 20 Р. ⁴ татаровъ елчскую землю Р. Далѣе Р. загл.: о пожарѣ. ⁵ Далѣе Р. загл.: о роженіи великаго князя василія. ⁶ посланному Р. ⁷ и данъ Р. ⁸ дементіа и Р. ⁹ Далѣе Р. загл.: о метаніи жребіевъ владыки новогороцкого. ¹⁰ удумавше Р. ¹¹ хутины Р. ¹² съ Р. ¹³ Далѣе Р. загл.: о поставленіи цамблака митрополита. ¹⁴ ісакіа Р. ¹⁵ поставите Р.

его мѣсяца Ноября 15 день, не по правиломъ святыхъ отецъ, не шля къ Царюграду. Тое же 1415—1417 зимы Оевраля 23 въ недѣлю мясопустную поѣде изъ Новагорода Самсонъ на Москву къ Оотію митрополиту ставитися на архіепископью¹.

Въ лѣто 6924 Марта 9 прощенъ бысть нѣкии человекъ отъ гроба святого чюдотворца Петра на Москвѣ, бѣ у него нога прикорчена и въ тои день простресе и отъиде здравъ въ домъ свои. И того же мѣсяца 15 у нѣкоее черноризици ругѣ сухи и прикорчени быша || и въ л. 342 тѣи день отъ цѣлбоноснаго гроба святого Петра исцѣленіе получи. Въ тѣиже день поставленъ бысть Самсонъ отъ Оотіа митрополита діаконъ, бысть же се въ вторую недѣлю поста, а въ субботу 3-юю поста въ попы поставленъ бысть², а въ недѣлю крестопоклонную Марта 22 поставленъ бысть Оотіемъ митрополитомъ на архіепископью Великаго Новагорода³ въ церкви святого архааггела Михаила и нарече и⁴ митрополить Симеономъ; а на поставленіи его было 5 владыкъ: Григоріи Ростовскіи, Митрофанъ Суздальскіи, Антоніи Тѣерскіи, Тимоѣи Сарайскіи, Исакии⁵ Пермскіи; бѣ же ту и великии князь Василей Дмитріевичъ и братъ его Юрьи и Костянтинъ. Того же лѣта Та||тарове воеваша около Кіева и монастырь Печерскіи л. 342 об. пограбиша и пожгоша⁶. Того же лѣта пріѣха къ великому князю на Москву князи Новгородскіе, князь Иванъ Васильевичъ и князь Иванъ Борисовичъ, а сынъ его князь⁷ Александръ напередъ его пріѣхаль за два года⁸. Того же лѣта градъ Кострома заложенъ бысть⁹. Того же лѣта мѣсяца Маіа 3¹⁰ преставися епископъ Ростовскіи Григоріи¹¹, пасъ церковь Божию лѣтъ 21¹².

Въ лѣто 6925^а мѣсяца Іуля преставися князь великии Нижнего Новагорода Иванъ¹³ Васильевичъ, сынъ великаго князя Василья Дмитріевича, на Москвѣ и¹⁴ положенъ бысть въ Архааггелѣ¹⁵. Того же лѣта пріѣде¹⁶ на Москву къ великому князю Василью Дмитріевичю князь Дани||ло Борисовичъ л. 343 Новгородскіи¹⁷. Въ то же лѣто бояринъ князя Юрья Дмитріевича Глѣбъ Семеновичъ да съ нимъ Семень Жадовскіи и Михаило Разсохинъ¹⁸, а съ нимъ Вятчане и¹⁹ Устюжане ходиша воиною и по-воеваша всю землю Двинскую и Заволочскую, а Кольмогоры пожже, а боярь многихъ полониша и окупъ съ нихъ поимаша. Заволоччане тогда скопився Устюгъ повоеваша. Тое же зимы мнози людіе отъ мраза изомроша, студена бо была зима^с 20 велии²¹. Въ то же лѣто бысть моръ страшень въ людехъ въ Новѣгородѣ Великомъ и въ Ладозѣ, и въ Русѣ, и въ Порховѣ, и въ Псковѣ, и въ Торжку, и въ Тѣери, и въ Дмитровѣ, и по властемъ ихъ; и²² толь великъ бысть моръ, яко жи||ви не успѣваху мертвыхъ погребати, ниже доволни л. 343 об. бяху здравіи болящимъ служити, но единъ здравыи десятерымъ болей служаше²³, и мнози

^а Внизу на полѣ киноварью: преставленіе великаго князя ивана васильевича нижнего новагорода С.

^с зима на полѣ въ выносѣ С.

¹ Далѣе Р. загл.: о чюдесѣхъ петра чюдотворца Р. ² Далѣе Р. загл.: о поставленіи самсона новгородскаго. ³ великому новугороду Р. ⁴ наречень Р. ⁵ исаакій Р. ⁶ Далѣе Р. загл.: о князѣхъ новгородскихъ. ⁷ князь нѣтъ Р. ⁸ Далѣе Р. загл.: о костромѣ. ⁹ Далѣе Р. загл.: о григоріи епископѣ ростовскомъ. ¹⁰ въ 3 день порану Р. ¹¹ пресвященный епископъ григорій ростовскіи и ярославскіи Р. ¹² Далѣе Р. загл.: о преставленіи князя іоанна. ¹³ іоаннъ Р. ¹⁴ и нѣтъ Р. ¹⁵ положиша и въ церкви архаггела михаила, идѣже вси князи русіи лежать Р. Далѣе Р. загл.: о князи данилѣ. Со слѣдующаго извѣстія начинается сходство съ С. Уваровской рукописи. ¹⁶ пріѣде У. ¹⁷ новгородскіи У. Далѣе Р. У. загл.: о войнѣ двинской. ¹⁸ росохинъ У. ¹⁹ и нѣтъ У. ²⁰ зима нѣтъ У. ²¹ Далѣе Р. У. загл.: о мору. ²² и нѣтъ У. ²³ служаше Р. У.

1417—1418 двори пусти быша, а во иномъ единъ человекъ остался или два, а индѣ едино дѣтище. Болѣзнь же сичева бысть людямъ: прежде яко рогатиною ударить за лопатку или противу сердца подъ груди и промежи крилъ, и разболѣвся пачнеть кровію хракати, и огонь ражжеть, по семъ потъ иметь, потомъ дрожъ иметь, и иметь ходити по всѣмъ съставомъ человекимъ ¹ недугъ тон; желѣза же не иначе, иному на шн. другому на стѣгнѣ, овому подъ пазухою или подъ
л. 344 скулою, или за лопаткою и ² въ паху, и на инѣхъ мѣstechъ, и ³ въ || болѣзни той полежавше. съ покааніемъ и съ масломъ, мнози же и аггельска образа сподобившися, отъ житія отхожаху; сиче бо милосердіе свое и казнь съ милостію ⁴ людямъ своимъ посла ⁵.

О Цамблакѣ ⁶. Григоріи Цамблакъ, митрополитъ поставленный отъ Витовта, рече къ великому князю Витовту: «что ради ты, княже, въ Лятской вѣрѣ, а не въ православной вѣрѣ христіанской»? И ⁷ отвѣща ему Витовтъ: «аще хочещи не токмо единого мене видѣти въ своей православной вѣрѣ, но и всѣхъ людей невѣрныхъ моея земли ⁸ Литовскыя, то иди въ Римъ и имѣи прю съ папою и съ его мудреци, и ⁹ аще ихъ преприши, то мы вси христіане будемъ,
л. 344 об. аще ли ¹⁰ не преприши. то всѣхъ христіанъ ва||шея вѣры, иже въ моеи землѣ, имамъ превратити въ свою вѣру Немецкую». И посла его въ Римъ съ папы своими.

О томъ же ¹¹. О семъ же ¹² Григоріи Цамблакъ Фотіи, митрополитъ Русскіи, писа, яко той мятежникъ ¹³ церковный зоветься митрополитомъ Кіевскимъ, а поставленъ есть отъ неправеднаго съборища въ Новѣгородѣ ¹⁴ въ ¹⁵ Литовскомъ, не избраніемъ святыхъ отецъ, ни испытаніемъ соборнымъ, ни разсуженіемъ правильнымъ. ни рукоположеніемъ святого патріарха. ни по преданію церковному, но паче мучительскы самозаконою поставленіе его сдѣлавше, якоже въ сонномъ привидѣніи играюще проявленнѣ снъ спѣшаще гнуснѣи и мерззкаго оного
л. 345 поставляютъ || и въ освященную одежду ¹⁶ непотребнаго несвященнѣ одѣвають, еже «достойнѣ» възгласивше ему, иже многа студа и лукавства достойнаго, но мирскими властими, и по хотѣнію своему желаніе ¹⁷ обрѣте на пребывающаго мене митрополита по достоинію въ животѣ, яже о немъ и пръвѣе явленна быша на съборѣ ¹⁸ въ Цариградѣ, елико смущеніе сѣтвори на Христову церковь, отъ святѣишаго вселенскаго патріарха Еуфиміа и отъ божественнаго и освященнаго ¹⁹ събора извѣрженъ бысть изъ сану отъ поповства и проклятъ бысть. Сего же ради божественныи и священныи съборъ по случаю събрався божественныя ²⁰ и священнѣишія ²¹
л. 345 об. и всечестѣишіа святители митрополити и съ сими боголюбивѣи епископи и судомъ сихъ общимъ имѣемъ сего Цамблака по божественнымъ и священнымъ правиломъ извѣржена и отлучена и проклята; такоже и тѣхъ епископъ его съборища того неподобнаго, яко осужденныхъ имѣемъ ихъ, яко бо не по велѣнію ²² явишася божественныхъ правилъ, но досадителей, преслушателей ²³. отметни симъ явишася отъ единого по достоинію съгласіа, лишишася божественныа съборныа и апостольскія церкви Христовы ²⁴, именующеся святители ²⁵ безъ разсуженія святого великаго патріарха ²⁶.

Въ лѣто 6926 князь Данило ²⁷ Борисовичъ съ братомъ Иваномъ Новгородскіе бѣжаша

¹ человекъскимъ У. ² или У. ³ и *нѣтъ* У. ⁴ посла съ милостинею У. ⁵ посла людямъ своимъ У. ⁶ О митрополитѣ григоріи цамблакѣ Р. У. ⁷ и *нѣтъ* У. ⁸ земля У. ⁹ и *нѣтъ* У. ¹⁰ ли *нѣтъ* У. ¹¹ О томъ же цамблакѣ Р. У. ¹² же *нѣтъ* У. ¹³ и мятежникъ Р. ¹⁴ новѣгородцыи У. ¹⁵ въ *нѣтъ* Р. У. ¹⁶ одежду У. ¹⁷ и желаніе У. ¹⁸ зборѣ У. ¹⁹ священнаго Р. У. ²⁰ божественная У. ²¹ священнѣишая У. ²² по повелѣнію У. ²³ и преслушателей У. ²⁴ христовы церкви У. ²⁵ святители *нѣтъ* У. ²⁶ *Далѣе* У. *загл.*: о князѣ данилѣ борисовиче. ²⁷ данилъ У.

съ Москвы отъ великаго князя Василя Дмитріевича¹. Въ то же лѣто² князь Дашко, Оедоровъ 1418—1420 сынъ Острожскаго, такою козною || взялъ градъ Кременецъ великаго князя Витовтовъ³ въ ве- л. 346
ликин четвертокъ. Послалъ же прежде себе своихъ дву человекъ, Дмитрія и Илю, а съ ними
ся съговоря: «поѣдите служить Кондрату Прусу, воеводѣ Кременьскому, и егда прииду азъ къ
граду, и вы възводъ ототните, а мость положите». Они же ѣхаша къ нему и пріа ихъ съ
любовію, а они въѣздившися ему начаша, сен же не разумѣ прельсти ихъ, ни въ умѣ не
подръжа си о семъ⁴, а князь Дашко прииде подъ градъ въ ноци, въ пятисотъ человекъ, и
тѣхъ, ихже посла прежде себе служить, възводъ оттяша и помость⁵ положиша; и тако Дашко
въ градъ вниде съ сущими съ нимъ и уби Кондрата воеводу и приставовъ королевыхъ и Ви-
товтовыхъ изсѣче, а князя || Швитригаила изъ желѣзъ высече, сѣдѣвша полъ девята года. И л. 346 об.
оттолѣ уиде Швитригаило въ Угры да Луческъ ида взя, а у Волинскихъ бояръ полтараста
конь отлучи⁶. Того же лѣта⁷ Михаило Розсохинъ уби на Вяткѣ Аноаа и сына его Нес-
тера⁸. Того же лѣта⁹ поставленъ бысть Ростову епископъ Діонисіи Іюля 12. Тое же зимы
князь великий Василен отдалъ¹⁰ дщерь свою Василису за князя Александра Ивановича Суз-
далскаго въ недѣлю о Фарисей¹¹. Того же лѣта¹² поставленъ бысть¹³ епископомъ¹⁴ Амбро-
сін Коломнѣ¹⁵.

О Цамблаки.

Митрополитъ Григоріи Цамблакъ прииде изъ Рима въ Литву¹⁶.

Въ лѣто 6927¹⁷ князь великий Василен Дмитріевичъ въсхотѣ подписати подъ сына своего Ва-
силя брата своего меншаго Костянтина, князь же Костянтинъ не въсхотѣ сѣтворити воли его, и л. 347
про, то отня у него отчину; онъ же иде въ Новгородъ, и пріашиа его Новгородци съ честию,
и подаваша ему пригороды, которые были за Лугвенемъ¹⁸. Тое же зимы умре Григоріи митро-
политъ Цамблакъ на Кіевѣ.

О мору и гладѣ.

Въ лѣто 6928 бысть моръ силенъ на Костромѣ и въ Ярославѣ, въ Галичѣ, на Плесѣ,
въ Ростовѣ, почепъ¹⁹ отъ Успенія Богородици; и тако вымоша, яко и жита бѣ жати²⁰ нѣ-
кому. А снѣгъ паде на Никитинъ день и иде 3 дни и 3 ноци, паде его на 4 пяди, и потомъ
съиде, и потомъ мало кто что съжа, и бысть гладъ по мору²¹.

О Швитригаилѣ.

Въ то же лѣто прииде изъ Угръ въ Литву || князь Швитригаило²². Тое же²³ осени²⁴ при- л. 347 об.
идоша изъ Нѣмецъ въ Новгородъ послы отъ местеря Селивестра Вельадскы кумендеръ Гостило
и местеровъ сестричичъ Тимооен, и воевода Ругодивскыи Еремѣи къ князю Костянтину Дмит-
ріевичю и докончаша съ нимъ²⁵ и съ Новгородци, что быти на сѣздѣ князю Костянтину
съ Новгородци и ихъ местерю, и посла князь Костянтинъ въ Нѣмци великаго князя на-

¹ Внизу на полѣ киноварю: о швитригаилѣ С. ² На полѣ киноварю: о аневалѣ С. ³ Внизу на полѣ киноварю: о князи константинѣ С. ⁴ Вверху на полѣ киноварю: о миру новгородцемъ съ нѣмци С.

¹ Дашко Р. У. загл.: о швитригаилѣ. ² витовта У. ³ немъ У. ⁴ мость У. ⁵ Дашко Р. У. загл.: о аневалѣ. ⁶ Дашко Р. У. загл.: о ростовскомъ епископѣ. ⁷ Лѣта того же Р. ⁸ дастъ У. ⁹ Дашко Р. У. загл.: о коломенскомъ епископѣ. ¹⁰ А коломнѣ Р. на коломнѣ У. ¹¹ бысть нѣтъ У. ¹² епископъ Р. У. ¹³ того же лѣта Р. У. ¹⁴ Дашко Р. загл.: о князѣ константинѣ. Въ У. слѣд. извѣстія и даты 6927 нѣтъ. ¹⁵ Дашко Р. У. загл.: о цамблакѣ. ¹⁶ почепъ Р. ¹⁷ жати бѣ У. ¹⁸ по мору нѣтъ У. ¹⁹ Дашко Р. У. загл.: О миру новгородцемъ съ немцы. ²⁰ же нѣтъ Р. У. ²¹ ему У.

1420—1422 мѣстника князя Θεодора Патрекѣевича и своего боярина Андрѣя Костянтиновича и посадниковъ Новгородскихъ. Они же наѣхаша местеря на Норовѣ¹ и взяша миръ вѣчными по старинѣ, какъ было при великомъ князѣ Александрѣ Яро|славичѣ и при князи Юрьѣ Даниловичѣ².

Въ лѣто 6929 въ Новѣгородѣ въ Великомъ³ бысть⁴ поводъ велика въ⁵ Волховѣ и снесе 20 городень великаго мосту, и буре велицѣи бывши, и разбишася отъ воды и улични⁶ мости, и храми мнози отъ основанія исторжени быша. Мнози же воды ради на верхъ хоромъ живяху⁷ и монастыреи 19 облять вода, яко⁸ ни пѣнію быти въ нихъ. и толицѣ скорби бывши, яко уже людемъ чающе⁹ потопп¹⁰ нашедши¹¹ на нихъ, еще же паки и туча великы възде Маіа 19¹² съ полудне съ громомъ страшнымъ и съ шумомъ великимъ, въ полунощи молніи же блистающе, якоже и прозрѣти немошно бѣ, яко бо чающе¹³ людемъ ожженомъ быти || отъ огня оногo, понеже бо и туча она пришедъ надъ градъ ста и измѣнися отъ дожденосіа на огненное видѣніе, людіе же всяко чающе пламеню быти пожигающе¹⁴ грѣшники и ужасашася, начаша вопити¹⁵: «Господи помилуй» и прочая многая моленія, и обѣты приношаху Господеву и пречистѣи Матери Его¹⁶, и всѣмъ святымъ Его¹⁷, понеже бо и каменіе изъ облака являшеся. Архіепископъ же Симіонъ¹⁸ съ чиномъ священнымъ и вси богобоязливии людіе, вшедше въ церковь Премудрости Божіа, ници падше, съ многими слезами изъ глубины сердца съ въздыханіи молящеся. Также и по прочимъ церквамъ священники и¹⁹ людіе твораху, и тако преиде ночь та страхомъ онѣмъ. Пришедшу же дню и²⁰ бысть тишина, || и туча она бысть невидима, и едва людіе въ себе преидоша отъ страха оногo. Того же лѣта князь Костянтинъ приде изъ Новгорода на Москву, а князь Ярославъ приѣха изъ Литвы. Іюня 15 преставися архіепископъ Новгородскыи Симеонъ²¹, бывъ въ епископѣхъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяци безъ 5 дней. Того же лѣта²² и гладъ бысть въ Новѣгородѣ. Сентября 30 Новгородци възведоша на архіепископлѣ дворъ по жребіемъ Θεодосіа, игумена Троицкого съ²³ Клопска²⁴. Тое же осени Септявріа въ 8 почя быти болѣзнь коркотная, и на зиму гладъ бысть. Тое же осени княгини Настасіа была²⁵ у отца на Москвѣ, а поѣде съ Москвы за недѣлю до Рождества²⁶. Тое же зимы князь Юрьи Ивановичъ Тверскіи же|нися у Ивана у²⁷ Дмитріевича.

Въ лѣто 6930 гладъ бысть великъ по всей земли Русской²⁸ и по Новгородской, и мнози людіе помроша з голоду, а иніи изъ Руси въ Литовское выидоша, иніи же на путехъ съ глада и з²⁹ студенаго³⁰ помроша³¹, бѣ бо зима студена, иніи же и мертвыа скоты ядаху, и кони, и псы, и кошки, и люди людеи ядоша, а въ Новѣгородѣ мертвыхъ з голоду з скуделницы наметаша. Купиша же тогда на Москвѣ оковъ ржи по рублю, а на Костромѣ по два рубля, а въ Нижнемъ Новѣгородѣ по 6 рублевъ. Того же лѣта король Ягаило да Витовтъ ходили къ Марыну городу Немецкому воевати³². Того же лѣта Іюля 11 преставися княгини Настасіа, княжа³³ Юріева³⁴ Дмитріевича, въ Звенигородѣ, а положена бысть³⁵ на Москвѣ у Възнесенія.

¹ неровъ У. ² Дамте загл.: О поводи въ новѣгородѣ Р. поводъ въ новѣгородѣ У. ³ въ великомъ нѣтъ Р. У. ⁴ бысть нѣтъ У. ⁵ бысть въ У. ⁶ улучниі У. ⁷ живяше У. ⁸ якоже У. ⁹ чающемъ Р. У. ¹⁰ потоппу У. ¹¹ нашедшу У. ¹² въ 19 У. ¹³ чающемъ У. ¹⁴ пожигающе У. ¹⁵ пѣти Р. ¹⁶ его матери У. ¹⁷ его нѣтъ У. ¹⁸ симонъ Р. ¹⁹ священниі У. ²⁰ и нѣтъ Р. ²¹ семеонъ У. ²² Тогда же Р. У. ²³ изъ Р. ис У. ²⁴ полотска У. ²⁵ была нѣтъ У. ²⁶ Слѣд. изв. въ У. см. ниже. ²⁷ у нѣтъ Р. ²⁸ русской земли Р. ²⁹ з нѣтъ Р. ³⁰ студени Р. У. ³¹ изомроша У. ³² „Тогоже... воевати“ нѣтъ Р. „Купиша...воевати“ нѣтъ У. Въ У. здѣсь извѣстіе о женитбѣ Юрія Тверского, см. выше. ³³ князя У. ³⁴ юрія У. ³⁵ бысть нѣтъ Р. У.

Августа 18 погорѣ¹ Москва, въ полночи² загорѣся, а о полдень³ преста. Того же⁴ мѣ- 1422—1425
сяца 31⁴ царь Баракъ побѣ Куидодата, а на осень приходи къ Одоеву ратью и отиде прочь,
города не возьмъ, а зло учинивъ, и отиде съ полономъ въ поле; и князь Юрьи Романовичъ
Одоевскій⁵ да Григоріи Протасьевичъ, воевода⁶ Мценскій, състигъ его⁷ били и полонъ
отымали. Тоеже зимы княгини великая Софія съ сыномъ Васильемъ ѣздила къ отцу своему
Витовту въ Смоленскъ, а князь великій, отпустивъ ее съ Москвы, самъ ѣде⁸ на Коломну. Да
и Фотіи митрополитъ былъ у Витовта, а ѣхалъ || напередъ великіе княгини.

л. 350 об.

Въ лѣто 6931 Новгородци съслаша съ владычня двора Феодосіа въ монастырь его, а
Емеліана съ Древляници възведоша по жребіемъ⁹.

Въ лѣто 6933 мѣсяца Феврала¹⁰ въ 27 день въ 3¹¹ часъ нощи преставися благовѣр-
ный и¹² христілюбивый великій¹³ князь Василіи Дмитріевичъ. И митрополитъ же¹⁴ Фотіи тоя же
нощи посла по князя по¹⁵ Юрья по брата его въ Звенигородъ своего боярина Акинфа Асля-
батева¹⁶; онъ же не хотѣ¹⁷ на Москву ити¹⁸, иде въ Галичъ¹⁹. А на великомъ княженіи
сѣде князь Василей Васильевичъ; бѣ же тогда 10²⁰ лѣтъ 16²¹ днѣи. А²² князь Юрьи прис-
лавъ²³ къ нему и взя²⁴ съ великимъ княземъ перемиріе до Петрова дни, да за тѣмъ же пе-
ремиріемъ тое весны разо||сла по своей²⁵ отчинѣ по всѣхъ людей своихъ и яко снѣдошася л. 351
къ нему вси²⁶ изъ всѣхъ градовъ его, и въсхотѣ поити на великаго князя, а князь великій,
слышавъ то, съвокупися съ своими²⁷ силами, съ нимъ же бяху²⁸ и дяди его, и поиде князь
великій къ Костромѣ. Князь же Юрьи, слышавъ то, что на него идетъ²⁹ князь великій съ
всѣми силами и съ братьею его, и побѣже въ Новгородъ Великій³⁰, сѣде³¹ тамо съ всѣми
людьми своими, а³² князь великій посла на него дядю своего князя Костянтина съ многою си-
лою. Князь же Юрьи убояся бѣже за Суру³³, и ста о березѣ³⁴, а³⁵ князь Костянтинъ стоявъ
противу его възвратися, понеже бо пелзѣ преити къ нему за рѣку. И яко възвратившуся
ему || къ Москвѣ, и князь Юрьи иде³⁶ къ Новугороду и оттуду къ Галичю, а къ великому л. 351 об.
князю присла о перемиріи на годъ. Князь же великій съ отцемъ своимъ Фотіемъ митрополи-
томъ и съ матерью своею съ³⁷ великою княгинею Софьею и з дядями своими, княземъ Андрѣемъ
и Петромъ и Костянтиномъ Дмитріевичи, обосла же ся тогда и съ братомъ своимъ и дѣдомъ
великимъ княземъ Литовскимъ Витовтомъ, и съ всѣми³⁸ князи и бояры земли своєю³⁹ адуша
послати къ князю Юрью отца своего Фотіа митрополита⁴⁰. Онъ же ни мало отречеса, но
въскорѣ и⁴¹ съ радостію поиде къ нему въ Галичъ о миру. Того же лѣта и прииде въ Яро-
славль на Рождество Предтечево, и ту нимало помотчя, но точію⁴² ужиналъ у князя || Ивана л. 352.
Васильевича; молиша же⁴³ его князи Ярославстіи, чтобы у нихъ на утрѣ⁴⁴ обѣдни слушалъ,

⁹ Далѣе зам. лѣта С. ⁶ Внизу на полѣ киноарью: о преставленіи великаго князя василья дмитріевича донского С.

¹ отъ ховри погорѣ У. ² полночь У. ³ о полудне Р. а полудне У. ⁴ „Того...31“ мѣтз У.
⁵ одоевскій Р. ⁶ Протасьевичъ воевода мѣтз Р. У. ⁷ его мѣтз У. ⁸ иде У. ⁹ Далѣе загл.: Преставися
князь василіи димитріевичъ Р. О преставленіи великаго князя василья дмитреевича К. Отсюда начи-
нается сходство съ С. Кирилло-Бѣлозерской, а также Вологодско-Пермской и Никаноровской рукописей.
¹⁰ февруаріа Р. У. ¹¹ въ г третій У. ¹² и мѣтз К. ¹³ великій христілюбивый К. ¹⁴ же мѣтз К.
¹⁵ по мѣтз У. ¹⁶ ослебатева Р. У. ослябатева К. ¹⁷ хотя Р. У. ходя К. В. Н. ¹⁸ ити мѣтз Р. У. К.
¹⁹ к галичю У. К. ²⁰ 9 К. ²¹ безъ 16 Р. У. К. ²² и К. ²³ присла У. К. ²⁴ взять У. К. ²⁵ по всен
своей К. ²⁶ вси къ нему К. ²⁷ со всѣми У. К. ²⁸ бѣ К. ²⁹ идетъ на него К. ³⁰ нижній Р. У. К.
³¹ и сѣде К. ³² и К. ³³ рѣку К. ³⁴ березѣ К. ³⁵ и К. ³⁶ прииде Р. ³⁷ съ мѣтз К. ³⁸ своими Р.
³⁹ земли своєю мѣтз К. ⁴⁰ митрополита еотѣя К. ⁴¹ и мѣтз К. ⁴² только К. ⁴³ же мѣтз К. ⁴⁴ утрени
Р. утрѣ К.

1425—1426 и не послуша ихъ, поиде¹ въ Галичь. А князь Юрьи, слышавъ то, събра всю² отчину свою и срѣте его съ дѣтми своими и съ бояры, и съ лучшими людьми своими, а чернь всю събравъ изъ градовъ своихъ и волостей, и изъ селъ, и изъ³ деревень, и бысть ихъ многое множество, и постави ихъ по⁴ горѣ отъ града съ приѣзда митрополничя, кажа⁵ ему многихъ людей своихъ. Митрополиту же⁶ вшедъ⁷ въ посадъ града того и поиде къ соборной церкви⁸, бѣ же церковь та на посадѣ на полѣ⁹ у озера¹⁰ и бывъ въ церкви помолился изыде, и възрѣвъ
 л. 352 об. на оупъ народъ, иже по¹¹ горѣ стоящъ, и рече князю Юрью¹²: «сыну, || не видахъ столько народа въ овчихъ шерстехъ». Все бо бяху въ сермягахъ. Князь бо хотя¹³ явитися, яко многи люди¹⁴ имѣя¹⁵, святитель¹⁶ въ глумъ сихъ вмѣни себѣ. По семъ же поиде къ келіи своей, идѣже стояти ему¹⁷, и начатъ глаголати князю о миру, чтобы не было кровопролитія межъ ихъ съ великимъ княземъ. Князь же Юрьи перемирія просяще, а о миру не внимаше. Разгнѣванъ же ся митрополитъ, и не благословивъ его и града его, скоро¹⁸ изыде изъ¹⁹ него. И въ той же часъ бысть моръ на людие и градъ²⁰ его. Князь же Юрьи, слышавъ и видѣвъ то, и всѣдъ на конь и гна по немъ, и постиже его за озеромъ въ селѣ Пасынковѣ, и на-
 л. 353 чать бити ему²¹ челомъ и молитися о своемъ съгрѣшеніи, и едва умоли его, и възвратися || благослови²² самого и градъ его, паки²³ вниде²⁴ въ градъ, и отъ того часа²⁵ преста гнѣвъ Божиі. Митрополитъ же поучивъ²⁶ князя о любви не токмо съ братьею, но и съ всѣми православными, князь же Юрьи многу честь въздавъ²⁷ ему и отпусти его, самъ же проводи²⁸ его съ всѣмъ народомъ, рече²⁹ ему: «пошлю о миру къ великому князю боярь своихъ». И по отшествіи митрополитѣ посла боярина своего Бориса Галичскаго и Данила Чешка и доконча³⁰ миръ на томъ, что князю Юрью не искати княженія великаго собою, но царемъ: которого царь пожалуетъ, ты будешь князь великій Владимирскыи и³¹ Новугороду Великому и всея³² Руси.
 л. 353 об. и крестъ на томъ кѣловаша. Того же лѣта преставися князь великій Иванъ Михайловичъ Тоерскій, нареченъ въ чернцѣхъ Іовъ³³. И сѣде по немъ сынъ его Александръ Маія въ 21³⁴. А³⁵ съ Троицина дни почятъ моръ быти³⁶ на Москвѣ, а пришелъ отъ Нѣмецъ въ Псковъ, а оттолѣ въ Новгородъ, также и³⁷ доиде и до Москвы и на всю землю Русскую³⁸.

Въ лѣто 6934 моръ бысть³⁹ великъ въ Псковѣ и въ Новгородѣ Великомъ⁴⁰, и въ Торжку и въ Тѣри, на Волоцѣ и въ Дмитровѣ, и на Москвѣ, и въ всѣхъ градѣхъ Русскихъ и⁴¹ селехъ. Тоя же осени преставися князь Андрѣи⁴² Володимировичъ, нареченныи⁴³ въ чернцѣхъ Сана, а положенъ у Троици въ Сергіевѣ монастырѣ. Тоя же осени⁴⁴ князь⁴⁵ Ярославъ Володимеричъ преставися,
 л. 354 а положенъ въ Архагелѣ на Москвѣ⁴⁶. Того же лѣта князь || великій Литовскій Витовтъ ходилъ на Псковъ съ многими силами, съ нимъ была⁴⁷ земля Литовская и Латыкая, Чехы и Волохы понаимованы и Татарове его, а у царя Махметя испроси дворъ его, и преже прииде подъ градокъ Псковской, подъ Опочки⁴⁸. Людие же въ градѣ затворишеся⁴⁹ потаившеся⁵⁰, яко

¹ по поиде К. ² всю *нѣтъ* К. ³ изъ *нѣтъ* Р. ⁴ на К. ⁵ кажючи К. ⁶ митрополитъ К. Н. ⁷ вшед же митрополиту У. ⁸ церкви преображенія господа нашего ісуса христа Р. У. К. Н. ⁹ подолѣ К. ¹⁰ озера К. ¹¹ на К. ¹² юрью *нѣтъ* Р. ¹³ хотѣ К. ¹⁴ много людей К. ¹⁵ имѣ У. К. ¹⁶ а святитель У. К. ¹⁷ бѣ ему стояти К. ¹⁸ и скоро К. ¹⁹ отъ К. ²⁰ люди града Р. люди его и градъ У. люди и на градъ К. ²¹ ему бити Р. К. ²² и благослови и Р. и благослови У. К. ²³ и паки К. ²⁴ и вниде У. ²⁵ часа *нѣтъ* Р. ²⁶ учивъ У. поучи К. ²⁷ воздан К. ²⁸ проводивъ Р. ²⁹ рекъ К. ³⁰ докончаша У. ³¹ и *нѣтъ* Р. ³² всея У. К. ³³ іовъ Р. ³⁴ *Далѣе* Р. *загл.*: О мору на москвѣ. ³⁵ И Р. ³⁶ быти моръ У. ³⁷ и *нѣтъ* Р. У. К. ³⁸ *Далѣе* *загл.*: о мору К. ³⁹ бысть моръ У. ⁴⁰ въ великомъ К. ⁴¹ и *нѣтъ* У. ⁴² ондрѣи К. ⁴³ и князь семень володимировичъ, нареченный У. К. Н. ⁴⁴ тоя же осени *нѣтъ* К. ⁴⁵ и князь К. ⁴⁶ *Далѣе* *загл.*: О витоетѣ, како ходилъ на псковъ Р. ⁴⁷ были К. ⁴⁸ опочку К. ⁴⁹ затворишася У. К. ⁵⁰ потаившася У. К.

мѣсти пришедшимъ пуста его; и тако начяша Татары ¹ скакати на мость ² на конехъ, а тра- 1426—1428
жане ³ учиниша мость на ужицахъ, а подь нимъ колье изостривъ ⁴ побиша, и якоже бысть
полнъ мость ⁵ противныхъ ⁶, и граждане порѣзаша ужища, и мость падеся съ ними на коліе
оно, и тако изомроша вси; а иныхъ многихъ Татаръ ⁷ и Ляховъ и Литвы живыхъ поймавши
въ ⁸ градъ мчаша ⁹ и рѣжуци у Татаръ ¹⁰ срамныя уды ихъ, имъ же въ ротъ ¹¹ влагаху, якоже л. 354 об.
бѣ и самому Витовту видѣти то ¹², и всѣмъ прочимъ съ нимъ, а Ляхомъ ¹³ и Чехомъ ¹⁴ и Во-
лохомъ кожи одираху. Витовтъ же видѣвъ то ¹⁵ и срама исполнися ¹⁶ поиде прочь, не учинивъ
градку тому ничтоже, и прииде подь другою градъ Вороночь, и ста подь нимъ. И бысть тогда
туча страшна и грозна велии, громъ страшенъ и мѣтніамъ блистаніа, яко и живота сущимъ
съ Витовтомъ отчаатися, а онъ самъ за столпъ шатернымъ ухватився ¹⁷, начать вопити: «Гос-
поди помилуй», стоняи, трясина, мня ся уже землею пожреть быти и въ адъ внити ¹⁸. По
прехожденіи же туча оная страшна || прииде къ нему подь тотъ же городокъ посоль отъ ве- л. 355
ликаго князя Василья Васильевича съ Москвы Александръ Володимировичъ Лыковъ, глаголя
ему отъ великаго князя: «что ради тако ты ¹⁹ чинишь трес докончаніе? гдѣ было ²⁰ ти съ
мною быти ²¹ за одинъ ²², и ты мою отчину воюешь и пусту творишь». А Исковичи пришедше
тутюже биша челомъ Витовту тремя тысячами ²³ рублевъ ²⁴, и поиде прочь, а Исковичи того
сребра не даша ему.

Въ лѣто 6935 моръ же бысть великъ ²⁵ въ градѣхъ Русскихъ. Тогда преставися князь Ва-
силей Володимировичъ, и положенъ въ Архааггелѣ на Москвѣ.

Лѣто ²⁶ 6936 преставися князь Петръ Дмитріевичъ ²⁷. Того же лѣта князь великій Витовтъ
съ многими || силами ходилъ ²⁸ на Великіи Новгородъ. бяху же съ нимъ и пушкы и тюфяки л. 355 об.
и пищали, одина же бѣ пушка съ нимъ велика ²⁹ велии. Галка именемъ ³⁰: везяху ее на со-
роцѣ ³¹ конехъ до полудне, а другую половину дни на иныхъ сороцехъ же конехъ ³², и при-
шедшу ему подь градъ Порховъ, и тоя пушкы мастеръ Николай ³³ похвалився Витовту: «не
токмо, княже ³⁴, сею пушкою пиргось разбью, но и церковь, иже Николу въ градѣ ³⁵, раз-
дражу». А стрѣльница она, такоже и церковь камени бяху ³⁶. И пустившу ему ту пушку, и
пришедъ на ³⁷ топъ ³⁸ пиргось и вырази его изъ основанія вонъ, а у церкви святого Николы
преднюю стѣну проразилъ, такоже и заднюю въ олтари ³⁹, и градные каменные зубцы ⁴⁰ сра||зи л. 356
и тако прииде ⁴¹ на полкы Витовтовы же ⁴², и уби воеводу Полотского и люди многи изби, а
коней многое множество. Бысть же се ⁴³ въ самую литургію, священника ⁴⁴ же, служащаго ⁴⁵
въ церкви святого Николы, ничимъ же вреди, ниже устраши; а того Нѣмчина пушечника,
похвалшагося ⁴⁶ на святого Николу ⁴⁷, самого расторгну и разметъ ⁴⁸ невидимо гдѣ, яко ни-

¹ *Далѣе зачеркнуто:* и всѣмъ прочимъ съ нимъ С. ² *Киноварное В опис.* С.

¹ тотари У. творити К. ² мѣсто Р. ³ граждане Р. У. ⁴ изостриша К. ⁵ мость полнъ К. ⁶ про-
тивныхъ мость Р. ⁷ тотаръ У. ⁸ и во К. ⁹ вѣмчаша У. вомчавше К. ¹⁰ тотаръ У. ¹¹ роты Р. У. К.
¹² то *нѣтъ* К. ¹³ ляховъ У. ¹⁴ чяховъ У. ¹⁵ исполнився У. ¹⁶ ухватися К. ¹⁷ снити Р. ¹⁸ ты *нѣтъ* К.
¹⁹ бы У. ²⁰ быти *зачеркнуто* У. быти со мною Р. ²¹ за одинъ быти К. ²² трема тысячи К. ²³ рубли К.
²⁴ великъ бысть У. ²⁵ *Далѣе загл.:* О витоутѣ како ходилъ на великіи новградъ Р. ²⁶ приходитъ К.
²⁷ велика съ нимъ К. ²⁸ именемъ галка К. ²⁹ сороцѣхъ У. ³⁰ конехъ сороцехъ же У. сороце конехъ К.
³¹ никола У. ³² витоуту глаголя: господине княже К. Н. ³³ въ градъ николу У. ³⁴ разбью бѣ бо
стрѣльница камена а много зла граду сему учиню К. Н. ³⁵ въ К. Н. ³⁶ тоя *нѣтъ* К. Н. ³⁷ „а у церкви...
олтари“ *нѣтъ* К. Н. ³⁸ зубцы задніе К. Н. ³⁹ за градомъ прииде К. ⁴⁰ же *нѣтъ* К. ⁴¹ се *нѣтъ* У.
⁴² священнику К. ⁴³ служащу К. ⁴⁴ похвалившагося К. ⁴⁵ „на...Николу“ *нѣтъ* К. Н. ⁴⁶ и разметъ *нѣтъ* Р.

28—1431 чтоже ¹ обрѣтеса его, ни тѣло ², ни кости, точию полъ каба́та его оста́ся. Повелѣ же Витовтъ приступати къ граду. Посадникъ ³ же выше́дъ изъ гра́да Григореи Кириловичъ Посахно, Иса́къ Борецкой ⁴, инии же ⁵ прочіи съ ними ⁶, нача́ша бити челомъ, а ⁷ въ то́же время изъ Новаго-
356 об. рода при́де ⁸ архіепископъ Емеліанъ, наре́че||нныи отъ Ѳотіа Еуфиміи, а съ ними посадници и тысяцкіе, и доби́ша челомъ Витовту, а да́ша съ себе окупу полъ девяты тысячи рублевъ Новогородцкыхъ, а полонъ весь откупи ⁹ у ¹⁰ Витовта архіепископъ ¹¹, дасть двѣ тысящи рублевъ.

Въ лѣто 6937 приходи́ша Татарове ¹² къ Галичу, гра́да не взя́ша, а волости пово́еова́ша. На Креще́ніе же при́доша изгономъ ¹³ на Кострому и, поплѣньши ¹⁴ ю, отъи́доша на низъ ¹⁵ Волгою, князь же великіи посла за ними дя́дъ своихъ, князя Андрѣя ¹⁶ и Костянти́на, и съ ними Ивана Дми́триевича съ своими полкы; дои́доша же до ¹⁷ Нижнего Новагоро́да, и ту не
л. 357 угони́вши ихъ въ́зврати́шася. Князь же Ѳеодоръ Стародубскыи || Пестрои, да Ѳеодоръ Костя́нтиновичъ, утай́вся у ¹⁸ князеи и у воево́дъ, своими ¹⁹ полкы погна́ша за Татары и угони́ша за́дъ ихъ, побиа́ша Татаръ ²⁰ и Бесерменъ ²¹, и полонъ весь отня́ша, а царе́вicia и кня́зя Алиба́бы не догони́ша.

Въ лѣто ²² 6938 въ Смоленсѣ́ яви́лся волкъ го́лъ безъ шерсти и мно́гы лю́ди я́лъ ²³; а въ Тро́цѣхъ е́зеро ²⁴ жи́довское 3 дни сто́яло. крова́во. То́го же лѣ́та Ѳотіа ²⁵ митрополи́тъ бы́лъ ²⁶ въ Тро́цѣхъ у Витовта, а то́гда къ нему́ всѣмъ зе́млямъ спешди́мся, коро́ль Яга́йло и кня́зь великіи Бори́съ Те́ерскыи, Пру́сскыи и Не́мецкыи мистръ ²⁷, и Ма́зовшанскыи кня́зь ве-
л. 357 об. ли́ки, и прочіи мно́зи, и ис Тро́къ съ всѣми съ тѣ́ми при́де въ Вилну || и мно́гу че́сть всѣмъ ²⁸ да́сть и да́ры мно́гы по мно́гы дни, и оттолѣ́ вси рази́дошася по своимъ зе́млямъ; а митрополи́та Ѳотіа оста́ви у себе и держа́ его послѣ́ тѣ́хъ всѣ́хъ то́лько ²⁹ съ одинна́цать дней, и мно́го почти́въ его, отпу́сти къ Москвѣ́; и я́ко прише́дшу ему́ въ Новы́городокъ Ли́товскыи, и ту при́де къ ³⁰ нему́ ³¹ вѣ́сть, что Витовтъ у́мре Октя́бря 24, а по́ его отпу́стѣ ³² три дни то́лько.

Въ лѣто 6939 ³³ и по Витовтѣ́ сѣ́де на вели́кое ³⁴ кня́женіе ³⁵ дя́дя его Шви́трига́йло ³⁶, и при́де съ ³⁷ братомъ своимъ коро́лемъ Яга́йломъ въ Новы́городокъ Ли́товскыи, и ту почти́въ ³⁸ Ѳотіа митрополи́та ³⁹, и отпу́сти его къ Москвѣ́. То́го же лѣ́та ⁴⁰ кня́зь орди́нскои Аида́ръ вое-
л. 358 валъ зе́млю || Ли́товскую и гра́дъ Мче́нескъ, но города́ не взя́лъ ⁴¹, бя́ше бо то́гда въ немъ Григореи Протасье́въ. Аида́ръ же да́въ ⁴² Григори́ю роту по сво́ей вѣ́рѣ, онъ же и ⁴³ ня́въ ⁴⁴ тому́ вѣ́ру ⁴⁵, выи́де къ нему́ изъ гра́да. Аида́ръ же ве́де его ⁴⁶ съ со́бою въ орду́ къ царю́ У́лумахметю ⁴⁷. Царь же пору́гася ⁴⁸ Аида́ру и не похва́ли его о то́мъ, и почти́въ Григори́а

²² На полѣ киноварью: о знаменіихъ С. ²³ Внизу на полѣ киноварью: о григоріи протасьевѣ С.
²⁴ въ руду С.

¹ я́коже ничто́ К. ² тѣ́ла У. К. ³ поса́дници У. К. ⁴ боре́цкой У. и иса́къ боре́цкой К. ⁵ и и́же К. ⁶ съ ни́ми прочіи Р. У. К. ⁷ и К. ⁸ при́де изъ новагоро́да У. ⁹ окупи У. К. ¹⁰ у архіеписко́па у К. ¹¹ а архіеписко́пъ К. ¹² тотарове У. ¹³ изгономъ *нѣтъ* К. ¹⁴ поплѣ́ниша У. поплени́вшу К. ¹⁵ ино Р. ¹⁶ ондрѣ́я К. ¹⁷ до *нѣтъ* У. ¹⁸ у *нѣтъ* У. ¹⁹ съ своими У. К. ²⁰ тотаръ У. ²¹ и бесерменъ *нѣтъ* К. ²² ѡ́ль У. К. ²³ о́зеро У. К. ²⁴ кня́зь великіи василеи васильевичъ и Ѳотіа К. Н. ²⁵ были К. ²⁶ и мистръ У. ²⁷ всѣ́мъ имъ Р. ²⁸ то́лько *нѣтъ* У. К. ²⁹ къ *нѣтъ* У. ³⁰ ему́ У. ³¹ отпу́скъ У. К. ³² Въ лѣ́то 6939 *нѣтъ* У. К. то́лко а кня́зь великіи то́гда е́ще въ́зъме К. Н. ³³ вели́комъ У. ³⁴ кня́женіи У. ³⁵ свитрига́йло К. ³⁶ и з К. ³⁷ почти́въ и да́ривъ Р. У. К. ³⁸ митрополи́та Ѳотіа К. ³⁹ взя́тъ У. ⁴⁰ да́лъ К. ⁴¹ и *нѣтъ* К. ⁴² а́тъ К. ⁴³ вѣ́ры К. ⁴⁴ его́ *нѣтъ* У. ⁴⁵ махметю У. махмету К. ⁴⁶ пору́гався У.

и¹ отпусти его. Того же лѣта князь Юрьи Дмитріевичъ разверже миръ съ великимъ княземъ 1431—1432 Василіемъ Васильевичемъ.

Въ лѣто 6939 князь великій Василей² посылалъ ратью на Болгары Волжьскыя князя Тео-дора Давыдовича Пестраго. Онъ же шедъ взя ихъ и всю землю ихъ плѣни. Того же лѣта явишася на небеси три столпы огненны³. Того же лѣта Іюля 2 || преставися Ѳотіи, митропо- л. 358 об. полить всеа Русіи, и положенъ бысть въ церкви Пречистыя Богородица на Москвѣ на дес-ной странѣ, идѣже бѣ гробъ Кипріяна⁴ митрополита. Того же лѣта князь великій Василей да князь Юрьи Дмитріевичъ, дядя его, спершися о великомъ княженіи, и⁵ похотѣша ити въ орду къ царю Махметю. На праздникъ же Пречистыя Успенія⁶ князь великій по отпущеніи литургіи повелѣ молебень пѣти пресвятѣи Богородици и великому чюдотворцу Петру, и слезы изліа и многу милостыню роздати повелѣ на вся церкви града Москвы и монастыри и ни-щимъ всѣмъ, такожде повелѣ и по всѣмъ градомъ своимъ сѣтворити. И поиде къ ордѣ того же дне, || а обѣдалъ⁷ на своемъ⁸ лузѣ противу Симанова подѣ перевѣсіемъ и поиде въ л. 359 путь свои⁹.

Въ лѣто 6940 мѣсяца Септевріа въ 8¹⁰ князь Юрьи Дмитріевичъ на праздникъ Рождества пречистыя Богородица, бывъ на¹¹ литургіи у Пречистыя на Сторожѣхъ поиде за великимъ княземъ къ ордѣ же, и якоже имъ пришедшимъ¹² въ орду, и взя ихъ къ себѣ въ улусъ дорога Московской Минь Булатъ, великому же князю¹³ честь бѣ велика отъ него¹⁴, а князю Юрью безчестье и истома велика. Но добръ баше до князя Юрья князь великій ординскій Ширинъ Тягиня¹⁵, и пришедъ той взять¹⁶ его силою у Минь Булата и великое княженіе обща ему дати, и поиде Ширинъ Тягиня¹⁷ и съ княземъ Юрьемъ въ Крымъ зимовати. А князь || великій л. 359 об. оста¹⁸ въ ордѣ у Минь Булата. Бояринъ же бѣ тогда съ великимъ княземъ Иванъ Дмитріевичъ, здума¹⁹ великому князю, начать бити челомъ великимъ²⁰ княземъ ординскимъ, княземъ²¹ Аидару и²² Минь Булату и прочимъ княземъ Татарскимъ²³ за своего государя великаго князя Василья, глаголя коемуждо тако: «се ли господине, ваше печалованіе къ царю и вѣрное ваше слово о нашемъ государѣ²⁴ великомъ князѣ, что не можетъ царь ис Тегинина слова выступити, мимо всѣхъ васъ, но по его слову дати великое княженіе князю Юрью? и коли царь по его слову такъ учинить²⁵, а въ васъ тогда что будетъ? князь Юрьи князь великій будетъ²⁶ на Москвѣ²⁷, а въ Литвѣ князь великій побратимъ его Швитригаило²⁸, а Тегиня въ ордѣ и въ царѣ во||ленъ, не мол- л. 360 вивъ²⁹ васъ». И тѣмъ словомъ, якоже стрѣлою, уязви сердца ихъ, и тако вси они, князи³⁰ ординстіи, начаша³¹ царю бити челомъ³² за великаго князя Василія³³ и въпрѣкы глаголати съ нимъ³⁴, и одолѣша царя³⁵, и рече къ нимъ царь: «аще речеть³⁶ Тегиня за князя Юрья о великомъ княженіи, то убити его повелѣваю». И какъ³⁷ бысть весна, и тогда приде Тегиня изъ Крыма³⁸.

¹ и *нѣтъ* К. ² василей васильевичъ У. ³ *Далѣе загл.*: Преставленіе Ѳотіи митрополита Р. о преставленіи Ѳотѣи митрополита К. ⁴ кипріяна У. К. ⁵ и *нѣтъ* К. ⁶ успенія пречистыя Р. ⁷ столъ у него былъ К. ⁸ его К. ⁹ *Далѣе загл.*: о великомъ князѣ василье васильевичѣ какъ его пожаловалъ царь великимъ княженіемъ К. В. ¹⁰ 8 день Р. сентября въ 8 день К. ¹¹ у К. ¹² пришедшимъ имъ К. ¹³ князю же великому Р. У. К. ¹⁴ отъ него велика У. ¹⁵ тегиня Р. У. К. ¹⁶ и взять Р. ¹⁷ тегиня Р. У. К. ¹⁸ остася К. ¹⁹ и той здума Р. У. и той здумавъ К. ²⁰ великимъ *нѣтъ* К. ²¹ княземъ *нѣтъ* К. ²² и *нѣтъ* У. ²³ ординскимъ тотарскимъ У. ²⁴ государѣ Р. ²⁵ такъ учинить по его слову К. ²⁶ „князь юрьи...будетъ“ *нѣтъ* У. ²⁷ на москвѣ будетъ князь великій князь юрьи К. ²⁸ свитригаило К. ²⁹ токмо въ К. ³⁰ князи они У. ³¹ и почаша К. ³² бити челомъ царю К. ³³ василія *нѣтъ* Р. У. ³⁴ съ нимъ глаголати У. К. ³⁵ царю Р. У. ³⁶ что речеть К. ³⁷ яко К. ³⁸ криму У.

1432—1433 въ орду, а княженіе великое князю Юрью хотя дати. Нѣкто же Татаринъ ¹, Усеинъ именовъ ², постелникъ царевъ, братаничъ тому Тегинъ, сказа ему думу цареву и князенъ всѣхъ, аще кто ³ речеть о князѣ Юрьи, то убиту ему быти. Слышавъ же то Тегиня, и не смѣвъ ничтоже противу ихъ глаголати ⁴ или въпрѣчитися ⁵. Царь же повелѣвъ ⁶ своимъ княземъ судити князенъ
л. 360 об. Русскихъ и многа прѣ бысть межи ихъ. Князь великій по отечеству и по дѣдству искаше стола своего, князь же Юрьи лѣтописци и ⁷ старыми списки и духовною ⁸ отца своего великаго князя Дмитрія. И тогда рече бояринъ великаго князя Иванъ Дмитріевичъ царю и княземъ его, глаголя сиче: «Государь волный царь, ослободи молвити слово мнѣ, холопу великаго князя: нашъ государь великій князь ⁹ Василей ищетъ стола своего, великаго княженія, а твоего улусу ¹⁰ по твоему цареву жалованію и по твоимъ девтеремъ и ярлыкомъ, а се твое жалованіе передъ тобою, а господинъ нашъ князь Юрьи Дмитріевичъ хочеть взяти великое кня-
л. 361 женіе по мертвой грамотѣ отца своего, а не по твоему жалованію волнаго царя; а ты волненъ въ своемъ улусѣ, кого въсхощешь жаловати на твоей волѣ, а и государь нашъ князь великій ¹¹ Василей Дмитріевичъ великое княженіе далъ своему сыну великому князю Василию, а по твоему жалованію волнаго царя, а уже, господине, которой годъ сѣдитъ на своемъ столѣ, а на твоемъ жалованіи, тебѣ, своему государю, правяся, волному царю ¹², а самому тебѣ въ-
домо». И тогда царь дасть великое княженіе князю ¹³ Василию Васильевичу и повелѣ князю Юрью и конь повести ¹⁴ подъ нимъ. Князь же великій не въсхотѣ того ¹⁵, дядю ¹⁶ своего обезчестити, а Ширинъ Тегиня ста о томъ же противу царя, и хотѣ отступити отъ него, понеже
л. 361 об. бо въ то время пошолъ || бѣше на Махметя Кичъ Ахметъ ¹⁷ царь. Онъ же, убоявся того, сѣтвори ¹⁸, по Тегинину слову, да придалъ князю Юрью къ его вотчинѣ Дмитровъ съ властью ¹⁹ всѣми ²⁰, и отпусти царь ихъ ²⁰ на свои отчины. И прииде князь великій на Москву на Петровъ день, а князь Юрьи въ Звенигородъ, а оттолѣ въ Дмитровъ. Того же лѣта преставися князь Андрей ²¹ Дмитріевичъ въ Можайскѣ Іюня, и привезше его на Москву, положиша въ ²² Архаггелѣ ²³. Князь Юрьи, бояся великаго князя, иде изъ Дмитрова въ Галичъ, и князь великій взятъ Дмитровъ за себя.

Въ лѣто 6941 побѣжалъ отъ великаго князя бояринъ его Иванъ Дмитріевичъ къ князю
л. 362 Костянтину на Угличъ и оттолѣ въ Тоерь. || Тое же зимы женился князь великій Василей Васильевичъ на Москвѣ Феврала въ ²⁴ 8, понялъ княжну Марію, Ярославлю дщерь Володимирича. Тоя же зимы Иванъ Дмитріевичъ отѣхалъ съ ²⁵ Тоери въ Галичъ къ князю Юрью Дмитріевичу и начатъ подговаривати его на великое княженіе. И князь Юрьи по его думѣ по ²⁶ дѣти своя, по князя Василиа и по князя Дмитрія Шемяку, на Москву послалъ ²⁷. А они тогда были на свадьбѣ великаго князя. И тогда позналъ Петръ Костянтиновичъ на князѣ Васильи поясъ золотъ на чепехъ съ каменіемъ, что было приданой князя великаго Дмитрія Ивановича отъ князя Дмитрія Костянтиновича Суздальскаго. Се же пишемъ того ради, понеже много
л. 362 об. зла съ того ся ²⁸ почало ²⁹. Тотъ || бо поясъ о свадьбѣ великаго князя Дмитрія Ивановича под-

* Далѣе зач.: своими С.

¹ тотаринъ У. ² именовъ усень У. ³ что Р. У. ⁴ глаголати ихъ Р. У. ⁵ противу или вопреки глаголати ихъ К. ⁶ повелѣ У. К. ⁷ и *нѣтъ* К. ⁸ духовную У. ⁹ князь великій К. ¹⁰ улуса У. К. ¹¹ великій князь Р. ¹² вольному царю правяся У. волному царю *нѣтъ* К. ¹³ великому князю К. ¹⁴ повести Р. ¹⁵ тѣмъ К. ¹⁶ да дядю У. ¹⁷ кичиахметъ У. К. ¹⁸ створити У. ¹⁹ со всѣми волостми К. ²⁰ ихъ царь К. ²¹ ондрѣи К. ²² его у Р. его въ У. ²³ архаггела Р. ²⁴ въ *нѣтъ* У. ²⁵ иза К. ²⁶ посла по Р. У. К. ²⁷ послалъ *нѣтъ* Р. У. К. ²⁸ ся *нѣтъ* У. оттого К. ²⁹ почалося У. сотворися К.

мѣнилъ Василей тысячскіи, князю великому далъ меншой, а тотъ¹ далъ² сыну своему Ми- 1433
куле, а за Микулою того же была³ князя Дмитрія дочи Суздальскаго⁴ Марія болшая, и Ми-
кула тотъ поясъ далъ⁵ въ приданые же Ивану Дмитріевичю, а Иванъ далъ его за своею до-
черью князю Андрѣю⁶ Володимеричю. Потомъ же по смерти княжѣ Андрѣевѣ⁷ и по ордин-
скомъ приходѣ Иванъ Дмитріевичъ князю⁸, Андрѣеву⁹ дщерь¹⁰, а свою внуку, обручалъ за
князя Василья Юрьевича, и тотъ поясъ далъ ему¹¹, и на свадьбѣ великаго князя былъ на
немъ. Княгини же великая Софія снятъ съ него тогда, и съ того князь Василей и князь
Дмитрей || раззлюбившеся побѣгоша съ Москвы къ отцу въ Галичъ и пограбиша Ярославль л. 363
и казны всѣхъ князей разграбиша. Пришедшемъ же имъ къ отцу въ Галичъ, а онъ уже съ-
брался съ всѣми людьми¹² своими, хотя ити на великаго князя. Симъ же къ нему¹³ при-
шедшимъ и поиде съ ними и¹⁴ съ многою силою¹⁵ на великаго князя, а Иванъ Дмитріевичъ
съ нимъ же¹⁶, а князю великому¹⁷ и¹⁸ не вѣдущу того. Прибѣже же тогда изъ Ростова къ
великому князю намѣстникъ его Петръ Костянтиновичъ, повѣдая¹⁹ ему, что идетъ на него
дядя его князь Юрьи з²⁰ дѣтми и съ многою силою, а уже тогда бяху²¹ въ Переславли.
Князь же великій ничтоже успѣ сѣтворити, но посла противу ему послы своя || Θεодора Андрѣ- л. 363 об
евича²² Лжа и Θεодора Товаркова о миру, и срѣтоша его у Троици. Онъ же миру не
въскотѣ, но такы²³ поиде, а Иванъ Дмитріевичъ не далъ о миру ни²⁴ слова молвити, и бысть
межи обоихъ²⁵ бояръ брань велика и слова неподобныя. И тако възвратишася послы вели-
каго князя бездѣлни. Князь же великій, что было тогда около его людей, събра²⁶ тѣхъ, да
и Москвичъ²⁷ гостей и прочихъ съ²⁷ собою, поиде противу и срѣтеся²⁸ съ княземъ Юрьемъ²⁹
на Клязмѣ 20 верстъ отъ Москвы. Съ княземъ же Юрьемъ множество вои³⁰, а у великаго
князя добръ мало, но одинако сразишася съ ними, а отъ Москвичъ не бысть никоея помощи,
мнози бо отъ нихъ пьяни³¹ бяху³² и съ со||бою медъ везяху, что пити еще. Видѣвъ же л. 364
князь великій, яко не бѣ ему ни откуду помощи и побѣже къ Теери, такоже³³ и мати
его и княгини его побѣгоша съ нимъ къ Теери³⁴. Бои же сии бысть въ субботу канонъ
мироносиць, Апрѣля 25.

О князи Юрьи Дмитріевичѣ³⁵.

А князь Юрьи пришедъ на Москву сѣде³⁶ на великое княженіе и потомъ смирился съ
великимъ княземъ и далъ ему Коломну въ удѣль. Князю же великому пришедшу на Коломну,
и многие люди начаша отказыватися отъ князя Юрья за великаго князя и поидоша къ Ко-
ломнѣ безпрестани, а ему то видящу.

О Семене Морозовѣ³⁷.

А дѣти его князь Василей да князь Дмитрей Шемяка тогда же убиша, у отца боярина
его и любовника Семена Морозова и побѣгоша отъ отца прочь; князь же Юрьи видѣвъ³⁸, л. 364 об.

* Далѣе зач.: тѣхъ С.

¹ того У. ² далъ *нѣтъ* У. ³ была того же У. К. ⁴ суздальскаго дочи У. К. ⁵ далъ *нѣтъ* У.
⁶ ондрѣю К. ⁷ ондрѣевъ К. ⁸ княжъ Р. К. княжа У. ⁹ ондрѣеву К. ¹⁰ дочерь К. ¹¹ тому У. ¹² си-
лами людьми У. ¹³ нимъ К. ¹⁴ и *нѣтъ* У. К. ¹⁵ многими силами Р. ¹⁶ же *нѣтъ* У. ¹⁷ великому князю К.
¹⁸ и *нѣтъ* У. К. ¹⁹ повѣда Р. У. ²⁰ и з К. ²¹ баше У. ²² ондрѣевича К. ²³ такы *нѣтъ* Р. такы и У. и
паки К. ²⁴ и К. ²⁵ ихъ обоихъ К. ²⁶ и собра У. ²⁷ поймъ съ Р. У. К. ²⁸ срѣтился У. ²⁹ съ юріемъ
У. К. ³⁰ бѣ вои У. К. ³¹ пьяни отъ нихъ К. ³² а К. ³³ и такоже У. ³⁴ ко теери съ нимъ К. ³⁵ *загл.*
нѣтъ У. К. ³⁶ сѣде *нѣтъ* У. ³⁷ *загл. нѣтъ* У. К. ³⁸ то видѣвъ У.

1433—1434 яко не прочио ему великое княженіе, дѣти отъ него побѣжали¹, а люди всѣ идуť къ великому князю, и посла къ великому князю, глаголя: «пойди на свое великое княженіе», а самъ поиде въ свою отчину въ Звенигородъ, а оттудѣ въ Галичъ.

О великомъ князи Васильи Васильевиче².

А князь великій Василен пришедъ на Москву сѣде на великое княженіе, а съ княземъ Юрьемъ умирися на томъ, что ему дѣтей къ себѣ не пріимати и помощи имъ не давати.

О Юрьевичехъ³.

Да того же лѣта князь великій посла⁴ воеводу своего⁵ князя Юрья Патрекѣвичя, а съ л. 365 нимъ дворъ свои, многие люди, на Кострому на Юрье вичевъ, а съ ними бѣша⁶ Вятчане⁷ и Галичане, и сташа на бои на рѣчкѣ на Куси и рать великаго князя побѣша, а князя Юрья Патрекѣвичя⁸ поймали, и придоша опять на Кострому, а какъ Волга стала, и онѣ ступили къ Турдѣвымъ врагомъ.

О великомъ князи, какъ ходи на князя Юрья⁹.

Въ лѣто 6942 князь великій Василен Васильевичъ, слышавъ измѣну дяди своего князя Юрья, что на бою у дѣтей¹⁰ были воеводы его съ многими людьми, и про то поиде на него князь великій ратью къ Галичю. Онъ же бѣже къ Бѣлуозеру, а князь великій городъ Галичъ взя и съжже, а люди въ плѣнъ поведе, и много зла сътворишъ земли той, вѣзвратися къ л. 365 об. Москвѣ¹¹. || А князь Юрьи приде въ Галичъ и начать съвѣкуплятися на великаго князя и събра силу многу, и Вятчанъ приведе.

Князь Юрьи Дмитріевичъ поиде на великаго князя и а дѣтми своимъ¹².

И поиде на великаго князя тоя же весны, а съ нимъ и дѣти его, князь Василен, да два князя Дмитрія, Шемяка да Красной, съ многою силою. Князь же великій, слышавъ то, поиде противу ему, а съ нимъ князь Иванъ Можанской и¹³ срътошася¹⁴ въ Ростовской области у Николы святого на горѣ въ субботу Лазареву. И бысть бои межн ихъ, и одолѣ князь Юрьи, а¹⁵ князь великій побѣже¹⁶ къ Новгороду къ¹⁷ Великому, а князь Иванъ Можанской къ Тѣрни; тамо бо и мати его бѣжала къ Тѣрни, къ дочери своей. А князь великій л. 366 посла къ || князю Ивану Можанскому¹⁸ Андрѣя¹⁹ Голтяева, чтобы отъ него не отступалъ, а быть бы съ нимъ за одинъ. Князь же Иванъ отказа съ Андрѣемъ²⁰, глаголя великому князю: «Господние государь, гдѣ ни буду, а вездѣ есмь твой²¹ человекъ, по чтобы нынѣ отчины не потерять²², да matka бы не скиталася по чужей отчинѣ, а всегда есмь твой». А князь Юрьи прислать къ нему Якова Жестова, зова его къ себѣ. Князь же Иванъ поиде съ²³ Тѣрни²⁴ къ князю Юрию и сръте²⁵ его у Троици, поиде съ нимъ къ Москвѣ. Приде же князь Юрьи подъ городъ на страстной недѣли въ среду и стоя подъ городомъ недѣлю, а въ среду на свѣтлой недѣли городъ взять, и княгиню великихъ поймавъ посла въ Звенигородъ, и сѣде на л. 366 об. великомъ княженіи. А князь великій поиде изъ Новогорода на Мологу, да къ²⁶ Костромѣ,

¹ отбежали К. ² загл. *кнѣзь* У. К. ³ загл. *кнѣзь* У. К. ⁴ послать князь великій У. К. ⁵ своего *кнѣзь* У. ⁶ бѣше же У. бѣше К. ⁷ вятчане У. ⁸ патрекѣвичя *кнѣзь* Р. У. К. ⁹ загл. *кнѣзь* У. К. ¹⁰ дѣтей его У. К. ¹¹ на Москву К. ¹² Загл. *кнѣзь* У. К. ¹³ и *кнѣзь* К. ¹⁴ срътшася К. ¹⁵ и У. ¹⁶ побѣже князь великій У. ¹⁷ къ *кнѣзь* Р. У. К. ¹⁸ можанскому *кнѣзь* К. ¹⁹ ондрѣя У. К. ²⁰ со прѣнѣмъ Р. съ ондрѣемъ У. К. ²¹ твой есмь У. ²² потерять К. ²³ изъ К. ²⁴ сътвори У. ²⁵ стрѣтивъ К. ²⁶ и къ Р.

да оттудѣ въ Новгородѣ въ¹ Нижней. И князь Юрьи послалъ на него дву сыновѣ своихъ 1434—1436 князеи Дмитріевѣ, и придоша въ Володимерѣ съ многою силою. Князю же великому не бысть ни откуда помощи и въсхотѣ въ орду поити. Стоящимъ же княземъ Дмитріемъ въ Володимери и приде къ нимъ вѣсть, что отецъ ихъ князь² Юрьи преставился, а братъ ихъ князь Василей старѣиши³ сѣде на великомъ княженіи на Москвѣ. По семъ же и самъ прислалъ къ нимъ, повѣдая отчю смерть, а свое здравіе и княженіе. Они же отвѣщаха: «аще не въсхотѣ Богъ, да княжить отецъ нашъ, а тебе и сами не хотимъ». И послаша въ Новгородъ по великаго князя, и приде къ нимъ князь великій, и смирившись || поидоша къ Москвѣ, а князь л. 367 Василей побѣже⁴ во Ржеву. сѣде въ великомъ⁵ княженіи мѣсяцъ, а князь великій Василей Васильевичъ пришедъ сѣде на своемъ отчинѣ, на великомъ княженіи на Москвѣ, а князю Дмитрею Шемякѣ далъ Угличъ да Ржеву⁶, а меньшему князю Дмитрію Бѣжицкой верхъ. А князь Василей шедъ на Кострому и начатъ събирати вой на великаго князя⁷.

Князь Василей Юрьевичъ поиде на великаго князя⁸.

Въ лѣто 6943 поиде князь Василей съ Костромы съ многими силами⁹ къ Москвѣ, а князь великій, слышавъ то и съвкупяся, поиде противу ему. И срътошася въ Ярославской отчинѣ у Козмы Даміана¹⁰ на Которосли мѣсяца Генваря въ 6, и бысть бои межи ихъ, и поможе Богъ великому князю, а¹¹ князь Василей убѣже¹² въ Кашинъ и събрался¹³ въ Ка- л. 367 об. шинъ поиде изгономъ къ Вологдѣ на великаго князя заставу и шедъ тамо великаго князя воеводѣ¹⁴ поималъ, Феодора Михайловича Челядню, Андрѣя Феодоровича Голтѣева, Володимера Андрѣевича Зворыкина¹⁵. Михаила Чепечкина и иныхъ многихъ, и поиде къ Костромѣ и посла по Вятчанъ, и Вятчане придоша къ нему. А князь великій, слышавъ то, поиде на него къ Костромѣ и пришедъ ста на мысѣ у святого Ипатія межи Волги и Костромы; и¹⁶ не лѣзъ быше битися имъ, межи бо ихъ рѣка Кострома, и взяша миръ. И дасть князь великій князю Василію городъ Дмитровъ въ вотчину. А весна была тогдѣ вельми студена. Князь же Василей л. 368 пришедъ въ Дмитровъ и пребысть въ немъ единъ¹⁷ мѣсяцъ.

Въ лѣто 6944 князь Василей Юрьевичъ поиде изъ Дмитрова опять на Кострому, а къ великому князю розметные послалъ. А жилъ на Костромѣ до пути, а на пути поиде къ Галичу, а изъ Галича на Устюгъ, а Вятчане съ нимъ, и стоялъ подъ Устюгомъ 9 недѣль и городъ взялъ, а воеводу князя великаго князя Глѣба Оболенскаго убилъ, а десятичника Іева владычня Булатова повѣсилъ, а многихъ Устюжанъ сѣклъ и вѣшалъ. Тое же зимы князь Дмитрей Шемяка прѣхалъ на Москву звати великаго князя на свадьбу, и князь великій, поймавъ его, послалъ на Коломну, а приставъ былъ у него Иванъ¹⁸ Старковъ, || а Коломна за л. 368 об. нимъ же тогда.

Князь Василей Юрьевичъ поиде съ Устюга на великаго князя.

Тое же весны¹⁹ князь Василей Юрьевичъ поиде съ Устюга на великаго князя похвалился, а съ нимъ Вятчане, да дворъ брата²⁰ княжи Дмитріевъ Шемякинъ съ нимъ же. А князь великій събрался срътилъ его у святого Покрова въ Скорятинѣ; въ Ростовской области, а съ

¹ въ *нѣтъ* У. К. ² князь *нѣтъ* У. ³ старѣишой князь василей У. К. ⁴ побѣжавъ У. ⁵ великомъ *нѣтъ* Р. У. К. ⁶ угличъ державу К. ⁷ на великаго князя вой У. ⁸ *загл. нѣтъ* У. К. ⁹ со многою силою У. ¹⁰ и доміана Р. ¹¹ и У. ¹² убежалъ У. К. ¹³ собрался У. ¹⁴ воеводѣ великаго князя У. К. ¹⁵ взворыкина К. ¹⁶ и *нѣтъ* У. ¹⁷ единъ *нѣтъ* К. ¹⁸ іоаннъ Р. ¹⁹ „князь Василей Юрьевичъ поиде изъ Дмитрова... весны“ *нѣтъ* У. ²⁰ брата его Р. его и брата его У.

1436—1437 великимъ княземъ князь Дмитрей меншеи, да князь Иванъ¹ Андрѣевичъ² Можайской съ полки своими; да тогда же прїѣхаль къ нему служить изъ Литвы князь Иванъ³ Баба Дрютскихъ князеи, и тои изряди свои полкъ⁴ съ копьи по Литовьскы. Также и вси прочіи полци князя великаго⁵ изрядишася по своему обычаю въскорѣ. Князь⁶ Василей въсхотѣ искрасти великаго князя, прислалъ⁷ къ великому князю и⁸ взя⁹ перемиріе до утріа. Князь же великій взя¹⁰ перемиріе, полки своя распусти и разѣхашася вси кормовъ дѣля. А князь Василей такы поиде того же дни, хотя изгнати великаго князя. А къ великому князю сторожи прибѣгоша повѣдающе, что князь Василей идетъ на него спѣшачи. Князь же великій разосла по всѣмъ станомъ, а самъ похвativъ трубу начать трубити, и тако часа того събрашася¹¹ полци великаго князя, и поидоша вмѣсто съ противными: и тако сразившеся погониша князя Василья и полки его. Угони же князя Василья Борисъ Тоболитъ и познавъ ятъ его, и начать вопити; и л. 369 об. того часа прыгна къ нему князь || Иванъ¹² Баба и поймавше князя Василья привелоша къ великому князю. Князь же великій посла его на¹³ Москву¹⁴, и ослѣплень бысть князь Василей Юрьевичъ. А идучи на князя Василья князь великій князя Дмитрія Шемяку велѣлъ изъ желѣзъ выпустити, а быти ему простому на Коломнѣ. И какъ побивъ князя Василья и пришедъ на¹⁵ Москву¹⁶ посла по князя Дмитрія¹⁷ на Коломну и пожаловалъ его.

О Исидорѣ митрополитѣ¹⁸.

Въ лѣто 6945 прїиде изъ Царяграда¹⁹ на²⁰ Москву²¹ митрополитъ Исидоръ²² въ вторникъ свѣтлыа недѣли по велицѣ дни. И прїать его князь великій Василей Васильевичъ²³ честнѣ.

* Онъ же сый подстрѣкаемъ бысть сатаню и по малѣхъ временехъ своего прише||ствіа л. 370 начать дръзновенно тѣшатися къ соборному путишествію, и повѣдаша, яко быти нынѣ въ Римскѣи земли събранію осмаго събора, мятежа ради и раскола, еже Гречьстѣи церкви съ Римскою, о раствореніи святого тѣла и крове Божіа на святѣмъ жрътвеницѣ, еже въ кисломъ хлѣбѣ раствореніе, даже и въ прѣсноцехъ, и прочее о Святѣмъ Дусѣ. И тако нарицашеся прежни исходатаи збору тому. Благговѣрныи же великій князь Василей Васильевичъ, Богомъ вразумѣваемъ, глаголаше ему, да не поидеть на съставленіе осмаго збора Латынского, ниже съблзнитися въ ересехъ ихъ, и възбраняше ему о сихъ. Къ сему же по-

** И бывъ тои²⁴ все лѣто, начять хотѣти въ Римъ на осмон соборъ. Князю же великому много глаголющю къ нему и посылающю къ нему остатися такового хожденіа на осмон соборъ, егоже не достоитъ творити, и възбраняше ему. Митрополитъ же отвѣщавше: ²⁵ «всѣмъ землямъ срокъ учиненъ на тотъ соборъ, а не ити мнѣ единому²⁶, ино собору не быти, а всѣмъ тамошнимъ землямъ Грецкимъ и Латынскимъ двигнутися и въ единствѣ быти въ православіи». И не послушавъ великого князя поиде въ²⁷ Римъ²⁸, возьмъ съ собою Суздальскаго епископа Аврааміа²⁹ и прочихъ священниковъ и инокъ, и людеи Рускіа земля, и бояръ своихъ; а поиде мѣсяца септемврія въ 5³⁰.

¹ іоаннъ Р. ² ондрѣевичъ У. К. ³ іоаннъ Р. ⁴ полки свои У. ⁵ князя великаго князя У. ⁶ князь бо У. К. ⁷ присла У. ⁸ и *итѣ* У. ⁹ взять У. ¹⁰ взявъ У. К. ¹¹ собрашася часа того К. ¹² іоаннъ Р. ¹³ къ Р. ¹⁴ москвѣ Р. ¹⁵ къ Р. ¹⁶ москвѣ Р. ¹⁷ дмитрія шемяку У. ¹⁸ О сидорѣ митрополитѣ, како прїиде изъ царяграда къ москвѣ Р. *Загл. итѣ* У. ¹⁹ царягорода К. ²⁰ къ Р. ²¹ москвѣ Р. ²² сидоръ У. К. ²³ василей васильевичъ *итѣ* Р. У. К. ²⁴ то К. ту В. ²⁵ отвѣща ему К. ²⁶ къ нему В. ²⁷ къ К. В. ²⁸ риму К. В. ²⁹ аврааміа К. В. ³⁰ въ 5 день В.

* Въ спискахъ: Сим. и Рост.

** Въ спискахъ: Ув., Кир.-Бѣл., Вол.-Перм. и Никан.

велѣ и еще глаголати ему, яко да останеся таковыа мысли ||
сѣврѣшати, и много глаголаше ему и не послушаше сице-
выхъ, но яко неистовъ ся дѣаше. И по семъ ркоша ему:
«вѣси ли, отче, заповѣдь святыхъ правилъ святыхъ отецъ,
якоже о сихъ богоноснѣи отци святѣи, седмѣи съборъ сѣврѣ-
шивше, и въ святыхъ правилѣхъ уставъ и божественнѣи за-
конъ святыхъ апостолъ весь положивше, и святую вѣру пра-
вославѣа запечатлѣша проповѣдью Отца и Сына и Святого
Духа, и ¹ чтуще святую Троицю, едино Божество нераздѣлимо,
о осмомъ же съборѣ сѣставляющихъ проклятѣю предаша и
анафема ихъ нарекоша и съ еретики ихъ ² отлучиша, едино-
сложно Богу спротивная дѣлающихъ?» Онъ же сихъ никако же
послушати можаше. Благочестѣа же ревнитель и споспѣш-
никъ || истиннѣи, благовѣрнѣи князь великѣи Василии Василь-
евичъ сицевая рече къ нему: «о Исидоре, дръзновенно дѣеши,
въ Латынскую землю идеши и сѣставленѣе осмаго збора по-
вѣдаеши, егоже отрекоша святѣи отци, нынѣ же, аще и не
останешися мысли своеа, но буди вѣдая, егда възвратишися
оттуду къ намъ, то принеси къ намъ изначальственнѣе
прежнее благое сѣединенѣе, нынѣшнее, вѣсѣавшее въ насъ,
благочестѣе и уставъ божественаго закона и исправленѣе ³ свя-
тыа церкви». Онъ же зѣло тяжкую о сихъ клятву на ся по-
ложи, рекущи, яко ничтоже странна и чюжа ⁴ не принести
отъ Латинъ въ Русскую землю съ осмаго ихъ собора, но ятѣя,
рече, крѣпчѣ стояти о пра||вославѣи и по святѣмъ правилѣмъ
побарати о благочестѣи. Лжесловеснѣ бо глаголаше сѣа, сѣкры-
вая мысль злую въ сердци своемъ, хотя сѣвратити люди Бо-
жѣа съ истиннаго пути святѣа вѣры и сѣединити къ Латы-
номъ, мнѣвъ себе одинаго мудрѣиша въ всѣхъ. Егда же приде
Исидоръ въ Немецкую землю до града Юрьева, живуцѣи же
въ немъ людеи православѣа и вси священники съ честными
кресты изыдоша срѣсти его, Латыни же и Нѣмци крыжъ
Лятскѣи изнесоша противу ему, чести его ради. Онъ же, пре-
ступивъ тяжкую свою клятву, еюже клятѣся о благочестѣи ве-
ликому дръжавному ⁵ си государю Василию Васильевичю всеа
Русѣи, по реченому пророкомъ, яко забы Бога спасаю||щаго
и: преже бо възрѣ и поклонися, и притече, и любезно цѣ-
лова, и знаменася крыжомъ Лятскимъ ⁶, и по сихъ приде и ⁶
святѣмъ крестомъ православѣа; послѣдоваше же и провожааше

1437

л. 370 об.

л. 371

л. 371 об.

л. 372

² Далѣе зам.: нарекоша С.¹ и нѣтъ Р. ² правленѣе Р. ³ чюжда Р. ⁴ великодержавному Р. ⁵ латынскимъ Р. ⁶ ко Р.

1487 п чѣяше крѣжъ Латынскыи, и пде съ ними до костеля, сирѣчь до церкви ихъ, а о святыхъ крестѣхъ православія небрежаше, ни провожаше. Видѣвъ же сіа боголюбивый Аврааміи, владыка Суждалскыи, и вси, на томъ пути бывшии съ нимъ, христіане православни¹, еже таковаа нечестіа отъ него святымъ крестомъ бываема, въ томъ часѣ ужасомъ зѣло вси одрѣжпши бѣша, зане бо, еще не дошедъ Рима, таковаа богоотступная дѣлаше. И по спѣхъ приде Исидоръ въ область Римскую, въ л. 372 об. градъ, нарицаемый Ферару, || идѣже тогда богоотметныи суемысленыи осмыи съборъ папа Римскыи Еугеніи съставляше, въ четверѣдесять седмое лѣто мѣсяца Септеврѣа, въ седмой тысячѣи послѣднего ста. Обрѣте же ту и царя Ивана² Костянтинопольскаго и съ нимъ вселеньскаго патріарха Іосіоа. съ нимъ же и Трапизоньскаго царя митрополитъ, и иныхъ земель многихъ митрополити бѣша ту, пхже числомъ яко двадесать и осмь, и хартофилакове мнози, и Латынскихъ ихъ земель и архидіискупѣи, и біскупѣи, и Гречьстѣи простѣи старци³, и всѣхъ множество Грековъ и Латынъ, и Аламанъ, и Фрязовъ, и Балтинъ, и Френчюкъ, и Беребеанъ, и Кооеанъ. И не събороваша долго, ожидающе отъ великіе Руси митрополита Исидора, по съвѣту его. Царь же тогда киръ Іоаннъ извѣстоваше спсчево слово Еугенію, папѣ Римскому, и всѣмъ бывшимъ ту, яко вѣсточнѣи земли суть Русѣи болшее православіе и вышшее христіанство Бѣлые Руси, въ нихже есть государь великіи, братъ мой, Василеи Васильевичъ, емуже⁴ вѣсточнѣи царіе прислухаютъ⁵, и великіи князи съ землями служатъ ему, но смиренія ради благочестія и величествомъ разума благовѣрѣа не зовется царемъ, но княземъ великимъ Русскимъ своихъ земель православія. И того ради ожидающе не събороваша мѣсяцемъ 6. Егда же Исидоръ приспѣ къ нимъ, л. 373 об. и тако срѣтоша его людемъ множество зѣло съ великою честію, славы ради именѣ великаго князя Василѣя Васильевича всеа Русѣи. По малѣхъ днехъ начаша зборовати тамо. Первое снисдошася на соборъ мѣсяца Септеврѣа. Вниде папа Еугеніи въ костель, сирѣчь въ церковь, съ нимъ же архидіискупѣи и біскупѣи Латынстѣи, и стаха на лѣвой странѣ, царю же и патріарху бывшу на десной странѣ на престолѣ. И тогда внесше и⁶ поставиша святого Петра и Павла литры⁷ сребрены позлащены, а предъ ними по три свѣчи възжены и столы предъ ними философскыи, а предъ царемъ такоже устроенъ бо-

¹ православія Р. ² іоанна Р. ³ и старци Р. ⁴ егоже Р. ⁵ послушаютъ Р. ⁶ нѣтъ Р. ⁷ литы Р.

гословль столѣ. И на ѿлософскомъ столѣ посажены суть мудреци: Ульянъ ¹, Римскіи кардиналъ, а съ нимъ Гре||ковѣ: Иванъ ² Болонскіи, Андрианъ Критскіи; а на столѣ богословѣ предъ царемъ: Марко, Ефесскіи митрополитъ, вмѣсто патріарха Александрьскаго ³, а Исидоръ вмѣсто патріарха Антіохіискаго, а Висаріонъ Никейскіи вмѣсто патріарха Іерусалимскаго. Начинанію же събора того ихъ сиче бывшу: егда вшедъ папа мало поклѣчить на колѣну свою по обычаю Латынскому и шедъ сядеть на мѣстѣ своемъ, и тогда бискупъ единъ начнеть велегласно Латынскимъ языкомъ, и жакомъ ихъ поющимъ не мало, по сихъ же начнутъ глаголати, и толмачи отъ нихъ глаголють, глаголюще тремъ языкомъ: Греческы, Фрязскы и ѿлософскы, и книгъ много снесутъ предъ ними, и глаголающе разы||дошася. И тако по три дни дѣлающе, не бысть межю ими прѣ никоея же, зане бо начаша преже глаголати Фрязовѣ, Грекомъ же тогда веселящимся. Егда же приспѣ праздникъ великаго Іоанна Богослова и тогда начаша зборovati четвертыи сонмъ ⁴, по преже бывшему подобію ⁵ устава своего и начаша глаголати Фрязовѣ и множество книгъ принесоша ту, и тогда въ нихъ распри величѣ бывши, и не съгласишася. Блаженнѣиши ⁶ же Марко, митрополитъ Ефесскіи, начятъ къ нимъ сиче глаголати богоразумнѣ и благоутишнѣ, словеса благими увѣщавая ихъ, смиреннѣ и благочиннѣ рече къ нимъ: «Добро бы вамъ, Латино, познати истинну Божию и не глаголати неправды, а на святыхъ отецъ не лгати, ни ложныхъ || писаніи не класти, а Духа Святого не раздѣляти, а опрѣсночныхъ остатися, а въ святыхъ седмъ съборовъ вѣровати, и заповѣди святыхъ отецъ творити, а не укоряти, ни отрѣкати, а осмаго събора ни съставляти, ни нарекати, а блаженнѣишихъ седмъ папъ ученіи изискати, и зрѣти въ книги святыя, и, дѣлати вселенскаго учителя наказаніе Іоанна ⁶ Златоустаго, и ходити по правиломъ святыхъ апостолъ, и богоносныхъ отецъ всѣхъ святыхъ седми съборовъ, и писанія святыхъ, истинная избравъ, положити, а лестныхъ и ложныхъ не глаголати. И тако по божественному закону святыхъ правилъ и по уставу святого пѣнія церковнаго прошеніе вѣрно и молитвы принесемъ || къ всемилостивому Богу и прославимъ память святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ Василія Великаго и

1437

л. 374

л. 374 об.

л. 375

л. 375 об.

⁵ подобію приписано на полѣ С.

¹ іуліанъ Р. ² іоаннъ Р. ³ александрінскаго Р. ⁴ снемъ Р. ⁵ блаженный Р. ⁶ святого іоанна Р.

1437 Григоріа Богослова, Іоанна¹ Златоустаго и всѣхъ богосъстав-
 ленныхъ святыхъ седми съборовъ святыхъ отецъ и святѣишихъ
 папъ вселенскихъ отъ Селивестра Римскаго дажь и до Андріана:
 и тиіа вса святіа о насъ къ Богу помолѣтся и насъ въ ра-
 зумъ истинный приведутъ, и, емуже Господь Богъ открыеть
 разумъ премудрости, и явить всѣмъ глаголь Божіа свои исти-
 неѣ, и яко да умягчить Господь нивы душевныя сердець
 нашихъ², еже слышати и разумѣвати всѣмъ истину и поити
 путемъ правымъ, да ноги мысли нашея не поткнутся. Тебе же,
 честный папо Еугеніа, достоить о сихъ истинѣхъ разсудити и
 л. 376 мысль || благо имѣти, зане бо призвалъ еси святого царя и
 святѣишаго патріарха и всѣхъ вѣсточныхъ митрополитъ и по-
 всюду православныхъ и вселенскихъ съборъ честныхъ іереовъ
 и калугеръ. Съдѣлайте же правду³ и истину, да не вѣще
 будетъ трудъ вашего събраніа, да не къ намъ о таковыхъ про-
 рокъ Давыдъ⁴ глаголетъ: вѣскую шаташася азыци и людіе
 поучишася тщетнымъ, князи людстін събрашася вкупѣ на
 Господа и на Христа Его. Блюдѣте же и сего, да не когда
 услышатъ сіа вѣрніа азыци православіа, еже отмещете правду,
 а лѣстная и ложная любите, и тако посмѣются вашему
 суемысленому събранію. Аще ли не хотите съдѣлати истинны,
 376 об. ип поддете путемъ Божіа правды, то и сами вѣ||сте, како о
 таковыхъ пиша пророкъ глаголетъ: аще ли не хотите, ни
 послушаете мене, оружіе вы поясть, уста бо Господня гла-
 голаше сіа». Тацѣми бо Марко благоутѣшными словесы прѣ-
 тѣше и смирено глагола имъ. И тогда вѣставъ Римскыи гар-
 динѣль Іуліанъ съ мѣста своего и иде къ папѣ злобяся о
 сихъ велми жестоко, не могли отъ него слышати таковыхъ
 словесъ, и рече папѣ: «слышиши ли, честный папо, святый
 учителю, что спцевую хулу Марко на тя глаголетъ: книги
 твои лживы зоветъ, а збора твоего не хочеть зборовати, а
 тебя папу въ началѣ поминати не хочеть, а осмаго збора
 назвати не хочеть, но седми зборомъ вслѣдуетъ, и о сихъ
 л. 377 поучаетъ». Папа же отъ него таковая словеса слы||шавъ, сму-
 тился велми и тако начатъ глаголати царю же и патріарху:
 «слышите ли сіа, царю, и ты, патріарше, како на мя хулу
 глаголетъ Марко и книги моя хулить». Царь же тогда отвѣ-
 щавъ, глагола ему: «мы убо ничтоже хулна⁵ слышахомъ
 Марка глаголюща, но вся справедливая Марко глаголаше

² Давыдъ на полѣ въ выносѣхъ С. ⁵ хулна на полѣ въ выносѣхъ С.

¹ и іоанна Р. ² вашихъ Р. ³ о божѣ правду Р.

1437

предъ нами». И тогда папа Римскій многое множество повелѣтъ книгъ понести, досаждающе¹ Марку. Блаженнѣйши же Марко умилился сердцемъ въ себѣ и о прельсти ихъ Латынѣстѣи зѣло разжизаяся мыслю, видя мятущихся люди Божіа и присту- пающа къ соблазну ереси ихъ, и пачать жестоко глаголати къ нимъ, сиче рекуще: «О Латино, о Латино, аще ли бунства своего не останете, неправедная глаголюще на седмъ || богосъ- ставленныхъ седмъ съборовъ святыхъ отецъ, вселенскихъ учи- телеи, и на святыхъ седмъ блаженнѣйшихъ папъ, вѣсто вы будетъ, яко отъ сего часа бунхъ своихъ ложныхъ рѣчен скоро престанете глаголати». И въ тои часъ Марку нѣ на кого злобно глаголющу: «изиди отсюду, рече, да не пребудеши ту», и тогда мнихъ нѣкто скоро набѣже вонъ. Всп же въ томъ часѣ смятошася Фрязове и Латыни, и папа вѣставъ съ мѣста своего избѣже, и вси гардинали и архиепискупы, и бискупы, и Фрязове, и Аламани, и вси Латыни, не могуци терпѣти Марковыхъ словесъ. А толико ошашася ту едини Грекове да Русь. И тогда царь и патріархъ въспросиша Марка глаго- люща: «что злое папѣ и гардиналомъ изрекъ || еси и избѣ- гоша отъ мѣстъ своихъ»? Отвѣщавъ же Марко, рече къ нимъ: «Слыши, царю, и ты, патріарше, аще кто неправду дѣлаеть, тои не можеть правды слышати; о таковыхъ бо рече пророкъ: заградилася уста глаголющихъ неправду. Азъ же толико сіа рекохъ² имъ: аще кто отступитъ заповѣди святыхъ апостолъ и богосъставленныхъ святыхъ седми съборъ святыхъ отецъ и седми святыхъ папѣжъ, вселенскихъ учителей, да будетъ анафема, и того ради сбѣгоша съ мѣстъ своихъ. Помните убо, како въ Цариградѣ и сами о сихъ рекли есте: яко Латыни не суть христіане, како могутъ христіане быти? Нынѣ же и сиче бысть: не могутъ слышати правды. Како могутъ поити пу- темъ правымъ? и ка||ко можеть намъ быти единачество съ ними и едина церковь, отмѣтающихся истинны Божіа? Но вѣсть дръжава твоя, царю, аще быхъ рекъ имъ слово о сихъ, како Латыни съдѣлали растоаніе святѣи Божіеи церкви или како отврѣглися вѣры православіа, то не мога³ бы таковыхъ обли- ченыхъ на ся слышати, избѣгли бы изъ града сего, неправдъ своихъ ради. Нынѣ же слыши, царю, о сихъ, что папа гла- голеть: седми святыхъ вселенскихъ соборовъ не хочеть поми- нати, тебе, царя, въ молитвенныхъ не поминати, ни патріарховъ братією себѣ звати не хочеть, но велитъ свое имя, папу Еугеніа, поминати въ церквехъ по всеи земли. Но аще бу-

л. 377 об.

л. 378

л. 378 об.

¹ досаждающе Р. ² реку Р. ³ могли Р.

1437 будетъ папу въ прѣвыхъ поминати, то || уже намъ велить и
л. 379 опрѣсночная служити. Ино азъ, царю¹, таково сѣбора ни-
како же сѣборовати не хочу, но² всѣмъ повелѣваю не отрѣ-
каться святыхъ седми сѣборъ и заповѣди святыхъ отецъ, зане
бо въ святыхъ правилѣхъ написано есть: аще кто отъ запо-
вѣди святыхъ отецъ, вселенскихъ учителей, приложить или
уложить, да будетъ проклятъ. И сего азъ трепещу зѣло, а
осмаго сѣбора не нарицаю, а папы не поминаю, а заповѣди
его не бегу, а кто папу въ православныхъ церквехъ помя-
нетъ, да будетъ анаѣма, сирѣчь проклятъ». Слышавше же сіа
Латынстїи капланове и тїи посрамишася, избѣгоша отъ сло-
весъ его, и тогда рече къ нему царь: «отче святыи, пре-
379 об. стани». И вѣставше нзидоша въ до||мы своя. И потомъ гар-
диналовѣ часто начаша приходити отъ папы къ царю и
патріарху, даже и къ Сидору митрополиту съ многими лест-
ными рѣчи о сихъ, да не преодолеваетъ Марко, ниже пре-
рѣкуеть Латынѣ, «да сѣтворите, рече, волю нашу, беруще
себѣ злата множество, елико хочете». И по многіа дни при-
хожаху къ нимъ, тако дѣлаючи съ ними, прелестиша³ ихъ.
Царь же и патріархъ положиша мысль свою, быти сѣбору ихъ
въ конци въ Флорентїи градѣ Латынстѣмъ. Сїце же и сѣ-
твориша. Попмавше злата множество и поидоша въ градъ ихъ
Флорентїю царь же и патріархъ и Сидоръ съ ними единаче
на сѣвршенїе злыя своея прелести, чающе оболстивъ и оуто-
л. 380 лити || Марка. И глаголющу⁴ Марку⁵ къ царю и къ пат-
ріарху: «не ходите въ Латынскїи градъ въ⁶ Флорентїю, не
можете бо тамо уллучити своего желанїа, о нихже вы мыс-
лите, но якоже Богъ всхощетъ, тако и будетъ». Они же не
послушавше его и⁷ поидоша⁸. И тако нужнаго ради путь-
шествїа взимающе папѣ свою волю надъ ними, Марку же⁹ къ
нимъ глаголющу¹⁰: «не рекохъ ли вамъ о сихъ, яко Латыни
ложь есть, а о нихже глаголють, а все лжуть». И тогда са-
мому царю съ Сидоромъ наченшу къ папѣ часто ѣздити и въ
конецъ слово чинити, и поченше себѣ сѣборовати едни, чаючи
надъ Маркомъ свою волю учинити, ему же къ нимъ жесто-
чаяшая словеса глаголющу, Латынѣю всѣхъ нарековая, царю же |
380 об. и патріарху къ нему глаголющимъ: «о Марко, аще еси тамо |
глаголаѣ жестоко, zde же смирено глаголи». Отвѣщавъ же
Марко, рече къ нимъ: «и нынѣ, царю, не послушаю васъ,
но яко Богъ всхощетъ, тако и сѣтворить». Многажды бо

¹ царю азъ Р. ² ни папы въ началѣ поминати не хочу но Р. ³ и прелестиша Р. ⁴ глаголюще Р.
⁵ Марко Р. ⁶ нѣтъ Р. ⁷ нѣтъ Р. ⁸ нѣтъ Р. ⁹ Марко Р. ¹⁰ глаголюще Р.

имѣ безъ него съборовавшимъ, и не успѣвшимъ ничтоже, и потомъ Грекове съ Сидоромъ книги своя подписаша на нь, чтобы чимъ одолѣти ему или что уловити отъ устъ его, имже отъ правды отлучити его. Ему же не дадущу имъ ничтоже хулы глаголати, и укоряше философовъ ихъ, а папы не благословяше, ни събора его, и изыде отъ нихъ въ полату свою, и тако не смѣвшимъ имъ съборовати безъ него, зане мѣла будетъ въ людехъ велика. И многожды царь же и патриархъ по совѣту Исидора || прѣтяху ему, глаголюще: «послушай папы». По сихъ¹ же и самъ папа, Исидоромъ наученъ, муками прѣтяше ему. Онъ же сихъ ничтоже не убоаяшася, но поминаше² Давыда пророка, глаголюща: живыи въ помощи Вышняго въ кровѣ Бога небеснаго вѣдворится, и паки: вѣзвѣтъ къ Мнѣ и услышу, съ нимъ есмь въ скръби, изму и, и прослаблю и, длѣготу дню исполню, и явлю ему спасеніе Мое. Марко же, имѣя упованіе на Господа Бога спасающаго и, симъ о Бозѣ утѣшашеся. И потомъ зѣло моленіемъ просяше его папа и злато довольно посылаше ему, дабы послушалъ его и сѣтворилъ съ ними волю его. Онъ же ни въ что же сіа вѣтнивъ, и рече къ нимъ: «не злата дѣла, ни сребра прѣидохъ азъ сѣмо, но правды ради Божіа». || И не възмогша прелстити его. Гречьскому же Сидору и патриарху съ Сидоромъ съборующимъ себѣ отъ Алексіева дни, челоуѣка Божіа, и до Сисоя Великаго, мѣсяца Іунія въ 6 день, обрѣтая сицевыхъ, чтобы получитьи имъ свое желаніе. Марку же не всегда входящу къ нимъ на избраніе дѣлъ ихъ, имъ же безъ него ничтоже сѣтворшимъ, и не възмогша прѣприти его. И тогда учиниша себѣ³ болшеи съборъ, и кончавше межн себе дѣла своя, и въ записы крѣпцѣ положиша, и подписашеся имъ царь и съ нимъ Исидоръ митрополитъ. А Іосифу патриарху преставльшуся ту мѣсяца Іюня въ 10 день, и положиша его въ костели, сирѣчь въ церкви, идѣже стоятъ папа на съборѣ своемъ. Блаженнѣйшему же Марку, митрополиту Ефесскому, не вписавшуся съ ними въ суетмысленая и прелестнаа ихъ положенія, такоже ни Иверскому митрополиту Григорію и Нитріискому Исаакію и Гасскому Соеронію, и побѣгоша отъ нихъ изъ града въ путь свои. Царю же съ пути ихъ къ себѣ вѣзвратившу, а Григорію Иверскому къ своему царю утекшу въ Венетію на морѣ, тако избѣжавшу, вѣзвращеніи же назадъ, къ нимъ пришедше, ничтоже помогша

л. 381

л. 381.

л. 382

¹ семъ Р. ² поминающе Р. ³ себѣ съ папою Р.

- 1437 царю. И тако у нихъ скончавшуся събору ихъ въ градѣ Флорентіи въ лѣто 6948-е мѣсяца Іуніа въ 6 день. Папѣ же тогда мшу свою служивши въ ризахъ черлена оксамита и вскладалше рукавици на ся и перьстни златы многы на руко-
- л. 382 об. вицахъ || и на главѣ шапка съ корунами висока и съ каменіемъ и з жемчюги многоцѣнномъ, а коли ходитъ къ мшѣ, а предъ нимъ несутъ мощи святыхъ въ скринахъ, златы и серебряны слиты, акн челоуѣци, въ образъ святого Петра и Павла, и егда вшедъ въ костель, сирѣчь въ церковь, и приклеknетъ мало съ арцибискупы и бискупы своими, и потомъ вшедъ¹ сѣде² на мѣстѣ своемъ високо, на зголовіи³ черлена оксамита, и тогда мнози вѣструбятъ въ трубы и въ органы, и гусльми, и съ всѣми играми по Фрязскому праву. Папѣ же служившу мшу свою, а преже молебень поюще по Фрязски, а Исидоръ съ Греки своими по гречески, и отпѣвше молбены и кончавше службу свою, и пришедше вси къ папѣ челомъ
- л. 383 уда||риша по Фрязскому праву и благословившася у него, ему же благословившу ихъ и простишася. И по сихъ пребыша у нихъ гостяще до 26-го дне Аугуста мѣсяца и разидошася, тмоу невѣріа покрывшася. Увы прелести сея пагубныя, увь сѣдиненіа мерзости Греческому православію, како убо вмѣсто свѣта животнаго мракъ тмы вмѣняется, како ли вѣра благочестіа къ Латыномъ приложися, царь же и патріархъ православіа въ прелести Латынскихъ ересей впадошася, въ сѣти злата для увязнувше, погыбоша Сидоровымъ оболганіемъ, злато пріемше, Бога отлучишася и съ Латиною сѣдинишася. Что убо, царю, въ Латинохъ доброе увидѣлъ еси? не сіа ли есть
- л. 383 об. почестъ въ нихъ || Божіей церкви, еже възвысать въ нея гласы своя, яко безумши, и много кличъ и плещъ, и зѣло великъ вопль пѣнія ихъ, или се есть красота ихъ церковная, еже ударяють въ бубны, въ трубы же, и въ органы, руками пляшуще и ногами топчуще, и многы игры дѣюще, имиже бѣсомъ радость бываетъ? се ли есть смиреніе и благочиніе⁴ въ святѣи церкви, еже папа ихъ клечить на колѣну свою и прѣсночная⁴ приносить, и въ рукавицахъ служить, и прѣстни на рукавицахъ носить? Такоже и арцибискупы, и бискупы, учителя ихъ, творять, и капланове⁵ клечать, такоже и вси Ляхове и весь Латынскіи родъ мужьска полу и женьска, ма-
- л. 384 лии же и велици вси падающе на колѣну свою кля||чять до

* испр. изъ благочестіе С.

¹ шедъ Р. ² сидеть Р. ³ возглавиі Р. ⁴ опрѣсночная Р. ⁵ капланове ихъ Р.

сключеніа богомръскаго пѣніа ихъ, тако бо и Жидове сътвориша, ругающеса Христу, Спасу нашему, еже на святыхъ его страстехъ претерпѣ отъ нихъ досаду и поношеніе. Сіи же къ тому еще, яко наругахуся образу Господню, учителя ихъ, церковніи служителие, пострѣзають брады и узы своя, ревнующи женскому зрѣнію, ркуще же сице, блядословствуя: «такое добро есть къ святыни приступати». А пдеже служатъ и приобщаются, ту и пси ихъ съ ними ходять. Имъ же съвѣтуя похваляше таковая Исидоръ злочестивый, и того ради отъ папы Исидору припмшу почеть велию. И тако идущу ему отъ Рима въ путь свои на Русскую митрополію, и приспѣ въ градъ, нарицаемый Будинъ мѣсяца Марта въ 5 день. И оттуду пославшу ему своя писаніа въ Лятицкую и въ Литовскую и въ Немецкую землю и на всю Русь православнаго христіанства, сице пиша: «Исидоръ, милостію Божіею ¹ преосвященный архіепископъ Кіевскій и всея Русіи, легатось и отъ ребра апостольскаго сѣдалища Лятскаго и Литовскаго и Немецкаго, вѣмъ и всякому христовѣрному съ прибавленіемъ вѣры своя вѣчное спасеніе въ Господа: възрадуитесь и възвеселитесь вси нынѣ, яко и церковь вѣсточная коликое въ время раздѣленіи быша и одна къ единѣи враждебны, а нынѣ истиннымъ съединеніемъ съединишася въ изначальственѣишее въ свое съединеніе и въ миръ и въ единачество древнее безъ всякаго раздѣленіа. Вси же христоименитіи людіе, какъ Латыни, такъ и Грекове, и тѣи вси, иже подлежатъ святѣи съборнѣи церкви Костянтинопольстѣи, еже суть Русь и Сербіи и Влахи ², нѣи вси христіанстїи роды, приимите тое же святое и пресвятое единачество съ великою духовною радостію и съ честию. И напредъ молю васъ въ Господа нашего Ісуса Христа, иже съ нами милость сѣтворившаго, чтобы никакова раздѣленіа съ Латыною въ ³ васъ не было, занеже вси естя раби Господа Ісуса Христа и въ имя его крещени. Вы же, Латынстїи роды, тѣхъ всѣхъ, иже въ Гречестѣи вѣрѣ суть, истинно вѣруете безъ всякаго размышленіа, суть бо вси крещени и крещеніе ихъ свято есть и испытно отъ Римскіе церкви, еже истинно и равно есть, якоже || и тое церкви ⁴ крещеніе. И далѣ бы межи васъ никаково злое размышленіе не было о тѣхъ дѣлѣхъ, но какъ Латыни, такъ и презереченніи Грекове къ единоп церкви смотреніе имѣти,

л. 384

л. 385

л. 385

⁴ церкви на полѣ въ вымохъ С.

¹ божіею милостію Р. ² волохи Р. ³ у Р.

Полное Сочиненіе Русскихъ Летописей. Томъ XVIII.

- 1437 еже бо единымъ единоа есть. И когда Греки въ земли суть Латынстѣи или гдѣ есть въ ихъ земли Латынская церкви, чтобы есте вси къ божественѣи службѣ съ дръзновеніемъ прибѣгали и тѣла Ісуса Христова смотрили, и съкрушеніемъ сердца честь въздавали, якоже и въ своихъ церквахъ чиняты, а на покааніе приходять къ Латынскомъ попомъ, и тѣло Божіе отъ нихъ приѣмлють, а Латыни такоже длѣжны суть въ церковь¹ ити, и божественныя службы слушати, и съ теплоу вѣроу поклонятися тому же Ісусову Христову тѣлу, понеже ||
- л. 386 истинно Ісусово Христово тѣло также священно отъ Греческаго попа въ кпслоу хлѣбѣ, какъ и отъ Латынскаго попа священно въ прѣсномъ хлѣбѣ, и того ради достойно есть обое дръжати и прѣсное и кпслое, а Латыни также приходять на покааніе къ Гречскимъ попомъ, и причастіе Божіе отъ нихъ взимають, понеже обое то единоа есть. Тако бо вселенскыи съборъ кончалъ въ явленномъ посѣденіи въ честіи въ болшей церкви служивше въ градѣ Флорентіи, подъ лѣты воплощенія Господня 1439-го лѣта, мѣсяца Іунія въ 6²». По сихъ же приде Исидоръ на Русскую землю въ богоспасаемый градъ Москву къ благочестивому и благовѣрному великому князю
- л. 386 об. Василію Васильевичю, съкрывая прелесть || Латынскіа въ себѣ ереси, еже изнесе на истинное православіе. И тако почестъ свою Латынскаго обычая бѣсованіе въ гордости въскорѣ являеть, имже хотя величатися, еже странно и чюже есть отъ православныя вѣры, еже не достойтъ творити вѣрнымъ: преже убо въ посланіи грамотъ своихъ звашеся легатосъ и отъ ребра апостольскаго сѣдалища Лятцкаго же и Литовскаго и Немецкаго, а предъ собою повелѣваше носити крыжъ Латынскыи, да три палци сребрены, про честь Фрязскаго права³, егда же въ молитвенныхъ реченіи святыя службы и вмѣсто святыхъ патріархъ вселенскыхъ помпнасть въ первыхъ и блажить Еугеніа, папу Римскаго, емуже бо || на злате отдаде святую вѣру Гречскаго православія. По скончаніи же святыя службы повелѣваеть Исидоръ, вшедше на амбонъ, чести велегласно грамоту осмаго суетмысленаго сего⁴ събора отреченнаго, въ неимже написано есть богомръзско и богоотступно, еже суть Латынскіи прелести, раздѣляюще святую Троицу, глаголющи, яко Духъ Святыи отъ Отца исходитъ, Духъ же и отъ Сына, и опрѣсночная мудръствующе съединиша, рекуще, яко въ бескваснѣмъ и въ кваснѣмъ хлѣбѣ тѣлу Христову сътворитися достойтъ, а о усопшихъ спсе есть писано: иже въ истиннѣи

¹ ихъ церковь Р. ² 6 день Р. ³ си права Р. ⁴ си Р.

вѣрѣ и исповѣданіи Божіи съ смиреніемъ конецъ пріаша и
показанія плодъ не достѣша принести о сѣгрѣшеніихъ своихъ,
о нихже имъ || духовніи отци заповѣдаша, и таковѣмъ очище-
ніемъ мукъ очистятся по смерти. Но-вся убо сицевая собою
мудрѣствующе съдѣлаша, прелести ради истинныя вѣры право-
славія, еже бы прелстивъ отлучити христіанство отъ бже-
ственного закона. И тако о всѣхъ сихъ бывши ¹ дѣлѣхъ ихъ
и самъ Еугеніи, папа Римскіи, посла свое съ нимъ написа-
ніе къ благовѣрному великому князю Василию Васильевичю
грамоту, сице пиша: «И² Еугеніи епископъ, рабъ рабомъ Бо-
жіймъ, превысокому великому³ князю Василию Васильевичю
Московскому и всеа Русіи великому царю спасеніе и апо-
стольское благословеніе. Благодаримъ Вседръжителя Господа
Бога, якоже нынѣ по мнозѣхъ трудѣхъ Духа Святого благо-
дати по||моцію, вѣсточная церковь съ нами едина есть, еже
къ спасенію идеть душъ многыхъ людей, и къ твоеи славіи и
хвалѣ пишется. И къ сему единачеству многое поможеніе и
поспѣшеніе честнѣишаго брата нашего Исидора, митрополита
твоего всеа Русіи, и отъ апостольскаго престола посла, еже ⁴
за свое благое много потрудился о сѣдиненіи крѣпчайшее
имѣлъ, и того ради потребно есть помогати ему каждому въ
всѣхъ дѣлѣхъ, а наипаче въ спѣхъ дѣлѣхъ, еже пристоаніе
имѣеть къ достоинству и чину церковному, врученнѣи ему.
А твое превысочайшее въ Господа и съ болшимъ желаніемъ
просимъ, сего митрополита о оправданіи и о добрѣ: церков-
нѣмъ прежереченнѣмъ, да принѣмши бога||радно и насъ для,
занеже ты и ⁵ съ желаніемъ и съ многымъ раченіемъ къ тебѣ
о немъ приказываемъ въ всѣхъ вещехъ, еже имаша видѣти
отъ него о церковной пошлинѣ пристоаніе, да будещи по-
мощникъ ему усердно съ всею своею мыщцею, еже да будетъ
хвала и слава отъ людей, а отъ насъ благословеніе, а отъ
Бога вѣчное дарованіе да имаша. А дано въ Флорентіи свя-
щенства нашего въ 5 лѣто». Сіа же вся услышавъ бывае-
мая ⁶, великій князь и яко узрѣ бываемая грамота ихъ сует-
мысленаго събора укрѣпленія и услышавъ по изреченіемъ сло-
весъ его въ первыхъ папино помяновеніе именимъ ⁷, и позна
Исидора волкохитцаго ересь, и тако не пріять и благосло-
венія отъ руки его, и Ла||тынскимъ ереснымъ прелестникомъ
нарече его, и скоро, обличивъ, посрами его, и вмѣсто па-
стыря и учителя волкомъ назва его, и скоро повелѣ съ ми-
тропольскаго стола съвѣрѣщи его, яко безумна прелестника и

1437

л. 387 об.

л. 388

л. 388 об.

л. 389

¹ бывши *нѣтъ* Р. ² И *нѣтъ* Р. ³ великому *нѣтъ* Р. ⁴ иже Р. ⁵ занеже то и Р. ⁶ бываемая *нѣтъ* Р. ⁷ имени Р

1437 отступника вѣры, и повелѣваетъ пребыти ему въ монастыри, допележе обещеть о немъ по божественнымъ священнымъ правиломъ святыхъ апостолъ и богосъставленныхъ седми съборовъ святыхъ отецъ. И тако истиннымъ судомъ правды, предъ архіепископы и предъ епископы земель своихъ и предъ всѣми съборы священныхъ, обличить сущее въ злыхъ ересехъ бывшее дѣло его, яко да усрамится таковыхъ и отложить ерес-
 389 об. ная дѣла своя, и повинется и покается, и милость полу||чить. Исидоръ же, злаго яду насытився, никакоже отринуту могын и ни мало времени пождати не стерпѣ, срама ради обличенія своего о злыхъ си ересехъ Латынскихъ, еже дѣлаше, и тмою своего безвѣрія обѣхся, ношю бездверіемъ ишедъ, тѣствомъ бѣгу ятъся, и съ ученикомъ своимъ съ¹ чернцемъ Григоріемъ, и тако бѣжаша къ Риму, отнюду же придоша и злыя Латынскія ереси изнесоша. Богоразумныи же благочестіа дѣлатель благовѣрныи князь великий Василен Васильевичъ никакоже не посла по немъ възвратити его, ни въсхотѣ удержати его, яко несмыслена суща и богомръзка, да не приступится грѣсъ его, зане бо святая правила² божествен-
 л. 390 наго || закона святыхъ апостолъ повелѣвають такового церкви развратника огнемъ съжещи или живаго въ землю засыпати его. Исидоръ же, еже³ о таковыхъ своихъ ересехъ Латынскихъ, еже сдѣлаше, ничтоже не приимъ зла отъиде. И по сихъ удалече таже Исидоръ творить, якоже злыи пагубныи зміи діаволъ, жестоко гоня святую церковь, иже въ Руси цвѣтущаго благочестія, и превращаетъ христіанство на Латынство. Отъ такового злохитриваго врага съблюде Господь Богъ и Пречистая Богородица святую си церковь безнавѣтну и безмятежну обличеніемъ Богомъ вразумляемаго великаго дръжавнаго⁴ Василя Васильевича, въ благочестіи цвѣтущаго
 390 об. царя всеа Русіи, || емуже о семъ откры Господь Богъ велеуменѣ разумѣвати и вся мудрствовать.

А⁵ тоя же осени родися великому князю сынъ⁶ Юрьи первыи.

О бою Бѣлевскомъ⁷.

Тоя же осени пришедъ царь Махмуть⁸, сѣде въ градѣ Белевѣ, бѣжавъ⁹ отъ иного царя. Князь же великий Василен Васильевичъ посла на него дву князєи Дмитріевъ Юрьевичевъ и прочихъ князєи множество, съ ними же многочисленны¹⁰ полкы, а царю въ малѣ тогда сущу. Идущимъ же имъ къ Белеву все пограбиша у своего же православнаго христіанства и мучаху людей изъ добытка, в животину бьюще назадъ себе отсылаху, а и¹¹ ни съ чимъ же не

¹ съ нѣтъ Р. ² праведная Р. ³ еже нѣтъ Р. ⁴ великодержавнаго Р. ⁵ Въ лѣто 46 а У. Въ лѣто 6946 К. ⁶ вasilyю васильевичю сынъ К. ⁷ о бою о белевскомъ Р. Загл. нѣтъ У. К. ⁸ махметъ У. К. ⁹ убѣжавъ У. К. ¹⁰ многочисленіи К. ¹¹ и нѣтъ У. К.

разоидяхуся¹, все грабяху, и неподобная и² скверная дѣлаху³. Пришедшимъ же имъ къ Бе- 1438
леву, и царь убоаяся, видѣвъ многое⁴ || множество полковъ Русскихъ, начать⁵ даватися въ л. 391
всю волю княземъ Русскимъ.

* Они же не послушаша царевыхъ рѣчей. Наутрѣ же исполчившися Русстѣи полци по-
идоша къ городу, и Татарове выидоша противу
имъ, и бысть имъ бой силенъ, и поможе Богъ
христѣаномъ, побѣдиша Татаръ много, зятя⁶ ца-
рева убиша и князей много, и Татаръ, и въ
городъ выгнаша ихъ. Убиень⁷ же бысть тогда
въ городѣ князь Петръ Кузминьской да Се-
мень Волинцевъ⁸, гнаша бо ся тѣ за Татары
и до половины града, а прочіи вои отъ града
возвратишася. Наутрѣ же послалъ⁹ царь къ
княземъ Русскимъ и воеводамъ зятя своего
Ельбердѣя да дарагъ¹⁰ князеи Усеина Са-
раева да Усеньхозю¹¹, а къ нимъ прѣѣхали на
зговорку Василеи Ивано||вичъ¹² Собакинъ да
Андрѣи¹³ Ѳеодоровичъ Голтяевъ. И рекоша
Татарѣ къ нимъ¹⁴: «царево слово къ вамъ:
даю вамъ сына своего Мамутека, а князи сво-
ихъ дѣтей дають въ закладѣ на томъ, дасть ми
Богъ, буду на царствѣ, и доколѣ буду живъ,
дотолѣ ми земли Русскіе стеречи, а по вы-
ходы ми не посылати, ни по иное ни по что». Они же того не въсхотѣша. Князи же Татар-
стѣи рѣша воеводамъ великаго князя: «а сего
ли не хотите¹⁵, озритесь назадъ». Они же по-
смотрѣвши за себе, видѣша своихъ бѣжащихъ,
гонимыхъ¹⁶ никимъ же.

И превъзношеніа ради нашего и за множество съгрѣшеніи нашихъ, попусти Господь невѣр-
нымъ одолѣти многому¹⁷ воинству¹⁸ православнымъ¹⁹ христѣаномъ²⁰, яко неправеднѣ бо хо-
дящемъ нашимъ и свое христѣа||нство преже губящимъ, и худое оно²¹ малое безбожныхъ л. 392
воинство безчисленное христѣанъ²² воинство²³ съдолѣ²⁴ и изби, яко единому Агарянину²⁵
десяти²⁶ нашимъ²⁷ и выше того одолѣти. Князи же болшіе убѣгоша здрави. Бысть сіе²⁸ мѣ-

¹ ся нѣтъ У. ² и нѣтъ Р. ³ дѣлаху У. ⁴ много У. ⁵ и начать Р. У. ⁶ и зятя В. ⁷ и убиень
К. В. ⁸ волинцевъ Р. К. В. ⁹ посла К. В. ¹⁰ дву К. ¹¹ сеунхозю К. В. ¹² іоанновичъ Р. ¹³ ондрѣи
К. В. ¹⁴ къ нимъ татарове К. ¹⁵ не хотите же Р. К. В. ¹⁶ не гоними К. не гонимыхъ В. ¹⁷ многое Р.
¹⁸ множество Р. ¹⁹ православныхъ Р. ²⁰ христѣанъ Р. ²¹ оно У. ²² христѣанство У. ²³ воинство
нѣтъ У. ²⁴ одолѣ У. ²⁵ агарину Р. К. агаряну У. ²⁶ десятимъ У. ²⁷ нашихъ Р. ²⁸ же сіе К.

* Въ спискахъ: Сим., Рост., Кир.-Бѣлоз., Вол.-Перм. и Никанор.

** Въ списокъ: Увар.

1438—1441 сѣца Декабря въ 5. Убіени же быша на томъ бою¹: Андрѣи Костянтиновичъ Шонуровъ, князь Ѳеодоръ Торусскіи, князь Андрѣи Стародубскіи² Лобанъ, Микита Туриковъ, Семень Горсткѣи, Кузма Порховской, Іоаннъ³ Кузминьской, Андрѣи⁴ Хоробровъ, Дмитрей Каиса, и иныхъ многое множество⁵. Въ субботу вербную погорѣ городъ Коломна, мало осталось⁶ его; загорѣся въ вечерню, а⁷ о заходѣ солнца преста⁸, и ходити люди начаша⁹ по пожару.

л. 392 об. Въ лѣто 6947 || мѣсяца Іуля въ¹⁰ 3 въ пяткъ прииде къ Москвѣ царь Махмутъ съ многими силами безвѣстно. Князь же великий въсхотѣ ити противу ему, но не успѣ¹¹ събратися, пошедъ же пакы и видѣ мало своихъ и възвратився¹² иде за Волгу, а на Москвѣ остави воеводу своего¹³ князя Юрья Патрѣкѣевича¹⁴ съ безчисленымъ христіанъ множества¹⁵. Царь же пришедъ подъ Москву и стоявъ 10 дней, поиде¹⁶ прочь, граду не доспѣвъ¹⁷ ничтоже, а зла много учини¹⁸ земли Русской, и¹⁹ идучи назадъ достоль Коломны пожегль и людей множество плѣни, а иныхъ изсѣклъ.

Роженіе великаго князя Ивана Васильевича²⁰.

л. 393 Въ лѣто 6948 родися великому князю сынъ²¹ Иванъ²² Генваря²³ 22²⁴. Тоѣ же весны прииде изъ Рима митрополитъ Исидоръ²⁵, несши крыжъ передъ собою || и²⁶ глаголя тако, яко съединили есмь²⁷ на семъ съборѣ²⁸ вѣсточныя церкви съ западными. И тако въсхотѣ съединити православіе съ Латынствомъ. Не попусти же сему Господь Богъ единому волку погубити безчисленное множество овче²⁹ стада православнаго христіанства и обличися безуміе того. Прииде бо на³⁰ Москву³¹ въ недѣлю 3-ю поста и того дне служилъ и рече въ³² первыхъ: «помяни Господи папу Римскаго». Князь же великий, слышавъ то, и вси епископи тогда бѣху ту на Москвѣ Русскіи и прочіе множество православныхъ христіанъ, и мнози вѣдущи³³ божественное писаніе, и пакы всѣмъ сіе богомръзско³⁴ вмѣнися, понеже бо прежде сего ниже

л. 393 об. именовася папы Римскаго имя въ земли нашей, отнелиже и крещена бысть, || а се нынѣ въ святѣи службѣ поминаемъ естъ. И тако обличивше и истязавше о семъ Исидора³⁵, поимаша³⁶ его въ среду крестопоклонную и посадиша³⁷ въ монастыри у Чюда. Онъ же сѣде ту лѣто все. О Исидорѣ митрополитѣ, какъ побѣже съ Москвы³⁸.

Въ лѣто 6949 Сентября 15³⁹ митрополитъ Исидоръ⁴⁰ убѣжалъ съ Москвы къ Теери, а оттолѣ къ Литвѣ да и къ Риму къ папѣ своему⁴¹, злостью діаволомъ⁴² водимъ, къ своей ему погыбели.

О преставленіи⁴³ князя Дмитрія Юрьевича Краснаго.

Тоѣ же осени мѣсяца Сентября 22⁴⁴ преставися князь Дмитрей Юрьевичъ Красной. Бысть же нѣчто дивно въ болѣзни его. Прежде бо глухота бысть ему⁴⁵, и болячка въ немъ

^а Внизу на полѣ кн.: о митрополитѣ исидорѣ како прииде изъ рима на москву С.

¹ бою томъ Р. ту на бою К. ² и стародубскіи Р. ³ иванъ К. ⁴ ондрѣи К. ⁵ „Убіени... множество“ нѣтъ У. ⁶ остася У. ⁷ а нѣтъ У. ⁸ и преста У. К. ⁹ начаша люди У. ¹⁰ въ нѣтъ У. ¹¹ успѣ У. ¹² возвратися Р. ¹³ воеводу своего нѣтъ У. ¹⁴ патрикіевича воеводу У. ¹⁵ множествомъ христіанъ К. ¹⁶ и поиде К. ¹⁷ успѣвъ Р. У. К. ¹⁸ учинивъ У. ¹⁹ и нѣтъ У. ²⁰ Загл. нѣтъ Р. У. К. ²¹ василью васильевичю сынъ К. ²² іоаннъ Р. князь иванъ К. ²³ генваря нѣтъ У. ²⁴ въ 22 день Р. Далѣе загл.: О митрополитѣ исидорѣ како прииде изъ рима къ москвѣ Р. ²⁵ сидоръ К. ²⁶ и нѣтъ У. ²⁷ есмь У. есмь К. ²⁸ съборѣ нѣтъ К. ²⁹ овечь Р. овчего У. К. ³⁰ къ Р. ³¹ Москвѣ Р. ³² въ нѣтъ У. ³³ вѣдуще У. ³⁴ богомерское У. К. ³⁵ сидора К. ³⁶ и поимаша К. ³⁷ посадиша его У. К. ³⁸ Загл. нѣтъ У. К. ³⁹ въ 15 день Р. ⁴⁰ сидоръ К. ⁴¹ къ своему У. К. ⁴² къ діаволомъ Р. ⁴³ Преставленіе Р. Загл. нѣтъ У. ⁴⁴ въ 22 день Р. ⁴⁵ ему нѣтъ У.

движеся, и бысть болѣзнь тяжка ему¹ зѣло, яко на многы дни ничтоже пріати ему въ уста 1441
своя, || ниже сна бываше ему. По семъ же възхотѣ причаститися, въ день же недѣльнымъ мѣ- л. 394
сяца Сентября 18 съвършыша литургію, и пришедшу священнику съ святыми дарми, а у него
тогда кровь пустися изъ обою ноздрю, яко пруты течаху и много иде ея, не лѣзъ бѣ² при-
частіа дати ему, но стоаше священникъ съ причастіемъ въ сѣнехъ ожидая. По семъ же кровь
нача надниматися³, отецъ же его духовнымъ, Осіа⁴ именовемъ, священноинокъ, заткну бумаш-
кою⁵ ноздри его. Князь же вставъ срѣте божественное причастіе въ дверехъ горничныхъ и
такъ причастися съ страхомъ и съ боязнію многою и дору взять, и просеиру пречистые, и
воду служебную, и възлеже на постелю свою. По семъ же пакы || покуша отъ ухъ и мясные л. 394 об.
и рыбные и вина чашку⁶ испить⁷, и рече своимъ: «выступите вонъ, дадите⁸ ми упокои, за-
снути ми⁹ ся хочеть¹⁰». Они же възрадовашася, мняще кровь ту за потъ, и поидоша ясти
къ Діонисію¹¹ Ѧомину и¹² пити¹³ у него. И какъ бысть уже вечеръ и се единъ нѣкто отъ
оставшихся у князя притече скоро къ отцу его духовному Осіе¹⁴, тутоже¹⁵ бѣ и¹⁶ діаконъ¹⁷
князь¹⁸ Дементіе¹⁹, и рече къ нимъ: «поидите скорѣе, князь отходитъ». И пришедъ застигоша
его уже на послѣднемъ издыханіи, и такъ канонъ на исходъ души и молитву²⁰ промльвиша²¹.
И тако отдасть духъ; Осіа²² же и²³ очи загнете ему и²⁴ покры его. Многъ же тогда крикъ и
воплъ²⁵ бысть, и плачь неутѣшимъ²⁶. И потомъ мало испивше меду и ле||гоша въ тойже гор- л. 395
ниці²⁷ мнози у него и послуша²⁸. Единъ толко діаконъ его не испиль²⁹ тогда, но легъ³⁰
противу князя на другой лавици, зряше на него³¹, а спати не възхотѣся ему. И якоже бысть
въ полнощи, а сему такы³² смотрящу, князь же рукама³³ своимъ³⁴ напрасно скину одѣяло съ
главы своея, и рече веліимъ гласомъ: «Петръ же познавъ³⁵, яко Господь есть». Діаконъ же
видѣ³⁶ сіе и отъ страха оцѣпнѣвъ, а князь такы тоже слово глаголаше. Діаконъ же, мало
пришедъ въ ся и окрѣпився, начать възбужати сухихъ ту, а князь едино прѣвое слово³⁷
глаголаше, потомъ же начать пѣти демествомъ: «Господа поите и превъзнесите Его въ вѣкы»,
таже аллилуіа, по семъ же стихъ богородичной, 4-го гласа пѣсни³⁸: «жилище свое живыи
въ вышнихъ», таже || и иныѣ богородичники³⁹; а пояше очи⁴⁰ смѣживъ, а тѣло на немъ его, л. 395 об.
якоже и у живаго у него бѣше видѣти. Предъ утренею же начать тишети; по заутрени же
отецъ его Іосіа⁴¹ принесе къ нему причастіе запасное, а князь такы не възглядывалъ бѣше,
онъ же двинулъ по устомъ⁴² лжицею, и князь възгляну и видѣ⁴³ его причастіе дръжаща, и
рече изъ глубины сердца: «радуися, утробо божественнаго въплоченіа», и такъ причастися
божественныхъ тайнъ. И потомъ въ понедѣльникъ той и въ вторникъ глаголаше о⁴⁴ писаніи
и поаше стихи, и людей знааше, и глаголаше къ нимъ, что хоташе, но не по ряду, а къ
самому къ нему кто что ни промолвить, а онъ того не слышаше; въ среду же преста го-
ворити, || а людей такы⁴⁵ знааше; въ четвертокъ же въ самую обѣдню, егда начаша чести л. 396
святое еуаггеліе, и тогда отдасть духъ конечное мѣсяца Септеврїа 22 день. И часа того

¹ ему тяжка К. ² бо и У. К. ³ униматися Р. ⁴ іосіа Р. осѣя У. ⁵ бумагою К. ⁶ чашу Р. К.
⁷ испи К. ⁸ дайте К. ⁹ ми нѣтъ У. ¹⁰ упокои хочю почити К. ¹¹ денисію У. К. ¹² да и У. К.
¹³ пиша У. К. ¹⁴ іосіе Р. осѣе У. К. ¹⁵ такоже К. ¹⁶ же и У. ¹⁷ діакону К. ¹⁸ княжеи Р. ¹⁹ Дми-
трееву К. ²⁰ и молитву на исходъ души К. ²¹ проговориха К. ²² іосіа Р. ²³ и нѣтъ У. ²⁴ и нѣтъ У.
²⁵ вопль и крикъ У. ²⁶ неутѣшимыи У. ²⁷ хранине К. ²⁸ поуслуша Р. ²⁹ пиль К. ³⁰ и леже У. ³¹ нанъ
Р. У. К. ³² тако К. ³³ обѣма рукама Р. У. К. ³⁴ своимъ нѣтъ У. ³⁵ позна Р. ³⁶ видѣвъ У. К.
³⁷ слово первое К. ³⁸ а пѣсни У. К. ³⁹ богородичны Р. ⁴⁰ очима К. ⁴¹ осіа У. К. ⁴² устомъ его
У. К. ⁴³ видѣвъ У. ⁴⁴ отъ Р. У. К. ⁴⁵ такы нѣтъ К.

1441—1445 бояре¹ послаша по брата его по старѣйшаго по князя Дмитрія Шемяку на Угличо², а его нарядивъ, якоже достоаше³ надъ мертвыми, и несоша его въ церковь святого Леонтіа, а церковь та безъ пѣтіа⁴ стоаше, но съврѣшаху тогда въ ней всю службу и помяновенія, яже⁵ надъ мертвымъ⁶. Въ осмыи же⁷ день по преставленіи его приде братъ его князь Дмитрей, и тогда отпѣвше надгробная надъ нимъ, и положиша его въ колоду⁸ и осмоливше съ полстѣми повезоша его на⁹ Москву¹⁰ на носилѣхъ, везущи же дважды съ носилици¹¹ срониша л. 396 об. его. Приве||зоша же¹² его на¹³ Москву¹⁴ Октября мѣсяца¹⁵ въ 14 день, по преставленіи же его въ¹⁶ 23 день, и несоша его въ церковь архангела Михаила, и отпѣша надъ нимъ погребальная, а ему еще въ колодѣ¹⁷ лѣжащу. По отпѣтіи же разсѣкоша о немъ¹⁸ колоду¹⁹, мняще толико кости обрѣсти, и открывше видѣша его всего цѣла суца, ничимъ же вредима, такоже и ризы его погребальныя, якоже и преже положени²⁰ на него, лице же его бѣло, яко у спящаго, не имѣя черноти, ниже синеты²¹, и тако благодаривше Бога, положиша его въ гробъ взявъ отца его князя Юрья. Тоя же зимы ходилъ князь великій къ Новгороду къ²² Великому и Дѣмонъ взявъ; и ту приде къ нему архіепископъ Новгородскій Евѣимій съ л. 397 по||садники и съ тысячскими, и съ житіими людьми, и добиша челомъ великому князю Василью Васильевичю осмью тысячи рублевъ Новгородскихъ²³. А безъ него родился ему сынъ Юрьи Генваря 22²⁴. Тогда же преставися князь Юрьи болшій, а другой князь Юрьи родися Генваря 22, а дотолѣ за годъ на тотъ же день родися князь великій Иванъ Васильевичъ, а крестилъ его игуменъ Троецкой Зиновіи²⁵.

О Мустофѣ, иже убить на Рязанской земли²⁶.

Въ лѣто 6951 Мустофа побить на Рязани. Пришедшу же²⁷ царевичю Мустофѣ на Рязань съ множествомъ Татаръ ратью, и повоева власти Рязанскіе, много зла учини. Слышавъ л. 397 об. же то князь великій Василей Васильевичъ посла противу его князя Василья Оболенскаго || и Андрѣя²⁸ Голтяева, да²⁹ дворъ свои съ ними³⁰. А Мустофа былъ въ городѣ, Рязанци же выслаша его изъ града, онъ же вышелъ изъ града и ста тутже подъ градомъ, а воеводы князя великаго³¹ придоша на него, и бысть имъ бои крѣпокъ, и поможе Богъ христіаномъ, царевича Мустофу самого убиша, и князеи съ нимъ многихъ и Татаръ, а князя Ахмута мурзу яли³², да Азябердѣя, Мишерованова сына, и иныхъ Татаръ многихъ помали, а въ великаго князя полку убили Татарове Илію Ивановича³³ Лыкова³⁴.

Въ лѣто 6953 приходиша³⁵ Литва къ Колузѣ, панъ Судивой, панъ Родивилъ Осиковичъ, Андрюшко³⁶ Мостилловичъ, Ябубъ³⁷ Раловичъ³⁸, Андрѣи³⁹ Исаковичъ, Миколаи Нел. 398 мировъ, Захаріа Ивановичъ⁴⁰ Ко||шкинъ, а рати съ ними семь тысячъ, и бывши подъ Козельскомъ да и подъ Колугою, да не учинили ничего, и оттолѣ пришли въ Суходровъ. Слы-

¹ бояре его У. К. ² на угличъ по князя дмитрія шемяку У. ³ достоить У. К. ⁴ пѣнія Р. ⁵ же У. ⁶ мертвыми К. ⁷ же *нѣтъ* У. К. ⁸ гробъ К. ⁹ къ Р. ¹⁰ москвѣ Р. ¹¹ носилицъ Р. У. К. ¹² же *нѣтъ* У. К. ¹³ къ Р. ¹⁴ москвѣ Р. ¹⁵ мѣсяца *нѣтъ* К. ¹⁶ въ *нѣтъ* У. ¹⁷ гробе К. ¹⁸ о немъ *нѣтъ* К. ¹⁹ гробъ К. ²⁰ его положени К. ²¹ синевы К. ²² къ *нѣтъ* Р. У. ²³ „и ту приде... новгородскихъ“ *нѣтъ* У.; въ К. В. *ниже*. ²⁴ въ 22 день Р. *Далѣе* К. В.: „и ту... новгородскихъ“. ²⁵ „Тогда же... Зиновіи“ *нѣтъ* Р. У. К. В. ²⁶ „иже... земли“ *нѣтъ* Р. *Загл. нѣтъ* У. о мустофѣ какъ его убили на рязани К. В. ²⁷ же *нѣтъ* К. ²⁸ ондрѣя К. ²⁹ а К. ³⁰ съ ними дворъ свои К. ³¹ великаго князя К. ³² яли *нѣтъ* К. ³³ іоанновича Р. ³⁴ „Пришедшу же царевичю... Лыкова“ *нѣтъ* У. ³⁵ приходила К. ³⁶ ондрюшко К. ³⁷ якубъ К. ³⁸ валовичъ К. ³⁹ ондрѣи К. ⁴⁰ іоанновичъ Р.

павъ же то Можанчи, князь Ивановы¹ Андрѣевича²; и събрася³ ихъ 100 человекъ, а 1445 воевода у нихъ Иванъ⁴ Судокъ, а княжихъ Васильевыхъ Ярославича 60 человекъ, а воевода у нихъ Жиневъ⁵, и срътишася съ Литвою въ Суходрови, и бысть имъ бой, и убиша ту воеводу князь Иванова⁶ Лугвицу, да Карачярова, да иныхъ 4 человекъ, а Ярополка⁷ да Сомена Ржевскаго поймали; то княжихъ Ивановыхъ⁸. А княжихъ⁹ Михайловыхъ поймали: Судока да Филипа Нащокина, да Кониньскаго, да 5 человекъ молодыхъ, а Литвы убили двѣсти человекъ¹⁰. А князь¹¹ великій Василей Васильевичъ || пошолъ¹² съ всею ратью¹³ къ Володи- л. 398 ок
мерю, князь Дмитрей Шемяка съ нимъ¹⁴, князь¹⁵ Иванъ и¹⁶ князь Михайло Андрѣевичи¹⁷ и¹⁸ князь Василей Ярославичъ и съ всѣми князи своими и бояры и воеводами, и съ всѣми людьми противу царя Махмута¹⁹; пришелъ²⁰ бо, сѣлъ въ Новгородѣ Нижнемъ²¹ Старомъ, и оттуду поиде къ Мурому. Князь же великій слышавъ то и взя²² Крещеніе въ Володимери, поиде²³ противу ему съ всею братіею и съ всѣми людьми къ Мурому. Царь же, слышавъ то, възвратися съ²⁴ бѣгомъ къ Новугороду, а передній полци великаго князя биша Татаръ²⁵ подъ Муромомъ и въ Гороховцѣ и въ иныхъ мѣстѣхъ, а царь сѣде въ Муромѣ. А Татарове²⁶ въ то же время, коли царь подъ Муромъ ходилъ, Лухъ воевали. И²⁷ князь вели- л. 399
кій възвратился²⁸ иде къ Суздаля, а²⁹ оттолѣ къ Володимерю, а³⁰ изъ Володимеря прииде на Москву³¹ въ пятокъ великій вечерѣ³².

О побойши подъ Суздалемъ³³.

Въ лѣто 6953³⁴ тоя же весны прииде вѣсть къ великому князю, что отпустилъ на него царь дѣтси своихъ, Мамутека³⁵ да Ягуба³⁶. Князь же великій, заговѣвъ Петрово заговѣніе, поиде противу ихъ³⁷ съ Москвы. Пришедшу же ему въ Юрьевъ, и ту прибѣгоша къ нему воеводы Новгородскыя, князь Феодоръ Долгольдъ³⁸ да Юшко Драница, градъ съжегши. понеже бо изнемогаша з голоду. Взявъ же князь великій Петровъ день въ Юрьевѣ, поиде къ Суздаля, а пришли къ нему братія его, князь Иванъ³⁹ Андрѣевичъ⁴⁰, да братъ его князь Михайло⁴¹, да князь Василей || Ярославичъ съ малыми людьми. Пришедъ⁴² близъ Суздаля, л. 399 ок
сташа на рѣцѣ Каменкѣ Іуля 6 въ вторникъ, и того же⁴³ дни ту и въсполохъ учиниша, и въскладше на себе и⁴⁴ доспѣхы своя⁴⁵ и знамена поднявъ, выступиша на поле, и мало бѣ вой⁴⁶ ихъ⁴⁷, яко ни съ тысячу. Възвративъ⁴⁸ же ся князь великій въ станы своя, и ужиналъ у себе съ всею братіею и съ бояры, и пиша долго ночи⁴⁹, а вечера того прииде къ великому князю Алексѣй⁵⁰ Игнатьевичъ съ полкомъ своимъ, а иніи отъинудъ⁵¹. И уже възшедшу солнцу, князь великій вставъ повелѣ заутреню пѣти въ среду⁵²; по заутреніи⁵³ же

¹ іоанновы Р. ² ондрѣевича К. ³ собращася Р. ⁴ князь андрѣи васильевичъ лугвица, а княжихъ михайловыхъ андрѣевича сто же, а воевода у нихъ іоаннъ Р. К. В. ⁵ жичевъ К. ⁶ іоаннова Р. ⁷ яропку Р. К. ⁸ „то...ивановыхъ“ *нѣтъ* К. іоанновыхъ Р. ⁹ князь К. ¹⁰ „панъ Судивои...двѣсти человекъ“ *нѣтъ* У. ¹¹ о бою подъ суздалемъ то же осени князь У. ¹² пошолъ тогда К. ¹³ братіею У. К. ¹⁴ съ нимъ шемяка К. ¹⁵ и князь У. ¹⁶ и *нѣтъ* У. да К. ¹⁷ ондрѣевичи У. К. ¹⁸ и *нѣтъ* К. ¹⁹ махметя К. ²⁰ пришедъ К. ²¹ въ нижнемъ К. ²² взявъ К. ²³ и прииде У. ²⁴ съ *нѣтъ* К. ²⁵ тотаръ У. ²⁶ тотарове У. ²⁷ а У. К. ²⁸ возвратися К. ²⁹ а *нѣтъ* У. ³⁰ а *нѣтъ* У. ³¹ къ Москвѣ Р. ³² вечеръ У. ³³ Загл. *выше* У. о суздальскомъ бою великому князю съ маматкомъ К. ³⁴ въ лѣто 6943 *нѣтъ* Р. У. К. ³⁵ маматяка К. ³⁶ ягуба У. К. ³⁷ ихъ *нѣтъ* У. ³⁸ долгириядовъ У. ³⁹ іоаннъ Р. ⁴⁰ ондрѣевичъ К. ⁴¹ михайло князь У. ⁴² и пришедъ Р. К. ⁴³ же *нѣтъ* У. ⁴⁴ и *нѣтъ* Р. У. К. ⁴⁵ своя *нѣтъ* У. ⁴⁶ въ У. ⁴⁷ нихъ У. ⁴⁸ возврати К. ⁴⁹ ночи К. ⁵⁰ изъ володимеря алексѣи У. К. ⁵¹ отинуду У. ⁵² въ среду повелѣ заутреннюю пѣти К. ⁵³ заутреніи К.

- 1445 въсхотѣ еще¹ поопочинутн², и въ топ часть прииде вѣсть къ великому князю, что Татарн³
- л. 400 Нерль бродятся⁴. Онѣ же начать по всѣхъ⁵ ста||нѣхъ⁶ розсылати, а самъ часа того начать⁷ доспѣхъ класти на ся и, знамена поднявъ, поиде противу поганыхъ, а братіа за нимъ и князи ихъ⁸, и воеводы, и вси полци⁹, облекшеся кнждо¹⁰ въ доспѣхы своя, поидша противу поганыхъ и выступльше¹¹ имъ на поле, и толико бѣше ихъ¹² съ полторы тысячн, понеже бо гсѣхъ князеи полци не успѣша съвѣкупитися, ниже царевичю Берледату не¹³ успѣвшу прійти, ту бо ношѣ въ Юрьевѣ начеваль, а князь Дмитрей Шемяка и¹⁴ не пришелъ, ни полковъ своихъ не прислалъ. Вышедшемъ же имъ на поле близъ Еуфиміева монастыря по лѣвую сторону, и ту срѣтошася съ окаанными Агаряны, бѣ же ихъ множество много¹⁵ предъ
- л. 400 об. христіанскими полкомъ. Срази||вшемъ же ся имъ, и начаша прежде полци¹⁶ великаго князя¹⁷ одолати, а Татарн¹⁸ побѣгоша, наши же¹⁹ овнн погнаша по нихъ, а иннн сами побѣгоша, друзи же начаша уже²⁰ избитыхъ Татаръ²¹ грабити. А Татарн²² пакы възвратившися²³ на христіанъ, и тако одолѣша имъ, князя же²⁴ великаго самого рукама яша, такоже и князя Михаила Андрѣевича²⁵, и прочихъ многихъ князеи и боярь, и дѣтен боярскихъ, и прочихъ вои; а боярь же великаго князя убиша тогда трехъ: Костантина Федоровича Добрынского, Ивана Борисовича Плещева, да Ѳедора²⁶; а князя Ивана²⁷ Андрѣевича²⁸ ранившѣ много л съ коня збиша²⁹, и подданъ бысть ему другнн конь, онѣ же утече; а на великомъ
- л. 401 князѣ многы³⁰ || раны быша по главѣ и по рукамъ, а тѣло все бито велми, понеже бо самъ мужьственѣ добръ³¹ бился бѣше. Се же зло случнся надъ христіаны Іюля 7 день въ среду. Много же бѣ тогда и Татаръ³² избито, боле пяти сотъ, а было ихъ полчетверты тысячн. Татарн³³ же, ходивъ въ погоню, и³⁴ многи³⁵ избиша и изграбиша, а села пожгоша, люди изсѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ поведоша. А царевича³⁶ стаха въ монастырѣ Еуфиміевѣ и ту снемше съ великаго князя кресты его тѣлныи и послаха на Москву³⁷ къ матери его, великой³⁸ княгини Софїи, и къ его великой княгини Марїи съ Татаринномъ Ачисаномъ³⁹. И якоже прииде
- л. 401 об. тои на Москву⁴⁰, и бысть плачъ великъ и рыданіе много⁴¹ не токмо великомъ || княгинямъ, но и всему христіанству. А Татарн⁴² стоаше⁴³ въ Суздали 3 дни, поидоша къ Володимерю и, перешедъ Клязму, стаха противу града, а къ граду не припускали⁴⁴, но поидоша къ Мурому, а оттолѣ къ Новугороду къ⁴⁵ Нижнему⁴⁶. Того же мѣсяца Іюля 14 день въ среду загорѣся градъ Москва внутри города въ ноци и выгорѣ весь, яко ни единому дрѣвеси на⁴⁷ градѣ остатися, но и церкви каменны распадашася и стѣны градныя каменны падоша въ мнозѣхъ мѣстѣхъ, а людей многое множество изгорѣ, священноиноковъ и священниковъ, и иноковъ, и инокинъ, мужей и женъ, и дѣтей, понеже бо отселе⁴⁸ огонь, а изъ заградіа Татаръ⁴⁹ бояхуся, казны же многи выгорѣша и безчисленное товара || всякого, отъ многихъ бо

¹ еще *нѣтъ* К. ² опочити Р. У. опочинутн К. ³ тотари У. татарове К. ⁴ бродятъ К. ⁵ всѣмъ К. ⁶ станомъ К. ⁷ нача К. ⁸ ихъ *нѣтъ* К. ⁹ полци ихъ Р. К. ¹⁰ кнждо ихъ Р. У. ¹¹ выступльшимъ Р. У. выступившимъ К. ¹² только ихъ бѣше К. ¹³ не *нѣтъ* У. К. ¹⁴ и *нѣтъ* У. ¹⁵ многое множество У. К. ¹⁶ полци прежде К. ¹⁷ великаго князя полци У. ¹⁸ тотари У. татарове К. ¹⁹ христіане же К. ²⁰ уже *нѣтъ* К. ²¹ тотаръ У. ²² тотари У. татарове К. ²³ возратишася К. ²⁴ же *нѣтъ* У. К. ²⁵ ондрѣевича У. К. ²⁶ „а боярь... Ѳедора“ *нѣтъ* Р. У. К. ²⁷ іоанна Р. ²⁸ ондрѣевича У. К. ²⁹ збивше У. К. ³⁰ многи К. ³¹ добръ мужьственнѣ Р. У. К. ³² тотаръ У. ³³ тотари У. татарове К. ³⁴ и *нѣтъ* Р. У. К. ³⁵ многихъ У. К. ³⁶ царевичъ Р. царевичи У. К. ³⁷ къ Москвѣ Р. ³⁸ къ великой К. ³⁹ ачисаномъ К. ⁴⁰ къ москвѣ Р. ⁴¹ и рыданіе много *нѣтъ* У. ⁴² тотари У. татарове К. ⁴³ стоя У. стоявъ К. ⁴⁴ приступали Р. К. ⁴⁵ къ *нѣтъ* Р. У. ⁴⁶ *Далѣе загл.*: О пожарѣ на москвѣ Р. о московскомъ пожарѣ К. ⁴⁷ во Р. К. ⁴⁸ отселе изъ града У. К. ⁴⁹ тотаръ У.

градовъ множество людемъ бяху тогда ту въ осадѣ. И якоже погорѣвшу граду, и княгини 1445—1446 великая Софія и великая княгини Марія и¹ з дѣтми и з бояры своими идоша къ граду Ростову, а граждане въ велицѣ тузѣ и волненіи² бяху, могущи бо³ бѣжати⁴ оставиша⁵ градъ бѣжати хотяху⁶, черни же съвѣкупишася⁷ начаша врата градная преже⁸ дѣлати, а хотящихъ изъ града бѣжати начаша имати и бити и ковати, и тако уставися⁹ волненіе, по всеи общи начаша градъ крѣпити, а себѣ пристрои домовнои готовити. Того же лѣта по Оспожнѣ дни Августа 25 царь Махметъ и з дѣтми своими и съ всею ордою своею || поидоша изъ Новаго- л. 402 об. рода къ Курмышю¹⁰, а князя великаго¹¹ съ собою поведоша, такоже и князя Михаила, а къ князю къ¹² Дмитрею къ¹³ Шемякѣ послалъ посла своего Бигича¹⁴. Онъ же радъ быть и многу честь подавъ¹⁵ ему, желаше бо великаго княженія, и отпусти его съ всемъ лихомъ на великаго князя, а съ нимъ послалъ своего посла¹⁶ Феодора діака¹⁷ Дубенскаго, чтобы князю великому не выити на великое княженіе. Сямъ же еще не дошедшимъ до Татаръ, а бывшимъ имъ въ Муромѣ, всемогущи же и милостивии и благии челоуѣколюбець Богъ, видѣвъ того немилосердіе и на своего господина зломыслие и братоубіеніе, преложи на кротость безбожныхъ сердца¹⁸ и незаконныхъ христіаногубецъ Агарянъ, мѣша || бо убита посла л. 403 своего отъ Шемяки¹⁹.

Въ^а лѣто 6954 царь Махметъ и сынъ его Мамутякъ²⁰ князя великаго²¹ пожаловали, утвердивъ его крестнымъ дѣлованіемъ, что дати ему съ себе окупъ, сколько можетъ, и отпустиша его съ Курмышю на Покровъ святѣи²² Богородици Октября 1, и князя Михаила съ нимъ, и прочихъ, колико ихъ съ ними²³ было, да съ ними послали пословъ своихъ, многихъ князей съ многими людьми, князя Сеитъ Асана²⁴ и Утеша²⁵ Кураиша²⁶, и Дылхозю²⁷, и Андара, и иныхъ многихъ²⁸. Князь же великій, отшедъ отъ Курмышю два дни, отпустилъ къ Москвѣ боярина своего²⁹ Андрѣя³⁰ Плещѣва къ матери своей, великой княгини Софіе, и къ своей великой княгини, и къ дѣ||темъ, такоже и къ братьи своей и къ бояромъ, и къ всемъ л. 403 об. людемъ, что его царь пожаловалъ, отпустилъ на его³¹ отчину, на великое княженіе. А Федоръ діакъ съ Бигичемъ въ ту же пору поидоша изъ Муромъ судномъ, а кони отпусти³² берегомъ. Андрѣю³³ же пришедшу противу Иванова³⁴ села³⁵ Киселева, межъ Новгорода и Муромъ, и срѣте ту Плищку³⁶ Образцова съ конми съ Бигичовыми и съ Федоровыми, и сказалъ имъ Андрѣи³⁷, что князь великій отпущенъ³⁸ на свое великое княженіе. Они же, вернувшись оттолѣ³⁹, переняше Феодора подъ Дудинымъ монастыремъ, а онъ плыветь съ Бигичомъ рѣкою Окою⁴⁰. Федоръ же, слышавъ то, воротися назадъ къ Мурому и з Бигичомъ. Пришедшимъ же имъ къ Мурому⁴¹, и князь Василей Ивановичъ⁴² Оболенъ||скій пзнима⁴³ Бигича⁴⁴ л. 404

^а Передъ этимъ извѣстіемъ оставлена чистой строка для заглавія С.

¹ и мѣтъ У. К. ² во плененіи К. ³ бо мѣтъ К. ⁴ бѣжати Р. У. побегати хотяху К. ⁵ оставши Р. оставивши У. К. ⁶ бѣжати хотяху мѣтъ К. ⁷ совокупившася Р. совокупившеся У. К. ⁸ преже градная У. ⁹ преста К. ¹⁰ кормышу У. ¹¹ великаго князя К. ¹² къ мѣтъ К. ¹³ къ мѣтъ Р. ¹⁴ бегича К. ¹⁵ подастъ Р. У. К. ¹⁶ посла мѣтъ У. ¹⁷ діака федора У. ¹⁸ сердца безбожныхъ У. К. ¹⁹ Далѣе загл. кн.: О великомъ князе василіе васильевиче отпущеніи и князя михаила ондрѣевича съ курмышю царемъ махметомъ и сыномъ его мамотякомъ К. ²⁰ мамутекъ У. мамотякъ К. ²¹ великаго князя К. ²² святѣи мѣтъ У. ²³ съ нимъ ихъ Р. съ ними ихъ У. К. ²⁴ сеусана У. ²⁵ утеша У. ²⁶ и кураиша Р. ²⁷ дилхозю Р. делхозю К. ²⁸ „и дылхозю ... многихъ“ мѣтъ У. ²⁹ москвѣ съ сеунчомъ Р. У. К. ³⁰ ондрѣи К. ³¹ отпустилъ на его мѣтъ Р. ³² отпустиша У. К. ³³ ондрѣю К. ³⁴ іоаннова Р. ³⁵ села мѣтъ У. ³⁶ плищку К. ³⁷ ондрѣи У. К. ³⁸ идетъ У. ³⁹ оттоле воротишася К. ⁴⁰ окою рѣкою К. ⁴¹ „и съ Бигичомъ ... мурому“ мѣтъ У. ⁴² іоанновичъ Р. ⁴³ поималъ К. ⁴⁴ бегича К.

1446 и окова его, а князь Дмитрен, слышавъ то, бѣже¹ къ Угличю. А князь великій приде въ Муромъ и, мало побывъ² тамо³, поиде къ Володимерю, и бысть радость велика всѣмъ градомъ Русскимъ⁴. На Дмитріевъ же день приде князь великій въ Переславль, тамо⁵ бѣше и⁶ мати его, великая княгини Софіа, и его⁷ великая княгини Маріа, и сынове⁸ его, князь Иванъ⁹ и князь Юрь, и вси князи и бояре его, и дѣти боярскіе, и множество двора его отъ всѣхъ градовъ. Тоя¹⁰ же осени октября 1, въ кои день отпущенъ князь великій съ Курмыша, въ 6 часъ нощи тоя потрясся градъ Москва, кремль и посадъ весь, и храми поколѣбашася, лю-
 x. 404 об. демъ же спящимъ въ то время, и¹¹ не слышаша вси, мнози же неспящеи, слышавше то, въ мнозѣ скорби бѣша и живота отчаявшеся; наутрѣи же съ многими слезами не слышащимъ сіа исповѣдоваху¹². А¹³ тоя же осени, заговѣвъ Ѡдипово заговѣніе¹⁴, приде князь великій на Москву мѣсяца Ноября въ 17 день, и ста на дворѣ матере своея за городомъ на Ваганковѣ, а потомъ оттолѣ съиде¹⁵ въ градъ на дворъ князь Юрьевъ Патрекѣвичя¹⁶. Князю¹⁷ же Дмитрію Шемякѣ вложи диаволь въ мысль хотѣти великаго¹⁸ княженія, и начать посылати къ князю Ивану Можайскому съ тѣмъ, что, рекши, царь на томъ отпустилъ великаго князя, а онъ къ царю цѣловалъ, что царю сидѣти на Москвѣ и на всѣхъ градѣхъ Русскихъ, и на
 x. 405 нашихъ отчинахъ, а самъ хочеть сѣсти на Тѣри. || И тако по диаволу наученію обыскающися и адунавше сѣи¹⁹ съ²⁰ своими злыми свѣтниками²¹, иже тогда быша у нихъ, Костянтиновичи²² и прочіи бояре ихъ, не хотящеи добра своимъ государемъ и всему христіанству, и посылають съ предиреченными рѣчи къ²³ князю великому²⁴ Борису Тѣрскому. Онъ же, слышавъ то, убояся²⁵ и бысть единомысленикъ съ ними. Мнози же и²⁶ отъ Москвичъ въ думѣ съ ними бяху, бояре же и гости, бѣ²⁷ же и²⁸ отъ чернцовъ въ той же²⁹ думѣ съ ними. И тако начаша князи и съ своими свѣтниками безвѣстно въоружатися и искати подобна времени, како бо³⁰ изгонити великаго князя; усмотривъ³¹ же сѣи³² таковъ получаи, подобеѣ ихъ
 x. 405 об. злому совѣту, въскотѣвшу великому || князю ити и³³ поклонитися живоначалной Троици и мощемъ чудотворца Сергіа³⁴. Пошедшу же ему и съ своими благородными чяды, съ княземъ Іоанномъ³⁵ и съ³⁶ княземъ Юрьемъ, и³⁷ съ малыми зѣло людьми, ничтоже иного чая, но токмо накормити тамо сущую братію великою тоя лавры. А къ князю³⁸ Дмитрію³⁹ Шемякѣ и⁴⁰ Ивану⁴¹ Можайскому вѣсти по вся дни посылаеми бяху⁴² съ Москвы отъ измѣнниковъ, а они съвѣкупившеся стояху въ Рузѣ⁴³, готови суще, яко пси на ловъ, или яко дивіи звѣріе, хотящеи насытитися крови человѣчя. Бывши⁴⁴ же къ нимъ вѣсти той, что князь великій изыде изъ града, они же часа того поидоша изгономъ къ Москвѣ и придоша Ѡевраля мѣ-

¹ Внизу на полѣ кн.: о великомъ князи изыманіи, како поиманъ бысть княземъ иваномъ андрѣвичемъ у троицы въ сергіевѣ монастырѣ С. ⁶ На полѣ другимъ почеркомъ: пертъ (такъ) да микита С.

¹ побеже К. ² пребывъ К. ³ ту К. ⁴ всѣмъ русскимъ княземъ К. ⁵ и тамо бо У. тамо бо К. ⁶ и *нѣтъ* К. ⁷ его *нѣтъ* К. ⁸ дѣти К. ⁹ великій іоаннъ Р. ¹⁰ *Далѣе загл.* о потрясеніи града Москвы К. А тое Р. У. ¹¹ и *нѣтъ* У. ¹² повѣдаху К. *Далѣе загл.* о приходѣ великаго князя какъ приде на Москву К. ¹³ а *нѣтъ* К. ¹⁴ заговѣино У. ¹⁵ съѣде К. ¹⁶ *Далѣе загл.* о великаго князя поиманье како поиманъ бысть княземъ иваномъ ондрѣвичемъ у троицы въ сергіевѣ монастырѣ К. ¹⁷ великаго князя Р. ¹⁸ адунавшеся Р. сѣи *нѣтъ* У. К. ¹⁹ съ *нѣтъ* Р. ²⁰ совѣтники злыми К. ²¹ рѣчи къ *нѣтъ* У. ²² великому князю Р. У. К. ²³ и убояся К. ²⁴ и *нѣтъ* К. ²⁵ бѣша К. ²⁶ и *нѣтъ* К. ²⁷ же *нѣтъ* К. ²⁸ бы У. К. ²⁹ усмотривше У. ³⁰ и У. ³¹ и *нѣтъ* К. ³² сергіа чудотворца К. ³³ иваномъ У. К. ³⁴ съ *нѣтъ* У. ³⁵ и *нѣтъ* К. ³⁶ княземъ У. К. ³⁷ къ дмитрею къ К. ³⁸ да ко князю К. ³⁹ іоанну Р. ⁴⁰ бяху *нѣтъ* К. ⁴¹ рузѣ К. ⁴² бывшимъ У.

сяца въ 12¹ въ субботу въ 9 часть ноци противу недѣли, иже || о блуднѣмъ, и взяша градъ; ¹⁴⁴⁶
 не бѣше² въ немъ³ противящагося имъ, и никому вѣдающу сего, токмо единомысленикомъ ^{л. 406}
 ихъ, иже и⁴ градъ отвориша имъ. Они же, вшедше⁵ въ градъ, великихъ княгинь изымаша⁶,
 Соою и Марію, и казну⁷ великаго князя и матери его разграбиша, а бояръ, сущихъ ту,
 изнимавше⁸ и пограбивше⁹, и иныхъ многихъ и гражданъ пограбиша¹⁰. И тоя же пакы пощи
 отпускаетъ князь Дмитрій князя Ивана¹¹ Можайского на великаго князя Василья къ Троици
 изгономъ съ многими людьми своими и съ его. Въ самую же литургію пригонилъ къ вели-
 кому князю въ недѣлю о блуднѣмъ, Бункомъ¹² зовуть его¹³, повѣдая ему, что идутъ на него
 князь Дмитрей Шемяка, да князь Иванъ¹⁴ Можайской¹⁵ ратью, и не ятъ ему вѣры, понеже
 бо тотъ Бу||нко за мало преже того¹⁶ отѣхалъ къ князю Дмитрію¹⁷, и рече: «сіи смущаютъ ^{л. 406 об.}
 насъ, а язъ съ своею братьею въ крестномъ цѣлованіи, то како можетъ то¹⁸ быть такъ¹⁹?»
 И повелѣтъ того и съ монастыря сбити и назадъ воротити его. И яко бывшу тому на двори²⁰,
 яша его ратніи сторожи и биша его, а князь великій, хотя и²¹ не имя ему вѣры, а еди-
 наго²² посла сторожи²³ къ Радонѣжу. Они же пришедъ сташа на горѣ надъ Радонѣжемъ
 стереги, и познаша ихъ²⁴ ратныхъ сторожи издавеча, а сіи тѣхъ ратныхъ не усмотриша, а²⁵
 не имяху и²⁶ вѣры тѣмъ вѣстемъ, а тѣ сторожи сказаша²⁷ князю Ивану²⁸, что есть сто-
 рожа за Радонѣжемъ на горѣ. Онъ же повелѣтъ сани многы изрядити, какъ возы съ рогази-
 нами, а инии съ полстми, а въ нихъ по два человѣка || въ доспѣсѣ, а третей послѣ идеть, ^{л. 407}
 какъ бы за возомъ²⁹. И какъ предней уже³⁰ ихъ минуша³¹, и тако выскакаша³² вси изъ
 саней и изымаша ихъ, а убѣжати имъ нѣкако бѣше³³, понеже бо³⁴ тогда снѣгъ былъ 9 пя-
 деи. И тако³⁵ въскорѣ къ монастырю поидоша³⁶. И какъ³⁷ явишася скачуще на конехъ з
 горы тоя къ селу Климентеевскому³⁸, якоже на ловъ сладокъ, и яко увѣдѣвъ³⁹ ихъ князь
 великій потече самъ⁴⁰ на конюшенной дворецъ и не бѣ ему коня уготована. Самъ бо⁴¹ се
 яко ложъ вмѣни, надѣяся на крестное цѣлованіе, и не повелѣтъ себѣ ничего уготовати, а люди
 вси въ унынїи быша и въ оторопѣ велицѣ, яко изумлени. Видѣвъ же князь великій, яко
 нѣсть ему никакіе помощи⁴², скоро поиде на монастырь || къ церкви святыя Троицы каменныя. ^{л. 407 об.}
 Понамаръ же, именемъ Никифоръ инокъ, притекъ и⁴³ отомче церковь. Князь же великій
 вниде въ церковь⁴⁴, и онъ, замкнувъ его, отшедъ⁴⁵ схоронися. А они⁴⁶, убійци, якоже⁴⁷ све-
 рѣпїи волци, възгониша на монастырь на конихъ. Преже всѣхъ Микита Костянтиновичъ и на
 лѣствицу⁴⁸ на кони къ преднимъ дверемъ церковнымъ, и ту⁴⁹ пошедшу ему съ коня, и за-
 разися о камень, иже предъ дверми церковными въздѣланъ на примосте; и притекше прочїи
 възднѣша его, онъ же едва отдохну и бысть, яко пьянъ, а лице его якоже мертвеца⁵⁰ бѣ.
 Потомъ же и самъ князь Иванъ⁵¹ възгони на монастырь, и все войнство ихъ, и начать

¹ въ 12 *нѣтъ* К. ² бѣше бо У. К. ³ въ немъ *нѣтъ* К. ⁴ и *нѣтъ* К. ⁵ вшедъ У. ⁶ по-
 имаша К. ⁷ казны К. ⁸ изнимаша У. ⁹ пограбиша У. „а бояръ ... пограбивше“ *нѣтъ* К. ¹⁰ „и
 иныхъ ... пограбиша“ *нѣтъ* У. пограбиша *нѣтъ* К. ¹¹ іоанна Р. ¹² бункомъ К. ¹³ его *нѣтъ* У. К.
¹⁴ іоаннъ Р. ¹⁵ можайской *зачеркнуто* У. и *далее*: ондрѣвичъ можайской У. ¹⁶ того преже К. ¹⁷ дмит-
 рею къ шемякѣ К. ¹⁸ то *нѣтъ* Р. У. К. ¹⁹ то К. ²⁰ на вори К. ²¹ и *нѣтъ* У. ²² однако К. ²³ сторо-
 жи послалъ К. ²⁴ ихъ *нѣтъ* К. ²⁵ а *нѣтъ* К. ²⁶ и *нѣтъ* К. ²⁷ и сказаша У. ²⁸ іоанну Р. ²⁹ кабы
 за возомъ послѣ идеть У. ³⁰ уже передній К. ³¹ минуша ихъ У. К. ³² выскакиша У. ³³ имъ нѣлазе К.
³⁴ убо К. ³⁵ тогда К. ³⁶ поидоша къ монастырю У. К. ³⁷ яко У. ³⁸ клементіеву Р. ³⁹ увидѣвъ
 У. К. ⁴⁰ самъ *нѣтъ* К. ⁴¹ бо *нѣтъ* К. ⁴² помощи никакіе У. никоея помощи К. ⁴³ скоро и У. ⁴⁴ въ
 церковь *нѣтъ* У. ⁴⁵ отшедъ *нѣтъ* У. ⁴⁶ они К. ⁴⁷ же *нѣтъ* К. ⁴⁸ лѣстницу К. ⁴⁹ и ту К. ⁵⁰ мерт-
 вецъ У. мертвецу К. ⁵¹ іоаннъ Р.

1446 въпрашати князь Иванъ ¹ «где ² князь великій»? Князь же великій въутрь церкви услыша || князи
 л. 408 Ивана ³ глаголюща и возопи велими, глаголя: «брате, помилуйте мя, не лишите мя зрѣти
 образа Божіа и пречистыа Матере Его и всѣхъ святыхъ Его, а не изыду ⁴ изъ монастыря
 сего и власи главы своея урѣжу здѣ ⁵». И шедъ къ дверемъ южнымъ отопрѣ ихъ самъ и
 взять икону, иже ⁶ на гробѣ святого Сергіа, явленіе святыа Богородица съ двѣма апостолами ⁷
 святому Сергію, и срѣте князя Ивана ⁸ въ тѣхъ же дверехъ церковныхъ, глаголя: «брате, цѣ-
 ловали есмя животворящій крестъ и сію икону въ церкви сей живоначальныа Троици у сего же
 чудотворцева гроба Сергіева, яко не мыслити намъ, ни хотѣти некоторому же отъ братіи
 межи себе никакого лиха, а се нынѣ не вѣмъ что събыстся надо мною». Князь же Иванъ ⁹
 л. 408 об. рече къ нему: «господине государь, аще ти въскощемъ коего ¹⁰ лиха, || буди то надъ нами ¹¹
 лихо, по се сътворихомъ христіанства дѣла и твоего окупа: видѣвше бо се Татари ¹², при-
 шедшіи съ тобою, облегчать окупъ ¹³, что ти царю давати». Князь же великій, поставль ¹⁴
 икону на мѣстѣ ¹⁵ своемъ ¹⁶, и паде пиць у гроба чудотворцева Сергіева, слезами обливая
 себе ¹⁷ и велими въздыхая, кричаніемъ моляся, захлипаяся, яко удивитися всѣмъ, сущимъ ту,
 и слезы испустити и ¹⁸ тѣмъ злодѣемъ ¹⁹ противнымъ. А князь Иванъ ²⁰, мало поклонся ²¹ въ
 церкви, изыде, рекъ ²² Никите: «възми его». И ²³ князь ²⁴ великій, много молився ²⁵, вѣста ²⁶ отъ ни-
 чанія ²⁷ своего и възозрѣвъ рече велими: «где братъ князь Иванъ» ²⁸? Приступль же злыи рабъ
 горькихъ ²⁹ и немилосердыхъ ³⁰ мучитель ³¹ Никита и ³² ятъ за плече ³³ великаго князя, гла-
 л. 409 голя: «пойманъ || еси великимъ княземъ Дмитріемъ Юрьевичемъ». Оному же рекшу: «воля
 Божіа да будетъ», онъ же, злодѣи, выведъ его изъ церкви и съ монастыря сведе; и посадиша
 его въ голыи сани, а противу его черница, и тако отидоша съ нимъ къ Москвѣ, а бояръ его
 всѣхъ поймаша, а прочіи ³⁴ всѣхъ ³⁵ пограбивше ³⁶ нагихъ попускаша. А сынове ³⁷ князя вели-
 каго ³⁸, князь Иванъ ³⁹ и ⁴⁰ князь Юрьи, ухоронишася въ томъ же монастырѣ, а они прово-
 пивци, якоже нѣкоторые сладкии ловъ уловивше, отидоша, а о сихъ и ⁴¹ небрегоша, ниже
 пытаху о нихъ. Сии же великаго князя сынове, Іоаннъ ⁴² и ⁴³ Юрьи, въ ту же ночь побѣгоша
 изъ монастыря съ оставшими съ ними людьми, кои ⁴⁴ ухоронишася, и ⁴⁵ прибѣгоша къ князю
 л. 409 об. Ивану ⁴⁶ Ряполовскому въ Юрьевъ, въ село его Боярово. Князь же Иванъ ⁴⁷ съ всею ⁴⁸ || бра-
 тією, съ Семеномъ и ⁴⁹ съ Дмитріемъ и съ всѣми людьми своими бѣжаша съ ними къ
 Мурому, и тамо затворишася съ многими людьми. А князя великаго ⁵⁰ Василья въ
 понедѣльникъ на ночь на мясопустной недѣли февраля 14 привелоша на Москву ⁵¹ и
 посадиша его на дворѣ Шемякинѣ ⁵², а самъ князь Дмитрей Шемяка стоялъ на дворѣ
 Поповкинѣ ⁵³. Въ среду на той же недѣли на ночь ослѣпиша князя великаго ⁵⁴ и ото-
 слаша его на Угличе поле ⁵⁵ и съ его княгинею ⁵⁶, а матеръ его, великую княгиню Союю,

¹ іоаннъ Р. ² где есть К. ³ іоанна Р. ⁴ иду К. ⁵ здѣ остригу У. ⁶ иже *нѣтъ* У. ⁷ апос-
 толы К. ⁸ іоанна Р. ⁹ іоаннъ Р. ¹⁰ коего *нѣтъ* К. ¹¹ ними У. ¹² тотари У. ¹³ окупъ твои Р. ¹⁴ по-
 стави К. ¹⁵ мѣсто Р. У. К. ¹⁶ свое Р. У. ¹⁷ себе обливая К. ¹⁸ и *нѣтъ* К. ¹⁹ злодѣемъ тѣмъ К.
²⁰ іоаннъ Р. ²¹ поклонися У. К. ²² рече У. К. ²³ и *нѣтъ* К. ²⁴ князь же К. ²⁵ помолился У. ²⁶ вос-
 тавъ Р. и вѣста К. ²⁷ отчаянія У. ²⁸ іоаннъ Р. ²⁹ гордый К. ³⁰ немилосердый К. ³¹ мучитель
нѣтъ К. ³² и *нѣтъ* К. ³³ плечи К. ³⁴ прочихъ К. ³⁵ „поймаша ... всѣхъ“ *нѣтъ* У. ³⁶ пограбивша К.
³⁷ двѣти К. ³⁸ великаго князя У. К. ³⁹ іоаннъ Р. ⁴⁰ да У. К. ⁴¹ и *нѣтъ* У. К. ⁴² иванъ У. князь
 иванъ К. ⁴³ да князь К. ⁴⁴ людьми кои съ ними К. ⁴⁵ и *нѣтъ* К. ⁴⁶ іоанну Р. ⁴⁷ іоаннъ Р. ⁴⁸ своею
 Р. У. К. ⁴⁹ да К. ⁵⁰ великаго князя К. ⁵¹ къ Москвѣ Р. ⁵² шемякине дворѣ К. ⁵³ поповкине дворѣ К.
⁵⁴ великаго князя У. К. ⁵⁵ угличъ К. угличо поле У. ⁵⁶ великою княгинею К.

послаша на Чюхлomu. Слышавше же то, князь Василен Ярославичъ побѣже¹ въ Литву да князь 1446
 Семенъ Ивановичъ² Оболенской съ нимъ³, а прочіи дѣти боярскыя и вси людѣ биша челомъ
 служити князю Дмитрію, и приведе ихъ къ цѣлованію крестному⁴ || всѣхъ. Одиѣѣ Ѳеодоръ Ба- л. 410
 сенокъ не въскотѣ служити ему. Князь же Дмитреи повелѣ възложити на него желѣза тяжкы⁵
 и за сторожи держати его. Онъ же подговаривъ пристава своего⁶, и убѣже изъ желѣзъ, и
 бѣже къ Коломнѣ и тамо лежалъ по своимъ пріятелемъ, и многихъ людей подговоривъ⁷ съ
 собою, пограби уѣзды Коломенскыя, побѣже въ Литву съ многими людьми, и прибѣже въ
 Дебрeнeскъ⁸ къ князю Василю Ярославичю. Далъ бо бѣ король князю Василю Дѣбрянeскъ⁹
 въ отчину¹⁰ да Гомен, да Стародубъ, да Мстиславль и иные многыя мѣста. И князь Василен
 Ярославичъ далъ Дѣбрянeскъ¹¹ князю Семену Оболенскому да Ѳеодору Басенку. А князь
 Дмитреи, услышавъ, что дѣти князя великаго¹² || пришедъ сѣли въ Муромѣ съ многими людьми, л. 410 об.
 и не въскотѣ на нихъ посылати¹³, бояся, понеже бо вси людѣ негодоваху о княженіи его¹⁴,
 но и на самого мысляху, хотяше¹⁵ великаго князя Василя¹⁶ на своемъ государствѣ¹⁷ вп-
 дѣти. Князь же Дмитреи, умысливъ сиче, призва къ себѣ епископа Рязаньскаго Іону¹⁸ на
 Москву¹⁹, и пришедшу ему, обѣща ему митрополью²⁰, и начатъ глаголати ему: «отче, чтобы
 еси шолъ въ свою епископью въ градъ Муромъ и взялъ бы еси²¹ дѣти великаго князя на
 свои петрахиль²², а язъ радъ ихъ²³ жаловати: отца²⁴ ихъ, великаго князя, выпущу и отчину
 дамъ доволну, какъ мощно имъ быти съ всѣмъ». Владыка же Іона поиде къ Мурому въ су-
 дѣхъ и съ тѣми рѣчми княжими Дмитріевыми и²⁵ приде въ Муромъ и начатъ || говорити рѣчи л. 411
 его бояромъ великаго князя дѣтей, тремъ княземъ Рязановскимъ и прочимъ съ нимъ.
 Бояре же много о томъ думавше, съмыслиша себѣ²⁶ сиче: «аще мы пниѣ святителя не по-
 слушаемъ, не поидемъ къ князю Дмитрію съ сими великаго князя дѣтми, и²⁷ онъ, пришедъ
 ратью, городъ възметъ и сихъ поймавъ, что хоцетъ, то сътворитъ имъ, такоже²⁸ и²⁹ отцу ихъ,
 великому князю, и намъ всѣмъ³⁰; и во что будетъ крѣпость наша, не послушавше оныхъ гла-
 голъ святителевыхъ»? И рекоша Іонѣ владыцѣ: «аще пришелъ еси съ глаголы сими³¹ ото
 князя Дмитрія къ нашимъ государемъ³², великаго князя дѣтемъ, да и къ намъ, но мы сего не³³
 дръзнаемъ сътворити, что отпустити намъ съ тобою дѣтей великаго князя безъ крѣпости, но
 въшедъ³⁴ въ соборную церковь Рожества Пречистыя || ис пелены на свои петрахиль възми³⁵, л. 411 об.
 тако отпустимъ ихъ съ тобою и³⁶ сами съ ними идемъ». Владыка же Іона обѣщася тако сътво-
 рити, и въшедъ³⁷ въ церковь, начатъ молебнъ Пречистой, и съврѣшивъ молебная, взять ихъ
 ис пелены у³⁸ Пречистыя на свои петрахиль, и поиде съ ними къ князю Дмитрію въ
 Переяславль; тамо бо³⁹ тогда ему сушу. Приде же въ Переяславль мѣсяца Маіа⁴⁰ въ 6.

¹ іону притисано на полѣ С.

¹ и побѣже К. ² іоанновичъ Р. ³ нимъ же К. ⁴ крестному цѣлованію К. ⁵ повелѣ его ско-
 вати К. ⁶ его К. ⁷ подговорилъ К. ⁸ брянeскъ Р. К. дѣбрянeскъ У. ⁹ брянeскъ Р. ¹⁰ въ вотчину
 брянeскъ К. ¹¹ брянeскъ Р. К. ¹² великаго князя К. ¹³ посылати на нихъ У. ¹⁴ его *нѣтъ* У.
¹⁵ хотяше Р. У. К. ¹⁶ василя *нѣтъ* К. ¹⁷ господарствѣ Р. У. ¹⁸ къ москвѣ Р. ¹⁹ митрополью
 дати У. ²⁰ „и ... еси“ *нѣтъ* К. ²¹ на свои патрахиль взялъ К. ²² ихъ радъ К. ²³ и отца К. ²⁴ и
нѣтъ У. ²⁵ смыслившѣ К. ²⁶ и *нѣтъ* К. ²⁷ же *нѣтъ* Р. ²⁸ и *нѣтъ* У. ²⁹ всѣмъ намъ У. К. ³⁰ сими
 глаголы Р. У. К. ³¹ государемъ къ К. ³² сего собою не Р. собою сего не У. ³³ шедъ У. К. ³⁴ и
 возмешъ ихъ у пречистыя ис пелены на свои патрахиль У. К. ³⁵ а К. ³⁶ шедъ К. ³⁷ у *нѣтъ* У.
³⁸ бо *нѣтъ* К. ³⁹ маіа мѣсяца У.

1446 Князь же Дмитрій мало почти ихъ съ лестію и на обѣдъ къ себѣ зва ихъ, и дарилъ ихъ¹, а на третей день после того съ тѣмъ же владыкою Іоною посла ихъ къ отцу на Угличъ² въ заточеніе. Онъ же, дошедъ съ ними до отца ихъ и оставивъ³ ихъ тамо, вѣзвратися къ князю Дмитрію. Онъ же повелѣ ему ити къ Москвѣ и сѣсти на дворѣ митрополичн, || Іона же тако сѣтвори⁴. А Ряполовскіе, то видѣвши⁵, князь Иванъ⁶ и братъ⁷ его князь Семень п⁸ князь Дмитрей⁹, что князь Дмитрей Шемяка слово свое измѣнилъ въ всемъ и¹⁰ владыцѣ съгаль, и начаша мыслити, какъ бы князя великаго¹¹ вынати. Бѣ же въ тои мысли тогда съ ними князь Иванъ¹² Васильевичъ Стрига да Иванъ¹³ Ощѣра съ братомъ Бобромъ¹⁴, Юшко Драница^а и иные многы дѣти боярскыя двора великаго князя, съ ними же въ думѣ¹⁵ былъ Семень Олимоновъ съ дѣтми своими¹⁶, да Русалка, да Руно и иные дѣти боярскіе многы. И учиниша себѣ срокъ всѣмъ быти подъ Угличъ¹⁷ на Петровъ день о полудни. И Семень Олимоновъ съ всѣми своими на тотъ срокъ пришелъ, а про Ряполовскихъ учинилася вѣсть

л. 412 об. князю Дми|трею, и не смѣша поити на тотъ срокъ подъ Угличъ¹⁸, но поидоша за Волгу къ Бѣлу озеру. И князь Дмитрій послалъ за ними съ Углича рать съ Васильемъ съ¹⁹ Вепре-
вымъ, да Ѳедора Михайловича послалъ за ними съ многими полкы, а срокъ былъ имъ сѣстися въ мѣсто на усть Шокъсны у Всѣхъ святыхъ. И Ѳедоръ не успѣ къ Василью, а Ряполовскіе, воротившися на Василіа, побиша его на усть Мологы. А Ѳедоръ въ ту пору перевезеся Волгу²⁰ на усть Шокъсны и съ всѣми полкы своими, а Ряполовскимъ вѣсть²¹ бысть про него²². Они же на²³ того воротилися, Ѳедоръ же, видѣвъ ихъ, опять побѣже за Волгу, а Ряполовскіе поидоша по Новгородской землѣ къ Литвѣ, и придоша же²⁴ къ князю Василью Яро-
л. 413 славичю въ Мстиславль. || А Семень Олимоновъ съ всѣми своими отъ Углича поиде къ Москвѣ, яко ничтоже про тѣхъ вѣдая. Одинъ Руно отвернулъ²⁵ отъ него за Ряполовскими. И какъ пришедше князи Ряполовскіе да²⁶ князь Иванъ²⁷ Стрига и прочіе многіе дѣти боярскыя, прежеписаныя и неписаныя, начаша говорити князю Василью Ярославичю, какъ бы вынати великаго князя, а князь Дмитрей Шемяка, видя то, что про великаго князя мнози людіе отступаютъ отъ него, и розосла по владыкы и начать думати съ княземъ Иваномъ²⁸ и съ владыками и з бояры, выпустити ли его или ни. А владыка Іона на всякъ день не престааше глаголя: «неправду еси учинилъ, а меня еси ввелъ въ грѣхъ и въ соромъ²⁹; князя

л. 413 об. ти великаго³⁰ было выпустити, и ты и дѣтей его || съ нимъ посадилъ, а мнѣ еси далъ свое правое слово³¹, а³² они мене послушали, а нынѣ язь въ всей лжи. Выпусти его, сведи съ моею души и съ своею. А что³³ можетъ³⁴ учинити безъ вѣка? а дѣтки³⁵ его малы. А еще укрѣпи его³⁶ крестомъ честнымъ, да и нашу братью, владыками». Многа же и³⁷ ина изрече. Князь же Дмитрей, много думавъ о семъ³⁸, положи на томъ, что выпустити великаго князя,

^а граница С.

¹ и дарилъ ихъ *нѣтъ* К. ² угличъ У. ³ оставль Р. ⁴ сотвори тако У. К. ⁵ слышевъ К. ⁶ іоаннъ Р. ⁷ братіа У. К. ⁸ да К. ⁹ дмитрей ряполовскіе У. ¹⁰ и *нѣтъ* К. ¹¹ великаго князя У. К. ¹² іоаннъ Р. ¹³ іоаннъ Р. ¹⁴ своимъ з бобромъ К. ¹⁵ въ думѣ *нѣтъ* У. ¹⁶ всѣми У. со всѣми К. ¹⁷ угличъ Р. угличомъ У. К. ¹⁸ угличъ Р. К. ¹⁹ съ *нѣтъ* Р. У. ²⁰ волгу *нѣтъ* У. К. ²¹ всѣмъ вѣсть У. ²² про него бысть У. про него вѣсть К. ²³ и на У. К. ²⁴ же *нѣтъ* У. К. ²⁵ поворотилъ К. ²⁶ да и У. К. ²⁷ іоаннъ Р. ²⁸ іоанномъ Р. ²⁹ въ грѣхъ и въ соромъ ввелъ У. ³⁰ великаго *нѣтъ* К. ³¹ слово правое К. ³² и У. ³³ кто Р. что онъ У. ³⁴ можетъ онъ К. ³⁵ дѣти К. ³⁶ его укрепи К. ³⁷ и *нѣтъ* У. ³⁸ томъ К.

а дати ему отчина, на чемъ бы ему мощно¹ быти. Того же лѣта родися великому князю на 1446—1447 Угличе сынъ Андрей² Августа 13³.

Въ лѣто 6955⁴ князь Дмитрей Шемяка поиде на Угличе⁴, хотя выпустити великаго князя и его дѣтей, поидоша же съ нимъ и вси епископи и архимандрити⁵ и игумени. Пришедше же⁶ на Угличе, выпустилъ великаго князя || и его дѣтей, каися и прощаяся, а князь л. 414 великіи предъ нимъ⁷ смиряшеся⁸ и въ всемъ вину самъ на ся възлагая, яко «и не сіе мнѣ пострадати было⁹, грѣхъ моихъ ради и безаконіи многихъ и преступленіи¹⁰ въ крестномъ цѣлованіи передъ вами, передъ своею старѣйшею братією¹¹ и передъ всѣмъ православнымъ христіанствомъ, егоже изгубихъ и еще¹² изгубити хотѣлъ есмь¹³ до конца, достоинъ есмь былъ главныя казни, но ты, государь мой, показалъ еси на мнѣ милосердіе, не погубилъ еси мене съ безаконіи моими, но да покаюся золь моихъ». Сіа же и ина многа изглагола, имже пѣсть числа, исписати¹⁴ не мощно¹⁵. Глаголющу же ему¹⁶, слезамъ текущимъ отъ очю его, якоже быстринамъ, яко всѣмъ сущимъ ту дивитися таковому смиренію и умиленію; и плакахуся вси || смотрящей его. По семъ же князь Дмитрей пирь¹⁸ великъ¹⁹ сѣтвори на великаго л. 414 об. князя и на великую княгиню и на дѣтей ихъ. Бяху же ту и вси епископи земли Русскіа и бояре мнози и дѣти боярскыя. И честь велику учини великому князю и дары многы подавалъ²⁰ великому князю и великой княгини и дѣтемъ ихъ, да въ вотчину далъ великому князю Вологду съ всѣмъ и отпустилъ тамо великаго князя и съ княгинею²¹ и съ дѣтми. Князь же великіи, пришедъ тамо²² и побывъ²³ немного, поиде²⁴ съ всѣми своими въ Кириловъ монастырь, творяся тамо сущую братью накормити и милостыню дати. Нѣсть бо лѣтъ таковому государю въ таковой дальнѣи пустыни заточену быти. Слышавши же то бояре князя великаго²⁵ || и дѣти боярскіе и людие мнози побѣгоша отъ князя Дмитрія и отъ²⁶ князя Ивана²⁷ л. 415 къ великому князю. Побывъ же князь великіи на Белѣ озерѣ, поиде прочь, а люди туто къ нему²⁸ многые прибыли. Князь же великіи не възвратися къ Вологдѣ, но поиде къ Теери, съслався съ великимъ княземъ Теерскимъ съ Борисомъ Александровичемъ. Пришедшу же ему въ Тѣерь, и князь великіи Теерскіи далъ ему у собе опочинуть и честь велику въздасть ему и дары многы. Князь же великіи Василей Васильевичъ обручалъ тогда за болшего сына своего, за князя Ивана²⁹, дщерь великаго князя Бориса Марію. Мнози же бояре съ многими людьми придоша къ великому князю въ Теерь. А коли князь Дмитрей выпускалъ еще великаго || князя, л. 415 об. а князь Василей Ярославичъ въ Литвѣ будя³⁰, а⁶ того и³¹ не вѣдая, здумалъ съ бояры великаго князя, что, оставивъ жены и дѣти въ Литовской землѣ, пойти искати великаго князя, какъ бы³² его вынати изъ Углича, и учиниша себѣ срокъ всѣмъ снятися въ Литовской во-

⁴ Внизу на полѣ кн.: о великомъ князи и о его дѣтехъ како ихъ князь дмитрей шемяка выпустилъ съ углича С. ⁶ будоя С.

¹ мощно ему Р. мочно ему У. ² князь ондрѣи К. ³ Далѣе загл.: о великомъ князѣ и о его дѣтехъ, какъ ихъ князь дмитрей шемяка выпустилъ съ углича К. ⁴ углечъ Р. К. углечо У. ⁵ честнѣи архимандрити Р. У. К. ⁶ и пришедше Р. К. и пришедъ У. ⁷ предъ нимъ *нѣтъ* К. ⁸ смиряшеся Р. смиряшеся предъ нимъ У. смиряся К. ⁹ было *нѣтъ* У. ¹⁰ преступленіи моихъ У. ¹¹ братією старѣйшою У. ¹² изгубихъ и еще *нѣтъ* У. ¹³ есми хотѣлъ У. ¹⁴ и исписати К. ¹⁵ могу К. ¹⁶ къ нему К. ¹⁷ а слезамъ К. ¹⁸ и пирь У. ¹⁹ веліи У. К. ²⁰ великому князю и дары многы подавалъ *нѣтъ* У. ²¹ великою княгинею К. ²² на вологду К. ²³ побывъ К. ²⁴ и поиде К. ²⁵ великаго князя К. ²⁶ и отъ *нѣтъ* К. ²⁷ іоанна Р. князь иванъ К. ²⁸ а туто къ нему люди К. ²⁹ іоанна Р. ³⁰ былъ К. ³¹ и *нѣтъ* К. ³² бы *нѣтъ* К.

- 1447 лости въ Пачинѣ. И еще не вышедшимъ имъ изъ Литовскыя земли, князь Василей Ярославичъ въ Мстиславль, а съ нимъ Ряполовскыя три да князь Иванъ¹ Стрига, да Ощѣра и иные многы дѣти боярскыя съ ними, а въ Дѣбрянскѣ² князь Семенъ Оболенской да Басенокъ, да многы же дѣти боярскыя съ ними, и въ то время прииде вѣсть къ князю Василию въ Мстиславль, что князь великій выпущенъ, а дана ему Вологда, а пригонилъ Данило Башмакъ, || а въ Дѣбрянскѣ³ пригонилъ къ князю Семену нѣкто Кіанинъ, Полтннкою зовуть, а лежалъ тотъ на Москвѣ отъ княгини Олелковы⁴ на вѣстехъ про великаго же князя, да изъ Дѣбрянска⁵ погонилъ къ Кіеву, а сказалъ имъ ту же вѣсть, съ чѣмъ и Башмакъ пригонилъ. Князь же⁶ Василей Ярославичъ съ всѣми бояры и съ всѣми людьми⁷ и съ женами и зъ дѣтми поидоша изъ Мстиславля, а изъ Дѣбрянска⁸ князь Семенъ да Басенокъ такоже съ всѣмъ, и снідошася вси⁹ въ Пачинѣ. И пригонилъ къ нимъ тутъ Дмитрей Андрѣевъ¹⁰, что уже князь великій пошелъ¹¹ съ Вологды къ Бѣлу озеру, оттолѣ¹² и къ Тѣери. Они же оттолѣ поидоша вси вмѣстѣ съ многими людьми. Пришедшимъ же имъ въ Елну¹³, и ту¹⁴ срѣтошася съ ними
- л. 416 об. Татарове¹⁵, и начаша межѣ себе стрѣлятися. Посемъ же Та||тарове¹⁶ начаша Руси кликати: «вы кто есте»? Они же отвѣщаша: «Москвичи, а идемъ съ княземъ Василиемъ Ярославичемъ искати своего государя, великаго князя Василия Васильевича, сказываютъ его уже¹⁷ выпущена, а вы кто есте»? Татарове¹⁸ же рекоша: «а мы пришли ис Черкасъ съ двѣма царевичи¹⁹, Махметевыми съ²⁰ дѣтми, съ Касымомъ да съ Ягупомъ, слышали бо про великаго князя, что братья надъ нимъ израду учпили, и они пошли искати великаго князя за преднее его добро и за его хлѣбъ; много бо добра его до насъ было²¹». И тако спешеся и укрѣпившеся межѣ себе, поидоша вкупѣ, ищуще великаго князя, како бы помощи ему²². А князь Дмитрей
- л. 417 Шемяка и князь Иванъ²³ Можайской еще²⁴ стояли тогда на Волоцѣ, а князь вели||кій въ ту пору²⁵ къ Москвѣ изгономъ²⁶ боярина своего Михаила Борисовича²⁷ Плещѣва съ малыми зѣло людьми, какъ бы имъ мощно²⁸ пройти мимо рать князю Дмитріеву. И тако²⁹ проидоша мимо всю рать ту³⁰, никимъ же видимы, и приидоша къ Москвѣ въ ноци противу Рожества Христова. Въ самую же заутреню приидоша къ Никольскимъ воротомъ, а въ ту пору въ градъ вѣхала³¹ къ заутрени княгини Ульяна, князь Васильева Володимерича, къ празднику, и вратомъ отворенымъ бывшимъ³². Они же часа того внидоша въ градъ. Намѣстникъ же князь Дмитріевъ Оедоръ Галичской³³ изъ Пречистыя отъ заутрени убѣже, а княжа Иванова³⁴ намѣстника Василиа Чехиху, бѣжаща изъ града на кони, изнималъ³⁵ истобничншко
- л. 417 об. великіе книжици, Ростопчею || звали³⁶, и приведе³⁷ его къ воеводамъ, и оковаша его. А прочихъ княжихъ³⁸ Дмитріевыхъ и княжихъ Ивановыхъ³⁹ имающе грабяху и коваху. А гражанъ привелоша къ цѣлованію за великаго князя Василиа Васильевича⁴⁰, а градъ начаша крѣпити.

¹⁹ царевичемахметевыми С.

¹ іоаннъ Р. ² брянскѣ Р. К. ³ во брянскѣ Р. К. ⁴ алелковы Р. настасѣи олелковы К. У. В. настасіи олексеѣвы Н. ⁵ брянска Р. К. ⁶ же *нѣтъ* У. ⁷ со всѣми людьми и зъ бояры К. ⁸ брянска Р. К. ⁹ вси *нѣтъ* К. ¹⁰ ондрѣвичъ У. ондрѣвъ К. ¹¹ пошолъ князь великій У. ¹² да оттолѣ У. К. ¹³ въ Елну *нѣтъ* Р.: *оставленъ пробѣлъ*. ¹⁴ ту *нѣтъ* К. ¹⁵ тотарове У. ¹⁶ тотарове У. ¹⁷ уже *нѣтъ* К. ¹⁸ тотарове У. ¹⁹ съ *нѣтъ* У. К. ²⁰ было до насъ У. ²¹ ему помощи У. К. ²² іоаннъ Р. ²³ еще *нѣтъ* У. ²⁴ великій послалъ тогда У. посла въ ту пору К. ²⁵ изгономъ къ москвѣ У. ²⁶ борисова сына К. ²⁷ мощно бы имъ К. ²⁸ тамо У. ²⁹ ту *нѣтъ* К. ³⁰ пору тогда вѣхала К. ³¹ сущимъ К. ³² галицкой Р. К. ³³ іоаннова Р. ³⁴ и поималъ К. ³⁵ зовуть К. ³⁶ привелоша К. ³⁷ дѣтей боярскихъ князь К. ³⁸ іоанновыхъ Р. ³⁹ васильевича *нѣтъ* Р. У. К.

А князь великій поиде къ Волоку на Шемяку и на Можайскаго съ многою силою. Они же 1447—1448 въ недоумѣніи бывше¹: се отъ Тоери на нихъ князь великій идетъ, а се приде къ нимъ вѣсть, что царевичи идутъ, да князь Василей Ярославичъ съ многою же силою, а Москва уже взята, а отъ нихъ люди одинако бѣжать; и тако побѣжаша² къ Галичю, - а оттолѣ на Чюх-лому³, и ту вземъ съ собою мать великаго князя, великую⁴ княгиню Союю, побѣже на Каргополе. А князь великій поиде за ними, || а княгиню великую свою отпусти къ Москвѣ, л. 418 и пришедъ ста подъ Угличомъ⁵. Приде же тутъ⁶ къ нему⁷ князь Василей Ярославичъ да съ нимъ бояре великаго князя прежереченніи. И стоявъ подъ Угличемъ, взяли его. Убьенъ же бысть тогда подъ градомъ Литвинъ храбрыи челоуѣкъ Юшко Драница. И оттолѣ поиде князь великій къ Ярославлю; и ту придоша къ нему царевичи Касымъ да Ягупъ. Изъ Ярославля же послалъ князь великій къ князю Дмитрію боярина своего Василя Ѳеодоровича Кутузова, прося у него матери своее, великіе княгини Союи, глаголя ему тако: «брате князь Дмитрей Юрьевичъ, коя тебѣ честь или⁸ хвала, что дрѣжишь у собе въ полону⁹ мать мою, а свою тетку? чѣмъ симъ¹⁰ мнѣ хочешь¹¹ мститися? || а язъ уже на своемъ столѣ, на великомъ княже- л. 418 об. нѣи». И отпустивъ того¹², поиде самъ назадъ къ Москвѣ и приде на¹³ Москву¹⁴ Ѳевраля 17 день, въ пятокъ соборны¹⁵. Бояринъ же великаго князя пришедъ и изглагола та¹⁶ вся князю Дмитрію и множанша сего. Князь же Дмитрій обдумалъ¹⁷ съ бояры своими, рече: «братіе, что¹⁸ ми томити¹⁹ не²⁰ тетку, но и²¹ госпожю свою, великую княгиню, а самъ бѣгаю, а люди себѣ надобны, а уже истомлены, и²² еще бы и сее стеречи? лучши отпустить ея». И тако сдумавше, отпустиша ея²³ съ²⁴ Каргаполи, а съ нею послалъ князь Дмитрей боярина своего Михаила Ѳеодоровича Сабурова, да дѣтей боярскихъ съ нимъ. Слышавше же то²⁵ князь великій, что мати его отпущена уже²⁶ близъ²⁷, и поиде противу ея. И || срѣтншася у Троицы л. 419 въ Сергіевѣ монастырѣ, и оттолѣ поиде съ матерію къ²⁸ Переславлю²⁹. А Михаилу Сабуровъ и съ прочими, добивъ челоуѣкъ князю великому³⁰, не вѣзвратися³¹ къ Шемякѣ, но останася у великаго князя служити ему³².

Въ лѣто 6956 въ говѣніе въ³³ Ѳеополово, царь Казанскій Мамутекъ³⁴ послалъ всѣхъ князей своихъ съ многою силою воевати отчину великаго князя, Володимеръ и Муромъ и прочая грады. Слышавъ же то князь великій посла противу ихъ. Тоя же зимы³⁵ князь великій поиде на князя Дмитрія³⁶ къ Галичю и, пришедъ съ многою силою, ста на Костромѣ, и оттолѣ начаша межи себе послы посылати. Князь же Дмитрей убоявся начать мира просити и крестъ на томъ цѣловалъ³⁷ || и грамоты проклятыя на себе далъ, что по тѣ мѣста не хотѣти ему ни- л. 419 об. коего лиха князю великому³⁸ и его дѣтемъ, и всему великому княженію его, отчинѣ³⁹ его: «а преступлю⁴⁰ сію свою⁴¹ грамоту, что въ неѣ писано, ино⁴² не буди на мнѣ милости⁴³ Божіи⁴⁴ и пречистыа Матери Его и силы честнаго и животворящего креста, и молитвы⁴⁵

¹ быша К. ² побѣжаша У. К. ³ къ галичю а оттолѣ на чюх-лому *нѣтъ* У. ⁴ великую *нѣтъ* У. ⁵ пришедъ ста подъ угличомъ а княгиню великую свою отпустилъ къ Москвѣ У. ⁶ ту Р. ⁷ къ нему тутъ У. ⁸ честь или *нѣтъ* К. ⁹ въ полону у себѣ Р. У. въ полону *нѣтъ* К. ¹⁰ симъ *нѣтъ* У. ¹¹ хочешь мнѣ Р. У. К. ¹² же того У. К. ¹³ къ Р. ¹⁴ москвѣ Р. ¹⁵ сырныи У. К. ¹⁶ изглаголаста Р. У. ¹⁷ думавъ Р. обдумавъ К. ¹⁸ что брате У. К. ¹⁹ томити мнѣ Р. У. К. ²⁰ не *нѣтъ* К. ²¹ но и *нѣтъ* К. ²² а К. ²³ „и тако ... ея“ *нѣтъ* К. ²⁴ ис К. ²⁵ то *нѣтъ* Р. К. ²⁶ а уже К. ²⁷ близко К. ²⁸ въ К. ²⁹ переславль К. ³⁰ великому князю У. К. ³¹ вѣзвратися У. ³² Далѣе: срѣтилъ же тогда князь великій мать свою въ монастыри у троицы и оттолѣ поиде къ переславлю У. ³³ въ *нѣтъ* К. ³⁴ мамотыкъ К. ³⁵ „въ говѣніе зимы“ *нѣтъ* У. ³⁶ дмитрія шемяку Р. ³⁷ цѣловати К. ³⁸ великому князю К. ³⁹ и отчинѣ К. ⁴⁰ аще ступлю Р. ⁴¹ свою *нѣтъ* К. ⁴² то У. ино *нѣтъ* К. ⁴³ милость У. ⁴⁴ божія У. ⁴⁵ молитвами У.

1448—1449 всѣхъ святыхъ и великихъ чудотворецъ земли нашея, пресвященныхъ¹ митрополитовъ, Петра и Алексея, и Леонтія епископа², чудотворца Ростовскаго³, и Сергія, игумена чудотворца, и прочихъ; таѣже не буди на мнѣ благословеніа всѣхъ епископъ земли Русскія, иже суть нынѣ по своимъ епископьямъ, и⁴ иже всѣхъ подъ ними священническаго чина». Князь же великій,

л. 420 послушавъ моленія его, дать ему миръ, || и възвратися съ⁵ Костромы въ великіи четвертокъ, а великъ день взять въ Ростовѣ, а на завтріе празнова Благовѣщеніе въ Ростовѣ же и пировалъ⁶ у владыки Ефрема⁷. Того же дни и⁸ къ Москвѣ поиде, и прииде на Москву въ недѣлю Оомину, а сынъ его, князь Иванъ⁹, былъ въ Володимери. Тое¹⁰ же весны по велицѣ дни былъ у великаго князя посолъ Литовскон, панъ Семень Едиголдовъ. А на лѣто моръ на кони и на всякую животину и на люди былъ, да немного. Того же лѣта преставися князь Василей Косой¹¹.

Въ лѣта¹² 6957 мѣсяца Декабря 15 поставленъ бысть на митрополию всеи Руси¹³ епископы Русскими, Ефремомъ Ростовскимъ, Авраіемъ Суздальскимъ, Варламомъ Коломенскимъ,

л. 420 об. Питьимомъ Пермскимъ¹⁴, а Новгородѣцкои архіепископъ Евѣмій и епископъ Тѣерскій грамоты свои прислаша, что съ нимъ единомыслии на поставленіе на митрополию¹⁵ Іоны, владыки Рязанскаго. А прежде того, коли въ Царѣградѣ былъ о исправленіи митрополи, и онъ и¹⁶ отъ святѣйшаго патріарха и отъ всего, еже о немъ, священнаго събора благословенъ¹⁷ послѣди¹⁸ Сидора¹⁹ на митрополию. И тогда на своемъ поставленіи далъ архіепископію Ефрему Ростовскому, понеже бо и прежде того былъ тамо архіепископъ Θεодоръ, а взялъ ея²⁰ въ Цариградѣ. Тое²¹ же весны князь Дмитрей Шемяка, преступивъ крестное цѣлованіе и проклятые на себѣ грамоты²², поиде къ Костромѣ съ многою силою, а прииде на великъ день и

л. 421 много бивъся || подъ градомъ, но не успѣша ничтоже, понеже бо застава въ немъ бѣ²³, князь Иванъ²⁴ Васильевичъ Стрига да Феодоръ Басенокъ, а²⁵ съ ними многие дѣти боярскыя, дворъ великаго князя²⁶. А князь великій, слышавъ то²⁷, поиде противу ему, возьмъ и²⁸ митрополита съ собою и епископы и братію свою, и царевичевъ съ всею силою. И какъ пришедъ близъ Волги, и князь великій отпусти братію свою и царевичевъ съ всѣми силами, и придоша на Рудино, а князь Дмитрей перевезеся на²⁹ ихъ же сторону и тако смиришася. Того же лѣта родися великому князю сынъ, Іуля мѣсяца, и³⁰ нареченъ бысть Борисъ. Того же лѣта скорые Татарове³¹ Седиахматовы догоняли³² до Покры³³ и княгиню князя³⁴ Василія³⁵ Обо-

л. 421 об. ленскаго³⁶ тогда || взяли, и многа зла учинили христіаномъ, сѣкли и въ полонъ вели. Царевичъ же Касымъ, слышавъ то, и иде противу ихъ изъ Звенигорода, а они разсунушася по земли, и съ коими срѣтился, тѣхъ³⁷ билъ³⁸ и полонъ отымалъ³⁹. Они же, видѣвъ то⁴⁰, бѣжаша назадъ⁴¹.

¹ Внизу на полѣ кн.: о поставленіи на митрополию русскую іону владыку рязанскаго С.

¹ и пресвященныхъ К. ² архіепископа К. ³ ростовскаго чудотворца К. ⁴ и *нѣтъ* К. ⁵ отъ К. ⁶ пировавъ У. пирова К. ⁷ у ефрема К. ⁸ и *нѣтъ* У. ⁹ іоаннъ Р. князь иванъ сынъ его К. ¹⁰ и тое К. ¹¹ юрьевичъ косой К. *Далѣе загл.:* О поставленіи на митрополию іоны владыки рязанскаго Р. о поставленіи митрополита іоны К. ¹² всеа руси К. ¹³ питьимомъ пермскимъ *нѣтъ* У. ¹⁴ на митрополию *нѣтъ* К. ¹⁵ и *нѣтъ* К. ¹⁶ благовѣрнаго К. ¹⁷ после У. К. ¹⁸ ісидора Р. ¹⁹ его У. ²⁰ а тое Р. У. и тое К. ²¹ грамоты на себя далъ К. ²² бѣ дворъ великаго князя У. ²³ іоаннъ Р. ²⁴ и К. ²⁵ „дворъ ... князя“ *нѣтъ* У. ²⁶ то *нѣтъ* К. ²⁷ и *нѣтъ* Р. ²⁸ волгу на У. К. ²⁹ и *нѣтъ* К. ³⁰ тотарове У. ³¹ седианхматовы догоняли *нѣтъ* У. придоша К. ³² до пакры воевали У. ³³ князь У. ³⁴ васильеву У. ³⁵ оболенскаго *нѣтъ* У. ³⁶ да ихъ К. ³⁷ побилъ К. ³⁸ отполонилъ К. ³⁹ они же всѣ К. ⁴⁰ „царевичъ ... назадъ“ *нѣтъ* У.

О бою подъ Галичемъ¹.

1450

Въ лѣто 6958 ходилъ князь великій на князя Дмитрія, хотя ити къ Галичу. И бысть ему вѣсть, что пошолъ къ Вологдѣ, и князь великій поиде на Иледамъ да на Обнору, хотя ити на него къ Вологдѣ. Бывшу же ему у Николи на Обнорѣ, и прииде вѣсть къ нему, что опять воротился къ Галичу, и князь великій воротися² Обнорою на низъ, да Костромоу вверхъ, и прииде на Желѣзной Борокъ къ Ивану³ святому. И слышавъ, что || князь л. 422 Дмитрей въ Галичѣ, а люди около его много, а городъ крѣпить и пушки готовить и рать пѣшая у него, а самъ передъ городомъ стоитъ съ всею силою, князь же великій, слышавъ то, и положивъ⁴ упованіе на Господѣ Божѣ⁵ и на пречистѣи Матери⁶ Его, и на великихъ чудотворцехъ⁷, и на креста честнаго силу надѣся, начать отпущати князей своихъ и воеводъ съ всею силою своею. А болшеи былъ воевода князь Василей Ивановичъ⁸ Оболенскій, а прочихъ князей и воеводъ многое множество. Потомъ же и⁹ царевичевъ отпустилъ и всѣхъ князей ихъ¹⁰ съ ними. Придоша же¹¹ подъ Галичъ Генваря мѣсяца¹² 27, а князь Дмитрей такы¹³ стояше¹⁴ на горѣ подъ городомъ съ всею силою, не поступа¹⁵ ни съ мѣста. Воеводы же¹⁶ великаго || князя поидоша съ озера къ горѣ, опасаяся, понеже бѣ гора крута, и, выправся л. 422 об. ис тѣхъ враговъ, выдоша на гору и поидоша къ нимъ, и начаша прѣвое съ города пушки пущати и тюфяки, и пищали, и самострѣлы; ни¹⁷ въ что же бысть се имъ Божіею благодатію, не убиша бо¹⁸ никого же. И тако поидоша полкы вмѣсто, бысть¹⁹ сѣча зла. Поможетъ же²⁰ Богъ великому князю, многихъ избиша, а лучшихъ всѣхъ²¹ изнимаша руками²², а самъ князь едва убѣжа, а пѣшую рать мало не всю избиша, а городъ затворился. Къ князю же великому²³ вѣсть прииде на Борокъ, что верхъ его. Онъ же, благодаривъ Бога и пречистую Матерь Его, и великихъ чудотворцевъ²⁴, и молебная сѣврѣшивъ въ церкви святого Ивана²⁵ Предтечи, и по||иде къ Галичу²⁶. Пришедшу²⁷ же ему въ Галичъ, гражане же пре- л. 423 дапаса ему, онъ же, градъ омиривъ и намѣстники своя посажавъ²⁸ по всей отчинѣ той, и поиде къ Москвѣ²⁹. И прииде на³⁰ Москву³¹ на масленой недѣли, а Шемяка убѣже къ Великому Новгороду³². Того же лѣта Володимеръ Ховринъ постави церковь³³ на Москвѣ на своемъ дворѣ камену³⁴, Въздвигеніе честнаго креста, на мѣстѣ прѣвья церкви каменная же, что палася³⁵ въ пожаръ по Суздальщинѣ. А митрополитъ Іона заложилъ на своемъ дворѣ полату камену, въ неиже церковь Положеніе ризы святаго Богородица. Того же лѣта Августа 5 бысть³⁶ туча велика на Москвѣ и громъ страшень, и проразѣ церковь камену³⁷ соборную Михаила архааггела; а въ 13 того же³⁸ мѣсяца бысть буря велика || и сломѣ крестъ съ тоя же церкви л. 423 об. архааггела Михаила. Того же лѣта, бывшу князю великому³⁹ въ отчинѣ своей⁴⁰ на Коломнѣ

¹ Загл. *нѣтъ* У. о побѣдѣ великаго князя какъ побѣдилъ дмитрея шемяку подъ галичемъ К. ² опять воротися У. ³ іоанну Р. ⁴ положи У. К. ⁵ господа бога К. ⁶ пречистую мать К. ⁷ чудотворцевъ Р. У. К. ⁸ іоанновичъ Р. ⁹ и *нѣтъ* У. ¹⁰ ихъ *нѣтъ* К. ¹¹ и придоша У. ¹² мѣсяца *нѣтъ* У. мѣсяца генваря К. ¹³ такы *нѣтъ* К. ¹⁴ стояше такы У. ¹⁵ поступа К. ¹⁶ же *нѣтъ* К. ¹⁷ но ни У. К. ¹⁸ бо *нѣтъ* У. К. ¹⁹ и бысть Р. У. К. ²⁰ и поможетъ У. же *нѣтъ* К. ²¹ людей всѣхъ У. ²² руками яша У. К. ²³ великому же князю К. ²⁴ чудотворецъ У. ²⁵ іоанна Р. ²⁶ въ галичъ К. ²⁷ и пришедшу У. ²⁸ посади К. ²⁹ „и... москвѣ“ *нѣтъ* К. ³⁰ къ Р. ³¹ москвѣ Р. ³² новуграду великому Р. У. К. ³³ заложѣ володимеръ ховринъ К. ³⁴ церковь камену К. ³⁵ пала У. ³⁶ бысть августа 5 К. ³⁷ каменую церковь К. ³⁸ архааггела августа 13. Того же У. ³⁹ великому князю К. ⁴⁰ въ своей отчинѣ Р. К. въ своей вотчинѣ У.

1450—1451 и приде къ нему вѣсть¹, что идутъ Татарове² ис поля, Малыбердеи³ уланъ и нине съ нимъ князи съ многими Татари⁴. Князь же великій посла противу ихъ царевича своего съ Татари, да съ нимъ воеводу своего Костянтина Александровича Беззуцева съ Коломничи. И угониша ихъ на Бетюцѣ рѣцѣ въ поли и побиха Татаръ⁵ много, а нини убѣжаша; тогда убиша Ромодана Зиновьева.

Въ лѣто 6959 бысть князь Семень Олелковичъ⁶ на Москвѣ⁷ у свои бабы, великіе⁸ княгини Сооы, и у великаго князя Василя⁹, у дяди своего. Тоя же весны великомученика¹⁰ л. 424 Георгіа было || въ пятокъ великіи.

О скорой Татарщинѣ¹¹.

Того же лѣта¹² приде вѣсть къ¹³ великому князю, что идетъ на нь¹⁴ изгономъ изъ Седиахметевы орды царевичъ Мазовша, и поиде противу ему къ Коломнѣ, не успѣвъ събратися. Бывшу же ему близъ Брашевы, и приде вѣсть ему, что уже Татари¹⁵ близъ¹⁶ берега, и князь великій воротися къ Москвѣ, а что съ нимъ людей было, тѣхъ всѣхъ отпусти къ берегу съ воеводою съ княземъ Иваномъ¹⁷ Звенигородцкымъ, чтобы не толь борзо перевезлися рѣку Оку. Онъ же убоявся¹⁸ вернуса¹⁹ назадъ инымъ путемъ, а не за великимъ княземъ. Князь же²⁰ великій, возьмъ Петровъ день на Москвѣ и градъ осадивъ, посади въ немъ матеръ свою Союю²¹ да сына своего князя Юрья, и множество бояръ и дѣтей боярскихъ, прежде же всѣхъ отца л. 424 об. своего || митрополита Іону и архіепископа Ростовскаго Ефрема и весь чинъ священническыи, иноческыи²² и многое множество народа града Москвы, да самъ изыде изъ града Москвы и съ сыномъ своимъ, великимъ княземъ Иваномъ²³. А свою великую княгиню отпустилъ съ меньшими дѣтми на Угличъ²⁴. А самъ тогда начевалъ въ Озерецкомъ, а оттуду поиде къ Волзѣ²⁵. А²⁶ Татари²⁷ пришедше²⁸ стаха у брега, чающе противу себе рати, и не бысть ничтоже. Они же, чающе потаившуся рать²⁹ или берегъ дающи имъ³⁰, и послаша сторожи на сю сторону Оки. Они же обыскавше всюду и не обрѣтоша ничтоже, и възвращашеся³¹ повѣдающе имъ, что нѣсть противящагося³² имъ. И тако перевезошася Оку рѣку и напрасно л. 425 устре||мишася къ Москвѣ и придоша подъ³³ нея³⁴ въ пятокъ въ 2 Іюля на Положеніе ризы Богородици въ 1^ю часъ дне, а³⁵ сами въ то время съ вся страны начаша къ граду приступати. А³⁶ тогда и засуха велика бѣ³⁷ и съ вся страны огонь объять градъ, а³⁸ храми загарахуся, а отъ дыма не бѣ лѣтъ и прозрѣти, а къ граду³⁹ напрасно приступаху къ всѣмъ вратомъ и где нѣсть крѣпости каменные. И тако въ великіи печали и скорби градъ бѣше⁴⁰ и въ недоумѣніи бѣше⁴¹, не имѣючи ни откуда⁴² помощи, но точію съ слезами молящеся Господу Богу и пречистѣи Матери Его, крѣпкою помощницѣ и молебницѣ къ Сыну своему и Богу нашему, еяже и⁴³ празднику приспѣвшу тогда, такоже и великимъ чудотворцемъ.

¹ „и... вѣсть“ *нѣтъ* У. ² татарове У. ³ малымбердѣи К. ⁴ тотары У. ⁵ тотаръ У. ⁶ алелковичъ Р. ⁷ быша на Москвѣ князь семень олелковичъ У. ⁸ у великіе К. ⁹ у василья У. ¹⁰ великого мученика У. ¹¹ *Загл. нѣтъ* Р. У. о скорой татарщинѣ како приходиша къ москвѣ, того же дни и прочъ поидоша К. ¹² того же лѣта 59 К. ¹³ къ *нѣтъ* У. ¹⁴ него К. ¹⁵ татарове К. ¹⁶ не далече У. ¹⁷ іоанномъ Р. ¹⁸ убояся К. ¹⁹ воротися К. ²⁰ же *нѣтъ* Р. ²¹ великую княгиню Софью К. ²² и иноческыи Р. К. ²³ іоанномъ Р. ²⁴ угличъ Р. К. ²⁵ вологде К. ²⁶ а *нѣтъ* К. ²⁷ татарове же К. ²⁸ пришедъ К. ²⁹ потаившеся рати К. ³⁰ дающимъ К. ³¹ возвращешеся къ нимъ К. ³² противящихся Р. У. ³³ къ К. ³⁴ москвѣ К. ³⁵ и тако вся посадки зажгоша во единъ часъ а Р. У. К. ³⁶ а *нѣтъ* Р. ³⁷ бѣ засуха велика К. ³⁸ а *нѣтъ* К. ³⁹ „и съ вся страны... граду“ *нѣтъ* У. ⁴⁰ бѣше въ велице скорби и печали градъ К. ⁴¹ мнозѣ К. ⁴² отколе К. ⁴³ и *нѣтъ* У.

Егда же посады || погорѣша, тогда сущи въ градѣ ослабу приаша отъ великіа истомы¹ 1451—1452 л. 425 об
огненныя и дыма, и выходяще изъ града начаша съ противными битися. И егда бысть къ сумраку, отступиша Татари² отъ града, а гражане начаша пристроити градной готовити на утріа противу безбожныхъ, пушкы и пищали, самострѣлы³ и оружія, и щиты, луки и стрѣлы, еже подобаеть къ брани на противныя.⁴ Въсходящу же солнцу, а гражаномъ готѣвающимся на противныя, и не бѣ видѣти никого же, исходяще же изъ града, смотряще сѣмо и овамо, и никого же видяху. И послаша вѣстники въ станы ихъ, они же пришедше никого же обрѣтоша, но и еже тяжкая взяша Татари, помѣташа⁵, отъ мѣди и жолѣ||за и прочего множество⁶ то- л. 426
вара, а огонь угасъ. Якоже бо отступиша отъ града, и тако приать ихъ страхъ и трепеть, яко велико нѣкое⁷ воинство чающе по себе, побѣгоша гнѣвомъ Божиимъ и молитвою пречистыа Матере Его⁸ и великихъ чюдотворецъ моленіемъ и всѣхъ святыхъ; бѣжаще же и полонъ меташа, а⁹ не уклонишася¹⁰ ни на десно, ни на шуе, но толико бо¹¹ скорѣе убѣгнути грядущаго на нихъ гнѣва. Слышавше же сіе¹², вси сущи въ градѣ людие¹³ въздаша хвалу Богу и пречистѣи Матери Его, скорой помощницѣ, и великимъ чюдотворцемъ, и молебная сѣврѣшивше, почивше¹⁴ отъ находящихъ¹⁵ на нихъ золь¹⁶. Великая же княгини Соѣя часа того послала по сына своего, великаго князя Василиа, || понеже бо въ тои же¹⁷ л. 426 об.
пятокъ, въсходящу солнцу, перевезлься баше¹⁸ за Волгу на усть Дубны. Слышавъ же се¹⁹, князь великіи преже въсплакася и благодаря²⁰ Господа Бога и пречистую Матерь Его²¹ и всѣхъ святыхъ²², и часа того възвратися къ Москвѣ и шедъ²³ въ градъ, прииде въ церковь святыа Богородица и паде предъ образомъ владычимъ, многы слезы изливая и²⁴ глаголя: «благодарю Тя, Владыко, яко не предашь еси стадо Твое сіе, православныхъ христіанъ, безбожнымъ сыродцемъ симъ». Также предъ²⁵ образомъ Пречистые²⁶ паде плакашася, и также моляшеся, по семъ же и у гроба чюдотворца²⁷ также, и сѣврѣшивъ молебная и приать благословеніе отъ руки отца своего Іоны митрополита, и по семъ изшедъ изъ церкви, цѣлова мать свою и сына своего Юрья и прочихъ. Таже поиде по всѣмъ || соборнымъ церквамъ л. 427
молебная сѣврѣшая и слезы изливая, благодаря челоуѣколюбца Бога²⁸ и пречистую Матерь Его и всѣхъ святыхъ о бывшемъ чюдеси. По семъ же утѣшаетъ и²⁹ градныи народъ, глаголя: «се найде на васъ моихъ ради грѣховъ, но вы не унывайте, кѣждо³⁰ васъ ставите храмины по своихъ мѣстехъ³¹, а язъ жаловати³² радъ и лготу дати»³³. Таже на обѣдъ поиде купно съ митрополитомъ и съ матерію своею и съ дѣтми своими и съ боляры, и бысть веселіе въ день онъ³⁴ по бывшей скръби, нашедше на насъ грѣхъ ради нашихъ.

Въ лѣто 60-ное прииде вѣсть къ великому князю, что князь Дмитрей Шемяка идеть къ Устюгу. Князь же великіи, вземъ на Москвѣ Рожество Христово, съ Васильева дни поиде проти||ву ему. Крещеніе бысть ему у Троицы въ Сергіевѣ монастыри, и³⁵ оттуду поиде къ л. 427 об.
Ярославлю. Изъ Ярославля же отпусти сына своего князя великаго³⁶ Іоанна³⁷ на Кокшенгу

¹ тескоты К. ² тотари У. ³ и самострѣлы К. ⁴ еже подобаеть на противныя къ брани оружїи и щиты и луки и стрѣлы К. ⁵ но и вещи тяжкія пометаша У. ⁶ многово К. ⁷ нѣкое *нѣтъ* К. ⁸ его матере У. ⁹ и У. ¹⁰ клонилася К. ¹¹ бѣ У. бы К. ¹² сіе *нѣтъ* К. ¹³ людие *нѣтъ* Р. У. К. ¹⁴ почиша У. К. ¹⁵ отъ находящихъ *нѣтъ* К. ¹⁶ золь К. ¹⁷ же *нѣтъ* У. ¹⁸ баше *нѣтъ* К. ¹⁹ то К. ²⁰ благодаряше Р. У. благодаряще К. ²¹ его матерь К. ²² святыхъ его К. ²³ вшедъ У. К. ²⁴ и *нѣтъ* К. ²⁵ и предъ К. ²⁶ пречистыа богородицы Р. ²⁷ чюдотворца петра У. К. ²⁸ бога челоуѣколюбца У. ²⁹ и *нѣтъ* У. ³⁰ кѣждо У. К. ³¹ своимъ мѣстомъ К. ³² васъ радъ жаловати К. ³³ давати У. ³⁴ тои У. ³⁵ а К. ³⁶ великаго князя У. К. ³⁷ ивана У. К.

452—1454 противу князя Дмитрія, а самъ поиде къ Костромѣ, а съ Костромы отпустилъ съ сыномъ своимъ сниматися царевича Ягуна на князя же Дмитрія; а прежде того послалъ князя Василя Ярославича да съ нимъ бояръ своихъ, князя Семена Ивановича¹ Оболенскаго и Федора Басенка и иныхъ многихъ, дворъ свой, къ Устюгу. А князь Дмитрей подъ Устюгомъ стоя², услышавъ, что идетъ рать на него³, пожегъ посадъ Устюжской⁴ и побѣже.

Князь великій Иванъ ходи на Кокшенгу⁵.

А князь великій Иванъ⁶ да царевичъ съ нимъ шедъ на Кокшенгу и градки ихъ по-
л. 428 имаша, а⁷ землю || ту⁸ всю плѣниша⁹ и въ полонъ поведоша, а доходиша до усть Вагы и до
Осинова поля, и оттолѣ възвратишася назадъ всѣ здрави съ многымъ плѣномъ и корыстью¹⁰.

О взятіи Царяграда¹¹.

Того же лѣта Маѣ 29 взять бысть Царьградъ отъ безбожныхъ Турковъ, отъ Мустофы Муратовича.

О женитвѣ великаго князя Ивана¹² Васильевича¹³.

Того же лѣта мѣсяца Іюня 4 женилъ князь великій¹⁴ сына своего, великаго князя Іоанна¹⁵, у великаго князя Бориса Александровича Тферскаго, дщерью его Марію¹⁶. Того же лѣта родися великому князю Василю сынъ мѣсяца Августа 8 и нареченъ бысть Андрей¹⁷.

О пожарѣ¹⁸.

Въ лѣто 61 апреля 9¹⁹ выгорѣ градъ Москва, кремль весь²⁰. Того²¹ же лѣта^а Іюня 15²²
л. 428 об. преставися великая княгини Соѣя Васильева Дмитрі|евича въ мнишьскомъ чину, и положена
того²³ дни въ монастыри Възнесеніи на Москвѣ, идѣже и свекры ея, великая княгини Евдо-
кіа, нареченная въ мнишьскомъ чину Еуфросинія.

Преставися князь Дмитрей Шемяка²⁴.

Того же лѣта мѣсяца Іюля 23 прииде вѣсть великому князю изъ Новгорода на вечерни у великомученикѣ²⁵ Бориса и Глѣба на Москвѣ на рвѣ, что князь Дмитрей Шемяка умре напрасно въ Новѣгородѣ и положенъ въ Юрьевѣ манастирѣ, а пригонилъ съ тою вѣстью подъячей Бѣда, а²⁶ оттолѣ бысть діакъ.

Въ лѣто 62 преставися архіепископъ Ростовскій Ефремъ Марта 29, и того же лѣта поставленъ бысть Ростову архіепископъ²⁷ митрополитомъ Іоною и епископы области его, и
л. 429 еже о немъ священнымъ съборомъ, Феодосіи, бывшии прежде²⁸ архима|ндритъ у архааггела Михаила у Чюда²⁹. Того же лѣта князь великій Василей поиде къ Можайску на князя Ивана³⁰ Андрѣевича³¹ за его неисправление. Онъ же, слышавъ то, выбравъся съ женою и з дѣтми и съ всѣми своими побѣже къ Литвѣ³², а князь великій, пришедъ къ Можайску,

^а Внизу на полѣ кн.: о преставленіи великіе княгини соѣи С.

¹ іоанновича Р. ² стоитъ подъ устюгомъ У. стоя подъ устюгомъ К. ³ на него рать К. ⁴ устюжской посадъ К. ⁵ Загл. нѣтъ У. К. ⁶ іоаннъ Р. ⁷ и Р. ⁸ ту нѣтъ К. ⁹ поплениша К. ¹⁰ великою корыстью К. ¹¹ Загл. нѣтъ У. К. ¹² іоанна Р. ¹³ Загл. нѣтъ У. о великог князя свадбѣ ивана васильевича К. ¹⁴ великій василей К. ¹⁵ ивана К. ¹⁶ а понялъ дщерь его марью К. ¹⁷ ондрѣи У. К. ¹⁸ Загл. нѣтъ У. К. ¹⁹ апреля 9 нѣтъ К. ²⁰ Далѣе загл.: Преставися великая княгиня соѣя Р. ²¹ а того Р. ²² въ 15 день Р. мѣсяца іюня 15 У. іюня 15 нѣтъ К. ²³ того же У. К. ²⁴ Загл. нѣтъ У. О преставленіи князя дмитрея шемяки К. ²⁵ великаго мученика К. ²⁶ а нѣтъ У. ²⁷ архіепископъ феодосіи К. ²⁸ съборомъ а прежде того былъ К. ²⁹ архимандритъ у михайлова чюда К. Далѣе загл.: о можайскѣ како князь великій его взять за себя К. ³⁰ іоанна Р. ³¹ ондрѣевича К. ³² слышевъ то побѣже къ литвѣ и з женою и з дѣтми К.

взять его и, умилосердивъся на вся сущая въ градѣ томъ, пожалова ихъ, и намѣстники своя 1454—1456
посадивъ, възвратися къ Москвѣ. Того же лѣта Августа 31 громъ страшенъ бысть и проразн
на Москвѣ церковъ камену Рожество Богородици¹, иже имать придѣлапу къ ней² церковъ
Лазарь святыи³. Того же лѣта приходили Татарове⁴ Седнахметевы къ Оцѣ рецѣ и пере-
везошася Оку ниже Коломны, а князь великѣи посла противу ихъ князя Ивана⁵ Юрьевича
съ многими вой; срътошася⁶ || и бысть имъ бои, и одолѣша христѣане Татаромъ⁷. Тогда убить л. 429 об.
бысть князь Семень Бабищъ, а не на суимѣ, но притчею нѣкоею.

О Пречистой⁸ Смоленской⁹.

Въ лѣто 6964 мѣсяца Генуаріа прииде изъ Смоленска къ великому князю на Москву
владыка Смоленскыи Мисаило съ многими мѣстичи Смоленскыи бити челомъ ему¹⁰, чтобы
пожаловаль отпустить икону пречистыа Богородица, еяже плѣномъ взять Юрга. Князь же ве-
ликѣи помысливъ себѣ съ отцомъ своимъ, митрополитомъ Іоною, и съ прочими святители и
з¹¹ бояры своими, како въ плѣну дръжати neodръжимую Владычицу всего мира, и почтивъ
того епископа Мисаила и прочихъ, съ нимъ пришедшихъ. По семъ же паки великѣи князь¹²
Василей сътворяетъ празднство на отпущеніе пречистыа Богородица¹³ || чудотворныа иконы л. 430
и призываетъ Іону митрополита и весь, еже о немъ, освященныи съборъ въ церковъ Благовѣ-
щеніа на свои дворѣ, понеже бо тамо стоаше та икона¹⁴ на поклонѣ въ церкви на деснѣи
странѣ отъ святыхъ дверей царскыхъ. Митрополитъ же и вси прежереченныи пришедше,
преже¹⁵ молебная съвършивше¹⁶ предъ образомъ Пречистыа¹⁷, потомъ же и литургію. По
съвършеніи же литургіа приходитъ князь великѣи къ образу Пречистыа, также и митропо-
литъ и великая княгини Маріа и сынове ихъ, великѣи князь¹⁸ Іоаннъ¹⁹ и князь Юрьи и
Андреи²⁰, и²¹ Борисъ, и²² Андреи²³ меншии, принесенъ на рукахъ, еще дѣтескъ велми, и
тако знаменавшеся вси; князь же великѣи многы слезы изливъ, также и митрополитъ, тако-
же || и прочіи, и взимають изъ кіота чудотворную икону пречистыа Владычица наша Бого- л. 430 об.
родица и²⁴ Приснодѣвы Маріа и вручаютъ ея просившему²⁵ епископу Смоленскому Миса-
илу; еще же и²⁶ ины многы иконы опрочъ того, менши тоя, златомъ же и каменіемъ и жем-
чугомъ украшены, того же плѣна, и не просившему епископу, и тѣ²⁷ князь великѣи от-
дастъ²⁸. Изъ нихъ же преосвященныи митрополитъ Іона едину вземъ икону, образъ²⁹ пре-
чистыа Владычица съ Младенцемъ, рече: «о епископе³⁰, сыну и брате нашего смиренія,
сеи образъ пречистыа Богородица на благословеніе и на³¹ въспоминаніе сего³² дне, вънже
пришелъ³³ обрѣлъ еси безцѣнное съкровище, иже отъ многа³⁴ лѣтъ отъ васъ съкрывшеся,
и остави сего господину и сыну ми³⁵ великому князю и княгини³⁶ его и чадомъ его на въсно-

¹ пресвятая богородицы Р. святая богородицы К. ² предѣлъ у ней К. ³ *Далѣе*: въ лѣто 63
убіенъ [убить У.] священноепископъ питиримъ отъ безбожныхъ вогуличъ Р. У. въ лѣто 6963 убить
священноепископъ питиримъ пермскіи отъ безбожныхъ вогуличъ К. ⁴ татарове У. ⁵ іоанна Р. ⁶ и
срътошася К. ⁷ татаровъ Р. татаромъ У. ⁸ пречистой богородицѣ Р. ⁹ *Загл. нѣтъ* У. о иконѣ пре-
чистыа богородицы смоленскіе како отпущена бысть въ смоленскъ съ москвы великимъ княземъ ва-
сильемъ васильевичемъ съ великою честию К. ¹⁰ ему *нѣтъ* К. ¹¹ святители и з *нѣтъ* К. ¹² князь ве-
ликѣи К. ¹³ богородица *нѣтъ* К. ¹⁴ та икона стояше К. ¹⁵ и К. ¹⁶ совершиша Р. У. ¹⁷ пресвятая
богородицы Р. ¹⁸ сынове ихъ великого князя князь У. князь великѣи К. ¹⁹ иванъ У. К. ²⁰ и андрей
нѣтъ У. ондрѣи К. ²¹ и князь У. ²² и князь У. ²³ ондрѣи К. ²⁴ „нашея.. и“ *нѣтъ* К. ²⁵ ея
просившему ея Р. У. К. ²⁶ и *нѣтъ* К. ²⁷ то У. К. ²⁸ отдастъ К. ²⁹ единъ вземъ образъ икону К.
³⁰ рече епископу и К. ³¹ на *нѣтъ* У. К. ³² семъ К. ³³ пришелъ и К. ³⁴ много К. ³⁵ ми *нѣтъ* У. К.
³⁶ и его великой княгини К.

- 1456 минаніе дне сего». Онъ же съ радо||стію многою сѣтвори по словеси его. И тако митропо-
л. 431 литъ¹ и епископа съ собою призвавъ, и обои въ рукахъ взявше и знаменаютъ ею великаго
князя и княгиню его², и благородныхъ чадъ ихъ, и вдають ея въ руцѣ великому князю.
Князь же великій, пріимъ образъ Пречистыя³, облобыза съ слезами и тако повелѣваетъ исходити
изъ церкви съ образомъ Пречистыя³, еяже⁴ къ Смоленску отпусти. И поидоша несущи чю-
дную икону пречистыя Богородица, послѣдующу митрополиту⁵ съ⁶ освященнымъ съборомъ,
несущи съ собою и ту икону, яже оставлена на благословеніе великому князю, идущу же по
нихъ великому князю и съ чадъ своими и князми и бояры. Бѣ бо тогда и многое мно-
л. 431 об. жество воинства на Москвѣ, вси ти послѣдоваху и весь народъ || славнаго града Москвы.
Проводи же ея князь великій до церкви Благовѣщенія, иже глаголется на Дорогомиловѣ, два
поворища за градъ, и оттолѣ възвратися назадъ за тою иконою, иже осталася у него, такоже
идущи молебная съвършаху. И⁷ пришедъ въ церковь Благовѣщенія поставити повелѣ ея на
томъ мѣстѣ, идѣже преже⁸ стоала, еяже отпусти икону. И⁹ повелѣ иную икону въ тоя мѣсто
писати, спемъ мѣру съ нея и образъ назнаменовавъ¹⁰, а предъ тою, иже оставлена¹¹, повелѣ
на всякъ день молбенъ священникомъ пѣти, акаѣсто съ¹² икосы. Бысть же сіе Генуаріа мѣ-
сяца 18 день въ недѣлю, на память святыхъ отецъ нашихъ¹³ Афанасіа и Кирила¹⁴. Тое же
л. 432 зимы^а мѣсяца Генуаріа 19 день въ понедѣльникъ князь великій Василенъ || Васильевичъ за не-
исправленіе Новгородецъ поиде на Новъгородъ ратью¹⁵. Бывшу же ему на Волоцѣ, и ту
приидоша къ нему братіа его и вси князи и воеводы его съ множествомъ воинства, а¹⁶ изъ
Новагорода на Волокъ же прииде къ нему посадникъ Василенъ Степановъ¹⁷ съ челобитіемъ, чтобы
князь великій пожаловалъ, на Новъгородъ не шель и¹⁸ гнѣвъ свои отложилъ. И не пріать
князь великій челобитіа ихъ и¹⁹ поиде на нихъ. Пришедъ²⁰ же²¹ въ землю Новгородцкую и
отпусти князя Ивана²² Васильевича Оболенскаго Стригу и²³ Ѳедора Басенка на Русу. Они
же, пришедъ тамо, многое множество богатства взяша, понеже бо не успѣша выбѣжати люди,
л. 432 об. сущи тамо, ниже товара вынести²⁴ или похоронити где, и съ тою многою корыстью || вся
люди своя впередъ себе отпустиша, а сами главами своими воеводы и дѣти боярскыи съ
малыми людьми, безъ коихъ не лѣзъ быти имъ, поосташася²⁵, выпустивъ своихъ подале, да²⁶
за ними же поити къ²⁷ великому князю. И тогда бысть вѣсть къ²⁸ нимъ²⁹, а³⁰ сами ви-
дяху, что идетъ на нихъ рать³¹ велика, пять тысящъ ихъ бѣше, а сихъ до двусотъ не
осталася. Видѣвше же устрашишася, потомъ же начаша глаголати между собою: «что сѣтво-
римъ³²? аще не поидемъ противу ихъ битися, то погибнемъ отъ своего государя, великаго
князя, понеже корысть взяхомъ и³³ воя съ тѣмъ отпустихомъ; но лучше помремъ съ ними за
правду своего государя, а за ихъ измѣну». И поидоша противу имъ. Бысть же плетень межи
л. 433 ихъ и суметы снѣж||пыи велики, и не бѣ имъ въ мѣсто снятися лѣзъ³⁴. Воя же великаго

^а Внизу на полѣ жм.: о воинѣ о новгородцкой С.

¹ митрополита К. ² и великую княгиню К. ³ пресвятыя богородицы Р. ⁴ его и еже К. ⁵ и ми-
трополиту У. К. ⁶ и всѣмъ К. ⁷ и *нѣтъ* У. ⁸ преже *нѣтъ* К. ⁹ а У. К. ¹⁰ назнаменовавъ У. К.
¹¹ поставлена К. ¹² и со К. ¹³ нашихъ патріархъ александрскихъ У. патрархъ александрѣискихъ К.
¹⁴ *Далѣе загл.:* О воинѣ новгородцкой Р. ¹⁵ на новгородъ великій У. К. ¹⁶ а *нѣтъ* К. ¹⁷ стефановъ Р.
стефановичъ К. ¹⁸ а У. К. ¹⁹ но К. ²⁰ и пришедъ У. ²¹ же *нѣтъ* К. ²² іоанна Р. ²³ да К. ²⁴ вы-
вести Р. У. К. ²⁵ и поосташася У. ²⁶ подале да *нѣтъ* У. ²⁷ назадъ къ У. К. ²⁸ къ *нѣтъ* У.
²⁹ имъ У. ³⁰ а и У. а ни К. ³¹ отъ новаграда рать Р. К. ³² створихомъ У. ³³ а Р. ³⁴ лѣзъ въ мѣсто
снятися У. К.

князя видѣвше крѣпкыя доспѣхы на Новгородцехъ и начаша стрѣлами бити ¹ по конехъ 1436 ихъ; кони же ихъ яко възбесѣша и начаша метатися подъ ними и съ себе збивати ихъ. Они же, не знающе того боя, яко омырѣвша, и ² руки имъ ослабѣша, коня же имѣху долга, и не можаху и ³ възднимати ихъ тако ⁴, якоже есть обычаи ⁵ ратнымъ, но на землю испускающе ихъ, а ⁶ конемъ бьющимся подъ нимъ, и тако валяхуся подъ кони свои, не могуще съдрѣжати ихъ. И събыстся реченное пророческое слово надъ нами ⁷, глаголющее: ложь конь въ спасеніе, въ множествѣ силы своея не спасется. И тако въскорѣ побѣдоша гоними гнѣвомъ Божиимъ, и множе||ство ихъ избѣено бысть, а нини ⁸ поимани. Тогда поиманъ бысть ⁹ посад- л. 433 об. никъ ихъ болшой Михаилъ Тучя, а убыенъ бысть ¹⁰ Есипъ Носовъ и нини мнози, а поиманныхъ того ради не много бысть ¹¹, нѣкому было ихъ имати, понеже мало бысть воинства великаго князя. Гониша же ся по нихъ воеводы великаго князя ¹² и воинство, иже съ нимъ, бьюще и грабяще и въ плѣнъ ведуще; и тако възвратихася и приидоша къ своему государю къ ¹³ великому князю здрави вси ¹⁴. А Новгородци прибѣгше въ Новѣгородъ повѣдаша бывшее надъ собою, и бысть въ Новѣгородѣ скорбь и туга и плачь многъ о избѣенныхъ и плененныхъ и о своей измѣне къ ¹⁵ великому князю. По обычаю же своему начаша звонити въ вѣчныхъ колоколъ, и снидеса весь градъ на || вѣче ¹⁶ то, посадники и тысяцкыи и прочіи вси л. 434 людие, и не умѣюще что мѣвити, но смутихася и въсколѣбашася, яко пьяны, инѣ пная ¹⁷ глаголаше. Также вси умысливше начаша бити челомъ ¹⁸ архіепископу своему Евфимію ¹⁹, чтобы шедъ къ великому князю молилъ ²⁰, да ²¹ помиловалъ бы свою отчину ²² и отвратилъ ²³ бы ся ²⁴ отъ гнѣва ярости своея, чтобы до конца не погибли есмы за свою измѣну къ нему ²⁵, господину своему, великому князю. Архіепископъ же, видя людей въ бѣдѣ суща ²⁶, и рече къ ²⁷ имъ ²⁸: «дѣти мои, за ваше неисправленіе не мощно мнѣ есть ни на очи приняти господина моего великаго князя за ваше преступленіе, а за свое съгрѣшеніе; но милостивъ есть, нду молити его, да отдастъ намъ злое сіе, еже ²⁹ || не токмо измѣна наша къ нему, но и ³⁰ руку л. 434 об. нашу ³⁰ поднимете противу его». И тако понде къ великому князю, а съ нимъ посадники и тысяцкыи и люди житіи ³¹ по своему ихъ ³² обычаю. Архіепископъ же ³³ прииде къ великому князю и начать челомъ бити ему и ³⁴ молити его за его отчину, за Новѣгородъ, а ³⁵ прежде бивъ челомъ и ³⁶ братіи его и бояромъ. Князь же великій, послушавъ моленія богомолца своего, архіепископа Евфимія, и братіи своей и бояръ своихъ, и тѣхъ Новгородцевъ, которіи пришли съ архіепископомъ, пожалова ихъ ³⁷; а за свою истому взять у нихъ князь великій ³⁸ десять тысячъ рублевъ Новгородцкимъ серебромъ ихъ ³⁹, опроче ⁴⁰ братіи и бояръ своихъ. И посла бояръ своихъ въ Новѣгородъ, и приведоша весь Новѣгородъ къ цѣлова цію, л. 435 что ⁴¹ имъ быти у него въ послушаніи, а его лиходѣевъ измѣнниковъ ⁴² у себе не дрѣжати. И тако възвратися князь великій на Москву ⁴³.

¹ начаша стрѣляти К. ² и нѣтъ К. ³ и нѣтъ К. ⁴ также Р. ⁵ обычаи есть У. К. ⁶ а нѣтъ К. ⁷ ними У. К. ⁸ нини сіа К. ⁹ бысть нѣтъ У. ¹⁰ бысть нѣтъ У. К. ¹¹ бысть нѣтъ К. ¹² „гонима... князя“ нѣтъ К. ¹³ къ нѣтъ К. ¹⁴ вси здрави К. ¹⁵ къ нѣтъ К. ¹⁶ вѣче К. ¹⁷ пьяни и ни вѣсть что К. ¹⁸ бити челомъ начаша У. ¹⁹ евфимію К. ²⁰ шедъ молилъ [умолилъ К.] великаго князя Р. У. К. ²¹ да нѣтъ К. ²² отчину свою Р. У. К. ²³ обратилъ К. ²⁴ ся нѣтъ У. ²⁵ къ нему нѣтъ К. ²⁶ сущихъ К. ²⁷ къ нѣтъ У. ²⁸ имъ У. ²⁹ еже нѣтъ К. ³⁰ руки ваши К. ³¹ житіи иже и тѣ К. ³² ихъ нѣтъ У. К. ³³ же евфиміи У. же евеимей К. ³⁴ и нѣтъ У. ³⁵ а нѣтъ К. ³⁶ и нѣтъ К. ³⁷ ихъ нѣтъ К. ³⁸ князь великій взять у нихъ К. ³⁹ новгородцкимъ серебромъ ихъ нѣтъ К. ⁴⁰ опроче К. ⁴¹ что-бы К. ⁴² и измѣнниковъ У. ⁴³ къ москвѣ Р.

1456—1460

Преставися князь великіи Иванъ Ѳеодоровичъ Рязанскій¹.

Тое же весны преставися князь великіи Иванъ² Ѳеодоровичъ Рязанскій³ въ черицехъ и нареченъ бысть⁴ Іона. А за мало преже его княгини его⁵ преставися. Княженіе же свое Рязанское и сына своего Василя⁶ приказала⁷ великому князю Василью Васильевичю. Князь же⁸ великіи Василей сына его и з сестрою его Ѳеодосією⁹ взять его къ себѣ на Москву¹⁰, а на Рязань посла наместники своя и¹¹ на прочая грады его и на¹² власти. А сынъ его тогда былъ осми лѣтъ. Того же лѣта Іуліа мѣсяца въ 10 день поймалъ князь великіи князя

л. 435 об. Василя || Ярославича на Москвѣ и послалъ его въ заточеніе на Угличъ, а сынъ его Иванъ¹³, прѣвья жены, и княгини его другая бѣжали въ Литву.

Въ лѣто 6966 погорѣ градъ Муромъ кремль весь мѣсяца Септеврѣа въ 29. Тое же осени мѣсяца Октября въ 20¹⁴ въ 9 часъ ноци загорѣся на Москвѣ внутри городѣ близъ Володимеровы перкви Ховрина и много погорѣ до третьяго града жребѣа¹⁵, а прочіе Богъ съхрани. Тое же зимы Ѳевралѣа 15 въ среду на Ѳеодорове недѣли, егда начаша часы шѣти, родися великому князю Ивану¹⁶ сынъ, и нареченъ бысть Иванъ¹⁷. Тое же зимы преставися архіепископъ Новгорода Великаго¹⁸ Еуфимій. Того же лѣта посылалъ князь великіи рать свою¹⁹ на

л. 436 Вятку съ княземъ Семеномъ Ряполовскимъ, и²⁰ ничтоже успѣвъ воротися. Того же || лѣта създана бысть на Москвѣ²¹ церковь камена²² Введеніе Богородици²³ на Симановскаго²⁴ монастыря дворѣ²⁵ у Никольскихъ воротъ.

Въ лѣто 6967 Благовѣщеніе было на Великъ день. Того же лѣта Татарове²⁶ Седнахметевы похвалився на Русь пошли, и князь великіи Василей отпустилъ противу ихъ къ берегу сына своего великаго²⁷ князя Ивана²⁸ съ многими силами. Пришедше²⁹ же Татаромъ³⁰ къ берегу и не перепусти ихъ князь великіи, отбѣся³¹ отъ нихъ; они же побѣгоша. И тоя ради ихъ похвалы³² Іона митрополитъ поставилъ церковь камену Похвалу Богородици, придѣлалъ³ къ Пречистые олтарю възлѣ южныхъ двери. Тоя же зимы³⁴ мѣсяца³⁵ Ѳевралѣа поставленъ

л. 436 об. бысть на архіепископью Новугороду Великому³⁶ священноинокъ Іона митро||политомъ Іоною и епископы Русскими. Того же лѣта посылалъ князь великіи³⁷ рать свою на Вятку, князя Ивана³⁸ Юрьевича, Ивана Иваловича³⁹, князя Дмитрія Ряполовскаго съ многою силою. Они же шедъ⁴⁰ взяша два городка, Орловъ да Котелничъ, а прочихъ приведоша къ цѣлованію за великаго князя, и тако възвратишася.

Князь великіи Василей Васильевичъ ходилъ къ Новугороду Великому миромъ⁴¹.

Въ лѣто 6968 ходилъ князь великіи⁴² къ Новугороду Великому миромъ⁴³, а съ нимъ сынове⁴⁴ его, князь Юрьи, да князь Андрей болшіи; Новгородци⁴⁵ же въздаша князю ве-

¹ Загл. *кнѣзь* Р. У. о преставленіи великаго князя ивана рязанского К. ² іоаннъ Р. ³ рязанскіи феодоровичъ У. ⁴ бысть *кнѣзь* У. ⁵ его *кнѣзь* У. ⁶ князя василія К. ⁷ приказалъ Р. У. К. ⁸ же *кнѣзь* У. ⁹ Ѳеодосією *кнѣзь* Р. У. К. ¹⁰ къ москвѣ Р. ¹¹ а и К. ¹² на *кнѣзь* У. ¹³ іоаннъ Р. князь иванъ У. К. ¹⁴ 22 У. К. ¹⁵ жребѣа града К. ¹⁶ іоанну Р. ¹⁷ іоаннъ Р. ¹⁸ великаго новгорода К. ¹⁹ ратью К. ²⁰ и *кнѣзь* К. ²¹ на москвѣ *кнѣзь* У. ²² церковь камена на москвѣ К. ²³ святѣя богородица К. ²⁴ симановскомъ У. ²⁵ на дворѣ симанова монастыря К. ²⁶ татарове У. ²⁷ „противу... великаго“ *кнѣзь* У. ²⁸ іоанна Р. ²⁹ и пришедше У. пришедшимъ К. ³⁰ татарове Р. татаромъ У. ³¹ не отбѣся У. К. ³² похвалы ихъ К. ³³ и придѣлалъ К. ³⁴ зимы же тоя К. ³⁵ мѣсяца *кнѣзь* К. ³⁶ новугороду великому *кнѣзь* У. ³⁷ князь великіи посылалъ У. ³⁸ іоанна Р. ³⁹ іоанна іоанновича Р. ⁴⁰ шедше У. К. ⁴¹ Загл. *кнѣзь* У. о великомъ князе василіе васильевиче како ходилъ къ новугороду миромъ съ своими дѣтми К. ⁴² великій василей У. К. ⁴³ съ миромъ К. ⁴⁴ дѣти К. ⁴⁵ и ноугородцы К.

ликому¹ честь велику и сыновомъ² его. А изъ Новагорода послать князь великіи сына 1400
своего, князя Юрья, въ Псковъ въ недѣлю сыропусную, понеже бо обидяху ихъ Нѣмци.
Пришлѣду же князю Юрью и³ пріапа его Псковичи съ великою честью и посадиша его л. 437
на столѣ въ святѣи Троици и даша мечъ въ руцѣ его князя Доманта и многы дары даша
ему. Князь же Юрьи посла рать свою на Немецкыя мѣста воевати. Слышавши⁴ же Нѣмци,
что прислалъ на нихъ князь великіи сына своего съ многою силою, и послаша послы своя
къ князю Юрью и добиша ему челомъ, а съ⁵ Псковичи смиришася на⁶ всеи воли Псков-
ской. Князь великіи пріиде изъ Новагорода на Москву⁷ на память святыхъ мученикъ 40, иже
въ Севастіи; а князь Юрьи пріиде изъ Пскова въ пятокъ 6-я недѣли на канунъ суботы Вѣс-
кресенія Лазарева. Того же лѣта мѣсяца Іюня 13 день въ 6⁸ часъ дне съ западныхъ страны ||
бысть туча страшна и грозна велми и темна, и буря велми зѣло силна; людемъ же всѣмъ л. 437 об.
въ отчааніи сущимъ и бѣгающимъ, кому где избыти отъ такового страха, понеже бо велми
темно бысть, и вихоръ страшень бѣ, отъ пращнаго⁹ възвертѣнія земнаго ни прозрѣти лѣзъ
баше. Людіе же начаша молити Господа Бога и пречистую Матерь Его избыти тоя туча¹⁰;
всеомыи же¹¹ Человѣколюбець услыша моленіе рабъ своихъ: въ тои часъ туча пребѣже¹²
чрес градъ и бысть тишина и свѣтлость, якоже и¹³ первѣе. На заутріи же въ 14 день тишина
бысть веліа чрес весь день; по вечерни же¹⁴ уже 15-тому часу сушу¹⁵ възиде туча велми
грозна съ полуденя¹⁶, аки полова съ¹⁷ страшною бурею и сильнымъ вихромъ, молнія же ||
толь велика, земля бо и храми вси яко пламень видяхуся, и грому страшну и зѣло преве- л. 438
лпку бывшу¹⁸. Силная же она буря многими церквами поколѣба и¹⁹ каменными, храмы же
многы въ градѣ Москвѣ ободра и верхы смета, а²⁰ градныя забрала розмета и разнесе, а²¹
по селомъ и по волостемъ многыя церкви, изъ основанія взимая, изверже далече и²² отнесе;
такоже и храмы многы разоривъ размѣта, а лѣсы старыя и²³ боры и раменія и дубы ве-
ликіе ис коренія исторже²⁴, а иныхъ врѣхи слома, другихъ же до половины, иныхъ же до
трети и по самой корень, аще²⁵ которіи велми²⁶ толсти бѣша. Людемъ же всѣмъ въ уныніи
и²⁷ въ печали мнозѣ бывшимъ || и живота отчаавшимся; и не имущимъ что успѣти, еже л. 438 об.
на пользу себѣ, но точию другъ отъ друга прощенія просяще²⁸ пріати. Таково же бысть
человѣколюбіе Господа нашего Ісуса²⁹ Христа, яко нигдѣже никакова человѣка ничимъ
не вредило, ни въ градѣхъ, ни въ селехъ, ни на пути, ни на поли³⁰, ни въ лѣсахъ,
аще³¹ кои и въ храмѣхъ тѣхъ быша, коихъ разметало, или и³² посыпани отъ дрѣвъ тѣхъ,
но вси Его человѣколюбіемъ спасени быша. Сіе бо наказаніе бысть отъ Господа нашего
Ісуса³³ Христа на насъ грѣшныхъ, да престали быхомъ отъ золь нашихъ и научилися бы-
хомъ творити волю Его. И въ тои же часъ преста буря она и громъ и мѣтніамъ блиста-
ніа, и бысть тишина, якоже и преже. Того же лѣта и мѣсяца того же Іюня³⁴ 18^в въ пятокъ
въ 2 часъ дне нача гибнути || солнце и бысть, яко 5 днен мѣсяць, минувшу же четвертому л. 439
часу и бысть полно, яко³⁵ и преже; а тогоже³⁶ мѣсяца въ нощи и мѣсяць гиблъ.

¹ великому князю К. ² сыномъ У. дѣтемъ К. ³ и нѣтъ У. ⁴ слышавъ К. ⁵ съ нѣтъ К. ⁶ а на У. ⁷ къ москвѣ Р. на Москву нѣтъ К. ⁸ 16 К. ⁹ страшнаго К. ¹⁰ бѣды тоя У. К. ¹¹ же и У. ¹² пребѣже туча К. ¹³ и нѣтъ К. ¹⁴ по вечерни же нѣтъ У. ¹⁵ сушу часу К. ¹⁶ полуденныа У. ¹⁷ съ нѣтъ У. ¹⁸ сушу К. ¹⁹ и нѣтъ К. ²⁰ и К. ²¹ а нѣтъ К. ²² и нѣтъ У. ²³ и нѣтъ К. ²⁴ исторже ис коренія К. ²⁵ аще и У. ²⁶ и велми У. ²⁷ и нѣтъ У. ²⁸ прошаху У. К. ²⁹ ісуса Р. ³⁰ ни на поле ни на пути У. К. ³¹ а еще К. ³² и нѣтъ У. К. ³³ ісуса Р. ³⁴ іюліа Р. іюля У. К. ³⁵ якоже Р. К. ³⁶ же нѣтъ У.

1460—1462

Въ Рязани былъ Ахмать¹. Того же лѣта безбожныи царь Ахмать болшіе орды приходилъ съ всею силою подъ Переславль Рязанскій и стоялъ подъ нею² 6 дней, въ постъ святѣя Богородица Успенія. Многу же язву приаша воя его отъ гражданъ, избіени быша мнози уязвлени³, и ничтоже успѣвъ граду тому, съ срамомъ отступи⁴ отъ него и отъиде въ поле⁵. Того же лѣта поставлена на Москвѣ церковъ камена Богоявленіе игуменомъ Троецкымъ, Сергіева монастыря.

Въ лѣто⁶ 6969 мѣсяца Феврала преставися князь великій Борисъ Александровичъ Тфер-
л. 439 об. ский, и сѣде по немъ сынъ его Михайло⁶ въ Тѣери. ||

Преставленіе Іоны митрополита всеа Руси⁷. Тое же весны мѣсяца⁸ Марта 31 день въ часъ⁹ въ вторникъ страстныя недѣли преставися преосвященный митрополитъ Іона всеа Русіи и положенъ бысть въ соборной церкви святѣя Богородица на Москвѣ за лѣвымъ клиросомъ¹⁰ противу преосвященныхъ митрополитъ Кипріяна и Фотія, преже его бывшихъ. Князю же великому¹¹ не сущу тогда на Москвѣ, но въ¹² Володимери бѣше, зарати бо ся¹³ тогда съ царемъ Казаньскимъ.

О поставленіи на митрополию Феодосіа архіепископа Ростовскаго¹⁴. Тоя же весны поставленъ на митрополию архіепископъ Ростовскій Феодосіи владыками Русскими нашея земля Московскія: Суздальскимъ Онлипомъ, Рязанскимъ Ефросимомъ¹⁵, Коло-
л. 440 менскимъ Геронтіемъ, Сарскимъ Васіаномъ, а Новгородцкый архіепископъ Іона и Тѣерскій владыка прислаша послы з грамотами своими, глаголяще тако: «кого въсхоцетъ Господь Богъ и прѣчистая Мати Его и великіи чюдотворци, и господиць нашъ, князь великій Василей Васильевичъ¹⁶, и братія наша, епископы Русскіи, и иже съ ними освященныи съборъ, тои нашъ¹⁷ митрополитъ», и подписашася вси за единъ¹⁸. Того же лѣта князь великій Василей Васильевичъ поставилъ на Москвѣ церковъ камену Рождество Іоанна¹⁹ Предтечи у вратъ Боровитскихъ²⁰, а преже бѣ древяна²¹. Глаголють же, яко²² то прѣвая церковъ на Москвѣ: на томъ мѣстѣ боръ былъ, и церковъ та въ томъ лѣсѣ срублена была тогды, тоже и съборная церковъ
л. 440 об. была²³ при Пе||трѣ митрополитѣ и дворъ митрополиць тутоже былъ, идѣже нынѣ дворъ князь Ивановъ²⁴ Юрьевича. Того же лѣта князь великій поиде²⁵ къ Володимерю, хотя ити на Казанскаго царя; бывшу же ему въ Володимери, и ту придоша къ нему послы съ²⁶ Казани и взяша миръ²⁷.

Въ лѣто 6970 мѣсяца²⁸ Генваря въ монастыри архааггела Михаила у гроба чюдотворца Алексія прощенъ бысть чернецъ того же монастыря, именемъ Наумъ, иже отъ младенства имыи усохшу ногу и на древянни хожааше, служа въ томъ же монастыри въ поварипъ въ²⁹ пеколници. Тогда же пришедъ въ нощи къ образу святого, иже написанъ у гроба святого,

⁶ Внизу на полѣ ким.: о преставленіи великаго князя тѣерскаго бориса александровича С.

¹ Загл. нѣтъ Р. У. како царь ахмуть приходилъ къ переславлю къ рязанскому К. ² нимъ Р. У. К. ³ и явлени У. К. ⁴ отъиде К. ⁵ и отъиде въ поле нѣтъ К. ⁶ князь михайло К. ⁷ Загл. нѣтъ У. о преставленіи іоны митрополита К. ⁸ мѣсяца нѣтъ К. ⁹ въ 2 часъ дни К. ¹⁰ крилосомъ У. ¹¹ великому же князю василію К. ¹² въ нѣтъ У. ¹³ заратился бо У. ¹⁴ Загл. нѣтъ У. о феодосіи митрополите К. ¹⁵ ефросимомъ У. ¹⁶ васильовичъ нѣтъ Р. У. К. ¹⁷ то и намъ У. К. ¹⁸ Далѣе загл.: о церкви каменной рождества ивана предтечи К. ¹⁹ ивана К. ²⁰ у боровитскихъ воротъ К. ²¹ бѣ древяна была У. была древяна К. ²² яко нѣтъ У. ²³ была нѣтъ У. ²⁴ іоанна Р. ²⁵ поиде князь великій У. ²⁶ ис Р. У. К. ²⁷ Далѣе загл.: о чюдеси чюдотворца алексѣя К. ²⁸ мѣсяца нѣтъ К. ²⁹ и въ Р. У. К.

и ¹ начать молити святого и поносѣ ² святому, глаголя: «много чудеса и исцѣленія многымъ || 1462—1463
дасть тобою ³ Богъ, азъ же многая лѣта отъ младенчества моего работаю въ обители твои л. 441
братіи ⁴, мене не помилуешь». И въ тои часъ прострѣся нога его и скину древяницу, на
нейже хожаше, и отиде здравъ въ кѣлію свою, въ нейже прежде бѣ ⁵. Тоѣ ⁶ же зимы пре-
ставился епископъ Рязанскій Ефросимъ Звѣнецъ ⁷, и поставленъ бысть въ него мѣсто еписко-
помъ Рязани Давыдъ, иже былъ прежде ⁸ казначѣи Іоны митрополита, Оевраля 1 день. Тое же
зимы многы дѣти боярскыя князи Васильевы Ярославича сдумаше ⁹ себѣ и цѣловаша крестъ
межи себе, какъ бы имъ пришедъ изгономъ къ Угличю и вынати князя своего и бѣжати съ
нимъ. Увѣдѣнъ же бысть совѣтъ ихъ великому князю и повелѣ всѣхъ имати ¹⁰ и казнити, || л. 441 об.
бити ¹¹ кнѣземъ и сѣчи руки и носы ¹² рѣзати, а инымъ главы отсѣкати; тою ¹³ казню каз-
ниша главною ¹⁴ Володю Давыдова, Парѣна Бреина, Луку Посивѣва ¹⁵ и иныхъ.

Преставленіе ¹⁶ великаго князя Василия Васильевича. А ¹⁷ въ то же время
въ пятокъ на Оедоровѣ недѣли князь великій, чая себѣ сухотной болести ¹⁸, повелѣ жеши ся,
якоже есть обычаи болящимъ сухотною, и повелѣ ставити зажигаа трудъ тои ¹⁹ на многыхъ
мѣстѣхъ по многу ²⁰, идѣже и не бѣ ему никоея болѣзни, тогда ²¹ бо ²² и не чюаше того ²³.
Егда же разгнишася раны оны, и бысть ему болѣзнь ²⁴ тяжка и въсхотѣ въ черници постри-
щися, и не даша ему воли, и ²⁵ въ тои болѣзни и ²⁶ преставился мѣсяца Марта 27 день въ су-
боту въ 3 часъ нощи. Въ утрѣи же день въ недѣлю ²⁷ и погребенъ бысть въ церкви арха-
нгела Михаила на Москвѣ, идѣже || вси великіи князи, родъ ихъ, лежать ²⁷. И сѣде по немъ л. 442
на великое княженіе ²⁸ по его благословенію сынъ его старѣишии князь великій Иванъ ²⁹, а
сыну своему другому князю Юрью далъ ³⁰ Дмитровъ, Можанскъ, Серпоховъ и прочая, и вся ³¹
волости и села ³² и казну, чѣмъ его благословила баба его, великая княгини Сооѣя. А князя
Андрея ³³ болшого благословилъ, далъ ему Угличо, Бѣжицкой Верхъ, Звенигородъ и многы ины
власти и села. А князю Борису далъ Волокъ Ламскыи, Ржеву ³⁴ да Рузу и всѣ власти и
села прабабы его Маріи Голтяевы, по ³⁵ ее приказу. А меншему князю Андрѣю ³⁶ далъ Во-
логду съ всѣмъ, да Заозеріе, и къ тому иныя ³⁷ власти и села многы, а казну свою ³⁸ всю,
и Романовъ городокъ, и что есть властей и селъ въ всемъ великомъ княженіи, что бывало за
великими княгинями || прежними, и ³⁹ что самъ поималъ у кого у измѣнниковъ многое мно- л. 442 об.
жество и прикупилъ что ⁴⁰, то все далъ своей великой княгини Маріи ⁴¹.

Въ лѣто 71 въ градѣ Ярославли въ монастыри святого Спаса обрѣтены быша ⁴² мощи ⁴³
князя ⁴⁴ Оеодора Ростиславича и сыновъ его ⁴⁵ Костянтина и Давыда подъ церковью тою въ

¹ воли и приписано на полѣ С.

¹ и нѣтъ К. ² помолился У. ³ тобою нѣтъ У. ⁴ и братѣи и К. ⁵ Далѣе загл.: о рязанскомъ епископѣ ефросимѣ о преставленіи его К. ⁶ А тоѣ Р. ⁷ звонецъ Р. ⁸ прежде былъ Р. ⁹ адумавше У. К. ¹⁰ переимати К. ¹¹ и бити К. ¹² ноги Р. ноги и носы У. К. ¹³ и тою К. ¹⁴ главною показ-
ниша У. главною казнью казниша К. ¹⁵ евѣвъева К. ¹⁶ о преставленіи К. Загл. нѣтъ У. ¹⁷ а нѣтъ К. ¹⁸ болѣзни К. ¹⁹ тои нѣтъ К. ²⁰ и по многу К. ²¹ того У. ²² бо нѣтъ К. ²³ того нѣтъ У. К. ²⁴ болѣзнь ему У. ²⁵ и нѣтъ Р. ²⁶ въ недѣлю нѣтъ Р. ²⁷ лежитъ У. ²⁸ великомъ княженіи У. ²⁹ іоаннъ Р. ³⁰ далъ князю юрію У. ³¹ и вся нѣтъ У. ³² и села нѣтъ К. ³³ ондрѣя К. ³⁴ и ржеву У. ³⁵ и по К. ³⁶ ондрѣю К. ³⁷ и иныя У. ³⁸ свою нѣтъ У. К. ³⁹ и нѣтъ К. ⁴⁰ что прикупилъ К. ⁴¹ Да-
лѣе: Въ лѣто 6970 марта 28 преставился князь великій василей васильевичъ У. Загл.: Обретеніе мо-
щемъ благовѣрнаго и великаго князя федора ростиславича и его дѣтей К. ⁴² быша нѣтъ У. ⁴³ об-
ретеніе быша мощей К. ⁴⁴ благовѣрнаго У. благовѣрнаго князя К. ⁴⁵ его дѣтей К.

1463—1465 подкрѣтъ¹, цѣлы вси и ничимъ же врежены. Архимандритъ же Христофоръ монастыря того взять ихъ оттолѣ съ великою честію и пренесе ихъ въ храмъ великаго² Спаса и положи ихъ въ единъ гробъ, и ризы чернеческыя новы положи на нихъ³, понеже бо въ мнишьскомъ чину преставишася. И бяху отъ нихъ многа чюдеса и различная исцелѣнія приходящимъ къ нимъ съ вѣрою и до сего дне⁴.

г. 443 Въ лѣто⁵ 72 князь великій Иванъ⁶ и мати его княгини⁷ Марія отпустили⁸ || князя Василія Ивановича⁹ на Рязань, на его отчину на великое княженіе. Тоя⁹ же зимы Генваря мѣсяца¹⁰ пріѣде на Москву¹¹ и понялъ за себе сестру великаго князя, именемъ Анну, п вѣнчашася въ Пречистой¹² на Москвѣ въ недѣлю о блуднѣмъ; и на тоѣже недѣли на память трехъ святителей поиде въ свою отчину на Рязань и¹³ съ княгинею.

О поставленіи митрополита Кесарія Филипповы, именемъ Іосифа¹⁴. Тое же зимы марта 4 Θεодосіи митрополитъ поставилъ нѣкоего Іерусалимлянина, Іосифа именемъ, брата патріарха Іерусалимскаго въ митрополиты Кесарія¹⁵ Филипповы. А и¹⁶ той братъ его патріархъ пошелъ былъ на Москву милостня ради, понеже бо истомѣ бѣ¹⁷ отъ Египетскаго салтана имъ¹⁸, и не дошелъ¹⁹ преставися въ Кафѣ, и той Іосифъ въскотѣ быти на его мѣсто || и тако поставися zde отъ митрополита нашего и отъ епископъ земли Русскыя, и²⁰ поиде назадъ, много събравъ милостни и не доиде своя земля²¹.

Въ лѣто 6973²² Септемврія 13²³ Θεодосіи митрополитъ остави²⁴ митрополію, сниде въ монастырь къ Михайлову Чюду.

Поставленіе Филиппа на митрополію²⁵. Князь же великій посла по братію свою и по вся епископы земли своея, такоже и по архимандриты и игумены честныя, и якоже²⁶ сядошася князи²⁷, братія великаго князя, и²⁸ вси епископы земли Русскыя и весь осященный съборъ, архимандриты и игумены и протопопы, и прочіи священники, изволеніемъ же великаго князя и его братіи и всѣхъ епископъ, бывшихъ тогда на избраніи томъ, и всего г. 444 освященнаго собора избраша епископа || Филиппа Суздальскаго быти митрополитомъ всеи Руси. Быша же²⁹ на поставленіи его епископы: Ростовскіи архіепископъ³⁰ Трифонъ, Дѣбрянскіи³¹ епископъ Евѣиміи, тогда же и столъ дама Суздальскыи тому, Рязанскіи Давыдъ, Коломенскіи Геронтіе, Сарскіи Васьянъ, а елици не пришли на поставленіе, а ти прислаша послы и³² грамоты своя и³³ подписашася вси за единъ. И поставленъ бысть мѣсяца Ноемврія митрополитомъ всеи земли Русской³⁴.

¹ Внизу на полѣ кн.: отпустилъ князь великій иванъ и мати его зятя своего князя василья ивановича на великое княженіе рязанское С.

¹ подкрѣтъ Р. У. К. ² святого К. ³ положи на нихъ новы К. ⁴ Далѣе загл.: о великомъ князе рязанскомъ иване васильевиче и о поставленіи іосифа ерусалимлянина К. ⁵ іоаннъ Р. ⁶ великая княгини Р. У. К. ⁷ отпусти К. ⁸ іоанна васильевича Р. ⁹ и тоя У. К. ¹⁰ мѣсяца 2 У. генваря въ 9 К. ¹¹ къ москвѣ Р. ¹² вѣнчася въ церкви пречистыя богородицы Р. ¹³ и нѣтъ У. ¹⁴ Загл. нѣтъ У. загл. выше К. ¹⁵ въ кесарія К. ¹⁶ и нѣтъ У. К. ¹⁷ имъ К. ¹⁸ имъ нѣтъ К. ¹⁹ дошелъ У. дошедше К. ²⁰ и нѣтъ Р. К. ²¹ Далѣе загл.: Θεодосіи митрополитъ остави митрополію Р. Въ лѣто 6973 бысть моръ семеновской въ новѣгородѣ и поставиша церковь святого семіона обыден (такъ?). О митрополите елиппѣ како поставленъ бысть въ митрополиты (загл. кн.) К. ²² Того же лѣта К. ²³ генваря У. ²⁴ оставивъ У. К. ²⁵ Загл. нѣтъ У. загл. выше К. ²⁶ же нѣтъ К. ²⁷ князи нѣтъ К. ²⁸ князи и К. ²⁹ же нѣтъ У. ³⁰ архіепископъ ростовскіи К. ³¹ брянскіи Р. К. ³² послы и нѣтъ К. ³³ подписавъ сами съ печатми своими и К. ³⁴ Далѣе загл.: о преставленіи великіе княгини марьи ивана васильевича К.

Въ лѣто 6975¹ Априля 22² преставися великая княгини Маріа Теерянка³ и положена 1467—1468 въ церкви Възнесенія въ 24. Того же лѣта Трпоонъ, архіепископъ Ростовскій⁴, остави архіепископію⁵. Того же лѣта обновлена церкви на Москвѣ Възнесеніе каменное великою || кня- л. 444 об.
гинею Маріею Васильевою Васильевича, а заложена была та⁶ церковь великою княгинею Еудокеею Дмитріевою Ивановича⁷ преже сего за 60 лѣтъ и два лѣта, и при ней не⁸ много ея⁹ въздѣлано¹⁰; и того же лѣта преставися и положена въ той же церкви. По многихъ же лѣтахъ начать ту церковь съвршати¹¹ великая княгини Софіа и съврши ея по кольцо, идѣже врѣху быти, но врѣху не сведе. По многихъ же пожарѣхъ изгорѣвшу каменію около ея, и сводомъ двигшися, княгини же великая Маріа въсхотѣ ея разобрать нову поставити, а внутри ея все твердо баше. Домысливъ же ся о семъ Василии Дмитріевъ Ермолина съ мастера каменники, церкви не разбираша всея, но изъ на||дворія горѣлъ камень¹² весь обломаша и л. 445
своды двигшеяся разбираша и одѣлаша ея около всю новымъ каменемъ да кирпичемъ ожа- гапымъ, и своды сведоша и всю съвршиша¹³, яко дивитися всѣмъ необычному дѣлу сему.

О прѣвой Казани¹⁴.

Въ лѣто 6976 съ Въздвиженіева дни ходилъ царевичъ Касымъ къ Казани, а съ нимъ и великаго князя воеводы, князь¹⁵ Иванъ¹⁶ Васильевичъ Оболенскій Стрига съ многою силою и прочіи¹⁷, и пришедшимъ имъ¹⁸ къ Волзѣ, идѣже бѣ и¹⁹ перевестися, и ту срѣте ихъ царь Казанскій Обреймъ²⁰ съ всѣми князми своими и съ силою своею и не дасть имъ пере- вестися на свою сторону. А позванъ былъ царевичъ отъ царя²¹ Казанскихъ отъ Авдуль Ма- мона и отъ прочихъ на царь||ство лѣстью; онъ же надѣяся на нихъ, а лѣсти ихъ не вѣдая, л. 445 об.
испроси силу у великаго князя, чая получитьи обѣщанное ему и не успѣвъ ничтоже възвра- титься. Истомень же бѣ путь имъ²² понеже бо осень студена бѣ²³ и дождева, а корму начать неставати, яко мнози христіане въ постныя дни мясо ѣли, а кони ихъ з голоду умерли²⁴, яко мнози отъ нихъ и dospѣхы метали, но сами вси здрави пріидоша, каждо въ свояхъ. И²⁵ Татары²⁶ Казапстин по отходѣ ихъ часа того поидоша²⁷ къ Галичю и мало нѣчто полому взяша, а градомъ и волостемъ ничтоже успѣша, всѣ бо бѣша въ осадѣ въ градѣ, а князь ве- ликій разослалъ по городомъ заставы, въ Муромъ и въ Новгородъ въ²⁸ Нижней, на Ко- строуму и въ Галичъ, и²⁹ волѣлъ имъ сѣдѣти || въ осадѣ, стеречися отъ Казани. Тоя же осени л. 446
священна церковь Възнесеніе Ноября 3 митрополитомъ Ѳеодоромъ.

Послалъ князь великій на Черемису воевати³⁰. Тоя же осени князь великій Иванъ³¹ послалъ на Черемису князя Семена Романовича, а съ нимъ многихъ дѣтей бояр- скихъ двора своего³², и съвѣкуившеся вси поидоша³³ изъ Галича на Николинъ день Де- кабря 6, и поидоша лѣсы безъ пуги, а зима была велми студена.

¹ въ лѣто 6975 *нѣтъ* Р. ² въ 22 день въ 3 часть ночи Р. У. К. ³ теерянка *нѣтъ* Р. У. К.
⁴ архіепископъ ростовскій трифонъ У. К. ⁵ епископію У. ⁶ та бысть У. ⁷ іоанновича Р. ⁸ не *нѣтъ* У. К. ⁹ ея *нѣтъ* Р. ¹⁰ задѣлано Р. здѣлано У. К. ¹¹ совершати церковь К. ¹² горѣлъ и камень Р. горѣло и камень У. горѣла и камень К. ¹³ и совершиша К. ¹⁴ о первой казани ходилъ царевичъ касымъ да съ нимъ князь іоаннъ василіевичъ стрига Р. *Загл. нѣтъ* У. о царевиче касыме како ходилъ х казани съ великаго князя воеводами на великаго князя службу К. ¹⁵ князь иванъ юрьевичъ да князь У. ¹⁶ іоаннъ Р. ¹⁷ прочіимъ У. ¹⁸ и пришедшимъ имъ *нѣтъ* У. ¹⁹ имъ У. К. ²⁰ обреймъ *нѣтъ* У. абреймъ К. ²¹ князеи У. К. ²² имъ назадъ У. К. ²³ бѣ *нѣтъ* К. ²⁴ мерли Р. У. К. ²⁵ а К. ²⁶ тотари У. татарове К. ²⁷ поидоша изгономъ У. К. ²⁸ въ *нѣтъ* У. ²⁹ а У. К. ³⁰ *Загл. нѣтъ* У. К. ³¹ іоаннъ Р. иванъ *нѣтъ* К. ³² дворъ свой Р. У. К. ³³ и поидоша К.

1468 Поставленъ Ростову архіепископъ Васіанъ¹. Тоя же зимы Декабря 13 поставленъ Ростову архіепископъ архимандритъ Спасскыи Васіанъ, а преже былъ игумень Троецкыи². Тоя же зимы Генваря 6³ на Крещеніе Господне рать великаго князя прииде въ землю Черемисскую, и много зла учиниша земли той, люди изсѣкоша, а ипыхъ въ плѣны || л. 446 об. поведоша, а иныхъ изожгоша, а кони ихъ и всякую животицу, чего не лѣзъ съ собою имати, то все изсѣкоша, а что было живота⁴ ихъ, то все взяша и повоеваша⁵ землю ту⁶, достоль пожгоша, а⁷ за одинъ день до Казани не доходили, и възвративъшися приидоша⁸ къ великому князю вси⁹ по здорову. А Муромцемъ и Новгородцемъ велѣлъ князь великій воевати по Волзѣ, и тѣ шедше повоеваша горы и бараты по обѣ стороны¹⁰. Тоя же зимы князь великій за 3 недѣли до великаго заговѣнія поиде къ Володимерю, а¹¹ съ нимъ братіа его, князь Юрьи да князь Борисъ. да сынъ его князь Иванъ¹², да князь Василий Михайловичъ Верейского, и вси князи ихъ¹³ и бояре, и воеводы съ всѣми людьми; а князя Андрѣя¹⁴ бол- л. 447 шего || оставилъ князь великій на Москвѣ, да и¹⁵ другого князя Андрѣя¹⁶ меншего. Тоя же весны въ великое говѣніе пришелъ на Москву¹⁷ посолъ отъ короля Казимира Якубъ писарь да Ивашенецъ, и князь великій велѣлъ ему наѣхати себе въ Переславли, а самъ изъ Володимеря съ сыномъ иде къ Переславлю¹⁸, а братію и вси люди оставивъ въ Володимери; и пришедъ въ Переславль посла отпусти и възвратися опять къ Володимерю¹⁹. А Татарове²⁰ Казанскыи тое же весны шедъ изыша Кичменгу и зажгоша. Князь же великій посла перепмати ихъ. Прииде²¹ князь великій на Москву въ пятокъ великій вечеръ²².

О воинѣхъ²³. Тоя²⁴ же весны по велицѣ дни князь великій многихъ²⁵ дѣтен боярскихъ, л. 447 об. дворъ свой, послалъ²⁶ на Каму воевати мѣстъ Ка|занскихъ съ Москвы къ Галичу²⁷, Руна съ казаки, а изъ Галича Семеновыхъ дѣтей Олимонова, Глѣба, Ивана²⁸ Шуста²⁹, Василиа Губу, и поидоша къ Вологдѣ, и Руно съ ними. А съ Вологды поидоша съ Вологжаны въ судѣхъ на Николѣинъ день къ Устюгу, и съ Устюга поиде князь Иванъ³⁰ Звѣнецъ съ Устюжаны, а Иванъ³¹ Игнатьевичъ Глухой съ Кичемжаны³², и сняшася вси вмѣстѣ на Вяткѣ подъ Котелиничомъ, и оттолѣ поидоша съ ними Вятчане мнози. И бысть вѣсть Вятчаномъ, что идутъ на нихъ Казанци; и възвратишася назадъ къ Вяткѣ, а съ триста ихъ поидоша съ великаго князя воеводами. Казанци³³ приидоша съ многою силою къ Вяткѣ и не възмогша³⁴ л. 448 Вятчане противитися имъ, предашася за Казанскаго царя || Абрейма³⁵, а воеводы великаго князя повоеваша Черемису по Вятки рѣцѣ и поидоша изъ Вятки по Камѣ на низъ, да воевали и до Тамлугы³⁶, и гостей побили многихъ, а³⁷ товару у нихъ поимали много: ходили до перевоза Татарскаго³⁸, да опять³⁹ воротилися вверхъ, воюючи Казанскыи же мѣста, и въ Бѣлую Вльшку⁴⁰ ходили воевати. А въ то время Казанскыи Татарове⁴¹ двѣстѣ человекъ

¹ Поставленъ на ростовскую архіепископію архимандритъ спаскинъ васіанъ Р. *Загл. нѣтъ* У. ² „Поставленъ Ростову... Троецкыи“ *нѣтъ* К. см. ниже. ³ въ 6 генваря Р. У. К. ⁴ житіа К. ⁵ повоевавшие всю У. повоеваша всю К. ⁶ ту *нѣтъ* К. ⁷ а *нѣтъ* У. ⁸ поидоша У. приидоша вси К. ⁹ вси *нѣтъ* К. ¹⁰ Далѣе: Тоя же зимы поставленъ ростову архіепископъ архимандритъ спаскыи васіанъ оулипомъ митрополитомъ а преже былъ игумень троецкыи К. ¹¹ а *нѣтъ* У. ¹² іоаннъ Р. ¹³ ихъ *нѣтъ* К. ¹⁴ ондрѣя К. ¹⁵ да и *нѣтъ* К. ¹⁶ ондрѣя К. ¹⁷ къ москвѣ Р. ¹⁸ въ переславле К. ¹⁹ въ володимеръ К. ²⁰ тотарове У. ²¹ Тоя же весны прииде У. ²² въ вечера У. ²³ Послалъ князь великій на каму воевати. Р. *Загл. нѣтъ* У. К. ²⁴ и тоя Р. К. ²⁵ послалъ многихъ К. ²⁶ послалъ *нѣтъ* К. ²⁷ ко углечу Р. ²⁸ іоанна Р. ²⁹ шаста К. ³⁰ іоаннъ Р. ³¹ іоаннъ Р. ³² кичменжаны У. К. ³³ казанци же У. К. ³⁴ възмогше У. К. ³⁵ обрейма Р. У. ³⁶ мамлуги У. ветлуги К. ³⁷ и К. ³⁸ тотарскаго У. ³⁹ опять *нѣтъ* К. ⁴⁰ волошку Р. волжку У. волжку К. ⁴¹ тотарове У.

воевати же пошли¹, и дошедъ до тое же Вльшки² на конихъ и пометавъ туто кони у Че- 1488—1489
ремисы, поидоша³ изъ Вльшки⁴ въ судѣхъ вверхъ по Камѣ. Рать⁵ князя великаго⁶ при-
шедъ и ту Черемису повоевали, а люди изсѣкоша и кони, и всякую животину, и тѣхъ Та-
таръ кони изсѣкоша⁷, кои пошли вверхъ по Камѣ⁸, и поидоша за тѣми⁹ Татары¹⁰ по¹¹ л. 449 об.
Камѣ, и яко¹² услышали, что уже близъ¹³ ихъ тѣ¹⁴ Татарове¹⁵, и ставше воеводы и из-
браша вси которіи же отъ своихъ людей семь насадовъ¹⁶, да¹⁷ отпустиша съ ними воеводу
Ивана¹⁸ Руна¹⁹, и угониша Татаръ²⁰. И увидѣвше²¹ ихъ Татарове²² выметашася на берегъ. Руно
же повелѣ своимъ за ними же на берегъ выпти, а Татарове²³ забѣгше²⁴ за рѣчку и начаша
о ней битися. Милостію же Божіею начаша одолѣвати²⁵ христіане и придоша²⁶ на Татаръ²⁷
за рѣчку ту²⁸, и тако избиша ихъ²⁹. и воеводу ихъ Тулазіа³⁰ изнимаша³¹, княжа³² сына
Тарханова, да другого Бердышника³³, а прочихъ всѣхъ избиша, а Руси на томъ бою³⁴ дву
человѣкъ убили, а раненыхъ было съ³⁵ шестьдесятъ человѣкъ³⁶, || но милостію Божіею всѣ живи. л. 449
И поидоша оттолѣ на Великую Пермь да къ Устюгу, и тако придоша къ Москвѣ всѣ по здо-
рову, а Татаръ³⁷ привелоша полоненныхъ³⁸ къ великому князю. Того же лѣта мѣсяца Маіа
въ 23 день въ 2 часъ нощи загорѣся посадъ на Москвѣ у Николи у Мокрого, и много дво-
ровъ безчисленно³⁹ изгорѣ; горѣло⁴⁰ вверхъ по рву за⁴¹ Богоявленскую улицу, а отъ Бого-
явленія улицею мимо Весаковыхъ дворъ по Іоаннъ святы⁴² на пять улицъ, а отъ Ивана⁴³
святого на Подолъ, по Васильевской лугъ да на Большую улипу, на Вострой конецъ⁴⁴ и по
самую рѣку, да по Козму Даміана на Вострой конецъ; истомно⁴⁵ же тогда было и нутри го-
роду, понеже бо вѣтрено было, и вихорь много, || но Богъ съхрани его. Того же лѣта по- л. 449 об.
ставлена великимъ княземъ церковь обѣднѣла⁴⁶ Симеонъ Дивногорець⁴⁷. Того же лѣта мѣсяца
Іюня въ 4 изъ Новагорода изъ Нижнего застава великаго князя⁴⁸, князь Ѳеодоръ Хрипунъ
Москвичи⁴⁹ идоша на Волгу и побиха Татаръ⁵⁰ Казанскихъ, дворъ царевъ, многихъ добрыхъ;
тогда убили Колупая, а князя Хозюмъ Бердея изнимавъ привелоша къ великому князю на
Москву⁵¹.

Въ лѣто 6977⁵² тоя же зимы⁵³ Ѳевруаріа 11⁵⁴ приде изъ Рима отъ гардинала Виса-
ріона Грекъ, Юрьи именемъ, къ великому князю съ листомъ, въ немже писано, что есть въ
Риму деспота Аммоленскаго Ѳомы Ветхословца отъ царства Константинаграда дщи⁵⁵ его,
именемъ Софіа⁵⁶, православная⁵⁷ христіанка⁵⁸: || «аще въсколещи поняти ея, то азъ учиню л. 450
ея въ твоємъ государствѣ, а присылалися къ ней король Франчужскыи⁵⁹, князь⁶⁰ великіи
Меделянскіи⁶¹, но она не хочеть въ Латынство». Тогда⁶² придоша и⁶³ Фрязи, Карло име-

¹ воевати же пошли двѣсте человѣкъ К. ² волошки Р. волжки У. К. ³ и поидоша Р. У. ⁴ во-
лошки Р. волжки У. К. ⁵ рать же У. К. ⁶ великаго князя У. К. ⁷ „и кони... изсѣкоша“ нѣтъ У.
⁸ „и кони... камѣ“ нѣтъ К. ⁹ тѣми нѣтъ У. ¹⁰ тотары У. ¹¹ вверхъ по К. ¹² какъ У. К. ¹³ близ-
ко К. ¹⁴ тѣ нѣтъ К. ¹⁵ тотарове У. ¹⁶ струговъ К. ¹⁷ и К. ¹⁸ іоанна Р. ¹⁹ съ ними Руна во-
воду У. ²⁰ тотаръ У. ²¹ видѣвше У. К. ²² тотарове У. ²³ тотарове У. ²⁴ забѣгоша У. К. ²⁵ одо-
ляти Р. У. ²⁶ придоша У. ²⁷ тотаръ У. ²⁸ за рѣку К. ²⁹ изби ихъ тако К. ³⁰ воеводу ихъ ту-
лазіа нѣтъ У. ³¹ поимаша К. ³² княжово К. ³³ бярдышника Р. ³⁴ бою нѣтъ У. ³⁵ съ нѣтъ К.
³⁶ человѣкъ нѣтъ У. ³⁷ тотаръ У. ³⁸ полоненныхъ привелоша У. К. ³⁹ безчисленныхъ У. ⁴⁰ къ горе К.
⁴¹ и за У. К. ⁴² иванъ У. К. ⁴³ іоанна святаго Р. ⁴⁴ „а отъ Ивана... конецъ“ нѣтъ У. ⁴⁵ и темно У.
⁴⁶ обѣтнѣ Р. У. ⁴⁷ „Того же лѣта... дивногорець“ нѣтъ К. ⁴⁸ князя великаго Р. ⁴⁹ съ москвичи
Р. У. К. ⁵⁰ тотаръ У. ⁵¹ къ москвѣ Р. ⁵² въ лѣто 6977 нѣтъ У. ⁵³ тоя же зимы нѣтъ К. ⁵⁴ Ѳе-
враліа 11 о сватовствѣ за великаго князя ивана васильевича К. ⁵⁵ дщеръ К. ⁵⁶ софіа именемъ У. К.
⁵⁷ православна У. ⁵⁸ христіанска У. ⁵⁹ французскіи Р. ⁶⁰ и князь Р. У. К. ⁶¹ медерлянскіи Р.
⁶² тогда же У. ⁶³ и нѣтъ Р. У. К.

1469 немъ, Ивану¹ Фрязину. Московскому денежнику, братъ болшеи, да братаничъ², старѣишаго ихъ брата силъ, Антопъ³. Князь же великий внять си словеса сіа⁴ въ мысль, и подумавъ о семъ съ своимъ отцомъ митрополитомъ Филиппомъ и съ матерію своею, и⁵ з боляры, и тоя же весны Марта 20⁶ послать Ивана⁷ Фрязина къ папѣ Павлу и къ тому кардиналу Висаріону и царевну видѣти. Онъ же дошедъ тамо до паны и царевну видѣвъ, и съ тѣмъ посланъ. то
л. 450 об. къ папѣ и къ кардиналу Висаріону изглагола. Царевна же || слышавъ, что князь великий и вся земля его въ православной вѣрѣ христіанской, въсхотѣ⁸ за него. Папа же князя великаго посла⁹ Ивана¹⁰ Фрязина много чтивъ, и отпустилъ его къ великому князю съ тѣмъ, что дати за него ту царевну, но да пришлетъ по нея боляръ своихъ. А листы своя папа дати¹¹ Ивану¹² Фрязину таковы, что посломъ великаго князя ходити добровольно два года по всѣмъ землямъ, которыи подъ его панержствомъ присягають до Рима¹³.

Послалъ князь великий судовую рать на Казань¹⁴. Тоя же весны по велицѣ дни на другомъ недѣли послать князь великий на Казанскыя мѣста рать въ судѣхъ, воевода Костянтинъ Беззубцевъ Александровичъ¹⁵, а съ нимъ многы дѣти боярскыя, дворъ
л. 451 свои: также и отъ всея земля || своя¹⁶ дѣти боярскыя изъ всѣхъ градовъ своихъ и изъ всѣхъ отчинъ братіи своей потомуже, а съ Москвы послать суражанъ и суконниковъ, и купчихъ людеи¹⁷, и прочихъ всѣхъ Москвичи, кои пригоже по ихъ¹⁸ силѣ, а воеводу надъ ними постави князя Петра Оболенскаго Васильевича¹⁹ Нагого. И тѣ поидоша Московною рѣкою²⁰ къ Новгороду къ²¹ Нижнему, а нини Клязмоу, а Коломничи и²² всѣ, которыи выше ихъ²³ по Оцѣ, Окою поидоша, и Муромци также; а Володимирци и Суздальци Клязмоу, Дмитровци и Можанчи и Угличани, Ярославци, Ростовци, Костромичи и прочи вси²⁴ Поволжане²⁵ Волгою къ Нову же городу на одинъ срокъ. И снидошася вси ти²⁶ въ
л. 451 об. едино мѣсто въ Новгородъ. А къ Устюгу послалъ || князь великий воеводу своего князя Даниила Васильевича Ярославскаго²⁷, да съ нимъ свои²⁸ дворъ, дѣтей²⁹ боярскихъ, Ивана Гавриловича³⁰, Тимофея Михайловича Юрла, Глѣба да Василья, Семеновыхъ дѣтей Филимонова, Федора³¹ Борисовича Брюха³², Салтыка³³ Травина, Микиту Костянтиновича³⁴, Григорія Перхушкова, Андрѣя³⁵ Бураука, а съ Вологды воевода князь Андрѣевъ³⁶ меньшого Семень Пѣшковъ³⁷ Сабуровъ съ Вологжаны. И пришедъ на Устюгъ, поидоша въ судѣхъ къ Вяткѣ, а Устюжане съ нимже, и пришедъ къ Вяткѣ³⁸, и начаша Вятчаномъ глаголати³⁹ рѣчью великаго князя, чтобы съ ними пошли⁴⁰ на Казанскаго царя. Она же рекоша къ нимъ: «изволилъ⁴¹ насъ царь, и право свое⁴² дали есмь⁴³ ему, что намъ не помогати ни царю на
л. 452 великаго князя, ни князю великому⁴⁴ на царя». А въ ту пору былъ на Вяткѣ посолъ Казанскаго царя, и тотъ послалъ вѣсть къ Казани, что отселе⁴⁵ идетъ⁴⁶ рать великаго князя

¹ іоанну Р. ² братаничъ ихъ У. К. ³ антоніи Р. ⁴ сіа *нѣтъ* У. ⁵ и з братьею и У. ⁶ з К. ⁷ іоанна Р. ⁸ и восхотѣ К. ⁹ посла великаго князя К. ¹⁰ іоанна Р. ¹¹ далъ папа К. ¹² іоанну Р. ¹³ до Рима *нѣтъ* К. ¹⁴ „и тоя же весны марта 20... на казань“ *нѣтъ* У. о казанской воинѣ К. ¹⁵ александровичъ *нѣтъ* У. олександровичъ беззубцовъ К. ¹⁶ также и городовые К. ¹⁷ дѣтей К. ¹⁸ своей К. ¹⁹ васильевича оболенскаго Р. У. К. ²⁰ рѣкою *нѣтъ* У. ²¹ къ *нѣтъ* Р. У. ²² и *нѣтъ* К. ²³ выше ихъ *нѣтъ* К. ²⁴ и вси Р. ²⁵ волжане Р. К. ²⁶ тѣ вси У. К. ²⁷ ярославскаго *нѣтъ* У. ²⁸ свои же У. К. ²⁹ и дѣтей У. ³⁰ іоанна гавриловича Р. ³¹ да еедора Р. ³² брюха *нѣтъ* У. ³³ „Филимонова... Салтыка“ *нѣтъ* К. В. Н. ³⁴ костянтинова У. К. ³⁵ ондрѣя У. К. ³⁶ ондрѣевъ У. К. ³⁷ пешокъ Р. К. ³⁸ „а устюжане... къ Вяткѣ“ *нѣтъ* У. ³⁹ глаголати вятчаномъ К. ⁴⁰ пошли съ ними Р. У. К. ⁴¹ изволилъ К. ⁴² правое свое слово У. ⁴³ есмь свое дали К. ⁴⁴ великому князю К. ⁴⁵ и отсель Р. отсель и отъ вятки У. отъ вятки К. ⁴⁶ идетъ отъ вятки Р.

судная¹, но не въ мнозѣ. А Костянтинъ Беззубцевъ, съ всѣми² предписанными вои съвѣ- 1469
купився, стояше въ Новѣгородѣ въ³ Нижнемъ, и прислалъ къ нему князь великій грамоту
свою, велѣ⁴ ему самому стояти въ Новѣгородѣ, а которые подѣ нимъ дѣти боярскыя и вси
прочіи вои въсхотѣть, тѣхъ повелѣ⁵ ему отпускати воевати мѣстъ Казанскихъ. Онъ же, про-
четъ грамоту, и разосла по всѣхъ сущихъ⁶ подѣ нимъ. Спешимъ же ся къ нему всѣмъ.⁶
княземъ и воеводамъ, и сказа имъ, что прислалъ къ нему⁷ князь великій грамоту: «а велѣлъ всѣмъ
вамъ, кто въ||схочетъ, итти воевати Казанскыя мѣста⁸ по обѣ стороны Волги⁹, а мнѣ велѣтъ л. 452 об.
здѣсь быти¹⁰, въ Новѣгородѣ, и вы поидите, а къ городу къ¹¹ Казани не ходите». Тоже¹²
слышавше, вои князя великаго¹³ рекоша воеводѣ своему Костянтину: «вси хотимъ на окаан-
ныхъ Татаръ¹⁴ за святыя церкви и за своего государя великаго князя Ивана¹⁵ и за право-
славное христіанство». И поидоша вси, а Костянтинъ остася въ Новѣгородѣ. И поидоша изъ
Оки подѣ Новѣгородъ подѣ Старои, стаща¹⁶ подѣ Николою на Бечевѣ и, вышедъ изъ судъ,
идоша въ городъ къ старои церкви¹⁷ Преображенія Господня и повелѣша ту сущимъ священ-
никомъ молебная съврѣшати за великаго князя и за вою его; и оттолѣ спешдѣ, такоже и у
святого Ни||колы молебная сътвориша и милостыню даша¹⁸, каждо ихъ противу силѣ. По л. 453
сихъ¹⁹ же съвѣкупльшеся вси за едино²⁰ и начаша мыслити себѣ, кого поставити воеводою
чтобы одинаго всѣмъ слушати, и, много думавъ, избраша себѣ по своей волѣ Ивана²¹ Руна.
И тогоже дни, отплывше отъ Новагорода 60 верстѣ, начевали, а паутріи обѣдали на Роз-
нѣжи, а начевали на Чебоксари, а отъ Чебоксари²² шли день весь²³, да²⁴ и ночь ту всю²⁵
шли, и приидоша подѣ Казань на ранней зори Маіа 21 въ недѣлю 50-ю²⁶ и, вышедъ изъ
судъ, поидоша на посадъ, а Татаромъ²⁷ Казанскимъ еще всѣмъ²⁸ спящимъ²⁹, и повелѣша
трубити, а Татаръ³⁰ начаша сѣчи и грабити и въ плѣнъ имати, а что полонъ былъ туто³¹ на
посадѣ || христіанскои³², Московскои и³³ Рязаньскои, Литовскои³⁴, Вятцкои и³⁵ Устюжскои, л. 453 об.
и³⁶ Пермьскои, и иныхъ прочихъ³⁷ градовъ, тѣхъ всѣхъ отполониша, а посадки ихъ³⁸ всѣ съ
всѣ стороны зажгоша. Мнози же Бесермени³⁹ и⁴⁰ Татары⁴¹, не хотѣще ся дати въ руки хри-
стіаномъ, а болше⁴² желѣюще по мнозѣмъ богатствѣ своему, и запрающеся надѣ своимъ доб-
ромъ въ храмѣхъ своихъ и съ женами и съ дѣтми и съ всѣмъ, что у нихъ есть, и тако
изгорѣша. Погорѣвшимъ же посадомъ, и рать отступи отъ града, а уже и⁴³ истомившимся
имъ велми, и въсѣдше въ суды своя, отидоша⁴⁴ на островъ Коровничъ и стоаше ту седмь
дній. И ту прибѣже къ нимъ ис Казани полоняникъ Коломнятинъ, сказывая имъ, что до-
полна || събрался на нихъ царь Казанскои Абреймъ⁴⁵ съ всею землею своею съ⁴⁶ Камскою и л. 454
с Ысыплинскою⁴⁷, и съ Костятцскою, и зъ Бѣловоложскою⁴⁸, и Вотятцкою, и зъ Бакширскою,
«и⁴⁹ быти ему на васъ на ранней зори и судовою ратью и конною». И то слышавше вое-
воды великаго князя и вои⁵⁰ его и начаша отсылати отъ себе молодыхъ людей зъ болшими

¹ судовая Р. У. К. ² всѣми силами У. ³ въ нѣтъ Р. У. ⁴ а велѣтъ К. ⁵ всѣмъ сущимъ К.
⁶ всѣмъ нѣтъ К. ⁷ къ нему нѣтъ К. ⁸ казанскихъ мѣстъ У. ⁹ волгою У. ¹⁰ быти здѣсь У. К.
¹¹ къ нѣтъ Р. ¹² же нѣтъ Р. К. ¹³ великаго князя вои К. ¹⁴ тотаръ У. ¹⁵ іоанна Р. ¹⁶ и стаща К.
¹⁷ старои къ церкви К. ¹⁸ имъ даша К. ¹⁹ семъ К. ²⁰ единого К. ²¹ іоанна Р. ²² чебоксаръ Р. ²³ весь
день К. ²⁴ да нѣтъ К. ²⁵ всю ту К. ²⁶ 50-ю нѣтъ У. ²⁷ тотаромъ У. ²⁸ всѣмъ еще К. ²⁹ спя-
щимъ еще всѣмъ казанскимъ У. ³⁰ тотаръ У. ³¹ полону было К. ³² христіанскои К. ³³ и нѣтъ К.
³⁴ и литовскои К. ³⁵ и нѣтъ У. К. ³⁶ и нѣтъ У. К. ³⁷ прочихъ нѣтъ Р. ³⁸ ихъ нѣтъ К. ³⁹ бесур-
маны Р. бесермены У. бесермены К. ⁴⁰ и нѣтъ Р. ⁴¹ тотари У. ⁴² болшии К. ⁴³ и нѣтъ У. К. ⁴⁴ и
отидоша К. ⁴⁵ обреймъ Р. К. обряймъ У. ⁴⁶ съ нѣтъ К. ⁴⁷ ышпанскою Р. съ сыплинскою К. В. Н.
⁴⁸ бѣловолжскою У. К. ⁴⁹ а У. К. ⁵⁰ всѣ вои Р. У. К.

1469 суды, а сами остахася назади на¹ березѣ, боронити тѣхъ, а повелѣша имъ шедъ стати на Рыховѣ² островѣ на Волзѣ, а на уское мѣсто не ходити. Они же не послушавъ, поидоша въ узкое мѣсто³ въ⁴ болшихъ судѣхъ, и ту придоша на нихъ Татарове⁵ на конихъ, и начаша стрѣляти. хотяще выбити⁶ ихъ. Они же, противу имъ стрѣляющеся⁷, отбишася отъ л. 454 об. нихъ, || а судовая рать Татарская⁸, лучшіе князи и людие, поидоша на великого князя рать, на судовую же, какъ пожрети хотяще; не многихъ бо видяху⁹ ихъ¹⁰ оставшихся. Сіи же не убоявшеся, поидоша противу Татаръ¹¹, аще и мнози суть, и, много бившеся, прогониша Татаръ¹² до самого города Казани полоемъ и подъ стѣну. И възвращьшеся сташа¹³ шедъ¹⁴ на Ирыховѣ островѣ и съвѣкупишася ту въ мѣсто и з болшими суды. Стоящимъ же имъ на томъ островѣ¹⁵, и ту приде къ нимъ Костянтинъ Александровичъ Беззубцевъ, воевода ихъ болшей; пришедъ же, посла къ Вяткѣ великаго князя словомъ къ¹⁶ Вятчаномъ, чтобы пошли къ Казани ратью, а срокъ имъ учинилъ¹⁷ отъ того дни полчетверты недѣли стати подъ Казанью. || Вятчане же отвѣщаша: «коли пойдуть подъ Казань братья князя великаго¹⁸, тогда поидемъ и мы». Костянтинъ же за тотъ срокъ съ всею силою стоялъ другую полчетверты недѣли, а отъ великаго князя воеводъ и отъ Вятчанъ не бывала къ нимъ никакова вѣсть; а у нихъ начать уже¹⁹ корму неставати²⁰, немного бо съ собою запасу имали, понеже²¹ шли изгономъ. И поиде Костянтинъ съ всѣми вой съ Ирыхова²² къ Новгороду Нижнему²³ вверхъ. Гребшимъ же имъ день той, и наутри до полуутра, и ту срѣте ихъ царица Касимова, Казанскаго царя мати Обреймова, и пачать говорити воеводамъ великаго князя: «князь великій отпустилъ мене къ моему сыну съ всѣмъ добромъ и съ честию, то уже не будетъ межи²⁴ л. 455 об. ихъ, по все добро будетъ». || И поплы мимо ихъ, а сіи вверхъ поидоша. И, пришедъ на Звеничъ, начеваша²⁵ ту съ суботы на недѣлю, и въ полутра въ недѣлю²⁶ повелѣша²⁷ себѣ обѣдню²⁸ служити сущимъ съ ними священникомъ, а ѣсти на себе чинити²⁹. Отслушавъ³⁰ обѣдню хотѣша сѣсти ѣсти, а у иныхъ церквенъ еще не успѣша и³¹ обѣдней отслужити³², и въ то время придоша на нихъ Казанскіи Татары³³, всѣ князи и вся земля ихъ, судовую ратью и конною, по берегу. Видѣвше же то, воеводы великаго князя и вся вой его поидоша³⁴ въ суды своя и погребоша противу рати³⁵ Татарскыя³⁶, и начаша битися съ ними, и одолѣша христiane Татаромъ³⁷, они же бѣжаша къ берегу, идѣже конная рать ихъ³⁸ бѣше³⁹.

л. 456 Коннии же Татары⁴⁰ начаша съ берега нашихъ стрѣляти и они || отступиша отъ нихъ къ своему берегу, а судовые Татары⁴¹ опять воротилишася за ними; сіи⁴² же обращьшеся прогониша ихъ къ своимъ. И тако бившася весь день той⁴³ и до самыя ночи, и разошася⁴⁴ каждо на свой берегъ начевати.

* Знаменіе⁴⁵. Въ лѣто 6978⁴⁶ апрѣля⁴⁷

¹ при У. К. ² ирховѣ У. ирыховѣ К. ³ „не ходити... мѣсто“ *нѣтъ* К. В. Н. ⁴ а въ У. и въ К. ⁵ татарове У. ⁶ побити К. ⁷ ся *нѣтъ* Р. У. К. ⁸ татарская У. ⁹ видя К. ¹⁰ ихъ *нѣтъ* У. ¹¹ тотаръ У. ¹² тотаръ У. ¹³ и стаха К. ¹⁴ шедъ стаха У. ¹⁵ „и съвѣкупишася... островѣ“ *нѣтъ* К. В. Н. ¹⁶ къ *нѣтъ* К. ¹⁷ учиненъ К. ¹⁸ великого князя братія К. ¹⁹ уже начать У. К. ²⁰ неставати корму К. ²¹ понеже бо У. ²² ирыхова острова У. ²³ къ нижнему К. ²⁴ никоего же лиха межи Р. У. К. ²⁵ и начеваша К. ²⁶ въ недѣлю *нѣтъ* К. ²⁷ повелѣша въ недѣлю ту У. ²⁸ обѣдню себѣ У. ²⁹ ѣсти варити К. ³⁰ отслушавъ же У. К. ³¹ и *нѣтъ* К. ³² обѣдней отпѣти К. ³³ тотари У. татарове К. ³⁴ и поидоша У. К. ³⁵ судовые рати У. К. ³⁶ тотарскіе У. ³⁷ тотаромъ У. татаръ К. ³⁸ ихъ рать У. ³⁹ бѣше *нѣтъ* К. ⁴⁰ тотари У. татарове К. ⁴¹ тотари У. татарове К. ⁴² они К. ⁴³ той *нѣтъ* К. ⁴⁴ „весь... разошася“ *нѣтъ* У. ⁴⁵ Загл. *нѣтъ* У. ⁴⁶ въ лѣто 6978 *нѣтъ* Р. ⁴⁷ мѣсяца апрѣля Р. У.

* Въ спискахъ: Кир.-Бѣл., Рост., Увар., Вол.-Перм. и Никанор.

въ 15 недѣлю цветицую по вечерни въ 12 часъ 1470 дни бысть знаменіе въ солнце, явися кругъ на небеси, единымъ краемъ посреди неба, а другимъ ¹ спустился къ западу, изнутри ² черлено, а около зелено до половины круга того, вверхъ по краемъ, якоже бываетъ дуга на небеси, тѣмъ цвѣтомъ, а другая половина, иже ³ вверхъ, та бѣла, а подъ кругомъ тѣмъ две дуги тѣмъ же образомъ: изнутри ⁴ зелено, а внутри черлено, а до самого запада концы тѣхъ дугъ ⁵; внутри же тѣхъ дугъ ⁶, на середке, солнце сущее уже близъ ⁷ къ западу идяшу ⁸, а межъ дугъ подъ самымъ краемъ ⁹ яко два рога, единъ концемъ на югъ, а другіи на сѣверъ, а межъ ихъ яко ¹⁰ солнце ¹¹ сіяше свѣтло и ¹² стояше надъ сущимъ солнцемъ прямо, а на низъ отъ того солнца, иже межъ рогъ, промежъ дугъ по обѣ стороны по солнцу противу сущаго солнца. И тако два часа баше видѣти тако было, и потомъ круги и дуги ¹³ изгнбоша, а тѣ три солнца, необычайныя они ¹⁴, снидошася вмѣсто, и бысть едино, идяше ¹⁵ за сущимъ солнцемъ посвыше его, и заидоша вмѣсте, преже сущее, а то необычайное ¹⁶ за нимъ; около же круга, иже баше краемъ посреди неба, по обе стороны и ¹⁷ его ¹⁸ повыше бело, поверху ¹⁹ не снидеся, а внизъ до полукруга концы ихъ. Се же знаменіе видѣли на Москвѣ мнози ²⁰; въ прочихъ же градахъ того не видѣ никтоже ²¹, глаголють.

Въ лѣто 6978²² мѣсяца Маіа 27 день, въ недѣлю стѣпаго, женился князь Андрей²³ Васильевичъ Угличскіи на Москвѣ, понялъ княжну Ульяну²⁴, княжу Романову дочь Мѣзецкого, а вѣнчалъ ихъ въ Пречистой²⁵ Филиппъ митрополитъ²⁶. Того же мѣсяца Августа въ 30 день, исходящу 2-му часу, загорѣся Москва²⁷ внутри города на Подолѣ, близъ Костянтина Елены²⁸, отъ Богданова двора Носова; а до вечерни и ²⁹ выгорѣлъ весь, вѣста бо тогда и ³⁰

¹ други Р. другие У. ² таже половина круга того, иже къ западу изнутри Р. У. ³ и У. ⁴ извну Р. У. ⁵ дугъ тѣхъ Р. У. ⁶ дугъ тѣхъ Р. „внутри... дугъ“ *нѣтъ* У. ⁷ близъко У. ⁸ идяше Р. У. ⁹ кругомъ Р. У. ¹⁰ якоже Р. ¹¹ солнце же У. ¹² а Р. У. ¹³ потомъ другии кругъ У. ¹⁴ необычные Р. У. ¹⁵ и идяше Р. ¹⁶ необычное Р. У. ¹⁷ и *нѣтъ* Р. ¹⁸ и его *нѣтъ* У. ¹⁹ въверхъ Р. У. ²⁰ мнози на москвѣ Р. У. ²¹ нигдѣже того не видѣли никтоже Р. У. ²² О свадбѣ князь андрѣевъ. Той же весны Р. Той же весны У. К. ²³ ондрѣи К. ²⁴ елену У. ²⁵ въ церкви пречистыя богородицы Р. ²⁶ *Далѣе загл.:* о пожарѣ Р. ²⁷ на москвѣ У. ²⁸ и елены Р. и олены К. ²⁹ и *нѣтъ* Р. У. К. ³⁰ и *нѣтъ* К.

1470—1471 вѣтръ силенъ съ полунощи; и за рѣкою мно¹гы дворы погорѣли, а иныхъ отымали, а го-
л. 456 об. ловни и береста съ огнемъ¹ добръ далече носило, за много версть. А князь великий былъ
тогда² на Коломнѣ. Остался же³ тогда въ городѣ дворъ⁴ князь Ивановъ⁵ Юрьевича, да
братаничевъ его два двора, да Орины Олексѣевы⁶: оттолѣ бо вѣтръ тянулъ.

Въ лѣто 6979 король Казимиръ послалъ въ болшую орду къ царю Ахмату Татарина⁷ Ки-
рѣя⁸ Кривого. А тотъ Кирѣи бѣжалъ къ королю отъ великаго князя Ивана⁹, а¹⁰ холопъ великаго
князя купленой; а купилъ еще лѣда Кирѣева Мисюря князь великий Василей Дмитріевичъ у
своего тестя, великаго князя Витовта, и у того Мисюря былъ сынъ Амуратъ, а тотъ Кирѣи
л. 457 Амурата того¹¹ сынъ. Пришедъ же || тотъ Кирѣи къ царю, начятъ многы рѣчи лживыя и об-
говоры отъ короля на великаго князя говорить; а¹² многы дары принесе къ нему, такоже и
къ княземъ его, къ Темирю и къ¹³ прочимъ, отъ короля, и челомъ біа, глаголя, «чтобы¹⁴
волной царь пожаловалъ, пошолъ на Московского великаго князя съ всею ордою своею, а
язъ отселе съ всею землею своею, поне¹⁵ бо многа истома земли моеи отъ него». А князь
Темиръ, дорога Рязанской¹⁶, и прочіи по короли же побараху на великаго князя подуща-
юще¹⁷ царя, но не събытся мысль окаанныхъ, понеже бо свѣту Божію челоуѣкъ споны
учинити не можетъ. Царь же тотъ годъ весь¹⁸ дрѣжалъ Кирѣя у себе, не бѣ бо¹⁹ ему съ
чѣмъ отпустити къ королю его²⁰, иныхъ²¹ ради зацѣпокъ своихъ²².

О знаменіи²³. Въ сееже лѣто || и въ мимошедшее преже сего многа²⁴ знаменія начаша
л. 457 об. быти²⁵ въ Новѣгородѣ Великомъ²⁶, якоже слышахомъ отъ²⁷ тамо сущихъ жителей. Глаголютъ
бо, пришедши нѣкогда буря велика и сломи крестъ съ²⁸ святыя Софія²⁹, и паки на дву
гробѣхъ кровь явися; по семъ же паки у святого Спаса на Хутинѣ Корсуньскыя колоколы
сами отъ себе звонъ испущаху. Иноже знаменіе страшно и удивленію достойно³⁰: въ мана-
стыри святыя великомученици Евѣиміи въ женствѣ отъ иконы пресвятыя Богородица мно-
гаци³¹ слезы, яко струя, отъ очію исхожаху. Видящеже се³² людіе Новгородстїи мнози,
иже³³ Бога боящїися, плакахуся³⁴ и Бога моляху, прочіи же, окаменено имуще сердце, Бога
л. 458 не бояхуся³⁵, ни въ чтоже сіа вмѣняху, но паче въ глумлє||ніе превращаху, а не вѣдуще
своея пагубы и грядущаго на нихъ гнѣва Божїа: сїцевая бо знаменія не бывають никогда на
добро, но точію къ гладу или къ мору³⁶, или къ кровопролитію и къ плѣненію. Якоже и въ прежніи
времена, когда бяху царіе Израилѣстїи и³⁷ пророци³⁸, и прочіи преже тѣхъ и по нихъ и³⁹
до сего дне, и егда нѣчто явится въ солици или въ лунѣ знаменіе и⁴⁰ въ звѣздахъ и въ
всемъ прочемъ отъ тварен, еже нѣсть по обычаю, и тогда вся тая въписоваху въ временныя
книги, еже глаголются криница. По семъ же паки въ лѣтописанїа въ дни кого⁴¹ будетъ царь
или пророка, глаголюще сїце: въ лѣта и въ дни Давыда царя⁴² или Соломона⁴³ и⁴⁴ Исаїа

¹ и береста съ огнемъ *нѣтъ* У. ² тогда былъ К. ³ осталь же ся Р. У. К. ⁴ же ся дворъ тогда К. ⁵ іоанновъ Р. ⁶ ирины алексѣевы Р. ⁷ тотарина У. ⁸ кирѣя именемъ У. ⁹ іоанна Р. ¹⁰ и К. ¹¹ амуратовъ К. ¹² и К. ¹³ къ *нѣтъ* К. ¹⁴ чтобы ты К. ¹⁵ понеже У. К. ¹⁶ дорога рязанской *нѣтъ* Р. У. К. ¹⁷ поучающе У. подучающе К. ¹⁸ все К. ¹⁹ но не бѣ У. ²⁰ его къ королю У. К. ²¹ и иныхъ К. ²² его У. ²³ знаменіе въ новѣградѣ Р. *Загл. нѣтъ* У. К. ²⁴ много *нѣтъ* У. ²⁵ бывати У. ²⁶ въ великомъ У. К. ²⁷ отъ *нѣтъ* У. ²⁸ съ *нѣтъ* К. ²⁹ софїи К. ³⁰ удивленно К. ³¹ многажды Р. У. К. ³² се *нѣтъ* К. ³³ мнози же К. ³⁴ плакахуся о семъ У. К. ³⁵ боящеся У. К. ³⁶ смерти К. ³⁷ и *нѣтъ* У. К. ³⁸ въ пророцѣхъ У. ³⁹ и *нѣтъ* К. ⁴⁰ или К. ⁴¹ коего Р. У. К. ⁴² царя давыда К. ⁴³ соломонъ К. ⁴⁴ и *нѣтъ* К.

пророка, или Езекиа¹ царя, или Ахаза царя бысть сіе, или ино. Сіе² же || являхуся и въ 1471
нынѣшнее времена³, еже и очи наши видяху. л. 458 об.

О преставленіи⁴. Тое же осени мѣсяца⁵ Ноемвріа въ 5 день⁶, преставися архі-
епископъ Іона Великаго Новагорода⁷ и Пскова⁸. Новгородци же по старинѣ, каковъ бѣше
обычай у нихъ, сѣтвориша вече⁹, и начаша избирати отъ священноинокъ на архіепископію, и
избравше трехъ, метнуша¹⁰ жребіа, и паде жребіи на нѣкоего священноинка, Феодила име-
немъ¹¹, и възведоша его на дворъ архіепископлѣ. И послаша къ великому князю Ивану¹²
Васильевичю посла своего, Никиту Ларіонову¹³, бити челомъ и опаса просити¹⁴, чтобы на-
реченному ихъ черняцу Феодилу пожаловалъ, велѣлъ быти къ себѣ¹⁵ на Москву¹⁶, и поста-
вити бы его велѣлъ || своему отцу Филиппу митрополиту на архіепископію Великаго Нова- л. 459
града и Пскова, якоже и преже сего было при преднихъ великихъ князехъ. Князь же
великій по ихъ челобитію и прощенію¹⁷, ничтоже къ прѣдному примышляя, но и логчѣ¹⁸
жалуя, посла ихъ почтивъ отпусти съ всѣмъ, о чемъ ему билъ челомъ отъ всего Новагорода, от-
вѣтъ давъ ему¹⁹ таковъ: «что отчина моя, Великій Новъгородъ, прислали къ мнѣ бити челомъ
о томъ, что взялъ Богъ отца ихъ, а нашего богомольца, архіепископа Іону, а избрали себѣ
по своему обычаю, по жребіемъ, священноинка Феодила, и язъ ихъ, князь великій²⁰, жалую,
и того нареченнаго Феодила, и велю ему быти къ себѣ на Москву²¹, и отцу²² своему митро-
политу Филиппу поставити²³ || на архіепископью Новагорода²⁴ и Пскова, безъ всякихъ за- л. 459 об.
цѣпокъ²⁵, но по прѣжнему обычаю, какъ было при отцѣ моемъ, великомъ князѣ Василии, и
при дѣдѣ моемъ²⁶, и при прадѣдѣ²⁷, и при преже бывшихъ всѣхъ великихъ князехъ, ихже
родъ есмь²⁸, Володимирскихъ и Новагорода Великаго и всеа Русіи». Тому же ихъ послу Ни-
ките Ларіонову²⁹ пришедшу къ нимъ въ Новъгородъ, и сказа имъ жалованіе великаго князя.
Мнози же тамо сущіи людіе лучшіи, посадници ихъ³⁰ и³¹ тысячскіе и житіи людіе, велми о
семъ ради быша, и тои нареченнои ихъ Феодилъ³². Нѣкоторіи же отъ нихъ, посадничіи дѣти
Исака Борецкого съ матерію своею Мареою и з прочими иными измѣнники, научени діа-
воломъ, иже горшее бѣсовъ быша прелестни||ци на погибель земли своей и себѣ на пагубу, л. 460
начаша нелѣпая и развращенная глаголати, и на вѣче³³ приходящи³⁴ кричати: «не хотимъ
за великаго князя Московскаго, ни зватися отчиною его, волными есмь люди, Великій Новъ-
городъ, а Московскыи князь великій многи обиды и неправду надъ нами чинить, по хо-
тимъ за короля Полскаго и великаго князя Литовскаго Казимира!» И такъ възмѣтася весь
градъ ихъ, и въсколѣбашася, яко пьяны. Ови же хотяху за великаго князя по старинѣ къ
Москвѣ, а друзіи за короля къ Литвѣ. Также³⁵ измѣнники начаша наймовати худыхъ мужи-
ковъ вѣчниковъ, на³⁶ то за³⁷ все готови суть по ихъ обычаю, и приходяще на вѣче³⁸ ихъ,

² моемъ на полѣ съ выноску С.

¹ езекиа К. ² сіа У. К. ³ время К. ⁴ Преставися іона архіепископъ новгородскіи Р. Загл.
итѣз У. о новгородцехъ и о владыцѣ феодиле К. ⁵ мѣсяца итѣз К. ⁶ 8 день на соборъ архангела
михаила Р. У. К. ⁷ новаграда великаго іона Р. У. великаго новагорода іона К. ⁸ и пскова итѣз Р.
У. К. ⁹ вече К. ¹⁰ и метнуша У. и меташа К. ¹¹ имянемъ феодила К. ¹² іоанну Р. ¹³ иларіо-
нова Р. ¹⁴ и опаса просити итѣз У. ¹⁵ къ себѣ итѣз У. ¹⁶ къ москвѣ Р. ¹⁷ прощенію Р. У. К.
¹⁸ ино логча У. ¹⁹ имъ К. ²⁰ князь великій ихъ К. ²¹ къ москвѣ Р. ²² къ отцу Р. У. К. ²³ стати
Р. У. К. ²⁴ великаго новагорода К. ²⁵ зацѣпокъ К. ²⁶ моемъ итѣз К. ²⁷ дѣдѣ и при прадѣдѣ моемъ
Р. У. ²⁸ есмь Р. есмь К. ²⁹ иларіонову Р. ³⁰ ихъ итѣз К. ³¹ и итѣз У. ³² феодилъ ихъ К.
³³ вече К. ³⁴ приходиша К. ³⁵ тѣже У. К. ³⁶ иже на У. К. ³⁷ за итѣз К. ³⁸ вече К.

1471 звоняху за все¹ въ² колоколы || и кричаще глаголаху: «за короля хотимъ». Ини же глаголаху
л. 460 об. нмъ³: «за великого князя Московскаго хотимъ, по старинѣ, какъ было прежде сего». И
тѣ намиты тѣхъ измѣнниковъ⁴ каменіемъ метяху на тѣхъ⁵, которіи за великого князя хо-
тятъ. И велико неустроеніе баше въ нихъ, и межи себе ратахуся, сами⁶ на ся встающе.
Мнози же отъ нихъ, старіи⁷ посадници и тысяцские, лучшіи люди, такоже и житіи люди,
глаголаху къ нимъ: «Не лѣзъ, брате, тому такъ быти, якоже вы⁸ глаголете, за короля намъ
даться и архіепископа поставити отъ его митрополита, Латинина суща; а изначала отчина
есмы тѣхъ великихъ князей⁹ и отъ перваго великаго князя нашего Рюрика¹⁰, егоже по своей
л. 461 воли взяла земля наша изъ Варягъ || княземъ себѣ и съ двѣма браты его. Потомъ же пра-
внукъ его князь великій князь Владимиръ крестися¹¹ и всѣ земли наши крести¹²: Русскую и
нашу Словенскую, и Мерскую, и Кривичскую, Весь, рекше Бѣлозерскую, и Мурому, и Вятичи,
прочая¹³. И отъ того святого и¹⁴ великаго князя Владимира, даже и до сего господина нашего
великаго князя Ивана¹⁵ Васильевича за Латиною есмы не бывали, и архіепископа отъ нихъ
не ставлявали себѣ¹⁶, якоже вы нынѣ хотите ставити отъ Григорія, называющася митропо-
литомъ Руси: а ученикъ той Исидоровъ, суща Латининъ». Тѣ¹⁷ же развратници, якоже и прежніи
еретици, научени діаволомъ, хотяще на своемъ поставити, а¹⁸ на благочестіе дръзнувше, а
л. 461 об. князю великому¹⁹ || не хотяще покоритися, одинако въпаху²⁰: «за короля хотимъ». А друзи
глаголаху: «къ Москвѣ хотимъ, къ великому князю Ивану²¹ и къ отцу его митрополиту Ти-
мону, въ православіе». Злодѣи же они и²² противници сътворше себе православію, Бога
не боящися, и посолъ свои послаша къ королю съ поминки многими Панейла Селифонтова,
да Кирила Иванова сына Макаріина²³, глаголюще: «волныи есмы люди, Великіи Новгородъ,
бьемъ челомъ тебѣ, честному королю, чтобы еси государь²⁴ нашему Великому Новгороду и
намъ господишъ быти, и архіепископа вели намъ²⁵ поставити своему митрополиту Григорію,
и князя²⁶ намъ даи²⁷ изъ своей дръжавы». Король же пріять дары ихъ съ любовію и радъ
л. 462 бывъ || речемъ ихъ и, много чтивъ посла ихъ, отпусти къ нимъ съ всѣми²⁸ тѣми²⁹ рѣчьми,
чего хотѣли, и князя посла къ нимъ, Михаила, Олелкова сына, Кіевскаго. Новгородци же
пріаша его честнѣ. Намѣстниковъ³⁰ же князя великаго³¹ не съслаша съ Городища, а что
былъ у нихъ князь Василей Горбатого³², братъ³³ Суздальскихъ князей, а того послаша въ
Заволочіе³⁴ въ заставу на Двину. Слышавъ же сіе князь великій Иванъ³⁵ Васильевичъ, что въ
отчинѣ его, въ Великомъ Новѣгородѣ възмѣтеніе велико, и начать посылати къ нимъ послы
своя, глаголя такъ: «Отчина есте моя³⁶, людіе Новгородстїи³⁷, изначала отъ дѣдъ и³⁸ пра-
дѣдъ нашихъ, отъ великаго князя Володиміра, крестившаго землю Русскую³⁹, отъ правнука
об. 462 л. Рюрика, перваго великаго || князя земли вашей, и отъ того Рюрика даже и до сего дне знали
есте единъ родъ тѣхъ великихъ князей, прежде Кіевскихъ до великаго князя Дмитрія Юрьевича
Всеволода Володимирскаго, а отъ того великаго князя, даже и до мене, родъ ихъ мы вла-

¹ во всѣ К. ² въ *нѣтъ* К. ³ и иніи же противу имъ глаголаху У. К. ⁴ тѣ измѣнники У
⁵ на тѣхъ мѣтаху Р. У. на нихъ метяху К. ⁶ и сами К. ⁷ старіи *нѣтъ* К. ⁸ вы *нѣтъ* К. ⁹ есмы
тѣхъ великихъ князей отчина У. ¹⁰ „и отъ... Рюрика“ *нѣтъ* У. ¹¹ крести У. ¹² крести *нѣтъ* У. ¹³ и
прочая У. К. ¹⁴ и *нѣтъ* К. ¹⁵ іоанна Р. ¹⁶ себѣ не поставлявали К. ¹⁷ тѣмъ У. ¹⁸ и У. ¹⁹ ве-
ликому князю К. ²⁰ вопляху У. ²¹ іоанну Р. ²² и *нѣтъ* Р. ²³ „Панейла... Макаріина“ *нѣтъ* У.
²⁴ государю У. К. ²⁵ намъ вели У. ²⁶ а князь У. ²⁷ дай *нѣтъ* У. ²⁸ всѣмъ и У. ²⁹ съ тѣми К.
³⁰ а намѣстниковъ Р. ³¹ великаго князя У. К. ³² горбатой К. ³³ братъ *нѣтъ* К. ³⁴ послаша за во-
локъ У. ³⁵ іоаннъ Р. ³⁶ моя есте У. К. ³⁷ новгородстїи людіе У. ³⁸ и отъ У. К. ³⁹ русскую землю У.

дѣемъ вамъ и жалуюемъ васъ и боронимъ отовселе, а ¹ и казнити волны же есмы, коли на насъ 1471 не по старинѣ смотрити ² начнете ³. А за королемъ ни которымъ ⁴, ни за великимъ княземъ Литовскимъ не бывали есте, какъ и земля ваша стала. А нынѣче отъ христіанства отступаете ⁵ къ Латинству; чрес крестное цѣлованіе. А язъ, князь великій, нѣкоторые силы не чиню надъ вами ⁶, ни тягости не налагаю выше того, какъ было при отци моемъ, великомъ князи Василю || Васильевичи, и при дѣдѣ моемъ, и при ⁷ прадѣдѣ, и при прочихъ великихъ л. 463 князехъ рода нашего, но еще и жаловати васъ хочу, мою ⁸ отчину». Тоже слышавше Новгородскіи людѣ, бояре ихъ и посадники и тысяцкые и житіи людѣ, которіи не хотятъ ⁹ перваго своего обычая и крестнаго цѣлованія преступити, ради быша вси сему, и правитися ¹⁰ хотяще великому ¹¹ князю по старинѣ. А предиреченніи онѣ Исаковы дѣти съ ¹² прочими и съ ¹³ ихъ поборниками, и съ наемниками ¹⁴ своими, яко възбесѣша, или ¹⁵ яко звѣри дивніи, безчеловѣченъ разумъ имуще, князя великаго ¹⁶ пословъ рѣчен ¹⁷, такоже и митрополита Филиппа посла ни ¹⁸ слышати не хотяху, но и еще наимоваху злыхъ тѣхъ смердовъ, || убійцъ, шил- л. 463 об. никовъ и прочихъ безыменитыхъ мужиковъ, иже скотомъ подобни суть, ничтоже разума имущихъ, но точію едино кричаніе, иже и ¹⁹ безсловесная животная не ²⁰ сице рычаху, иже ²¹ они, Новгородскіи людѣ, невѣгласи, государемъ ²² зовуть ²³ себе, Великимъ Новымъгородомъ ²⁴, и тѣи, приходяще на вече ²⁵, быху въ колоколы и кричаху и лааху, яко пси, недѣлая глаголаху ²⁶: «за короля хотимъ». И таково ²⁷ бѣ възмущеніе въ нихъ, якоже ²⁸ древле ²⁹ въ Іерусалимѣ бысть, егда предасть его Господь ³⁰ въ руцѣ Титовѣ, яко ³¹ бо тѣи тогда, такоже ³² и сѣи межи себе брань творяху. Князь же великій, слышавъ сіе, скорбень бысть и потужь сѣи о нихъ не мало, яко и не въ православіи еще быша отъ Рюрика и до великаго князя Владиміра || ра, не отступали за иного государя, а отъ Володимира даже и до сего дне его родъ ³³ л. 464 знали единъ, и правилися ³⁴ всѣмъ великимъ княземъ о всемъ, преже Кіевскимъ, потомъ же Володимирскимъ: а се уже на послѣднихъ лѣтахъ все свое изгубити хотять, отъ христіанства къ Латинству отступающе ³⁵: «но что сътворити, не вѣмъ! Но точію положу упованіе на единѣмъ Господѣ Божѣ», и, много мысливъ ³⁶ о семъ, и тако възвѣщаетъ о семъ отцу своему, митрополиту Филиппу, и матери своей, великой княгини Маріи, и сущимъ у него бояромъ его, что поити на Новъгородъ ратью. Они же, слышавше сіе, свѣтуютъ ему, упованіе ³⁷ положивъ на Божѣ, исполнити мысль свою надъ ³⁸ Новгородци за ихъ неисправление и отступленіе. || И ³⁹ въ той часъ князь великій разосла по всю братью свою и по всѣ епископы л. 464 об. земли своей, и по князи и по бояре свои, и по ⁴⁰ воеводы и ⁴¹ по вся воя своя, и якоже вси снисходася къ нему, тогда всѣмъ ⁴² възвѣщаетъ мысль свою, что ити на Новъгородъ ратью, понеже бо въ всемъ измѣниша, и никоея же правды обрѣтеся въ нихъ ни мало: но поити ли нынѣ на нихъ или не поити, понеже лѣтнее уже время, а земля ихъ многы воды иматъ около себе и озера великыя, и рѣкы, и болота многы и зѣло непроходимы; а прежніи великіи

¹ а нѣтъ К. ² смотрите К. ³ почнетъ У. начнете нѣтъ К. ⁴ ни за которымъ У. К. ⁵ отступаете нѣтъ К. ⁶ надъ вами не чиню К. ⁷ при нѣтъ У. ⁸ свою Р. У. К. ⁹ хотяще У. К. ¹⁰ сему исправитися Р. ¹¹ къ великому Р. У. К. ¹² и съ У. ¹³ и съ нѣтъ У. и нѣтъ К. ¹⁴ наемны Р. У. К. ¹⁵ или нѣтъ К. ¹⁶ великаго князя К. ¹⁷ и рѣчен Р. ¹⁸ посланникъ У. ¹⁹ и иже У. ²⁰ а не У. ²¹ сихъ же У. якоже К. ²² осподаремъ У. ²³ зовяху У. зваху К. ²⁴ великій новгородъ К. ²⁵ вече К. ²⁶ глаголюще К. ²⁷ такъ У. ²⁸ якоже нѣтъ У. ²⁹ древле нѣтъ К. ³⁰ господь нѣтъ У. ³¹ якоже К. ³² же нѣтъ У. ³³ отродъ У. ³⁴ исправилися У. ³⁵ приступающе У. ³⁶ милостивъ К. ³⁷ и упованіе У. ³⁸ на У. К. ³⁹ и нѣтъ К. ⁴⁰ по нѣтъ К. ⁴¹ и нѣтъ К. ⁴² всѣмъ нѣтъ К.

1471 князи о то время на нихъ не ходили¹, а кто ходилъ², тотъ люди многы истерялъ. И мысливше о томъ не мало и конечное³ положиша упованіе на Господа Бога и пречистую Его
 л. 465 Матерь⁴ || и на силу честнаго и животворящаго креста, егоже цѣловаше⁵ Новгородци измѣниша⁶. И⁷ князь великій, приѣмъ благословеніе⁸ отъ митрополита Филиппа⁹, также и отъ всѣхъ святителей земли своея, и отъ всего священнаго събора, и начать въоружатися ити на нихъ, также и братіа его, и вси князи его и бояре, и воеводы и вся воя его. Къ Нову же городу посла грамоты разметныя¹⁰ за ихъ неисправленіе, а въ Тѣерь посла къ великому князю Михаилу помочи прося на Новгородцевъ же¹¹, а Пскову¹² послалъ діака своего Якушку¹³ Шабалцова¹⁴ Маіа въ 23, на праздникъ Възнесенія Господня, глаголя имъ: «отчина моя, Новгородъ Великій¹⁵, отступаютъ отъ мене за короля и архіепископа своего ста-
 л. 466 об. вяти имъ у его митрополита Григорія, Лати||нина суца, и¹⁶ язъ, князь великій, допoлнa иду на нихъ ратью, а цѣлованіе къ нимъ¹⁷ сложилъ есмь, и вы бы, отчина моя, Псковичи, посадници и житіи люди, и вся земля Псковская, къ брату вашему Новугороду цѣлованіе сложили бы есте¹⁸, да поидите на нихъ ратью съ моимъ воеводою, съ княземъ Феодоромъ¹⁹ Юрьевичемъ Шуйскимъ или съ его сыномъ, съ княземъ⁶ Василиемъ¹⁹». Въ 31-и же день мѣсяца Маіа въ пятокъ послалъ князь великій Бориса Слѣпца къ Вяткѣ, веля²⁰ имъ ити²¹ на Двинскую землю ратью же, а къ Василью Феодоровичю²² посла на Устюгъ, чтобы съ Устюжаны на Двину же ратью пошолъ, а съжидаль бы ся²³ съ Борисомъ да съ Вятчаны. Мѣсяца²⁴ Юня 6 въ четвертокъ²⁵ на Троицкой недѣлѣ отпустилъ князь великій воеводъ своихъ съ
 л. 466 Москвы²⁶, князя Данила Дми||тріевича Холмскаго, да Феодора Давыдовича съ многымъ воинствомъ, съ ними же и²⁷ князя Юрья Васильевича²⁸ и князя Борпса Васильевича дѣти боярские многыє. А велѣлъ тѣмъ князь великій ити къ Русѣ. А въ 13 того же мѣсяца въ четвертокъ отпустилъ князь великій князя Василья Ивановича²⁹ Оболенскаго Стригу съ многими вой, да съ ними князенъ царевичевыхъ Даньяровыхъ съ многими Татараы³⁰; а велѣлъ тѣмъ ити на Волочекъ да по Мьстѣ.

Князь великій³¹ поиде на Великіи Новгородъ. По семъ же князь великій начать по церквамъ молебная съвършати и милостыню многу розсылати по земли своей и по церквамъ и монастыремъ, священникомъ и черноризцемъ и нищимъ³², въ соборную же цер-
 л. 466 об. ковь пречистыя Владычица наша Богородица || присно Дѣвы Маріа князь великій вшедъ къ чудотворной иконѣ пречистыя Богородица³³ Владимирскія и многа моленія съвърши, и слезы доволны изліа, также и предъ образомъ Пречистыа чудотворныа, юже самъ чудотворецъ Петръ написалъ. По семъ же приходитъ къ гробу иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита чудотворца, молебная съвършая и слезы изливая, прося помощи и заступленія, также

¹ Феодоромъ на полъ въ вымокъ С. ⁶ съ княземъ написано дважды С.

¹ хаживали У. ² хаживалъ У. ³ конечное нѣтъ Р. ⁴ матеръ его Р. У. ⁵ цѣловаша У. ⁶ и измѣниша У. „и никоея же правды обретеса... измѣниша“ нѣтъ К. В. Н. ⁷ и тако У. ⁸ благословеніе приѣмъ К. ⁹ филиппа нѣтъ К. ¹⁰ розметные Р. ¹¹ же нѣтъ У. ¹² ко пскову Р. У. К. ¹³ якуша У. ¹⁴ шабоболцова У. шабоболцова К. ¹⁵ великіи новгородъ К. ¹⁶ а У. ¹⁷ цѣлованіе имъ К. ¹⁸ бы есте сложили К. ¹⁹ съ василемъ У. ²⁰ велѣлъ К. ²¹ быти К. ²² къ феодоровичю къ образцѣ У. К. ²³ ся бы У. ²⁴ мѣсяца же У. К. ²⁵ въ четвертокъ нѣтъ У. ²⁶ съ москвы воеводъ своихъ У. К. ²⁷ и нѣтъ К. ²⁸ князь юрья васильевичъ К. ²⁹ іоанновича Р. ивана васильевича У. К. ³⁰ тотары У. ³¹ князь великій іоаннъ васильевичъ Р. Загл. нѣтъ У. К. ³² и нищимъ нѣтъ У. ³³ владычица К.

и у¹ прочихъ святителеи², въ тойже церкви лежащихъ, пресвященныхъ митрополитъ Теогно- 1471
ста и Кипріана, Фотіа и³ Іоны, помолився⁴, и изшедъ оттуду приходитъ въ монастырь арха-
нгела Михаила, честнаго его Чюда, и, вшедъ въ церковь его, молебнаа съврѣшаетъ, призывая
на по||мощь того воеводу небесныхъ силъ съ многымъ умиленіемъ, и паки входитъ въ тойже л. 467
церкви въ придѣлъ Благовѣщенія Богородици, идѣже бѣше цѣлбоносныи гробъ, въ немже
лежаху чюдотворныи мощи иже во святыхъ отца нашего Алексіа митрополита, Русскаго чю-
дотворца, и тамо такоже помолися съ многими слезами. И потомъ паки приходитъ въ церковь
архистратига Михаила, честнаго събора его и прочихъ бесплотныхъ, и такоже моленіе съврѣ-
шаетъ, прося помощи и заступленія отъ нихъ; приходитъ же паки въ тойже церкви къ гро-
бомъ прародитель своихъ, лежащихъ ту, великихъ князеи Владимирскихъ и Новгородцкихъ
и всеа Русіи, отъ великаго князя Ивана⁵ Даниловича и до отца его, великаго князя Васи-
лія⁶, моля ихъ || и⁷ глаголя: «аще духомъ⁸ далече есте отсюду, но молитвою помозите ми л. 467 об.
на отступающихъ православіа дръжавы вашея». И оттолѣ изшедъ, обходить вся съборныя
церкви и монастыря, повсюду молебная съврѣшая и милостыни доволны подавая. По семъ
же паки приходитъ и⁹ къ отцу своему Филиппу, митрополиту всеа Русіи, прося благо-
словенія и прощенія. Святитель же ограждаетъ его крестомъ и молитвою въоружаетъ его,
и благословляетъ его на противныа и вся воя его, якоже Самонѣ Давыда на Голіала.
Князь же великіи Иванъ¹⁰ Васильевичъ, приѣмъ благословеніе отъ отца своего митрополита
Филиппа и отъ всѣхъ епископъ земля своея и отъ всѣхъ священникъ, и сходитъ съ Мо-
сквы тогоже мѣсяца Іуліа въ 20 въ четвертокъ на на||мѣть святого отца Мефодіа, епи- л. 468
скупа Паторомска, а¹¹ съ нимъ царевичъ Даньаръ и прочіи вои великаго князя, князи его
мнози и воеводы съ многую силою, въоружився на противныа, якоже прѣже и прадѣдъ
его, благовѣрныи великіи князь Дмитрей Ивановичъ¹², на безбожнаго Мамаа¹³ и на бого-
мерзкое того воинство Татарское¹⁴, такоже и сеп благовѣрныи великіи князь Иванъ¹⁵ на
сихъ отступникъ. Аще бо христіане напѣхуся, а дѣла ихъ бяху горѣ невѣрныхъ, всегда
бо измѣняху, крестное цѣлованіе прѣступающе, но и горѣ того начаша бѣсѣтися, якоже
прѣже написася¹⁶. Пять бо сотъ¹⁷ лѣтъ и четыре въ крещеніи быша за великими князи Рус-
скими православными, нынѣ же на послѣднее время, за 20 лѣтъ до ско||нчанія седмыа ты- л. 468 об.
сящи, въсхотѣша отступити за Латинскаго короля и архіепископа своего въсхотѣша поставити
отъ его митрополита Григоріа Латинпина. А князю великому много о семъ посылающе¹⁸,
остатися отъ таковаго начинанія, такоже и митрополитъ Филиппъ посылаше къ нимъ, нака-
заючи ихъ, яко чада своя, по Господню словеса, еже рече въ еуаггеліи, аще съгрѣшишь
къ тебѣ братъ твой, шедъ обличи его предъ собою и тѣмъ единѣмъ, и аще послушаетъ тебе,
пріобрѣлъ еси брата твоего, аще ли тебе не послушаетъ, поими съ собою два или три, предъ
усты¹⁹ бо двою или трехъ свѣдѣтель станеть всякъ глаголь, аще ли и тѣхъ не послушаетъ²⁰,
повѣждь церкви, аще ли и о²¹ церкви || перадити начнеть²², буди²³ ти тако²⁴, якоже ипо- л. 469
язычникъ и мытарь. Сіи же паки людіе Новгородстїи о всемъ о томъ не внимаху, по свое
зломьсліе творяху. То не горѣ ли еси иновѣрныхъ: невѣрніи бо изначала не знаху Бога, ни

¹ у *нѣтъ* У. ² святитель и К. ³ и *нѣтъ* У. ⁴ помолився *нѣтъ* К. ⁵ іоанна Р. ⁶ василія
нѣтъ У. ⁷ и *нѣтъ* У. К. ⁸ идохомъ К. ⁹ приходитъ и *нѣтъ* К. ¹⁰ іоаннъ Р. ¹¹ князь великіи
пойде съ москвы на новгородъ а У. ¹² іоанновичъ Р. ¹³ момая У. К. ¹⁴ тѣтарское У. ¹⁵ іоаннъ Р.
¹⁶ „якоже... написася“ *нѣтъ* У. ¹⁷ сотъ бо К. ¹⁸ посылающе къ нимъ Р. У. К. ¹⁹ тою У. ²⁰ „ионмп..
послушаетъ“ *нѣтъ* К. ²¹ о *нѣтъ* У. ²² почнеть К. ²³ будетъ У. ²⁴ тако *нѣтъ* У. К.

1471 научишася ни отъ когоже православію, перваго своего обычая идолопоклоніа¹ дрѣжахуся, а сіи многа лѣта быша² въ христіанствѣ и наконецъ начаша³ отступати къ Латинству. И тако поиде на нихъ князь великій, не яко на христіанъ, но яко на иноязычникъ и на отступникъ православія. Приде же князь великій на Рождество Предтечево на Волокъ. Такъже и братія

л. 469 об. великаго князя⁴ поидоша, кѣждо ихъ⁵ отъ себе: князь Юрьи Васильевичъ изъ своя отчины, || а⁶ князь Андрей⁷. Васильевичъ изъ своя отчины, а князь Борисъ Васильевичъ изъ своя отчины, а князь Михайло Андрѣвичъ⁸ съ сыномъ съ⁹ Василиемъ изъ своя отчины¹⁰. А на Москвѣ оставилъ князь великій¹¹ сына своего, великаго князя Ивана¹² да брата своего, князя Андрѣя¹³ меншего. На¹⁴ Петровъ день приде князь великій въ Торжекъ. Придоша же къ нему въ Торжекъ воеводы великаго князя Тѣрскаго, князь Юрьи Андрѣвичъ¹⁵ Дорогобужскыи, да Иванъ¹⁶ Микитинъ Жито съ многими людьми на помощь на Новгородци же. А изъ Пскова въ Торжекъ же приде¹⁷ къ великому князю посолъ¹⁸ Василей да Богданъ съ Якушкою съ Шашебалцевымъ¹⁹, а присланы съ тѣмъ, что цѣлованіе къ

л. 470 Новугороду сложили, а сами готови вси. Князь же великій ис Торжку послалъ || къ нимъ Богдана, а съ нимъ Кузму Коробына, чтобы не могчая пошли къ Новугороду, а Василія отъ себе не отпустилъ. И ис Торжку поиде князь великій. Братія же великаго князя всѣ съ многими силами²⁰ и²¹ кѣждо ихъ²² изъ своя отчины поидоша разными дорогами къ Новугороду, плѣняюще и жгуще и люди въ плѣнъ ведуще. Также и князя великаго воеводы таже творяху, кѣждо на кое мѣсто послани. Предипосланныи же воеводы великаго князя, князь Данило Дмитріевичъ²³ и Ѳеодоръ Давыдовичъ, идуще по Новгородцкымъ мѣстомъ, идѣже повелѣно имъ бѣше²⁴, и распустиша воя своя на многы мѣста жещи и плѣ-

л. 470 об. нити и въ полонъ вести и казнити безъ милости за ихъ неисправленіе къ своему государю, || великому князю. Дошедшемъ же воеводамъ тѣмъ до Русы, поплѣниша и пожгоша мѣсто то и, плѣнивъ то и пожегъ, поидоша близъ²⁵ къ Новугороду, къ рѣцѣ къ²⁶ Шолонѣ. И якоже придоша на мѣсто, нарицаемый²⁷ Коростыня²⁸, у езера Илмеря на брезѣ, и внезапно пакы безъ вѣсть²⁹ приде на нихъ³⁰ по озеру рать³¹ въ судѣхъ отъ Новогорода и, изъ судъ вышелъ, придоша таемъ подѣ станы ихъ, а имъ въ то время оплошившимся. Сторожи же воеводъ великаго князя, видѣвши ихъ, възвѣстиша воеводамъ. Они же въ тои часъ въоружившеся поидоша противу ихъ и многыхъ избиша, а иныхъ руками изнимаша³². Тѣмъ же и³³ изниманымъ³⁴ самимъ жеки себе повелѣша носы³⁵ и губы и уши рѣзати и отпускаху³⁶ ихъ

л. 471 къ Новугороду, а доспѣхы снимающе въ воду метаху³⁷, а инѣи огню предаша; не бяху³⁸ имъ требѣ, но своими доспѣхы всѣми³⁹ доволни бяху⁴⁰. И оттолѣ пакы възвратишася къ Русѣ, въ тоиже день, оже⁴¹ въ Русѣ иная рать пѣшая, множае первые и сугубѣшая, а пришли рѣкою же въ судѣхъ⁴², Полою именемъ⁴³. Воеводы же великаго князя и на тѣхъ пришедъ побиша ихъ и послаша къ великому князю съ тою вѣстью Тимоея Замытцкаго. А

¹ идолопоклоняніа У. К. ² бывше У. К. ³ начаша наконецъ У. ⁴ великаго князя *нѣтъ* К. ⁵ ихъ *нѣтъ* У. К. ⁶ а *нѣтъ* К. ⁷ ондрѣи К. ⁸ ондрѣвичъ У. К. ⁹ со княземъ У. ¹⁰ изъ своя отчины съ сыномъ съ василіемъ К. ¹¹ князь великій оставилъ К. ¹² іоанна Р. ¹³ ондрѣя К. ¹⁴ а на Р. ¹⁵ ондрѣвичъ У. К. ¹⁶ іоаннъ Р. ¹⁷ придоша К. ¹⁸ послы К. ¹⁹ шашебалцевымъ Р. У. шашебалцовымъ К. ²⁰ людьми У. К. ²¹ и *нѣтъ* У. К. ²² ихъ *нѣтъ* У. К. ²³ дмитріевичъ холмскіи У. К. ²⁴ бѣше *нѣтъ* К. ²⁵ близъ *нѣтъ* У. ²⁶ къ *нѣтъ* Р. У. ²⁷ нарицаемое Р. У. К. ²⁸ корыстина Р. ²⁹ безвѣстно Р. ³⁰ приде на нихъ безвѣстно К. ³¹ рать *нѣтъ* К. ³² яша К. ³³ и *нѣтъ* Р. У. К. ³⁴ поиманымъ К. ³⁵ ноги У. ³⁶ отпускати К. ³⁷ метающе У. К. ³⁸ бѣху бо У. бяху бо К. ³⁹ всѣми *нѣтъ* К. ⁴⁰ бяху доспѣхы вси доволни У. ⁴¹ оже *нѣтъ* К. ⁴² въ судѣхъ же рѣкою К. ⁴³ именемъ *нѣтъ* К.

пригони́лъ къ великому князю Іу́ня¹ въ девятыи день на Коломну² озеро. А сами воеводы 1471
отъ Русы поидоша къ Дѣмону городку. Князь же великіи посла къ нимъ, веля³ имъ ити за
рѣку Шолону, съниматися съ Псковичи. А подѣ Дѣмономъ велѣлъ стати⁴ князь великіи⁵
князю Михаилу Андрѣвичю⁶ съ сыномъ своимъ || княземъ⁷ Василиемъ и съ всѣми вои сво- л. 471 об.
ими⁸. А⁹ воеводы великаго князя поидоша къ Шолонѣ, и яко пришедшимъ имъ къ берегу
рѣкы тоя, идѣже брести чрес ея⁹, оже¹⁰ въ ту же¹¹ пору прииде ту¹² рать Новгородская
противу ихъ съ другыя стороны отъ града своего къ той же рѣцѣ Шолонѣ, многое множество,
яко и ужаснутися полкомъ великаго князя, понеже бо въ малѣ бяху, всѣ бо вои, сущіи подѣ
ними, не вѣдающе того, плѣняху мѣста ихъ окрестъ¹³ Новаграда. А Новгородскіе посадници
всѣ и тысяцскіе, купци¹⁴ и житіи люди, и мастера всякіе, спроста рещи, плотници и гор-
чары¹⁵ и прочіи, которіи родився на лошади не бывали и на мысли которымъ того не бы- л. 472
вало, что руки подняти противу великаго князя, || всѣхъ тѣхъ измѣнници они¹⁶ силою вы- л. 472 об.
гнаша, а которымъ бо¹⁷ не хотѣти поити къ бою тому¹⁸, и они сами тѣхъ разграбляху¹⁹ и
избываху, а иныхъ въ рѣку въ²⁰ Волховъ метяху. Сами²¹ глаголаху, яко было ихъ съ²² сорокъ
тысячъ на бою томъ. Воеводы же великаго князя, аще и въ малѣ бѣста, глаголють бо быв-
шей тамо, яко съ²³ пять тысячъ ихъ толико бѣ, но видѣвше многое воинство ихъ²⁴ и по-
ложше упованіе на Господа Бога и пречистую Матерь Его²⁵ и на правду своего государя
великаго князя, поидоша напрасно противу ихъ, яко лви рыкающе, чрес рѣку ону великую,
еяже сами Новгородци глаголють никогда тамо броду имущу, а сѣи, не пытающе брода,
вси цѣли и здрави преидоша ея. Видѣвше же се Новгородци устра||шишася зѣло²⁶, възму- л. 473 об.
тишася и въсколѣбашася, яко піаны, а сѣи, пришедъ на нихъ, начаша преже стрѣляти ихъ,
и възмутышася кони ихъ подѣ ними, начаша съ себе бити ихъ. И тако въскорѣ побѣгоша,
гоними гнѣвомъ Божиимъ за свою ихъ неправду и за отступленіе не токмо отъ своего госу-
даря, но и отъ самого Господа Бога. Полци же великаго князя погнаша по нихъ²⁷, колюще
и сѣкуще ихъ, а они сами бѣжаще, другъ друга бьюще и топчюще, кои съ кого мога²⁸. Из-
бѣено же ихъ бысть тогда многое множество, самимъ бо глаголющимъ имъ, яко дванадесять
тысящъ пагибе ихъ на боехъ тѣхъ, а изнимали²⁹ ихъ руками боле двою тысячъ. Изни-
мани³⁰ же посадници ихъ Василей Казимиръ, Дмитрей Исаковъ Борецкой³¹, Кузма Григо- л. 473
ріевъ, Яковъ Ѳеодоровъ, || Матѣи Селезневъ, Василей Селезневъ, два сестричича Казі-
мировыхъ, Павелъ Телятевъ, Кузму Грузова³², а житіихъ множество. Събытся на нихъ про-
рочское слово реченное, яко пять васъ поженеть сто, а сто двигнута тмы. Бѣжащимъ же
имъ надолзѣ, уже и кони ихъ одхошася и начаша рѣтятся съ нихъ доловъ въ воды и въ
болота и въ лѣсы, ослѣпи бо я Господь, не знаху³³ бо земли своея, ниже пути къ граду
своему, отъ негоже придоша, но блудяхуся по лѣсомъ, и гдѣ выходящимъ имъ изъ лѣса,
и тако имаху ихъ ратніи, а иніи нараненіи³⁴ блудяще по лѣсомъ изомроша, а иніи въ

¹ Вверху на полѣ кн.: о бою на шолонѣ С.

¹ іуля Р. У. К. ² коломно К. ³ а велѣлъ К. ⁴ стояти У. К. ⁵ князь великіи *итѣ* У. К.
⁶ ондрѣвичю У. К. ⁷ со княземъ К. ⁸ *Далѣе загл.*: О бою на шолонѣ Р. ⁹ ея чрес У. ¹⁰ а К.
¹¹ же *итѣ* У. К. ¹² тутю прииде К. ¹³ и окрестъ К. ¹⁴ и купци К. ¹⁵ гоньчары У. К. ¹⁶ они из-
мѣнници У. ¹⁷ бы К. ¹⁸ на бою той К. ¹⁹ грабяху К. ²⁰ въ *итѣ* К. ²¹ сами бо Р. У. К. ²² съ
итѣ К. ²³ съ *итѣ* К. ²⁴ многое ихъ множество воинство У. ихъ многое воинство К. ²⁵ его
матерь К. ²⁶ устрашишася зѣло *итѣ* К. ²⁷ по нихъ погнаша У. ²⁸ смога К. ²⁹ поимали К. ³⁰ по-
имани К. ³¹ борецкого У. ³² кузма грузовъ Р. У. К. ³³ знаяху Р. знааху У. ³⁴ раненіи У. ранены К.

1471 водахъ ¹ истопоша, а которіи съ ² конь не смѣташася, тѣхъ кони ихъ приношаху ³ къ граду,
 473 об. яко пьяныхъ или спящихъ, а иніи въ оторопѣ и градъ ⁴ свои || пробѣгоша ⁵, мняще, яко и ⁶
 градъ ихъ взять уже. Възятоша бо ся и вѣсколѣбашася, яко пѣаны, и вся мудрость ихъ по-
 глочена бысть. А вои великого князя гонили по нихъ двадесать ⁷ верстъ и тако вѣзвратишася
 отъ великіа тоя истомы. Воеводы же князя великаго ⁸ князь Данило Холмской ⁹ да ¹⁰ Оедоръ
 Давыдовичъ, ставше на костехъ, съждася съ воинствомъ своимъ и видѣша воя всѣхъ ¹¹ здра-
 выхъ ¹², и ¹³ благодариша Бога и пречистую Матерь Его ¹⁴ и всѣхъ святыхъ. И начаша вое-
 воды глаголати поиманымъ у нихъ Новгородцемъ: «что ради вы съ толикимъ множествомъ вои
 своихъ ни мало постоите ¹⁵, видяще мало наше воинство?». Они же рекоша къ нимъ: «мы
 л. 474 бо видѣхомъ васъ безчисленное множество ¹⁶, грядуще на насъ, не токмо проти||ву насъ идуще,
 но еще и иные полкы видѣхомъ въ тылъ по ¹⁷ насъ пришедшихъ, знамена же имуть желты и
 болшіе стягы и скипетры, и говоръ людскыи много, и топотъ коньскыи страшенъ, и тако
 ужасъ нападе на ны и страхъ объять ны, и трепеть пріять насъ ¹⁸». Бысть же бои сен ¹⁹
 Іуля 14 въ недѣлю по рапу на память святого апостола Акилы. Вои же князя великаго ²⁰ и ²¹
 постѣ бою того воевали много посады Новгородскыя и до Нѣмецкого рубежа по рѣку Не-
 рову и великое мѣсто, зовомое Новое Село, поплѣниша и пожгоша. Воеводы же великаго
 князя, мало отдохнувъ по бою томъ ²² и съждався съ своими, послаша къ великому князю
 л. 474 об. Замятню ²³ съ тою вѣстью, что поможетъ имъ Богъ, рать Нового||родцкую побил. Онъ же при-
 гонилъ къ великому князю въ Яколобици тогоже мѣсяца Іуля ²⁴ 18 день, и бысть радость
 князю великому ²⁵ и братіи его, и всему воинству ихъ. Бѣ бо тогда у великаго князя и ца-
 ревнѣ Давидъ и братіа его, благовѣрніи князи, Юрьи и ²⁶ Андрей и ²⁷ Борисъ, и бояре ихъ
 и все воинство ихъ. И тогда обѣщася князь великій поставити на Москвѣ церковь святого
 апостола Акилу, еже и бысть, а воеводы, князь Данило и Оедоръ, другую церковь Вѣскре-
 сене. А въ ту же пору бысть у великаго князя изъ Новагорода отъ нареченнаго архіепископа
 и отъ всего Новагорода Лука Клементіевъ о опасѣ. Князь же великій дасть имъ опасъ и от-
 л. 475 пусти того съ селищъ противу Дѣмона. А князю Михайлу Андрѣевичу ²⁸ и сыну || его князю
 Василию воеводы Новгородскыя, кои сидѣли въ городѣ въ ²⁹ Дѣмону, добили челомъ и пре-
 дашася на томъ, что ихъ головами выпустити, а о иномъ ни о чемъ не стояти, а з города
 окупа дали ³⁰ 100 рублевъ Новгородскую. А отъ Псковичъ пріиде къ великому князю в Ыгна-
 тичи съ Кузюмою съ Коробьянымъ посадникъ Микита съ тѣмъ, что Псковичи съ всею землею
 своею вышли на его службу, своего государя, съ воеводою съ княземъ Василиемъ Оедорови-
 чемъ, а идучи начаша Новгородскыя мѣста грабити и жечи, и люди сѣчи и въ хоромы за-
 пирая жечи. Князь же великій послалъ къ нимъ Савастыяна Кушелева, да перваго посла ихъ
 л. 475 об. Василиа съ нимъ, съ Полю рѣкы. Мѣсяца тогоже въ 24 день, на память || святыхъ велико-
 мученикъ Бориса и Глѣба пріиде князь великій въ Русу и ³¹ туту ³² повелѣ казнити главною
 казнью Новгородцкихъ посадниковъ за ихъ измѣну и за отступленіе, Дмитрія Исакова

¹ водѣ К. ² и съ У. ³ принесомъ К. ⁴ въ градъ У. К. ⁵ прибѣгоша У. К. ⁶ и нѣтъ У. К.
⁷ яко 12 К. ⁸ великого князя К. ⁹ холмской нѣтъ Р. У. дмитреевичъ К. ¹⁰ и Р. У. К. ¹¹ свои всѣ Р.
 своя всѣхъ У. своя всѣ К. ¹² здравы Р. К. ¹³ и нѣтъ У. ¹⁴ его матеръ У. К. ¹⁵ не постоите У.
¹⁶ воинство У. ¹⁷ по нѣтъ У. ¹⁸ и пріять насъ трепеть К. ¹⁹ бысть же сѣ К. ²⁰ великого князя К.
²¹ и нѣтъ К. ²² по бою томъ нѣтъ К. ²³ замятню нѣтъ К. ²⁴ іуля нѣтъ К. ²⁵ великому князю У.
 велика великому князю К. ²⁶ и нѣтъ У. К. ²⁷ и нѣтъ У. ²⁸ ондрѣевичу У. К. ²⁹ въ нѣтъ У. ³⁰ дали
 окупа У. К. ³¹ и нѣтъ У. ³² ту Р.

Борецкого да Василя Губу¹ Селезенева, да Еремѣя Сухощока, да Кипріяна Арзубьева, а 1471 иныхъ многихъ послать на Москву² да велѣлъ ихъ вмѣтати въ тюрьму, а мѣлкихъ людей велѣлъ отпущати къ Новугороду, а Василя Казимира, да Кузму Григоріева, да Якова Ѳедорова, да Матеея Селезенева, да Кузму Грузова, да Ѳедота Базина велѣлъ отвести на Коломну да оковати ихъ. А самъ поиде оттуду къ Илмерю озеру на усть Шолоны и прииде ту на мѣсто, зовомое межу берегъ и³ Ко||ростыни⁴, въ 27 въ субботу. А въ тои же день бои былъ⁵ л. 476 воеводамъ великаго князя съ Двиняны,

Бои на Двинѣ⁶. Василю Ѳедоровичю Образцу, а съ нимъ Устюжане да и прочіи вои, да Борису Слѣпцу, а съ нимъ Вятчане⁷. А былъ имъ бои на Двинѣ съ княземъ Васи-
ліемъ Шуискимъ, а съ нимъ Заволочіе все и⁸ Двиняне. Было же съ нимъ рати⁹ 12 тысячъ,
а съ великаго князя воеводами¹⁰ было рати четири тысячи безъ 30 человекъ. Бысть же бои
имъ, вышедъ изъ судъ, обои пѣши¹¹ и начаша ся бити¹² о третіемъ часѣ дни того¹³; биша
же ся и до захоженія солночнаго и за руки емлюще¹⁴ сѣчяхуся¹⁵, и знамя у Двинянь вы-
биша, а трехъ знаменщиковъ подъ нимъ убиша. Убили бо первого, ино другою подхватилъ¹⁶,
п того убили, ино третій || взялъ, убивше же третьего, и знамя взяша. И такъ Двиняне възма- л. 476 об.
тошася, и уже къ вечеру одолѣша полци великаго князя и избиша множество Двинянь и
Заволочанъ, а ииѣи истопаша, а князь ихъ раненъ, вкинувся въ лодку, убѣже на Коло-
горы. Многихъ же и руками изнимаша¹⁷. Потомъ же и градки ихъ поимаша и приведоша
всю землю ту за великаго князя. Убиша же тогда князя великаго рати 8 Вятчанцовъ да
Устюжанина одного, да Борисова человекъ Слѣпцева¹⁸ Мигуна¹⁹, а прочіи вси Богомъ съхра-
нени быша. А¹⁹ въ тои же день прииде къ великому князю²⁰ на усть Шолоны въ судѣхъ
озеромъ Илмеремъ нареченныи Ѳеофилъ съ посадники и съ тысяцскими, || и съ житіими людьми л. 477
съ всѣхъ конецъ, и начаша преже бити челомъ княземъ и бояромъ и воеводамъ великаго
князя, чтобы печаловалися братіи великаго князя, а они бы печаловалися брату своему, вели-
кому князю, да и сами бы бояре печаловалися. Бояре же шедъ²¹ биша челомъ братіи вели-
каго князя. Братіа же великаго князя²², князь Юрьи и князь Андрей²³, и князь Борисъ и
князь Андрей Михайловичъ²⁴ съ сыномъ и бояре вси²⁵ биша челомъ великому князю за
нихъ²⁶. Князь же великій ихъ для пожаловалъ, велѣлъ тому нареченному²⁷ чернцу Ѳеофилу
и посадникомъ и тысяцскимъ и прочимъ быти къ себѣ на очи. Они же вшедъ къ²⁸ великому
князю и²⁹ начаша бити челомъ о своемъ преступленіи и что руку противу его подняли, || л. 477 об.
чтобы пожаловалъ государь³⁰, смиловался надъ ними, възвратилъ бы гнѣвъ свои, не ихъ
ради челобитіа, но свое бы благосердіе показалъ къ съгрѣшающимъ, не велѣлъ бы болѣ того
казнити и грабити и жещи и плѣнити. Милосердовавъ же князь великій показа къ нимъ ми-

^a *Далѣе зачеркнуто: одного С.*

¹ губу *нѣтъ* К. ² къ москвѣ Р. ³ межи береги У. ⁴ коростыня У. ⁵ былъ бои У. К. ⁶ *Загл. нѣтъ* У. К. ⁷ вятчи У. ⁸ и *нѣтъ* Р. ⁹ рати *нѣтъ* У. ¹⁰ воеводою У. ¹¹ пѣши обои У. ¹² начаша битися Р. У. ¹³ того *нѣтъ* К. ¹⁴ имающееся К. ¹⁵ сечаху К. ¹⁶ „убили бо... подхватилъ“ *нѣтъ* К. ¹⁷ яша К. ¹⁸ мигуна К. ¹⁹ а *нѣтъ* У. К. *Далѣе загл.:* о нареченномъ Ѳеофиле и о новгородцехъ како приидоша къ великому князю бити челомъ К. ²⁰ прииде къ великому князю *нѣтъ* К. ²¹ шедъ съ ними У. пришедъ съ ними К. ²² „братіа... князя“ *нѣтъ* У. ²³ ондрѣи У. К. ²⁴ михайло ондрѣевичъ У. К. ²⁵ ихъ К. ²⁶ за нихъ великому князю У. за нихъ челомъ великому князю К. ²⁷ нареченному *нѣтъ* У. ²⁸ къ *нѣтъ* К. ²⁹ и *нѣтъ* К. ³⁰ государь пожаловалъ К.

1471 лость свою и пріять челобитѣе ихъ, утоли¹ гнѣвъ свои, и въ той часъ повелѣ² престати жещи и плѣнити, и плѣнъ, которой туто есть, отпустити, а которой отосланъ и отведенъ, и³ тѣхъ отдати. А добиша челомъ великому князю шестьдесятъ⁴ тысячъ сребра Новогородскихъ рублевъ, опрочѣ братіи великаго князя и князей прочихъ⁵ и⁶ бояръ и воеводъ и⁷ прочихъ всѣхъ, которіи печяловались⁸ о нихъ. А земля ихъ вся плѣнена и пожжена и до л. 478 моря. || Не токмо⁹ тѣ толко¹⁰ были, кои¹¹ съ великимъ княземъ и съ братією его, по¹² изъ всѣхъ земель ихъ пѣшею ратью ходили на нихъ, а Псковская вся земля отъ себе ихъ же воевали; не бывала на нихъ такова ина¹³, и какъ земля ихъ стала¹⁴. А¹⁵ что послалъ князь великіи Савастьяна Кушелева противу Псковичъ, и тотъ срѣтилъ ихъ за Порховомъ, а они идуть отъ своего городка отъ¹⁶ Дупкова, взявъ¹⁷ изъ него 6 пушекъ, къ Порхову. Савастіанъ же сказалъ имъ великаго князя здоровіе, да и побѣду надъ¹⁸ Новгородци, а имъ велѣлъ князь великіи борзѣе поити къ Новугороду¹⁹. Псковичи же изъ Порхова отпустиша Савастіана къ великому князю, а съ нимъ послы своя, Кузму Сысоева да Степана Афанасьева²⁰ л. 478 об. Винкова, а сами || поидоша съ всею силою²¹ къ Новугороду, и не дошедъ Новогорода за 20 верстъ, стали у Спаса на Милици²². А Савастіанъ съ тѣми послы Псковскими, Кузмою²³ да Степаномъ²⁴, придоша къ великому князю на усть Шолоны Іуля въ 1, на заговѣніе Оспожино²⁵. А князь Василей Ѳеодоровичъ Шуиской, воевода Псковский, съ посадники прочими²⁶ и съ лучшими людьми послѣ пословъ своихъ придоша къ великому князю тутоже на усть Шолоны. И послѣ тѣхъ прихода стоялъ туто²⁷ на единомъ мѣстѣ князь великіи²⁸ 11 день, управляя Новогородецъ. И пожаловалъ ихъ²⁹, дасть имъ миръ на своей воли, какъ самъ въскоѣтъ, а Псковичемъ до скончанія³⁰ взялъ съ Новгородци все выше перваго, какъ Псковичи хотѣли. Потомъ же князь великіи || дасть Новгородцемъ миръ и любовь и милосердіе, и почтивъ нареченнаго ихъ Ѳеофила и посадниковъ ихъ и тысяцскихъ и прочіи³¹, которіи съ ними³² приходили, и отпусти ихъ въ свои имъ³³ градъ. А за ними послалъ въ Новгородъ боярина своего Ѳедора Давыдовича привести весь Новгородъ³⁴ къ цѣлованію, даже отъ мала³⁵ и до велика, и сребро на нихъ имати. Они же, шедъ въ Новгородъ, сѣвориша, якоже³⁶ повелѣно бысть имъ. А князь великіи Иванъ³⁷ Васильевичъ, Володимирский и Новогородский и³⁸ всеа Русіи самодръжець, възвратися оттуду къ Москвѣ съ побѣдою великою мѣсяца Августа въ 13, такоже и вся братія его и князи, и воеводы, и вся воя ихъ съ об. 479 л. многою корыстью. А³⁹ того же лѣта князь великіи, ида⁴⁰ къ Новугороду, по||слалъ въ поле Микиту⁴¹ Беклемишева⁴² искати царевича Муртозы, Мустоеина сына, звати его къ себѣ служити. Микита⁴³ же, нашедъ⁴⁴ его⁴⁵ въ поле, и перезва его къ великому князю, и поиде⁴⁶ съ нимъ къ сыну великаго князя на Москву⁴⁷, напередъ прихода великаго князя изъ Нова-

¹ и утоли У. ² посла и повелѣ У. ³ и нѣтъ У. ⁴ шестнадцать У. К. ⁵ и прочихъ Р. К. ⁶ и нѣтъ Р. К. ⁷ и нѣтъ У. ⁸ не печаловались К. ⁹ токмо бо Р. У. ¹⁰ не толко бо тѣ К. ¹¹ кои были К. ¹² но и Р. ¹³ война Р. У. К. ¹⁴ Далѣе загл.: о псковичехъ К. ¹⁵ а нѣтъ У. ¹⁶ отъ нѣтъ У. ¹⁷ взяли К. ¹⁸ на Р. У. К. ¹⁹ „а имъ... новугороду“ нѣтъ К. ²⁰ оенасьева К. ²¹ силою своею К. ²² у спаса на милици нѣтъ У. ²³ съ кузмою Р. К. ²⁴ съ степаномъ К. ²⁵ оспожино заговѣино У. ²⁶ и прочими К. ²⁷ ту У. ²⁸ князь великіи на единѣмъ мѣстѣ У. ²⁹ ихъ князь великіи К. ³⁰ докончаніе У. К. ³¹ прочіихъ К. ³² нимъ туто У. ³³ имъ нѣтъ У. К. ³⁴ новгородъ великіи Р. У. великіи новгородъ весь К. ³⁵ цѣлованію отъ мала же У. отъ мала даже К. ³⁶ тако якоже К. ³⁷ іоаннъ Р. ³⁸ и нѣтъ У. ³⁹ и У. а нѣтъ К. ⁴⁰ идучи К. ⁴¹ никиту Р. ⁴² беклимишова У. ⁴³ никита Р. У. ⁴⁴ шедъ У. наѣде К. ⁴⁵ его нѣтъ У. ⁴⁶ прииде У. К. ⁴⁷ къ москвѣ Р.

города. А того же лѣта Вятчяне, шедъ суды Волгою на низъ, взяша Сарай, много¹ товара 1471—1472
взяша и плѣна много² поймаша. Слышавъ³ же се Татари⁴ Болшіе Орды, понеже близъ
ту⁵ кочевали за одинъ день, и тако многое ихъ множество поидоша переимати ихъ, и по-
ймавъше суды, и всю Волгу заступиша суды своими, хотяще ихъ перебити⁶. Они же одинако
пробишася сквозъ ихъ и уидоша⁷ съ вѣсѣмъ. А подѣ Казанью такоже хотяше⁸ переняти
ихъ, и та||мо проидоша мимо тѣхъ⁹ съ вѣсѣмъ въ землю свою¹⁰. л. 480

Въ лѣто 6980 мѣсяца¹¹ септември¹² 1 день въ началѣ индикта, еже есть новое лѣто,
на память преподобнаго¹³ Симеона столпника, прииде князь великій въ отчину свою, въ слав-
ный градъ Москву, побѣдивъ супостаты своя, казнивъ противящихся ему, и не хотящихъ
повинутися ему¹⁴ приведе въ всю волю свою, и многу корысть и славу приобрѣлъ¹⁵. И
срѣте его Филиппъ митрополитъ съ кресты близъ церкви, толико съ мосту болшего сшеде
камянаго до кладязя площаднаго, съ вѣсѣмъ освященнымъ съборомъ. А народи Московстїи,
многое¹⁶ ихъ множество, далече за градомъ стрѣчали его, инїи за 7¹⁷ верстъ пѣши, а инїи
ближе, малїи и величїи, славнїи и неславнїи, безчисле||ное ихъ множество. А сынъ его князь ве- л. 480 об.
ликий Иванъ¹⁸ и братъ его князь Андрей¹⁹ меншіи и князи его, и бояре, и дѣти боярскыя²⁰,
и гости, и купци, лучшіе²¹ люди, стрѣтили его на²² канонъ Семеня дни, идѣже бѣ ему на-
чевати. Велїа же бысть радость тогда въ градѣ Москвѣ²³. Того же лѣта мѣсяца²⁴ Септември²⁵
въ 2 день поидоша изъ Новгорода изъ осады многое²⁶ множество людей и съ женами и съ
дѣтми по озеру въ великихъ учанѣхъ, каждо²⁷ ихъ по своимъ²⁸ мѣстомъ, глаголють бо, яко
было судъ тѣхъ великихъ 100 и 80, а²⁹ по 50 человекъ въ суднѣ, и поболѣ³⁰, и яко
бывшимъ имъ на пучинѣ озера того, и дохнувши³¹ на нихъ вѣтру велїю и напрасну, и по-
топи всѣ суды оны, ни единоже отъ нихъ не избысть, и вся люди оны и товаръ ихъ истопе. || л. 481
Тое же осени пришлоу къ королю³² изъ орды Кирѣи съ царевымъ посломъ, а король въ ту
пору заратился съ инымъ королемъ, съ Угорскимъ³³. Мѣсяца³⁴ того же Септември³⁵ въ 10
прииде изъ Венецїи Онтонъ Орязинъ, а съ нимъ пришлоу посолъ къ великому князю изъ Ве-
нецїи отъ дюкы Вѣнецейскаго Николы Трона, Иванъ³⁶ именемъ, Тривизанъ прозвище, а по-
сланъ къ великому князю отъ того дюкы и отъ всѣхъ земель, сущихъ подѣ нимъ, бити челомъ,
чтобы пожаловалъ князь великій, велѣлъ того Тривизана проводить до царя Ахмута Болшіе
Орды, а посланъ къ нему съ многими поминки съ³⁷ челобитїемъ, чтобы пожаловалъ шелъ
имъ на помочъ на Турскаго салтана къ Царюграду. Тотъ же Тривизанъ, пришедъ на Мо-
скову³⁸, и первое прииде къ Ивану³⁹ Орязину, къ денежнику Московскому, || понеже бо той л. 481 об.
Иванъ⁴⁰ Фрязинъ⁴¹ тамошніе земли роженіе⁴² и знаеъ тамо, и сказа ему вся та⁴³, о чемъ

¹ къ королю на полѣ въ выноску С.

¹ и много У. К. ² много плѣнъ У. плѣнъ много К. ³ слышавше Р. У. ⁴ тотари У. татарове К.
⁵ ту близъ У. ⁶ требити К. ⁷ уидоша сквозъ ихъ К. ⁸ хотѣша Р. У. К. ⁹ вѣсѣхъ К. ¹⁰ Далѣе загл.:
о великого князя приходе какъ прииде изъ новгорода на москву К. ¹¹ мѣсяца нѣтъ К. ¹² сентября К.
¹³ святого преподобнаго У. ¹⁴ ему нѣтъ К. ¹⁵ приобрѣте Р. У. К. ¹⁶ и многое У. ¹⁷ 20 К.
¹⁸ іоаннъ Р. ¹⁹ ондрѣи К. ²⁰ и дѣти боярскіе и бояре К. ²¹ и лутшіе К. ²² на нѣтъ К. ²³ Далѣе
загл.: о новгородцехъ како истопоша на озерѣ илмени К. ²⁴ мѣсяца нѣтъ К. ²⁵ сентября К. ²⁶ мно-
гое ихъ У. ²⁷ кїждо Р. У. К. ²⁸ своимъ учаномъ и по мѣстомъ К. ²⁹ а нѣтъ К. ³⁰ болѣ Р. К. и по-
болѣ въ суднѣ У. ³¹ дунувши Р. дохнувшу У. К. ³² х королю пришедъ К. ³³ заратился съ угор-
скимъ королемъ К. ³⁴ Тое же осени мѣсяца Р. У. К. ³⁵ іоаннъ Р. ³⁶ и съ Р. К. ³⁷ къ москвѣ Р.
³⁸ іоанну Р. ³⁹ іоаннъ Р. ⁴⁰ фрязинъ волпъ Р. К. волхвъ У. ⁴¹ роженіемъ Р. ⁴² отай Р.

1472 пришелъ на Москву¹, а у великаго князя² еще и не былъ³. Фрязинъ же. нашъ денеж-
никъ, не велѣлъ тому Тривизану о томъ бити челомъ великому князю, глаголя ему: «о чемъ
ти о семъ⁴ бити челомъ великому князю, да поминки великіе подавати? а могу то язъ здѣ-
лати опрочѣ великаго князя и до царя допроважу⁵ ты». А къ великому князю пришелъ
Фрязинъ съ тѣмъ Тривизаномъ, назвалъ его князкомъ Венецѣйскимъ, а себе племянникомъ, а
рекли, пришлоу до него своимъ дѣломъ, да и гостьбою, да то у великаго князя утаили. А
Онтонъ тогда отъ папы отъ Павла привезлъ листы къ великому князю таковы, что посломъ
л. 482 великаго князя волно ходити⁶ до Ри||ма по всей земли Латинской и Немецкой и Орязской
и по всѣмъ тѣмъ землямъ, которые земли подъ его папѣжствомъ⁷ присягають, даже и до
скончанія вѣка, а по царевну бо⁸ по Союю, Амморейскаго царя по Оомину дочь, послалъ⁹.
Тоя же осени Филиппъ митрополитъ повелѣ готовити камень здати церковь святыхъ¹⁰ Бого-
родица¹¹. Тоя же осени мѣсяца¹² Ноября 8 поставленъ Пермь епископъ, Филооеи именемъ,
митрополитомъ Филиппомъ¹³. Того же мѣсяца 30 прииде на Москву¹⁴ ставитися на архіе-
пископю Новагорода Великаго нареченнымъ Феооилъ, а съ нимъ пришли посадники, Александръ
Самсоновичъ, да Лука Федоровичъ. Тоя же зимы Декабря 8 поставленъ Рязани епископъ Тео-
л. 482 об. досіп, архимандритъ Чюдо|вскіи, митрополитомъ Филиппомъ, а были на поставленіи его архі-
епископъ Ростовскіи Васьянъ, Суздальскіи епископъ Евѣиміи, Коломенскіи Геронтіи, Сар-
скіи Прохоръ, Пермскіи Филооеи¹⁵. Въ 15 того же мѣсяца въ недѣлю поставленъ бысть
Новгороду на архіепископю нареченной ихъ Феооилъ пресвященнымъ митрополитомъ Филип-
помъ всеа Русіи, а были на поставленіи его вси прежереченніи епископи Русіи и архиман-
дрити, и протопопи, и игумени честніи, и весь освященный съборъ славнаго града Москвы.
По поставленіи же своемъ билъ челомъ великому князю отъ себе и отъ всего¹⁶ великаго
Новагорода съ посадники и съ тысяцкими, и съ всѣми съ тѣми, которіи съ нимъ пришли¹⁷,
л. 483 о плѣнныхъ, о Казимирѣ и о прочихъ товарищехъ его. || Князь же великий пріять челобитіе
ихъ и тѣхъ всѣхъ отпустилъ съ честию; а было ихъ на Москвѣ 30¹⁸. Самого же архіепископа
отпусти¹⁹ того же мѣсяца 23. Тоя же зимы повезоша камень на Москву на създание церкви
пречистѣи Богородици²⁰. Того же мѣсяца²¹ Декабря по Рожествѣ Христовѣ явися на небеси
звѣзда велика, а лучъ отъ нея дологъ велии, толстъ, свѣтелъ, свѣтлѣ самыя звѣзды, а въско-
жаше о 6-мъ часѣ ноци съ лѣтнаго въсхода солночнаго и идяше къ западу лѣтному же; а
лучъ отъ нея въпередъ протяжеся, а конецъ луча того, акы хвостъ великіа²² птицы²³, рас-
простертъ²⁴. Мѣсяца же²⁵ Генуаріа по Крещеніи другая звѣзда явися хвостата надъ лѣтнымъ
л. 483 об. западомъ, хвостъ же ея тонокъ, а не добръ дологъ, а первые звѣзды луча потемнѣ;²⁶ || по
первая та звѣзда за 3 часы до въсхода солночнаго на кое мѣсто приходила, а си другая по

² на полъ загл.: знаменіе С.

¹ къ москвѣ Р. ² князя великаго Р. У. ³ бывъ У. К. ⁴ ти ему К. ⁵ провожу Р. У. ⁶ ходити волно К. ⁷ папѣжство Р. У. К. ⁸ бы Р. У. К. ⁹ посылалъ Р. У. К. ¹⁰ пресвятыхъ Р. ¹¹ Здѣсь кончается Никаноровскій списокъ. Далѣе загл.: о пермскомъ епископѣ филооеѣ К. В. ¹² мѣсяца нѣтъ К. ¹³ Далѣе загл.: о новгородскомъ владыцѣ К. В. ¹⁴ къ москвѣ Р. ¹⁵ Далѣе заглавіе: Поставленіе архіепископа новгородскаго феофила Р. о новгородскомъ епископѣ феооилѣ, како поставленъ бысть К. В. ¹⁶ всего нѣтъ У. ¹⁷ пришли съ нимъ К. ¹⁸ 30 человекъ У. ¹⁹ „самого... отпусти“ нѣтъ К. ²⁰ Далѣе загл.: знаменіе Р. К. ²¹ великіи а У. ²² церкви У. ²³ распрострѣся К. Далѣе загл.: знаменіе Р. К. ²⁴ же нѣтъ Р. У. ²⁵ темнѣ У. К.

захоженіи солнца три часы на томъ же мѣстѣ являшеся, да ¹ къ западу же ² идяше ³. Тоя же 1472 зимы послалъ князь великій на Великую Пермь ⁴ князя Ѳедора Пестраго воевати ихъ ⁵ за ихъ неисправленіе.

Послалъ князь великій по царевну по Соеію въ Римъ ⁶. Тоя же зимы князь великій, объмысливъ съ отцомъ своимъ митрополитомъ Ѳилиппомъ ⁷ и съ матерію своею великою княгинею Марією, и з братьєю, и з бояры своими, и послаша Ѳрязина Ивана ⁸ въ Римъ по царевну Соеію Генваря 16 ⁹ съ грамотами и ¹⁰ посольствомъ къ папѣ да и къ гардиналу Висаріону; а тотъ прежній папа Павелъ умре, а сказали ¹¹, что инъ ¹² папа, Калистъ именемъ. Вшедшимъ же ¹³ въ землю ту, || и слышаша ¹⁴ папино имя Систюся, а не Калистъ. л. 484 И о томъ мысливше межѣ себе, переписаша имя того, Калистово выгладивъ, Систюся написаша.

О зданіи церкви святыхъ ¹⁵ Богородица Московскыя митрополитомъ Ѳилиппомъ ¹⁶. Того же лѣта мѣсяца ¹⁷ Априля, хотѣніемъ и многымъ желаніемъ пресвященнаго митрополита Ѳилиппа ¹⁸ всеа Русіи, съблаговоленіемъ ¹⁹ же и повелѣніемъ ²⁰ благовѣрнаго и христілюбиваго великаго князя Ивана ²¹ Васильевича всеа Русіи, бысть начало зданію церкви пресвятыя ²² владычица наша^{*} Богородица на Москвѣ. Выхотѣша бо въздвигнути храмъ великъ зѣло, въ мѣру храма пресвятыя Богородица, иже въ ²³ Владиміри, еяже създа благовѣрныи великій князь Андрей ²⁴ Боголюбскій Юрьевичъ, вукъ Манамашъ ⁶, объ ²⁵ единомъ версѣ. По многу ²⁶ же преже видя того храма ²⁷ превелика || зѣло и высока и чудна л. 484 об. велии дѣломъ ²⁸, пресвященныи митрополитъ Ѳилиппъ зѣло духомъ горяше и желаніемъ одръжимъ, хотяше въ ту же мѣру видѣти храмъ ²⁹ създанъ пресвятѣи Богородици на Москвѣ, идѣже быше цѣлбоносныи гробъ иже въ святыхъ отца нашего преосвященнаго митрополита Петра ³⁰ чудотворца и прочихъ митрополитъ Русскыхъ. Призываетъ же еще преже того мастера каменосѣща и посылаетъ ихъ въ градъ Володимиръ видѣти тоя церкви, мѣру ³¹ сняти съ нея. Они же, шедъ тамо, видѣша храмъ Пречистыя ³², удивившася зѣло красотѣ зданія ея ³³ и величеству и высотѣ ея, и измѣривше широту и высоту ³⁴ ея и олтарь, възвратишася ³⁵ на Москву, и объмѣривше около церкви, иже на Москвѣ, и яшася по ³⁶ дѣло. А та уже || церкви л. 485 ветха, и двигнулися ³⁷ своды ея, дрѣвомъ убо подкрѣплены быша. Начаша же рыи копати мѣсяца Априля. Ископаша ³⁸ же рыи и преже древомъ подошву набиша, таже на то каменемъ рыи оны наполниша. Сему же скончавшу ³⁹, пръвья ⁴⁰ церкви меншимъ притворомъ и олтарю разбраномъ бывше, и того же мѣсяца 30 день на память святого апостола Іакова, брата Іоанну ⁴¹ Богослову, въ 2 часть дне пресвященныи митрополитъ Ѳилиппъ съ всѣмъ освященнымъ съборомъ, облекшеся въ священныя одежда и въземъше честныи крестъ и святыхъ иконы,

* владычица наша на полѣ въ выноску С. ⁶ манамашъ С.

¹ да нѣтъ К. ² же нѣтъ У. ³ Далѣе загл.: О великой перми К. ⁴ къ перми У. ⁵ ихъ нѣтъ У. ⁶ Загл. нѣтъ У. О томъ какъ посылалъ князь великій ѳрязина по царевну въ римъ К. ⁷ ѳилиппомъ нѣтъ У. К. ⁸ ивана нѣтъ У. К. ⁹ 6 У. ¹⁰ и съ К. ¹¹ сказали имъ К. ¹² инъ нѣтъ К. ¹³ же имъ К. ¹⁴ слышавъ К. ¹⁵ пречистыя Р. ¹⁶ Загл. нѣтъ У. О созданіи соборныя церкви пречистыя московскія К. ¹⁷ мѣсяца нѣтъ К. ¹⁸ ѳилиппа нѣтъ Р. ¹⁹ благословеніемъ Р. ²⁰ съблаговоленіемъ же и повелѣніемъ нѣтъ У. ²¹ іоанна Р. ²² пречистыя К. ²³ въ нѣтъ У. ²⁴ ондрѣи У. ²⁵ а объ У. ²⁶ много К. ²⁷ храма того У. ²⁸ зѣло К. ²⁹ храмъ видѣти К. ³⁰ петра митрополита К. ³¹ и мѣру Р. У. К. ³² пречистыя богородици Р. ³³ ея нѣтъ К. ³⁴ долготу К. ³⁵ и возвратишася К. ³⁶ за К. ³⁷ двигнушася Р. К. ³⁸ ископавше Р. У. К. ³⁹ скончавшуся У. К. ⁴⁰ первыя же К. ⁴¹ ивану К.

1472 и поидоша на основаніе церкви, а повелѣша звонити въ вся колоколы. И приде же тамо и ¹ благовѣрнии и христілюбивыи великіи князь Иванъ ² Васильевичъ всеа Русіи и сынъ его, л. 485 об. великіи || князь Иванъ ³, и мати его и братіа его, бояре ⁴ же и велможи, и все народное множество славнаго града Москвы. И тако сдѣравши молебная, и преже всѣхъ своими руками митрополитъ начало полагаетъ, идѣже олтарю быти, таже по странамъ и по угламъ, и по семъ мастера начинаютъ дѣло зданію. Заложена же бысть сіа церковь по заложеніи первыя церкви ⁵, екоже заложилъ пресвященныи митрополитъ Петръ при князи Данилѣ Ивановичѣ ⁶ по стѣ лѣтехъ ⁷ и чотыредесятихъ и шти лѣтъ безъ трехъ мѣсяцъ. И егда же въздѣлана бысть съ человекъ въ ⁸ высоту, и тогда начаша разбирати первую ⁹ всю до основанія, и якоже изнесоша все каменіе изъ нея и мосты ¹⁰, да гробы ¹¹ пресвященныхъ митрополитъ Русскихъ Кипріана и ¹² Фотіа и ¹³ Іоны, и окопаша рацѣ ихъ мѣсяца Маіа въ 29 день въ пятюкъ на память преподобномученици Феоодосіи дѣвици. Въ началѣ же 2-го часа въ той день повелѣ митрополитъ звонити и събраса къ нему весь освященный съборъ, епископъ Сарскыи Прохоръ и архимандрити, и протопопи, и игумени, и вси священники града Москвы, и начаша пѣти надгробныя пѣсни. И тогда приде и ¹⁴ благовѣрнии великіи князь Иванъ ¹⁵ съ сыномъ и мати его, и братіа его, Юрьи, Андрей ¹⁶, Борисъ, Андрей ¹⁷, и князи ихъ и бояри, и все ¹⁸ православныхъ ¹⁹ христіанъ ²⁰ множество славнаго града Москвы, мужіе и жены, маіи и велиции. И отпѣвши, еже подобаше о ^а преставльшихся, и тогда повелѣ митрополитъ ²¹ пренести л. 486 об. рацѣ на уготованное имъ мѣста съ честны||ми мощми святитель изъ разбранныя церкви въ новозаложенную. И взяше преже раку съ мощми Кипріана митрополита и поставиша ея въ кіотѣ въ стѣнѣ на деснѣи странѣ. По семъ ²² же взяше ²³ раку съ мощми Фотіа митрополита и поставиша ея съ Кипріаномъ въ единомъ ^б кіотѣ ²⁴. По семъ же пришедъ къ гробу преосвященнаго митрополита Іоны, и егда сняша съ него доску, и въ той часъ изыде благоуханіе много ²⁵ по всему храму ²⁶, яко всѣмъ бывшимъ ту слышати его, мощи же его вси цѣли и нерушима, прелпе бо плоть кости его, и не двинушася състави его, а ризы и амори и прочая всѣхъ сихъ тріехъ святитель не истлѣша по толицѣхъ лѣтѣхъ преставленія л. 487 ихъ. И тако все тогда православное ^в христі||анъ множество бывше видѣвше, многы слезы изліавше ²⁷ о преславномъ видѣніи и благодарша Господа Бога и пречистую Матерь Его, прославльшихъ угодникъ своихъ. И взяше раку пресвященнаго митрополита Іоны, поставиша на лѣвои странѣ въ кіотѣ съ честными мощми его. Бысть же пренесеніе ихъ въ единъ день по преставленіи Кипріана митрополита 60 лѣтъ и 5 лѣтъ ²⁸ и 9 мѣсяцъ безъ 18 дней, а по Фотіи 40 лѣтъ и лѣто безъ 30 и 4-хъ дней, а по Іонѣ 11 лѣтъ и два мѣсяца. И егда разбиша ²⁹ церковь, и тогда выняша ³⁰ изъ стѣны церкви ³¹ святого Дмитріа мощи ³² княжи Юрьевы Даниловича, великаго князя всеа Русіи, и вложше въ раку древяну, поставиша

^а отъ С. ^б Далѣе зачерк.: мѣстѣ С. ^в переправлено изъ православныхъ С.

¹ и *нѣтъ* Р. К. ² іоаннѣ Р. ³ іоаннѣ Р. ⁴ и бояре У. ⁵ церкви первыя У. ⁶ на полѣ другой рукой *попр.*: іоаннѣ даниловичѣ Р. иванѣ даниловиче У. К. ⁷ послѣ тѣхъ У. К. ⁸ въ *нѣтъ* К. ⁹ первую-церковь У. К. ¹⁰ и мосты изъ нея К. ¹¹ гробъ У. до гробъ К. ¹² и *нѣтъ* У. К. ¹³ и *нѣтъ* К. ¹⁴ и *нѣтъ* К. ¹⁵ іоаннѣ Р. иванѣ *нѣтъ* К. ¹⁶ и андрѣи и Р. ондріи У. ¹⁷ и андрѣи Р. ¹⁸ всѣхъ Р. ¹⁹ православное У. ²⁰ христіанство У. ²¹ митрополитъ повелѣ К. ²² потомъ У. К. ²³ взяша Р. У. К. ²⁴ мѣстѣ и кіотѣ К. месте въ кіотѣ В. ²⁵ велико К. ²⁶ храму *нѣтъ* К. ²⁷ изліаша Р. У. ²⁸ 65 лѣтъ Р. ²⁹ разбираша Р. У. К. ³⁰ выняша мощи У. ³¹ во церкви К. ³² мощи *нѣтъ* У.

ихъ на гробѣ Θεогноста митрополита, идѣже была || церковь Поклоненіе веригъ. И ¹ егда же, л. 487 об. 1472
 зижуще церковь, уготоваша мѣсто въ той же церкви въ великомъ Димитріи въ стѣнѣ на той
 же странѣ и, принесше ихъ на уготованное имъ мѣсто и отпѣвъ надгробная, положиша ихъ
 тамо. А былъ на пренесеніи митрополитъ съ всѣмъ прежереченнымъ съборомъ священнымъ ²
 и князь великій съ сыномъ, и множества народа, по убѣненіи его 100 лѣтъ и 40 и 7 ³. По
 семъ же приспѣ дѣлательмъ церковнымъ стѣна здати у жертвенника, идѣже гробъ иже въ свя-
 тыхъ отца нашего Петра чудотворца. Митрополитъ же Филиппъ начать глаголати къ ⁴ вели-
 кому князю, чтобы вынати мощи святителя и ⁵ положить въ новой церкви, а на прежнемъ
 же ⁶ мѣстѣ. Князь же великій рече къ нему: «ты, отче, самъ вѣси, что о семъ ⁷ || подобаше ⁸ л. 488
 творити, но послѣ по епископы земли нашея, понеже бо, отче, дѣло сіе не нашея мѣры, но
 твое и прочихъ святитель и священниковъ, дѣтеи твоихъ». Митрополитъ же Филиппъ, поло-
 живъ упованіе на Господѣ Божѣ и на пречистѣи Матери Его и на молитвы великаго чудо-
 творца Петра и на прочихъ ⁹, розосла по всѣ епископы, а елици у него бѣша тогда, тѣхъ
 призвавъ къ себѣ и архимандритъ, и прочихъ священниковъ, елици о семъ разумъ имуть, и
 повѣдавъ имъ мысль свою и рѣчи великаго князя, что «кладеть на мнѣ и на васъ, моихъ дѣ-
 тей». Они же вси послѣдоваша рѣчи ¹⁰ митрополита Филиппа и великаго князя съблаготво-
 ленію ¹¹. Митрополитъ же ¹², радости исполнился ¹³ и дръзновеніе приимъ, въскотѣ видѣти мощи
 святого. ||

Пренесеніе мощей чудотворца Петра митрополита ¹⁴. И ¹⁵ того же мѣ- л. 488 об.
 сяца 14 въ нощи съ недѣли на понедѣльникъ прииде къ гробу иже въ святыхъ отца нашего
 пресвященнаго ¹⁶ митрополита Петра и повелѣ иже съ нимъ священникомъ разобрати надъ
 мощми надгробницу, а самъ съ нимъ съ страхомъ и съ слезами многими обливаясь, егда
 угодно ли се будетъ святому; и разобраша надгробницу и до гроба святого, и видѣть ¹⁷ мощи
 его, яко свѣтъ блещущия, и благоуханіе много, исходяще отъ нихъ, а гробъ, въ немже по-
 ложенъ бѣ, распался отъ огня весь, а мощей его ничтоже прикоснулося бѣше. Глаголетъ ¹⁸
 бо тако, яко ¹⁹ тогда изгорѣлъ бѣше, егда злочестивый царь Тактамышъ взялъ лестію градъ
 Москву, и тогда разорили гробъ его, чяюще нѣчто съкро|влено въ немъ ²⁰, и не обрѣтоша л. 489
 ничтоже, идуще ²¹ же изъ града, зажгоша его ²²; и отъ того изгорѣ и ²³ гробъ святого ²⁴, а
 мощей его ни дымная воня прикоснуса ²⁵, заступлени бо быша Божією благодатію, а ризы,
 иже на немъ, ополѣша огнемъ, а что ихъ подъ мощми его бѣше, а ²⁶ то остана. Видѣвъ же ²⁷
 митрополитъ дивися ²⁸ безмѣрному челоуколюбію Господа нашего Ісуса Христа, яко тако
 прослави своего угодника. Много же моленіе съ слезами створи ²⁹, съ страхомъ же многомъ
 и радостію взять мощи его отъ тоя раки и въ нову камену вложъ, и близъ того же мѣста
 постави. И егда приспѣ и той кіотъ заздати ³⁰, въ немже былъ гробъ его, и такоже въ нощи
 пришедъ митрополитъ съ уготованными на то съ нимъ, и относятъ гробъ съ мощми святого
 въ кіотъ, иже въ новой церкви || сзданъ, на лѣвую страну ³¹, идѣже Іоны митрополита гробъ л. 489 об.

¹ и *нѣтъ* К. ² священникъ У. ³ „по убѣненіи... и 7“ *нѣтъ* К. ⁴ къ *нѣтъ* У. ⁵ и попревазыше Р. У. К. ⁶ же *нѣтъ* У. ⁷ томъ Р. У. К. ⁸ подобаетъ У. К. ⁹ прочихъ святитель Р. У. К. ¹⁰ рѣчи великаго князя и К. ¹¹ благословенію Р. ¹² же филиппъ У. К. ¹³ исполнился Р. ¹⁴ *Загл. нѣтъ* У. К. ¹⁵ А У. ¹⁶ пресвященнаго *нѣтъ* У. ¹⁷ видѣти К. ¹⁸ глаголетъ Р. У. ¹⁹ яко *нѣтъ* У. ²⁰ въ немъ *нѣтъ* Р. ²¹ идущу Р. ²² его *нѣтъ* У. ²³ и *нѣтъ* У. К. ²⁴ святого *нѣтъ* У. ²⁵ не прикоснуса К. ²⁶ бѣша Р. К. ²⁷ же се Р. У. К. ²⁸ и дивися К. ²⁹ створи У. К. ³⁰ создати К. ³¹ лѣвой странѣ К.

1472 бѣше, близъ сѣверныхъ вратъ церковныхъ. И¹ яко въздѣланъ бысть кіотъ на мѣстѣ, идѣже преже быша мощи святого, равно съ мостомъ новыя церкви, понеже бо тоя новыя церкви мость выше челоуѣка бѣ первыя церкви, и на томъ мосту кіотъ сдѣланъ, идѣже поставити мощи святого, епископомъ же спешшимся, архіепископъ Ростовскіи Васьянъ, Суздальскіи епископъ Евѣиміи, Рязанскіи Θεодосіи, Коломенскіи Геронтіе, Сарскіи Прохоръ, и того же мѣсяца въ 30 день възвѣщасть митрополитъ великому князю, яко приспѣ уже время пренести

л. 490 мощи святого въ утреніи день Іуля 1. Князь же великіи вся положи на его воли || и о² еже о немъ священномъ съборѣ. Въ день³ той Іуля⁴ 1 въ 11 часть дне повелѣ⁵ звонити вечерню⁶ и събрашася къ митрополиту вси епископи и архимандрити⁷, протопопи⁸, игумени⁹ и священники, и внидоша въ новую церковь къ гробу пресвященнаго митрополита Петра чудотворца. Прииде же тогда и благовѣрныи¹⁰ великіи князь¹¹ Иванъ¹² Васильевичъ и мати его, великая княгини Маріа, и сынъ его, и братіа его, два князя Андрея, и бояре, и велможи, и вси православнии христіане. И тако сътвориша праздновати пренесенію святого, якоже и на преставленіе его же¹³ естъ Декабря 21. И съвершивше вечерняя пѣнія и тако молебная по-

л. 490 об. томъ пречистѣи Богородици и чудотворцу, и по съвршеніи¹⁴ того || разыдошася. Въ нощи же той христоролюбивіи¹⁵ князи, единъ по единому приходяще къ гробу святого, молебная съвршающе, такоже и велможи и прочіи боголюбци. Исходящу пятому часу нощи тоя, и тако начаша звонити утреню, и събравшимся всѣмъ предиреченнымъ, якоже и на вечерни, и¹⁶ начаша утреню, якоже и на преставленіе чудотворца Петра. Въ 2 же¹⁷ часть дне того Іуля въ 1, съвршивше утреню, повелѣ звонити въ вся колоколы, и начаша молебенъ. Князь же великіи съ сыномъ и братіа¹⁸ придоша къ гробу святого и прикасаются ей¹⁹ съ страхомъ и трепетомъ, съ ними же князи и бояре, и священники мнози, и тако взявше понесоша ея²⁰

л. 491 на уготованное мѣсто, идѣже бѣ и преже. || Но тогда бѣ мѣсто опо внутрь олтаря близъ жертвенника, а въ пынѣшней церкви предъ дверми святого жертвенника, а на томъ же первомъ мѣстѣ. И яко поставльше раку съ мощми святого, молебенъ пѣвше, знаменашеся²¹ у мощей святого съ страхомъ и радостію, бѣ бо тогда не покровенъ гробъ святого, но видими всѣми мощи святого²². И по семъ разыдошася святители и князи и велможи, и тако поидоша къ гробу святого все православное христіанство²³, множество желающе, еда како бы къ гробу святого прикоснуться точію. Нѣции же тогда благоговѣнии отъ²⁴ священникъ²⁵ въ время пренесенія честныхъ мощей святого голубъ бѣлъ надъ гробомъ его видѣша²⁶, превысоко паряще,

л. 491 об. донели же и покрыша мо||щи святого, и тако невидимъ бысть. Егда же приспѣ время литургіи, тогда²⁷ митрополитъ самъ служилъ²⁸ въ полатѣ въ церкви Ризъ Положенія на своемъ дворѣ, а епископомъ и всѣмъ священникомъ²⁹ повелѣ служити въ Архааггелъ³⁰. И тогда князь великіи роздати повелѣ на всѣхъ тѣхъ милостыню доволну, такоже и на вся съборы, и на весь градъ священникомъ и монастыремъ и нищимъ. А епископи и князи, и³¹ братіа великаго князя, и архимандрити, и началіи священники, и множество бояръ ядоша за столомъ у великаго князя, а събори вси на его же дворѣ ядоша и пиша. И отъ того дне уста-

¹ и *нѣтъ* К. ² о *нѣтъ* У. ³ день же У. К. ⁴ іюля У. К. ⁵ и повелѣ У. ⁶ къ вечерни Р. ⁷ архимандрити вси У. ⁸ и протопопи У. К. ⁹ и игумени У. К. ¹⁰ и благовѣрныи *нѣтъ* К. ¹¹ князь великіи К. ¹² іоаннъ Р. ¹³ еже К. ¹⁴ совершеніи же Р. ¹⁵ христоробци вси К. ¹⁶ и *нѣтъ* К. ¹⁷ же *нѣтъ* К. ¹⁸ братіа его Р. У. К. ¹⁹ ей *нѣтъ* К. ²⁰ его Р. ²¹ и знаменашеся К. ²² святые мощи его Р. У. К. ²³ святого православныхъ христіанъ К. ²⁴ отъ *нѣтъ* У. ²⁵ священники У. ²⁶ видящи К. ²⁷ и тогда У. К. ²⁸ служилъ *нѣтъ* К. ²⁹ и священникомъ К. ³⁰ в церкви михаила архаггела Р. ³¹ и *нѣтъ* Р. У. К.

вися таковыи праздниѣ ¹ къ ² пренесенію ³ мощей ⁴ иже въ святыхъ отца нашего пресвящен- 1472
наго митрополита чудотворца Петра ⁴. Того же лѣта || мѣсяца Маіа въ 23 день Иванъ ⁵ Фря- л. 492
зинъ приде въ Римъ къ папѣ Сисюсю и къ гардиналу Висаріону, и бысть честь велика
Ивану ⁶ Фрязину и сунимъ съ нимъ отъ папы и отъ царевичевъ, Ѳоминыхъ дѣтен, Андрея и
Мануила, и дары великы; и были тамо 30 дней и два ⁷. Мѣсяца же Іуна 24 отпустиша ⁸ ца-
ревну Союю изъ Рима за великаго князя, а съ нею послали посломъ ⁹, отъ папы лягатось ⁹
Антонін, а съ ними многыи Римляне; а отъ царевичевъ посолъ съ нею, Дмитрій именемъ, съ
многими Греky; мнози же нѣи Греци поидоша ¹⁰ съ нею, служаще еп. И поидоша не тѣмъ
путемъ, куды Фрязинъ шель, но все областію папезскою къ морю. А папа по всѣмъ градомъ
послалъ листы своя ¹¹, такъ же и по мѣстомъ, имже имъ пти бѣше, || даже и до отчины ве- л. 492 об.
ликаго князя до Пскова, а пиша ¹² имъ, чтобы всѣ князи земель тѣхъ и папове честнии, и
бискупы ¹³, и вся земля, гдѣ ни придетъ царевна, стрѣчали бы ее и чтили, и кормъ давали,
и подводы, и проводники, и всѣмъ тѣмъ, которіи съ нею идуть и до великаго князя отчины.
И по тѣмъ листомъ папезскимъ велику честь вси земли ты въздаша ¹⁴ царевнѣ Союи и всѣмъ,
иже бяху съ нею. Того же лѣта Іуна 26 приде въсть великому князю ис Пермь, что воевода
его, князь Ѳеодоръ Пестрон, землю Пермскую взять. А пришелъ въ землю ту на усть Чер-
ные рѣкы на Ѳомини педѣли въ четвертокъ, и оттуду поиде на плотѣхъ и съ конми, и при- л. 493
плывъ подѣ городъ Анѣаловскон, сѣде съ плотовъ, и поиде оттуду на конихъ на || Верхнюю ¹⁵
землю къ городку Искору, а Гаврила Нелидова отпустилъ на Нижнюю землю ¹⁶, на Уросъ ¹⁷,
на ¹⁸ Чердыню, да на ¹⁹ Почку, на князя на Михаила. Князю Ѳеодору не дошедшу еще городка
Искора, и срубѣша его Пермичи на Колвѣ ратью, и бысть имъ бои межи себе ²⁰, и одолѣ
князь Ѳеодоръ и поймалъ на томъ бою воеводу ихъ Кача. И оттуду князь Ѳеодоръ поиде такы
къ Искору и взять его, и воеводы ихъ поймалъ, Бурмота да Мичкина, а Зыранъ по опасу
пришелъ къ нему; поймалъ же и иные городкы и пожегъ. А Гаврило шедъ тѣ мѣста повое-
валъ, на которые посланъ. И потомъ приде князь Ѳеодоръ на устіе Почки, гдѣ впала въ
Колву, и създася тамо съ всѣми своими, а пойманныхъ тѣхъ тутже приведе. Срубивши ²¹ ту
го||родокъ, сѣде въ немъ и приведе всю землю ту за великаго князя, и ²² тѣхъ Бурмота и ²³ л. 493 об.
Мичкина и Кача, а самъ остался тамо въ городкѣ Почкѣ. А что ималъ у тѣхъ у Бормота и
Мичкина и Кача, а то послалъ къ великому князю: 16 сорокъ соболей, да шубу соболью, да
полъ 30 поставовъ сукна, да три пансыри, да шоломъ, да двѣ сабли булатныя ²⁴. Того же
лѣта злочестивый царь ординскыи Ахмутъ подвижеся на Русскую землю съ многими силами,
подговоренъ королемъ Казимиромъ Литовскимъ ²⁵. Слышавше же то князь великий посла вое-
водъ своихъ къ берегу съ многими силами, а ²⁶ преже всѣхъ Ѳедора Давыдовича отпусти съ
Коломничи, а князь Данило да князь Иванъ ²⁷ Стрига съ многими людьми на Ризъ Положе-

¹ Далѣе зачеркнуто: святого С. ⁶ Переправлено изъ: пословъ С.

¹ праздниѣ таковыи К. ² къ нѣтъ Р. У. К. ³ пренесеніе Р. ⁴ петра митрополита чудотворца К.
Далѣе загл.: о ерязинѣ како приде со царевною изъ рима К. ⁵ іоаннъ Р. ⁶ іоанну Р. ивану нѣтъ У. К.
⁷ 32 дни Р. К. ⁸ отпусти Р. ⁹ лягатовъ К. ¹⁰ поидоша греци К. ¹¹ листъ свои послалъ К. ¹² пи-
шучи К. ¹³ пискупы К. ¹⁴ тѣ земли воздали К. ¹⁵ верховную У. ¹⁶ „къ городку... землю“ нѣтъ У.
¹⁷ уролъ У. ¹⁸ да на У. ¹⁹ на нѣтъ У. ²⁰ межи себе нѣтъ У. ²¹ и срубѣша У. ²² и оттуду по-
слалъ князь феодоръ князя михаила къ великому князю и У. ²³ и нѣтъ У. ²⁴ „Того же лѣта іуна
26... булатныя“ нѣтъ К. ²⁵ казимиромъ литовскимъ нѣтъ Р. У. К. ²⁶ а нѣтъ Р. У. ²⁷ іоаннъ Р.

л. 494 нѣ къ берегу посланы. || А¹ того же днѣ² княгини великая Маріа поѣхала къ Ростову.
 1472 Потомъ же³ князь великій братію свою отпустилъ съ многими людьми къ берегу⁴. Того же лѣта⁵ мѣсяца Іуля въ 20⁶ въ 3 часъ нощи загорѣся на Москвѣ на посадѣ у Вскресенія на рѣѣ, и горѣло всю ночь и на завтріе до обѣда, и многое множество дворовъ згорѣ⁷, единыхъ церквей изгорѣло 25⁸, а горѣло оттуду по берегу до Въздвиженія на Востромъ концѣ, да по Васильевскою лугъ, да по Кулишку; а вверхъ отъ Вскресенія по рву по Възнесеніе на рѣѣ, да по яръ, да Богоявленіе каменое, по Вскресеніе на Дмитріевской улицѣ, да оттолѣ по Еупатей святын, по Кулижку же⁹. Была бо тогда и буря велми велика, огонь метало за 8 дворовъ и за¹⁰ боле, || а съ церквей и съ хоромъ верхи срывало. Истомно же бѣ тогда велми¹¹ и нутри граду¹², но, милостію Божіею и молитвами пречистыя Его Матере и великихъ чудотворцевъ моленіемъ, вѣтръ тянулъ з города, и тако заступленъ бысть. Былъ же тогда и самъ князь великій¹³ въ градѣ, и много пристоялъ на всѣхъ мѣстѣхъ, гоняючи съ многими дѣтми боярскими, гасящи и разметываючи¹⁴. Того же мѣсяца 30 въ четвертокъ, на заговѣніе, прииде вѣсть къ великому князю, что царь съ всею ордою идетъ къ Лексину¹⁵. Князь же великій на второмъ часѣ дни того повелѣ пѣти обѣдню и, отслушавъ обѣдню¹⁶ и¹⁷ не вкусивъ ничтоже, поиде въборзѣ¹⁸ къ Коломнѣ, а сыну повелѣ за л. 495 собою¹⁹ въ Ростовъ. А царь Ахмуть прииде съ многими силами²⁰ подъ градъ Алексинъ, а въ немъ людей мало бѣше, ни пристроя городного не было, ни пушекъ, ни пищалей, ни самострѣловъ, но одинако подъ нимъ много Татаръ²¹ избиша. Въ пятокъ же пакы приступи къ граду съ многими силами, и тако огнемъ запалиша его, и что въ немъ людей было, всѣ изгорѣша²², а которіи выбѣгоша отъ огня, тѣхъ изнимаеша²³. По семъ же пакы Татары поидоша въборзѣ на брегъ²⁴ къ Оцѣ съ многою силою и вринушася²⁵ вси въ рѣку, хотяще²⁶ пренти²⁷ на нашу сторону, понеже бо въ томъ мѣстѣ рати не было, приведени бо²⁸ быша нашими же на безлюдное мѣсто. Но толико стоялъ тутъ Петръ Ѳедоровичъ да Семенъ Беклемишевъ съ малыми зѣло л. 495 об. людьми, а Татаръ²⁹ многое множество || побредоша къ нимъ. Они же начаша съ ними стрѣлятися и много бѣшася съ ними, уже и стрѣлъ мало бѣше у нихъ, и бѣжати помышляху. А³⁰ въ то время прислѣ къ нимъ князь Василей Михайловичъ съ полкомъ своимъ, и по семъ приидоша полци князи Юрьевы Васильевича; въ той же часъ за ними и самъ князь Юрьи прииде, и тако начаша одолѣти³¹ христіане³² Татаромъ³³. Татары³⁴ же, видѣвше множество полковъ христіанскихъ, побѣгоша за рѣку, а полци великого князя и всѣхъ князей приидоша къ берегу, и бысть многое множество ихъ³⁵, такоже и царевича Данъара³⁶, Трегубова сына³⁷. И сеи самъ царь прииде на брегъ и видѣвъ³⁸ многие полки великого князя, аки море колѣблю- л. 496 щася, dospѣси же на нихъ бяху чисты велми³⁹, яко сребро блистающе⁴⁰, || и въоружени зѣло, и начатъ отъ брега отступати по малу. Въ нощи же той страхъ и трепетъ нападе на нь, и

¹ а нѣтъ Р. ² „преже всѣхъ... дни“ нѣтъ К. ³ же нѣтъ К. ⁴ Далѣе загл.: О пожарѣ Р. ⁵ лѣта нѣтъ К. ⁶ з К. ⁷ погорѣ К. ⁸ 25 згорѣло Р. У. К. ⁹ „а горѣло оттуду... кулижку же“ нѣтъ К. ¹⁰ за нѣтъ Р. ¹¹ велми нѣтъ К. ¹² внутри граде К. ¹³ князь великій и самъ К. ¹⁴ Далѣе: а аще бы его не было то того бы горѣ много зла адѣлося У. Загл.: о царевѣ приходѣ къ олексину К. ¹⁵ олексину Р. У. К. ¹⁶ обѣдни К. ¹⁷ и нѣтъ К. ¹⁸ въборзѣ нѣтъ Р. ¹⁹ бабою У. ²⁰ тотаръ У. ²¹ згорѣша У. ²² поимаша К. ²³ къ берегу въборзѣ У. ²⁴ ринушася У. К. ²⁵ хотя К. ²⁶ перелѣзати К. ²⁷ же К. ²⁸ тотаръ У. ²⁹ и У. ³⁰ одолѣвати Р. К. ³¹ христіане нѣтъ У. К. ³² татаровъ Р. тотаромъ У. татаръ К. ³³ тотари У. ³⁴ ихъ нѣтъ У. ³⁵ царевичъ даніаръ К. ³⁶ трегубова сына нѣтъ У. К. ³⁷ видѣ У. ³⁸ нихъ велми чисты и У. ³⁹ блистающіеся У. К.

побѣже, гонимъ гнѣвомъ Божиимъ, а полковъ князя великого¹ ни единый человекъ не бывалъ 1472—1473 къ нимъ² за рѣку; понеже бо всемилостивый и³ человеколюбецъ Богъ, милуяи родъ христіанскій, посла и смертоносную язву на Татаръ⁴, начаша бо напрасно умирати мнози въ полцѣхъ ихъ, и убоявшися бѣгу яшася, яко въ 6 дней⁵ къ катунамъ своимъ прибѣгоша, отнюду же все лѣто шли бяху. Сиде бысть милосердіе Господа нашего Ісуса Христа на насъ грѣшныхъ, и толика побѣда на противныхъ сыроудецъ молитвами и моленіемъ пречистыя Матери Его, владычица наша Богородица и присно дѣвы Марія, и заступленіемъ честныхъ небесныхъ силъ бесплотныхъ, и всѣхъ святыхъ, и святыхъ⁶ || чудотворцевъ Русскихъ, пресвящен- л. 496 об. ныхъ митрополитъ нашихъ Петра и Алексія и Іоны и прочихъ всѣхъ. Слышавъ же то князь великій, что пошелъ царь⁷ прочь, и начатъ многие люди свои отпущати за Татары по дорожѣ ихъ, осталцовъ дѣля и полону ради⁸ христіанскаго. И какъ пришла вѣсть къ великому князю, что уже царь пришедъ⁹ до катуны и ко зимовищу пошелъ¹⁰, и¹¹ тако, благодаривъ Господа Бога и пречистую Матерь Его¹², скорую помощницу въ бѣдахъ¹³, и заступника нашихъ архангела Михаила и Гавриила, и прочихъ небесныхъ силъ бесплотныхъ, и всѣхъ святыхъ, ихже молитвами избави Господь родъ христіанскій отъ нахоженія безбожныхъ Агарянъ, и тако распусти братію свою по своимъ отчинамъ, такоже и князи своя || и воеводы и вся воя л. 497 своя, и разидошася кѣждо¹⁴ въ свояси, благодаряще Господа Бога, подавшаго имъ побѣду бес крове на безбожныхъ Агарянъ. А самъ князь великій възвратися къ Коломнѣ, а съ нимъ паревичъ Даньаръ, Трегубовъ сынъ; и оттолѣ и того почтивъ отпусти въ свои ему городокъ; а самъ поиде къ Москвѣ и прииде въ градъ¹⁵ въ недѣлю мѣсяца Августа въ 23 день.

Въ лѣта 6981 мѣсяца Сепемврія 1 Фрязи¹⁶ и Греци изъ Рима пришли съ царевною Софіею въ Немецкіи городъ¹⁷ въ Любикъ и рядилися¹⁸ тутю 8 дней, а въ 9 того¹⁹ мѣсяца пошли оттолѣ суды къ кораблю, а въ 10 на корабль взошли²⁰.

О преставленіи благовѣрнаго князя Юрья Васильевича²¹. Того жѣ мѣсяца²² въ 12 день въ субботу въ 10 часъ дне преставися на Москвѣ благовѣрныи || и²³ хри- л. 497 об. столубивый князь Юрьи Васильевичъ 30 лѣтъ и лѣта²⁴ и 7 мѣсяць и 20 и дву²⁵ день, а въ то время князь великій не²⁶ былъ, ни мати его, ни братія его, всѣ были въ Ростовѣ, понеже бо тамо²⁷ немощна была мати ихъ, великая княгини. И митрополитъ Филиппъ посла къ великому князю, възвѣщая ему преставленіе братне, какъ повелить, хоронити ли его безъ себе или не хоронити. Въ недѣлю же по утруни пришедъ митрополитъ съ епископы Сарскимъ²⁸ и Пермскимъ и съ всѣмъ освященнымъ съборомъ на дворъ княжъ, и взявше тѣло его, не соша въ церковь архангела Михаила, и отпѣвше надгробная, положиша²⁹ его въ гробъ каменъ и поставиша среди церкви. Въ четвертый же день въ среду прииде князь великій Иванъ Васильевичъ изъ Ростова³⁰ и мно||гы слезы изліа и рыданіе велико сътвори, такоже и прочіи л. 498 князи, братія его, и прочіи князи³¹ и бояре, и все православное христіанство многы слезы

¹ великого князя У. ² не бывалъ къ нимъ никаковъ человекъ К. ³ и *нѣтъ* У. К. ⁴ тотаръ У. ⁵ день и К. ⁶ и святыхъ *нѣтъ* У. ⁷ царь пошолъ У. ⁸ дѣля К. ⁹ пришолъ У. ¹⁰ пришелъ У. ¹¹ и *нѣтъ* К. ¹² его матеръ У. ¹³ въ бѣдахъ помощницу У. К. ¹⁴ кѣждо ихъ К. ¹⁵ въ градъ *нѣтъ* У. ¹⁶ фрязинъ У. ¹⁷ городокъ Р. У. ¹⁸ ся *нѣтъ* Р. ¹⁹ того же У. ²⁰ „Въ лѣта... взошли“ *нѣтъ* К. ²¹ Преставися князь юриі василіевичъ Р. *Загл. нѣтъ* У. ²² Въ лѣто 6981 мѣсяца сентября К. ²³ благовѣрныи и *нѣтъ* К. ²⁴ 31 лѣта К. ²⁵ 22 К. ²⁶ на москвѣ не У. на москвѣ князь великій не К. ²⁷ тогда У. тамо тогда К. ²⁸ съ сарскимъ У. К. ²⁹ и положиша К. ³⁰ изъ ростова иванъ васильевичъ У. изъ ростова князь великій иванъ васильевичъ К. ³¹ „братія... князи“ *нѣтъ* У.

1473 изліаша п' вопль и кричаніе велико сътвориша, аще бы кто и¹ отъ роду слезы не испускалъ, и тои, зря на народное кричаніе, плакашеса. Митрополитъ же Филиппъ съ предиреченными епископы и съ всѣмъ освященнымъ съборомъ, отпѣвше надгробная пѣнія, и погребоша² тѣло³ благовѣрнаго князя Георгія въ церкви архангела Михаила, того же мѣсяца⁴ въ 16 день, идѣже вси благовѣрнии великии князи лежать, родъ ихъ⁵.

Свадба великаго князя Ивана⁶ Васильевича⁷. Того же лѣта⁸ въ 21 пришла л. 498 об. царевна кораблемъ въ Колывань, а носило ихъ море 11 день. Ис Колываня пошли || Октября 1, а въ Юрьевъ пришли тогоже мѣсяца 6, а въ Псковъ пришли Октября 11. Псковичи же въздали честь велику царевнѣ и всѣмъ, иже съ нею, и дары царевнѣ; а были⁹ ту 7 дней. А въ Новгородъ въѣхали Октября 25, а выѣхали Октября 30; отъ архіепископа и отъ всего¹⁰ Новгорода честь же велика и дары. И яко уже близъ Москвы бывшимъ имъ, сказаша князю великому, что тотъ посолъ Антоніи лягатосъ итти съ царевною, а предъ нимъ крыжъ несутъ, понеже бо то папа¹¹ почестъ великую даль послу своему, ити тако ему по всѣмъ землямъ ихъ и до Москвы, великаго¹² дѣля государства¹³ земли сея и дальнаго ради¹⁴ разстоянія. Слышавъ же се князь великий начать о семъ мыслити съ матерью своею¹⁵ и зъ братьею и съ л. 499 бояры своими, и начаша ииши || не бранити ему о томъ глаголаху, друзи же глаголаху: «нѣсть се бывало въ земли нашеи, что почести быти Латынскои вѣрѣ, учинилъ былъ то¹⁶ единаъ Сп-лоръ, и онъ и погнѣ¹⁷». Князь же великий посла къ отцу своему митрополиту Филиппу, възвѣщаа ему сіе. Митрополитъ же отвѣща ему: «не мощно тому быти, кое въ градъ сеи ему, внити¹⁷, но ни приближитися ему; аще ли же тако учинишь, почтити его хотя, но онъ въ врата граду, а язъ, отецъ¹⁸ твои, другимъ враты изъ града¹⁹: не достоинъ бо намъ того ни слышати, не токмо видѣти, понеже бо²⁰ възлюбивъ и²¹ похваливыи чюжую вѣру, то все своеи поругался естъ». Слышавъ же сіе князь великий отъ святителя, посла къ тому лягату, л. 499 об. чтобы не шель || предъ нимъ крыжъ, но повелѣ съкрыти его. Онъ же постоя мало о томъ и потомъ сътвори волю князя великаго²². А боле стоялъ о томъ Фрязинъ нашъ, Іоаннъ²³ денежникъ, чтобы то учинити честь папѣ и тому послу его, и всеи землѣ ихъ, какъ тамо ему чинили. А онъ отврѣгся вѣры христіанскыя, звался²⁴ Фрязиномъ ихъ вѣры, а крещеніе наше потаплъ и все творилъ тамо, якоже и они творять. И по семъ внидоша въ градъ Ноемвриа 12 въ день четвертокъ. Митрополитъ же самъ вшедъ въ церковь и възложи ризы на ся, и знамена царевну крестомъ, и прочихъ съ нею христіанъ, и отпусти ея изъ церкви, и поидоша съ нею²⁵ къ великои княгини Маріи. По малѣ же пакы прииде къ матери; и великий князь л. 500 Иванъ²⁶ тогда обручавъ ту царевну по обычаю, якоже достоинъ государству ихъ, и поидоша къ церкви на литургію²⁷. Митрополитъ²⁸ же Филиппъ служилъ того дне обѣдню въ церкви Пречистыя Успенія въ древянои, иже бѣ поставлена въ новоначалномъ храмѣ пречистыя Бо-

* Поправлено изъ: побѣже С.

¹ и нѣтъ У. К. ² погребаше Р. ³ тѣло его У. ⁴ мѣсяца того же К. ⁵ Тутъ прекращается полное сходство текстовъ Кирилло-Бѣлозерской и Вологодско-Пермской рукописей съ Симеоновской. ⁶ іоанна Р. ⁷ Загл. нѣтъ У. ⁸ мѣсяца Р. У. ⁹ была У. ¹⁰ великаго У. ¹¹ папа то Р. ¹² великаго князя У. ¹³ государства У. ¹⁴ ради нѣтъ У. ¹⁵ своею великою княгинею У. ¹⁶ то былъ У. ¹⁷ внити ему У. ¹⁸ богомолець Р. У. ¹⁹ града вонъ У. ²⁰ бо нѣтъ У. ²¹ възлюбивыи У. ²² великаго князя У. ²³ иванъ У. ²⁴ звался тамо У. ²⁵ церкви, она же оттуду иде У. ²⁶ іоаннъ Р. ²⁷ „По малѣ же... литургію“ нѣтъ У. ²⁸ митрополитъ У.

городица ¹, и отслуживъ обѣдню, вѣнчалъ благовѣрнаго великаго князя Ивана ² Васильевича 1473
всѣа Русіи съ православною царевною Сооею, съ дщерію Фоминою, деспота Аммоорейскаго.
А сынъ той Оома царя Мануила Царегородскаго, братъ же царя Ивана ³ Колоана и Дми-
тріа и Костянтина. Бѣ же на вѣнчаніи пхъ мати великаго князя, великаа княгини Маріа и
сынъ его, и братіа его, благовѣрнии князи, Андреи и Борисъ и Андрѣи, съ всѣми прочими
князи || и бояры своими и множество ⁴ народа, и тотъ посолъ Римскыи Антоніи лягатось съ л. 500 об.
своими Римляны и Дмитріи Грекъ, посолъ отъ царевичевъ, братіи царевнины, отъ Андрея и
Мануила, и прочіи съ нимъ Греци ⁵, и мнози Греци, иже придоша, служаще царевнѣ. Въ
утріи же тотъ лягатось посольство отъ папы правилъ и поминки князю великому подаль, та-
коже и Дмитріи Грекъ отъ шурии великаго князя, отъ Андрея и Мануила. По семь же тотъ
Антоніи лягатось ⁶ и прочіи Орязи и Греци видѣшася на Москвѣ ⁷ съ посломъ Венецѣйскимъ
Иваномъ ⁸ Тривизаномъ; а вѣдаючи его, съ чѣмъ посланъ къ великому князю, начаша ⁹ въпра-
шати его, почто много мотчаеъ. Онъ же инако къ нимъ глаголаше, не какъ дѣлалъ съ Оря-
зиномъ нашимъ. || Они же сказаша то великому князю, что «тотъ Тривизанъ посланъ къ тебѣ, л. 501
къ великому князю, отъ дюки Венецѣйскаго Николы Трона ¹⁰ съ челобитіемъ и съ поминки,
чтобы ты пожаловалъ, пославъ того Тривизана къ царю Болшіа Орды съ своимъ посломъ, а
посланъ тотъ къ царю ¹¹ съ челобитіемъ отъ того дюки и отъ всѣхъ земель и съ поминки
многими, чтобы пожаловалъ, шелъ имъ на помощь ратью на Турского салтана». Князь же ве-
ликии, слышавъ то, часа того обыска, что все то было такъ, но хотѣ утаити у него Иванъ ¹²
Орязинъ, а хотя, рекши, того Тривизана собою ¹³ допроводити до царя, и въсполѣвся на нихъ,
повелѣ поимати Фрязина, да оковавъ пославъ на Коломну, а домъ его повелѣ разграбити, и
жену, и дѣти || изнимати, а того Тривизана поймавъ, хотѣ казнити. И той же лягатось и про- л. 501 об.
чіи, иже съ нимъ, послѣ, начаша бити челомъ великому князю, чтобы пожаловалъ, смиловался
надъ нимъ ¹⁴, доколе обошлется съ Венецѣйскимъ дюкою. Князь же великии велѣлъ сѣovati
его, а сидѣлъ у Микиты ¹⁵ у Беклемишева. Того же Антоніа лягатоса и Дмитріа Грека и
прочихъ съ ними Фрязъ и Грековъ дръжа князь великии у себе 11 недѣль, и честь имъ
въздалъ велику ¹⁶, и дары многы подавалъ имъ. Отпусти же ихъ Генваря 26 день, а къ папѣ
дары многы пославъ такъже и къ шурии своей, а сынъ его, князь великии Иванъ ¹⁷, отъ себе,
а княгини его великая ¹⁸ Сооеа отъ себе, и тако поидоша съ Москвы на Литовскую зе||млю л. 502
и на Лятцкую, и по инымъ многымъ землямъ, къ граду своему великому Риму ¹⁹. Тое же
весны Апрѣля 4 день въ недѣлю 5-ю поста, еже глаголется похвалная, въ 4 часъ ноци
загорѣся внутри города на Москвѣ у церкви Рожества святыхъ ²⁰ Богородица близъ, иже имать
придѣлъ Вскресеніе Лазарево, и погорѣ много дворовъ, и митрополичъ дворъ згорѣ, и княжъ
дворъ Борисовъ ²¹ Васильевича, по Богоявленіе Троецкое, да по житници городскіе, и дворецъ
житничной великаго князя згорѣлъ, а болшей дворъ его едва силою отняша, понеже бо самъ
князь великии былъ тогда ²² въ городѣ, да по каменои погребъ горѣло, что на княжѣ на ²³
Михайловѣ дворѣ ²⁴ Андрѣевича ²⁵ въ стѣнѣ въ ²⁶ городной и церкви Рожества Пречистые

¹ никольстрона С. ² с собою С., но с зачеркнуто.

¹ богородица *нѣтъ* Р. ² іоанна Р. ³ іоанна Р. ⁴ множество многа У. ⁵ греци съ нимъ У. ⁶ ля-
гатось антоніи Р. У. ⁷ на москвѣ *нѣтъ* У. ⁸ іоанномъ Р. ⁹ начавъ У. ¹⁰ николстрона Р. ¹¹ царе-
вичю Р. ¹² іоаннъ Р. ¹³ ними У. ¹⁴ никиты Р. ¹⁵ велми велику У. ¹⁶ іоаннъ Р. ¹⁷ великая его У.
¹⁸ *Далѣе загл.*: О пожарѣ Р. ¹⁹ пресвятыхъ Р. ²⁰ борисовъ дворъ У. ²¹ туту У. ²² на *нѣтъ* Р. У.
²³ дворѣ михайловѣ У. ²⁴ ондрѣевича У. ²⁵ въ *нѣтъ* У.

- л. 502 об. кровля || огорѣ, также и градная кровля¹, и приправа вся городная, и что было колико дворовъ близъ того по житиячнѣи дворъ городнои, выгорѣло². Исходящу же уже³ послѣдному часу нощи, а огню улмающуся, митрополиту же Филиппу изъ Загородья пришедшу къ церкви Пречистые⁴, понеже бо отъ пожара того⁵ вышелъ бѣ изъ града въ монастырь святого Николы Старого⁶, и вшедъ въ церковь Пречистые⁷, начать молебень пѣти съ многими слезами у гроба чудотворца⁸ Петра. Тогда же въ то время прииде ту и самъ великій князь и видѣ его плачущася, и начать глаголати ему: «Отче господине, не скорби, такъ Богу изволившу, а что дворъ твой погорѣлъ⁹, азъ ти колико¹⁰ хочешь хоромъ дамъ, или коли¹¹ запасъ погорѣлъ, то все емли у мене¹²», || мя бо его о томъ плачущася. А онъ по многомъ плачи начать изнемогати тѣломъ, почать бо слабѣти¹³ рука ему, также и нога, а князю великому ту же сушу, митрополитъ же начать глаголати ему: «сыну, Богу тако изволившу о мнѣ, отпусти мя въ монастырь». Князь же великій не попусти волѣ его быти, отыти гдѣ за градъ въ дальнѣи монастырь, но отвезоша его въ близъ ту сущѣи монастырь¹⁴, къ Богоявленію, на Троецкой дворъ. И яко отвезоша его тамо, онъ же въ той часъ посла по отца своего духовнаго и¹⁵ святыхъ таинъ причастися, и масломъ повелѣ свящати ся, князю же великому глаголаше и приказываше толико о единомъ, чтобы церковь сдѣлана была. Тогда бо бѣше еще л. 503 об. въздѣлана ея до большаго пояса, || до половины, пѣже кіоты святымъ начаты¹⁶ дѣлати на всѣхъ трехъ стѣнахъ. По семъ же начать о томъ же дѣлѣ церковномъ приказывати Володимеру Григорьевичю и сыну его Ивану Головъ, и то имъ¹⁷ приказываше, иже уготовлено бѣ у него на сдѣланіе церкви: «но токмо попецѣтеся, а то готово есть». Также и прочимъ приставникомъ церкви тоя все о томъ не умѣкая глаголаше, и о людехъ, пже искупилъ бѣ на то дѣло церковное, приказывая отпустить ихъ по животѣ своему, всѣмъ же приходящимъ къ нему, княземъ и княгинямъ и бояромъ и священникомъ и всему православному христіанству подавая миръ и благословеніе и прощеніе и конечное цѣлованіе, а самъ также у всѣхъ л. 504 об. прощенія прося. || И тако день той пренде¹⁸, еже есть въ 5 Апріля. Нощи же тоя первому часу¹⁹ исходящу, отыде²⁰ къ Богу. Мнози же о семъ глаголаху, яко видѣніе видѣ въ церкви. По преставленіи же его обрѣтошася подъ свиткою на тѣлѣ его²¹ великіи цепи желѣзны, иже и²² нынѣ суть зримы²³ на гробѣ его. А преже того ниже духовнику его, ни кѣлеинику никакоже вѣдомы были, ни иному кому. Мѣсяца же Апріля въ 7 день положиша его въ гробъ въ церкви пречистыя Богородица, юже самъ начать здати, съ псалмопѣніемъ и съ слезами многими, тогда сушу ту²⁴ на погребеніи его великому князю и матери его и сыну его, и множество бояръ и велможъ, и весь народъ града Москвы; епископъ же былъ единъ²⁵ Прохоръ Сарьскыи на погребеніи его, || и архимандрити Московстѣи, и²⁶ протопопи и игумени и вси священники града Москвы. А гробъ его бѣ²⁷ близъ вратъ церковныхъ сѣверныхъ, идѣже бѣ гробъ пресвященнаго митрополита Іоны, входя въ сѣверныя двери церковныя на правой сторонѣ.

¹ „также... кровля“ *нѣтъ* У. ² выгорѣ Р. У. ³ уже *нѣтъ* У. ⁴ пречистыя богородицы Р. того *нѣтъ* У. ⁵ старого *нѣтъ* У. ⁶ пречистыя богородицы Р. пречистые *нѣтъ* У. ⁷ святого чудотворца У. ⁸ погорѣлъ твой У. ⁹ азъ яколи У. ¹⁰ кои Р. У. ¹¹ у мене емли Р. У. ¹² слабити У. ¹³ „но... монастырь“ *нѣтъ* У. ¹⁴ и исповѣданіе, что ся исповѣдавъ ему У. ¹⁵ начаща У. ¹⁶ имъ же У. ¹⁷ проиде У. ¹⁸ „нощи... часу“ У. ¹⁹ и отыде У. ²⁰ „обрѣтошася... его“ *нѣтъ* У. ²¹ и *нѣтъ* У. ²² зримы суть всѣми У. ²³ ту *нѣтъ* Р. ²⁴ единъ былъ Р. ²⁵ и *нѣтъ* Р. ²⁶ бѣ *нѣтъ* У.

Поставленіе Геронтіа, епископа Коломенскаго, на митрополію¹. Того 1473—1474 же лѣта² и на той недѣли вербоной князь великій Иванъ³ Васильевичъ посылаетъ по братію свою и по вся епископы земли своя, възвѣщая имъ отца своего Филиппа митрополита представленіе, а имъ всѣмъ веля у себе быти на Георгіевъ день. Того же мѣсяца Апріля 23 день приде⁴ архіепископъ Ростовскій Васіанъ, Суздальскій епископъ Еуѳиміи, Рязанскій епископъ Θεодосіа, Коломенскій епископъ Геронтіе, Са||рскій епископъ Прохоръ, а⁵ Новгород- л. 505
цкій архіепископъ Θεофилъ и Тѣерскій епископъ Генадіи прислали пословъ своихъ, а подписашася съ прочими епископы за одинъ, глаголюще: «кого въззоветъ Господь Богъ и Пречистая и великіе чудотворци, такоже и великій князь Иванъ⁶ Васильевичъ и братія наша епископы и еже о нихъ священныи съборъ, той всѣмъ намъ митрополитъ». Бывшу⁷ събору на Москвѣ и избраша Коломенскаго епископа Геронтіа, яко достойна суща управляти Богомъ порученное ему стадо. Възведенъ же⁸ бысть и⁹ на дворъ митрополитъ Іюня 4 въ пятокъ, а поставленъ того же мѣсяца 29 въ вторникъ на Петровъ день. Того же лѣта Іюля¹⁰ 25 поставленъ на епископью Коломенскую митрополитомъ Геронтіемъ священноинокъ Никита, Семешковъ сынъ, прото||попа Архааггельскаго, иже на Москвѣ. Того же лѣта митрополитъ Герон- л. 505 об.
тіи¹¹ поставилъ у двора своего на Москвѣ врата, кирпичемъ кладены ожиганымъ, да и полату заложилъ на своемъ дворѣ. Того же лѣта пришелъ посолъ Псковскій бити челомъ великому князю, чтобы государь пожаловалъ, оборонилъ отъ¹² Нѣмцевъ, понеже бо уже перемиріе ихъ отошло, а идуть на нихъ Нѣмци.

Въ лѣто 6982 послалъ князь великій Пскову на помощь князя Данила Дмитріевича Холмьскаго, а съ нимъ многыя полки своя¹³. Пришедшимъ же имъ въ Псковъ, слышавше же Нѣмци, что пришли воеводы¹⁴ великаго князя Пскову на помощь съ многими людьми¹⁵, и начаша посылати послы своя въ Псковъ о миру, и миръ докончаша на всей воли Псковской на 20 лѣтъ. Тое же осени || пмали Москвичи Люботское¹⁶ и полонъ вели. И¹⁷ той же л. 506
осени Любочане¹⁸ безвѣстно придоша на князя Семена Одоевскаго, онъ же¹⁹ бои постави съ ними, а съ нимъ мало людей бѣ, и убиша ту князя Семена единого, а прочіи же вси здрави²⁰. Тое же зимы Декабря 31 приѣхалъ служить великому князю Ивану Васильевичу²¹ царевичъ Муртоза, сынъ Казанскаго царя Мустоевъ, и князь великій его пожаловалъ²², далъ²³ ему Новои городокъ²⁴ на Оцѣ съ многими волостями. Тое же зимы приде посолъ къ великому князю отъ Крымскаго царя²⁵ Менли Гирѣа⁶ Ачигирѣева, сына, именемъ Азибаба, а присланъ къ великому князю съ любовію и з братствомъ, и²⁶ князь²⁷ великій почтивъ того посла и отпустилъ его въ свою землю²⁸, да²⁹ || съ нимъ же вмѣстѣ отпустилъ князь вели- л. 506 об.
кій³⁰ своего посла въ Крымъ³¹ къ царю Менли Гирѣю Микиту³² Беклемишева такоже съ

¹ любочане С., а сверху надъ о. написано у. ⁶ гиѣра С.

¹ Загл. нѣтъ У. ² мѣсяца У. ³ іоаннъ Р. ⁴ сшедшимъ же ся всѣмъ на москву приде У. ⁵ а нѣтъ У. ⁶ іоаннъ Р. ⁷ бывшу же У. ⁸ же нѣтъ У. ⁹ и нѣтъ У. ¹⁰ іюня Р. мѣсяца іюня У. ¹¹ геронтіи нѣтъ У. ¹² ихъ отъ У. ¹³ съ нимъ многую силу свою У. ¹⁴ что пришла сила У. ¹⁵ съ многими людьми нѣтъ У. ¹⁶ любутское Р. У. ¹⁷ и нѣтъ У. ¹⁸ любочане Р. У. ¹⁹ же нѣтъ У. ²⁰ здрави иже съ нимъ быша У. ²¹ ивану васильевичу нѣтъ Р. У. ²² „и... пожаловалъ“ нѣтъ Р. У. ²³ и далъ Р. У. ²⁴ князь великій городокъ новой Р. У. ²⁵ царя крымскаго Р. У. ²⁶ и нѣтъ Р. У. ²⁷ князь же У. ²⁸ его такоже съ любовію къ его ему государю Р. У. ²⁹ а Р. ³⁰ князь великій нѣтъ Р. У. ³¹ въ крымъ нѣтъ Р. У. ³² никиту Р.

1474 любовію и з брательствомъ¹, Марта 31. Тое же весны² Априля 18 въ 7 часъ ноци родися великому князю Ивану Васильевичю³ дщи Елена отъ царевны Соєи⁴. Того же мѣсяца Априля⁵ 25 пришесть изъ Веницѣи къ великому князю Антопъ Фрязинъ отъ дюкы Николы Трона⁶ бити челомъ великому князю отъ того дюкы, чтобы князь великіи пожаловалъ, посла его Ивана⁷ изъ нятіа выпустилъ и пожаловалъ бы по первому его⁸ челобитью, подмогъ его всѣмъ, и отпустилъ къ царю Ахмату Болшіа Орды⁹. И князь великіи отъ того дни пожа-
л. 507 ловалъ Ивана Тривизана, велѣлъ выпустити изъ желѣзъ¹⁰ и на очп свои || велѣлъ ему пріити¹¹. Того же лѣта мѣсяца Маіа въ 20 въ 1 часъ ноци падеся церковь пречистыя Богородица, ояже начя здати пресвященныи митрополитъ Филиппъ. Бѣ же чюдна велми дѣломъ, превысока зѣло, въздѣлапа бо бѣ уже и до сводовъ, пхже¹² сводъ¹³ верхъ болшеи здати на нихъ¹⁴, ведена же бѣ стена сѣверная надъ гробы пресвященныхъ митрополитъ Іоны и Филиппа, изнутри извну по единому камени, а среди ихъ лѣствица ведена, и възведе ея по¹⁵ той стѣнѣ на великую высоту, и възведоша ея и на преднюю стѣну¹⁶, и отъ великіа тоя высоты и отъ тяжкихъ сводовъ, пже на тцую ту стѣну не възможе стѣна та укрѣпитися, но преломи ся.
л. 507 об. И бысть разрушеніе церкви тоя всіе, паде бо половица предніе стѣны, а сѣверная вся по олтарь, и полата¹⁷, и столпи, и своды всѣ. И чюдотворца Петра гробъ засыпа, по ничимже вреди его, а Іоны митрополита гробъ¹⁸ изщепляло¹⁹, по не разби его, а у Филиппа митрополита мало надгробниці проразн. А у древяные церкви, пже въ той каменои стояше²⁰, врѣхъ разби, а иконъ и съсудъ святыхъ, и книгъ, и свѣчъ, и паникадиль и много всего, что въ ней есть, ничимже не двину. Остало же ся цѣло церкви тоя предняя полъ стѣны. и двери предніи, а южная стѣна вся цѣла и столпи ея, и своды, да олтарь весь, но отъ великаго того паденія всѣ столпи и стѣны двигнушася, а пныхъ изламало, толнко не падошася.
л. 508 Бысть же о семъ печаль не мала великому князю || Ивану²¹ Васильевичю и митрополиту Геронтію и всѣмъ благовѣрнымъ княземъ и православнымъ христіаномъ, понеже бо уже третіе лѣто какъ первая церкви разобрана бѣ, а сіа падеся, грѣхъ ради нашихъ. Но сіе бысть преславно чудо пресвятыя Богородица и великихъ чюдотворцевъ молитва: день бо той весь каменосѣчци тѣпъ²² дѣлающе бѣху на церкви той, овін своды ведяху, а инѣи замыкаху своды, посящѣи же камень и известь, и древіе несаху, мнози же възходяше смотраху дѣла оного; за единъ же часъ до захоженія солнчнаго спидоша вси дѣлающіи, инѣи же и²³ еще възсхожаху смотрити; по семъ же всѣмъ шедшимъ уже на первомъ часѣ ноци, а инѣи толнко за пятую
л. 508 об. часть часа первого спидоша, || и еще первому часу не ударившу, и тогда падеся. А единому отроку, князю Федорову сыну Пестрого, еще ходящу по свodomъ тѣмъ, и яко услыша трещаніе и паденіе каменія, устранився бѣже на страну²⁴ южную въ оторопѣ²⁵, и после паденія того спиде съ церкви тоя, ничимже вреженъ. По семъ же князь великіи оставшіе своды и столпи отъ южныя страны и стѣну преднюю и оставшей полатеи²⁶ и южную стѣну повелѣ розбирати, понеже страшно бѣ воити поклонитися образу Пречистыя²⁷ и гробу чудо-

¹ и з брательствомъ *нѣтъ* У. ² тое же весны *нѣтъ* Р. У. ³ ивану васильевичю *нѣтъ* Р. У. ⁴ со-
фїи еомины дщери амморейскаго деспота Р. У. ⁵ тое же весны априля мѣсяца Р. У. ⁶ отъ дюки ни-
колы трона антонъ фрязинъ Р. У. ⁷ іоанна тривизана Р. ивана тривизана У. ⁸ ихъ Р. У. ⁹ болшіа
орды ахмату Р. У. ¹⁰ дне выпустилъ изъ желѣзъ того тривизана Р. У. ¹¹ пріити ему Р. У. ¹² на
нихже У. ¹³ сведъ Р. сводъ *нѣтъ* У. ¹⁴ здати бѣше У. ¹⁵ на Р. ¹⁶ „и възведоша... стѣну“ *нѣтъ* У.
¹⁷ полати Р. У. ¹⁸ гробъ *нѣтъ* У. ¹⁹ изщѣпляло У. ²⁰ стоящъ Р. ²¹ іоанну Р. ²² вси Р. У. ²³ и
нѣтъ У. ²⁴ стѣну Р. У. ²⁵ в торопѣ Р. У. ²⁶ полати Р. полате У. ²⁷ пречистыя богородици Р.

творца Петра и прочихъ святитель, и посылаетъ въ Римскую землю мастеровъ дѣла камено- 1474—1475
сѣчень, а иныхъ повелѣ привести къ себѣ изъ своея отчины изъ Пскова, понеже бо и тѣ
отъ Нѣмцевъ || пришли¹, навикши тамо тому дѣлу, каменостѣпнои хитрости. Того же лѣта Іуны л. 509
мѣсяца приде изъ Пскова къ великому князю посолъ посадници Иванъ² Агаооновъ, Кузма
Сысоевъ³ Ледовъ, Зиновей Сидоровъ, бити челомъ великому князю Ивану⁴ Васильевичю, го-
сударю своему, чтобы оборонилъ ихъ отъ Нѣмцевъ. Князь же великій въсполѣся⁵ на нихъ⁶
и на очи пускати ихъ къ себѣ⁷ не велѣлъ, понеже бо умедлиша принти съ челобитіемъ и
яко въ забытіе⁸ положиша его, государя⁹, къ нимъ жалованіе, а и поминки легкы приве-
зоша, не потому, какъ ихъ государь жалуетъ, свою отчину. Они же съ срамомъ възвратишася
къ Пскову. Того же лѣта мѣсяца Іулы 7 пришелъ изъ орды Никифоръ Басенковъ¹⁰ съ по-
словымъ царевымъ Ахму||томъ Болшіа Орды съ Каракучукомъ, а съ нимъ множество Татаръ¹¹ л. 509 об.
пословыхъ было, 6 сотъ, коихъ кормили, а гостей съ конми и съ инымъ товаромъ было 3
тысячи и двѣсти, а коней продажныхъ было съ ними болѣ 40 тысячъ, и иного товару много.
Того же мѣсяца 24 послалъ князь великій къ Венецѣи посольствомъ Семена Кадбузина¹² съ
Антономъ¹³ Фрязиномъ къ Венецѣискому дюцѣ къ Николѣ къ Трону¹⁴ о томъ, что пожало-
валъ, посла ихъ Ивана¹⁵ Тривизана изъ нятіа выпустилъ по ихъ челобитію, и подмогши его
всѣмъ, отпустилъ къ царю Ахмату въ Большую Орду съ своимъ посломъ о ихъ дѣлѣ¹⁶, чтобы
пожаловалъ царь¹⁷, шелъ на¹⁸ помощь на Турскаго салтана къ Царюграду¹⁹. Того же мѣ-
сяца 14 пришелъ изъ Рима посолъ || къ великому князю отъ царевичевъ, Ѳоминыхъ дѣтей л. 510
Амморейскаго, отъ шуріи великаго князя, съ поминки, именемъ Дмитрія Грекъ, а отпушенъ
того же лѣта. Того же мѣсяца 19 отпустилъ князь великій посла Болшіе Орды Каракучука,
а съ нимъ послалъ²⁰ посла своего Дмитрія Лазарева, да и Венецѣискаго посла Ивана²¹ Три-
визана съ ними же отпустилъ, а подмогши его всѣмъ, и людми и коньми и поминки²².

Въ лѣто 6983²³ митрополитъ Геронтіи постави²⁴ полату кирпичну на своемъ дворѣ
на четырехъ подклѣтѣхъ каменныхъ, а вшелъ въ нее Ноября 13. А того же дни при-
шелъ изъ Крыму посолъ великаго князя Микита Беклемишевъ отъ царя Менли Гирѣя,
Ачигирѣева сына, а съ нимъ посолъ царевъ Довлетекъ мурза съ || многими поминки, а л. 510 об.
правиль посольство того же мѣсяца 16 великому князю отъ царя любовь и братство:
«и кто будетъ тебѣ, князю великому, другъ, той²⁵ и мнѣ, царю, другъ, а кто тебѣ не-
другъ, той²⁶ и мнѣ недругъ, такъ же и дѣти наши и внучата на той же любви и брать-
ствѣ²⁷». Тое же весны мѣсяца Марта²⁸ 26 на великъ день пришелъ изъ Риму посолъ

¹ пришли отъ нѣмцевъ У. ² іоаннъ Р. ³ сысоевъ Р. ⁴ іоанну Р. ⁵ воспалися Р. ⁶ на нихъ
нѣтъ У. ⁷ къ себѣ пускати У. ⁸ забытъ Р. ⁹ государя нѣтъ; оставлено мѣсто и описано другой ру-
кой: осподаря Р. осподаря У. ¹⁰ басенокъ У. ¹¹ тотаръ У. ¹² толбузина Р. У. ¹³ онтономъ У. ¹⁴ ко
сторону У. ¹⁵ іоанна Р. ¹⁶ дѣলেখъ У. ¹⁷ царь пожаловалъ У. ¹⁸ имъ на У. ¹⁹ Далѣе: мѣсяца августа при-
иде посолъ къ великому князю изъ пскова Р. У. ²⁰ послалъ нѣтъ Р. У. ²¹ іоанна Р. ²² Далѣе: Въ лѣто
6983-го сентября 1 приде къ великому князю изъ литовскаго посолъ отъ короля казимера. Мѣсяца
сентяврія въ 19 день, а небеснаго 50 въ 6 часъ дне нашла слоть, да потомъ и снѣгъ много шелъ, а
на ночь морозъ и на другую, да потомъ сшелъ, а въ 6 день ноября на мерзлую землю пошелъ снѣгъ,
а рѣка стала въ 8 день ноября. Того же мѣсяца ноября въ 9 день князя великаго ловчей григоріи
перхушковъ видѣлъ два солнца въ 2 часъ дне, а ѡдиль на поле: сущее солнце идяше своимъ путемъ,
а другое, необычное, выше того среди неба идяше, якоже обычное среди лѣта хождаше, свѣтло же
велики бѣлостію, а лучей отъ него не бѣше; видѣлъ же то не единъ той, но и прочіи съ нимъ Р. У. ²³ Тое же
осени Р. У. ²⁴ свершилъ Р. совершивъ У. ²⁵ то Р. У. ²⁶ то Р. У. ²⁷ на братствѣ У. ²⁸ априля У.

1475—1476 великаго князя ¹ Семень Толбузичъ, а привелъ съ собою мастера муроля, кои ставить церкви и полаты, Аристотеля именовъ; также и пушечникъ той ² нарочить, лити ихъ и бити ими, и колоколы, и иное все лити хитръ велми. А въ 27 наутріе велика дни отпустилъ князь
л. 511 великіи посла своего Алексіа Старкова къ царю Крымскому || Менли Гирѣю, да и его посла Довлетекъ мурзу. А въ 2 Априля отпустилъ князь великіи въ Литву посла своего Василія Китая, да Ѳедца Мансурова. Того же мѣсяца 16 прѣнесеніе мощей ³ чюдотворца Петра изъ церкви Пречистыя ⁴ въ Иванъ ⁵ Святый подъ колоколы, и прочихъ митрополитъ, Ѳеогноста и Кипріяна, и Ѳотія и Іоны. А въ 17 мистръ Венецѣиский Аристотель начать разбивати церкви Пречистыя ⁶ не падшіа стѣны новыя, и разби того дни два столпа, да и предніе двери и стѣны передніе разби много ⁷. Тое же весны ⁸ мѣсяца Маіа 28 родися великому князю дщи Ѳеодосіа. Того же лѣта ⁹ мѣсяца Іюня Венецѣиский муляръ Аристотель начать рыи копати на
л. 511 об. основаніе церкви Пре||чистой Богородицы: глубина ровъ двѣ сажени, а во иномъ мѣстѣ и того глублѣ. Того же мѣсяца 10 въ 1 часть дне, загорѣся за рѣкою на Москвѣ близъ церкви святого Николы, зовомой Борисова, и погорѣ дворовъ много, и церковь та згорѣ. Того же лѣта Турской салтанъ посылать рать въ кораблехъ и въ катаргахъ на Кафу, и пришедши взяша ю мѣсяца Іюня, и ины грады поймаша въ Каѳиньской Перекопи.

Въ лѣто 6984 септемврѣ 6 прииде къ великому князю Ивану Васильевичю ¹⁰ посолъ отъ короля Казимира, именемъ Богданъ, да Васко ¹¹ Любичъ. Того же мѣсяца 12 въ полночи загорѣся на Москвѣ на посадѣ за Неглимною, межи церкви Николы и Всѣхъ Святыхъ, и по-
л. 512 горѣ дворовъ много, и тѣ обѣ церкви згорѣ||ша. Того же дни пошолъ съ Москвы посолъ Литовской. Того же мѣсяца 27 въ 3 часть ноши погорѣлъ свѣсъмъ на Арбатѣ Никифоръ Басеяковъ, точію главами выметашася ¹² вси ¹³. Тое же осени ¹⁴ мѣсяца октября 2 въ 4 часть дне загорѣся на Москвѣ внутри градѣ близъ вратъ Тимоѳеевскихъ. Князь же великіи самъ съ многими людьми пришедъ угасиша то, и оттолѣ поиде къ столу на обѣдъ. И еще въ полѣ стола его, загорѣся на Москвѣ внутри града близъ Никольскихъ вратъ въ 5 часть дне, межи церквей Введенія Богородицы и Козмы Даміана, и выгорѣ мало не весь городъ. Горѣло по великаго князя дворъ, да по монастырь Спасской, да по князь Михайловъ дворъ Андрѣевича.
л. 512 об. а Подоломъ по ¹⁵ Ѳеодоровъ дворъ Давыдовича: по тѣ мѣста || едва уняша на третіемъ часѣ ноши, понеже бо самъ князь великіи на всѣхъ нужныхъ мѣстѣхъ пристоялъ съ многими людьми; единыхъ церквей каменныхъ 10 обгорѣ, а у одиннатцатые, у Възнесенія, и нутрь выгорѣ, опрочѣ застѣнныхъ каменныхъ, а тѣхъ 10, а деревяныхъ церквей згорѣло ¹⁶ 12, да два застѣнка Архааггельскихъ деревяныхъ розметаша, Въскресеніе ¹⁷ да Акилу святого. Того же мѣсяца 21 прибѣжалъ изъ Орды посолъ князя великаго Дмитрея Лазаревъ ¹⁸. Тое же

¹ къ великому князю Р. ² тотъ У. ³ пренесены мощи У. ⁴ пречистыя богородицы Р. ⁵ іоаннъ Р. ⁶ пречистыя богородицы Р. ⁷ Далѣе: того же мѣсяца въ 23 день по вечерни взошла туча да и громъ исперва малъ, потомъ и великъ, съ полудня съ молніею, да и дождь великъ, а морозы и студень до 2-го маіа, а отъ того дни пошли дожди на всякъ день Р. У. ⁸ тое же весны *нѣтъ* Р. У. ⁹ того же лѣта *нѣтъ* Р. ¹⁰ ивану васильевичю *нѣтъ* Р. У. ¹¹ васка У. ¹² выбѣжаша У. ¹³ Далѣе: Того же мѣсяца въ 30 день въ субботу въ 2 часть дне гибло солнце, треть его изгибло, и бысть, яко мѣсяцъ въ розѣхъ; на москвѣ же сего не видѣлъ никто, а на коломиѣ и въ предѣлѣхъ его мнози видѣли Р. У. ¹⁴ тое же осени *нѣтъ* Р. У. ¹⁵ по *нѣтъ* Р. ¹⁶ згорѣло церквей Р. У. ¹⁷ воскресеніе христово Р. ¹⁸ Далѣе въ Р, подъ заглавіемъ: О поведѣи великаго князя въ новѣградъ—обширная статья, тождественная съ тою, которая издана въ составъ Софійской второй лѣтописи въ VI т. II. С. Р. Л. (стр. 200—205); ниже указаны варианты Р. только изъ тѣхъ частей текста этой статьи, съ которыми сходно изложеніе

осени¹ мѣсяца октября² 22 день въ недѣлю пошелъ князь великій Иванъ Васильевичъ³ къ 1476 Великому Новгороду миромъ съ⁴ многими людьми⁵, а⁶ на Москвѣ оставилъ сына своего, великаго князя Ивана Ивановича⁷. А Ноемвря мѣсяца⁸ 23 днь въ четвертокъ, въѣха князь великій || Иванъ Васильевичъ⁹ въ Великій¹⁰ Новгородъ; и архіепископъ Теофилъ съ всѣмъ л. 513 освященнымъ съборомъ въ освященныхъ¹¹ одеждахъ, града того вси архимандрити и игумены, іереи и діакони, и весь чинъ священнический и иноческий срътиша¹² великаго князя съ кресты, якоже повелѣ имъ самъ князь великій, не превъзносяся; и по нихъ много множество отъ посадникъ и тысяцкихъ и бояръ и житіихъ людей и весь Великій Новгородъ¹³. Архіепископу¹⁴ же благословившу крестомъ великаго князя, по семь же паки входитъ съ кресты и съ иконами и съ всѣмъ освященнымъ съборомъ въ церковь Премудрости Божіа, святыя Сооея, а князь великій по немъ вниде въ ту же церковь и молебная съвръши и знаменася у образа Господня и пречистыа Матере Его, и прочихъ святыхъ, таже и у гробовъ || прародителей своихъ, великихъ князей прежнихъ, лежащихъ тамо. Архіепископъ же л. 513 об. съвръши литургію тогда съ всѣмъ освященнымъ съборомъ, а князь великій стояще на службѣ той умилиъ и благочиниъ, моляся и прося отпушенія грѣхъ своихъ у Господа Бога и пречистыа Матери Его, призывая на помощь и святыхъ всѣхъ, убогихъ¹⁵ Господеву своему Ісусу Христу. По съвръшеніи же службы, поиде князь великій на обѣдъ къ архіепископу и яде у него и пить весело, а архіепископъ многими даровы¹⁶ одари великаго князя. И князь великій веселився поѣде къ себѣ на Городище; архіепископъ же ѣде по немъ съ великою честию и съ виномъ. А того же мѣсяца 26 въ недѣлю князь великій судилъ бояръ Новгородскихъ о наѣздехъ и о грабежахъ, и винныхъ велѣлъ || поймати: Богдана Есппова, Василія Опаньина, л. 514 Ивана Лошинскаго, Федора Исакова Дурного, Ивана Ованасова съ сыномъ съ Олоерьемъ, да и къ Москвѣ ихъ послалъ, да велѣлъ ихъ розвести по городомъ въ заточеніе; а на иныхъ велѣлъ денги имати исцемъ ихъ убытки, да и свою вину велѣлъ на нихъ имати по грамоте на всѣхъ порознь. И всѣхъ людей обидныхъ судилъ съ бояры и съ ябедниками, и управлять ихъ. А стоялъ князь великій на Городищи. Тое же зимы Генваря 26 въ вторникъ выѣхалъ князь великій изъ Новгорода къ Москвѣ, а пріѣхалъ на Москву Феврала 8 въ четвертокъ¹⁷. Того же¹⁸ мѣсяца⁹ Феврала 25 въ недѣлю сырную, исходящу первому часу дни, небо¹⁹ пооблачившуся, и солнцу не осіавшу еще, начать темнѣти, и толико бысть || темно, якоже въ л. 514 об.

* Внизу на полѣ загл.: о знаменіахъ С.

Симеоновской. Въ Увар. читаемъ: „Того же мѣсяца въ 22 день въ недѣлю пошолъ князь великій къ новгороду миромъ, а съ людьми со многими; а на москвѣ оставилъ сына своего великаго князя ивана, а стоялъ на городище. Того же мѣсяца въ 25 сгорѣла слободка княжъ юрьевская за москвою рѣкою противу семчинского. Сіе мимошедшее лѣто, а осень ся засуха велии велика была, въ 31 снѣжокъ малъ палъ. Мѣсяца ноября 1 морозъ великъ былъ, на заутрее снѣгъ шолъ немного; въ 3 рѣка москва стала; заговѣвъ опять тепль, и рѣка испортилася. Мѣсяца декабря 10 въ недѣлю приведены на москву посадники новгородстїи, василей ананьинъ, офонасовъ съ сыномъ. богданъ лошинской. Мѣсяца декабря 20 тепль стала и дождь; 22 въ пятокъ на ночь дождь великъ всю ту ночь. А со крещенія морозы и снѣги великіе, вѣялицы страшны, много и людей по дорогамъ зябло. Мѣсяца феврала 8 въ четвергъ пришолъ князь великій изъ новгорода великаго на москву“. ¹ тое же осени *нѣтъ* Р. ² того же Р. ³ иванъ васильевичъ *нѣтъ* Р. ⁴ а съ Р. ⁵ людьми многими Р. ⁶ а *нѣтъ* Р. ⁷ иоанна Р. ⁸ Того же мѣсяца ноемвря Р. ⁹ иванъ васильевичъ *нѣтъ* Р. ¹⁰ великій *нѣтъ* Р. ¹¹ священныхъ Р. ¹² срътоша Р. ¹³ новъградъ съ великою любовію срътиша Р. ¹⁴ и архіепископу Р. ¹⁵ угодившихъ Р. ¹⁶ дары Р. ¹⁷ Далѣе возобновляется сходство Рост. и Увар. съ Симеоновской. ¹⁸ того же *нѣтъ* Р. У. ¹⁹ небу У.

1476 паморочное, въ 2 часть ноши, и мало тако побывъ, начаша быти свѣтли¹ облаци съ полу-
деня², и потомъ бысть свѣтло, якоже и преже. На³ той же недѣли мнози въ ноши свѣтъ
облистающе видѣша и кружи на небеси⁴. Тое же весны⁵ мѣсяца марта 31⁶ въ недѣлю на
ночь пришелъ на Москву⁷ архіепископъ Великаго Новгорода Теофилъ бити челомъ великому
князю отъ всего Великаго Новгорода за поиманныхъ бояръ ихъ, кои сѣдять на Коломнѣ да и
въ Муромѣ, а съ нимъ посадници, Яковъ Коробъ, Казимировъ братъ, да Яковъ Оедоровъ, да
Окино⁸ Толстой, и мнози иніи отъ житіихъ людей, бити челомъ великому князю о тѣхъ бо-
ярехъ⁹, коихъ поималъ князь великій въ Новѣгородѣ и¹⁰ послать въ заточеніе, трехъ на
л. 515 Коломну, Ивана Оеоносова¹¹ съ сыномъ съ¹² Олѣерьемъ, да Богдана, а трехъ въ Муромѣ,
Оедора Исакова, да Василия Опаньина¹³, да Ивана¹⁴ Лошинского, и дары многы привезлъ¹⁵
къ великому князю, такоже и посадници. А обѣдалъ владыка у великого князя¹⁶ Априля
1¹⁷ съ всѣми своими, а въ 7 того же мѣсяца въ недѣлю вербную былъ пиръ отпускнуи на
архіепископа у великаго князя; а тѣхъ поиманныхъ посадниковъ не отпустилъ князь великій
ни единого. А владыка поѣхалъ съ Москвы въ понедѣльникъ страстныя недѣли¹⁸. Того же
мѣсяца¹⁹ начаша дѣлати у церкви Пречистые²⁰, а²¹ Маіа 12 молитвы глаголемы отъ митро-
полита на основаніе храма Пречистые²² и почтеніе креста²³. Того же мѣсяца Маіа²⁴ 19 въ
л. 515 об. недѣлю по заутреніи родися великому князю дщи Елена. А²⁵ того же || мѣсяца²⁶ въ 30
пріѣхаша къ великому князю Ивану²⁷ Васильевичю съ Тоери служити мнози бояре²⁸ и дѣти
боярскыя²⁹: Григорей Никитичъ³⁰, Иванъ³¹ Жито, Василей Даниловъ, Василей Бокѣвъ, три
Карповичи, Дмитрей Киндыревъ, и иные мнози³². Того же лѣта мѣсяца Іуля 11 приде по-
солъ къ великому князю³³ изъ Болшіа Орды отъ царя Ахмута, Бочюка именемъ, зовя вели-
каго князя къ царю въ Орду, а съ нимъ Татариновъ 50, а гостей съ нимъ съ конми и съ
товаромъ всякимъ съ полшеста ста. Того же лѣта³⁴ мѣсяца Августа 31 въ 1 часть ноши³⁵

¹ свѣтлыи У. ² полудни Р. ³ А на Р. и на У. ⁴ Далѣе: Мѣсяца марта въ 10 день, а небеснаго февраля въ 15 день, въ ноши въ недѣлю на понедѣльникъ въ 3 часть нача гибнути мѣсяцъ и погибе весь, невидѣти его было и до полунощи, и потомъ явился Р. У. Далѣе: Того же мѣсяца въ 16 въ субботу по вечерни отъ множества людей обломися лѣсница предъ благовѣщеніемъ на москвѣ, въсходи къ набережнымъ сънемъ, и многи люди побило, а не умре ни единъ У. ⁵ Того же Р. У. ⁶ 30 Р. ⁷ къ москвѣ Р. ⁸ акинфъ Р. ⁹ посадницѣхъ Р. У. ¹⁰ и нѣтъ Р. У. ¹¹ іоанна афонасова Р. ¹² съ нѣтъ Р. У. ¹³ ананьина У. ¹⁴ іоанна Р. ¹⁵ привезъ владыка Р. У. ¹⁶ обѣдалъ у великаго князя архіепископъ Р. У. ¹⁷ въ 1 день въ недѣлю Р. 1 въ понедѣльникъ У. Въ 6984 г. 1 апрѣля приходило на понедѣльникъ. ¹⁸ Далѣе: Мѣсяца того же въ 11 день въ четвертокъ великій бысть знаменіе въ солнці въ 1 часть дне: возшедшу же ему велми ясно, по нашему же зраку, якоже видѣхомъ его изъ града москвы, якоже бѣ равно взошло съ верхомъ храма нерукотвореннаго образа, иже въ монастырѣ андрониковѣ, бѣ же вокругъ солнца кругъ велми великъ, яко дуги образомъ червлено и зелено, багряно и желто, далече же отъ него лучи сіяюща по сторонамъ два, единъ намъ видѣти, аки за святымъ иліею. иже подъ сосною, а другыи, якоже бы за никитою святымъ, иже за жузою; третии же лучъ высоко надъ солнцемъ, а въ томъ же кружѣ, а стояше якоже межъ рогъ, бѣста бо отъ него, яко два рога. единъ направо, а другіи налѣво, но бѣли; повыше же того луча, иже межъ рогъ тѣхъ, дуга бѣ образомъ, но верхомъ кругъ, иже около солнца, а концы ея простерлися до среди неба, цвѣти же ея, якоже въ дождь дуга бываетъ; видѣти же сіе было до исхода другаго часа Р. У. ¹⁹ Априля въ 22 день Р. У. ²⁰ пречистыя богородицы Р. ²¹ а нѣтъ Р. У. ²² пречистыя богородицы Р. ²³ Далѣе: того же мѣсяца 14 печатникъ У. ²⁴ маіа нѣтъ У. ²⁵ а нѣтъ Р. У. ²⁶ Того же лѣта мѣсяца іюня У. ²⁷ іоанну Р. ²⁸ много бояръ У. ²⁹ и дѣти боярскыя нѣтъ У. ³⁰ микитиничъ У. ³¹ іоаннъ Р. ³² и иные мнози нѣтъ У. ³³ къ великому князю посолъ У. ³⁴ того же лѣта нѣтъ Р. У. ³⁵ ноши уже исходящу ему Р. У.

бысть громъ страшенъ и молнія велика, якоже попалити хотяще, и дождь силенъ велми: 1476—1477 громъ же той въ монастыри на Симановѣ срази верхъ съ каменные церкви по шепные || окна ¹. л. 516 и по церкви ходя много мосту рвало, и стѣну у переднихъ дверей проразило насквозь, и иконы побило праздничные, икону Успеніе разбило да Пророки, а дѣисусъ молніею попалито мало, а икона Пречистые Олигитрія на ² на поклонѣ же, на лѣвой сторонѣ, обложена стоить, а тоя ничимже не двинуло, а осыпаль ее камень великой около всея по гривны, что къ ней прикладывано ³.

О мѣсяцѣ ⁴. Въ лѣто 6985 мѣсяца Септемврѣя 3 въ нощи гибль мѣсяцъ о полнѣ днѣ Августовы. Того же мѣсяца 6 отпустилъ князь великій посла Татарского Бочюку, а съ нимъ своего посла Матѣя Безстужева. Того же мѣсяца 26 ⁵ згорѣла церковь на Москвѣ Възнесеніе на рѣ ⁶. Того же мѣсяца горѣло ⁷ въ Новѣгородѣ Великомъ, загорѣлося || у Николы л. 516 об. на Буевищѣ нѣколько ⁸ дворовъ згорѣ, и церкви каменные выгорѣша съ животы людскими. а иныи и ⁹ завалишася, и люди горѣли, и не помнятъ на себя такова пожара ¹⁰. Тое же зныи мѣсяца Феврѣля ¹¹ 23 ¹² на зборъ прииде изъ Новгорода Великаго ¹³ къ великому князю посадникъ Захаріа Овиновъ за приставомъ великого князя съ многими Новгородци, инымъ отвѣчивати, коихъ обидѣлъ, а на иныхъ искати: того ¹⁴ не бывало отъ начала, какъ и земля ихъ ¹⁵ стала, и какъ великіи князи учали быти отъ Рюрика на Кіевѣ и на Володимери и до сего великаго князя Ивана ¹⁶ Васильевича, но сей въ то приведе ихъ. По семъ же въ то же годовѣніе Василей ¹⁷ Микееоровъ ¹⁸, Иванъ Кузминъ ¹⁹, и инии мнози посадници || и мнози жити л. 517 Новгородци, и поселяне придоша, и черници, и вдовы ²⁰, о томъ же, о обидахъ и искати и отвѣчивати, такоже и вдовы, и черници, и вси преобиженіи, многое ихъ множество ²¹. Мѣсяца Марта ²² 20 день въ среду на пятой недѣли поста послѣ стоанія въ 7 часъ нощи загорѣся дворъ князя Андрея меншого, и згорѣша дворы обѣихъ князен Андрѣевъ, а которіи дворци малые около ихъ поновъ Архааггельскихъ, а тѣ розметаша. Пристоялъ бо самъ князь великій и сынъ его и многие дѣти боярские, понеже бо не успѣ и ²³ лечи еще князь великій послѣ стоанія великаго канона Андрѣева.

Въ лѣто 6985 мѣсяца Марта архіепископъ Новгородцкой Теофилъ и весь Великій Новѣгородъ при||слали къ великомъ княземъ Ивану ²⁴ Васильевичю и сыну его Ивану ²⁵ по л. 517 об. словъ своихъ Назара подвоиского, да Захаріа, діака вѣчного, бити челомъ и называти себѣ ихъ государи. А напередъ того ²⁶ не бывало: некоторого великаго князя государемъ не зывали, по господиномъ ²⁷. Тое же весны князь великій посла ²⁸ въ Новѣгородъ послы своя мѣсяца

¹ окна Р. У. ² на *итъ* У. ³ прикладываны У. ⁴ *Загл. итъ* Р. У. ⁵ „отпустилъ... 26“ *итъ* У. ⁶ *Далѣе*: Мѣсяца октября 3 князь великій въ переславлю У. ⁷ 12 на ночь горѣло У. ⁸ и нѣко-
 лико У. ⁹ и *итъ* У. ¹⁰ *Далѣе*: Сія же осень суха была и студена, рѣка стала ноябрю въ 12 день,
 а о веденіевъ дни дождь былъ, а оттолѣ морозовъ великихъ нѣколько, а снѣгу небывало. Генвари
 въ 9 день съ четверга на пятокъ снѣгъ пошелъ, да и на заутрее, а немного же, а на пядь небывало
 его и во всю зиму сію. Тое же зимы мѣсяца феврѣля въ 16 день въ недѣлю сыропустную въ 7 часъ
 нощи у михаила чюда згорѣ трапеза, да архимандритова келлія генадіева Р. У. ¹¹ то же зимы мѣ-
 сяца феврѣля *итъ* Р. У. ¹² Въ 23 день Р. Въ 23 У. ¹³ великаго *итъ* Р. У. ¹⁴ а того Р. У. ¹⁵ какъ
 ихъ земля У. ¹⁶ іоанна Р. ¹⁷ иныи посадници василіи Р. У. ¹⁸ никифоровъ Р. ¹⁹ іоаннъ козминъ Р.
²⁰ и вдовы *итъ* У. ²¹ *Далѣе*: Тое же весны марта мѣсяца 13 день въ среду среднюю поста по преже-
 священной наиде дождикъ малъ; написяхъ то того дѣля, понеже отъ веденія богородици все были мо-
 розы великие и по тотъ день У. ²² Того же мѣсяца У. ²³ успѣли Р. успѣлъ У. ²⁴ іоанну Р. ²⁵ іоанну Р.
²⁶ того какъ и земля ихъ стала того Р. ²⁷ „Въ лѣто 6985... господиномъ“ *итъ* У. ²⁸ отпустилъ У.

1477 Априля 24¹ въ четвертокъ Ѳеодора Давыдовича и Іоанна² Борисовича, а съ ними діака³ Василя Далматова къ владыцѣ и къ всему Новугороду Великому, покрѣпити того, какова хотятъ государства ихъ, отчина ихъ, Великіи Новъгородъ. И они того заперѣлися⁴, рекуще: «съ тѣмъ есмя не посылавали», и назвали то лжею⁵.

Преставленіе игумена Паенотія Боровского⁶. Въ лѣто 6985⁷ мѣсяца Маіа л. 518 30⁸ день въ четвертокъ || послѣ вечерни въ 15 часъ дне преставися преподобныи игумень Паенотіи честныи обители Рождества Богородици на рѣцѣ Поротвѣ, близъ града Боровска толико за двѣ версты. Самъ⁹ же бѣ и съставилъ обитель ту¹⁰, пришедъ изъ монастыря Высокого изъ Боровска; преже бо бѣ тамо игумень, при князи¹¹ тамошняго отчича князя Василя Ярославича. На утрѣи же въ пятокъ въ 1 часъ дне погребенъ бысть. А не бѣ никтоже отъ града, чиже отъ веси на погребеніи его, точію монастыря того священники и ученици его, старци, его постриженіи. Единъ тогда толико прилучися мирскіи священникъ, духовникъ¹² князя Андрея Васильевича меншого, Никита именемъ; той же Никита, да и иніи отъ братіи, ученици его, повѣдаша, яко ни лѣти, || ниже¹³ конархати никтоже обрѣтесе надгробная; но единъ точію отъ ученикъ его, Инокентіи именемъ, той съ многими же слезами надгробная проглагола, а прочіи вси слезами обливаху себе, яко отъ многъ слезъ ихъ и¹⁴ на землю падати, или проливатися. Братіи же тогда бѣше 85. Роженіе же его глаголетъ¹⁵ отъ веси Кудиновскихы, отца Іоанна; учитель же былъ у него¹⁶ старецъ Никита, а постриглъ его въ иноческыи образъ архимандритъ Маркель, а онъ тогда былъ 20 лѣтъ¹⁷. А какъ сниде въ то мѣсто, идѣже обитель¹⁸ състави пречистѣи владычици нашеи Богородици, честнаго Рождества Ея¹⁹, и церковь въздвиге, преже древяну, потомъ же камену устрои, и подписа ея чюдно велми, и л. 519 украси ея иконами и книгами и всякою || утварію церковною, яко дивитися и самѣмъ тѣмъ самодръжцемъ Русскіа земля, и при животѣ его приходити²⁰ къ нему благословеніа ради и молитвы, еже о нихъ, якоже и къ древнимъ²¹ преподобнымъ отцемъ земля нашея, такоже и прочіи князи и бояре, и прочее православное христіанство, и отъ Литовскыи земли, и отъ прочихъ странъ, благословеніа и молитвы требующе²² отъ него; а былъ въ своей отчинѣ²³ лѣтъ 33. Тое же весны²⁴ мѣсяца Маіа 31 съ пятници на субботу, канунъ всѣхъ святыхъ, морозъ велми великъ былъ, яко и лужамъ померзнути, и всякъ овощъ поби огородной²⁵, и садове, и все обиліе²⁶. И того же мѣсяца, и еще посломъ великаго князя въ Новъгородъ, и л. 519 об. бысть мятежъ въ Новогородцѣхъ, сътвориша вѣче и пришедъ на Василя на²⁷ Ники||форова, взяша его и приведоша на вѣче, и въскричаша: «переветнике²⁸, былъ ты у великаго князя, а цѣловалъ еси ему крестъ на насъ». Онъ же рече имъ: «цѣловалъ есми крестъ великому князю въ томъ, что ми служити ему правдою, и добра ми хотѣти ему, а не на осподаря своего Великаго Новгорода, ни на васъ, на свою госпуду и братію». Они же безъ милости убиша его, а по обговору Захарьи Овина. А потомъ и того Овина убиша и съ братомъ

¹ 24 *нѣтъ* У. ² ивана У. ³ и діака съ ними У. ⁴ заперлися Р. ⁵ „къ владыцѣ... лжею“ *нѣтъ* У. ⁶ *Зал.* *нѣтъ* У. ⁷ Въ лѣто 6985 *нѣтъ* Р. У. ⁸ въ 1 Р. 1 У. Въ 6985 году 1 мая приходилось на четвергъ, а 30 на пятницу. ⁹ а самъ У. ¹⁰ ту *нѣтъ* У. ¹¹ княженіи У. ¹² духовникъ *нѣтъ* У. ¹³ ниже кому У. ¹⁴ и *нѣтъ* У. ¹⁵ глаголютъ Р. ¹⁶ у него былъ У. ¹⁷ лѣтъ, а въ чернечествѣ и поповствѣ и игуменствѣ былъ 30 лѣтъ У. ¹⁸ и обитель У. ¹⁹ ея рождества У. ²⁰ приходившимъ У. ²¹ прежнимъ Р. ²² требующимъ У. ²³ обители Р. У. ²⁴ тое же весны *нѣтъ* Р. У. ²⁵ огородной но не весь У. ²⁶ и садове и все обиліе *нѣтъ* У. Тутъ прекращается сходство Уваровской рукописи съ Симеоновской. ²⁷ на *нѣтъ* Р. ²⁸ перевѣтники Р.

Кузною у владыкы на дворѣ. И отъ того часа възбеснѣша, яко пьяніи, инѣ иная глаголаше. 1477—1478
и къ королю пакы възсхотѣша. Князь же великій, слышевъ отъ своихъ пословъ, да и отъ та-
мошнихъ посадникъ, которые пріятны ему, а разбѣгоша же ся вси, что таково || злое влѣненіе л. 520
въста въ нихъ по первому ихъ преступленію, якоже предъ Шолонскомъ отступленіи ихъ,
сжалиси зѣло о нихъ и прослезися, и приходитъ къ отцу своему митрополиту Геронтію.
възвѣщая ему Новгородцкое преступленіе крестнаго цѣлованія: «и съ чѣмъ присылали сами,
чего и не хотѣлъ есмь у нихъ государства, и они того запрѣлися¹, а на насъ лжу положили». Тоже
възвѣщаетъ и матери своей и братіи своей, и бояромъ и воеводамъ своимъ, и възверже
оттолѣ на Новѣгородъ гнѣвъ свой. По благословенію же пресвященнаго митрополита Герон-
тія всеа Русіи и еже о немъ священнаго събора, архіепископъ и епископъ, и всего священ-
ничьскаго чина, такоже и совѣтомъ матери своей и молитвою, и братіи своей || думою и бо- л. 520 об.
ляръ своихъ и князей и воеводъ, въоружается на свою отчину, на отступниковъ и крестнаго
цѣлованія преступниковъ, на Новгородцевъ. Положивъ же о всемъ упованіе на Господа Бога
и на пречистую Его Матерь² и на силу честнаго и животворящаго креста, егоже и цѣловаше
измѣниша къ нему и молебная съвършаетъ къ всѣхъ храмѣхъ Господа Бога и Спаса нашего
Ісуса³ Христа и пречистыа Матере Его⁴, и въ окрестныхъ⁵ и апостольскихъ и мученич-
скихъ, и у гробовъ чудотворецъ пресвященныхъ митрополитъ Русскихъ Петра и Алексія и
Іоны и прочихъ святитель, и по окружнымъ монастыремъ града Москвы, и у Живоначальны
Троицы, у гроба Сергіа чудотворца, и по всей своей отчинѣ, великому княженію, разосла || л. 521
милостыня, по соборнымъ церквамъ и монастыремъ и по всѣмъ церквемъ. Посылаетъ же и
въ Тееръ къ великому князю Михаилу, прося у него помощи на Новѣгородъ; онъ же ни
мало ослушася, посылаетъ князя Михаила Феодоровича Микулинскаго съ многими вои-
своими. По семъ же пакы и къ братіи своей посылаетъ, тогда сущимъ уже въ своихъ отчи-
нахъ, веля имъ ити, коемуждо отъ себе, къ Новугороду. Послышавъ же се Новгородци и
послаша къ великимъ княземъ бити челомъ о опасѣ Феодора Калитина, старосту зъ Даньслав-
скыя улицы, чтобы пожаловали великіе князи, велѣли къ себѣ бити богомолцу своему,
владыцѣ, и посломъ Новгородцкымъ, бити челомъ. И князь великій того опасника повелѣ
подрѣ||жати до себе въ Торжку намѣстнику своему Василию Ивановичю⁶ Китаю. л. 521 об.

Въ лѣто 6986 мѣсяца Септемврія 30 посылаетъ князь великій къ Новугороду складную
съ Родіономъ⁷ Богомолowymъ подъячимъ. Тое же осени⁸ мѣсяца Октября 9 день въ четвертокъ на
память святого апостола Іакова Алееова выиде⁹ князь великій съ Москвы къ Новугороду за
ихъ преступленіе казнити ихъ воиною, а сына своего, великого князя Ивана¹⁰, остави на
Москвѣ; а вмѣстѣ съ великимъ княземъ вышелъ братъ его, князь Андрей меньшіи; а Даньяру
царевичю, Касымову сыну, велѣлъ ити на Клинь напередъ себе за 4 дни, да ко Теери да къ
Торжку. А самъ князь великій шель¹¹ на Волокъ, дотолѣ съ нимъ и братія его, князь Андрей
меньшіи, и обѣдни слушалъ князь великій на Волоцѣ Октября 14, да ѣлъ и пилъ || у брата л. 522
своего, у¹² князя Бориса Васильевича. Еще же князю великому на Волоцѣ сущу, присла
противу ему князь великій Михаилу Теерскимъ сына боярскаго своего Хидыршика отдавати
кормы по отчинѣ своей, а шель князь великій отъ Волока на Микулинъ, да къ Торжку. а

¹ заперлися Р. ² матеръ его Р. ³ ісуса Р. ⁴ его матери Р. ⁵ крестныхъ Р. ⁶ іоанновичю Р.
⁷ родіономъ именемъ Р. ⁸ тое же осени *итѣ* Р. ⁹ поиде Р. ¹⁰ іоанна Р. ¹¹ пошелъ Р. ¹² у *итѣ* Р.

- 1478 братъ его, князь Андреи меншии, на городокъ на Старицу, да къ Торжкѣ же. А на первомъ стану отъ Волока въ Лотошинѣ срѣтилъ великого князя отъ Теерскаго великого князя, звати хлѣба ѣсти великого князя Ивана Васильевича¹, князь Андреи Борисовичъ Микулинскыи. Того же мѣсяца² Октября 11³ въ четвертокъ прислалъ къ великому князю грамоту намѣстникъ его Василенъ Китай, что прїѣхалъ въ Торжекъ другии о опасѣ отъ владыки и отъ всего Новгородскаго воеводства Ивапъ Ивановъ⁴ Марковъ житеи, || и князь великии того велѣлъ въ Торжкѣ подрѣжати до себе. Того же⁵ мѣсяца⁶ 19 въ недѣлю въѣхалъ⁷ князь великии въ Торжекъ. И тутуже въ Торжкѣ прїѣхали къ великому князю бояре Новгородскыи, Лука Климентіевъ да братъ его Иванъ⁸, и били челомъ князю великому въ службу. Того же⁹ мѣсяца¹⁰ 21 въ вторникъ отпустилъ князь великии ис Торжкѣ князя Василя Васильевича Шуиского воеводоу и намѣстникомъ въ Псковъ, а Пскову княземъ, по ихъ челобитью, что присылали Василя да Никитора Печатникова. Того же¹¹ мѣсяца Октября 23 выѣхалъ князь великии ис Торжкѣ, а пошелъ ратью на Новгородъ. А шелъ отъ Торжкѣ на Волочекъ, а оттолѣ шелъ межи Яжелобичьскыи дорогами и Мсты рѣки, а царевичю Даныару велѣлъ ити || отъ Торжкѣ, по за Мстѣ рѣкѣ¹², а съ нимъ воевода великого князя Василенъ Образецъ Борисовичъ. А по своей сторонѣ Мсты рѣки велѣлъ ити князю Данилу Холмскому, а съ нимъ дѣти боярскыи великого князя двора его много¹³, да Володимирци и Переславци и Костромичи вси, да тою же дорогоу велѣлъ ити бояромъ своимъ и¹⁴ Тееричемъ, Григорію и Ивану¹⁵ Никитичемъ съ Дмитровци и Кашинци, которіи служатъ великому князю. А по правую же себе велѣлъ ити межи своей дорогами и Мсты рѣки князю Семену Ивановичю¹⁶ Рязанскому, а съ нимъ Суздальци и Юрьевци. А по лѣвой руцѣ отъ себе ис Торжкѣ на Дѣмонъ брату своему князю
- л. 523 об. Андрѣю меншему, а съ нимъ воевода великого князя Васи||лиа Сабуровъ съ Ростовци и Ярославци и Угличаны и Бѣжичаны, и которыи служатъ великому князю, да и матери своей воеводѣ Семену Ѳеодоровичю ити Пѣску съ дворомъ ее съ нимъ же велѣлъ. А межи Дѣмонскыи дорогами и Яжелобичьскыи велѣлъ ити князю Александру Васильевичю да князю Борису Михайловичю Оболенскимъ; а съ княземъ Александромъ Колужане и Олексинци, и Серпоховичи, Хотуничи и Москвичи, и Радонѣжци, да Новоторжци, Берновы и Глуховы; а съ княземъ Борисомъ Можанчи, Волочане и Звенигородци, и Ружане, которые служатъ великому князю. А по Яжелобичьской дорогѣ велѣлъ ити Ѳеодору Давыдовичю, а съ нимъ дѣти боярскыи
- л. 524 изъ двора великого князя да Коломни||чи всѣ. Да по той же дорогѣ велѣлъ ити князю Ивану¹⁷ Васильевичю Оболенскому, а съ нимъ братіа его, всѣ Оболенскыи князи, да и мнози великого князя двора дѣти боярскыи. А опасниковъ Новгородскихъ обѣихъ, Ѳеодора Калитина да Ивана¹⁸ Маркова, велѣлъ князь великии ис Торжкѣ вести за собою. Того же¹⁹ мѣсяца Октября 26 на Волочкѣ стрѣтилъ великого князя посадникъ Новгородской Григоріи Михайловичъ Тучинъ и билъ челомъ въ службу; Октября 28 на Березкѣ прїѣхалъ къ великому князю Новгородецъ житіихъ Андреанъ Савельевъ служити. Мѣсяца Ноября 2 въ Турны прїѣхалъ къ великому князю отъ Пскова съ грамотою Харитонъ Качаловъ, а въ грамотѣ Псковской

¹ „великого ... Васильевича“ *нѣтъ* Р. ² того же мѣсяца *нѣтъ* Р. ³ 16 Р. ⁴ іоаннъ іоанновъ сынъ Р. ⁵ того же *нѣтъ* Р. ⁶ мѣсяца октября Р. ⁷ выѣхалъ Р. ⁸ іоаннъ Р. ⁹ того же *нѣтъ* Р. ¹⁰ мѣсяца октября Р. ¹¹ того же *нѣтъ* Р. ¹² рѣкѣ *нѣтъ* Р. ¹³ мнози Р. ¹⁴ и *нѣтъ* Р. ¹⁵ іоанну Р. ¹⁶ іоанновичу Р. ¹⁷ іоанну Р. ¹⁸ іоанна Р. ¹⁹ того же *нѣтъ* Р.

писано: «Господину государю || великому князю Ивану¹ Васильевичю, царю всеа Русіи, по- 1478
садникъ Псковскыи степенный и старые посадники, и сынове посадничіи, и бояре, и купци, л. 524 об.
и житіи люди, и весь Псковъ, отчина ваша, своимъ государемъ великимъ княземъ, Русскимъ
царемъ, челомъ бьемъ, по вашему, государей нашихъ, велѣнію, что есмь въ другіи рядъ склад-
ную послали къ великому Новгороду, и наши взметчики въ Великомъ Новѣгородѣ взмет-
ную положили, да и въ Псковъ пріѣхали. И нынѣ, по нашимъ грѣхомъ, весь городъ Псков-
скыи² горѣлъ³, и мы вамъ, своимъ государемъ, съ слезами являемъ свою бѣду, а поклады-
ваемъ⁴ упованію на Божѣ, да въ вастѣ⁵ своихъ государехъ, а вамъ, своимъ государемъ, вели-
кимъ княземъ, Рускимъ царемъ, отчина ваша, добровольніи люди, весь Псковъ, челомъ бѣмъ».
И князь великій || велѣлъ тому ѣхати съ собою. Того же⁶ мѣсяца Ноября 4 на стану въ л. 525
Болбловыхъ⁷ пришесть къ великому князю отъ великого князя Михаила Тверскаго⁸ воевода
его князь Михайло Ѳеодоровичъ Микулинскіи съ полки Тверскими въ помощь великому князю
на Новгородцевъ жо, и князь великій почтивъ его да велѣлъ ему за собою поити по своей
дорогѣ. Того же⁹ мѣсяца Ноября 8 въ Еглинѣ у Спаса князь великій велѣлъ быти у себе
опасщикомъ Новгородцкимъ, Ѳеодору Калитину да Ивану¹⁰ Маркову. И пришедь предъ него
начаша бити ему¹¹ челомъ отъ владыки Новгородскаго Ѳеофила и отъ Великаго Новгорода
о опасѣ, а называли великого князя государемъ: «чтобы еси, государь, пожаловалъ, опасъ далъ
владыцѣ и посломъ Новгородцкимъ пріѣхати къ себѣ, бити челомъ || и отѣхати добровольно». л. 525 об.
И князь великій пожаловалъ, опасъ далъ и опасную свою грамоту. Того же мѣсяца¹² Ноября 10
въ Иваничѣхъ встрѣтилъ¹³ великого князя третіи опасщикъ Григоріи Михайловъ¹⁴ Совкинъ,
а въ || у Николы въ Локотѣхъ велѣлъ ему князь великій пріѣти къ себѣ; и онъ билъ че-
ломъ отъ владыки и отъ Новгорода, государемъ же зовучи великого князя, а прося опасы.
И князь великій велѣлъ отвѣчати діаку своему Василию Далматову, тако рече великого князя
словомъ: «что еси намъ билъ челомъ отъ нашего богомольца и отъ нашеи отчины, и язѣ по-
жаловалъ, опасъ далъ первымъ опасщикомъ, Ивану¹⁵ Маркову да Ѳеодору Калитину, и вла-
дыка и послы Новгородцкыи по той опасной пріѣдутъ и отѣдутъ отъ насъ добровольно». И
Григоріи Совкинъ билъ челомъ, чтобы пожа||ловалъ князь великій пристава далъ, съ кѣмъ л. 526
проити имъ воинство его. И князь великій пожаловалъ и пристава далъ, Михаила¹⁶ Погожего
отпустилъ ихъ изъ Локотска¹⁷ вмѣстѣ. Того же¹⁸ Ноября 19 на Палинахъ срѣтилъ великого
князя Иванъ¹⁹ Васильевъ сынъ Никифорова да съ нимъ Лука Климентеевъ, да на томъ же
стану, на Палинахъ, князь великій полки уряди, учинилъ, которому гдѣ быти. Брату своему
князю Андрею меньшему въ передовомъ полку велѣлъ быти, да у него своимъ воеводамъ ве-
лѣлъ быти, князю Данилу Холмскому съ Костромичи, да Ѳеодору Давыдовичю съ Коломничи,
да князю Ивану²⁰ Васильевичю Оболенскому съ Володимерци. А въ правой руцѣ велѣлъ князь
великій быти у себе брату своему князю Андрею болшему, а у него велѣлъ быти Тверскому
воево||дѣ, князю Михаилу Ѳеодоровичю Микулинскому съ Тееричи, да своимъ воеводамъ, Гри- л. 526 об.
горію да Ивану²¹ Житу Никитичемъ, а съ ними Дмитровци да Кашинци. А въ лѣвой руцѣ
велѣлъ быти у себе брату своему князю Борису, да у него князь Василей Михайловичъ Ве-

⁴ Далѣе зачеркнуто: свою бѣду С. ⁵ ему на полѣ въ вымоствѣ С. ⁶ Лотьска С.

¹ іоанну Р. ² псковъ Р. ³ выгорѣлъ Р. ⁴ того же мѣсяца Р. ⁵ болбловыхъ Р. ⁶ тверскаго ми-
хаила Р. ⁷ того же мѣсяца Р. ⁸ іоанну Р. ⁹ того же мѣсяца мѣсяца Р. ¹⁰ встрѣтилъ Р. ¹¹ михайловъ
сынъ Р. ¹² іоанну Р. ¹³ михѣя илина сына Р. ¹⁴ того же мѣсяца Р. ¹⁵ іоаннъ Р. ¹⁶ іоанну Р. ¹⁷ іоанну Р.

- 1478 реиской, да матери его, великіе княгини Маріи, воевода Семешъ Пѣшокъ. А у себе въ полку велѣлъ быти князь великій воеводѣ князю Ивану¹ Юрьевичю, да Василию Образцу съ Боровичи, да князю Семену Ряполовскому съ Суздаля, да съ Юрьевци, да князю Александру Васильевичу съ Коложаны и съ Олексинци, да съ Серпоховичи и съ Хотунци, да съ Москвичи
- л. 527 и съ Радонежци, и съ Новоторжци, да князю Борису Михайловичю Оболенскому съ Можайичи и съ Волочаны и зъ Звенигородци, и съ Ружаны, да Василию Сабурову зъ Галичаны, да съ Ярославци да съ Ростовци, да съ Угличаны и зъ Бѣжичяны, да у себе же въ полку велѣлъ быти Переславцемъ и² Муромцемъ всѣмъ. Да съ того же стану, съ Палица, отпустилъ князь великій воеводѣ своихъ подѣ Новѣгородѣ, городища и монастыри отнимати, чтобы не пожегли. А велѣлъ пойти къ Броничу князю Данилу Холмскому съ Переславци³ да и съ Костромичи, да князю Ивану⁴ Стригѣ съ Володимирци, да Ѳеодору Давыдовичю съ Коломничи, да Григорью и Ивану⁵ Никитичемъ съ Дмитровци и съ Кашинци, да князю Семену Ряполовскому съ Суз-
- л. 527 об. далци и съ Юрьевци, а велѣлъ имъ стояти на Броничи, а ждати вѣсти отъ себѣ, а инымъ своимъ воеводамъ у озера у Илмеря на Възвядѣ и на Ужнѣ, также вѣсти ожидая. Того же мѣсяца 21 на Введеніе Богородици стоялъ князь великій у Николы въ Тухолѣ, а послалъ оттолѣ въ Псковъ посла своего Истелю Паюсова, а съ нимъ отпустилъ Псковитина Харитона, а велѣлъ князь великій намѣстнику своему, а Псковскому князю Василию Васильевичу Шуискому съ Псковичи поити на свою службу на Новѣгородѣ ратью, съ пушками и съ пищальми и самострѣлы, съ всею приправою, съ чѣмъ къ городу приступати: «да какъ пришедъ на усть Шолоны, и ты бы къ мнѣ, къ великому князю, съ тѣмъ прислать часа того, и азъ тогда⁶ укажу ти, гдѣ ти будетъ быти съ Псковичи». Того же мѣсяца 23 въ недѣлю прииде къ
- л. 528 великому князю въ⁷ Сытино владыка Новгородской Ѳеофилъ, а съ нимъ посадники Новгородские Яковъ Коробъ, Ѳефилаъ Захарьинъ, Лука да Яковъ⁸ Ѳеодоровы, Лука Исаковъ⁹ Полипарьинъ, а отъ житіихъ людей Александръ Климентіевъ, Еуѳиміи Медвѣдновъ, Григоріи Кипріяновъ¹⁰ Арзубіева, Ѳилиппъ Килскоп, Яковъ¹¹ Царищевъ купецъ. И пачать бити челоу великому князю владыка, тако глаголя¹²: «Господише государь, князь великій Иванъ¹³ Васильевичъ всеа Русіи, азъ, господине, богомолецъ твой, и архимандриты и игумены и вси священники вся седмь съборовъ Великого Новгорода тебѣ, своему государю великому князю, челомъ бѣють, а что еси, господине государь князь великій, положилъ гнѣвъ свой на отчину свою на
- л. 528 об. Великій Новѣгородъ, мечъ твой и огонь ходитъ по Новгородской земли, а кровь христіанская льется, чтобы еси, господине государь, смиловался надъ своею отчиною, мечъ бы свой унялъ еси, и огонь утолилъ, и кровь бы христіанская не лилася, господине государь, пожалуй, а азъ, господине, богомолецъ твой съ архимандриты и игумены и съ всѣми священники седмью съборы тебѣ, своему государю великому князю, съ слезами челомъ бѣемъ, да что, господине государь, въсполнѣся на бояръ Новгородскихъ и на Москву свелъ еси ихъ изъ Новгорода первымъ своимъ приѣдомъ, и ты бы, господине государь князь великій, пожаловалъ, смиловался, тѣхъ бы еси бояръ отпустилъ въ свою отчину, въ Великій Новѣгородъ; а азъ, госпо-
- л. 529 дине, богомолецъ твой съ всѣми прежереченными священники, съ седмью съборы, тебѣ, своему государю, челомъ бѣемъ». И¹⁴ посадники и житіи люди били челомъ сице: «господине государь князь великій Иванъ¹⁵ Васильевичъ всеа Русіи, богомолецъ твой, господине, архіепископъ

¹ іоанну Р. ² всѣмъ да и Р. ³ переяславци же Р. ⁴ іоанну Р. ⁵ іоанну Р. ⁶ къ петру святому въ Р. ⁷ іаковъ Р. ⁸ исааковъ сынъ Р. ⁹ кипріяновъ сынъ Р. ¹⁰ іаковъ Р. ¹¹ глаголя тако Р. ¹² іоаннъ Р. ¹³ А Р. ¹⁴ іоаннъ Р.

Оеофиль предѣ тобою стоить, тебѣ, своему государю великому князю, челомъ біеть; посад- 1478
никъ, господине, степенный Оома Андрѣвичъ ¹ и старые посадники, тысяцкие степенны Ва-
силен Максимовъ и старые тысяцские, и бояре и житіи, купци ², черные ³ люди, весь Вели-
кин Новѣгородъ, отчина твоя, мужи волный, тебѣ, своему государю, челомъ бѣють, чтобы еси,
господине государь князь великин, пожаловалъ, смиловался надъ своею отчиною» и прочая,
якоже и владыка прежде глагола: «а отчина твоя, Великин Новѣгородъ, тебѣ, своему государю,
челомъ бѣють»; по сихъ же и о нятѣхъ Новгородцкихъ бша челомъ || такоже, якоже ⁴ и л. 529 об.
владыка. Послеже сихъ бша челомъ, а говорилъ посадникъ Лука Оедоровъ: «Господине го-
сударь, князь великин Иванъ ⁵ Васильевичъ всеа Русіи, билъ тебѣ челомъ, государю своему,
богомалець твой владыка, да и посадники и житіи отъ всего Новагорода, то, господине
государь, челобитье предѣ тобою, да чтобы еси, господине ⁶ государь, пожаловалъ, ве-
лѣлъ поговорити съ своими бояры, а богомалець твой владыка, и весь Новѣгородъ, отчина
твоя, тебѣ, своему государю, челомъ бѣють». Князь же великин того дне позва ихъ ясти къ
себѣ, и ѣли у него того дни. На утрѣ ⁷ былъ владыка съ всѣми своими предиреченными у
брата у великого князя, у князя Андрея меньшого, съ поминки, а били челомъ, чтобы ся пе-
чаловалъ великому князю. По семъ тогоже утра придоша къ великому князю || ударити че- л. 530
ломъ на жалованіе, да и о томъ били челомъ, чтобы пожаловалъ, велѣлъ съ бояры погово-
рети. И князь великин послалъ къ нимъ на говорку боярина своего князя Ивана ⁸ Юрье-
вичя, да съ нимъ Василю да Ивана ⁹ Борисовичевъ. И владыка и посадники и житіи ¹⁰ го-
ворили съ ними въ сыдѣ того дни. А ¹¹ въ 25 ¹² Ноября въ вторникъ велѣлъ ¹³ князь ве-
ликин отвѣтъ ¹⁴ дати владыцѣ и посломъ Новгородцкимъ княземъ Иваномъ Юрьевичемъ, да
съ нимъ Василен да Иванъ Борисовичи ¹⁵. И ¹⁶ владыка и посадники и житіи били челомъ
великому князю о приставѣ, чтобы пожаловалъ, велѣлъ проводить ихъ до города. И князь
великин приставу своему Руну велѣлъ проводить ихъ, а тотъ и встрѣтилъ ихъ отъ великого
князя приставомъ, коли шли къ великому князю отъ Новагорода. Того же мѣсяца 27 въ чет- л. 530 об.
вертокъ пришелъ князь великин подъ городъ, а чрезъ Илмеръ озеро по леду, а съ нимъ бра-
тія его, князь Андрей меньшій; да тогоже дни пришелъ подъ городъ князь Василен Михайло-
вичъ Теерскій. А князь великин, пришедъ подъ городъ, сталъ у Троицы на Паозеріе въ Ло-
шинского селѣ, а брату своему велѣлъ стати, князю Андрею меньшему, у Благовѣщенія въ
монастырѣ, а воеводамъ своимъ князь великин велѣлъ стати около города съ полки своими,
князю Ивану Юрьевичю ¹⁷ въ Юрьевѣ монастыри, а князю Данилу Холмскому въ Аркажи
монастыри, а Василю Сабурову въ монастыри у Пантелѣимона святого, а князю Александру
Оболенскому у Николы на Мостицехъ въ монастыри, а князю Бори||су Оболенскому на Со- л. 531
ковѣ у Богоявленія въ монастырѣ, а князю Семену Ряполовскому велѣлъ стати по Пидбѣ
въверхъ, по лѣвой сторонѣ Пидбы и на Стипѣ. А съ Городицские стороны велѣлъ князь ве-
ликин стати князю Василю Михайловичю Вереискому на Лисичьей горкѣ въ монастырѣ, а на
Городищи велѣлъ стати Оедору Давыдовичю, да князю Ивану Стризѣ, да Григорію да Ивану

¹ андрѣевъ Р. ² и купци Р. ³ и черные Р. ⁴ же нѣтъ Р. ⁵ іоаннъ Р. ⁶ господине нѣтъ Р.
⁷ А на утрѣ Р. ⁸ іоанна Р. ⁹ іоанна Р. ¹⁰ Далѣе въ Р. вмѣсто словъ С.: „говорили... того дни“ извъ-
стия о переговорахъ и движеніи воеводъ подъ Новгородъ, сходныя съ текстомъ Воскресенской лѣтописи
(П. С. Р. Л., т. VIII, стр. 188—189). ¹¹ А нѣтъ Р. ¹² 25 день Р. ¹³ в сытинѣ же Р. ¹⁴ велѣлъ
отвѣтъ Р. ¹⁵ Далѣе въ Р. подробное изложеніе переговоровъ, какъ въ Воскресенской лѣтописи (П. С. Р. Л.,
т. VIII, стр. 189—190). ¹⁶ По семъ Р. ¹⁷ іоанну васильевичу Р.

- 1478 Никитичемъ. Того же мѣсяца Ноября¹ 29 пришесть подѣ Новѣгородъ князь Борисъ Васильевичъ послѣ брата, великого князя, на третей день, и князь великій велѣлъ стати ему на Кречневѣ, владычнѣ селѣ, внизъ по Волхову. Того же² мѣсяца Ноября 30 въ недѣлю³ князь великій велѣлъ всѣмъ воеводамъ по кормъ посылати людей половину, а другую у себе || оставляти, а срокъ имъ по кормъ 10 дней, а въ 11, въ четвертокъ по Николинѣ дни, всѣмъ быти подѣ городомъ, гдѣ бы кто ни былъ. Того же дни послалъ князь великій Савастьяна Купелева противъ своего намѣстника Псковскаго князя Василія и противу Псковские рати, чтобы пошли не мотчая и съ пушками и съ всею приправою по первому приказу. И Савастьянъ срѣтилъ ихъ у Солци на Шолонѣ⁴. Того же мѣсяца Декабря 2⁵ царевичъ Даньаръ пришесть подѣ городъ, а съ нимъ воевода великого князя Василей Образецъ съ Боровичи, и князь великій велѣлъ царевичю Даньару стати въ Кириловѣ монастыри да у Андрея святого въ монастыри, на Городицкой⁶ же сторонѣ; а приставомъ царевичевымъ, князю Петру Оболенскому да князю Ивану Звѣнцу, велѣлъ стати съ Боровичи⁷ у Спаса въ монастырѣ на Волотовѣ. Того же мѣсяца 3 пришесть подѣ городъ князь Андреи Васильевичъ болшей; и князь великій велѣлъ стати ему въ монастыри у Въскрсенія на Деревяницѣ⁸, а Теерскому воеводѣ, князю Михаилу Ѳедоровичю, велѣлъ стати съ полкомъ своимъ у Николы на островкѣ. Того же мѣсяца 5 въ пяттокъ прииде изъ Новогорода владыка Ѳеофилъ да и посадники и житиѣ, которіи преже съ ними были, къ великому князю; а у него тогда братіа его, князь Андреи и Борисъ, и Андреи меншой. А билъ челомъ владыка и вси, иже съ нимъ, какъ и преже того били челомъ, чтобы государь сминовался, а въ томъ ся повинили, съ чѣмъ посылали Назара
- л. 532 об. да Захара, да предѣ послы великого князя того задрѣлися. || Князь⁹ великій велѣлъ отвѣчати имъ: «а коли уже ты, владыка, и вся наша отчина, Великій Новѣгородъ, передъ нами, передъ¹⁰ великими князи, виновати сказалися есте, а тѣхъ рѣчей, что къ намъ посылали есте, и вы задрѣлися, а нынѣ сами на ся свидѣствуете, а въспрашиваете¹¹, какову нашему государству быти на нашей отчинѣ, на Новѣгородѣ, ино мы, великій князи, хотимъ государства своего, какъ есмы на Москвѣ, такъ хотимъ быти па отчинѣ своей, Великомъ Новѣгородѣ¹²». А того же дни прииде къ великому князю отъ намѣстника его Псковскаго, князя Василія Васильевича, и отъ Псковскаго воиска посадникъ Псковской Василей Епимаховъ съ тѣмъ, что намѣстникъ его, великого князя, а¹³ князь Василей Васильевичъ, Псковскимъ¹⁴ ||
- л. 533 войскомъ пришли на его, государя своего, дѣло съ всѣмъ, съ чѣмъ имъ велѣлъ къ себѣ быти, и гдѣ велитъ имъ стати. И князь великій князю Василію велѣлъ стати въ Бискупичахъ, а посадникомъ Псковскимъ съ лучшими людьми велѣлъ стати въ Ѳедотынѣ селѣ, Исаковы жены Полинарѣина, а прочимъ Псковичемъ младымъ велѣлъ стати въ монастыри у Троици на Варяжи да и на Клопскѣ¹⁵. И потомъ¹⁶ владыка пришесть къ великому князю съ посад-

¹ ноября *нѣтъ* Р. ² того же *нѣтъ* Р. ³ понедѣльникъ Р., *ошибочно*. ⁴ Далѣе Р. *извѣстїе подѣ 4 декабря о новгородскомъ посольствѣ, какъ въ Воскресенской лѣтописи* (П. С. Р. Л., т. VIII, стр. 191). ⁵ Того же дни Р. ⁶ городицкой Р. ⁷ на ковалевѣ въ монастырѣ, а василію образцу з боровичи велѣлъ стати Р. ⁸ деревеницѣ Р. ⁹ И князь Р. ¹⁰ передъ *нѣтъ* Р. ¹¹ вопрошаете Р. ¹² Далѣе Р.: и владыка и со всѣми своими посадники и житіими начаша бити челомъ, чтобы князь великій пожаловалъ, освободилъ во градъ ѣхати да о томъ помыслити, да по тому же бы опасу велѣлъ у себе быти, а срокъ бы далъ, какъ имъ у себе велитъ быти; и князь великій поволитъ имъ, а на 3 день у себя велѣлъ быти имъ, въ недѣлю. ¹³ а *нѣтъ* Р. ¹⁴ съ псковскимъ Р. ¹⁵ Далѣе Р. *текстъ, какъ въ Воскресенской лѣтописи* (П. С. Р. Л., т. VIII, стр. 192—193, нач.: „Того же мѣсяца 6...“, конч.: „и многіе Псковичи“). ¹⁶ Въ 14 день въ недѣлю Р.

ники преждеписанными¹, начаша бити челомъ, чтобы государь смиловался надъ своею отчи- 1478.
ною да съ бояры бы велѣлъ говорить. И князь великий бояръ съ ними говорить выслалъ. И
они учели бити челомъ, а вѣче и колоколъ и посадника отложи, чтобы государь съ сердца
сложилъ, и нелю||біа² отдать, и вывода бы не учинилъ, и въ отчины бы ихъ, въ земли и л. 533 об.
воды, не вступился³, и въ животы ихъ, да пожаловалъ бы и позвы⁴ московские отложили
въ Новгородъ, да службы бы, пожаловалъ, въ Низовскую землю не наряджалъ. И князь вели-
кий тѣмъ всѣмъ пожаловалъ ихъ. И они начаша бити челомъ, чтобы государь далъ крѣпость
своей отчинѣ Великому Новгороду, крестъ бы цѣловалъ. И князь великий отрече то: «не
быти моему цѣлованію». И они били челомъ, чтобы бояре цѣловали къ нимъ; и князь вели-
кий и то имъ отмовилъ. И они еще о томъ челомъ били, чтобы намѣстнику своему велѣлъ
цѣловати, которому у нихъ быти; онъ же и того не учини. И они и еще били челомъ о
опасной грамоте; и князь вели||кий и того не далъ имъ. Того же мѣсяца⁵ Декабря 28 въ не- л. 534
дѣлю князь Василей Васильевичъ Шуйской, что былъ въ Новгородѣ, братаничъ князя Ивана⁶
Горбатого, къ Новогородцемъ крестное цѣлованіе сложилъ въ Новгородѣ⁷ на великого князя
имя, и Новогородци, блюдася великого князя, не смѣли ему ни слова молвити; а былъ у
нихъ въ городѣ постѣ склада два дни. Того же мѣсяца⁸ Декабря 29 владыка съ предречен-
ными своими бояры били челомъ великому князю, что «уже государь не жалуеъ, не токмо
цѣлованіе отложилъ, ни опасные грамоты не дастъ, и чѣмъ паки свою отчину насъ жалуеъ,
и мы бы то его, своего государя, жалованіе отъ устъ его сами⁹ безъ высылкъ». И бояре
шедъ то сказали великому князю. И князь || великий пожаловалъ, велѣлъ имъ къ себѣ вѣсти, л. 534 об.
и рече имъ: «что били есте челомъ мнѣ, великому князю, богомолецъ нашъ, ты, владыка, и
посадники съ тобою и житіи и черные отъ нашия отчины, отъ Великого Новгорода, чтобы
язъ пожаловалъ, гнѣвъ свой отложилъ, и вывода бы изъ Новгородские земли не учинилъ, и
въ отчины и въ животы въ¹⁰ людские не вступалъ быхъ¹¹ ся, и позва Московскаго " " да бы
ты по старинѣ въ Новгородѣ, какъ судъ въ земли стоять, да и службы бы въ Низовскую
вами не наряджалъ, и язь тѣмъ всѣмъ васъ, мою¹² отчину, жалую, все то есмь отложилъ». И
они то слышавъ и ударивше челомъ, выидоша отъ него. И князь великий выслалъ за ними
бояръ о волостехъ и о селехъ, а велѣлъ говорить такъ: «Князь вели||кий Иванъ¹³ Василье- л. 535
вичъ всеа Русіи глаголетъ: посылалъ есмь къ тебѣ, богомольцу своему, бояръ своихъ, да и къ
посадникомъ¹⁴ и къ житіимъ о волостехъ и о селехъ, чтобы наша отчина, Великий Новгородъ,
дали намъ волости и села, понеже намъ, великимъ княземъ, государство свое дрѣжати на
своей отчинѣ, Великомъ Новгородѣ, безъ того не лѣзъ». И владыка и посадники и житіи
отвѣчали: «скажемъ то, господине, Новгороду». Того же мѣсяца¹⁴, Декабря 30 во вторникъ
прииде къ великому князю служить князь Василей Шуйской изъ Новгорода, и приатъ его
князь великий, и почти его и дары дастъ ему. Генваря 1 владыка съ посадники и съ житіими,
пришедъ къ великому князю, явили ему волостен: Луки Великіе да Ржеву Пустую. || Онъ же л. 535 об.
не взя того. Въ 4-ю недѣлю владыка съ тѣми же преждереченными, пришедъ къ великому князю,
явили десять волостен: 4 владычнии, да 3 Юрьевского монастыря, да у Дѣмона Благовещен-
ская волость, да Онтоновскую волость¹⁵, да что въ Торжьку земль владычнихъ и боярскихъ

* Далѣе зачеркнуто: своимъ С.

¹ съ преждеписанными Р. ² нелюбіе Р. ³ вступался Р. ⁴ позвы *нѣтъ* Р. ⁵ Того же мѣсяца
нѣтъ Р. ⁶ іоанна Р. ⁷ во градъ Р. ⁸ Того же мѣсяца *нѣтъ* Р. ⁹ слышали сами Р. ¹⁰ въ *нѣтъ* Р.
¹¹ вступилъ бы Р. ¹² свою Р. ¹³ іоаннъ Р. ¹⁴ Того же мѣсяца *нѣтъ* Р. ¹⁵ Далѣе: да тубасъ волость Р.

1478. и монастырскихъ и всѣхъ Новгородцевъ, чьи земли ни буди, всѣхъ тѣхъ отступилися великимъ княземъ къ ихъ отчинѣ къ Торжку. И князь великій тѣхъ 10 волостей не взялъ. И они били челомъ, чтобы самъ государь умыслилъ, какъ ему своя отчина жаловати, и колко ему волостей взяти, а отчина его покладается на Божѣ да на немъ. И князь великій велѣлъ бояромъ молвити имъ: «взяти ми половину всѣхъ волостей владычныхъ, да и монастырскихъ, л. 536 да Новоторжские, чьи||ни буди». И они отвѣчали: «скажемъ то, господине, Новгороду».

О селехъ владычныхъ и монастырскихъ¹. Тое же зимы² Генваря 6 на Крещеніе въ вторникъ владыка приде къ великому князю съ посадники и съ житыми, съ чело-
бятъ и съ половиною волостей владычныхъ, да и Торжевские всѣ волости, владычни и мо-
настырские и боярские, чьи ни буди, всѣхъ отступилися великимъ княземъ, да били челомъ о
монастырѣхъ, чтобы пожаловать, у 6 монастырей взялъ половину волостей и земель, у Юрьева,
у Благовѣщенія, у Аркажа монастыря, у Антонова, у Никольскаго Нереневского конца, у
Михайловскаго на Сковородкѣ, а иные бы монастыри государь пожаловать, земель у нихъ
не ималъ, понеже тѣ убоги, земель у нихъ мало. И князь великій владыцѣ и посадникомъ
л. 536 об. велѣлъ ити въ градъ || и написати на списокъ половину волостей владычныхъ да и монастыр-
скихъ, а не утаили бы ничего, а что утаятъ, ино то земли великихъ князей. Генваря 7
приде къ великому князю владыка и съ посадники и съ житими и списки принесли вла-
дycznych волостей половину, такъ же и монастырскихъ, и князь великій пожаловалъ, у вла-
дыки половины волостей не взялъ, а взялъ 10 волостей: Порогъ Ладожской и земля Порож-
ская по обѣ стороны Волхова, да въ Нагорье Мелегѣжской погостъ, да Колбалской погостъ,
а сохъ въ нихъ 40 и полъ 4; да въ Дреглехъ погостъ, да Кременицкой погостъ, въ дву тѣхъ
50 сохъ³; да Кирва, да Охона⁴, 50 сохъ и полъ 3; да Пѣросъ, а въ ней 80 купецъ и 2;
л. 537 да Новоторжские земли всѣ взялъ, || владычни и монастырские и боярские и чьи ни буди
въ Торжку; да прежеписанныхъ 6 монастырей по половинѣ волостей: а у Юрьева монастыря
въ половинѣ, что взялъ князь великій, 700 и 20 обжа, а у Аркажа 333, у Благовѣщен-
скаго 253, а у Никольскихъ Неровскаго конца 251, а у Антоновскаго монастыря 50 сохъ,
а у Михайловскаго монастыря 100 обжа безъ трехъ; а которыя села были за княземъ Ва-
силіемъ за Шупскимъ, и тѣхъ князь великій за себе же взялъ: 6 селъ, а сохъ въ нихъ 80
безъ дву⁵. Генваря 8 въ четвертокъ приде изъ Новгорода къ великому князю владыка съ
л. 537 об. посадники и съ житими и съ черными бити челомъ, чтобы государь пожаловалъ отчину свою,
христіанство бы не гибло, понеже бо тѣспота бѣ въ градѣ, и моръ на люди || и гладъ. И
князь великій велѣлъ съ ними говорити бояромъ о дани, что явили дань съ всѣхъ волостей
Новгородскихъ, съ сохи по полугривне по 7 денегъ; велѣлъ ихъ спросити, что ихъ соха?
и они сказали: 3 обжа соха, а обжа одинъ человекъ на одной лошади ореть, а кто на
трехъ лошадехъ и самъ трети ореть, ино то соха. И князь великій захотѣлъ взяти съ обжа
по полугривне. И владыка съ всѣми своими отъ всего города начаша бити челомъ, чтобы го-
сударь смиловался, ималъ бы по тому дань, какъ бьемъ челомъ: по 7 денегъ съ 3-хъ обжа,
а ималъ бы пожаловать по одному на годъ. И князь великій тѣмъ ихъ пожаловалъ, что
имати ему одному на годъ дань съ сохи по полугривне, съ всѣхъ волостей Новгородскихъ,
л. 538 и на Двинѣ, и въ Заволочіе, на всякомъ, кто || ни паши землю, и на ключникѣхъ и на ста-

¹ Заглавія нѣтъ Р. ² Тое же зимы нѣтъ Р. ³ Далѣе: да на мѣстѣ бѣлая, полъ 40 въ ней сохъ, да удомля 50 сохъ Р. ⁴ ахона Р. ⁵ 78 Р.

ростахъ, и на одерноватыхъ. И владыка съ всѣми своими еще били челомъ, «чтобы государь по- 1478. жаловалъ, писцовъ своихъ и данщиковъ въ свою отчину, въ волости Новгородскыя не посылалъ, понеже то, господине, христіанству то тяжко, а положилъ бы государь на Новгородскую душу, а скажутъ всѣхъ колко у кого сохъ будетъ, да сами събравъ дань отдадутъ по крестному цѣлованію безъ хитрости тому, кому князи великіе прикажутъ отдати въ Новѣгородѣ; а кто утаитъ хотя одну обжу, а уличимъ его, и мы того скажемъ своимъ государемъ, и великіе князи того казнятъ». И князь великій тѣмъ пожаловалъ отчину свою, что имъ самѣмъ дань збирая отдавати, кому у нихъ велятъ, а писцовъ и данщиковъ къ нимъ || не посы- л. 538 об. лати. Тое же зимы мѣсяца¹ Генваря 10 князь великій велѣлъ бояромъ своимъ говорити владыцѣ и посадникомъ и житіимъ и чернымъ о Ярославлѣ дворѣ, чтобы тотъ дворъ ему отстили. И владыка и бояре и житіи отвѣчали: «о томъ, господине, ѣдемъ въ городъ, да и скажемъ Новугороду». Да велѣлъ имъ тогоже дни явити списокъ, на чемъ имъ къ великимъ княземъ крестъ цѣловати, всему Великому Новугороду. И они били челомъ, чтобы пожаловалъ князь великій, послалъ тотъ списокъ въ городъ, велѣлъ бы его явити всему Великому Новугороду. И князь великій послалъ тотъ списокъ въ городъ съ Одинцомъ съ² подъячимъ, а велѣлъ его явити Новугороду у владыкы въ полатѣ. А³ въ 12 Генваря⁴ въ понедѣльникъ прииде владыка къ великому князю, а съ нимъ прежереченніи посадници и житіи, || а били челомъ, чтобы л. 539 имъ съ бояры говорити. И князь великій бояръ къ нимъ на говорю послалъ. И они о дворѣ о великого князя о Ярославлѣ отвѣчали такъ: «тотъ, господине, дворъ государей нашихъ великихъ князей, хотятъ тотъ свои дворъ взяти, ино предъ Богомъ да предъ ними, а захотятъ государи наши въ оклоутѣ взяти мѣсто противъ того своего двора, ино, господине, предъ ними; а что, господине, списокъ цѣловальной государь намъ, князь великій, велѣлъ явити своей отчинѣ, Великому Новугороду, на чемъ Новугороду крестъ цѣловати къ государемъ своимъ къ великимъ княземъ, и отчина ихъ тотъ списокъ слышали, на всемъ на томъ къ своимъ государемъ крестъ цѣлуютъ, а государи бы наши, великіе князи, свою отчину жаловали, какъ имъ Богъ положить на сердцѣ, а отчина ихъ Великій Новѣгородъ своимъ государемъ челомъ || бьютъ, а все упованіе л. 539 об. покладаютъ на Божѣ, да на нихъ, на своихъ государехъ, на⁵ великихъ князехъ». И князь великій велѣлъ записъ цѣловальную записати діаку Новгородскому съ своего списка слово въ слово, на чемъ Новгородцемъ къ нимъ, къ великимъ княземъ, крестъ цѣловати, да тотъ списокъ и подписати велѣлъ владыцѣ своею рукою, да и печать свою приложить, да по печати съ пяти концевъ приложить къ тому списку. Да на завтрее въ вторникъ велѣлъ князь великій владыцѣ и посадникомъ и житіимъ быти у себе къ Троицѣ въ Паозеріе. Генваря 13 въ вторникъ прииде къ великому князю владыка, а съ нимъ бояре Новгородскыя⁶ и житіи многы⁷, и купци, и записъ владыка цѣловальную съ собою принесе, а писалъ ее діакъ владыченъ, а подписалъ владыка своею || рукою, и печать свою приложилъ, да и съ пяти концевъ л. 540 по печати приложили. И цѣловали крестъ на той записи къ великимъ княземъ бояре Новгородскыя многы, и житіи, и купци, у Троицы на Паозеріи передъ великого князя бояры въ 13 Генваря въ вторникъ. А говорили бояре Новгородцемъ у цѣлованія о Псковичехъ: «что Псковичи послужили великимъ княземъ, и вы бы того имъ не мстили некоторою хитростью, по крестному цѣлованію, а въ земли бы и въ воды и въ дворы и въ берегъ Псков-

¹ Тое... мѣсяца *нѣтъ* Р. ² съ *нѣтъ* Р. ³ А *нѣтъ* Р. ⁴ день Р. ⁵ на *нѣтъ* Р. ⁶ новгородскіе многіе Р. ⁷ многы *нѣтъ* Р.

1478. свои на вступалися, и обиды бы некоторые есте имъ не чинили; а о всѣхъ о обидныхъ дѣлѣхъ и о земляхъ и о водахъ намѣстникомъ великихъ князей и ¹ Новгородскимъ обсыла-
- л. 540 об. тия съ великихъ же князей намѣстникомъ съ Псковскимъ, || а Псковскому съ ними, а былъ бы у васъ судъ и управа на обѣ стороны». Да говорили имъ о боярехъ Новгородскихъ и о дѣтехъ боярскихъ и о боярыняхъ, которые служатъ великому князю, чтобы имъ не мстили некоторою хитростью; да говорили имъ о пригородахъ и о Доинѣ и ² о Заволочіи, что пригородомъ всѣмъ, да и Двиняномъ и Заволочаномъ крестное цѣлованіе Новгородское съ себе сложити, а цѣловати имъ на великихъ князехъ имя; да и о тѣхъ Ивановскихъ ³ говорили и о Сенкѣ о Князькомъ, чтобы попомъ ругу отдали задніе годы, что имъ не дали, да и въ передъ бы давали ругу, а что у попа у ⁴ Ивана ⁵ взяли, а тотъ бы ему състадокъ весь отдали,
- л. 541 что у него взяли. И на всемъ на томъ вся Новогородци цѣловаша крестъ || великимъ княземъ, что въ записи писано и рѣчи имъ говорено. И какъ цѣловали крестъ бояре Новгородские и жити и купци, и владыка и всѣми съ ними ⁶ билъ челомъ бояромъ, чтобы ся печаловали государю, отдалъ бы имъ нелюбіе и съ сердца сложилъ, и слово свое отъ устъ своихъ рекъ въ слухъ всѣмъ по преднему слову своему и жалованію, а отчина ихъ, Великіи Новѣгородъ, къ своимъ государемъ крестъ цѣловали здесе у Троицы по записи, а въ городъ весь Великіи Новѣгородъ, отчина ихъ, по тойже записи крестъ цѣлуютъ. И бояре князю великому то сказали. И князь великіи ихъ пожаловалъ, слово свое имъ молвилъ всѣмъ по тому же и какъ и прежде сего имъ говорилъ Декабря 29, да послѣ тѣхъ рѣчей молвилъ имъ:
- л. 541 об. «а охъ дастъ Богъ впередъ тебе, своего богомолца, || и отчину нашу, Великіи Новѣгородъ, хотимъ ⁷ жаловати». Того же мѣсяца ⁸ Генваря 15 въ четвертокъ послалъ князь великіи въ Новѣгородъ бояръ своихъ, князя Ивана ⁹ Юрьевича да Федора Давыдовича да князя Ивана ¹⁰ Стригу, да Борисовичевъ съ ними, Василя да Ивана ¹¹, привести весь Великіи Новѣгородъ къ цѣлованію на той грамоте, на чемъ великимъ княземъ доби́ли челомъ Новогородци, да и жалованіе свое князь великіи къ Новогороду приказалъ. А велѣлъ князь великіи правити посольство одному князю Ивану ¹² Юрьевичю владыцѣ и всему Новогороду въ полатѣ, по той бо день вѣча не бысть въ Новѣгородѣ. И началъ князь Иванъ ¹³ глаголати: «князь великіи Иванъ ¹⁴ Васильевичъ всеа Руси, государь нашъ, тебѣ, своему богомолцу ¹⁵ и ¹⁶ владыцѣ, и
- л. 542 своеи отчинѣ, Великому Новогороду, глаголетъ такъ: что еси нашъ богомолецъ, архіепископъ Феодилъ, съ всѣмъ освященнымъ съборомъ и вся наша отчина, Великіи Новѣгородъ, били челомъ нашей братіи о томъ, что быхъ азъ пожаловалъ, смиловался и нелюбіе съ сердца сложилъ, и азъ, князь великіи, братіи своей ради, пожаловалъ васъ, свою отчину, и ¹⁷ нелюбіе отложилъ; и ты бы, богомолецъ нашъ, архіепископъ, и отчина наша, на чемъ доби́ли есте челомъ намъ, великимъ княземъ, государемъ своимъ, и грамоту записали и крестъ цѣловали, и по тому вся бы наша отчина, всѣ людіе Новогородстїи, по той же грамоте крестъ цѣловали, и правили бы есте къ намъ, а мы васъ, свою отчину, впередъ хотимъ жаловати по вашему
- л. 542 об. исправленію къ намъ». По сихъ же глаголанихъ || на владычнѣ дворѣ бояре великого князя начаша приводити къ крестному цѣлованію бояръ Новогородцкихъ и житїихъ и купцовъ и прочихъ на томъ, на чемъ доби́ли челомъ великому князю, по грамотѣ, еяже написалъ діакъ

¹ и *нѣтъ* Р. ² доинѣ Р. ³ іоанновскихъ Р. ⁴ у *нѣтъ* Р. ⁵ іоанна Р. ⁶ и съ ними всѣми Р. ⁷ того же мѣсяца *нѣтъ* Р. ⁸ іоанна Р. ⁹ іоанна Р. ¹⁰ іоанна Р. ¹¹ іоанну Р. ¹² іоаннъ Р. ¹³ іоаннъ Р. ¹⁴ богомольцу своему Р. ¹⁵ и *нѣтъ* Р. ¹⁶ и *нѣтъ* Р.

владычень, а владыка подписалъ своею рукою и печать свою приложилъ и отъ пяти концевъ 1479 по печати. И¹ на пять концевъ послалъ князь великій своихъ дѣтей боярскихъ да и діаконъ своихъ, и привели ихъ всѣхъ къ цѣлованію на тойже грамотѣ; всѣ цѣловали, люди и жены, боярские вдовы и люди боярские. Да что была у Новгородцевъ грамота укрѣплена межи себе за пятьдесятъ и осмью печати и ту грамоту у нихъ взяли бояре великого князя у цѣлованія на владычнѣ дворѣ. Генваря 18 въ недѣлю били || челомъ великому князю въ службу л. 543. бояре Новгородстїи всѣ и дѣти боярские и житїи, да приказався вышли отъ него; и князь великій выслалъ за ними Ивана² Таваркова къ Казиміру, да къ брату его къ Коробу да Фефилату Захарыну, къ Лукѣ и къ Якову Феодоровымъ, да къ Ивану³ Кузмину, да къ Ивану⁴ Захарыну сыну Григоріева, да къ Митѣ Есипову, да къ Михаилу Берденеву, да Василию Есипову, да Феодору Телятеву, да къ Родіону Норову, а велѣлъ имъ князь великій говорити: «на которой грамоте великимъ княземъ крестъ цѣловали есте, по той бы грамоте государемъ своимъ и правили есте по тому крестному цѣлованію, а что услышитъ кто у брата своего у Новгородца о великихъ князѣхъ, о добрѣ || и о лихѣ⁵, и вамъ то сказати своимъ об. 543 л. государемъ, великимъ княземъ, а что учнутъ великіе князи съ вами говорити, которое свое дѣло, или бояре великого князя, кое съ кѣмъ отъ васъ иметъ которое дѣло великихъ князей говорити, и того вамъ государскаго дѣла не проносить по тому крестному цѣлованію». И тѣ бояре всѣ на томъ молвили, на чемъ къ нимъ, къ своимъ государемъ, великимъ княземъ, крестъ цѣловали. Да того же дни билъ челомъ владыка великому князю, чтобы пожаловалъ приставовъ своихъ давати въ волости и въ села, понеже христїане Бѣжане не смѣютъ изъ города ити; и князь великій велѣлъ имъ приставы давати. Того же мѣсяца⁶ Генваря 20 князь великій изъ Новгорода послалъ на Москву къ матери своей и къ митрополиту || да и къ л. 544 сыну своему, къ великому князю, князя Ивана Ивановича⁷ Слыха съ тѣмъ, что отчину свою, Великій Новгородъ привелъ въ всю свою волю и учинился на немъ государемъ, какъ и на Москвѣ; а прїѣхалъ на Москву того же мѣсяца съ тѣмъ⁸ 27. Того же мѣсяца 21 бояре Новгородстїи вси и житїи и купци подавали великому князю многы поминки. Того же мѣсяца 22 послалъ князь великій въ Новгородъ намѣстниковъ своихъ, боярина своего князя Ивана⁹ Васильевича Стригу да брата его Ярослава, а велѣлъ имъ стати на своемъ дворѣ великого князя Ярославлѣ, а самъ князь великій не поѣхалъ въ городъ того дѣла, понеже бо моръ бѣ у нихъ тогда. Тое же зимы¹⁰ мѣсяца Генваря 29 на память святого священному||ченика Игнатїа Богоноснаго въ четвертокъ на масленой недѣли вниде князь великій об. 544 л. въ Новгородъ Великій¹¹, а съ нимъ братїа его, князь Андрей и князь Борисъ, князь Андрей да князь Василей Вереиской, ударили челомъ святѣи Сооеи, Премудрости Божїей, да и обѣдни слушалъ у святые Сооеи и¹² з братїею, да по отпѣтїи литургїи поиде изъ града къ себѣ на Паозерїе, и обѣдалъ у себе, и братїа всѣ у него же, и владыка и бояре Новгородские мнози и житїи, да и пилъ съ ними¹³. Тое же зимы¹⁴ мѣсяца Феврала 2 на Срѣтенїевъ

¹ А Р. ² іоанна Р. ³ іоанну Р. ⁴ іоанну Р. ⁵ лихѣ Р. ⁶ того же мѣсяца *итѣ* Р. ⁷ іоанна іоанновича Р. ⁸ съ тѣмъ того же мѣсяца Р. ⁹ іоанна Р. ¹⁰ тое же зимы *итѣ* Р. ¹¹ Великій *итѣ* Р. ¹² и *итѣ* Р. ¹³ *Далѣе*: а поминковъ явилъ владыка предъ столомъ великому князю понагію сизову, обложену златомъ съ жемчюги, да кубокъ яицо струфокачилову, оковано серебромъ, чарку сердоличну, оковану серебромъ, бочку хрустальну, оковану серебромъ, мису серебряну, 12 гривенокъ, 200 корабелникъ. Мѣсяца ееврала въ 1 день въ недѣлю на заговѣніе масляное велѣлъ князь великій поимати старосту купецкаго марка памфиліева, и поимали его во градѣ Р. ¹⁴ тое же зимы *итѣ* Р.

1478—1480 день съ недѣли на понедѣльникъ великая княгини Маріа Василіа Васильевича пострижеса ноши тоя въ черпици на своемъ дворѣ на Москвѣ, а стригль¹ ее игумень Кирилова монастыря, и на-
л. 545 рече ей имя Ма||роа. Того же дни въ понедѣльникъ въ Новѣгородѣ князь великій велѣлъ поимати боярыню Нового^а ||

л. 546 таже и хоромы, иже въ градѣ, а людемъ всѣмъ спящимъ, начаша² изъ Зарѣчья кричати: «градъ горитъ», а въ градѣ не вѣдалъ³ никто; и горѣ оттолѣ Подоломъ по владыченъ дворъ Коломенскаго, да по Ѳеодоровъ Давыдовича, а горою по Архаангела Михаила и по Иванъ⁴ святой, иже подъ колоколы, и по Пречистую да по князь Борисовъ дворъ, да по Богоявленіе каменное, иже на Троецкомъ дворѣ, и около того и до города выгорѣло къ Никольскимъ воротомъ, а по Богоявленіе переметали. Самъ князь великій да сынъ его съ многими людьми всю пощъ ту и четыре часы дни безпрестани пристоаше, на вся мѣста пригапляюще и сами съ конь⁵ съсѣдающе, своими руками разметающе, и на нихъ людие смотряще по тоже дѣло имахуся. || Богъ же свою милость показа къ нимъ за ихъ потруженію и отврати ярость свою, повелѣ вѣтру дунути, и поча быти вѣтръ съ остаточныхъ храмовъ на погорѣвшіе мѣста, и тако преста горѣніе оно по Божію милосердію. На пятомъ же часѣ въ соборныхъ церквахъ начаша литургисати, сирѣчь обѣдню пѣти. Тое же осени мѣсяца Октября 26 день въ вторникъ князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Руси пошелъ въ отчину свою въ Великій Новгородъ миромъ⁶. Тое же осени по отъѣзде великого князя къ Новугороду⁷ придоша⁸ ис поля два царя служити великому князю Ивану Васильевичю⁹ Мердоулатъ съ сыномъ своимъ Нердоулатомъ, да братъ его Аидаръ, дѣти царя Ачигирѣя Крымскаго. Тое же
л. 547 зими Генваря въ 19 || поималъ князь великій владыку Новгородскаго Ѳеофила въ Новѣгородѣ въ¹⁰ Великомъ и послалъ его къ Москвѣ¹¹ того же мѣсяца въ 24¹².

О Лукахъ¹³. Тое же зими¹⁴ братіа князя великого¹⁵ князь¹⁶ Андреи Васильевичъ¹⁷ большеи, да князь Борисъ Васильевичъ¹⁸ отступиша отъ великого князя Ивана Васильевича¹⁹, а княгини свои²⁰ отослаша въ Ржеву. А князь Борисъ поиде съ Волока къ брату своему князю Андрею на Угличъ²¹ Ѳеврала 1²², да на Угличѣ стоаше²³, доколѣ князь великій пришелъ²⁴ на Москву. И князь великій пришелъ изъ Великого Новагорода на Москву тое же зими мѣсяца Ѳеврала 13, въ недѣлю сыропусную²⁵. И какъ пришелъ князь великій на Москву, и братіа²⁶ его князь Андреи и князь Борисъ поидоша съ Углича по Теерскому къ
л. 547 об. Ржевѣ, а ото Ржевы къ Лукамъ || къ²⁷ Великимъ. Того же мѣсяца въ великій постъ придоша

^а Остальная часть л. 545 оставлена чистой С. и въ текстъ большой пропускъ: ср. Р., л. 549—554; описаніе этого текста Р. см. въ статьѣ А. А. Шахматова: «Симеоновская лѣтопись XVI вѣка и Троицкая начала XV в.» въ «Извѣстіяхъ отд. рус. яз. и слов. Имп. Акад. Наукъ», т. 5, кн. 2, 1900 г.

¹ постригль Р. ² и начаша Р. ³ видалъ Р. ⁴ іоаннъ Р. ⁵ коней Р. ⁶ Въ лѣто 6988-го октября въ 26 день князь великій былъ въ Новѣградѣ миромъ, а стоялъ во славнѣ 9 недѣль Р. ⁷ въ новгородѣ Р. ⁸ придоша къ великому князю Р. ⁹ великому... Васильевичю нѣтъ Р. ¹⁰ въ нѣтъ Р. ¹¹ къ Москвѣ со илією васильевичемъ Р. ¹² 24 день и посади его въ чудовъ монастырь и сидѣлъ полъ 3 лѣта, ту и преставися Р. ¹³ заглавія нѣтъ Р. ¹⁴ осени Р. ¹⁵ великаго князя Р. ¹⁶ князь нѣтъ Р. ¹⁷ Васильевичъ нѣтъ Р. ¹⁸ Васильевичъ нѣтъ Р. ¹⁹ Ивана Васильевича нѣтъ Р. ²⁰ княгини своихъ Р. ²¹ ко угличю ко брату андрію Р. ²² Ѳеврала 1 нѣтъ Р. ²³ были Р. ²⁴ пришелъ изъ Новагорода Р. ²⁵ Тое же зими Ѳеврала въ 13 день въ недѣлю сыропусную приде князь великій изъ Новаграда къ Москвѣ Р. ²⁶ братъ Р. ²⁷ къ нѣтъ Р.

на Москву къ великому князю Ивану Васильевичю цари Крымские Мердоулатъ Ачигирѣвичъ ¹⁴⁸⁰ съ сыномъ своимъ Бердоулатомъ, да брать его Аидаръ¹. Тое же зимы марта 15 въ среду на пятой недѣли поста Бердоулата царевича, Мердоулатова сына, зарѣзалъ Татаринъ его же, и тому Татарину Мердоулатъ, отецъ Бердоулатовъ, самъ голову отрѣзалъ. Того же ² мѣсяца марта въ 23 въ четвертокъ 6 недѣли поста въ 4 часу дни родися сынъ ³ великому князю Ивану ⁴ Васильевичю и нареченъ Георгіе Митилинскій. Тое же весны преставися Коломенскій епископъ Никита мѣсяца Маіа. Въ тоже время прииде отъ Рима на Москву ⁵ шурина великаго князя ⁶, именемъ Андрей, сынъ Фомина, деспота Амморіискаго. || Тое же весны изыманъ царь Аидаръ Крымскі л. 548 да посланъ въ заточеніе на Вологду. Того же лѣта разобраша церковь старую Богоявленіе на Троицкомъ дворѣ въ городѣ и заложилъ новую на томъ же мѣстѣ.

О прихоженіи Ахмата царя на Угру⁶. Того же лѣта безбожнии царь Ахмутъ Болшея орды поиде на православное христіанство на Русь, святые ⁷ церкви и ⁸ на великаго князя, по⁶ хваляся разорити святые церкви и все православіе плѣнити и самого великаго князя, якоже и при Батые было, а слышавъ, что братіа отступилъ отъ великаго князя; а король съ царемъ сдѣпачился ⁹, и послы королевъ тогда у царя ¹⁰ бѣша и совѣтъ учинилъ прийти на великаго князя царю ¹¹ отъ себе полемъ, а королю ¹² отъ себе. А съ царемъ вся орда и братаннѣ его || царь л. 548 об. Касымъ, да ¹³ шесть сыновъ царевыхъ и безчисленное множество Татаръ съ ними. И поиде безбожнии ¹⁴ царь Ахмутъ тихо велми, ожидая короля съ собою; уже бо пошедъ и ¹⁵ пословъ его отпусти къ нему, да и своего посла съ ними ¹⁶. Князь же великій Иванъ ¹⁷ Васильевичъ всеа Руси, слышавъ то, нача ¹⁸ отпустить къ Оцѣ на берегъ своихъ воеводъ съ силою; а брата своего князя Андрея Васильевича меньшаго ¹⁹ отпустилъ въ его отчину въ Торусу противу же имъ; и потомъ сына своего великаго князя Ивана Ивановича ²⁰ отпусти къ Оцѣ же на берегъ въ Серпоховъ мѣсяца іюня въ 8 день и съ нимъ многие воеводы и воинство безчислено. Царь же идяше медленно, а ²¹ все короля ожидая. Потомъ же приближающуся ему къ Дону, и князь великій Иванъ ²² Васильевичъ, слышавъ то, поиде самъ противу ему къ л. 549 Коломнѣ мѣсяца Іюля въ 23 въ недѣлю и тамо стоялъ и до Покрова ²³. Слышавъ же оканый царь Ахматъ ²⁴, что на тѣхъ мѣстѣхъ на всѣхъ, куды прийти ему, стоять противу ему съ великими князи многие люди, и царь поиде въ Литовскую землю, хотя обоити чрес Угру ²⁵. И князь великій Иванъ ²⁶ Васильевичъ повелѣ тамо ити сыну своему великому князю Ивану Ивановичю ²⁶ и брату своему князю Андрею Васильевичу меньшому къ Колузі къ Угрѣ на берегъ ²⁷.

¹ сынъ на полѣ въ выноскѣ.

¹ Того же мѣсяца... Аидаръ *нѣтъ* Р. ² Того же лѣта Р. ³ іоанну Р. ⁴ на москву *нѣтъ* Р. ⁵ князя на москвѣ Р. ⁶ О царѣ ахмутѣ Р. ⁷ на святые Р. ⁸ и *нѣтъ* Р. ⁹ соединачился Р. ¹⁰ послы царевы у короля Р. ¹¹ царь Р. ¹² король Р. ¹³ да *нѣтъ* Р. ¹⁴ безбожнии *нѣтъ* Р. ¹⁵ и *нѣтъ* Р. ¹⁶ къ нимъ послалъ Р. ¹⁷ іоаннъ Р. ¹⁸ почла Р. ¹⁹ меньшаго васильевича Р. ²⁰ іоанна Р. ²¹ а *нѣтъ* Р. ²² іоаннъ Р. ²³ покова пресвятыя богородицы Р. ²⁴ ахмутъ Р. ²⁵ рѣку угру Р. ²⁶ іоаннъ Р. ²⁷ іоанну Р. ²⁸ *Далѣе въ* Р. „Посланіе великому князю іоанну васильевичю всеа руси на угру отъ архіепископа васіана ростовскаго“. Начиная съ 1481 года тексты Симеоновскаго и Ростовскаго епископъ все болѣе расходятся; дальнѣйшій текстъ С. воспроизведенъ безъ сопоставленія съ Р.

Сим.

- 1481 Въ лѣто 6989 септемврѣ 30^а прииде князь великій съ Коломны на Москву. А въ то время бѣша на Москвѣ послы братѣи его, князи Андреевы и князи Борисовы, били челомъ
л. 549 об. о миру; и князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Русіи жаловалъ || братю свою, по печалованію отца своего митрополита Геронтіа и матери своей великыя княгини иноки Марфы и архіепископа Ростовскаго Васьяна и князя Михаила Андреевича Верейскаго и епископовъ и архимандритовъ, пословъ ихъ отпустилъ, а самѣмъ имъ велѣлъ къ себѣ поити вборзѣ. И молебная въ святыхъ храмѣхъ и у чюдотворцевыхъ гробовъ съврѣшивъ, и градъ окрѣпивъ, а въ осадѣ въ городѣ^б Москвѣ сѣлъ митрополитъ Геронтіа, да великая княгини инока Мароа, мати великаго князя Ивана Васильевича, да князь Михаилъ Андрѣевичъ Вереиской, да намѣстникъ Московскіи князь Иванъ Юрьевичъ и многое множество народа отъ многихъ градовъ, а
л. 550. самъ князь великій поиде съ Москвы || противу царя къ Кременцу въ 3 октября. А сынъ князя великаго князь великіи^в Иванъ Ивановичъ и братъ великаго князя князь Андрѣи Васильевичъ меншой стаха на Угрѣ противу царя съ многымъ воинствомъ. Придоша же тогда и братіа къ великому князю на Кременецъ, князь Андрѣи Васильевичъ болшей и князь Борисъ Васильевичъ, съ своими силами къ великому князю на помощь противу царя Ахмата. Князь же великій съ любовію пріять ихъ. Царь же Ахматъ поиде съ всѣми своими силами мимо Мченескъ и Люботескъ и Одоевъ, и пришедъ, ста у Воротынска, ожидая королевы помощи; а король самъ къ нему не поиде, ни силы своя не посла, понеже убо быша ему
л. 550 об. свои усобици. И по семъ же царь Ахматъ поиде къ Угрѣ, идѣже || стоитъ князь великій и братіа его и вси князи и воеводы и многое множество воинства. И ста царь Ахматъ на брезѣ на Угрѣ на другой странѣ противу великаго князя; и начаша Татарове стрѣляти нанихъ, а наши стрѣлами и пицалми многихъ уязвляху татаръ и отбиша ихъ отъ берега. И по многы дни приступающе брань творяху и стояше ждуще, еда рѣка станеть. Быша же мрази велики тогда, рѣка же нача ставитися. Бысть же страхъ на обонхъ, едини другихъ бояхуся. Егда же рѣка ста, тогда князь великій Иванъ Васильевичъ повелѣ сыну своему, великому князю Ивану Ивановичю и брату своему князю Андрею Васильевичю и всѣмъ княземъ и воеводамъ съ
л. 551. всѣми силами || отступить отъ берега и пріити къ себѣ на Кременецъ, боящеся Татарскаго прехоженія, а слушающе злыхъ чловѣкъ сребролюбцевъ богатыхъ и брюхатыхъ, предатели христианскихъ, а норовниковъ бесерменскихъ, иже глаголють: «побѣжи, не можеши съ ними стати на бои». Самъ бо діаволь уsty ихъ глаголаше, той же, иже древле вшедъ въ змію и прелсти Евву. И бѣ дивно тогда: едини отъ другихъ бѣжаху, и никто же женяаше. Тогда же бысть чудо пресвятыя владычица наша Богородица: егда отступиша сынове Русскіа отъ берега, тогда прииде на царя Ахмата страхъ отъ Бога, и побѣже отъ Угры, никымъ же гонимъ, по Литовской землѣ, по королевѣ дръжавѣ, воюя его землю за его измѣну. Егда же прибѣжа въ ||
л. 551 об. орду, и прииде на него царь Ивакъ Ногаискій и орду взя, а самого безбожнаго царя Ахмата уби шуринъ его Ногаискій мурза Ямгурчій. Единъ же царевичъ хотѣ за Окою имати украину, князь же великій посла братію свою, дву Андреевъ, и услышаша Татарове и тіи побѣгоша. И тако избави Богъ Русскую землю отъ поганыхъ молитвами Пречистыя и великихъ чудо-

^а Сеп. 30 на полѣ, въ выносѣхъ С. ^б Далѣе зачеркнуто сѣлъ С. ^в великій на полѣ въ выносѣхъ С.

творцевъ и всѣхъ святыхъ, аминь. А царь побѣжалъ ноябрю 11 день. Того же мѣсяца прииде 1481—1482. князь великій Иванъ Васильевичъ на Москву и съ сыномъ своимъ, великимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ и съ братьею и съ всѣми силами, и възрадовашася вси людѣ радостію великою зѣло, и похвалиша Бога и пречистую Богородицу и святыхъ чудотворцевъ, || избавльшихъ ны л. 552. отъ поганыхъ. Тогда же князь великій и братію свою жаловалъ, приатъ ихъ въ докончаніе; князю Андрею Васильевичу большому дастъ Можаяскъ, а князю Борису Васильевичу отступися селъ его. Тое же зимы прииде великая княгини Сооыя зъ Бѣла озеро; бѣ бо она тогда была на Бѣлѣозерѣ, егда царь на Угрѣ стоялъ. Тогда же Перекопскою царь Менгиреи воевалъ Подольскую землю королеву. Тое же зимы мѣсяца Марта въ 23 день въ субботу 3-ю поста, въ 4 часъ пощи преставися пресвященный архіепископъ Васіанъ Ростовскій и Ярославскій. Тое же весны мѣсяца Іюліа въ 5 день преставися благовѣрный князь Андрей Васильевичъ меншой въ 4 часъ дни, и положенъ || бысть на Москвѣ въ церкви въ Архааггелѣ. Того же л. 552 об. лѣта, егда царь на Угрѣ стоялъ, приходиша Нѣмци на городъ Псковъ въ бусахъ и въ шнекахъ; Псковичамъ же тогда добрѣ нужно бысть отъ нихъ, и Божіею же милостію побѣгоша отъ Пскова, никимъ же гоними, а бусы и шнеки пометавъ подъ городомъ; Псковичи же вышедъ многихъ Нѣмцевъ побивша, а иныхъ руками поимаша^{*}. Того же мѣсяца 22 поставленъ архіепископъ Ростову Іоасафъ, Оболенскихъ князей, пресвященнымъ митрополитомъ Геронтіемъ. Того же мѣсяца 29 поставленъ Коломнѣ епископъ Герасимъ. Того же лѣта поставленъ Рязани епископъ Симіонъ, бысть у митрополита Геронтіа духовникъ. Того же лѣта посылалъ князь великій воеводъ своихъ Нѣмецкіе земли воевати на князя местеря || за ихъ неисправле- л. 553. ніе, что они приходиша на его отчину на Псковъ; и князь великій за то послалъ на нихъ рать свою, князя Ивана Булгака, да князя Ярослава Васильевича Оболенскаго, да и Новгородцкимъ намѣстникомъ велѣлъ къ Нѣмцомъ поити съ Новгородскою силою, князю Василью Ѳеодоровичю Шуискому, да Ивану Зиновьевичю, а Новгородцкихъ бояръ воевода былъ Василей Казимиръ, да Олександръ Сампсоновъ, и иные мнози, а князю Василью Васильевичю Шуискому съ Псковичи велѣлъ поити. Они же шедше землю повоеваша Нѣмецкую и у стольнаго ихъ града Вельяда охабень взяша и посадъ и села пожгоша. А съ Вышегорода Вельядцкаго воеводы великаго князя окупа взяша || двѣ тысячи рублей. А князь местеръ убѣжалъ за л. 553 об. день изъ Вельяда. Воеводы же великаго князя послаша за нимъ погоню. Они же гнашася за нимъ 50 верстъ и не постигоша, но токмо кошь его полониша, а онъ утече къ Ризѣ. Воеводы же великаго князя съ многымъ богатствомъ и полономъ възвратишася, и придоша къ великому князю вси здрави. Тогда же и Псковичи прислаша къ великому князю 8 колоколовъ Вельядцкаго полону.

Въ лѣто 6990 септемврѣя 8 заложены быша двѣ церкви камены у Архааггела придѣлы: Въскресеніе Христова да Акила апостоль. Тое же осени октября въ 6 родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ и нареченъ князь Дмитрій того же мѣсяца 26. Того же лѣта былъ князь великій въ Володимери. || Того же лѣта прибѣжалъ изъ Литвы къ великому князю Ивану л. 554. Васильевичю отъ короля Казимира князь Ѳеодоръ Ивановичъ Бѣлскій, а жены съ собою не поспѣлъ взяти; и князь великій его пожаловалъ, далъ ему городъ Дѣмонъ въ вотчину да Мореву съ многими волостями. Того же лѣта отпустилъ князь великій посла своего Ѳеодора Курицина къ Угорскому королю Матиасу о братствѣ и о любви; онъ же шедъ взя великому князю

^{*} Поправлено изъ побивша С.

1482—1485. съ Матіасомъ братство и любовь, и привезе отъ него къ великому князю грамоты докончальныя зъ золотою печатю.

л. 554 об. Въ лѣто 6991 священа бысть церковь Вскресеніе Христово у Архааггела придѣль, Октября въ 13 день. Того же мѣсяца въ 27 преставися князь великій Василей Ивановичъ Рязанскій въ обѣдню*, || и сѣде на великомъ княженіи сынъ его князь Иванъ. Тое же зимы мѣсяца Генваря въ 12 день женился князь великій Иванъ Ивановичъ всеа Русіи у Стеопана у воеводы у Волосскаго, а понялъ за себе княжну Олену. Тое же весны Априля въ 2 преставися княгини Елена, князя Андрея Васильевича. Того же лѣта Іюля 17 князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Русіи, обмысля съ своимъ отцемъ съ митрополитомъ Геронтіемъ и съ архіепископомъ съ Асаомъ Ростовскимъ и съ Семеномъ, епископомъ Рязанскимъ, и съ Герасимомъ, епископомъ Коломенскимъ, и съ Прохоромъ, епископомъ Сарскимъ, положили жеребьи на престолъ Елисея, архимандрита Спасскаго, да Генадіа, архимандрита Чюдовскаго, да Сергіа, старца Троецкаго, бывшаго протопопа Богородицкаго, на архіепископство || въ Великіи Новгородъ; и митрополитъ самъ служилъ съ всѣми съ тѣми епископы и съ архимандриты, и вынялся жеребей Сергіевъ на архіепископство въ Новгородъ.

л. 555 об. О Кіевѣ, велицѣмъ градѣ. Въ лѣто 6992 въ 1 день по слову великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи приде царь Менгиреи Крымскіи Перекопскыя орды съ всею силою своею и градъ Кіевъ взя и огнемъ жжеглъ, а воеводу Кіевскаго Ивашка Хотковича изымалъ, а много полону безчислено взя, и землю учиниша пусту Кіевскую за неисправленіе королевское, что приведе царя Ахмата Болшіе орды съ всѣми силами на великаго князя Ивана Васильевича, а хотячи разорити христіанскую вѣру. Того же мѣсяца въ 4 день поставленъ на || архіепископство Новугороду и Пскову Сергіи, бывшіи протопопъ Богородицкой Семень. Тое же осени Октября въ 10, на память святыхъ мученикъ Еулампіа, родися князю великому Ивану Ивановичю сынъ князь Дмитрей въ 10 часъ ноци. Тое же весны Априля въ 8 родилася великому князю Ивану Васильевичю княжна Елена въ 1 часъ дне. Тое же весны Маіа въ 6 князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Русіи заложилъ церковь камену Благовѣщеніе пресвятыя Богородица на своемъ дворѣ, разрушивъ первое основаніе, еже бѣ сздасть дѣдъ его, князь великій Василей Дмитріевичъ, а за церковью полату заложилъ. Того же лѣта Іюня 27 архіепископъ Новгородскіи Сергіи остави архіепископью и приде къ Троици въ Сергіевъ || манастирь въ свое постриженіе. Того же лѣта Геронтіи митрополитъ заложилъ у своего двора церковь камену Пречистыя ризъ положеніе. Того же лѣта повелѣніемъ великаго князя Ивана Васильевича начаша здати въ Великомъ Новгородѣ градъ камень по старои основѣ.

л. 556 об. Въ лѣто 6993 мѣсяца Декабря въ 9 день поставленъ архимандритъ Симоновскіи Неоонтъ епископомъ въ Суздаль. Того же мѣсяца 12 поставленъ на архіепископью Великому Новугороду и Пскову архимандритъ Чюдовскіи Генадіи. Того же году веснѣ погорѣ градъ Москва мѣсяца Априля въ 12 въ вторникъ. Тое же весны великая княгини Анна Рязанская поѣхала на свою землю на Рязань отъ матери своей отъ Марфы || и отъ брата своего отъ великаго князя Ивана, а приѣздила навѣстити матери своей мѣсяца Іюня. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 13 князь Иванъ Васильевичъ Рязанскій женился, а понялъ за себе княжну Агрипѣну, князь Васильеву Бабичеву дочь, а вѣнчалъ ихъ Рязанскіи владыка Симіонъ въ

* въѣдню С. Внизу на полѣ загл.: О преставленіи великаго князя Василія Ивановича Рязанскаго. С.

Благовѣщеніи на Рязани. Тое же весны Маіа 29 родилася великому князю Ивану Василье- 1485—1487.
вичю княжна Феодосіа въ 3 часть ноци. Того же лѣта Іюля въ 4 преставися благовѣрпая
великая княгини Маріа, мати великого князя Ивана Васильевича, нареченая въ мнишескомъ
чину инока Марѳа, и положена бысть въ церкви Възнесенія на Москвѣ. Того же лѣта Іюля
въ 19 заложена бысть на Москвѣ на рѣкѣ стрѣлница, а подъ стрѣлницею выведенъ тайникъ, ||
а ставиль ее Онтонъ Фрязинъ. Того же мѣсяца Іюля прислалъ князь великій Иванъ Василье- л. 557.
вичъ гонца въ отчину свою въ Великий Новгородъ къ боярину своему намѣстнику Нового-
родцкому Якову Захарьичю, велѣлъ ему ити къ Тѣери съ всѣми силами Новгородскими.
Того же лѣта Августа 21 понде къ Тѣери князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Русіи и з
своимъ сыномъ съ великимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и з братьею своею съ княземъ
Андрѣемъ Васильевичемъ и съ княземъ Борисомъ Васильевичемъ, и съ воеводи, и съ мно-
гими силами на великого князя Тѣерского Михаила Борисовича за его неправду, что онъ
посылалъ грамоты къ королю Литовскому Казимиру, а подымалъ его воинствомъ на вели-
кого князя * || Ивана Васильевича всеа Руси.

л. 557 об.

Въ лѣто 6994 мѣсяца Септемврія въ 8 день приде князь великій Иванъ Васильевичъ
и съ своимъ сыномъ съ великимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и съ своею братьею и съ
воеводи и съ всѣми силами подъ городъ Тѣерь, и обступи градъ. Того же мѣсяца въ 10 день
въ субботу зажгоша посады около града Тѣери, а въ 11 день въ недѣлю пріѣхаша къ вели-
кому князю изъ города изъ Тѣери князи и бояре Тѣерскыя коромолники, и биша ему челомъ
въ службу. А того же дни на ночь побѣжалъ изъ града Тѣери князь великій Михаилъ Бо-
рисовичъ Тѣерскій къ Литвѣ, видя свое изнеможеніе. А въ 12 день въ понедѣльникъ пріѣхаша
къ великому князю Ивану Васильевичю владыка Тѣерскій Васіанъ и князь Михаилъ Холмъ-
ской з братьею || своею и з сыномъ и иные мнози бояре, и земскыя люди всѣ, и городъ л. 558.
отвориша. И князь великій послалъ въ городъ Юрѣя Шестака да Костянтина Малечкина и
діаковъ своихъ Василья Долматова да Романа Алексѣева, да Леонтіа Алексѣева, велѣлъ гра-
жанъ всѣхъ къ цѣлованію привести, да и отъ своей силы беречи, чтобы ихъ не грабили. А
въ 15 день въ четвертокъ князь великій Иванъ Васильевичъ и съ своимъ сыномъ съ вели-
кимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ былъ въ городѣ въ Тѣери и обѣдни слушалъ въ Спасѣ,
и далъ ту землю сыну своему великому князю Ивану Ивановичю. А въ 18 день въ недѣлю
въѣхалъ князь великій Иванъ Ивановичъ въ городъ Тѣерь жити, а князь великій Иванъ Ва-
сильевичъ пріѣхалъ на Москву, || взявъ городъ Тѣерь, того же мѣсяца 29.

л. 558 об.

Въ лѣто 6993 Августа 31 священа бысть церковь на митрополичѣ дворѣ Пречистая
ризь положеніе.

Въ лѣто 6995 мѣсяца Марта въ 21 въ 7 часъ дне родися князю великому Ивану Ва-
сильевичю сынъ Симеонъ.

О Казани. Тое же весны Апріля 11 отпустилъ князь великій Иванъ Васильевичъ всеа
Русіи воеводъ своихъ къ Казани, князя Данила Дмитріевича Холмъскаго, да князя Александра
Васильевича Оболенскаго, да князя Семена Ивановича Ряполовскаго, да князя Семена Рома-
новича, въ четвертокъ великій; а царя Махметъ Аминя Казанскаго отпустилъ князь великій
на другой недѣли по велицѣ дни въ вторникъ Апріля 24. А пришли воеводы великого князя

* Внизу, на полѣ, загл.: О изгнаніи великого князя Тѣерскаго Михаила Борисо-
вича С.

1487—1490. и з силою || подъ городъ подъ Казань мѣсяца Маіа въ 18 день въ четвертокъ на пятон не-
л. 559. дѣли по велицѣ дни, и взяша городъ Казань Іюля въ 9 день и царя Алегама Казанского
изымаша съ матерью и съ его царицею и зъ двѣма браты и з сестрою и съ его князми,
и приведоша ихъ на Москву. Того же лѣта Іюля въ 20 прииде вѣсть великому князю, что
городъ Казань взяли его воеводы, а пригонилъ съ тою вѣстью князь Ѳеодоръ Хрипунъ Ряпо-
ловскіи, и князь великіи Иванъ Васильевичъ всеа Русіи царя Махметяминя изъ своей руки
поставилъ на царство въ Казани, а коромолныхъ князей и улановъ Казанскихъ смертию каз-
нилъ, и иныхъ коромолниковъ; а царя Алегама съ царицею послалъ князь великіи въ зато-
л. 559 об. ченіе на Вологду; || а мать его и братью его и сестру послалъ князь великіи въ заточеніе
на Бѣлоозеро въ Карголомъ. Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича
всеа Русіи основалъ полату велику Маркъ Ѳрязинъ на великого князя дворѣ, гдѣ теремъ
стоялъ. Того же лѣта сдѣршилъ Маркъ Ѳрязинъ стрѣлницу на углѣ внизъ по Москвѣ Бек-
лемишевскую.

Въ лѣто 6996 мѣсяца Маіа 27 заложилъ Онтонъ Ѳрязинъ стрѣлницу въ верхъ по Мо-
сквѣ, гдѣ стояла Свибловская стрѣлница, а подъ нею вывелъ тайникъ. Того же лѣта Августа
12 слилъ Павлинъ Ѳрязинъ Деббосикъ пушку велику. Того же мѣсяца 13 послѣ обѣда на
девятомъ часу дни загорѣлась церковь Благовѣщеніе на болотѣ, и отъ того погорѣло отъ ||
л. 560. града до Кулишкѣ, мало не дошло до Всѣхъ святыхъ, да до Покрова въ садѣхъ, да по Не-
глимну, а церкви згорѣло 42.

Въ лѣто 6997 прииде посолъ Николай отъ Римскаго цесаря Ѳердерики о любви и дружбѣ,
и князь великіи, почтивъ посла, отпусти его съ любовію къ его государю, да съ нимъ же
вмѣстѣ отпустилъ князь великіи своего посла Юрья Грека Тарханіота къ цесарю Ѳердерику
съ любовію. Того же лѣта Маіа 16 преставися Коломенскыи владыка Герасимъ въ Пафнотьевѣ
пустынѣ. Того же мѣсяца 28 въ среду въ 11 часъ дни преставися пресвященныи митропо-
литъ Геронтіи и положенъ на Москвѣ въ соборной церкви Успенія Пречистые на сѣверной
л. 560 об. странѣ. || Тое же весны Іюня 11 посылалъ князь великіи Иванъ Васильевичъ всеа Русіи рать
свою на Вятку за ихъ неисправленіе, князя Данила Васильевича, да Григоріа Васильевича
Морозова и иныхъ воеводъ съ многою силою. Они же шедше города поимаша, а самѣхъ Вят-
чанъ къ цѣлованію приведоша, а Арянъ къ ротѣ приведоша, а Вятчанъ болшихъ людей и з
женами и з дѣтми изведоша, да и Арьскихъ князей; и тако възвратишася. И князь великіи
Вятчанъ земскихъ людей въ Боровсцѣ да въ Кременцѣ посади, да и земли имъ подая, а тор-
говыхъ людей Вятчанъ въ Дмитровѣ посади, а Арьскихъ князей пожаловалъ князь великіи,
л. 561. отпустилъ въ свою землю, а коромолниковъ смертию казнилъ. || Того же лѣта мѣсяца Августа
9 на память святого апостола Матвея священа бысть церковь Благовѣщеніе пресвятыя Бого-
родица на великого князя дворѣ на сѣнехъ. Того же мѣсяца 20 на память святого пророка
Самоила священа бысть церковь Василии Кесаріискии, придѣлъ у Благовѣщенія.

Въ лѣто 6998 преставися король Угорскіи Матіасъ, а съ великимъ княземъ былъ въ
любве и въ докончаніи и въ братствѣ. И възсхотѣ Максиміанъ, Римскіи король, и надъ Угор-
скою землею королевство дрѣжати; панове же Угорскіи и земля вся не възсхотѣша его, по-
слаша къ Владиславу къ королю Чешскому, Казимирову сыну, короля Полскаго, и взяша его
л. 561 об. съ Чешскаго королевства на Угорское королевство. Максиміанъ || же, Римскіи король, съ Вла-
диславомъ взя миръ и докончаніе, Бѣлаграда сступиша Владиславу, а Віена и вся Авѣстръ-
ская земля Максиміану бысть. Тоя же зимы прииде отъ Рима на Москву братъ великіе кня-

гини Соеѣи, именемъ Андреи, сынъ Фоминъ, деспота Амморейскаго, да съ нимъ вмѣстѣ при- 1490--1491
идоша послы великаго князя Дмитрей да Мануило, Ивановы дѣти Ралева, и приведоша съ со-
бою къ великому князю мастеровъ: архитектонъ, именемъ Петръ Антоніи, да ученикъ его За-
мантоніи, мастера стѣнные и полатные, да пушечнаго мастера Якова съ женою, да серебре-
ныхъ мастеровъ Христофора съ двѣма ученики отъ Рима, да Олберта Нѣмчина изъ Любска, да
Ка||рла съ ученикомъ изъ Медиолана да каплана бѣлыхъ черницевъ Аугустинова закона Ивана л. 562.
Спасителя, органнаго играца, да лѣкаря жидовина мистра Леона изъ Венеціи.

О преставленіи великаго князя Ивана Ивановича. Въ лѣто 6998 Марта въ
7 съ субботы на недѣлю въ 8 часъ нощи преставися благовѣрный и христіилюбивый князь ве-
ликіи Иванъ, сынъ великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи старѣишии, первые его ве-
ликіе княгини Маріи, дѣщери великаго князя Борисовы Александровича Теерскаго, и поло-
жиша и въ церкви Архааггела Михаила на Москвѣ, идѣже и прародители его лежать; и живъ
всѣхъ лѣтъ 32 и 20 дніи. А болѣлъ камчюгою въ ногахъ, и видѣвъ лѣкарь жидовинъ мистръ
Леонъ || похвалился рече великому князю Ивану Васильевичю, отцу его: «Язъ излечю сына л. 562 об.
твоего великаго князя отъ тоя болѣзни, а не излечю его язъ, и ты вели мене смертію каз-
нити». И князь великіи Иванъ Васильевичъ понявъ вѣру рѣчемъ его и повелѣ ему лечити
сына своего великаго князя. И нача его лѣкарь лѣчити, зелье пити дасть ему и жещи стекла-
ницами по тѣлу, вливая горячую воду; и отъ того ему тяжчая бысть и умре. И того лѣкаря
мистра Леона велѣлъ князь великіи Иванъ Васильевичъ поимати и послѣ сорочинъ сына своего
великаго князя Ивана повелѣ его казнити, головы сѣчи; и сѣкоша ему головы на Болва-
новіи Апріля въ 22. Тое же зимы отпустилъ князь великіи || брата великіи княгини Соеѣи л. 563.
Андрея въ свою землю. Того же лѣта Іюля въ 9 прииде изъ Рима посолъ великаго князя
Юрьи Грекъ Тарханіотъ, да съ нимъ прииде посолъ отъ короля Римскаго Максиміана, Ферде-
рикова сына цесарева, именемъ Юрьи Дѣлаторъ о любви и о дружбѣ и о братствѣ. Того же
лѣта Августа 4 послалъ князь великіи Иванъ Васильевичъ въ Волохы къ Стефану воеводѣ
посла своего Ивана Миткова сына Лихорева, а велѣлъ ему поити полемъ. Того же мѣсяца
въ 5 родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ, и нареченъ бысть Андреи. Того же
мѣсяца 19 въ четвертокъ князь великіи Иванъ Васильевичъ посла Максиміанова, короля Рим-
скаго, Юрьи Дѣлатора, почтивъ зѣло, || отпусти его къ его государю да съ нимъ вмѣстѣ по- л. 563 об.
слалъ князь великіи своихъ пословъ къ королю Римскому Максиміану, Фердерикову сыну,
Юрьи Грека Тарханіота, да діака своего Василиа Кулешина взяти съ нимъ любовь и докон-
чаніе. Того же лѣта Петръ Антоніи Фразинъ сѣвршилъ двѣ стрѣлници, едину у Боровит-
скихъ воротъ, а другую у Костянтинооленскихъ, да и стѣну сѣвршилъ отъ Свибловскіе
стрѣлници до Боровитцкихъ воротъ.

Въ лѣто 6999 възведенъ бысть на дворъ митрополичь архимандритъ Симановскіи Зо-
сима, мѣсяца Септемвриа 12, а поставленъ на митрополию всеа Русіи того же мѣсяца въ 26,
въ недѣлю. Того же мѣсяца въ 28 прииде посолъ къ великому князю изъ Ча||гадаи отъ л. 564.
Усеинъ салтана Урусъ богатырь о любви и о дружбѣ. Тоя же осени Октября въ 17 повелѣ-
ніемъ великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи пресвященныи митрополитъ Зосима всеа
Руси и архіепископъ Тихонъ Ростовскіи и епископи Неоонтъ Суздальскіи, Симеонъ Рязан-
скіи, Васіанъ Теерскіи, Прохоръ Сарскіи, Филоеи Пермскіи и архимандрити и игумени и
весь священныи съборъ Русскіа митрополіа съборовали на Захаріа черныца и на Новгородц-
кого протопопа Іавріила, и на Денися, попа Архааггельскаго, и на Василиа, попа Покров-

1491. скаго, и на Макара, діака Никольскаго, и на Гридю, діака Борисоглѣбскаго, и на Васюка, зятя Денисьева, и на Самуху, діака Никольскаго, и митрополитъ Зосима и епископи и весь священныи съборъ, обыскавъ ихъ ереси по архіепископлимъ Генадіевымъ подлиннымъ спискомъ, еже присылалъ къ Геронтію митрополиту, и отъ святыхъ ихъ церкви отлучиша и въ заточеніе ихъ разослаша. Тоя же осени Ноября 18 въ четвертокъ поставленъ Аврааміи, игуменъ Угрѣшскыи, Коломнѣ епископъ пресвященнымъ митрополитомъ Зосимою. Тоя же зимы Генваря 1 пріиде изъ Волохъ Иванъ Митковъ сынъ Лихорева, да съ нимъ пріиде посолъ къ великому князю Стеоановъ Стетьцко, а шли изъ Волохъ полемъ же. Тоя же весны Марта въ л. 565. 26 князь великій послалъ на Печеру || Нѣмецъ, Ивана да Виктора, руды искати серебряныи, а съ ними послалъ Андрея Петрова да Василья Иванова сына Болтина. Тоя же весны Марта заложилъ Петръ Антоніи Фрязинъ двѣ стрѣлницы, едину у Өроловскихъ воротъ, а другую у Никольскихъ воротъ; а Никольскую стрѣлницу не по старой основѣ заложилъ, да въ стѣну до Неглимны. Тое же весны мѣсяца Маіа пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Васильевичю, что идутъ ордынскыи цари Сейтахметъ, Шигахметъ съ силою на царя Мингирѣя Крымскаго; князь же великій на помощь Крымскому царю Мингирѣю отпустилъ воеводъ своихъ въ л. 565 об. поле подъ Орду, князя Петра^{*} Микитича Оболенскаго, || да князя Ивана Михайловича Оболенскаго же, да съ ними многихъ дѣтей боярскихъ двора своего, да и Мердоулатова сына царевича Сатылгана съ уланы и съ князи и съ всѣми казаки послалъ вмѣстѣ же съ своими воеводами; а Казаньскому царю Махметъ Амивю велѣлъ послати воеводъ своихъ съ силою вмѣстѣ же съ царевичемъ и съ великого князя воеводами; а князю Андрею Васильевичю и князю Борису Васильевичю, братіи свои, велѣлъ послати своихъ воеводъ съ силою вмѣстѣ же съ своими воеводами. И князь Борисъ Васильевичъ воеводу своего послалъ съ великого князя воеводами, а князь Андрей Васильевичъ воеводы и силы своея не послалъ. И снидошася л. 566. въ мѣсто великого князя воеводы съ царевичемъ Сатылганомъ и съ Казанскаго царя воеводами съ Абашъ Уланомъ и съ Бурашъ Сеитомъ въ поли; и князь Борисовъ воевода тутъ же ихъ наѣха, и поидоша вмѣстѣ подъ Орду. И слышавше цари ордынскіи Сейтахметъ и Шигахметъ силу многу великого князя въ поли и убоявшеся възвратипася отъ Перекопи. Сила же великого князя възвратися въ свояси безъ брани. Тое же весны повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича архимандритъ Спасскыи Аѳанаси заложилъ церковь каменую на пономъ, Преображеніе Господа нашего Ісуса Христа. Того же мѣсяца Маіа въ 23 въ поне- л. 566 об. дѣльпикъ згорѣ градъ Володимерь весь и съ посады || а церковь Пречистые Рожество въ мапастырѣ внутри града выгорѣ, а всѣхъ церквей згорѣло въ градѣ девять, а на посадѣ тринатцать; и много бѣды тогда градскимъ людемъ и христіанству. Того же лѣта Іюня згорѣ градъ Угличъ весь, и на посадѣ погорѣ и за Волгою дворовъ болши пяти сотъ, а церкви згорѣ пятнатцать. Того же лѣта Іюля въ 28 отпустилъ князь великій посла Стеоанова Стетьцка, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь великій своего посла къ Стефану въ Волохы Скурата Зяновевича на Литву же. Того же лѣта съврѣшили церковь камену на Симановскомъ дворѣ у Никольскихъ воротъ Введеніе въ церковь святна Богородица. Того же лѣта Марко да Петръ л. 567. Антоніи архитекторъ Фрязове съврѣшили болшую полату князя великого на площади. Того же лѣта съврѣшили градъ камень въ Новѣгородѣ въ Великомъ по старой основѣ. Того же лѣта Петръ Антоніи Фрязинъ съврѣпилъ стрѣлницу Фроловскую. Того же лѣта Августа прі-

* Петра на полѣ въ выноскахъ С,

идоша на Москву послы великого князя отъ короля Римскаго Максиміана Юрьн Грекъ Тар- 1491—1492 ханіотъ, да діакъ Василии Кулешинъ, да съ ними жъ приде посолъ къ великому князю Ивану Васильевичю отъ короля Римскаго Максиміана, Оердерикова сына цесарева, Юрьн Дѣлаторъ и привезли отъ короля грамоту докончальную зъ золотою печатью, а великого князя грамоту зъ золотою же печатью ему дали, да и къ цѣлованію привели короля на тѣхъ || грамотахъ до- л. 567 об. копчальныхъ, а великого князя Максиміановъ посолъ къ цѣлованію привелъ на тѣхъ же грамотахъ докончальныхъ.

О поймаѣи князя Андреа Васильевича и его дѣтен, князя Дмитрія да князя Ивана.

Въ лѣто 7000-ное Септемврѣ въ 20 князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Русіи сложи съ себе крестное цѣлованіе брату своему князю Андрею Васильевичю за его измѣну, что онъ измѣнилъ крестное цѣлованіе, думалъ на великого князя Ивана Васильевича, на брата своего старейшаго, съ братією своею съ княземъ Юрьемъ и съ княземъ Борисомъ и съ княземъ Андрѣемъ, да къ цѣлованію ихъ привелъ на томъ, что имъ на великого князя, на брата своего старѣйшаго стояти съ одного, да грамоты свои посылалъ въ Литву къ королю къ Казимиру, одиначеса съ нимъ на великого || князя, да и самъ съ братомъ своимъ съ княземъ съ Бори- л. 568 сомъ отѣѣзжалъ отъ великого князя, да посылалъ грамоты свои къ царю Ахмату Болшіе орды, приводя его на великого князя на Русскую землю ратью, да съ великого князя силою на ордынскаго царя воеводы своего и силы не посылалъ, а все то чиня измѣну великому князю, преступая крестное цѣлованіе. И за то велѣлъ его князь великій изымати и посади его на Козенскомъ дворѣ на Москвѣ; а по дѣтен по его, князя Дмитрія и по князя Ивана, послалъ на Угличъ того же дни князя Василья княжъ Иванова сына Юрьевича; да съ нимъ многихъ дѣтен боярскихъ, и велѣлъ ихъ поимати и посадити въ Переяславлѣ. Они же сѣтвориша тако.|| Того же лѣта Септемврѣ на Сергіеву память, князь великій торгъ перевелъ отъ Троицы на л. 568 об. городокъ въ Радонежъ. Того же лѣта князь великій Иванъ Васильевичъ послалъ Теерскыи земли писати по Московскы въ сохы; а писалъ Теерь князь Оедоръ Олабышъ, а Старицу Борисъ Кутузовъ, а Зубцово да Опоки Дмитрен Пѣшковъ, а Клянъ Петръ Лобанъ Заболотцкои, а Холмъ и Новои Городокъ Андреи Карамышевъ, а Кашинъ Василии Карамышевъ. Тоя же осени Октября 20 придоша на Москву Андреи Петровъ да Василии Ивановъ сынъ Болтина, что посылалъ князь великій съ ними Нѣмецъ, Ивана да Виктора, на Печеру руды искати серебряные, и они нашли руду серебряную и мѣденую въ || великого князя отчинѣ на рецѣ на л. 569. Цилмѣ, не доходя Козмы рѣкы за полъ днища, а отъ Печеры рѣкы за седмъ днищъ, а мѣста того, гдѣ нашли, на десяти верстахъ, а отъ Москвы дотолѣ полъ четверты тысячи верстъ; а нашли руду лѣта девянтдесять девятаго* Августа 8. Того же лѣта Ноября 13 священна бысть церковь Введеніе свята Богородица на Симановскомъ дворѣ у Никольскихъ воротъ. Того же мѣсяца Ноября приде изъ Крыму князь Василии Ромодановскои, да съ нимъ приде посолъ къ великому князю отъ царя Крымскаго Менгирѣя. Тоя же осепи Ноября 18 приде посолъ къ великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи отъ короля Римскаго Максиміана, Оердерикова сына цеса||рева, Юрьн Дѣлаторъ и приведе великого князя къ цѣлованію на докончал- л. 569 об. ныхъ грамотахъ. Тоя же зимы Оеврѣля повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича пресвященныи митрополитъ Зосима и архіепископъ Генадіи Великого Новагорода и Пскова при-

* десятаго описки С.

- 1492—1493 дали изъ митрополіи и изъ архіепископи изъ Новгородѣи церкви свои на Вологдѣ въ городѣ и на посадѣ епископу Пермскому Онлооску въ Пермскую епископью. Тое же зимы прииде посолъ къ великому князю изъ Ыверскіа земли отъ князя Александра, именемъ Мурать. Того же мѣсяца Февраля прииде изъ Волохъ Скурать Зиновьевичъ, да съ нимъ прииде посолъ
- л. 570. къ великому князю Стефановъ Волошкаго воеводы Мушатъ. Тоя же весны Марта отпустилъ князь великіи Крымского посла, да съ нимъ послалъ своего посла къ царю Менгирѣю въ Крымъ Лобана Калычова. Тоя же весны Апрѣля въ 5 въ четвертокъ вышелъ князь великіи изъ своего двора изъ старого въ князь Ивановъ дворъ Юрьевича въ новой и съ великою княгинею Соѣею и зъ дѣтми своими, и зъ снохою съ великою княгинею Еленою, и съ княземъ Дмитріемъ съ внукомъ. А старои свои дворъ древянои велѣлъ разобрати и начя ставити каменои дворъ. Того же мѣсяца въ 6 отпустилъ князь великіи посла Стефанова Мупата къ его государю въ Волохы. Того же мѣсяца отпустилъ князь великіи Иванъ Васильевичъ посла Максима
- л. 570 об. мѣанова, короля Римскаго, Юрѣя Дѣлатора, да съ нимъ || князь великіи Иванъ Васильевичъ послалъ своихъ пословъ къ королю Римскому Максиміану Юрѣя Грека Тарханіота, да Михаила Кляпика Яропкина, да Ивана Волка Курицина. Тое же весны послалъ князь великіи діака своего Василиа Кулешина рубити города Володимеря древяна по Васильеву окладу Мамырева, и срубѣша его въ два мѣсяца. Тое же весны повелѣніемъ великаго князя Ивана Васильевича заложѣша градъ на Нѣмедцкомъ рубежи противъ Рудигова города Нѣмедцкого на рѣцѣ на Норовѣ, на Дивичьѣ горѣ на Слудѣ, четвероуголенъ, и нарече ему имя Иванградъ. Тое же весны мѣ-
- л. 571. сяца Маіа въ 17 Иванъ Спаситель Фрязинъ, капланъ постриженный Аугу||стинова закона бѣлыхъ чернцевъ, закона своего отрекъся и чернечество оставилъ, женился, понялъ за себе Алексѣевскую жену Сѣринова, и князь великіи его пожаловалъ селомъ. Тоя же весны мѣсяца Маіа въ 23 преставился король Польскій и великіи князь Литовскіи Андреи Казимиръ, и сѣлъ на великомъ княженіи на Литовскомъ сынъ его Александръ, а на королевствѣ на Польскомъ сѣлъ сынъ его Албрехтъ. А сына его болшого Владислава при его животѣ взяша на Чешское королевство, а съ Чеховъ на Угорское королевство же взяша его. Того же лѣта мѣсяца Іюня 10 приходиша Татарове, ордынскыя казаки, въ головахъ приходилъ, Темешомъ зовутъ, а съ нимъ
- л. 571 об. двѣстѣ и 8 казаковъ въ Алексинъ на волость на Вошанъ; и по||грабивъ поидоша назадъ. И прииде погоня великаго князя за ними, Ѳеодоръ Колтовской да Горянъ Сидоровъ, а всѣхъ ихъ 60 человекъ да четыре, и учинися имъ бои въ поли промежу Трудовъ и Быстрые Сосны, и убиша погони великаго князя 40 человекъ, а Татаръ на томъ бою убиша 60 человекъ, а иные идучи Татарове въ Орду ранены на пути изомроша. Того же лѣта поставѣша великому князю дворъ древенъ за Архаагтеломъ на Ярославичкомъ мѣстѣ. Того же лѣта отъ Ороловскыя стрѣлници и до Никольскыя заложѣша подошву и стрѣлницу новую надъ Неглимною съ тайникомъ заложѣша. Того же лѣта мѣсяца Августа посылаѣтъ князь великіи Иванъ Васильевичъ
- л. 572. во||воду своего князя Ѳеодора Телепня Оболенскаго съ силою ратною на городъ Мченескъ за ихъ неправду, и градъ Мченескъ взяша и землю повоеваша, и воеводу ихъ Бориса Семенова сына Александрова изымаша и иныхъ многихъ, и приведоша ихъ на Москву.

Въ лѣта 7001-е септемврѣя послалъ князь великіи въ Крымъ къ царю Менгирѣю Крымскому посла своего Костянтина Заболотцкого, а въ Волохы послалъ Ивана Андрѣевича Плещѣева. Тое же осени Октября прииде изъ Литвы посолъ къ великому князю Ивану Васильевичю панъ Станиславъ Глѣбовичъ отъ князя Александра Литовскаго о порубежныхъ дѣлѣхъ.

- л. 572 об. Тое же осени Ноября побѣжалъ отъ великаго князя въ Литву Юшко Елизаровъ. || Того же

лѣта прїѣхаша къ великому князю служити князь Семенъ Оедоровичъ Воротыинскїи, да бра- 1493
 таничъ его князь Иванъ Михайловичъ и з своими отчинами. А ѣдучи князь Семенъ на вели-
 кого князя имя засѣлъ Литовскихъ городовъ, Серпѣескъ да Мѣзеческъ. И прїеде за ними
 воевода Смоленскїи князя великого Литовскаго Александровъ панъ Юрьи Глѣбовичъ да князь
 Семенъ Ивановичъ Можайского подъ грады подъ Серпѣескъ и подъ Мѣзеческъ съ силою мно-
 гою, и гражане не вѣзмогоша противитися имъ, грады своя адаша. И слышавъ то князь ве-
 ликии Иванъ Васильевичъ послалъ противу ихъ сестричича своего князя Оедора Васильевича
 Рлааньского да воеводъ своихъ князя Михаила Ивановича Калышку, да князя || Александра л. 573.
 Васильевича Оболенскаго и иныхъ воеводъ своихъ съ многою силою, да великого князя Ре-
 занскаго Ивана Васильевича воевода Инка Измаиловъ съ силою. Смоленскїи же воевода панъ
 Юрьи Глѣбовичъ и князь Семенъ Ивановичъ Можайского, слышавъ рать силну великого князя
 идущу противу ихъ, и въ градѣхъ посадиша князеи и пановъ многихъ въ осадѣ, а сами
 убоявшися и побѣгоша къ Смоленску. И прїеде сила великого князя Ивана Васильевича подъ
 градъ Мѣзеческъ; они же убоявшися и не могоша противитися, и градъ отвориша, и изымаша
 въ градѣ Кривца, околничего Смоленского, и иныхъ многихъ князеи и пановъ, Литвы и Смол-
 нянъ, заставы князя великого Александровы, а земскихъ || людей и черныхъ приведоша къ л. 573 об.
 цѣлованію за великого князя. И оттолѣ поиде сила великого князя подъ градъ Серпѣескъ.
 Они же устремшася крѣпко ратоватися, и не хотѣша градъ здати. Воеводы же великого князя
 повелѣша воемъ мужественѣ приступати къ граду съ пушками и съ пищалми, и приступивъ
 къ граду и взяша его силою, и изымаша въ градѣ Ивана Оедорова сына Плюскова Смолня-
 нина и иныхъ многихъ князеи и пановъ, Литвы и Смолнянъ, двора великого князя Александра
 Литовского; и разграбивъ градъ съжгоша; а земскихъ людей къ цѣлованію приведоша. И
 оттолѣ шедъ Опаковъ градъ взявъ съжгоша, и земскыи и черныи люди къ цѣлованію приве-
 доша. И тако възвратѣ || тишася; а Литву и Смолнянъ, сѣдѣщихъ въ осадѣ, и градскихъ боѣшихъ л. 574.
 людей приведоша на Москву, и князь великии ихъ послалъ въ заточеніе по своимъ градомъ.
 И въ то же время посылалъ князь великии Иванъ Васильевичъ воеводъ своихъ подъ городъ
 Вязму ратью, князя Данила Васильевича Щеня да князя Василья Ивановича Кривого; они же
 шедше Вязму градъ взяша и къ цѣлованію приведоша, а Вяземскихъ князеи и пановъ при-
 ведоша на Москву; и князь великии ихъ пожаловалъ ихъ же отчиною Вязмою и повелѣ имъ
 себѣ служить. Того же лѣта прїеде служити къ великому князю князь Михайло Романовичъ
 Мѣзецкой, да изымавъ приведе съ собою дву братовъ, князя Семена да князя Петра; и князь
 ве||ликии ихъ послалъ * въ заточеніе въ Ярославль, а князя Михаила пожаловалъ его же от- л. 574 об.
 чиною и велѣлъ ему себѣ служить. Тоя же зимы Генваря 11 прїеде къ великому князю слу-
 жити изъ Крыму царевичъ Абдылъ Летиевъ Абренимовъ сынъ Казанскаго царя, съ посломъ
 великого князя съ Лобаномъ съ Колычевымъ. Тоя же зимы епископъ Сарскїи Прохоръ остави
 епископью и сѣде съ Крутици къ Богоявленію въ монастырь. Тоя же зимы Генваря 31 каз-
 нилъ князь великии князя Ивана Лукомского да Матїаса Ляха, толмача Латинскаго ⁶, съжгоша
 ихъ на рекѣ на Москвѣ пониже мосту въ клѣткѣ, да дву братовъ Смолнянъ казнилъ, Богдана
 да Олехна Селевиныхъ, торговою казнью; и Богданъ умре отъ торговые || казни, а Олехну го- л. 575.
 ловы сѣбкли, про то, что они посылали з грамотами и съ вѣстми челоувѣка своего Волинцева
 къ князю великому Александру Литовскому. А князя Ивана Лукомского послалъ къ великому

* Поправлено изъ пожаловалъ С. ⁶ лытинскаго С.

1493. князю служити король Польскій Казимиръ, а къ цѣлованію его король привелъ на томъ, что ему великого князя убить или окормить зельемъ, да и зелье свое съ нимъ послать, и то зелье у него выпяли; да сказалъ князь Иванъ Лукомской на князя на Ѳедора на Бѣльскаго, что онъ хотѣлъ бѣжати отъ великого князя въ Литву. И князь великій за то велѣлъ князя Ѳедора изымати, да послать его въ заточеніе въ Галичъ. Тоя же весны въ вербную суботу погорѣ градъ Кострома весь. Тоя же весны Апрѣля 17 на Радунци погорѣ градъ Москва путь весь, развѣ остался дворъ великого князя новои за Архааггеломъ; а у Чюда въ монастырѣ казна выгорѣ. Тое же весны Маіа въ 3 приде посолъ изъ Мазовецкіа земли отъ князя Кондрата, именемъ Иванъ. Тоя же весны Маіа въ 4 поставленъ Силуанъ старецъ, бывшій игуменъ Угрюшскій, на епископство Сарское и Подонское на Крутицу преосвященнымъ митрополитомъ Зосимою. Того же мѣсяца Маіа послалъ князь великій въ Венѣцію и въ Медіоланъ Мануила Ангелова Грека, да Данила Мамырева. Того же мѣсяца Маіа отпустилъ князь великій Иванъ Васильевичъ посла Ивана Мозовецкаго въ свою землю, да съ нимъ отпустилъ къ Мозовецкому князю Кондрату посла своего Осанчука Заболоцкого, да Третьяка Васильева сына Долматова. Того же лѣта Іюня пришелъ посолъ изъ Нѣмецъ къ великому князю отъ Датскаго короля Ивана о любви и о братствѣ; и князь великій, почтивъ посла его, отпусти его въ свою землю, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь великій своихъ пословъ къ Датскому королю Ивану Дмитрея Грека Ралева, да Дмитрія Заяцова. Того же лѣта Іюня придоша послы изъ Литвы отъ великого князя Александра Андрей Олехновичъ да Войтко Яновичъ Клочко. Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича поставиша градъ древянъ на Лукахъ на Великихъ
- л. 576 об. по старои основѣ. || Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича церкви сносиша и дворы за Неглимною; и постави мѣру отъ стѣны до дворовъ сто сажень да десять. Того же лѣта повелѣніемъ великого князя копаша ровъ отъ Боровитцкыя стрѣлици и до Москвы до рѣкы. Того же лѣта приходиша Татарове казаки ордынскыя изгономъ на Рязаньскыя мѣста и взяша три села и поидоша вскорѣ назадъ. Того же лѣта Іюля 16 въ вторникъ въ 1 часъ дни зажже громъ съ молоньей верхъ маковици болшіа, тесъ подъ желѣзомъ, у соборныа церкви Успенія Пречистыа на Москвѣ, а внутри церкви мало попало на царскихъ дверехъ,
- л. 577. да половина опоны згорѣло на амбонѣ, да два болванца древяныхъ розразило подъ амбономъ, а верхъ вскорѣ угасиша, и Божіею милостию церкви не бысть пакости ничтоже. А въ тотъ же день въ Володимери у Пречистыя съ церкви Благовѣщенія бурей крестъ сломило. Того же мѣсяца въ 28 въ недѣлю въ 7 часъ дни загорѣся церковь отъ свѣчи святыи Никола на пѣску, и въ томъ часу вѣста бури веліа зѣло; и кину огонь на другую сторону Москвы рѣкы къ Всѣмъ святымъ, а оттолъ за Неглимну къ каменои церкви къ Егорію святому; и въ томъ часѣ нечислено нача горѣти въ мнозѣхъ мѣстѣхъ, и выгорѣ посадъ за Неглимною отъ Духа Святого по Черторью и по Борисъ Глѣбъ на Орбатѣ и до Петровской слободки; а за Москвою
- л. 577 об. отъ Соѣи святыя выгорѣ и до Акима и Анны, || а изъ Зарѣчья въ градъ загорѣся князя великого дворъ и великіе княгини, и оттолъ на Подолѣ житница загорѣшася и дворъ князя великого новои за Архааггеломъ выгорѣ и митрополичъ дворъ выгорѣ, и у Пречистыя алтарь огорѣ подъ Немецкимъ желѣзомъ, и въ градѣ всѣ лачюги выгорѣша, понеже бо не посигѣша ставити хоромъ после вешняго пожара, и церковь Іоанъ Предтеча у Боровитцкыхъ воротъ выгорѣ и западе, а въ церкви попъ сгорѣ, а подъ церковью казна княгини великіе выгорѣ, и градная кровля вся огорѣ, и новая стѣна древяная у Никольскихъ воротъ; и изъ города торгъ загорѣся, и оттолъ посадъ выгорѣ възлѣ Москву до Зачатія на Востромъ концѣ и по Ва- ||

сильевской дугъ и по Всѣ святые на Кулижки; и оттолѣ по Іоанъ Богословъ и по старую л. 578. Троицю; и Срѣтенская улица вся выгорѣ до Вспоіа; и церковь каменная Усрѣтеніе огорѣ. 1493—1494. И многа тогда людемъ скорбь бысть; болши двою соть человекъ згорѣ людей, а животовъ безчислено выгорѣ. А все то погорѣ единого полудни до ночи, грѣхъ ради нашихъ. А лѣтописецъ и старые люди сказываютъ, какъ Москва стала таковъ пожаръ на Москвѣ не бывалъ. Тогда же стоялъ князь великій у Николы у Подкопаева у Явузы въ христіанскихъ дворехъ. Того же лѣта Іюля придоша на Москву послы князя великого отъ короля Римскаго Максима Юрьи Грекъ Тарханіотъ да Миѡхаило Кляпикъ, да Иванъ Волкъ Курицинь. Того же л. 578 об. лѣта митрополитъ Зосима постави три кѣліи камены съ подклѣты на своемъ дворѣ.

Въ лѣто 7002-е Сентября въ 17 згорѣ градъ Рязань весь.

В.

Окончаніе отрывковъ Троицкой лѣтописи.

Въ Никон. Лѣт. прибавлено, что Великій Князь, исполняя повелѣніе Ханское, вторично 6900. ѣздилъ тогда въ Орду. Главная современная лѣтопись Васильева княженія есть Троицкая, гдѣ нѣтъ ни слова о семъ мнимомъ вторичномъ путешествіи. (V, 144).

Въ началѣ Васильева княженія по Троиц., Ростов. и всѣмъ древнимъ лѣтописямъ (кромѣ новѣйшей Никоновской) годъ начинался еще съ Марта; такъ... сказано,... что 1392 году лѣтомъ расписали Коломенскую церковь, а послѣ въ томъ же году Сент. 25 преставился Св. Сергій и Февр. 13 Даніилъ Теофановичъ. (V, 246).

За извѣстіемъ о кончинѣ преп. Сергія слѣдуетъ въ Троицк. Лѣт. похвала Св. Сергію, листахъ на двадцати. (V, 254).

Въ Троицк. Лѣт. прибавлено: «Таковъ бо есть обычай Новгородцевъ: часто правають ко Князю къ Великому, и паки рагозятся; и не чудися тому; бѣша бо человекъ суровы, непокориви, упрямчиви, непоставни... Кого отъ Князь не прогнѣваша? или кто отъ Князь угоди имъ, аще и Великій Александръ Ярославичъ не уноровилъ имъ?... и аще хоцещи распытовати, разгни книгу, Лѣтописецъ великій Русьскій, и прочти отъ Великаго Ярослава и до сего Князя нынѣшняго»... (V, 148).

«Тое же весны (г. 1393) въ самый Великъ день спешесе пѣіи отъ Новгородцевъ, Вѣч- 6901. ници, крамольници, сурови человекъ, свѣрѣпн людіе, убиша Максима, мужа благовѣрна... и Князь Великій разгнѣвася яростью великою зѣло... и повелѣньемъ Князя Великого казниша ихъ казнью различною, по единой комуждо ихъ уськающе имъ руцѣ и нозѣ». (V, 148).

Въ Троицк. Лѣт.: «Новгородца, собравше воя многи, водою въ судѣхъ множество насадовъ и ушкуевъ приведеши съ Двины ратью, взяша градъ Устюгъ весь и огнемъ пожгоша, и церковь чудную Сборную разграбиша, и множество золота и серебра, еже есть въ ней, кузнь иконы Св. Богородицы, то все одраша, и стояша мѣсяцъ въ единомъ мѣстѣ, на Устюгѣ и въ Югѣ воююще, а люди изъ лѣсовъ выводяще... И въ то же время взяша Бѣлоозеро градъ и села». (V, 149).

Въ Троицк. Лѣт.: «въ лѣто 6902 (1394) Индикта 2, Мая въ шестой день, по Велицѣ 6902. дни на четвертой недѣли въ Среду, преставися Князь Великій Борисъ Костянтиновичъ, и положенъ бысть въ Суждалѣ, въ своей отчинѣ... Въ Петрово говѣнье Кн. Василій Дмитріевичъ

Суждальскій, да братъ его Кн. Семенъ, побѣгоша изъ Суждаля къ Ордѣ зѣло вскорѣ, и гонимася за ними, и не могоша постигнути... Тое же осени Князь Семенъ Суждальскій придетъ къ Новгороду Нижнему... а люди затворисася въ городѣ; и Воеводы бяху у нихъ Володимеръ Даниловичъ, Григорей Володимировичъ, Иванъ Лихоръ; и бысть имъ бой по три дни... и взяла миръ: Христіане крестъ цѣловаша, а Татарове по своей Вѣрѣ... и Татарове створиша лестъ, а клятву преступиша: пограбиша всѣхъ Христіанъ... а Князь Семенъ глаголаше: не азъ есмь створивый се, по Татарове... И тако Татарове Новгородъ взяша Окт. въ 25 день, и пребыша ту со двѣ недѣли, дондеже услышаша, што Князь Василій идетъ на ня ...и побѣжаша». (V, 145).

Въ текстѣ Карамзина, подъ 1395 г., т. V, стр. 87: «Юный Государь... соорудилъ каменный храмъ Богоматери съ монастыремъ на древнемъ Кучковѣ полѣ (157)»; прим.: Въ Троицк. Лѣт.: «мѣсто то было тогда на Кучковѣ полѣ, близъ града Москвы на самой велицѣй дорожѣ Володимерьской». (V, 157).

6906 Въ Троицк. Лѣт.: «Тое же зимы (въ 1398 г.) Княгиня Великая Софія ѣздила въ Смоленскъ къ отцу своему и къ матери съ дѣтьми и съ Бояры и съ Боярынями, и пребывше въ Смоленскѣ 2 недѣли... принесе оттуду многіе иконы окованныя златомъ и серебромъ, еще же и часть честныхъ Страстей Спасовыхъ, еще бяху въ Смоленскѣ были давно принесены отъ Царягорода». (V, 175).

Въ Троицк. Лѣт.: «Въ лѣто 6906 (1398) бысть Царьгородъ въ осадѣ... и рати стояху около города, поганіи Бесерменове, окаянніи Туркове, сынъ Амуратовъ, братъ Чалибѣвъ, Базыгъ, со всѣ стороны переея пути, и по морю и по суку, и тако стояша долго время, яко и до седми лѣтъ... Тогда Царь и Патріархъ и прочіи людѣи въ печали бяху велицѣи и въ оскудѣннѣи, и то слышавъ Князь Великій и погадавъ съ Митрополитомъ и прочими Князьми Рускими, и послаша серебро милостыню въ Царьгородъ. Съ Москвы поѣхашъ съ милостынею Родіонъ Чернецъ Ослѣба, бывшій преже Боляричъ Любутскій; а князь Михайло Тферскій послалъ своего Протопопа Данила... Царь же и Патріархъ много хваленія и благословенія вслаху Руси, и прислаша Князю Великому поминокъ, икону чудну, на ней же написанъ Спасъ и Ангели, и Апостоли, и Праведници, а вси въ бѣлыхъ ризахъ; такожь и Князю Михайлу Тферскому прислаша икону Страшный судъ». (V, 230).

Въ текстѣ Карамзина, подъ 1398 г., т. V, стр. 95: «Тохтамышъ, по отшествіи Тамерлана, ...вступилъ въ Сарай, отправилъ Посольства къ Державамъ сосѣдственнымъ и называлъ себя единственнымъ повелителемъ Батыевыхъ Улусовъ (173)»; прим.: въ Троицк. г. 6906 или 1398. (V, 173).

6907 Въ Троицк. Лѣт.: «азъ тя посажу въ Ордѣ на Царствѣ, а ты мя посадишь на Княженіи на Великому на Москвѣ». (V, 177).

Въ Лѣт. Троицк.: «Тое же осени Сент. придетъ изъ Орды Князь Михайловъ Киличей, именемъ Ельча, а съ нимъ посолъ Темиръ Кутлуевъ, именемъ Бекшикъ, да Саткинъ, послѣ живота его, и привезоша ярлыки писаны на его имя». (V, 185).

По Троицк. Лѣт. и другимъ Симеонъ взялъ Нижній въ 1399 году. (V, 175).

Къ извѣстію о кончинѣ Маріи, сестры в. к. Василя Дмитріевича: см. Лѣт. Троицк. г. 6907. Марію погребли въ Московской церкви Св. Лазаря. (V, 189).

Въ Троицк. Лѣт.: «взяша градъ Болгары, Жукотинъ, Казань, Кременьчукъ». (V, 176).

6908 Въ Лѣт. Троицк.: «Того же лѣта (1400) умре Царь Темиръ Кутлуй.. Въ то же время

Князь Иванъ Михайловичъ посылалъ въ Орду, и выдоса изъ Орды Ѳеодоръ Гурленъ, да Константинъ, а съ ними посолъ именемъ Софря, и вынесоша ему ярлыки отъ новаго Царя». (V, 185).

Въ Троицк. Лѣт.: «Въ лѣто 6908 (1400) Князь Юрьи Дмитріевичъ на Москвѣ оженися у Князя Юрья Святославича Смоленского, поя за ся дщерь его, именемъ Настасію». (V, 187).

Въ Троицк. Лѣт.: «Тое же весны (г. 1401) Кн. Иванъ Володимировичъ оженися на 6909 Москвѣ у Князя у Ѳеодора Ольговича Рязанскаго, поя за ся дщерь его Василису». (V, 187).

Въ Троицк. Лѣт.: «Тое же осени (1401) моръ бысть на люди въ Смоленскѣ». (V, 222).

Въ Троицк. Лѣт.: «а былъ (Архіеп. Іоаннъ) во изниманьи 3 лѣта и 6 мѣсяцъ, а сѣдѣлъ въ монастырѣ у Св. Николы у Стараго». (V, 194).

Олегъ скончался въ 1402 году, Іюля 5 (см. Троицк. Лѣт.). (V, 190).

6910

Въ текстѣ Кармзина, подъ 1403 г., т. V, стр. 103—104: «Лугвеній овладѣлъ 6911 Вязмою безъ кровопролитія, плѣнивъ ея князя, Іоанна Святославича (191)»; прим.: См. Троицк. и Архив. Кіевскую лѣтопись, гдѣ сказано, что Лугвеній плѣнилъ въ Вязмѣ и другаго Князя Александра Михайловича. (V, 191).

См. Лѣт. Троицк., Архангел. и Никон. Витовтъ отступилъ отъ Смоленска послѣ Святой недѣли. (V, 191).

Въ Лѣт. Троицк.: «И потомъ Князь Юрьи, сослався со Княземъ Великимъ, и выѣха изъ города не во мнозѣ дружинѣ, а Княгиню и Бояры своя остави въ Смоленскѣ, а приказавъ имъ ждати себе на первый срокъ и на другій и на третій... а въ то время Витовтъ приде ратью къ Смоленску; гражане же, не могущи терпѣти глада и изнеможенья, градъ предаша». (V, 191).

Въ Троицк. Лѣт.: «Въ лѣто 6911 приходилъ посолъ изъ Орды на Русь, Царевичъ Эн- 6912 тьякъ, и былъ на Москвѣ, да изобмолвилъ Микуду Татарина» (V, 203).

Въ Троицк. Лѣт.: «Въ лѣто 6912, Индикта 12, Князь Великій замысли часникъ и по- 6912 стави е на своемъ дворѣ за церковью за Св. Благовѣщеніемъ. Сій же часникъ наречется часомѣрье; на всякій же часъ ударяетъ молотомъ въ колоколъ, размѣряя и разсчитая часы ночныя и дневныя; не бо человекъ ударяше, но человекovidно, самозвонно и самодвижно, страннолѣпно нѣкако створено есть человекскою хитростью, преимечтано и преухищрено. Мастеръ же и художникъ сему бѣяше нѣкоторый Чернецъ, иже отъ Святыя горы пришедый, родомъ Сербинъ, именемъ Лазарь; цѣна же сему бѣяше вящше полувтораста рублевъ». (V, 249).

Въ Троицк. Лѣт. подъ годомъ 1404: «Того же лѣта Кипріанъ Митрополитъ Антонья, Епископа Туровскаго, сведе со Владычества его по повелѣнью Витовтову, и отъя отъ него санъ Епископскій, и ризницу его, и клобукъ его бѣлый, а источники и скрижали его спроти повелѣ, и приведе его отъ Турова на Москву, и посади въ кельи на монастырѣ, иже на Симоновѣ». (V, 232).

Ср.: «Знаемъ еще, что Антоній, Святитель Туровскій въ 1405 году носилъ бѣлый клобукъ (см. харатейн. Троицк. Лѣт., подъ симъ годомъ)». (IV, 360).

Въ Троицк. Лѣт.: «Въ лѣто 6913 приде къ Великому Князю отъ царя Шадибека посолъ, 6913 именемъ Мирза, иже бѣ Казначей Царевъ». (V, 203).

Въ Троицк. Лѣт. подъ годомъ 1406: «Отпусти Великій Князь Воеводъ своихъ (Маія 25) 6914 воевати земли Литовскія, къ Вязмѣ и къ Серпейску и Козельску. Они же не яша ничто же». (V, 198).

Въ Троицк. г. 1406: «Тое же весны приѣха ко Князю къ Великому въ рядъ служити изъ Литвы нѣкоторый Князь, именемъ Александръ, прозвище Нелюбъ, сынъ Княжъ Ивановъ Олгимонтовъ, а съ нимъ множество Литвы и Ляховъ». (V, 199).

Походъ князя Даниїла Александровича и посадника Юрія Филиповича въ Нѣмецкую землю по Троиц. Лѣт. въ 1406 г. ...Въ Троицк. Лѣт. сей случай такъ описанъ: «Срѣте я рать Нѣмецкая на рѣцѣ на Сѣрицѣ, и бысть имъ бой Окт. въ 9 день, и биша ихъ и гонилися за ними 20 верстъ до Новгородка, и оттолѣ пошла рать Псковская къ Кирепегѣ; а нагадали были пойти къ Юрьеву, и ту срѣтили ихъ Князь Великій, Нѣмечскій Мистеръ, со всѣмъ поморьемъ за Селиловымъ побоищемъ; и ту паки бысть бой, и паки поможе Богъ Псковичемъ, а Нѣмечскій Мистеръ убѣжалъ, а Псковичи гонилися до Кирепеги». (V, 197).

Въ Троицк. Лѣт.: «Псковичи съ Новгородци приѣздиша ко Князю къ Великому на Москву, и въ Великое говѣнье Князь Великій посылалъ брата своего, Князя Петра, съ Бояры въ Новгородъ Великій Псковичемъ на помощь». (V, 197).

6915 Въ концѣ Кипріянова завѣщанія по древнему Троицкому списку означено Сентября 12, Индиктъ 15, лѣто 6915. (V, 246).

Въ Троицк. Лѣт.: «Тоеже осени (г. 1407) на Воздвиженевъ день преставися Князь Юрьи Святославичъ Смоленскій, не въ своей отчинѣ, но на чужей сторонѣ въ изгнаньѣ, а своего Княженя лишенъ и своей Княгини и своихъ дѣтей, въ Рязанской земли въ пустынь, въ монастырь у нѣкоего Игумена Христолюбца, именемъ Петра, и ту нѣсколько дней поболѣвъ, преставися, и проводиша его честно». (V, 196).

Въ Троицк. Лѣт. г. 1407: «по Троицынѣ дни въ Четвергъ, Мая 20, Литва взяша Одоевъ... Князь Великій на Спасовъ день поиде на Литовскую землю... и взяхъ градъ Дмитровецъ». (V, 199).

6916 Въ Троицк. Лѣт. г. 1408: «Іулія въ 8 день, въ Недѣлю, выѣха изъ града изъ Брянска Швигригаило, а на Москву приѣха Іулія въ 26». (V, 200).

Въ Троицк. Лѣт.: «Того же лѣта (1408) бысть моръ на люди по многымъ странамъ, а болѣсть такова: первое разболится человекъ, и руцѣ и позѣ прикорчить, и шею скривить, и зубы скрегчить, и кости хрястять, и сѣставы въ немъ трескотаху; кричить, вопить; и иныхъ же и мысль измѣнится, и умъ отыметя; иные одинъ день поболѣвъше умираху, а иные полтора дни, а иные два дни; а иныхъ Богъ миловаше: поболѣвъше 3 дни или 4, у паки здрави бываху. Сею же болѣстью умирали въ волостехъ во Ржевскихъ, Волотскихъ, Можайскихъ, Дмитревскихъ, Звенигородскихъ, Переяславскихъ, Володимерскихъ, Рязанскихъ, Торускихъ, Юрьевскихъ, есть же и инѣ и по Московскимъ волостемъ». (V, 222).

Въ Троицк. Лѣт.: «Тое же весны Князь Юрьи Всеволодичъ Тѣрскій приде изъ Орды и приведе съ собою на помощь посолъ именемъ... добываяся Кашина, да третьей части Тѣри: Князь же Иванъ Михайловичъ не съступися ему; они же възвратишася къ Царю Булатъ-Салтану». (V, 213).

Въ Троицк. Лѣт.: «Князь Ордынскій Едегей повелѣньемъ Булата Царя приде ратью, а съ нимъ 4 Царевичи, да прочіи князи Татарстїи, а се имена ихъ: Бучакъ Царевичъ, Тегрибердїй Царевичъ, Алтымырь Царевичъ, Булатъ Царевичъ, Князь Великій Едегей, Князь Махметъ Исупускулименевъ сынъ, Князь Тегиня Шиховъ сынъ, Князь Сарай Урусаховъ сынъ, Князь Обрягимъ Темирязевъ сынъ, Князь Якшибїй Егѣдеевъ сынъ, Князь Сентялибїй, Князь Бурнакъ, Князь Ериклибердїй... и бысть въ Филипово говѣнье Дек. въ 1 день въ Субботу

обѣда приде Едегей къ Москвѣ... а за Княземъ за Великимъ въ погоню посланъ бысть Царевичъ Тегрибердей, да Князь Якшибій сынъ Едегеевъ, да Князь Септялибій, да съ ними избранныя рати 30.000». (V, 205).

Въ Троицк. Лѣт.: «и таковымъ коварствомъ премудрова, ни Едегѣя разгнѣва, ни Князю Великому погруби, обоимъ обоего избѣжа; се же створи уменски, паче же истински». (V, 207).

Въ Троицк.: «А въ то время въ Ордѣ пѣкый Царевичъ приобрѣте себѣ пѣкія споборники, паче же обрѣте себѣ время благополучно, егда вся Орда истопися: вси бо Татарове изыдоша на Русь воевати; мало же пѣцы отъ нихъ останася около Царя. . и Царевичъ удари на ня изгономъ, устремися напрасно на Орду; но обаче спону створи ему проводникъ его, его же и пресѣче: не бо приведе его на Царя, но на торгъ; еще же и мгла бысть велика. Но аще и желаемого не получи, но и тако по премногу смутивъ я: за малымъ бо и самого Царя не захвати, и многъ мятежъ въ Ордѣ створивъ, отыде». (V, 207).

Въ текстѣ Карамзина, подъ 1408 г., т. V, стр. 114: «плѣнниковъ сваявывали и вели какъ псовъ на смычкахъ: иногда одинъ Татаринъ гналъ передъ собою человекъ сорокъ (206)»; прим.: см. Троицк. Лѣт. и Никон. (V, 206).

Въ текстѣ Карамзина, подъ 1408 г., т. V, стр. 115: «Богатые» — говоритъ Лѣтописецъ, — «обѣщали Небу наградить бѣдныхъ, сильные не тѣспить слабыхъ, судии быть правосудными, — и солгали передъ Богомъ (208)»; прим.: см. Троицк. Лѣт. (V, 208).

Описаніемъ Эдигеева нашествія заключается харатейный Троицкій Лѣтописецъ. (V, 207).



УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ.

А.

- Абашъ-Уланъ, воев. Казанскій. 274.
 Абдыль-Летиевъ, Абреимовъ сынъ, царев. Крымскій. 277.
 Абреимъ. См. Ибрагимъ.
 Авдуль-Мамонъ, царевичъ Казанскій. 217.
 Авдуля, посолъ татарскій. 92.
 Авдуля, царь ордынскій. 101, 102.
 Авель, праотецъ. 31, 49.
 Авраамій, еп-лъ Коломенскій. 23, 274.
 Авраамій (Аврамій), еп-лъ суздальскій. 23, 176, 178, 204.
 Авраамій, купецъ, мученикъ Болгарскій. 54.
 Авраамъ, праотецъ. 41.
 Аврамей, игум. Ростовскій. 135.
 Аврамъ, армянинъ. 140.
 Агасія, тысяцкій Новгородскій. 96.
 Агасія (Кончаза, Копчакъ), жена кн. Юрія Даниловича, сестра хана Узбека. 88.
 Агаея (Огаея), инокиня, вдова в. кн. Константина Всеволодовича. 51.
 Агаея дочь Конст. Васильев. Ростовскаго, ж. кн. Любарта Гедиминовича Литовскаго. 97.
 Агниль. См. Ягайло.
 Аграфена Александровна, д. Алдр. Патрик. Стародубскаго, жена кн. Андрея Дмитр. Можайскаго. 174.
 Агриппина (Агрипъна) Васильевна, д. кн. Василия Бабича, ж. в. кн. Рязанскаго Ивана Васильевича. 270.
 Адашъ ордынскій посолъ. 135.
 Адрианъ (Андріанъ II), папа Римскій. 180.
 Адрианъ (Андріанъ) Критскій, философъ. 179.
 Адрианъ (Андрѣанъ), поповичъ. 58.
 Адрианъ (Андреанъ) Савельевъ, Новгород. житій. 256.
 Азибаба, посолъ Крымскій. 247.
 Азибердѣй, Мишеровановъ сынъ, кн. ордынскій. 192.
 Азизъ, царь ордынскій. 103, 106.
 Аидаръ, князь ордынскій. 170, 171.
 Аидаръ, князь татарскій. 195.
 Аидаръ, с. Ачигирья, царевичъ Крымскій. 266, 267.
 Ангуста, жена кн. Семена Ивановича. См. Анастасія.
 Анкшъ, кн. Литовскій. 96.
 Аниневъ, Михаилъ Акпиевичъ (по ош. Ивановичъ), бояр. Московскій. 130.
 Аниневъ, бояр. Тверской. 86, 120.
 Аниневъ, игуменъ Кириллова м-ря. 132.
 Анолдо. См. Аскольдъ.
 Анортъ, магистръ Ливонскій. 153, 282.
 Ансакъ-Темиръ. См. Темиръ-Ансакъ.
 Антутруанъ, посолъ Русскій. 13.
 Анъхозя, тат. царевичъ, посолъ Тактамышъ. 131.
 Алакъ, кн. половецкій. 29.
 Албрехтъ. См. Альбрехтъ.
 Алегамъ, д. Казанскій. 272.
 Александра (Марія), жена в. кн. Ивана Ивановича. 103.
 Александра, ж. кн. Семена Дмитр. Нижегородскаго. 149, 150.
 Александровъ, Борисъ Семеповъ, воев. Мценскій. 276.
 Александръ (Олександръ), имп. Византийскій. 9, 12.
 Александръ Абакумовичъ (Обакуновичъ), воев. Новгородскій. 105, 113.
 Александръ Васильевичъ, с. Василия Михайловича, кн. Суздальскій. 92.
 Александръ Васильевичъ, кн. См. Оболенскій, кн. Александръ Вас. Александръ Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростовскаго, кн. Смоленскій. 84.
 Александръ Даниловичъ, с. Данила Александровича, кн. Московскій. 24, 86, 87.
 Александръ Ивановичъ, воевода Московскій. 93.
 Александръ Ивановичъ, с. Ивана Борисовича, кн. Нижегородскій (Сузд.). 163, 165.
 Александръ Ивановичъ, с. Ивана Михайл., кн. Тверской. 140, 143, 150, 168.
 Александръ Ивановичъ Нелюбъ, с. Ивана Олгимовича, кн. Литовскій. 151, 281.
 Александръ Казимировичъ, с. Казимира Ягайловича, в. кн. Литовскій. 276, 278.
 Александръ Климентіевъ, Новгород. житій. 258.
 Александръ Колывановичъ, боярпч Новгородскій. 111.
 Александръ Константиновичъ, с. Константина Васильевича, кн. Ростовскій. 115.
 Александръ Михайловичъ, кн. Вяземскій. 281.
 Александръ Михайловичъ, с. Михаила Ярославича, кн. Прооскій. 93.
 Александръ Михайловичъ, с. Мих. Алдр., кн. Тверской. 133, 135, 136.
 Александръ Михайловичъ, с. Михаила Ярославича, в. кн. Тверской. 85, 90, 92, 97, 144.
 Александръ Патрикѣвичъ, с. Патрикѣя Наримановича, кн. Стародубскій. 150.
 Александръ Самсоновичъ, (Олександръ Сампсоновъ), посадн. Новгородскій. 236, 269.
 Александръ Ярославичъ Невскій, с. Ярослава II Всеволодовича, в. кн. 24, 54, 60—66, 69—72, 74, 166, 279.
 Александръ, кн. Иверскій. 276.
 Александръ, кн. Липецкій. 81.
 Александръ, кн. Новосильскій. 90.
 Александръ, кн. Псковскій. 107.
 Александръ, протополъ Московскій. 124.
 Алексѣй I (Кириъ Олексѣя), имп-ръ Византийскій. 18.
 Алексѣй (Алексѣй, Олексѣй), еп-лъ Владим., потомъ митр-тъ Московскій, св. 22, 98—100, 103, 107, 108, 110—113, 117, 119—122, 204, 214, 229, 243, 255.
 Алексѣй, архіепископъ Новгородскій. 22, 104, 107, 109, 117, 120, 121.
 Алексѣй, еп. Суздальскій. 23, 103, 120, 121.
 Алексѣй, тысяцкій Новгородскій. 111, 117.
 Алексѣй Игнатьевичъ, воев. Владимирскій. 193.
 Алексѣй Петровичъ, тысяцкій Московскій. 99.
 Алибаба, князь татарскій. 170.
 Алтамырь (Алтымырь), царевичъ ордынскій. 155, 282.
 Алынъ, татарина. 78.
 Альбертъ (Абертъ), Нѣмчинъ. 273.

- Альбрехтъ** (Албрехтъ), с. Казимира Ягайловича, кор. Польскій. 276.
- Амаликъ**. 64.
- Амвросій** (Амбросен), еп-тъ Коломенскій. 23, 165.
- Аминя**, калчей в. кн. Семена Ивановича. 96.
- Амуратъ**, ц. ордынскій. См. Мюридь.
- Амуратъ**, с. Мисюря, татаринъ, холопъ в. князя. 224.
- Амфилохій** (Анфилофей), еп-тъ Владимиро-Волынский. 23.
- Ананія**, посадникъ Псковскій. 107.
- Ананья**, игумень мон. Св. Феодора въ Кіевѣ. 19.
- Анастасія Андреевна**, д. кн. Андрея Дмитр. Можайскаго, ж. кн. Бориса Александровича Тверскаго. 174.
- Анастасія** (Настасія) Васильевна, д. в. кн. Василия Дмитр., ж. кн. Кіевскаго Алдр. (Олелька) Влад. 166, 202.
- Анастасія** (Настасія) Юрьевна, д. кн. Смоленскаго Юрія Святосл., ж. кн. Юрія Дмитр. Звенигородскаго. 166, 281.
- Анастасія** (Апгуста), Литовская княжна, ж. в. кн. Семена Ивановича. 92, 95.
- Анастасія** (Настасія), ж. кн. Кашипскаго Василия Михайловича. 149.
- Анастасія**, ж. кн. Дорогобужскаго Еремья Ковст. 106.
- Анастасъ**, Корсуняницъ. 16.
- Андреанъ**. См. Адрианъ.
- Андрей** (Онѣдрій), апостолъ. 3, 4.
- Андрей**, с. лит. кн. Ердена, еп. Тверской. 23, 82, 83, 85, 88, 144.
- Андрей II**, король Венгерскій. 42.
- Андрей**, с. Аванасія Васильевича, кн. Вяземскій. 84.
- Андрей Александровичъ**, с. Александра Ярославича Невскаго, в. кн. Владимірскій. 24, 75, 78, 79, 82—86.
- Андрей Александровичъ**, с. Алдр. Ковст., кн. Ростовскій. 115.
- Андрей Васильевичъ** (меньшій), с. Василия Васильевича Темнаго, кн. Вологодскій. 24, 208, 209, 215, 218, 220, 230, 235, 238, 240, 245, 253—257, 260, 265, 267—269, 275.
- Андрей Васильевичъ** (большій), с. Василия Васильевича Темнаго, кн. Углицкій. 24, 201, 209, 212, 215, 218, 228, 230, 232, 233, 238, 240, 245, 253, 257, 260, 265, 266, 268—271, 274, 275.
- Андрей Владиміровичъ**, с. Владиміра Мономаха, кн. Владиміро-Волынский. 18, 24.
- Андрей Владиміровичъ**, с. Влад. Андр. Храбраго, кн. Серпуховской. 168, 173.
- Андрей Владиміровичъ**, с. Владиміра Васильковича, кн. 71.
- Андрей Дмитріевичъ**, с. Дмитрія Ивановича Довскаго, кн. Можайскій и Верейскій. 24, 131, 143, 157, 161, 167, 170, 172.
- Андрей Ивановичъ**, с. Ивана Дан. Калиты, кн. Воровскій. 24, 90, 92—98.
- Андрей Ивановичъ** Лобанъ, князь Стародубскій. 190.
- Андрей Ивановичъ**, с. Ивана III Васильевича, кн. Старицкій. 24, 273.
- Андрей Исаковичъ**, воев. Литовскій. 192.
- Андрей-Казимиръ**, кор. Польскій. См. Казимиръ Ягайловичъ.
- Андрей Кобыла**, бояр. Московскій. 95.
- Андрей Константиновичъ**, с. Константина Васильевича, в. кн. Суздальскій и Нижегородскій. 99, 101, 103, 126, 134.
- Андрей Константиновичъ**, бояр. кн. Ковст. Дмитр. 166.
- Андрей Мстиславичъ**, кн. Козельскій. 92.
- Андрей Олехновичъ**, посолъ Литовскій. 278.
- Андрей Ольгердовичъ**, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Полоцкій. 107, 112, 118, 129, 143.
- Андрей Петровъ**, с. боярскій. 274, 275.
- Андрей Юрьевичъ Боголюбскій** (Боголюбый), с. Юрія Влад. Долгорукаго, в. кн. Владимірскій. 20, 24, 28, 47, 58, 99, 237.
- Андрей Ярославичъ**, с. Ярослава Всеволодовича, в. кн. Суздальскій. 24, 60, 63, 64, 69—72.
- Андрей Феодоровичъ**, с. Феодора Васильевича, кн. Ростовскій. 110.
- Андрей Феодоровичъ**, с. Феодора Ивановича, кн. Стародубскій. 115.
- Андрей Фомичъ**, с. деспота Морейскаго, Фомы Палеолога. 241, 245, 249, 267, 273.
- Адрианъ**. См. Адрианъ.
- Андроникъ** (Онѣдроникъ), апостолъ. 11.
- Андроникъ III**, имп. Византийскій. 126.
- Андрѣанъ**. См. Адрианъ.
- Андрѣяшъ**, „слуга Божій“. 61.
- Андрюшко Мостиловичъ**, воев. Литовскій. 192.
- Анна Васильевна**, д. в. кн. Василия Вас. Темнаго, ж. в. кн. Рязанскаго Василия Ивановича. 216, 270.
- Анна Васильевна**, д. в. кн. Василия Дмитр., ж. Визант. имп. Іоанна VIII Палеолога. 160.
- Анна Дмитріевна**, д. в. кн. Дмитрія Иван. Донскаго. 137.
- Анна** (Янка) Всеволодовна, д. в. кн. Всеволода Ярославича. 18.
- Антоній Великій** (Печерскій), св. 136.
- Антоній**, арх-пъ Новгородскій. 22.
- Антоній**, еп. Ростовскій. 22, 91, 92.
- Антоній**, еп-тъ Тверской. 23, 159, 163.
- Антоній**, еп-тъ Туrowsкій. 23, 151, 281.
- Антоній**, еп-тъ Черниговскій. 23.
- Антоній Копіе**, игумень. 124.
- Антоній**, (Антоніо Бонумбре, еп-тъ Аччія), легатъ папскій. 241, 244, 245.
- Антонъ**, бояринъ в. кн. Дмитрія Александровича. 79.
- Антонъ** (Онтонъ) Фрязинъ, (Антоніо Джисларди) плем. Ивана Фрязина. 220, 235, 236, 248, 249, 271, 272.
- Ануерій**. См. Онуфрій.
- Анѣалъ**, бояр. Дьянскій. 165.
- Анфилофей**. См. Амфилохій.
- Арапша**, царевичъ Синей Орды. 118, 119.
- Арачій**, посолъ ордынскій. 88.
- Арзубьевъ**, Григорій Кипріановъ, посадн. Новгородскій. 258.
- Арзубьевъ**, Кипріанъ, посадн. Новгородскій. 233.
- Аристотель**, (Фіоравенти) мастеръ Венеціанскій. 250.
- Аркадій**, арх-пъ Новгородскій. 22.
- Арсеній**, еп. Ростовскій. 23, 120, 121.
- Арсеній**, еп. Рязанскій. 23, 46, 47.
- Арсеній**, еп-тъ Тверской. 23, 141, 143—149, 159.
- Архилій**. См. Ираклій.
- Арьскіе князья**. 272.
- Асанъ**, посолъ царицы ордынской. 103.
- Асанъ** (Осавъ), болгарскій князь. 109, 117.
- Асаевъ**. См. Іоасафъ.
- Аскольдъ** (Аколдо, Осколдъ), кн. Кіевскій. 7—9.
- Аслябятевъ**. См. Ослебятевъ.
- Афетъ**. См. Іафетъ.
- Ахазъ**, ц. Іудейскій. 225.
- Ахматъ**, баскакъ Курскій. 79, 81.
- Ахматъ** (Ахмутъ), ханъ Большой орды. 214, 224, 235, 241—243, 245, 248, 249, 252, 267—270, 275.
- Ахмутъ**, мурза ордынскій. 192.
- Ахмыль**, посолъ ордынскій. 89.
- Ачигиртій**, царь Крымскій. 266.
- Ачисанъ**, татаринъ. 194.
- Ачихожа**, посолъ ордынскій. 109.
- Аванасій**, еп. Волынский. 98.
- Аванасій**, еп. Коломенскій. 23, 98.
- Аванасій**, еп. Рязанскій. 23, 120, 121.
- Аванасій**, арх-пъ Новоспасскаго м-ря въ Москвѣ. 274.
- Аванасій**, игумень Богород. мон-ря въ Серпуховѣ. 114, 134.
- Аванасій Даниловичъ**, с. Данила Александровича, кн. Новгородскій. 24, 88.
- Аванасій Ярославичъ**. См. Ярославъ-Аванасій Ярославичъ, в. кн. Тверской.
- Аванасовъ** (Офоносовъ, Афонасовъ), Иванъ, бояринъ Новгородскій. 251, 252.
- Аванасовъ**, Алферій (Олферій) Ивановичъ, бояр. Новгородскій. 251, 252.

Б.

- Баазытъ**. См. Баязетъ.
- Бабичъ-Друцкой**, кн. Василій. 270.
- Бабичъ-Друцкой**, кн. Семень. 209.
- Базинъ**, Фодотъ, Новгородецъ. 233.
- Байрамхози**, посолъ ордынскій. 103.
- Баракъ**, князь Половецкій. 29.
- Баракъ**, царь ордынскій. 167.
- Барминъ**, Невѣръ, митрополитъ бояринъ. 124.
- Басенковъ** (Басенокъ), Никифоръ Феодоровичъ. 249, 250.
- Басенокъ**, Феодоръ Васильевичъ, бояр. Московскій. 199, 202, 204, 208, 210.
- Батый**, ханъ ордынскій. 54, 55, 58—61, 65—69, 267, 280.
- Башмакъ**, Данило, гонецъ. 202.
- Башнордъ**, кн. Половецкій. 29.
- Баязетъ I**, (Баазытъ), с. Амурата, султ. турецкій. 280.
- Беззубцевъ** (Беззудцевъ), Константинъ Андр. бояринъ и воевода Московскій. 206, 220—222.
- Беззудцевъ**, Матвей, посолъ в. князю Ивану III. 253.

Беклемишевъ, Микита, с. боярскій. 234, 245, 247, 249.
Беклемишевъ, Сементъ Васильевичъ, воевода. 242.
Бектутъ, царевичъ ордынский. 141.
Бекшикъ, посолъ ордынский. 280.
Бела (Бѣлой) IV, кор. Венгерскій. 61.
Белеутъ, Александръ, бояринъ Московскій. 149.
Бердедаты, служилый татарскій царевичъ. 194.
Берденевъ, Михаилъ, тысяцкий Новгородскій. 265.
Бердибѣкъ, ханъ ордынский. 100.
Бердоулаты, царевичъ Крымскій. 266, 267.
Бердышинъ (Бярдышникъ), князь Казанскій. 219.
Беркай, царь ордынский. 72.
Бигичъ (Бегичъ), посолъ ордынский. 193.
Блудъ (Бутъ), воевода Киевскій. 15, 17, 142, 149.
Бобръ, бояринъ московскій. 200.
Богданъ Есиповъ, бояринъ Новгородскій. 251, 252.
Богданъ, посолъ Польскій. 250.
Богданъ, псковитянинъ. 230.
Богомоловъ, Родионъ, подьячий. 255.
Бокѣвъ, Василий, бояр. Тверской. 252.
Болеславъ I, король Польскій. 17.
Болтинъ, Василий Ивановичъ, с. боярскій. 274, 275.
Борецкая, Марья, вдова Новг. посадн. Исаака Борецкаго. 225.
Борецкій, Дмитрій Исаковъ, посадн. Новгородскій. 231, 233.
Борецкій, Исаакъ, посадн. Новгородскій. 170, 225, 227.
Борецкій, Ѳеодоръ Исаковъ (Дурной), посадн. Новгородскій. 251, 252.
Бориско, литейный мастеръ. 95.
Борисъ Александровичъ, с. Александра Ивановича, в. кн. Тверской. 170, 196, 201, 208, 214, 275.
Борисъ Андреевичъ, с. в. кн. Андрея Алдр., кн. Новгородскій. 85.
Борисъ Васильевичъ, с. Василия Васильевича Темнаго, кн. Волоцкий. 24, 204, 209, 215, 218, 228, 230, 232, 233, 238, 245, 255, 257, 260, 265, 266, 268, 269, 271, 274, 275.
Борисъ Васильевичъ, с. Василька Конст., кн. Ростовскій. 58, 60, 66, 67, 69—73, 75.
Борисъ Владиміровичъ, с. Влад. Святосл., кн. Ростовскій, св. 23, 31, 62, 65.
Борисъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, кн. 24, 32, 33.
Борисъ Даниловичъ, с. Давида Александровича, кн. Московскаго. 24, 86, 88, 89.
Борисъ Жидиславичъ, бояринъ. 25.
Борисъ Ивановичъ, с. Ивана III Васильевича, кн. 24.
Борисъ Константиновичъ, с. Константина Васильевича в. кн. Нижегородскій. 103, 106, 109, 112, 115, 119, 133—137, 139, 141—143, 279.
Борисъ Конюшковичъ, бояринъ Новгородскій. 111.
Борисъ Михайловичъ, с. Михаила Александровича Тверскаго, кн. Кашанскій. 143, 149, 155.

Борисъ Юрьевичъ, с. Юрія Владиміровича, кн. Бѣлгородскій, потомъ Туровскій. 24.
Борисъ, бояринъ Галицкий. 168.
Бороздинъ, Григорій Никитичъ, бояринъ Тверской, потомъ Московскій. 252, 256—259.
Бороздинъ-Жито, Иванъ Никитичъ, бояринъ Тверской, потомъ Московскій. 230, 252, 256—259.
Босоволоковъ, Алексѣй, бояринъ Московскій. 95.
Бочюка, посолъ ордынский. 252, 253.
Боялынь, жена хана Узбека. 89.
Бреинъ, Пареевъ, с. боярскій кн. Василия Ярослав. Боровскаго. 215.
Бренковъ, Михайло, воевода. 130.
Брюхо, Ѳеодоръ Борисовичъ, с. боярскій. 220.
Буило, толмачъ. 124.
Булактемеръ, См. Булаты-Темиръ.
Булатовъ, Ювъ, десятичникъ еп-па Устюжскаго. 175.
Булаты, царевичъ ордынский. 155, 282.
Булаты-Салтанъ, ханъ ордынский. 154, 155, 282.
Булаты-Темиръ (Булактемеръ), кн. ордынский. 101, 106.
Булгакъ, кн. Иванъ Васильевичъ, воевода. 269.
Бунко (Вуныко), с. боярскій. 197.
Бурашъ-Сентъ, воевода Казанскій. 274.
Бурдунъ, Андрей, с. боярскій. 220.
Бурмотъ (Бормотъ), воев. Пермскій. 241.
Бурнакъ, князь ордынский. 155, 282.
Бутъ. См. Блудъ.
Бучанъ, царевичъ ордынский. 155, 282.
Бѣда, Василий, дьякъ. 208.
Бѣгичка, кн. ордынский. 127.
Бѣгичъ (Бегичъ), кн. ордынский. 127, 128.
Бѣлой, кор. Венгерскій. См. Бела.
Бѣльскій, кн. Ѳеодоръ Ивановичъ, воев. 269, 277.

В.

Ванно. См. Иванъ.
Варлаамъ (Варлаамъ), еп-пъ Коломенскій. 23, 204.
Варсонофій (Варсуноей), еп. Сарскій. 23, 87.
Варсонофій, еп. Тверской. 23, 88, 144.
Василиса Васильевна, д. в. кн. Василия Дмитр., ж. Александра Ив. Нижегородскаго. 165.
Василиса Ивановна (въ мон. Ѳеодора), д. Ивана Кіасовскаго, ж. Сузд. кн. Андрея Констант. 125, 126.
Василиса Семеновна, д. в. кн. Семена Ивановича, ж. кн. Кашинскаго Михаила Васильевича. 97.
Василиса Ѳеодоровна, д. Ѳеодора Ольговича Рязанскаго, ж. кн. Ивана Влад. Серпуховскаго. 281.
Василій Великій, св. 121, 179.
Василій, арх-пъ Новгородскій. 22.
Василій, еп. Рязанскій. 23, 83.
Василій, еп. Рязанскій. 23, 99, 120, 121.
Василій, еп. Тверской. 23, 120, 121, 144.
Василій, свящ. Покровской церкви въ Москвѣ. 273.
Василій I, имп-ръ Византийскій. 8.
Василій Александровичъ, с. Александра Глѣбовича Смоленскаго, кн. Брянскій. 87.
Василій Александровичъ, с. Александра Ярославича Невскаго, кн. Новгородскій. 24, 70, 73.
Василій Александровичъ, с. Александра Михайловича, кн. Рязанскій. 97.
Василій Борисовичъ, с. Бориса Васильевича, кн. Ростовскій. 73.
Василій II Васильевичъ Темный, с. Василия Дмитр., в. кн. 24, 162, 165, 167—178, 186—188, 190, 192—215, 225, 227, 229.
Василій Васильевичъ, с. Василия Давидовича, кн. Ярославскій. 115.
Василій Владиміровичъ, с. Владиміра Алдр. Храбраго, кн. Перемышльскій. 143, 169.
Василій Всеволодовичъ, с. Всеволода Константиновича, кн. Ярославскій. 60, 66, 69.
Василій (Демьянъ) Глѣбовичъ, с. кн. ростовскаго Глѣба Васильковича. 72.
Василій Губа, с. Семена Ѳилимопова, с. боярскій, дворянинъ в. князя. 218, 220.
Василій Давыдовичъ, с. Давыда Ѳеодоровича, кн. Ярославскій. 92—95.
Василій Даниловичъ, бояринъ Новгородскій. 105, 106.
Василій Даниловъ, бояринъ Тверской. 252.
Василій I Дмитріевичъ, с. Дмитрія Ивановича Донскаго, вел. князь. 24, 112, 121, 134, 136—143, 149—158, 160—163, 165—167, 172, 224, 225, 227, 270, 279—283.
Василій Дмитріевичъ Кирдяпа, с. Дмитрія Конст., кн. Городецкій (Суздальскій). 103, 109, 11, 117, 119, 132, 133, 136, 137, 143, 279.
Василій Епимаховъ, посадн. Псковскій. 260.
Василій Есиповъ, бояр. Новгородскій. 265.
Василій III Ивановичъ, с. Ивана Васильевича, в. кн. 24.
Василій Ивановичъ, кн. Березуйскій. 110.
Василій Ивановичъ, с. Ивана Ѳеодоровича, в. кн. Рязанскій. 212, 216, 270.
Василій Ивановичъ, с. Ивана Юрьевича, кн. См. Патрикѣвъ-Косой, кн. Василій Иван.
Василій Ивановичъ, бояринъ Новгородскій. 117.
Василій (Василько) Константиновичъ, с. Константина Всеволодовича, кн. Ростовскій. 46, 47, 52, 53, 55, 57, 58, 73.
Василій Константиновичъ, с. Константина Васильевича, кн. Ростовскій. 115.
Василій Кузьминъ, бояринъ Новгородскій. 117.
Василій Максимовъ, тысяцкий Новгор. 259.

- Василій Михайловичъ, с. Михаила Андреевича, кн. Верейскій.** 218, 230—233, 242, 257, 259, 265.
- Василій Михайловичъ, с. Михаила Васильевича, кн. Кашиинскій.** 115, 131.
- Василій Михайловичъ, с. Мих. Алдр. Тверского, кн. Кашиинскій.** 148, 149, 155.
- Василій Михайловичъ, с. Михаила Ярославича, кн. Тверской.** 106, 107, 144.
- Василій Никифоровъ (Микиѳоровъ), посадникъ Новгородскій.** 253, 254.
- Василій Онанъ, посадникъ Новгородскій.** 251, 252.
- Василій Пантелѣевичъ, с. Пантелѣя Мстиславича, племянникъ кн. Козельскаго, Андрея Мстиславича.** 92.
- Василій Семеновичъ, с. в. князя Семена Ивановича.** 92.
- Василій Степановъ, посадникъ Новгородскій.** 210.
- Василій Юрьевичъ Косой, с. Юрія Дмитр., кн. Звенигородскій.** 172—176, 204.
- Василій Ярославичъ, с. Ярослава Всеволодовича, кн. Костромской, потомъ в. кн.** 24, 61, 72—75.
- Василій Ярославичъ, с. Ярослава (Асанасія) Влад., кн. Боровскій.** 193, 199—203, 208, 212, 215, 254.
- Василій Ярославичъ, с. Ярослава Юрьевича, кн. Муромскій.** 95.
- Василій Федоровичъ См. Образецъ, Вас. Фед., бояринъ.**
- Василій Федоровичъ, воевода Новгородскій.** 105.
- Василій, кн. Козельскій.** 58, 59.
- Василій, кн., Псковскій наместникъ. См. Шуйскій, Василій Васильевичъ.**
- Василій, тысяцкій. См. Вельяминовъ, Василій Васильевичъ.**
- Василій, посолъ Псковскій.** 230, 232.
- Василько Владиміровичъ (Володаревичъ), с. Владиміра Глѣбовича Мяскаго, кн. Ложоскій.** 32, 37.
- Василько Юрьевичъ, с. Юрія Владиміровича, кн.** 24.
- Вассіанъ (Васіанъ), арх-пъ Ростовскій.** 23, 218, 236, 240, 247, 267—269.
- Вассіанъ (Васіанъ), еп-пъ Сарскій.** 23, 214, 216.
- Вассіанъ (Васіанъ), еп-пъ Тверской.** 23, 271, 273.
- Васюкъ, зять свящ. Денисія, еретикъ.** 274.
- Вельмудъ (Веремидъ), посолъ.** 12, 13.
- Вельяминова, Марія, ж. тысяцкаго Василія Васильевича Вельяминова.** 138.
- Вельяминова, Марія Дмитріевна, д. Сузд. князя Дмитрія Конст., ж. Николая Васильевича Вельяминова.** 173.
- Вельяминовъ, Василій Вас., тысяцкій Московскій.** 115, 173.
- Вельяминовъ, Иванъ Васильевичъ, сынъ тысяцкаго.** 127, 128.
- Вельяминовъ, Микула Васильевичъ, с. тысяцкаго.** 173.
- Вельяминовъ, Полуектъ Васильевичъ.** 153.
- Вепревъ, Василій, воевода.** 200.
- Веремидъ, посолъ. См. Вельмудъ.**
- Верхуслава, дочь Всеволода Юрьевича, жена Ростислава Рюриковича.** 34.
- Взвoryкинъ (Звoryкинъ), Владиміръ Андреевичъ, воевода.** 175.
- Викторъ, вѣмецъ, рудный мастеръ.** 274, 275.
- Винковъ, Стефанъ Афанасьевъ, посадникъ Псковскій.** 234.
- Виссаріонъ (Висаріонъ), митр-тъ Никейскій, кардиналъ.** 179, 219, 220, 237, 241.
- Витовтъ Кейстутевичъ, с. Кейстута Гедиминовича, в. кн. Литовскій.** 72, 108, 140, 143, 149—151, 154—157, 159—162, 164—170, 224, 280, 281.
- Владиміръ (Володиміръ) Андреевичъ Храбрый, с. Андрея Ивановича, кн. Серпуховскій.** 98, 101, 106—115, 117, 121, 129, 131, 133—135, 138, 139, 142, 143, 157, 159.
- Владиміръ (Володиміръ) Владиміровичъ, с. Владиміра Ростиславича, кн. Галицкій.** 19.
- Владиміръ (Володиміръ, Володиміръ) Всеволодовичъ Мономахъ, с. Всеволода Ярославича, в. кн.** 24, 51, 159.
- Владиміръ (Володиміръ, Володиміръ) — Дмитрій Всеволодовичъ, с. в. кн. Всеволода Юрьев.** 24, 36, 38, 39, 43, 44, 48, 53.
- Владиміръ (Володиміръ) Глѣбовичъ, с. Глѣба Юрьевича, кн. Переяславскій.** 24, 28—30, 33.
- Владиміръ (Володиміръ) Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскій.** 26, 31, 32, 36.
- Владиміръ (Володиміръ) Григорьевичъ. См. Ховринъ, Влад. Григ.**
- Владиміръ (Володя) Давыдовъ, с. боярскій князя Вас. Яросл. Боровскаго.** 215.
- Владиміръ (Володиміръ) Даниловичъ, воевода Нижегородскій.** 279.
- Владиміръ (Володиміръ) Дмитріевичъ, с. Дмитрія (Ярослава) Александровича, кн. Провскій.** 104, 110, 112.
- Владиміръ (Володиміръ) Игоревичъ, с. Игоря Святославича, кн. Новгородъ-Сѣверскій.** 42, 43.
- Владиміръ (Володиміръ) — Дмитрій Константиновичъ, с. Конст. Всевол., кн. Углицкій.** 48, 55, 60, 66, 69.
- Владиміръ (Володиміръ) Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Кіевскій.** 118, 135.
- Владиміръ (Володиміръ) Рюриковичъ, с. Рюрика Ростиславича, кн.** 39, 42, 43, 52, 54.
- Владиміръ (Володиміръ) Святославичъ, с. Святослава Игоревича, в. кн., св.** 15, 16, 22, 23, 41, 226, 227.
- Владиміръ Святославичъ, с. Святослава Всеволодовича, кн. Новгородскій, потомъ Черниговскій.** 24, 26, 38.
- Владиміръ Юрьевичъ, с. Юрія Ростиславича, кн. Муромскій.** 31, 33, 36, 39.
- Владиміръ (Володиміръ) Юрьевичъ, с. в. кн. Юрія Всеволодовича.** 54—56.
- Владиміръ Ярославичъ, с. Ярослава Влад. Мудраго, кн. Новгородскій.** 23, 26.
- Владиславъ IV, король Венгерскій.** 69.
- Владиславъ VI, с. Казимира, кор. Чешскій и Венгерскій.** 272, 276.
- Волуй, Тимофей, бояринъ Московскій.** 130.
- Волинскій, кн. Дмитрій Михайловичъ, воев. Московскій.** 111, 117, 129.
- Волинцевъ (Волинецъ), Семенъ, воевода Московскій.** 189.
- Волинцевъ, человекъ Селевнинъ.** 277.
- Воробьевъ, Юрій, посолъ в. кн. Семпа Ивановича.** 98.
- Воронецъ, бояринъ Тверской.** 149.
- Воротиславъ, тысяцкій кн. Андрея Владиміровича.** 18.
- Воротиславъ бояринъ Кіевскій.** 15.
- Воротынскій, Иванъ Михайловичъ, служилый князь Московскій.** 276.
- Воротынскій, Семенъ Федоровичъ, служилый князь Московскій.** 276.
- Всеволодъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святосл., кн. Волинскій.** 23.
- Всеволодъ Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростиславича, кн. Прояскій.** 26, 31, 36, 44.
- Всеволодъ Давидовичъ (Всеволодко), с. Давида Игоревича, кн. Городецкій.** 18.
- Всеволодъ (Іоаннъ) Константиновичъ, с. Константина Всеволодовича, кн. Ярославскій.** 46, 47, 50, 52, 53, 55, 57.
- Всеволодъ Мстиславичъ, с. Мстислава Владиміровича, кн. Новгородскій и Псковскій.** 18.
- Всеволодъ Ольговичъ, с. Олега Святославича, в. кн. Кіевскій.** 19.
- Всеволодъ Святославичъ, с. Святослава Ольговича, кн. Трубчевскій.** 29.
- Всеволодъ Святославичъ Чермный, с. Святослава Всеволодовича, кн.** 42, 43, 45, 46.
- Всеволодъ III Юрьевичъ, с. Юрія Владиміровича, в. кн.** 21, 24—27, 29, 31—39, 41—47, 59.
- Всеволодъ (Дмитрій) Юрьевичъ, с. Юрія Всеволодовича, кн.** 48, 51, 54—57.
- Всеволодъ Ярославичъ, с. Ярослава Владиміровича, в. кн. Кіевскій.** 17, 23.
- Всеволожскій, Иванъ Дмитріевичъ, бояр. Московскій.** 166, 170—173.
- Всеслава, дочь Всеволода Юрьевича, ж. кн. Ростислава Ярославича Черниговскаго.** 33.
- Всеславъ Брячиславичъ с. Брячислава Изяславича, кн. Полоцкій.** 17.
- Всеславъ Васильевичъ, с. Василія Рогволодовича, кн. Витебскій.** 32.
- Вышеславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святосл., кн. Новгородскій.** 23.
- Вяземская, Ульяна, ж. кн. Семена Мстисл., княгиня.** 153.
- Вяземскіе князья.** 277.
- Вяземскій, Семенъ Мстиславовичъ, служилый князь Смоленскій.** 153.
- Вятко, родоначальникъ Вятчей.** 6.
- Вячеславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Мономаха, кн. Туровскій.** 18, 24.

Вячеславъ Ярославичъ, с. Ярослава Владиміровича, кн. Смоленскій. 17, 24.

Вячеславъ Ярославичъ, с. кн. Ярослава Святополчича. 18.

Г.

Гаврило Гориславичъ, воевода Псковскій. 63.

Гаврило Юрьевичъ, бояринъ Тверской. 83.

Гавриилъ, митроп. русскій. 22.

Гавриилъ, еп. Ростовскій. 23, 92.

Гавриилъ, протопопъ Новгородскій, еретикъ. 273.

Гавриилъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, кн. См. Святославъ—Гавриилъ Всеволодовичъ.

Гавриилъ Олексисъ, витязь. 62.

Гардята, киевлянинъ. 15.

Геннадій, (Генадій), арх-тъ Чудова мов. въ Москвѣ, потомъ архіеп. Новгородскій. 22, 253, 270, 274, 275.

Геннадій (Генадей Кожинъ), еп-пъ Тверской. 23, 247.

Георгій, митроп. русскій. 22.

Георгій, протоіаковъ цареградскій. 117.

Георгій. См. Юрій.

Герасимъ, еп-пъ Влад.-Волынскій. 23, 162.

Герасимъ, еп-пъ Коломенскій. 23, 121, 138.

Герасимъ, еп-пъ Коломенскій. 23, 269, 270, 272.

Герасимъ, еп-пъ Пермскій. 23.

Германъ, митр-тъ Іерусалимскій. 111.

Германъ, арх-пъ Новгородскій. 22.

Геронтіи, еп-пъ Коломенскій, потомъ митр-тъ. 23, 23, 214, 216, 236, 240, 247—249, 255, 265, 268—270, 272, 274.

Глухой, Иванъ Игнатьевичъ, воевода Московскій. 218.

Глѣбовичи, потомки Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскіе. 26, 32.

Глѣбъ, с. Семена Фидимонова, с. боярскій, дворянинъ в. князя. 218, 220.

Глѣбъ Васильевичъ, с. Василька, Константиновича, кн. Вѣлозерскій, потомъ Ростовскій. 58, 60, 69—73, 75—77.

Глѣбъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святослав., кн. Муромскій. 23, 31, 62, 65.

Глѣбъ Владиміровичъ, с. Владиміра Глѣбовича, кн. Рязанскій. 36, 44, 49, 51.

Глѣбъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, кн. 34.

Глѣбъ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій. 75.

Глѣбъ Ростиславичъ, с. Ростислава Ярославича, кн. Рязанскій. 24, 25.

Глѣбъ Святославичъ, с. Святослава Глѣбовича, кн. Брянскій. 93.

Глѣбъ Святославичъ, с. Святослава Всеволодовича, кн. Переяславскій. 26.

Глѣбъ Святославичъ, с. Святослава Иван., кн. Смоленскій. 137.

Глѣбъ Семеновичъ, бояринъ кн. Юрія Дмитр. 163.

Глѣбъ Тіеревичъ, кн. Половецкій. 29.

Глѣбъ Юрьевичъ, с. Юрія Владиміровича, кн. Переяславскій. 19, 24.

Глѣбъ Юрьевичъ, с. Юрія Ярославица, кн. Туровскій. 28.

Гоголь. См. Іоаннъ Гоголь, еп-пъ Влад.-Волынскій.

Гонтанъ, иконописецъ. 95.

Голіафъ (Голіадъ, Гольадъ), Филистимлянинъ. 56, 229.

Голова, Иванъ Владиміровичъ См. Ховринъ, Иванъ Влад.

Голтјева, Марія Фёдоровна, ж. кн. Боровскаго Ярослава Владим. 215.

Голтјевъ, Андрей Фёдоровичъ, воевода. 174, 175, 189, 192.

Горбатый, кн. Василій Васильевичъ. См. Шуйскій-Гребенна.

Горбатый, кн. Иванъ Васильевичъ. 261.

Горсткниъ, Семенъ, 190.

Горянинъ Сидоровъ, воевода. 276.

Гостило, посолъ Ливонскій. 165.

Григорій Богословъ, св. 180.

Григорій, митр-тъ Иверскій. 183.

Григорій Цамблакъ, митр. Киевскій. 162, 164, 165.

Григорій, митр-тъ Кіево-Литовскій, учен. Исидора. 188, 226, 228, 229.

Григорій, арх-пъ Новгородскій. 22.

Григорій, арх-пъ Ростовскій. 22, 151, 152, 160, 163.

Григорій, еп-пъ Коломенскій. 23, 151.

Григорій, еп-пъ Рязанскій. 23.

Григорій, еп-пъ Суздальскій. 23.

Григорій, еп-пъ Черниговскій. 23, 121.

Григорій, діакопъ ц. Спасской въ Москвѣ. 124.

Григорій, иножъ мов. св. Афанасія въ Твери. 147.

Григорій Володимировичъ, воев. Нижегородскій. См. Холоннищевъ.

Григорій Никитичъ, бояринъ. См. Бородинъ.

Григорій Протасъевичъ, воевода Мценскій. 167, 170.

Гридя, діакопъ Борисоглѣбскій, еретикъ. 274.

Грузовъ, Кузьма, посадникъ Новгородскій. 231, 233.

Гуды, посолъ. 18.

Гульянъ Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. 118.

Д.

Давыдъ, псалмопѣвецъ. 25, 28, 30, 33, 39, 44, 45, 50, 56, 60, 62, 65, 112, 141, 142, 144, 146, 158, 180, 183, 224, 229.

Давыдъ, арх-пъ Новгородскій. 92.

Давыдъ, еп-пъ Рязанскій. 23, 215, 216.

Давыдъ Даша, протоіакопъ. 124.

Давыдовичи, сыновья кн. Давыда Юрьевича Муромскаго. 53.

Давыдъ Константиновичъ, с. Константина Ярославича, кн. Галицкій и Дмитровскій. 76, 77.

Давыдъ Ольговичъ, с. Олега Рыльскаго, кн. 81.

Давыдъ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстаславича, кн. Смоленскій, 32, 36, 37.

Давыдъ Юрьевичъ, с. Юрія Ростиславича, кн. Муромскій. 31, 33, 36, 44.

Давидъ Явидовичъ, бояринъ в. князя. 76, 86.

Давыдъ Фёдоровичъ, с. Фёдора Ростисл., кн. Ярославскій. 215.

Давыдъ, зять Акинеа, бояр. Тверской. 86.

Далматовъ, (Долматовъ), Василій (Третьякъ), дьякъ вел. князя. 254, 257, 271, 278.

Далмать (Долмать), арх-пъ Новгородскій. 22, 70.

Даниилъ, (Данило), Заточеникъ. 128.

Даниилъ, (Данило), еп-пъ Звенигородскій. 134, 138.

Даниилъ (Данило), еп-пъ Смоленскій. 121.

Даниилъ (Данило), еп. Суздальскій. 23, 97.

Даниилъ (Данило), еп. Суздальскій. 120, 121.

Даниилъ (Данило), еп-пъ Юрьевскій. 23.

Даниилъ (Данило), игуменъ Успенскаго мов. во Владиміръ. 57.

Даниилъ (Данилей), протопопъ Тверской. 145, 280.

Даниилъ (Данило) Александровичъ, с. Александра Яросл. Невскаго, кн. Московскій. 24, 71, 79, 82—86, 91.

Даниилъ Александровичъ, кн. Псковскій. 282.

Даниилъ (Данило) Борисовичъ, с. Бориса Кост. Суздальскаго, кн. Нижегородскій. 160, 163, 164.

Даниилъ, (Данило) Дмитріевичъ, с. Дмитрія Ивановича Донскаго, 24.

Даниилъ Дмитріевичъ, кн. См. Холмскій, кн. Дав. Дм.

Даниилъ (Данило) Ивановичъ, с. в. кн. Ивана Даниловича Калиты, 89.

Даниилъ (Данило) Романовичъ, с. Романа Мстиславича, кн. Галицкій. 60, 61, 70.

Даниилъ (Данилей) Семеновичъ, с. в. кн. Семена Ивановича, 95.

Даниилъ (Данило) Ярославичъ, с. кн. Ярослава Всеволодовича, 24, 60.

Даниилъ Феофановичъ, бояр. Московскій. 279.

Даниилъ (Даниль), кн. Половецкій. 29.

Даниилъ (Данилей), кн. Пронскій. 127.

Даниилъ (Данило), икононикъ. 154.

Даниилъ (Данило) Чешко, слуга кн. Юрія Дм. Галицкаго. 168.

Даньярь, (Даньярь, Даниаръ, Давиаръ), с. Касима, царевичъ Касимовскій. 228, 229, 232, 242, 243, 255, 256, 260.

Дашко Фёдоровичъ, кн. Острожскій. 165.

Дебоссикъ, Павлянъ, пушечный мастеръ. 272.

Делаторъ (Дѣлаторъ), Юрій, посолъ имп. Максимиляна. 273, 275, 276.

Дементій Давыдовичъ, посолъ в. кн. Семена Ивановича. 98.

Дементій, діакопъ кн. Дмитрія Юрьевича Краснаго. 191.

Дементій, печатникъ. 162.

Деместикъ, Киевлянинъ. 15.

Деміанъ, еп-пъ Юрьевскій. 23.

Демьянъ (Василій) **Глѣбовичъ**, с. Глѣба Васильковича, кн. Ростовскаго. 72.
Диръ, кн. Кіевскій. 7—9.
Діонисій, арх-тъ Иччерскаго мон., еп-тъ Суздальскій, потомъ митр-тъ. 22, 23, 113, 121, 123, 126, 128, 131, 134—136, 149.
Діонисій, арх-тъ Ростовскій. 23, 165.
Діонисій, еп-тъ Луцкій. 23, 162.
Діонисій, архимандритъ Рождеств. мон. во Владимірѣ. 59.
Діонисій (Денисій), свящ. Арханг. собора въ Москвѣ. 273.
Діонисій **Омниъ**. 191.
Дмитрій, св. 12, 37, 47.
Дмитрій Александровичъ, с. Александра Ярославича Невскаго, в. кн. Владимірскій. 24, 72—75, 77—79, 81—83.
Дмитрій Андреевичъ, с. кн. Углицкаго Андрея Васильевича. 276.
Дмитрій Андреевъ, гонецъ. 202.
Дмитрій Борисовичъ, с. Бориса Васильковича, кн. Ростовскій. 70, 75, 77, 78, 81.
Дмитрій Васильевичъ, с. в. кн. Василія Васильевича Темнаго. 24.
Дмитрій Васильевичъ, с. кн. Василія Михайловича Кашинскаго. 149.
Дмитрій Всеволодовичъ, с. в. кн. Всеволода Юрьевича. 36.
Дмитрій (Митя) **Есиповъ**. 265.
Дмитрій Ивановичъ **Донской**, с. Ивана Ивановича, в. кн. 24, 97, 101—103, 105—113, 115—119, 121—125, 127—134, 172, 173, 225, 227, 229.
Дмитрій Ивановичъ, с. Ивана Ивановича Молодого. 24, 270, 276.
Дмитрій Ивановичъ, с. Ивана III Васильевича, кн. 24, 269.
Дмитрій, (въ крещ. **Осма**, въ мон. **Феодоръ**) **Константиновичъ**, с. Константина Васильевича, в. кн. Суздальскій. 100—103, 105, 106, 109, 111, 112, 115, 117—119, 126, 132—134, 172, 178.
Дмитрій Константиновичъ **Ноготь**, с. Констант. Васильевича, кн. Суздальскій. 115.
Дмитрій Лазаревъ, дьякъ вел. князя. 249, 250.
Дмитрій Мининъ, воевода Московскій. 108.
Дмитрій Михайловичъ, с. Михаила Ярославича, в. кн. Тверской. 84, 85, 87, 89, 90.
Дмитрій Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Трубчевскій. 118, 129.
Дмитрій (Дмитрій) **Палеологъ**, кн. Морейскій. 245.
Дмитрій Романовичъ, с. Романа Глѣбовича Смоленскаго, кн. Брянскій. 94.
Дмитрій Святославичъ, с. кн. Святослава Всеволодовича, 60, 70.
Дмитрій Юрьевичъ **Красный**, с. кн. Звенигородскаго Юрія Дмитриевича, 174—176, 188, 190—192.
Дмитрій Юрьевичъ **Шемьяка**, с. кн. Звенигородскаго Юрія Дмитриевича. 172, 176, 188, 192—205, 207, 208.
Дмитрій Ярославичъ, с. кн. Ярослава Всеволодовича. 73.

Дмитрій Феодоровичъ с. Феодора Ивановича, кн. Стародубскій. 99.
Дмитрій Грекъ, посолъ Андрея и Мануила **Омни**, кн. Морейскихъ. 241, 245, 249.
Дмитрій, слуга кн. Дашка Острожскаго. 165.
Дмитръ, намѣстникъ Кіевскій. 60, 61.
Добрыньскій, Константинъ Феодоровичъ, бояринъ Московскій. 194.
Добрыньскій, Семенъ Ивановичъ, бояринъ Московскій. 116.
Добрыньскій, Феодоръ Константиновичъ, воевода Московскій. 170.
Довлетекъ, мурза, посолъ Крымскій. 249, 250.
Довмонть (Домантъ), кн. Псковскій. 213.
Долгольдъ (Долгирадъ), кн. Феодоръ, воевода Московскій. 193.
Долматовъ. См. **Далматовъ**.
Долмать. См. **Далмать**.
Домантъ. См. **Довмонть**.
Доминъ, Сѣверянинъ, убійца кн. Михаила Черниг. 68.
Домашъ Твердиславичъ, бояринъ Новгородскій. 64.
Домонть, кн. Литовскій. 81.
Дороевъ, печатникъ. 124.
Драница, Иванъ, с. Григорія Чюрловича, бояринъ Московскій. 125.
Драница, Юшко, воевода Московскій, Литвишъ. 193, 200, 203.
Друцкій (Дрютскій), кн. Иванъ. 93.
Друцкій (Дрютскій)—**Баба**, кн. Иванъ. 176.
Дубенскій, Феодоръ, дьякъ. 195.
Дурной, Феодоръ Исаковъ. См. **Борецкій**, Феодоръ Исаковъ.
Дылхозя, (Дильхозя, Делхозя), князь татарскій. 195.
Дѣдилецъ, бояринъ Рязанскій. 25.
Дѣлаторъ. См. **Делаторъ**.
Дюдень, царевичъ ордынскій. 82.

Е.

Евгеній (Еугеній) IV, папа Римскій. 178, 180—187, 190.
Евдокия (Еудокея, Овдотья) **Дмитріевна**, въ мон. Евфросинія, д. Сузд. кн. Дмитрія Конст., ж. в. кн. Дмитрія Ивановича Донскаго. 106, 139, 143, 152, 154, 208, 217.
Евдокия (Овдотья) **Дмитріевна**, д. Дмитрія Ерем. Дорогобужскаго, ж. в. кн. Тверскаго Ивана Михайловича. 159.
Евдокия (Овдотья) **Ивановна**, д. Ивана Калиты, ж. кн. Ярославскаго Василія Давыдовича. 94.
Евдокия (Овдотья), ж. в. кн. Тверскаго Михаила Александровича. 148, 149.
Евдокия (Овдотья), ж. кн. Углицкаго Владиміра Константиновича. 76.
Евнутиъ (Евтутиъ) **Гедиминовичъ**, кн. Литовскій. 95, 118.
Евпраксія (Еупраксія) **Феодоровна**, д. Феодора Святосл. Смоленскаго, ж. в. кн. Семена Ивановича. 95.
Евтутиъ. См. **Евнутиъ**.
Евфросинія **Поллевитовна**, д. Поллевкта Васильевича Вельяминова,

ж. Петра Дмитр., кн. Дмитровскаго. 153.
Евфросинъ (Ефросимъ) **Звѣнецъ**, еп-тъ Рязанскій. 23, 214, 215.
Евфросинъ (Ефросинъ, Евросинъ), еп-тъ Суздальскій. 23, 136, 139, 140, 154.
Евемій (Еуфимій II), патр-хъ Константинопольскій. 164.
Евемій I (Емеліанъ), арх-пъ Новгородскій. 22, 167, 170.
Евемій (Еуфимій II), арх-пъ Новгородскій. 22, 192, 204, 211, 212.
Евемій (Еуемій), еп-тъ Брянскій, потомъ Суздальскій. 23, 216, 236, 240, 247.
Евемій (Еуемій), еп-тъ Переяславскій. 23.
Евемій (Еуемій) **Висланъ** (Висленъ), еп-тъ Тверской. 23, 116, 120, 121, 141, 144.
Евемій (Еуемій), еп-тъ Туровскій. 23, 162.
Едигей (Едигѣй, Едегей), кн. ордынскій. 155—158, 282, 283.
Едиголдовъ, панъ Семенъ, посолъ Литовскій. 204.
Езекія (Езекій), ц. Іудейскій. 63, 225.
Елена, св., имп-ца Византийская. 40.
Елена (Еленія) **Всеволодовна**, д. в. кн. Всеволода III Юрьевича. 39.
Елена Ивановна, д. в. кн. Ивана III Васильевича (Старшая). 248.
Елена Ивановна, д. в. кн. Ивана III Васильевича (Младшая). 252.
Елена Ивановна, д. в. кн. Ивана III Васильевича. 270.
Елена (Олена) **Ольгердовна**, д. Ольгерда Гедиминовича, ж. кн. Владиміра Андреевича Храбраго. 110—112.
Елена (Ульяна) **Романовна**, д. кн. Романа Андр. Мезецкаго, ж. кн. Андрея Васильевича Углицкаго. 223, 266, 270.
Елена (Олена) **Степановна**, д. Волошскаго воеводы, ж. кн. Ивана Ивановича Молодого. 24, 270, 276.
Елена, жена в. кн. Ивана Давыдовича Калиты. 91.
Елена, жена в. кн. Константина Васильевича Суздальскаго. 103.
Елена, жена кн. Василія Михайловича Кашинскаго. 106.
Елисей, арх-тъ Новоспасскаго мон. въ Москвѣ. 270.
Елисей, арх-тъ Чудова м-ря въ Москвѣ. 122.
Ельбердѣй, зять хана Махмета. 189.
Ельдега, татаринъ. 68.
Ельча, килічей в. кн. Тверскаго Михаила Александровича. 280.
Емеліанъ, арх-пъ Новгородскій. См. **Евемій I**.
Еремѣй **Глѣбовичъ**, воевода кн. Юрія Всеволодовича. 55.
Еремѣй Константиновичъ, с. Константина Михайловича, кн. Дорогобужскій. 106.
Еремѣй, воев. Ругодивскій. 165.
Еремѣй, еп-тъ. См. **Іеремѣй**.
Ериклибердѣй (Ериклебери), кн. ордынскій. 156, 282.
Ермолинъ, Василій **Дмитріевъ**, каменный мастеръ. 217.
Ефремъ, митр-тъ Кіевскій. 22.

Ефремъ, митр-тъ (епископъ) Переяславскій. 18, 23, 51.
Ефремъ, арх-пъ Ростовскій. 23, 204, 206, 208.
Ефремъ, еп-пъ Ростовскій. 22.

Ж.

Жадовскій, Семенъ, новгородецъ. 163.
Жеребцовъ, Игнатій Семеновичъ, воевода Коломенскій. 154.
Жестовъ, Яковъ, гонецъ. 174.
Жидиславъ, воевода. 70.
Жиневъ (Жичевъ), воевода Боролскій. 193.
Жито, Иванъ Никитичъ. См. Бороздинъ-Жито.
Жребецъ, бояринъ Костромской. 86.

З.

Заболотскій, Константинъ Григорьевичъ, окольный Московскій. 276.
Заболотской-Лобанъ, Петръ Григорьевичъ, писецъ Московскій. 275.
Заболотскій-Осанчукъ, Василій Григорьевичъ, посолъ. 278.
Замантоній, ученикъ Петра Антоція Фризина. 273.
Замытскій, Тимофей, гонецъ. 230.
Замятня, Иванъ Васильевичъ, с. боярскій. 282.
Захарій, вѣчевой дьякъ. 253, 260.
Захарій, чернецъ, еретики. 273.
Захарія, пророкъ. 25.
Захарія, иконописецъ кн. Семена Ивановича. 94, 95.
Заяцковъ, Дмитрій, дьякъ. 278.
Збыславъ Якуновичъ, Новгородецъ. 62.
Звенецъ (Звънецъ), кн. Иванъ Ивановичъ. 218, 260.
Звенигородскій, Александръ, князь. 154.
Звенигородскій, кн. Иванъ Александровичъ, воевода. 206.
Звенигородскій, Патрикѣй, кн. 154.
Зворыкинъ, Влад. Андр. См. Зворыкинъ.
Зеди-Салтанъ, с. Токтамышъ, царь ордынскій. 161.
Зернь, Александръ, бояр. Костромской. 86.
Зиновій, игум. Троице-Сергіева м-ря. 192.
Зиновій Сидоровъ, посадн. Псковскій. 249.
Зиновій Братошничъ, бояр. Литовскій. 161.
Зосима, митр-тъ. 22, 273—275, 278, 279.
Зосима (Изосимъ), монахъ-отступникъ. 72.
Зыранъ, воев. Пермскій. 241.

И.

Ибрагимъ (Обреимъ, Абреимъ), царь Казанскій. 217, 218, 222, 277.
Ибрагимъ (Обрягимъ), Темряевъ сынъ, кн. ордынскій. 155, 282.
Иванъ, ханъ Ногайскій. 268.

Ивановскіе священники. 264.
Иванъ Агафоновъ, посадн. Псковскій. 249.
Иванъ Акинфовичъ, с. боярина Акинѣя. 86, 96.
Иванъ Александровичъ племянникъ кн. Смоленскаго Святослава Ивановича. 137.
Иванъ Андреевичъ, с. Андрея Дмитриевича, кн. Можайскій. 174, 176, 193, 194, 196—198, 200—203, 208.
Иванъ Андреевичъ, с. кн. Углицкаго Андрея Васильевича. 275.
Иванъ Волонскій, философъ. 179.
Иванъ Борисовичъ, с. Бориса Мих., кн. Кашиевскій. 148, 149, 155, 159.
Иванъ Борисовичъ, с. Бориса Константиновича, кн. Нижегородскій. 134, 135, 137, 163, 164.
Иванъ Бѣлозѣрецъ, кн. См. Иванъ Федоровичъ, кн. Бѣлозерскій.
Иванъ III Васильевичъ, с. Василия Васильевича Темнаго, в. кн. 24, 190, 192, 196, 198—201, 204, 206—209, 212, 215—222, 224—279.
Иванъ Васильевичъ, с. Василия Дмитр. Кирданы, кн. Нижегородскій. 163.
Иванъ Васильевичъ, с. Василия Ивановича, в. кн. Рязанскій. 270, 277.
Иванъ Васильевичъ, с. Василия Ивановича, кн. Смоленскій. 115.
Иванъ Васильевичъ, с. Василия Вас., кн. Ярославскій. 167.
Иванъ Васильевичъ, с. в. кн. Василия Дмитриевича. 24, 163.
Иванъ Васильевичъ (Большой), с. кн. Боровскаго Василия Ярославича, князь. 212.
Иванъ Васильевичъ, с. Новгор. боярина Василия Даниловича. 105, 106.
Иванъ Васильевъ, с. Новгор. посадника Василия Никифорова. 257.
Иванъ Владимировичъ, с. Владимира Яросл., кн. Пронскій. 154.
Иванъ Владимировичъ, с. Влад. Андр. кн. Серпуховскій. 131, 139, 281.
Иванъ (Юань) Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, кн. Стародубскій. 24, 37, 43, 52, 53, 59, 60, 66.
Иванъ (въ мон. Игнатій) Всеволодовичъ, с. Всевол. Андр., кн. Холмскій. 143, 150.
Иванъ Гавриловичъ, с. боярскій. 220.
Иванъ Даниловичъ Калита, с. Данила Александровича, в. кн. 24, 86, 88—93, 120, 126, 229, 238 (по ошибкѣ Данило Иван.).
Иванъ Дмитриевичъ, с. Дмитрія Константиновича, кн. Нижегородскій. 117—119.
Иванъ Дмитриевичъ, с. Дмитрія Александровича, кн. Переяславскій. 81, 84, 85.
Иванъ Дмитриевичъ, с. кн. Дмитрія Ивановича Донского, кн. 24, 143.
Иванъ Дмитриевичъ, бояринъ. См. Всеволожскій, Ив. Дм.
Иванъ Захарьевичъ, бояринъ Новгородскій. 265.
Иванъ Зиновьевичъ, бояринъ Московскій. 269.
Иванъ Ивановичъ, с. Ивана Даниловича Калиты, в. кн. 24, 89, 92—100, 120.

Иванъ Ивановичъ Коротополь, с. Ивана Яросл., кн. Рязанскій. 93, 94.
Иванъ Ивановичъ, с. в. кн. Ивана III Васильевича, в. кн. 24, 212, 218, 230, 235, 238—240, 242, 245, 246, 251, 253, 255, 265—271, 273.
Иванъ Ивановичъ, с. в. кн. Ивана Ивановича. 24, 101, 102.
Иванъ Ивановичъ, кн. См. Ряполовскій, кн. Ив. Ив.
Иванъ Клементьевъ, бояринъ Новгородскій. 256.
Иванъ Колоанъ. См. Юанъ VIII Палеологъ.
Иванъ Константиновичъ, кн. Тарусскій. 116.
Иванъ Кузьминъ, бояр. Новгородскій. См. Савеликовъ.
Иванъ Михайловичъ, с. Михаила Ивановича, кн. Стародубскій. 88.
Иванъ Михайловичъ, (въ мон. Юанъ), с. Михаила Александровича, в. кн. Тверской. 111, 140, 143, 147—149, 154, 155, 159, 161, 168, 280, 282.
Иванъ Никитичъ, бояр. См. Бороздинъ-Жито.
Иванъ Прокшичъ, намѣстникъ кн. великаго въ Новгородѣ. 117.
Иванъ Святославичъ, с. Святослава Ив. Смоленскаго, кн. Вяземскій. 150, 281.
Иванъ Семеновичъ, с. в. кн. Семена Ивановича. 97, 98.
Иванъ Спаситель Фрязинъ, каплякъ. 273, 276.
Иванъ Творимиръ, воевода Киевскій. 17.
Иванъ Тимофеевичъ, бояринъ Новгородскій. 113.
Иванъ Фрязинъ (Джанъ - Баттиста делла Вольпе), Московскій денежникъ. 220, 235, 237, 241, 244, 245.
Иванъ Шаховичъ, бояр. Новгородскій. 113.
Иванъ Юрьевичъ, с. Юрія Владимировича, кн. 24.
Иванъ Юрьевичъ, кн. См. Патрикѣевъ, кн. Ив. Юр.
Иванъ Ярославичъ, с. Ярослава Романовича, кн. Рязанскій. 90.
Иванъ Ярославичъ, кн. Юрьевскій. 93.
Иванъ Федоровичъ, с. Федора Романовича, кн. Бѣлозерскій. 102, 130.
Иванъ Федоровичъ (въ мон. Юанъ), с. Федора Ольговича, в. кн. Рязанскій. 212.
Иванъ Федоровичъ, с. Федора Ивановича, кн. Стародубскій. 99.
Иванъ, с. Кулшы, царевичъ ордынскій. 100.
Иванъ (Ванко), тысяцкий Туровскій. 18.
Иванъ, вѣмецъ, рудный мастеръ. 274, 275.
Иванъ, посолъ Мазовецкій. 278.
Ивашенецъ, посолъ литовскій. 218.
Игнатій, еп-пъ Ростовскій. 22, 71—78.
Игнатій, еп. Ростовскій. 23, 99, 120, 121.
Игнатій, еп. Смоленскій. 41.
Игорь Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскій. 24, 26, 31, 32, 36.
Игорь Ольговичъ, с. Олега Святославича, в. кн. Киевскій. 18, 19.

Игорь Рюриковичъ, в. кн. Киевскій. 8, 9, 12, 14, 23.
 Игорь Святославичъ, с. Святослава Ольговича, кн. Новгородъ-Сѣверскій. 29, 30.
 Игорь Ярославичъ, с. Ярослава Мудраго, кн. Влад.-Волынский. 17, 23.
 Иза, кн. Половецкій. 29.
 Измаиловъ, Ижа, воев. Рязанскій. 277.
 Измаиль, еп. Сарскій. 23, 87.
 Изосимъ. См. Зосима.
 Изяславъ Владиміровичъ, с. Владимира Всеволодовича Мономаха, кн. Курскій. 24.
 Изяславъ Владиміровичъ, с. Владимира Святого, кн. Полоцкій. 23.
 Изяславъ Владиміровичъ, с. Владимира Глѣбовича, кн. Рязанскій. 44, 46, 49.
 Изяславъ Глѣбовичъ, с. кн. Глѣба Юрьевича Переяславскаго. 26, 27.
 Изяславъ Давыдовичъ, с. Давыда Святославича, кн. Черниговскій, потомъ в. кн. Киевскій. 19.
 Изяславъ Мстиславичъ, с. Мстислава Владим., в. кн. Киевскій. 18, 19.
 Изяславъ Ярославичъ, с. Ярослава Мудраго, в. кн. Киевскій. 17, 23.
 Иконъ, кн. Половецкій. 29.
 Иларіонъ, митроп. русскій. 22.
 Иларіонъ (Ларіонъ), еп-пъ Коломенскій. 23, 151, 154.
 Иларіонъ, еп-пъ Ростовскій. 22.
 Иларіонъ, еп-пъ Ростовскій. 22.
 Иліа, еп-пъ Тверской. 23.
 Иліа, еп-пъ Черниговскій. 140.
 Иліа Васильевичъ, приставъ. 266.
 Иліа, слуга кн. Дашка Острожскаго. 165.
 Илья, посолъ Суздальскій. 20.
 Илья, червецъ, келаръ св. Сергія. 135.
 Ингваръ Игоревичъ, с. Игоря Глѣбовича, кн. Рязанскій. 44, 49, 51.
 Инголоть, посолъ. 13.
 Иннокентій, учен. св. Паавутія Боровскаго. 254.
 Иранлій (Раклій, Аръкли), имп-ръ Византийскій. 5.
 Ирина Алексѣева (Орина Олексѣева). 224.
 Исаакій, митр-тъ Нитрійскій. 183.
 Исаакій (Исакія), еп-пъ Пермскій. 23, 163.
 Исаакій (Исакій), еп-пъ Черниговскій и Брянскій. 23, 139, 140, 154, 162.
 Исаакій (Исакія), молчальникъ. 137.
 Исаіа, пророкъ. 28, 30, 33, 35, 224.
 Исаіа, еп-пъ Ростовскій. 22.
 Исидоръ (Сидоръ), митр. Киевскій. 22, 176—179, 182—188, 190, 204, 226, 244.
 І.
 Іаковъ, праотець. 41, 43.
 Іаковъ, Перскій мученикъ. 73.
 Іаковъ, еп-пъ Ростовскій. 23.
 Іаковъ, еп-пъ Суздальскій. 23.
 Іаковъ, арх-тъ Чудова мон-ря въ Москвѣ. 132.
 Іафетъ (Афетъ), праотець. 1—3, 5.

Іеремѣй, (Еремѣй), Грекъ, еп-пъ Рязанскій. 23, 139, 140.
 Іисусъ Навинъ (Ісусъ Наввинъ). 65.
 Іоаннъ, арх-пъ Новгородскій. 22.
 Іоаннъ, архимандритъ. 136.
 Іоаннъ, евангелистъ. 40.
 Іоаннъ Златоустъ, св. 141, 179, 180.
 Іоаннъ Лѣствичникъ св. 142.
 Іоаннъ I Цимисхій, имп-ръ Византийскій. 15.
 Іоаннъ V Палеологъ, имп-ръ Византийскій. 105.
 Іоаннъ VIII Палеологъ (Иванъ Колоанъ), с. Мануила, имп-ръ Византийскій. 160, 178, 180—184, 245.
 Іоаннъ (Иванъ), король Датскій. 278.
 Іоаннъ Мануиловичъ, царевичъ. См. Іоаннъ VIII Палеологъ.
 Іоаннъ I, митрополитъ русскій. 22.
 Іоаннъ II, митрополитъ русскій. 18, 22.
 Іоаннъ III, митрополитъ русскій. 18, 22.
 Іоаннъ IV, митрополитъ русскій. 22.
 Іоаннъ V, митрополитъ русскій. 22.
 Іоаннъ, арх-пъ Новгородскій. 22.
 Іоаннъ (Иванъ), арх-пъ Новгородскій. 29, 138, 151, 161, 162, 281.
 Іоаннъ Гоголь, еп-пъ Владиміро-Волынский. 23, 151.
 Іоаннъ, еп-пъ Коломенскій. 23.
 Іоаннъ, еп-пъ Переяславскій. 23.
 Іоаннъ I, еп-пъ Ростовскій. 22, 34, 37, 46—48.
 Іоаннъ (Иванъ) II, арх-тъ Новопаскаго мон въ Москвѣ, потомъ еп-пъ Ростовскій. 23, 91, 95, 99.
 Іоаннъ (Иванъ), еп-пъ Сарайскій. 23, 99, 120, 121.
 Іоаннъ, (Иванъ), еп-пъ Суздальскій. 23, 88.
 Іоаннъ, еп-пъ Черниговскій. 23.
 Іоаннъ (Иванъ) Непейца, арх-тъ Новопаскаго мон. въ Москвѣ. 122.
 Іоаннъ (Иванъ), арх-тъ Петровскаго мон-ря въ Москвѣ. 124.
 Іоаннъ (Иванъ), Царегородецъ, игуменъ. 89.
 Іоаннъ (Иванъ), игуменъ. 136.
 Іоаннъ, духовникъ кн. Михаила Всея Черниговскаго. 67.
 Іоаннъ (Иванъ), духовникъ Новгор. арх-па Алексія. 107.
 Іоаннъ (Иванъ), протодіаконъ Константинопольскій. 117.
 Іоаннъ, отецъ св. Павнутія Боровскаго. 254.
 Іоасафъ (Асаѣ), арх-пъ Ростовскій. 23, 269, 270.
 Іовъ (Іевъ), праведный. 28, 40, 50, 57, 144.
 Іовъ, еп-пъ Сарскій. 23.
 Іона, еп-пъ Рязанскій, потомъ митрополитъ. 23, 199, 200, 204—210, 212, 214, 215, 229, 238, 239, 243, 246, 248, 250, 255.
 Іона, арх-пъ Новгородскій. 22.
 Іона, арх-пъ Новгородскій. 22, 212, 214, 225.
 Іона, еп-пъ Пермскій. 23.
 Іона, еп-пъ Рязанскій. 23.
 Іосифъ (Осифъ) Прекрасный. 43, 56.
 Іосифъ II, патр-хъ Константинопольскій. 178, 180—184, 204.
 Іосифъ, митроп. русскій. 22.

Іосифъ, митр-тъ Кесарійскій. 216.
 Іосифъ, иконописецъ кн. Семена Ивановича. 94, 95.
 Іосифъ Варфоломѣевичъ (Осифъ Валфромѣевичъ), воевода Новгородскій. 105.
 Іосія (Осія), духовникъ кн. Дмитрія Юрьевича Краснаго. 191.
 Іуліанъ (Ульянъ), Іуліанъ, кардиналъ Римскій. 179, 180.

К.

Казимиръ I, король Польскій. 17.
 Казимиръ (Андрей-Казимиръ) Ягайловичъ, кор. Польскій. 199, 218, 224—226, 235, 249, 250, 267—269, 271, 275—277.
 Казимиръ, Василій, посадникъ Новгородскій. 231, 233, 236, 265, 269.
 Кантъ, праотець. 31, 49.
 Кайса, Дмитрій, воевода. 190.
 Калбузинъ, Семенъ. См. Толбузинъ.
 Каллистъ (Калистъ), папа. По ошибкѣ вмѣсто Сикста IV. 237.
 Каллистъ (Калистъ), патр-хъ Константинопольскій. 126.
 Калитинъ, Феодоръ, староста Данславской улицы въ Новгородѣ. 255—257.
 Калоанъ, посолъ Мих. Алдр. Тверского. 145.
 Калышко, кн. Мих. Иван. См. Патриѣвъ-Колышко, кн. Мих. Иван.
 Карабулукъ, кн. ордынский. 127.
 Каракучукъ, посолъ ордынский. 249.
 Карамышевъ, Андрей, писецъ. 275.
 Карамышевъ, Василій, писецъ. 275.
 Карамышевъ, Семенъ, бояринъ Нижегородскій. 160.
 Карачъ, (Корачъ), посолъ ордынский. 134.
 Карачаровъ, воевода. 193.
 Карло Фрязинъ, братъ Ивана Фрязина. 219.
 Карлъ, посолъ. 12, 13.
 Карлъ, серебр. мастеръ. 273.
 Карнъ, посолъ. 13.
 Карповичи (три), бояре Тверскіе. 252.
 Касымъ, с. п. Махмета, служ. тат. царевичъ. 202—204, 206, 217, 222.
 Касымъ, братаничъ ц. Ахмата, царевичъ ордынский. 267.
 Качаловъ, Харитонъ, Псковскій посолъ. 256, 258.
 Качъ, воевода Пермскій. 241.
 Кербетъ, воев. Новгородскій. 64, 66.
 Кейстутъ Гедиминовичъ, (Кастутій) кн. Литовскій. 108, 110, 112, 118, 125.
 Килской, Филиппъ, Новгор. житій. 258.
 Кильдибѣкъ, царь ордынский. 101.
 Киндыкъ, (Киядыкъ), посолъ ордынский. 92, 94.
 Киндыревъ, Дмитрій, бояр. Тверской. 252.
 Киприанъ, митр-тъ Киевскій. 22, 23, 118, 125, 131, 133, 134, 139—141, 143, 151—153, 171, 214, 229, 238, 250, 281, 282.
 Кирибутъ. См. Корибутъ.
 Кириллъ I, митроп. русскій. 22, 52, 53.

- Кирилль II, митрополитъ русскій. 22, 69—72, 74, 77.
 Кирилль, митрополитъ русскій. 22.
 Кирилль, еп-пъ Ростовскій. 22, 49, 52—54.
 Кирилль, еп-пъ Ростовскій. 22, 57—60, 69—71.
 Киріакъ, еп-пъ Ростовскій. 22.
 Киръ Олексѣй. См. Алексѣй I, императоръ Византійскій.
 Кирѣй Кривой, татаринъ, посланецъ короля Казимира. 224, 235.
 Кисилевъ, Иванъ, землевладѣлецъ. 195.
 Китай, Василій Ивановичъ. 250, 255, 256.
 Кичъ-Ахметъ, (Кичахметъ) ханъ. 172.
 Кіасовскіе, Иванъ и Анна, родители препод. княгини Василисы. 126.
 Кій, основатель Кіева. 4, 5, 7.
 Климентъ, епископъ Новгородскій. 22, 75, 77, 84.
 Кловня, Степанъ Ильинъ, митрополчій бояринъ. 124.
 Ключко, Воитко Яновичъ, посолъ Литовскій. 278.
 Кляпикъ-Яропкинъ, Михаилъ, дьякъ. 276, 279.
 Князьинъ, Сенька, Новгородецъ. 264.
 Кобыкъ, кн. Половецкій. 29.
 Ковгадый, посолъ ордынскій. 88.
 Коверга, кн. ордынскій. 127.
 Кога, посолъ ордынскій. 95.
 Коломанъ, король Галицкій. 61.
 Колтовскій, Ѳеодоръ, воевода московскій. 276.
 Колупай, витязъ Татарскій. 219.
 Колычевъ (Калыцовъ) — Лобанъ, Иванъ Андр., окольничій. 276, 277.
 Кондрать. См. Конрадъ.
 Кониньскій, кн. Иванъ, с. боярскій кн. Мих. Андр. Верейскаго. 193.
 Конрадъ (Кондрать), кн. Маазовецкій. 278.
 Конрадъ (Кондрать) Прусь, воев. Кременецкій. 165.
 Константинъ I, (Костянтинъ) Великій, императоръ Византійскій. 40.
 Константинъ (Костянтинъ) XII Палеологъ, императоръ Византійскій. 245.
 Константинъ (Костянтинъ), св. первоучитель славянъ. 10, 11.
 Константинъ (Костянтинъ), митрополитъ русскій. 22.
 Константинъ (Костянтинъ) Борисовичъ, с. Бориса Васильковича, кн. Ростовскій. 70, 75, 76, 78, 83, 86.
 Константинъ (Костянтинъ) Васильевичъ, с. Василія Констант., кн. Ростовскій. 97, 101.
 Константинъ (Костянтинъ) Васильевичъ, с. Василія Андр., кн. Суздальскій. 99, 104, 126, 134.
 Константинъ (Костянтинъ) Владимировичъ, с. Владимира Глѣбовича, кн. Рязанскій. 49.
 Константинъ (Костянтинъ) Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, в. кн. 24, 29, 34, 36—41, 43—53, 73.
 Константинъ (Костянтинъ) Дмитріевичъ, с. Дмитрія Ивановича Донского, кн. Углицкій. 24, 138, 153, 154, 163, 165—167, 170, 172.
 Константинъ (Костянтинъ) Луготиничъ, Новгородецъ. 63.
 Константинъ (Костянтинъ) Михайловичъ, с. Михаила Ярославича, кн. Тверской. 94, 95, 144.
 Константинъ (Костянтинъ) Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Черторыйскій. 118.
 Константинъ (Костянтинъ) Романовичъ, с. Романа Олеговича, кн. Рязанскій. 85, 87.
 Константинъ (Костянтинъ) Семеновичъ, с. в. кн. Семена Ивановича. 93.
 Константинъ (Костянтинъ) Ярославичъ, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича. 24, 60, 65, 66, 70.
 Константинъ (Костянтинъ) Ѳеодоровичъ, с. Ѳеодора Ростиславича, кн. Ярославскій. 215.
 Константинъ, посадникъ Новгородскій. 17.
 Кончана (Кончаза), жена кн. Юрія Давыловича. См. Агафія.
 Конча, посолъ ордынскій. 88.
 Корибутъ (Кирибутъ) Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича кн. Литовскій. 118, 150.
 Коригайло Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Литовскій. 118.
 Коріадъ (Корьядъ, Корольядъ) Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 96, 118.
 Корнилій, арх-тъ мон. св. Аванасія въ Твери. 147.
 Коробъ, Яковъ, посадникъ Новгородскій. 252, 258, 265.
 Коробинъ Андрей Артемьевичъ, митрополчій бояринъ. 124.
 Коробинъ, Артемій, митрополчій бояринъ. 98.
 Коробинъ, Иванъ Артемьевичъ, митрополчій бояринъ. 124.
 Коробинъ, Кузьма, бояринъ Московскій. 230, 232.
 Корольядъ. См. Коріадъ.
 Костровъ, князь ордынскій. 127.
 Коцелъ, кн. Моравскій. 10, 11.
 Кочевинъ-Олешенскій, Юрія Вас., бояринъ в. кн. Дмитрія Донского. 124.
 Кошна, Ѳеодоръ Андреевичъ, бояринъ Московскій. 141.
 Кошкинъ, Захарій Ивановичъ, бояринъ Московскій. 192.
 Кошкинъ-Захаринъ, Яковъ Захарьевичъ, бояринъ Московскій. 271.
 Кривецъ, окольничій Смоленскій. 277.
 Кривой, кн. Василія Ивановичъ, бояринъ Московскій. 277.
 Ксенія (Оксинья) Юрьевна, д. кн. Юрія Михайл. Тарусскаго, ж. кн. Тверского Ярослава Ярославича. 72, 81, 82, 87.
 Кузминской, Іоаннъ, воевода Московскій. 190.
 Кузминской, кн. Петръ, воевода Московскій. 189.
 Кузьма Григоріевъ, бояринъ Новгородскій. 231, 233.
 Кузьма Ратшичъ, мечовоша кн. Всеволода Юрьевича. 46.
 Кузьма Сысоевъ Ледовъ, посадникъ Псковскій. 234, 249.
 Кузьма, бояринъ Новгородскій. 96.
 Кундогать, царь ордынскій. 167.
 Кулешинъ, Василій, дьякъ вел. князя. 273, 275, 276.
 Кулла, ханъ ордынскій. 100.
 Кураишъ, князь татарскій. 195.
 Курицынъ, Ѳеодоръ, дьякъ. 269.
 Курицынъ-Волкъ, Иванъ, дьякъ. 276, 279.
 Кусаковъ, Назаръ Даниловъ, воевода. 127.
 Кустовъ, Василій, толмачъ. 124.
 Кутлубій, ханъ ордынскій. 72.
 Кутузовъ, Ворисъ, писецъ Московскій. 275.
 Кутузовъ, Василій Ѳеодоровичъ, бояринъ Московскій. 203.
 Кучковичи, сыновья боярина Кучки. 99.
 Кушелевъ, Севастьянъ, дворянинъ в. князя. 232, 234, 260.

Л.

- Лазаръ (воскрешій). 56.
 Лазаръ, еп-пъ Переяславскій. 23.
 Лазаръ, Кіевскій тысячникъ. 19.
 Лазаръ, Сербинъ, часовщикъ. 281.
 Лазута, бояринъ Новгородскій. 104.
 Ламехъ, праротецъ. 49.
 Ларіонъ, См. Иларіонъ.
 Лебедъ. См. Лыбедь.
 Левъ (Левонъ, Леонъ) VI, императоръ Византійскій. 9, 11, 12.
 Левъ (Леонъ), царевичъ Византійскій. 18.
 Левъ, кн. Смоленскій. 109.
 Левъ, игуменъ Богородицкаго мон. на Колмовѣ. 162.
 Левъ, отецъ св. Кириллы и Мееодія. 10.
 Леонть, посадникъ Псковскій. 107.
 Леонтій, митрополитъ русскій. 22.
 Леонтій (Леонъ), еп-пъ Ростовскій. 20, 22.
 Леонтій, еп. Ростовскій, св. 22, 47, 204.
 Леонтій, игуменъ Успенскаго мон. на Стромыни. 129.
 Леонтій Алесѣевъ, дьякъ в. князя. 271.
 Леонъ, лѣкарь жидовинъ. 273.
 Леонъ. См. Левъ.
 Лжа, Ѳеодоръ Андреевичъ, посолъ в. кн. Василія Васильевича. 173.
 Лидулфостъ, посолъ. 13.
 Лихоревъ, Иванъ Митковъ, посолъ в. князя Ивана Вас. 273, 274.
 Лихоръ, Иванъ, воевода Нижегородскій. 279.
 Логгинъ, сотникъ, св. 50.
 Лошинскій, Иванъ, (Богланъ), бояринъ Новгородскій. 251, 252, 259.
 Лугвеній, (Лугвень) Ольгердовичъ. См. Семенъ (Лугвеній) Ольгердовичъ.
 Лугвица, кн. Андрей Васильевичъ, воевода Можайскій. 193.
 Луна, еп-пъ Бѣлгородскій. 23.
 Луна, еп-пъ Ростовскій. 22, 27, 32—34.
 Луна Климентьевъ, посадникъ Новгородскій. 232, 256, 257.
 Луна Ѳеодоровичъ, посадникъ Новгородскій. 236, 258, 259, 265.
 Луна, престолюдинъ. 161.
 Лукомскій, кн. Иванъ, выѣзжій изъ Литвы бояринъ Московскій. 277.

Лыбедь (Лебедь), сестра Кія. 4, 5.
Лыковъ, Александръ Владиміровичъ, посолъ в. кн. Василя Васильевича. 169.
Лыковъ, Илья Ивановичъ, воевода. Московскій. 192.
Лѣстичникъ, См. Іоаннъ Лѣстичникъ, св.
Любаръ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 96, 97, 118.
Любичъ, Васко, посолъ Польскій. 250.

М.

Магнусъ (Магношъ) II, король Шведскій. 96.
Макарьинъ, Кириллъ Ивановъ, Новгородецъ. 226.
Мазовша, с. Седи - Ахмета царевичъ ордынскій. 206.
Макарий, архіепископъ Новгородскій. 22.
Макарий, игуменъ Мусолинскій. 124.
Макаръ, дьякъ Пикольскій, еретикъ. 274.
Максимиліанъ (Максиміанъ) I, императоръ Германскій. 272, 273, 275, 276, 279.
Максимъ, митрополитъ Кіевскій. 22, 79, 82, 84—87, 120.
Максимъ, повоторжець. 279.
Малахія Философъ, чернецъ. 131.
Малечинъ, Константинъ, дворянинъ в. князя. 271.
Малыбердей (Малымбердѣй), уланъ татарскій. 206.
Мамай, кн. ордынскій. 101, 102, 109, 114, 115, 118, 124, 127, 129, 130, 229.
Маматхожа, с. Бердибека, царевичъ ордынскій. 100.
Маматъ - Салтанъ, царь ордынскій. 109.
Мамутекъ (Мамутякъ), с. царя орд. Махмета, ц. Казанскій. 189, 193—195, 203.
Мамыревъ, Василій, дьякъ. 276.
Мамыревъ, Давила, дьякъ. 278.
Мансуровъ, Федоръ, подъячій. 250.
Мантурій, архіепископъ Новгородскій. 22.
Мануиль, еп-пъ Смоленскій. 23.
Мануиль II Палеологъ, императоръ Византійскій. 245.
Мануиль Аггеловъ, Грекъ, посолъ в. кн. Івана IV. 278.
Мануиль Оомичъ, с. деспота Морейскаго Оомы Палеолога. 241, 245, 249.
Марина Олеговна, жена кн. Всеволода Константиновича. Ярославскаго, д. Олега Святославича Курскаго. 77.
Марія Магдалина, св. 50.
Марія Александровна, д. кн. Александра Мих. Тверскаго, ж. в. кн. Семёна Ивановича. 95.
Марія Борисовна, д. в. кн. Тверскаго Бориса Александровича, ж. в. кн. Івана III. 201, 208, 216, 217, 273.
Марія Дмитріевна, д. Дмитрія Ив.

Донскаго, ж. кн. Семёна Ольгерд. Лугвеня. 143, 280.
Марія Дмитріевна, д. Сузд. кн. Дмитрія Конст. См. Вельяминова, Марія Дмитріевна.
Марія Михайловна, д. кн. Михаила Александровича Тверскаго, ж. в. кн. Ольгерда Гедиминовича Литовскаго. 118.
Марія Михайловна, д. Михаила Всеволода Черниговскаго, ж. кн. Ростовскаго Василька Конст. 53, 58, 73.
Марія Ольгердовна, д. Ольгерда Гедимина, ж. Сузд. кн. Бориса Конст. 142.
Марія Ярославна (въ мон. Марѳа), д. кн. Ярослава Владим. Серпуховскаго, ж. в. кн. Василя Васильевича Темнаго. 162, 172—174, 194—198, 201—203, 206, 209, 215—217, 220, 227, 237, 238, 240, 242—246, 255, 256, 258, 265, 266, 268, 270, 271.
Марія Ярославна, д. кн. Ярослава Муромскаго, ж. кн. Ростовскаго Бориса Васильевича. 73, 75.
Марія, д. кн. Чешскаго Шварна, ж. в. кн. Всеволода III Юрьевича. 39, 41.
Марія (въ мон. Марѳа), ж. кн. Андрея Ивановича Боровскаго. 139.
Марія, жена Литовскаго боярина Федора, мать митрополита Алексѣя. 120.
Марія, ж. тысяцкаго. См. Вельяминова, Марія, ж. тыс. Василя Васильевича Вельяминова.
Маркель, еп-пъ Переяславскій. 23.
Маркель, архимандритъ Покровскаго м-ря въ г. Боровскѣ. 254.
Марко, митрополитъ Ефесскій. 179—183.
Марко, митрополитъ Синайскій. 117.
Марковъ, Иванъ Ивановъ, Новгородскій житій. 256, 257.
Маркъ Памфилѣвъ, Новгородскій купеческій староста. 265.
Маркъ (Марко) Фрязинъ, водчій. 272, 274.
Мартынъ, архимандритъ Коломенскій. 124.
Марѳа в. кн. См. Марія Ярославна (въ ипoc. Марѳа).
Матіасъ, король Угорскій. 269, 270, 272.
Матіасъ, Ляхъ, толмачъ. 277.
Матѳей, митрополитъ Адрианополюскій. 135, 139, 140.
Матѳей, митрополитъ русскій. 22, 46, 48, 51.
Матѳей Гречинъ, еп-пъ Ростовскій. 23, 134, 135.
Матѳей, еп. Сарайскій. 23, 120.
Махметъ, Махмутъ. См. Мохаммедъ.
Медвѣдновъ, Евоній, Новгор. житій. 258.
Мезецкій кн. Михайло Романовичъ. 277.
Мезецкій, кн. Петръ Романовичъ. 277.
Мезецкій, кн. Семёнъ Романовичъ. 277.
Меликъ Семёнъ, воевода Московскій. 130.
Менгли-Гирѣй (Менли-Гирей, Менги-

рей, Мингирѣй), с. Ачигирѣя, ханъ Крымскій. 247, 249, 250, 269, 270, 274—276.
Менгуканъ, воевода Батые. 60.
Менгутамеръ, царь татарскій. 75, 77.
Мердоулатъ, с. Ачигирѣя, царевичъ Крымскій. 266, 267.
Мефодій, первоучитель славянъ. 10, 11.
Мигунъ, челоуѣкъ Бориса Слѣнца. 233.
Микула, татаринъ. 281.
Микулинскій, кн. Андрей Борисовичъ. 256.
Микулинскій, кн. Михаилъ Федоровичъ. 256, 257, 260.
Мингирѣй См. Менгли - Гирѣй, ханъ Крымскій.
Минь-Булатъ, кн. ордынскій, дорога Московскій. 171.
Мирза, посолъ татарскій. 281.
Миронъ, еп-пъ Юрьевскій. 23.
Миронъ Нездвинчъ, посадникъ Новгородскій. 37.
Мисаиъ, еп-пъ Смоленскій. 23, 209.
Мисюръ, татаринъ. 224.
Митрофанъ, архіепископъ Новгородскій. 22.
Митрофанъ, игуменъ Рождеств. мон. во Владимирѣ, потомъ еп-пъ Владимірскаго (Ростовскій). 22, 51, 53, 56.
Митрофанъ, еп-пъ Сарайскій. 23, 73.
Митрофанъ, еп-пъ Суздальскій. 23, 151, 163.
Митяй См. Михаилъ (Митяй).
Михаиль III, императоръ Византійскій. 8, 10, 40.
Михаиль VII Палеологъ, императоръ Византійскій. 77.
Михаиль, патріархъ Антиохійскій. 105.
Михаиль, митрополитъ Кіевскій. 18, 22.
Михаиль, митрополитъ русскій. 22.
Михаиль (Митяй), архимандритъ, кандидатъ въ митрополиты 121—125, 128.
Михаиль, еп-пъ Смоленскій. 23, 136, 138—140, 150.
Михаиль, еп-пъ Юрьевскій. 23.
Михаиль, игуменъ мон. св. Михаила на Сковородкѣ. 162.
Михаиль Александровичъ (въ ипoc. Матѳей), с. Александра Михайловича, в. кн. Тверской. 106—113, 115, 116, 183, 135, 140, 141, 143—147, 280.
Михаиль Александровичъ, намѣстникъ Лопасненскій. 98.
Михаиль Андреевичъ с. Андрея Дмитріевича, кн. Верейскій. 193—195, 230—232, 233 (ошиб. Андр. Мих.), 245, 250, 268.
Михаиль Андреевичъ, с. Андрея Ольгердовича, кн. Полоцкій. 135.
Михаиль Борисовичъ, с. Бориса Александровича, в. кн. Тверской. 214, 228, 255—257, 271.
Михаиль Борисовичъ, бояринъ Суздальскій. 38, 44.
Михаиль Васильевичъ, с. Василя Михайловича, кн. Кашияскій. 97.
Михаиль (Чюръ) Всеволодовича, с.

Всеволода Глѣбовича, кн. Пронский. 44, 46, 49, 52, 54.
Михаилъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Святославича, кн. Черниговский. 60, 66—68, 73.
Михаилъ Гедиминовичъ, кн. Литовский. 96.
Михаилъ Глѣбовичъ, с. Глѣба Васильковича, кн. Бѣлозерскій. 75—77.
Михаилъ Давыдовичъ, с. Давыда Федоровича, кн. Ярославскій. 101.
Михаилъ Евнутьевичъ, кн. Литовский. 143.
Михаилъ Ивановичъ, с. Ивана Всеволодовича, кн. Стародубскій. 75, 78.
Михаилъ Олельковичъ, с. кн. Олелька (Александра) Владиміровича Кіевскаго, кн. Литовскій. 226.
Михаилъ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій. 77.
Михаилъ Семеновичъ, с. в. кн. Семена Ивановича. 97.
Михаилъ Щербатый, (Счербатый), Грекъ, посолъ митрополита Теоноста. 98.
Михаилъ Юрьевичъ, (Михалко), с. в. кн. Юрія Владиміровича. 21, 24.
Михаилъ Ярославичъ, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича. 24, 60, 69.
Михаилъ Ярославичъ, с. Ярослава Ярославича, в. кн. Тверской. 74, 81—89, 120, 143.
Михаилъ Федоровичъ, Тверской воевода. См. Микулинскій, кн. Михаилъ Фед.
Михаилъ Федоровичъ, посадникъ Новгородскій. 72.
Михаилъ, кн. Пермскій. 241.
Михаилъ, с. хала Кулпы. 100.
Мичкинъ, воевода Пермскій. 241.
Миша, Новгородецъ. 63.
Моисей, пророкъ. 64, 65.
Моисей, архіепископъ Новгородскій. 22, 101.
Мокшей, килічей в. к. Дмитрія Ив. Донского. 131.
Монастыревъ, Дмитрій Александровичъ, воевода Московскій. 127.
Монтивитъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 168.
Морозовъ, Григорій Васильевичъ, бояринъ и воевода Московскій. 272.
Морозовъ, Левъ, воевода. 130.
Морозовъ, Михаилъ, бояринъ. 133.
Морозовъ, Семенъ, бояринъ. 173.
Мохаммедъ (Махметъ), пророкъ. 72.
Мохаммедъ II, (назв. Мустофой Мурат.) султ. Турецкій. 208.
Мохаммедъ (Махметъ, Улумахметъ, Махмутъ), царь ордынскій. 168, 170—172, 188—190, 193, 195, 196, 198.
Мохаммедъ (Махметъ), с. Исыпа Сюлеменова, кн. ордынскій. 155, 282.
Мохаммедъ-Аминъ (Махметъ-Аминъ, Махметьянинъ), царь Казанскій. 271, 272, 274.
Мохаммедъ-Салтанъ (Маахматъ-Салтанъ), с. Бака, кн. болгарскій. 109, 117.
Мстиславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Всеволодовича Мономаха, в. кн. 24.

Мстиславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Мстиславича, кн. Дорогобужскій. 38, 41.
Мстиславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святого, кн. Тмутараканскій. 17, 23.
Мстиславъ Глѣбовичъ, с. кн. Глѣба Святославича. 60.
Мстиславъ Давыдовичъ, с. кн. Давыда Ростиславича. 26, 31, 32.
Мстиславъ Изяславичъ, с. Изяслава Мстиславича, в. кн. 20.
Мстиславъ Мстиславичъ, с. Мстислава Ростиславича, кн. Торопецкій. 43, 46, 49, 51, 53.
Мстиславъ Романовичъ, с. Романа Ростиславича, в. кн. Кіевскій. 28, 36, 37, 42, 43.
Мстиславъ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій. 26.
Мстиславъ Ростиславичъ, с. кн. Ростислава Юрьевича. 21, 24—26.
Мстиславъ Юрьевичъ, с. кн. Юрія Владиміровича. 24.
Мстиславъ Юрьевичъ, с. кн. Юрія Всеволодовича. 54—57.
Муратъ, ханъ ордынскій. См. Мюридъ.
Муратъ, посолъ Иверскій. 276.
Муртоза, с. Мустофы, царевичъ Казанскій. 243, 247.
Мустофа, царевичъ ордынскій. 192.
Мустофа Муратовичъ, султ. Турецкій. Ошиб. вмѣсто Магомета II.
Мушатъ, посолъ Волошскій. 276.
Мюридъ, (Амуратъ, Муратъ), ханъ ордынскій. 101, 102.

Н.

Наасонъ, еп-тъ Смоленскій. 23.
Наврусь, ханъ ордынскій. 100.
Назаръ, подвойскій Вел. Новгорода. 253, 260.
Намѣстъ Дрочилю, Новгородецъ. 63.
Нариманъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 118.
Наумъ, чернецъ Чудовскаго мон-ря. 214.
Нащокинъ, Филиппъ, с. боярскій князь Мих. Андр. Верейскаго. 193.
Назанаиль, еп-тъ Брянскій. 120, 121.
Назанаиль, еп-тъ Суздальскій. 23, 96.
Нектанъ, праотецъ. 2.
Нелидовъ, Гавріиль, Московскій воевода. 241.
Немиръ, бояринъ Литовскій. 161.
Неофитъ, еп-тъ Черниговскій. 23.
Несторъ (Нестеръ), еп-тъ Ростовскій. 20, 22.
Несторъ (Нестеръ) Анфеловичъ, бояринъ Двинскій. 166.
Никандръ, митрополитъ Гайанскій. 135, 139, 140.
Никита, митрополитъ русскій. 22.
Никита, архіепископъ Новгородскій. 22.
Никита, еп-тъ Бѣлгородскій. 23.
Никита Семешковъ, еп-тъ Коломенскій. 23, 247, 267.
Никита, свящ. духовникъ князя Андрея Васильева. Меньшого. 254.

Никита, старецъ, учитель св. Паанутія Боровскаго. 254.
Никита (Микита) Константиновичъ, бояринъ кн. Дмитрія Юрьевича Шемяки. 196—198.
Никита (Микита) Константиновичъ, с. боярскій, дворянинъ в. князя. 220.
Никита (Микита) Ларіоновичъ, посадникъ Псковскій. 232.
Никита Ларіоновъ, посолъ Новгородскій. 225.
Никифоръ I, митрополитъ русскій. 22.
Никифоръ II, митрополитъ русскій. 22, 27, 34.
Никифоръ, пономаръ Троице-Сергіева мон-ря. 197.
Николай (Никола) Гречинъ, еп-тъ Ростовскій. 27.
Николай (Микула) Васильевичъ, бояринъ Московскій. 130.
Николай (Микула) Васильевичъ, с. тысяцкаго. См. Вельяминовъ, Микула Вас.
Николай (Миколай) Немировъ, панъ Литовскій. 192.
Николай, иконописецъ князя Семена Ивановича. 94, 95.
Николай, Нѣмчинъ, пушечникъ. 169.
Николай, посолъ царскій. См. Попель, Николай.
Никонъ, игуменъ Троице-Сергіева мон-ря. 149.
Ниль, патриархъ Константинопольскій. 125, 134.
Нифонтъ, архимандритъ Михайловскаго мон. въ Іерусалимѣ, потомъ патриархъ Іерусалимскій. 117.
Нифонтъ, архіепископъ Новгородскій. 22.
Нифонтъ, еп-тъ Суздальскій. 23, 270, 273.
Новосилскій, кн. Романъ Семеновичъ. 116.
Ногай (Ногай), ханъ татарскій. 78, 79, 81, 83.
Ной, праотецъ I.
Норовъ, Родіонъ, бояринъ Новгородскій. 265.
Носилецъ, Яковъ Юрьевичъ, окольничій князя Владиміра Андр., намѣстникъ Серпуховской. 114.
Носовъ, Богданъ, Москвитинъ. 223.
Носовъ, Есипъ, посадникъ Новгородскій. 211.
Нѣкоматъ, крамольникъ. 135.
Нянько, Филиппъ, воевода Московскій. 55.

О.

Оболенская, кн. Марія, ж. кн. Василія Ивановича Оболенскаго. 204.
Оболенскіе, князья. 256.
Оболенскій, кн. Александръ Васильевичъ, воевода. 256, 258, 259, 271, 277.
Оболенскій, кн. Василій Ивановичъ, бояринъ. 192, 195, 205.
Оболенскій, кн. Глѣбъ Ивановичъ, воевода. 175.
Оболенскій, кн. Константилъ Юрьевичъ, воевода. 108.
Оболенскій, кн. Петръ Никитичъ бояринъ. 260, 274.

Оболенский, кн. Сементъ Ивановичъ, бояринъ. 199, 202, 208.
 Оболенский, кн. Сементъ Константиновичъ, воевода. 116.
 Оболенский-Нагой, кн. Петръ Васильевичъ, воевода. 220.
 Оболенский-Репня, кн. Иванъ Михайловичъ, бояринъ. 274.
 Оболенский-Стрига, кн. Иванъ Васильевичъ, бояринъ. 200, 202, 204, 210, 217, 241, 256—259, 264, 265.
 Оболенский-Стрига, кн. Ярославъ Васильевичъ, бояринъ. 265, 269.
 Оболенский-Телепень, кн. Феодоръ Васильевичъ, воевода. 276.
 Оболенский-Турена, кн. Борисъ Михайловичъ, бояринъ. 256, 258, 259.
 Образецъ, Василій Фёдоровичъ, бояринъ. 228, 233, 256 (ошиб. Борисовичъ). 258, 260.
 Образцовъ, Плишка, слуга. 195.
 Обрениъ, Обрягнъ. См. Ибрагимъ.
 Овиновъ (Овинъ), Захарія Григорьевичъ, посадникъ Новгородскій. 253, 254.
 Овиновъ, Кузьма, бояринъ Новгородскій. 255.
 Одинецъ, подъячій. 263.
 Одоеский, кн. Сементъ, воевода. 247.
 Озановъ, Сергій, ягумень. 124.
 Озбекъ. См. Узбекъ.
 Олабышъ, кн. Феодоръ. 275.
 Олегъ, кн. Русскій. 8, 9, 12—14.
 Олегъ Владимировичъ, с. Владиміра Глѣбовича, кн. Рязанскій. 44, 45.
 Олегъ-Іаковъ (въ мон. Іоакимъ) Ивановичъ, с. Ивана Ивановича, в. кн. Рязанскій. 98, 104, 110—112, 127, 130, 132, 133, 135, 136, 149, 150, 281.
 Олегъ Ингваревичъ, с. Ингвара Игоревича, кн. Рязанскій. 54, 55, 70, 71.
 Олегъ Святославичъ, с. Святослава Игоревича, кн. Древлянскій. 23.
 Олегъ Святославичъ, с. Святослава Всеволодовича, кн. Черниговскій. 24, 39.
 Олегъ, кн. Курскій. 52.
 Олегъ, кн. Рылскій и Воргольскій. 79—81.
 Олексъ Неврюй, посолъ татарскій. 83.
 Ольга, Кіевлянинъ. 9.
 Ольга, св., княгиня. 6, 12, 15, 41.
 Ольга Юрьевна (Евфросинія), дочь Юрія Владиміровича, жена Ярослава Владиміровича Галицкаго. 26.
 Ольгердъ (Олгердъ) Гедиминовичъ, в. кн. Литовскій. 93, 96, 97, 108—113, 118.
 Ольговичи, потомки Олега Святославича, кн. Черниговскіе. 19, 29, 36—39, 41—43, 46.
 Ольстинъ, бояр. Рязанскій. 25.
 Онуфрій (Ануфрій), еп-пъ Черяговскій. 23.
 Онцифоръ, посадникъ Новгородскій. 106.
 Ослебятевъ (Аслябятевъ), Акинфъ, митрополитъ бояринъ. 167.
 Осолукъ, кн. Половецкій. 29.
 Остѣй, вукъ Ольгерда Гед., кн. Литовскій. 132.

Остѣй, Александръ Андр., намѣстникъ Коломенскій. 135.
 Остѣй, кормиличъ в. кн. Василія Дм. 140.
 Ощѣра, Иванъ Васильевичъ, бояринъ. 200, 202.

П.

Павель, апостолъ. 11, 48, 141.
 Павель II, папа Римскій. 220, 236, 237.
 Павель, еп-пъ Коломенскій. 23, 138.
 Павель, еп-пъ Переяславля Русскаго. 23, 37.
 Павель, посадникъ Псковской. 107.
 Панейлъ Селифонтонъ, Новгородецъ, 226.
 Парсукъ, кн. Половецкій. 29.
 Паревеній, еп-пъ Ростовскій. 23.
 Паревеній, еп-пъ Смоленскій. 23, 120, 121.
 Паревеній, пнокъ мон. св. Аѳанасія въ Твери. 147.
 Паревеній Фёдоровичъ, бояринъ. 115.
 Патрикій (Патрекій), соборный ключарь во Владиміръ. 160.
 Патрикѣвъ, кн. Иванъ Юрьевичъ, бояринъ. 209, 212, 214, 217, 224, 258, 259, 264, 268, 276.
 Патрикѣвъ-Колышко (Калышко), кн. Михаилъ Ивановичъ, бояринъ. 277.
 Патрикѣвъ-Косый, кн. Василій Ивановичъ, бояринъ. 275.
 Пафнутій (Паенотій) св., ягумень Боровскій. 254.
 Пахомій, еп-пъ Ростовскій. 22, 48.
 Пахомій, архимандритъ Рождеств. мон. во Владиміръ. 57.
 Паюсовъ, Петеля, посолъ. 258.
 Пелгусин (Филиппъ), старѣйшина Ижерскій. 62.
 Передслава Владиміровна, д. Владиміра св. князя. 17.
 Пересвѣтъ, Александръ, чернецъ. 130.
 Перхушковъ, Григорій, с. боярскій. 220, 249.
 Пестрый-Стародубскій, кн. Феодоръ Давыдовичъ, воевода. 170, 171, 228, 230—232, 234, 237, 241, 248, 250, 254, 256—259, 264, 266.
 Петръ, митр-тъ, св. 22, 87—90, 96—98, 112, 154, 158, 163, 204, 207, 214, 228, 237, 239, 240, 243, 246, 248, 249, 255.
 Петръ, еп-пъ Переяславскій. 23.
 Петръ, еп-пъ Ростовскій. 23, 120, 121.
 Петръ, ягумень мон-ря въ Рязанской землѣ. 282.
 Петръ, воевода Валашскій. 136.
 Петръ-Антоній, Фрязинъ, зодчій. 273, 274.
 Петръ Дмитріевичъ, с. Дмитрія Ивановича Довского, кн. Дмитровскій. 24, 135, 151, 153, 159, 167, 169, 282.
 Петръ Константиновичъ, намѣстникъ Ростовскій. 172, 173.
 Петръ Ослядюковичъ, воевода Владимірскаго. 55, 56.
 Печатиновъ, Василій, Псковитянинъ. 256.
 Печатиновъ, Никифоръ, Псковитянинъ. 256.

Пилатъ Понтийскій. 11.
 Пимень (Пиминъ, Пуминъ), арх-тъ Переяславскій, потомъ митр-тъ. 22, 124, 125, 131, 134, 135, 138, 139.
 Питиримъ, еп-пъ Пермскій. 23, 204, 209.
 Плещѣвъ, Андрей, бояринъ Московскій. 195.
 Плещѣвъ, Иванъ Андреевичъ бояринъ. 276.
 Плещѣвъ, Иванъ Борисовичъ, бояринъ Московскій. 194.
 Плещѣвъ, Михаилъ Борисовичъ, бояринъ Московскій. 202.
 Плещѣвъ, Тимофей Михайловичъ (Юрло). 220.
 Плещѣвъ, наѣстникъ Костромской. 116.
 Плюсковъ, Иванъ Фёдоровъ, Смольнянинъ. 277.
 Погожей, Михаилъ, с. боярскій. 257.
 Подкопавъ, Николай, Москвитинъ. 279.
 Позвиздъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святосл., кн. 23.
 Полиарынъ, Исакъ, Новгородскій бояринъ. 260.
 Полиарынъ, Лука Исакъ, посадникъ Новгородскій. 258.
 Полтинка, Кіевлянинъ, гонецъ. 202.
 Полуектъ Васильевичъ. См. Вельяминовъ, Пол. Вас.
 Поппель, Николай, посолъ цесарскій. 272.
 Порфирій (Перфирей, Перѳурій), еп-пъ Черниговскій. 23, 32, 33.
 Порховской, Кузьма, воевода. 190.
 Посахонъ, Григорій Кирилловичъ, посадникъ Новгородскій. 170.
 Поскиѣвъ (Евкѣвѣвъ), Лука, с. боярскій князя Вас. Яросл. Воронькаго. 215.
 Приточникъ (Соломонъ). 41, 44.
 Прокопъ, старѣйшина ушкуйниковъ. 116, 117.
 Протасій, еп-пъ Рязанскій. 23.
 Прохоръ, еп. Ростовскій. 22, 87, 90, 91.
 Прохоръ, еп-пъ Сарскій. 22, 236, 238, 240, 243, 246, 247, 270, 273, 277.
 Пургасъ, кн. Мордовскій. 53.
 Пурешъ, кн. Мордовскій. 53.
 Пѣшковъ, Дмитрій, бояр. См. Сабуровъ-Пѣшковъ, Дм. Сем.
 Пѣшокъ. Сементъ. См. Сабуровъ-Пѣшковъ, Сем. Фёдор.

Р.

Ростиславъ Ярославичъ, с. Ярослава Всеволодовича, кн. Сновскій (Черниговскій). 32, 33, 34, 38.
 Радимъ, родоначальникъ Радимичей. 6.
 Разсохинъ, (Розсохинъ) Михайло, Новгородецъ. 163, 165.
 Раклій. См. Ираклій.
 Ралевъ, Дмитрій Ивановичъ, бояринъ. 273, 278.
 Ралевъ, Мануилъ Ивановичъ, бояринъ. 273.
 Раловичъ, Ябубъ (описка вм. Валовичъ, Якубъ), панъ Литовскій. 192.
 Ратмиръ, витязь. 63.
 Ревенка, ж. Исаака. 41.

Ржевскій, Сементъ, с. боярскій князя
Ив. Андр. Можайскаго. 193.
Родивиль Осниновичъ, павъ, вое-
вода Литовскій. 192.
Родионъ Ослябя, чернецъ. 280.
Родославъ (Родъславъ) Олеговичъ,
с. Олега Ивановича, кн. Рязанскій.
137, 150.
Романовичи, сыновья Романа Мсти-
славича, князья. 42, 43.
Романчукъ, кн. Бѣлозерскій. 92.
Романъ I, императоръ Византийскій.
14.
Романъ Алексѣевъ, дьякъ. 271.
Романъ Васильевичъ, с. Василия Да-
выдовича, кн. Ярославскій. 115.
Романъ Владиміровичъ, с. Влади-
мира Всеволодовича Мономаха, кн.
Волыскій. 24.
Романъ Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростис-
лавича, кн. Рязанскій. 24—26, 31,
32, 36, 44.
Романъ Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростис-
лавича, кн. Смоленскій. 84.
Романъ Игоревичъ, с. Игоря Глѣбо-
вича, кн. Рязанскій. 45, 49.
Романъ Ингваревичъ, с. Ингвара
Игоревича, кн. Рязанскій. 55.
Романъ Михайловичъ, с. Михаила
Всеволодовича, кн. Брянскій. 81.
Романъ Михайловичъ, кн. Брянскій.
116, 148, 149.
Романъ Мстиславичъ, с. Мстислава
Изяславича, кн. Галицкій. 36, 38,
39, 41, 42.
Романъ Ольговичъ, с. Олега Ингва-
ровича, кн. Рязанскій. 73.
Ромодановскій, кн. Василій Василь-
евичъ, окольничій. 275.
Ромоданъ Зиновьевъ. 206.
Ростиславъ, кн. Моравскій. 10.
Ростиславъ Всеволодовичъ, с. Все-
волода Ярославича, кн. Переяслав-
скій. 24.
Ростиславъ Мстиславичъ, с. Мсти-
слава Владиміровича, в. кн. Киев-
скій. 20.
Ростиславъ Мстиславичъ, с. Мсти-
слава Романовича, кн. Киевскій. 60.
Ростиславъ Рюриковичъ, с. кн. Рю-
рика Ростиславича. 34, 39, 42.
Ростиславъ Святославичъ, с. Свя-
тослава Глѣбовича, кн. Рязанскій.
49.
Ростиславъ Юрьевичъ, с. Юрія Вла-
диміровича, кн. Переяславскій. 19,
24.
Ростопча, истопникъ в. княгини Маріи
Ярославны. 202.
Руальдъ, посолъ. 13.
Рублевъ, Андрей, иконописецъ. 154.
Рулавъ, посолъ. 12, 13.
Руно, Иванъ Дмитріевичъ, воевода.
200, 218, 219, 221, 259.
Русалка, Михаилъ Яковлевичъ, бо-
яринъ. 200.
Рутага (Ругота). 94.
Рюаръ, посолъ. 13.
Рюрикъ, кн. Русскій. 7—9, 23, 226,
227, 253.
Рюрикъ Ростиславичъ, с. Ростислава
Мстисл., в. кн. Киевскій. 28, 36—
39, 42, 43, 45, 46, 48.
Румянецъ, Василій, бояринъ Нижего-
родскій. 142.

Рязанъ, воевода Натчанъ (ушкунья-
ковъ). 129.
Ряполовскій, кн. Дмитрій Ивановичъ
бояринъ. 198—200, 202, 212.
Ряполовскій, кн. Иванъ Ивановичъ,
бояринъ. 198—200, 202, 212.
Ряполовскій, кн. Сементъ Ивановичъ,
бояринъ. 198—200, 202, 212, 256,
258, 259, 271.
Ряполовскій - Хрипунъ, кн. Федоръ
Сементъ, бояринъ. 219, 272.
Рятякозъ, кн. ордынскій. 101.

С.

Сабуровъ, Василій Федоровичъ, вое-
вода. 256, 258, 259.
Сабуровъ, Михаилъ Федоровичъ, бо-
яринъ. 203.
Сабуровъ - Пѣшковъ, Дмитрій Се-
меновичъ, бояринъ. 275.
Сабуровъ - Пѣшковъ (Пѣшокъ), Се-
ментъ Федоровичъ, бояринъ. 220,
256, 258.
Савва (Сава), оп-пъ Сарскій. 23, 134,
138, 150.
Савва (Сава), архимандритъ Новго-
родскій. 117.
Савва (Сава), протопопъ Новгород-
скій. 107.
Савва (Сава), инокъ съ Аеопа. 147.
Савва (Сава), витязь Новгородскій. 63.
Савелковъ, Иванъ Кузьминъ, бо-
яринъ Новгородскій. 253, 265.
Салтанъ, Баковъ сынъ, Болгарскій
кн.—См. Мохаммедъ-Салтанъ.
Салчѣй, Хазиторакалскій кн. 117.
Сампсонъ, чернецъ Спасскаго мон.
на Хутынѣ. См. Симеонъ, арх-пъ
Новгородскій.
Самуилъ (Самонилъ), пророкъ. 229.
Самуха, дьякъ Никольскій, еретикъ.
274.
Сарай, Урусакховъ сынъ, князь ор-
дынскій. 155, 282.
Сараина, мурза ордынскій. 114, 115.
Сартанъ, с. Батя, царь ордынскій.
69, 70.
Сарыхожа, посолъ ордынскій. 110.
Саткинъ, посолъ ордынскій. 280.
Сатылганъ, с. Мердоулата, служ. тат.
царевичъ. 274.
Саулъ, царь Израильскій. 30, 60.
Свибло, Федоръ Андреевичъ, бо-
яринъ Московскій. 119.
Свигригаило (Светригаило, Свѣтри-
гайлъ, Швигригаило) Ольгердо-
вичъ, с. Ольгерда Гедим., кн. Ли-
товскій. 118, 150, 154, 156, 157, 159,
165, 170, 171, 282.
Святополкъ, кн. Моравскій. 10.
Святополкъ Владиміровичъ (Окаян-
ный), с. Владимира Святого, в. кн.
Киевскій. 23, 31, 49, 64.
Святополчичи, сыновья Святополка
Юрьевича. 43.
Святославъ Александровичъ, кн. См.
Святославъ Ярославичъ, кн. Твер-
ской.
Святославъ Владиміровичъ, с. Вла-
димира Святого, кн. Деревскій. 23.
Святославъ Владиміровичъ, с. Вла-
димира Всеволодовича Мономаха,
кн. Переяславскій. 24.

Святославъ Всеволодовичъ, с. Все-
волода Ольговича, в. кн. Киевскій.
18, 19, 24, 26—30, 32, 34, 36.
Святославъ - Гавриилъ Всеволодо-
вичъ, с. Всеволода Юрьевича, в.
кн. Владимірскій. 24, 36, 37, 43, 45,
46, 51—54, 57, 59, 60, 66, 70.
Святославъ Глѣбовичъ, с. Глѣба
Ростиславича, кн. Можайскій. 86.
Святославъ Глѣбовичъ, с. Глѣба
Ростиславича, кн. Рязанскій. 26,
31, 32, 44.
Святославъ Игоревичъ, с. Игоря Рю-
риковича, в. кн. 15, 23.
Святославъ Ивановичъ, с. Ивана
Александровича, кн. Смоленскій.
110, 137.
Святославъ Ольговичъ, с. Олега Свя-
тославича, кн. Рылскій. 29.
Святославъ Святославичъ, с. Свято-
слава Глѣбовича, кн. Рязанскій.
49.
Святославъ Юрьевичъ, с. кн. Юрія
Владиміровича, 24.
Святославъ Ярославичъ, с. Ярослава
Владиміровича, в. кн. Киевскій.
17, 23.
Святославъ Ярославичъ (ошиб.: Але-
ксандровичъ), с. Ярослава Яросла-
вича, в. кн. Тверской. 79.
Святославъ, кн. Брянскій. 87.
Святославъ, кн. Липовичскій. 79—81.
Севенчбуга, посолъ татарскій. 89.
Седи Ахметъ (Седи-Ахматъ), ханъ
татарскій. 204, 206, 209, 212.
Сентъ-Ахметъ, ханъ ордынскій. 274.
Сентъ-Асанъ, князь татарскій. 195.
Сентялибій. См. Сентялибій.
Селевинъ, Богданъ, Смольянинъ.
277.
Селевинъ, Олехна, Смольянинъ. 277.
Селезеневъ, Василій (Губа), бояринъ
Новгородскій. 231, 233.
Селезеневъ, Матей, тысяцкій Новго-
родскій. 231, 233.
Сементъ Васильевичъ, с. в. кн. Ва-
силія Васильевича Темнаго. 24.
Сементъ (въ мон. Савва) Владиміро-
вичъ, с. Владимира Андр. Храб-
раго, кн. Боровскій. 168.
Сементъ Дмитріевичъ, с. Дмитрія
Константиновича, кн. Нижегород-
скій (Суздальскій). 115, 119, 132—
135, 137, 143, 149, 150, 279, 280.
Сементъ Дмитріевичъ Крапива, с.
Дмитрія Констант. Суздальскаго,
кн. Стародубскій. 108.
Сементъ Дмитріевичъ, с. в. кн. Дмитрія
Ив. Донского. 129.
Сементъ Ивановичъ Гордый, с. Ивана
Давидовича Калиты, в. кн. 24, 88,
92—98, 120.
Сементъ (Симеонъ) Ивановичъ, с.
в. кн. Ивана III Васильевича. 24,
271.
Сементъ Ивановичъ, с. Ивана Андре-
евича Можайскаго, кн. Стародуб-
скій. 277.
Сементъ Константиновичъ, с. Кон-
стантина Михайловича, кн. Доро-
гобужскаго. 106.
Сементъ Михайловичъ, кн., убитый
на р. Пянь. 118, 119.
Сементъ Михайловичъ, кн., убитый
въ Мамаевомъ побоищѣ. 130.

- Семень Олелковичъ**, (Александровичъ), с. Александра Влад., кн. Киевскій. 206.
- Семень (Лугвеній) Ольгердовичъ**, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Литовскій. 118, 143, 150, 160, 161, 165, 281.
- Семень Романовичъ**, кн. См. Ярославскій, кн. Семень Романовичъ.
- Семень Семеновичъ**, с. кн. Семёна Ивановича 98.
- Семень Тимоѣевичъ**, московскій бояринъ. 133.
- Семень Тонильевичъ**, бояринъ Суздальскій. 74, 78, 79.
- Семень Олимоновъ**, с. боярскій, дворянинъ в. князя. 200.
- Семень**, кн. Перемышльскій. 154.
- Семень**, кн. Свислочьскій. 96.
- Сенахиримъ**, царь Ассирійскій. 63.
- Сентялибій (Сентялибій)**, кн. ордынскій. 155, 282.
- Серапѣонъ**, арх-пъ Новгородскій. 22.
- Серапѣонъ**, еп-пъ Суздальскій. 23, 74.
- Сергій**, св., игуменъ св. Троицы. 114, 115, 123, 128, 129, 135—138, 142, 196, 198, 204, 255, 279.
- Сергій** (до постр. Семень), арх-пъ Новгородскій. 22, 270.
- Сергѣй**, еп-пъ Рязанскій. 23.
- Сергій**, архимандритъ Спасскій въ Москвѣ. 138.
- Сергизовъ**, Андрей, бояринъ Московскій. 130.
- Сиссть IV (Систюсъ)**, папа Римскій. 237, 241, 244, 245.
- Силюанъ (Силюанъ)**, еп-пъ Сарскій и Половскій. 23, 278.
- Сильвестръ (Селивестръ)**, св. папа Римскій. 180.
- Сильвестръ (Селивестръ)**, игуменъ Выдубицкаго мон., потомъ еп-пъ Переяславскій. 23, 159.
- Сильвестръ (Селивестръ)**, магистръ Ливонскій. 165, 166.
- Сильвестръ (Селивестръ) Леонтьевичъ**, посадникъ Новгородскій. 111.
- Симеонъ**, царь Болгарскій. 11, 14, 15.
- Симеонъ** (до пост. Сампеонъ), арх-пъ Новгородскій. 22, 162, 163, 166.
- Симеонъ**, еп-пъ Владиміро-Волынскій. 23.
- Симеонъ (Симонъ, Симаяъ)**, еп-пъ Владимірскій (Ростовскій). 22, 48, 49, 51, 52.
- Симеонъ (Семіонъ, Семеонъ)**, еп-пъ Владимірскій, потомъ Ростовскій. 22, 83—85, 87, 88.
- Симеонъ (Семень)**, еп-пъ Переяславскій. 23, 60.
- Симеонъ (Симіонъ, Семень)**, еп-пъ Рязанскій. 23, 269, 270, 273.
- Симеонъ**, еп-пъ Суздальскій. 23.
- Симеонъ**, еп-пъ Суздальскій. 23.
- Симеонъ (Семеонъ, Семень)**, еп-пъ Тверской. 23, 74, 81, 144.
- Симеонъ (Семень)**, архимандритъ Спасскій въ Москвѣ. 132.
- Симонъ**, митрополитъ русскій. 22.
- Симъ**, с. Ноя. 1—3.
- Синеусъ**, кн. Русскій. 7, 23.
- Скиргайло (Скиригайло, Скригайло) Ольгердовичъ**, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Литовскій. 118, 137.
- Скурать**, Прокопій Зиньевичъ, по-солъ в. кн. 274, 276.
- Слыхъ**, кн. Иванъ Ивановичъ, бояринъ Московскій. 265.
- Слѣпецъ**, Борисъ, воевода Московскій. 228, 233.
- Смолянинъ**, старѣйшина ушкуйниковъ. 116.
- Собакинъ**, Василій Ивановичъ, бояринъ Московскій. 189.
- Совкинъ**, Григорій Михайловъ, Новгородецъ. 257.
- Соломонъ**, ц. Иарашльскій. 31—33, 40, 45, 50, 58, 61, 112, 144, 224.
- Сологубъ**, Юрій Глѣбовичъ, Литовскій панъ, воевода Смоленскій. 277.
- Софія (Соеліа) Витовтовна**, д. в. кн. Витовта ж. в. кн. Василя Дмитріевича. 140, 152, 157, 167, 173, 174, 194—198, 203, 206—208, 215, 217, 280.
- Софія Дмитріевна**, д. в. кн. Дмитрія Ивановича, ж. кн. Рязанскаго Оедора Ольговича. 137.
- Софія Ярославна**, дочь в. кн. Ярослава Ярославича Тверского. 82.
- Софія Ооиминична**, д. Морейскаго деспота Оомы Палеолога, 2-я жена в. кн. Ивана III Васильевича. 219, 236, 237, 241, 243—245, 248, 269, 273, 276, 278.
- Софроній**, митрополитъ Газскій. 183.
- Софря**, посолъ татарскій. 280.
- Спиридонъ**, някъ съ Аеопа. 147.
- Спиридонъ**, архіепископъ Новгородскій. 22, 62, 63.
- Спиридонъ**, воевода Шведскій. 62.
- Станиславъ Владиміровичъ**, с. Владиміра Святославича, кн. Смоленскій. 23.
- Станиславъ Глѣбовичъ**, панъ Литовскій. 276.
- Старковъ**, Алексѣй Ивановичъ, бояринъ Московскій. 250.
- Старковъ**, Иванъ, бояринъ Московскій. 175.
- Стеמידъ**, посолъ. 12, 13.
- Стетцко**, посолъ Волошскій. 274.
- Стефанъ**, арх-пъ Новгородскій. 22.
- Стефанъ**, еп-пъ Владиміро-Волынскій. 23.
- Стефанъ (Степанъ) Высокій**, игуменъ. 124.
- Стефанъ Храпъ**, еп-пъ Пермскій. 23, 135, 136.
- Стефанъ**, дьякъ в. князя. 162.
- Стефанъ**, господарь Волошскій. 270, 273, 274, 276.
- Стрига**, кн. Иванъ Васильевичъ, бояринъ См. Оболенскій-Стрига.
- Судивой**, панъ воевода Литовскій. 192.
- Судиславъ Владиміровичъ**, с. Влад. Святославича, кн. Псковскій. 17, 23.
- Судокъ**, Иванъ Оедоровичъ, воевода Верейскій. 193.
- Сухоцокъ**, Еремѣй, посадникъ Новгородскій. 233.
- Сѣриновъ**, Алексѣй. 276.
- Сюга**, темникъ ордынскій. 90.
- Тайдула**, жена хана Чанибека. 99, 100.
- Талычъ**, царевичъ ордынскій. 160.
- Тамерланъ См. Темиръ-Аксакъ.**
- Тарасій**, еп. Ростовской. 22, 86.
- Таргъ**, кн. Половецкій. 29.
- Твердило Ивановичъ**, бояринъ Новгородскій. 63.
- Тегиня**, (Шаринъ-Тягиня), Шиховъ сынъ, кн. ордынскій. 155, 171, 172, 282.
- Тегрибердѣй**, царевичъ ордынскій. 155, 282.
- Телебуга**, царь ордынскій. 79.
- Телятевъ**, Павелъ, посадникъ Новгородскій. 231.
- Телятевъ**, Оедоръ, бояринъ Новгородскій. 265.
- Темеръ**, воевода татарскій. 78.
- Темешъ**, предводитель ордынскихъ казаковъ. 276.
- Темиръ**, кн. ордынскій. 224.
- Темиръ-Аксакъ (Темиръ-Аксакша, Тамерланъ)**, царь ордынскій. 139, 143, 149, 150, 280.
- Темиръ-Кутлуй**, царь татарскій. 143, 148—150, 280.
- Темиръхожа**, с. Хидыря, царь ордынскій. 101.
- Тимоѣей**, еп-пъ Сарскій. 23, 151, 163.
- Тимоѣей**, окольничій. 127.
- Тимоѣей**, посолъ Ливонскій. 165.
- Тиньбѣнъ**, царевичъ татарскій. 94.
- Титъ**, императоръ Римскій. 227.
- Титъ**, кн. Козельскій. 104.
- Тихонъ (Малышкинъ)**, арх-пъ Ростовскій. 23, 273.
- Тоболлинъ**, Борисъ. 176.
- Товарновъ (Таварковъ)**, Иванъ Оед., бояринъ Московскій. 265.
- Товарновъ**, Оедоръ, посолъ вел. кн. Василя Вас. 173.
- Товлубѣй**, посолъ татарскій. 93.
- Товлубека (Товлумбека)**, жена Тохтамыша. 136.
- Товрулъ**, татаринъ. 60.
- Токтамеръ**, царь ордынскій. 83.
- Толбуга**, киличъ в. к. Дмитрія Ив. Донского. 131.
- Толбузинъ (Калбузинъ)**, Семень, бояринъ Московскій. 249, 250.
- Толстой**, Окинеъ, бояринъ Новгородскій. 252.
- Тотуй**, посолъ татарскій. 96.
- Тохта**, царь ордынскій. 83, 88.
- Тохтамышъ (Тактамышъ, Тахтамышъ)**, царь ордынскій. 130—136, 139, 141—143, 150, 153, 239, 280.
- Травинъ**, Салтыкъ, с. боярскій. 220.
- Тревизанъ (Тривизанъ) Иванъ**, посолъ Венеціанскій. 235, 236, 245, 248, 249.
- Трифонъ**, арх-пъ Ростовскій. 23, 216, 217.
- Троно**, Николай, Венеціанскій дожъ. 235, 245, 248, 249.
- Труворъ**, кн. Русскій. 7, 23.
- Тулазій**, сынъ Тархановъ, кн. Казанскій. 219.
- Тульгій Давидовичъ**, кн. Половецкій. 29.
- Тура**, воевода татарскій. 78.
- Туралинъ**, темникъ татарскій. 90.
- Туриковъ**, Микита, воевода Московскій. 190.

Т.

Таган, кн. ордынскій. 101, 104.

Таиръ, воевода татарскій. 86.

Турондай, кн. Половецкій. 29.
Туча (Туча), Михайло, посадникъ
Новгородскій. 211.
Тучинъ, Григорій Михайловичъ, по-
садникъ Новгородскій. 256.
Тѣтъ, кн. Половецкій. 29.
Тянтемеръ, посолъ татарскій. 88.

У.

Уда, Иванъ Андреевичъ, бояринъ
Московскій. 149.
Узбекъ (Озбекъ), ханъ ордынский.
88, 89, 94, 126.
Улавчій, ц. татарскій. 71.
Улумахметъ. См. Мохаммедъ, царь
ордынский.
Ульяна Александровна, д. Александра
Мих. Тверского, ж. Литовскаго кн.
Ольгерда Гедиминовича. 97, 118,
142.
Ульяна Михайловна, ж. кн. Бориса
Васильевича Волоцкаго. 266.
Ульяна Романовна, д. кн. Романа
Андреевича Мезецкаго, ж. кн. Ан-
дрея Васильевича Углицкаго. См.
Елена.
Ульяна, ж. кн. Перемышльскаго Ва-
силья Владиміровича. 202.
Улѣбъ, тысяцкій Кіевскій. 19.
Урусманды, посолъ ордынский. 103.
Уруста, кн. Минскій. 154.
Урусь-богатырь, посолъ Чагадай-
скій. 273.
Усеинъ, султанъ Чагадайскій. 273.
Усеинъ, татаринъ, царскій постель-
никъ. 172.
Усеинъ-Сараевъ, кн. ордынский. 189.
Усеньхозя (Сеуеньхозя), кн. ордын-
скій. 189.
Утошь, князь татарскій. 195.

Ф.

Фалекъ, праотець. 2.
Фарлафъ, посолъ. 12, 13.
Филимоновъ (Филимоновъ), Семенъ.
218, 220.
Филимоновы (Филимоновы), дѣти бо-
ярскія, дворяне в. князя, Василья
Губа, Глѣбъ, Иванъ Шустъ Се-
меновичи. 218, 220.
Филимонъ, еп-пъ Коломенскій. 23,
120, 121.
Филиппъ, еп-пъ Суздальскій, потомъ
митр-тъ. 22, 23, 214, 216—218, 220,
223, 225—229, 235—240, 243, 244,
246—248.
Филоеи, патриархъ Константино-
польскій. 117, 120, 125.
Филоеи, еп-пъ Пермскій. 23, 236,
243, 273, 275.
Флелавъ, посолъ. 13.
Фотій, патриархъ Константинопо-
льскій. 8.
Фотій (Фотѣй), митр-тъ. 22, 159, 161,
163, 164, 167, 168, 170, 171, 214,
229, 238, 250.
Фоеанъ. См. Теофанъ.
Фридрихъ III (Фердерикъ), импера-
торъ Германскій. 272.

Х.

Хазибабъ, бесерменнъ. 149.
Хазибѣй, кн. ордынский. 127.
Хамъ, с. Ноя. 1—3.
Харитонъ, еп-пъ Холмскій. 162.
Харитонъ, Псковитянинъ. См. Нача-
ловъ, Харитовъ.
Хидыринъ, с. боярскій Тверской. 255.
Хидырь (Кидырь), царь ордынский.
100, 101.
Хидырьбѣкъ, царь ордынский. 94.
Ховринъ, Владиміръ Григорьевичъ,
гость Московскій. 205, 212, 246.
Ховринъ, Иванъ Владиміровичъ (Го-
лова), гость Московскій. 246.
Хозрой (Хоздрой), царь Персидскій.
5.
Хозюмъ-Бердей, кн. Казанскій. 219.
Холмскій (Холмтскій, Холмскій), кн.
Данило Дмитріевичъ, бояринъ. 228,
230—232, 241, 247, 256—259, 271.
Холмскій (Холмтской), кн. Михаилъ
Дмитріевичъ, бояринъ. 271.
Холопнищевъ, Григорій Владиміро-
вичъ, воевода Нижегородскій. 279.
Хоривъ, братъ Кія. 4, 5, 7.
Хоробровъ, Андрей, воевода. 190.
Хоткевичъ, Ивашка, воевода Кіевскій.
270.
Хотѣтовскій, Михаилъ, князь. 154.
Хрипунъ, кн. Ѳеодоръ. См. Ряполо-
вскій-Хрипунъ, кн. Ѳед. Сем.
Христофоръ, архимандритъ Спас-
скаго мон-ря въ Ярославлѣ. 216.
Христофоръ, серебр. мастеръ. 273.

Ц.

Царищевъ, Яковъ, Новгор. купецъ.
258.

Ч.

Чанибекъ (Чаникъбѣй), царь ордын-
скій. 94—96, 101.
Челабѣй, султанъ Турецкій. 143.
Челядня, Ѳеодоръ Михайловичъ, вое-
вода. 175.
Чепечкинъ, Михаилъ, воевода. 175.
Чешика, Василій, намѣстн. кн. Ивана
Андр. Можайскаго въ Москвѣ. 202.
Чудинъ, бояринъ Кіевскій. 15.

Ш.

Шабалцовъ (Шашебалцевъ), Якушка,
дьякъ. 228, 230.
Шадибѣкъ (Шенебѣкъ), царь татар-
скій. 143—151, 153, 154, 281.
Шашебалцевъ. См. Шабалцовъ.
Швигригаило. См. Свигригаило.
Шемьяка. См. Дмитрій Юрьевичъ
Шемьяка, кн.
Шенебѣкъ. См. Шадибѣкъ.
Шестанъ (Кутузовъ), Юрій Ивано-
вичъ. 271.
Шигахметъ, царь Большой орды. 274.
Ширинъ-Тягиня. См. Тегиня.
Шихматъ, кн. татарскій, шуринъ
Тохтамыша. 133, 139.

Шолоховъ, Ѳеодоръ, митрополитъ бо-
яринъ. 124.
Шонуровъ, Андрей Константиновичъ
воевода Московскій. 190.
Шуба, Акинфъ Ѳеодоровичъ, бояринъ
кн. Владиміра Андр. 108.
Шуйскій, кн. Василій Васильевичъ.
258, 258, 260, 269.
Шуйскій, кн. Василій Ѳеодоровичъ.
228, 232—234, 269.
Шуйскій, кн. Ѳеодоръ Юрьевичъ, вое-
вода. 228.
Шуйскій-Гребенка (Горбатый), кн.
Василій Васильевичъ, служилый кн.
Новгородскій. 226, 261, 262.

Щ.

Щебельковъ, Григорій, Новгородецъ.
113.
Щекъ, братъ Кія. 4, 5, 7.
Щеня, кн. Данило Васильевичъ, бо-
яринъ. 277.
Щока, Юрій Васильевичъ, намѣст-
никъ Владимірскаго. 160.

Э.

Энтанъ, царевичъ ордынский. 281.
Элопская (Южская) царица. 61.

Ю.

Юрга. 209.
Юрій Андрѣевичъ, с. Андрея Яро-
славича, кн. Новгородскій и Суз-
дальскій. 77.
Юрій Андреевичъ, с. Андрея Дми-
тріевича, кн. Дорогобужскій. 230.
Юрій Васильевичъ, с. в. кн. Василія
Дмитріевича. 143.
Юрій Васильевичъ, (старшій), с. в. кн.
Василія Васильевича Темнаго. 24,
188, 192.
Юрій (Георгій) Васильевичъ (млад-
шій), с. Василія Васильевича Тем-
наго, кн. Дмитровскій. 24, 192,
196, 198—201, 206, 207, 209, 212,
213, 215, 218, 228, 230, 232, 233, 238,
242—244, 275.
Юрій Владиміровичъ Долгорукий. с.
Владиміра Всеволодовича, вел.
князь. 19, 24.
Юрій Всеволодовичъ, с. Всеволода
Юрьевича, в. князь. 24, 34, 38, 43, 44,
46—55, 57—59.
Юрій Всеволодовичъ, с. Всеволода
Алдр., кн. Холмскій (Тверской).
159, 282.
Юрій Глѣбовичъ, воевода Смолен-
скій. См. Сологубъ, Юр. Гл.
Юрій Давыдовичъ, с. Давида Юрье-
вича, кн. Муромскій. 53.
Юрій Даниловичъ, с. Данила Але-
ксандровича, в. князь. 24, 86—89,
166, 238.
Юрій Дмитріевичъ, с. Дмитрія Ива-
новича Дюскаго, кн. Звенигород-
скій и Галицкій. 24, 115, 121, 138,
142, 163, 167, 168, 171—175, 192,
280.
Юрій (Георгій) Ивановичъ, с. Ивана III

Васильевича, кн. Дмитровский. 24, 267.
Юрій Ивановичъ, с. Ивана Михайловича, кн. Тверской. 166.
Юрій Ивановичъ, посадникъ Новгородскій. 111.
Юрій (Георгій) Игоревичъ, с. Игоря Глѣбовича, кн. Рязанскій. 44, 54 (по ошибкѣ названъ Юріемъ Ингваревичемъ), 55 (тоже), 70 (тоже).
Юрій Кончановичъ, кн. Половецкій. 42.
Юрій Львовичъ, с. Льва Даниловича, князь Галицкій (Волинскій). 78.
Юрій Онцифоровъ (Анцифоровичъ), посадникъ Новгородскій. 117, 162.
Юрій Патрикѣвичъ, с. кн. Литовскаго Патрикѣя Наримант., бояр. и воев. Московскій. 174, 190, 196.
Юрій Романовичъ, с. кн. Новосильскаго, Романа Семеновича, кн. Одоевскій. 167.
Юрій Святославичъ, с. Святослава Ивановича, кн. Смоленскій. 137, 148—150, 153, 281, 282.
Юрій Филипповичъ, посадникъ. Псковскій. 282.
Юрій Ярославичъ, с. Ярослава Александра Пронскаго, кн. Муромскій. 97, 99.
Юрій, кн. Козельскій. 154.
Юрій, бояринъ Московскій. 157.
Юрій, Грекъ, посолъ Римскій. 219.
Юрло. См. Плещѣвъ, Тимофеев Михайл.
Юрята Пиняшиничъ, новгородецъ. 63.
Юшко Елизаровъ. 276.

Я.

Яведъ, воевода Тверской. 66.
Ягайло (Ягниль)—Владиславъ Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, в. кн. Литовскій; король Польскій. 118, 129, 159—161, 166, 170.
Ягубъ (Ягупъ), с. царя Махмета, служилый татарскій царевичъ. 193—195, 202—204, 208.
Ядвига, королева Польская. 118.
Яковъ Захаревичъ, бояр. См. Кошкинъ-Захаринъ.
Яковъ Полочанинъ, ловчій в. кн. Александра Невского. 63.
Яковъ Бедоровъ, посадникъ Новгородскій. 231, 233, 252, 258, 265.
Яковъ, пушечный мастеръ. 273.
Якубъ, писарь литовскій, посолъ кор. Казимира. 218.
Якшибій (Якъшибій), с. Едигѣя, кн. ордынскій. 155, 282.
Яма, Сементъ. 136.
Янгурчій, мурза Ногайскій. 268.
Янка. См. Анна Всеволодовна, кн.
Янъ Вышатичъ, тысяцкій Киевскій. 18.
Ярополкъ Владиміровичъ, с. Владимира Всеволодовича, в. кн. Киевскій. 18, 24.
Ярополкъ Ростиславичъ, с. Ростислава Юрьевича, кн. Владимірскій. 21, 24—26.
Ярополкъ Святославичъ, с. Свято-

слава Игоревича, в. кн. Киевскій. 15, 23.
Ярополкъ (Яропка), с. боярскій князя Ив. Андр. Можайскаго. 193.
Ярославскій, кн. Данила Васильевичъ, воевода Московскій. 220.
Ярославскій, кн. Сементъ Романовичъ, бояринъ. 271.
Ярославъ Александровичъ, с. Александра Михайловича, кн. Пронскій (Рязанскій). 94.
Ярославъ Владиміровичъ, с. Владимира Святославича, в. кн. Киевскій. 9, 16, 17, 23, 64, 279.
Ярославъ (крещ. Аванасій) Владиміровичъ, с. кн. Серпуховскаго Влад. Андр. Храбраго, кн. Боровскій. 138, 154, 162, 166, 168.
Ярославъ Владиміровичъ, с. Владимира Мстиславича, кн. Новгородскій. 31, 33, 43.
Ярославъ Владиміровичъ, с. кн. Владимира Мстиславича. 63, 66.
Ярославъ Бедоръ Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, в. кн. 24, 34, 38, 42—44, 46—54, 59—66, 70.
Ярославъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Ольговича, кн. Черниговскій. 32, 37.
Ярославъ Мстиславичъ, с. Мстислава Юрьевича, кн. 25, 37.
Ярославъ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскаго и Киевскаго. 39.
Ярославъ Рюриковичъ, с. Рюрика Ростиславича, кн. Киевскаго. 39.
Ярославъ Юрьевичъ, с. кн. Юрія Владиміровича, 24.
Ярославъ Юрьевичъ, с. Юрія Давыдовича, кн. Муромскій. 69.
Ярославъ Аванасій Ярославичъ, с. Ярослава Всеволод., в. кн. Тверской. 24, 60, 70—74.
Ярославъ, кн. Пронскій. 84.

Ө.

Бедорчукъ, темникъ ордынскій. 90, 109.
Бедоръ Александровичъ, с. Александра Михайловича, кн. Тверской. 92.
Бедоръ Александровичъ, кн. Путивльскій. 154.
Бедоръ Акинфовичъ, с. боярина Акина. 86, 93.
Бедоръ Васильевичъ, с. Василия Ивановича, кн. Рязанскій. 277.
Бедоръ Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, в. кн. См. Ярославъ Бедоръ Всеволодовичъ, в. кн.
Бедоръ, намѣстникъ Галицскій князя Дмитрія Юрьевича Шемяки. 202.
Бедоръ Глѣбовичъ, кн. Муромскій. 99.
Бедоръ Глѣбовичъ, бояринъ Московскій. 149.
Бедоръ Глѣбовичъ, киличей Московскій. 96.
Бедоръ Давыдовичъ, кн. См. Пестрый-Стародубскій.
Бедоръ Исаковъ Дурной. См. Борецкій, Бедоръ Исаковъ.

Бедоръ Константиновичъ, воев. См. Добрынскій. Бедоръ Конст.
Бедоръ Михайловичъ, с. Михаила Алдр., кн. Микулинскій. 141, 148.
Бедоръ Михайловичъ, с. Михаила Давыдовича, кн. Моложскій. 115, 143.
Бедоръ Михайловичъ, воевода Углицкій. 200.
Бедоръ Ольговичъ, с. Олега Ив., кн. Рязанскій. 137, 154, 281.
Бедоръ Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Литовскій. 118.
Бедоръ Патрикѣвичъ, с. Патрикѣя Наримант., служилый князь. 166.
Бедоръ Романовичъ, с. Романа Михайловича, кн. Вѣлозерскій. 115, 130.
Бедоръ Романовичъ, с. Романа Ольговича, кн. Рязанскій. 83.
Бедоръ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстиславича, кн. Ярославскій. 75—78, 82—84, 215.
Бедоръ Святославичъ, с. Святослава Глѣбовича, кн. Смоленскій. 95.
Бедоръ Шюбачѣвъ, киличей Московскій. 96.
Бедоръ Юрьевичъ, с. Юрія Святосл., кн. Смоленскій. 150, 161.
Бедоръ Ярославичъ, с. Ярослава Всеволодовича, кн. 24, 51, 54.
Бедоръ, князь Тарусскій. 190.
Бедоръ, кн. Ошманскій. 93.
Бедоръ, бояр. Литовскій, отецъ матр-та Алексѣя. 120.
Беогность, митр-тъ русскій. 22, 91—95, 97, 98, 120, 126, 229, 239, 250.
Беогность, митр-тъ Трапезонтскій. 138.
Беогность, еп-пъ Ростовскій. 22.
Беогность, еп-пъ Ростовскій. 22.
Беогность, еп-пъ Рязанскій. 23.
Беогность, еп-пъ Рязанскій. 23, 138, 154.
Беогность (Өегность), еп-пъ Сарскій. 23, 73, 77.
Бедора, вмп-ца Византийская. 40.
Бедора, дочь кн. Михаила Ярославича Тверскаго. 84.
Бедора, дочь в. кн. Юрія Всеволодовича. 53.
Бедора, жена кн. Глѣба Васильковича Ростовскаго. 74.
Бедоръ Тиронъ, св. мученикъ. 44.
Бедоръ, митрополитъ русскій. 22.
Бедоръ, арх-пъ Новгородскій. 22.
Бедоръ, игум. Симоновскаго мон., духовникъ в. кн., потомъ арх-пъ Ростовскій. 23, 125, 131, 134—136, 139, 140, 151, 204.
Бедоръ, еп-пъ Вѣлогородскій. 23.
Бедоръ, еп-пъ Владиміро-Волинскій. 23.
Бедоръ, еп-пъ Луцкій. 23.
Бедоръ, еп-пъ Ростовскій. 22.
Бедоръ, еп-пъ Ростовскій. 22.
Бедоръ, еп-пъ Ростовскій. 20, 22.
Бедоръ, еп-пъ Слуцскій. 90.
Бедоръ, еп-пъ Суздальскій. 23.
Бедоръ, еп-пъ Суздальскій. 23, 75, 77.
Бедоръ, еп. Тверской. 23, 94, 144.
Бедоръ, еп. Тверской. 23, 106, 120, 121, 144.

- Θеодоръ**, бояр. Черниговскій, св. мученикъ. 66—68.
- Θеодоръ**, мученикъ. 89.
- Θеодосій**, арх-тъ Ростовскій, потомъ митр-тъ. 22, 23, 208, 214, 216.
- Θеодосій**, еп-тъ Луцкій. 23.
- Θеодосій**, еп-тъ Полоцкій. 162.
- Θеодосій**, еп-тъ Рязанскій. 23, 236, 240, 247.
- Θеодосій**, еп-тъ Туровскій. 23, 140.
- Θеодосій**, игум. Троицкаго мон. на Клопскъ, арх-тъ Новгородскій. 166, 167.
- Θеодосій**, игуменъ Спасскаго мон. во Владимірѣ. 57.
- Θеодосія Дмитриевна**, д. кн. Дми-
трія Романовича Брянскаго, ж. в. кн. Ивана Ивановича. 94.
- Θеодосія Ивановна** (Старшая), д. в. кн. Ивана III Васильевича. 250.
- Θеодосія Ивановна** (Младшая), д. в. кн. Ивана III Васильевича. 271.
- Θеодосія Ивановна**, д. кн. Ивана Федоровича Рязанскаго. 212.
- Θеоктистъ**, арх-тъ Новгородскій. 22, 84.
- Θеоктистъ**, еп-тъ Черниговскій. 23.
- Θеопемитъ**, митрополитъ русскій. 22.
- Θеофанъ** (Фофанъ), бояринъ. 79.
- Θеофилактъ**, еп. Смоленскій. 23, 99, 120, 121.
- Θеофилактъ** (Θефилать) Захарыинъ, посадникъ Новгородскій. 258, 265.
- Θеофилъ**, арх-тъ Новгородскій. 22, 225, 232—234, 236, 247, 251—253, 256—266.
- Θердарикъ**. См. Фридрихъ.
- Θома** Ветхословецъ (Палеологъ), с. пмч. Мануила, деспотъ Морейскій. 219, 245.
- Θома Андреевичъ**, посадникъ Новгоро-
родскій. 259.
- Θома Ласковичъ**, воевода в. кн. Все-
волода Юрьевича. 26.
- Пропущенъ:* Павелъ Высокій, чер-
нецъ Печерскій. 134.



УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ.

А.

[Абхазцы]. См. Обезы.
 [Авары]. См. Обри.
 Австрийская земля [Австрія]. 272.
 Агаряне (сыны Агарявы, Огаряне). 8, 56, 58, 130, 156, 194, 195, 243.
 Агарянинъ. 158, 189.
 Агнянска (Агаявска, Агнянская) земля [Англія]. 2.
 Агняне (Англяне). 2, 7.
 Адрианопольскій (Андріанополютскій) мѣст-ть. 139, 140.
 [Адріатика]. См. Андріонія.
 [Адріатическое море]. См. Ондрѣятинская пучина.
 [Азовское] море. См. Кафинское.
 Аламани, народъ. 178, 181.
 [Албанія]. См. Альванья.
 Александрѣя Египетская, городъ. 104—5.
 Патриархъ Александрѣе. 179, 210 прим.
 Алексинъ (Лексинъ, Олексинъ), городъ. 242, 276.
 Олексинцы. 256, 258.
 Алматія. См. Далматія.
 Альванья [Албанія], область. 2.
 Амморейскій (Аморианскій) деспотъ, царь [Морея]. 219, 236, 245, 248 прим., 249, 267, 273.
 [Англія]. См. Агнянска земля.
 Андрѣевское село. 106.
 Анкира Галатская, городъ. 34.
 Антиохія (Онтиохія), городъ. 105.
 Патриархъ Антиохійскій. 105, 179.
 Англяне. См. Агняне.
 Андріонія (Андреокиа) [Адріатика], область. 2.
 Анеаловской городъ. 241.
 Аравитскія горы. 65.
 Аравиты, народъ. 105.
 Аравія (Равія) Сильная, страна. 1.
 Аравія Старѣйшая, страна. 1.
 Арабатскія горы. 65.
 Арбатъ (Орбатъ), въ Москвѣ. 250, 278.
 Арвинья Малая. См. Арменія М.
 Ариадъ (Аркадія), область. 2.

Арменія (Арвинья) Великая, страна. 2.
 Арменія (Арвинья) Малая, страна. 2.
 Армены (Ормены), народъ. 95, 104, 105.
 Ерменинъ. 140.
 Арвинья Великая. См. Арменія В.
 Арская земля. 129.
 Аряне. 272.
 Князь Арьскіе. 272.
 Асирийскъ полкъ. 63.
 [Ассирія]. См. Асуряне.
 [Астрахань]. См. Хазиторонанъ.
 Асуритисноу (вм. Сурьти, Ливія). 1.
 Асуряне (Аскоръ) [Ассирія] страна. 1, 2.
 Афетова [Ифетова] часть (колѣно, племя, сынове). 2, 3, 5.
 [Авонъ]. См. Святая гора.

Б.

[Бактрія]. См. Ватръ.
 Бакширская [Вашкирская] земля. 221.
 [Балтійское] море. См. Варяжское.
 Бездежъ (Бездѣжъ), городъ. 95, 101, 103.
 Беклемишевская стрѣльница. 272.
 Белевъ [Вълевъ], городъ. 188, 189.
 Беребеане, народъ. 178.
 Бережець (Верезье), городъ. 103.
 Березка, село. 256.
 Березово поле. 126.
 Березуйскій князь. 110.
 Берендѣи (Берендичи), народъ. 29, 42.
 Берестово, село. 27.
 Берновы, жители Берновской волости (Новоторжской). 256.
 Бесермени (Бесерменове, Бесермена(я), Бесурмены, Босурманы). 72, 80, 95, 104, 105, 116, 117, 125, 170, 221, 280.
 Бесерменинъ. 72, 79—81, 149.
 Бесерменскія свободы (слободы). 79—81.
 Бѣтюкъ [Битюгъ], рѣка. 206.
 Бечево, въ Новгородѣ Нижнемъ. 221.

Бискупницы, село. 260.
 [Битюгъ], См. Бѣтюкъ.
 Благовѣщенская волость. 261.
 Богоявленская улица, въ Москвѣ. 219.
 Богъ [Бугъ Южный], рѣка. 28.
 Болбловы (Болбовы), станъ. 257.
 Болвановѣ, въ Москвѣ. 273.
 Болгары (Великій, Болгарскій городъ). 26, 27, 54, 101, 114, 116, 132, 280.
 Болгары (Болгаре) Волжскіе, народъ. 3, 15, 26 прим., 27, 31, 41, 51, 54, 89, 104, 105 прим., 117, 171.
 Земля Болгарская. 26, 54.
 Князь Болгарскій. 27, 53, 109, 117.
 Полкъ Болгарскій. 27.
 Болгары (Болгаре, Волъгаре) Дунайскіе, народъ. 5, 10, 11.
 Болгаринъ. 162.
 Градъ Болгарскій. 143.
 Земля Болгарская (Волъгарская). 3, 8, 11.
 Царь Болгарскій. 14.
 Языкъ Болгарскій. 11.
 Болото, въ Москвѣ. 272.
 Большая улица, въ Москвѣ. 219.
 Борисовъ и Глѣбовъ, городъ. 26.
 Боричевъ, увозъ (взвозъ), въ Кіевѣ. 4, 16.
 Боровитскія прата въ Москвѣ. 214, 273, 278.
 Боровитцкая (у Боровитскихъ воротъ) стрѣльница, въ Москвѣ. 273, 278.
 Боровскъ, городъ. 254, 272.
 Боровичи. 258, 260.
 Борокъ Желѣзной, городъ. 205.
 Бортенено, урочище. 88.
 Боръ, около Кіева. 4.
 Боръ, за Москвою рѣк. 162, 214.
 [Босфоръ, прол.]. Не назв. по имени (море). 8, 12.
 Бохмиты. 27.
 Боярово, село. 198.
 Брашева, слобода. 206.
 [Британія]. См. Вротанія.
 Бронничъ (Вровничъ), село. 258.
 Брянскъ (Брянскъ, Брявскъ,

Добрянскъ, Дебреенскъ, Деб-
рянскъ, Дѣбрянскъ, Дѣб-
рянскъ, городъ. 84, 87, 109, 140, 150, 145,
199, 202, 282.
Брянци. 87, 93.
Бояре Дѣбрянскіе. 149, 154.
Владыка, еп-пъ Брянскій
(Дѣбрянскій). 120, 121 прим.,
154, 216.
Князь Брянскій (Дѣбрянскій).
81, 94, 116, 148, 149.
Сила Брянская. 87.
Бугъ [Западный], рѣка. 5, 6.
[Бугъ Южный]. См. Богъ.
Будинъ, городъ. 185.
Буевице, въ Новгородѣ Великомъ.
253.
Бужане, племя. 5.
Быстрая Сосна. См. Сосна Б.
Бѣжицкій Верхъ (Бѣжицы), городъ.
66, 111, 175, 215.
Бѣжичане, Бѣжане. 256, 258, 265.
Бѣла Вежа Старая, гор. въ Пе-
реяславской землѣ. 19.
Бѣлая, волость. 262 прим.
Бѣлая Вльшка (Волошка, Волжка,
Волжка), рѣка. 218, 219.
Бѣлая Русь. См. Русь Б.
Бѣлгородъ. См. Бѣлгородъ.
[Бѣлевъ]. См. Белевъ.
Бѣловоложская (Бѣловоложская)
земля. 221.
Бѣлоозеро (Бѣло озеро, Бело-озеро),
городъ. 5, 7, 57, 70, 174, 200—202,
269, 272, 279.
Земля Бѣлозерская. 226.
Мнязь Бѣлозерскій (Бѣлозе-
рецъ). 92, 102, 115, 130.
Полякъ Бѣлозерскій. 26.
Бѣлгородъ, гор. на р. Ирпени. 34,
42, 43.
Еп-пія Бѣлогородская. 22.
Еп-піи Бѣлогородскіе. 23.
Бѣлгородъ, г. въ Рязанской землѣ.
46.
Бѣлградъ, г. Угорскій. 272.
Бѣлскій (Бѣлскій), князь. 269, 277.

В.

Вавилонъ, городъ. 1—3.
Вага, рѣка. 208.
Ваганново, въ Москвѣ. 196.
Вакунофа (Вакуффа). 2.
Варгулъ. См. Ворголь.
Варяги (Варязи, Вариги), народъ.
2—4, 6—9, 11, 12, 16, 23, 226.
Родъ Варяжскій. 7.
Сила Варяжская. 62.
Варяжа [Веряжа], рѣка. 260.
Варяжское (Варяжское, Варяжское)
море [Балтійское], 2, 3, 65; не на-
звано: 7, 62, 63, 241, 244.
Васильевской лугъ, въ Москвѣ. 219,
242, 278.
Ватрѣ [Бактрія], область. 1.
Великая, рѣка. 107.
Великая Пермь. См. Пермь.
Великая Русь. См. Русь В.
Великая Скуфь. См. Скуфіа.
Великій городъ. См. Болгары, го-
родъ.
Великій Новгородъ. См. Новгородъ
В.

Великія Луки. См. Луки В.
Великія Волохи. См. Волохи.
Велневицкая рать. См. Вельядъ.
Вельны (Вельнская земля) [Волынь].
96, 97, 151.
Бояре Волынскіе. 165.
Еп-пъ Волынскій. 98.
Князь Волынскій. 78, 111, 117,
120.
Вельняне [Волыняне], племя. 5, 6.
Вельядъ [Фелинъ], городъ. 269.
Вельяди. 63.
Местерь Вельадскій. 165.
Половъ Вельядскій. 269.
Рать Нѣмецкая Велневиц-
ская. 107.
См. Вышегородъ Вельядскій.
[Венгры]. См. Угры Черные.
Венетіа (Венеція, Венеція, Вен-
ція), городъ. 183, 235, 248, 249, 273,
278.
Венедици (Вендици). 2, 39.
Дюка Вѣнецейскій. 235, 245,
249.
Князь Вѣнецейскій. 236.
Местръ (муляръ) Вѣнецейскій.
250.
Посолъ Вѣнецейскій. 245, 249.
Верейскій князь. 218, 257—259, 265,
268.
Верхняя (Верховная) земля. 241.
[Веряжа]. См. Варяжа.
Весь, племя. 2, 5, 7, 8 прим., 226.
Ветлуга, рѣка. 114, 218 прим.
Вилна, городъ. 143, 170.
Висла, рѣка. 8.
Витебескъ (Витебскъ, Ветепескъ),
городъ. 87, 66.
Вибуния [Виенія], область. 1.
Виена [Вѣна], городъ. 272.
[Владиміръ], Владимиръ. См. Воло-
диміръ.
Влахерна (Влахирна), въ Царьградѣ.
8.
Влахи. См. Волохи.
Влена, рѣка. 26.
Влехисъ (Колхисъ) [Колхида], об-
ласть. 2.
Вльшка. См. Бѣлая В.
Вогуличи (Гогуличи) народъ. 209
прим.
Водъ (Вожане), племя. 63—65.
Вонка, рѣка. 126 прим.—129.
Войно—мѣстность въ Рязанской
землѣ. 104.
Волга (Вольга), рѣка. 2, 3, 5, 21, 26,
27, 41, 55, 57, 59, 101, 104—106,
110, 114, 116, 118, 119, 126, 128,
132, 134, 135, 141, 154, 170, 174,
175, 190, 200, 204, 206, 207, 217—
222, 235, 274.
Волжескій путь. 101.
Волжское (Волжское) царство. 100,
130. См. Орда Большая.
Вологда, городъ. 105, 175, 201, 202,
205, 206 прим., 215, 218, 220, 267,
272, 275.
Вологжане. 218, 220.
Володава, городъ. 61.
Володимерскія врата, въ Твери. 140.
Володиміръ [Владиміръ], г. Волын-
скій. 17, 18, 42, 43, 61, 151.
Еп-піи Володимерскіе. 23, 162.
Еп-пія Володимерская. 22.
Помощь Володимерская. 28.

Володиміръ (Володимеръ, Володи-
мѣръ, Владимѣрь, Владимѣрь, Вла-
димеръ, Градь Преч. Богоматери),
г. Суздальскій, 24—27, 31—39, 48—
53, 55—57, 59, 60, 69—71, 74, 75,
77, 78, 82—84, 87, 89, 93, 98—102,
110, 134, 135, 138, 139, 155, 157—
160, 175, 193, 194, 196, 203, 204,
218, 237, 253, 269, 274, 276, 278.
Володимерци. 32, 55, 220, 256—
258.
Владыка, еп-пъ Володимерскій,
34, 48, 52, 74, 77, 88, 98.
Волости Володимерскія. 155,
282.
Земля Володимерская. 34, 72.
Икона Преч. Богородицы Вла-
димерская. 228.
Вел. княженіе Володимеръ-
ское. 101.
Вел. князья Володимерскіе
(Владимерскіе). 55, 74, 168,
225—227, 229, 234.
Крилошане Володимерскіи.
124.
Люди Володимерстін. 21.
Рать Володимерская. 81, 118.
Володимерская (Володимерская), вел.
дорога. 280.
[Воложна Бѣлая]. См. Бѣлая Вльшка.
Воложскія врата, во Владиміръ Сузд.
56.
Волокъ отъ Днѣпра до Ловати. 3.
Волокъ, Ламскій (Ламскій), городъ.
25, 82, 83, 88, 98, 110, 133, 139, 155,
168, 203, 203, 210, 215, 230, 255,
256, 266.
Волочане (Волочане). 81, 256,
258.
Волости Волотскія. 282.
Рать Волотская. 137.
Волотово, подъ Новгородомъ Вели-
кимъ. 260.
Волохи (Волохи, Волохове, Волхи,
Волъхи, Волъхве, Влахи, Великія
Волохи), народъ. 3, 9, 10, 186, 168,
169, 185, 273, 274, 276.
Волошанка. 24.
Воевода Волошскій (Волосскій).
270, 276.
Волочекъ, г. въ Новгородской землѣ.
228, 256.
Волоськая земля—[Италія]. 2.
Волхва, Волохове. 2.
Волховъ (Волхъвъ), рѣка. 2, 3, 117,
166, 231, 260, 262.
Волчьа вода, рѣка (Волчьа воды).
118.
[Волынь]. См. Вельны.
[Волыняне]. См. Вельняне.
Ворголь (Варгуль), городъ. 79, 80.
Воргольскій князь. 79.
Воровичъ, на Днѣпрѣ. 19.
Воронѣж, городъ. 25.
Лѣса Вороножскіе. 79, 81.
Вороній Камень, на Чудскомъ озерѣ.
64.
Ворончъ, городъ. 151, 169.
Воронскъ—ошиб. в.м. Пронскъ. 44.
Воротынскъ, городъ. 268.
Князь Воротынскій. 276.
[Ворскла], Върльскла, рѣка. 143.
Воспорин, область. 2.
Вострой конецъ, въ Москвѣ. 219, 242,
278.

Вострь [Остеръ], рѣка. 36.
Вотяцкая земля. 221.
Вошань, волость. 276.
Вротанія (Вретанія) [Британія], о-въ. 2.
Вручій (Вручевъ) [Овручъ], городъ. 38, 42, 43.
[Всвятъ], Бсвятъ, городъ и озеро. 52.
Всполіе, въ Москвѣ. 278.
Входъ Ерусалима. 149.
Възвядъ, на Ильменѣ. 258.
Въсходня. 140.
Выборъ [Выборгъ], городъ. 89, 160.
Высокое, близъ Серпухова. 114, 134.
Вышегородъ Вельдичій. 269.
Вышегородъ, г. въ Кіевской землѣ. 19, 42.
Вышегородъ, г. на р. Поротвѣ. 97.
[Вьяханъ], Вьяханъ, городъ. 19.
[Вѣна]. См. Вѣна.
Вѣнецъ, городъ. 85.
Вязма (Вязма), городъ. 150, 154, 170 прим., 277, 281.
Вяземци. 84.
Князь Вяземскіе. 84, 153, 277.
Вятичи, племя. 6, 7, 12, 226.
Вятскіи города. 37.
Вятка, рѣка. 114, 141, 150, 165, 212, 218, 220, 222, 228, 272.
Вятчане (Вятчине). 129, 163, 174, 175, 218, 220, 222, 228, 233, 235, 272, Помощь Вятцкой. 221.
Вятскіи города. См. Вятичи.

Г.

Гадира (Гадѣра) [Кадиксъ], городъ. 1.
[Газа, г.].
Гасскій мигр-тъ. 183.
Галата, предместье Царьграда. 124, 128.
Галатская Анкира. См. Анкира Галатская.
Галатъ (Галатія), область. 2.
Галичане, племя. 2.
Галичъ, гор. на р. Днѣстрѣ. 39, 42, 43, 61.
Галичане. 42.
Еп-пія Галичская. 22.
Князь Галичскій. 19, 38, 41.
Помощь Галичская. 28.
Галичъ Мерскій, г. въ Суздальской землѣ. 57, 125, 165, 167, 168, 170, 172—175, 203, 205, 217, 218, 278.
Галичане (Галичине). 174, 258.
Бояринъ Галичскій. 168.
Князь Галичскій. 76, 77.
Наместникъ Галичской. 202.
Гарѣмати. 2.
Гать Пѣшкова. См. Пѣшкова Гать.
Глухова волость, Новоторжская. 256.
Глуховъ, городъ. 60.
Голенищево. 151.
Головина улица, въ Новгородѣ Великомъ. 109 прим.
Гомей [Гомель], городъ. 199.
Гора подъ Галачемъ Мерскимъ. 168, 205.
Гора, въ Кіевѣ, у Боричева вавоза. 4, 7, 15, 19.
Гора, ок. Новгорода Нижняго. 110.
Гора подъ Радонежомъ. 197.

Гора, въ Ростовской области. 174.
Горина, рѣка. 18.
Горняя сторона за Волгой. 101.
Городень, г. въ Волынской землѣ. 18.
Городецъ (на Волгѣ), г. въ Суздальской землѣ. 21, 57, 86, 103, 106, 107, 109, 113, 119, 126, 133, 134, 136, 137, 158.
Городчане (Городчяне). 31, 137.
Князь Городецкий. 133.
Городецъ (Городокъ), на Востри. 19, 36.
Городецъ, г. въ Новгородской землѣ. 71.
Городецъ (Тверской), 143—см. Старица.
Городище (Городокъ), въ Новгородѣ Великомъ. 141, 226, 251, 259.
Городишская (Городицкая) стопона. 259, 260.
Городокъ. См. Городецъ на Востри.
Городокъ [Касимовъ, Мещерскій]. 243.
Гороховецъ, городъ. 193.
Готе (Игъте—ви и Гъте, Гѣте), племя. 2 прим. 7.
Грени (Грекове, Гравы, Греци, Гръки, Гръци, Гръци), народъ. 3, 6, 8, 10—14, 39, 77, 94, 125, 178, 181, 183—186, 241, 243, 245.
Греть, Гречинъ. 23, 27, 52, 79, 91, 98, 134, 135, 138—140, 219, 245, 249, 272, 273, 275, 276, 278, 279.
Вѣра Греческая. 185.
Земля Греческая (земли Гречкя) 14, 176.
Мозебентъ по гречески. 184.
Попъ, попы Гречіе. 183.
Православіе Греческое. 184, 186.
Старци Гречестіи. 178.
Царь, цари Гръчскіе. 12, 15, 77.
Церковь Гръчская. 176.
Языкъ Гръчскій. 10, 11, 179.
Гуричевъ, городъ. 20.
Гѣона (Гіона). См. Ниль.

Д.

Далматія (Алматія, область). 2.
Даниславля (Даньславская) улица, въ Новгородѣ Великомъ. 109, 255.
[Датскіе] Нѣмци. 278.
Датскій (Датскій) король. 278.
Добрянскъ. См. Брянскъ.
Двина [Западная], рѣка. 2, 3, 5.
Двина (Донна) [Сѣверная], рѣка. 105, 226, 228, 233, 262, 264, 279.
Двиняне. 104, 233, 264.
Война Двинская. 163 прим.
Земля Двинская. 163, 228.
Дворецъ житичный вел. князя въ Москвѣ. 245.
Дворецъ конюшенной, въ Москвѣ. 197.
Дворци малые поповъ Архангельскіи, въ Москвѣ. 253.
Дворы:
Архіепископлъ. См. Владыченъ.
Белеутовъ, въ Москвѣ. 149.
Везяковы, въ Москвѣ. 219.
Владыченъ. Коломенского, въ Москвѣ. 266.

Владыченъ (архіепископлъ), въ Новгородѣ Вел. 109, 162, 166, 167, 225, 255, 264, 265.
Владыченъ, въ Новгородѣ Нижномъ. 115.
Владыченъ, въ Ростовѣ. 46.
Воротиславль, въ Кіевѣ. 15.
Гавшинъ, въ Москвѣ. 107.
Гардятинъ, въ Кіевѣ. 15.
Деместиновъ, въ Кіевѣ. 15.
Житичной городной, въ Москвѣ. 246.
Княжіе:
Андрея Вас. Большого, въ Москвѣ. 253.
Андрея Вас. Меньшого, въ Москвѣ. 253.
Бориса Васильевича, въ Москвѣ. 245, 266.
Братаничевъ кн. Ивана Юрьевича. 224.
во Владимірѣ Сузд. 25, 35, 47.
Дмитрія Шемяки, въ Москвѣ. 198.
Ивана Юрьевича, въ Москвѣ. 214, 224, 276 (новый).
въ Кіевѣ [Ярославль]. 15.
Константина Всеволодовича, во Владимірѣ Сузд. 45, 50, 58.
Маріи Ярославны, въ Москвѣ. 266.
Михайла Андреевича, въ Москвѣ. 245, 250.
въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 91, 209, 240, 245, 250, 270, 272, 276. Новый 276, 278, 281.
въ Муромѣ. 97.
въ Новгородѣ Великомъ (Ярославль). 117, 263, 265.
въ Ростовѣ. 48, 76.
Софін Витовтовны, въ Москвѣ. 198.
въ Твери. 84.
Теремный, у Кіева. 15.
Юрія Васильевича, въ Москвѣ. 243.
Юрія Патрикѣевича, въ Москвѣ. 196.
Ярославль. См. въ Кіевѣ и въ Новгородѣ В.
въ Ярославлѣ. 48, 51.
Федора Давыдовича, въ Москвѣ. 250, 266.
Козенскій, въ Москвѣ. 275.
Митрополитъ, въ Москвѣ. 111, 122, 200, 205, 214, 240, 245—247, 249, 270, 271, 273, 278, 279.
Монастырскіе:
Симоновскаго мона-ря, въ Москвѣ. 212, 274, 275.
Троице-Сергіева мона-ря, въ Москвѣ. 246, 266, 267.
Нифовъ, въ Кіевѣ. 15.
Носова Богдана, въ Москвѣ. 223.
Ольминъ, въ Кіевѣ. 9.
Орины Олексѣвы, въ Москвѣ. 224.
Поповинъ, въ Москвѣ. 198.
Ховрина Володимера, въ Москвѣ. 205.
Христіанскіе, въ Москвѣ. 279.
Чюдинъ, въ Кіевѣ. 15.

Дабренескъ. Дебрынескъ. Смори
Брянскъ.
Дедаковъ (Дедеяковъ), городъ. 75,
89.
[Демонъ]. См. Дѣмонъ.
Деревни (Деревни) [Дервѣя], страна. 2.
Деревли, Деревляне. См. Дравляне.
Деревяница (Дравяница, Дереве-
ница), въ Новгородѣ Великомъ.
117, 167, 260.
Дерестовъ (Дръстръ), городъ. 11,
18.
Десна, рѣка. 2, 3, 15.
Дивичья [Дѣвичья] гора Слуда. 276.
Дмитріевская улица, въ Москвѣ.
242.
Дмитріевскія ворота, въ Нижнемъ
Новгородѣ. 112 прим.
Дмитровецъ, городъ. 154, 282.
Дмитровъ, г. въ Суздальской землѣ.
26, 82, 85, 113, 133, 138, 163, 168
172, 175, 215, 272.
Дмитровцы. 66, 81, 220, 256—
258.
Волости Дмитровскія (Дмитрове-
скія). 155, 282.
Князь Дмитровскій. 77.
Рать Дмитровская. 108.
Днѣпръ (Нѣпръ), рѣка. 2—5, 7, 9,
15, 19, 43, 60.
Днѣпрское устье (вустье). 3.
Днѣстръ (Днѣстръ), рѣка. 2, 6.
Добрый, городъ. 45.
Донна. 264. См. Двина [Сѣверная].
Долобское (Долѣбское, Дулѣбское)
озеро. 19.
Донъ, рѣка. 30, 37, 129, 267.
Донское побоище. 130.
Дорогобужъ, г. въ Смоленской землѣ.
84.
Дорогобужци. 84.
Князь Дорогобужскій. 230.
Дорогжичъ, урочище. 15.
Дорогомилово, предместье Москвы.
161, 210.
Дравляне (Деревляне, Деревли, Дре-
вяня), племя. 3, 5, 6, 9, 12, 14.
Послы Дравлянскіе. 15.
Дравяница. См. Деревяница.
Дрегли, волость. 262.
Дреговичи (Друговичи, Дръговичи),
племя. 3, 5.
Дрютскъ (Дръютскъ), городъ. 32.
Князь Дрютскіе. 93, 176.
Дръстръ. См. Дерестовъ.
Дубенна, рѣка. 129.
[Дубновъ]. См. Дупковъ.
Дубна, рѣка. 207.
Дубравна [Тавнебергъ], городъ. 159.
Дуницы. См. Дунай.
Дулѣбское озеро. См. Долобское.
Дулѣбы, племя. 5, 6, 12.
Жены Дулѣбскія (Дулѣб-
скія). 5.
Дунай, рѣка. 2—6, 10, 61.
Дуници (Дунайци). 5.
Герода Дунайскіе. 18.
Дупковъ [Дубковъ], городокъ. 234.
Дѣбрынескъ, Дѣбрынескъ, Дѣбрынескъ,
Дѣбрынескъ. См. Брянскъ.
Днѣстръ. См. Днѣстръ.
Дѣвичья гора. См. Дивичья г.
Дѣмонъ [Демонъ], городъ. 192, 231,
232, 256, 261, 269.
Дорога Дѣмонская. 256.

Дѣтинецъ, во Владимірѣ на Клязь-
мѣ. 35.
Дѣтинецъ, въ Новгородѣ Великомъ.
109.
Дѣтинецъ, въ Псковѣ. См. Кремль.

Е.

Еврѣи. См. Юдея.
[Евфратъ]. См. Евфратъ.
[Египетъ]. См. Еюпетъ.
Еглино, село. 257.
Елецъ (Елчъ, Елечъ), городъ. 143, 162.
Елчская земля. 162 прим.
Елмаисъ [Сузіана], страна. 1.
Елна, городъ. 202.
Елчъ, Елчская земля. См. Елецъ.
Емъ (Емы, Ямъ, Ямъ), племя. 2, 5,
61, 71.
Ерихонъ [Ерихонъ], городъ. 65.
Ерменинъ. См. Армены.
Ефесской митр-тъ [г. Эфесъ]. 179,
183.
Ефиопія (Ефиопія, Ефиопія), страна
въ Азій [Эфиопія]. 1.
Ефивонъ (Ефиопія, Ефиопія) дру-
гая, стр. въ Африкѣ [Эфиопія]. 1.
Ефратъ [Евфратъ], рѣка. 1.
Еюпетъ [Египетъ], страна. 1.
Работа Египетская. 65.
Салтантъ, царь Египетскій. 63,
105, 216.

Ж.

Желанъ, рѣка. 19.
Желтиково (Жолтиково), около Твери.
23, 159.
Желѣзной Борокъ. См. Борокъ Ж.
Жемоть [Жмудъ], племя. 112, 155.
Жидове, Жидова, Жиды. См. Юдея.
Жидовское озеро. 170.
Жижичъ, городъ. 66.
[Жмудъ]. См. Жемоть.
Жолтиково. См. Желтиково.
Жукотинъ, городъ. 141, 280.
Жукотинци (Жукотинци). 100, 101
прим.

З.

Заволожье. 23.
Заволочіе (Заволочская земля, въ
волоках). 163, 226, 233, 262, 264.
Заволочане (Заволочяне). 163,
233, 264.
Загородье, въ Новгородѣ Великомъ.
113.
Загородье, въ Твери. 23.
Загородье, (Погородье), въ Москвѣ.
104, 108, 110, 132, 246.
Заморіе. 140.
Заозерье, волость. 215.
Запеніе. См. Піана.
Зарѣчье. См. Москва, р.
Засурье. См. Сура.
Звенигородъ, г. въ Московской землѣ.
133, 166, 167, 172, 174, 204, 215.
Звенигородци. 256, 258.
Владыка, еп-пъ Звенигород-
скій. 134, 138.

Волости Звенигородскія. 155,
282.
Рать Звенигородская. 137.
Звеничъ, урочище. 222.
Зимигола : (Зимѣгола, Замѣгола),
племя. 2, 5.
Золотыя (Златыя) ворота, во Вла-
димірѣ Сузд. 55, 56, 70.
Зубцовъ (Зубцова), городъ. 69, 110,
275.
Зубчяне. 81.

И.

Иванградъ, на р. Наровѣ. 276.
[Иваничи]. См. Ываничи.
[Иверская] земля. См. Ыверская.
[Игнатици]. См. Ыгнатици.
Игначь крестъ, урочище. 58.
Ижера, рѣка. 61, 63.
Ижерская земля. 62.
Ижеряне. 62, 64.
Изборскъ (Изборескъ, Изборьскъ),
городъ. 7, 63, 107, 109.
Измаилътяне (Измаилтяне, Изма-
льтяне, Измаилъте, Измаилъте). 58,
127, 155, 156, 158.
Князь Измаилтескъ. 156.
Родъ Измаилтескій. 129.
Израилъстѣи цари. См. Юдея.
Иледамъ, волость. 205.
[Иллирія]. См. Илюрникъ.
Илмеръ (Илмеръ, Ылмеръ), озеро. 3,
230, 233, 235, 258, 259.
Ильина улица, въ Новгородѣ Вели-
комъ. 111, 112.
Илюрникъ (Люрикъ) [Иллирія], об-
ласть. 2, 11.
Инди (ко Иномъ). 1.
Индикій. 1.
Индія, страна. 1.
Ирховъ (Ирыховъ, Рыховъ) о-въ.
222.
Исады, о-въ на Волгѣ. 27.
Исады (Сады), г. въ Рязанской землѣ.
49.
Искоръ, городокъ. 241.
Ифакина (Ефакина) [Итака], о-въ.
2.

І.

[Афетова] часть. См. Афетова часть.
[Ерихонъ]. См. Ерихонъ.
Іерусалимъ, г. въ Палестинѣ. 56, 63,
105, 111, 117, 132, 159, 227.
Іерусалимляне. 216.
Арх-пъ, патр-хъ Іерусалимскій
(Іерусалимскій). 27, 179, 216.
[Іонія]. См. Онія.
Іудея (Еврѣи, Еврѣи, Жиды, Жидова,
Жидове), народъ. 11, 50, 65, 95, 105,
185.
Жидовинъ. 273.
Цари Израилъстѣи. 224.

К.

Кавкаисинскія горы. См. Угорскія
горы.
[Кадикъ]. См. Гадира.
Казакъ Ордынскіе. См. Орда.

Казань, городъ. 141, 214, 217, 218, 220—222, 235, 271, 272, 280.
Казанци. 218.
 Война Казанская. 220 прим.
 Князи и уланы Казанскіе. 272.
 Мѣста Казанскіе. 218, 220, 221.
 Татары Казанскіе. 217—222.
 Цари Казанскіе. 203, 214, 217, 218, 220—222, 247, 271, 272, 274, 277.
Калатины. 178.
 Калки [Калка], рѣка. 52 прим., 130.
 [Калуга]. См. Колуга.
 Кама, рѣка. 104, 105 прим., 116, 218, 219.
Камалія, область. 1.
Каменець [Подольскій], городъ. 61.
Каменна, рѣка. 193.
Камская земля. 221.
Каневъ, городъ. 30.
Канинъ, подъ Черниговомъ. 20.
Кападокія, область. 2.
Капичъ, урочище. 15.
Карголоуъ, городъ. 272.
Каргополе (Каргаполе), городъ. 203.
Карія, область. 1.
 [Карпаты]. См. Угорскія горы.
 [Каспійское] море. См. Хвалискское.
Кафа, городъ. 216, 250.
Коеане. 178.
Кафиньское [Азовское] море. 37 (не вазв.), 124.
Кашинъ, городъ. 23, 57, 81, 90, 106, 107, 113, 131, 143, 149, 155, 175, 275, 282.
Кашинци. 256—258.
Князь Кашинскій. 115, 131, 155.
Каиньская Перекопъ. См. Перекопъ. [Келесирия]. См. Кули.
Керьюра [Керкира], о-въ. 2.
Кесарія (Коесарія) Филиппова, городъ. 216.
Кефалинья (Кефалинія), о-въ. 2.
Килава, улица, въ Новгородѣ Великомъ. 111.
Килинія, область. 1.
[Кипръ], Купръ, островъ. 1.
Князь Кипрьскій. 140.
Кирва, волость. 262.
Кирепъга (Кирепега, Корпѣса), городъ. 153, 282.
[Киринія], Куринъ (Куринъ), область. 1.
Кишъ [Кышъ], городъ и рѣка. 102, 115.
Кичменга, волость. 218.
Кичменжане (Кичемжане). 218.
[Киевца], Кофирана (Сефирана), о-въ. 2.
Киевецъ, городище. 5.
Киевскія (Киевскія) горы. 8, 15.
Киевъ (Киевъ, Кневъ, Киевъ, Кіевъ, Кіёвъ), городъ. 1, 4—6, 7 (не вазв.), 9, 12—17, 19, 20, 27, 30, 34, 36—39, 42, 43, 45, 46, 48, 52, 54, 60, 61, 66, 69, 74, 77, 82, 84, 87, 100, 125, 131, 134—136, 138, 139, 143, 151, 156, 163, 165, 202, 253, 270.
Киане. 38.
Кианинъ. 202.
Воевода Киевскій. 270.
Города Киевскіе. 42.
Горы Киевскія. 3, 3, 8, 15.
Земля Киевская. 156, 270.
Князья Киевскіе. 36, 38, 39, 46,

48, 135, 226, 227.
Лѣтословецъ начальный Киевскій. 159.
Митрополія Киевская. 22.
Митрополитъ, арх-тъ Киевскій. 51, 141, 151, 164, 185.
Пещера Киевская. 136.
Посолъ Киевскій. 20.
Тысяцкий Киевскій. 61.
Клечскъ, городъ. 18.
Клещино озеро. 5.
Климентеевское (Клементіево) село. 197.
Клинъ, г. въ Тверскомъ княж. 255, 275.
Волость Клиньская. 159.
Клопскъ (Клопскъ). 166, 260.
Клязма, рѣка. 56, 160, 173, 194, 220.
Ковень [Ковно], городъ. 109.
Козари, народъ. 5, 7, 9.
Козельскъ (Козелецъ, Злыи градъ), городъ въ Вятчяхъ. 58, 59, 192, 281.
Козляне. 58, 59.
Князь Козельскій. 92, 104, 154.
Козма [Косма], рѣка. 275.
Кокшенга (Кокшенъга), рѣка. 207, 208.
Колахша (Лякша), рѣка. 24, 43.
Колбальской погостъ. 262.
Колва, рѣка. 241.
Колія. См. Кули.
Колмово, въ Новгородѣ Великомъ. 162.
Колмогоры (Кольмогоры), волость. 163, 233.
Колодяжентъ, городъ. 61.
Коложе, городъ. 151.
Коломенни, село. 158.
Коломна, городъ. 24, 26, 31—33, 45, 55, 82, 103, 106, 124, 125, 128, 129, 131, 138, 135, 138, 140, 142, 151, 155, 158, 165, 167, 173, 175, 176, 190, 199, 205, 206, 209, 224, 233, 242, 243, 245, 250 прим., 252, 267—269, 274.
Коломничи. 154, 206, 220, 241, 256—258.
Коломнятинъ. 221.
Арх-тъ Коломенскій. 124.
Владыка, еп-пи Коломенскіе. 23, 98, 120, 121, 138, 151, 154, 165 прим., 204, 214, 216, 236, 240, 247, 267, 270, 272.
Воевода Коломенскій. 154.
Еп-пія Коломенская. 22, 247.
Попы Коломенскіе. 122.
Рать Коломенская. 108.
Уѣзды Коломенскіе. 199.
Коломно, озеро. 231.
Колоча, село. 161.
Колуга [Калуга], городъ. 192, 267.
Колужане. 256, 258.
[Колхида]. См. Влехисъ.
Кольванъ [Ревель], городъ. 244.
Кольмогоры. См. Колмогоры.
Комагини (Колгини) [Коматена], область. 1 прим.
Константиноленскія (Константиноленскія) ворота въ Москвѣ. 273.
[Константинополь], Константинъ (Константинъ) градъ. См. Царьградъ.
Копорье (Копорья, Нукурья), городъ въ Новгородской землѣ. 63, 64, 104.
Кордакла, рѣка. 90.

Кордуна, область. 1.
[Корела]. См. Корѣла.
Корлязи, народъ. 2.
Коровничъ, о-въ. 221.
Коростыня (Корыстина), въ Новгородской землѣ. 230, 233.
Корсунъ, г. Греческій. 3.
Корсунянинъ. 16.
Корсунскіе колоколы. 224.
Корсь, племя. 2, 5.
Корѣла [Корела], племя. 64, 75 прим.
Пригородъ Корѣлскій. 160.
[Косма]. См. Козма.
Кострома, городъ. 57, 72, 75, 79, 85, 86, 89, 101, 111, 116, 125, 132, 133, 157, 163, 165—167, 170, 174, 175, 203, 204, 208, 217, 277.
Костромичи. 116, 220, 256—258.
Полонъ Костромскій. 116.
Кострома, рѣка. 116, 175, 205.
Костянтинъ градъ. См. Царьградъ.
Костятцкая земля. 221.
Котелничъ, городъ. 212, 218.
Котель (Котлы), подмосковное село. 139.
Которосль, рѣка. 175.
Коеане, См. Кафа.
Кременецъ, г. въ Волынской землѣ. 61, 165.
Воевода Кременьскій. 165.
Кременецъ, г. на р. Угръ. 268, 272.
Кременицкой погостъ. 262.
Кременчукъ, городъ. 280.
Кремль (Кремникъ), въ Москвѣ. 91, 99, 104, 108, 110, 139, 196, 208.
Кремль, въ Муромѣ. 212.
Кремль (Дѣтинецъ), въ Псковѣ. 107.
Кречнево, село. 260.
Кривичи, племя. 5—9, 12.
Кривичская земля. 226.
Критъ, о-въ. 1.
Еп-тъ Критскій. 179.
Св. отецъ Критскій. 90.
Крутица (Крутицкое подворье, Крутицы въ Москвѣ). 277, 278.
Крымъ, полуостровъ. 171, 247, 249, 275—277.
Посолъ Крымскій. 276.
Татаринъ [Крымскій]. 267.
Цари Крымскіе (Кримскіе). 247, 250, 266, 267, 270, 274—276.
Кудиновская весъ. 254.
Кулишка (Кулижка), въ Москвѣ. 242, 272, 278.
Кули (Колія) [Келесирия], область. 1 прим.
Кумани. См. Половци.
Курмышъ (Кормышъ), городъ. 112, 195, 196.
Курскъ (Курскъ), городъ. 18, 74, 75 прим., 80, 81 прим.
Волость Курская. 79.
Княженіе Курское. 79.
Князь Курскій. 52.
Область Курская. 79.
Кузь, рѣка. 174.
Нучиково поле. 128, 280.
Киевъ, Кыевъ. См. Кіевъ.

Л.

Ладога, городъ. 61, 70, 163.
Ладжане. 44, 63, 64, 70.
[Ладожское] озеро. См. Нева.

Ладожской Порогъ. См. Порогъ Л.
Ламскій (Ламъскій) Волокъ. См. Во-
локъ Л.
Латины (Латыня, Латина, Латына),
11, 177—179, 181, 182, 184—186,
226.
Латининъ. 226, 228, 229.
Латинство (Латынство). 188,
190, 219, 227, 230.
Арцибискупъ и бискупъ Латын-
стин. 178.
Вѣра Латынская. 244.
Градъ Латынскій. 182.
Ереси Латынскія. 181, 184, 186,
187, 188.
Зборъ (соброръ) Латынскій. 176.
Земля Латынская (земли Латын-
скія). 176—178, 186, 236.
Каплавое Латынстин. 182.
Король Латынскій. 229.
Крыжъ Латынскій. 177 прим.,
178, 186.
Обычай Латынскій. 179, 186.
Попы Латынскіе. 186.
Родъ Латынскій (Латынстин
роди). 184, 185.
Толмачъ Латынскій. 277.
Церковь Латынская. 186.
Языкъ Латынскій. 10, 179.
Латыгола (Латыгода), племя. 65.
Лаче, озеро. 128.
Лговъ [Олговъ], г. на р. Проня. 45.
Лексинъ. См. Алексинъ.
Лесбосъ]. См. Лѣзовона.
Либъ (Любъ), племя. 2, 5.
Ливонія]. См. Нѣмци [Ливонскіе].
Лидія, Лудья, область. 1.
Ликаонія], Лукаонія, область. 1.
Ликия, область. 1.
Липецскій (Липовичскій) князь. 79, 80.
Лисичья горка, подъ Новгородомъ
Великимъ. 259.
Литва. 2, 5, 89, 92, 64—66, 69, 74, 75
прим., 81, 89, 92, 93, 95, 106, 108—
110, 112, 113, 143, 150, 151, 154—
157, 159—162, 165, 166, 169, 171,
176, 190, 192, 193, 199—201, 208,
212, 225, 250, 269, 271, 274—278,
281, 282.
Литвинъ. 23, 82, 110, 203.
Вояре Литовскіе. 120.
Волость Литовская. 201.
Города Литовскіе. 129, 277.
Гроши Литовскіе. 160 прим.
Дружина Литовская (Литва).
95, 96.
Земля, земли Литовскія. 118,
137, 151, 154, 156, 164, 168, 170,
185, 201, 202, 245, 254, 267,
268, 281, 282.
Княженіе вел. Литовское. 161,
166, 249 прим. 276.
Князь, князья Литовскіе. 72,
81, 82, 95—97, 108, 110—113,
118, 140, 143, 150, 154, 159,
167, 168, 225, 227, 276, 277.
Король Литовскій. 241, 271.
Перерубежье Литовское. 108.
Полкъ съ копья по Литовскы.
176.
Полонъ Литовской. 221.
Посолье, послы Литовскіе. 97
прим., 204, 250.
Рать Литовская. 106, 112, 129,
137.

Сѣдалище Литовское. 185, 186.
Языкъ Литовскій. 65.
Ловоть, рѣка. 3, 88.
Ложскъ (Логошскъ), городъ. 32.
Локна, рѣка. 18.
Лохотскъ (Локотъскъ, Лотъскъ), по-
садъ. 257.
Локрія, область. 2.
Лопасна, волость. 98.
Лотошино, село. 256.
Лочская еп-пія. См. Луческъ.
Луга, рѣка. 15, 63—65.
Лугъ великовняжскій противъ Си-
монова мон-ря, подъ Москвою, 171.
Луен (Малосъ) [Молосы], племя. 2.
Лужане. 41.
Луки (Луки) Великія, городъ. 89,
261, 266, 278.
Луковое озеро. 149.
Лутичи (Оулучи, Суличи), племя. 3,
6, 9.
Лутыцкъ, См. Луческъ.
Лухитая (Луритія) [Лухнитія], об-
ласть. 2.
Лухъ, городъ. 193.
Луческъ (Лутыцкъ), городъ. 143, 165.
Еп-пи Лучскіе. 23, 162.
Еп-пія Лочская. 22.
Помочь Лучская. 28.
Лыбедь, рѣка. 56.
Лысково (Лыстово). 159.
Лѣзовона [Лесбосъ], о-въ. 2.
Лѣтъгола, племя. 2 прим.
[Любекъ]. См. Любскъ.
Любечъ (Любекъ), городъ. 8, 12.
Люботескъ, Люботское, Любочане.
См. Любутскъ.
Любскъ (Любикъ) [Любекъ], городъ.
243, 273.
Любутскъ (Любутъскъ, Люботескъ,
Люботское, Любутское), городъ.
113, 150, 247, 268.
Любочане (Любучане). 247.
Воляричъ, бояре Любутскіе.
155, 280.
Людигоща улица, въ Новгородѣ Ве-
ликомъ. 109.
Людннъ конецъ въ Новгородѣ Вел.
(ошиб. Ляднъ). 113.
Ляднія врата, въ Кіевѣ. 60.
Лянша. См. Колахша.
Лятна, близъ Новгорода Вел. 104.
Ляхи (Ляхове. Ляхъве) [Поляки], на-
родъ. 2, 3, 6, 10, 41, 42, 112, 137,
149—151, 155, 157, 158, 160, 169, 184,
281.
Ляхъ. 157, 277.
Вѣра Лятская. 164.
Земля Лятская. 118, 168, 185,
245.
Князи Лятскіе. 137.
Король Польскій. 225, 272, 276,
277.
Королевство Польское. 276.
Крыжъ Лятскій. 177.
Сѣдалище Лятское. 185, 186.

М.

Мавританія, область. 1.
Мазовшане, племя. 3.
Земля Мазовецкая. 278.
Князь Мазовшанскій, Мазовет-
цкій. 170, 278.

Посолье Мазовецкій. 278.
Македонія (Макидонья), область. 2.
Земля Макидоньска (Макидо-
неска). 10.
Марава (на Мараоу), племя. См. Мо-
рава.
Марава [Морава], рѣка. 3.
[Маріенбургъ]. См. Марыинъ городъ.
Марквашъ, на Волгѣ. 114.
Маръмарья, область. 1.
Марыинъ городъ (городокъ) [Маріен-
бургъ]. 159, 160, 166.
Масія [Мисія] другая, область. 1.
Насурія, область. 1.
Медвѣжане, жители г. Медвѣжья
Глава. 63.
Медіоланъ [Миланъ], городъ. 273, 278.
Князь великій Меделянскій
(Медерлянскій). 219.
Мелегѣжской погость, волость. 262.
Меоти (Меотія), область. 2.
Мерска (Мерьска), рѣка. 45.
Меря, племя. 2, 5—9, 12.
Мерская земля. 226.
Месопотамія (Мисопотамира), об-
ласть. 1.
Меча, рѣка. 130.
Мидія (Мидія, Миды), область. 2.
Микулинъ, г. въ Тверской землѣ. 110,
255.
Князь Микулинскій. 255—257.
[Миланъ]. См. Медіоланъ.
[Милитъ, митр-лія].
Мелетійскій еп-пъ. 119.
Милица, около Новгорода Великаго.
234.
Минскъ, городъ. 17.
Князь Меньскіе. 154.
[Мисія]. См. Масія и Мосія.
Мисопотамира. См. Месопотамія
Могила Аскольда. 9.
Могила Дирова. 9.
Можайскъ (Можаскъ), городъ. 82,
86, 93, 133, 161, 172, 208, 215, 269.
Можайчи. 193, 220, 256, 258.
Волости Можайскія. 155, 282.
Князь Можайскій. 174, 176, 196,
197, 202, 203, 277.
Рать Можайская. 137.
Молога, городъ. 111, 174.
Моложскій князь. 143.
Молога, рѣка. 200.
[Молоси]. См. Луен.
Монастыри:
Св. Андрея Юродиваго, подъ
Новгородомъ Великимъ. 260.
Андрониковъ (Спасскій), въ
Москвѣ. 23, 252 прим.
Антоновъ (Богородицы Рож-
дества), въ Новгородѣ Ве-
ликомъ. 104, 262. См. Онто-
новская волость.
Аркажъ (Богородицы Успенія),
подъ Новгородомъ Вели-
кимъ. 259, 262.
Св. Аѳанасія, въ Твери. 147.
Боголюбовъ. См. Богородицы
Рождества, въ Боголюбовѣ.
Богородицы, въ Новгородѣ
Няжемъ. 58—60.
Богородицы, въ Ростовѣ. 54
(ошиб. вм. во Владимірѣ
Сузд.).
Богородицы, на Снянской
горѣ. 117.

Богородицы, общій, на Шешѣ. 82.
Богородицы Благовѣщенія, на Бечевѣ, ок. Нижняго Новгорода. 53, 110.
Богородицы Благовѣщенія, въ Новгородѣ Великомъ. 259, 262. См. Благовѣщенская волость.
Богородицы Зачатія, на Высокомъ, въ Серпуховѣ. 114, 134.
Богородицы Зачатія (въ Новгородѣ Н.?). 125, 126.
Богородицы Покрова, въ Москвѣ, въ Садѣхъ. 272.
Богородицы Рождества, въ Боголюбовѣ. 24, 43.
Богородицы Рождества, во Владимірѣ Сузд. 34, 37, 46, 47, 48, 51, 53, 54 (Ростовѣ?), 57, 72, 138.
Богородицы Рождества, на Лисичьей горкѣ, подѣ Новгородомъ Великимъ. 259.
Богородицы Рождества, въ Москвѣ. 139.
Богородицы Рождества въ Новгородѣ Великомъ. См. Антоновъ.
Богородицы Рождества, на р. Поротвѣ, бл. Воровска (Пафнотьева пустыня). 254, 272.
Богородицы Рождества, на Симоновѣ, подѣ Москвою. 125, 131, 134—137, 151, 253, 270, 273. См. дворъ его въ Москвѣ.
Богородицы Рождества, на Солодшѣ, ок. Рязани. 150.
Богородицы Рождества, на Сторожѣхъ. 171.
Богородицы Успенія Аркажъ, подѣ Новгородомъ Вел. См. Аркажъ.
Богородицы Успенія (Княгининъ), во Владимірѣ Сузд., женскій. 37—39, 41, 57.
Богородицы Успенія, на р. Дубенкѣ, на Стрѣмни. 129.
Богородицы Успенія, въ Кіевѣ. См. Печерскій.
Богородицы Успенія, въ Москвѣ, на Крутицѣ. 277, 278.
Богородицы Успенія, въ Новгородѣ В., на Колмовѣ. 162.
Богородицы Успенія Отрочъ, въ Твери. См. Отрочъ.
Богородицы Успенія, на р. Тмакѣ, на Желтиковѣ, ок. Твери. 23, 143, 159.
Богоявленія, въ Москвѣ, на Богоявленской ул. 115, 219.
Богоявленія, въ Москвѣ, на дворѣ Троице-Сергіева мон. 214, 245, 246, 266, 267.
Богоявленія, въ Ростовѣ. 71.
Богоявленія, на Соковѣ, подѣ Новгородомъ Вел. 259.
Св. Бориса и Глѣба, подѣ Переяславлемъ Залѣскимъ. 151.
Вознесенія Христова, во Владимірѣ Сузд. 32.
Вознесенія, въ Москвѣ. 136.

Вознесенія, въ Москвѣ, въ Кремлѣ, женскій. 154, 166, 208, 217, 250.
Вознесенія, въ Новгородѣ Ниж. См. Печерскій.
Воскресенія, въ Новгородѣ Вел, на Деревяницѣ. 117, 167, 260.
Высокій, въ Боровскѣ. 254.
Св. Георгія, подѣ Новгородомъ Вел. См. Юрьевъ.
Св. Данила, въ Москвѣ, за рѣкой. 91.
На Деревяницѣ. См. Воскресенія, въ Новгородѣ В.
Св. Димитрія, въ Суздаль. 49, 54.
Дудинъ (св. Николая Амвросіевъ), ок. Ниж. Новгорода. 195.
Дѣвичъ въ Твери. 82.
Евфиміевъ (св. Спаса), въ Суздаль. 194.
Св. Евфиміи (Евѣиміи), въ Новгородѣ В., женскій. 224.
Св. Игнатія (Троицкій), подѣ Костромою. 175.
Св. Ирины (Орины), въ Кіевѣ. 9.
Св. Іоанна Предтечи, въ Москвѣ, подѣ боромъ, за р. Москвою. 162.
Св. Іоанна Предтечи, въ Псковѣ. 65.
Кирилловъ Бѣлозерскій. 201, 266.
Св. Кирилла, у Кіева, на Дорогожичи. 36.
Св. Кирилла, въ Новгородѣ Великомъ. 260.
Княгининъ, во Владимірѣ Сузд. См. Богородицы Успенія (Княгининъ).
Княгининъ, въ Ростовѣ. См. Св. Спаса (Княгининъ).
Ковалевъ. См. Св. Спаса, на Ковалевѣ.
Козмы и Даміана, на Косторослѣ, въ Ярославской отчинѣ. 175.
Константина и Елены (во Владимірѣ Сузд.?). 75.
На Кучковѣ Полѣ. 280.
Св. Лазаря, въ Городцѣ Волжскомъ. 106.
На Лисичьей горкѣ. См. Богородицы Рождества.
Арх. Михаила, въ Іерусалимѣ. 117.
Арх. Михаила Чуда въ Доняхъ (Чудовъ), въ Москвѣ. 23, 103, 119, 121, 122, 186, 190, 208, 214, 216, 229, 236, 253 прим., 266 прим., 270, 278.
Арх. Михаила, подѣ Новгородомъ В., на Сковородкѣ. 101, 162, 262.
Св. Михаила, въ Юрьевѣ Польскомъ. 73.
Мусолинскій. 124.
Св. Николая, Амвросіевъ Дудинъ, ок. Ниж. Новгорода. См. Дудинъ.
Св. Николая, въ Заволожѣ, на Ручьи. 23.

Св. Николая (Старый), въ Москвѣ. 139, 151, 246, 281.
Св. Николая, на Мостицахъ, подѣ Новгородомъ Вел. 259.
Св. Николая (Бѣлый), въ Новгородѣ Вел., въ Неревскомъ концѣ. 262.
Св. Николая, на Обнорѣ. 205.
Св. Николая, на Островкѣ, ок. Новгорода Вел. 260.
Св. Николая, въ Ростовской области, на горѣ. 174.
Св. Николая, на Угрѣшѣ. 274, 278.
Онтоніевъ, Онтоновскій См. Антоновъ.
Св. Орины. См. Ирины.
Отрочъ, въ Смоленской землѣ. 41.
Отрочъ (Богородицы Успенія) въ Твери. 23, 106.
Св. Пантелеймона, подѣ Новгородомъ Вел. 259.
Пафнотьева пустыня. См. Богородицы Рождества, на Поротвѣ.
Св. Петра, въ Москвѣ. 124.
Св. Петра, подѣ Ростовомъ. 48.
Печерскій (Успенія Богородицы), въ Кіевѣ. 48, 74, 163.
Печерскій (Вознесенія), въ Ниж. Новгородѣ. 113, 126, 134.
Въ Рязанской землѣ (пустыня). 282.
Сергіевъ. См. Троицы Сергіевъ.
Сестринъ. См. Богородицы Успенія (Княгининъ).
На Солодшѣ. См. Богородицы Рождества.
Спаса, на Берестовѣмъ. 27.
Спаса, во Владимірѣ Сузд. 56, 57.
Спаса, на Волотовѣ, подѣ Новгородомъ Вел. 260.
Спаса, на Вѣсходнѣ. 140.
Спаса, въ Загороднѣ, въ Твери. 23.
Спаса, на Ковалевѣ, ок. Новгорода Вел. 260 прим.
Спасскій (Андрониковъ), въ Москвѣ. См. Андрониковъ.
Спаса Преображенія (Новоспасскій), въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 91, 95, 99, 103, 122, 124, 132, 137, 138, 162, 218, 250, 270, 274.
Спаса (княгининъ), въ Ростовѣ. 73, 74, 77.
Спаса (Евфиміевъ), въ Суздаль. См. Евфиміевъ.
Спаса, на Хутыѣ, ок. Новгорода Вел. 162, 224.
Спаса Преображенія, въ Ярославлѣ. 49, 52, 87, 215, 216.
Троицы, въ Кашивѣ. 23.
Троицы, на Клопскѣ, на р. Веряжи, ок. Новгорода Великаго. 166, 167, 260.
Троицы (Ипатьевскій), подѣ Костромою. См. Св. Ипатія.
Троицы Сергіевъ, въ 60 верст. отъ Москвы (лавра). 114, 129, 149, 150, 168, 173, 174, 192, 196—198, 203, 207, 214, 218,

255, 270, 275. См. **дворъ** его въ Москвѣ.
На Угрѣшѣ. См. **Св. Николай**.
Чудовъ. См. **Арх. Михаила Чуда**, въ Москвѣ.
Юрьевъ (св. **Георгія**), подъ Новгородомъ **Вел.** 208 259, 261.
Св. Феодора, въ **Кіевѣ**. 19.
Марава (Марава, Морова, на Марау), племя. 3, 10, 11.
[Марава], рѣка. См. **Марава**.
Мордва (Морѣдва), племя. 2, 5, 27, 52—54, 109, 149.
Земля Мордовская. 119.
Князи Мордовскіи. 118.
Села Мордовские. 53.
Морева, г. въ Новгородской землѣ. 269.
[Морея]. См. **Амвросійскій деспотъ**.
Мосія [Мисія], область. 1.
Москва (Московъ), городъ. 23, 44, 46, 48, 55, 82—87, 89—104, 106—113, 115, 117—119, 123—125, 127—143, 149—151, 153—159, 161—163, 165—176, 186, 190, 192—196, 198—200, 202—220, 223, 225, 226, 228—230, 232—239, 242—247, 250—253, 255, 258, 260, 265—273, 275—282.
Москвичи. 79 прим., 81, 93, 112, 118, 142, 157, 173, 196, 202, 219, 220, 247, 256, 258.
Архимандриты Московскіи. 246.
Волости Московскія. 104, 155, 282.
Денежникъ Московскій. 220, 235.
Дорога Московскій. 171.
Застава Московская. 108.
Земля Московская. 155 прим., 214.
Игуменъ Московскій. 159.
Княженіе вел. Московское. 101, 157.
Князь, князья Московскіе. 24, 82—86, 90, 93, 94, 98, 100, 101, 103, 107, 109, 112, 115 прим., 138, 141 прим.—143, 150, 159, 224—226.
Намѣстникъ Московскій. 268.
Народъ, народы Московскіи. 90, 98, 235.
Область Московская. 108, 120.
Пожаръ Московскій. 194 прим.
Позвы Московскіе. 261.
Половъ Московскій. 221.
Протопопъ Московскій. 124.
Писать въ сохи по Московскы. 275.
Рать Московская. 86, 88, 108.
Чудотворецъ Московскій. 22.
Москва, рѣка. 162, 220, 251 прим., 271, 272, 277, 278.
Не назв.: 91, 219, 224, 250.
Зарѣчье въ Москвѣ. 104, 266, 278.
Мостищи, подъ Новгородомъ **Вел.** 259.
Мста (Мѣста, Мѣста), рѣка. 15, 228, 256, 262 прим.
Мстиславъ, г. въ Смоленской землѣ. 199, 200, 202.
Мурмани, племя. 61.
Мурома (Мюрома), племя. 2, 5, 7, 226.
Муромъ (Мюромъ), городъ. 7, 31, 33,

44, 78, 82, 95, 97, 99, 193—196, 198, 199, 203, 212, 217, 252.
Муромци. 99, 218, 220, 258.
Земля Муромская. 71.
Княженіе Муромское. 99.
Князь, князья Муромскіе. 33, 36, 37, 39, 44, 58—55, 69, 95, 97.
Люди Муромскія. 99.
Рать Муромская. 118.
Мценскіи, городъ 170, 268, 276.
Мценскій воевода. 167.
Мѣдьяныя ворота, во Владиміръ Сузд. 56.
Мѣзеческѣ, городъ. 277.
Мѣзещій князь. 223, 277.

Н.

Нагорье, волость. 262.
Наи, рѣка. 89.
[Нарова]. См. **Норова**.
Наручадъ, страна. 101. 104.
Нарци, племя. 3.
Нева, рѣка. 3 (устье озера Невы), 61, 85.
Невское побоище. 61.
Нево (Ново), озеро [Ладожское]. 3.
Неглимна, рѣка. 250, 272, 274, 276, 278.
Неколочъ, городъ. 18.
Непрядва, рѣка. 129.
Неревскіи (Неревскій, Неровскій, Неревевскій) конецъ въ Новгородѣ **В.** 109, 118, 262.
Нерль, рѣка. 194.
Норова. См. **Норова**.
Нижній **Новгородъ** См. **Новгородъ** **Нижній**.
Нижняя земля, Пермская. 241.
Низовская земля (Низъ). 103, 261.
Низовци. 64.
Никейскій митр-тъ. 179.
Никольская стрѣльница, въ Москвѣ. 274—276.
Никольскія ворота, въ Москвѣ 202, 212, 250, 266, 274, 275, 278.
Ниль (Гѣона Гѣона), рѣка. 1.
Нирокурій, городъ. 1 прим.
Нитрійскій митрополитъ. 183.
Новгородъ (Новѣгородъ, Новѣградъ, Новый городъ, Новѣ-городъ, Ноу-городъ) **Великій**, городъ. 3—5, 7, 9, 15, 21, 22, 26, 31—33, 37, 39—41, 43—46, 49, 51, 52, 54, 58, 61, 63—66, 70—75, 77, 78, 83—85, 88, 89, 92, 93, 96, 104—107, 109, 111—113, 116, 117, 120, 135, 136, 138, 141, 143, 150, 151, 153, 160 пр., 161, 163, 165—170, 174, 192, 205, 208, 210—213, 216 прим., 224—236, 244, 250 прим.—266, 270, 271, 274, 275, 282.
Новгородци (Новгородци, Ноу-городци, Новѣгородци, Нову-городци) 5, 7, 16, 18, 20, 25, 26, 31—33, 37, 38 прим., 44, 49, 52, 62—64, 66, 70—75, 77, 79 прим., 85, 88, 89, 92, 96, 104—107, 109, 111, 113, 116, 117, 136, 141, 142, 150, 151, 160—162, 165—167, 210—212, 225—228, 230—235 прим.,

253—257, 261—265, 274, 279, 282.
Архіепіскопія Новгородская (Великаго Новгорода). 22, 275.
Архіепіскопъ, еп-тъ, владыка Новгородскій. 22, 62, 70, 77, 84, 101, 104, 107, 109, 112, 117, 120, 121 прим., 161—163 прим., 166, 192, 204, 214, 225, 236, 247, 253, 257, 258, 266, 270.
Бояринъ, бояре Новгородскіе: 105, 111, 113, 251, 256, 258, 263—265, 269.
Воеводы Новгородскіе: 232.
Война Новгородская. 210 прим.
Волость, волости Новгородскія. 52, 64, 142, 262, 263.
Гости Новгородскіе. 107.
Діакъ Новгородскій. 263.
Земля Новгородская. 15, 72, 166, 200, 210, 258, 261.
Князь, князья Новгородскіе. 70, 74, 229, 234.
Купцы Новгородскіе. 104.
Люди Новгородскіи 141, 224, 226, 227, 229, 264.
Мѣста Новгородскія. 230, 232.
Намѣстникъ Новгородскій. 264, 269.
Натци Новгородскіе. 259.
Область Новгородская. 61.
Опасники Новгородскіе. 256, 257.
Посадникъ, посадники Новгородскіе. 17, 106, 111, 166, 231, 232, 251 прим., 256, 258.
Посады Новгородскіе: 232.
Послы Новгородскіе: 255, 257, 259.
Пригородъ, пригороды Новгородскіе. 160, 161.
Протопопъ Новгородскій. 273.
Рать Новгородская. 231, 232.
Рубли Новгородскіе (100 рубль Новгородская) 170, 192, 232, 234.
Села Новгородская. 63.
Серебро Новгородское. 211.
Сила, силы Новгородскія. 269, 271.
Слово Новгородское. 105.
Крестн. цѣлованіе Новгородское. 264.
Новгородъ (Новѣгородъ, Новый градъ) **Нижній** (второй), городъ. 51—53, 59, 60, 71, 74, 87, 93, 99, 101—104, 110—116, 118, 119, 126, 131, 134—137, 141—143, 158—160, 163, 166, 167, 170, 175, 193—195, 217, 219—222, 279, 280. Старыя: 193, 221.
Новгородци. 53, 114, 218.
Воеводы Новгородскіе. 193.
Волости Новгородскія. 119, 137, 138 прим.
Вотчичъ Новгородскій: 150 прим.
Горожане Новгородскіи. 119.
Княженіе Новгородское. 103, 150.
Князи Новгородскіе. 159, 163, 164.

Новое Село („великое мѣсто“), на р. Наровѣ. 232.
Новой городокъ, на р. Окѣ. 247.
Новой городокъ Тверской, на р. Волгѣ. 275.
Новосильскій князь. 90, 116.
Новоторжцы (Новоторъжцы). См. Торжокъ.
Новъгородецъ (Новгородокъ) Литовскій, городъ. 164, 170.
Новъгородокъ (Новый городокъ) Нѣмецкій, городъ. 109, 111, 153, 282.
Новъгородъ Сѣверскій, городъ. 29.
Новый градъ, во Владимірѣ Сузд. 56.
Новый Римъ. См. Царьградъ.
Ногайскій царь, мурза. 268.
Норова (Нерова) [Нарова], рѣка. 166, 232, 276.
Норова (Морава) [Нерова], племя. 5.
Нумидья, область. 1.
Нутная улица, въ Новгородѣ В. 109.
Нѣмецкое Поморье. См. Поморье Н.
Нѣмцы, народъ. 2, 35, 39, 155, 249, 274, 275.
Нѣмчинъ. 169, 273.
Артуги Нѣмецкія. 160 прим.
Вѣра Немецкая. 164.
Желѣза Нѣмецскія. 80.
Желѣзо Немецкое. 278.
Земля Немецкая. 236.
Король, цесарь Римскій. 272, 273, 275, 276, 279.
Нѣмцы [Датскіе]. См. [Датскіе] Нѣмцы.
Нѣмцы [Ливонскіе]. 63—65, 73, 92, 107, 109, 111, 153, 154, 161, 162, 165, 168, 177, 213, 247, 249, 269.
Городъ, города Нѣмецкіе. 107, 154. См. Новъгородокъ Нѣмецкій и Юрьевъ Нѣмецкій.
Гости Немецкыи. 107.
Земля Нѣмецкая (Немецкая). 64, 107, 153, 154, 177, 185, 269, 282.
Мистръ Нѣмецкыи (мистръ Нѣмецскій) 170, 282.
Мѣста Немецкыи. 213.
Намѣстники Немецкія. 64.
Рать Нѣмецкая. 107, 153, 282.
Рубежъ Нѣмецкій. 232, 276.
Сила Немецкая. 64, 154.
Сѣдалище Немецкое. 185, 186.
Нѣмцы (Прусы). 95, 109, 143, 159, 160.
Города Немецкіе. 159.
Земля Немецкая. (Прусская). 159, 160.
Мистръ Пруссскій. 170.
Рать, сила Немецкая. 159, 160.
Нѣмцы [Шведы]. См. Свен.
Нѣпръ. См. Днѣпръ.

О.

Обезы [Абхазцы], народъ. 95.
Обнора, рѣка. 205.
Оболеньскъ, городъ. 108.
Князь Оболенскій. 108, 116.
Обри (Обръ, Объръ, Обринъ, Обьринъ, Обърънъ) [Авары], народъ. 5.
Обуховъ, на Волгѣ. 114.
[Обвучъ]. См. Вручій.
Огаряне. См. Агаряне.

Одоевъ, городъ. 154, 167, 268, 282.
Одоевскій князь. 167, 247.
Ожскъ. 45.
Озеречное, село. 206.
Озеро подъ Галичемъ Мерьскимъ. 168, 205.
Озеро, ок. г. Переяславля Залѣскаго. 133.
Ока, рѣка. 5, 6, 26, 33, 44, 51, 52, 59, 110, 124, 127—129, 132, 133, 143, 154, 195, 206, 209, 220, 221, 242, 247, 267, 268.
Оновскій лѣсъ. 3.
Олексинци. См. Алексинъ.
Олешна, волость. 81.
Ольжици, село. 15.
Онія (Они) [Онія], область. 2.
Онтюхія. См. Антиохія.
Онтоновская волость (Антонова монастыря) 261.
Онуза, рѣка. 54.
Ондрѣянская (Андреатинская) пущина. [Адріатическое море]. 2; не названо 183.
Опановъ, городъ. 277.
Опоки, г. въ Тверскомъ княз. 275.
Опочка (Опочки), пригородъ Псковской. 168.
Орбатъ. См. Арбатъ.
Орда. 65, 66, 69, 71, 75, 78—90, 92—97, 99—103, 106, 107, 109—111, 115, 118, 124, 126—131, 133—137, 139, 141—143, 150, 151, 153, 154, 161, 170—172, 175, 206, 214, 224, 235, 245, 248—250, 252, 267, 268, 270, 274—276, 279—283.
Казакы Ордынскыи. 276, 278.
Князь, князи Ординскіи 99—101, 104, 106, 126, 129, 155, 156, 170, 171, 282.
Царь, цари Ордынскіи. 241, 274, 275.
Оринины ворота, во Владимірѣ Сузд. 56.
Орловъ, городъ. 212.
Орначъ, городъ. 95, 100.
Орѣховъ (Орѣховецъ, Орѣшекъ), городъ. 89, 96, 109.
Осиново поле. 208.
[Остеръ]. См. Востръ.
Островокъ, ок. Новгорода Вел. 260.
Остродръ, городъ въ Пруссіи. 159.
Острожскій князь. 165.
Охна, въ Московскомъ княженіи. 125.
Охона (Ахона), волость. 262.
Ошелье, городъ. 51.

П.

Памѣфілія, страна. 1.
Палины (Палинъ), ставъ. 257, 258.
Панія [Паннонія], область. 11.
Паозеріе, село. 259, 263, 265.
Папешская область. 241.
Паръ [Шаппара], въ Запѣяніи. 118.
Пасыниново, село. 168.
[Патры, митрополія].
Кп-пъ Паторомскъ. 229.
[Пафлагонія]. См. Фефлагоніи.
Пахра (Похра), рѣка. 154, 204.
Пацинъ, въ Литовской землѣ. 202.
Пеленія (Пелінія, Подопонисъ, Пелеонисъ) [Пелопоннесъ], область. 2.

Перекопъ (Каеинская Перекопъ), городъ. 250, 274.
Орда Перекопская. 270.
Царь Перекопской. 269.
Перемеръ, около Твери. 140.
[Перемышль, г. въ Галицкой землѣ].
Перемышльскіи еп-пія. 22.
Перемышль, г. въ Сѣверской землѣ. 110.
Перемышльскій князь. 154.
Переяславль (Переславль) [Залѣсскій], городъ. 34, 36, 52, 53, 57, 63, 64, 70, 74, 77—79 прим., 82—86, 101—104, 109, 112, 115, 125, 129, 133, 134, 151, 155, 158, 173, 196, 199, 203, 218, 253 прим., 275.
Переяславци (Переславци). 24, 82, 83, 86, 256, 258.
Архимандритъ Переяславскій. 124.
Волости Переяславскія. 82, 103, 155, 282.
Князь Переяславскій. 51, 81, 85.
Рать Переяславская. 86, 118.
Переяславль Русскій, городъ. 12, 18, 19, 24, 29, 30, 33, 37, 38, 42, 43, 46, 48, 53, 60, 73.
Переяславци. 29.
Епископія Переяславская. 22.
Епископи Переяславстіи. 23.
Князь Переяславскій. 38.
Переяславль (Переславль) Рязанскій, городъ. 85, 93, 94, 104, 127, 214.
Пермь (Великая Пермь), племя. 2, 5, 89, 135, 219, 236, 237, 241.
Пермичи. 241.
Епископія Пермская. 22, 275.
Епископъ, Епископи Пермскіи. 23, 136, 163, 204, 209 прим., 236, 243, 273, 275.
Земля Пермская. 241.
Полонъ Пермской. 221.
Персида [Персія], область. 1.
Мученикъ Перскій. 73.
Царь Перскій (Перскій). 5.
Перуна Рѣнь, на Днѣпрѣ. 16.
[Песокъ]. См. Пѣсокъ.
[Песочный]. См. Пѣсочный градокъ.
Петровская слободка, въ Москвѣ. 278.
Печенѣзи, народъ. 5, 14.
Печера, племя. 2, 5.
Печера, рѣка. 274, 275.
Пидба, бл. Новгорода Вел. 259.
Пиньскъ, городъ. 43.
[Пирскъ]. См. Пѣрскъ.
Писидія, область. 1.
Пана (Пьяна), рѣка. 106, 118, 119.
Заленіе. 115.
Плава, рѣка. 151, 156.
Плесо, городъ. 160, 165.
Плотницкыи (Плотничскій) конецъ, въ Новгородѣ Вел. 109, 111.
Пльсковъ. См. Псковъ.
Поволжане. См. Волга.
Погородье. См. Загородье въ Москвѣ.
Подоль, въ Москвѣ. 219, 223, 250, 266, 278.
Подоль, въ Новгородѣ Вел. 111.
Подолье, въ Кіевѣ. 15.
Подольская земля. 136, 269.
Подонское еп-ство. См. Сарай.
Пола, рѣка. 230, 232.
Поле [Куликово], на усть-Непрядвы. 129.

Поле [Половецкое, Татарское]. 26, 127, 206, 214, 274, 276.
 Полетескъ. См. Полотескъ.
 Половци (Кумани), народъ. 9, 17—19, 24—30, 37, 38, 42, 43, 46, 48, 49, 51, 54, 60, 127, 129, 156.
 Земля Половецкая. 59, 129.
 Князья Половецкие. 29.
 Мѣста Половечская. 124.
 Рота Половечская. 27.
 Полопонисъ. См. Пеленія.
 Полота, рѣка. 3, 5.
 Полотскъ (Полотъскъ, Полотескъ, Полътескъ, Полетескъ), городъ. 7, 12, 23, 32, 52, 166 прим.
 Полочане (Полочане). 32.
 Полочанинъ. 63.
 Воевода Полотскій. 169.
 Епископія Полотская. 22.
 Епископъ Полотскій. 50, 162.
 Земля Полотцкая. 137.
 Князь Полотскій. 37 прим., 107, 112, 129, 135, 143.
 Полочане, племя. 3, 5.
 [Поляни]. См. Ляхи.
 Поляне (Поли, Поле), племя. 3—7, 9—12.
 Польская земля. 7.
 Поморье Нѣмецкое (Немецкое). въ Ливонской землѣ. 153, 282.
 Поморяне, племя. 3.
 Понтійское (Понтеское, Понетское. Понотъ, Руское) [Черное] море. 2, 3, 65; не названо: 6, 99, 124, 128.
 Пороги на Двѣпрѣ. 16.
 Порогъ Ладомской, волость. 262.
 Моронская земля. 262.
 Поротва, рѣка. 97, 254.
 Порховъ, городъ. 163, 169, 234.
 Похра См. Пахра.
 Починецъ, ок. Твери. 140.
 Почка, городокъ. 241.
 Почка, рѣка. 241.
 [Пра]. См. Тьпра.
 Прилукъ, г. въ Кіевской землѣ. 19.
 Припеть рѣка. 2, 3.
 Пронскъ (Провскъ, Прынскъ), городъ. 31, 44, 45, 55.
 Проняне. 44.
 Князь Пронскій. 55, 84, 92 прим.—94, 104, 110, 112, 127, 154.
 Проня, рѣка. 45.
 Пруси, племя. 2.
 Прусь. 165.
 Прускова гора. 24.
 Прусы, Прусская земля. См. Нѣмци (Прусы).
 Псковъ (Пльсковъ, Пъсковъ, Пъсковъ), городъ. 12, 15, 22, 63—65, 82, 90, 104, 107, 109, 153, 154, 163, 168, 213, 225, 228, 230, 241, 244, 247, 249, 256—258, 269, 270, 275.
 Псковичи (Плесковичи, Пльсковичи, Пъсковичи). 44, 63, 65, 89, 104, 106, 107, 109, 143, 151, 153, 154, 169, 213, 228, 231, 232, 234, 244, 258, 260, 263, 269, 282.
 Берегъ Псковской. 263.
 Воевода Псковскій. 234.
 Войско Псковское. 260.
 Волости Плесковскія. 107.
 Городъ (градокъ) Псковскій. 151, 168, 257.

Грамота Псковская. 151, 256.
 Земля Псковская. 154, 228, 234.
 Князь Псковской. 258.
 Намѣстникъ Псковской, 260, 264.
 Полкы Псковскія. 64.
 Полонъ Псковскій. 65.
 Посадникъ Псковской. 257, 260.
 Послы Псковскіе. 234, 247.
 Рать Псковская. 260, 282.
 Пургасова волость. 53.
 Пустая Ржева. См. Ржева Пустая.
 Путивль, городъ. 154.
 Путь изъ Варягъ въ Греки. 3.
 Пѣросъ [Пиросъ], волость. 262.
 Пѣсокъ [Песокъ], въ Москвѣ. 278.
 Пѣсочный градокъ [Песочный]. 60.
 Пѣшкова гать. 151.

Р.

Равія. См. Аравія Силная.
 Радимичи, племя. 6, 9, 12.
 Радонежъ (Радонѣжъ), городъ. 114, 197, 275.
 Радонежи (Радонѣжи). 256, 258.
 Радуконичи, въ Новгородѣ Вел. 109.
 Ржева, г. въ Смоленской землѣ. 107, 117, 139, 154, 155, 175, 215, 266.
 Ржевичи. 81.
 Волости Ржевскія. 155, 282.
 Князь Ржевскій. 193.
 Ржева Пустая, г. въ Новгородской землѣ. 261.
 Рига, городъ. 269.
 Местаръ Рисскій. 153.
 Римляне, король части Римскія. См. Свен.
 Римскій король, цесарь. См. Нѣмци.
 Римъ (Римъ Великій), городъ. 3, 4, 65, 164, 165, 176, 178, 185, 188, 190, 219, 220, 236, 237, 241, 243, 245, 249, 267, 272, 275.
 Римляне. 2, 241, 245.
 Кардиналъ Римскій. 179, 180.
 Земля Римская. 176, 249.
 Папа (папѣжъ) Римскій. 11, 47, 107, 178, 180, 181, 186, 187, 190.
 Посолъ Римскій. 245.
 Область Римская. 178.
 Церковь Римская. 176, 185.
 Рове [Родень], городъ. 107.
 Рогатица, въ Новгородѣ Вел. 109.
 Родока (Родона) [Родосъ], о-въ. 2.
 Родосынь [Радосынь], городъ и озеро. 19.
 Рознѣжа, на Волгѣ. 221.
 Романовъ городокъ. 215.
 [Рославль, г. Литовскій].
 Рославльскіе бояре. 155.
 Ростиславль, городъ. 94.
 Ростовское озеро. 5.
 Ростовъ, городъ. 7, 12, 27, 33, 34, 39, 45—49, 51—54, 57—59, 70, 71, 74—78, 84, 86—89, 91, 92, 95, 99, 125, 136, 154, 158, 165, 173, 195, 204, 208, 218, 242, 243, 269.
 Ростовци 20, 21, 24, 25, 220, 256, 258.
 Архіепископія, еп-пія Ростовская. 22, 140, 218 прим.

Архіепископы, еп-пія Ростовскіе. 22, 23, 34, 48, 54, 71—73, 77, 85—88, 90—92, 99, 120, 121 прим., 134, 135, 139, 151, 152, 163, 165 прим., 204, 206, 208, 214, 216, 217, 236, 240, 247, 267 прим.—270, 273.
 Земля Ростовская. 27, 34, 48.
 Игумень Ростовскій. 135.
 Князь Ростовскій. 67, 75, 76, 81, 83, 86, 93, 94, 96, 97, 101, 110, 115.
 Мужы Ростовскіе. 47.
 Область Ростовская. 174, 175.
 Чудотворецъ Ростовскій. 204.
 Рудиговъ [Ругодѣвъ], городъ. 276.
 Ругодѣвскій воевода. 165.
 Рудино, село. 204.
 Руза, городъ. 196, 215.
 Ружане. 256, 258.
 Руся [Старая], городъ. 111, 163, 210, 228, 230—232.
 Русское море. См. Понтійское.
 Русь. 2, 3, 5, 7—12, 14, 22, 26, 29, 36, 38, 48, 52, 54, 60, 72, 75, 80, 81, 88, 90, 92, 94, 96, 97, 99, 101, 109, 112, 120, 123, 125, 126, 128, 131, 134 прим., 136, 138, 139, 142, 150, 155—160, 166, 181, 185, 188, 202, 212, 219, 226, 267, 280, 281, 283.
 Русь, Русія, въ титулѣ вел. князя, государя, царя 47, 93, 152, 153, 168, 177, 178, 187, 188, 225, 229, 234, 237, 238, 245, 257—259, 261, 266—268, 270—273, 275.
 въ титулѣ митрополита, арх-па. 77, 87, 90, 93, 98, 99, 103, 117, 119, 141, 151, 171, 185, 187, 214, 216, 229, 236, 237, 255, 273.
 Вел. княженіе всеа Русіи. 90, 93.
 Митрополія всеа Руси (Руси) 204, 273.
 Русини. 125.
 Вел. княженіе Русскія. 90 прим.
 Владыки, еп-пія Русскіе. 190, 204, 212, 214, 236.
 Вои Русскіе. 157.
 Гости Русскія. 132.
 Грады Русскіе. 9, 12, 60, 61, 168, 169, 196.
 Епархія Руская. 123.
 Земля Русская. 1, 7, 14—16, 30, 38, 39, 43, 49, 60—62, 66, 69, 76, 79, 82, 87, 88, 90, 91, 93, 99, 100, 111, 117, 120, 127, 129—132, 134, 142, 143, 155, 157, 159, 166, 168, 176—178, 186, 189, 190, 201, 204, 216, 226, 241, 254, 268, 275.
 Князь, князья Русскіе. 15, 23, 28, 29, 36, 38, 42, 59, 66, 67, 73—75, 83, 93, 99, 100, 116, 124, 125, 130, 131, 143, 152, 155, 157, 159, 163 прим., 172, 178, 189, 196 прим., 229, 280.
 Лодья Руская. 14.
 Лѣтописецъ вел. Русскій. 279.
 Митрополія Русская. 125, 134, 152, 185, 273.
 Митрополиты Русскіе. 22, 153, 164, 237, 238.
 Нарядъ Рускій. 156.

Писцы Русскія. 94.
Пошцы Русскіи (пошки Русскіе). 42, 129, 130, 189.
Рать Русская. 93.
Родъ Русскій. 13.
Страна Русская. 120.
Сынове Русскіа. 268.
Столъ Русскіа хоругви. 155.
Царь Русскій. 257.
Чудотворцы Русскіе. 229, 243.
Языкъ Русскій (Русской). 11, 54, 65.
Русь Бѣлая. 178.
Русь Великая. 178.
Ручай, въ Кіевѣ. 16.
Ручій (съ Ручія), въ Заволжьи. 23.
Рыльскъ (Рылскъ), городъ. 29, 79.
Рылскій князь. 79.
Рыховъ о-въ. См. Ирховъ.
Рѣнь Перуны. См. Перуны Рѣнь.
Рядитина улица, въ Новгородѣ Вел. 105.
Рязань (Резань), городъ. 26, 31—33, 44—47, 55, 58, 85, 86, 98, 99, 112, 124, 132, 133, 135—138, 140, 154, 192, 212, 214—216, 236, 269—271, 279.
Рязанци (Рязаньци). 25, 32, 45, 46, 98, 111, 112, 150, 192.
Волости (власти) Рязанскія. 155, 192, 282.
Дорога Рязанской. 224.
Епископія Рязанская. 22.
Епископы, владыка Рязанскій. 23, 83, 120, 121 прим., 138, 139, 154, 199, 204, 214—216, 240, 247, 270, 273.
Земля Рязанская. 54, 55, 71, 100, 104, 124, 126 прим., 127, 130, 133, 135, 162, 192, 282.
Вел. княгиня Рязанская. 270.
Княжеіе Рязанское. 94, 112, 130, 212, 216 прим.
Князь, князья Рязанскіе. 24, 26, 36, 37, 44, 47, 49, 54, 55, 70, 71, 73, 83, 85, 87, 90, 93, 94, 97, 104, 110—112, 130, 133, 135, 137, 149, 150, 154, 212, 270, 277, 281.
Люди Рязанскія. 47.
Мужи Рязанскіе. 32.
Мѣста Рязанскіе. 278.
Половъ Рязанской. 221.

С.

Сабель, въ Новгородской землѣ. 63.
Сады, въ Москвѣ. 272.
Салида, страна. 1.
Самборская еп-пія. 22.
Сарай (Саръ), городъ. 73, 87, 95, 99, 101, 102, 114, 116, 126, 128, 134, 135, 139, 151, 235, 280.
Владыка, еп-пи Сарскіе (Сарайскіе). 23, 73, 77, 87, 120, 121 прим., 138, 150, 163, 214, 216, 238, 240, 243, 246, 247, 270, 273, 277.
Епископія Сарская. 22, 73.
Епископство Сарское и Подонское. 278.
[Сараины]. См. Срацины.
Саръ см. Сарай.
Саръдани [Сардівія], о-въ. 1.
Свен (Свъѣ, Свъя, Свъи, Свіа, Свіе,

Свое, Нѣмци, Римляне) [Шведы], народъ. 2, 7, 61—63, 85, 96, 160.
Городъ Нѣмецкій. 85, 89.
Земля Свѣйская. 160.
Король Нѣмецкій (части Римскіа). 61, 96.
Свибловская стрѣльница, въ Москвѣ. 272, 273.
Свислочскій князь. 96.
Святая гора [Авонтъ]. 147, 182.
Севастія, городъ. 213.
[Сейтъ]. См. Семъ.
[Салигеръ, озеро]. См. Серегерскій путь.
Селилово побоище, въ Ливонской землѣ. 153, 282.
Селунь [Солунь], городъ. 10, 37, 47.
Селунскій святой. 89.
Семчинское, въ Москвѣ. 251 прим.
Семьны, бл. Чернигова. 20.
Семъ [Сеймъ], рѣка. 3 (Сѣль), 18.
Сенаръполь (Сенаръ на поли). 2.
Серби (Серебъ), племя. 3, 185.
Сербинъ. 281.
Серегерскій путь. 58.
[Серица]. См. Сѣрица.
Серначъ, урочище. 132.
Серпуховъ (Серпоховъ), городъ. 114, 129, 132, 134, 139, 159, 215, 267.
Серпоховичи. 256, 258.
Серпѣскъ (Серпейскъ), городъ. 277, 281.
[Сибирь]. См. Симбирская земля.
Сикилія, о-въ. 2.
Симаново. См. Симоново.
Симбирская земля [Сибирь]. 153.
Симова часть (предѣлъ, жребій, сынове). 2, 3.
Симоново (Сяманово), подъ Москвою. 151, 171, 253, 281.
Синайская гора. 117.
Синайскія монастыри. 105.
Синолія (Сянофія), городъ. 3, 4.
Синяя орда, область. 118, 130.
[Сирія]. См. Сурія.
Сируфья. См. Скуфіа.
Ситчино. 96.
Сить, рѣка. 57.
[Синіея], См. Скуеіа.
Сковородка, подъ Новгородомъ Вел. 101, 162, 262.
Скорнищево, въ Рязанской землѣ. 111, 112.
Скорятинно, въ Ростовской области. 175.
Скуфіа (Великая Скуфъ, Сируфья) страна. 2, 6, 12.
Скуфы. 5.
Славия улица, въ Новгородѣ Вел. 106.
[Славяне], См. Словѣне.
Слободка князь Юрьевская, за р. Москвою. 251 прим.
Словенскій конецъ, въ Новгородѣ Вел. 109.
Словѣне (Словѣни, Словѣя, Словене) [Славяне], народъ. 2—12.
Грамота Словѣнская. 3, 10, 11.
Земля Словѣнская (Словенская) 4, 5, 9, 10, 226.
Книги Словѣнскія. 11.
Князья (князья) Словѣнскіе. 10.
Люди Словѣнскіа. 61.

Писмена азбукъовная Словѣнскіа. 10.
Родъ Словѣнскъ. 6.
Рѣчь Словѣнская. 11.
Языкъ Словѣнскъ (Словѣнскій). 3, 5, 10, 11, 64.
Словѣни Дунайскіе. 3.
Слуда. См. Дипичья гора.
[Слуицъ, Слуцескъ, городъ].
Случскій еп-тъ. 90.
Смоленскъ (Смоленскъ, Смоленскъ, Смолинскъ), городъ. 5, 8, 32, 36, 37, 42, 43, 52, 77, 81, 84, 93, 97—99, 135—137, 148—150, 162, 167, 170, 209, 210, 277, 280, 281.
Смолянне. 32, 34, 150, 277.
Смоляннинъ. 116, 277.
Бояре Смоленскіе. 149.
Владыка, еп-пи Смоленскіе. 23, 41, 120, 121, 138—140, 150, 209.
Воевода Смоленскій. 277.
Волости Смоленскія. 150.
Еп-пія Смоленская. 22.
Икона Смоленской Пречистой. 209.
Княжеіе Смоленское. 137, 148 прим.
Князья Смоленскіе. 37, 75, 84, 109, 110, 115, 137, 150, 153, 281, 282.
Мѣстичи Смоленскіе. 209.
Околничій Смоленскій. 277.
Послове Смоленскіе. 97, 98 прим.
Родъ Смоленскъ. 149.
Сила Смоленская. 108, 110.
Смядъ, рѣка. 154.
Сновъ, рѣка. 20.
Сновскъ, городъ. 38.
Снятинъ, городъ. 57.
Собѣкуль, городъ. 27.
[Сожь]. См. Съжь.
Соково, подъ Новгородомъ Вел. 259.
Солодша, около Рязани. 150.
Солоня, рѣка. 61.
[Солунь]. См. Селунь.
Солца, село. 260.
Сосна Быстрая, рѣка. 276.
[Софійская сторона], въ Новгородѣ Вел. (святая Софья). 109.
Суходровъ (Суходровъ), на Калужской украинѣ. 192, 193.
Срацины [Сараины], народъ. 105, 111.
Сърачининъ. 18.
Султанъ Срачинскій. 143.
Средній градъ, во Владиміръ Сузд. 56.
Срѣтенская улица, въ Москвѣ. 278.
[Старая] Руса. См. Руса.
Старица (Городецъ). 143, 256, 275.
Стародубъ, г. въ Суздальской землѣ. 59, 99.
Князь Стародубскій. 88, 99, 108, 115, 170, 190.
Стародубъ, г. въ Черниговской землѣ. 129, 199.
Бояре Стародубскіе. 154—155.
Князь Стародубскій. 150.
Стипа, подъ Новгородомъ Вел. 259.
Сторожинъ, въ Москвѣ. 171.
Страмынь. 129.
Стрѣльница, на Москвѣ рѣкѣ. 271.
Стрѣльница, въ Москвѣ, у Костянтиновскихъ воротъ. 273.

Стрѣлища новая, въ Москвѣ, надъ Неглимною. 276.
См. Беклемишевская, Боровитцкая, Никольская, Свибловская, Фроловская стрѣлища.
Суболичскій берегъ [Чудского озера]. 65.
Суздаль (Суждаль), городъ. 17, 19, 20, 27, 34, 35, 42, 43, 48, 49, 51, 53, 54, 56, 59, 75, 77, 78, 82, 86, 88, 96, 97, 101—103, 107, 113, 119, 131, 134, 149, 151, 193, 194, 270, 279.
Суздальцы (Суждальцы). 20, 24, 25, 71, 75, 137, 220, 256, 258.
Суздальщина. 205.
Арх-пъ, владыка, еп-пи Суздальскіе. 23, 48, 52, 77, 88, 103, 120, 121 прим., 123, 128, 131, 134, 139, 149, 151, 154, 163, 176, 178, 204, 214, 216, 236, 240, 247, 273.
Вой Суздальскій. 193 прим.
Города Суздальскіе. 18.
Еп-пія Суздальская (Суждальская). 22, 136, 140.
Земля Суздальская (Суждальская). 34, 47, 57, 63, 69—71, 77, 78, 82, 84, 87.
Князь, князья Суздальскіе. 69, 72, 77, 92—94, 99—101, 103, 105, 109, 115, 117, 118, 134, 136, 137, 143, 150, 165, 172, 173, 226, 279.
Посолъ Суждальскій. 20.
Столъ Суздальскій. 216.
[Сузіана]. См. Елмансъ.
Сула рѣка. 3, 30.
Сулнчи См. Лутичи.
Сумь, племя. 61.
Сундовить, рѣка. 106.
Супой, рѣка. 19.
Сура, рѣка. 112, 167.
Засурье. 114, 119.
Сурія [Сирія], область. 1.
Суражане (купцы Московскіе). 220.
Съжъ [Сожъ], рѣка. 6.
Сыплинская (Ысиплинская земля). 221.
Сытино, погостъ. 258.
Сѣверъ (Сѣверяне, Сѣвери, Сѣверене), племя. 3, 5—7, 9, 12.
Сѣверянинъ. 68.
Сѣрица [Серица], рѣка. 153, 282.
Сѣтьгола, племя. 2.

Т.

Тавріани, народъ. 2.
Тамлуга (Мамлуга), въ Казанской землѣ. 218.
[Танненбергъ]. См. Дубравна.
[Таруса]. См. Торуса.
Татарскій перовозъ. 218.
Татары (Татарове, Татары, Тотарове, Тотари), народъ. 54—61, 66, 69—76, 78, 79, 81—83, 84, 85 прим., 87, 90, 95, 104, 106, 107, 109, 111, 114, 115, 119, 126, 127, 132, 133, 136, 142, 143, 154, 156, 157, 159, 160, 162, 163, 168—170, 189, 192—195, 198, 202, 204, 206, 207, 209, 212, 228, 235, 242, 243, 249, 267, 268, 276, 278, 280, 283.
Татаринъ, Татарини, Тата-

ринци, 60, 102, 131, 158, 172, 194, 224, 252, 281, 283.
Татарщина. 206.
Воньство Татарское. 229.
Данъ Татарская. 72.
Земля Татарская. 124, 129, 130, 149.
Князь Татарстін. 155, 171, 189, 282.
Мѣста Татарскія. 150.
Обычай Татарской. 81.
Полики Татарскіе. 129, 132.
Посолъ Татарскій. 253.
Предѣлы Татарскія. 124.
Рать Татарская 78—80, 82, 83, 87, 90, 104, 106, 118, 129, 133, 151.
Сила Татарская. 60.
Царь Татарскій. 72, 78, 83.
Татары Казанскіе. См. Казань.
[Тверь, Тверца] См. Тееръ, Теерца.
Телъра. 2 прим.
Теребенское, въ Новоторжской волости. 139.
Терновъ, городъ. 143.
[Тесовъ]. См. Тѣсово.
Тиверци (Тиверьци, Тѣверци, Теверци), народъ. 6, 9, 12.
Тивирейская страна. 65.
Тигра [Тигръ], рѣка. 2.
Тимоѣевскія врата, въ Москвѣ. 250.
Тмана, рѣка. 143, 159.
[Торговая] страна, въ Новгородѣ Вел. 109.
Торговище, во Владиміръ Сузд. 50.
Торжокъ (Торжокъ), городъ. 25, 26, 46, 57, 58, 66, 70, 74, 78, 83, 84, 88, 92, 93, 104, 111, 113, 116, 139, 142, 153, 163, 168, 230, 255, 256, 261, 262.
Новоторжици (Новоторжцы). 25, 26, 44, 66, 81, 256, 258.
Волость Новоторжская (волости Торжевские). 84, 262.
Земли Новоторжскіе. 262.
Торки, народъ. 17, 105.
Торопечъ, городъ. 46, 52, 66.
Торчскій, въ землѣ Болгаръ Вел. 27.
Торуса [Таруса], городъ. 267.
Волости Торусскія. 155, 282.
Князь Торусскій (Торусьскій). 116, 190.
[Торческѣ], Торцьскій городъ въ Польшѣ. 43.
[Трапезонтъ, городъ].
Трапизонскій царь. 178.
Трапизонскій митр-тъ. 138.
Треполь, городъ. 38, 43.
Троада, область. 1.
Троки, городъ. 170.
Тростна, рѣка. 108.
[Трубежъ, прит. Днѣпра]. 48 (не назв.)
Трубежъ (Трубеческій), городъ. 29, 129.
Князь Трубеческій. 129.
Труды, въ Полѣ. 276.
Тубасъ, волость. 261 прим.
Турдѣвы овраги, бл. Костромы. 174.
Турки (Туркове), народъ. 149, 208, 280.
Салтанъ Турскій. 235, 245, 249, 250.
Турны, въ Новгородской землѣ. 256.
Туровъ, г. въ Кіевской землѣ. 18, 43, 140, 281.
Еп-пія Туровская. 22.

Еп-пъ, еп-пи Туровскіе. 23, 151, 162, 281.
Князь Туровскій. 28.
Туровъ, г. въ Курской землѣ. 80.
Тухоль, село. 258.
Тухчинъ, городокъ. 26.
Тферъ, Тфѣрь. См. Тееръ.
Тъпра [Пра], рѣка. 46.
Тѣверци. См. Тиверци.
Тѣсово [Тесовъ], въ Новгородской землѣ. 63.
Теерца, рѣка. 113.
Тееръ (Теѣрь, Тферъ, Тфѣрь) [Тверь], городъ. 23, 46, 72 прим., 74, 75, 78, 81—84, 86—90, 92, 94, 95, 97, 106, 109, 110, 113, 115, 116, 125, 126, 133, 140, 141, 143, 148—150, 155, 159, 161, 163, 168, 172—174, 190, 196, 201—203, 214, 228, 252, 255, 271, 275, 282.
Градъ Теерскій. 145, 147, 148.
Тееричи (Тѣеричи). 66, 79 прим., 81—83 прим., 86, 88, 113, 116, 256, 257; сыновъ Теерстін: 144, 146—148.
Теерянка. 24, 118, 217.
Бояринъ, бояре Теерскіе. 86, 120, 271.
Владыка, еп-пи Теерскіе. 23, 81, 85, 88, 94, 106, 116, 120, 121 прим., 143, 159, 163, 204, 214, 247, 271, 273.
Воевода Теерской. 257, 260.
Волости Теерскія. 110.
Грады Теерскія. 144.
Еп-пія Теерская. 22.
Земля Теерская. 275.
Княженіе Теерское 90, 120, 148.
Князь Теерскій 70, 71, 78, 81—87, 89, 90, 92, 94, 95, 97, 106—108, 110—113, 116, 133, 135, 136, 143, 144, 150, 154, 155, 159, 161, 166, 168, 170, 196, 201, 208, 214, 230, 255, 257, 259, 271, 273, 280, 282.
Настолованіе Тферское. 145, 158.
Полики Теерскіе. 257.
Послы Теерстін. 145.
Предѣлы Теерскія. 116.
Путь Теерской. 266.
Столъ Теерскій. 144.

У.

Увѣтичи, въ Кіевской землѣ. 18.
Угличъ (Угличъ, Угличе, Угличе Поле), городъ. 57, 69, 76, 82, 111, 172, 175, 192, 196, 198, 200, 201, 203, 206, 212, 215, 218 прим., 266, 274, 276.
Угличане (Угличяни). 220, 256, 258.
Князь Угличскій. 223.
Угорьскія (Угорьски, Оугорскія, Кавкаспинскія, Чеканьскія) горы [Карпаты] 2, 9, 42 (не назв.)
[Угорское], Оугорское (Оугорская), подъ Кіевомъ. 8, 9.
Угра (Югра), племя. 2, 104.
Угра, рѣка. 97, 98, 155, 157, 267—269.
[Угры Бѣлые], Оугри В., народъ. 5.
Угры (Угри, Угре, Угра, Оугри) Черные [Венгры], народъ. 6, 9—11, 15, 51, 60, 61, 66, 69, 161, 165.

Земля Угорская (Оугорьска). 3, 10, 272.
 Королевство Угорское. 272, 276.
 Король Угорский. 235, 269, 272.
 Паны Угорские. 272.
 Планины Угорские. 69.
 Ужинъ, на Ильменѣ. 258.
 Узмень, на Чудскомъ озерѣ. 64.
 Украина [Московская]. 268.
 Улучи (Оулучи) см. Лутичи.
 Урмане (Оурмане), племя. 2, 7.
 Урость (Уроль), въ Пермской землѣ. 241.
 Уруктана, въ Заволжской степи. 139.
 Усть-Мерскы (Мерьскы). См. Мерсна.
 Устюгъ (Велакій), городъ. 89, 142, 163, 175, 207, 208, 218—220, 228, 279.
 Устюжане. 141, 163, 175, 218, 220, 228, 233.
 Полощъ Устюжской. 221.
 Посадъ Устюжскій. 208.

Ф.

[Феллинъ]. См. Вельядь.
 Ферара, городъ. 178.
 Фесалья (Бессалия), область. 2.
 Фефлагони (Пефлагони) [Пафлагонія], область. 2.
 Финикія (Фикиа), область. 1 прим.
 Флорентія, городъ. 182, 184, 186, 187.
 [Французы]. См. Френчюки.
 Фраки (Фраки, Фрацьска земля) [Фракія]. 2, 10.
 Френчюки [Французы], народъ. 178.
 Франчюжскій (Французскій) король. 219.
 [Фригія]. См. Фругія.
 Фроловская (Фроловская) стрѣлища, въ Москвѣ. 274, 276.
 [Фроловскія] ворота. См. Фроловскія.
 Фругія [Фригія], область. 1.
 Фругія [Фригія] Старая, область. 1.
 Фрязи (Фрязове, Фрягове, Фрязи), народъ. 2, 39, 95, 105, 125, 129, 178, 179, 181, 219, 243, 245.
 Фрязинъ (Фрязинъ). 220, 235—237, 241, 243 прим.—245, 248, 249, 271—274, 276.
 Земля Фрязская. 236.
 Молебень по-Фрязски. 184.
 Право Фрязское (Фрязское). 184, 186.
 Языкъ Фрязскъ. 179.

Х.

Хазиторканъ [Астрахань], городъ. 116.
 Хазиторканъскій князь. 117.
 Халкидонъ, городъ. 62.
 Хамово племя (сынове). 2, 3.
 Хвалисы, народъ. 3.
 Хвалисьское (Хупожьское) море [Каспійское]. 3, 65, 116 (не назв.).
 Хіона [Хіость], о-въ. 2.
 Ховра [Ховрачъ], городъ. 107.
 [Холмъ, г. въ Волынской землѣ.]
 Еп-ція Холмская. 22.
 Еп-лъ Холмскій. 163.
 Холмъ, г. въ Тверской землѣ. 275.
 Князь Холмской. 271.

Холхла, область. 108.
 Хомолы, на Волгѣ. 41.
 Хони, городъ. 103.
 Хорваты (Хорваты, Хрвате, Хровате Бѣлія), племя. 3, 6, 12.
 Хорваты, племя. 15.
 Хоревница (Хоровица), гора. 4.
 Хорутане, племя. 3.
 [Хотунъ, городъ].
 Хотуници. 256, 258.
 Хупожьское море. См. Хвалисьское.
 Хутынъ (Хутинь), ок. Новгорода Вел. 162, 224.

Ц.

Царьградъ (Царьгородъ, Цариградъ, Константинъ градъ, Новый Римъ) [Константинополь], городъ. 3, 4, 7, 8, 12, 14, 18, 35, 39, 41, 50, 87, 96, 98, 99, 103, 114, 117, 120, 123—125, 128, 131, 134—136, 138, 139, 145, 149, 159—161, 163, 164, 176, 181, 204, 208, 219, 235, 249, 280.
 Царегородецъ. 89.
 Царь Цареградскій (Константинопольскій). 105, 126, 178, 245.
 Церковь соборная Константинопольская. 185.

Церкви:

Св. Ап. Акилы, придѣлъ црк. Арх. Михаила, въ Москвѣ. 232, 250, 269.
 Св. Александра, въ Твери. 143.
 Свв. Антонія и Θεодосія, въ мон-рѣ Богородицы Успенія, на р. Тмакѣ, на Желтиковѣ. 143.
 Св. Аванасія Александрійскаго въ Москвѣ. 139.
 Боголюбская. См. Мон-рѣ Богородицы Рождества, въ Боголюбовѣ.
 Богоматери, на Кучковѣ полѣ. 280.
 Богородицы, въ Суздаль, соборная. 35, 51, 52, 54, 56, 77, 131.
 Богородицы, въ Устюгѣ, соборная. 279.
 Богородицы, въ Царьградѣ, во Влахеріѣ. 8.
 Богородицы Благовѣщенія, во Владимірѣ Сузд. 53, 278.
 Богородицы Благовѣщенія, въ Москвѣ, на Волотѣ. 272.
 Богородицы Благовѣщенія, въ Москвѣ, на Дорогомиловѣ. 161, 210.
 Богородицы Благовѣщенія, въ Москвѣ, въ Кремлѣ, на дворѣ вел. князя. 209, 210, 252, 270, 272, 281.
 Богородицы Благовѣщенія, придѣлъ церкви Арх. Михаила, въ Чудовомъ мон-рѣ, въ Москвѣ. 229.
 Богородицы Благовѣщенія, на Рязани. 271.
 Богородицы Введенія во храмъ, въ Москвѣ, на дворѣ Симоньскаго мон-ря. 212, 250, 274, 275.

Богородицы Десятинная, въ Кіевѣ. 15, 16, 61.
 Богородицы Зачатія, въ Москвѣ, на Востромъ концѣ. 278.
 Богородицы Покрова, въ Москвѣ, на Новомъ. 273.
 Богородицы Покрова, на Скорятинѣ, въ Ростовской области. 175.
 Богородицы Положенія ризъ, въ Москвѣ, на митрчѣ дворѣ. 205, 240, 270, 271.
 Богородицы Похвалы, придѣлъ въ церкви Богородицы Успенія, въ Москвѣ. 212.
 Богородицы Рождества, во Владимірѣ Сузд. См. Мон-рѣ Богородицы Рождества, въ Москвѣ, въ Кремлѣ, на дворѣ вел. князя. 143, 209, 245.
 Богородицы Рождества, въ Муромѣ, соборная. 199.
 Богородицы Успенія, во Владимірѣ Сузд., Златоверхая, соборная. 26, 27, 34—37, 47, 51—53, 56, 57, 59, 69, 70, 74, 75, 89, 93, 154, 157, 160, 237.
 Богородицы Успенія, въ Коломнѣ. 129, 142, 279.
 Богородицы Успенія, въ Москвѣ, въ Кремлѣ, соборная. 89, 90, 94, 96, 98, 100, 139, 151, 171, 202, 207, 212, 214, 216, 223, 228, 236—240, 244, 246, 248, 250, 252, 266, 270, 272, 278.
 Богородицы Успенія, въ Ростовѣ, соборная. 35, 39, 46—49, 51, 57, 58, 71, 72, 74—77, 88, 136, 154, 160.
 Богородицы Успенія, на Симонѣ, подъ Москвою. 151.
 Богородицы Успенія, въ Ярославлѣ, на княжѣ дворѣ. 48, 76.
 Богоявленія въ Москвѣ См. Мон-рѣ, на дворѣ Троице-Сергіева мон-ря.
 Богоявленіе каменное, въ Москвѣ. 242.
 Свв. Бориса и Глѣба, въ Москвѣ, на Арбатѣ, на рвѣ. 208, 274, 278.
 Свв. Бориса и Глѣба, въ Муромѣ. 95.
 Свв. Бориса и Глѣба, въ Новгородѣ Вел., въ Дѣтинцѣ. 96, прим.
 Свв. Бориса и Глѣба, въ Ростовѣ, на княжѣ дворѣ. 48, 70.
 Свв. Бориса и Глѣба (въ Рязани). 36.
 Св. Василия, въ Корсуни. 16.
 Св. Василия Кесарійскаго, въ Москвѣ, придѣлъ ц. Богородицы Благовѣщенія на дворѣ вел. кн. 272.
 Св. Василия, въ Новгородѣ Вел. на Ярыжкѣ улицѣ. 109.
 Воздвиженія Креста Господня, во Владимірѣ Сузд., на торговищѣ. 50.
 Воздвиженія Креста Господня,

въ Москвѣ, на Востромъ концѣ. 242.
Воздвиженія Креста Господня, въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 205, 212.
Вознесения, въ Москвѣ, въ Кремлѣ. См. Мон-рь.
Вознесения, въ Москвѣ, на посадѣ, на рѣѣ. 242, 253.
Володимерова Ховрина. См. **Воздвиженія**, въ Москвѣ, въ Кремлѣ.
Воскресения Христова, въ Кашии, соборная. 131.
Воскресения Христова, въ Москвѣ, на Дмитріевской улицѣ. 242.
Воскресения Христова, въ Москвѣ, на посадѣ, на рѣѣ. 242.
Воскресения Христова, придѣлъ ц. Богородицы въ Москвѣ. 232, 250, 269, 270.
Всѣхъ Святыхъ, въ Москвѣ, на посадѣ, на Кулишкѣ. 104, 250, 272, 278.
Всѣхъ Святыхъ, на устьѣ Шексны. 200.
Св. Георгія (Егорія), въ Москвѣ, за Неглимою, на посадѣ. 278.
Св. Георгія, въ Твери. 140.
Св. Георгія, въ Юрьевѣ Польскомъ. 54.
Св. Димитрія Солунскаго, во Владимірѣ Сузд., на княжѣ дворѣ. 47.
Св. Димитрія, въ Москвѣ, придѣлъ ц. Богородицы Успенія. 238, 239.
Св. Духа, въ Москвѣ, за Неглимою, на посадѣ. 278.
Св. Евпатія (Еупатія), въ Москвѣ. 242.
Св. Евпатія (Епатія, Еупатія), въ Новгородѣ Вел., на Рогатицѣ. 109.
Св. Иліи, въ Москвѣ, (подъ сосною). 252 прим.
Св. Иліи, въ Новгородѣ Вел., въ Словенскомъ концѣ. 109.
Св. Іоакима (Акима) и **Анны**, во Владимірѣ Сузд., на воротахъ ц. Богородицы Успенія. 36, 37.
Св. Іоакима (Акима) и **Анны**, въ Москвѣ. 278.
Св. Іоанна Богослова, въ Москвѣ, на посадѣ. 219, 278.
Св. Іоанна Лѣтвичника, въ Москвѣ. 91, 95, 250, 266.
Св. Іоанна Предтечи, въ Борокѣ Желѣзномъ. 205.
Св. Іоанна Предтечи, въ Ростовѣ, на дворѣ ц. Богородицы Успенія. 46, 47.
Св. Іоанна Предтечи Рождества, въ Москвѣ, у Боровицкихъ воротъ. 214, 278.
Св. Іоанна Предтечи Успѣшнвенія Главы, въ Новгородѣ Вел., на Чудинцевѣ улицѣ. 141.
Свв. Козмы и Даміана, въ Москвѣ, на Востромъ концѣ. 219.

Свв. Козмы и Даміана, въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 250.
Свв. Козмы и Даміана, въ Твери. 74, 81.
Свв. Константина и Елены, въ Москвѣ, внутри города, на Подолѣ. 223.
Св. Лазаря Воскресения, въ Москвѣ, придѣлъ ц. Богородицы Рождества. 209, 245, 280.
Св. Леонтія. 192.
Св. Михаила, во Владимірѣ Сузд., на дворѣ кн. Константина. 45, 53.
Арх. Михаила, въ Городцѣ Суздальскомъ, соборная. 86, 107, 109, 136.
Арх. Михаила въ Городцѣ Тверскомъ (Старицѣ). 143.
Св. Михаила, въ Киевѣ, Новгородская божница. 19.
Арх. Михаила, въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 85, 86 прим., 89, 92—95, 98, 100, 102, 138, 163, 168, 169, 172, 192, 205, 215, 229, 240, 243, 244, 247, 250, 253, 266, 269, 270, 273, 276, 278.
Арх. Михаила Чуда въ Хоняхъ, въ Москвѣ. См. Мон-рь.
Арх. Михаила, въ Переяславлѣ Русскомъ. 18, 60.
Св. Михаила, въ Суздаль. 107.
Св. Михаила, въ Твери, соборная, палатная. 145, 146.
Св. Никиты, въ Москвѣ, за Яузю. 252 прим.
Св. Никиты, въ Новгородѣ Вел., на Плотницкомъ концѣ. 109.
Св. Николая, въ Брянскѣ. 87.
Св. Николая, въ Киевѣ, на Угорскомъ. 9.
Св. Николая, въ Локотскѣ. 257.
Св. Николая, на Ляткѣ, подъ Новгородомъ Вел. 104.
Св. Николай, зовомой Борисова, въ Москвѣ, за рѣкой. 250.
Св. Николай (Лыняного), въ Москвѣ. 274.
Св. Николай Мокраго, въ Москвѣ, на посадѣ. 219, 250.
Св. Николай, въ Москвѣ, на Песку. 278.
Св. Николая, въ Новгородѣ Вел., на Буевницѣ. 253.
Св. Николай, въ Новгородѣ Нижнемъ, на Вечевѣ. 111, 221.
Св. Николай, въ Порховѣ. 169.
Св. Николай, въ Русѣ. 111.
Св. Николай, въ Тухолѣ. 258.
Св. Николай, въ Цибирцѣ (Чибирцѣ), въ Татарской землѣ. 149.
Св. ап. Петра, въ Новгородѣ Вел., въ Славнѣй улицѣ. 106.
Св. ап. Петра, Поклонения честныхъ веригъ, въ Москвѣ, придѣлъ ц. Богородицы Успенія. 91, 239.
Премудрости Божія. См. **Софін**, въ Новгородѣ Вел.
Св. Симеона Дивногорца, въ Москвѣ, придѣлъ ц. Михаила Арх. 219.
Св. Симеона (Семіона), въ Нов-

городѣ Вел., въ мон-рѣ Богородицы Покрова. 216 прим.
Св. Софін, въ Киевѣ, митрополия. 17, 52, 77.
Св. Софін, въ Москвѣ, за р. Московою. 278.
Св. Софін (Премудрости Божія), въ Новгородѣ Вел., въ Дѣтинцѣ, епископія. 26, 61, 64, 104, 109, 112, 117, 141, 162, 166, 224, 251, 265.
Спаса Преображенія, въ Галичѣ Мерьскомъ, на посадѣ, соборная. 168.
Спаса, въ Еглицѣ. 257.
Спаса, на Милицѣ, ок. Новгорода Вел. 234.
Спаса Преображенія, въ Москвѣ. См. Мон-рь (Новоспаскій).
Спаса, въ Новгородѣ В., на Ильинѣ ул. 112.
Спаса Преображенія, въ Новгородѣ Нижнемъ, соборная. 52, 99, 104, 112, 119, 126, 131, 134, 221.
Спаса, въ Рязани. 71.
Спаса Преображенія, въ Твери, соборная. 81—83, 140, 143—146, 148, 150, 271.
Спаса Преображенія, въ Торжкѣ. 104, 113.
Спаса, въ Угличѣ. 69.
Срѣтенія (Усрѣтенія) Господня, въ Москвѣ, на Срѣтенской ул. 278.
Срѣтенія (Усрѣтенія) Господня, въ Новгородѣ Вел., на воротахъ Антонова мон-ря. 104.
Трехъ Святителей, въ Голенищевѣ. 151, 153.
Троицы, въ Москвѣ, старая. 278.
Троицы, въ Новгородѣ Вел., на Радитинѣ ул. 105.
Троицы, на Паозеріи. 259, 263, 264.
Троицы, въ Псковѣ, соборная. 64, 104, 107, 213.
Троицы, въ Серпуховѣ, соборная. 129.
Въ Феррарѣ (костель). 178.
Во Флоренціи (костель) 183, 184.
Христова, въ Муромѣ. 39.
Въ Юрьевѣ Ливонскомъ (костель). 178.
Св. Ѳеодора, въ Костромѣ. 72, 75, 86.
Св. Ѳеодора, въ Твери. 89.
Цибирца [Чибирца], мѣсто въ Татарской землѣ. 149.
Цилма, рѣка. 275.

Ч.

Чагадан, земля. 273.
Чахи. См. Чехи.
Чебоксарь (Чебоксары), на Волгѣ. 221.
Челмать, городъ. 27.
Чердыня, въ Пермской землѣ. 241.
Черемиса (Черемись, Черемиси), племя. 5, 217—219.

Черемисская земля. 218.
 Черемисянь, рѣка [Черемшанъ]. 27.
 Черкасы, народъ. 95, 105, 129, 202.
 Чермина Ефиопская, рѣка 1.
 Черная рѣка, въ М. Азии. 8.
 Черная рѣка, въ Пермской землѣ. 241.
 Черниговъ, городъ. 12, 19, 20 (по назв.), 33, 37, 42, 44, 46, 48, 52, 60, 66, 140, 156.
 Черниговци. 26, 37, 54.
 Бояре Черниговские. 154.
 Еп-пія Черниговская. 22, 32.
 Еп-пъ, еп-пи Черниговскіе. 23, 32, 121, 139, 162.
 Князь Черниговскій (Черниговскій). 37—39, 46 прим., 48, 53, 66.
 Помощь Черниговская. 29.
 Черторья, притокъ Днѣпра. 19.
 Черторья, въ Москвѣ. 278.
 Чехи (Чеси, Чахи, Чяхи), народъ. 3, 10, 15, 168, 169, 276.
 Королевство Чешское. 272, 276.
 Король Чешскій. 272.
 [Чибирца]. См. Цибирца.
 Чюдное озеро. 64—65.
 Чюдь (Чюдца), племя. 2, 5—8, 12, 63—65.
 Чюдь (Чудъ) Заволочская, племя. 2.
 Чюхлома, городъ. 125, 199, 203.

Ш.

[Шведы]. См. Свиен.
 Шедашька (Шедакша), рѣка. 39.
 [Шексна]. См. Шоксна.
 [Шелонъ]. См. Шолон.
 Шеренскій лѣсъ, въ Суздальской землѣ. 57.
 [Шипара]. См. Паръ.
 Шипевскій лѣсъ. 104.
 Шоксна [Шексна], рѣка. 200.
 Шолон [Шелонъ], рѣка. 230, 231, 233, 234, 255, 258, 260.

Щ.

Щековица, гора. 4.

Ы.

Ываничи [Иваичи], село. 257.
 Ыверская [Иверская] земля. 276.
 Иверскій митр-тъ. 183.
 Ыгнатичи [Игнатичи], въ Новгородской землѣ. 232.
 Ылмеръ озеро. См. Илмень.
 Ысыплинская земля. См. Сыплинская.

Э.

[Эпиръ]. См. Япиронья.
 [Эфесъ]. См. Ефесскій митр-тъ.
 [Эеіопія] См. Ефиопья.

Ю.

Югра. См. Угра.
 Южская царица. 61.
 Юза, рѣка. 279.
 [Юрьевъ, г. въ Кіевской землѣ].
 Еп-ни Юрьевские. 23.
 Еп-пія Юрьевская. 22.
 Юрьевъ (Нѣмецкій), г. въ Ливонской землѣ. 92, 107, 153, 177, 244, 282.
 Юрьевци. 63.
 Юрьевъ (Полскій), г. въ Суздальской землѣ. 49, 54, 57, 73, 78, 82, 84, 155, 193, 194, 198.
 Юрьевци. 256, 258.
 Волости Юрьевскія. 155, 282.
 Князь Юрьевскій. 93.
 Рать Юрьевская. 118.

Я.

Явизна, городъ. 154.
 Явія (Авія), о-въ. 2.
 Явуза. См. Яуза.
 Яжолобицы, село. 232.
 Яжолобицкая дорога. 256.
 Ямъ. См. Емъ.
 Япиронья (Пиронія, Ипифанія) [Эпиръ], область. 2.
 Ярославичское мѣсто, въ Москвѣ. 276.
 Ярославль, г. въ Суздальской землѣ. 48—52, 57, 72, 76, 77, 84, 87, 89, 165, 167, 173, 203, 207, 215, 277.
 Ярославци. 220, 256, 258.
 Еп-пъ Ярославскій 163 прим., 269.
 Князь, князи Ярославскіе. 76, 77, 83, 84, 92—95, 101, 115, 120, 167, 220.
 Отчина Ярославская. 175.
 Рать Ярославская. 118.
 Ярышкина улица, въ Новгородѣ Вел. 109.
 Ясенье. 43.
 Ясы, народъ. 129.
 Ясьскій градъ. 75.
 Яуза (Явуза), рѣка. 252 прим., 279.

Ѳ.

Ѳедотьино село, подъ Новгородомъ Вел. 260.
 [Ѳессалія]. См. Фасалья.
 [Ѳоминское, село].
 Ѳоминскій князь. 93.
 [Ѳракія]. См. Фраци.
 Ѳроловская стрѣлища См. Фроловская.
 Ѳроловскія [Фроловскія] ворота, въ Москвѣ. 274.
 Ѳрязи. См. Фрязи.